

LES 42021

# LIVRES DE

HIEROSME CARDANVS

Medecin Milannois, intitulez de la

Subtilité, & subtiles inuentions,

ensemble les causes occultes,

& raisons d'icelles.

TRADVITS DE LATIN EN

*François, par Richard le Blanc.*

Nouvellement reueus, corrigez, & augmentez sur le  
dernier exemplaire Latin de l'Auteur, & enrichy  
de plusieurs figures necessaires.



A ROUEN,

Chez LA VEFVE DV BOSC, dans  
la Court du Palais.

---

M. D.C. XXXXII.

1890  
JAN 23 1891  
RECEIVED  
MILITARY  
OFFICE  
OF THE  
SECRETARY  
OF WAR  
WASHINGTON  
D.C.



RECEIVED  
JAN 23 1891  
M. D. XXX





A T R E S-I L L U S T R E

PRINCESSE MADAME MARGVE-  
rite de France, Duchesse de Ber-  
ry, sœur vnique du Roy, son  
tres-obeïssant, Richard  
le Blanc.



**S**E L O N la sentence du diuin  
philosophe Plato en son dia-  
logue intitulé Protagoras, les  
arts & sciences lesquelles ap-  
partiennent à la vie humaine,  
sont donnees de la Prouidence diuine : & cel-  
les qui sont pour bien, & heureusement viure,  
sont infuses aux esprits des hommes par le don  
& liberalité du haut Dieu qui viuifie toutes  
choses. Et certes ie ne doute point tres-il-  
lustre Princesse, que la diuine bonté ne re-  
luisse d'un singuliere clarté aux esprits hu-  
mains, afin qu'ils mettent en lumiere les dis-  
ciplines & sciences, lesquelles puissent former;

*Et instituer nostre maniere de viure, tant particuliere que publique, par quelque bonté conforme aux choses diuines, ce que nous voyons auiourd'huy estre faict diuersement, & en diuerses personnes par differentes affections. Aucuns Autheurs seulement ont esté contens de traicter d'un art ou science: les autres ont passé outre. Aucuns se sont contentez de l'Arithmetique seule en la consideration des pois & mesures, desquelles selon Pline au septiesme liure de l'histoire naturelle, Phidon Arginus, ou Palamedes, comme le veut A Gellius, a esté inuenteur: aucuns traictent seulement la Geometrie: ceux-cy se delectent en ceste science, ceux là en vne autre: aucuns ont aimé la variété: & pource ils ont traicté de diuerses disciplines, tant diuines qu'humaines, au grand profit des mortels, comme Plato Aristoteles, Homerus, Cicero, Virgile, & plusieurs autres, lesquels Hierosme Cardanus a imitez, qui outre la Medecine a traicté & décrit les causes occultes, raisons, vertus, & proprietés de diuerses matieres non vulgaires, ains difficiles, excellentes & belles, lesquelles il a obseruees par experience, autant que luy a esté licite: qui ne sont seulement delectables quand on les conuoit, mais tres-vtiles en plusieurs vsages. Si*

donc il est ainsi que Nature s'esioynt de variété ( iouxte le dict commun ) quels livres sont plus exquis pour ce faire, que ceux cy de la subtilité ? Je sçay bien qu'aucuns calomniateurs obiecteront que l'Auteur ne deuoit inserer à son œuvre plusieurs choses de peur des abus, entendu que l'homme est de soy plus enclin au mal qu'au bien. Mais qui est l'œuvre dont les mauuais & meschans ne puissent abuser souuent ? Qui voudra soutenir, tant soit il de nature viciense & deprauee, que l'Euangile de Iesus Christ enregistré des Greffiers celestes & veritables, ou plustost conduis par la verité mesme, ne soit irreprehensible, sans erreur, bon & salutaire à tous ? Et toutesfois plusieurs mal affectionnez n'en font bien leur profit. On sçait bien que les richesses sont un don de Dieu, comme il appert par saint Paul au sixiesme chapitre de la premiere Epistre à Timothee, quand il dit, Que le Dieu viuant baille toutes choses abondamment aux hommes pour en vser, & veut qu'ils soient riches en œuvres bons. Mesmement Dieu est riche enuers ceux qui l'inuoquent, comme il est dict au dixiesme chapitre de l'Epistre aux Romains, & au premier chapitre de la premiere aux Corinthiens. Les fideles sont faicts ri-

ches par Iesus Christ en toute parolle & co-  
gnoissance. Toutesfois l'Escripture les appelle ri-  
chesses d'iniquité, pource que souuent les hom-  
mes en abusent. Pourtant saint Luc au sixies-  
me chapitre diët, que difficilement le riche en-  
trera au Royaume des Cieux, voire plus dif-  
ficilement qu'un chable par le trou d'une aguil-  
le. Outre plus Saint Matthieu au sixiesme  
chapitre, Malediction, diët-il, viendra sus  
les riches abusans de leurs richesses: & ceux  
qui veulent estre faicts riches, diët Saint  
Paul au mesme sixiesme chapitre de la pre-  
miere à Timothee, tombent en tentation, aux  
lacs, & en plusieurs desirs fols & nuisibles,  
qui plongent les hommes en destruction &  
perdition. Ainsi donc les mauuais aucunes-  
fois abusent des bonnes choses. Et l'homme  
enueloppé du manteau de calomnie, veut des-  
guiser les matieres, corrompu en son entende-  
ment, quand il ne veut supporter les imperfe-  
ctions desquelles l'homme est accompagné na-  
turellement, en sorte que rien n'est parfaict  
en ce monde. Or sçachant bien, Madame, que  
soustenez la vraye vertu, & consentez aux  
saines parolles & entiere doctrine, selon  
l'honneur de Dieu, sans languir entour vai-  
nes disputations & ennuyeux babil des hom-

mes , aussi que vostre integrité Royale ne peut  
souffrir qu'aucun soit mesprisé en vostre pre-  
sence, Je feray fin, en vous suppliant pren-  
dre en gré cestle traduction, & excu-  
ser l'imperfection humaine,  
si d'adventure quelques  
erreurs se presentent  
deuant vos  
yeux.





# TABLE DES PLUS NOTABLES

choses contenues en ces vingt & un liures de Hierosme

Cardanus: en laquelle la lettre a, signifie la  
premiere page, b, la seconde.

<b>A</b> Beilles , mousches à miel, guespes, bourdons, &c. 242. a. b	ne apres l'autre. 415. b
<b>A</b> beilles sont sourdes. 247. a. b	adiantum. 134. a
<b>A</b> beilles pourquoy elles ne font des œufs cōme font les fourmis & papillons. 244. b	<b>Æ</b> tna mont en Sicile. 32. a
<b>e</b> au d' Absinthium. 43. b	<b>a</b> gallochum bois tresleger descend au fond de l'eau. 200 b
<b>A</b> ccens quelle vertu ils ont. 422. b	<b>a</b> garic. 201. a. b
<b>a</b> ucuns Accidens sont seulement dictés des autres. 3. b	<b>G.</b> agricola. 31. a. 78. a
<b>A</b> cesine fleuve. 82. b	<b>C</b> or. agrippa. 441. b. 445. a b
<b>A</b> chates pierre precieuse, & sa diuersité. 171. a. b	<b>d'</b> agrippa les liures qui ne sont encor imprimez. 448. b
<b>A</b> chelous fleuve. 82. b	<b>a</b> iguille qui penetre la chair cherche aimant, &c.
<b>A</b> cier. 160. b	<b>a</b> jax fils de Telamon, de merueilleuse grandeur. 307. b
<b>d'</b> Acier gerres excellents. 161. a	<b>a</b> igle. 290. a
<b>b</b> on Acier comment il est cognu. 161. a	<b>a</b> il quelle vertu il a. 337. a
<b>A</b> cier qui coupe le fer. 161. a	<b>a</b> imant, <i>magnes</i> en Latin. 133. a
<b>A</b> conitum. 69. a	<b>a</b> imant & ses gerres. 184. a
<b>A</b> croathō chasteau au coupeau du mont Athon. 71. b	<b>a</b> imant de couleur de fer quelles vertus il a. 184. 185. 186. a. 187. b
<b>a</b> cte parfait. 4. b	<b>a</b> imant mis souz la table, fait tourner le fer qui est sus la table. 186. a
<b>a</b> dditions comment elles sont faites aux liures l'v-	<b>a</b> imant pour quelle raison il attire le fer, & est attiré du fer. 184. a. b



# TABLE.

Aimant & ambre n'ont vne mesme maniere d'attirer. 138.a	ment. 65.a
Aimât attirât la chair. 186.a	Air pourquoy il est tres rare. 57.a
Aimât de grande vertu, fai- sant qu'une aiguille pene- tre la chair sans douleur. 186.a.b	l'Air contraint & assemblé passe en nature de l'eau. 6.b
Aimât reiecte le fer. 184.a.b	l'Air peut estre cōtraint en- semble, & se mettre dedās soy-mesme. 6.b
aucuns Aiment outre leur gré, & pourquoy 332.b	l'Air s'efforce tousiours e- stre sus l'eau. 11.a
moins Aiment ceux qui voyent clairement. 332.b	contre l'Air infecté des fos- ses profondes, preserua- tiues. 75.b
Air que c'est. 27.b. 28.a.b	d'Air comment est faicte la putrefaction. 64.b. 65.a
Air pourquoy c'est qu'il a esté faict. 55.b	d'Air corrompu grādes pe- stes. 65.a
Air s'il est entre les choses mixtes. 50.b. 51.a	Air enclos corrompt les cho- ses animees, & conserue celles qui n'ont ame. 64.b
Air refuse la mixtion. 47.b	Air pourquoy il corrompt aucunes choses, & autres conserue. 54.a
Air pourquoy il est exempt de toutes choses, couleur odeur, senteur, faueur, &c. 64.a.b	Air par quelles choses il est corrompu. 447.a
Air s'il est chaud. 28.a	le bon Air est au coupeau des montagnes. 44.a
Air mouué est froid & sec. 54.a	Air pousse plus que l'eau, & moins que le feu. 62.b
Air pur, dict æther, commēt il est mouué. 101.a	Air pourquoy c'est qu'il se assemble en figure ronde en temps d'hyuer. 64.b
Air pourquoy il n'est chaud. 55.b	Air libre corrompt les cho- ses qui n'ont ame, & con- serue les autres qui ont ame. 64.b
Air pourquoy c'est qu'il est froid. 27.b. 28.a	air subtil ou gros, lequel est le plus apte a la longueur de la vie. 318.b. 319.a
Air pourquoy il n'est si froid que l'eau. 42.a	
d'Air vertus contraires. 64.a	
l'Air est tousiours mouué. 56.a	
l'Air principalement fait le mouuement. 7.a	
Air est purgé par le mouue-	

# TABLE.

l'Air le plus salubre à la vie.	27. b	Alga, herbe.	221. a. b
l'Air pourquoy il fait beaucoup de dommage.	55. b	Alga herbe pourquoy elle est molle.	285. a
seló l'Air qui nous enuironne la disposition de nostre corps est estimee.	85. a	d'Algebras sa loüage.	384. a
Air où c'est qu'il est posé par le mouuement naturel.	56. b	Aliment mue les corps & les mœurs.	225. b
Airest temperé des rayons du Soleil & des estoiles.	42. b	l'Aliment bon prend la nature de ce qui est nourry quand il est conuertý en nutrition.	69. b
Air dict æther en 24. heures faict le tour par le mouuement du ciel.	28. b	Alifier, dict lotos.	220. b
Air qui sort des creuasses, & lieux estroits, pourquoy c'est que le sentons fort.	56. a	Aloe pourquoy il a les feuilles grasses.	218. a
Alabandicus pierre.	190. b	le bon Aloes.	203. b
Albert le Grand	184. a. 1	Alun de plume.	136. a. b
b 172. b		Alun de roche.	136. a
Aleatraz oiseau.	290. b	Alun rouge.	136. a
Alces vne beste.	272. a	Alun de scaiole.	136. a
276. a. b		Amandes de quelle vertu elles sont.	340. b. 341. a
d'Alchind <sup>o</sup> la loüage.	384. a	Amās pourquoy ils ne peuuent aucunes fois verser de Venus avec leur amie.	333. a
Alcmie n'est encor cogneuë ou est abolie.	400. a	Ambre, dict ambra, & sa vertu.	138. a
d'Alcmie les inuétions qui sont cogneuës.	395. b	d'Ambre, dict ambra, trois especes.	138. b. 139. a
Alcmistes que c'est qu'ils peuuent.	157. a	Ambre, dict succinum, & sa vertu.	137. b
Alcyonia le palu tres-profond.	80. b	Ambre comment il est adulteré.	138. b
Alebastre.	183. a. b	Ambre blanc pourquoy il attire la paille.	138. a
Alectorius pierre precieuse.	181. b. 182. a	Ambre est de grand odeur, principalement quand il est brulé.	137. b 138. a. b
Alemans quelles mœurs ils ont.	225. b	Ambre manifeste le venin.	159. a
		Ambre de q <sup>lle</sup> couleur il est meilleur.	137. b. 138. a. b

# TABLE.

ambre pourquoy c'est que il corrige l'air. 137.a.b	rent le museaufort auant dedans l'eau en beuant. 259.a
en ambre reluisent plu- sieurs especes de petites choses. 138.b	ange. 2.b
ame que c'est. 51.b.131.a.b	d'angleterre la louange. 257.b.258.a
ame a deux parties. 348.b	en angleterre les eaux s'ot mortifieres aux brebis. 257.b.258.a
ame si elle est chaleur cele- ste. 52.a	en angleterre pourquoy il y a multitude de corneil- les. 258.o
sans l'ame & intellect n'est aucune science. 3.a	en angleterre pourquoy il n'y a des Serpens ne des loups. 258.a
ame humaine estimee moyenne du mortel & de l'immortel par les Stoïques. 45.a	anguille. 253.b
ame muë le corps selon les affections. 349.b	tout animant est nourry de ce dont il est engédre. 280.b
350.a.b	des animaux les armes. 235.b
amethyste pierre precieu- se, & sa vertu. 176.b	animaux grandement im- parfaits pourquoy ils n'ont soing de leurs pe- tits, les parfaits au con- traire. 256.a
amochrysos pierre. 190.a	animaux qui sentent bon: mais de petit profit. 283.b
amphion venin qui faict mourir sans douleur. 329.b	animaux comment ils sont engédrez de chaleur pu- tride. 51.a.b
amour quel effect il a. 350.b	animaux comment ils sont engendrez en la matrice. 319.b
anacardus arbre. 224.a	animaux pourquoy il y en a peu souz la terre, & beaucoup des matieres metalliques. 132.b
ancres pourquoy elles sont faictes à quattrecrochets. 201.a	animaux pourquoy ils v- sent de viande differen-
asnes sauvages dictz onagri. 259.b	
des asnes discipline admi- rable. 260.b	
asnes pourquoy ils sont stupides. 259.a	
asnes pourquoy ils sont plus patiës du labour que les cheuaux. 259.a.b	
asnes pourquoy ils ne met-	

# TABLE.

te.	235.a	ils ont la veuë terrible.	
'Anime aux choses les plus excellentes, est l'esprit.	425.a		
18.b	Aphtonitre.	139.b	
'Anime est necessairement avec le corps.	d'Appollonius la louange.		
'Anime au corps est le prin- cipe de la vie.	384.a		
'Anime en partie eternelle, en partie mortelle.	Apua poisson, selon aucuns est le merlan.	253.b	
18.b	Arbre que c'est.	39.a	
d'Anneau le mouuement.	des Arbres la difference pri- se des regions.	205.a	
61.b 62.a	és Arbres la raison de la subtilité.	196.a	
Anneau où il y auoit vn horloge qui môstroït les heures non seulement de la pointe: mais d'un coup.	Arbres sont de plus subtile substance que les herbes.	198.b	
62.b. 392.b	Arbres sont muez par l'ali- ment.	226.a	
Anneaux qu'on met aux doigts, pourquoy les vns sont plustost gastez que les autres par le vis-ar- gent.	Arbres pourquoy ils n'ont la fueille grande.	212.b	
145.b. 146.a	aux Arbres les parties quel- le vñance elles ont.	229.b	
aux Anneaux comment on cognoit les pierres faus- ses.	Arbres qui viuent long- temps.	222.a.b	
192.a	Arbres tresgrands & quasi sans mesure.	222.a	
Anthyllis, ou anthyllion.	aucuns arbres sont du gerre des herbes.	227.a	
140.b	arbres muez en pierres.		
Antimonium.	89.a.b		
Antipathie.	arbres qui portent plusieurs fois l'an.	231.b	
Antiperistasis.	arbres qui reçoïuent au- tres arbres par enture.	226.a.b. 340.a.b	
Antipodes.	des arbres transportez qua- tre differences.	217.a	
Antispase.	aux arbres pourquoy la bruine est plus nuisante que la neige.	469.b	
Antre Corycium vn des beau lieux du monde.	arbrisseau & sous arbris-		
76.a			
Antre de Trophonius du- quel sortent les oracles.			
463.b. 464.a			
Antropophages, pourquoy			

# TABLE.

- seau que c'est. 193.a
- Arc celeste comment il est  
veu plus grand. 108.a
- Arc celeste pourquoy il se-  
ble estre vn demi cercle,  
quand le Soleil est pres-  
que hors de nostre veüe.  
104.b. 105.a
- Arc celeste pourquoy il se-  
ble estre plus petit quand  
le Soleil est haut. 105.a
- Arc celeste & les parelles,  
que c'est qu'elles signi-  
fient. 105.b
- Arc celeste pourquoy il n'est  
faict quand le Soleil est  
au Midy. 105. a. b
- Arc celeste comment il fait  
sentir bon les arbres.  
106.a
- d'Arc celeste comment les  
vrayes couleurs sont fai-  
ctes au crystal & au ver-  
re. 105.b 106.a
- d'Arc celeste comment on  
cognoit la distance estre  
loing de nous. 107.b
- Arc celeste pourquoy quād  
il est petit, semble le il estre  
vne portio de cercle d'au-  
tant plus grand. 105. a
- Arc celeste pourquoy c'est  
qu'il semble estre rond.  
104.b
- Arc celeste combien il est  
leué sus le finiteur. 108.a
- Arc celeste des auirons &  
des gouttes d'eau. 105. b
- Arc celeste second, quel or-  
dre il a des couleurs,  
105.a
- deux arcs seulement peu-  
uent estre ensemble. 105.a
- arcs celestes de la Lune  
peu, & quels ils sont  
107.b
- arc d'acier long d'une pau-  
me que composa vn arti-  
san de Brixiles. 62.b
- aux arcs pourquoy c'est  
qu'on met plustost des  
fleches que des boulets.  
61.b
- d'Archimedes la loüange.  
383.a.b. 384.b. 3. 92.b
- Archimedes quand c'est  
qu'il a flori. 15.b
- d'Architas Tarentin la  
loüange. 384.a
- d'Arene trois especes. 78.a
- Arethusa fleuve, ou fontai-  
ne. 127.b
- Argent est engêdré en qua-  
tre manieres. 158.a
- Argent de quelle nature il  
est. 157.a.b. 158.a
- Argent comment il est faict  
par artifice. 158.b
- Argent ainsi qu'il est tiré  
des mines represente di-  
uerfes figures : & est tiré  
de poids de deux talens  
aucunesfois. 158.b
- d'Argent vne mine de mer-  
ueilleuse grandeur. 135.a
- l'escume d'Argent, dite ly-  
thargyrium. 149.b
- Argent comment il est dis-  
sout & separé de l'or.  
45.a

# TABLE.

Argent s'il peut estre mué en or. 156.a.b	predire choses futures. 426.a
Argét par quel feu il est se- paré du cuyure. 50.a	trois Arts qui sont enrichis & annoblis par subtilité. 386.b
Argile. 78.a	Arts en quelle maniere ils doiuent estre enseignez & publiez. 384.b 385.a
Argile pourquoy elle atti- re les matieres impures. 324.b	Art contraint faire contre la coustume. 20.a
Argile pour faire les bons pots. 124.b.125.a	du grand Art cinq vtilitez. 375.b
d'Aristomenes Messenius histoire. 308.a	Artesium de la diuination. 452.a
Aristoteles. 27.b.48.a.50 b.57.a.b.59.a. b. 60. a. b. 83.a	sur les Arteres les drogues frotees, pourquoy prom- ptement elles descendent au cœur. 71.a
d'Aristoteles louange. 383. b.384.b	d'Artichaux plusieurs ger- res. 343.b
Aristoteles nous a laissé les semences de tous biens. 90.a	Artifice imite la nature. 147.a
Arithmetique a cinq vtili- tez. 375.b	Artifices n'agueres inuētez. 385.b
Armatura pierre ainsi nom- mee. 190.a	Artileries. 386.a
Armilla. 98.a	Artilerie porte par l'espa- ce de cinq mil pas. 35.b
Armures facilement per- cees par vn dard frotté de la poudre de diamant. 168.a	des Artileries comment il faut appliquer le coup. 60.b.61.a
Arsenicum. 144.b	Artileries & machines des Romains. 411.b
Arts aidez par subtilité. 386.b	Artileries qui laschent le coup sans feu. 62.a.b
Arts excellents en subtilité. 393.b	Artileries par quel moyen c'est qu'elles iectent les boulets de si grande vio- lence. 7.b
tous Arts sont bien mon- stre en ce liure. 395.b 396.a	Artileries iettans la boule hors sans faire bruit. 49.b
Arts excellents qui sont ca- chez. 390.b	
Arts les plus nobles, sont de	

# TABLE.

asphalthum, santhalum. 139.a  
 204.b  
 asphaltum, & sa vertu. 139.a  
 asplenon herbe. 200.a  
 asserral herbe qui enyure.  
 206.b  
 astres s'ils sont solides. 101  
 a.b  
 des astres la chaleur est  
 moderee par le feu. 44.b  
 45.a  
 tous astres ont lumiere &  
 ombre. 98.b  
 astres pourquoy c'est qu'ils  
 sont chauds. 29.a  
 astrites pierre precieuse.  
 170.b  
 astroites pierre, & sa vertu.  
 171.a  
 d'atlas grande montagne  
 en Ethiope la merueille.  
 390.a  
 attraction. 11.a  
 attraction d'où c'est qu'elle  
 est faite. 6.b 11.a  
 attraction faite de rarité  
 n'est violente. 19.a  
 aube. 101.b. 109.a  
 audace quel effect elle a.  
 350.b  
 auerroës. 26.a. 27.b  
 60.a  
 vn auengle commét il peut  
 estre instruit à escrire.  
 316  
 augmentation differe de  
 mixtion. 131.a  
 augustin Lauisarius Co-  
 menfis, deceu par Echo.  
 458.a

d'auoine, l'eau qui est faicte  
 enyure. 215.a  
 aux auteurs sept gerres de  
 subtilité. 384.b  
 aux auteurs qu'elles sont  
 les plus excellentes pro-  
 prietez. 384.b  
 en automne moult il pleut.  
 471.a  
 austruche, dite struthioca-  
 melus. 289.b  
 aulx & oignons pourquoy  
 ils puent. 44.b  
 azurum verd. 143.b

## B

**B** Aara racine admirable.  
 207.a. 207.b  
 Balaine, dite Cete. 281.a  
 Balence & sa mesure. 20.a  
 Baleines comment c'est que  
 elles sont faictes. 21.b  
 22.a  
 les Balences vuides, la liure  
 ne semble estre fausse.  
 21.a.b  
 Balance vuide pourquoy  
 c'est qu'elle retourne a u  
 lieu droit, quand les pois  
 sont egaux. 20.b  
 aux Balences tant plus le  
 fais est loing de la lâcet-  
 te, tant plus il est pesant.  
 20.b. 21.a  
 Balences sont aucunesfois  
 plus seures que les trai-  
 neaux. 24.a  
 des Balences la fraude def-  
 couuerte. 21.a.b

Basilic



# TABLE.

Basilic, dict ocymum naist quasi par tout.	238.b	viandes.	286.b
Basilic occit par regard, & par la voix.	238.b	Beste peut viure sans man- ger ne boire par deux raisons.	251.b.232.a
Balsamine.	209.a	vne Beste si elle peut auoir deux testes.	24.a.b.241.a
Bastars sont de mauuaïses mœurs pour trois causes.	369. a.b	Beste de nature incertaine.	257.a
Bastars de bonnes mœurs comment ils sont engen- drez.	309.b	Beste qui vit sans teste vn iour entier, mesme quand le cœur est hors.	252.b
Bastars pourquoy ils sont plus robustes que les au- tres.	312.b	nulle Beste parfaicte engē- dre de soy mesme.	256. a.b.
Basteleurs.	429.b	pourquoy aucune Beste n'est immobile, sinon en la mer.	284.b
Basteleurs comment ils ca- chent les choses en leur bouche.	429.b	vne Beste quand elle est en trop grande abon- dance, Nature a engédré vne autre beste qui est nourrie de la premiere	280 b
Baume, dict balsamū.	208.a	d'vne Beste en Septentrion fort grande.	271.b.271.a
Baume, d'Inde, & sa vertu.	209.b	d'vne Beste monstrueuse en Ethiope.	272.a
Baume pourquoy il ne pou- uoit estre arrousé que de vn puis.	425.b	Bestes pourquoy elles sont blanches aux regions froides.	275.a
Bdelium.	217.b	aucunes Bestes pourquoy elles sont de bōne odeur	277.a.b
Beauté.	332.a	des Bestes sauuages com- ment on peut estre sauf.	445.a
De beauté pourquoy nous sommes delectez.	332.a	Bestes excellentes pour- quoy elles ont la forme trop differente des au- tres.	261.b.262.a
Belenites pierre.	189.a		
Belettes.	276.b		
de Belier la corne se con- uertit en asperges.	436.a		
Benioin, dict laser, est de grāde delectation.	200.a		
Berberis.	223.b.224.a		
des Bestes parfaictes neuf difference.	257.a		
des Bestes les differences prises de la difference des			

# TABLE:

- Bestes sont plus parfaites  
en Egypte qu'en autre part  
52.a
- Bestes qui mangent chair  
pourquoy elles sont plus  
ingenieuses que les au-  
tres. 302.a
- Bestes pourquoy elles ont  
diuersité de cornes.  
272.b.
- Bestes qui ont cornes ra-  
mees pourquoy elles sont  
timides. 273.a.b
- Bestes n'ont peu, & leur  
estoit expedient de se de-  
lecter: sinon du goust, ou  
du toucher. 336 b
- toutes Bestes nature a ar-  
mé contre six incommo-  
ditez. 298.b.299.a
- à quelques Bestes pour-  
quoy les membres coup-  
pez sont regenez.  
248.b.249.a
- Bestes sauvages comment  
elles sont apprivoisées.  
278.b
- Bestes aucunes pourquoy  
elles ruminent. 260.a
- Bestes par quelles choses  
elles sont troublees.  
443.b
- Bestes dedans les pierres  
solides. 294.a
- Bestes engendrees de putre-  
faction n'ont le sens par-  
fait. 236.a
- Bestes engendrees de pu-  
trefaction ne s'adoucissent  
& apprivoisent, pour qua-
- tre causes. 237.b
- Bestes engendrees de pu-  
trefaction si elles engen-  
drent leur semblable.  
236.b
- Bestes engendrees de ma-  
tiere putride pourquoy  
elles finissent les dou-  
leurs. 244.b
- Bestes pourquoy elles sont  
engendrees de putrefa-  
ction. 235.b
- aux Bestes imparfaites  
pourquoy il y a plus des  
choses miraculeuses, que  
aux plantes & bestes par-  
faites. 253.a
- Betel, dict folium Indum  
ou malabathrum. 229.a
- soupe de la chair de Bœuf  
pourquoy elle est plus  
plainede suc quede chair  
de veau. 424.b
- Bœufs de quelle couleur ils  
sont estimez plus vils.  
118.a
- Bœufs d'Ethiope. 272.a
- Bœufs sauvages, dictz bi-  
fontes, aucuns les appel-  
lent buffles. 260.a
- Beurre pourquoy il engar-  
de que l'eau bouillante  
ne s'enfuye. 424.b
- Bezar racine veneneuse.  
176.b
- Bialozonoyseau. 290.b
- Bibliotheque fort grande.  
324.a.b
- Biches pourquoy elles ne  
ont de cornes. 274.b

# TABLE

Biere comment on la faict.	215. b	Bois qui n'est blessé d'eau	222. b
Biere faicte de ris.	215. b.	Bois de geneure est incor-	
Biere en quel temps il la		ruptible aux ouurages.	233. a
faut brasser.	172. b	Bois qui se seche en l'eau	
Biere, dict fiber.	228. a	& non en l'air.	228. b
Bitumen.	73. a	Bois qui iettent scintilles	
de Bitumen douze excel-		de feu quand ils sont rō-	
lens gerres.	137. 138.	pus.	228. b
139. b		Bois qui descend en l'eau.	
Bitumen pourquoy c'est		200. b	
qu'il a grande & longue		Bois pourquoy il ne se peut	
flamme.	31. a	tenir debout sus l'eau.	
Bitumen ardent pourquoy		201. a	
c'est qu'il excite plus grā-		Borax pierre precieuse trou-	
des flammes, l'eau iectee		uee en la teste d'un cra-	
dessus.	31. a	pait.	181. a
Bitumen prend son ali-		la Bouche comment elle	
ment des ordures de la		est corrige'e de la feteur.	
mer & de la chaleur.		325. a	
32. a. b		Bouis.	224. a
Bitumen pourquoy il ne		Brasilium arbre.	219. b
s'allume bien tost & faci-		des Brebis l'utilité.	257. b
lement.	87. a. 138. a	Brebis cornuës.	274. b
Bitumen qui sort de des-		des Brebis la peau laceree	
sous la terre, pourquoy il		du loup excite un prurit	
ne iette flamme.	86. b	& demangement.	
du Blé est engendree l'y-		433. b	
uraye, & de l'yuraye le		du Brochet, dit lucius, mer-	
blé.	226. a	ueille.	258. a
Blé est argument de la pro-		Brouet de la chair de bœuf	
uince temperee.	196. a.	pourquoy il est plus plein	
du Boire la propriété.	215.	de suc que de la chair de	
a. b. 216. a		veau.	424. b
Bois elegans & beaux.		de Broüillard les signes.	
220. a. b		380. a	
Bois qui suent.	228. b	Bruine comment elle est	
Bois allumé par la playe.		faicte.	369. b
31. b			

# TABLE.

Bruine pourquoy elle est  
plus nuisante aux arbres  
que la neige. 369.b  
Bucephalus cheual d'Ale-  
xandre. 295.b  
Buffles, bœufs ainsi nom-  
mez. 272.a

## C

**C**Admia & sa vertu. 142.a  
Cadmia artificielle. 148.a.  
Ceruleum, & comment il  
est fait. 149.a  
Caille, dicté coturnix. 279.b.  
Caillou ou pierre dicté fi-  
lex, & ses differences. 183.b. 184.a  
Cairum ville, d'où elle a  
l'origine. 306.a  
Calamochus pierre. 188.a  
Calchantum. 140. 142.a  
de Iehan Calculateur la  
louïange. 384.b.a.b  
Calendula herbe. 195.a  
Canals ou tuiaux pour fai-  
re couler l'eau, dequoy  
ils sont faits. 179.b.  
180.a.  
de Canelle demi once peut  
suffire pour toute l'année. 337.a  
Canfre, & sa vertu. 136.b.  
137. a.  
Canons comment on les  
doit faire. 35.b. 36.a  
des Cantharides, diuerse

vertu. 67.a. 244.b. 245.a  
Capricorne. 273.b  
Cardanum. 35.b.  
Cardanus pourquoy c'est  
qu'il est de diuerfes opi-  
nions. 55.b  
Cardanus de la Varieté des  
choses. 31.b  
Cardanus a eu maieurs de  
longue vie. 314.a.  
Cardanus n'enseigne rien  
au detrimēt des hom-  
mes : mais monstre les  
causes des detrimens. 38.b  
Ian Maria Cardanus escha-  
pe du feu de tonnerre. 34.b  
de Cardanus histoire mer-  
ueilleuse des visions que  
il vit estant petit enfant. 455.b  
comment Cardanus a par-  
fait son liure. 453.b  
Cardanus a esté admonne-  
té par songe de compo-  
ser ces liures. 453.a  
Carpasium. 6.a  
Carte de ieu comment elle  
est cogneüe. 353.a  
Cassia fistula. 219.a  
Cassidoine. 164.a.b  
Castor & Pollux estoilles  
annoncēt le beau temps 32.b  
Castoreum bestie. 278.a  
Caucasus. 71.b.  
Cauernes sous terre. 85.a.b  
Cause, commencement,

# TABLE

& occasion en quoy ils  
different. 477.b. 233.a  
Cedre espece de genevre.  
234.a  
Cenacle de saint Salua-  
teur de Padoüe. 388.a  
Cendre qui s'allume de soy  
mesme. 442.a  
Cédres differét de la chaux  
45.a  
sous Cendres pourquoy le  
feu est gardé. 38.b  
Ceraсте beste. 272.b  
du Cercle douze proprie-  
tez. 360.a.b  
au Cercle, à l'hyperbole, &  
à la deflection trois pro-  
prietes cômunes. 361.a  
du Cercle au diametre la  
proportion tresproche de  
la circonference. 440.b  
du Cercles la quadrature  
ne peult estre inuentee.  
274.b. 375.a  
le Cerueau pourquoy c'est  
qu'il a deux membranes.  
25.b  
du Cerueau pourquoy la  
membrane est tresmenuë  
& dure. 319.a  
Cerusse, & comment elle  
est faicte. 146.a  
Chair aucune pourquoy el-  
le n'est treschaulde com-  
me les plantes. 302.a  
Chair cruë pourquoy elle  
est meilleure à la vie & à  
la santé. 47.b. 148.a  
Chair en esté commét elle  
est conseruee. 345.

a.b  
Chair rostie comment on  
la peut faire sentir bon.  
337.a.b  
Chairs comment elles se  
fondent. 213.b  
la Chair à fin qu'elle sem-  
ble estre pleine de vers.  
447.a  
Chaleur que c'est. 41.b  
ce Chaleur sont quatre ma-  
nieres. 48.a.b  
Chaleur quelles operations  
elle a. 43.a. 420.a.b  
toute Chaleur est des astres  
28.b  
Chaleur celeste. 52.a.b  
424.a  
Chaleur celeste est celle  
qui engendre. 26.a. 27.a  
47.b.  
Chaleur celeste est la sour-  
ce des autres. 48.a  
Chaleur celeste engendre  
& corrompt. 52.a  
Chaleur celeste jamais ne  
cesse tant qu'elle ait en-  
gendré quelque chose.  
52.a  
Chaleur naturelle. 48.a  
49.b.  
Chaleur naturelle commét  
elle differe de la purride.  
51.a  
Chaleur naturelle engen-  
dre chose semblable à  
ceux dont elle vient. 51.a  
Chaleur putride. 49.a.b  
Chaleur qui putrefie. 53.b  
Chaleur putride comment

# TABLE.

elle engendre.	51.a.b	54.a.b	chaleur est l'effect du mou- uement.	40.a
chaleur putride est autheur de venin.	55.a		chaleur ne peut estre de la velocité du mouuement.	25.b
chaleur putride difere de la chaleur du feu.	55.a.b.		chaleur est qui cuit les cho- ses composees en les mes- lant.	47.a
54.b			des chaleurs , aucunes en- gendrent en separant les autres en amassent.	89.b
chaleur non naturelle en- gendre choses non natu- relles.	51.b		chameau.	290.a
chaleur engendre en humi- dité.	49.a.b		chameau est trespatient de souffrette.	260.b
toute chaleur est de feu.	48.49.b		chameau comment il est appris à danser.	260.b.
chaleur du feu differe de la chaleur putride.	54.b		261.a.b	
chaleur du feu ne peut e- stre transmuee en chaleur naturelle : mais bien au contraire.	49.b		chameau semble estre fait pour l'homme plus que autre beste.	261.a
des chaleurs de l'une à l'au- tre comment est faicte la transmutation.	49. a.b		chameaux d'Inde.	292.b
chaleur mouuement , & rariété sont choses mu- tuelles de soy mesme,	99.a		chameaux courent plus le- gerement que les che- uaux.	260.a
chaleur debile est cause de relent, moisissure, & pour- riture.	53.b		chameleon herbe , venin aux pourceaux , loups, & rats.	67.a
chaleur faict plus grandes operations que le froid.	419.b.420.a		du chameleon histoire.	250.a.b.251.a
chaleur des choses estant diuerse , les vnes nous conuiennent les autres non.	53.a		chameleō pourquoy il chā- ge ses couleurs.	250. a. b
chaleur natiue du ventricu- le comment elle est con- firmee & corroborée.			champignons , dictz fungi.	232.b
			champignons comment on peut les faire venir.	34. a
			châpignons pernicioz cō- mēt ils sont cognus	343.a

# TABLE

Châdelle de glace qui brus-	chaudiere de terre vne cho-
le.	se à iamais. 125.a
Chandelle qu'on ne peut	la bonne chaux. 34.b
esteindre. 447.a	chaux arrousee de peu de
Chandelles qui durét long	eau commét elle est sou-
temps. 140.b	uét enflâmee. 27.a.48.b.
Chanfissure se faict moins	chaux & les cendres com-
en l'air. 53.b	ment elle different. 45.a
de Chanter les preceptes.	chauesfouris vespertilio.
377.b	255.b.257.a
du chanvre la vertu. 215.a	chelidoine. 100.a
Charbons & leur vertu.	cheminee qui ne renuoye
139.a	la fumee. 30.b
maniere de faire les bons	chenilles. 246.b
charbons. 399.a	chenilles comment elles
Charbons du bois des va-	font chassées. 449.b
lees sont les meilleurs,	chesne coupé se tourne au-
399.a	cunefois en genest.
Chardons chaux, ou arti-	342.a
chaux, dits cardj. 243.b	bois de chesne n'est blessé
Chariots comment ils doi-	d'eau. 222.b
uent estre faicts. 407.a	cheaux. 259.b
vn Chariot comment nous	cheual surmonte en plu-
cognoissons quants de	sieurs fortes par sa nobles-
mil pas il a faict. 418	se les autres bestes,
Chariot à quatre roües ad-	295.a
mirable pour sa petitesse.	d'un bon cheual vingt sept
393.a	conditions. 295. a.b.296.a
chartreux ne sont molestez	du marcher des cheaux
des punaises. 294.b	huict gerres. 296.b
chateaux comment ils sont	297. a.b 296.b
abatus par les mines. 38.a	comment cheaux sont in-
chastrez ne peuuent vser de	struicts. 298.b
Venus. 315.a	comment cheaux & mu-
Chats. 270.a	lets sont engardez des
chats n'ont la prunelle de	mouches. 348.a
l'œil exactement ronde.	des cheaux qui suiuet les
459.b	pas de loup, les pieds de-
des choses chaudes quelle	meurent stupides. 433.a.b
est l'affection. 53.b	Cheaux sont engardez



# TABLE

de manger, la queue de vn Loup pendue au ra- telier. 423. b.	d'un Chien enragé, l'esca- me si elle tombe sur vn lieu vulnéré, coustumie- rement tuë. 67. a
Cheual de C. Cesar. 295. b.	chien leger en l'inde Occi- dentale. 278. b
Cheual, d'erain, auquel les autres cheuaux vouloient se conioindre. 422. b.	Chiennes qui sont de parés diuers, si elles sont steri- les. 262. b
Cheual fluuial. 278. b	Chimeriques fixions des Aristoteliques. 28. a
Cheuaux marins. 275. b	Chiurca, vne beste. 270. a
Cheueux pourquoy ils s'ot menus & desliez. 316. a	Chlorogea. 143. b
Cheueux pourquoy ils s'ot faicts iaunes. 118. a	choasques fleuee à eau de- lectable au goust. 87. b
Cheueux comment on les rend verds. 447. a	des Choses aucunes sont substances les autres sont accidens. 2. a
Chevres. 274. a	chous entez au tronc des nauets. 342. b, 342. a
d'une Chevre histoire ad- mirable. 274. a	du Chrestien contre le Ma- humeriste, dispute. 304. a b. 305. a. b.
le chien estre le plus docile que le chameau. 261. a	Chrysocola & sa vertu. 142. a
Chiens comment ils sont instruicts pour apporter. 264. b	chrysocola comment il est faict. 143. a
Chien d'un sens admirable. 263. b.	chrysocomos arbrisseau. 224. b.
Chiens tournans la broche 264. a	de chrysolithus & topasse la vertu. 172. b.
Chiens estre du gerre des loups. 263. a	Chrysolithus, qui est le vray topasse. 172. b
chiens fort cruels. 263. b	Chrysolithus, topaste des anciens. 173. a
Chiens pourquoy ils leuēt le pied en pissant. 264. a	cicendula ou cicindula, vn ver ou petite mouche. 245. a
Chiens pourquoy ils vrlēt. 264. a	Cicero, Liuius, & Salustius s'ils ont escript en leur
Chiens cōment ils sont en- gardez d'abayer. 435. b	
de Chien enragé qui sont mors faillent à ce qu'ils voyent. 66. b	

# T A B L E.

langue maternelle. 323 b	de la bataille est vtile. 351. a
324. a.	clarté & lumiere que c'est. 100. a
de cicogne le sang est fort contraire au venin. 69 b	toute clarté est chaude. 96. a 29. a
le ciel est trespur. 25. b	Cobaltum. 141. b.
du ciel quante partie est incognüe. 9. b	coc herbe, dite filiquastrum 198. b.
le ciel pourquoy il n'est iamais fatigé. 101. b	coccus arbrisseau. 223. b
ciel est priué de toute qualité. 48. a	coccus espee de palme. 216. b.
ciel est de substance diuerse & inegale. 91. a	cocoyum mouche luisante de nuit. 245. a. b
le ciel pourquoy il semble s'ouurir. 471. b	Codrus medecin. 209. b
des ciels qui s'entretouchent à scauoir si ce n'est qu'une superficie. 97. b	du cœur, quel est le mouuement. 329. a
cierges réuersez pourquoy ils se deteignent. 30. a	le cœur pourquoy il n'est si tost blessé des mauuaises vapeurs que la teste. 75. b
cierges qui sentent bon. 139. a	le cœur de l'homme est aidé par le cœur du singe. 439. a
des Cigalles histoire. 252. a	coffre qui cache argët sans qu'on s'en apperçoie. 310. a
cigalles viuent sans viande 251. b. 252. a	cohobba, herbe qui enyure. 206. b
Cigne. 290. b	Colanus nageur qui va entre deux eaux. 308. b
ciguë fait mourir sans douleur. 205. a	colier ou carquan fort & dur comme diamant. 450. b
cinamome. 201. a. b	colonnes ne sont gastees du tonnerre. 35. a
creation Circulaire. 360. a	de cholique comment on est preserué. 437. a
du Ciron les gerres. 247. a	cholique est guarie par les intestins du loup. 434. a
Cisum. 141. b	
Citrons ou pommes d'orange pourrissent en mettant du pain chaud dessus. 449. b	
f. Claire estoille. 32. b	
clameur au commencement	

# TABLE

comete que c'est.	104.a	coq.	292.b
si les cometes sont faictes.	25.b. & ou. 26.b	coq engendré d'un œuf tenu au sein.	49.a
comete combien elle dure.	103.b	coquille Indique.	181.a
des cometes les prodiges.	104.a	coquilles, & diuerse forme qu'elles ont.	180.b
comettes ont trois choses communes.	103.b		181.a
comettes ne sont engendrees en la region des Elements.	103.a	coral, & ses vertus.	177.a
commencement, cause & occasion en quoy ils differerent.	477.b	corcelets de merueilleuse façon.	386.a.b
tout composé est engendré & corrompu.	52.a	une corde comment elle est rompuë des mains.	432.b
conchites pierre.	189.b	Val.cordus.	190.a
côcoctiô naturelle.	43.a.b	des corneilles pourquoy il y a grande multitude en Angleterre.	258.a
côcoction que c'est qu'elle faict.	317.b	corneole pierre precieuse trespropre aux feaux.	173.a
concoction dequoy elle est faicte.	220.b	cornes comment elles sont amolies.	400.a.b
concoction du ventricule comment elle est corroboree.	55.a.b	des corps celestes & mortels en produisant & procreât la difference.	424.a
concombres comment on peut auoir deuant la saison.	344.b	des corps celestes & mortels la similitude.	424.a
concombres comment ils sont conseruez.	344.b	corps parfaicts.	3.a
confitures comment elles sont faictes.	345.a	corps solides, parfaicts.	123.b
des conoïdaux rectangles les priuileges.	368.a	corps mols, imparfaicts.	123.b
des conoïdaux obtusangles les priuileges.	368.a	corps simples.	123.b
constantinople.	306.a	corps simples sont autant qu'ils sont d'elements.	25.b
contreteneur est la plus excellente voix.	377.a.b	des corps composez aucuns sont parfaits, aucuns imparfaits.	3.a
		des corps composez sont	

# TABLE.

onze gerres.	123.a	couleur blanche fait les
corps n'est fans matiere &		choses estre veuës moindres.
forme.	18.b	387.b
tout corps est au lieu.	18.a	la couleur blanche pour-
deux corps ne peuuent estre		quoy elle ne peut estre
en vn mesme lieu.	6.a	perspicue.
corps comment c'est qu'ils		164.b
s'vnient.	6.b	des couleurs les matieres
corps peuuent estre condē-		sont diuerfes.
sez, mais ils ne se peuēt		118 a.b
penetrer.	6.b	des couleurs qui conuien-
corps est estimé selon la		nent, l'ordre.
qualité qui l'enuironne.		116.a
85.b		couleurs valides.
corps sont muez par ali-		100.a
ment.	225.b.226.a	couleurs principales sont
corps qui attirent leur vie		quatre.
d'autre part, aucuns ont		117.a.118.a.b
mouuement, aucuns non.		couleurs qui ont grande
3.b		clarté, & comment on
corps viuans sont faicts de		peut l'experimenter.
chaleur & humidité.		117.a.b
419.b		couleur blanche est le ve-
corps morts comment fa-		nin des peintures.
cilement ils sont consu-		116.a
mez.	128.a	couleurs sans lumiere.
corps des morts pourquoy		117.b
ils sont plus pesants que		couleurs cōment elles sont
les corps des viuās.	131.b	restaurees & restituees
corycium antre, est vn des		en leur entier.
beaux lieux du monde.	76.a	410.a
cosse, dictē cassia, pour-		couleurs faites de plantes
quoy feule aux Indes, el-		sont en brief tēps muez.
le perd ses fueilles.	208.a	219.b.220.a
des couleurs les noms &		des couleurs diuerfes de la
especes.	119.a.b	terre qui est la cause.
les couleurs sont de sept		77.a
gerres.	330.b.331.a	au coulombier la teste d'un
les couleurs sont de trois		loup pendue reiecte les
choses.	117.a	bestes nuisantes aux pi-
		geons.
		433.b
		coup pourquoy il ferit, &
		non pas le fais.
		408.a
		du coup leger & diurne
		les causes.
		59.b
		du coup tremblant l'effect.
		73.a
		coups tant plus ils sont

# TABLE.

legers, tant plus ils bri- sent.	366.b	machine Cresbique,	7.b.
Coups comment & quand ils sont tresualides.	408.a	du nombre Cubus la belle composition.	375.b
Couperose, vitriol, en La- tin <i>calcanthum</i> .	140.b.	Cuir comment il reçoit va- riété de couleurs.	220.a
141.a		Cuir cōment il reçoit ima- ges au vif.	346.b.
Couronne au ciel.	105.b	cuir comment il est fait meilleur.	136.a
ce quelle predict.	106. a	cuiure ou leton, & son v- sage.	160.a
Cousteau qui coupe les ar- mes.	73 a b	cuiure de Cypre.	151.a
Crainte quel effect c'est qu'elle a.	350.a	152.b	
Crainte apportemort sou- daine.	68.a	l'escaille & la fleur du cui- vre.	148.b
Crapaut quelle vertu c'est qu'il a.	446.a.b	pour cuire toutes choses le- gerement.	337.a
du Chemil, dict lithosper- mon, la pulchritude.	228.a	cure prodigieuses du frere du Roy.	489.b.450.a
228.a		du Cylindre deux proprie- tez.	368.a
Crepusche.	101.b	Cypres.	223.b
Crespe, dicté bissus.	413 b.		
Crete dite Candie, ne nour- rit bestes enuenimees.	449.a		
449.a			
du Crocodile histoire.	246.a b.254.a		
Chrystas pourquoy il a six superficies.	175.b.		
Crystal contient d'eau en soy.	176.a		
Chrystal n'estre de la gla- ce.	176.a		
au Crystal est engendré le gros argent.	176.a		
Crystal comment il differe du diamant.	168.a		
de poudre de Crystal cho- ses merueilleuses.	114.b.		
Crenites pierre.	189.b		

## D

Aims.	273.b.
D	274.a
de Danfer sus la corde que quelle est la maniere.	430.a
Des danseurs de Turquie, l'art merueilleux.	430.a
Dauphin seul entre les pois- sons pourquoy il crie hautement, & seul s'ap- pruioise.	313.b
Decoction doiuent estre faites de la partie ligneu- se.	197.a
Defection, dite ellipsis, a	

# TABLE.

- deux priuileges 362.b  
365.b
- Delectation presuppose  
douleur ou tristesse.  
324.b
- Deluges & inondations  
comment elles sont fai-  
ctes. 79.b
- Deluges par les eaux pour-  
quoy ils estoient frequés  
au temps passé.  
380.b
- Dæmones. 2.b
- ordre des Dents. 315.a.b
- des Dents la mutation en  
combien de temps elle  
est faicte. 452.b
- comment les Dents sont  
blanchies. 325.a
- pourquoy les Dents tom-  
bent à l'hōme en sa vieil-  
lesse. 221.a
- Deuius admirables 383.a  
453.b
- Deuinations faictes par  
entrailles. 451.a
- Diamant & sa vertu 168.a
- Dieu est la substance qui  
despend de nul. 2.a
- Dioscorides 132.b. 103.b
- Discipline speculatiue.  
398.a
- Dispensatur fraudulent  
comment il est surpris  
310.a
- comment la Distillation  
des eaux doit estre faite  
214.b
- Distillation blanchit. 137.a
- l'vsage de Distillation, 43.a
- Distillation par feu, si elle  
est participante du feu.  
68.a
- Distillations enseignent  
trois substances seule-  
ment. 26.b
- eauës Distillees si elles ont  
force. 43.b
- à Distiller, les vaisseaux  
sont de quatre gerres.  
396.a.b. 396.a.b. 397.a
- aux Distillations pourquoy  
toutes les odeurs ne sont  
retenuës. 214.b.
- Diuination des choses fu-  
tures a quatre gerres.  
383.a
- Diuine inspiration & l'ad-  
uenemēt des esprits, dif-  
ferent. 460.b
- de Dorer quelle est la ma-  
niere. 154.b. 158.b.  
159.a
- du Dormir profond les  
matieres qui sont causes  
pourquoy elles sentent  
mal. 444.a
- le Dormir comment il est  
prononcé. 434.b. 444.r
- sang de Dragon, vne plan-  
te 204.b.
- comment les Draps sont  
gardez d'araignes & vers  
aux boutiques 247.b  
348.a
- Deuil pour les morts diffe-  
re selon les pas & regions.  
323.a
- Duellum dictiō de quel-  
le vertu elle est. 323.a

# TABLE.

## E

**E**au & æther les principes des choses naturelles. 42.a

des Eaux les especes selon la mutation & magnitude. 80.b.89.a.b

l'Eau pourquoy c'est que elle est plus froide que la terre ou l'air. 28.b.42.a

pourquoy l'Eau est mouuee selon la Lune. 80.a 84.a.b

pourquoy les Eaux sont si grand bruit. 87.b

pourquoy l'Eau est veüe de loing. 475.a

Eau de mer est plus pesante que du fleuve. 13.a

pourquoy les Eaux coulent vers le Midy. 80.a

Eau au lieu plus ample que n'est son element. 79.b

pourquoy l'Eau est estimee plus grande que la terre. 78.b

Eau est le plus petit element, & le moins necessaire, 79.b

quelle saueur ont les Eaux & la cause de leur saueur 88.a.b

Eau est montee & espandue là où on veut par la machine Brambيلية. 9.b

Eau comment c'est qu'elle peut estre deduite. 11.b

Eau épandue par la vis d'Ar,

chimedès. 15.b.16.a  
si sous la premiere Eau qui est sous terre, est encore vne autre eau.

27.b  
s'il y a Eau aux lieux arides comment on le peut cognoistre. 85.b

comment l'Eau douce est puissee en la mer. 128.a

Eau des puits pourquoy elle est chaude en huer, & au contraire en Esté.

55.a  
Eau de pluye pourquoy elle est salee. 83.b

Eau ne corrompt iamais ce que le feu a brulé trop plus que de raison. 197.b. 180.a

Eau esteint le feu en trois manieres. 39.b

Eau pourquoy rarement elle sent bon, & perd tost sa bonne senteur. 126.a

Eau qui prolonge la vie. 44.a

les bonnes Eaux. 87.a

Eaux odoriferes comment elles sont faites. 214.b

Eau est bonne au bon air. 44.a

Eaux legeres sont les plus seures. 90.b

Eau corrompue & puante comment elle est corrigee. 345.b

Eau luisante de nuit. 245.b

Eau qui a esté bouluë, pour



# TABLE.

quoy facilement elle se congele. 144.b	Eau ardâte & l'ether moyē- nes entre les choses mor- telles, & immortelles. 45.a
aux Eaux comment s'en- gendrent les pierres. 89.b	Eau de calchantus mord la langue comme de feu. 45.b
Eau Stygia qui perce tous vaisseaux. 90.a	Eau de quintessence. 44.a
Eaux qui deuiennent pier- res, & muent les arbres. 89.a.b	Eau de separation. 45.b
Eaux de diuerses couleurs, & la cause de la diuersité 88.b	Eau forte qui separe l'or de l'argent, commēt elle est composee. 45.a
Eaux qui sentent le vin. 88.a.b	Eau de vie est allumee de soufre. 35.a
Eau tressalubre, qui conci- lie grace & amité aux personnes. 88.a	Eaux distillees si elles ont force. 43.b
Eau de laquelle iadis on v- soit pour vinaigre. 88.a	Escailles pourquoy elles se endurcissent en la mer, non l'herbe dict alga. 285.a
Eau qui peut rōpre la pier- re de la vessie. 45.b. 46.a	aux Escailles de la mer la cause de la varieté des couleurs. 284.b
Eau & vis argent pourquoy ils s'assemblent en ro- tondité en la poudre, ou en matiere seche. 145.a	Eschafaux magnifiques. 346.b
Eaux qui enyurent. 215.a.b	ien des Eschets de grande subtilité. 353.a
la maniere de marcher sus les eaux. 432.a	Echinades isles. 81.b
Eau ardante. 215.a	Echo que c'est, & ses con- ditions parfaites. 458.a
Eau ardante quellesvtilitez elle apporte. 398.b	Escler pourquoy c'est qu'il a tant grande violence. 34.b
P'Eau ardâte nage sus l'huī- le. 398.b	en Eclypse pourquoy tou- tes choses semblent estre jaunes, & pourquoy a- dōc douleur de teste ad- uient à plusieurs. 109.a
Eau ardante brusle sans fai- re mal au linge qui en est mouillé. 39.a	Escreuisses. 294.a
Eau ardâte pourquoy c'est qu'elle art, & celle de se- paration non. 45.b	Escreuisses comment elles

# TABLE.

font prises. 348.a  
 d'Escrire diuerse maniere. 324. b.  
 d'Escrire occultement sans suspicion vne maniere elegante.  
 Escritures doiuent auoir trois choses. 354 a  
 Escriture antique estoit aux escorces d'arbres & aux tablettes de bois. 394.b.  
 qui Eseriuent peu, ne doiuent auoir authorité, sinon en poësie & aux mathématique. 426. b  
 Eseureaux & belettes comment ils sont appriuoisez. 445 a  
 Escuz de pois cōment c'est qu'ils semblent estre trop legers, & les legers semblent estre de pois. 21. a. b  
 Edifices qui peuuent moult eschauffer l'air. 119. b  
 en Egypte quatre choses admirables. 412. a  
 Egypte a esté affectee par la vis d'Archimedes 15. b  
 en Egypte pourquoy il y a plusieurs monstres. 328. a. b  
 En Egypte quand l'air est seruent comment on fait des destours tres froids. 56. b  
 Egypte quand c'est qu'elle est en grand peril de submersion. 81. a  
 En Egypte pource que la

chaleur est grande, illec sont engendrees les bestes plus parfaites qu'en autre part. 52. a  
 Elefans, & leur discipline admirable. 265. a. b  
 266. a. b. 269. 270.  
 en l'Elefant rien n'a esté fait en passant, ains avec grande necessité & diligence. 266. 267. a. b  
 Elefans pourquoy on croit qu'ils n'ont de iointures aux cuisses. 265. b  
 Elefans qui dansent sus la corde. 432. a  
 Element est ce qui n'a besoing d'aliment, & n'est corrompu de soy mesme, &c. 29. b  
 Elemens combien & quels ils sont. 28. b. 29. 2  
 Elemens trois seulement. 26. b. 20. b  
 Elemens pourquoy ils sont si grands. 79. a b  
 Elemens actuellemēt sont en toutes choses mixtes. 130 b. 131. a  
 des Elemens sont faictes les choses mixtes. 47. a  
 des Elemens est quelque mutation aux semblables non pas generation. 7. a  
 Elixir comment on le compose. 54. b  
 Esmeraude & sa loüange. 166. b. 167. a  
 Esmeraude comment elle est contrefaictē. 178. a b  
 Esmeraude,

# TABLE.

Emeraude pourquoy elle resiste aux venins. 167.a	coup. 408.a
Encens dict thus. 202.b	Espees pourquoy c'est que elles ont les pommes pesantes. 19.b
des Enchanteurs & empoi- sonneurs la vie & la mort est malheureuse. 441.b.	Ephemerum ver. 246.a
Encre pour l'Imprimerie. 118.a. 233.b.	Esponges & vrtiques sont moyennes entre les plan- tes & animaux. 284.b
Encre noire à escrire 233 b	Esponge par laquelle les navires estans aux perils de l'eau, s'ot esuacuees. 9.b
Encre pour noircir le cuir, 141.b	au temps d'Equinocce le iour est plus long que la nuict. 95.b 96.a
Encre rouge comment elle est composee. 219.b	Erain de Cypre. 160.a
Enfans pourquoy ils sont semblables aux parens. 311.b	Erain faict de fer. 151.a b
pour auoir Enfans. 436.a.b	Erain, cuire, ou leton cõ- ment il est separé du plomb 158.a
Enfans afin qu'ils soyent ingenieux. 436.b	Erain comment il est mué en argent. 158.b
Enfans comment ils peu- uent parler naturellemēt. 459.b	Escarboucle & ses especes & que c'est qui luy est propre. 169.b. 177.b
Enfans massés commēt ils sont engendrez. 311.b	Escarotique sans douleur. 188.a
d'Engrauer & peindre vn commun precepte. 387.a	Esperance quel effet elle a. 350.b.
Engraeure est plus diffici- le que la sculpture. 388.b	Esprit est totalemēt absent du corps. 18.b
389.a	des Esprits quels auteurs en ont escrit. 465.b
pour Engresser hommes & enfans. 448.a. 450.a	des Esprits l'aduènement differe de l'inspiration diuine. 460.b
d'Enter la maniere. 226.a	des sept Esprits histoire ad- mirable. 462.b
Enuie quel effect elle a. 350.b	Esprits & morts en quel lieu ils sont apperceuz & quand. 365.a
Euzina arbre. 216.b	
d'Espee l'atraction pour- quoy elle sert & gran- demēt vtile à la force du	

# TABLE.

Esprits & morts cōmēt ils peuvēt estre veus.	456.a	ble quelles nous suyuent quād nous cheminōs sus terre; & au riuage departent de nous en arriere.	120.a
Esprits vagans en ce monde y estre est prouué par argumens pris des histoires.	461.b.462.a.465.a.b.	par Estoiles on peut cognoistre l'heure du iour, & le lieu où on est.	97.b
Esprits n'en estre point par quelles raisons il est moins.	465.b		98.a
Estain & quel est son vsage.	160.a	aux Estudes quelle election il faut tenir.	
Estain natif.	159.b	Esturion poisson, dict sturio.	283.b
Estain & argent pourquoy ils nagent sus le plomb.	157.b	Estuues si elles peuvēt estre faites par art.	424.a
Estain pourquoy il dure long temps aux edifices.	160.a	Ether que c'est, & où il est.	27.b.28.a
Estang.	80.b	Ether, & l'eau, les principes des choses naturelles.	42.a
Esté a son commencement. du solstices.	473.a.b	Ether s'il est si rare que le feu.	44.b
Estoiles pourquoy c'est que elles sont chaudes.	29.a	Ether pourquoy c'est qu'il est dit temperé.	27.a.b
Estoilles si elles ont propre lumiere.	91.b.98.b	choses Eternelles sont de trois gerres.	312.b
Estoilles sont grandes & loing de nous.	94.b. & de combien. 122.a.95.a.97.b	des choses Eternelles sont cinq principes.	17.b
	126.b	d'Euclides la louange.	383.b 384.b.
Estoiles semblēt estre plus perites & plus hautes que elles ne sont.	92.b	d'Euclides tout ce qui est monstre aux Elemens peut estre monstre sans aucune mutation du cercleproposé.	354.b.iufques à la fin du mesme liure.
Estoiles pourquoy elles semblent estinceler.	92.a	Eucrinus pierre.	189.a
Estoiles semblēt estre plus grandes en leur leuer & coucher qu'en autre tēps	63.a	Euforbium, laiēt d'une plante.	218.b
Estoiles pourquoy il sem-		Eufragia herbe.	200.a
		Eutrochos pierre.	189.a

# TABLE.

**E**xcremens retenus au corps  
humain quel detrimēt  
ils apportent. 219.a  
**E**xtremitez nature a ioints  
auec le milieu. 25.b

## F

**F**ables pourquoy c'est  
qu'elles delectent.

349.a

de Face comment les macu-  
les sont effacees. 325.a

Face semble estre verde à  
ceux qui marchent par  
les prairies. 100.a

Face de l'homme comment  
on la fait représenter di-  
uerses couleurs. 100.a

Faceoles. 227.a.b

Fard. 325.a.b

Fard cause la mort sans in-  
dice. 146.a.b. lequel est le  
meilleur. 147.b

Fardeaux par quelle manie-  
re ils sont facilement le-  
uez. 19.b. 485.a.b

Farine comment elles est ai-  
sément criblée par vn in-  
strument. 63.a.b. 64.a

Farine mouluë en quel  
temps elle est bonne à  
garder. 122.a

Fees dictes lamiax. 434.b  
457.a.b

Une Fême sterile à fin que  
elle conçoie. 283.a

Une Femme de peur qu'elle  
ne conçoie. 435.b

Une Femme comment elle

est engardee qu'elle ne  
goust de la viande pre-  
sentee. 450.a

à sçauoir s'il y a vn Fenix.

291.a

gerres excellēs de Fer. 161.b

Fer comment il est purgé  
par art. 161.b

la rouillure & l'ecaille de  
Fer. 148.b

Fer comment il est engra-  
ué & amoli. 160.b

Fer comment il est diuisé  
d'vn fil. 161.a

Ferrand Turc basseleur.

431.a

de Fertilité les signes.

382.a.b

vn Festu comment, il saute  
sus les cordes d'vn luth  
sans estre touché. 446.b

Feu que c'est. 39.b. 40.a. 33.b

Feus'il est element. 26.b.  
27.a.b

Feu pourquoy c'est qu'il est  
posé entre les elemens.

34.a

Feu s'il est plus rare que l'e-  
ther. 44.b

Feu de quoy c'est qu'il est  
fait. 27.a.b

Feu a deux especes. 89.a

le Feu modere par circulatiō  
la chaleur des astres. 44.b

Feu & chaleur comment ils  
sont engendrez, du mou-  
uement. 40.a

Feu ne cōsiste moins en se-  
chereté qu'en chaleur. 39.b

du Feu comment apparoist

# TABLE.

sent les effects sans feu.

46. b

Feu requiert trois choses.

86. b

du Feu n'est faite chose excellente, qui n'est aydée des soufflets.

32. a

notre feu s'il est substance ou accident.

33. b

Feu blesse plus par sa chaleur, que la glace par le froid.

3. a b

Feu enclos sous terre pour quoy il n'est esteint.

86. b

Feu a vertu variable & diuerse selon l'application.

50. a

le Feu n'est en la matiere humide quand la chandelle brulle.

48. b

Feu comme il brulle tousiours.

29. b

Feu est fait plus chaud en fix manieres.

34. a

Feu à fin qu'il ne blesse.

446. a

Feu enflammé par les soufflets quand il est valide n'est esteint d'eau petite.

31. a

le Feu blâchit aucunes choses, & noircit les autres.

49. b

Feu est plus imbecille quand il est appliqué sous.

50. a

du Feu la vertu est de mesler

47. b

Feu comment il est tiré hors des pierres.

40. b

Feu est esteint de l'eau en

trois manieres.

39. b

d'un petit de Feu comment on contraint de bouillir vn pot.

34. a

Feu de tonnerre peut tuer tous animaux.

34. b

Feu de tonnerre est plus chaud que tout autre feu.

34. b

Feu de tonnerre peut faire fondre l'argent sans blesser la bourse.

34. b. 35. a

en grâc Feu sont seulement trois aydes pour l'esteindre.

32. a

Feu de deux sortes, qu'on ne voit de iour, ains seulement de nuict.

32. b

Feu qui n'est esteint d'eau, comment c'est qu'il est composé.

31. b

Feu pourquoy c'est qu'il s'esleue plus vehementement arrousé d'eau.

31. b

Feu veu de nuict seulement est sans chaleur.

32. b

Feu comment c'est qu'il est gardé sous les cendres.

38. b

Feu pourquoy il est allumé par les sphares de crystal

99. a

Feu qui blesse la veuë.

50. a

notre Feu n'est element.

29. b

Feu qui sort d'une montagne est estint de choses seches, & nourry d'eau.

31. a

Feu pourquoy c'est qu'il est allumé des soufflets.

31. a

# TABLE.

nostre Feu comment il differe de la chaleur putride  
54.b

le Feu resiste à tout venin,  
55.a

Feu esteint aucun venin, & augmente l'autre. 68.b  
69.a

Fieures putrides pourquoy elles sont avec grãde chaleur. 49.b

Figues cômēt on les garde toute l'annee. 339.a

Figue rōde la plus capable de toutes & plus robuste  
64.b

Figures feintes commēt elles ont vertu. 175.a

Fil lié alantour d'un œuf, comment il n'ard. 49.b,  
aux Philosophes appartient de chercher matieres qui sont cognues aux sens.  
46.b

Filosophes & sages, pourquoy ils semblent estre plus adonnez aux vices que les autres. 163.b.3.a  
164.a

Filosophes pourquoy ils ne sont prompts à Venus.  
314.a.b

Flairement qui l'ont bon, sont les plus ingenieux.  
350.b, 31.a.336.a

Flambeaux où c'est qu'ils sont faits. 26.b.86.b

Flamme que c'est. 29.b

Flâme pourquoy elle monte en haut. 29.b

Flammes valides sont excitées en arrousat d'eau 31.a  
toute Flamme se tourne en fumee. 30.a

Fleche qui soit tousiours fichee comment on la peut faire. 60.a

pointe d'une Fleche frottee de la poudre du diamant, perce facilement toutes armures. 168.a

Fleches frottees du suc de pomme de la mort, font mourir subitement, sans y pouvoir donner remede. 205.b.206.a

aux Fleches la cause d'inuētion des pennons. 60.a

Fleues d'où ils ont leur origine. 80.b

Fleues pourquoy ils coulent vers le Midy. 80.

Fleues pourquoy ils croissent principalement au matin. 82.b

Fleues pourquoy ils ne sont salez. 82.a

Fleues sont plus pleins au printemps & en Esté que en autōne, & trop moins en hyuer. 88.a

Fleues cōment on les peut passer seurement en nageant. 435.a

Fleues affectent les mers, 81.b

aux Fleues, les nauires pourquoy elles sont portees plus viteement qu'en la mer. 84.b

# TABLE.

Fleurs de saueur delectable.	87 b. 88. a	pourquoy s'il est adiouté avec les pierres, fait fondre facilement les metaux.	399. b
des Fleurs les parties.	197. a	de grande Force, experience.	208 b. 309. a. 428. b.
Fleurs pourquoy elles ont vn boutó dit calix.	197. b	Forme est par tout.	6. a
Fleurs pourquoy elles sentent bon.	196 b	Forme & mouuement en partie sont eternels, en partie mortels.	18. a. b
des Fleurs pourquoy les couleurs sont diuerfes.	194. b 195. a 229. b	Formes monstrueuses.	308. b
Fleurs pourquoy elles s'expandissent au matin.	226. a	des Fosses les causes.	75. a
Fleurs & fueilles comment elles sont peintes.	341. b. 342. a	des Fosses infectees ou salubres comment on peut auoir cognoissance.	76. a
comment on peut auoir Fleurs toute l'annee.	341 b 344. b	matieres Fossiles pourquoy elles estincellent.	141. a
Fleurs odoriferes pourquoy elles n'ont de fruit.	208 b.	Fourmis sont aueugles.	247. b
Fleur d'Apollo.	197. a	pour chasser les Fourmis.	417. a
Flot de mer 84. a. qui est la clause.	67. a	petits Fours desquels on se sert à la despente pour faire bouillir vn pot à petit feu.	34. a
Flot de mer est grand aux pleines lunes & nouuelles.	84 b	François Roy de France representé au vif.	360. a
Flot de mer empesche les nauires de faire beaucoup de chemin.	84 b	Fraude de grád gain.	187 a
Fontaine.	80. b	Fresue, langue d'oiseau, & le diptamus sont de mesme espee.	194. a
Fontaines de mer uueilleuse propriété.	66. a	Fresne est le plus beau bois de tous.	194. a. 220. a
Fontaine qui restitue les vieux.	44. a	Froid n'est rien actuellement, mais est la seule priuation de chaleur.	28. a 29. b. 41. b. 99. b
Fontaines pleines d'huyle 88. b. & pourquoy elles distillent l'huyle.	88. b	Froid quelles operations il a.	419. b
ce qui est Fondu facilement,			



# TABLE.

Le Froid est grand aux mô-  
 ta nes. 470. a  
 Froid pourquoy il n'estient  
 ainsi les animaux que la  
 chaleur suruenante. 55. b  
 Fromét se tourne en her-  
 be. 224. a  
 des Fruits diuerse qualité  
 & téperament 231. b 232. a  
 Fruit differe de la semence.  
 211. a. b  
 Fruicts pourquoy ils sont  
 annexés de petites queuës  
 231. b  
 Fruicts de peur qu'ils ne  
 pourrissent en l'arbre.  
 339. b. 344. a. b  
 Fruicts secs comment ils re-  
 uerdissent. 232. a  
 Fruicts à fin qu'ils changent  
 couleur, saueur, odeur,  
 & forme. 340. a  
 Fruicts à fin qu'ils prennent  
 toute forme qu'on veut.  
 447. a. b  
 Fruits de diuerses couleurs  
 comment ils sont pro-  
 duits d'une mesme bran-  
 che. 341. a  
 comment on peut auoir  
 Fruits apres la saison, &  
 en tout temps. 339. b. 344.  
 b. 345. a  
 Fruicts à fin qu'ils ne tom-  
 bêt deuant la saison. 339. b  
 Feuilles des plantes pour-  
 quoy elles sont verdes.  
 229. b  
 Feuilles pourquoy elles sôt  
 inegales au coupeau des

plantes. 230. b. 232. a  
 Feuilles pourquoy elles ont  
 les nerfs inégaux. 331. a  
 des Feuilles en toutes plan-  
 tes comment on peut col-  
 liger le nombre. 211. a. b  
 Pourquoy les Feuilles tom-  
 bêt d'aucunes plites, d'au-  
 cunes non. 206. b 207. a  
 Fumee d'où elle est engen-  
 dree. 30. a  
 Fumee pourquoy c'est que  
 elle retourne souuent en  
 arriere. 30. b

## H

**G** Agates & sa vertu.  
 135. b. 137. a  
 Gayat, dict lignum san-  
 ctum. 218. a  
 Galeries refrigerantes com-  
 ment elles doiuent estre  
 faictes. 56. a. b  
 la loüange de Galien. 27. b  
 324. a. 384. b  
 Gamarus du gerre des escre-  
 uisses. 294. a  
 Ganges fleume. 81. b  
 Garence tenuë entre les  
 mains des teinturiers,  
 pourquoy elle teint l'uri-  
 ne. 317. b  
 Garum. 337. b  
 Garyophylum arbre, & le  
 fruit, dict clou de girofle.  
 20. b 102. a  
 Geans. 307. a. b  
 pourquoy par Gelees mē-  
 bres tōbent aux hommes.  
 144. b

# TABLE

Gomme que c'est proprement.	162.a	faictes faciles à estre cuites.	342.b
Gen d'armes pourquoy ils soignent trompettes & tabours au batailles.	333.b.351.a	les Grecs vsoient de deux langues.	307.a.324.a
Generation.3.b.47.a.b	51.a.52.1	pommes Grecques pourquoy c'est qu'elles ont grande flamme.	31.a
à la Generation quels elements conuiennent.	55.b	Gresse a trois especes.	211.a
Generatiō parfaite est faite en la matrice.	256.a.b	Gresses de senteur commēt elles sont preparees.	325.b
Generation & nutrition sont faictes par chaleur.	320.b	Guanabanus vn fruit.	322.b
Genest est vtile à faire lin-ge.	136.b	du Guede ou pastel, dict glastum, la marchandise incredible.	228.a
Genevre.	233.a	Gui engendré aux arbres a quatre commoditez de l'arbre.	223.a
Geodes pierre.	154.a.182.a.b	Gypsum, vulgairement dit le plastre.	189.a
Geometrie est la plus subtile de toutes sciences, & cogneuē en trois manieres.	368.b	H	
Glace en quoy elle differe de la neige,	471.b	H Abitation & demeure où elle est bonne,	383.b
Glace cōment elle est gardee en Esté.	33.a.b.346.a	Haine quel effect elle a.	350.b
Glace admirable.	346.a	Halcyoniū pierre.	188.a.b
Gloire pourquoy elle est appetee.	326.b	bonne Haleine, &c. cherchez Ieunes,&c.	
Glossopetra pierre.	199.b	contre l'Haleine courte.	450.a
Glu comment elle est faite.	199.a	Haleine puante est mortifere.	68.a
Gomme dicte lachryma.	211.a.218.a.b	qui Haletent la bouche ouverte, eschauffent l'air, & qui haletēt les levres serrees, le refroidissent.	55.a
Gouffres.	79.a.80.b		56.b
comment la Graile est engendree.	469.b.470.a	Halinitrum.	72.b.140.a.b
Graines cōment elles sont			

# TABLE.

Haquebutes deschargees, pourquoy c'est qu'elles font grád bruit, & com- ment elles sont faites. 37.b.411.a.b	Heure du iour comment elle est cogneuë par les estoilles. 98.b
Haquebutes pourquoy tant plus elles sont longues, tant plus iectent loing. 59.a	comment la distance des Heures est cogneuë. 79.b
Hecla montagne en Islande, de laquelle le feu for- tant est nourry d'eau, & est esteint de choses se- ches. 31.a	Hexagone quelle proprie- té il a. 367.a
Heliotropie pierre precieu- se, & sa vertu. 170.b	Hexagonus pierre. 190.a
Hematites Espagnole & Germanique, & leur ver- tu. 155.a	Hieracites pierre. 190.a
Hena herbe. 211.b	Hippocrates & Acron ont exempté Athenes de pe- ste. 137.b
Henophille plante. 230.b	l'Hiuier a son commence- ment du solstice. 473.a
Heptagone quelle proprie- té il a. 367.a	en Hiuier pourquoy c'est que l'eau des puits & des fontaines semblent plus chaudes. 85.a.b
des Herbes du printemps la merueille. 66.a.123.a	pourquoy l'Homme a esté faict. 299.b.300.a.b
aux Herbes & fruiçts quel- le terre est bonne. 77.b	301.a.b.
Herbes comment elles sont peintes au vif. 346.b	trois gerres d'Hommes. 303.a
Herbes qui enyurent. 206.b	quel ordre il y a en l'Hom- me des parties en subti- lité. 316.b.317.a
Herbe qui excite au coit Venerien iusqu'à septan- te fois. 228.b.229.a	comment l'Homme a peu estre de nature chaude & temperée. 302.a.308.b.
Herison. 257.b.284.a	316.a
436.a	l'Homme n'estre animal. 302.a
Hermites pourquoy ils s'i- maginent deuant leurs yeux des representatiōs 455.a.b	pourquoy les Hōmes seuls entre les animaux ne voyent de nuict. 299.a
	pourquoy les dents tom- bent à l'Hōme en vieil- lesse, & les yeux deuien- nent hebetez. 321.a.b
	qui sont les principaux

# TABLE.

bons des hommes. 303 a	ils different. 211.a.214.a
314.b	227.b.228.a
comment l'homme est mué par les affections. 349 b	pourquoy l'Huile distille des fontaines 88.b
350.a	le haut de l'Huile est le meilleur. 421.a
à l'Homme rien n'est plus difficile que la cognois- sance des choses futures.	l'Huile est tiree au pressoir en plusieurs manieres.
382 b	212.a
Hommes qui ont le meil- leur flairement sont les plus ingenieux. 336 b	Huile ne se congele.
Hommes vivans sans vian- de. 308.a	144.b
Hommes tresbrutaux. 308.b	pourquoy l'Huile nage sus l'eau. 129 b
comment on represente les Hommes volans en l'air.	Huile est bonne pour pro- longer la vie. 68. b. 70.a
113.a	123 a
Hommes petits ou grands comment ils peuuent e- stre faicts. 309.a	Huile frottee au fer & acier donne deux vtilitez.
de l'Homme parfait les pro- portions du corps. 319.a	406 a.b
comment les Hommes sont faits au vif. 390.a	comment on peut cognoi- stre si l'Huile est adulte- ree. 130.a.b
Honte quel effect elle a.	Huile odorifere est faicte en trois manieres. 210.a
350.b	b.211 a b.212.a
comment les Horloges s'ot mouuez. 10.a.185.a.b	Huile d'oliue guarit les playes recentes 187.b
Horloges sans cordes. 390. b	Huile de pierre ou de saxo. 139.a
Horloge en vne pierre pre- cieuse d'un anneau qui demonstroir les heures d'un coup, non seulement d'une pointe. 62 b.393 b	Huile de nature admirable. 187.a.b.227.b
aux Houfcaux comme on empesche que l'eau n'y puisse penetrer. 129 a b	Humeurs sont contenus en quatre mixtions. 213. a. b
Huile & gresse comment	225.a.210.a.b
	Humeur gras est propre à la generation, l'humeur aqueux y est inutile.
	127.a
	Humeur gras pourquoy il est lucide.219.a

# TABLE.

Humidité aqueuse pourrit  
subitement. 54.a

pourquoy l'Hyacin rend  
les gens ioyeux, confor-  
te le cœur, engarde de pe-  
ste, augmente l'authori-  
té & richesses, sauue du  
tonnerre, &c. 165.a.b  
166.a

instrumens Hydrauliques.  
335.a b

Hydromel se tourne en  
vin par successiō de tēps.  
88.b

Hyperbole. 362.b.36.a

Hysterapetra pierre qui a  
la forme de la partie hō-  
reufe de la femme.  
190.a

Hyuca racine salutaire, &  
sa est venin mortifere.  
322.a

## I

I Anellus Turrianus hom-  
me de grand esprit. 7.b  
3.391.a

Iasemin, dict Iasemium.  
208.b

Iaspe & sa vertu. 171.a  
la contention des Idola-  
tres, contre la loy des au-  
tres. 303.b

pourquoy le Ieu est plai-  
sant. 334.a.b

Ieunes gens peuuent auoir  
bonne haleine, non pas  
les vieillards & intempe-  
rez. 196.b

Ieunesse est restaurée par  
vne eau de fourmage.  
44.b

If, dit taxus. 67.a.220.a  
quelle vertu ont les Ima-  
ges & seaux. 446.a

Images de bois qui suent.  
228.b

Images redigees de gran-  
des en petites. 390.a.b

Imprimerie est d'admira-  
ble inuention. 386.a

l'Imprimerie a le comble  
de la perfection. 395.a  
quand l'impulsion est faite.  
6.b

Indiens sont ingenieux.  
308.b

Indiens viuent long temps,  
& ont l'os de la teste  
fort dur. 316.a.319.b

Inōdations pour trois cau-  
ses generales. 79.b  
81.a.b

Insectes comment ils sont  
chassez. 247.a.b

des Insectes la difference,  
234.a.b

Instrument pour donner  
passetemps. 342.b

Instrument par lequel ce-  
luy qui tire est attiré.  
416.b

Instrument par lequel cha-  
cun peut se tirer en haut:  
417.a

Intellect & volōté cōment  
ils different. 348.b.351.a.b

Intellect vse de trois cho-  
ses pour iuger. 342.b

# TABLE.

Intellect par l'intelligence de la verité est delecté pour trois causes. 349.a	me, craime, &c. 224.b 225.a
Intelligēces & Dieu n'ont de nom propre. 467.a.b	Laiēt en quelles manieres il est coagulē. 225.a.b
des Intelligences les vertus & les noms. 467.b	Laiēt des plantes pourquoy il est glutineux. 199.a.b
Intelligences quelle delectation elles ont. 467.b	Laiēt medicinal. 125.a
Intelligences quelle vie elles ont. 466.b	Laiēt est vtile à longue vie. 319.a
Ioye quel effect elle a. 350.a.b	Laiēt corrige le vin. 129.b 130.a
Lombarde garde les semences entieres. 339.b	Laine de quel pays elle est prisee. 257.b
Ionc pourquoy il est flexible, & n'a de fueilles. 221.a	Lampe à Athenes qui bru- loit toute l'annee. 5.b
Ioueurs de passe passe, pour quoy ils sont contem- nez. 429.a	Lances longues pourquoy elles percent mieux que les courtes. 408.a
Ire quel effect elle a. 350.a	Lance ou verge portee sus le bout du doigt. 432.a
des Isles la cause & origine. 75.a. 79.b	de Lance experience. 333.b
Isle de S. Thomas. 472.b	des Langues la difference. 306.b. 307.a
Italie mere de tous biens. 86.a	cause de la difference. 323.b
Iumens. 250.b. 443.b	Langue d'un beuf arrachee se rempē tout vn iour. 294.a
du Iuisf contre le Chrestien, & le Mahumetiste dispu- te. 304.a	Lanz, toreau de Libye. 176.a

## L

<b>L</b> acs sōt pour cinq cau- ses. 475.b. 476.a	de Larix les larmes quelle vertu elles ont. 204.a
Lacs pourquoy ils ne sont falez. 83.b	des larmes la cause. 333.a
Lacca 117.b. 228.a	Larmes & souspirs pour- quoy ils appaisent la douleur. 323.a
du Laiēt six parties, l'escu-	Lauendier, dict nardus. 207.b
	de Laurier & genevre les

# TABLE.

fueilles pourquoy elles craquent au feu. 232.b 233.a	couleurs par quelle ma- niere on les peut voir. 112.a.b.
Laurier s'il n'est touché du tonnerre. 35 b	Lievres & rats pourquoy ils ne sont apprivoisez. 186.a
Lazul pierre. 143 a	des Lignes droictes toutes figures faictes quel pri- uilege elles ont. 366 b
eau de Lectue. 43.b	de deux Lignes qui touf- iours s'entr'approchent, & iamaïs ne s'assemblēt. 363.b 364.b
Legation. 422.b	Ligne spirale a fix priuile- ges. 366.a
du Leopard le testicule dex- tre a grande vertu pour prouoquer les mois des femmes. 336.a	Limace pierre, & sa vertu. 181.b
Le fiel d'iceluy est venin. 336.a	Limaçons sont priuez des yeux. 247.b
Lepre comment elle est cu- ree. 312.a	Lime pourquoy elle a des dents breues, frequentes & obtules. 73.b
Lettres en escriuant toutes choses avec trois lettres sont cachees en troisma- nieres. 394.a	Licostis herbe. 223.a
Lettres comment on peut escrire au corps humain que l'on ne peut effacer. 447.b	Linge faict de pierres & genest. 136.b
aux Lettres & engraueures des pierres precieuses, les moindres fautes sont grā- de deformité. 334.b	Lyon. 276.b
Levrette, dicte lycisca. 263.a	du Lis histoire. 207.b
Libanotis. 203 b	Lis comment on les faict porter des fleurs rouges. 207 b
Lieu pourquoy c'est qu'il est immortel, immobile & immuable. 18.a.b	Lithostrotō pierre. 179 b
des Lieux comment la lon- gitude & latitude est co- gneuē quand on cognoit la distance de la voye. 438.b. 430.a	Liure qui monstre les pois plus grands qu'ils ne sōt comment elle peut estre faicte. 21.b. 12.a
Lieux occultes avec leurs	Liures commēt ils sont in- continent redigez en or- dre. 414 a b. 415.a.b
	Liures en langue Afriquai- ne traduicts en Latin,

# TABLE.

que les Latins n'ont de  
present. 324.a  
Locustes ou sauterelles.  
243.b.244.a.b  
en Lombardie l'air secha  
en trois iours tous les ci-  
trons & orenes. 55.b  
le Loup s'il fait l'homme  
muet. 433.a  
comment on faict mou-  
rir les Loups. 142.b  
Loutre. 278.a.b  
Lumiere que c'est & ses es-  
peces. 110.a.b.101.a  
Lumiere pourquoy elle est  
seulement des choses res-  
plendissantes. 101.a  
Lune combien elle est hau-  
te. 95.a.106.b.107.a  
Lune si elle prend toute sa  
lumiere du Soleil.  
91.b.92.a  
de la Lune au Soleil la cõ-  
paraïson. 95.a  
Lune pourquoy elle ne  
faict ombre le iour du-  
rant. 98.b  
Lune pourquoy c'est que  
elle a vne macule. 96.b  
97.a  
Lune pourquoy elle seule  
change sa figure. 96.b  
la Lune mouue les eaux au  
flot. 84.a.b  
Lubues le Chasteau renuer-  
sé par les Espagnols.  
38.a  
Lycosura la premiere cité.  
306.a.b

**M.**

**M**Achines par quel son-  
dement elles confi-  
stent. 10.b.11.a  
Machines à feu de quelle  
matiere elles sont. 33.b  
3.b  
des Machines à feu com-  
ment sont les moules.  
36.b  
Machines à feu par quel  
moyen elles sont gardees  
d'estre rompuës.  
36.b.37.a.b  
Machine Ctesibique de la  
fontaine qui est tousiours  
pleine, & ne cesse de cou-  
ler hors montât en haut  
du bas. 7.b.8.a  
Machine Augustane par  
laquelle l'eau puissee du  
fleuve est ietee où on  
veut. 17.b  
Machine de Barthelemy  
Brambille, par laquelle  
l'eau monte, & est espâ-  
duë là où on veut. 8.b  
Machine de Heron par la-  
quelle vn bassin plein  
d'eau est vuidé moyen-  
nant les fistules par en  
haut. 14.a  
Macer escorce de la noix  
dite myristica. 201.b  
de l'art Magique quelques  
fausses ordonnâces. 434.b  
Mahumet dispute contre le  
Chrestien & le Iuif. 104.a  
b.305.a.b  
Mains par quelles drogues  
elles sont blanchies. 325.b



# TABLE.

Maison de bois qui ne peut estre brussee. 638.b	tion. 192.a
Maisons pourquoy elles font bruit auant qu'elles tombent. 403.a	Marmot beste. 278.b
Maizum herbe. 322.a	Martiacosta comment elle est composee. 178.b
Malade quand il ne voit & n'oit, lors la vertu est de- bile & la mort est pro- che. 457.b	Matrice, dite matrix. 143.b
comment on cognoit les Maladies futures. 177.a	Matrices des pierres pre- cieuses. 163.a
aux Malades est vn signe mortifere de voir les morts avec vn radote- ment. 457.b	Matiere premiere commēt elle est par effect & par pouuoir. 4.a.b
Maladies contagieuses sont de quatre gerres. 320.b 321.a	Matiere & forme sont ne- cessairemēt avec le corps 18.b
Males taches comment el- les sont desfergees & net- toyees. 413.b	aux Matieres cōposees sont trois choses, la terre & l'eau pour la matiere & la chaleur celeste qui o- pere. 47.a
Malthe perpetuelle. 179.b 180.a	Meche qui ne se consume. 6.a. 136.a.b.
Mamei arbre. 322.b	Medo le boire enyurant. 215.a.b
Manne. 376.a	Medecine. 381.a. 419. a. 426.a
Manucodiata oyseau. 289.a	Medicamens comment ils sont bien composez. 421.a
Manutus poisson. 285.a	Medicament rare ou espes en quantite ou substan- ce, &c. quelle difference ils ont. 46.a.b
Maragnonus. 81.b	Malanteria. 141.b
Marbre, & ses gerres. 182.b 183.a	eau de Melice. 43.b
Mare ou marets. 80.b	Melons comment ils sont cogneus estre bons. 20.b
Marchandise peut estre de- partie par la quatriesme partie. 351.a	Melons comment ils sont conseruez, & comment on peut auoir deuant la saison. 344.b
Marguerite où elle est trou- uee, & ses vertus. 180.b	
des Marguerites l'adultera-	

# TABLE.

Membres coupez à quel-  
ques bestes pourquoy ils  
sont regenez. 248.b

249.a

Memoires artificielles.

351.b

Memoire par quelle cho-  
se elle est corroboree.

334.a

Meotis le palu. 80.b.82.a

83.b

toutes Mers si elles sont  
deriuees d'une. 83.a.b

Mer est plus mouuee aux  
plaines & nouvelles lu-  
nes. 84.a.b

Mer Mediterranee est plus  
agitee que pas vne autre  
84.a

Mer pourquoy c'est qu'el-  
le faict le flot deux fois  
le iour. 84.a

en la Mer pourquoy il y a  
difference d'eaux quant  
aux couleurs. 288.b

Mer pourquoy elle demeu-  
re salee. 83.a.b

en la Mer s'il en y a d'eau  
douce. 128.a

Mer pourquoy en aucuns  
lieux elle est sterile.

288.a.b

en la Mer pourquoy il y a  
beaucoup de monstres.

281. b. 282. a. 284.  
a.b

la Mer si elle est l'origine  
des fleuves. 80.b

de la Mer la profondeur  
est cogneuë en voyant vne

pierre au fond de la Mer.  
331.b

Meral que c'est. 123.a.150.b

Metaux sept iouxte le nō-  
bre des planettes. 151.a

des Metaux la concorde &  
amitié. 158.b

Metaux sont de substance  
aqueuse & rare. 2.a.154.  
a.b.155 a b.156.a

Metal vers laquelle partie  
du monde il croist. 134.a  
separation des Metaux,  
d'argent, du plomb, &c.  
157.b.158.a

des Metaux les plus durs  
sont les plus precieux.  
143.a.367.a.168.b

Metaux en quels vaisseaux  
ils sont fondus.  
395.b

Metalliques sont innume-  
rables en especes. 132.b  
aux Metalliques les parties  
necessaires. 135.a.b

des Metalliques & des plan-  
tes la comparaison. 132.a  
b.133.b.164.a.135.a

Metalliques ont vne vie.  
132.b 133.a

Metalliques comment el-  
les peuuent estre de bon  
odeur. 135.b

Metalliques pourquoy il y  
en a plusieurs sous terre,  
& peu dainimaux.

102.b

Metalliques estre abon-  
dantes aux montagnes,  
on le cognoist par quin-

# TABLE

2 <sup>e</sup> indices.	134.a.b	113.b
des Metalliques faictes par artifice trois vtilitez.		Miroir qui mostre les heu- res par le nombre des fa- ces.
150.a		114.a
Metalliques pourquoy el- les se fondent avec le plomb.	141.a.b	par Miroir comment l'ima- ge d'une chose est veüe en l'air.
Meteoroscope.	438.b	94.a 112.b
de la Methode resolutoire exemple.	370.a.b	113.a
que le Miel n'a peu estre engédre d'autre beste que des abeilles.	242.b	Miroir qui revele les cho- ses occultes & secrettes.
le Miel semble estre plus preparé pour boire que le vin.	216.a	112.a
le fond du Miel est le meil- leur.	421.a	Miroirs pour voir sa face venir & retourner ensem- ble.
Miel, comment on cognoit s'il est adulteré.	130.a.b	113.b
Mignol espèce de breuvaa- ge.	216.b	à vn Miroir comment on peult voir son dos.
Mine est sinon vne plante couuerte.	125.a.b	113.b
Mines souz l'eau.	124.a.b	Miroirs representans com- leurs tres belles.
Mines de merueilleuse pro- fondité.	135.a.b	114.b
Mines pour abatre villes & chasteaux comment elles sont faictes.	38.a	Miroirs representant cho- ses diuerses.
les bons Miroirs.	100.b	112.b
le Miroir montre toutes choses par ordre preposte- re.	115.b	Miroir qui represente les hommes volans en l'air.
entre les Miroirs, la poudre de crystal faict choses fort merueilleuses.	114.a.b.	113.a.b
à vn Miroir cōme on peut voir le ventre & le gosier.		Miroirs creus pourquoy ils repoussent les rayons par tout, & toutesfois ils ne representent l'image.
		110.a
		Miroirs qui bruslent, en quantes manieres ils sont faicts.
		110.b. 111.a
		Miroir ardent.
		39.b. 40.a
		Mixtion, dicté sicras, com- ment elle est faicte.
		128.b
		de Mixtion quatre gerres.
		128.a.b. 131.a
		aux choses Mixtes les ele- mens ont en deux manie- res.
		132.a
		Mixtion en quoy elle est

# TABLE.

ferre de la nutritiõ & aug- mentation.	131.a	des Mors ou vinans , à sça- voir qui sont les plus heu- reux.	466.a.b
la situation du Monde.	477.a	Mors poisson.	283.b
si le Monde a esté engen- dré, & s'il est eternal.	84. b.85.a	des Mouches à Miel la de- scription,	232.a.b
de la Monnoie on peut o- ster le dessus.	143.a	Mouche qui apporte ve- nin.	69.a
Monoceros.	271.b	Moucheron, dit culex.	246.a
des Monstres qui est cause de leur generation.	328.b	Mouchérons , & les mou- ches comment ils sont chassez.	247.a.b
Monstres pourquoy ils vi- uent en la matrice , & non quand ils sont nez.	327.a	Moumie, dite mumia, me- dicament.	437.a.b
Monstre si c'est l'erreur de nature , ou si nature pre- tend à quelque fin.	327.b	Moutons de quatre cornes.	258.b
Monstres s'ils signifient quelques choses futures	328.a	Mouuement est de nature.	6.a
des Montagnes l'origine est triple , & pourquoy elles sont hautes.	47.b	Mouuement est vn princi- pe.	18.b
aux Montagnes pourquoy le froid est grand.	470.a	Mouuements simples sept.	57.a
en Montant pourquoy l'hõ- me se trauaille tant.	428.a.b	du Mouuement de la terre les causes.	62.a.b
Morelle, dicté solanum.	199.b	Mouuemēt & chaleur sont causes mutuelles de soy- mesme.	99.a.b
Mort sans douleur.	205.a	Mulle beste.	275.b
Morts & esprits en quel lieu, & quand ils sont ap- perceuz.	465.a	Mulles pourquoy elles sont steriles.	262.a.b
Morts & esprits comment ils peuuent estre veuz.	56.a	Mulets pourquoy ils viuent long temps.	312.b
		Murex , poisson duquel on prend le pourpre.	118.b
		Murs des villes quels ils doiuent estre, pour estre plus seurs.	403.a
		Musc beste.	205.a.277. a.b

# TABLE.

Muscles comment ils sont mouuez. 425.a  
de Musique les subtilles inuentions. 160.a.376.b  
en Musique comment ladelectation est augmentee. 335.a  
Mutilez pourquoy ils sont mauuais. 335.a  
Musteles poissons. 253.b  
Myites pierre. 189.b  
Myrobalam. 53.b.202.b  
209.a  
Myrre. 201.a  
Myfi, vitriol Romain. 140.b.141.a

## N

en **N**Ageant comment on peut seurement passer les fleuves. 432.a  
Nappes qui ne sont brulees du feu, ains nettoyees nõ d'eau. 136.a.b  
de Nature quatre efforts. 319.a.b  
Nature n'a rié faict par cas fortuit. 300.a.b.301.a.b. 327.b.328.a  
Nauet, dit nappellus. 283.b.200.a.207.a  
des Nauires l'inuertiõ. 389.a  
Nauires par quel moyen elles sont fermes en la mer. 201.a  
Nauires ne sont frappees du tonnerre. 53.a  
Nauires dispersees par la tẽpelte comment on peut

cognoistre où elles sont. 97.b  
Nauires pourquoy elles ne font beaucoup de chemin quãd le flot y est. 84.b.  
Nauires estans au peril de l'eau comment elles sont esuacees. 8.b.9.b  
Nauires cõment elles sont defendues contre les mōstres de la mer. 281.a  
Nauires enfonsees en la mer, comment c'est que elles peuuent estre retirees. 13.a.b.  
Nauires enfonsees sont plus facilement retirees de la mer que des fleuves. 13.b  
Nauire pourquoy elle est menee tant legerement de voiles. 408.b  
Nauire ou nasselle peut porter autant de fais que est pesant le fais de l'eau qu'elle peut tenir. 13.a  
Nauire mesme pourquoy c'est qu'elle porte diuers fais en diuerses eaux. 13.a.b  
Nauires sont appellees selon leur mesure. 13.a  
Nauires commẽt elles sont bruslees de loing. 111.a.b  
Nebrites, dictẽ des lapidaires, garatronius. 176.b  
Neige comment elle est faicte. 469.b  
Neige pour trois causes l'õbe sans esclers & tonnerre. 379.b

# TABLE.

Neige en quoy elle differe  
de la glace. 471 b

Neige demeure aucunes-  
fois par plusieurs ans aux  
montagnes. 33. b

Neige' cōment elle est gar-  
dee en Esté. 346. a

Neiges artificielles. 346. b

le Nil. 80. a. 81. a. 82. a  
87. b

Nil pourquoy il arrouse a-  
bondamment Egypte.  
474. b

Nirabry fruit. 176. b

Nitre. 139 b

du Noyer pourquoy l'om-  
bre est mortifere. 206. a

Noix que c'est qu'on appel-  
le. 211. a

Noix comment elles sont  
gardeestoute l'annee ver-  
des. 232. a. 245 a

des Noix deux experiéces.  
364. b

Noix pourquoy elle ayde  
la coction. 424 b 425. a

Noix Indique ou d Inde.  
216. b

Noix vnguentaie. 53 b

Noix vomitiue. 70. b

de la Noix myristique cō-  
mēt on tire l'huile. 212. a

le Nombril escorche pour-  
quoy l'homme meurt.  
329. a

Nombres quelconques cō-  
ment ils peuuent estre es-  
cris iusques à. 25000.  
de l'ongle. 416. a

Nourrices quelles elles doi-

uent estre. 309. b

Nuees de quelle forme el-  
les sont. 421. b

Nuees ne sont veuës de pl<sup>s</sup>  
loing que de. 100000.  
pas. 422. a

Nuees & pluyes pourquoy  
elles sont tousiours là ou  
le Soleil est sus la teste  
de l'homme. 386. a

Nuit de six mois, & le iour  
d'autant en quelques re-  
gions. 305. b

Nutrition de diuerfes cho-  
ses fait les corps diuers.  
69. b. 131. a

## O

Ocasion , cause , &  
commencement en  
quoy ils different.  
477. b

l'Occident, pourquoy n'est  
tant recreatif que l'O-  
rient. 150. b. 151. a

d'Ocean aucune mer n'est  
separee. 83. b

Ocre. 77. a. 149. b

de bon Odeur sa definition.  
44. b. 77. b. 200. b

d'Odeur les priuileges.  
336. a

Odeur delectable pour-  
quoy il est raremēt froid.  
204. b

Odeurs aromatiques pour-  
quoy ils abondent en O-  
rient plus qu'en Occidēt.  
150. b. 15. a

# T A B L I E :

- De l'Oeil les parties conspi-  
cuës. 280.b
- d'un Oeil mal voyās, pour-  
quoy ils deuiennent lou-  
ches & bigles. 425.a
- les bettes sont engendrees  
des Oeufs en plusieurs  
manieres. 255.a b
- Oeufs comment ils s'otcou-  
uez sans poule. 320.a
- Oeufs qui ne sont de coït  
Venerien pourquoy ils  
engendrent autre chose,  
no pas vn poulet 51.b
- Oeufs couuers de fiens en  
Egypte, pourquoy ils en-  
gendrent les poulets. 40.a
- vn Oeuf paruiēt en vn iour  
de grandeur entiere, ou  
pour le plus en deux. 255.a.b
- les Oeufs sont amollis par  
vinaigre 452.a.b
- Oignōs pourquoy ils puēt. 44.b
- Oiseaux pourquoy ils sont  
engendrez des œufs. 355.a. b
- Oyseaux pourquoy ils ont  
la teste petite. 293.a
- Oyseaux pourquoy ils ne  
ont des dents. 293.a
- Oiseaux pourquoy ils ont  
deux ventricules. 293.a
- Oiseaux pourquoy ils ne  
ont de vessie. 293.a
- Oiseaux comment ils sont  
instruiſts à parler, & com-  
ment ils sont appruiuifés.
- 2.3.b.179.b
- Oi : aux comment ils sont  
p. s. 367.a
- Oi : aux en lieu où ils a-  
bendent, donnent argu-  
ment de l'air salubre. 288.b
- Oleander tué de l'ombre. 67.a
- Oliues. 344.a
- Oliuier de Rhodes. 200.b
- Olympés. 27.b
- Ombres salubres & mortifi-  
eres. 219.b
- Ombre pourquoy elle sem-  
ble estre noire. 104.b
- Ombres pourquoy elles  
sont grandes.
- Ombre de tous corps ex-  
posé au Soleil de quelle  
distance elle est finie. 119.b.120.a
- des Ongles la mutation en  
combien de temps elle est  
faicte. 451.b
- aux Ongles les marques  
que c'est qu'elles signi-  
fient. 451.a.b
- Onix, & ses especes. 173.  
a b
- Onychites pierre. 189.b
- Opalus pierre, & sa gran-  
de beauté. 170.a
- Ophiets, marbre. 183.a
- Opium froté au heaume  
du cheualier le faict mou-  
rir. 414.b
- les priuileges de l'Or. 155.a
- Or plus parfaict pourquoy

# TABLE:

- il est plus tost engendré  
en Oriët & en Mydi, que  
en Septentrion. 126.b  
134 a 150.b
- Or est cueilli en trois ma-  
nieres. 152. b
- Or comment il est purgé.  
115.b
- Or ne cede point au feu,  
argent y cede peu. 155.a  
156.b
- Or detrempé en vis argent  
est plus facilement rom-  
pu que l'escaille d'un ouf  
144.a
- Or seul descend au fond du  
vis argent, les autres me-  
taux nagent dessus. 144.a
- Or cōment il est colligé &  
separé des habits. 144.a
- Or est la perfection des me-  
taux. 155.b
- Orcas & orca poisson, vul-  
gairement l'ondre. 281.a
- Orcal, & comment il est  
composé. 160.b. 161 b
- en l'Oraison sept manieres  
de subtilité. 422.b  
423.a
- des Oreilles deux priuile-  
ges. 333 a
- aux Oreilles les sons qui  
sont faicts de soy mesme  
s'ils denotent quelque  
presage. 336.a
- d'Oréger les especes. 197.a  
198.a
- Orient où les vents souf-  
flent, la vie y est salubre.  
29.b
- Orient est plus chaud &  
plus humide que l'Occi-  
dēt pour quatre raisons.  
150.b
- d'Orient sont apportez les  
odeurs, pierres precieuses  
or, argent, &c. 150.b
- Ormeau a la racine la plus  
excellente entre les ger-  
res des arbres. 220.a
- Orpigment dit auripigmē-  
tum, & ses especes.  
142.a
- Orpin cuit, dict auripig-  
mentum. 118.a
- Or comment ils sont amo-  
lis. 401.a
- Ostracitis pierre precieuse  
45.b
- Ostracis pierre. 189.a
- l'Oline cognoit plus petites  
differences que tout au-  
tre sens. 334.b
- choses Ouies pourquoy el-  
les delectent plus que les  
leures. 349 a.b
- Ouistres fort grādes. 281.b
- Ours formicaire. 280.b
- Oximel des anciens. 215.b

## P

- P** Ain de cinq gerres, &  
ses cinq conditions.  
321.b. 322.a. 322 b.
- de Palme la forme. 226.b.  
217. a
- Palme pourquoy elle se  
courbe en voute. 228.a.b
- Palmites qui sont man-



# TABLE:

gees, en quoy elles different de la palme.	217.b	412.a	
Palus.	80.b	Paufanias.	442.b
Pan de ce pays, & celuy de Inde.	292.a	Paupieres pourquoy elles sont faictes.	330.b
Papegaut.	292.a	Pazar ou bezar pierre.	176.b
Papier comment il est fait	395.a	Peaux precieuses.	276.b
Papier à fin qu'il ne boiue l'ancre.	136.a 395.a	277.a	
Papillon.	248.a	de la peau comment on oste les vestiges des taches.	324.b. 525.a
Parabole, c'est à dire, de l'autre part, a six priuileges.	362.b. 365.b	la Peau de quelle couleur elle est, de telle sont les ongles, poil, cornes & le bec, &c.	284.b
Paralogismes & deceptions comment elles sont faictes.	371.a	Pescher, dict nux Persica est veneneux en perse.	205.b
Pareilles que c'est qu'elles predisent.	105.b. en quoy elles different des verges	Peinture que c'est.	115.a.b
106.a		Peinture a trois parties.	387.b
Parium marbre, & ses especes.	181.b. 183.a	Peinture est la plus subtile de tous les arts mecaniques.	386.b. 387.a
au sac du parricide pourquoy le coq, le cinge, le serpent & le chien sont mis dedans.	292.b. 293.a	aide pour bien Peindre.	115.b
Passereau dict fol, par sens contraire.	291.b	Peintures sont esprouuees.	au miroir.
Passereau pourquoy il ne vit plus de deux ans.	255.a.b	115.b. 116.a	
Passereau dict muscatus, vn peu plus grand que vne mouche à miel.	291.b	Pentacrinos pierre.	189.a
de Pastenades Paiguillon oste la douleur des dets.	133.b	Pentagone equilateral, & d'angles esgaulx quelle propriété il a.	367.a
Paume Romaine antique.		Pentagonus pierre.	190.a
		Perca pierre, & sa vertu.	181.b
		des Persuns la maniere differente.	203.b
		Personnages d'excellente subtilité.	383.a.b
		des Pestilences les causes	

# TABLE.

& signes.	65. a 381. a. b	elles sont plus froides que	
382. a		la terre.	28. b
Pestes sont autant qu'ils		des Pierres comment on	
sont de changements de		tire le feu.	40. b
temps.	65. b	Pierres desquelles sont fai-	
Pestes tiennēt la nature du		ctes meches, nappes, ser-	
venin.	65. b	uiettes, & tables qui ne	
Peste pourquoy elle ne du-		sont bruslees du feu, ains	
re plus de trois ans.	65. b	nectoyees.	136. a. b
contre la Peste pourquoy		vne Pierre comment elle	
les pierres precieuses sont		est rompuē d'un coup de	
utiles.	126. a. 165. b	poing.	432. a. b
Pestilence excitee de l'air		Pierres precieuses pour-	
qui fit perir presque la		quoy elles sont engen-	
tiercepartie du gerre hu-		drees plus tost en Orient	
main.	65. a	& au Midy.	126. b. 127. a
à la Peste & l'air pestifere		134. a. & comment elles	
qu'elles choses sont pro-		sont trouuees.	162. b
pres.	137. b	Pierres precieuses sont de	
Petroleum, & sa vertu.		trois gerres.	162. b
136. a		des Pierres Precieuses les	
Phengiticū, marbre	182. b	propres signes.	163. a. &
Picutus oiseau.	b. 290.	Jouanges.	167. a
Pierre que c'est.	123. a	des Pierres precieuses les	
des Pierres cinq gerres.		vices.	163. b
162. a		Pierres precieuses principa-	
Pierres, dictes saxa.	184. a	les.	164. b 197. b 166. a
la raison d'estre conuerty		Pierres precieuses faulses	
en Pierre.	89. b	comment on les peut co-	
Pierre metallique.	148. a.	gnoître quand elles sont	
les Pierres sont augmen-		aux anneaux.	19. a
tees en deux manieres.		des Pierres precieuses la	
190. b. 191. a		generation, & cause de	
Pierres se condenser & af-		la diuersité de leur cou-	
sembler par le froid, cinq		leur.	168. b
indices.	180. a	toute Pierre precieuse a	
Pierres souffrent maladie,		quelque vertu.	169. a
vieillesse & mort.	164. b.	des Pierres precieuses cha-	
190. b		cune à sa matrice.	163. a
Pierres pourquoy c'est que-		aux Pierres precieuses la	

# TABLE.

cause de perspicuité. 153  
b. 154. a. 164. a

aux Pierres d'où viennent  
les figures. 175. b. 175. a

Pierre d'Inde qui fait tour-  
ner le vin en eau. 216 a

Pierre laquelle touchée de  
vne petite pierre sonnoit  
comme vne harpe : & la  
raison. 191. a

Pierre lazul n'est viciee ne  
de feu, ne d'eau, ne de  
vieillesse. 143 b

Pierre incisioire qui coupe  
comme vn rasoir, qui est  
aguisee d'eau, non d'vne  
queux. 183. b

Pierres pourquoy elles ont  
plus grande force que les  
animaux & les plantes  
164 b. 165 a

Pierres precieuses vrayes  
ne sentent aucunement  
la lime. 162. a. 163. a  
167 b. 168. a

Pierres precieuses, de quel-  
les autres pierres elles  
sont engrauees. 45. b  
188. b

Pierres precieuses subtile-  
ment engrauees. 386. b

Pierres comment elles sont  
engendrees en la mer, &  
aux autres eaux. 89. b  
90. a

Pierres precieuses pour-  
quoy elles sont rarement  
engendrees aux animaux.  
180. a. b. 181. b. 182. a

Pierres precieuses pour-

quoy elles sont vtiles  
contre la peste. 126. a

Pierres precieuses sont co-  
gnoistre les choses futu-  
res. 166. b. 167. a

Pierres precieuses sont a-  
dulterees par trois ma-  
nieres. 177. a b. 178. a. b

Pierres precieuses com-  
ment les rengent les pier-  
riers de peur qu'elles ne  
soyent cogneuës estre  
laidés. 115 b

Pierre de la vessie par quel-  
le gau elle est rompuë.  
45. b. 46. a

Pierre comment elle est en-  
gendree à la vessie, &  
comment elle est aussi  
rompuë. 45. b. 46. a. 129.  
a. 181. b

des Pieds des animaux qua-  
drupedes la difference.  
259. a

Pigeons comment ils sont  
amorsez. 450. a. b

Pin sauage. 224. a

miracle du sepulchre de  
Pion. 442 a

des Plantes la difference en  
quoy elle consiste. 192. b  
193. a. b

les parties des Plantes.  
196. a. 129 b. 130. a

des Plantes les larmies.  
230 a

des Plantes la haine & l'a-  
mitié. 192. b

les Plantes en combien de  
manieres elles viennent,

# TABLE.

195. a. b. 207. a. b	Plantes qui manifestent
nulle plante sans racine	leur vertu par la figure.
243. a. b	199. b. 200. a
Plantes sont composees de	eau de Plantain. 43. b
certain nombre de	Plastre. 189. a
fueilles. 230. a	Plantain est le plus beau
aux plantes le lait, cherchez	entre les arbres. 210. b
lait, & c.	de Plante la subtile diligen-
Plantes en l'eau d'où elles	ce. 292. a
ont l'origine. 221. b	Pline. 1. b. 248. b
Plantes nouvelles d'où el-	de Plomb quatre especes.
les viennent aux terres	159. b
estranges. 381. a	Plomb pourquoy il est plus
Plantes pourquoy elles	pesant que la terre. 132. a
croissent en longitude,	Plomb hait tous autres
les animaux en latitude	metaux. 159. b
& profondeur. 234. b	Plomb nage sus l'argent,
des Plantes & animaux les	quoy qu'il soit le plus pe-
parties respondent les	sant. 157. b
vnes aux autres. 196. b	Plomb est adiousté à l'or &
214. a.	l'argent pour les fondre.
des Plantes avec les matie-	141. a. b
res metalliques la com-	la lamine de Plomb pour-
paraison. 135. a	quoy elle se soustient sus
Plantes recoiuet toutes sa-	l'eau. 10. b. 131. b
ueurs, excepté la salee.	du Plomb fondu merueil-
220. 221. a	leuse experience. 159. b
Plantes comment on les	Plomberie, dicte plomba-
peut faire maitre avec	go. 149. b
plusieurs saueurs & o-	Plommets qui sont iettez
deurs. 342. a. b	en haut par grand nom-
toutes plantes comment on	bre, pourquoy à peine
peut faire venir en tous	blessent-ils aucuns. 61. a
lieux. 224. a. 231. a	Pluye comment elle est fai-
Plantes steriles comment	cte. 499. a
on peut faire fructiferes.	Pluyes & nuees pourquoy
339. b	elles sont tousiours où
Plantes fort odorantes.	le Soleil est sus la teste de
198. b	l'homme. 471. b
Plantes fructiferes. 222. b	Pluye pourquoy elle se fait

# TABLE:

grande en automne.		445.a.b
471.b.473.a		Poisons si elles ont vertu.
de pluye les signes.	379.	450.b
a.b		Poisons d'amour.
Pluye pourquoy elle est sa-		445.a
lee.	83.b	Poisons quelles ont peu
Pluye desgrenouïlles,pois-		enseigner ou non.
sons, pierres, terre, pou-		444.b
dre qui fit représenter la		Poissons de mer pourquoy
forme de croix, des œufs		ils sont plus grands que
des petites bestioles, &c.		les bestes terrestres.
comment elle est faite.		281.b
380.a.b		Poissons pourquoy ils sont
Pluyes ne sont veües de		tant multipliez.
plus loin que de 100000.		255.b
pas.	422.a	aucuns poissons pourquoy
aux Podagres comment on		ils ont pieds.
suruient.	188.a	285.b
437.a		tous poissons pourquoy ils
Poil pourquoy il deuient		ont queuë fourchee.
blanc.	118.a	283.a
Poil cheut comment il est		Poissons pourquoy ils ne
restitué.	351.a	crient hautement.
Poil de quelque lieu du		313.b
corps comment il est o-		nouveaux Poissons d'où
sté.	324.a.325.b	ils viennent aux eaux où
Poil solet, dit pappus, com-		ils n'estoient auparauant.
ment il est engendré.		244.b.381.a
194.b		Poissons pourquoy ils ne
les marques des Pois com-		sont appriuoïsez.
ment elles sont cogneües		286.a
si elles sont fausses, ou		Poissons comment ils sont
non.	22.a	gardez.
Pois comment c'est que		345.b
ils sont monstrez plus		Poissons comment ils sont
grands qu'ils ne sont.		pris.
21.b		347.b
des Poisons les gerres &		des Poissons vne prise in-
matieres.	441.a.b	credible.
		288.a
		Poisson barbu.
		281.b
		Poisson monstrueux.
		283.a
		Poissons comment ils peu-
		uent estre friz en vne
		carte, non autrement

# TABLE.

qu'en vne paille.	49 a	ges.	124.b.125.a
Poisson creu & œufs crus, font de meilleur manger que cuits.	47.b	Pots frottez de martiaco- sta ne boient l'humeur qu'ils contiennent.	178.b
oïue comment il est chaud.	48.b	Poterie est plus difficile que l'engraueure ou sculpu- re.	398 a.b
Poiure arbrisseau, & long Poiure.	202 a.b	Poudre de pyrio comment c'est qu'elle est compo- see.	73 a
Poix Grecque & nauale	218.b 219.a	Poudre de pyrio pourquoy c'est qu'elle pousse tant viuement la boule des haquebutes.	37 a
Poix pourquoy elle consu- me l'huile.	218.b	Poules secondes en huer.	215.a
Pommade, dire pomata, comment elle est com- posee.	325.b.326.a	Poulet de quatre pieds & de quatre aïles, com- ment il est engendré.	319.
Pommes consistent par certain nombre de grains	33.b	le Pouls estre propre à chascque beste.	294.a
Pomme d'Adam, & l'inuen- tion de ce nom.	198.a.b	le Pouls & le mouuement du cœur est vtile.	313.a
Pomme de mort.	205.b	Poumon poisson de mer reluisant de nuict.	245.a
	206.a	Pourpre du temps passé.	118.b
Pommier de paradis.	222.b.	Pourriture est de la cha- leur debile.	53.b.54.a
Pommes de grenade, com- ment elles sont gardees.	339 a.b	de Pourriture comment aucunes choses sont con- seruees.	54.a
Pompholix, dit de la tutie.	148.a	les Pous comment on les chasse, & les fait on mou- rir.	248.a
Pont de C. Cesar.	403.b	Prannium pierre precieuse.	176.b -
	404.a	de Proclus les liures s'ils appartiennent à la Geo- metrie.	355.b
Porc epic.	257.b		
Poreaux & persil pour les faire venir grands.	342.a		
Porphyris. vne pierre qui est rompuë par eau.	45.		
	b 46.a		
Porphyrites marbre.	183.a		
Porphyroides, pierre.	186.		
	b		
des pots de terre cinq louä-			

# TABLE.

Proportion reflexe que  
c'est. 368.b.369.a  
Protophanes de merueil-  
leuse forme. 308.a  
signe de Prouince chaude  
& froide. 231.b  
Plalterium comment il est  
composé. 335.b  
Pforicum. 147.b.148.a  
de Ptolomeus la louange.  
383.b.384.b  
Puce enchainee, & ainfi  
nourrie. 393.a  
Puces & punaises, cōment  
on les fait mourir. 147.a  
Puys d'eau d'où ils prennēt  
leur origine, & pour-  
quoy ils sont chauds en  
hiuer. 85.a.b  
Puys qui ne sont separez  
de beaucoup de pas,  
pourquoy ils different  
grandement en saueur &  
bonté. 124.b  
Punaises s'assemblent à  
certain gerre de gresse.  
437.a  
Pumex pierre? 188.b  
Purpurine. 149.b  
de Putrefaction quatre ger-  
res. 54.a  
Putrefaction n'est faite qui  
ne soit generation de  
quelque chose. 51.b  
Putrefaction ensuit tous-  
iours mauuais odeur.  
53.b.54.a  
de Putrefaction de l'air &  
de peste, les causes. 65.a  
Putrefaction en quellesma-

nieres elles est cuitee;

232.b

Pyramide. 361.a.b.362.a.b.  
363.a.367.b

Pyrausta aragne qui vit au  
feu. 245.b

Pyraustus pierre. 190.a

Poudre Pyrio, cherchez  
Poudre,&c.

Pyrites. 134.b

Pyrites aucunesfois a de  
l'argent, aucunesfois du  
cuiure. 141.b

Pyrophil pierre. 448.a.b

Pyrotechne. 158.a

## Q

Qualitez seulement  
deux, la chaleur du  
ciel,& l'humeur des Ele-  
mens. 29.b

Qualitez premieres ope-  
rent de soy-mesme. 64.b  
quatre Qualitez premieres.  
419.b.420.a.b

Qualitez secondes & tier-  
ces. 420.b

Qualitez en quoy elles dif-  
ferent & conuiennent.  
420.b

Quantitez differentes en  
grandeur, desquelles la  
plus grâdes tousiours di-  
uisee par le milieu, & la  
moindre tousiours mul-  
tipliee, la moindre ne  
peut iamais exceder la  
plus grande, ou luy estre  
egale. 371.b.372.a.b

# TABLE.

la propriété du Quarré.

367.a

Queux, diste cos. 283 b

Queux adultereas, qui brient les pierres precieuses. 179.b

Quinte essence. 44.a.b.45.a

R.

**R** Acine quelles parties elle a. 196.b

Racines à fin qu'elles prennent toute forme qu'on veut. 447.b

Racines comment elles sont conferuees. 345.a  
346.b

des Racines la partie de bois est la plus excellente, & de plus grade force. 197.a

Racines plaissantes. 220.a

Rage comment elle vient. 263.a

Raye poisson suruiet à l'homme. 282.a

Rayons perpendiculaires pourquoy seuls ils sont valides. 109.a.b

Rayons du Soleil pourquoy ils semblent estre reflexes, & augmentent la chaleur. 98.b

Rayons du Soleil procedent mille fois milenes de pas & d'auantage par chacune heure. 120.b

Rayons tombans rectangles en l'œil, quand les

yeux sont obliques, vne chose semble estre deux 114.b

Rangiferes bestes. 272.b  
274.a

des Rats l'histoire. 287  
a.b

Rats comment on les peut faire mourir. 142.b

de Raymundus Lullulus la ridicule subtilité. 353.b

Reagal. 69.a

Recremens ou excrement du metal. 148.a

Relant vient de chaleur debile. 53.b.54.a

Renardeau de mer. 255.b

Repos s'il est principe. 18.b

Representation eschet aux quatre sens en quatre manieres. 2.a

Resins qui florissent toute l'annee. 207.b

Resin sans pepin comment il est produit. 340.b

la diuersité de Respirer. 313.b

Retraites amenes & salubres comment elles sont composees. 56.b

de Rhabanus la subtilité trop curieuse. 354.a

Rhinocere. 271.a

Rhinoceros poisson. 281.b

Rhombites pierre. 189.b

Ris croist en toutes nations. 322.a

des Rochers l'origine. 74.b



# TABLE.

Roitelet oiseau, dit regu-	les merueilleuses.	240.b
lus.	Salpêtre.	139.b
les Romains vsoient de deux	Sandaracha.	142.b. 143.b
langues.	Sandix, & comment il est	
Rome.	composé.	149.b
Rosagallum.	Sang est de deux gerres.	213.a
Roses comment elles sont	le Sang quand il est abon-	
faites de diuerse couleur.	dant, pourquoy la vertu	
395.b.	n'est augmentee.	317.a
Roseaux pourquoy ils sont	Sangliers d'Inde.	287.a
creux.	Saphir & sa vertu.	187.a
Rosier pourquoy il est espi-	178.a	
neux.	Sapin.	202.b 203.a
Rosomacha beste, dite au-	Sapience comment elle est	
trement gulo.	acquise.	326.a.b
Rouë pourquoy & com-	Sarau oiseau.	279.b
ment elle leue grands	Sarcophagus pierre.	188.a
fais.	Sardine pierre precieuse.	173.a
408.a	Sauers de sept gerres.	330.b. 331.a
Rouës par lesquelles gran-	Sauers froides & chaudes	53.b
de eau est puisee.	l'indice de Saueur, est l'o-	
407.a	deur.	337.b
Rouës par lesquelles les	Sauers quelles natures el-	
pierres precieuses sont	les ont.	53.b
engrauees, pourquoy el-	des Sauers la plus imbecile	
les ont si grande force.	est la saline.	221.a
411.a	la maniere de Sauter.	418.a
Rousee d'où elle vient.	Saturnus pourquoy c'est	
469.a	qu'il est vtile aux grains	
Ruë, ruta.	femez.	29.a
68.b. 193.a	Scalongia ou macrocro-	
Ruisseau.	nion.	226.b
80.a. 82.b. 124.b	Sciastique pourquoy elle	
S.	est guarie par la Musi-	
Sablieres qui s'entre-	que.	450.a
soustiennent.	Science n'est sans l'Ame	
418.a.b		
Safran.		
208.a		
du Sage trois offices.		
349.b		
Sagesse est la suprefme fe-		
licité de l'homme.		
426.a		
Salgazos, herbe de Mer.		
211.a		
de la Salmandre deux cho-		

# TABLE:

& intellect, & de quelles choses elle est.	1.b.2.a	des Serpens diuerſes formes.	240.a.b
3 a		Serpens pourquoy ils uiuent long temps ſans uiande.	238.a b
Scilla.	67.a 339.b	Serpens pourquoy ils n'ont aiſles ne pieds.	239.a
Scordion.	115.b	240.a	
Sculpture pourquoy elle n'eſt ſi difficile que l'engraueure.	388.b 389.a	Serpens pourquoy ils ſont grands.	238.b
vn Seau plein d'eau qui ſ'entreſouſtient.	418.b	aucuns Serpens perdent le venin avec la vie, aucuns non.	209.b
choſes Seches ne pourriſſent point.	54.a.b	Serpens deſquels l'excrement & l'haleine ſent bon.	239.a
eſpeces du Sel.	139.b	les Serpens ne ſe cachent ailleurs.	238.b
Sel pourquoy c'eſt qu'il crie dedans le feu.	140.b	les petits Serpens pourquoy ils ſont pernicioeux.	238.b
Solennites pierre.	190.a	Serpens de quelles drogues ils ſont chaffez.	248.a.b
une Selle admirable de l'Empereur.	391.a	comment on peut manier les Serpens ſans danger.	445.a
Semence differe du fruit.	211.a.b	Serpens appelez mandali.	239.a
Semences à fin qu'elles ne ſoient gaſtees des beſtes, comment on les garde.	339.b	Seruiettes lauees du feu, non de l'eau.	136.a.b
Semenda oiſeau.	291.a	Serrures comment elles ſont ſeures contre les crochets.	409.a
Sens n'eſtre que cinq.	326.a	Serrure qui peut eſtre cloſe ſouz tout nom.	409.b
aux Sens la representation eſchoir en quatre manieres.	2.a.3.b	Loïs Sfortia.	441.b
Senſibles communs cinq	276.b 330.a.333.b.334.a	Sibyles.	383.a
Senega fleue.	81.b.309.a	Sic, & non ſyllables quelle vertu elles ont.	422.b
Senteurs ne croiſſent qu'en regions fort chaudes.	196.a	Siccité quelles actions elle a.	41.b.42.a.419.b
Senteurs pourquoy ils ſont adiouſtez aux faueurs.	337.a	Sic	
de Serenit�� & beau temps les ſignes.	378.b.379.a		

# TABLE.

- Sie pourquoy elle est faicte  
 avec des dents longues  
 & agues. 73.b.74.a  
 Simplicius. 60.a.133.a  
 Smaltum. 148.a  
 Soye dequoy elle est faicte.  
 242.b 243.a 395. b  
 du Soleil à la Lune quelle  
 comparaiſon il y a.  
 95.  
 Soleil poutquoy il ſemble  
 eſtre en repos, veu qu'en  
 24. heures il circuit tou-  
 te la terre. 120. b  
 Soleil pourquoyſ'il eſt plus  
 grand que la terre, les ra-  
 yons ne ſont par tout les  
 ombres droictes, 109. a  
 b.118. b.  
 Soleil paſſe l'eſpace de  
 deux coudees en vne heu-  
 re quand il eſt au Midy,  
 en vne autre coſté il che-  
 mine infiniment. 121. b  
 le Soleil cōment il eſchauf-  
 fe. 99.a  
 le Soleil quel hauteur il a.  
 95. a  
 trois Soleils enſemble cō-  
 ment ils ſe monſtrent.  
 106. b  
 le Soleil faict les eaues des  
 fleuves treſſalubres.  
 82. a  
 Solinus. 72. a  
 Solſtice eſt le commence-  
 ment del'Eſté & de l'hy-  
 uer. 473. a. b  
 Songes que c'eſt qu'ils ſi-  
 gnifient, 435. a b  
 des vrays Songes qui ſont  
 les cauſes. 435. b  
 Sōges ioyeux & tristes par  
 quelles choſes ils ſont  
 faicts. 167. a. b. 424. a  
 Songe que c'eſt qu'il aug-  
 mente ou diminuë.  
 453. a  
 en Songeant ſi le cœur du  
 ſinge eſt mis ſous la teſte  
 faict voir les feres & be-  
 ſtes ſauuages. 436.  
 en Songeant qui ſe leuent  
 comment ils ſont guaris.  
 435. a  
 du Son les differences.  
 333. a  
 Sons peuuent beaucoup à  
 la force. 351. a  
 le Son excite les affections  
 de l'eſprit, exemples grā-  
 des. 333. a. b  
 Son comment c'eſt, qu'il  
 eſt faict plus grand 335. b  
 336. a  
 Souris comment on les faict  
 mourir. 142. b  
 Souris pourquoy ils ne ſont  
 appriuoilez. 286. a b  
 Soucy pourquoy il ſe tour-  
 ne vers le Soleil. 226. b  
 les ſoufflets quel mouue-  
 ment ils ont. 33 a  
 Soufflets ſeruent cōtre l'air  
 infecté des manieres.  
 65 a 75. b  
 Soufflets pourquoy c'eſt  
 qu'ils allument le feu.  
 31 a  
 Soufflets pourquoy c'eſt

# TABLE.

qu'ils sont nécessaires pour fondre les metaux. 31.a.b.50.b.	de Sterilité la cause. 261.b & signes. 387.a.b Stibium. 142.a Strombires pierre. 189.b Stramonia, ou malum ipi- nosum. 199.b du Stuc, qui est comme ter- re à potier, les gerres. 390.a
Soufre, & sa vertu. 136.b Soufre pourquoy c'est que il ne faict si grand bruiet que le halmitrum. 72.b Soufre pourquoy il ne bru- fle la langue, il ard toutes- fois. 47.a.b	Sublimé. 55.a.65.b.69.a des Substances qui sont les principes. 3.a estre en Substance. 70.b les gerres de Subtilité en substance. 42.b Subtilité que c'est. 14.a 386.b
le Souffre prend son alimēt des ordures de la mer & de la chaleur. 32.b Souffre allume l'eau de vie. 35.a	Subtilité en quoy elle con- siste. 1.b.2.a.3.b de Subtilité quel benefice il y a. 76.b Subtilité par art comment elle differre de nature & du feu. 42.b
Souspiers pourquoy ils ap- paissent la douleur. 323.a des parties de la Sphere trois privileges. 267.a.b corps Spherique comment il est faict. 361.a la seule Sphere ne change point son ombre. 120.b	de Subtillité des ouuriers admirables, exemples. 393.a Suspicion quel effect elle a. 350.b
la Sphere cōment elle peut estre decrite en vne plai- ne & superficie. 427.a 440.a.b	Suc que c'est qu'on appel- le. 123.a Sucs consistent d'une sub- stance acqueuse. 136.a Succinum, cherche l'ambre Sucre & miel comment ils sont purgez. 345.b
Spheres celestes de merveil- leux artifice. 391.a.b.392. a.b	de la Sueur du sang la cause. 317.a
Spheroides ont quatre pri- vileges. 368.a Splendeur en corps solide pourquoy elle est faicte. 101.a	du Sycomorus le bois se se- che en l'eau, & non en
Spodos. 148.a.b Springual poisson. 281.a Statues admirables. 186.a 393.a	

# T A B L E.

P'air.	228. b
Sycomorts produit fruits quatre fois l'an	232. b
Syderea.	143. b
Sympathie.	433. a

## T

<b>T</b> Abernacles qui sem- blent bruler.	219. a
Tablettes pour escrire.	190. b
Tabours faicts d'agneau sonnent mal quand ceux des loups sonnent.	433. b
Talchum pierre.	189. a
Tamarindes.	209. a
Tanaïs.	80. b 82. b
Taprobana isle où sont les perfuns precieux.	200. b
Taranda beste.	273. a
Tarantula aragne.	238. a
Taraxippus pierre pour- quoy il espouente les cheuaux.	191. b
Tartre pierre, & sa vertu.	186. a. 213. b
Tasconium.	78. a
Taupe.	256. b. 293. b
Telchinnes esprits.	463. b
Teinture rouge nouvelle pour la soye.	243. b
signes de Tempestes.	348. b
	379. a. b. 380. a. 475. a. b
Temple de Milan fort re- nommé entre les Chre- stiens.	432. a
le Temps que c'est, & com- ment il a cinq choses ex-	

quises.	124. a 454. b
	455. a
du Temps comment les suc- cessions sont peintes.	338. a. b
Tenebres perpetuelles au royaume Gorgian.	305. b
pourquoy nous craignons estans en Tenebres.	330. a
Terre pourquoy c'est que elle n'est dicte principe.	42. a
Terre toute combien elle a en circuit.	76. b. 95. a
Terre est esbranlee en trois manieres.	72. a & pour- quoy. 86. a
de la terre au Soleil. & la Lune la comparaïson.	95. a
la Terre estre plus grande que l'eau.	78. b. 79. a. b
la Terre si elle n'a aucune couleur.	77. a
de la Terre selon la substā- ce. & l'usage les especes.	79. a. 123. b
Terre qui est propre aux fruits, ou aux pastures, ou aux arbres &c. signes pour le cognoistre.	77. b
	78. a
certaines Terre bonne pour se defendre du feu, des vents & pluyes.	78. a
Terre Lemnie estimee au pois d'or.	123. a. 125. a. b
la Teste pourquoy elle a	8. a

# TABLE.

I'os de plusieurs pieces.	39.b	Torpedo poisson.	283.b
315.b		Torrent.	80.b.82.b
la Teste est plus tost blef-		de Tortues trois especes.	252.b
see des mauuaises va-			
peurs, que le coeur.	75.b	Toucher de quatre manie-	
Theatres avec l'eschauf-		res quels obiects il a.	
faut qui faict l'amphi-		330.a.331.a	
theatre.	404.b	d'vne Tour comment on	
Theocolithos pierre.		pent cognoistre la hau-	
182.b		teur.	331.a
de Theon la louange.		Traineau comment il est	
426.b		faict.	22.a
Theophrastus doit estre		Trefle.	230.b.338.b
preferé à Aristoteles,		Trefles pourquoi c'est que	
quant au sens.	27.b	il se crepit quand les té-	
237.a		pestes viennent.	380.a
Theriaque contre le venin.		Triangles quels priuileges	
69.a		ils ont.	367.a
Thryalis.	136.a	Tripolis pierre.	188.b
Tiburo poisson.	285.a	de Tristesse quels inconue-	
Tissure.	413.a.b	niens ils viennent.	323
le feu qui est faict de Ton-		a.b.350.a	
nerre est plus chaud que		Triton poisson.	281.b
tout autre feu, & tue tous		Tritulum.	75.b
animaux.	34.b	Trochites pierre.	189.a
Tonnerre peut faire son-		trou de Triphonius duquel	
dre l'argent en la bourse		viennent les oracles.	
sans la blesser.	34.b	463.b.464.a	
contre le Tonnerre vn cer-		Truffles font fondre les nei-	
tains remede est de se ca-		ges.	232.a.a.b
cher aux cauernes pro-		Tufs, tophus en Latin.	133.a
fondes.	35.a	Tuiles cuites sont plus pe-	
nobles personnages tuez du		santes, qu'elles ne sont	
Tonnerre.	165.b	auant que d'y estre mi-	
166.a		ses dedans la fournaise.	
Topasse.	172.a	179.a	
Toreaux de peonie.		Turquoise, & sa vertu.	
275.b		166.a.b	
Torches & falots cōment		Tutic.	148.a
ils sont faicts de tous bois.			

# TABLE.

## V.

**V** Acuité si elle peut  
estre. 5.a.6.a.b.7.18.b.

19 a

des Vallées la cause. 74 b

Vapeurs quelle hauteur el-  
les montent. 102.a b

Vapeur receüe dans le  
cerueau tue du seul flai-  
rement. 67.b.75. b

Vautour, dit vultur. 291.a

Veau marin. 256.a.285.a.b

ce qui fait Veiller. 435 b

deux gerres de Veines &  
de sang. 313 a

Venefices, cherchez Poisons  
drogues Veneneuses quel-  
le force elles ont. 71 a

de Venin trois manieres.  
65 b

pourquoy aucuns Venins  
tuent incontinent qu'ils  
sont deuorez aucuns par  
le touchement, les autres  
par le flairement. 67.a  
b

Venins constumierement  
engendrent humeur me-  
lancolique. 66 b.67.a

du Venin beu pour quel-  
que certain temps, cinq  
indices. 66.b

contre Venin precaution &  
remede. 69.a.b.70.a

le feu resiste à tout Venin.  
55 a

Venise. 84 a.306.b

L'origine des Vents trop  
impetueux. 380 a

signes des Vents futurs. 92.a

378.b.379.a b 380 a

le Vent d'où c'est qu'il  
vient comment on le  
peut cognoistre. 56.b

le Ventricule & les inte-  
stins que c'est qui les  
corrobore. 449.a

pour auoir plaisir de Venus  
trois choses sont requi-  
ses. 332.a.b

de Venus qui ne peuvent  
vser, quelles drogues ils  
leur faut donner. 217.b  
314.b.315.a.216.a

de Venus l'acte aucunes-  
fois ne peut estre accom-  
pli par trop grand amour  
353 a

de Venus petit vsage sert à  
longue vie. 313.a

Verains. 407.b

les Vers comment ils sont  
faits. 52.b.53.a

Vers, dictz bombyces.

243.a.b

que les Vers ne gastent le  
drap, comment on les  
doit engarder. 246.b

247.b.248 a

les Vers comment on les  
fait sortir de la terre.

215.a

Ver-degris dict ærugo.  
248.b

Verges au Ciel ce qu'elles  
predisent. 105.b

106.a b

Verges en quoy elles dif-  
ferent des parcelles. 106.b

Verité cogneuë, combien

# TABLE.

elle profite.	76.b	Vie que c'est.	131.b.132.b
Verité pourquoy elle en-		Vie longue sans maux qui	
suit par fois de la faul-		suruiennent en vieilles-	
té, & non au contraire		se, comment elle est con-	
349.a		seruee, & les signes.313.a	
Vermillon.	147.a	b.314.a.b.318.b.319.a	
Vermiculaire.	149.a	Vie en quelles regions elle	
Vermouliffure.	54.a	est longue.	317.b.318.a
Vernix & son vsage.	233.a	Vieillesse.	44.a
Verole maladie contagieu-		du Vis-argent la definition.	
se.	65.b.71.a	145.a	
Verres dequoi ilsont com-		Vis argent comment on le	
posez.	150.a	trouue.	124.a
Verres mis au feu en met-		Vis argent pourquoy il ne	
tant vn iecton ou verge		peut se reposer.	144.b
dessus, pourquoy ils ne		Vis-argent de l'ombre seu-	
se rompent.	312.b	le enlaidit & macule l'or	
Vessie selon la grandeur		& autres metaux.	145.b
d'eau qu'elle peut tenir		146.a	
soustiendra autant de		Vis argent perce tous les	
fais en l'air.	13.b	vaisseaux metalliques, le	
en la Vessie comment est		cuiure, l'argent, plomb,	
engendree la pierre, &		cuir de cerf, &c.	144.a
comment elle est rom-		Vis argent pourquoy il fait	
puë.	45.b.46.a.119.a	mourir les arbres, pous,	
181.b		& punaises, &c.	146.b.
Vassalius.	387.a	147.a	
à la Veue trois choses sont		Vis argent guarit la gale,	
requises.	94.a	la tigne, lepre, Verole,	
Veue pourquoy elle est		&c.	71.a
colloquee en matieres		Vis argent chauffé, rompt	
aqueuse.	330.b	les vaisseaux de bois &	
Veue est la plus excellente		de pierre, & fait que la	
de tous les sens.	330.	beste morte est mouuee	
a.b		& semble viure.	147.a
ce qui empesche la Veue.		Villes fort grandes quatre	
50.a.115.a		specialement.	306.a
Viandes cruës plus vtiles		des Villes permanètes cinq	
& saines que les cuites.		conditions.	306.b
47.b		vne Ville estant assiege	



# TABLE.

comment on peut parler menter, moyennant des falots ou torches. 402 b	gardé tel toute l'année. 338.a.b
Villes comment elles sont munies & fortifiées. 401. a.b.402.a	vaisseaux du Vin comment ils sont poissés. 338.b
Villes & chasteaux com- ment il les faut abbatre par mines. 38.a	Vin cuit. 205.a
especes des vins. 216.a	Vin d'Ethiopie. 216.a
des Vins les differences & excellences. 338.b	Vins fors des monts d'Ita- lie. 216.a
le milieu du Vin, est le meilleur. 421 a	Vin de despense. 130.b
Vin comment c'est qu'il doit estre mélé. 128. b.129.a	Vin corrompu comment il est conuerti en vina- gre. 337.b
Vin comment on le fait odorant. 130 b.339 a.b	Vinaigre comment il est faict. 337.b 338.a
Vin corrompu comment il est corrigé. 129.b.130.a 339.a	Viperes. 237.b.238.239 240.a.b
Vin comment on empesche qu'il ne soit trouble au vaisseau. 129.a	Vis d'Archimedes. 15 b
Vin comment il est empes- ché de s'enaigrir. 338. a.b	Vis faicte d'acier pour des- cendre. 417.b
comment on cognoist le Vin broüillé. 130.a.b	Vis pour attirer & pousser toutes choses en peu de force. 405.b.406.a
Vin detrempé d'eau com- ment il est distinct & se- paré du pur. 128.b	de Vitre vne machine fort grande, la sphere celeste. 391.a.b.392.a
Vin se tourne en eau, &c. cherchez Pierre d'Inde. &c.	Vitre, lequel touché de ter- re dure comme pierre n'estoit brisé. 395.b
Vin par succession de temps se tourne en eau ardante. 216.a	Vitre, cherchez Verre.
Vin doux comment il est	Vitriol, cherche Compero- se, &c.
	de Vitruuius loüange. 384.b
	des Viuans trois principa- les facultez & quatre ser- uantes. 427.b
	Viuella poisson. 286.a
	l'Vniuers à certain ordre. 2.a b
	Voiles pourquoy ils ne

# TABLE

font rompus des vents quand ils sont pliez par tant grande violence des vents. 408.b	pour retenir l'Vrine. 436.a
Volonté comment elle dif- fere de l'intellect. 340.b	X
Volupté est faicte par le sens. 3 a	Xylo aloes. 200.b
Vomissement par quelles choses il est prouoqué. 70.b	Y
Voutes en quelle maniere elles sont faictes. 401.b	<b>Y</b> Eux pourquoy ils sont debilitez en vieilles- se. 321.b
Vri,toreaux. 275.b	d'Ynoire les gerres. 267.b
Vrine est plus legere que l'eau. 423.b	que l'Yure semble estre de- moniaque, comment on le peut faire. 436.a
Vrine pourquoy, & com- ment elle profite à l'in- flation du ventre. 423.b	Z
l'Vrine pourquoy elle est troublee. 423.b	<b>Z</b> Aphaera espece de ter- re. 143.b
Vrine seule entre les li- queurs, pourquoy elle est pluspléide de loing que de prés, 423.a b	Zeblicum marbre. 182.b
Vrine pourquoy elle sem- ble froide à ceux qui pis- sent au bain. 85.b	isle Zeilam est quelque pa- radis terrestre. 477.b
	Zephyrus diction tresdou- ce. 422.a.b
	Zibethum vne beste qui a la semence fort odorati- te. 277.a
	Zif poisson. 281.a
	Zingembre. 202.a
	Zoroastes autheur des ve- nesices. 442.a



# DES PRINCIPES.

MATIERE , FORME ,  
VACVITE' , REPVGNANCE  
DES CORPS , DV MOVVEMENT  
naturel , & du lieu.

## LIVRE PREMIER.



E propos de nostre affaire en cet  
œuvre est de traicter de subtilité.  
Or est subtilité quelque definition  
& raison , par laquelle les choses  
sensibles difficilement sont com-  
prises par les sens, & les choses in-  
telligibles par l'intellect ou enten-  
dement. Si donc toutes choses qui  
consistent en subtilité , donnent de soy-mesme grand  
labeur , & sont très-difficiles, que dirons-nous ( ie vous  
prie ) du traicté auquel il conuient expliquer toute la  
raison de subtilité ? Mesme , ce seulement peut sembler  
appert & facile , qui est tres-obscur en chaque discipli-  
ne ; & plus grand labeur nous reste au traicté d'icelle  
chose, qu'en la chose mesme. Car entendu que les escri-  
uains sont verez en quatre especes , sçauoir est, en l'ob-  
scurité des choses , en la doute des choses incertaines,  
en l'inuention des causes, & en la droite & bonne expli-  
cation d'icelles , toutes ces quatre especes sont ample-  
ment en ce liure. Si obscurité engendre difficulté, ce li-  
ure seulement elit , & par election separe les matieres

*Les escri-  
uains en  
quey ils  
travaillent.*

## Le premier Liure

tres-obscurés. Si certainement sçauoir & cognoître la nature des choses est laborieux, qu'est-il plus laborieux que ce liure, où i'ay auteurs que ie doy fuir, comme Pline & Albert, ausquels principalement en ce gerre de matiere on n'adiouste foy, pource qu'ils mentent appertement, & n'ay aucuns que ie suyue? Et toutesfois si ie n'ay toutes ces choses cognues comme experimentées exactement, ie perdray (comme on dit coustumié-ment) mon labeur & mon huile. Que diray-ie des causes, lesquelles touchées de nul, toutesfois il me conuient les declarer comme receuës & entendues par quelque oracle & aduertissement diuin. Mais iadis on adiou-  
stoit foy aux oracles sans demonstration: quant à moy, on ne me croira, si ie ne fay demonstration & probation de mon dire. Totale-ment les matieres que ie doy seul maintenant expliquer, ont esté par plusieurs siecles intentées des Philosophes, voire qui les sçauoient. Mesme-ment aucunes choses qui iadis n'estoient, ou n'agueres sont inuentées, ou elles sont priuées de nom, ou le nom est priué & defaillant d'icelles. Dauantage, il est tres-  
difficile d'inuenter les noms aux choses nouuelles, la langue Latine ja de long-temps instituée. Et si ie les inuente, ie suis contraint mettre iugement, de peur que ie n'encoure la calomnie de ceux qui n'agueres en ont écrit. Au demeurant, O Edipus me'me à peine peut satisfaire au lecteur. Pourrant, combien que i'ay encom-  
mencé vne matiere laborieuse, non toutesfois pour la magnitude du labeur, tant d'utilité & de gloire sera donné à l'œuvre pour son salaire. Outre ces choses, autres estoient non bien traitées des anciens: mais en ce ie ne travaille, veu qu'il n'y a authorité aux escriuains contre l'experience. Donc tant & si grande matiere de difficulté est en ce present traité. Or afin que ie retourne à mon propos, combien que les choses obscures soient aucunes fois petites, & les petites soient subtiles, non  
toutesfois toutes, ne tousiours. Car les choses qui sont obscures & impliquées par la corruption des termes, plustost que par aucun art, comme nœuds entortillez en-semble, mesmement qui semblent estre rares au sens, aussi en sont-elles frequentes, toutesfois elles ne meri-

*Quelles  
choses me-  
ritent nom  
de subtili-  
té.*

tent l'appellation de subtilité. Telles sont les graciles cuisses des hommes, dès le commencement blesées par mauuaise nutrition, ou par autre cas fortuit.

Subtilité donc consiste en trois choses, en substances, accidens, & representations. Car des choses, desquelles est quelque science, aucunes sont, les autres non, mais elles semblent estre. De celles qui semblent estre, aucunes certes le semblent quand nous dormons, les autres quand nous veillons. Quand nous veillons, aucunes semblent estre par les sens internes, les autres par les externes: les sens externes, auxquels il faut auoir esgard, sont quatre, le toucher, le voir, le flairer, l'ouïr. Car le gouster semble estre quasi contemptible. En quatre manieres la representation eschet à chaque d'iceux, ou pourtant qu'ils n'apperçoient ce qu'ils doiuent apperceuoir, comme quand la chair est perçee d'une esguille sans douleur: ou pourtant qu'ils apperçoient ce qui n'est, comme en extase & en songes: ou pourtant qu'ils perçoient autrement les choses qu'elles ne sont, comme les magnitudes, & couleur: ou pource qu'ils les perçoient d'une maniere non semblable, comme en vne image. Dauantage, plusieurs choses semblent estre sous ce gerre, mais elles n'y sont. Car l'oraison semble estre de l'ouye: la peinture & sculpture de la veüe, qui sont especes de la vertu imaginative: & l'escriture semble estre participante de la veüe & de l'ouye: mais l'une & l'autre, tant l'escriture que l'oraison, sont par l'aide du sens interne. Or des choses qui sont, aucunes certes sont substances, les autres sont accidens. Des substances, aucunes sont avec le corps, les autres sans corps: & ces dernieres sont toutes immortelles & incorruptibles: car elles n'ont de contraire, & se soustiennēt de soy-mesmes. De celles qui sont sans corps, aucunes dépendēt de nul, ains sont les causes des autres choses, aucunes dépendent des autres. La substance qui dépend de nul, est vne seulement, qui est Dieu tresbon & infiny, duquel la fabrique est l'vniuers. De l'intellect, sapience, puissance, & bonté d'iceluy, apres de la naissance de l'vniuers, nous en parlerons au dernier lieu, comme de chose tres-parfaicte. Et mesmement nous considererons en ce mesme

## Le-premier Liure

lieu de l'ordre de l'vniuers. Car l'vniuers a certain ordre & est au temps, ou le temps est en luy. Il faut donc traiter ces sept choses au dernier liure. Or les substances qui dépendent des autres, & sont sans corps, aucunes sont causes des autres choses, aucunes non. Et celles qui sont causes des autres choses, afin qu'elles soient causes perpetuellement, elles sont conjointes mesmement aux corps immortels, & sont appellées intelligences, ou Anges. Nous vsurons de ces noms par licence d'Ange, comme vsuré du Grec; d'intelligence, comme pris de la signification Latine. Il faut donc considérer quatre choses en ces substances immortelles, comme elles entendent, comme elles produisent, comme elles demeurent (car elles semblent estre en l'age) comme elles mouuent & assistent au corps. Plusieurs choses de ce genre, & du dernier traité sont renuoyées aux liures des Secrets de l'Eternité, pourtant (veu que toutes ces matieres sont outre le pouuoir de l'entendement humain) qu'elles appartenoyent seulement à ce present traité, comme les plus claires, & qui pouuoient le plus appertement estre demonstrées comme generales. Mais les substances immortelles & sans corps, qui estoient causes de nul, elles ont esté annexées au corps mortel. Aucunes d'icelles sont manifestes, aucunes sont en doute. Si les manifestes sont les plus excellentes, aucuns les appellent Demones, desquelles substances nous traiterons premier que des intelligences. Mesmement deuant le traité des Demones, nous parlerons de vingt-quatre genres des representations, pour l'affinité de la matiere: car plusieurs referēt à iceux comme aux causes, les choses qui sont admirables. Mais pource qu'il n'est certainement cognu aux contemplateurs de nature, si les Demones sont, parlons d'iceux seulement comme des choses probables, prenans nostre commencement des effets & ce seulement en doute. Quant est de l'immortalité de l'intellect, & de la separation d'iceluy, autresfois nous en auons traité. Il reste donc que nous traittions des propres affections prises de l'intellect. Mais ils sont aucuns arts, desquels nous traiterons, & mesmement des choses qui consistent par art, premier que de traiter

*Demones  
c'est à di-  
re, bons ou  
mauvais  
esprits.*

des choses susdites. Deuant les arts nous parlerons des sciences, & de l'intellect. Car nous auôs disputé de prudence aux liures de Sapience. Mais premierement il nous faut parler de l'ame & de l'intellect, car sans iceux il n'est aucune science de cognoissance des principes. Et apres ces choses, nous parlerons des subtilitez legeres, ou inutiles, qui ne peuuent estre referées à l'art, pource qu'elles ne profitent, ny à la science, pource qu'elles n'ont de demonstration. Derechef, les sens sont faits afin que l'ame soit conjoincte au corps mortel: mesmement les sens ne sont sans les choses sensibles: & volupté est faite par le sens cognoissant les choses sensibles: pource premierement il faut traicter de ces trois choses, sçauoir est, du sens, des choses sensibles, & de volupté. Pour plus grande commodité nous remettrons les couleurs au traicté de la lumiere. Des substances qui ont corps, aucunes sont immortelles, comme le Ciel: les autres sont sujettes à corruption des corruptibles; aucunes sont simples, aucunes composées. Et de toutes ces substâces sont aucuns principes, comme le lieu, le mouuement, la repugnance des corps, & certaine mesure de substance: car on ne peut dissoudre le corps en substance sans corps, & vacuité n'est admise. Dauantage, la forme est vn principe & commune avec les autres corps, tant generaux, que non generaux. Pourtant il faut traicter de ces cinq choses, aussi de la matiere au premier lieu, & au premier liure: apres du ciel, de la clarté, de la lumiere, & des couleurs: puis cōuiendra descendre aux corps composez. Des corps composez, aucuns sont parfaits, aucuns imparfaits, desquels conuiendra parler premierement. Ces corps consistent par mixtion. Il faut donc traicter de la mixtion au cinquiesme lieu. Des corps parfaits qui viuent, aucuns ont la vie en soy-mesme, & d'iceux aucuns sont de substance aqueuse, qui sont appelez metaux: aucuns sont de substance terrestre, qui sont les pierres. Et pource que les metaux sont faits par génération, corruption, & mutation des qualitez, premierement il faut dire des metaux & de la mutation des qualitez, que les barbares appellent alteration: apres il faut parler des pierres. Or des corps qui

## Le premier Livre

attirent leur vie d'autre part, aucuns sont sans mouuement, comme les arbres & les herbes, desquelles nous parlerons au huietieme liure : & apres de ceux qui ont mouuement, toutesfois ne sont engendrez par semence. Mais de telle generation conuiendra parler, comme au dixiesme liure conuiendra traiter de la generation qui par semence est faicte aux animaux, & ces animaux n'ont point d'intellect. Quant du corps qui a atteint la grande perfection, (qui est l'homme) il faudra traiter pourquoy il est fait, & de sa forme, & de ses actions. Le liure douziesme traite de l'homme, les choses qui appartiennent au corps, & sont de quatre gerres, car aucunes sont communes aux autres animaux : aucunes propres, aucunes sont actions de quelque propre nature de la substance, & aucunes sont referées à la manifeste composition de l'homme. Outre-plus aucuns sont accidens desquels il faut traiter, comme grauité, legereté qui sont aux Elemens: densité, rarité, asperité, douceur, dureré, qualité molle, qui sont aux choses composées: qualitez communes, splendeur & perspicuité aux choses engendrées, & la figure seulement aux choses engendrées. Aucuns accidents sont, qui seulement sont dits des autres, comme generation, corruption, nutrition, mutation, action, attraction, retention, concoction, expulsion. Mais subtilité est en toutes ces choses, desquelles nous auons nombré les gerres. Doncques quelles sont tant de choses desquelles il faut traiter, & quelles ne peuvent estre dauantage : aussi quelles demonstrations il faut faire d'icelles, & par quel ordre, ie pense l'auoir expliqué abondamment. Done non petite vtilité est de tant grand labour, ains tant grande, qu'onques peut estre tirée d'autre traité, ou qui soit referé à vn gerre seulement, ou à plusieurs. Premièrement ce traité est vtile à toute cognoissance naturelle, à la science des choses difficiles & à l'inuention des obscures, & aucunemét donne aide à interpreter tous liures. Ce traité enseigne les vertus des arts & monstre choses nouvelles, delectable à sçauoir, mesmement des choses qui donnent grand aide pour acquerir les richesses & puissances. Il fait entendre aux doutes antiques & non legeres, ce qui est

*L'vtilité  
des liures  
de la subtilité.*



vray, comme aux Alcumistes. Il montre les œuvres prodigieuses de nature, & de l'artifice. Il reuoque en v'sage les antiqués inuentions, qui estoient abolies ou par diuturnité de temps, ou par grandes guerres. Il enseigne en toutes choses pourquoy est fait ce qui sembloit aux sens admirable. Or maintenant entrons au traité de la matiere proposée.

La perpetuelle generation des choses montre, qu'il est vne matiere qui tousiours est faicte de quelque autre chose. Car les fromens sont de la terre & d'humeur: les animaux de semence, & de sang, ou des œufs: les cendres sont faictes du bois: & n'est rien tant petit, qui ne soit fait de quelque chose. Il ne suffit qu'aucune chose soit la principale, veu que d'un roseau, ou d'un estouble grand nombre de cendre ne peut estre fait, mais de beaucoup de chesne ne peut venir peu de cendre. Pourtant quelque chose demeure commun en toute generation que nous disons premiere matiere. Car quand aucune chose est engendrée de l'autre, si la forme perit (autrement vne mesme chose seroit, & ne seroit point) & quelque chose demeure, il est necessaire que ce soit la matiere. Corruption montre chose semblable, quand du tout rien ne perit, tandis qu'il est corrompu. Car la pomme pourrit, & est muée en vers, & le bois en cendres, quand il est brulé: & l'eau est muée en vapeurs & fumée, par la chaleur du feu ou du Soleil. Or la vapeur & fumée est quelque chose, car elle suffoque l'homme: & si elle est colligée, derechef elle se tourne en gouttes d'eau. Il est donc manifeste, que quelque chose est au monde caché sous la forme qui n'est faicte par generation, & ne perit par corruption: & ce mesme côme quelque chose premiere, & qui est mise sous plusieurs & diuerses formes, coustumieremēt nous l'appellons la premiere matiere, non engendrée, & qui iamais ne perit, ains elle demeure & est: car ce qui demeure, est. La matiere donc est telle par effet que nous l'auons descrite: mais comparée aux formes, elle est par pouuoir: car elle peut les recevoir. Doncques la matiere comparée à la forme, elle est par pouuoir: mais en soy-mesme, elle est par effet. Comme la matiere d'un enfant non encore parfait.

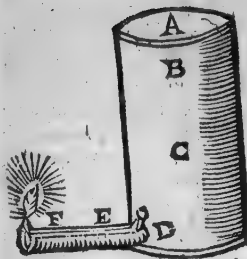
este, est enfant par puissance, mais telle qu'elle est par effet la matière dont l'enfant peut estre : car c'est vne cōmixtion, ainsi pourtraicte, & telle qu'elle on la voit. Or quād cette matière est comparée à la forme de l'enfant, elle est ditte matière par puissance : car si elle estoit par effet, ja elle seroit enfant, non pas la matière de l'enfant. La matière donc est première par effet, & ( pour ainsi parler ) par effet imminué : comparée aux formes, elle est par puissance : car si par puissance elle n'estoit comparée aux formes, jamais ne les receuroit : car l'homme n'est fait de la pierre, car la pierre n'a le pouuoir à recevoir la forme de l'homme. Or la matière comprise par la forme, sous laquelle elle est, acquiert vn acte plus parfait, non toutesfois parfait : car l'acte est parfait, qui totalement n'est sujet au pouuoir. Nous dirons donc que la matière de la figue considérée en soy, est par acte, mais grandement petit, comparée aux formes alienes, qu'elle est à icelles par puissance : quand elle est sous la propre forme de la figue, qu'elle consiste par acte. Or la première matière n'est despoüillée de toutes choses : car veu, comme j'ay dit, que d'une poignée de paille, ne peut estre faicte vne poignée de fer pour la paucité de la matière : ne d'une poignée de fer, ne peut estre vne poignée de paille pour la redondance du fer, il s'ensuit que la première matière retient quelque quantité que nous appellons indefinie. Car elle ne se décrit certains limites, veu qu'elle est cachée sous la forme, en emplissant tantost plus grande espace, tantost plus petite. Car si le feu est fait de terre, il occupe plus ample lieu : pourtant la première matière qui estoit sous moindre quantité, a emply plus grand lieu par la mutation de la forme. Cette matière a toutesfois limites de magnitude, & de paruité determinez, dedans lesquels, comme quelque inuable Protéeus, elle entre en termes & fins infinis de magnitude : & veu que cette certaine determination de quantité est jointe à telle matière, quelle merueille est-ce si la première matière est en effet, pour laquelle la magnitude est constituée ? Ces choses certes sont dittes des autres auteurs par la plus grande obscurité ; & non seulement pour la subtilité de la

matiere, mais pource que quand plusieurs vouloient escrire ce qu'ils n'entendoient parfaitement, ils entremelloient le traitté non seulement des dictions obscures, mais aussi ambiguës. Dauantage, il s'ensuit à la science, ou plustost à l'essence de la matiere que quand nous empeschons les formes venantes à la matiere, la premiere demeure, & ainsi l'eau froide conferme temperature aux sanguins, en prohibant & empeschant la generation de la colere. Car veu qu'il est necessaire que la premiere matiere soit tousiours subiacente à quelque forme, si la subsequente est empeschée par art ou cas fortuit, il est necessaire que la premiere forme demeure de ce dont toute la methode de preseruer a eu son origine. Semblablement pareille quantité de matiere devoit estre requise aux transmutations quand ou plus grāde, ou plus petite elle ne peut estre opportune. Et pour certe raison le semblable est plustost fait de son semblable, que de son different. Outre-plus, la raison de rarité, ou densité est prise de la magnitude, ou paucité de la matiere: mais par apres nous dirons de ces choses. Pourtant quand dès le commencement la matiere estoit toute, & auoit tout emply le coscaue du monde rond, & ne pouuoit finir, vacuité ne pouuoit estre: car la vacuité augmentée, il estoit necessaire que la matiere fust ostée. Aussi plusieurs probations estoient, qui demonstroient que vacuité ne pouuoit estre: combien que Heron s'efforce monstrier cela aux matieres spirituelles. Mais ce n'est le faict du sage, de refuter toutes choses absurdes: & moins est de nostre institution de poursuyure par arguments obscurs, ce qui peut estre demonstrier par raisons euidentes. Or donc que vacuité n'est point, les soufflets fermez le monstrent, lesquels s'ils sont trop & violement estendus, ils se rompent: car le lieu fait plus capable, quand il ne peut estre emply de l'air, n'admettant tant grande tenuité, & que vacuité ne peut estre donnée, le troisieme reste, c'est que les soufflets soient rompus. Pourtant par la necessité de vacuité, l'eau monte en haut, quand nous la succons par vn canal, ou tuyau, & descend en bas, vuidant vne seille par vn pot de terre. Ces choses seront demonstrees cy apres.

*Probation  
de nulle  
vacuité.*

## Le premier Liure

*Une lampe  
admi-  
rable qui  
brusle  
toujours.*



Par ce moyen vne lampe admirable a esté faicte, close de toutes parts en la forme & maniere d'une tour, & a seulement vn trou D, par lequel l'huile est mise dedans, tant qu'elle soit toute pleine. Elle est solide de cuyure, & quand elle est tournée en bas, comme elle est maintenant figurée, l'huile ne peut s'espandre

par le trou D. Car si l'huile s'espandoit, ce qui est au C, descendroit au D, par le moyen de la gravité & viuacité: & ce qui seroit au B, descendroit au C: & ce qui seroit en A, descendroit au B, pourtant vacuité demeureroit en A. L'huile donc demeure, de peur que vacuité ne soit laissée en A: parquoy aussi elle demeure au B, & au C, & au D: rien donc n'est espandu. Mais donc par quel moyen quand l'huile est consumée la méche allumée en F, peut elle sortir hors de D par le canal E? Pour cette cause il semble estre nécessaire derechef venir à la raison de vacuité. Car concédé que l'huile soit attirée par la vertu de la chaleur, ou qu'elle descende de son bon gré, il semble qu'il n'y ait point de difference, quant à ce qui appartient à vacuité. Et toutesfois l'expérience nous monstre, que la lampe brusle, & ainsi petit à petit estre euacuée. Or l'huile ne descend de son bon gré. La cause donc est, que le feu en chauffant red l'huile plus rare & atténuee: l'huile rendue plus rare, s'enfle & redonde par le trou D: & la plus legere partie d'icelle cependant monte au haut de la lampe où nous auons escrit A: laquelle quand elle est pleine de beaucoup d'air, elle emplit d'air le lieu, & ainsi petit à petit est emplie, tandis que l'huile est attirée par la chaleur. Pourtant il faut diligemment euitter, que le canal D, E, F, ne soit plus court que de raison, ou la méche plus grande en F: car par ces deux moyens l'huile plus subitemēt s'enfle par trop grande chaleur, en sorte qu'elle s'espand. Par ce moyen les Atheniens ont excogité vne lampe deuant le simulachre de Minerue, qui brusloit toute l'année. Car l'espace d'A, B, C, D, estoit

augmenté, iouxte le nôbre des iours de l'an: & peut-estre qu'il seroit plus commode, si les grilles de fer sont soutenues de liege. Pourtant l'huile mise dedans vn grand vaisseau suffira pour toute l'année, la flambe de la méche perseverant. Mais afin que la flambe perseuere, la méche ne doit se consumer. Telle méche est faicte du lin dit carpasium, car il ne se consume: ou comme nous enseignerons cy après, elle est faicte des filamens des pierres qui s'escaillent, dittes en Latin, lapides crustati.

La matiere donc est par tout, laquelle ne peut estre sans la forme: parquoy il est necessaire que la forme soit par tout, & mesme quelque Anime, ou pource que par tout est faicte la generation, ou pource (laquelle chose plus appartient au present traicté) que le principe du mouuement semble estre en tout corps, quand il est hors de son lieu. Mais le mouuement est non de l'ame, ains de nature. Ce ne m'appartient en rien, mais que (ce qui m'est seulement necessaire à ce present traicté) tu confesses qu'il est vn principe de mouuement: car quant est de l'ame, nous considerons apres si toute nature est ame. Il suffit pour cette heure, veu que tous corps sont composez ou simples, qu'aucuns d'iceux, comme legers, sont portez en haut, les autres, comme pesans, sont portez en bas: mais il ne sont poussez, car violement ils retourneroient à leur propre: & ne sont tirez, car le lieu est accident, & n'attire par tout l'element, comme quād l'eau est en haut. Ce donc est intime, parquoy est nommé Element, ou le composé de l'element. Le dy le composé, comme la pierre, estre portée en bas par la terre, ou l'eau qui est en luy. Certainement les corps composez coustumierement sont mouuez de l'element, ou des elemens qui dominant en eux. Or quand les corps ne sont d'vn mesme gerre, ils ne peuuent estre en vn mesme lieu: car la matiere auroit deux formes. Or qu'il y ait plus, ou moins d'vn mesme element, les pommes de verre (dittes en Latin, oua vitrea) le monstrent, lesquelles quand elles sont succées tirent l'eau d'vn petit pertuis: car l'air illec rarifié, est derechef assemblé pour cause de l'attraction, & occupe moindre lieu que paruant, & ainsi de peur que vacuité ne soit donnée,

Deux corps ne peuuent estre en vn mesme lieu.

## *Le premier Liure*

il attire l'eau à soy. L'air donc peut estre contraint ensemble, & se mettre dedans soy-mesme, & par mesme moyen estre fait plus rare : & comme il est quelque fin en rarité qui a proportion de vacuité, & ainsi se mouue : aussi il est vn autre fin & limite de densité, lequel si quelqu'un s'efforce le passer, il excite vn mouuement qui est appellé impulsion. Doncques impulsion est faite, ou quand vn corps entre au lieu de l'autre, ou quand ce mesme corps s'épaissit, tant qu'il ne peut endurer tant grand' espaisseur : car lors cherchant vn autre lieu & plus ample, il excite le mouuement d'impulsion : & comme attraction est faite de vacuité, & trop grande rarité, ainsi de trop grande densité & de la conuenance des corps ensemble, est faite impulsion qui est contraire à l'attraction.

*Comment  
est fait  
l'union  
des corps.*

Que les corps donc semblables s'assemblent assemblément, & soient rarifiez, il est cognu par experience, mais la raison de ce n'est grandement manifeste. Alexandre estime que ce a grand puissance à diuerses formes, desquelles les quantitez sont de diuerses matieres, comme si l'air est fait de l'eau, pource que l'air requiert moins de matiere, cette matiere est rarifiée, ce que nous voyons manifestement au feu ; quand il est fait de poudre. Mais estre condensé & rarifié, c'est en partie muer la forme. Car quand l'air est contraint & assemblé, il passe à la nature de l'eau. Pourtant les linceaux mouillez assemblément, contraignent l'air aux cucurbitules, & ainsi plus elles attirent. Les choses doncques rarifiées ou condensées muent en partie la forme. Mais la forme du corps ensuit la forme de l'élément. Il repugne donc que deux corps soient ensemble, non pour cause de la matiere, qui est seulement au lieu par puissance, & occupe le lieu, & se determine la quantité par seule puissance, non par effet, mais pour cause de la diuersité des formes. Le corps donc peut estre condensé, pource qu'il a semblables parties, mais les corps ne se peuuent penetrer. Dauantage, il semble que quelque chose de tenuité soit espartie, ou exprimée en la condensation. Mais si ainsi est, il semblera que ce qui est rarifié, ou qui condense soit engendré. Toutesfois la muta-

tion des Elemens est tant facile aux conjoints & semblables, qu'il semble n'estre totalement vne vraye generation. Car l'air est fait de l'eau en la chaudiere pour la chaleur du feu, neantmoins le feu n'y fait rien. Ce n'est donc generation des Elemens, ains quelque transmutation aux affins, conjoints, & semblables. Or de ce nous parlerons cy apres.

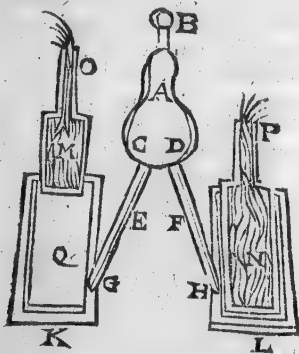
En general donc ils sont trois mouuemens naturels.

Le premier est certes tres-valide par la fuite de vacuité, ou plus vrayement par la forme de l'element, entendu qu'il n'admet grande rarité, & que les parties de la matiere ne peuuent iamais estre separées. Quand donc l'ouverture est faite aux soufflets, plus grande qu'un peu d'air ne peut endurer, premierement l'air rendu plus rare, veu que la matiere premiere n'admet de separation, l'air ne s'oustenant trop grande rarité, ou il attire quelque chose à soy, ou totalement il rompt les soufflets. Doncques aucun mouuement n'est fait coustumierement de vacuité ains des formes, principalemēt de l'air, quand il ne peut dauantage estre tiré ou separé. Or que ce mouuement soit naturel, le consens de l'vniuers en ce le demonstre, & l'obedience de tous corps, lesquels, leurs propres mouuemens laissez pour satisfaire à certui-cy, graues montent en haut de leur bon gré, & legers descendent en bas. Le second mouuement (comme j'ay dit) directement contraire à ce premier, certes cōme premier en espece est fait de vacuité. Cettuy semblable estre fait de peur que les corps ne se penetrent mutuellement, mais plus vrayement pour la raison opposite au premier, sçauoir est, de peur que la forme ne prene plus de la premiere matiere qu'elle ne doit, comme au premier mouuement moins qu'elle ne doit. Nous auons donc monsté par semblable raison que le premier, ce mouuemēt estre naturel, & proceder de nature, quoy qu'il ne soit tant bien manifeste aux autres auteurs. Il n'est encores assez patēt lequel est plus valide de ces mouuemens. Ce toutesfois est manifeste que ces deux sont trop plus valides que tous mouuemens violens, mesmement que les mouuemens naturels des éléments: & qu'il ne faut presque auoir soing aucun du mou-

*Trois**mouue-  
mens na-  
turels.*

nement graue ou leger quand il faut auoir esgard à l'impulsion de ce gerre, ou à l'attraction. Et par ce moye ce que nous poursuirons à son lieu, les artilleries iettent par tant grande violence les boules de fer, veu que nulle autre force violente peut en poussant faire chose semblable. Et si l'artillerie n'estoit en danger de rompre, rien n'empescheroit pousser de Germanie aux Indes, entendu que ce est de l'ordre de l'vniuers. Le troisieme mouuement est des choses graues en bas, & des legeres en haut, lequel chacun confesse estre naturel, pourtant en ce ie ne travaille. Mais si on me concede autres mouuemens pouuoir estre dits naturels, mais que, comme i'ay dit, ils aduiennent par ces raisons, rien ne nuira à ce que nous auons proposé de declarer. Il est vn quatriesme gerre de mouuement naturel, par lequel aucunes sont mouuées aux autres: lequel pource qu'il n'est general, il sera transferé à son lieu, comme de l'aimant, ditte la pierre d'Hercules & du fer, comme de l'ambre & du festu.

La machine  
Ctesibique.



Ces choses donc demônstrées comme principes, la machine Ctesibique se monstre, qui est faite comme il appert en cette figure, & cōme Ianellus Turrrianus de Crémone, homme de grand esprit en tout ce qui appartient aux machines, l'a exprimée par œuure. La fontaine de cuyuré est A, de laquelle l'entrée d'en haut, par où

l'eau doit couler dehors est B. A bas d'icelle sont deux pertuis C & D, sur lesquels soient mises deux tablettes ou deux cuirs comme aux soufflets, qui soient esleuez de la partie d'embas vers A, & si elles sont pressées que elles ferment les entrées: & que deux fistules tiennent à la fontaine par les pertuis C & D, qu'elles soient esten-

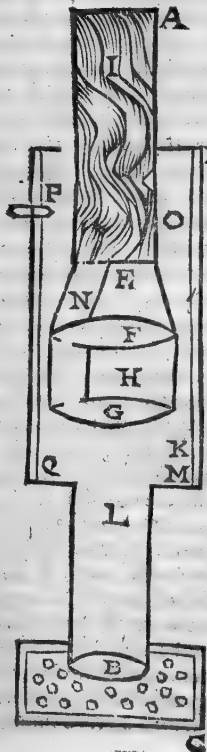


duës à dextre & fenestre E & F, & qu'elles soient jointes & inferées à deux vaisseaux en G & H. Les deux muïs (dits en Latin *modioli*) sont vuides, & flottent en l'eau, ayans en bas deux trous K & L: au milieu, & dessus sont les tablettes avec le cuir, comme en fontaine de cuyure, qui puissent estre esleuez en haut, & exactement fermer les pertuis, quand ils sont pressez. Aux deux muïs sont deux grandes chances M & N, dittes emboli, faites & polies au tournoir, & gressées d'huyle, afin que totalement elles emplissent les deux muïs: apres qu'elles soient appropriées par leuiers, & reigles, afin qu'elles passent çà & là, sçauoir est, que quand M monte, & le vaisseau de dessus est vuide, N descende sa fois, & emplisse sa chance, & exprime, & iette hors tout ce qui y est contenu. Ce moyen préparé, quand la grande chance M, dite embolus masculus est tirée d'O, le lieu Q du muy est vuide: parquoy la tablette, & le cuir est esleué sur K, & l'eau monte tant que le muy soit emply par le moyen du premier mouuement. Mais cependant, quand N est pressé, il commencera estre tiré d'embas par mouuemēt alternatif, & M descendra: & quand l'eau, qui estoit cōtenuë en l'espace Q, ne peut couler hors, M fermât exactement par haut la capacité du muy, & que mesme ne peut descendre par K, pourtant que la tablette, ou le cuir presse le trou: & tāt plus est contrainte en haut par le faix & impetuosité de l'eau, tāt plus elle adhere au pertuis K: il s'ensuit, que l'eau doit sortir par G, en laquelle partie seulement la sortie appert, & mōtant par la fistule E, en leuant le couuercle, elle entre dedans la fontaine par le trou C, tant que la fontaine soit pleine: apres quand l'impulsion d'E se cesse, le cuir & tablette s'abaisse, & se remet sur C, & la fontaine demeure pleine. Or cependant quand M descend à K, N monte au coupeau du muy, & par mesme moyen le muy est emply d'eau: donc quand derechef il est pressé, il iette l'eau par H en F, & par mesme raison par D au muy, lequel quand il est plein d'eau, & que l'eau ne peut retourner par C, veu que la tablette & le cuir adherent au pertuis, d'autant plus qu'ils sont pressez de l'eau par la partie d'en haut, il s'ensuit par le moyen du second mou-

uement, par lequel mesmement les choses graues sont esleuées en haut, que l'eau soit espandue montant par A au B, & qu'ainsi par mouuement alternatif, & la fontaine estant tousiours plaine, iamais ne cesse de couler hors montant en haut du bas K & L.

La machine  
de Bram-  
bille.

De semblable traitté est l'espôge des nauires (dite tuba) par laquelle coustumierement les nauires estans aux perils de l'eau, sont euacuées: à l'exemple de laquelle est construite la machine de Barthelemy Brambille, que nous auons veüe à Milan, en rien inferieure de l'artifice aux antiques. B D, sont l'espôge, vuide dedans, faicte de bois, ronde, affermie de leuiets, & de regles, plus large en toute la partie superieure, plus estroite à l'inférieure, en laquelle partie elle est receüe à vn vaisseau C plôgé dedas l'eau, & percé de tous costez, afin que l'eau y puisse entrer, & non pas le grauiier, le fond du vaisseau C estant solide. Ainsi auendra que l'espôge puisse puiser du vaisseau l'eau puré, & non pas le grauiier, par lequel la machine seroit empeschée. Au lieu de M, ou la partie la plus estroite est conjoincte à la plus large, vn cuir par haut est annexé de la partie de M, auquel est suspendu vne mince pailleite de plôb, afin que quand il est esleué de la partie de Q, derechief il tombe par sa pesanteur, & qu'il couvre exactement le canal L. Or la grande chauce A, E, (ditte en Latin embolus masculus) est moindre que la latitude de l'esponge, toutesfois au lieu suprême, où est D, totalement elle estoupe le trou de l'esponge, O P soit vuide. Du fond



fond de la chauce embolus , qu'ils procedent trois verges de fer , solides touchantes par dedans aux costez de l'esponge , lesquelles tu enuelleras de cuir de peur que de leur touchement elles ne gastent l'esponge. Elles referent la similitude d'un trepié plus larges par bas, & plus séparées où est F , qu'en haut, où est E. Il est donc manifeste que tout l'espace aupres d'N, & vuide, & qu'il n'y a rien en luy que les verges de fer : dont il aduient que la voye est ouuerte depuis O & P , iusques à N , & pareillement depuis N iusques à O & P : car tout l'espace de dessus F est vuide, & rien n'est contenu en luy, que la chauce embolus & les verges de fer. Au bas de ces verges le cercle F, annexé à la fin des verges, soit constitué, non tout vuide, ains seulement au milieu, & là où le trou est laissé, qu'il soit couuert en haut de cuir, & d'une paillette de plomb sur le cuir , comme dit a esté en M. de peur que quâd il est ainsi couuert, l'air ne puisse passer , & puisse toutesfois léuer le cuir avec le plomb vers N, & descouvrir le trou. Ainsi sera fait, si le cuir est quasi au milieu annexé au cercle contenant le bout des verges de fer, séparé en l'autre partie, & exactement fermant le seul trou quand il y adhère. Derechef que du bout des verges de fer, trois autres verges sortent droitement , adherentes par dedans aux costez de l'esponge, ditte tuba. Un cuir les enuironne de toutes parts depuis F, de la supreme partie iusqu'à G , tenant exactement par dedans aux costez de l'esponge , de peur que l'air ne puisse passer de K en N. Ainsi aduendra que le muy H, quoy qu'il soit renuersé, soit veu. Car le fond F, de tous costez est enuêlé de cuir en forme ronde , & est ouuert & patent en G. Laquelle chose faite, la chauce embolus A, ainsi soit adaptée, qu'elle puisse passer çà & là, tantost en descendât iusques à M par G, partie d'embas du muy renuersé, tantost qu'elle puisse estre retirée en haut, où elle est peinte maintenant. Ces choses ainsi disposées, que G soit couché sur M Q, & qu'il commence estre eleué, lors l'air contenu en l'espace H, plus rarifié , derechef tire Q, & l'eleue, par la succession duquel l'air monte d'L en l'espace K, par la succession de cettuy l'eau monte de B en L. Or quand la chau-

ce embolus descend par le pouffement de l'air, & par la pesanteur du plomb, incontinent Q descend : parquoy l'eau qui est en L, necessairement demeure : car le couuercle M Q ouuert, si l'eau descendoit, si peu d'air qui y est, seroit osté, lequel seroit en la suprême partie L sur l'eau, entendu qu'il ne peut attirer autre air de K pour cause du couuercle M Q : & l'air qui estoit contenu en K, quand il descéd par G, esleuât le couuercle F, il s'escoule en l'espace O, & sort dehors par le trou P: ainsi la môtée & la descente de G, & de la chauce embolus souvent repetée, le lieu L est emply d'eau: apres derechef G esleué, & pour la raison du premier mouuement, & de peur que l'air en K ne soit trop tiré, l'eau entre, le couuercle Q M leué, iusqu'à ce que l'espace de K soit remply, & ensemble avec iceluy l'espace H lequel côme j'ay dit, est commun avec K, pource que G est la patente entrée du tuy, close de nulle partie. Que le tuy donc soit ja plein, & que derechef la chauce embolus descende: ainsi l'eau, qui est en H, leuera le couuercle F, & emplira les espaces N & O. Mais quand la chauce embolus est tirée en hant, de peur que l'eau, qui estoit montée, ne descende derechef, le couuercle en F l'empesche, lequel par sa propre pesanteur, & de l'eau qui est dessus, en tombant il estouppe le trou. Pourtât il appert, que par cette machine l'eau tousiours monte, & ne peut iamais descendre : doncques quâd elle est venuë à P, elle s'espan d par P l'entrée de l'esponge au lieu que tu voudras : & lors facilement tu puiseras de G autant d'eau que tu voudras : car quand l'esponge est ja pleine, le mouuement de la chauce embolus A est plus facile.

Les esponges par lesquelles sont dessechées les nauires, les fontaines, & les sources des eaux, sont construites simplement. La composition de B & C demeurant, de peur que le grauiet n'empesche la machine, la chauce embolus a quatre pieces de cuir au fond, & a tant aupres, séparées toutesfois de deux coudées, ou vn peu plus, lesquelles sont en haut. La longueur d'icelles pieces est d'une paulme: & comme elles sont tirées, l'eau entre par le moyen de vacuité : quand elles descendent, elles sont dilatées pour cause du pouffement de l'air:

& pour la celerité derechef quelque peu d'eau passe par haut. Pourtant non seulement en tirant, mais aussi en foulant, l'eau monte.



Ià donc nous auons declaré l'exemple du repos qui est fait par la fuite de vacuité, que nous auons enseigné deuoir estre plustost ditte la violence de rarité : car elle est faicte par la forme de l'element fuyant plus grande rarité, qu'il ne peut luy conuenir. Ainsi par mesme raison nous appellerons de densité le pouffement, soit mouuement, ou soit repos, comme nous appellons le troisieme mouuement de l'element, soit pesant ou soit leger. Doncques par l'exemple de la lampe, le repos de l'huile a esté monstre à la supreme partie. Au second exemple le mouuement d'attraction pour la rarité, & le pouffement pour la densité, est monstre en la machine Ctesibique. En ce troisieme exemple semblablement est monstre l'exemplaire des deux mouuements, premier & second, mesmement du repos graue outre nature. Il reste maintenant que nous monstrions au quatrieme exemple le mouuement qui est de la seule rarité, ou de vacuité : mais il le faut exposer cy apres par quelque raison singuliere, quād nous monstrerons les mouuements des elements. Maintenant nous traicterons le mouuement qui est fait pour cause de la seule densité, duquel l'exemple a esté monstre aux machines belliques ; aus-

quelles le pouffement du mouuement apparoit seulement. De mesme gerre est le mouuement qui est fait de rarité aux meules des Horloges, des balistes, des instruments dits scorpionnes, & des autres semblables tourmens : car quand le nerf ou la corde est tant tendu, qu'il se retraict, il est mouué de plus grand pouffement, & plus pousse la pierre ou la flèche mise dessus.

*Mouue-  
ment des  
Horloges.*

## Le premier Livre

Pourtant la raison de rarité est reduite au mouvement. Donc par contraire moyen, comme i'ay dit, la rouë est tournée aux horloges : car l'acier mollifié est reduit en vne mince paillette, longue & estroite, comme tu vois par la figure : après par force il est colligé tres-estroitement en rond, & est enclôs en la casse. Or la corde plus mince, mais plus valide, est entortillée à la casse, de laquelle le bout est notié au large effueil de la rouë. Dôt il aduient que quand l'acier pressé par trop grande densité est tendu, il enveloppe la casse qui tire la corde : après l'effueil entortillé petit à petit, tourne avec soy la rouë, par laquelle les autres roïes sont tournées par denticules entremeslées. Le sixiesme exemple est, comment le repos peut estre par le poussement. De ce gerre sont plusieurs exemples. Vn pot ayât vne fistule pleine d'air, le pot plein d'eau, quand la fistule est tournée en bas, on voit l'eau estre penduë. Par semblable moyen les pierres iettées sur l'eau bondissent en haut : & vne seille pleine d'eau tournoyée legerement, n'espand son eau : car quand le temps défaut à la diuision de l'air, l'eau

*Pourquoy s'arreste en bas, de peur d'estre trop cōprimée. Par mes-*  
*une large me moyen vne large lamine de plomb nage sur l'eau :*  
*lamine de car en descendant les parties qui sont au milieu, n'ayās*  
*plomb mi- où elles se retirent, seroient trop pressées, ou si elles s'es-*  
*se sur coulent premierement, il est necessaire que vacuité de-*  
*l'eau ega- meure au milieu : elle ne peut donc par aucun moyen*  
*lement ne descendre, si premierement elle n'est enclinée vers vne*  
*peut en- partie. Il est donc monstré que ces choses sont faictes*  
*trer dedās par rarité, & comment. Il faut que nous demonstions*  
*l'eau. que ces mouuemens ne peuuent aucunement estre faits*  
*par vacuité : ce qui sera declaré cy apres par raisons ex-*  
*quises. Qu'il fuisse maintenant seulement auoir declaré*  
*par sensible experience, tant qu'il suffit à l'enseigne-*  
*ment de la raison des instruments. Car si les machines*  
*sont pleines de creuaces, lors il n'y a aucune crainte de*  
*vacuité, & toutesfois elles attirent : mais d'autant plus*  
*d'vilement & plus grandes difficulté qu'elles sont plus*  
*ouuertes. Et par ce fondement consistent toutes les ma-*  
*chines, lesquelles autrement pendroient par quelque*  
*moyen indiuisible : & pource toutes seroient inconti-*

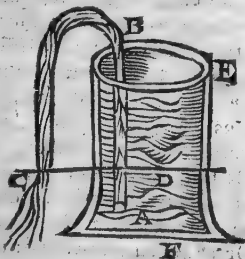
nent inutiles, ou pour le moins ne dureroient longtemps. L'usage donc demeure aux œuvres non exquises & anciennes: mais l'inutilité demeure pour la magnitude de l'erreur. Doncques attraction est faite de la forme, laquelle craignant acquerir autre rareté, de peur qu'elle ne perisse, résiste tant qu'elle peut. Car nous auons dit cy-dessus que la substance & densité muée, la forme est aussi muée. Or si attraction estoit faite par crainte de vacuité, quasi l'univers le consentant, cette attraction seroit infinie: mais elle ne l'est, ains selon la quantité de la forme & de l'element, ou instrument contenant. Car le petit canal puise & attire petite eau, & non grande quantité de plomb. Ce donc est indice que l'attraction est faite de la forme, & selon sa vertu & magnitude. La troisieme conjecture est, que les choses bien vnies ne sont ouuertes, toutesfois elles ne sont disioinctes. Mais ce ne pourroit estre, si vacuité estoit admise. Donc entre toutes choses plaines & vnies quand elles sont closes, l'air est entre-receu qui empesche les choses plaines estre disioinctes tant qu'il luy est licite. Mais, comme i'ay dit, veu qu'il empesche seulement selon sa force, il est vaincu par plus grand efforcement. Tu objecteras ce seul point, que cette disioinction seroit moins empeschée d'air moindre & plus petit: & toutesfois elle en est plus empeschée. Car quand les choses plaines sont conjointes exactement, autant moins d'air y est enclos, & toutesfois tant plus difficilement elles sont separées. Mais la cause est, pource qu'il est d'autant plus necessaire que l'air se departe de sa propre forme, d'autant plus qu'il est rarifié. Car il s'ensuit, comme il est dit, quelque autre substance, & nouvelle generation, laquelle tant plus elle est loing de la premiere, tant plus difficilement est faite. Tu objecteras, quand l'air est rarifié, quelle autre chose peut estre engendrée que le feu? Or est le feu tres-chaud: mais entre les choses plaines nulle calidité est manifeste, ains le froid. Mais ce n'est feu ou element de feu chaud, ce qui sera déclaré cy-apres. Car ce qui est humide s'il est attenué & rarifié, il passe non en feu, ains en la nature de l'air subtil. Or l'air humide & l'air subtil n'est chaud.

Mais incontinent est faicte commixtion quand vn autre air s'entre-mesle dedans:

Que ces exemples suffisent des deux premiers mouuemens & du repos engendré d'iceux, entédu qu'icy n'est de la presente institution de parler des machines, mais au second liure de la Varieté des choses, & au dixiesme cōmentaire sur Vitruuius. Qu'il suffise donc auoir diligēment expliqué autâr d'exēples qu'ils sont de moyēs: car à six moyens suffisent six exemples. Il est dōc manifeste, que choses pesantes tendēt en bas, & les legeres en haut. Mais aucuns non contēns de cecy adioustent, que les legeres veulent estre sur les graues: dont l'air estant sous l'eau, quoy qu'il soit en sa propre region, il s'efforce toutesfois estre sur l'eau, comme il appert aux vaisseaux, quand ils sont tournez à demy plains, & en vne vessie pleine d'air, qui est plōgée en l'eau. Mais ce mouuement, n'est different du premier: car l'eau, quand elle est en haut, elle s'efforce de descendre, & à la descente d'icelle l'air monte, de peur qu'il ne soit trop contraint. Or en la vessie qui est en l'eau, quand l'air est au lieu de l'eau, il s'efforce de monter: vne maniere donc de mouuement en son lieu suffira aux elemēs. Et que l'eau pousse la vessie en haut, & que l'air ne monte, il est patent, pource que la vessie mise sous terre ne monte point.

Si les choses legeres veulent estre sur les graues.

Comment l'eau monte autant qu'elle peut descendre.

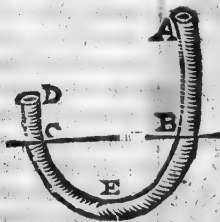


Or ce qui est plus digne d'estre enquis est, comment l'eau monte autant qu'elle peut descēdre, quād elle est aidée du mouuement de rarité. Ceci sera cognu pl<sup>9</sup> plainement par cet exemple. Vn vaisseau soit plein d'eau, duquel le coupeau soit E, & le bas F, auquel soit vn canal ou tuyau ABC. Et que D C soit vne ligne également distante des bouts du vaisseau, iouxte lesquels vn poids est tiré. Que le canal ABC soit emply d'eau, & l'eau fera mise hors par C, ie dy qu'il épuisera toute l'eau qui est au dessus de la ligne C D, & rien de celle, qui est dessous ladite ligne: mais le ca-



nal plein pendra, & le vaisseau sera veu plein iusques à la ligne C D. L'exemple mōstre qu'il est ainsi. Peut estre qu'aucun objectera, que cette matiere deuoit estre differée au traicté de l'eau: mais il ne le falloit, veu qu'il n'y a de difference, soit que le vaisseau soit plein d'eau, de vin, d'huile, ou de lait. Pourtāt icy plustost doit estre renduë la raison de cette experience. L'eau donc, qui est au dessus de C D, veu qu'autant en monte, qu'il en est espandu par C, soit que le canal est plus large en C, qu'en A, ou plus estroit, pource que tousiours tout le canal est totalement plein, l'eau qui est espādūe par C, est la plus legerē. Or que l'eau est plus legerē en la partie de dessus C D, qu'en C, la cause est, pource que l'eau de dessus C D appete de descēdre, afin qu'elle soit inferieure à celle qui est en C, pourtant elle presse l'eau & la pousse dedās le canal. Et celle qui est sous C D, n'appete estre en C, pource que C est plus haut que le lieu d'icelle, pourtant elle ne veūt mōter. Mais l'eau qui s'espād par C, ne dōne cause ne cōsideration, neātmoins qu'elle soit plus basse que l'eau qui est contenuē dedās le vaisseau: car telle attraction n'est faicte que par le moyen de cōtinuité: cōtinuité dépend de la raison de rarité, qui ne peut estre, l'eau ja sortāt del'ētrée du canal C. Finalemēt toute cete contēplation est parfaicte par cet argumēt, que l'eau qui doit attirer autre eau avec soy, il faut qu'elle soit dedās vn vaisseau, car sans luy elle ne peut estre attirée;

mais elle est aidée de l'air suruenant, & cōme vn corps continu, paruiēt au poids egal. Veudonc que l'entree C, est la plus basse, l'eau y paruiendra: mais quand l'entree sera plus haute, l'eau ne descendra: car l'eau qui est au droit du lieu inferieur, comme en A sera contrainte monter à C, qui est au

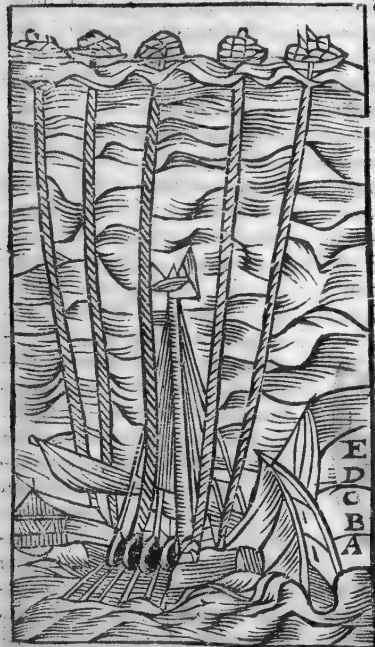


droit de D. Mais si l'eau descend premieremēt, puis qu'elle monte, comme en la figure sequente, d'A en B, puis en E, & apres pourra lors paruenir en C & en D, si D est moins distant de la ligne B C, qu'A le lieu d'oū elle des-

ceud. Mais il faut qu'en chacun espace il y ait certaine difference de hauteur de A & D. Car tant plus longue sera la voye, autant plus grande doit estre la difference d'A & de D, iouxte la mesure de l'altitude. Les erreurs d'aucuns de ce sont venus, lesquels s'efforçans deduire les eaux aux poids, ils ont eu grãde perte de despēs. Dōcques en chaque mil des pas, A doit estre plus haut d'une paume, que D, comme en dix mil des pas, de dix paumes. La rotondité de l'eau est cause euidente de cecy, qui apparoit mesmement en la superficie & plaine des pots & vaisseaux. Pourrant iacoit que A soit au poids plus haut que D, si est-ce qu'aucunesfois il ne sera plus haut, que le milieu entre A & D. Mesmemēt il a besoing de quel-

que impetuositē. Mais cecy est quasi mis outre mon intention, toutesfois i'ay voulu l'adjoüster pour la magnitude du peril, & pour la frequence de l'erreur.

Or maintenant venons à expliquer par exemples le simple mouvement des elements. Doncques les poids des horloges donnent exemples du pesant mouvement, qui en tirant petit à petit tournent les rouēs. Il seroit facile de trouver infinis exemples de semblable ger-



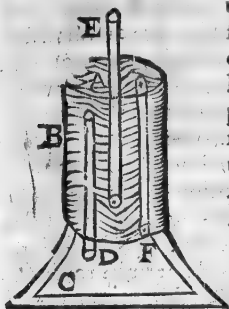
re. Mais du mouvement leger soit mis cet exemple.

Quand les nauïres sont enfoncées en la mer, lesquelles  
 on veut retirer, les matelots qui vont sous l'eau, lient *La manie-*  
 de cordes à la nauïre quelques nasselles chargées de *re de reti-*  
 pierres, en sorte que les cordes soient tendues le plus *rer les*  
 qu'il sera possible: apres les pierres retirées des pre- *nasselles*  
 mieres nasselles, sont receuës à autant d'autres qui sont *enfoncées*  
 vuides: dont il aduient que les nasselles allegées attirent *en la mer.*  
 vn peu avec soy du profond de l'eau la nauïre. Car l'air  
 qui ne veut estre sous l'eau, esleue au haut de l'eau les  
 nasselles qui estoient presque enfoncées par la pesanteur  
 des pierres, dont la nauïre est presque retirée en haut  
 selon la hauteur d'vne nasselle. Que la nauïre donc soit  
 tirée d'A en B, lors les nasselles, qui sont pleines de  
 pierres, soient liées de cordes à icelle, & les pierres trās-  
 mises aux autres nasselles, la nauïre sera tirée en C. De-  
 rechef les premieres nasselles, où tu as transmis les pier-  
 res, sont liées de cordes bien tendues à la nauïre estant  
 en C, & l'attireront en D, les pierres remuées, & par cō-  
 tinuë transmutation des pierres aux nasselles, la nauïre  
 sera retirée en haut sur l'eau. Mais tu diras qu'il faut  
 grand nombre de nasselles à retirer vne nauïre. Il est  
 vray: mais la raison est telle, que chaque nauïre ou nas-  
 selle peut porter autant de faix qu'est grand & pesant le  
 faix de l'eau qu'elle peut tenir. Comme si la nauïre peut  
 contenir au fleuve mille muits d'eau, qui poissent dix mil  
 talents, la nauïre portera au fleuve dix mil taléts. Et si la  
 mesme nauïre contient en la mer, comme i'ay dit, les  
 mille muits d'eau, desquels le faix est de douze mil ta-  
 lents (car l'eau de mer est plus pesante que du fleuve) la  
 mesme nauïre portera douze mil taléts de poids. Et pour  
 cette raison il est manifeste, parquoy coustumierement  
 nous appellons les nauïres selon leur mesure, comme  
 nous appellōs vne nauïre de mil ou cinq cens muits, qui  
 est autant, comme si tu dis la nauïre qui peut porter mil  
 ou cinq cens muits. Car, comme i'ay dit, quelle est la ca-  
 pacité de la nauïre à raison de l'eau, autant est grand le  
 faix qu'elle peut porter, sçauoir est, autant qu'est pesant  
 le faix de l'eau qu'elle contient. De cecy donc il est ma-  
 nifeste, qu'vne mesme nauïre portera diuers faix en di-  
 uerses eaux, car des eaux mesmes les faix sont diuers &

différens. Or iouxte cette raison il est liquide, que la magnitude du faix est selon la mesure de l'eau qui pousse. Car pour exemple si la nauire soustient vingt muits, ce est pourtant que l'air enclos est poussé en haut par les vingt muits d'eau, afin que l'eau qui estoit contenue en la nauire, recoiue son lieu. Cette experience donc contiuent bien avec la raison dite cy-dessus, que la vessie plaine d'air est poussée de l'eau en haut, pource qu'elle occupe le lieu de l'eau : pourtant le faix selon la grandeur de l'eau que la vessie peut contenir se soustiendra en l'air, c'est à dire que le faix de la vessie est ainsi mis en haut, que tout le fais est en l'air, & non en l'eau. Mais, ( afin que ie retourne à retirer la nauire ) le faix qui est en l'eau est rendu tant plus leger, que l'eau est pesante: dont il faut moins de nasselles pour retirer, qu'il ne faut pour porter le faix de la nauire enfoncée. Or par deux raisons plus facilement les nauires enfoncées sont retirées des eaux les plus pesantes que des plus legeres, & ainsi plus facilement de la mer, que des fleuves, ou estangs. La première raison est, que les nasselles soustionnēt plus grand faix en la mer: l'autre raison est, que la nauire est moins pesante, & moins enfonse en l'eau de la mer. Pour cette cause il faut entendre, combien que comme dit-est, la nauire soit rendue plus pesante au haut de l'eau ( pource qu'en partie elle est en l'air ) qu'en bas, que tant plus elle est esleuée par les nasselles, tant plus de nasselles, & plus grandes y doivent estre liées, de peur que non seulement elle soit derechef enfoncée, mais que par impetuosité elle n'attire au fond avec soy toutes les nasselles. Aucun doutera, pourquoy les nasselles B deschargées, & les autres qui sont signifiées par A, emplies, la nauire ne descend qui a esté esleuée d'A nasselles vuides? Car les plaines ne peuvent soustenir le faix. La cause est, pource que les cordes des nasselles A & B, ja faictes esgales, veu que la vacuité, ou l'air qui est contenu aux nasselles, est plus puissant que le faix de la nauire, la vacuité des nasselles B attirera plus que la pesanteur du faix augmenté des nasselles A n'en remettra, ou abaissera. Pourtāt par ce moyē tousiours la nauire montera: cecy seulement obserué,

Les nauires enfoncées sont plus facilement retirées de la mer que des fleuves.

que les cordes des nasselles plaines soient plus courtes que les cordes des nasselles vuides, d'autant que le faix des pierres deprime, & abbaisse les nasselles. Mais c'est



assez parlé du simple léger mouvement en haut. Maintenant reste à parler du mouvement qui est composé du graue & léger. Pour l'exemple duquel bien à point s'offre la machine de He-

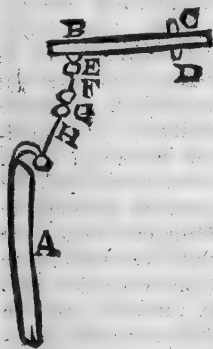
*La machine de Héron.*

ron, de laquelle nous auons souuent parlé: Elle est ainsi faicte. A est vn bassin plain d'eau, sous lequel est le vaisseau B, mesme-

ment plain d'eau, ainsi joint à A, que l'eau ne peut passer de l'un à l'autre. Sous B est vn autre vaisseau vuide, qui est dit C. Que la fistule D soit estenduë de B en C, de laquelle l'entrée d'enhaut vienne presque iusques au bassin. Que l'autre fistule E qui monte beaucoup au dessus du bassin, & inserée au bassin, qu'elle penetre iusques aupres du bas du premier vaisseau, toutesfois qu'elle n'y soit jointe. L'autre fistule est F, de laquelle l'entrée supreme soit inserée au bas du bassin, & que l'entrée inferieure dedans cet euclos se finisse entre deux vaisseaux, en sorte toutesfois que l'eau descende du bassin par le trou d'enhaut dedans le vaisseau C. Lors nous voyons l'eau, qui est au vaisseau B, estre iettée par la fistule E, & par là perfeuerer, tant que l'eau du bassin soit vuide. Comme cecy se fait, il le faut monstrier par deux mouuemens composez. L'eau descendant par la fistule F, quand l'air ne peut s'arrester en C, il monte par la fistule D au vaisseau superieur B. Or veu que le lieu est si plain d'eau, l'eau est contrairemonter par la fistule E, pressée de l'air, & ainsi est espanduë. Il est donc manifeste, qu'icy sont deux mouuemens, vn selon la nature de l'eau descendant du bassin au vaisseau C par la fistule F, l'autre de l'air montant du vaisseau C au vaisseau B, pource, comme dit est, qu'il pousse de l'eau en haut. Donc de ces deux mouuemens naturels est faicte vne impetuositè violente, par la

## Le premier Liure

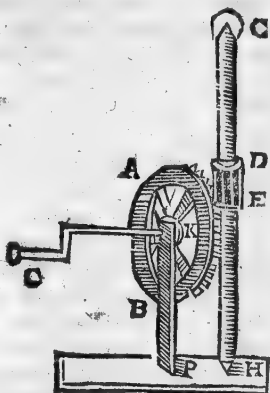
quelle l'eau monte du vaisseau B, par la fistule D. Mais quād le mouuement graue est repeté alternatiuement, il mouue les soufflets ou autres machines, ce qui estoit opportun de le monstrier en la machine Ctesibique, comme les grādes chaues dites en Latin emboli masculi pouuoient monter & descendre aux muits. Or ce est ainsi fait, vne rouë avec les aubes, dites en Latin pinnæ, soit mise iouxte la cheute de l'eau coulante, comme coustumierement on fait, afin que la rouë tourne par la cheute continuë de l'eau sur les aubes de la rouë, en laquelle rouë soit vn effueil, ou moyeul A, qui est necessairemēt de luy mesme tourné. Je laisse la description de la rotie comme



chose veüe en toutes meules. Vn tref estant sous les foliues, & enclos de pertuits ronds soit appellé B, fait en forte qu'il soit mobile, & puisse estre tourné comme sur gonds. Iouxte l'extremité de ce tref vn anneau E, soit fiché, auquel vn autre anneau avec la verge de fer F, soit joint: derechef que cette verge se termine en vn anneau, que l'autre anneau G, puisse recevoir, joint à la verge H: en la fin d'H, vn anneau est joint qui est conjoint d'une

concorde à vn clou en la sommité de l'effueil A, en forte qu'il est mouué ensemble, mais l'effueil retournant, l'anneau retourne en son lieu & situation pristine. En l'autre bout du tref deux anneaux C, & D, sont colloquez à l'opposite l'un de l'autre. Il est licite d'en colloquer quatre, & trois paires ainsi opposites: Si donc vn des soufflets est joint d'une corde à C, & l'autre à D, l'effueil tourné, premieremēt le tref est tiré vers D, & lors vn des soufflets est élevé de C, l'autre tōbant de D. Mais quand la rouë tourne vne moitié de l'effueil, l'anneau au bas d'H, retourne en son lieu, & pousse E, pour cause des verges, & le tref est fleschy vers C, & ainsi alternatiuement les soufflets sont mouuez. Car le tref bransle

alternatiuement à dextre & à fenestre, mais il n'est tourné. Il est donc licite de mouuoir plusieurs paires de soufflets par plusieurs anneaux colloquez au tref appositement, & en ce est besoing de grand' eau & forte. Il est licite mesmement de joindre de la partie fenestre à ce mesme effueil vn autré tref, ce que coustumierement font les charpentiers, & ainsi le nôbre des soufflets sera multiplié doublement: Et en ce n'est besoing d'autre aide, ou d'autre industrie que celle qui est patête en cette seule chose, mais il est besoing de plus grande force.



Or la translation des mouuemens qui coustumierement est en vſage aux moulins & horloges, quoy qu'elle ſoit vulgairémēt cogneuë, toutesfois elle eſt faiſte par ſubtile raiſon. Donc qu'une roüe ou roüet ſoit A, B, qui puiſſe eſtre tournée d'une autre roüe avec des leuiers, comme on fait aux moulins, ou avec le manche C. Que les dents ou cheuilles ſoient en la ſurface extérieure d'icelle.

le, regardans le cylindre, ou colonne ronde ditte l'arbre F, G, erigée droitement ſur le plancher F, H, auquel plancher vne roüe eſtant deſſus à vn pal fiché, ſur lequel eſt fiché l'eſſueil. En la colonne F, G, eſt vne lanterne dentée D, E, ditte *curriculum dentatus*. Pourtant quand la roüe A, B, eſt tournée ſur l'eſſueil C, K, par le mouuement d'A, en B, ou d'A, en haut & en bas, la colonne F, G, eſt tournée de D, E, vers K, ou la dextre en la fenestre: parquoy aduient la translation du mouuement, qui ſera d'autant plus legere, que le nombre des dents de la roüe A, B, contiendra plus grand nombre des dents de la lanterne D, E. Nous vſerons de cecy à l'intelligence de la machine ditte *Augustana*.

Ces choses veües, quand i'ay preſque parfait généralement mon raiſon de tous les mouuemens, le qua-

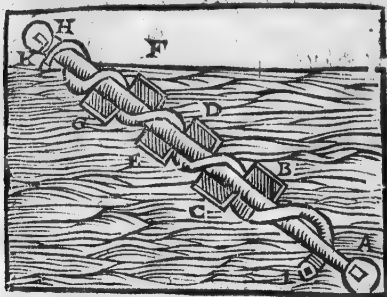
## Le premier Liure

troiesme exemple declaré au poids des eaux, & la machine de Heron satisfaisante aux cōposez, mouuemens des elemens, il faudra briefuement les colliger en vn, apres que i'auray mis en general dix exēples pour dix moyēs. I'ay apposé au repos pour cause de la rarité l'exemple de la lampe: i'ay apposé au mouuement fait de rarité vne fistule colloquée en vn vaisseau, quand i'ay parlé de de la descente de l'eau: i'ay apposé au repos pour cause de densité vne lamine de plomb, & des cuirs estendus sur l'eau: i'ay apposé au mouuement fait de densité le pouffement des machines de guerre comme des artilleries: i'ay mis l'exemple des mouuemens d'attraction pour rarité, & du pouffement pour densité en la machine Ctesibique: i'ay mis l'exemple des deux mouuemens & du repos pour rarité, en la machine Brambifique: i'ay dit la recuperation de la nauire estre du leger mouuement de l'element, & le mouuement des horloges estre du graue mouuement simple: i'ay dit que l'elevation alternative des soufflets est du mouuement graue & leger ensemble, tendans en vne mesme fin. Ainsi donc ce traicté pourroit sembler estre parfait, mais ie n'ay pris tous les gerres. Car ces dix exemples derniers sont contenus en deux gerres: au premier qui a seulement vn moteur, comme la machine de Heron: en l'autre qui a deux moteurs, mais diuers, comme la machine Brambifique. Il reste donc vn troiesme gerre, auquel sont contenues les machines qui ont plusieurs moteurs, mais non diuers, lequel certes semble estre le plus excellent de tous, pource qu'il est le plus semblable au mouuement principal, ou à celuy qui se mouue soy-mesme. Ce mouuement est fait quand l'eau (par maniere d'exemple) a tourné la rouë par laquelle l'eau est espandue. Et en ce gerre est la premiere inuētiō d'Archimedes, qui est vne vis, de laquelle Diodore Sicilien fait deux fois mention en l'Histoire antique, disant qu'Egypte a esté assechée par la vis d'Archimedes: laquelle chose, si ainsi est, veu qu'Archimedes a flori du temps de la seconde guerre Punique, ou de Carthage, ie ne sçay comment au temps passé Egypte a peu estre habitée. Toutesfois quoy qu'il en soit, cet instrument est tres-excellent sans

*La vis  
d'Archimedes.*



doute, & digne de tel auteur. Vitruuius en fait mention en la fin de son œuvre. Mais Galeas de Rubeis citoyen de Milan, & ferrurier, duquel nous parlerons cy après, quand iadis il estimoit auoir le premier inuenté cette vis, il deuint fol de grande ioye. Nous l'auons veu tourner vne machine que l'on pousse, & apres estre mis hors du sens. Or cette machine estoit telle; Vne piece



de bois A, H, est solide, droite, ronde, & esgale, & tant longue qu'enclinée au dessus de l'eau, & fichée en mortaise, tant qu'il faut qu'elle apparaisse sur l'eau, & qu'elle soit

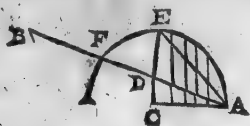
couuerte tout à l'entour d'un simple canal de metal, composé à la similitude d'une vis, comme tu vois en cette figure. Aucuns sont qui vsent de plusieurs canaux: trois me semblent necessaires, lesquels puissent petit à petit monter en sorte que tous les espaces soient pleins. Le canal a deux entrées, l'inférieure certes la plus large, la supérieure est la plus étroite.

Que la supérieure soit appelée K. Il faut donc monstrer que là où la vis est close aux fins A, & H, en sorte qu'elle peut estre tournée tout entour, pourtant qu'elle est tournée du mouuement de l'eau: secondement, que là où elle est tournée, l'eau montera, & sera espandue par K. Car les aubes, dites pinnæ, qui sont adjoustées à B, C, D, E, F, G, ou entre les espaces d'un costé & d'autre, ou aux conjunctions de la vis avec le canal encourantes contre l'eau, necessairement tourneront cet instrument, pource qu'elles peuuent estre augmentées en longitude & latitude: mais le poids A, H, est petit, & fait trop plus petit pour l'inclination, & les effueils mis aux anneaux, en sorte qu'ils puissent estre tourne. Les meules mesmement aux fleues du Paul & Ticine monstrét cecy, là où combien que les eaux coulent fort lentement, tou-

tesfois les meules tournées par cet engin brisent & meulent le blé. Mais il est patent que l'eau monte d'L en K : car quand L est esleué, la partie qui succede est plus abaissée, pource l'eau descendra, laquelle montante, de-rechef la partie succedente descend, & vne mesme raison monstre l'eau tend vers K : & par cette experience ce conuient bien, & par plusieurs fois ie l'ay experimenté. La vis donc tournée sur petits pivots A, & H, sur lesquels elle est poussée, tât que le canal soit plein d'eau, l'eau sera espanduë par K, sur la plaine du riuage. Donc il semble que cet argument ne conclud, L'eau descend perpetuellement, donc en la fin elle sera en vn lieu plus bas qu'au commencement. Toutesfois elle ne descend tousiours, mais la partie qui descend la plus grâde pousse la plus petite, & la contraint de monter. Or quand l'eau a commêcé de s'espandre, lors, la machine plus facilement sera tournée, & l'eau quasi de son bon gré l'escoulera pour les causes que ja nous auons monstrees de la descente de l'eau. Aucuns font qui affichent des tablettes au canal, & lient le tout ensemble, afin que la machine en soit plus forte & plus ferme, adjoustans des pieux aux tablettes, non à la vis pour plus grande commodité. Or non sans cause quelqu'un doutera pourquoy la partie du canal montate iouxte B, veu que tant L, que C descendent, l'eau ne retourne en L, & que de-rechef (car L est plus bas que C) elle n'est espanduë de la mesme partie. La raison de cecy est double, l'une que l'eau qui est en B, est poussée de celle qui est en L, pour-tant elle passe en C, & ne retourne. L'autre raison est de geometrie, monstrant la partie moyenned'entre L & B, estre plus haute en conuersion, que n'est la partie moyenne d'entre B, & O. Ce en est indice, que quand vne sphere de plomb y est mise, quoy qu'elle ne soit poussée d'autre chose, elle monte toutesfois en K. Et la demônstration en est telle. Que la vis A, B, soit en plaine A C : que l'elevation d'une partie de la vis, A, D, soit D, C : de la partie de la vis, la partie correspondante à A, E, & la hauteur de D, E, soit (pour exemple) vne partie & demie de D, C, & soit menée droite à A, E : toutes les lignes donc entre A, D, & A, C, seront moindres que les lignes directe-

Aucune chose descend perpetuellement qui sera en la fin le plus haut.

ment constituées entre A, D, & A, E, selon les demonstrations au sixiesme des elemens d'Euclides. Dont qués



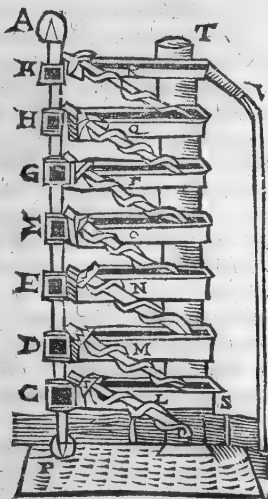
qu'A, B, soit tourné, en sorte que quâd E, sera au plus bas lieu, que le poids rôd en A, soit mis au droit de D. Puisque donc D, E, est plus long que D, C, si E, est à l'oppo-

sité de son lieu, il sera dessous C : mais C, est au droit d'A : ce poids donc sera plus bas, qu'au commencement : mais toutes les lignes gardét vne mesme mesure, & sont plus longues mesmément en la circonférence A, E, qu'en la droite ligne A, E, en la ligne A, D, car la partie n'est plus grâde que le tout. A, B, donc tourné, le poids descendra en A, E. Mais toute chose pesante libré en mouuement, descend : le poids donc paruiendra à E, & quand il sera en E, estant tourné il descendra vers F, non vers A, en partie pour cause de l'impetuosité, & pource que la partie qui est entre A, & E, monte : car elle estoit descendue au premier mouuement : & la partie, E, F, descend encor : donc le poids paruiendra d'A, en F, parquoy d'A en B, plusieurs conuersiôs faites par mesme moyen. Facilement tu experimenteras ce qui te semble tres difficile à vne eguilette entortillée en vn tuyau. Or ie retourne à mon propos. La vis qu'enseigne Vitruuius, a besoing d'estre aidée : mais cette-cy se tourne soy mesme : & se fait tant plus facilement que les ployemens du canal seront frequents, & que la machine montera plus mollement : & tant plus facilement sera tourné, tât plus tardement, car ce presqu'est general en toutes machines. Ainsi par moyens contraires transmettra l'eau legerement, mais plus difficilement elle sera tournée. D'auantage, la difficulté fait que les machines soient plus cōsumées, & que nous ayons indigence de la multitude impetueuse des eaux. Mais nous eslirôs la celerité avec la difficulté où sera vn torrent, & grâde profondeur des riuës. Car la montée de l'instrument est molle, l'instrument pour la longueur sera fait tres-pesant. Vne mesme raisô est en la magnitude & paruité. Car le petit instrument est tourné facilement, mais il arrouse tardiuement.

## Le premier Liure

Et l'vsage d'iceluy est ou la terre qu'il faut arrouser, & est petite, & le fleueue profond court doucement, & les riues sont profondes. En causes contraires nous vsérons des grâdes machines. Il est vn autre maniere de machine (côme i'enten) ditte Augustana qui est toute fois cōprise sous ce gerre. La colomne, ou l'arbre tournable est A B: la roüe avec les pieux est tournée du fleueue iouxte le moyen qu'auons declaré cy dessus, quand nous auons parlé de la translation des mouuemens. En cette colomne sont les lanternes selon le nombre des vis, sçauoir

*La machine ditte Augustana.*



est, C D E F G H K, & les vis sont selon le nombre des vaisseaux, & les vaisseaux sont selon la profondeur, les vaisseaux sont L, M, N, O, P, Q, R, fichez en la colomne S T. La colomne A B tournée, toutes les vis tournēt aux lanternes, desquelles la plus basse C puise l'eau du fleueue qui est dessus, & la iette dedans le vaisseau L, duquel la vis D puise, iettant l'eau dedans le vaisseau M, & ainsi par vn mouuement de la colomne A B C en L, D en M, E en N, F en O, G en P, H, en Q, K en R, espendent l'eau, puisant des vaisseaux qui sont sous elles. R iette l'eau par per-

truis V, au lieu destiné, de rechef vient vne doute: pour ce que les vis ne doiuent ietter l'eau, quād monte l'entrée superieure, pourtant nous auons fait la premiere vis treple. Mais elles semblent espendre l'eau en sautelant, quand elles montent: car comme i'ay monstré, les parties descendent, & toute l'eau descend: pour cette cause l'eau comprimée saute, mais non cōme quand l'entrée

de la vis descend , ains quand plusieurs vis sont mises alentour d'un mesme effueil, non seulement est faite vne continuë effusion des eaux , mais aussi esgale. Et cecy soit dit des machines iouxte les premiers gerres & especes des mouuemens. Mais apres que i'ay parlé des mouuemens naturels, qui sont faits au lieu, il est raisonnable que nous entendions que c'est que lieu. Car il est supposé, que le lieu est le cinquiesme principe des choses naturelles : & telles suppositions selon les sens sont plus fermes & valides , que les demonstrations. Il faut donc scauoir que c'est que le lieu. Le lieu donc est l'vltime superficie du corps , enuironnant le corps continu ; & cette superficie demeure , le corps separé, pource que elle est comparée au circuit du Ciel. Il est donc manifeste, que tout lieu est égal au corps en luy contenu exactement : & que tout corps est au lieu, & qu'en tout lieu est vn corps. Car tout corps a son extrême superficie, & quand il n'est autre corps , dont soit contenuë cette superficie comme chose vltime , le Ciel est son lieu : & les autres corps sont contenus d'un autre. Mais par semblable raison le lieu ne peut estre sans corps , si tout lieu est vltime superficie contenant vn corps. Mesmement le lieu est eternal, car l'extrême superficie de la rotondité celeste est immuable , en tant qu'elle contient le corps & l'vniuers. Le lieu donc comme en general est eternal , immobile , & immuable : mais comme superficie de certain corps, il est mué par la mutation des corps, & ne demeure. Le lieu donc où Alexandre estoit assis en Babylone ou en Susis demeure encor , mais lors il estoit en l'air en la cité & en la maison , maintenant peut estre qu'il est aux champs, & mesmement sous terre. Et le lieu demeure où le tres-facond & elegant Cicero prononçoit ses oraisons au theatre public : mais lors il estoit sur la terre en l'air , maintenant peut estre qu'il est sous la terre depuis augmentée. Et en chaque lieu par le changement des temps ce faisant, seront hommes infinis , & autrefois y ont esté, si vraye est l'opinion d'Aristoteles , touchant l'eternité du monde. Trois choses donc sont tousiours avec nous eternelles, l'esprit, la matiere, & le lieu.

*La definition du lieu.*

## Le premier Liure

*La division des principes naturels.*

Mais il n'est licite de muer l'esprit ou la matiere, n'est permis muer le lieu, & en prendre vn autre. En quelque lieu que nous allions, nous allons à vne chose eternelle. Et le lieu où maintenant i'escry est eternel, & peut-estre qu'en iceluy ont esté plusieurs Rois & sages homme. Ils sont d'oc cinq principes des choses naturelles, la matiere, la forme, l'anime, le lieu, le mouuement. Le temps n'est principe, mais il suit le mouuement, toutesfois il semble estre proche au principe: car rien n'est fait sans luy, mais nous en parlerons cy-apres. Le repos pareillement n'est principe, ains est priuation de principe, comme la mort, le froid, siccité. Semblablement la repugnance des corps & vacuité ne sont principes, car i'ay monstré qu'elles dépendent de la forme; & vne autrefois le monstreray. Donc de ces principes selon le gerre chacun est eternel & premier, autrement ils ne pourroient estre principes. Mais l'esprit, la matiere, & le lieu sont de soy eternels. La forme & le mouuement en partie sont eternels entre les choses celestes, en partie mortels aux choses qui sont constituées sous le Ciel de la Lune. L'anime en la partie par laquelle elle entéd est eternelle, en l'autre partie elle est mortelle. L'esprit, le lieu, & le mouuement n'ont point de corps, & l'esprit est totalement absent du corps, le mouuement n'est point sans corps. L'anime, la matiere, & la forme sont necessairement avec le corps: l'anime toutesfois ne semble estre partie d'iceluy. Or qu'ils ne peuent estre plus de cinq principes, il est par ce demonstré. Des choses qui sont, aucunes vivent, autunes non. Et toutes choses sont regies & sont faictes & demeurent. Le corps d'oc demeure au lieu. Les choses sont faictes de la matiere & de la forme: elles sont regies de l'anime, laquelle aux choses les plus excellentes est l'esprit, & est separée du corps, mais aux corps elle est le principe de la vie. Et la cause pour laquelle ces choses demeurent, est le mouuement, semblablement est la cause de generation & des autres choses de mesme gerre. Veu que ces choses sont quelque mouuement, & sont faictes & demeurent par mouuement, il s'ensuit que le mouuement est vn principe. Qu'il suffise auoir enseigné iusques icy des principes se-

lon le sens, & comme il'appartient à ce traitté. Il reste maintenant que ie declare vacuité n'estre donnée, demonstrent diligemmēt cecy outre les trois raisons sensibles cy dessus alleguées. Je monstrey par semblable raison ce que i'ay supposé cy-dessus de la repugnance des corps. Car i'ay dit que deux corps ne peuvent estre en vn mesme lieu, qu'un corps ne peut estre en deux lieux, & que le lieu ne peut estre sans corps. Maintenant donc de ce dernier derechef monstrey, les autres choses serōt manifestes: car ie n'ay proposé de monstreyr chacune chose en ce liure, mais de traitter les matieres par chapitres & abbreuiations. Premièrement donc vacuité n'est point. Comment ce qui n'est point, peut-il faire quelque chose? Secondement, si on admet qu'elle soit, vacuité n'est substance, & ne procede de substance, & pour dire en brief ce n'est rien, & pourtant elle ne peut auoir aucune operation. Peut-estre que quelqu'un dira, nature auoir excité le mouuement par crainte de vacuité, ou afin qu'elle euite. Ce n'est le point. Car veu que l'air est plus rare, que l'eau, il a fallu premieremēt deuant que l'attraction soit faicte par le moyen de vacuité, veu que l'eau monte par la consecutio de l'eau, il a fallu dōc la premiere estre tournée en l'air, & l'air derechef en feu, qui est plus rare que l'air: & apres le feu estre attenué, & finablement cette attraction estre faicte. Mais nous voyōs l'eau n'estre conuertie en air, ains l'attirer, ainsi de l'air, auant qu'il se conuertisse en feu: nature donc fait cette attraction, non par crainte de vacuité, veu qu'il y a tant d'entre-meditations, ains par crainte de rarité, qu'ils disent estre de vacuité. Et n'y a cause pourquoy i'appellé avec Auerrois attraction violente: car totalement elle est naturelle, ainsi que le mouuement de l'eau, quand elle a esté en l'air, & qu'elle descend: car violement elle repose, & pource naturellement elle est mouuée. Ainsi l'element qui attire pour cause de rarité, souffre violence, de laquelle il se deliure par le mouuement. Or que de ce mouuement la chose graue soit tirée en haut, ce aduient par cas fortuit, & ja pourquoy elle est attirée, aucunesfois violence, aucunesfois non, cōme si la chose legera est attirée en haut. Il suffit que

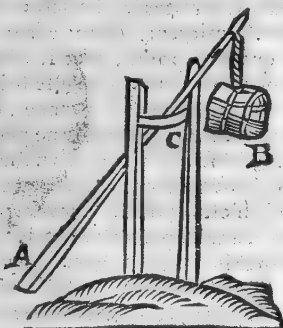
*Demonstration  
que nul  
mouuemēt  
est de vacuité.*

*Attractio  
faicte de  
rarité n'est  
violente.*

## Le premier Liure

Le mouuement fait du principe est naturel. Mais il est fait maugré, ou pour le moins sans l'aide du patient. Ains plustost ce qui est mouué de lieu en autre, est mouué de son gré, comme l'element simple ou composé, nō comme chose graue ou legere. Comme celuy qui enhorte son fils au peril de sa vie, quand les murs de la cité sont assiegez des ennemis, exercer pieté : où il ne contraindrait pour l'amour du bien public, ce faisant, il seroit estimé cruel. Or maintenant venōs aux mouuement

*Comme les  
faix faci-  
lement  
sont mou-  
uez.*



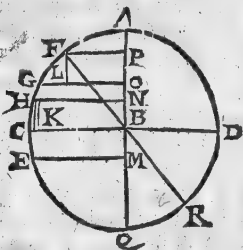
des choses graues & pesantes. Ce mouuement où il est libre, où il est fait par le faix adjoit, comme en vne liure ou balance. Coustumierement on fait vne question, pourquoy les fardeaux sont plus agitez par autres fardeaux : Car que le faix B, soit mouué par le manche A sur la fourcelle C, il est certain si vn faix est mis sur

le manche comme du plomb iusqu'à certaine mesure, que plus facilement il descendra des costez au milieu par l'aide du faix mis au contraire, plus difficilement il sera mouué du milieu vers les costez. Pource il faut auoir certaine mesure du poids, iusqu'à laquelle la facilité du mouuement est augmentée : & si tu la passes, le mouuement en est plus difficile. Pour cette raison ils mettent des mèches & pōmées plus pesantes aux espées, afin qu'elles semblēt estre plus legeres, & soiēt maniées plus aisēmēt. Mais en cecy faut garder le moyē & mediocrité. J'ay adiousté pōurtāt que plusieurs instrumēs propres à puiser l'eau sont tournez par la force des hommes, des iumens, ou autres bestes. Et combien que les machines soiēt tournées de la legere impetuosité des eaux, toutes-fois les poids adioustez aux manches fōt les mouuement plus faciles. Pōurtāt il est licite par la seule impetuosité des eaux coulantes de pousser les eaux iusques aux lieux suprémes, & arrouser les champs des plus basses eaux.

*Comment  
l'eau pous-  
se l'eau en  
haut.*



Mais ce seulement aux eaux qui courent, & ont en courant impetuosit . Car d'un costé soit adapté la machine Ctesibique ou Brambيلية, ou autre de semblable genre, car ( comme i'ay dit ) elles peuuent estre innombrables manieres de machines, iacoit que celles-cy soient les plus elegantes, except e la vis : & ( comme ja i'ay enseigné ) que le mouuement alternatif du manche soit fait de la rou  tourn e avec les aubes, dittes pinnae: ainsi aduiendra que l'eau de son bon gré se pousse soy-niesme en haut: car l'art la contraint faire contre sa coustume, lequel exemple aucunes citez suyuent qui sont pos es en places hautes loing du fleue.



Apres ces choses il faut voir *De la balance & de sa mesure.* des poids qui sont mis en la balance. Doncques vne liure soit, de laquelle la queu  soit pendue en A, & la lancette où sont joints les costez de la balance soit B, & la balance soit CD, il est manifeste que CD est mouu  alentour de B, comme alentour de quelque centre,

pource que CD ne peut estre separé de B, & que l'angle ABC & ABD soit droit, ie dy que le poids mis en C sera plus pesant que si la balace estoit mise en quelque autre lieu,   sçauoir qu'elle fust mise en F. Or afin que nous cognoissions que C est plus pesant en telle situation qu'en F, il est necessaire qu'il soit mouu  en temps egal par plus grand espace vers le centre. Car nous voyons que les choses plus graues par pareille raison estant aux autres, sont portées plus legerem t au centre. Or que cecy aduienne plus par le poids, & par la liure plustost colloqu e en C qu'en F, ie le m stre par deux raisons. La premiere raison est, que si en aucun t ps le poids est mouu  de C en E, & que l'arc CE soit egal   FG, qu'il descenderoit d'F en G plus tardiuem t que de C en E, & ainsi il en sera plus leger en F qu'en C. La seconde raison est, que ( le cas posé ) le poids fust mouu  en egal espace de t ps de C en F, & d'F en G, encores par l'arc CE egal   FG approcheroit-il plus au centre que par le mouuem t

fait en l'arc F G. Pourtât donc par deux raisons le poids poïsera plus, la balance posée droittement avec la lancette qu'en tout autre lieu. La premiere raison est ainsi demônstrée. Il est manifeste aux balances & à ceux qui leuent les faix, que tât plus le faix est loing de l'acette, tât plus il est pesant: or le poids en C est loing de la lancette par la quâtité de la ligne BC, & en F par la quâtité de la ligne F P, mais C B est plus lógue que la ligne F P selon la quinziesme demonstration du troisesme liure des Elemens d'Euclides: il s'ensuit donc que la balance posée en C, le poids semblera plus pesant qu'é F, qui est la premiere raison. Mesmement il est manifeste de cette demonstration que la liure red le poids d'autât plus pesant, qu'elle descéd de A vers C, & d'autât est mouué plus legerement: mais de C vers Q par raison cōtraire le poids est rendu plus leger, & le mouuement plus tardif, ce que l'experience enseigne. La seconde raison est ainsi demônstrée. Pource que C E est egal à E G, que C H egal à C E soit pris, & CH fera egal à F G, parquoy la ligne droite tirée sous CH est egale à la droite tirée sous F G. Doncques de la huitiesme demonstration du premier des Elemens d'Euclides, l'angle B F G sera egal à l'angle B C H. Pourtât les lignes F L & H K tirées droittement, l'angle F G L est plus petit, lequel seroit coëgal à l'angle B F G, selon la cinquieme demonstration du premier des elemens, ie dy plus petit que l'angle K C H. Donc le costé H K est plus grand que le costé F L: car les lignes droittes F G, & H C ont esté egales, & les rectangles: dōc B N est plus grand, que O F: & pource B M est plus grand, que O P. Quand dōc la liure est mouuée de C en E, le poids descend par la ligne B M, où il est rendu plus proche au centre, qu'il ne seroit en C, & quand la balance est mouuée par l'espace de l'arc F G, & descend par O P, B M est plus grand que O P. Pourtant supposé, qu'en temps inegal le poids passé de C en E, & de F en C, encor descend-il plus legerement de C, que d'F. Pourtant le poids est plus pesant en C, qu'en F. Et de cecy est monsté ce que dit le Philosophe. Que si les poids sont egaux en F & en R, la balance toutesfois de son gré retourne à la droite situation C D, où est la languette A

Pourquoy  
la balance  
ruide re-  
tourne au  
lieu droit,  
ou quand  
les poids  
sont e-  
gaux.

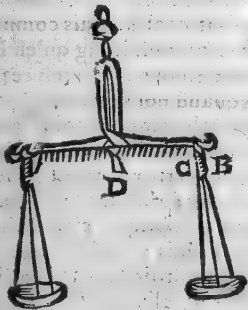
B. Et Iordanus ne demôstre cecy, & ne l'a entendu. Semblablement pourquoy la languette posée à Q B, & plus bas, que la liure, comme il aduient quâd la liure est renuersée, que tu tiennes de ta main la languette, la liure dessous, le poids qui ja auoit descendu tiré vers R, ou vn autre poids egal soit constitué en F, que les balances soiēt totalement vuides, non seulemēt elles ne retournēt point vers la situation C D, comme en lieu droit, mais plustost R descend vers Q, & F monte vers A, comme il est manifeste par experience. Pareillement Iordanus ne demostre cecy. Aristoteles dit que cecy aduient, quand la languette est au dessus de la liure, pource que l'angle de la borne Q B F est plus grâd que l'angle Q B R. Et semblablement quand la languette sera Q B, la borne sera A B, & lors l'angle R B A sera plus grâd que l'angle F B A : mais le plus grand angle rend le poids plus pesant: donc quâd la languette sera sur E, F sera plus pesant qu'R, pourtant F attirera la liure vers C; & la languette estant plus bas que R, R seta plus pesant que F, pourtāt attirera la liure vers Q. Et si quelqu'vn objecte; dôc le poids sera plus pesant en F, qu'en C, la languette apâchée en A: de laquelle chofel l'opposite est ja monsté. Icy nous respondrôs, que l'angle plus large depuis la borne fait le poids plus pesant, quand les lignes droittes sont egales: mais comme il est ja demôstre, le poids en C plus est loing qu'en F, tāt de la borne que de la languette, pourtāt la mesure de l'angle ne tient point là: mais quand nous faisons cōparaison des poids en F & R, lors egaleement les poids sont loing tāt de la languette, que de la borne: lors faut cōsiderer la mesure de l'angle. Dôcques cette raison est generale, qui tāt plus les poids sont loing de la borne, ou ligne de la descēte par la ligne droite ou oblique, c'est à dire par l'angle, tant plus sont pesans. Mais premierement il faut regarder la grâdeur de la ligne droite: quand les lignes droittes sont egales, lors tāt plus l'angle sera grâd, tāt plus le poids sera pesant. Si dôc B C est tiré vers Q C, il sera esleué, & sera moins distāt du poinct B, & pource il sera leger, & l'escu du poids legitime semblera n'estre assez pesant: & mis de l'autre part, l'escu qui est trop leger semblera estre de poids legitime. Mais

## Le premier Liure

Pourquoy  
les poids  
sont mou-  
uez vers  
le milieu.

quand les balances sont vuides, la fraude est descouuerte, ou en chageant de place la piece, & la marque du poids. Mais pourquoy les poids cherchent-ils estre mouuez vers le milieu ? de ce la solution est facile, si on sçait bien ce que nous auons dit. Car le poids en F, tandis qu'il vient vers C, il est fait plus proche au centre, auquel naturellement la ligne P B est portée : & aussi tãdis que la ligne B Q est portée de C en Q, & ainsi l'intérieur du poids est d'estre porté droittement au cẽtre: mais pource qu'il est empesché par ligature, il est mouué, comme il peut, & ainsi de la dextre ou fenestre vers le parmy droittement & le milieu. Mais tu diras, pourquoy donc quand la balance est vuide C, n'est-il mouué vers Q ? Je respond, que lors D seroit mouué vers A, mais il est veu & cogneu par la raison de la ligne droite, C posé en Q, D en A, qu'il seroit encore autant perdu de la partie de D, qu'il seroit augmenté à C, & ce qui seroit perdu de la partie D, seroit plus contre nature, que ce qui seroit acquis & augmenté à C selon nature : ce seroit donc plus grand detrimẽt que de profit. Pourtant les poids estans egaux en C & D, non seulement ils ne seront ostez de leur gré de telle situation, mais ils ne retourneront ostez par force.

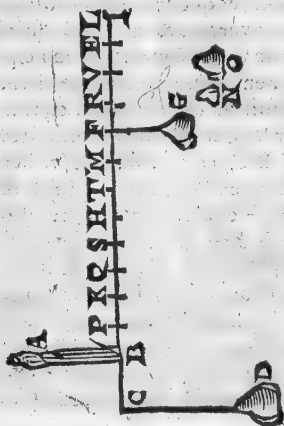
La manie-  
re de fai-  
re une li-  
ure qui  
monstre les  
poids plus  
grands  
qu'ils ne  
sont.



Ces raisons, considerées, nous pouuõs faire vne liure, laquelle vuide semblera estre egale aux poids, & qui represente le poids des marchandises plus grand que les marques legitimes des poids : de laquelle la façon est telle. Celuy qui voudra vne liure, qui monstre douze onces pour vnze, qu'il prenne vne verge de cuyure A B, ditte le fleau, qui soit diuisée en 23.

parties egales, car autant sont de parties, quand vnze & douze sont joints ensemble. Que la languette de l'equilance & le clou de la chasse dit agina, soit fiché en la fin de l'vnziesme partie, & au commencement de la douziesme. Il est manifeste, que D C est plus grande que

l'vnzième partie A D : & quand D C est vn peu plus grand & pesant qu'A D, nous le rendrons plus leger par vne lime, ou nous mettrons vne balâce plus legere en C qu'en A, en sorte que quand les balances vuides sont de la longueur de A C, la raison de tenuité recompensée, que la languette soit sous la casse, la liure ne penchant aucune part: à laquelle toutesfois quâd nous aurons mis de la partie de C le poids des vnze onces, & la marque du poids de douze onces sera mise en la balâce A, la liure démontrera l'equilance. Quand donc les marques des poids ne sont adulterines & fausses, la liure ne semble vicieuse & fausse quand les balâces sont vuides, la fraude manifestement est cômme quand les marchandises, & les marques du poids sont changées de place en autre, cômme ainsi soit, que les marques du poids soient en C, & les marchandises en A. Car le costé C descendra en bas pour deux causes, & pource que le poids est plus grâd à sa balance, & pource que la partie C D, est plus longue, que D A. La raison de la liure de laquelle nous auons parlé en Arithmetique, est plus difficile & obscure. Or maintenant, pource qu'elle a affinité à cette presente consideration, il sera bon d'y en adjoûter autant qu'il sera necessaire à ce propos. Doncques toute la raison de cecy consiste en trois choses, desquelles la première est d'Ar-



chimedes aux paraboles, & est où la regle de la liure est estimée de nul poids. La raisõ des poids estans en equilance est cômme celle des distances de la languette mutuelle. Cõine si D pendu en C le. Cõine si D pendu en C fait l'equilance avec G pendu en F, & la proportion d'F B à B C est quadruple, D aussi sera quadruple à G. La seconde chose est que quand le poids sera pendu seulement à la partie la plus

*La maniere de la liure vulgairement dite à Paris vn traineau, dequoy custumieurement vissent les en Latin statera.*

brée, & la regle sera pondereuse, egale en magnitude & poids, & que l'équilâce soit fait, la proportiō du poids pendu sera au poids de toute la reigle, comme les différences des parties de la reigle au duple du poids moindre. Exēple, le poids D pendu en C face l'équilance avec la verge, ou le fleau BL sans autre poids, & ainsi soiēt BL & B C, cōme i'ay dit, & que B K soit fait egal à B C, lors ie dy que la proportion de D au poids C L, est cōme des poids L K au K C. Mais de ce nous auons vne reigle : le poids cognu C L, & C K, pour cause d'auoir le poids D, nous estimerōs K L, qui ait en soy, par maniere d'exēple, 40, ainsi est fait 1600, diuisé par le poids CK, qui soit de 16, de ce sortir 100, à ce adjouste le poids L K, qui est de 40, le poids D est fait de 140. Et ainsi en toute mesure que nous voudrons nous pourrons scauoir combien de poids la liure represente. La troisiēme chose consiste de ces deux premiers, & est si la verge ou le fleau, est estimée sans poids, & de la partie qui est la difference des lōgitudes depuis la chasse, vn poids egal soit estendu par toute la verge, il aura egale pesanteur avec le mesme poids pēdu au poinct distant l'éguille de la liure par la moitié de toute la verge. Que CL soit la verge, & soit de nul poids, & que C B soit egal à B K, & que le poids soit avec estēdu également, que sous la figure du triangle il face l'équilance avec D pendu en C, & que le poids G soit pris egal au poids estēdu avec la verge, & que B M, soit la moitié du tout C L, ie dy que G suspēdu en M fera l'équilâce avec D, & ainsi également chargera, comme estendu avec le tout K L. Qu'ainsi soit qu'en M il face l'équilance avec le D, doncques par la premiere de ces proportiōs la proportion d'M B sera à B C, comme de D à G. Semblablement pource que D avec G coēstēdu à K L fait l'équilibre, si donc vne chose également pesante estoit adjoustée par toute la partie de C K, encore feroit-elle l'équilance, pource que B C & B K sont egaux, & lors seroit la proportiō du poids D au poids K L, ainsi cōme du poids L C au poids CK selon la secōde proportiō muée: ce seroit donc comme de la longitude L C à C K, pourtant que le poids est également distribué. Mais comme est la proportiō du poids D au poids L K, ainsi de D à G,

Car il est supposé que  $G$  &  $L$  k sont égaux: doncques cō-  
 me la proportiō de  $L$  C est à  $C$  k, ainsi d'  $M$  B à  $B$  C, par-  
 quoy en permutant comme il est de  $C$  k à  $C$  B, ainsi est-  
 il de  $L$  C à  $M$  B, mais  $C$  B est la moitié de  $C$  k, dōcques  $B$   
 $M$  est la moitié de  $L$  C, & est ce qu' il conuenoit demon-  
 strer. Mais pource que  $C$  B est la moitié de  $C$  k, &  $B$  M est  
 la moitié de  $C$  L, il s' ensuit que  $M$  k soit la moitié de  $k$  L,  
 & est ainsi comme s' il estoit suspendu au milieu du lieu  
 auquel il est coëstendu. Vn chaque poids donc, selon *La citi-*  
 Archimedes, tant soit il inegal, comme la triangle, il *quiesme*  
 apporte autāt de pesanteur coëstendu sur la verge, ditte *parabole*  
 le fleau, qu' il fait s' il est suspendu du cētre au lieu où le *d' Archi-*  
 cētre de la pesanteur est situé droitement par le milieu, *medes, &*  
 Or cecy supposé generalemēt, jaoit que le poids ne soit *la huities-*  
 estendu iusque à la chasse de la liure, mais coëstēdu (par *me.*  
 maniere d'exemple) par  $L$  F, & le centre d' iceluy dire-  
 ctement en  $E$ , lors (dit-il) est comme s' il estoit suspendu  
 en  $E$ . De ces choses, comme i'ay dit en Arithmetique,  
 est colligée la maniere de faire les liures & balances.

Seulement maintenant conuient monstrier comment  
 la liure ditte vulgairemēt à Paris vn traineau, en Latin  
 Statara, peut estre parfaite, combien que les marchāds  
 vsent de la liure en leurs precieuses marchandises. Que  
 cette liure donc soit diuisée en la maniere & coustume  
 avec son poids ou pommée auxiliaire, qui est  $G$  mobile  
 & chāgeant de place, & que  $G$  equipole en  $F$  à  $D$ : puis  
 donc que  $D$  equipole en  $F$  à  $G$ , & mesmement il equipo-  
 le à la regle  $k$  L. Car que  $N$  soit mise vne partie de  $D$ , qui  
 fait l'equilāce avec  $L$  k, &  $O$  l'autre partie de  $D$ , qui fait  
 l'equilāce avec  $G$ . Doncques selon la premiere reigle la  
 proportion d'  $O$  à  $G$ , est cōme de  $F$  B à  $B$  C. Mais la pro-  
 portion d'  $N$  à  $L$  k, est comme  $L$  k suspēse en  $M$  selon la  
 tierce reigle, comme  $L$  C est à  $C$  k selon la seconde rei-  
 gle. Pourtant premierement mettons le poids  $N$  au droit  
 de  $D$ : apres quand l'equilance est faite, l'addition d'  $O$   
 est tousiours selon la proportion à  $G$ , cōme de la partie  
 $L$  B à  $B$  C. Selon donc les égales augmentations  $B$  L,  $O$   
 croistra, mais  $N$  tousiours demeure: pourtant selon les  
 égales augmētations des parties  $B$  L, le poids  $D$  croistra.  
 La liure donc ou traineau seroit egale, si le poids qui fait

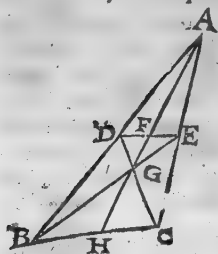
## Le premier Liure

l'equilance avec L K est mis sur C : apres diuisions les espaces depuis la chaffe iusqu'à L par espaces égaux. Mais pource qu'ils ne mettent le poids sur C, il est necessaire que la premiere marque, sçauoir est P, monstre le poids L K, en sorte que si L K pese deux liures, & que le poids D rende deux liures egales, que la marque du premier poids fut en K : mais pource que G posé en K peseroit autant que quatre liures. & que mesmement outre cecy L K fait la pesanteur de deux liures, il faudroit donc que D fut de six liures, pourtant le poids seroit de six liures, & ne seroit seulement ostétation que de quatre. Pour cette cause nous ferons la premiere marque de quatre liures en P, car illec G fait la pesanteur de deux liures, & L K de deux autres : pource le poids D sera de quatre liures, qui fera l'equilance. La marque donc des quatre premieres liures sera en P, & beaucoup moins distante de la chaffe que les autres ne sont entre elles. Or les autres également entre soy seront distantes, en sorte que si la seconde marque est en Q, la tierce sera en H, & la quarte en M, & la quinte en R, & la sixiesme en E : pourtant G mis en E, il fera monstre de vingt quatre liures. Il est de cecy manifeste (laquelle chose apporte grand profit) que G est vn poids de soy cogneu, c'est à sçauoir, vne liure, ou biliure, ou triliure. Or les centres des poids sont aux cercles & rectangles en la commune section des deux dimensions. Et en toutes figures equilaterales qui peuvent estre escrites au cercle, le centre de la pesanteur est semblable au centre du cercle environnant. Or il est supposé en tout cecy que ces

*Comment  
en a le mi-  
lien des  
poids.*

choses pondereuses ayent par tout egale espaisseur, & qu'elles soient constituées de la matiere, qui prenne par tout egale pesanteur. Et à tous triangles en commune section des lignes, desquelles chacune venante des angles opposites, à chacun costé, diuise choses egales. Et est necessaire qu'elles viennent ensemble en vn point en s'entrediuisant, quoy qu'Archimedes n'ayt demonsté cecy. Quant à moy ie l'ay monstre generalement aux elemens de Geometrie, & maintenant ie le declareray tant qu'il en sera requis & necessaire.





Car les costez AB & AC di-  
uisez en egalité en D & E, &  
les lignes CD & BE tirées, &  
par cômune section les lignes  
AGH & DE qui sera egale-  
ment distante au troisieme  
costé, d'où BEC, & CDB  
seront egales, pource qu'elles  
sont en vne mesme base BC:  
BCG commun retiré, CEG

sera egal à DBG : or AGE & AGD sont egaux,  
pource qu'ils sont en bases egales, & entre les lignes  
equidistantes. Parquoy AGE, & AGD sont egaux. Et  
entendu qu'ils sont sur vne mesme ligne AG, ils seront  
d'egale altitude, qui est l'altitude des triangles FGD,  
& FGE, qui sont en vne mesme base FG, & pource en-  
tre-eux sont esgaux. Et pource que BC est egale-  
ment distant de DE, de la 29. demonstration du premier li-  
ure des Elemens d'Euclides, & de la 15. & du liure mes-  
me, DGE, & BGC seront angles egaux : & la propor-  
tion de BG à GE, est côme de CG à GD : mesmement  
selon les predictes demonstrations, CGH, & GEF  
sont egaux, & semblablement CGH, & DGF. Par-  
quoy la proportion du triangle BGH à EFG, est com-  
me la proportion de BC à GE duple : & la proportion  
de CGH à DEF, est comme la proportion de CG à  
GD duple : & comme il est dit, la proportion de CG à  
GD, est comme de BG à GE, parquoy la proportion de  
BGH à EFG, est comme de HCG à DFG : pour-  
tant puisque DFG, & EFG sont egaux, BGH, &  
CGH seront egaux : & entendu qu'ils sont entre lignes  
equidistantes, ils seront aux egales bases BH, & HC :  
pource tous les triangles ABH, ACH, CDB, CDA,  
BEC, BEA, serôt la medieté de ABC, parquoy le trian-  
gle mis sur G, ne pourra estre encliné vers aucune par-  
tie. Or le centre de section de la parabole & figure du  
triangle est en la ligne qui fait le diametre d'iceluy, le-  
quel est depuis le coupeau iusques au milieu de la base  
en ce poinct qui est plus distant par le parmy de la som-  
mité de la figure du triangle, que de la base qui est la

ligne droité posée sous l'angle de la figure du triangle. Quand donc vne verge sera posée egale à  $CL$  du poids de sept onces, & l'anneau de la pomme du poids posé en  $B$ , en sorte que  $KL$  soit de dix, &  $KC$  de quatre, &  $G$  soit vne liure, ainsi nous constituerons la liure que vulgairement on appelle vn traineau. l'estimeray le poids  $LK$ , qui est de cinq en soy, & est fait vingt-cinq: ie diuise par le poids  $KC$ , qui est de deux, est fait 21 <sup>1</sup> auquel i'adiouste cinq onces,  $LK$ , & est fait 17 <sup>1</sup>: ie mettray donc  $CD$  vn lien de fer estre cinq onces <sup>2</sup>, & le poids  $LK$  de-

meurera d'vne liure. Quand donc nous aurons mis  $G$  en  $k$ , il sera egalé à vne liure, & faudra adiouster vne autre liure en  $D$ , pour cause de  $Lk$ , pourtāt nous monstrerons en  $k$  deux liures, & ainsi l'escriros: apres en  $S$  trois, en  $T$  quatre, en  $F$  cinq, en  $V$  six, en  $L$  sept, par espaces egales. De ce il est patent que toutes les espaces pourrōt estre distribuées en onces, excepté le premier  $Bk$ . Nous pourrions toutesfois le diuiser, afin qu'il soit estendu en la liure  $B$ , & les onces à  $B$  adioustées en  $k$  par espaces egales, le signifieront, la premiere treize, la seconde quatorze, la tierce quinze, & ainsi des autres.

*Pourquoy les liures & balances sont aucunesfois plus seures que les traineaux.* Or des ces choses la cause est patente pourquoy les liures & balances sont aucunesfois plus seures que les traineaux. Dés le commencement cecy a esté proposé: Car au traineau, dit *statera*, il est difficile de constituer la verge tant exactement en magnitude comme aux balances: & si elle est iuste en magnitude, elle ne le sera au poids, car à peine ce pourrons-nous faire. Secondement, il est difficile de diuiser du tout egaleement par intervalles egaux. Tiercement, le poids rarement est pendu en l'extreme partie  $C$ , lequel quand il est pendu outre, il fait confusion.

Elles sont plusieurs autres additions qui corrompent le traineau, desquelles nulle est en la liure. Pour ce les choses précieuses coustumierement sont pesées, non au traineau, ains à la liure. Or il y a grand esgard à l'exacte composition du traineau, que  $G$  soit leger, &  $LC$ , & que  $LB$  soit treple à  $BC$ , car ainsi  $Lk$  sera egal à  $LC$ , &

k C, & que les liens CD soient en l'extreme partie LC, & de poids egal avecque LC. Car cette maniere de traineau est proche à la liure.

L'experience enseigne combien de poids les peaux *Quel poids* de chéure soustiennēt en l'eau pour construire les ponts. *les peaux* Car la vessie pleine d'air qui peut tenir cinq liures d'eau *de chéure* & vne once, soustenoit le poids de quatorze liures & *soustiennēs* demie de tuiles; donc il aduient que les peaux de chéure *en l'eau,* peuuent tenir en l'eau des fleuues presque la triplē partie du poids de l'eau, de laquelle les peaux sont capables. Aussi ne faut obmettre qu'il aduient par le moyen de densité, que les hommes quand ils se sont tenus en l'eau sur le dos qu'ils ne tournent ne çà ne là, comme *Comment* *l'homme se* *tient im-* *mobile &* *sur le dos* *au dessus* *de l'eau.* *Comment* *l'homme se* *tient im-* *mobile &* *sur le dos* *au dessus* *de l'eau.* joueurs de passe-passe se tiennent immobiles sur les cordes, & n'enfoncent dedans l'eau. Toutesfois veu que cecy de soy-mesme est difficile, il est fait plus difficile pour le mouuement & inegalité de l'eau. Iusques icy nous auons traité des principes des choses naturelles.

## DES ELEMENS, MOVVEMENS, ET Actions d'iceux.

### LIVRE DEUXIESME.



R maintenant traittons des Elemens, qui consistent & sont faits de la forme & premiere matiere, & semblent quasi estre animez. Les Grecs les appellent *στοιχεῖα*, c'est à dire, Elemens ou commencemens. Il faut premierement sçavoir, combien & quels ils sont. Aristote estime qu'ils sont quatre, la terre, l'eau, l'air, & le feu. Pareillement *Des nom-* *bre des élé-* *mens.* elles sont quatre qualitez. Elles seules & separées ne constituent vn element, car elles n'auroient la vertu de

faire & de souffrir : & ne peuvent aussi estre plus de deux ensemble , de peur que choses contraires ne soient ensemble. Car en quelque maniere que ce soit , si tu en prends , & mets quatre ensemble , sçavoir est , de chaud , de froid , de sec , & humide , il est necessaire de recevoir choses contraires. Or le chaud ne peut estre joint avec le froid , ne le sec avec l'humide. Pourtant les qualitez jointes deux à deux , non contraires , seulement seront ensemble quatre conjugations qui feront quatre elemens. Entre le lieu infime , & le supreme il est necessaire que deux lieux intercedent , & soient simplement au milieu , ie dy le lieu non exactement infime ne supreme & pource ils sont autant de corps simples , qui sont d'elemens. Nous voyons aussi si les argumens probables valent quelque chose , quatre elemens aux corps composez ; nul ne peut douter de la terre , de l'eau , & de l'air pour leur magnitude & grande profondeur , comme nous voyons de la mer & des eaux ; & universellement la profondeur de l'air , & de la terre : mais nous voyons l'accroissement , puissance , & simple matiere du feu , duquel la source est estimée estre au cœue de la Lune. Plusieurs mesmemēt estiment ces quatre elemēs apparoirre aux distillations : & le sens apperçoit aux corps des animaux autant d'humeurs. Mais outreplus plusieurs pésent que les Cometes sont faites , pource que les vapeurs sont enflammées par l'element du feu sous le Ciel. Mais certes sous le Ciel de la Lune n'est aucun feu , car veu que le Ciel est vne chose tres-pure , il n'estoit decent de colloquer vne chose tres-ardāte sous vne qui est exēpte de toute qualité , car nature tousiours joint les extremitez avec le milieu. Entre la chair & les os , nature a colloqué la membrane : entre les os & ligamēs , les cartilages : entre les os & le cerueau , pource que le cerueau est plus mol que la chair , elle a colloqué deux mēbranes , & la plus dure d'icelles est la plus proche à l'os de la teste. Et la velocité du mouuement ne peut estre la cause , ou l'argument de la chaleur. Car cōbien que les choses qui sont solides soient par mouuement eschauffées , cōme les pierres , le plomb , & les an-

maux, celles qui se dissipent sont toutesfois d'autât plus froides qu'elles sont plus legerement mouuées, comme l'eau & l'air, car tous les vêts valides & legers sôt froids, & les fleuves courās legerement ont les eaux tres-froides. Il est mesmemēt vn grand argumēt de cecy, que les Cometes ou les flambeaux allument en l'air & en l'eau chaleurs intolerables. Qu'adiendra-il donc si le monde yniuersel est enuironné de feu? Qui empeschera que le feu n'enflāme l'air, & apres toutes choses, veu que mesmemēt la chaleur des estoilles luy aidera? Car Auerrois estime que toute clarté est chaude. Mesmemēt ils veulent dire que l'air est chaud, & la qualité humide resiste à la chaleur le moins de toutes choses. Comment donc l'air resistera il au feu qui est le plus yeheniēt & le plus acere de tous les elemens? Pour cette raison Auerrois ce voyant, a dit, qu'aucunesfois le feu n'est chaud actuellement. Mais s'il n'est chaud actuellement, quelle est sa puissance? Nous disons les medicamens estre chauds par puissance, pource que deuorez ils eschauffent. Mais ce feu icy sera il deuoré de quelques grands animaux? Dauantage si le feu n'est chaud, par semblable raison l'eau n'est froide, & ce est cōfondre l'ordre de l'yniuers. Mesmement qui empesche que le feu ne luit? toutesfois ils refutent cecy, comme leger argument. Outreplus, si le feu est en l'air, pourquoy tant plus môtons en haut, tant plus froid trouuons-nous l'air, en sorte qu'ils disent certainement, que les neiges abondent au coupeau des montagnes, mesmement sous la Zone torride? Ce qui n'est de merueille, si quelqu'vn considere les neiges estre non seulement en hyuer: mais les grosses tres-froides en plain esté. Or ils objectent, que tels lieux sont loing de la repercussion des rayons: mais ce peut estre argument de moindre chaleur, non pas de froid. Finablement, si la chaleur estoit haut en l'air, elle y seroit principalement pour cause de la generation des choses: or elle ne peut y estre pour cette raison, veu que la chaleur celeste est celle qui engēdre, tesmoin le Philosophe, & veu que treslegere chose ne peut monter tāt loing. Peut-estre que quelqu'vn dira que ce feu est porté en haut, & de ce il conjecturera que le lieu du feu est

## Le second Livre

là. Premièrement, ces argumens de rhetorique sont indignes qu'ils soient amenez au traité des choses serieuses. Et ce feu icy n'est de telle nature & propriété, de laquelle ils disent le feu superieur estre, veu que cettui-cy brûlle, reluit, corrompt, desquelles choses ils disent rien n'estre au superieur. Apres ces choses nous dirons pourquoy cecy aduient, & enseignerons pourquoy il n'aduient tousiours. Et les argumens ne peuuent cela, ains plustost prouuet l'opposite. Car entre deux extremitiez, non deux, mais seulement vne meditation coustumièrement est assignée, laquelle, si ainsi est ordonnée, non quatre, ains seulement seront trois elemens. Et si ce ne monstre estre trois elemens, trop moins il demonstrera en estre quatre. Et les flâbeaux ou cometes ne nous mostrent aucunement que le feu soit là en l'air, veu que le philosophe mesme certifie que les flambeaux & cometes sont faicts sous le feu & près de la terre en l'air, afin que du tout ils ne soient indigenz du feu. Et semble que le feu ne soit aux choses mixtes & composées. Car s'il y estoit maintenant, plustost il seroit en l'herbe dite euforbium & au poyure, desquels la vertu est chaude & seche grandement, qu'il ne feroit aux pierres tres-froides. Mesmement les distillations seulemēt nous enseignent trois substâces, sçauoir est, eau pour eau, l'huyle au lieu de l'air, & la terre qui est au fond. Et si tu dis que la partie de l'huyle la plus rouge represente le feu, pource qu'elle est tres-aguë & subtile, nous respondrōs serieusemēt que telle acuité & acrimonie de saueur procede de la vehemente vertu du feu. L'indice en est que nulle partie de l'huyle tirée des matieres participantes des metaux est sans saueur tres-acre. Parquoy si tout ce qui est acerrime represente le feu, il faudroit qu'il n'y eust aucune portiō de l'air. Pourrāt nous reuenōs à trois elemens seulemēt. Quatre humeurs sont aux animaux. Mais en quoy ee profite pour prouuer les elemens? Quoy si ie dy avec Thrusianus exposeur de Galenus sur l'art de medecine, qu'ils ne sont que trois humeurs. Toutesfoi le sens (dit quelqu'un) monstre qu'ils sont quatre. Nullement, car ils confessent que ce feu n'est element. Parquoy le sens nous monstre que plustost ils ne sont

Trois elemens seulement.

que trois, que quatre. Et pource que ce feu consomme soudain toutes choses, non pour autant doit estre dit élément, car par tel moyen le mouuement seroit élément: & pource qu'il croist subitement, non pourtant doit estre dit élément, car les rats & souris par ce moyen seroient elemens. Or de consommer, ne de croistre subitement, de ce rien n'est en la terre, laquelle toutesfois chacun confesse accordement estre élément. Toutes ces choses donc sont peu probables à demôstrer qu'ils sont quatre elemens, & que le feu pareillement l'est: ains plustost, comme nous auons proposé dès le commencement, elles montrent l'opposir. Restoit cét argument valide, pris des conjugations de qualitez. Mais ils ne considerent qu'ils montrent cecy aux mixtions, car aucunes choses chaudes sont mesmement humides, aucunes chaudes sont seches, & ainsi des autres consequemment. Mais aux elemens pource que chaleur & secheté trop grande eussent tout mis à fin, au lieu d'élément, Nature a substitué vne chaleur celeste & bien temperée, dont toutes choses seroient engendrées. Certes par cette chaleur celeste, & par putrefaction, par mouuement aussi, coustumierement est faicte la matiere qu'ils appellent le feu. Ainsi soit donc, le feu est, mais il n'est élément.

Ià bien ie scay qu aucuns pourrôt dire, Qui es-tu tant audacieux, qui oses donner sentence contre le Philosophe? principalement en vne sentence tant cōfirmée & ancienne? Secondement, cōment la generation des gresles & de la neige môstrera-elle que le feu n'est en l'air, veu que quād il n'y auroit aucun feu, toutesfois il n'est raisonnable telle region estre refroidie, veu qu'elle est illustrée par les rayons des estoilles, & que neantmoins l'air soit tres-chaud, auquel est située cette regio? Pareillemēt (dira quelqu'un) quād nous disons le feu estre élément, nous entendons dire vne chose tres-chaude & tres-seche: icy nostre feu est tres-chaud & tres-sec, dōt il aduient qu'il n'est composé: car s'il estoit mixte & composé, ils ne pourroit estre tant chaud & sec; parquoy le nostre icy est élément. Voicy les argumens que ie iuge pouuoir estre objectez contre moy, quoy qu'ils ne le

soient. Pourtant afin que ie retourne à Aristoteles, il estoit homme, & a failli en la dissection & en plusieurs choses singulieres. Dauantage ceux qui ont esté apres luy, Theophrastus & Galenus ont failli à plusieurs de leurs escrits. Parquoy s'il a esté permis à Aristoteles de laisser l'opinion de Plato, & le reprendre pour cause de la verité, pour quelle raison ne nous sera-il permis de le laisser, & le reprendre pour la verité mesme? Il s'est efforcé d'affermir aucunes propositions generales, lesquelles l'experience monstre estre faulles: çauoir est, que nul animât sent bon, & que la chose pesâte ne peut apparoir estre de l'un & de l'autre costé, & que certes la terre n'est de l'une & de l'autre partie plus haute que les eaux; ce qui est toutesfois approuué faux. Pourtant si entre mil & mil propositions nous cōfessons qu'il a erré en deux ou trois, nous ne dirons qu'il ait fait chose indigne d'homme très-sage. Il a esté mesmement delaisié d'Auerrois en peu de propositions, en aucunes repris, & en plusieurs il est soustenu par sens transposé. Or le soustenir en transposant le sens, c'est proprement le refuter, non pas le defendre. Toutesfois en ce ie ne suis contredisant à Aristoteles: car luy-mesme ne veut le feu estre au concave de la Lune, ne mesmement chose qui soit très-chaude. Quant à ce qui appartient à la region de l'air, il est manifeste qu'elle est très-froide, car cōme ie monstreray, tous les elemens sont tels. Et ce que l'on dit des vapeurs, & de ce qu'on dit antispase, c'est à dire, retraction en haut, c'est chose plustost semblable à vne fable, qu'à histoire de chose naturelle. Pourtant si on met le feu au concave de la Lune, & s'il est illec soudain entremeslé, il fera la très-froid. Donques ie n'oppugne cela, aussi ie ne laisse l'experience. Certes il est plus manifeste que le iour, l'air estre illec très-froid, & plus certuy qui est au concave de la Lune: mais il est temperé par la proximité des astres, & principalement de la Lune. Et combien que la Lune seulement soit à vne petite partie directemēt, toutesfois pource que le tout est meslé ensemble, & qu'il est de substance très-subtile, menue, & rare, pource cet air est très-temperé, très-pur, très-clair, & nullement obscurci: pour laquelle cause les anciens l'ont

*x. Meteor.  
cap. 4.*

*Que c'est  
qu'ether.*



appellé ether, & certes à bon droit : le Philosophe mesmement l'a ainsi appellé. Cet ether conuient tres bien à la nature du Ciel, comme ainsi soit qu'il luy est presque semblable en tenuité & temperament de qualité. Car l'ether n'est pourtant temperé qu'il soit mixtionné de chaud & froid, mais pource qu'il est exempt de l'une & del'autre qualité. Semblablement il ne peut estre dit sec, pource qu'il est fluide : ne mesmement peut estre dit humide, pource qu'il ne humecte point : mais, comme i'ay dit, il est pur & clair, & tres-conuenable à la generation des choses, dont nous traicterons cy-apres.

Or que l'air soit chaud, nulle experience nous le monstre, nulle raison ne nous contraint de le croire, ains certes il est tres-froid : & cecy consent à toutes experiences sur ce faictes. Les commens, & fixions Chimeriques, & monstreuses des Aristoteliques, afin que ie n'accuse Aristoteles, sont terminées en questions inexplicables qui sont encore sous la future sentence du iuge. Pourtant il vaut mieux soutenir la verité, & l'experience, en muant quelque peu de chose, que perpetuellement en blasonnant avecques les Aristoteliques ne scauoir rien de la nature des choses. Qui est celuy, s'il n'est fol, qui escoute vn disputant & affermant, que l'air est chaud en l'extrême partie d'enhaut, & apres pour cause du seul mouuement, ou des vapeurs sans mouuement, comme en la partie Septentrionale, il est rendu tant froid, qu'il engendre la glace, la neige & la gresle, que nul se soit plaint sans la vertu du Soleil de la chaleur de l'air, & tous se cõplaignent du froid, & toutes fois ils osent attribuer à l'air non autre chaleur presque, qu'au feu ? Pourquoi le feu veu qu'il est de substance plus tenuë, que l'air, n'est iamais destituë de sa grande chaleur, ou que sa nature & ferueur ne s'adoucit ? Le ne dy point qu'il deuienne froid. Mais s'ils disent, que cet air n'est point l'air, qui est mouué ou qui reçoit les vapeurs : car il est impossible, mesmement selon Aristoteles, que la substance demeure quand tant grãde transmutation est faicte d'une chose tres-chaude en vne tres-froide : ce est manifeste, que l'air qui nous environne est froid, ou pour le moins temperé, comme situé iouxte le

*L'air naturelle-  
ment est  
froid.*

Ciel de la Lune. Car toute la quantité de l'air, entant qu'elle consiste des flammes pures & claires, que l'on dit ether, en 24. heures fait le tour par le mouvement du Ciel: & mesme Aristoteles admet, que toute cette machine de l'air est froide ou temperée: laquelle si elle n'est point air, il nous en faut chercher vn autre, peut estre sus le Ciel, ou au profond de la terre.

*Le nombre  
des ele-  
mens.  
Il demon-  
stre que  
tous ele-  
mens sont  
froids.*

Doncques ils sont trois elemens, la terre qui est tres-dense & pesante, & est posée en bas: l'air qui est tres-rare & leger, est colloqué en la suprême partie: & l'eau est au milieu des deux. C'est chose commune à tous elemens, qu'ils n'ont de chaleur natieue: car il n'est aucune chaleur que du Ciel, & consequemment de l'ame, & de la clarté. La terre pource qu'elle est trop crasse & espaisse, l'air pource qu'il est trop rare, semblent estre les moins froids: mais l'eau qui est de substance moyenne entre-deux, semble estre tres-froide. Quand donc l'air s'épaissit, il semble estre plus froid: mais s'il ne reçoit quelque qualité estrange, il est estimé presque temperé pour cause de sa tenuité, & ne l'est toutesfois; mais par puissance il est tel, pource que facilement il est mué. Outre, quand les choses froides de leur bon gré se condensent, elles sont faictes plus froides, ce que la glace demonstre. La terre pour cause de la rarité admet la chaleur, & pourtant est estimée estre moins froide; pour cette cause les pierres sont trop plus froides, qu'icelle. L'air pour cause de la clarté presque temperée, & facilement mué par sa rarité, est estimé non seulement n'estre froid, ains estre chaud, combien que tous elemens esgalement soient tres-froids de leur propre nature. Les regions Septentrionales, les nuicts, & le coupeaux des montaignes en font la demonstration, & mesmement la raison le demonstre: Car toute chaleur est des astres. Or les elemens entendu qu'ils sont purs sont sans la chaleur qui est des astres. Car la chaleur des astres mué incontinent: & ce qui est mué, n'est semblable, ains different à ce dont il a esté mué: parquoy (si ainsi est) l'element sera composé de chose pure, & chose muée, & ne sera simple. Les elemens sont donc tres-froids, c'est à dire, qu'ils sont du tout sans chaleur. Certes frigidité n'est autre chose

que la privation de la chaleur. Mesmement les elemens different en humidité : car la terre est tres-seche, & l'air tres-humide, & l'eau est colloquée au milieu. Je dy le sec, qui est sans humeur, & pource pesant, car il n'est espars. Car quand la premiere matiere n'est esparse, elle est moult dense, & pourtant y a beaucoup de forme, & de pesanteur. L'eau est au milieu en toutes ces choses. De cecy donc est manifeste, que les astres & estoiles sont chaudes : car si toutes estoiles ont clarté, toutes aussi l'entremessent. Or les elemens de leur propre nature sont sans chaleur, & clarté : & rien ne peut estre moins que ce qui n'est point. Doncques toute clarté est chaude, & entremesse sa chaleur : pour cette cause tout astre est chaud. Saturnus est dit froid seulement par comparaison faicte aux autres planettes : car il n'entremesse tant de chaleur, qu'il puisse ayder la generatió aux hommes, ains il empesche, comme l'eau tepide meslée à l'eau bouillante, rend moins chaude. Pour cette cause Saturnus est plus vtile aux grains semez que Iupiter, pource que les grains ont besoing de chaleur moderée, comment elle est en Saturnus non en Iupiter. Toutes fois Saturnus est modéré pour la propagation & multiplication des hommes. Doncques tous astres sont chauds, & tous elemens froids. Derechef le Ciel n'est chaud ne froid. Plusieurs sont deçeus aux elemens pour cause de la chaleur violente, ou imprimée en iceux. Car par l'action des astres, aucunes parties des elemens viennent à commixtion, & sont faictes telles par puissance, ainsi que poivre est chaud : mais telle commixtion n'est element, ains chose composée d'iceux en partie. Le feu aussi qui est allumé par la collision & touchement des pierres, est vne chaleur des astres au corps rarifié. Doncques les choses mixtes peuvent estre muées par chaleur violente, aucunes par chaleur corrompue, comme aux choses putrides : aucunes par puissance, cōme aux grains & semences principalement : aucunes par chaleur imprimée, comme en l'air au temps d'Esté : aucunes par chaleur naturelle, comme aux animaux. Il est donc manifeste pourquoy la vie est longue aux coupeaux des montaignes, pour cause de l'air qui est illec pur, non par

*L'air le  
plus sabo-  
re à la  
vie.*

## Le second Liure

en Ethiopie, pour la chaleur, non pas aux valées, pour ce que l'air n'y est simple & pur, mais peut estre chaud & composé. Doncques en la region temperée où les vents de l'Orient soufflent, la vie y est salubre, diuturne & longue. Mais vne autresfois nous parlerons de cecy. Qu'il fust maintenant de sçauoir seulement qu'il n'y a que deux qualitez seulement, la chaleur du Ciel, & l'humour des elemens: le sec & le froid sont les privations d'iceux. Et de cecy nous traiterons cy-apres. Or pour retourner à mon entreprise, ie n'appelle l'element chose tres-chaude ou tres froide, veu qu'à peine il est licite de trouuer telle chose, mais ie dy ce estre element qui n'a besoing d'aliment, & n'est corrompu de soy-mesme, & n'est vagabond, ains tient certain lieu, ayant grande quantité selon nature, & qui soit préparé à generation. Or veu que nulle chose de tout cecy conuient au feu, nous ne dirons qu'il soit element. Ce feu icy est mouué, n'ayant pouuoir de viure sans aliment, & brûle l'air, qui lay est proche: & quand il est enflammé, il est appellé flamme. Car flamme n'est autre chose que l'air allumé, & enflammé. Or la flamme perpetuellement est mouuée, & iamais ne repose. Car entendu que le feu est de substance tres-rare, & que c'est son sujet de tousiours brûler, aussi est-il tousiours mouué.

Doncques pour cause de sa subtilité, il entre par petits trous presque inuisibles, & pour cause de son mouuement, il diuise, & coupe, & brûle les choses diuisées par sa grande chaleur, & les couertit en sa propre substance. La flamme donc ne demeure tousiours semblable, mais par perpetuelle generation l'une succede à l'autre, & pour cette cause il est necessaire, qu'elle semble estre tousiours mouuée. Car celle qui est ja engendrée, assaut la plus proche partie de l'air, & consomme son humidité, & mourant elle excite & engendre vne autre flamme nouvelle. Veudoncques que l'humour qui estoit le premier, est tourné en flamme, la quantité augmentée grandement par telle mutation, & ne peut repousser par la durté l'aliment, qui est son sujet, necessairement monte en haut vehementement, & pousse celle qui ja estoit au dessus: dont il aduiet que souuent la flamme par grande

*Nostre  
feu n'est  
element.*

*Que c'est  
que flamme.*

*Pourquoy  
la flamme  
monte en  
haut.*

impetuofité monte & frappe en haut. Si toutesfois les  
 chéurons & le bois qui est haut, est brulé, il est necessai-  
 re, que par meſme raiſon la flamme deſcende en bas.  
 Doncques la flamme n'eſt touſiours portée en haut, &  
 eſt ſouuent pource que l'alimēt eſt poſé en bas. Toutes-  
 fois quand la flamme deſcend en bas, elle brule, en forte  
 que ſi ce qui eſt brulé, & humide, eſtant fondu incont-  
 nent ſuffoque le feu: & pource les cierges d'eux meſmes  
 ſe d'eſteignent, quand la flamme eſt renuerſée en bas. Le  
 bois n'eſt ainſi, pource que ſon humidité ne peut ſe fon-  
 dre: toutesfois il ſe d'eſteint pour autre raiſon, pource,  
 comme i'ay dit, que touſiours la ſuperieure partie de la  
 flamme eſt pouſſée de l'inferieure, qui eſt la plus proche  
 à l'aliment: dont la ſuprême partie de la flâme eſteinte  
 par continu paſſement, eſt tournée en fumée. Car la fu-  
 mée eſt vne choſe moyennante entre la flamme & l'air,  
 & pource elle eſt diuiſée en deux parties: vne qui ſuc-  
 cede à la flamme: cette-cy eſt rare & neceſſaire, car tou-  
 te flamme ſe tourne en fumée: mais cette-cy entendu  
 qu'elle eſt tres-rare, legerement elle ſe tourne en l'air, &  
 pource elle ne ſuffoque ne brule les yeux, mais ſeule-  
 ment elle chauffe & ſeiche. L'autre fumée eſt qui va  
 deuant que la flamme ſoit excitée & engendrée, &  
 cette-cy eſt la plus humide, & brule & ſuffoque les  
 yeux, pource que facilement elle ne ſe trouue en l'air.  
 Iceſle meſme couſtumièrément eſt excitée des charbons  
 puants & bois humides. La premiere donc lors que la  
 flamme deſcend aux cierges renuerſez, quand elle ſ'eſ-  
 force de monter, elle rencontre la flamme & la ſuffo-  
 que legerement. Car i'ay déclaré que grande quantité  
 d'icelle eſt engendrée, veu qu'en chacune heure la flam-  
 me qui eſt fort remonte de l'aliment, & en circuit voiſi-  
 ne à l'air, paſſe en fumée, par l'abondance de laquelle  
 ce n'eſt de merueille le feu eſtre ſoudain ſuffoque.  
 Pour la cauſe donc du ſoudain mouvement d'icelle, la  
 flamme corrompt toutes choſes, & non pas pour la  
 cauſe de la ſeule grande chaleur. Toutesfois ce mouue-  
 ment interieur en la flamme, pource qu'il eſt fait pe-  
 tit à petit, nous eſt incogneu. Et toute la flamme ne pe-  
 tit incontinent, mais celle qui eſt ſeulement alentour,

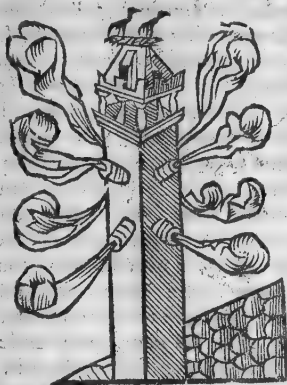
*Pourquoy  
 les cierges  
 renuerſez  
 ſe deſtei-  
 gnent.*

*D'où eſt  
 engendrée  
 la fumée.*

## Le second Liure

car celle qui est au milieu demeure tant qu'elle soit venue en la fin au touchement de l'air, autrement elle ne seroit pas au milieu de la flamme. Mais aucunesfois la fumée retourne en arriere, ou par impetuosité, ou repoussée, ou empeschée. L'impetuosité est faicte ou par la multitude, ou par la celerité du mouvement.

*La cause  
pourquoy  
les cham-  
bres sont  
plaines de  
fumée.  
La chemi-  
née qui ne  
renuoye la  
fumée.*



Doncques le bois verd, & la multitude de la flamme remplissent les chambres de fumée. Les vents aussi repoussent la fumée, & l'angustie de la cheminée empesche la sortie, ou si elle est plus estroite en bas qu'elle ne puisse recevoir la fumée. La plus grâde cause est des vents: car la fumée tousiours monte en haut, & pour l'impetuosité, & pour sa legereté elle retourne en arriere quand elle rencôtre le vent, & principale-

ment quand il y a abondance de bois verd: & en la cheminée qui a des pertuis des quatre parties, la fumée est empeschée de tout vent, pource que la cheminée est patente & ouuerte de toutes parts. Nous auons inventé vn remede qui est tel: Aux quatres parties, en Orient, en Occident, au Midy, & en Septentrion colloque deux tuyaux faits de terre, mis à l'opposite l'un de l'autre, en sorte que l'un tende en haut, & l'autre en bas: car il est impossible que huit vents, quatre tendans en bas, & quatre en haut soufflent des quatre principales regions du Ciel: & si se ne peut estre fait, la fumée ne peut retourner en arriere: & cecy par experience a esté exactement approuué. Cecy est grandement aidé par la largeur des gueules d'embas. Aucunesfois aussi les tuyaux seulement tendans en bas sont les plus seurs. Mais le plus seur de tous les tuyaux est celuy qui est enuironné d'un fourreau qui en bas ne touche point au test. Doncques puis qu'il est necessaire que le feu aye ces trois

choses auant qu'il puisse brusler, l'aliment, le mouue-  
 nient, & qu'il soit penetratif, -veu qu'en la flamme le  
 mouuement est le plus grand & le plus manifeste, & pour-  
 ce que plus grande entrée s'ensuit au mouuement, il est  
 manifeste pourquoy la flamme est plus viue que l'autre *Pourquoy*  
 feu : & pourtant les cierges, tant que la flamme demeu- *la flamme*  
 re en vigueur, sont allumez & bruslent tant que l'ali- *est plus vi-*  
 ment dure : & quand la flamme défaut, les cierges d'eux *ue qu'un*  
 mesmes & en vn moment se desteignent. Et pour autant *autre feu.*  
 que la flamme consomme beaucoup d'aliment, pource  
 souuent elle dure moins aux brasiers : mais ce n'est de *La cause*  
 son merite, ains pource que l'aliment soudain défaut. *de grande*  
 Pour ces causes la flamme dure long temps, à raison de *flamme.*  
 l'humidité grasse, & est faicte grande par la substance,  
 & matiere rare & seche. Car la flamme legerement  
 succede à la flamme en rare & seche matiere, & pour  
 cette cause elle s'augmente en grande quantité. Or si  
 ces deux sont joints, & la matiere rare & seche, & l'hu-  
 midité grande & grasse, comme au bitumen terre sul-  
 fureuse & gluante, ou comme en pommes Grecques, lors  
 grandes & longues flammes sont excitées. Pour cette  
 cause il est manifeste pourquoy l'eau iettée sur le bitu-  
 men ardent excite plus grandes flammes, ce que Geor-  
 ge Agricola, homme de nostre temps, digne de memo-  
 ire, recite; sçauoir est, qu'il y a eu en l'Isle Islande vne  
 montagne ditte Hecla, de laquelle le feu sortant est  
 esteint de choses seches, & est nourry d'eau. Et cecy est  
 presque commun en toutes flammes valides, & mesme-  
 ment les mareschaux coustumierement excitent leur feu  
 en l'arroufant d'eau : car quand le feu est fort ardent, il  
 est incité par chose froide, & est nourry de l'humidité,  
 & l'un & l'autre est l'eau. Pour cette cause le feu en-  
 flammé par les soufflets quād il est valide, il n'est esteint  
 d'eau petite, ains est rendu plus robuste & fort. Car  
 les soufflets allument le feu pource qu'ils concitent le  
 mouuement, & de ce mouuement la vertu du feu pe-  
 netre & brusle. Les soufflets sont necessaires aux me- *Pourquoy*  
 taux, car ils ne se fondent à petit feu. Et le feu allumé *les souff-*  
 des soufflets, est mouué & penetré, & fait couler les *flets allu-*  
 metaux : & aux soufflets n'est petit profit en legere sor- *mēt le feu.*

## Le second Liure

tie, & qui perit en moins de despence, & la plus petite portion du metal est bruslée. Les soufflets donc sont tres-propres, & apres pour allumer le feu, pour amollir & pour faire fondre. Or afin que ie retourne à mon propos, coustumierement l'eau augmente le feu, pource que l'humidité qui s'euapore est faicte plus grasse, & n'est consumée de la fumée esparse alentour, ains le feu mange tout, & par ce fait en apres plus pur, & assemblé du

*Le feu qui n'est esteint en l'eau est artificiel.*

froid, il s'esleue plus vehement. Et le feu qui est excité & allumé par eau, est composé de poix de Nauire, & Grecque, de soulfre, de lie de vin, qu'ils appellent du tartre, de sarcocola, de halinitrum, qui est vne espee de bitumen, qu'ils appellent petroleum: ce a esté apporté à Marchus Gracchus. Outre est adjoüsté la chaux viue à double poix, & toutes ces choses sont messées avec le rouge d'œufs, & sont mises & enfouyes au siens de cheual. Autre recepte, Egales portions d'huile, de soulfre, de petroleum, d'huile de geneure, & de halinitrum, egales portions de poix noire, de gresse d'oyson & canard, du fumier de pigeon, de la liqueur qu'ils appellent vernix liquida, qui est en partie faicte d'huile de lin, cinq parties d'asphaltum; reçoüe le tout en eau ardente, & l'enfoüy au siens de cheual. Autre recepte. Egales portions de la liqueur ditte vernix liquida, de l'huile, de soulfre & de geneure, & d'huile qui est faicte de lin, & de petroleum, & de lacryma larigna, trois parties & demie d'eau ardente, de halinitrum, & bois de laurier sec, redigez en poudre tant qu'il suffise, en sorte que le tout meslé ensemble soit espais comme boüe, reçoüe le tout en vn vaisseau de verre, & l'enseuely au siens de cheual. Si les piles ou boules faictes de ces matieres touchent au bois, le bois est allumé par la pluye; mais ce n'adiënt tousiours; & s'il aduiant, le feu il'ec allumé n'est iamais esteint par aucune eau. Et la poudre qui se prend en feu facilement, & de laquelle la flamme brusle vehementement, est faicte de poudre de pyrium, & de la tierce partie de soulfre, & de poix Grecque. I'ay plus amplement escrit de ces matieres en mes liures de la Varieté des choses, qui contiennent grande exercitation de toutes ces matieres, qui icy sont expliquées par raison. Or com-

*Les liures de la variété des choses sont pratique de cecy.*



me tel feu n'est esteint par eau, il est facile de le cognoistre à celuy qui le considere, pource qu'il cõcite le mouuement tant vehement, que la flamme est à la flamme au lieu des soufflets. Pour cette cause il est difficile d'esteindre petite flamme, & tres-difficile de tuer la grande. Et non seulement pource qu'elle est la plus grande, elle est esteinte plus difficilement que la petite, mais pource qu'elle excite le mouuement vehement, duquel, comme i'ay dit, la flamme est nourrie. Or les hommes sont contrains estre loing pour la magnitude du mouuement & de la flamme, d'où premierement l'aide defaut, & apres vient le desespoir pour l'abondance de la fumée. En ces grands feux seulement sont trois aides, sçauoir est, que la matiere brustable soit ostée, ou qu'on esleue vne muraille faicte de pierres, & que les pierres soient iettées sur le feu, par lequel moyen aucuns de nos amis ont engardé la maison de leur voisin estre brulée: ou de ce que nous auons accoustumé d'vser quand les bois ou les bleds sont en feu, que la part soit brulée & destruite & demolie où le feu prend son cours: car ce feu esteint ou non du tout esteint, la plus grande partie frustraitte, nous sauons le reste par inuention perilleuse, vtile toutesfois. Par telle aide les bois de nostre village Nouarien ont esté gardez, & par aide presque semblable le seigneur du lieu s'est deliuré soy mesme du peril.

Ils sont doncques aucuns lieux abondans de bitumen, ou de soulfre, qui d'eux-mesmes brulent, & ne sont esteints par eau. Le bruslement d'Ætna, mont de Sicile est tres-fameux & cogneu. Illec sont deux trous: celuy d'embas est estroit en la maniere d'un puits, & d'un bord estroit circuit de pierre: celuy d'enhaut est loing de celuy d'embas (comme ils disent) d'un grand ject de pierre, ayant quatre stades en circuit, iusques à cent mil pas il espad les cendres de toutes parts, offusquant en deux iours toutes choses par grands broüillards, ce que mesme Plinẽ assure. Mais de nostre temps ce est remis & appaisé. A Puteoles, vn peu deuant que i'escruiſſe cecy (Puteoles, est loing de Naples, comme i'enten, de vingt mil pas) est aduenü vn grand dommage par le feu. Doncques tels feux sont faits là où est

*Le moyen  
d'esteindre le grand  
feu.*

## Le second Liure

*Quel feu  
n'est nui-  
sant aux  
plantes.*

engendré le bitumen & le soufre, aucunesfois auprès de la mer, pource que le bitumen & le soufre prennēt leur aliment des ordures de la mer, & de la chaleur. Or nous dirōs cy apres comme la matiere preparée est allumée. Le feu que l'on ne voit de jour, ains seulement de la nuict, comme i'ay veu en Apennine Mugellan, ne fait mal aux arbres ne aux herbes. Et ce feu est de deux sortes, vn est vrayement feu, mais par les vapeurs qui apportent dommage par succession de temps, quand ils signifient que la matiere est souscachée: l'autre est totalement sans nuisance, qui n'est vray feu, mais comme quelque matiere putride de bois pourry, & de nuict represente le feu par sa splendeur seule qui est sans chaleur. L'estoille d'Helene est presque de l'espée du vray feu quant au mal & submersion des Nauires, laquelle quand elle tombe, fait mesmement fondre les vaisseaux de cuyure, & est le vray messager de submersion. Car seulement ce aduient aux temps des grandes tempestes, & cette vapeur ne peut estre assemblée en la nauire, & brusler aussi, sinon par vent embrouillardé, & par grande violence des vents, dont il annonce grand dommage estre proche; comme à l'opposite les estoilles de Castor & Pollux au temps passé, maintenāt les puiffances diuines des Saincts Pierre & Nicolas, ou plustost les deux lumieres. Aucunesfois trois telles lumieres, au moins plus souuent trois que deux, apparoissent en la mer Oceane pour la grande concussion: lors ils les appellent les estoilles de Sainct Nicolas, d'Helene, & Claire, le nom deduit de clarté, pour l'antique superstition de l'estoille d'Helene, & pource que Sainct Nicolas selon aucune histoire est estimé presider sur les Nautonniers. En la mer Mediterranée seulement deux tels flambeaux sont veuz, & aucunesfois sur les cordes des Nauires, saillans comme oyseaux, d'vne corde en l'autre auecques son, & signifient la fin de la tempeste & securité. Car les vapeurs sont adherentes aux cordes qui par succession de temps representent vne espèce de cierge allumé, tel feu saillant d'vne corde en l'autre. Telles vapeurs demonstrent le tout estre sauf, quand elles sont petites, & ne sont glutineuses, car ainsi se joindroient

joindroient ensemble, & quand en brief chacune vapeur est consumée: combien que par sa fausse representation de saillir les vapeurs qui sont plusieurs, en representent souuent deux, & plusieurs par succession continuë en font & representent l'espace d'une vapeur plus diuturnite & longue.

Iusques icy i'ay parlé du feu: & cependât i'ay adiousté l'utilité des soufflets. Il semble estre raisonnable que mesmement i'adiouste la raison & maniere du mouvement d'iceux: car comme i'ay dit, aucune chose excellente n'est faite du feu, qui n'est aidé des soufflets. Il faut qu'ils soient plusieurs, soiët deux, soient quatre, ou davantage, afin que l'œuvre ne soit differé par intermission. Le mouvement d'iceux est varié alternatiuement, & composé du tout, sçauoir est, du violent, par lequel ils sont ouuerts, & attirent l'air: & du naturel, par lequel tombans d'eux-mesmes, ils expriment & remettent hors l'air qu'ils auoient attiré. Il est certain, que tât plus legerement ils remettent l'air dehors, tant plus vehementement ils poussent le feu: & pour ce faire on les charge de grosses pierres, ou d'autres choses pesantes. Mais pourtant que les choses pesantes ne sont facilement ne legerement esleuées, il faut que telle machine soit tournée de grandes rouës, & par grande impetuosité des eaux. Par ces causes donc il est manifeste que la glace, quoy qu'elle soit tres-froide, ne peut tant blesser par sa frigidité, que le feu par sa chaleur. Car côme le feu penetre toutes choses par son mouvement, & les dissipe par son entrée, premier que les brusler, ainsi la glace par quelque repos & par sa substâce crasse & épaisse demeure ferme, par lesquelles choses il aduiët qu'elle ne puisse totalement penetrer quelque chose. Or que la glace ne soit moins froide que le feu est chaud, l'experience le demonstre. Car si tu mets sur du bois ou taile ardâte autant de glace, la glace ne sera plus legerement dissoluë que le feu sera du tout esteint. Car côme le feu penetre plus par son mouvement & tenuité, ainsi il corrompt & consume plus facilement que la glace: & ce est indice, que l'étrée & subtilité sont les causes de ses effets merueilleux, pource que les choses qui ne sont penetrables,

*Les mou-  
uemens des  
soufflets.*

*Pourquoy  
le feu bles-  
se plus par  
sa chaleur  
que la gla-  
ce par le  
froid.*

## Le second Liure

comme l'or & l'aimât, ne sont consumées ne brûllées du feu, & du tout ne peuvent estre dites tenir vrayement de la nature du feu: ainsi la glace par sa densité & repos resiste plus, & demeure plus long tēps. Et cōme le feu est tousiours fait, ainsi la glace demeure semblable & dure aucunesfois par plusieurs ans aux froides montagnes Septétrionales, ainsi que la neige. La glace dōc & le feu

*Le feu &  
la glace  
totalement  
sont con-  
traires.*

sont totalement cōtraires. Car le feu est tres-chaud, tres-rare, & de tresleger mouuement, & qui facilement assaut toutes choses, & qui seulement peut demeurer vn moment: & la glace est tres-froide, dense, & en repos, d'vn progresz & augmētation lente & diurne. De cēs choses dōc vient la solution d'vne grande question, sçauoir est, si nostre feu est substance ou accident. Car s'il estoit

*Que c'est  
que nostre  
feu.*

substance, il sembleroit qu'il fust dur, par lequel moyen deux substances mutuellemēt penetratiues seroient ensemble au fer chaud, sçauoir est, la substāce du feu & de fer; dauantage, si l'vne est dissoluë, comme ainsi soit la substance de fer, quand elle conçoit le feu, la corruption d'elle sera faite, quand le feu s'esteint, on dira que la generation d'iceluy sera faite, qui est chose tres-absurde. Si tu dis que seulement l'air qui est dedās est brûllé; la tuile ardente, la matiere du bois ne seroit conuertie en cendres, & certes le fer n'en deuendroit pire, doncques la propre humidité du fer brûlle, quand la tuile de fer est ardante. Or si le feu est accident du tout, cōment peut-il muer la substance du bois en cendres, & presque consumer le fer & toutes autres choses? Pourtant, comme i'ay dit, ce feu icy n'est autre chose qu'vne extrême chaleur conjointe avec la secheté. Et ne peut estre substance, sinon comme la glace, si elle est entēduë & prise pour la chose qui est gelée; ainsi le feu pour la chose qui brûlle. Le feu donc est totalement accident, & est vne grande chaleur avec secheté; & est tousiours adherent à la substance, comme les autres accidens: il ne peut donc estre élément, ce que i'ay monstré par cy deuant. Car le principe de nature consisteroit par cas fortuit, & faudroit qu'il fust entretenu par aliment incertain, & la glace par telle raison seroit quelque autre élément. Et si le feu est élément, il est certes égalemēt chaud; ou plus

que cettuy que nous auons, & pource il auroit besoing de nourriture, car il sera necessaire qu'il soit nourry. On prendra-on aliment pour tant grande quantité? S'il est moins chaud que cettui-cy, la raison est hors pourquoy il estoit dit element. Certes le feu est posé entre les elemens, pource qu'il estoit de substâce tres-chaude & seche, ayant l'une & l'autre des qualitez, ou pour le moins vne d'icelles parfaite: or ne les aura-il point, veu qu'il est manifeste que ce feu que nous auons est trop plus chaud que luy plus sec, plus ardent, & plus penetrable.

Et de ce vient vne claire solution d'une autre doute, sçauoir est si vn feu est plus chaud que l'autre. Il est manifeste, que non pour la seule matiere vn feu est plus chaud que l'autre, comme celuy qui est au fer, est plus chaud que celuy qui est en la paille: & comme celuy qui est au bois de chesne plus chaud que celuy qui est au bois des saules: mais comme en la glace à peine vne est gelée, vne est dure, l'autre est tres dure, ainsi quelque feu à peine est feu, comme quand le fer commence quelque peu à rougir, vn est plus reluisant, l'autre est tres-reluisant. Car veu qu'il est accident, il peut estre augmenté & diminué. Pourtant le feu est fait plus chaud & valide en six manieres. Par nature, comme i'ay dit, car le plus ardent brulle le plus legerement & le plus: par la matiere, comme celuy qui est au fer, par mouuement, car il est fait plus penetratif: par magnitude ou propre, ou faite par diuturnité de temps: ce est commun à chacun: ou par l'empeschement de respiration. Les matelots ne l'ignorent, lesquels en vn petit de feu metrans vn pot sur vn pot les contraignent de bouillir, & par ce moyen ils ont pourueu & aidé à leur pauureté: mais,

comme i'ay dit, il faut que le petit feu respire vn petit, de peur qu'il ne soit esteint par sa fumée. Pour cette cause ceux qui prennent garde à la despense, font des petits fours de cuyure en la maniere d'un pot de terre, entreillez par le bas estroittement de treillis de fer, afin que la tendre puisse choir. La sixiesme & derniere maniere, est quand il est contraint ensemble, & pour cette raison la chaux est allumée d'eau, car la chaleur acquise & cachée en la fournaise, entendue, comme i'ay dit, qu'elle

*Vn feu est plus chaud que l'autre.*

*Le feu est fait plus chaud en six manieres.*

*La maniere de cuire avec petit feu.*

*La chaux allumée par eau.*

## Le second Liure

est de l'espece du feu, est enclose & assemblée dedans la chaux par la fraischeur d'un peu d'eau, lors elle vient en feu par le mouvement, & par tel assemblément.

*La bonne chaux.*

La bonne chaux est, qui iette de grands craquemens, quand on espend l'eau dessus, & prend en feu, allumant le bois qui est aupres. Aucunesfois la chaux est d'une chaleur de cendre, car le feu est ja tourné en splendeur, pource que l'air est entré dedans la chaux, & la splendeur vient de l'air, qui necessairement y entre. Telle chaux est faicte des pierres solides : car tant plus les pierres sont solides, elles retiennent tant plus grande & longue chaleur. Or comme la chaleur est laissée, & demeure aux choses qui brulent, & comme le feu est allumé par mouvement & assemblément, ie le diray cy-apres. Et le mouvement non seulement contraint de plus penetrer, ains il allume la chaleur, & comme j'ay dit, il rend un feu plus chaud qu'un autre. Ce n'est donc merueille si l'esclair du tonnerre a tant grande violence, & que tel feu, comme aliene de la nature des autres, fait quelques choses merueilleuses. Car non seulement il penetre plus pour cause du mouvement leger, mais tel feu de tonnerre est trop plus chaud que tout autre feu. Pourtât il peut tuer par son toucher tous les animaux, excepté l'homme : & à peine l'homme en peut eschapper. Toutesfois Jean Maria Cardanus en est eschappé, & a vescu apres, qui est un rare miracle. Quel autre feu est-ce qui du seul touchement puet tuer ? C'est donc son propre, qui est le chaud des chauds, & s'il faut parler ainsi, c'est le feu des feux. Pourtant il y a grand égard s'il vient de loing, ou de prés, ou d'en haut. Et aucunesfois que la bourse sera entiere, ce feu de tonnerre fait fondre l'argent qui est dedans ; & ce n'est fabuleux, ou de merueille. Car ce qui blesse, il corrompt ou par quantité, ou pour longue demeure : ce feu de tonnerre, entendu qu'il est tressubtil, il ne rompt la bourse ; & pource qu'il est mouué treslegerement, il n'adhère point à la bourse, & pourtant ne luy fait mal. Or l'air nous demonstre qu'il passe, & ne demeure sur la bourse, pour sa subtilité, lequel air entre la bourse vuide estendue, laquelle il emplit : ce qui ne pourroit estre, s'il n'entroit par les meates & per-

*Pourquoy un éclair a tant grand violence.*

*Le feu du tonnerre peut faire fondre l'argent sans blesser la bourse.*

tuis presque insensibles, veu que l'entrée de la bourse est diligemment fermée. Doncques vne scintille du feu de ce tonnerre, trop plus subtile que l'air, apres qu'elle est entrée dedans la bourse, elle se fiche dedans le metal, & par sa grande violence & impetuosité elle fait fondre le metal soudainement. Aucuns lourdement ont appellé cette grande violence de chaleur, & secheté immodérée, propriété, comme rare & incognüe pour sa rarité, veu qu'il est manifeste que c'est vne chaleur tres-grande, & comme i'ay dit, le feu des feux. Or ne doit estre merueille, si ce feu ou quelqu'autre peut allumer les pierres: car le fer, qui n'est encor reluisant par chaleur, toutesfois il allume le bois, & le fait brusler, & le bois allume le soulfre, cōbien que le bois n'arde point, & le soulfre allume l'eau ditte de vie: car ce qui est le plus solide, surmōte ce qui est le plus rare par puissance. Le feu donc le plus feruent en matiere tres-solide pourra allumer les pierres. Cecy est incognu, qui peut grandement profiter à l'expugnation des villes. Et faut que cette espece de feu necessairement soit jointe avec grand mouuemēt, comme i'ay dit, en matiere tres-solide. Mais

*Pourquoy le tonnerre ne touche les colonnes & le fond des nauires? Rarement il les touche, mais aucunesfois: car i'ay veu à Florence en la grande Eglise, ou plustost alentour de l'Eglise, vne colonne frappée, & gastée du tonnerre: toutesfois il ne les frappe souuent, & ne les iette par terre, pource que le coup coule à cause de la rotondité. Il ne frappe le fond des nauires en telle maniere, que rarement: car outre cinq coudées il ne peut descendre sous terre. Et le fond de la nauire est bas: & le mats est haut, lequel il frappe souuent. C'est donc vn certain remede contre le tonnerre, de se cacher aux cauernes profondes: & ce est plus seur, que de se couronner d'un laurier, ou de se couvrir de la peau d'un veau marin, ou d'un aigle, ou de porter vne pierre hyacinte, car ils disent que ces choses predites ne sont touchées du tonnerre. Mais depuis quelque peu de temps i'ay entendu qu'un laurier a esté blessé à Rome du tonnerre: quant au hyacint, i'en disputeray cy-apres, car les auteurs ne sont petits qui afferment cecy.*

*Pourquoy  
le tonnerre  
ne touche  
les colon-  
nes.*

*Remede  
contre le  
tonnerre.*

## Le second Liure

*La violence des machines qui sont à feu.*

Au temps passé la violence du tonnerre a esté admirable, mais elle cesse de l'estre maintenant par effet & abondance des machines de guerre & artillerie, car elles ne sont trop différentes de la violence du tonnerre. Je ne sçay d'où vient cette violence, & de combien loing, & quelle charge elle porte. Je sçay certainement cecy que les tours entieres d'un seul coup sont iettées par terre. A Cardanum d'une seule tour qui reste, antique tonnefois, cette violence des machines de guerre a abbatu d'un coup plus de douze mil de tuiles. Mais ils disent que ces machines à feu, aucunes de soixante liures, ont portée par l'espace de cinq mil pas, qui est chose merueilleuse à dire, si l'experience ne faisoit foy au dire: elles-mesmes rompent les murs, abbattent les chasteaux de la ville, & n'est aucune force qui puisse resister à tant grand mal. Le canon de la machine à feu fait de cuyure de Cypre préparé en la maniere d'une trompe, & le plus doux & vny. Et ne faut que les canons soient plus estroits, ou plus larges en bas qu'en haut: car les plus larges en bas ne sont clos exactement de la boule ou plomet, & pourtant ils en ont moins d'impetuosité. Et s'ils sont remplis exactement, ils sont au danger d'estre rompus pour la multitude de la poudre. Les plus estroits, s'ils ne sont faits assez longs, ne reçoivent de la poudre autant qu'il en faut. S'ils sont larges en bas, ils sont estroits en haut, & pource ils perdent beaucoup de leur force. Et si là boule ou boulet de fer ne descend en bas tant qu'il faut, pour la vacuité laissée, les canons donnent le coup plus debile, & grièvent la machine, & la rompent aucunes fois. Et toutesfois les haquebutiers, au grand detrimment des Princes, de peur que leur maniere apperte de forger ne soit trop vile, ils seignent, & par fiction forgent aucunes mesures plus estroites, aucuns en bas, les autres iniquement les font plus larges, neantmoins qu'une seule maniere est tres-bone & seure, que les canons soient par tout, tant en bas qu'en haut également pertuisez. La proportion du poids de la machine doit estre cent fois plus pesante que la boule, comme si la boule que la machine doit jeter est de vingt liures, le canon de la machine sera de deux mil.

*La maniere de faire les machines à feu.*

*La bonte.*



L'espaisseur en bas où est le lieu de la poudre, est la troisieme partie de la boule cōpassante. Et est licite d'augmenter à la machine le poids, & la mesure avec le poids de la boule; mais il n'est licite de diminuer sans le peril de fracture. En haut l'espaisseur du bord de la machine ne doit estre moindre que la troisieme partie de la boule, qui est le diametre. Le canon diametre, comme j'ay dit, est egal à la boule diametrie, & le poids de la poudre de pyris est egal au poids de la boule. Toutesfoi aux grandes artilleries le poids & l'epaisseur de la machine doit auoir plus grāde proportion pour securité que la boule; & par mesme proportion le poids de la poudre doit estre vn peu moindre que de la boule. De ce est patente la raison combien d'espace le bas doit auoir, sçauoir est, autant d'espace qu'il suffit à comprendre la poudre, qui est egale au poids de la boule. Le trou auquel le feu est mis & allumé doit estre en bas: car la machine ne recule tant en arriere quand le feu est bien allumé: & pource il est licite de viser & frapper plus droit & en moins de peril. Car quand les artilleries reculēt beaucoup en arriere, les petites blessent les soldats qui en vsent; & les grādes, si elles ne sont arrestées, ont le coup incertain, & ruinent le chariot où elles sont: & si on les arreste par force, elles sont en dāger d'estre rompuës. Le premier signe de la fracture des machines est, si violētement elle recule arriere. Le second est, si la mesure ne conuient, ou quand elle est plus mince ou plus estroitte qu'il ne faut, ou inegale, ou oblique, ce qui est presque le pire. Le troisieme signe est quand la machine est squameuse, ou qu'elle n'est bien cōjointe ou plainne de veſſies, ou qu'elle a des fentes. La quatriesme est quād elle est roüillée ou mouillée, par lequel erreur lors qu'en Paue la pōpe solennelle du corps de Iesus Christ estoit celebrée l'an mil cinq cēns quarante-six, cinq où six hommes de ceux qui suiuoient la pompe, furent tuez des artilleries rompuës. Le cinquiesme signe est, si tu mets trop de poudre, ou si tu mets la menuë pour la grosse: car la machine se rompt, le feu trop augmenté, & ne trouuant empeschement pour sortir. La facture aduiuent aussi quand la boule est violentement, & à force

La poudre.

Le trou.

Les signes  
par les-  
quels on  
peut con-  
noistre si  
une ma-  
chine rom-  
pra.

*Le moyen  
de garder  
les machi-  
nes d'estre  
rompues.*

poussée dedans. De peur que la machine suspecte ne soit rompuë, ce donne aide, si elle est couchée à terre quand elle doit ietter la boule: car par telle liberté elle se retire en la partie où le feu la pousse, mais ce lors est fait à coups perdus. Pour cette cause ils mettent ainsi les grandes machines aux chariots bruslans qu'ils sont également distans de la terre, & du finitor qui prend la visée: & ainsi quand elles ont receu le feu, reculent arriere tout droit sans danger.

*Deux espe-  
ces de ma-  
chines de  
guerre  
nouuelle.*

Il est vne autre espece de machine à feu, qui est de longueur de coudée & demie, du poids de septante liures, iusques à octante. Le canon reçoit vne boule qui est de la grandeur & grosseur d'une petite pile. Quand cette harquebuzé est deschargée, elle est soustenuë d'une verge de fer, & est prise & tenuë par la queue, & est la charge d'un homme: toutesfois elle est grandement forte à cause de son espaisseur & non moins seure. L'autre espece est, de laquelle la cavité est ample aupres du trou: plusieurs & diuers moyeux sont mis autour de cette cavité, tous d'une mesme grandeur, desquels les canons respondent directement aux canons de la machine, afin que quand les moyeux sont changez de place, la machine ne s'eschauffe. J'ay veu à Pavie ces inuentionz du Prince

*La matiere  
des machi-  
nes.*

de Saxone. Les grandes machines sont faites, comme j'ay dit, du cuiure de Cypre: mais les plus seures sont de fer, d'où maintenant sont toutes les petites: toutesfois c'est chose laborieuse de faire les grandes de fer: pource la plus grande part d'icelles sont faictes de cuiure. Les petites sont faictes au tournoir, les grandes sont faictes de metal fondu par le labeur & operation des moules faits de terre à potier, & apres sont accoustrées & polies au tournoir. Les moules pour forger les machines aucunesfois sont de trois pieces, pource qu'il seroit trop difficile de les faire d'une piece, veu que mesmement ce est fascheux. La premiere partie est le cano, la seconde est la grand' chauffe, ditte en Latin embolus masculus; la tierce est le siege. Et la machine aucunesfois n'est que d'une piece. J'en ay veu de deux pieces, l'une liée à l'autre des le bas d'une vigne faicte au tournoir. La matiere est, comme j'ay dit, le cuiure de Cy-

pre préparé. La matiere donc est faicte de cuiure, & presque de la septiesme partie de plomb noir ou blanc & de Orchal. Mais la cause de tant grande impetuosité est en la poudre de Pyrio. Cette poudre est composée de trois parties de halinitrum, & de deux du charbon de saule, & d'une partie de soufre, & conuient aux grandes machines. Mais pour les mediocres machines la poudre est composée de dix parties de halinitrum, d'une partie du charbon de coudre sans nœuds, & d'une partie de soufre. Ces matieres sont battues d'un maillet de bois, trempées premierement en eau de puits, de peur qu'elles ne prennent en feu qu'ad elles sont battues. Aucuns adjoustent du vinaigre, aucuns de l'eau ardante, & les sechent au Soleil: mais lors elles ne sont battues, car facilement elles pourroient prendre en feu. Or tout le soing est, que toutes ces matieres soient purgées de la partie terrestre, principalement de halinitrum, afin qu'il arde tout, & que rien n'en demeure. Apres que le tout soit redigé en parties tres-menuës, ainsi les parties addereront tres-bien aux parties & ce aduiendra, si le tout est battu souuent, trempé, & apres seché. Tiercement, quand le tout est ainsi fait, qu'il soit seché au Soleil: car ce seroit perilleux de le mettre secher aupres du feu.

*Par le  
plomb blanc  
il entend  
l'estain.*

Or maintenant il faut chercher la cause de tant grand effet. Cette poudre de Pyrio mise dedans la machine bouchée de la boule, est presque toute allumée, incontinent que le feu est mis exterieurement dès le bas de la machine, & s'efforce occuper plus grande espace, que n'est la centiesme partie. Et qu'un peu de poudre dedans le fond de la main n'occupe moins d'espace que la centiesme partie, l'experience nous le monstre, veu que si autant de cette poudre, qu'est gros un grain de millet, est allumé, il emplit de feu, & occupe la grosseur d'une noix. La raison mesmement le monstre: car le feu qui est une matiere rare & subtile, est contenu en grands limites, & la terre & la poudre sont solides, & denses. Pourtant quand la poudre qui est en lieu contraint est allumée, elle donne à la machine une secousse violente de toutes parts, & ne trouuant plus facile sortie par autre lieu, que là où la boule est enclose par force,

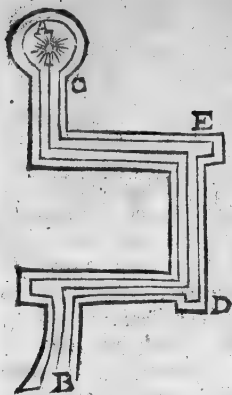
*Pourquoy  
la poudre  
de Pyrio  
pousse tant  
vivement  
la boule  
des har-  
quebouzes.*

## *Le second Liure*

elle pousse hors par grand effort , premierement par l'espace du canon apres cette vehemence illec gardée l'expulse dehors , & puis elle passe outre grand espace de terre par telle inpetuosité continuée , & destruit & gaste tout ce qu'elle rencontre. Et est de raison que ce soit fait avec vn grand bruit , veu que ce feu sort abondamment , & par tant grande inpetuosité , & que sou-

*La cause  
du bruit  
des haque-  
butes dé-  
chargées.*

dain il frappe l'air. Mesmement la boule excite quelque murmure quand legerement poussée elle diuise l'air. Pareillement le halinitrum , & tout autre espece de sel mis en vn feu libre , excite grand bruit. Pour ces trois causes , principalement pour la premiere , quand la machine est deschargée , tant grand bruit non different au tonnerre , est excité. Mais si la poudre ne brusle assemblément , ou pourtant qu'elle est lente , ou impure , ou non bien élaborée , ou pource qu'elle a peu de halinitrum , elle pousse la boule lentement , debilement , & avec petit bruit. Et si elle est plus menuë que de raison , brussant tout ensemble , elle rompt la machine. Il est donc manifeste que quand la celerité de la mutation & passément en feu dépend de la proportion , sçauoir est de la chaleur à la repugnance de la poudre , & que la repugnance est diminuée par la poudre atténuée , que la perfection de cette poudre peut proceder presque infiniment , en sorte qu'elle est toute enflammée en vn moment. Et lors que soudain ne peut trouuer la sortie , pource que tout mouuement requiert estre fait avec le temps , elle rompra la machine. Pourtant il ne sera licite de composer seulement la poudre qui rompra les machines ; mais en la mettant battuë fort menu dedans les grandes machines , toutes periront : & aussi en mettant la grosse dedans les petites , à peine elles pourront ietter hors la boule. La maniere donc de composer la poudre est dedans les limites certains & estroits , qui est conjointe avec le peril de ceux qui gouuernent les machines. Et cettuy seurement & avecque grande inpetuosité traittera & gouuenera les machines , & dressera bien la visée du coup , qui fera & administrera la poudre telle qu'il faudra , selon la proportion des machines.



Consequemment la maniere de faire les mines, est semblable à celle des machines, plus admirable toutesfois. François George de Sennes a esté auteur de tant cruelle inuention. Il enseigna aux Espagnols la maniere de renuerser le Chasteau de Luques, dit maintenât Ouum, près de Naples, que les François defendoient. Le temple du chasteau, ensemble les François qui estoient dedans, de la montagne fut precipitée dedans la mer. Quand donc le chasteau est si-

*La maniere de faire les mines pour abatre villes & chasteaux.*

tué sur vne montagne, & semble qu'il soit inexpugnable pour la situation, ils fouissent, & font les mines oblique-  
mēt de la hauteur de quatre coudées, & de la largeur de deux : & ne faut auoir grand esgard à l'obliquité : mais que tu sois loing : mais quand tu seras parueniu au lieu que tu veux renuerser, il faut que la mine soit oblique, comme aupres de A, & que la matiere de la montagne soit illec solide, de peur que la vertu du feu enclos ne s'euanoüisse pour la rarité du lieu; apres ce lieu est emply presque tout de la poudre de Pyrio tres-menuë. Et vne corde est tres-estenduë depuis A iusques à l'entrée B, & cette corde doit estre épaisse & large comme vn lopin de laine, aupres de A où est la poudre. Toute la corde est boüillie en vinaigre, en soulfre, & halinitrum, apres couuerte de la poudre de Pyrio, elle est sechée au Soleil : & la corde sechée, la poudre de Pyrio tres-menuë est dessus aspergée, & est couuerte de roseaux depuis A iusques à B : puis l'entrée C est fermée de coings & de pierres iusques à D, tant diligemment, que la place d'un seul roseau reste, & demeure. Pourtant B le commencement de la corde allumé, soudainement le feu coule iusques à A, pour cause de la poudre de Pyrio, & enflamme toute la poudre : & entendu que le lieu C est couppé de coings & de pierres, &

## Le second Livre

veu que nulle sortie estre patente, si ces coins & pierres ne sont poussez dehors, pource qu'E ne respond directement à A, ne D directement à C, ne B directement à E D, il est necessaire que la montagne rompuë la poudre renuerse tout ce qui est en haut, brisant toute la quantité de la montagne. Pourtant il ne faut pas que la voye B A soit brée, ne la place A par quelque partie debile, de peur que le feu ne sortist par violence de la part où l'obstacle seroit debile, & ne laissast le lieu d'en haut sans luy faire mal. Quelqu'un, peut-estre, m'objectera qu'il n'appartient au medecin d'enseigner ce qui appartient au detrimement & ruine des hommes, comme sont ces choses, non plus qu'il luy appartient d'enseigner les venins. Or quant à moy, ie n'enseigne cecy, ains il est vulgairement & par tout cogneu, toutesfois ie demonstre les causes & raisons incogneuës pourquoy ces choses sont faictes. Et n'ay iamais escrit aucune chose qui peust apporter quelque nouveau detrimement: mais les choses cogneuës qui ont leur origine des secrets de nature, j'ay proposé en monstrier les causes, afin que pour certaine demonstration elles soient patentes non autrement que les elemens de Geometrie.

Mais ces matieres laissées, derechef retournons à la vertu du feu, de laquelle sont venuës grandes doutes. Car puis que nous auons dit que le feu est conserué par le mouuement, pourquoy, dira quelqu'un, le charbon ardent est-il mieux gardé sous les cédres, que descouuert, veu que les cendres empeschent le mouuement? Cette doute est de facile solution, n'appartient à ce present liure, auquel j'ay proposé de poursuiure seulement choses tres-difficiles, & de grande consequence. Pourtant cy-apres ie me deporteray de telles doutes, quelle est cette-cy proposée. C'est donc assez de luy respondre, que le feu a tousiours quelque mouuement, mais le brasier, ou charbon ardent l'a petit, qui mesmement demeure sous les cendres. Quand donc le brasier est descouuert, l'air l'environnant corrompt ce feu, car il aime mieux corrompre, que d'estre corrompu: & tant petit mouuement ne peut le conseruer, mais couuert de cendres, il est hors de l'offence de l'air. Pourtât l'air est con-

*Pourquoy  
le feu est  
gardé sous  
les cen-  
dres.*

ferué en trois manieres, ou quand de soy-mesme il excite le mouuement comme aux cierges, & generalemēt là où la flamme s'entretient de son propre mouuement: ou quand elle est nourrie d'un mouuement prouenant d'autre part, comme quand le vent soufflé ou des soufflets, dont tous les grāds feux sont presque faits quand le vent est valide: tierciement, quand le feu est hors de l'offence de l'air, cōme dit est, en sorte toutesfois qu'il puisse respirer, comme sous les cédres. Et ne faut auoir esgard, si les cendres sont prises autre part, ou comme il aduiēt en aucun bois, si le feu les assemble deçà & delà.

Vn autre doute est, pourquoy coustumierement nous disons que le feu est plustost substance, que la glace: car aucun n'a dit que la glace soit substance, & presque tous non seulemēt ont dit, ains ont estimé que le feu est substance, veu que toutesfois les deux sont accidens. La cause & raison est manifeste. Nous appellons coustumierement les accidens qui sont au sujet, non corrompus: la glace semble estre ainsi. Car l'eau gelée, le lait, le vin, semblent retourner à leur naturel, quād la gelée est passée. Mais plusieurs choses sont corrompues par le feu, & plusieurs choses qui demeurent comme les pierres, & metaux, semblent estre grandement blessées, excepté l'or & l'argent, & quelque peu de pierres precieuses: pour cette cause ils estimēt que le feu est quelque chose plus grande que chaleur: Toutesfois j'ay par cy deuant enseigné la cause de la difference.

Vne autre chose estoit digne de doute, pourtant que le feu sembloit estre quelque chose separée de toute chaleur, il ne l'est toutesfois, combien qu'il muē la couleur, & qu'il engendre facilemēt vne couleur à soy semblable. Or tout feu ne reluit: car le fer enflammé allume & brusse le soufre, dōt il appert que le fer auoit jà cō-  
 A sçauoir  
 si quelque  
 feu ne re-  
 luit point.  
 L'eau ar-  
 dente  
 dāte brus-  
 hors, nō seulemēt pour cause de la rarité de sa substance, le sansfai-  
 ains pource qu'il est moins chaud pour cette cause, ja-  
 re mal au-  
 goit qu'il soit cōsumé & reluise, à peine diray-je que le linge qui  
 feu qui ne brusse le linge, auquel il touche, & qui de en est mo-  
 l'eau mesme est mouillé, doit estre dit feu. Par mesme uillé.

## Le second Liure

*Que la  
main brus-  
lera, l'hô-  
me ne le  
sentant.*

raison si l'eau distille long temps, & est de plus en plus attenué, la main de l'homme bruslera miraculeusement, & l'homme ne le sentira. Pourtant si quelqu'un considère bien, après que la chaleur atteint certaine borne & fin, elle merite estre ditte feu: or cette fin est quand la flamme peut vaincre l'air. Et quand elle est paruenue à cette fin, elle acquiert autant de splendeur & clarté, & de force, que la chaleur & le feu est augmenté.

*Le feu ne  
consiste  
moins en  
secheté,  
qu'en cha-  
leur.*

Doncques comme j'ay dit, dès le commencement, le feu n'est autre chose que grande chaleur ioincte avec seicheté: car sans seicheté le feu ne peut estre, autrement l'eau botiillante pourroit estre feu. L'essence d'oc de feu ne despend moins de la seicheté que de la chaleur.

Pour cette cause j'ay appris de faire de tout bois les torches & falots: mais s'ils sont faits de bois dese & solide ils durent plus long temps. Tu diuiseras en plusieurs pieces, comme en douze ou seize, ou plus, le rejetton de chesne, de l'espaisseur d'une condée, depuis le coupeau iusques en bas, en sorte toutesfois que le bas demeure entier: après qu'il soit seiché deux ou trois iours dedans un four: ainsi l'humour aqueux rejetté, veu que ce qui a quelque graisse demeure, ce rejetton donne lumiere come une torche allumée: & s'il est long de la hauteur d'un homme, la flamme viue dure l'espace d'heure & demie, d'une lumiere tres-luisante. Le feu donc, come j'ay dit, est esteint tant par choses froides, que par choses humides: par choses humides certes pour deux causes: la premiere, come par choses contraires; la seconde, pource qu'elles empeschent que le feu respire, & qu'il puisse estre mouué: par choses froides seulement comme par choses contraires. Le feu donc est esteint de l'eau en trois manieres.

*Le feu est  
esteint  
d'eau en  
trois ma-  
nieres.*

*Comment  
le feu est  
engendré.*

Il reste maintenant de monstrier les causes de la generation du feu, qui ont en soy non petite obscurité. Considerons donc premierement par quantes manieres le feu est engendré. Il est engendré par propagatio, par retraction, par percussion, par friction, par putrefactio, par coition. Car le feu qui est engendré des miroirs caues ou esleuez en rotondité claire, appartient manifestement à la coition. Et la raison de coition n'est obscure, car si tu distribues dix deniers à dix hommes, cha-

*Miroir  
ardent.*



eun aura vn denier: si tu le distribuës à cinq, chacun au-  
 ra deux deniers. Si donc la chaleur qui est esparse en  
 grãd' espace, est assemblée, tout ce qui estoit de chaleur  
 en ce grand-espace, sera au petit: pourtant cette grande  
 chaleur assemblément contenuë en ce petit espace pro-  
 duira de grands effets, dont meritera estre ditte grande,  
 & pource le feu sera engendré. Cecy certes est tant  
 plainement exposé qu'il n'est necessaire de le repeter.  
 Mais le feu qui est par retraction, est reduit en la coïtio.  
 Car la retraction n'allume le feu pour autre cause, sinon  
 qu'elle assemble en vn sa cause dont est cognenë. Com-  
 me il est fait par propagation, ie l'ay monstre par cy  
 deuant. Car toutes choses qui consistent de nature &  
 sont mortelles, sont aptes à engendrer leur semblable:  
 ce n'est donc merueille si le feu est engendré du feu.  
 Mais friction & percussion ont leur origine du mouue-  
 ment. Quāt est de putrefactiō, elle n'est suffisante pour  
 allumer le feu, mais elle est confirmée ou par autre cha-  
 leur ou par mouuement, ou par retraction, ou par coï-  
 tion. Pourtant si i'enseigne cōment le feu est fait par le  
 mouuement, ie demonstreray assemblément tous les  
 moyēs par lesquels le feu peut estre allumé: & que fen-  
 lement ils sont trois moyens, coïtion, propagation &  
 le mouuement, quoy qu'ils semblent estre plusieurs au-  
 tres. Or de monstre comment le feu est engendré par  
 le mouuement, n'est autre chose que de monstre com-  
 ment le mouuement est la cause de chaleur: car si le  
 mouuement est cause de la chaleur, il sera mesmement  
 la cause de son augmentation. Et le feu, comme i'ay  
 dit, n'est autre chose que chaleur grandement aug-  
 mentée. Pourtant les Aristoteliques enquierent, com-  
 ment le mouuement eschauffe, & sur ce poinct blason-  
 nent plusieurs inepties: toutesfois ils reuiennent en ce  
 bût, que la chaleur est l'effet du mouuement: & le tout  
 est autant comme s'ils disoient, nous ne sçauons rien  
 de cecy. Car demonstrer vne chose par chose sembla-  
 ble, c'est vn vray argument d'un blasonneur ignare.  
 Qu'ont dit aucuns obscurement selon leur maniere de  
 dire, que cette chaleur est en l'air maintenant, mais  
 que par le mouuement elle est deduite en telle forme,

Comment  
 le mouue-  
 ment en-  
 gendre la  
 chaleur  
 & le feu.

Auerrois  
 sur la  
 Metaphy.  
 traicté 2.

& que cette chaleur est celle qui prouient des estoilles. O les venerables personnages ! Ils n'estiment que les astres sont chauds : & apres veulent que la chaleur des astres soit le feu. Et combien qu'il soit concedé que les astres non chauds facent la chaleur, derechef vne doute vient comment le mouuement augmente cette chaleur. Car il est certain que la chaleur parauant conceüe des estoilles n'est encores pleine de feu sans le mouuement. Alexandre consent bien en cecy, que le feu n'est tiré des pierres, mais l'air qui est cõtenu dedàs les pierres, est tourné en feu par le touchement de l'acier contre la pierre. Or s'il est ainsi, pourquoy le feu n'est-il plustost tiré des pierres tressolides & dures, comme le porphyre, que des plus tendres, comme la pierre bise, & la calcidoine ? derechef pourquoy le feu ne prouient-il plustost des deux pierres d'une mesme espee, comme de pierres bises, qu'il fait d'une pierre bise, & de l'acier ? Apres pourquoy (qui est chose grãde) si l'air seul est enflammé, les estincelles en la plus grande partie, comme pesantes, descendent-elles lentement ? Car le feu pur ou il ne descend point, ou il descend subitement, s'il est cõttraint par impetuosité. Puis que donc aucunes des estincelles descendent lentement, elles ne consistent de l'air seul. Alexandre donc a bien dit, que le feu n'est conceu en la pierre : car le feu brusseroit la pierre, & la pierre brusseroit la main de celuy qui la toucheroit, & facilement le feu seroit allumé, & en requerroit alimét, & de deux pierres frappées ensemble, facilement le feu sortiroit comme de deux calcidoines : car le toucher l'un cõttraint l'autre suffiroit à faire du feu : lesquelles choses entendu qu'il n'est rien, il est manifeste que le feu n'est contenu dedans la pierre. Or, comme j'ay dit, il n'est engendré de l'air : car tât plus les pierres sont dures, tât plus elle ont besoin de grande percussion, pour engendrer le feu. Doncques si seulement il suffisoit que l'air fust frappé de tel coup, quel est celuy dont le feu est tiré de la pierre bise & de l'acier, le feu pourroit estre engendré de deux pieces d'acier : or n'est ainsi, ain comme j'ay dit, les matieres les plus dures requierent coup plus vehement, & font vn feu plus solide, & plus vif, en sorte qu'une

*Comment  
le feu est  
tiré hors  
des pierres.*

qu'une estincelle d'iceluy dure long temps. Outre-plus aucunes pierres sont tendres comme du verre, qui seulement touchées d'un petit coup, font le feu, mais un feu qui n'est vif. L'indice est certain que par la substance de la pierre le feu est engendré, pourtant que sans la toucher, le feu n'est iamais fait : l'air aussi, comme j'ay dit, est mué en flamme, non en estincelles. Dauantage, les meules qui sont tournées, neantmoins qu'elles soient couuertes d'eau, non de l'air, toutefois elles iettent le feu, & les pierres aussi, mais seulement par les angles. Pourtant le feu n'est caché dedans les pierres, & n'est engendré de l'air par autre air touché. Et que le feu soit aux pierres par puissance, il n'en est aucun certain indice : car iettées dedans le feu, à peine elles sont allumées, & ne sont iamais enflammées par chose froide, & si on les boit elles refrigerent grandement. Parquoy il est manifeste que le feu est fait en touchant la pierre contre autre chose, sa substance reduite en parties tres-petites; & que la maniere de cette pierre, ou de cette là est apte à faire le feu. Car les pierres pures & dures qui consistent de matiere rare, comme calcidoines, pierres bises & autres semblables, elles sont tres-propres à ce faire : au contraire, les pierres fragiles ou tres-dures, ou qui consistent de matiere epaisse n'y sont aptes.

Or il faut retourner d'où j'estois party, sçauoir est, du mouuement allumant la chaleur, car du mouuement toutes autres matieres du feu presques semblent dépendre. Pourtant nous ne voyons iamais le feu estre fait de l'eau, mais de l'air, sinon par propagation, non par mouuement : & si quelque matiere des choses humides est allumée, come l'huile & le vin, elle est enflammée du feu, non du mouuement. Pourtant il faut que ce qui est enflammé par le mouuement soit sec non humide; mais ce qui est enflammé par autre feu, il peut estre humide. Ce qui est donc grandement sec, il est ja à demy feu. Car comme j'ay dit, le feu est chaleur vehemente & secheré. Ce qui est donc sec, a besoing qu'il s'eschauffe autant qu'il est sec, & est une mesme raison de la partie & du tout. Et si la secheté s'eschauffe par grand mouuement, il sera aussi grandement chaud. Quand donc le

## Le second Livre

sec est agité par le mouvement, il est nécessaire qu'il devienne rare; & la substance rare & seche est tost tournée en feu. Car toute matiere attire en soy la forme sous certaine quantité. Ce donc est bien dit, que la chaleur qui est par les astres mixtes, est jointe à la matiere seche quand elle est trop atténuee par le mouvement, l'humidité ne repugnante, entendu que ja nous avons supposé que la matiere est seche, ne les qualitez ( comme pour exemple ) de la pierre certes debilitées par la premiere forme pour cause de leur tenuité ne reçoivent la forme du feu, à ce la chaleur operante, de peur que les qualitez de la pierre ne fussent ensemble, & la substance fut absente. Cette maniere donc est quasi contraire à la coition. En la maniere de coition la chaleur est assemblée, la matiere constante & ferme : icy sous vne mesme chaleur la matiere est atténuee. Cecy est vn indice, que c'est la cause pourquoy l'eau est muée en air par le mouvement, comme chacun peut voir quand elle tombe impetueusement. Car quand l'eau est jointe à l'air humide sa matiere atténuee, elle prend la forme de l'air.

Mais tu douteras, pourquoy en l'air & matiere froide, en laquelle le froid ja surmonté, comme en vne pierre, la chaleur s'esleue, veu que le froid est le plus puissant. Je respon que si le froid est entendu pour l'acte, n'est rien, sinon vne petite chaleur : & ce qui n'est point, n'a aucune operation. Pour cette cause le froid ne s'esleue haut, veu que ce n'est qu'une priuation de chaleur : mais la chaleur s'esleue qui est grande, si elle est comparée à la paucité de la matiere subiette. C'est indice que le froid n'est totalement que la priuation de chaleur. La rigueur des fièvres tierces est, en laquelle veu que n'est aucune matiere froide, mais la fuite de la seule chaleur, néantmoins on y sent grand froid. Là où donc petite chaleur est en peu de matiere, elle est gardée. Par semblable raison, secheté n'est autre chose que priuation d'humour. Pourtant les choses seches ne peuvent estre humectées, entendu que de priuation n'est aucun retour à l'habitude. Mais il est plus difficile d'humecter que d'eschauffer, car l'humour est vn principe pris de l'elemēt, & la chaleur du ciel, qui tousiours la distribue.

*Le froid n'est rien actuelle-ment, mais est la seule priuation de chaleur.*

*Secheté est priuation d'humidité.*

Les choses seches dont sont restaurées & restituées par seules matieres adioustées. Mais il est plus facile de refrigerer & secher, veu que ces deux mutations consistent en empeschement. A bon droit les anciens ont mis l'ether & l'eau le principe des choses naturelles, pource qu'en l'ether la chaleur est estimée dominer, & en l'eau l'humidité abonde. A meilleur droit ils eussent mis l'air, s'il estoit chaud, & humide. Aucun n'a dit la terre estre principe, car elle est froide, & seche. Or les choses chaudes outre nature difficilement sont refrigerées, car le mouuement les conserue. Les choses donc chaudes naturellement plus difficilement sont refrigerées, car leur mouuement est perpetuel. Or en l'air froid vne scintille de feu est soudainement esteinte, si elle n'est secourue. Mais l'air ne peut empescher la generation du feu, qui est fait interieurement, l'air seulement l'environnant.

Mais tu m'objecteras, Si le froid n'est rien actuellement, ains la seule priuation de chaleur, comment les choses froides refrigerent, & les chaudes eschauffent? Le froid est tousiours avec beaucoup de matiere, & est impossible qu'une chose tres-tendue & rare soit froide, & moult de matiere empesche que la chaleur puisse penetrer, & estre mouuée, parquoy le froid refrigerer par ce moyen. Ce donc qui eschauffe, il est chaud de soy-mesme: ce qui refrigerer, il refrigerer par accident. Peut estre que tu repliqueras, pource que nous sentons estre refrigerer soudain, par choses froides, non autrement qu'estre eschauffez par choses chaudes, en sorte que quelque espèce de froid semble estre produite. Certainement, comme l'ay dit, le froid n'est autre chose, que priuation de chaleur: & ce qui est mouué, & ne s'arreste il est refrigeré, comme l'eau & l'air des vêts valides. D'auantage quand quelque chose est refrigerée par touchement, la superficie est refrigerée seulement, la chaleur se retirant interieurement: & n'est possible que pour ce subitement quelque chose soit refrigerée, mais par longue demeure les parties les plus interieures sont mesmement refrigerées.

Outre-plus les fondemens des choses naturelles sont vrais, auxquels n'est rien de repugnât. Et ceux qui ima-

## Le second Liure

*Que c'est  
que la cha-  
leur.*

ginent les qualitez estre jointes & fixes aux substances, & que frigidité est quelque principe de nature, ils tombent en questions tres-difficiles, & ne peuvent dire les causes des choses qui sont, & s'efforce les passer, ou obscurcir des paroles ambiguës. La chaleur donc est vne propre qualité celeste mouuante les corps, laquelle aïdée du mouuement, crée le feu. Si elle est confondue empeschée par moult de matiere, elle engendre le froid. Et toutes choses ne demeurent semblables par le mouuement, elles deuiennent plus froides, comme l'eau & l'air. Et la multitude des rayons du Soleil & des estoiles, fait la temperature de l'air, lesquels il reçoit qui l'eschauffent. Et la terre ne peut estre tant froide que de l'eau, pource qu'elle n'est mouuée.

*Les geyres  
de subtili-  
té en la  
substance.*

Ces choses donc constituées par lesquelles nous montrons plusieurs secrets de nature, que de long temps ont esté cachez, derechef nous retournerons à l'histoire du feu. Mais premierement il faut mettre deuant quelques choses de la subtilité des substances. Aucunes sont dites tenues & rares de soy-mesmes, comme l'air: aucunes par quantité, comme les cheueux; aucunes pource qu'elles sont fluides, comme le sang; aucunes pource qu'elles peuvent estre diuisées en partie tres-tenues & minces, comme l'or: les autres pource qu'elles ont ensemble plusieurs de celles-cy, comme les esprits qui sont les instrumens de nos operations. Plusieurs choses sont faictes par art tenues & minces, comme le plomb lequel est tant attenué par art, qu'il est redigé en poudre; dont coustumierement on fait les horloges. Quand il est fondu, il est mouué legerement dedans vn mortier; & pource qu'on ne peut l'assembler, il se retourne en poudre. Et combien que l'art redige en matiere tres-tenue le bois ou les pierres, ou les métaux, non toutefois il les mesle, ne atténue leur substance, mais seulement la quantité. Or si le feu atténue, il separe: ou s'il mesle, il n'atténue. Car en separant les matieres qui sont crasses & espaisies, il donne l'espece de luy qui est atténuant. Seule nature peut assemblement mesler & atténuer la substance. Car comme j'ay dit, quand j'appelle maintenant les matieres subtils qui peuvent estre deduites

*La subtili-  
té par art  
comment  
elle differe  
de nature  
du feu.*

& attenuées, & qu'il est necessaire telles matieres ductibles estre humides, & que le feu seche, il ne peut atténuer s'il ne separe. Le feu donc attenuë ou en diminuât les choses seches, comme quâd il redige l'arene en poudre: ou en faisant fondre, comme les metaux: ou en separant les parties tenues & rares, comme aux distillations. Mais quand le feu brusle, veu qu'il diminue les matieres seches, & fait fondre les humides, il atténue aussi. Toutesfois il aduient aux distillatiôs aucune estre atténuee & estre meslée à l'autre, quâd elles sont faites du chaud humide, non pas du feu. Car la chaleur mesle & atténue avec l'humidité. Et cecy est fait les vaisseaux mis en l'eau bouillante, & l'appellent le bain de Marie. Le gerre de distillation proche à cestuy, quant à la bôté, est au siens de cheual: apres celuy qui est tres-excellent aux cendres, aux recremens des oliues, quand l'huyle en est tirée. Car entendu que la substance en est chaude & humide, elle peut garder sa chaleur par plusieurs ans, & partant plus long espace de temps que les grains de raisins, d'autant que la substance des oliues est plus dense & plus grasse. Or nulle de ces matieres peut faire couler les metaux, mais ils requierent le feu.

*L'usage  
de distil-  
lation.*

Et comme la distillation est faite tres-ardante par le feu, ainsi elle est inepte à la mixtion & à la vraye atténuation: à laquelle est presque semblable celle qui est faite aux cendres: Car si tu mesles les matieres distillées par le feu à leurs excremens, le tout sera fait plus pesant que parauant selon la proportiô de la quâtité, & mesmément plus sec. Le feu donc n'attenuë point vrayement, ains nature mesme, qui cuit & mesle toute la substance. Donc toutes choses conuiennēt en vn pour cause de la subtilité: & la matiere meslée est faite plus dense, & toutesfois composée des parties tres-rares. Dôc la concoction naturelle, comme ainsi soit qu'elle obtiēt la force du feu, en faisant fondre les matieres dures, & qu'elle obtienne la force du bain en amolissant, en icelle donc les parties les plus espaissses sont diminuées, ce qui ne peut estre impetré du feu.

*A sçauoir  
si les eaux*

Mais de ces choses vient vne grande doute: car si le feu eschauffe & seche toutes choses, toutes les eaux ont force,

## *Le second Liure*

qui sont distillées deuroient estre chaudes & seches. Et la substance ne repugne point qu'elle soit aqueuse : car entendu que telle eau est ardante & est bruslée, aussi elle eschauffe & seche grandement les corps humains. Derechef toutes eaux sont froides & humides, la substance surmontante. Or l'un ne l'autre n'est tousiours vray, ains aucunes d'icelles sont plus semblables à celles desquelles elles sont receuës, comme l'eau de rose par odeur, par saveur, par force, & vertu. Vne potée d'eau de plantain peut faire cesser le flux de sang coulant de toutes parts. L'eau de lectue n'en fait autant, combien qu'elle soit la plus froide. Quelqu'un n'agueres quand il s'efforça augmenter la memoire, il espendit l'eau de melisse en du vin blanc l'espace de trois iours, après le vin legerement exprimé, il cueillit l'eau en la distillant, par le breuvage de laquelle il sembloit auoir recuperé la memoire. Mais pource qu'il auoit le foye chaud, il gasta presque totalement sa santé & bone disposition de son corps. Et les Alchimistes appellent ceste maniere de faire, ficher les estoiles au ciel. Coustumierement donc on demande si telles eaux retiennent leur propre vertu. Au temps iadis, quand ie parlois du mauuais vsage de medeciner, j'ay dit qu'il n'est aucune vertu qui soit destituée d'odeur & saveur. Car l'eau d'absinthium ne sent point l'absinthium, & n'est amere, ains, qui est merueille, elle est aucunement douce, ardante, toutesfoi's afin que ie laisse l'eau de rose, elle prouue que les eaux ont quelque vertu. Car si tu dis qu'elle est telle pour cause du feu, pourquoy est-ce que nulle des autres est telle. Car ceste eau d'absinthium grandement eschauffe, seche, penetre, sent fort, elle brulle. Pourrant il est certain que les eaux ont vertu, mais non toutes ny égales. Et toutes choses qui ont la substance rare & iointe à la froide, elles rendent vne eau non differente à foy, comme la rose: mais celles qui l'ont rare & chaude, la rendent semblable, mais bruslante, comme le vin, & aucuns de minerailles: celles qui l'ont crasse & chaude, l'ont differente, & mauuaise, comme l'absinthium: celles qui sont la substance dense & froide, elles rendent l'eau differente, mais nō mauuaise, comme les courges.



Selon cette raison tu entendras facilement la vertu des eaux qui sont receuës à petit feu.

Derechef icy est mouué yne doute, à scauoir, s'il est licite de faire l'eau temperée, qu'ils appellent la quinte essence. Cette eau sera, comme l'enseigneray, vn ether, c'est à dire, vne substance tres-rare, mobile, & qui retient par son mouuement la chaleur temperée, & toutesfois abondante. Cette eau donc peut conseruer toutes ses vertus, & prolonger la vie. Car entendu qu'elle est subtile, elle se meste à la premiere radicale humidité, penetrante les choses solides, & separe les excremens qui sont contenus en l'humidité: mais pource qu'elle a moult de chaleur, elle rejette tout ce qui n'est pur, & pource elle restaure & refait la chaleur naturelle. Car vieillesse n'est autre chose que diminutiō de la chaleur naturelle: qui est diminuée, pource que le mouuement est empesché, comme i'ay dit du feu: car la raison de cestuy-ci est semblable à l'autre. Et le mouuement est empesché pour cause de l'abondance de la substance terrestre: car la terre seule a beaucoup de matiere, & n'a aucun mouuement. Doncques cette eau de quinte-essence, entendu qu'elle est de chaleur temperée, ne blessera le cœur, & ne sera mauuaise au foye. Pourtant elle seule peut donner ce que i'ay dit. Ils racontent qu'en l'Isle Gonique, qui est loing de la petite Espagne du nouueau monde de douze cens mil pas, est vne fontaine au coupeau de la montagne, qui reste uē les vieilles, toutesfois elle ne mouē les cheveux blancs, & n'oste les rides ja faites. De laquelle chose outre le bruit perseuerant, Pierre Martyr Angerius de Milan, Secretaire iadis du Roy des Espagnes, en est bon tesmoing en ses Decades du monde n'agueres trouué. Mais Ouiedus le nie constāment. Je ne doute qu'il ne puisse estre ainsi, aussi ie ne confesse qu'il soit. Et cecy est moins à croire, pourtant qu'ils disent que ce est fait depuis peu de temps. Mais l'homme enuieillit par la multitude des ans, il ne peut donc rejeunir, sinon pour espace des ans: pourtant c'est chose difficile d'experimenter cecy. Au bon air l'eau doit estre bonne: & le bon air est au coupeau des montagnes comme i'ay dit: & illec plusieurs incommodeitez sont

*Est-il possible de faire vne eau qui puisse prolonger la vie.*

aux hommes : parquoy il aduient à peu de personnes qu'elles puissent auoir de nature telle aide de retourner en ieunesse. Pourtant afin que ie retourne à mon propos, & qu'il ne soit repeté de trop loing, quand l'eau ardante qui retient sa tenuité par long mouuement de circulation, a osté sa chaleur & viuacité de saueur & odeur, c'est ether : toutesfois elle sent bon premierement. Et l'odeur sentât bon, n'est autre chose qu'odeur agu quand il est moderé. L'indice en est, que le poivre ne sent point bon, ne le gingembre, pource qu'ils sont agus immoderément: toutesfois vne petite quantité sent bon. Mais au contraire, ceux qui sentent bon, la canelle, l'amomum, le safran, le clou de girofle, le musc, ils sont agus modérément : & si tu en mets beaucoup de ceux-cy sous le nez, ils ferissent le cerueau, comme le poivre, & ne semblent sentir bon. Les aulx & oignons, pourtant qu'ils ont vn humeur, qui n'est sans pourriture, quoy qu'ils ne soient agus, ils puent, pource qu'ils sont moderez. Parquoy il est necessaire que l'eau ardante, si elle reuiert en temperament sente bon, la rarité retenüe: & si elle sent bon, il est necessaire apres qu'elle se tourne en ether. Mesmement vne eau est faite avec la substance de fromage, qui restaure la ieunesse : elle est faite aussi avec helebore telle que i'ay veüe chez mon pere : mais telles eaux molestent les corps, & reduisent vne image fardée de ieunesse, & ne la restituent. Mais l'ether restituë, & donne vraye image de ieunesse, entendu que long-temps il retient & orne celle qu'il a. Mais la retient-il tousiours? Non seulement quand rien n'est empeschant, & moult de matiere est empeschant de ce faire.

*A sçauoir  
si le feu est  
plus rare  
que l'ether.*

Derechef, à sçauoir si le feu qui est tres-chaud est plus rare que l'ether & quinte-essence? Ouy certes, car il est contigu au Ciel, & pource tres-leger, & modere par circulation la chaleur imprimée des astres, la tenuité & rarité retenüe : & par tel moyen cette eau ardante redigée en la suprême tenuité par la chaleur du feu, par le mouuement est refrigerée, & acquiert vne temperature. Pourtant, & cette eau & l'ether sont presque vne chose moyenne entre les choses mortelles & immortelles: Car entendu qu'elle a lieu & temperature, & substance

proche au Ciel, elle ne peut estre corrompue. Mais cependant qu'elle est poussée en bas elle est refrigerée, & ainsi apres long-temps elle est corrompue. Pourtant c'est chose presque moyenne du mortel, & de l'immortel, duquel gerre les Stoïques estiment l'ame humaine. Mais que l'ether est icy eslabouré, & fait de l'eau ardante, pource qu'il est attenué par la chaleur, & n'est assemblé par le mouvement, il devient trop plus tenu & rare. Pourtant l'un & l'autre est fait par semblable moyen. Ainsi toutes choses qui sont muées par la chaleur du feu, acquierent vne chaleur & secheté euidente, comme la chaux & la cendre. Mais il different, pource que la chaleur ne finit en la chaux, & elle est presque toute consumée en la cendre. Pourtant ceux qui composent de chaux & de cendre les medicaments escharotiques, c'est à dire, erodans, ils cherchent de la chaux principalement la chaleur, de la cendre ils cherchent la secheté. Ainsi font ceux qui tirent l'eau forte, par laquelle les metaux sont separez. Cette eau est composée en telle sorte: Prenez vne partie de halinitrum, trois parties d'alun liquide, qu'ils appellent de roche, vne demie part d'arene, sechez diligemment & purgez au feu, sont distilez par vaisseaux ou alembis de verre. Ce qui est premierement coulé, est cueilly à part: quand finalement la superficie du vaisseau semble estre jaune, le feu augmenté, vne autre eau succede, qui souuent est receuë dedas la premiere: & toutesfois si tu la reçois en eau de fontaine, encores elle est tant acre que ce neantmoins elle dissout l'argent, & le separe de l'or. Or est-il ainsi separé. Prends vne petite partie de l'eau extraïcte, à laquelle mets le poids d'un obole, c'est à dire, de douze grains d'argent pur, & la laisse mise dedans les cendres iusques à tant que l'argent soit dissout. Cette eau iettera en bas au fond du vaisseau les excremens semblables à la chaux menuë, lesquels ostez, ce qui reste de l'eau pure, tu l'adiousteras à toute l'eau de laquelle tu l'auois ja extraïcte, laquelle par semblable exemple iettera en bas au fond du vaisseau excremens semblables aux autres, lesquels ostez, tu auras toute l'eau tres-pure, & plus forte à dissouldre l'argët, excepté l'or. Mais pour

*La difference de la chaux & de la cendre.*

*De l'eau qui separe l'or de l'argent.*

## Le second Liure

ce que facilement elle s'esuanouit, elle est retenuë encloſe diligemment dedans vn vaiſſeau de verre. Or quãtes vertus a l'eau à celuy qui l'eſtime, laquelle excepté, comme i'ay dit, l'eau de puits, peut rediger meſmement ſans feu, l'argent en eau par l'eſpace de vingt-quatre heures, & par petite chaleur des cendres en deux ou trois heures, nul eſt qui n'attribuë vertu admirable, ains pluſtoſt incredible à ces vapeurs extrêmes, & à l'eau en laquelle ſont muées les vapeurs. De ſemblable gerre eſt l'eau qui eſt faiſte de ſel armoniac, & de nitre, de calchantus, & d'alun liquide par portions egales, la quatrieſme partie de verd-de-gris adjoûtees aux prediſtes matieres: cette eau faite par artifice ne cede point aux pierres precieufes. Si toutesfois tu adjoûtes quelque portion de la pierre Oſtracitis, ditte Smiridis, par laquelle ils poliſſent les pierres precieufes, tu auras l'eau plus copieuſe, & meilleure, pource qu'elle n'eſt bruſlée. Ces choſes doncques cogneuës par expérience, voyons pourquoy cette eau deuient tant forte: car l'expérience manifeſte enſeigne que la plus ſeche partie atténuée par la vertu du feu, prend la vertu du feu, & eſt erodente. Mais pourquoy l'eau de ſeparation n'ard-elle comme l'eau ardente? Pourtant que l'ardente eſt la plus chaude & la plus tenuë & la moins ſeche, pource elle peut ardre & grandemēt eſchauſſer, non toutesfois elle eſt erodente. Mais l'eau de ſeparation peut eſtre erodente, non par ardre, ains vn peu eſchauſſer. Donc par ſemblable raiſon, l'huile qui eſt receuë de calchantus par la force du feu, entendu qu'elle tourne la plus ſeche partie en humeur, elle eſt tres-aguë, & mord la langue, cōme le feu.

*La compa-  
raiſon de  
l'eau ar-  
dente &  
de ſepara-  
tion.*

*L'eau qui  
peut rom-  
pre la pier-  
re de la  
veſſie.*

Il eſt donc manifeſte, que par ce moyen on peut faire vne eau qui rompra incontinent la pierre de la veſſie, ſi elle eſt miſe dedans par vne ciringue. Car veu que ces deux choſes ſont neceſſaires, & qu'elle briſe la pierre, & qu'elle ne ſoit dōmageable à la veſſie, la maniere, & maniere donnera la premiere choſe: car nous prendrons les extrêmes vapeurs de la cendre des Scorpions, ou du perſil Macedonic, ou les vapeurs pris de Tecolithus, ou des pierres de cancer: ainſi l'eau ſera faite qui meſmement pourroit rompre la pierre Porphiris: d'auantage, cette

eau ne fait aucun mal à la vessie, si la matiere ou l'eau est receuë, est exempte de toute humeur salée. Il ne faudra donc recevoir cette eau en quelque matiere salée, ou en alun, ou en calchantus, ou en lie de vin, ains en aucunes des matieres que j'ay recitées n'agueres. Or il est besoing tousiours d'experience diligēte pour confirmer la raison de subtilité, afin que nous puissions deduire à l'usage des hommes ce que tant subtilement nous auons experimenté, seurement confirmé par experience. Je sçay certainement que le fumier de pigeon, & la parietaire deduits en eau par art, peuuent rompre les pierres tres-dures de la vessie. Or que ce peut estre & peut faire mesmement sans nuisance, il le faut declarer par experience. Car & le sang de bouc & la peau de lièvre, & le verre, sont moult prouuez par raison, & toutefois il peut estre, que nul d'iceux preuue quelque chose à part, mais quelques vns d'iceux joints ensemble, & par certaine mesure. Il faut certes que la matiere metallique soit telle, ou ce qui est mué à la nature du metal. J'ay ouy dire qu'au temps passé telle eau fust inuentée de quelqu'un Ianuensis, mais depuis perduë par la mort d'iceluy qui ne voulut donner à cognoistre la maniere de la faire. Il est certain qu'elle peut estre inuentée, & que c'est l'art d'iceluy. Or on doutera, à sçauoir si les matieres tēues & rares sont les plus aguës, & les plus erodētes. Andreas Lacuna, Medecin Segobienſis, raconte le medicament de Philippes Lusitan, lequel est composé d'alun, de verd de gris, d'auripigmentum & de calchitis les proportions égales, lesquelles matieres arrouſées de fort vinaigre par l'espace de huit iours, & sechées & batuës au Soleil, tāt plus long tēps elles sont batuës, arrouſées, & sechées, & tant plus le Soleil les eschauffe, tāt pluſtoſt l'eau mange la chair suruenüe au col de la vessie & aux parties honteuses, & avec moins de douleur; & ce medicament est preparé pour ce faict. Doncques les matieres espaisſes semblent estre comminuées du Soleil, & fort vinaigre, estre redigées en poudrē menuë par attrition & frotement. Et pource que cette eau fait moins de douleur, cela aduient pourtant que les parties brūſſées sont resoultes. Ce medicament donc semble

*Laquelle  
des matie-  
res rares  
ou espais-  
ses est la  
plus ero-  
dente.*

## Le second Liure

estre fait plus tenu par la quantité : mais plus espais & plus egal par la substance. Et ce dernier nuë moins le corps en eschauffant ou en sechant. Les matieres donc les plus tenuës & rares tant en quantité qu'en substance, rōgent plus legerement: mais celles qui sont de substance moderée font moins de douleur. Les matieres donc espaisées en quantité, & rares en substance font douleur, & rongent plus tardiuement : celles qui sont espaisées en substance & quantité, rongent tardiuement & sans douleur, comme la chaux & saumon tendre, dont autresfois nous auons parlé : les matieres subtiles en substance & quantité, rongent legerement & avec grand douleur. Les espaisées en substances, & rares en quantité rongent legerement & avec petite douleur, & sont les meilleures matieres. Mais nous traicterons en autre lieu des matieres qui appartiennent à la curation des hommes.

*Comment  
les effets  
du feu ap-  
paroissent  
sans feu.*

Or afin que ie reuienne à mon propos, il suruient vne doute, si la grande chaleur fait ces eaux, sçauoir est, l'eau ardāte & l'eau de separation, cōment est-ce qu'elles sont froides? ou si elles sont ja refrigerées, comment est-ce qu'elles font couler & fondre les metaux? ou si quelque chaleur y est de reste, pourquoy n'est-elle esteinte du tout sans mouuement? ou si elle est aidée par quelque mouuement, pourquoy ne brusle-elle la matiere tāt biē preparée à brusler? Et de ces choses rien n'en est enseigné par experience. Vne mesme raison est aux choses naturelles cōposées. Car le soulfre facilement est allumé, & toutesfois il est froid de soy-mesme. Le poivre brusle la lāgue, & enflāme le corps grandement, s'il est mangé, & toutesfois il est froid en le touchant, & mis au feu à peine conçoit le feu. Il appartient aux Philosophes de chercher ces matieres qui sont cognuës aux sens, & que nous traictons tous les iours, lesquelles inuentées apportent grāde vtilité, & ne falloit excogiter nauelles questions par nouveaux noms. Ces matieres laissées, qu'auons-nous (comme on dīt) entre nos mains, ausquelles questions tu n'est pas moins incertain que c'est dont est fait la question, que cōment il conuient determiner de ce que nous enquerons. Outre-plus quand mil fois la question seroit bien solüe, ce qu'à peine peut iamais

aduenir, elle n'apporte aucune vtilité au gerre humain. De laquelle chose vn signe est manifeste, qu'en tant de tēps de tels personages excellēs n'ont rien inuēté à l'usage & profit de la vie, pource qu'ils sont fondez & appuyez sur faux principes, & qu'il leur suffit seulement de blasonner & gergōner. Pourtāt de peur qu'en les reprenāt ie ne sois fait semblable à eux, il est iā temps de sou-dre ceste questiō tres-necessaire. Premièrement donc il faut proposer ceci, que les matieres mixtes sont estimees estre cōposees des elemens, pource qu'aux choses mixtes les qualitez des elemens sont manifestes; & pource on croit qu'en elles soient autant d'elemens qu'elles sont de cōbinations des qualitez, l'argumēt ne conclut aucunes choses. Vn autre indice plus entier, qu'en aucunes choses la terre semble estre plus manifestement, cōme aux matieres metaliques & aux pierres: aux autres choses l'eau semble estre plus manifestement, cōme aux herbes. Pareillement il faut supposer ceci que nous voyons à l'œil que la terre & l'eau sont les seules matieres des choses mixtes & cōposees, ce que le Philosophe a dit presque en deuināt, & que c'est la chaleur qui les cuit en les meslant. Si donc il est iā beaucoup de terre & de chaleur, la chose est moult participante de feu, cōme aux eaux predictes. S'il y a peu de chaleur avec moult de terre, le tout est dit terrestre: le poyure est exemple de la premiere proposition, les pierres de la secōde. S'il y a beaucoup d'eau & peu de terre & la chaleur est grande, le tout est grandement participant de l'air, & ce tout est gras, & facilement sent bon: de telle sorte sont toutes huiles, gressies, soulfre, le bitumen: si la chaleur est petite, les matieres sont aqueuses, cōme plusieurs herbes dont l'homme use. Pourquoi dont le poyure n'est-il allumé facilement? Pourtāt qu'il a moult de matiere terrestre avec la partie attēuee. Et l'ay enseigné, que ce qui est terrestre, qui contiēt moult de matiere, & empesche le mouuement, repugne à la génération du feu. Or tu diras le poyure est leger. Le respon, c'est pource qu'il est vain & creux, mais sa substāce est pesante: & s'il est battu bien menu, il n'est leger. Or pourtant que le soulfre est humide, il ne brulle la langue: il arde toutesfoi, pource

## Le second Liure

qu'il est vehementement chaud.

Ces choses donc prises comme p incipies venons à la solution de la question. Aux matieres mixtes trois choses seulement apparoissent, la terre, l'eau, & la chaleur, qui les mesle & compose. Car il est manifeste que la terre & l'eau sont meslées de leur bon gré : l'air refuse la mixtion, & ne pourras iamais le mesler à la terre & à l'eau, ny en autre chose qui seroit plus tenuë & rare. Quant au feu, il n'en faut douter, veu qu'il n'est elemët, & n'engêdre aucune chose. Si donc les matieres mixtes estoient composées de la terre, eau, & le feu, elles seroient meslées violentemët. Or il est appert que le feu n'engêdre, pource qu'il attire dehors: mais ce qui engendre, il attire tout dedans l'interieur. Outre, le feu seche, & ce qui est engêdré, il requiert l'humidité, qui côme glutineuse se face tenir en vn les partiest. Derechef le feu separe & diuise: mais la generation requiert la contraction, non

*Le feu n'engendre aucune chose.*

*La vertu du feu pour mesler.*

*Les viandes crues plus utiles & saines que les cuites.*

*Cinnabaris n'est le vermillon, comme pensent aucuns.*

*Aucuns pensent que ce soit le sang de dragon. Dioscorides an l. j.*

seulement la commixtion. Outre plus le feu deduit iusques en hault les qualitez: mais les choses qui conuiennent à la generatiõ, & qui sont meslees, röpent mutuellement les qualitez. Finablement, le propre office de la chaleur celeste est d'engêdrer, nõ pas l'office de la chaleur du feu, & le feu n'est la vie par puissance. Or le feu mesle le corps, toutesfois il diuise & separe les substances. Pour ceste cause le pain est fait par le feu, & la chair en est corrompuë: mais pource que l'vsage n'admet que nous mangeons les chairs crues; nous les cuisons au feu. Et si la coustume n'estoit de manger les chairs, & les œufs cuits, ce profiteroit grandement à la diuturnité de la vie. Mais puis qu'il n'est licite de les manger, ce qui peut estre mangé cru, comme le lait, le miel, l'huyse, le beurre, le sucre, & plusieurs herbes de petite substance, si ce est mangé, il sera plus utile, tant à la vie qu'à la santé. Car combien, comme j'ay dit, que le feu mesle le corps, & qu'il face de soulfre & de vis argent le cinnabaris, il separe toutesfois les substances des alimens, & rend pire ce qui est rare, en le separant de l'espais. Pourtant si la fascherie de l'estomac ne contredisoit point, il seroit meilleur de manger les œufs crus, les huytres, & autre poisson en l'escaille, que cuits. Et generalement si



la force estoit valide, & la fâcherie de l'estomac ne greuoit point les hommes, il ne seroit besoin de feu pour cuire les viandes, & en ce ne seroit vtile. Mais ils ont mieux aimé viure delicatement & peu, que long temps en la maniere des bestes sauvages & des bons rustiques. Pourrant ie pense que le manger des viandes crûes a grandement esté vtile à la longitudo de la vie à ceux qui ont habité en quelque hermitage. Car les viandes crûes quand elles sont cuites au ventricule, elles sont meilleures que les cuites au feu, qui retiennent quelque vice du feu. Mais il faut si accoustumer de ieunesse.

Elles sont donc quatre especes de chaleur : vne, comme au principal acteur, c'est à dire, aux rayons des estoiles : la seconde en action, mais ioincte au sec : la troisieme ioincte à l'humidité : la quatrieme est le vestige de la chaleur, non pas chaleur. Coustumieremēt donc nous appellons la premiere chaleur celeste, & est l'origine & source des autres. Ceste chaleur telle que elle est, elle eschauffe, toutesfois elle n'engendre encores, car elle n'est ioincte à la matiere. Les Aristoreliques, qui hardiment disputent aux matieres où ils ne peuuent estre repris diroient que ce ne seroit chaleur. Car ils diroient que nulle estoile est chaude, pource que le ciel est priué de toute qualité. La seconde chaleur est route de feu, & est ainsi ditte, qui n'engendre rien, laquelle ioincte à secheté est plus tost l'instrument de corruption & separation, que de mixtion ou contraction, sans lesquelles la generation n'est faite. Et non seulement le feu, mais toute chaleur du gerre de ce feu corrompt & repugne à la generation. Pour ceste cause les œufs receus dedans les cendres n'engendrent des petits. La troisieme chaleur est ditte la chaleur naturelle, qui a besoin de mouvement : car toute chaleur qui est actuellement, requiert le mouvement, & cōsume la matiere subiecte. Ceste chaleur a deux especes, vne ayant le mouuement manifeste & la resolution telle qu'elle est aux grands animaux, & dauantage aux animaux sanguins : ou ayant le mouuement obscur, telle qu'elle est aux plâtes, & trop plus aux semées d'icelles, & aux matieres metalliques, ausquelles la chaleur a le

Quatre  
matieres  
de cha-  
leur.

mouuement obscur, & toutesfois elle dissout l'humidité radicale. La preuue en est que les semences gardées se sechent, quoy qu'elles soiēt ointes vn an ou deux passez, & vieillissent non autrement que les hommes avec grand nombre de rides, & trop legeres, sont infconds, & ne valent plus rien à semer. La chaleur y est par puissance, veu que la vertu de la chaleur, comme au poyure, est deriuée de toute la plante en la semence, & de toute la montagne au metal, ou de la plus grande partie, cuisant trop ce qui doit estre cuit, principalement la partie terrestre, & lors est renduë enflammée; s'il y a moult de chaleur, elle deuient pierre: si moult de la chaleur surmonte la substance aqueuse, ce est fait gras: s'il y a peu de chaleur, ce deuient aqueux.

Peut-estre que tu me demanderas, si la chaleur demeure en action. Certes elle demeure: mais entendu qu'elle est naturelle, elle est fondée en substance humide, comme en la substance du poyure, pource elle ne peut brusler, & d'autant plus elle peut brusler qu'elle est delaissee tres-petite, la semence ostee de l'arbre. Le poyure donc ne peut estre chaud pour cause de la chaleur naturelle, veu que la chaleur est grandement tenueë & petite, & qu'il ne retient la chaleur pour cause de sa substance consumée, veu que la substance est le vestige de la chaleur. Ainsi l'eau ardante retient aussi le vestige de la chaleur, non pas la chaleur, & mesmement la cendre refrigerée la retient. Mais la chaux par quelque temps retient la chaleur, & ce en secheté: pourtant elle semble chaude à celuy qui la touche, principalement au dedans: car exterieurement elle est refrigerée de l'air. Pourtant si la chaux est arrousée de peu d'eau, elle est souuent enflammee. Or tu diras, La chaleur de feu semble estre en matiere humble, cōme quand la chandelle brusle. Toutesfois elle n'y est: vray est qu'elle est pourrie d'humour, mais elle n'est en matiere humide. Comme l'homme, iacoit qu'il soit nourry de pommes, sa substance pource n'est de pommes, ains charnue, ainsi le feu est nourry de matiere tenue, tant humide que seiche: mais est fondé en la seule secheté, mesme tres-tenuë & rare. Et pour ceste raison on a inuenté comment on peut faire les poissons

poissons en vne carte, non autrement qu'en vne poisse. *Comment on peut frire les poissons en vne carte comme en vne poisse.*  
 Elit, & prend vne simple carte qu'on appelle du papier, & aux costez esleuez en la maniere d'une lanterne, espan l'huile de toutes parts, & auant que l'huile penetre le papier, mets la carte sur le brasier sans flamme, lors l'huile ne penetre point fuyante le feu, & la carte ne brusle, pource qu'elle ne peut estre sechée, l'huile à ce repugnante, & le feu sans extrême secheté ne peut flâboyer, & la flamme & le mouuement ne peuuent tant atténuer l'huile, que le feu soit enflammé; l'huile toutefois s'eschauffe petit à petit, le brasier remué, & ainsi elle boult, qui semble estre chose merueilleuse, en sorte que les poissons mis dedans se cuisent. Mais pourquoy le fil lié à l'entour d'un œuf n'ard point, non seulement sur les charbons allumez, ains en la flamme? Pourtant que le feu n'est fait si la chaleur ne monte en haut: or est-il empesché de l'œuf qu'il ne puisse monter, pource que l'œuf plein ne peut estre bruslé, & ce qui ne peut estre bruslé, aucunement refrigerer tousiours ce qui est au tres chaud. Mais si la chaleur engendre en matiere humide, pourquoy n'est faicte la generation en l'eau bouillante? Pourtant que telle chaleur n'est ou en la substance de l'eau, ou elle est mesmement en autre matiere qui est seche. Il appert bien par ce que l'eau bouillante brusle comme le feu. Or que la chaleur ne soit en la substance de l'eau, ce le demonstre, que le feu osté, l'eau est de soy mesme refrigerée. Mais la chaleur, si elle est en humidité, elle engendre: comme quand la chair est exposée au Soleil, les vers y sont engendrez, & les vers aussi s'engendrent au fiens; & en Egypte les œufs couuerts de fiens, engendrent les poulets. On dit que Liuia Augusta, quand elle eut tenu quelque tēps vn œuf en son sein, ses chambrieres aussi le changeans chacune à sa fois, qu'elle monstra vn coq avec sa creste. Et la chaleur putride est du gerre de la chaleur du feu, pource qu'il est sec; mais il est semblable à la chaleur naturelle, pourtant qu'il engendre. La chaleur putride differe de la chaleur du feu, pource qu'elle n'a le mouuement manifeste: mais la chaleur du feu l'a manifeste, pource est fait la transmutation de l'une en l'autre. Car la chaleur du feu moderée

## Le second Livre

*La trans-  
mutation  
des cha-  
leurs de  
l'une à  
l'autre.*

*Pourquoy  
le feu blā-  
chit aucu-  
nes choses,  
& noircit  
les autres.*

*La poudre  
Pyrius  
iettant la  
boule hors  
des artille-  
ries sans  
faire bruit.*

putresce, la chaleur putride augmentée, bruslée, ard, & allume. Pour cette cause les fièvres putrides sont avec tant grande chaleur. Pourquoy donc la chaleur du feu ne peut estre transmuée en chaleur naturelle, les causes sont manifestes, car la chaleur du feu est seche, & ne peut estre faicte plus humide, telle qu'est la naturelle. Mesmement la chaleur du feu attire dehors & separe, la naturelle attire dedans & mesle ensemble: Car toute chaleur humide mesle. Or la chaleur naturelle peut estre transmuée en chaleur putride & de feu, pource que l'humour est desseché par la chaleur. Pourtant le feu coustumieremēt noircit les choses humides, pource qu'il attire hors, l'humidité, & repousse l'air; mais blāchit les choses seches, pource qu'il consume ce qui estoit d'humidité.

Derechef tu douteras, si le feu fait action en l'eau, s'il engendre l'air, pourquoy donc n'engendre-il l'humidité grasse? Je respond, la chose grasse est faicte par mixtion, & le feu separe. Or il separe pour cause de sa propre ytilité, pource qu'il repousse ce qui est aqueux qu'il ne peut brusler, comme au bois verd, lequel quand il est allumé sur l'eau. Et il consume l'humidité grasse, en laquelle quand elle estoit, la chaleur naturelle estoit fondée. Il est donc necessaire que ce qui brusle soit tres-rare & tres-sec, comme la paille, comme l'eau ardante, & la poudre ditte Pyrius. Mais en cette poudre est quelque matiere terrestre à cause de halinitrum, & pource elle fait grand bruit. Aucuns pour cette cause se sont efforcez de faire de la poudre sans halinitrum, qui poullast la boule sans bruit. Laquelle chose peut estre faicte, si elle est faicte lentement & sans grande violence. Et Brasaulus dit que le Duc de Ferrare a inuenté cette poudre, mais qui sans imperuosité, & seulement presque à douze pas iettoit la boule; avec grande force & violence totalement, comme j'ay dit, il est impossible. Car le halinitrum osté, encores la poudre Pyrius peut estre tant bien élaborée, qu'elle peut pousser la boule, voire sans bruit. Mais generalement autant que tu osteras du bruit, autant en osteras de l'imperuosité & de la force. Doncques la matiere subiecte coustumierement change le feu & sa vertu, en sorte que le feu rendu des charbōs,

ou de bois plus solide, comme de chesne, ou rendu des pierres, ou fiché aux metaux, blesse grâdemment la veüe; iacoit que rendu des charbons des saules, ou des estouables est presque sans mal faire. Car tant plus la matiere est solide, tant plus le feu est dense & fort. Et toute chaleur est telle qu'est son aliment. Dont les alimens les plus solides rendent la chaleur plus robuste. Apres s'en suit vne splendeur plus grâde & plus viue, qui rend en l'œil les esprits hebetez, & seche & consomme l'humour tres-rare où est-posee la vertu de voir. Par semblable raison & moyen, ce qui est plus admirable, les metaux fondus du feu fait de bois mol, sont faits plus tenans & plus mols: & des vapeurs ils sont faicts plus durs & fragiles: la varieté de matiere a tant grand pouuoir. Et le feu prend la varieté selon la propriété & moyen de l'appliquer. Il est imbecille quand il est mis sous, comme quand nous cuisons la chair, & toutesfois il est appliqué sous, afin qu'il face plus grande operation: car comme i'ay dit, il tend en haut. Le feu qu'ils appellent reflexe, est proche à cestuy: il est fait quand il est appliqué haut & bas ou à costé, le costé opposite rendant la vertu du feu: par ce feu les metaux mols sont tirez hors des pierres, ausquelles ils sont ioincts, & l'argent est separé du cuire. Le troisieme gerre est du feu environnant, quand de toutes parts la matiere que nous voulons brusler ou faire fondre, est environnee du feu, sans soufflers. La derniere maniere est, qui est la plus violente de toutes, quand nous voulons faire fondre les matieres tres-difficiles, qui sont aux pierres tres-dures. Cecy est fait en telle maniere; Les vaisseaux d'une longueur de quatre ou pour le moins de trois coudees, de largeur de trois parties, d'espaisseur de trois doigts, fléchis en bas, & presque formez à la figure du coude, sans fond, sont faits de pierre bise entremeslee de marques blanches: au milieu de la longitude est vn trou, & en ce trou est vn tuyau bien proprement colloqué, par lequel le vent de soufflers est mis dedās: au bas est vn trou par lequel la matiere fondue puisse descendre. La basse partie du vaisseau est estoupee, vn trou, comme i'ay dit, laissé: lors l'argile, & les charbons pilez ensemble,

L: feu  
qui blesse  
la veüe.

Le feu  
qui rend  
les metaux  
mols ou  
durs.

La ver-  
tu du feu  
est varia-  
ble & di-  
uerse se-  
lon l'ap-  
plication.

## Le second Liure

*L'utilité  
des souff-  
flets pour  
fondre les  
metaux.*

& redigez en forme & maniere de ciment, & matiere glutineuse. Ces choses ainsi disposées, sont dites par similitudes fournaïses aux metaux. Dedans les vaisseaux sont emplis de la matiere que l'on a proposée de fondre: & ce feu enclos de charbons alternativement a grande vertu, & est necessaire que le tout soit bruslé, s'il n'est fondu. L'utilité n'est petite du vent qui des soufflets est mis dedans par le tuyau: ce vent premierement qui est manifeste allume le feu & excite la flamme, & contraint le feu de penetrer plus vehementement: secondement, entendu que ce vent est froid, il assemble & contraint la chaleur conceüe du metal & la pousse dedans, & ainsi il dissout la matiere en quoy il est: tiercement, le vent empesche que ce qui est fondu ne soit bruslé, & mitige la chaleur.

*Comment  
les elemens  
sont en  
mixtions.*

Ces choses veuës, il reste que nous donnions solution de quelques doutes, desquelles la premiere est, si la chaleur naturelle qui est en l'humidité, fait la concoction; & si elle engendre, mesmement si elle engendre l'air, ou la matiere chaude & humide: & que c'est qui empesche que nous ne mettons l'air entre les choses mixtes. Car comme la matiere froide & seiche qui est illec n'est pure terre, & la matiere froide & humide, n'est eau; ainsi la matiere estant en la chaleur peut estre ditte air, & la matiere chaude & seiche peut estre ditte feu, & par ce moyen ce traicté reuiendroit derechef à l'opinion des Aristoteliques: Mais il y a grande difference. Premierement, pource qu'en la chaleur n'est aucun air: car l'air est fait de la chaleur du feu, non naturelle: & s'il en est fait, il est poussé dehors. Cecy appert, pource que les hommes qui ont la chaleur naturelle forte, ne sont flatuleux, ne plains de ventositez: mais ceux qui sont bilieux & chauds de nature, ils ont toutefois peu de chaleur naturelle, ils sont plains de ventositez. Secondement, pource que c'est autre chose de dire, que dès le commencement de la generation quatre elemens sont meslez, & autre chose est, qu'apres qu'ils sont meslez, qu'en la mixtion les parties sont trouuées semblables à ces elemens.

Il aduient dauantage que la partie qui semble estre sem-

blable au feu, est semblable à celuy que nous auons icy, qui est manifeste n'estre aucun element. Finablement, ce qui est de plus grande probation, quand les parties terrestres & aqueuses sont separées, elles referent la terre & l'eau, non par la seule qualité, ains par la substance: mais les parties de feu & de l'air referent le feu & l'air, non par substance, ains par seule qualité. Pourtant, cōme dit a esté parauant, la terre, l'eau, & la chaleur en humidité engendrent tout, desquelles choses toutefois selon la similitude des qualitez quatre substances semblent estre faictes. Car combien que l'air, comme i'ay dit, soit naturellement tres-froid, toutefois aux choses composées sont quatre parties differentes de substance & de vertu. Car la terre qui n'est surmontée par chaleur, demeurante froide & seiche, retient la nature, vertu substance, & le nom premierement a elle imposé, quoy que elle ne soit plus terre. Mais la partie d'icelle, qui est surmontée par la chaleur, demeurante seiche, est faicte plus chaude, & est appellée feu, ou pource qu'elle est semblable à nostre feu, jaoit qu'elle soit inferieure quant à la vertu, ou pource que les anciens ont eu telle opinion du feu. Par semblable raison l'eau que la chaleur n'a peu surmonter, est ditte eau, toutefois ce n'est eau. Mais la partie que la chaleur a surmontée, est ditte air, pource qu'elle est vne substance chaude & humide: car les anciens ont estimé l'air estre tel, néantmoins, comme i'ay dit, que l'air soit tres-froid, comme tous autres elements. Et cette question des parties des choses composées est claire. Vne autre question plus difficile succede à la precedente. Si la chaleur est putride en la matiere seiche, comment est-ce qu'elle engendre. Car nous auons dit que la chaleur est de la nature du feu: & toutefois il est manifeste que les animaux engendrent. Mais si elle est en matiere humide, comment est-ce qu'elle corrompt? Or la chaleur putride engendre, pource qu'elle ne differe de la substance naturelle. Car quand elle est située en l'humidité, elle est ditte naturelle à ceux auxquels elle conuient: mais à ceux auxquels elle n'est semblable, ains contreuenante & nuisante, elle n'est ditte ne naturelle ne putride: car quand

*Comment  
la chaleur  
putride en-  
gendre les  
animaux.*

*Que c'est  
que l'ame.*

la chair est corrompue, la chaleur qui est dedans est putride à la chair: mais elle semble estre naturelle pour engendrer les vers. Pourtant toute chaleur putride engendre vne chose, & corrompt l'autre. Et pource que tous elemens, comme i'ay dit, sont froids, quand la chaleur survient, necessairement ils sont agitez & meslez, & engendrent quelque chose selon nature de la chaleur & de la matiere; premierement vn globe humide, secondement des champignons, apres quelques especes des herbes, puis les vers & les serpens. Donc la substance de l'ame est manifeste, pource qu'elle consiste de quelque chaleur celeste. Pourtant nulle putrefaction est faicte, qui ne soit generatiō de quelque chose. Et toute mesme chaleur quand elle engendre cecy, elle corrompt cela. Et quand l'homme est nourry de la pomme, ceste chaleur humaine est certes putride à la pomme: mais naturelle à l'homme. Et ceste chaleur qui est en la semence, est ditte plus naturelle, pource que la transmutation est faicte à la chose la plus noble. Or ceste chaleur est ditte putride, quand les animaux sont engendrez qui sont plus vils que ceux dont ils sont engendrez. Doncques comme en la semence toute action, si elle n'est empeschee, tend à la generation, ainsi mesmemēt en la putrefaction: car par la putrefaction il aduient que l'œuure de nature est frustree. Toute chaleur donc semblable est ditte naturelle & cōserue: mais nō semblable en soy, elle est ditte putride, & corrompt. Car aux œufs inutiles qui ne sōt du coīt venerien, la chaleur de la poudre corrompt & engendre autre chose, non pas vn poulet: car telle chaleur ne luy est naturelle. Mais aux œufs qui sont fecons par la semence du coq, la chaleur y est naturelle, & engendre les poulets. Doncques vne mesme chaleur est naturelle & putresce. Si donc toute chaleur qui corrompt ce qui est ià, est ditte putride, aussi celle qui est en la semence à bon droict peut estre ditte putride, car elle corrompt la semence de la plante, afin d'engendrer vne plante: la semence d'un asne, afin d'engendrer un asne: & la semence de l'homme afin qu'elle engendre un homme. Pourtant toute chaleur qui engendre, sera putride. Mais la chaleur est ditte naturelle quand elle engendre quel-



que chose semblable à ceux dont elle vient , & mesme-  
ment plus noble que la matiere. Or toute chaleur putri-  
de engendre quelque chose, pourtant elle est naturelle.  
La chaleur donc naturelle, & putride different seulemēt  
en comparaison, en effet elles sont semblables. Car  
toute chaleur celeste engēdre & corrompt, & est ou l'a-  
me, ou l'instrument, ou la cause de l'ame : or n'est-elle  
point instrument, car l'ame est la premiere: ne la cause,  
car elle demeure, mais c'est l'ame. Pourtant Anaxagoras  
n'a mal dit, que toutes choses sont composées & munies  
d'une ame. Car toutes choses composées sont engēdrées  
& corrompuës: & ce qui engendre & corrompt, est la cha-  
leur naturelle : & la chaleur naturelle ou elle est l'ame,  
ou elle n'est sans l'ame. Doncques toutes choses mixtes  
sont chaudes, & toute chose chaude vit ou avance à la  
vie. Car cette chaleur celeste i jamais ne cesse tāt qu'elle  
ait engēdré quelque chose: & ce qui engēdre, il engēdre  
selon sa puissance & magnitude. Dont en Egypte, pour-  
ce que la chaleur y est grande, elle engendre illec les be-  
stes plus parfaites qu'en autre part, cōme les lièvres &  
chœux sans aucune semence. Et les chaleurs des se-  
mences different des chaleurs de putrefaction, pourtant  
qu'elles ont la matiere plus preste. Pour cette cause en  
la propagation de la semence y est fait moins de feteur,  
pource que moins y est entendu de la partie inutile.  
Toutesfois quand les animaux sont engendrez de la se-  
mence, la putrefaction y est grande, ce que les purga-  
tions menstruës demonstrent, qui coulent à l'enfante-  
ment fetides & corrompuës. Or la chaleur qui n'en-  
gēdre point n'a de propre humidité, mais ou il est trop  
moué, ou il est trop espart, pource que l'humidité  
n'est grasse. Car la chaleur celeste & l'humidité des  
elemens sont les principes de la generation: pour cet-  
te cause rien n'est engendré en la glace, pource qu'il  
n'y a de chaleur, ny en l'arene, pource qu'il n'y a d'hu-  
meur. Car l'une de ces qualitez est active, l'autre est  
passive: & nulle autre qualité, comme j'ay dit, y est  
trouée, mais secheté, qui est privation d'humour,  
comme le froid est de chaleur. Or tu diras: Si seule-  
ment l'ame est chaleur celeste, elle ne sera substance,

ains accident. Et si elle est seulement lumiere, elle est corruptible: car la lumiere est corruptible, pource qu'elle est clarté, & clarté ostée, la lumiere est corrompue: parquoy elle n'engendrera & ne conseruera les choses engendrées. Et si cette chaleur celeste est vn corps, vn corps sera en vn corps, ce que nous auons monstré cy-dessus ne pouuoir estre. Et si elle est sans corps & substance, vne substance sans corps sera en vn corps. Ceux qui s'efforcent prouuer que cette chaleur est l'ame, semblent estre pressez par telles difficultez. Mais cette chaleur celeste dont nous parlons, n'est vn corps, n'y aucune impression: & pource n'est accident, ne le corps n'est pénétré du corps: mais cette chaleur est dite corporée, pource qu'elle ne peut estre sans corps. Ce donc que nous auons proposé dès le commencement, est manifeste, sçauoir est, qu'ils sont cinq principes, la matiere, la forme, le mouuement, le lieu, & l'ame. Mais l'ame est quelque forme, non celle qui premierement est jointe avec la matiere. La forme donc est ame, mais non d'un mesme gerre. Et quand vne forme se fait, l'autre se parfait. Doncques par mesme moyen l'ame est eternelle: & n'est comme dit Platon, seulement des animaux parfaits: car ce seroit autant comme si nous disions que les ames des aueugles, & boiteux sont autres que des hommes parfaits, & qui n'ont aucun tel defect en leurs corps.

Or maintenant qu'il fuisse auoir declaré ces matieres iusques icy: car ces chaleurs celestes & les ames sont d'un mesme gerre, mais ils different comme contraires. Et non seulement les choses qui sont engendrées sans semence, sont contraires à celles qui sont avec la semence: mais les choses engendrées sont mesmement en soy contraires, comme aux bœufs & aux hommes, les viperes, les scorpions, les araignes, & autres bestes venimeuses: car si ces bestes blessent & vulnerent l'homme de leur dent, de leur esguillon, ou griffe, elles putrescent & corrompent le corps de l'homme qu'ils ont touché, souuent le mettant à mort.

Quand donc la terre & l'eau ne sont assez eschauffez de ce prouient la generation des bestes les plus viles

comme des vers. Si la mixtion est vehemente, & la chaleur puissante & abondante, toutesfois temperée, les plantes ou animaux les plus parfaicts seront engendrez, principalement quand la semence aliene ayde, ou des corps morts des autres, ou des corps mesmes: car ces corps plus corrompus moins excèdent la vertu de la chaleur generante, à cause des qualitez imprimées, ou du froid propre: pour cette cause la matiere mieux obtempere à la chaleur. & de ce sont faits les rats, souris, serpents, lièvres, fibres, dits en Latin *fibri*, Loups des fleuves, lesquels l'homme de sens rassis ne mettra de son bon gré dedans les nouvelles piscines, & toutesfois en brief ils sont composez. Pourtant combien qu'il ne soit qu'une chaleur, elles sont toutesfois plusieurs especes d'icelle. Ainsi aucunes choses nous conviennent, les autres nous sont contraires. Cecy aduient, pource que la chaleur de telles choses, quoy que elle soit située en humidité, toutesfois elle ne convient à l'humidité de l'homme: car elle est empeschée d'une chose, dissipée de l'autre: ainsi par changement une petite chaleur contraint l'humeur, l'autre le brusle. Comme donc toute chaleur de feu brusle, non ainsi quelconque chaleur brusle aucun humeur, est de feu, mais seulement cette chaleur est de feu à cette humeur.

Doncques les choses seches ne pourrissent point: les choses qui ont humidité aqueuse, pourrissent subitement & grandement; les choses grasses tiennent le moyen, comme le lard, l'huyle, les noix, les amandes, les sarciments. Les viandes qui ainsi pourrissent sentent mal, toutesfois elles sont mangées de ceux qui n'ont point le palais delicat & friand. Ainsi sentent les poissons salez tant que rien plus. Or une doute est que ces dernieres choses deuroient plustost pourrir que les choses aqueuses, pource qu'elles sont sans chaleur; & la chaleur pourrir toutes choses, comme nous auons dit. Mais la cause pourquoy telles choses ne pourrissent legerement ne parfaitement, comme la chair & l'eau qui n'est mounée, est pource qu'entendu que la pourriture est faite d'une chaleur contraire à la naturelle, les choses qui ont beaucoup de chaleur natie,

*La pourriture des choses grasses.*

## Le second Livre

La nature  
des sa-  
meurs.

comme choses grasses, pourrissent plus tardivement : & quand elles viennent à iaunir, chanfïr, & moisir, elles sont ameres. Car la chaleur qui putresce, veu que la chose grasse se pourrit, elle est tournee en amertume, ou par la saueur douce ou grasse. Les choses insipides & sans saueur ne pourrissent ainsi, mais elle sont salees, grasses, ameres, aiguës, car telle est l'affection des choses chaudes comme j'ay dit. Les saueurs froides sont austeres, aspres, aigres, acerbes, astringentes, insipides & sans goust : les autres saueurs chaudes sont, comme grasses, douces, salees, ameres, aiguës. qui sont les plus chaudes de toutes. Pour ceste cause donc l'huile de la noix vnguentaïre, que bien ils appellent Myrobalan ( ce n'est le vray Myrobalan, & le nom ne luy conuient proprement, veu qu'il n'a presque ny odeur ne saueur) comme temperee ne pourrit. A bon droit donc les Apoticaïres recoïuent les odeurs par telle huyle. Pource donc que ce qui deuiant chanfï ou moyfi, se tourne en amertume & est seché, & ce vient par le temps long: ce qui est plongé en ceste huyle, ne moisit point: & ainsi sont gardees les andouïlles, saucisses, & autres choses de mesme: & moins chanfïssent en l'air qui est libre, pource qu'ils ne s'eschauffent. Et beaucoup d'huile ensemble n'est corrompue, pourtant que l'air qui l'environne est cause de la corruption, & l'abondance resiste à l'encontre de l'air. Ainsi beaucoup de vin, d'eau, d'huyle, & autres choses sont gardees pour la quantité. Et pource que toutes choses sont vſees par succession de temps, qui ne peuuent pourrir parfaitement, en fin elles deuiennent telles comme les saucisses, & autres farcimens, comme noix pistiques, dittes en Latin *pistacia*, noix de pin, & toutes choses qui ont quelque portion d'huyle. Car les poissons salez ont quelque portion d'huyle, à raison du sel & de la chair: mesmement, comme j'ay dit, toutes choses grasses. Les choses fort humides, tandis qu'elles sont telles ne pourrissent ainsi, mais si elles sont bien grasses, elles sont gardees: ou si elles sont moins humides, aucunes acquierent vne moisissure, les autres pourrissent. Et comme de chaleur debile ces trois choses sont faictes, ſçauoir est, relant,

moiffure, & pourriture, ainsi quand la chaleur est en vigueur, elles sont beaucoup gardees. A tout gerre de putrefaction mauuais odeur est chose commune, au relant l'odeur est fascheux, à la chanfiffeure l'odeur sent le moyfi, en la pourriture parfaicte l'odeur est puant. Mais en la pourriture du bois, ditte vermouliffeure (car c'est vne espece de pourriture) l'odeur est tres-petit, car il est terrestre. Il est facile de monstrier qu'ils sont quatre gerres de pourritures, ne plus ne moins. Car les choses qui pourrissent, ou elles sont corrompuës entiere-ment, & sont putrides & puantes; ou elles ne sont corrompuës parfaictement; & lors, & pour cause du froid ne sont corrompuës parfaictement, & la putrefaction est ditte moiffure: ou elles sont corrompuës à cause de la chaleur, & est appellee relant: ou les choses sont purifiees par chaleur, & la putrefaction est ditte vermouliffure. Pour cause de l'humidité la pourriture ne peut estre empeschee: mais entendu que l'humidité est le subject de pourriture, ou du tout elle empesche la putrefaction, ou ce qui est humide pourrit du tout. Car l'humidité retarde la putrefaction non par soy-mesme mais par la chaleur ou frigidité. Pour ceste cause il est facile d'empescher la putrefaction en moiffure, & en vraye pourriture, en ostant la partie aqueuse. Et ceste partie aqueuse est gardeee ou par le feu, comme au pain & en la graisse, qui ne pourrit quand elle est cuite: ou si l'humidité est petite, comme en la chair salee, telle partie aqueuse est gardeee par le froid & sec tel qu'est l'air quand il est mouué. Car quand l'air est mouué, il est froid & sec: froid certes selon sa nature, sec à cause du mouuement, car le mouuement seche. Pourtant l'air qui n'est mouué corrompt, pour ce qu'il humecte, & ne refrigerer tant qu'il en est besoin: mais quand il est mouué, il conserue, sechant à cause du mouuement, & refrigerant grandement. Doncques plusieurs choses quand elles sont exposees à l'air sont corrompuës, lesquelles non exposees demeureroient sans estre corrompuës: les autres choses sont conseruees qui seroient corrompuës sans l'air, Pourtant non seulement ces choses

Quatre  
gerres de  
pourritu-  
res.

Pourquoy  
l'air cor-  
rompt au-  
cunes cho-  
ses, & con-  
serue les  
autres,

## Le second Livre

predites, ains plusieurs autres sont de pourriture conservées, qui cy apres seront declarées. Or les choses humides se gardent & sauvent du relant & vermoullissure, & mesmement les choses qui empeschent le mouvement de l'air, car elles sont sechées de tel empeschement. Mais quand telles choses sont par trop chaudes ou seches, quoy qu'elles soient preservées de pourriture par le feu, toutesfois elles seroient corrompuës sans putrefaction & puantisse. Or c'est assez dit des causes, gerres, & maniere de putrefaction.

*La composition d'Elixir.*

Il reste donc que nous enseignions qu'il n'est chose plus proche à la sacre liqueur & eau de vie, d'où i'ay parlé par cy deuant, qu'elixir, que mon pere a composé en telle sorte. Aucuns bois odorans & herbes sont pris avec eau ardante, le tout enfouy dedans le fens se pourrir à demy, dont, comme il est dit, la plus rare partie est separée de la terrestre, & de ce nous tirons ce qui est bon, la grosse matiere laissée seulement. Cet elixir enfermit les dents, il engarde les cheveux deuenir blancs, il aide la concoction, la memoire & le sens, beaucoup de moindre vertu que la sacre liqueur, quoy qu'il face venir en grande vieillesse.

*La difference de la chaleur putride, & de la chaleur de nostre feu.*

Mais tu diras, Si la chaleur putride corrompt, pourquoy la chaleur du feu ne corrompt point, entédu qu'il est du gerre? C'est pource que la chaleur de nostre feu est exterieure, & la putride est interieure: pour cette cause la chaleur du feu attire à soy, & en sechant, & en attirant, elle seche les choses interieures, & empesche la putrefaction. La chaleur putride combien qu'elle seche, entédu qu'elle est intime, & qu'elle attire à soy (car toute chaleur attire) elle humecte les parties interieures, & putresc. La putride donc conuient avec la chaleur du feu, en ce qu'elle seche & engendre: & aussi conuient avec la naturelle, en ce qu'elle est située aux parties interieures, & qu'elle corrompt. Pour cette raison la chaleur putride par aucuns est bien ditte moyenne entre la chaleur du feu & la naturelle. Car en substance la chaleur putride est semblable à celle du feu, & à la naturelle par situation en la comparaison à l'aliment: car la chaleur du feu est tousiours mise hors l'aliment. Mais tu

objecteras, Pourquoi la chaleur putride est autheur de venin, & la chaleur du feu resiste à tout venin? Car les playes faictes des bestes venimeuses, si elles sont bruslées d'un fer chaud, elles n'ont plus de venin: & tous medicamens quand ils sont bruslez & redigez en cendre, ils cessent d'estre venin: & les sublimes (ainsi sont dits maintenant, qui iadis estoient appelez cuits) tant plus souuent seront cuits, tant plus seront pernicieux, & plus presens à la mort. Semblable raison est en la putrefaction & aux matieres, qui sont sublimées: car où la chaleur est augmentée, & l'humidité ne defaut, comme aux matieres qui sont cuites & pourries, la force de venin est augmentée: mais quand les matieres sont bruslées, entendu que toute la partie humide perit, & qu'en semble la chaleur se finit, comme en la cendre, il est necessaire que toute la force du venin se departe. Non doncques sans raison quelqu'un curoit la peste avec vis-argent sublimé: car par la vertu du feu tout le venin est consumé. Ainsi est bien dit en Ausone;

*Le feu resiste à tout venin.*

*La cure de peste avec vis-argent sublimé.*

*Femme adultere, une poison mortelle*

*Ausone.*

*Donne au mary qui estoit ialoux d'elle,*

*Et n'estima qu'encor ce fust assez,*

*Pour l'enuoyer avec les trespassez,*

*Elle mesla vis-argent mortifere*

*Pour mieux hastier (en doublant) son affaire.*

*Puis il adiouste ces vers.*

*Or cependant que les poisons se battent,*

*Et qu'emporter le prix elles debattent,*

*Lors le venin, pernicieux à l'heure,*

*Cede à la part la plus saine & meilleure.*

Car comme j'ay dit, le vis-argent sublimé, tient la proportion du feu. Toutesfois celuy qui ainsi curoit la peste, il en faisoit mourir par son medicament plus qu'il n'en guerissoit. Si donc le medicament est composé sainement, & avec le feu, il pourra curer. Toutesfois tel que il peut estre composé, que mesmement on adiouste exterieurement des linceux chauds, il debilité la chaleur naturelle. Mais par raison contraire, vn poulet ou vn petit chien gras appliqué sur le ventricule, moult aide la concoction, & augmente la chaleur naturelle, quoy que

*Les matieres qui confirment & corroborent la*

## Le second Liure

*chaleur  
nature du  
vètricule.*

te soit vne mesme chaleur, ains que d'espèce elle diffère de la chaleur du chien. Il est donc manifeste que la chaleur naturelle, quand elle n'est point offensée d'autre chaleur naturelle, est corroborée par le mouuement, comme la chaleur du feu par autre chaleur du feu.

Ces matieres expliquées, retournons à l'histoire des elemens, que nous auons monstré estre trois, l'air, l'eau, la terre. Il n'est point nécessaire que l'air soit meslé aux autres en la generation, pource que la chaleur n'est apte à souffrir : les elemens conuiennent, comme matiere, pourtant la terre & l'eau suffisoient à la generation. Et n'estoit nécessaire que l'air y fust pour eschauffer, veu qu'une autre chaleur celeste d'origine estoit nécessaire, & iceluy mesme suffisoit à l'œuvre de generation, entendu que l'œuvre eut procédé pirenient par deux chaleurs, comme par deux princes d'ouurage: ne les elemens froids n'eussent obey à la chaleur aliene & d'element contraire, ains ce eut esté vne maniere de repugnance, non pas generation. Peut-estre que quelqu'un s'esmerueillera, pource que j'ay autre opinion aux liures des contredifans. Mais aux liures predicts j'ay proposé de suiure les opinions des anciens, & icy de dire la verité.

*Pourquoy  
l'air a esté  
fait.*

Pourquoy donc l'air est-il fait? Afin qu'il fust mis sous les rayons des estoiles, & qu'il receut leur vertu: & la reçoit, en sorte qu'aux mutations repentines non seulement il occit les animaux, mais aussi les plantes; comme en l'an mil cinq cens quarante-neuf, en trois iours il secha tous les citrons & orenge de Lombardie, par grand prodige. La cause est, pource que suruenant à la chaleur, il trouue les corps, tant des plantes que des animaux ouuerts, & esteint la chaleur qui est interieure: le long froid ne l'esteint ainsi, qui vient petit à petit tout bellement, quoy qu'il soit plus grand. Or ce ne pourroit aduenir, si l'air estoit de soy-mesme tres-chaud, cōme ils disent. Et pour cette raison il a esté fait clair, & tres froid, afin qu'il soit salubre & commode aux animaux, non tres-chaud & tres-humide comme ils blasonnent.

*Pourquoy  
l'air fait  
beaucoup  
de domma-  
ge.*

Et ce qui est à la confirmation de cette sentence, & sous vne haute question, c'est que ceux qui halettent la bouche ouuerte, eschauffent l'air, & s'ils halettent les lèvres

*Pourquoy  
quand nous  
halettions*



serrées, ils le refroidissent. Il est manifeste qu'il n'y a  
 autre cause, que veu qu'il est froid de soy-mesme, poussé  
 d'impetuosité, il est cōtraint laisser les vapeurs chaudes;  
 & luy seul par la force de l'impetuosité entre dedans les  
 meates & insensibles pertuis de la peau; & pour ces deux  
 raisons il refrigere grandement, desquelles choses nulle  
 aduient, si tu souffles la bouche toute ouuerte, & lente-  
 ment. Et si tu souffles ou legerement la bouche toute  
 ouuerte, ou restreinte, la main presque mise dessus, certes  
 tu eschaufferas vn petit, ou à peine refrigereras-tu. Mes-  
 mement tout vent, soit grand ou petit, quoy qu'il soit  
 poussé par force, eschauffe la main fermée, pourtant que  
 la vapeur est chaude, & ne peut eschapper hors. Certes  
 la vapeur chaude, pource qu'elle sort de la bouche, ne  
 peut eschapper hors pour cause de la main qui est fer-  
 mée; mais elle est refrigerée par le mouuement en lieu  
 patent, & retourne en sa propre nature. Car l'air qui  
 vient à nous des vents de Midy, quoy qu'il soit chaud,  
 pour cause des vapeurs deuient froid, & pource il refri-  
 gere tousiours au coupeau des montagnes. De ce sont  
 indice les gresles qui en plein Esté, & des parties Australes  
 tombent, non de plus haut, qu'est le coupeau des  
 montagnes; & la gresle est tres-froide. Mais afin que l'air  
 fust conserué, & qu'il despoüillast toute qualité estran-  
 ge, il a esté necessaire qu'il fust tousiours mouué. Or il  
 appert que l'air est tousiours mouué, pource qu'aux lieux  
 estroits le petit vent souffle tousiours. Car entendu qu'il  
 se mouue tousiours en haut, & qu'il est assiduëment agi-  
 té, il souffle icy petitement, lequel quand il sort d'une  
 creuasse, toute l'impetuosité restreinte pour cause de  
 l'angustie du lieu, il s'imprime, & se jette sur nous ve-  
 hementement, à l'exemple des eaux aux grands fleues,  
 lesquelles quand il semble qu'à grand' peine peuuent  
 couler, deduites toutefois par vn lieu estroit, ou par  
 écluses, sont contraintes de sortir hors par grand effor-  
 cement, par grand bruit & craquement. Car le mouue-  
 ment & toutes autres choses qui aduieñnēt aux substan-  
 ces continuës, assemblent en vn, ou mesmement grande  
 quantité est enclose en aucune petite portion. De ce  
 nous sōmes instruits de faire basses & occultes galeries,

la bouche  
 ouuerte  
 nous es-  
 chauffons  
 l'air, au  
 contraire  
 les lēures  
 fermées.

L'air est  
 tousiours  
 mouué.  
 Pourquoy  
 nous sen-  
 tons l'air  
 qui sort  
 des creuaf-  
 ses & lieux  
 estroits.

Comment  
on fait des  
places ven-  
tées fort  
froides.

Pour co-  
gnoistre  
d'où vient  
le vent.

Triton Vi-  
trunius.

Où c'est  
que l'air  
est pou-  
ssé par le

paruis ou sales froides & refrigerantes, en adressant vers  
celles plusieurs estroites retraittes. Et en Egypte quād  
l'air est feruent par trop grande chaleur, la maniere est  
de faire les chasteaux hauts, ausquels les destours estroits  
& obliques deduisent l'air tres froid depuis le coupeau:  
& pource qu'il est receu du lieu pur, il est plus froid:  
& pour cause du long espace il est poussé par grande im-  
petuosité, & pourtant il est fait tres-froid, & s'imprime  
plus vehementement; & la chaleur exterieure est re-  
poussée par l'espaisseur du mur; & l'obliquité du lieu  
empesche les rayons du Soleil, de peur qu'ils n'entrent  
en admettant la lumiere. Par ces quatre admonitions il  
est licite de composer des retraittes amenes & salubres;  
car elles sont salubres, pource qu'elles sont bien esuen-  
tées. Mais tu diras, Nous voyons que quand vn esuen-  
toir fait de laminez metalliques renues & legeres qui  
sont volubles, mises au coupeau d'une tour, nous voyons  
donc que les vents mouuent seulement les laminez, au-  
trement sans les vents elles ne sont mouuées: l'air donc  
n'est tousiours mouué. Et quand nous voulons scauoir  
d'où vient le vent, nous regardons la pointe de l'euen-  
toir, en quelle part il regarde, & où c'est qu'il est assis,  
& lors nous cognoissons que le vent vient de la part op-  
posite. Or si la pointe de l'euentoir s'arreste en plusieurs  
lieux, autant de vents soufflent des regions opposites,  
qu'ils sont de lieux ausquels ils ont fait arrester l'euen-  
toir: comme si l'euentoir regarde vers Boreas, vent Se-  
ptentrional, le vent souffle de deuers Auster, vent de  
Midy: s'il regarde vers Orient, le vent vient de l'Occi-  
dent: si l'euentoir regarde tantost vers Boreas, tantost  
vers Orient, l'un & l'autre vent souffle. Mesme raison  
doit estre obseruée aux autres. De ce nous sommes in-  
struits de colloquer le Triton de Vitruuius. Mais quand  
les vents ne soufflent point, l'air tend & va legerement  
vers vne partie, & la pinte de l'euentoir perpetuelle-  
ment est inclinée vers cette partie; pour cette cause l'air  
n'est agité, & toutefois il souffle tousiours.

Et le mouuement de l'air vient d'Orient, quand la  
tranquilité est grande, car les euentoirs tendent vers Oc-  
cident, & ce mouuement de l'air est naturel. L'air donc  
est

est tres-froid , & tousiours est mouué ; & naturellement il est fait tres rare. L'air donc est tres rare, & ce afin qu'il receut tous coups & frappemens. Car en la terre, pour cause de sa solidité , les mouuemens ne sont faits apparens ; & en l'eau aussi ils sont tardifs : l'air seul est apte à recevoir les coups , & semble que ce soit pour cause de sa tenuité & rarité. Or ils sont autres quatre mouuemens simples outre les trois susdits ; le celeste qui est principalement naturel , & derechef vn autre naturel , qui est fait par quelque obediencia des choses ; comme de l'eau , pour cause de la Lune ; comme du fer , pour cause de l'aimant , dit la pierre d'Hercules , en Latin Magnes : le troisieme mouuement est volontaire , qui conuient aux animaux : le quart est violent , duquel ie veux parler maintenant ; car ie parleray des autres en lieu conuenable. Doncques tous mouuemens simples sont sept, & les composez sont d'iceux. Pourtant quand le Philosophe a pris cette proposition , que rien n'est mouué sans moteur , & que ce qui est mouué du mouuement violent , n'a principe en soy , pource que son mouuement est purement violent , pour tant il est hors de principe : il s'ensuit donc que les choses mouuées d'une autre violement , soient mouuées hors la chose mouuée , & ce ne peut estre sinon l'air ; doncques les choses mouuées violement sont mouuées de l'air. Et pource semblable doute estoit de l'air , pour cause d'une proposition , qui est vraye , que tout corps mouuant est mouué , & pourtant si l'air mouue la pierre iettée , il est mouué : l'air donc est mouué de quelque chose , & pour cette cause nous en doutons , comme de la pierre. Ils disent , qu'entendu que l'air est leger , qu'il est mouué de sa forme ; & pource iouxte cette sentence sont venuës quatre opinions , lesquelles nul des expositeurs n'a entendues , & principalement la sentence d'Aristoteles , lequel ils loient tant grandement. Doncques la premiere opinion est , que la chose mouuée comme la pierre A , soit mouuée par la vertu acquise de celui qui la iette : ainsi comme la chose eschauffée du feu , apres eschauffe les autres choses par sa vertu acquise , & la matiere demeure long temps chaude : ainsi la chose mouuée reçoit la force par celle qui mouue , par

*mouuement  
naturel.*

*Les sept  
mouu. mēs  
simples.  
Comment  
se fait le  
mouuement  
naturel.*

## Le second Livre

Laquelle l'autre est poussée tant qu'elle se repose. Cette opinion est sensible qui a esté reietée par l'argumēt des anciens allegué d'Aristoteles. Mais il peut estre manifeste, que telle chose est mouuée de l'air, pource que le tonnerre ne touche les arbres, les prosterne toutefois, & iette en bas. La seconde opinion est de Plato, que par le mouuement ( par maniere d'exemple ) la chose mouuée est transportée par la mouuante iusqu'à B : apres, quand elle est laissée par la mouuante, l'air cependant qui estoit mobile en ce lieu, c'est à sçauoir A emplit le lieu entre A & B, & ainsi il touche A mobile avec mouuement, & par ce moyen il emplit tousiours le lieu lequel A mobile delaisse avec l'impetuosité, avec laquelle A est ja mouué, car cecy est necessaire pour cause du mouuement de la rarité, ou de peur que vacuité ne soit admise. Plato donc peut ainsi argumēter; l'air suit apres la chose mouuée de quelque impetuosité que ce soit, en emplissant le lieu par semblable impetuosité, & touche A mouué; l'air donc mouuera par mesme impetuosité que parauāt, en faisant vn mouuement continu : & appelle telle maniere de mouuement antiperistasis, c'est à dire succession des lieux par mutation. Aristoteles dit que le mouuement n'est ainsi fait, car neantmoins que la succession des lieux par mutation soit faicte, non toutefois la chose mobile peut estre poussée par icelle. Sa raison est telle; les choses qui mouuent par succession des lieux sont aussi mouuées, & quand elles ne sont mouuées, elle ne mouue point: mais quand l'air estant en A sera en B, lors il n'est mouué d'aucune chose, car il a possédé le lieu qu'il deuoit occuper; l'air donc estant en B, ne peut mouuer A hors de son lieu. Il appert, pource qu'un corps ne mouue vn corps, sinon quand le mouuant est mouué. Et cette demonstration n'a esté entendue des expositeurs, & toutesfois elle monstre clairement que l'opinion de Plato est fausse. La troisième estoit d'aucuns anciens, que l'air qui antecede deuant la chose mobile, sçauoir est en C, quand la chose mobile est en B, est mouué vers D, & que par succession, de peur que vacuité ne soit admise, B soit transporté en C au lieu de l'air mouué, & ainsi l'air mesme est mouué de D en E, & le mobile suivra de mes-

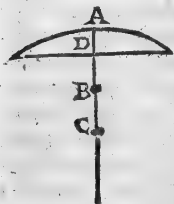
me impetuosité; comme si le bœuf a le lieu ou prend la place de l'air antecedent, & le chariot represente le lieu du faix ou de la chose mobile, & la corde dequoy le bœuf traine le chariot, est rarité, ou la necessité de vacuité; ainsi autant que le bœuf sera mouué, & de tant grande velocité, de telle & autāt le chariot sera mouué; & ainsi autant & de tant grande velocité l'air sera mouué deuant A mobile, de telle velocité A mobile suiura, & par ce moyen sera fait le mouuement continu. Et cette opinion estoit d'aucuns anciens, laquelle aucuns faussement ont estimée estre du Philosophe, combien qu'il la laisse, contredisante à icelle par mesme raison, que celle qui a esté alleguée cōtre la premiere opinion, sçauoir est, que si l'air C est transporté en D, on demāde par qui? S'il est trāsporté par la chose mobile, ils s'entremouueront mutuellement, qui est chose impossible, car le mobile pousseroit l'air de C en D; & ja est supposé que l'air transféré de C en D, attire le mobile de C en D, doncques vne mesme chose sera la cause & l'effect, comparée à mesme chose. Si tu dis que l'air se transfere soy-mesme, on respond, pourquoy le mobile ne peut mesmement faire telle chose? Ainsi reuient la premiere opinion. Si tu dis que l'air peut ce faire pourtant qu'il a le principe du mouuement, il s'ensuit que ce mouuement sera perpetuel, pource que tel air demeurera tousiours semblable, & est mouué par sa forme, il est donc tousiours mouué par égale velocité. Or l'une & l'autre de ces choses repugne à l'experience; car la pierre iettée de la main ainsi passeroit par tout le mode, & par égale impetuosité, il appert; car son air precedant tousiours seroit mouué d'égale impetuosité, & aucun ne pourroit monstrier la raison pourquoy telle impetuosité doit estre remise & cesser. La quatriesme opinion est d'Aristoteles, que l'air qui est en B, mouué de celuy qui iette la pierre, est mouué deuant le mobile, & pousse l'air qui est en C, & celuy qui est en C, pousse celuy qui est en D, & celuy qui est en D, pousse celuy qui est en E, & ainsi tant qu'il soit venu iusques à G, qui ne peut mouuer H, pource qu'il est trop debile; & lors qu'H n'est mouué, il n'attirera le poids, & ainsi se reposera en G. Il dit donc en telle sorte, le mou-

## *Le second Liure*

uement violent est fait plus debile, pource que F est mouué d'E, F est mouué de moindre impetuosité qu'E, & E que D; & ainsi le mouuement violent est tousiours debilité, comme il appert par experience. Icy mesmement n'est mouuement sans moteur, car chaque partie est mouuée de sa precedente, comme F d'E, & E de D. Tiercement la raison de ce dit est patente, que premierement chaque partie de l'air cesse d'estre mouuée que de mouuoir: car quand D est mouué de C, il mouue E, pource qu'il est mouué de C: quand donc D se repose en E, D mouue E hors de son lieu, il cesse donc premierement d'estre mouué, que de mouuoir, pource D cesse d'estre mouué quand il est en E, car lors C est en D, qui le mouuoit: pourtant quand C est en D, D se repose en E, & lors C est mouué en F, & n'est point mouué sinon de quelque chose, qui est D, D doncques cesse plustost d'estre mouué, que de mouuoir: car quand D est en C il n'est mouué, ains se repose, & toutefois il mouue E vers F. Et si tu opposes que le corps ne mouue point, s'il n'est mouué, ie dy qu'il est vray; mais toutefois la fin du premier mouuement, c'est à dire du moteur, est conjoint à la fin du second mouuement, non semblable; mais le moteur cesse du mouuement premier que ce qui est mouué; & ce aduient pource que naturellement le moteur est mouué premier qu'il mouue: & pour certe cause la quatriesme opinion fuddite est manifeste, que le mouuement de la chose qui est iettée au loing, est composé de mouuemens infinis, qui s'entresuient, & est continu par accident, car il est fait, l'air B transferé en C, & l'air C en D, & celui qui estoit en D, transferé en E, & ainsi des autres. Et pour cette raison tel mouuement est aussi léger, pource que la fin de l'un est jointe au cōmencement de l'autre, en sorte qu'ils semblent deuoir estre transferez ensemble, & toutefois il n'est ainsi. Mais feignons dix bœufs l'un deuant l'autre, & tous deuant le chariot, & que chacun ait vn espron au front dont il touche l'autre bœuf en la cuisse de derriere, lors le premier bœuf mouué le chariot succedera, & ce premier mouuera le second, le second le troisieme, & tu vois tousiours que chaque bœuf est mouué de l'autre premier qu'il mouue,

& toutefois le dernier presque sera mouué ensemble le premier : & cecy aduient , pourtant que telle succession est composée seulement de dix parties , car ils ne sont que dix bœufs : mais la succession de l'air est composée de parties infinies, pourtant elle refere le temps sensible dès le commencement du mouuement de la pierre iusques à la fin. Mais la densité de l'air aide bien à oster l'infinité , comme Auerrois bien disoit : & la cause est, afin que le mouuement soit plus soudain, & qu'il ne soit necessaire d'admettre mouuemens infinis, mais seulement innombrables. Et cette opinion est d'Aristoteles de nul entenduë iusques à cette heure, touchant le mouuement des choses qui sont mouuées violement. Mais la premiere opinion nous est plus necessaire , qui est simplement entenduë , & ne contient tant de difficultez. Et quand on suppose que tout ce qui est mouué , est mouué de quelque chose , ce est tres-vray : mais ce qui mouue, c'est vne impetuosité acquise , ainsi que la chaleur en l'eau , qui est induite en l'eau par le feu outre nature, & toutefois quand le feu est osté , l'eau brusle la main de celuy qui la touche : & par ce moyen l'accident violement adherant retient sa force. Disons donc premierement les causes manifestes , qui sont quatre , du mouuement violent, diurne & léger : la premiere est, que la cause mouuante legerement, mouue dès le commencement : la seconde est, qu'elle mouue par grand espace : pour cette raison tant plus sont longues les haquebutes, tant plus iettent loing ; & ainsi tant plus vn arc est tendu, tant plus loing pousse la fleche pour ces deux causes.

*Quatre causes de la celerité & diurnité du mouuement violent.*



Car s'il est tendu iusqu'à B, la fleche fera avec la corde seulement mouuée de C en D : pour tant si la corde est tenduë iusqu'à C , l'arc poussera plus loing selon la proposition de C D à B D. Outre-plus la corde tirée iusqu'à C , avec plus grande impetuosité retournera à D , que de B en D. La fleche donc sera mouuée de

la corde plus legerement , parquoy aussi apres qu'elle sera poussée en l'air.

## Le second Livre

*Rien ne  
peut estre  
mouué len-  
tement &  
loing tout  
ensemble.*

*On ne iette  
la boule de  
l'artillerie  
contre la  
part de la  
navire qui  
est dedans  
l'eau.*

Et ne faut adjoûter que la force qui mouue soit valide ; car il nous suffit qu'elle mouue legerement ; & si elle peut mouuoir legerement , la cause qui mouue est valide & forte. Car combien que la chose fust valide, elle mouuast toutefois lentement , elle ne pourroit pousser loing. Car rien ne peut mouuoir aucune chose lentement & loing ensemble : & ce qui est mouué lentement consomme beaucoup de temps au mouvement , auquel il est necessaire que la grande force soit debilitée , entendu que le mouvement est contre nature. La troisieme cause est la rarité du lieu , par lequel aucune chose est mouuée : car en l'air on peut pousser violement , en l'eau lentement , en la terre à peine peut-on pousser quelque chose. Pour cette cause ceux qui tirent l'artillerie contre les nauires des ennemis , principalement se gardent d'adresser leur coup en la partie de la nauire qui est dedans l'eau , quoy que ce fust le plus dommageable : mais pourtant que le coup de la boule est debilité par la rencontre de l'eau , ils aiment mieux frapper la nauire au dessus de l'eau , & au plus près de l'eau qu'ils peuvent. La quatrieme cause du coup leger & diuturne , est l'acuité de la fleche , laquelle tant moins rencontre d'air , tant moins est empeschée. Donc il semble que la premiere opinion est plus vraye que celle d'Aristoteles touchant la cause du mouvement violent. Car il n'appert tant manifestement pourquoy les choses mouuées violement , tant plus elles sont aguës , tant plus elles sont portées legerement , & par plus longue espace. Mesmement si aucunes choses sont proches de la corde , & elles ne la touchent , combien que l'air soit mouué non moins que l'air qui precede la fleche , toutefois la chose proche n'est mouuée , tant s'en faut qu'elle soit poussée par long espace. Outre plus, veu que l'air est mol , & ne peut estre mouué tant vehementement , ny estre contraint ensemble , il s'ensuit qu'il ne peut mouuoir la boule de fer. Et ce qui est poussé violement , ne sera moins mouué en l'eau qu'en l'air , entendu toutefois que non seulement il est mouué plus lentement en l'eau qu'en l'air , mais trop plus lentement. Et les matieres pesantes ne doiuent estre portées plus len-



rement en l'air que les legeres, si elles s'entresuiuent par le moyen de vacuité. Mais ces raisons ne demonstrent point que les fleches aiguës soient portées plus legèrement, pource que le premier air soit mouué par plus grande impetuosité, duquel les autres parties sont poussées selon vne mesme cause.



Pour cette raison on fait vn traict qui tousiours puisse estre fiché. Que la pointe donc soit A, quatre grands pennons soient mis sur la fleche A B, comme rectangles : lors quand la fleche est poussée, elle ne peut s'encliner deçà ne delà, pource qu'aucun des pennons ou plusieurs se presente contre l'air : quand donc la fleche A B est poussée, elle est necessairement droit fichée.

*La maniere de faire vn traict qui est tousiours fiché.*

Et si la force du pouffement defaut, encores elle tombera droittement, & sera fichée. Et pource telle a esté la cause de l'inuention des pennons aux fleches. Doncques les autres opinions, excepté la derniere contre l'opinion de Plato, sont de la succession de l'air, non pas de l'air procedant. La derniere opinion a contre soy euidéte experience, car au mouuement qui est par rarité, la mōrée de la chose pesante est plus difficile que de la legere, & pource plus tardiué. Mais ce qui fait soy à l'opinion d'Aristoteles, est qu'il dit que le mouuement naturel est plus valide en la fin, le violent au commencement, & le mouuement des choses iettées au loing est plus valide au milieu. Auerrois suiuant Simplicius, & ayant vn texte corrompu lit *animalium*, c'est à dire des bestes, pour *projectorum*, c'est à dire, des choses iettées au loing. Simplicius ayant vn bon texte, n'entendant point Aristoteles, a exposé *animalia*, pour *projecta*, par cōparaïson & interpretation tres-lourde, pource que les bestes se mouuent à costé comme choses iettées. Cecy a mouué Simplicius, pource que le Philosophe auoit dit, que les choses violentes estoient mouuées plus vehementement au cōmencemēt, les choses naturelles en la fin: il falloit que les choses iettées fussent d'vn des gerres des deux. Mais il n'a entendu le Philosophe. Car quād les choses iettées sont mouuées par le mouuement de l'air precedent, & l'air de soy-mesme est mobile, le mouuement

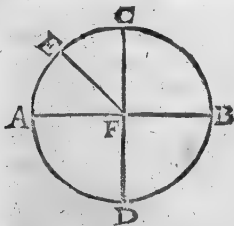
*Vne raison demonstrent par Aristoteles.*

## Le second Liure

*Pourquoy  
le coup  
d'un trait  
est plus  
valide en  
quelque  
distance  
que de  
prés.*

*La manie-  
re du mou-  
uement des  
choses pe-  
santes mou-  
uées vio-  
lentemente.*

des choses iettées aucunement est composé du naturel & du violent: le naturel est augmenté en la fin, le violent au commencement: pour cette cause le mouvement des choses projettes est tres valide au milieu. Cette raison est forte, & enseigne la solution de cette doute. Car nous voyons que les machines & les traits mesmement iettez de la main, donnent coups plus vehemens en quelque distance, qu'ils ne font de prés, & quasi en l'artillerie. La cause est, & sans qu'aucun en puisse alleguer autre, que celui qui pense que le mouvement est fait du commencement, qu'Aristoteles a proposé: car l'air au commencement n'aide point le mouvement, sinon que bien peu: par succession de tēps le mouvement naturel de l'air comme il est mouué, est fait plus valide, & cōme il se mouue peu, il se depart: pourquoy par luy-mesme il est necessaire la celerité du mouvement estre augmentée, entant qu'il ne commence à plus mouuoir, qu'il est apte d'estre mouué naturellement. Pourtant puis qu'on cognoit la raison du mouvement violent, monstons comment sont mouuées les choses qui ne sont mouuées de soy-mesme, le commencement pris, que les choses pesantes qui sont mouuées par quelque coup, & non selon nature, ont trois choses desquelles est fait le mouvement: la propre gravité par laquelle les choses sont portées en bas: la force naturelle du moyen, comme elle est mouuée: & la force acquise qui mouue vne autre partie de l'air.

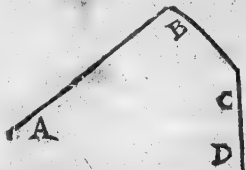


Que la ligne donc AB soit également distante à la ligne du milieu, laquelle ligne CD diuise d'un angle droit, en sorte que CA soit egal à BC, & que AC soit diuisé également en E, & ce qui doit mouuoir en F; & est de soy-mesme manifeste, que d'un coup valide il fera ietté vers D, pource que

ensemblement il sera porté vers D par l'impetuosité du iettant & par nature. Or est-il raisonnable que le coup à luy contraire soit debile, c'est à sçauoir vers C, & que le coup des parties superieures vers D, soit tres-valide:

desquelles choses ne l'une ne l'autre est cognüe par experience : mais le coup des superieures parties F E est tres-valide : celuy de F G mediocre : & le coup F A tres-debile. Pourquoy est-il ainsi ? Certes pourtant que l'air est plüstoit porté tout droit qu'à costé : pour ce le coup de F en A est tres-debile. Iouxte cette raison le coup de F en C deuroit estre tres-valide : mais pourtant que toute la pesanteur du faix empesche, pource l'air est illec grandement mouué, & le faix a moins de pesanteur : & cecy est en la ligne F E, où la pile est poussée tres-puissamment. Il reste donc que le coup tende mediocrement de F en C, c'est à dire, tout droit en haut. Toutesfois de peur que tu ne failles, & sois deçeu aux fleches, lesquelles aucunesfois pour cause de leur longueur & des pennons, sont poussées plus legerement de F en A, qu'en C, & ne sont poussées en aucune partie qu'en E : pource ceux qui battent & abbatent les murailles appliquent leurs artilleries à la petite ligne F E : car le coup est presque augmenté des trois parts. Or quand la boule iettée est paruenüe droittement en son extrême lieu, elle ne descend en faisant la figure du cercle, ny aussi droittement : mais presque par vne ligne moyenne entre les deux qui represente presque la ligne environnante d'une quatriesme partie du cercle, comme est B C : & finalement aucunesfois la boule descend tout droit de C en D par le mouvement de la matiere pesante.

*Comment les choses pesantes descendent apres le coup.*



Les matieres donc qui sont iettées au loing consistent en trois mouuemens, le premier violent, le dernier du tout naturel, & le moyen composé des deux autres : & pour cause de tant

*Pourquoy à peine aucun est bleßé des plommets qui sont iettez en haut en grand nombre.*

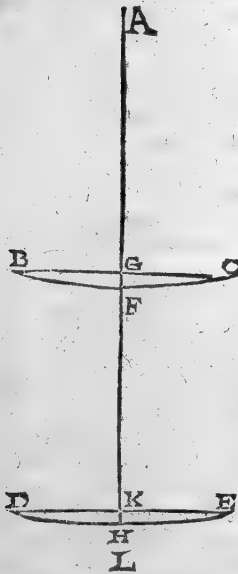
grande variété du mouvement, il est impossible de mesurer exactement telles matieres, toutesfois on le peut cognoistre par conjecture. Les mouuemens de B en C sont tres debiles : dont les plommets dissipés par chaleur pour cette cause bleßent moins, en sorte qu'à peine peut-on voir vn ou deux vulnerez, ou griefuement frap-

## Le second Liure

pez entre plusieurs milles, pour cause que les coups sont adressez en haut, quand coustumierement les plommets plus pesans de demie once sôt poussez, ou pour tirer des oiseaux, ou pour descharger la haquebute. Mais entendu que les choses graues & pesantes sont mouuées tant difficilement par la ligne equidistâte de la ligne qui mesure le paruis, pourquoy est-ce que les choses suspêduës sont poussees tant facilement, en sorte qu'un anneau suspendu à un fil semble estre mouué de son bon gré, & pource semble représenter vne espece d'enchantement? La cause est, que toute la force entiere demeure à ce qui pousse: mais celuy qui iette au loing, fait deux choses, il soustient, & pousse: mais quand le poids est suspêdu, entendu qu'il est ja soustenu d'un autre, tout ce qui est de force, demeure entier à l'impulsion. Et quand le poids est

poussé, il retourne presque au milieu de tant grande force, qu'il a esté poussé d'iceluy, pourtant quand il est poussé hors du milieu par tant grande force: comme par maniere d'exemple, par l'espace d'une coudée, il sera necessaire qu'il se retire autant en la partie contraire, & ainsi sera necessaire qu'il se repose tres-tardiuement par le retour continu & alternatif. Quand donc ce mouuement est vn peu aidé en l'anneau par occulte motion de l'haleine, il est tant augmenté de son bon gré, que aucun croiroit quelque force d'enchantement estre aux paroles. Pourtant quand cet anneau est esmouué quelque peu, quoy qu'il se mouue de soy-mesme, comme j'ay dit, il semble que quelque esprit soit en l'anneau qui le mouue. Et

*Le mouuement de l'anneau.*



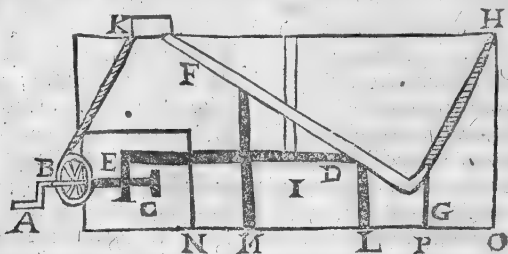
ce mouuement est plus facile en vn fil long, ce qu'on voit par euidente demonstration. Qu'un anneau donc soit en F, & qu'il soit mouué par B C, suspendu en A: & derechef suspendu en A, qu'il soit mis en H, & soit mouué par D H E, qui soit egalé à B F C, & que L soit le cẽtre de la terre: il est donc manifeste, que quand l'anneau est en F, que il sera mouué cõtre le mouuement naturel par F G: & quãd il est en H, il sera mouué par H K: or H K est plus brief, que F G, comme i'ay monstré au premier liure des Cercles. Quand donc la puissance mouuante est semblable, & ce qui mouue vne mesme chose, & qu'il passe plus grand'espace en F, qu'en H, ou monte plus du centre, ce passera en plus long-tẽps: pource s'ils doiuent estre mouuées en temps egal, H a de besoin de moindre impetuosité, que F: & pour cettẽ cause tant plus la chose mobile est haut penduẽ, tant plus facilement, & de moindre labeur elle est mouuée. Quand donc le fil sera long, le mouuement prendra son commencement ou du mouuement soudain des mains, ou de l'air, ou du soufflement, duquel la force descend par le fil mesmement. Ainsi veu que le mouuement du fil est tant facile, & qu'elles sont tant de causes mouuantes, cen'est merueille si l'anneau est mouué au commencement du fil, sans y mettre les doigts, lequel anneau mouué, à peine le commencement de la cessation pourra estre trouué, veu que la chose pesante suspenduẽ, comme i'ay dit, se mouue soy-mesme tant entierement: & par ce moyen il semble que l'anneau soit mouué par enchantement. Mais apres que ces propos sont manifestes, aucun dontera pourquoy les corps rares non seulement admettent le mouuement leger, qui consent à raison, ains aussi ils font vn mouuement qui ne respond à raison? Car le pouffement de l'eau est moins violent, quand il est pouffé dedans quelque chose, que de l'air, & le pouffement de l'air moins violent que du feu. Il appert par vn instrument, lequel (cõ- *Vne ma-*  
me i'entens, car ie ne l'ay veu) composé de Cipres, vn de *chine ou*  
Germanie a apporté lóg de vingt aulnes, duquel le trou *artillerie*  
estoit tãt'estroit: qu'il n'eust admis vn pois chiche, quoy *qui lasche*  
qu'il eust esté tout rond: l'espaissẽur en estoit moindre *le coup*  
que d'une aulne: cet instrument pouffoit vn plõmet fort *sans feu.*

## *Le second Livre*

petit (qui toutes fois conuenoit au trou) de tant grande impetuofité qu'il traueferoit vne table : l'instrument eft chose feure, fans bruit, & fans couft de pouldre, ayant ces trois commoditez, mais autant d'incommoditez, ſçauoir eft la peſanteur, la magnitude, & pour caufe de la magnitude, l'imbecilité. Mais ſi nous voulons faire vn coup par le feu, il nous faut trop plus brief, & moindre instrument, pourtant le feu pouſſe plus que l'air, & l'air plus que l'eau. Elles ſont deux cauſes, pource qu'au pouſſement il eſt neceſſaire non ſeulement de mouuoir, ains auſſi d'eſtre mouué : mais i'ay monſtré les choſes rares eſtre tres-facilement mouuées, & pource eſtre mouuées avec grande impetuofité, pour tant elles feront vn grand coup: la ſeconde cauſe eſt, que les choſes qui ſont rares principalement peuuent eſtre conjoinctes & aſſemblées, pource qu'elles ſont loin de l'extrême denſité: & quand l'eau a pris la denſité de la terre, elle ne peut plus ſe mouuoir.

Doncques toute machine eſt neceſſairement grande, ou elle donne coup debile, ou avec grand bruit : car les machines qui ſont avec le feu ſont bruit, pour la raiſon predite: celles qui ſont avec l'air, ou elles ſont grandes comme longues arbaleſtes, ou elles ſont petit bruit, mais couſtumiérement ils mettent des fleches, non pas des boulets aux arcs : non ſeulement pource qu'elles ſont legeres, mais auſſi pource que leur poincte ſatisfait à la grandeur du coup. Il eſt certain qu'un artiſan de Bruxelles a compoſé ſi tempérément vn arc tout d'acier, long d'une paume, qu'il tua de tel instrument caché ſous ſon manteau l'adultere de ſa femme : ainſi il penſa de venger ſa grande injure ſeulement, ſans bruit, & ſans ſuſpicion. ( Car ſouuent la poudre manifeſte l'embuſche par ſon odeur. ) Iceuluy meſme compoſa vne horloge en la pierre precieufe d'un anneau, qui eſtoit tourné d'une meule, & demonſtroit les heures, non ſeulement d'une poincte, ains d'un coup. Luy-meſme a compoſé vne nauire de merueilleux artifice, en laquelle vne femme iouïſſoit du Luth, & les hommes par le mouvement des auirons, des roües miſes ſous, menoient le nauire, agitant preſque les auirons à l'accord du Luth Et neantmoins que

ce qui ensuit semble estre mis outre nostre entreprise, toutesfois afin que ie monstre l'artificieuse inuention des hommes qui a son origine de la nature de l'air, l'ay delibéré d'enseigner vn instrument pour cribler & bulter la farine, inuenty depuis trois ans, afin que les hommes cognoissent cōbien il est licite d'acquérir les grandes richesses par petite chose, mais qu'elle soit ingenieuse. Car maintenant que les boulangers ont cet instrument pour leur profit, & qu'il a le priuilege de Cesar, qu'aucun ne peut en auoir sans son consentement, il vit de telle industrie, & en brieſ temps il a edifié vne maison. Et non seulement les boulangers, mais les religiōs, & autres colleges, & les nobles qui ont grand train pour leur grande vtilité, afin que ie me taise de la necessité, en ont: & plusieurs autres ont eu soin de le faire, lesquels non tant l'vtilité que la nouualité de la matiere a



*Vn mer-  
ueilleux  
instrument  
à cribler  
la farine.*

excitez. Telle est la composition de cet instrument. La petite rouë est B, alentour extrême, de laquelle le manche A peut estre tourné: ces deux choses sont estendues hors la machine. Au milieu de la rouë est le baston C, qui est tourné par le mouuement de la rouë, auquel en C deux petites dents de bois sont posées de l'autre part, & deux autres proches, mesmement de l'autre part, mais presque entre le milieu des deux premieres, afin que quand la rouë est vne fois tournée, elle puisse toucher quatre fois le bois large, ou plustost la table D E suspense de costé, & d'autre sur la petite huche: afin que quand la rouë tourne, la table soit perpetuellement agitée quand elle est touchée des denticu les predites, par vn mouuement tremblant. Outre-plus le bois C, &

## Le second Livre

Vne partie de la table sont alentour ouuerts de la petite huche: le crible ou bulteau est dessus la table D E, pendu obliquement, & est appandant de G en H, de peur qu'il ne tombe: ce crible est fait de tables minces, ains tres-minces & tres-legeres de toutes parts excepté au milieu par où la farine tombe bas: car (comme est la coustume) telle partie est composée de toile, vulgairement dite estamine. Toutes ces choses sont encloses de tous costez en vne grande huche, en la suprême partie de laquelle la petite huche K est mise, en laquelle est vn auget presque carré fait de bois tres-leger, où est la farine: il est suspendu en sorte que facilement il peut estre secous: & est secous d'une petite corde nouée à l'autre partie de la roüe, sçauoir est, en la dextre aupres de B. Aussi il te souuiédra, que ce crible F G est patét aux deux bouts, à celuy d'enhaut, afin qu'il recoiue la farine mise hors de l'auget: il est ouuert au bout d'embas, afin qu'il mette hors de G le gros excremēt de la farine. Or toute la huche est diuisée en trois L M N, les clostures dressées haut, faites de petites tables fermes & immobiles. Si tu veux elle peut estre diuisée en quatre parties. Cecy donc ainsi ordonné, quād la roüe B est tournée: la petite corde frappe l'auget & la table de la dēticule: l'auget secouē la farine dedans le crible F G: la tablette frappe le crible, dont il aduiet que la tres-petite fleur de la farine premieremēt soit secouffe, & qu'elle tombe en M N par la part de la petite huche: & quand elle descend, entendu qu'elle est vehementement remuée, la part inferieure est secouffe en L M, moins entiere que l'autre: apres & au dernier lieu tout le gros excremēt de la farine descēd en L O par G la gueule inferieure du crible: & ainsi trois matieres sont cueillies separément, la fleur de la farine en M N, la grosse farine en M L, & le gros excremēt en L O: & la farine qui vole alētour, ditte farine folle, necessairemēt reuiēt en son lieu, en sorte que rien n'est perdu, car la petite huche n'a euent en quelque part. Et faut que le crible (ce que facilement tu cognois par raison) ne soit trop penché: car la farine viendroīt iusqu'à G, & seroit iettée en bas le gros excrement. Pourtant si tu ostes la closture L iusqu'à la gueule du crible, ou si



tu adjoûtes autre closture, comme en P; & si tu courbes vn peu par haut l'entrée G, comme tu vois, tu estimeras à peu la perte de la farine. Enten donc maintenât quantes commoditez ensuiuent de cet instrument. La premiere est par le labeur d'un homme seul, qui tourne la rotte, & met la farine en l'auget, & quand les lieux sont pleins, qui cueilt la farine criblée, & tout le gros excrement, il fait autant que trois cribleurs ou bluteurs. La seconde commodité est, qu'en cet œuure, veu qu'elle n'est laborieuse ne perilleuse, chacun y peut satisfaire, & les crocheteurs y sont propres, qui sont loüiez à moindre prix & salaire que les cribleurs. La troisieme commodité est, que toute la farine est cueillie, & rien n'est perdu: & aux autres cribleurs, il est necessaire que les trous, pour cause du mouuemēt des mains & bras, soient autant grands que les bras peuuent estre estendus, & pour cette cause beaucoup de farine est perduë. Outre vient la quatrieme vtilité, que le crible de lin ou d'estamine, veu qu'il tremble, seulement n'est tant vsé ne brisé, ains moins que quand la farine est criblée des hommes, car il est necessaire (comme ils le font) de secourir le crible & bluteau grandement. Dauantage ce est fait pour le profit, pource que la farine est secouffie plus exactement, afin que le gros excrement soit tout pur. Et toutes ces choses sont faites sans soûiller la maison, & sans le peril & dommage des hommes. Mesmement la propriété de l'instrument distingue & separe deux ou trois sortes de farines, ce qui ne peut estre fait des cribleurs, sinon par conjecture incertaine premiere-ment, & apres instable.

Or retournons au traicté de l'air, apres que nous auons plainement traicté de tous mouuemens violens. Nous auons ja enseigné que l'air est estendu iusques au Ciel, & que la partie d'iceluy la plus pure est ditte æther; mais cet æther & l'air ne peuuent estre cogneus pour cause de la pureté de leur substance. Cecy est fait pour l'amour des animaux: car si l'air auoit des couleurs qui seroiēt veuës, apparoiestroit tel que seroit la couleur. Car ainsi comme toutes choses semblent estre vertes à celuy qui regarde par les lunettes tres-vertes, ainsi l'air

*Pourquoy  
on ne sent  
l'air.*

## Le second Liure

estoit de couleur, toutes choses sembleroient estre d'une  
mesme couleur. Semblablement, si l'air auoit odeur,  
toutes choses sembleroient auoir vne mesme odeur. Pa-  
reillement si l'air auoit faueur acree ou douce, toutes  
choses sembleroient estre acres ou douces. Par mesme  
moyen si aucunes fois l'air est fait chaud, comme en  
Esté, il fait que toutes choses semblent estre chaudes.  
Par mesme raison la nuit desconure les sons & bruits,  
quoy qu'ils soient tres-petits, pource que l'air le iour  
durant n'est totalement sans son & bruit. Pourtant a-  
fin qu'il peust receuoir toutes choses, les faueurs, les o-  
deurs, les sons, les couleurs, le chaud, & le froid, & le  
tout représenter aux sens, comme il est decent, nature  
l'a fait exempt de toutes choses. Or quand l'air est sub-  
jacent à quelques premieres qualitez, il suit celle qui  
est opposite: & ce est indice de ce que j'ay dit, (sçauoir  
est que les premieres qualitez operent de soy-mesmes.  
Car en hyuer l'air qui est expiré, entédu qu'il est chaud,  
ils s'assemble en figure ronde, certes par la chaleur mes-  
me, non par la nature de l'air: car l'air froid ne s'assem-  
ble, ne la chaleur aussi inspirée en lieu chaud. Mais  
pourquoy s'assemble l'air en figure ronde? Pource que  
entendu que la figure ronde est la plus capable de tou-  
tes, & la plus robuste, & aussi pource qu'elle s'expose à  
la cause qui peut blesser: pour cette raison ceux qui veu-  
lent batailler, receuoir les coups, & porter quelque faix,  
ils se rendent en figure ronde. L'air enclos corrompt les  
choses animées, & conserue celles qui n'ont ame: mais  
l'air qui est libre corrompt les choses qui n'ont ame, &  
conserue les autres qui ont ame. Car par son mouuement  
il vse petit à petit les choses qui n'ont ame, & ainsi les  
corrompt au lieu euenté: mais il repugne, & refrigere la  
chaleur des animaux. Et quand il est enclos & n'est  
mouué, il conserue les choses non subiettes à putrefa-  
ction, & les engarde de pourrir, pource que n'ayant de  
mouuement il ne consume rien: mais demeurant en re-  
pos, & pource empuant, il corrompt, il tue, il putrefie  
les animaux subietts à putrefaction. Et l'air en los qui  
n'est mouué est tant corrompu, que quand les soldats de  
M. Auidius Cassius, lieutenant de M. Antonius Empe-  
reux

*Pourquoy  
l'air s'as-  
semble en  
figure ron-  
de en tēps  
d'hyuer.*

*Les vertus  
de l'air  
contraires.*

*Une peste  
grande d'un  
coffre ou-  
uert.*

teur eurent ouuert en Selaucie ville de Babylone vn coffre ou cabinet trouué au temple d'Apollo, esperans illec trouuer de l'or, l'air sortant de là estoit tant infect, qu'il gasta de peste toute la region. De Babylone l'air apporté en Grece, & apres de Grece à Rome, il excita telle pestilence, qu'elle fit perir presque la tierce partie du genre humain. L'air aussi est infecté par les exhalations des minieres: pourtant au profond des minieres l'air perpetuellement est agité de soufflets, ou euentoires: autrement il esteindroit les chandelles, & suffoqueroit ceux qui seroient dedans. L'air doncques est purgé par le mouuement, & retourne en sa propre & pure nature.

Par semblable maniere les froumens enclos sous la terre corrompent l'air, & en apres de luy mutuellement *Les causes de la putrefaction de l'air & de la peste.* sont corrompus. Et combien qu'ils soient corrompus plus tardiement en Germanie pour cause de la frigidité, toutefois ils y sont corrompus par succession de tēps.

Pour cette meisme cause ils sont gardez plus long temps sous la terre, que dessus. Mais aucuns froumens & autres choses semblent estre plus seures aux lieux euentez, non pas que l'air les conserue par sa nature, mais pour autant qu'il est plus froid, il les corrompt moins. Car aucuns froumens euentez, principalement en lieu haut, sont plus froids que ceux qui sont enclos. Outre-plus les corruptions de l'air sont faictes pour cause des mouuemens de la terre. Car l'air mis hors qui auoit esté caché par long temps, quand il sort, coustumierement il apporte vne grande peste: pour cette cause grandes pestilences viennent apres les grands mouuemens de la terre. Les pestilences aussi viennent pour cause des putrefactions, comme apres les grands meurtres en la guerre, apres les inondations & grandes eaux, & apres que les sauterelles sont mortes. Certes telles pestes prouiennent de l'air corrompu. Mais les pestes qui viennent apres la famine sont d'autre espeece. Toutefois la varieté de la peste est merueilleuse: car aucuns autheurs dignes de foy referēt qu'en Constantinople (ditte iadis Byzantium) fut vne peste, qui estoit de telle sorte, que ceux qui en estoient malades, ou qui estoient ja en train de l'estre, sembloient estre tuez d'un autre homme, & troublez de telle terreur

*Vne peste merueilleuse.*

## Le second Liure

*Pourquoy  
la peste ne  
dure point  
plus de  
trois ans.*

& crainte ils mouroient. Cécy certes est vray , qu'il est presque autant de manieres de pestes , qu'ils font de changement & mutations des temps. Toutefois il n'est aucune peste qui dure plus de trois ans. La cause est diuerse. La premiere cause est , pource que si elle dure long temps en sa vehemence , elle ne trouue plus presque contre qui elle exerce sa violence. La seconde cause est , qu'entendu que l'air est de substance tres-rare, comme il est dit , il ne peut souffrir la putrefaction plus outre. Par cy-deuant i'ay monstré que les choses qui ont esté pourries ne le sont plus. La troisieme cause est , qu'à peine peut-il estre que l'air ne soit mouué en l'espace de trois ans , & qu'il n'esparte parmy le vent ce qui est corrompu. Dauantage certain moyen est donné à toutes choses par le benefice de Dieu. Car mesmement les serpents ne semblent estre multipliez outre certain limite & nombre , & les maladies aguës ne perseuerent en leur extreme vehemence outre le quatorziesme iour : & aucun mal vehement ne peut durer long temps. Et au gerre de peste diurne & lent on ne peut trouuer vne fin prefixe & certaine , comme en la verole qui ja a regné plus de cinquante ans. Et combien que cette maladie soit presente aux Indes , elle nous est toutefois pestifere par contagion & atouchement. I'ay escrit plusieurs liures de cette maladie.

*Trois manieres de  
venin.*

Les gerres de peste qui sont de l'air , tiennent la proprieté & nature du venin : Car aucuns venins sont par nature comme choses qui naissent , & les plus dangereux sont des serpents : aucuns sont de putrefaction, dont est la peste , & ceux qui sont faits par artifice , qui estoient appelez au temps passé cuis , en Latin maintenant sublimes. Les plus vehemens & les plus presens sont ceux qui sont faits de nature, qui par tout surmontent l'artifice, toutefois ils sont rares : ceux qui sont par artifice , sont tres-frequens, entendu que le gerre humain est trop plus pire à excogiter les maux que n'est Nature. Doncques en exemple rare : Nature n'a estimé celuy estre deshonesté d'estre surmonté des hommes en l'excogitation des maux , mais que toutefois

la palme & la gloire de la magnitude du fait demeure vers elle. Aucuns referent qu'une espece de venin est en Nubie (lequel est dit de Ptolomeus, Marmarica) duquel le poids qui est d'un grain de blé, fait incontinent mourir l'homme, & dix hommes en la quatriesme partie d'une heure, tant est grande sa force mortelle. L'once en est vendue cent escus; on paye autant de tribut qu'il est achepté: celui qui l'achepte iure qu'il n'en vsera point en sa prouince. Comme ainsi soit que si quelqu'un tue les hommes d'estrange pais, ne soit point empoisonneur venefique, ou que ce soit moindre chose de tuer un homme, que de se parjurer: certuy craindra-il le parjurement, qui veut vser d'empoisonnement? Laquelle est plus grande, ou cette calamité, ou telle folie des hommes? La condition de ce faire est pire en la tardation qu'en la celerité, car la celerité oste tost la vie: la tardation oste l'espoir & tout le fruit de la vie. Theophrastus refere que le venin aucunesfois est préparé, qui de

*Vn venin  
qui tue  
presente-  
ment.*

*Le venin  
qui tue à  
certain  
temps.*

Vne fontaine estoit de là le Rhein apres de la mer, de laquelle fontaine l'eau fit tober les dents à tous ceux du camp de Germanie qui en beurent: & ne peust-on trouver remede alencontre, sinon que de l'herbe dite Britannica. Et à Cesar Taberna homme de nostre pais, apres grandes douleurs de ventre, on luy trouua vne pierre au ventricule, grosse comme un œuf, la dissection de son corps faicte apres sa mort. Car le venin qui tue à certain temps, ne peut toucher le cœur, ne le cerueau,

*La pro-  
prieté mer-  
ueilleuse  
d'une fon-  
taine.*

ne la vessie. Car s'il vient iusques au cœur, il ne peut differer long temps la mort : s'il vient au cerueau, entendu qu'il est loing du cœur, il ne tuera point, ains à peine pourra toucher : quand à la vessie, il n'y a que le venin vehement qui la blesse, & cettuy la tuë soudain ; touterois il peut nuire soudainement & tuer tardiuement. Mais le venin qui tuë secrettement & tardiuement, afin que la fraude soit cachée, il vexe & moleste les poulmōs ou le foye, ou le ventricule. Le venin qui moleste le ventricule, tuë par douleur continuë, ou par vomissement, qui blesse le foye en corrompant le sang ; aucun tuë ou engendrant la iaunisse, aucun hydropisie, aucun les fièvres pleines de poison. L'ay autrefois escrit vnze entre treize pris au diſner en la ville Gallarate qui auoient beu du venin, & tous moururent en diuers temps, quand mesmement aucuns d'iceux cependant allerent à Rome, & en retournerent. Cette belle inuention veneneuse auoit esté apportée de la ville mesme. Autre part & autres fois ie traicteray d'aucuns signes par lesquels nous cognoistrons quand l'homme aura beu du venin, quoy qu'il ne le sente : touterois i'en diray les plus principaux poincts maintenant. Ils sont cinq ; le premier est, quand on sent vne mauuaise odeur en la viande : ou si quand la matiere fetide n'est presente, l'odeur puante est sentie, comme s'il portoit avec soy la matiere fetide. Vne mesme raison est aux saueurs horribles. Aussi les douleurs sont grandes sans cause manifeste au ventricule ou au foye, ou les erosions sont grandes à la vessie, ou le cracher du sang est soudain, & sans contrainte. Dauantage vne couleur passe, lente, & morne est indice de venin beu ; & mesmement la mutation de couleur par tout le corps, grande & immedicable. Touterois ce n'est icy le lieu pour traiter des maladies, ains seulement conuient enseigner ce qui est le plus subtil en ceste disputation, sçauoir est, comment par l'odeur non present, ou par la saueur il aduient que l'on sent l'vn & l'autre, & est l'indice du venin. La cause est que l'humeur melancolique refere telle espee au lieu de l'object, cōme mesmement à ceux qui ont esté mordus d'vn chien enragé, il aduient qu'ils errent, & faillent à ce qu'ils voyent. Or les venins,

*L'indice  
du venin  
beu pour  
quelque  
certain  
temps.*

principalement ceux qui sont pour quelque temps, coustumierement engendrent cet humeur melancolique. Et cependant que ie considere ces choses, il me souuient d'vne grande doute, pource que consideré qu'ils sont plusieurs choses, comme i'ay dit, qui peuuent retarder la mort iusqu'à vn an, & outre, & sont toutefois venins, desquels nous vsons pour viande, & neantmoins ils font mourir, jasoit que ce soit tant tard, qu'on ne les estime estre venins. Et si aucuns sont de telle sorte, ils seront du gerre des champignons. Mais entendu que tant de gens sont affligez, & malades par tant diuerses manieres, en tant diuers aages, temperatures, institutions de viure, en tant diuers arts, force de corps, d'occasions, & certes en tant diuerse fin de ceux qui meurent, qui pourra cognoistre ce malheur veneneux? Semblablement aucunes herbes agrestes que, peut estre, nous mangeons sont veneneuses, car plusieurs secrets y sont; & mesmement celles qui sont infectées de la Salmandre, des crapaux & serpents. L'herbe ditte Chameleon est vn venin present aux pourceaux, aux loups, & aux rats: qui cognoist si elle est dangereuse en quelque temps aux hommes? Car les choses qui nuisent & blessent, coustumierement tuent par l'espace de temps. Certainement la viscosité qui naist en la racine de Chameleon, fait mourir l'homme. Et toutes choses qui font mourir presentement, si elles sont temperées, elles doiuent estre prises pour le venin qui est tardé pour quelque temps. Aucuns venins sont qui tuent par le seul touchement: car si l'escume d'un chien enragé tombe aucunement sur vn lieu vulné, ou duquel la pellicule soit hors, coustumierement elle tuë: & l'herbe scilla, autrement ditte squila, frotée contre la peau, moleste la chair: & les cantharides retenues en la main, prouoquent à pisser du sang. Quelle merueille est-ce donc, s'il est vn venin qui tuë par le seul touchement, principalement aussi que nous voyons la peste qui estoit cachée en vne selle de cheual, ou à vne table, tuer l'homme qui s'estoit assis sur l'un des deux? Aucunes choses tuent de leur ombre seule, cōme olander, & l'if, dit en Latin *raxus*: les autres excitent le venin ja esteint, comme les verges de cornoiller, ou de l'her-

*Aucuns  
venins  
font mou-  
rir par le  
seul tou-  
chement.*

## *Le second Livre*

be ditte sanguinaria , à Paris ditte l'herbe de saint Innocent , vulgairement la renouée. Lesquelles verges quand elles sont eschauffées en la main, elles reuoquent la rage à ceux qui ont esté mordus d'un chien enragé, qui ja estoient deliurez de peril. Mesmement ceux qui ont esté battus de verges de Sanguinaria , & les iumens aussi , sont estimez estre grandement affligez. Pareillement aucuns serpents sont estimez tuer en touchant le milieu de la lance, comme le refere Matthiolus. Quelque personnage apres qu'il eut succé la playe faicte d'un serpent diuisé en deux parties, incontinent mourut. Les autres meurent seulement par l'odeur, comme celuy qui tomba mort à Senes par odeur seulement présenté par vn corriual amoureux. Ces choses semblent estre merueilleuses, soit que quelqu'un regarde à l'imbecilité humaine, ou à l'industrie de l'esprit malin, ou à la vertu des choses, ou à la subtilité de la maniere de faire. Et pource que cecy est le propos de la presente matiere, expliquons maintenant cette chose en trois exemples les plus admirables.

Aucuns venins, comme j'ay dit, tuent incontinent qu'ils sont deuorez; aucuns par le seul touchement, les autres par le flairement: il est certain, lequel de ces trois est le plus admirable: mais escoute la cause d'iceux & tu sçauras. Si vne estincelle de feu entre dedans le cœur, ne crois-tu pas que l'homme mourra incontinent? Or le venin sera plus agu que le feu, comme ie declareray, quand ie traicteray des eaux fortes & vehementes. Car tel qu'est le venin par puissance, tel est il par effect dedans le corps: il tuera donc dy-ie, & sera moindre que la dixiesme partie d'un grain de blé: car l'estincelle de feu est de poids, & de grandeur, & de substance, moindre que la dixiesme partie dudit grain de bled. Voicy, tu vois vne chose grandement merueilleuse, qui brièvement est faicte claire, & sans doute, que la vapeur receue dedans le cerueau tuë par le seul flairement, entendu que le cerueau n'a de contre-huis, & attire l'air comme le cœur, telle vapeur incontinent tuë, & destruit l'esprit contenu aux ventricules du cerueau. Il est donc necessaire que tel



venin soit agu, & subtil. I'ay souuenance que i'ay esté tant estonné & fasché du flairement d'aucunes choses, que ie me repentois de les auoir flairées, toutesfois telles choses estoient exemptes de la nature du venin. Cecy aduient en toutes choses qui sont cueillies par la distillation du feu, si d'elles-mesmes elles sont chaudes. Et les choses qui sont putrides, ne sont pas sans peril. Car i'ay monstté, que les choses putrides sont contraires à nostre nature: & que celles qui sont distillées, ont la force participante du feu, aussi de la substance & chaleur qui a vigueur en la chose qui est distillée. Quelle merueille donc est-ce, si l'homme est tué par le seul flairement? Mesmement l'experience de toucher le venin, & non de toucher seulement, mais aussi de toucher vne lance par le milieu qui a touché le venin par le bout, tué l'homme, & certes cecy, pour dire verité, est le plus difficile & le plus admirable. Mais si quelqu'un se propose ces trois choses, la crainte en plusieurs (car tous ne sont esgalement affligés de crainte) & la force de la torpeur qui mesmement endort la main de l'homme au milieu de la rets, & l'halaine qui sort de la bouche du serpēt, veu que au temps de peste nous voyons aucuns mourir par cette seule haleine: & qu'il adiousté aussi aux choses susdites, que plusieurs sont morts par vne seule haleine puante & pernicieuse, plusieurs seulement par crainte que plusieurs ont senty la stupeur, & abolissement de la main par le touchement de la rets: quelle chose de merueille est-ce, si la crainte, l'halaine mortifere, & le touchement apportent la mort soudaine, quand le serpent est vulnéré? Ce qui est toutesfois tant admirable qu'il est rare. Ce que donc nature donne de son bon gré, l'artifice le peut faire plus industrieux à inuenter le mal que nature. Mais tu objecteras, pourquoy donc peu de gens perissent ainsi, veu qu'il n'y a pas de causes? Premièrement peu sont qui veulent, & appetēt telle chose: car les Princes hayent ce dont les autres pourroient vser alencontre d'eux. Aussi peu sont qui sçachent ces matieres: & les sages & sçauants ne veulent vser de mauuais exemple: & les indoctes ne le sçauroient faire. Adiousté aussi, Qui est l'homme de bon cerueau, qui vueille traicter, & tou-

cher vne beste tant violente? Et outre, telles choses ne peuuent nuire, si copieusement elles ne sont administrées, & toutes ne conuiennent ensemble: mais les Princes se donnent bien garde alencontre de ces choses. Mesmement le peril est grand pour les traistres & proditeurs, si ce est manifesté, non seulement de ceux contre lesquels ils brassent la poison, ains de ceux pour cause desquels la poison a esté faite, de peur qu'apres leur meschant acte ils n'ayent tesmoins du fait.

Pour conclusion toutes personnes bien instituées ou de Nature, ou par art, ne veulent iamais vser de la science, qui est seulement pour la ruine de l'homme. Et quant à moy qui ay esté fort curieux de toutes choses qu'il est licite de sçauoir à l'homme, j'ay estimé l'ignorance de telles choses pernicieuses estre preferée à la bõne science: & n'ay iamais cherché telle chose, & si quelqu'un m'en eut offert, ie n'en eusse voulu: ains plustost s'il falloit inuenter & excogiter quelque chose, ie l'ay mis & traduit à l'aide, secours, & caution de l'homme. C'est doncques vne aide & remede de ne demeurer sur vn lieu, tant que la main soit eschauffée: lauer souvent les parties d'eau tepide: l'inonction d'huile de ruë, non de l'huile vulgairement composée, mais de celle qui est faite en la maniere, que coustumièrement est faite celle qui est ditte en Latin *Spicatum & garyophylatum*, de ceux qui vendent le fard. J'ay dit aussi que le feu appliqué en temps & lieu esteint le venin: certes le feu esteint aucun venin, & augmente vn autre: il esteint tousiours quand il est appliqué en temps & lieu, car sa vertu est d'oster toute humidité. Et toute secheté est posée en quelque humidité: car nous voyons que les choses totalement seches n'ont aucune force. Et les choses totalement seches qui sont exemptes de la nature & propriété des matieres composées & des elements. Car, comme j'ay dit, tous les elements sont humides. Et la matiere mixte & composée est meslée, pour ce qu'elle est humide. Le feu donc exterieurement, & tout ce qui est treschaud interieurement esteint & met à fin tout venin. Or le venin est treschaud interieurement. Le feu en acuisse aucuns. Et Nero batrit vne nommée *Locusta* qui preparoit le venin, pource

La propor-  
tion & re-  
mede con-  
tre le ve-  
nin.

qu'il ne fist mourir la personne soudainement. Cette femme derechef fist cuire le venin, ils disent en Latin *coqui*, que nous disons maintenant estre sublimé ou distillé. Le feu donc oste la force, si les venins sont meslez, lors que l'humidité rare s'euapore, en laquelle est posée la force du venin. Mais si les venins sont purement distillez, ou s'ils sont meslez venin avec venin, le feu augmente la force du venin, comme il aduient que quelque drogue est adioustée aux medicaments qui penetre : & lors que telle drogue deuroit diminuer la force du medicament, elle augmente. Mais venons aux remedes contre le venin. Premièrement il y a le breuuage du theriaque, lequel s'il est bien composé, il n'est personnage aucun qui ne sçache combien il est vtile. Le second remede, est vne souris, ou mouche, ditte vulgairement *mus moisis*, car ils disent qu'elle est nourrie de la racine de nauet, dit en Latin *napellus*, soit que *napellus* soit *aconitum*, vulgairement dit *regal*, ou quelque autre drogue veneneuse : mais de cecy sera traité en son lieu. Aucuns dignes de foy, disent qu'ils en ont veu. Mais si ainsi est, il falloit qu'ils enseignassent comment cette souris, entendu qu'elle est tant petite, peut fouyr la terre : & par quelle grande affection elle se jette sur cette viande ditte *reagal*, entre tant grande & facile abondance d'aliment : & veu que toutes les autres bestes perissent incontinent, en mangeant du *reagal*, comment cette souris la plus infirme de toutes bestes en paruité & molle peau, en breueté de vie & en moderation, a peu s'accoustumer à ce venin tant acerbe ? Si tontefois cecy aduient, il a esté demonstré que tout ce qui est nourry de venin, resiste au venin, & est bonne medecine contre le venin. Ils afferment vne chose que l'on a cognu aucunes grandes mouches manger cette souris, & s'il est ainsi, elles vsent de fueilles ou de fleurs, desquelles rien n'est tant veneneux que leur racine. Dauantage les mouches tiennent peu fermement. Toutes fois ils meslent ces mouches vingt quatre en nombre à la terre ditte *Lemmia*, aux grains de *Laurier*, & au *metridal*, & en font vn medicament salutaire de poids egal à toutes les matieres prises. Et si le *metridal* & la terre *Lemmia* & les grains

*Souris ou mouche qui porte venin, ditte mus moisis en aucuns lieux, c'est vne musirengne.*

## Le second Liure

*Le sang de  
Cicogne est  
fort con-  
traire au  
venin.*

de Laurier ne font autre profit, pour le moins ils sont contraires au venin, & les mouches font vomir. Mais en la souris, s'il est vray qu'elle soit nourrie de venin, elle a grande force veneneuse. Et rien n'empesche que par art les souris ne soient attirées à ce venin petit à petit, & avec du fourmage & de la farine, & avec des grains de geneure & de laurier. Le troisieme medicament est composé de sang, principalement du sang de la Cicogne. Or nous auons mnnstré que ce sang est vn remede singulier contre le venin. Car tout ce qui est nourry d'aliment, mais que l'aliment soit entier & bon, il en retient la propre & parfaite vertu: & quand il est conuertty en nutrition, il prend la nature & propriété de ce qui est nourry: toutesfois ce retient ainsi quelque chose de la premiere nature. Car les corps qui sont nourris d'oyseaux sont plus chauds que ceux qui sont nourris de poisson, & ceux qui sont nourris d'aulx sont plus chauds que ceux qui sont nourris de lectuës. Mais entendu que l'aliment doit nourrir, il se conuertit en sang au milieu du chemin: car la mutation de sang en substance des membres est plus grande que la mutation de l'aliment en sang, soit que tu consideres ou le temps, ou la difference, ou le milieu. Si donc en la parfaite mutation toute la premiere force n'est abolie, elle retiendra la moitié de la force en la moitié de l'espace & de l'action. Le sang donc d'une poule nourrie de la chair des serpens, & trop mieux le sang de la Cicogne & de la Gruë, pource que naturellement elles sont nourries de telle chair, & que cette chair est muée sans corruption: tel sang donc tient le moyen entre la nature du venin & de la Cicogne. Et ce qui est moyen entre le venin & nostre nature, laquelle conuient avec la nature de la Cicogne, est chose qui resiste au venin. Pourtant le medicament bien composé de sang, est vn remede prompt contre le venin. Il est donc bon de prendre non seulement les Cicognes, mais aussi les canes, car elles deuorent les serpens & les crapaux. Autre raison viét à ce propos, que le sang est jatel aux Cicognes, qu'il n'admet rien de venin: & pource retenant semblable propriété en nostre corps, il fait que nostre corps ne soit blessé du venin. Icy apres

nous parlerons des pierres & autres choses : mais ce qui est tres-excellent, est vne huile, laquelle mise sur les arteres oste le venin. Et n'est l'huile dont auons parlé n'augures, ains est d'une autre espece. Mais puis que nous sommes venus sur ce propos, i'estime qu'il est vtile de chercher cette huile : & comme elle peut estre preparée, laquelle frottée sur les arteres, contraint le venin estre poussé hors par le vomissement, ou par purgation, ou par sueur, ou par les vrines. Il est certain qu'il faut que cette huile soit metallique, laquelle doit estre tres forte & valide. Autresfois i'en ay veu de telle, & vrayement i'ay conjecturé par le seul poids qu'elle estoit metallique. Il faut qu'elle soit de la nature du venin : car par chaleur immodérée, comme il est dit, elle efface premieremēt la mauuaise force ja conçeuë, & par similitude elle attire hors ce qui nuit, & le chasse par cōtrarieté. Il faut qu'elle ait la force grande qui pousse hors, & qu'elle ait vne contrarieté contre le venin : & ces deux choses conuiennent au suc du Benjoin, dit en Latin *Laser*. Dōc les drogues qui doiuent chasser hors le venin, il est necessaire qu'elles soient venins pris de metaux : non toutes fois doiuent estre tres-acerbes & tres-chaux, mais poussant hors, & aucunement contraires aux venins. La matiere donc d'iceux peut estre faite de mysi, & d'auripigment, & du suc de benjoin, dit laser de gentiane, & de la greffe des serpens veneneux, & de reagal dit *aconitum* : & si plusieurs de ces drogues sont en quelque pays, l'huile tirée par la vertu du feu sera la plus excellente de toutes ces choses, la plus seure, & qui jette le venin hors par vomissement. En general il faut que tels venins soient participans des metaux qui sont forts, & qui sont appliquez sur le corps. La terre le monstre, que les basteleurs apportent de l'isle ditte Melitea, alencontre de la morsure & coup des serpens : i'aoit qu'aucuns disent auoir experimenté que l'huile preparée des scorpions & de soulfre, aussi de l'herbe ditte *chamelea*, & de mil-pertuis, ditte *hypericon*, deliure de venin, & de peste, estant appliquée sur les parties du corps. Ils prennent les Scorpions vivants, & fort grands au temps que regne Canicula, en Juillet, car lors les Scorpions sont forts secs, cōme toutes

L'huile  
qui purge  
& oste le  
venin.

autres choses. Et le venin est fait aux serpens par seiche-  
 ré, comme nous enseignerons. Ils chauffent dont les ser-  
 pens en vne poisle mise sur le feu, tât qu'ils suënt; & ainsi  
 l'huile espandue dessus boit la sueur d'iceux. Mais en  
 cette huile le soulfre y est, qui est metallique. Si donc on  
 reçoit de l'huile de la terre apportée de l'Isle Melitea,  
 elle semble suffire abondamment contre plusieurs venins,  
 car il faut que les venins soient metalliques, & munis  
 de venin, qui sont contraires aux venins. Car ce qui pur-  
 ge le venin, il faut qu'il soit presque venin en substance:  
 comme la Rhubarbe, quand elle ne purge point la cole-  
 re ditte Bilis, elle est conuertie en icelle. Et c'est estre  
 tel en substance qui en ce peut estre conuertty. Mais  
 quelqu'un doutera, cōme en frottant seulement les arte-  
 res il est licite de pousser hors le venin? & si c'est le plus  
 excellent? Certainement ie ne diray point ce estre le  
 plus excellent quant au sens, comme aussi outre ce si tu  
 donnes à boire, ou le theriaque, ou du lait, ou du suc de  
 la noix vomitiue cueilli au feu ( ce suc imite & ressem-  
 ble à l'eau en couleur, non en odeur, ou saueur ) ou si tu  
 as autre chose meilleure, comme l'antidote, que quel-  
 que basteleur vendroit par fortune contre les venins,  
 quād ie corrigeoy: aussi peut estre qu'il vaudroit mieux.  
 I'ose bien dire que le frottement de l'huile sur les arte-  
 res, & ce qui est appliqué exterieurement est meilleur &  
 plus valide, que ce qui est deu, ce tant seulement exce-  
 pté, que le venin demeure au ventricule. Car ces choses  
 qui prouoquent grand vomissement, le lait, la lexieue,  
 l'huile, l'eau de noix vomitiue, que n'agueres nous di-  
 sons estre suc, sont tres-excellens & puissans. Pourtant  
 aux morsures enuenimées, au coup des aiguillons des  
 monches à miel, aux onguens veneneux, au boire du  
 venin, lequel a penetré iusques aux entrailles, tel reme-  
 de aliouisté exterieurement est valide. Pourtant aucuns  
 coustumierement se mettent dedans les mules esuen-  
 trées, qui sont encores toutes chaudes: car telle chaleur  
 attire le venin dehors, & rompt la malice veneneuse.  
 Le venin aussi tuë, quand sa force penetre iusqu'au  
 cœur: & les onguens dessus appliquez viennent legere-  
 ment iusques au cœur, leur faculté & force presque en-

Exposition  
 d'un lieu  
 au 5. des  
 simpli. me-  
 di.ca. 18.

L'huile  
 froté sur  
 les arteres,  
 purge ve-  
 nin, les ga-  
 les, & au-  
 tres choses  
 sembla-  
 bles.

tiere : mais les medecines beuës sans ce qu'elles penetrent tardiuement, & font longue demeure, premiere-  
ment au ventricule, apres aux veines qui tendent au  
foye, puis au foye, & finalement au sein dextre du cœur,  
perdent tant de leur force, que quand elle doit estre  
grande, à peine en reste vn seul vestige. Pourtāt comme  
par vis-argent, duquel i'ay parlé au traicté de la verole,  
la gale, la tigne, vne matiere de lepre, ditte *Psora*, & la  
preditte verole sont expulsées, & mises hors ( car le vis  
argent penetre par sa subtilité, il attenuë & chasse hors  
par sa chaleur ) ainsi les drogues veneneuses frotées aux  
empoisonnemens, comme dit est, par leur chaleur prom-  
ptement penetrent par les arteres iusques au fenestre  
ventricule du cœur. Or que telles drogues puissent ainsi  
muer le corps, exciter les humeurs, les muer, & ietter  
hors, l'experience le monstre en la verole, ou mesme-  
ment elles font tomber les os, s'il en est besoin & expé-  
dient. Mais tu diras que c'est fait tardement, pource  
qu'il n'est redigé en forme d'huile subtile, ains que la  
substance mesme du vis-argent y est adioustée, & ne l'ap-  
pliquons aux entrailles comme aux venins. Or com-  
ment les drogues frotées sur les arteres, promptement  
descendent au cœur, Galenus l'a exposé presque en tel  
ordre de paroles L'air qui environne nostre corps en-  
tre dedans par la rarité du corps. Car quand l'haleine  
s'euaپore hors du cœur par la bouche, l'air qui est es-  
pars alentour, est rauï de son lieu par les petites ouuer-  
tures ( dites *Oscula* ) des arteres, & lors est faite double  
inspiration, jaoit que ce ne soit en melme temps, l'vne  
par la bouche, l'autre par les ouuertures des arteres,  
comme alternativement, & à chasque leur fois. Il est  
donc manifeste que par semblable impetuosité ces cho-  
ses sont attirées du cœur, & que ces matieres qui sont  
frotées sur les arteres, tiennent fermement, soient ve-  
nins, ou soient remedes des venins, ou soient drogues,  
ils chassent hors les venins.

La continuité de nostre raison nous a mis loing de  
nostre propos, pour ce que nous estions cōtraints de mô-  
strer, par ce que l'air est tousiours mouué aux lieux, ou  
il est libre, & certes aux regions posées en haut lieu, &

## Le second Liure

que n'estant mouué, il s'empuantit : de ce tombez en la declaration de la peste, nous auons esté reuouquez que nous ne soyons venus en la narration des venins, combien qu'elle ne soit inutile, nous sommes toutesfois, comme j'ay dit, sortis fort loin de nostre propos. Il faut donc reuouquer mon stile d'escrire le mouuement & repos de l'air. Solinus recite qu'Olympus mont de Thesalie est tant haut, que quand on y fait les sacrifices à certain iour d'an en an, les cendres y demeurent sans estre mouuez iusques au sacrifice subsequnt, pource que toute l'année le coupeau de la montagné est sans vent pour cause de la hauteur. Or si c'est la cause, pourquoy n'en aduiendra-il autant à la montagne Caucasus, qui separe les peuples Albani & Colchis d'avec Sarmatie ? lequel mont Caucasus Aristoteles refere estre tant haut qu'il est veu de l'entrée del'estang Meotis, & montre le Soleil au coupeau, iusqu'à la tierce partie de la nuict, les rayons du Soleil enuironnans : laquelle chose combien que la Sphere ne l'admette, ie ne nieray toutesfois ce mont estre tres-haut, & auquel ne doie conuenir par mesme raison ce qui est dit d'Olympus. Chose semblable aduiendra au mont qui est en l'Isle ditte Teneriffa. Cette Isle est vne des sept que Prolomeus appelle Fortunées, au delà des colonnes d'Hercules. Car s'il est licite de le croire, ils disent qu'elle est haute de 60. mil pas, la pointe faicte en façon de Diamant. En Beregua est vn mont aussi de 50. mil pas. Et en Gaira les coupeaux des montagnes sont couverts de neiges, neantmoins qu'elles ne soient distantes, & loin de l'Equateur que de dix parties. L'une & l'autre prouince est aupres de Paria. Outre-plus vn autre mont est en Mauritanie, ditte Tingitana, Prouince d'Afrique, qui au temps passé estoit dit pour cause de sa hauteur, Solis : maintenant est dit des habitans Hantea. Derechef en Angote region d'Ethiopie, est vne montagne tres-haute. Certes ie sçay que vraiment l'air y est mouué par le moyen predict. Mais s'il ne mouue point les cendres, ce peut aduenir pourtant que l'air est tres-petit, & pour cette cause tres-salubre : & à ces monts conuient ce que Solinus recite du mont Athon, si ainsi est que l'on doieue

*Olympus.*

*Les monts  
gnes tres-  
hautes.*

*Teneriffa  
Isle.*

*Athon,  
mont de  
Macedo-  
nie.*



adiouster foy à Solinus. Mais si tu estimes les choses predites estre fabuleuses, lors tu n'as rien que tu puisses alleguer contre moy. Car Solinus a escrit, que Athon mont de Macedoine qui doit estre nombré entre les six montagnes les plus hautes du monde, contient au coupeau vn chasteau dit Acroathon, duquel les habitans viuent la moitié plus que les autres mortels, & qu'illec les cédres ne sont trempées d'eaux, ne mouuées des vêts à laquelle sentence Pöponius Mela presque se consent, quand il traiçte de la diurnité de la vie. Et luy-mesme afferme chose semblable des cendres : parquoy l'air n'est mouué, & s'il est ainsi, il faut qu'il soit mouué doucement, qu'il soit pur & tres-petit, car il est assez manifeste que quand l'air est en repos, qu'il deuient puant comme quād la terre est frappée & esbranlée, elle est brisée. Or la terre est esbranlée en trois manieres, par inclination ou abbaisement, succession, & percussion, ou vibration. La vibration ou percussio est sans peril, la succussio nel'est point, ains aussi elle est rarement sans ruine: l'inclination accöpagne la ruine, toutesfois i'ay veu vne inclination sans ruine. Outre les susdits mouuemens, autres aduiennent : mais aucuns d'iceux sont merueilleux, que l'on estime proceder & aduenir diuinement, comme plusieurs autres choses: les sources des estangs & fontaines sont telles, & le cours des fleues en haut: car ce recours est fait par la superieure partie des fleues enclinée en ce mouuement de terre, ou repoussée du canal: aucuns bruits, comme muglemens horribles & les voix mal proferées, comme gemissemens de ceux qui meurent en la guerre, & le son de Nole, fait de bon gré. Ces choses sont referées entre les choses prodigieuses, cöme elles sont aduenües pour cause du mouuement de la terre, l'an mil deux cens vingt-quatre. Mais il n'y a eu tant de cas prodigieux que cettuy seul, quand la terre trébla tāt vehementement, que toutes les choses subiettes en ensuiuent. Car lors que tel mouuement aduiendra, telles choses seront faictes, & ensuiuront. Peut estre que ce ne peut aduenir sans prodige, quoy qu'il soit cogneu que ces choses sont faites par les causes naturelles. Cecy est fait quand la matiere est bruslée qui est apte de l'estre,

*La difference des mouuemens de la terre.*

*Merueilleux mouuemens de la terre.*

*Nola & Nola ville de Campagne en Italie.*

## Le second Liure

*Les causes  
du mouue-  
ment de la  
terre.*

sçauoir est, le soulfre, le sel, le nitrum, ou halinitrum, & le bitumen. Car quand ces matieres sont allumées, & ne rencontrent la sortie, comme aux mines & machines, elles mouuent la terre, & la font trembler grandement, certes par le halinitrum, mediocrement par bitumen, petitement par le soulfre.

*Pourquoy  
le halini-  
trum fait  
plus grand  
bruit que  
le soulfre.*

Dont de ce vient vne question, pourquoy veu que le halinitrum brusle plus difficilement & plus tardiuement que le soulfre; toutefois il fait trembler les machines dauantage, & fait plus grand bruit que le soulfre. La cause & raison est, pource que le halinitrum est le plus sec, & pourtant quand il est pur, il ard plus legerement que le soulfre; & n'est bruslé plus lentement que le soulfre, sinon quand il n'est pur; mais estant pur & sec, il ard incontinent. Le soulfre qui est gras ne requiert tant longue demeure pour brusler. Autre cause & raison est, que entendu que le halinitrum est terrestre, quand il est enflammé, il occupe plus grand espace: pourtant par deux raisons, & pource qu'il ard plus legerement, & qu'il est terrestre & dense, il fait plus grande impetuosité que le soulfre. Car le soulfre, comme ie monstrey cy apres, est gras, & moult participant de l'air, & non ou peu terrestre. Et le halinitrum est de substance dense. Il est purgé en cette maniere, cōme l'enseigne Vannotius Birin-

*Comment  
le halini-  
trum est  
purgé.*

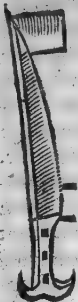
gotius. Prenez trois parts de cendre d'os, & d'oliues vne partie, de chaux viue la moitié, & le quart d'alun liquide, cent vingt parts d'eau, que le tout boiille tant qu'il soit diminué presque à la moitié: apres deux ou quatre liures de cette eau coulée sont adjoustées au halinitrum; quand on le cuit en eau boiillante, à l'heure qu'il semble que l'escume sorte hors de la chaudiere par la grande chaleur. Vne autre maniere de le purger plus excellente, mais plus dangereuse: On met le halinitrum dedans vn vaisseau de fer, qui mesmement est couuert d'un vaisseau de fer; il est tant eschauffé sur le brasier, qu'il se fond; s'il n'est fondu parfaitement, ce que l'on cognoist quand le couuertoir est osté; le couuertoir remis, que le halinitrum soit contraint du feu tant long temps, qu'il soit parfaitement fondu; apres que l'on seme dessus de la poudre de soulfre, laquelle poudre il faut allumer, si

elle

elle ne s'allume de soy mesme. Que l'on permette brus-  
 ler tout ce qui est gras, nageant dessus : quand il est osté  
 du feu, la lie terrestre demeure au fond, le tout s'amasse  
 ensemble en la forme & semblance de marbre blanc.  
 Il est donc manifeste que ce qui est gras resiste au brus-  
 lement soudain. Le bitumen a quelque substance du  
 fel, pour cette cause il esmouue plus que le soulfre pur.  
 Toute secousse a quelque chose plus grande que le sim-  
 ple coup : dont il aduient que ce qui est frappé d'un  
 coup tremblant, est facilement rompu. Premièrement  
 l'experience l'enseigne : Car si tu fisches vn cousteau à  
 vne pêche, & tu suspens de ta main la pêche, & tu frap-  
 pes d'un baston le cousteau, non seulement tu fends d'un  
 petit coup la pierre de la pêche, mais aussi le cerueau  
 qui est dedans : ce que souuent j'ay experimenté. Dauan-  
 tage, ils disent que l'os de la cuisse d'un bœuf mis dessus  
 vn fagot de paille, & apres qu'une cognée soit mise sur  
 l'os, que l'os se rompt, la cognée frappée d'une poignée  
 de paille : & quoy que c'est chose de merueille ce estre  
 vray, il est toutesfois manifeste que le coup tremblant a  
 grande force. Il faut donc chercher la cause pourquoy.  
 Vne raison ou deux est ce me semble : la premiere est,  
 que si quelque chose est frappée sur vne table solide &  
 ferme, elle est rendue plus dense & forte par la table qui  
 resiste, & aussi la partie de la table qui reçoit le coup, car  
 elle ne cede au coup ; tant plus vne chose est dense, tant  
 plus difficilement est diuisée : mais si la chose frappée  
 n'est couchée du tout adherante à la chose molle, com-  
 me à vn liét, ou à la paille, elle ne peut estre condensée,  
 ains elle baille & est ouuerte. Pour cette cause les cho-  
 ses seiches, ainsi plus facilement sont diuisées. Vne autre  
 cause & raison est, qu'au coup tremblant ce qui est frap-  
 pé, reuiert, le premier coup n'estant encor fini : parquoy  
 s'il doit reuenir, l'autre coup demeurant, il est necessaire  
 que ce qui est frappé soit diuisé totalement. Pourtant si  
 le cousteau est long il est frappé plus vehementement, &  
 le coup sera redoublé, parquoy plus facilement il sera  
 diuisé. Et si le glaue est large composé & forgé artifi-  
 cieusement, & le coup est donné en l'extremité, il est  
 frappé vehementement, pource qu'il reçoit beaucoup

*L'effect  
 d'un coup  
 tremblant.*

La figure  
d'un cou-  
steau qui  
coupe les  
armes.



d'air : & pource il diuifera & fendra choses tres-dures. Par autre maniere les Barbares forgent des cousteaux courbent, au dos desquels est vne cauité, dedans laquelle ils mettent du vis-argent, lequel quand il est arresté auprès du manche, il rend le cousteau fort leger: quand il descend en bas, par sa celerité & pesanteur il augmente tant le coup, que si la pointe est ferme, il coupe les armes; & aucun cousteau ne peut estre excogité plus violent à l'usage des hommes, que telle espee de cousteau, si celuy qui en vse est robuste & fort, & si l'acier est dur & bien assemblé. C'est d'où est venu la maniere de la scie. La scie, comme chacun le sçait, est faite de dents ou crennes alternatives, & par ce moyen elle peut fendre & diuifer: & toutes choses faites en la maniere de la scie, peuuent s'estendre. En la scie donc sont deux parties, l'une creuse, l'autre solide. Pourtant deux grandes doutes semblent estre icy. La premiere, pourquoy vne chose creuse adjouste impetuosité. L'autre, pourquoy l'obliquité moult aide à la celerité de diuifer. De ce nous verrons pourquoy & comment les dents de la scie sont faictes plus longues, plus minces & plus rares, & aucunes fois plus espaisies & plus breues, comme en vne lime: car la lime est vne espee de scie, qui a les dents breues, frequentes & obtuses: comme la scie qui est espee de lime est faicte de dents longues, rares, & aguës, & en l'une & l'autre espee est difference: car la scie qui est vraiment scie, est plus rare & plus aguë: & la lime vraiment lime a les dents plus mouffes, plus frequentes & plus breues. Davantage, il faut considerer si ces choses conuiennent ensemble, sçauoir est, les dents breues, frequentes & mouffes, ou si autres choses ont autre fin. Premièrement donc trois commoditez de l'inanité & viande semblent estre. La premiere est, pource qu'elle acquiert impetuosité par cas fortuit: car l'air, cōme i'ay dit, excite le mouuement & l'aide: & cas fortuit est fait par la chose creuse, & ainsi l'impetuosité est augmentée. La seconde commodité est, que le fer est refrigeré: car si le fer enclos de toutes parts, il s'eschauffe: quand il est

eschauffé il deuiet mol, & est flexible, & perd sa force. La troisieme commodité est, que les dents peuuent estre faictes obliques par telle diuision. Et si le fer demeure entier & solide, telle obliquité ne pourra estre receuë; ou si elle est receuë & admise, elle ne pourra estre donnée à l'usage; ou si elle est mise en vsance, elle ne pourra durer long temps. Aussi deux commoditez sont de l'obliquité. La premiere est, afin que la sortie de la scieure ou limeure soit patente. L'autre est, afin que les dents de la scie soient menées plus facilement par large ouuerture. Car si la diuision & ouuerture est large pour cause de la grandeur des dents, toutefois difficilement la scie sera mouuée quand la diuision ou fendace estreint trop les dents. Vne autre commodité est, que la scie n'en est tant eschauffée. Quand donc ce qui est fendu est mol, nous vsérons moult de dents rares & aguës, de longues & obliques. Si le bois est fort dur, la scie aura les dents breues & moins aguës, aussi plus frequentes & moins obliques. Mais s'il conuient couper le fer, il faut des dents plus espaisées, plus breues, & plus droites, de peur qu'elles ne se rompent: & pource que telles limes font petit œure & tardement, nous faisons les crennes frequentes. Et cette espee de scie est, comme i'ay dit, appelée vne lime. Mais ces choses doiuent estre plus obseruées en l'acier: car la pesanteur y est plus necessaire; & la legereté est requise en la scie. Tous instrumens donc rares, longs, agus, obliques, legers, sont les meilleurs aux choses molles. Voila donc les commoditez d'inanité & d'obliquité qui sont aux scies. Or en la lime quand elle est, comme i'ay dit, menée facilement, ils ont fait les crennes diuerses selon la latitude. Car souuent i'ay repeté que les choses qui ont en bref la fin, requierent plus grandes forces: celles qui ont besoin de forces petites demandent plus long temps. En ce gerre sont faictes aucunes limes qui sont dites sourdes, pource qu'elles sont tres-petites & minces, & sont trempées de l'eau forte, dite de separation, laquelle aide la section, & amoindrit le bruit,

*La maniere de faire une lime.*

Mais ie reuien aux signes du mouuement de la terre, entendu que i'ay souuenance d'en auoir expliqué les

## Le second Liure

*Les signes  
du mouue-  
ment de la  
terre.*

causes & especes. Quand les eaux des puits sentent le soulfre ou autre matiere metallique, ou qu'elles tremblent, ou sont troublées, ou eschauffées, ou qu'elles sont trop asseichées, elles signifient le mouuement de la terre estre proche. Ainsi Anaximander & Pherecydes sont estimez auoir predit chacun en son temps le tremblement de terre deuoir aduenir en bref. Et non sans raison, car les exhalations de la terre peuuent infecter les eaux trop plus facilement; & mesme aussi legerement, que de secourir tant grand fardeau terrestre. Toutefois ne pense

*Les pays  
qui iamais  
ne sentent  
le tremble-  
ment de la  
terre.*

pas que toute la terre soit secouffe; ils disent que iamais Egypte ne trembla. Car les choses solides, pource qu'elles ne reçoient l'air, ne les lieux limoneux, qu'elle est Egypte, pource qu'ils n'ont de fissures & ouuertures, ne les lieux arneux, pourtant qu'ils sont cauerneux, iamais ne sont secoux du tremblement de la terre. Toutefois aucuns d'iceux tremblent, pource que les profunditez de la terre ne sont semblables à la superficie, qui est le dessus de la terre. Aucunesfois quelques montagnes sont

*L'origine  
des monta-  
gnes.*

faictes des mouuemens & tremblemens de la terre; car l'origine des montagnes est triple, ou la terre s'enfle agitée par frequens mouuemens, ou elle les engendre par tumeurs comme vessies qui sortent du corps: ainsi est venue vne montagne ditte Moderne aupres du lac Auernus en Campagne où les montagnes sont faictes par la terre assemblée des vents, cōme souuent en Afrique: ou avec les eaux courantes, ce qui est quasi le propre & tres-frequent: ou la terre est demolie par la mer, les pierres laissées: car l'eau du fleue descend en la vallée, & ce mont pierreux s'esleue sur la vallée, pource toutes les montagnes sont presque pierreuses. Or leur sublimité & hauteur est de l'autre terre, pource que les chāps sont mangez & cauez de iour en iour par les pluyes, & la terre s'ouure: mais outre que les pierres ne se fendent point, souuent elles sont augmentées, comme ie monstreray cy-apres. Et les vallées sont cauées par les eaux & torrés, pource elles sont plus basses que les champs & plaines.

*L'origine  
des ro-  
chers.*

Les rochers sont faits en la mer par semblable maniere, & sont engendrez des Isles par la terre mangée, & atteinte des ondes & vagues: les rochers mesmes par

la terre augmentée, & s'enflant, deuiennent Isles. Pource plusieurs Isles ont beaucoup de montagnes : & si la mer se tarit, les rochers sont conuertis en montagnes. Pour cette cause ce n'est merueille si on trouue quelques parties & fragmens des nauires aux montagnes qui sont près de la mer, mesmement des oüistres, & escailles. Car qu'est-ce autre chose, sinon que telles montagnes ont esté iadis rochers de mer, ou qu'il y a eu grande inondation d'eaux. Or neantmoins que les monts souuent résistent aux tempestes des ondes, ils tombent toutesfois quand l'eau caue la racine, & les fondemens d'iceux : mais ce est rare, & aduiert seulement aux petites montagnes, jacoit qu'ils soient ruinez par le tremblement de la terre : & quand elle s'ouure, ils descendent en bas pour cause de la pesanteur : les autres petit à petit sont attirez en la mer. Les rochers pareillement sont rompus par les grands vents, & par les gelées, en sorte que ce n'est chose seure d'estre aupres, & sous les rochers. Aussi la sedulité & diligence des hommes aucunsfois appla-nit les montagnes. On dit qu'Annibal a dissipé & rompu les monts des Alpes par du vin aigre chaud, & qu'ainsi les a passez. Mais cette chose estoit petite si nous auons seulement esgard aux monts : si au profit auons esgard, la chose est grande.

*L'origine  
des Isles.*

*Ce qui fait  
tomber les  
monts.*

Les fosses sont presques opposites aux montagnes. Les fosses sont faictes par mouuement de terre fait en lieu aride & sec, la terre s'ouurant aussi par les eaux courantes par les occultes cauernes des montagnes : car en aucunes sont quelques fleuves. Les fosses pareillement sont faictes par exhalation de feu qui brusle les pierres, & les mange & les iette au loing. Dont souuent sont quelques fosses, qui iettent vne exhalation mortifierée, comme la gueule Plutonique, qui est située aupres de Hierapolis de Phrygie en quelque partie de champ qui est plaine de montagnes. L'entrée de cette gueule est située en quelque mont, qui est grand comme vn arpent de terre, & est enuironné d'un parc quarré, qui est tant embrouïillardé, qu'on ne peut le voir qu'à grande peine. Vn homme peut entrer dedans ce trou, auquel si on met vn Torreau, incontinent qu'il en est retiré on le trouue

*Les causes  
des fosses.*

## Le second Liure

mort. Quand Strabo y mit des passereaux, dits en Latin *passerculi*, incontinent il les retira morts. Cette fosse estoit sans nuisance seulement aux sacrificateurs de la grande mere, ditte *Magna mater*, pourtant qu'ils vsoient d'un remede à eux cogneu seulement, & quand ils la regardoient ils n'aspiroient l'air. Aucuns ont estimé que ces sacrificateurs pouuoient endurer telle exhalation de ce trou, pourtant qu'ils estoient chastrez. Toutefois il y a remede & precaution contre telle infection. Car

*Les preser-  
uatiues  
contre l'air  
à ceux qui  
entrent  
aux fosses  
profondes.*

si nous portons des soufflets, ou euentoires, nous aurons deux commoditez : la premiere est, que les euentoires purgeront & separeront des vapeurs, & exhalations de l'air par le mouuement : la seconde commodité, que les euentoires contraindront les torches & flambeaux de brusler, & ne les laisseront esteindre, par lesquels nul air est tant infecté, qu'il ne soit purgé. Toutefois le meilleur preseruatif est de n'y entrer, puis qu'ainsi est que les flambeaux s'estaignent sans vent : c'est le vray signe de ce lieu mortifere. En nul autre lieu ne sont tant de telles spelonques & fosses, qu'en Italie. Vne fosse telle est entre Naples & Puteoles, où le chemin se destourne vers l'estang dit d'Agnanus. Ces fosses ferissent, & blessent la teste grandement, pource qu'elle est plus imbécille que le cœur, & qu'elle n'a de closture qui rejette les mauuaises vapeurs : car l'air qui entre dedans le cœur, est contraint de passer par la substance du poulmon. Vne espee de maladie monstre cecy : car les malades mis dedans les fosses tremblent premierement, apres ils perdent le sentiment & le mouuement, puis estonnez ils expirent : & ceux qui eschappent, deuiennent enflez : mesmement ceux qui meurent, s'enflent. Or non seulement ces fosses sont pestiferées, ains aucunes sont salutaires, ausquelles si quelqu'un en vse bien, il pourra aucunes fois trouuer la maniere du remede contre les maladies déplorées, comme le suaire de Saluate aux monts de Bayes, & de Cumes, & au mont que le vulgaire appelle Tritulum. Aucunes fosses sont qui inspirent quelque chose de diuination, comme j'ay souuenance en auoir escrit du deuin Delphique selon la



sentence & opinion des Philosophes. En general le plus souuent la force des fosses, & cauernes profondes est contraire au gerre humain, & tient le lieu du venin. Car si telle exhalation a peu consumer les pierres & durs rochers, quelle force peut-elle auoir contre les hommes? L'indice de securité aux fosses est le cours des eaux douces, & salubres, par icelles, & aussi l'abondance des herbes, & arbres familiers au bord, d'icelles. Toutesfois ces fosses mesmement sont les logettes des bestes sauvages, & des serpens. Par le consentement de tous, le trou dit Corycium est preferé à tous autres, & en grandeur, & en commodité: car les mulets chargez viennent dedans, l'ombre y est grande, le cours d'eau y est, il est d'une aménité singuliere, comme tousiours verdoyant. Aupres de cet antre le safran croist le plus excellent de tout le monde: cet antre est en Cilicie auprès de la ville ditte Corycium. Or les fosses semblent estre tresamenées, qui ont l'ombre, l'air, les fontaines, le lieu à part, & la verdeur: entendu donc que cet antre dit Corycium ou de Coryce, est le plus amene de tous, il est manifeste que c'est vn des beaux lieux de tout le monde. Peut-estre que quelqu'un desire sçauoir, quelle chose peut estre sous les fosses profondes non infectées, ne nuysantes. On dit que Philip-  
 pus Roy, iadis commanda qu'on cherchast diligemment les mines des metaux de grands prix qui estoient es-  
 fées, & enuoya des hommes avec de la viande, & la-  
 miere par l'entrée d'une montagne, lesquels luy an-  
 noncerent qu'ils auoient trouué quelques fleues illec,  
 & des estangs qui n'estoient soutenus de la terre; ains  
 de l'air caligineux, & obscur. Et telle est la sentence de  
 Iean Leon geographe.

Mais pourquoy fay-ie inquisition icy des choses basses, occultes, & cachées? Le lieu sera donné où il conuiendra traicter ces choses: maintenant considerons ce qui est propre à toute la terre.

La terre est toute stable, ronde, & est au milieu du monde, ces matieres sont demonstrees par les Mathemati-  
 ciens. Et toute la terre ne peut estre mouuée plus de son

*La con-  
noissance  
de fosses  
infectées  
ou salu-  
bres.*

*Que c'est  
qui est  
sous la  
terre.*

*Ce qui est  
propre à la  
terre.*

*Le circuit  
de toute la  
terre.*

*Italien est  
un gerre  
de philoso-  
phie qui  
conuient  
aux me-  
sures &  
aux nom-  
bres.*

*Il profite  
de sçauoir  
la verité.*

lieux que le ciel peut reposer : & les monts n'empeschent point que la terre ne soit ronde. Car nul mont, quoy que fabulent les auteurs, a par sa hauteur milieme-partie de tout le diametre de la terre. Ainsi les Mathematiciens ont trouué le circuit & le parmy de toute la terre. Car les hommes ont cogneu par l'eclypse de la Lune la distâce des heures en vn mesme cercle equinoctial esgalement distant, laquelle distance cogneuë, ils ont sçeu la difference des lieux par le chemin de la terre: en multipliât cette differéce par vingt quatre heures d'un iour, & la diuisant par les heures de la distâce de l'eclypse de Lune, ils ont trouué le circuit de ce cercle predict: apres par demonstration de Geometrie, ils ont trouué le circuit du grand cercle equinoctial, & de toute la terre, lequel en le multipliant par sept, & le diuisant par vingt deux, ils ont cogneu par raison assez exquise le diametre de la terre: ou en procedant du midy droittement vers le Septentrion, ils ont augmété d'une partie la hauteur du pol: & mesurans la voye de M. pas LXXXVII. & D. ils ont inuenté des Italiques. Car maintenant nous mesurons les distances des lieux par les Italiques, non par les pas de Ptolomée. Pourtât en mesurant LXXXVII. M. de pas & D. par ccelx. parties du ciel, car il est diuisé à autant de parties, de M. pas nous aurons xxxi. M. & D. en outre. Si nous multiplions ce circuit de toute la terre par vii. & le diuisons par xxii. le diametre de la terre sera de pas M. xm. xxii. Mais de vouloir cercher en cecy certaine quantité, c'est folie. Disons doncques que le diametre de la terre en contant xxii. est de M. pas xm. Mais ceux qui vont sur la mer, iettez en l'auanture, prenans leur navigation oblique, & tortueuse de leur bon gré, aussi poussez outre leur gré par l'impetuosité incertaine, & variable des vents, ont escrit le circuit de la terre trop plus grand. Or comme cette maniere d'escire est vraye, ainsi elle consent vrayement à l'experience: & a grandement aydé aux Espagnols, lesquels quand ils entendoient le long chemin repugner à la grandeur de la terre, mesurans l'erreur par supputation diligente, ont retiré presque ce chemin à la tierce partie, & de l'espace, & du temps. Tels sont les benefices de subtilité,

Or quant à la terre, il semble qu'elle ne soit d'un seul gerre: pourtant Aristoteles l'a bien diuisée en deux; *Les gerres & especes de la terre.* l'une fossile, & qui peut estre souye: l'autre transmuable, & qui peut changer de qualité. La fossile demeure semblable, & est vraiment terre. La transmuable demeure semblable en espece, & à la veüe: car elle se conuertit en metal, ou en suc ou en autre chose semblable: de cette-cy nous en parlerons en son lieu. De la vraye terre sont deux especes: la premiere certes est pure, & de couleur noire, ou bien proche: la seconde qui n'est pure, & ne contient toutesfois aucune chose metallique, est d'autre couleur. Car toute terre qui a couleur estrange, a esté muée par exhalation, selon la sentence d'Aristoteles. Mais Theophrastus estime que *La cause de la variété des couleurs de la terre.* la variété de la chaleur en est cause. L'opinion de l'un & de l'autre est vraye: car aucunesfois les matieres metalliques sont trouuées sous la terre, & cette terre est teinte par l'exhalation: aucunesfois on n'y trouue rien de metal, & lors la terre est muée par la seule chaleur. Toutesfois la terre qui est teinte par exhalation, est comme resplandissante: celle qui est muée par la seule chaleur ne resplandit point, & à la couleur obscure, ou comme de fer, ou comme noire. Autant sont-ils de *Les couleurs de la terre.* couleurs de la terre qu'ils sont de gerres des couleurs. La terre dit l'ochre, est blanche: vne autre est violette, comme quelque gerre d'argille que les Latins appellent sil: la verde, comme soudure d'or: la rouge, *Chrysocolle, la est ditte comme arsenic, ditte en Latin sandaracha: la bleüe, aussi colle ditte en Grec cyanos: la noire, ditte pingitis, qui n'a rien de metal: & quoy que les autres sont declarées par exemple des matieres metalliques, ie n'entens tous* tesfois parler d'icelles terres qui sont participantes des metaux, entendu que l'on en trouue de pures qui n'ont rien de metal, lesquelles referent exactement telles couleurs. Aussi sont aucunes terres, comme i'ay dit, jaunes & noires, & qui sont teintes, comme la terre dite eretria, frotée au cuyure deuiant violette. Strato Lampfacenus estimoit la terre estre blanche par l'argument de la cendre. Aucuns attribuent à Aristoteles qu'il a estimé la terre n'auoir aucune couleur. icy

## Le second Liure

*La bonne terre.*

nous baillons la doctrine qui est confirmée par le témoignage des sens n'ayans soucy de paroles friuolles: & i'ay dit la terre estre noire, pource que souuent telle terre est pure, & celle qui est telle souuent est tres-bône. La tres-bonne terre n'est tousiours d'une seule couleur, combien, comme i'ay dit, qu'elle soit aucunesfois noire. Aucune noire estre tres-bône, cōme argilleuse, qui n'est corrompue d'aucune macule. Les macules sont arides, scabreuse, consumée, chenuë, vaine, & fistuleuse. La sterile est en laquelle les herbes spineuses, les genets, & le houx naissent & croissent: ces choses sont certain indice s'il y a quelque autre vice en la terre: & nō seulement ces choses, mais quand une espee d'herbe y est que tu ne vois aux prairies, ains seulement aux lieux deserts, secs & arides. La terre rare argilleuse, molle receuante bien les eaux donnant couleur, qui n'a point de vices, laquelle quand elle est sechée & arrousee de pluye, rend un odeur suauë & doux, sera bonne aux arbres & fruits. Mais pourquoy telle terre apres longue secheresse sent elle bō arrousee de petite pluye? Ce totalement aduiant, pource que par la secheresse, l'humeur petite qui est en la terre, est cuite de la chaleur moderée & naturelle, apres cette humeur est mēlée à l'eau de la pluye suruenue & s'euafore; pource cela sent bō, pour cause qu'il est bien cuit: pourtant la suauité de l'odeur est indice grād de la chaleur temperée, & mesmemēt de la ferocité & fertilité. Il est aussi licite de cōjecturer la bonté de la terre par l'œure, car quād elle a des herbes & arbres en abondance, & principalement qui requierent la terre grasse, tu as certain argumēt & indice de la bōté de la terre. Mais ils sont trois gerres de terre selon la substance. La crasse & espee qui est ditte arene, la rare & argilleuse, la mediocre, qui est mixte composée des deux autres. Tu vois maintenant l'excellence de subtilité aux terres mesmes: car comme l'arene est sterile, ainsi elle est inepte & inutile à tout œure de poterie: mais l'argille est feconde aux plātes, & apte à faire pots de terre. L'argilleuse qui produit du trefle est tresbōne, celle qui produit le grain & autre herbe, est bonne pour pasturer les bestes. La terre qui produit la rue, dit Capraria, est frugifere, celle

*Pourquoy la bonne terre arrousee sent bon.*

*Les especes de terre selon la substance.*

*Ruta capraria, aucuns*

qui bien nourrit la vigne, est bõne & aspre à tous arbres, quoy que l'oliue fuye la vigne. Entendu donc qu'une terre est propre aux fruiçts, l'autre aux pastures, aucune aux arbres, tu cognoistras chacune espeece par signe propre. Aux lieux où le grand tressé, dit le foin de Bourgongne prouient, nul signe est plus certain pour les pastures que l'abondance de cette herbe. La terre blanche que jadis ils appelloient *Tasconium*, est du gerre de l'argille, dont ils faisoient les echauguettés & beffrois au coupeau des montagnes en Espagne : & maintenant, comme dit Georgius Agricola, noble Medecin, vne tour en est faite à *Cornerium*, ville de Saxonne : car elle est meilleure pour se deffendre du feu, des vents & pluyes, que celle qui est faite de ciment & de pierres : elle est en seureté quant aux vents, pour cause de sa pesanteur : elle endureit d'avantage par le feu : elle est en seureté quant aux pluyes, pource que l'eau ne peut prendre dessus. Il faut donc que cette terre soit grasse, fort déliée, & pour ce rare. Aucune terre est faite plus menuë par le froid, comme celle qui est ditte *gosselaria*, laquelle quand elle est en morceaux & en piéces, elle deuient tres-menuë par le froid. L'arene a trois espees, des fleuves, de la mer, & des fossez. Et en l'arene la subtilité n'est peu de chose, car celle qui est tres-menuë fait le ciment dõt les fondemens des murs sont faits à iamais, mais qu'elle soit pure : la petite est subtilité, ou elle est mise aux compositions des edifices pour plusieurs ans, ou elle ne sert de rien : l'arene des fleuves est la meilleure, mais qu'elle ne soit meslée de matieres fallées, & qu'elle soit plus que celle des fossez.

entendens  
ruë silue-  
stre, ou bo-  
cage, ditte  
*polemonia*,  
& *phyle-*  
*taria* par  
Diosco. au  
4. liure.

Les especes  
de l'arene.

Les différences des terres sont aucunesfois selon les vsages, comme la commune, qui est estimée des laboureurs, l'argille des potiers, la croye rouge estimée des charpentiers, la terre ditte *cimolia* prisée des foulons, la bleue par les peintres, *lemnia* par les Medecins, & la mine d'argent est prisée par les Orféures. Toutes ces choses sont variées, muées, & parfaites par eaux & chaleur. Dont il n'est rien meilleur que de posseder terres humides : car elles abondent en tous fruiçts, arbres, & herbes.

Les especes  
des terres  
selon l'usage.

*Sept opi-  
nions com-  
ment la  
terre peut  
estre sur  
les eaux.*

Mais comment les terres peuvent estre par dessus les eaux, on en a fait doute à bon droit. Aucuns ont dit que il est ainsi, pource qu'il a pleu à Dieu. Ceux-cy qui n'ont peu trouuer raison, vituperent plustost Dieu qu'ils ne le loüët, pource qu'il a peu faire sans raison ce qui est pre-dit. Ceux qui disent que ce a esté fait pour cause des animaux, ils enseignent certes la fin pourquoy ç'a esté fait : mais il est besoin d'autres causes pour auoir cette fin, lesquelles ils n'enseignent point. Aucuns disent que la terre est soustenuë des estoiles : premieremēt cecy est violēt, apres il a fallu que les estoiles soient fixes & im-mobiles, & qu'opposites les vnes contre les autres, elles soustinsissent (qui est plus grande chose) aucunes Europe sous le pol Arctique, les autres soustinsissent Brasilie, qui est opposée à Europe. Si tu cōstituës deux centres, vn de l'eau, l'autre de la terre: premieremēt vn d'iceux sera au-tre que le centre de ce monde : & seront deux milieux de grauité, & les parties de la terre ne pourrōt apparroistre des regions opposées, toutesfois on voit qu'elles appa-roissent, comme Brasilie & Europe, & ne seront point d'Antipodes. Ceux qui veulent que la terre soit souste-nuë de l'air enclos aux cauernes, constituent l'vn & l'au-tre chose violement, sçauoir est, la terre soustenuë en l'air haut, & l'air retenu & enclos aux fosses & cauernes: il faudroit aussi que les cauernes fussent fort grandes pour soustenir Asie, Afrique, Europe, Brasilie, & toutes les Isles, & s'ils considerent bien, toute la terre sera vne cauerne : & seroit merueille que tant grāde masse terre-stre fut ouuerte d'vne aperture, en sorte que si elle estoit ouuerte, l'vniuers tomberoit: & que tant grande quātité d'eaux ne descendit en telle ouuerture, l'air pousse. Ari-stoteles aux Meteores estime que la terre n'admet l'eau pour cause du pol, pourtāt que la terre est illec plus hau-te. Mais par ce moyen la terre ne sera ronde, ne mesme-ment la terre sous l'equinoxe : & telle hauteur n'auroit cōparaïson à la difference du lieu de la terre & de l'eau. Fay que tu seignes (ce qui ne peut estre vray) la terre estre plus haute de m. pas, si le lieu de l'eau est alētour de la terre, & ce lieu pour l'esgard de la magnitude soit plus haut que la terre de deux mil pas, mesmement sous

le pol Arctique, la terre adóc sera sous les eaux de mille pas, & trop plus en tous autres lieux. Je suis plus hôteux Aristoteles auoir dit cela pour cause de son autorité, que ie ne suis de la reprehension, contre laquelle ie suis contraint pour l'amour de verité, cōme tous le sçauent. Cecy donc n'est vray, l'eau estre tant grande, ne la partie de l'eau estre digne de la cōsideration de toute la terre: toutesfois pource que petite eau est dessus la terre, pour cause de legereté elle couure au dessus de la terre tout ce qui est bas & inegal. Pour certe raison que l'eau fait tant de mers, l'Ocean rāt ample, tant de fleues, elle est estimée plus grande que la terre. Or si nous auons esgard seulement au circuit, peut-estre que ce seroit vray: mais quand nous regardons à la profondeur, il n'y a de comparaison. Il est manifeste que l'eau n'a profondeur notable, sinon aux goufres de la mer, en autres fleues on ne trouue profondeur que de mil pas, ou de cinq cens, ou de deux cens, ou trois cens, laquelle profondeur si elle est comparée à celle de la terre, elle est comme vne goutte de sueur à la grandeur de l'homme. Aux goufres l'eau est aucunement profonde, pource qu'il est raisonnable que tel lieu soit remply plustost d'eau que de l'air leger. La terre dóc est solide dessous, en laquelle partie vn peu d'eau est espandu pour cause de la cavitē: en autres lieux vn peu d'air, non beaucoup, peu d'ans, non perpetuellement y est contenu. Et si l'eau estoit vn element tant grand, il faudroit comme en la terre, ainsi que la grande partie de la mer n'eust point de fond. Car il est certain que nul vestige du fond de l'eau apparroit aux hommes, si elle auoit pour m. pas mille fois m. pas, ou le double de ce qui est raisonnable, si elle auoit autant de magnitude qu'ils estiment. Or entendu que le fond de l'eau apparroit, excepté aux goufres, comme i'ay dit, & les goufres sont vne chose estroite, il est manifeste que l'eau est à peine la miliesme partie, & peut estre beaucoup moindre partie de toute la terre.

Ils sont trois elemens, desquels l'air est le plus leger *Les ma-*  
 & le plus grand, la terre luy est proche quāt à la magni- *gnitudes*  
 tude: ces deux elemens sont de soy-mesmes necessaires, *des ele-*  
 desquels l'air est en haut, la terre en bas: l'eau qui est l'e- *mens.*

lement le plus petit, & le moins necessaire, est au milieu d'iceux. Car si les hommes pouuoient viure sans viande, comme les pierres, l'eau ne seroit necessaire. Mais pourtant qu'il a esté necessaire non seulement viure, ains estre nourry, estre engendré, & croistre, l'eau a esté faicte. Veu donc que le lieu de l'eau est plus ample que l'element de l'eau, car le lieu de l'eau est tout ce qui est bas en la terre, pour cette cause la terre est de toutes parts enflée d'isles, & donne habitation aux hommes & à tous les autres animaux.

*La cause  
des delu-  
ges.*

De ce dont il est manifeste comment sont faictes les inondations que coustumierement on appelle deluges. Car entendu que l'eau est petite de nature, & mise au dessus de la terre, si elle s'enfle quelque peu, elle couvre les lieux bas, & en bref temps elle est attirée, car elle est petite, quoy qu'elle fust crüe. Mais si elle estoit tât grande qu'elle estoit estimée, elle requerroit vne grande augmentation pour faire les deluges. Pourtant iamais les deluges ne fussent venus: & si quelquefois ils fussent venus, difficilement eussent-ils peu estre reuokez & retirez, que le gerre humain n'eust esté totalement esteint & aboly: & la terre eust esté cachée sous l'eau par plusieurs ans, non seulement par plusieurs mois. Mais, comme re-

*An Ti-  
mee.*

*La cause  
pourquoy  
l'eau est  
petite.*

cite Plato, ces deluges n'ont esté seulemēt vne fois, ains plusieurs fois, & derechef en peu de mois sont cessez. L'eau donc a esté faicte petite, afin que le lieu fust laissé pour habiter: afin qu'elle temperast par sa frigidité, & ne destruit la vie des animaux. Et pourtant que cette generation des choses mixtes & composées estoit necessaire seulemēt au dessus de la terre, pour cette cause, afin que l'eau occupast la seule superficie, & dessus la terre où il falloit que les metaux, les plantes, animaux, & poissons fussent engendrez & nourris, vñ peu d'eau a esté faite dessus la terre. Mais pourtant que le danger estoit grād, qu'elle ne fust consumée par l'air & rayōs du Soleil, elle a eu mouuement perpetuel: & pour cette cause les eaux qui ne sont mouuées, s'empuantissent, comme j'ay dit, beaucoup se consomment. Mesmement on a pourueu à la generation sous le pol, & entre les montagnes: & pource que la terre seroit trop seche sous la zone torride. Na-



tura pourueu que ce lieu fust le plus bas : & pource les  
 eaux coulent vers le Midy. Ainsi le Nil, quoy qu'il pren-  
 ne son origine par les mouuemens de la Lune aupres du  
 cercle de Capricornus, toutesfois ayant passé le cercle  
 de l'equinoxe, il penetre & passe outre la zone torride,  
 coulant d'un mesme cours vehement dedans nostre mer,  
 iouxte Alexandre. Il a fallu donc que grande partie de  
 l'element froid fust illec, ou grande necessité estoit de  
 cet element pour cause de la chaleur du Soleil. Sembla-  
 blement on a pourueu à la securité des lieux, qui sont  
 entre deux : car l'eau coulanté tousiours en vne mesme  
 partie, les regions ne pouuoient estre submergées : ce que  
 fuyent ceux qui deliurét & ne gardent les chāps d'inon-  
 dation, & deluge : & qui assechent les estangs : pourtant  
 si l'eau ne s'escouloit par les lieux appentis, la terre ià  
 seroit toute vn estāg. Or que le lieu fust appentis vers le  
 Midy, & peu plus haut vers le pol Arctique & Antarcti-  
 que, la chaleur du Soleil cōsumante a fait telle chose, &  
 le froid aussi gardāt les hautes mōtagnes aupres de l'un  
 & de l'autre pol : car i'ay enseigné, que la chaleur consu-  
 me, & le froid cōserue. Pour ces causes la terre est, a esté,  
 & sera tousiours haute iouxte l'un & l'autre pol, & basse  
 au milieu. Pourtant il n'a esté requis que le Soleil tour-  
 noyast par tout, ny aux poles : car s'il tournoyoit tous  
 les ans par tout le mōde, il seroit necessaire que la terre  
 fust egale, & que pour mesme cause elle fust toute se-  
 che, ou toute couuerte d'eaux. Mais entendu que ce ne  
 suffiroit au libre cours des fleuves, les lieux hauts souuēt  
 rencontrez en chemin, d'où prouientdroient les inonda-  
 tions, & repos des eaux, & aussi la corruption d'icelles.  
 Nature prouide a dōné cecy à l'eau, qu'elle puisse mōter  
 autant qu'elle descend, afin que les montagnes ainsi sur-  
 montées, elle vienne finalement dedans la mer : l'eau  
 donc au regard de la terre est petite, & est située au des-  
 sus de la terre. Et si elle estoit tant grande qu'on dit, &  
 qu'elle fust cachée sous la terre, ou estant mouuée, elle  
 exciteroit vn mouuement perpetuel de la terre, ou estāt  
 en repos, elle seroit puante. Or veu que nous ne voyons  
 ne l'un ne l'autre, il est impossible que l'eau ait vne  
 grandeur equiparable à la terre, & qu'elle soit cachée

*Pourquoy  
 aucuns  
 fleuves  
 coulent  
 vers le  
 Midy.*

*Pourquoy  
 le Soleil  
 ne vient  
 iusques au  
 Pol.*

*Pourquoy  
 l'eau mon-  
 te autant  
 qu'elle  
 descend.*

au bas de la terre:ains nous môstrerons le sens nous en-  
seigner qu'il y en a beaucoup dessus la terre. L'eau donc  
est petite: Mais pourtant que la terre est, le siege des ani-  
maux, & le centre du monde, alentour duquel les astres  
sont mouuez, & qu'elle est le fondement de toutes cho-  
ses, elle a eu assez su-<sup>ffisante</sup> g-âdeur, combien que com-  
parée au circuit du Ciel, ce n'est qu'un petit point.

Les especes  
des eaux.

Ils sont plusieurs gerres des eaux, qui ainsi sont di-  
stinguez selon la situation & magnitude. L'eau amassée  
ensemble, & qui est salée, est appelée la mer: si elle est  
douce, elle est ditte vn lac: si totalement elle n'est mou-  
uée, c'est vne mare ou maret. Il est necessaire qu'un li-  
mon soit engendré en ces eaux. Si l'eau n'est point pro-  
fonde, elle est ditte estang. Si elle coule, elle est ditte  
fleuve. Si elle sourd, elle est appelée fontaine. Si elle  
s'assemble ou de pluyes, ou de neiges, c'est vn torrent.  
Pource il est manifeste que les torrens ne courent tous-  
iours: mais le ruisseau, quoy qu'il soit petit, court tous-  
iours. Le palu ou maret dit *Alcyonia*, en vn village  
prés de Corinthe est le plus profond de tous, lequel  
neantmoins qu'il ait moins de trois stades en circuit,  
Nero toutesfois par cordes iointes qui auoient plusieurs  
stades, ne peut trouuer le fond par son plommet: ainsi  
profonds en sont les gouffres. Le Palu Meotis est salé, &  
pource, & pour cause de sa profondeur il est celebre.

Or selon mon iugement, j'ay assez bien expliqué les  
causes, & la maniere du cours des fleuves: mais sou-  
uent on a douté d'où ils prennent leur source, entendu  
que leurs cours est continu, & tant variable. Le Philo-  
sophe dont estime que les eaux sont engendrées: Salo-  
mon pense qu'elles soient deriuées de la Mer par cir-  
cuit: les autres estiment qu'elles sont assenblées des  
pluyes & neiges: les autres pensent qu'elles sourdent des  
fontaines qui sont sous terre. Il est manifeste que toute  
eau n'est engendrée aux montagnes, ne de l'air, veu que  
Tanaïs sourd aux champs de Moscouie: mais pource  
que l'eau ne monte, si elle ne descend des hautes mon-  
tagnes, il est necessaire qu'elle proceded'illec: Et ne  
peut monter de la mer iusques à tant grande hauteur,  
quel est le coupeau des montagnes: & deuant qu'elle  
paruienne

paruienne iufques aux montagnes, il n'y a moyen qu'elle ne s'efparte de tous costez : & les fleuues ne feroient iamaïs diminuez : & mefmemment la mer ne fuffiroit pas à tant de fleuues , ains aucunesfois elle feroit aflechée, entendu que la plus grand' part des eaux s'esuanouit par la chaleur du Soleil: mefmemment ce mouuement deffous la terre la feroit trembler, comme i'ay dit: & n'y a point de raifon pourquoy l'eau doieue proceder d'une montagne , non d'une autre. Auffi difficilement il est vray femblable qu'elle foit renduë tant pure & exemptte de faline , & d'amertume. Pareillement l'eau n'est des feules neiges , veu que mefme elle coule des montagnes quand elles ne font couuertes des neiges , ne mouillées de pluyes : totalement donc il n'est credible que tant grande quantité des eaux, & tant continuë , foit engendrée des neiges. Que dirons donc? Qu'elles font de toutes les caules predictes : mais l'origine en est grande , pource que l'air se conuertit en eau: apres auffi la neige, & les pluyes assiduës à ce profitent grandement. Laquelle cause mefmemment Herodotus estime estre de l'inondation , que fait le Nil en Egypte. Certes la sentence d'iceluy est , que le Nil commence à s'enfler au folstice d'Efté , & qu'il croist iufqu'à quarante-cinq iours ensuiuans , & emplit d'eau Egypte : auffi il décroist, & appetiffie presque par autant de iours. Au temps passé, ſçauoir est, d'Herodotus , le croiffement du Nil iufqu'à quatorze coudées apportoit grande fertilité: iufqu'à huit coudées, il apportoit ſterilité: apres au temps de Strabo il croiffait moins , & ne croiffait point iufqu'à huit coudées. Mais maintenant, ſoit que l'erreur est entendu, ou que la couſtume est changée , quand il croist iufqu'à quinze coudées , lors est vne grande abondance. Depuis quinze iufqu'à dixhuiſt il apporte petits dommages : mais grands perils : ſi le Nil croist au deſſus de dixhuiſt coudées, Egypte est en nage, & ſouffre grands detrimens avec le peril euident de ſubmerſion , encor ſi elle en eſchappe. Quand le Nil décroist au deſſous de quinze coudées iufqu'à douze, il apporte cherté de viures, mais petite : ſ'il décroist depuis douze iufqu'à dix, il apporte grande cherté. Il ſemble qu'il n'est au deſſous de dix

*L'inondation du Nil.*

## Le second Livre

coudées. C'est la recente histoire de cette matiere digne de foy. Mais ie retourne à Herodotus duquel l'ay corrigé, & expliqué n'agueres la sentéce touchant le croissement du Nil, mal translatée, & piremét entendue. Strabo mesmement l'a confirmée. Toutesfois aucun ne doit s'émerueiller, si les neiges & pluyes donnét accroissement au fleuve, & pourte occasion d'inondation, veu que le Nil prend source de là où le Soleil est, quand il nous fait l'hyuer, qui est à ceux de ce pays-là le commencement de l'Esté : mais maintenāt par succession de temps l'inondation est trop plus grande: car du temps de Strabo ià les champs estoient sechez par soixante iours. La grandeur du fleuve est la cause de l'inondation.

*Les plus  
grands  
fleuves.*

Ganges, comme escrit Arrianus, est le plus grand des fleuves : en second lieu Indus, & puis le Nil. Hister sera nombré au quatriesme lieu : le cinquiesme est en Lybie, Ptolomeus l'appelle Niger, non moindre que le Nil : & procede du mont dit Thala : maintenant il est appelé des Portugais Senega. Nul fleuve tombe dedans le Nil. Arrianus dit, qu'Acésine qui tombe dedans Indus, a presque quatre mille pas de latitude. Le lieu où Ganges est le plus estroit, a douze mil cinq cés pas en patent : on ne void point les bords, où c'est qu'il est fort large. Les Espagnols ont trouué en Brasilie, s'ils disent vray, aucuns fleuves de magnitude, & profondeur merueilleuse, qui tomboient dedans la mer par vne entrée de 60. mille pas. Quand Maragnonus tombe en la mer il a 90. mille pas, vn autre en a 120. de largeur. Ces deux fleuves sont de la part du riuage Septentrional aupres de Paria isle. Mais la grandeur & largeur est changée par succession de temps. Car il est vn changement de toutes choses mortelles. Ainsi les fleuves courans qui tombent dedans les autres, coustumierement les assiechent, & mesmement assiechent les mers, quand ils atteinrent l'arene & le grauier. Herodotus recite, que le fleuve Achelous tombant dedans la mer, attraina tant d'arene (car ainsi les fleuves assiechent les mers) qu'il adiousta les isles Echinades aupres d'Arcanie, à vne terre ferme, ià d'vne moitié du pays. Polybius dit que Tanaïs, & les autres fleuves ont de son temps emply la mer Euxinum,

*Les fleuves  
assiechent  
les mers.*

& le palu Meotis, en sorte que Meotis n'a plus de profondeur d'eau que sept aulnes, & est fait doux au lieu qu'il estoit salé. Strabo refere aucunes des Echinades estre iointes à terre ferme, & que de iour en iour les autres y sont iointes, & que l'isle des Echinades qui est la plus loing, n'est distante seulement de l'entrée du fleuve Achelous, que de quinze stades.

Mais puis que nous sommes tombez à parler des *Pourquoy* fleuves, il sera profitable de considerer pourquoy le seul *le Nil n'a* Nil n'a de petit vent, ou pour le moins autresfois n'en a *de vent.* eu : car Herodotus constamment afferme cecy. Principalement nous devons estre curieux de trouuer la cause

des choses, de peur que nous ne demourions en perplexité, si par succession de temps aucunes choses aduenient à aucuns, qui sont cessez aux autres. Or donc le petit vent principalement là est fait, où l'eau a receu vne mediocre chaleur du Soleil. Il est manifeste que telle tepur & mediocre chaleur, ou tepedité est en Esté alentour des fleues au Soleil leuant & couchant, non pas en midy. Car quand le Soleil monte, & n'attire en haut, l'air est poussé par le mouuement de l'air, lequel refrigeré de l'eau, fait vn petit vent delectable, que coustumierement nous sentons en Esté alentour des fleues, quand le Soleil se leue, ou se couche. Mais entendu que l'origine du Nil procede des enuirs du cercle de Capricornus, & qu'il passe par la region torride, il ne peut iamais receuoir quelque vent : & si le vent est excité quelque part, incontinent il est consumé par la vehemente chaleur du Soleil. Et le fleuve est purgé de toute fange terrestre par vn mesme cours qui refrigerer l'air : pourtant il n'est aucun fleuve salé, toutesfois quelqu'un le pourroit estre, si du lieu proche la matiere salée tomboit dedans : & iagoit que ce peut aduenir, non toutesfois tu peux trouuer facilement exemple de cecy, pour la cause predite. Ainsi veu que le Nil vient des regions loingtaines, & qu'il est eschauffé par la chaleur du Soleil, il a les eaux tres-salubres. Or quant aux mers elles sont toutes salées & ameres, de laquelle chose quand premierement i'en auray exposé la raison, i'ameneray la

*Pourquoy  
les fleues  
ne sont sa-  
lées.*

## Le second Livre

question proposée. Que l'eau donc puisse augmenter les fleuves par la pluye, nous le voyons souvent en nostre pays quand apres les pluies les fleuves ja diminuez, ils croissent en sorte que les champs sont tous couverts d'eau: mesmement aucuns torrens desquels seulement la fosse auoit esté pleine de pierres, courent par plusieurs jours en abondance d'eau tant grandement, laquelle eau ils ont receuë de pluye seulement, ou des neiges fonduës, qu'ils semblent estre de grands fleuves. Et le torrent ne differe du fleuve, sinon qu'il ne dure tousiours: car la cause du torrent n'est telle que du fleuve. Si donc au matin tu vas aux montagnes tu les trouveras humides. Et petit à petit les ruisseaux coulent dedans & dehors par l'eau assemblée, & plusieurs ruisseaux conuenans ensemble font vn fleuve: & tu verras ce fleuve estre tousiours diminué, s'il n'est aidé & augmenté par les pluies, par les neiges fonduës: auquel temps vne petite eau suffit, non seulement pource que le canal du fleuve contient peu d'eau, mais pource que quand la mesme eau coule lentement, elle suffit & satisfait à plusieurs lieux. Pour cette cause il est certain pourquoy coustumierement les fleuves croissent au matin, & principalement de la part où ils sont proches à leur fontaine: car en Esté durant la nuict beaucoup de rosée tombe, & moult de nuées en Hyuer: dont il aduient qu'au sequent leuer du Soleil le fleuve commence à croistre grandement, & principalement au parmy d'Autône, & du Printemps, quand la bruine tombante est dissoulte par la tieudeur du Soleil. Pourtant l'eau qui est creëe dedans vne montagne par le froid des pierres, & dehors aussi par l'aide de la nuict, petit à petit coule dedans. Aussi vne partie exterieurement est amassée en ruisseaux: apres de plusieurs ruisseaux souvent vn petit fleuve est fait: de plusieurs petits fleuves est fait vn grand, côme le Paud, dit en Latin *Padus*, Hister, Indus, Euphrate. Et ce est la cause de la perpetuité des fleuves, comme les pluies & les neiges sont la cause de l'accroissement. Tanaïs & toutes les fontaines qui sortent d'une plaine, ne sont treées illec, ains aux montagnes, apres coulées en ce lieu, elles

Pourquoy  
les fleuves  
croissent  
principa-  
lement au  
matin.

sortent hors de la terre par le moyen , que n'agueres i'ay dit, que l'eau pressée aux lieux les plus hauts, monte autant qu'elle estoit descenduë. La mer ne donne aucunes fontaines si elles ne sont salées: car aucunes sourdent auprès, qui sont salées. Je ne veux nier qu'une fontaine d'eau douce ne puisse sortir de la mer (ce qui est difficile à cause de son impetuosité) quand les eaux de la mer courent vehementement & loin. L'experience est que la saline est diminuée par la lōgitude de l'espace, pour ce que tant plus les puits sont loin de la mer, tant moins sont salez. Mais peut-estre, que ce ne vient tant de la separation du sel par la distance, que de la mixtion des eaux qui sont douces. Il faut toutesfois estimer que l'eau des puits, que ceux de Milan appellent Hausum, est deritée, & procede de la mer. Certes non tant par impetuosité que par longue espace, ne tant par mixtion des eaux douces que par la pesanteur du sel, l'eau devient douce. Car quand le sel est reposé en l'eau, il descend en bas par sa pesanteur, & quand l'eau court, il est purgé par la terre. Pour cette cause la mer ne repose point & ne court point, ains est agitée par son flot & regorgement, afin qu'elle demeure salée. Doncques en trois manieres l'eau de la mer sortant des fontaines, devient douce par lōgue espace, par mixtion des autres eaux qui sont douces, par le cours: & pource par la purgation faite de limon & de l'arene, aussi par la pesanteur du sel qui de sa nature descend en bas. Ainsi la mer donne cette commodité de l'eau douce. Aristoteles semble auoir bien iugé de l'origine des fleuves, lesquels quand ils sont tombez en vn lieu caue & ample, ils font vn lac. I'ay dit donc la cause des fleuves & fontaines, des torrens & lacs.

Il reste que l'enseigne qui est la cause pourquoy la mer est salée. Iouxte l'opinion d'Aristoteles, qui est entendue de peu, la cause est vne cheute continuë des pluyes dedans la mer, perseuerante d'eternité. Et combien que cette mer ne soit eternelle au lieu où elle est maintenāt, entendu toutesfois qu'une mer vient de l'autre, il est necessaire qu'elle soit eternelle par la continuité des eaux. Il est manifeste, pource que toutes les mers sont deriuées d'une, la Mediterranée, la Rouge, dite Rubrum mare,

## Le second Liure

L'Euxine, la Caspie, Magalienne, Hyperborée, la Germanique, Herculée, Cantabrique, Britannique, Sarmatique, Indique, Afrique, Baltique & la Glaciale : mesmement les lacs, comme le lac Barbarique, Atlantique, Magnus, Arabique, Perfique, & le palu Meotis, sont parties où le germe de l'Océan. Je ne doute que Ptolomeus n'estime autre chose de l'origine de la mer Caspie, & qu'il ne la separe de l'Océan, mais non de la sentence de Plin, ou de Strabo, ou de Solinus, ou de Priscian. Et ce ne pend grand different, & ne repugne point, iacoit qu'il ne soit ainsi qu'il est aucune mer, qui ne conuient avec les autres, comme la mer Morte, ditte *Mortuum*, & la mer de Galilée, qui ne sont membres ne parties de l'Océan : toutesfois les deux sont salées, & ce qui est plus de merueille, la mer Morte, ditte en Latin *Mortuum*, est mesmement amere : de ce est venue l'histoire, & toutesfois elle est plus loing de la mer de Syrie, qui est vne partie de la Mediterranée, que de la Galilée. Il est donc assez cognu qu'aucune mer n'est separée de l'Océan, exceptées la Galilée & la Morte ditte *Mortuum* : & toutesfois peut estre que rien n'empesche qu'elles ne communiquent avec l'Océan par quelques cauernes qui sont sous terre, & pource qu'on peut dire toute mer estre eternelle, par la continuité des eaux, non pas du lieu, & aussi que toute mer est salée. Trois choses semblent suffire à garder la saline, la chaleur du Soleil, par laquelle la terre est bruslée, & les eaux s'empuantissent, pource qu'elles ne courent comme les fleuves, & qu'elles reçoient les pluyes. Car toute eau de pluye, pource que elle est eschauffée du Soleil, & qu'elle s'empuantit par tardation & repos, est aucunement salée. Or les lacs sont vraiment engendrez, pource que les fleuves dont ils sont faits ont origine & commencement. Pourtant neantmoins qu'ils reçoient les pluyes, ils ne peuvent toutesfois recevoir la saveur salée. Et les lacs ne peuvent estre salez, si la terre où ils sont n'a du sel, & pource ils ne sont grands. Le lac Acronius, qu'ils appellent maintenant Constantinien, le demonstre, lequel combien qu'il semble estre vne mer, tant est grand, il est toutesfois plein d'eau douce & non salée, pource que



sa source & origine a esté du Rhin, fleuue. Toutesfois la grande profondeur de ce Lac aide la saline de la mer, en laquelle il est necessaire plusieurs montagnes de sel estre contenuës, côme en ample espace de terre. Quand donc le sel est espars, principalement le flot & recours quotidian aidant, il aduient que toute la mer est salée.

Pource d'vne doute en vient vne grande, pourquoy la mer souffre deux fois par chacun iour le flot, ou re-<sup>Pourquoy</sup> cours, & regorgement, non toutesfois toute mer, ny est fait le galement. Car manifestement l'Océan, & quelques <sup>flot de la</sup> portions de la Mediterranée, comme le goufre Adriati-<sup>mer.</sup> que, ou Venise est construite, courent & recourent deux fois le iour. Aloisius Cademustus a escrit que la mer qui est aupres d'Ethiopie, qu'on appelle la mer de Gineghæ, court l'espace de quatre heures, & reuiert par l'espace de huit, neantmoins que les autres courent & recourent par douze heures. La cause pour laquelle les mers vont & reuiennent, & la principale, que combien qu'elles soient salées, ce ne pourroit suffire à la conseruation des eaux & de l'air. Car si l'eau de la mer n'est mouuée, elle s'empuantit dedans les vaisseaux, tesmoin Aristoteles. Mais l'eau qui est en la mer Mediterranée, est plus agitée enclose des vents, & pource ne s'empuantit. Comment la mer est mouuée par les estoiles & la Lune, ie l'ay enseigné en mes liures d'Astronomie. Toutes les Mers sont mouuées d'Orient vers Occident, qui tiennent quelque proportion de l'vniuers, comme l'Océan, pource que c'est quasi vn element, & est mouué des estoiles. Toutes mers donc qui sont directement vers l'Océan sont mouuées d'un semblable mouuement: celles qui sont mouuées à costé, ne sont mouuées comme l'Océan: ainsi sont les mers Mediterranée & la Rouge, ditte *Rubrum*, qui sont du costé de Septentrion: car les lieux ainsi disposez, il faut que le cours vehement des eaux soit rompu de l'Orient vers l'Occident, & si la mer Mediterranée semble estre de deuers l'Orient, veu que l'Océan est vers l'Occident, seulement l'Océan entre dedans la Mediterranée par refluxion, entendu que lors il n'est mouué par les estoiles, ains par la pesanteur, dont ne peut garder son mou-

uement. Vn autre indice est, de ce qu'en la mer Mediterranée est fait vn flot, la situation du riuage aidante la petite force de la Lune, riuage d'Afrique aupres de Zygris, pource que ce riuage est droittement estendu de l'Orient en l'Occident. La mer du Nort, qui est aupres du cercle de l'equinoxe, du costé Septentrional pres de l'Isle Paria, est mouuée legerement de l'Orient en l'Occident, pource que le Soleil illec plus fort mouue les eaux. Vn flot vehement est fait en la mer Surenum meridionale à l'opposite de Beragua: mais il n'y a presque aucun flot en la part où la mer du Nort est du costé Septentrional. La magnitude donc du flot au pleines Lunes & nouvelles Lunes, la paruité aux quartiers de la Lune monstre que les eaux sont mouuées au flot par la Lune: aussi le croissement tres-haut, & le décroissement d'icelles, mesmement la tumeur d'icelles de la droite rencontre de la Lune, & le temps de sa reuolution qui est presque de vingt-cinq heures monstrent ce qui est predict, auquel espace de 25. heures la Lune retourne d'Orient en Occident. Veu donc que la Lune suivant ainsi la terre, semble environner la mer tous les iours, pourquoy difficilement les nauires font-elles en vne heure six mil pas, si elles ne sont contraintes des vents? Là cause est, que toute l'eau, non pas vne partie suit la Lune, mais les eaux prochaines sont transportées aux prochaines, comme si quelqu'un fait esleuer vne tumeur en foulant la chair, la chair certes peu se mouuera de son lieu, la tumeur toutesfois legerement sera transportée par toute la cuisse, ou autre membre du corps. Mais en la mer du Nort, où nous auons dit qu'il n'y a presque aucun flot, il est toutesfois necessaire, que le long cours de trois mois soit mouué legerement, comme les nauires au fleque, pource qu'une mesme partie de l'eau procede tousiours.

La raison  
du Philo-  
sophe qui  
monstre  
que le mō-  
de est eter-  
nel.

Mais puis que nous sommes tōbez sur ces propos, ie ne me tairay de la raison du Philosophe, par laquelle il prouue par la saline de la Mer, que le mōde est eternal. Sa raison est telle. Si la mer a eu cōmencemēt, elle estoit dès le cōmencement ou douce, ou salée: elle n'estoit sa-  
lée, entendu que tant de sel n'eust peu estre meslé avec,

qu'il eut corrompu l'eau : & il faut estimer que toutes choses ont esté faites synceres & pures. Car ce qui est engêdré, côme vn lac, ou vn fleuve, n'a point de saueur. Ce toutesfois est dit contre Plato, lequel comme il est escrit en son Timée, a estimé le monde auoir esté engendré par separation. Pourtant Ouidius dit ainsi.

*Mais le hant Dieu, & Nature excellente*

*Appaisa bien leur noise violente :*

*La terre adonc de l'air desempara,*

*De terre aussi les eaux il separa,*

*Et mist à part pour mieux faire leur paix,*

*L'ether tout pur d'avecques l'air espais,*

*Après qu'il eust demeslez, & hors mis*

*De lourde masse, iceux grands ennemis,*

*Il va lier en concorde paisible*

*Chacun à part, en sa place diuisible.*

Il est donc raisonnable qu'aucune mer n'a esté, quand la terre & l'eau n'estoient mësées ensemble, veu que la mer est salée seulement par mixtion. Et si dès le commencement la mer n'a eu de saueur, ains par successiõ de tẽps elle est faite salée, la saline a plusieurs aages : mais elle n'en a point, car la mer n'est point plus salée maintenant, qu'elle a esté au temps passé : la mer donc ne fust iamais faite : ne le monde aussi pour semblable raison. Cepen- *Les fleuves sous terre,*  
 dant il y a vne abondãce d'eaux sous la terre, en la forme & maniere de lacs, d'où Tanais en Moscouie, Lycus *& ceux qui en prosperent.*  
 en Asie, Tigris en Mesopotamie procedant d'un cours *Les cauer- nes sous la terre.*  
 profondes, côme au village Gabiẽsis à vne lieuẽ de Rome, ou la terre trẽbloĩt quãd les chariots & les cheuaux passoiẽt, ce n'est merueille si elles sont emplies d'eau, ou si la terre s'ouure de son bõ gré, ou si l'air est corrompu quãd les cauerne sont ouuertes. Et jãgoĩt que la profõdité des cauerne est petite, si la comparaison est faite à la grandeur de la terre, elle peut toutesfois renuerse les villes, admettre les lacs, laisser les montagnes en cauerne inegales, quãd tout ce qui est droit n'est ouuert. Mais entendu que les eaux des puits sont quelques sources, les puits sont faits souuentefois de quatre pieds, ou peu plus : & si l'eau estoit cõtinue, la terre s'entrouueroit, &

*Pourquoy  
l'eau des  
puits est  
chaude en  
hyuer.*

tous les puits auroient vne mesme profundité. Et l'eau d'iceux n'est plus chaude en hyuer qu'en Esté, mais elle semble estre telle, pource qu'en hyuer l'air est froid, en Esté chaud: à la comparaisón de laquelle chose vne mesme eau semble estre plus chaude en hyuer qu'en Esté par l'oppositiõ: car selõ la dispositiõ de nostre corps la qualité de l'air qui nous enuironne est estimée. Pourtant il aduient que quãt nous sommes chauds, nous iugeons ce que nous touchõs estre froid: quãd nous sommes froids, nous estimons ce que nous touchons estre chaud. Dont il aduient que l'vrine semble plus froide à ceux qui pissent au bain. Aussi l'eau s'eschauffe vn peu, quand la chaleur se retire en bas, dont elle ne peut sortir ne s'épandre sur la terre: & pource les neiges qui ne demeurent trop sur la terre, coustumieremēt la rēdent fertile & seconde, mesmement aucunes fois celles qui demeurēt long tēps. Il aduient aussi que toute la terre, en la partie où peut paruenir l'eau, est bitumineuse ou salée, ou métallique, dont il aduient que les exhalatiõs illec encloses, eschauffent l'eau. Et pource mesmement il aduient ce qui est toutes fois rare, qu'aucunes fontaines semblent estre plus chaudes en hyuer, (comme par quelque miracle) qu'en Esté. Pour cette cause telles eaux son odorantes, ou elles sentent mauuais, ou elles sont sans faueur, lesquelles odeurs quand les eaux sortēt, il est facile de les cognoistre & de s'abstenir d'icelles, ou d'en vser. Mais si les eaux sont cachées, ou si elles sont en vn lieu sec, & quelles elles sont, on le cognoist par tel moyen. Enfoiuy vn vaisseau de plõb, ou au lieu de luy vn pot de terre neuf, premierement greffé d'huile par dedans, en mettant au fond avec de la cire, laine seiche & blāche, qui contienne au milieu vne petite pierre, & l'enfoiuy sous terre quatre pas en auant enuiron Soleil couchant, la gueule du pot tournée en bas: & ce fait diligemment, de peur que la laine ne tombe, & petit à petit la terre iettée, couure le pot: le iour ensuiuant apres que le pot est decouvert, considere la laine: laquelle si elle n'est point loing de l'eau, par la fraischeur de la pierre, & de la nuit, & par l'humidité de l'huile frotée dedās le pot, elle tournera en gouttes d'eau, les exhalations qu'elle aura re-

*Comment  
nous co-  
gnoissons  
s'il y a  
de l'eau  
aux ari-  
des.*

veüe qu'ad la laine esprainte, recoïue l'eau: & si peu y en a, estime par coniecture, que l'eau est encor fort loing: si la laine rend beaucoup d'humeur, l'eau n'est loing. Et quelle sera telle eau, tu le cognoistras facilement par l'odeur, & le goust. Car aucunes de ces eaux sont, mesmement aucunes de celles qui sont sur la terre, lesquelles ne sentent point seulement le bitumen, ou le sel, ains aussi elles bouillent cōme en Apone aupres de Padouë: & sont tant frequentes que toute prouince presque en a veu qu'en plusieurs lieux les fontaines y sourdent. France en a beaucoup de telles, trop plus Germanie, & Italie la mere de tous biens beaucoup davantage. Il est necessaire que la cause de cecy soit le feu, ou la putrefaction, ou la chaleur naturelle, ou la celeste. La chaleur celeste ne peut estre tant grande, principalement en hyuer, & de nuict, qu'elle puisse eschauffer les eaux grandemēt. La chaleur naturelle n'est actuellemēt, sinon aux animaux, pource qu'ils ont l'ame, & le sens. La chaleur putride ne peut estre tant grande, & aussi il n'est vraysemblable que la matiere soit engendree, & pourrisse ensemble. Car la diurnité de ce miracle declare la necessité de la generation, & de la matiere. Il reste dōc que plustost la cause est au feu: car la chaleur a petit mouuement, si elle ne paruiet iusques au plus haut, & pource elle s'esteint de soy-mesme. Mais le feu a deux especes, le brasier ou charbon brullant, & la flamme. Qu'il y ait de la flamme à ces eaux, ce ne concorde à la raison: car la flamme requiert vne respiration manifeste, & cōsume beaucoup de matiere, en sorte qu'elle brulleroit en vn mois les montagnes entieres. Aussi il s'ensuyuroit vn mouuement de terre frequent, pour cause de l'exhalation: & l'eau en seroit trop plus feruente, & aucunesfoi seroit viue, & par interualles elles s'espandroit en ces lieux: toutesfois elle n'y fut iamais veüe. Il est manifeste que la flamme ne peut estre perpetuelle sous la terre, pource que quand elle se monstre hors, cela n'aduiēt iamais, sinon par interualles. Et ce aduiēt, comme il a esté obserué pour cause des vents. Car quand les vents soufflent imperueusement aupres des lieux où coustumierement la flamme se iette hors, lors il faut l'at-

*Les causes  
des fontaines  
frequentes.*

Quand  
sont faits  
les flam-  
beaux des  
monta-  
gnes.

tendre trois ou quatre iours apres. Et ce est fait par la chaleur intime, cōme en la chaux, quand la chaleur s'est retirée dedās par le froid externe, & lors que le soulfre, ou le Bitumen est allumé, la flamme en est augmentée, comme par soufflets. C'est ce que i'auois promis monstrier quand ie parlois des gueules d'Ethna. La chaleur donc augmentée, se iette hors d'un mesme moyen qui a esté demonstré aux mines. Pourtant si toutes ces choses sont conferées ensemble, nous conclurrans certainement que le brasier est dessous. Mais d'où ce brasier, d'où le mouuement, d'où la respiration est-elle entretenue? Car nous auons ià monstrier par cy-deuant, que le feu requiert ces trois choses. La premiere aride & rare donne respiration, nourrissant le feu non autrement que la cendre chaude. La matiere nouuelle qui est tousiours allumée, donne le mouuement, & ainsi le feu muāt son siege, est mouué. Ainsi en nostre pays le feu qui monte en haut est gardé en la fuye, tant qu'elle dure. Et la fuye ne reçoit point la flamme pour cause que ce Bitumen est impur, & meslé à la terre. La matiere donc qui brulle sous terre, & en toutes choses semblables à la fuye: dont il est certain que la fuye est vne espece de bitumen. Pourquoy donc ce bitumen ne iette de la flamme, deux causes sont; la premiere est, que le bitumen n'est point pur: la seconde est, qu'il ne respire point. Il aduient pourtant qu'aucunesfois la part d'iceluy la plus rare est allumée, & iette de la flamme, & lors on oit vn tremblement de terre, & vn bruit. Mais quand la matiere n'est suffisante, pource qu'elle est meslée à la pierre, & ne respire bien, il ne iette point de feu, mais est mouué de son bon gré. Or comment le feu enclos n'est-il esteint, ou pour le moins quand il consume la matiere, comment ne change-il point de lieu? Deux causes sont pourquoy il n'est esteint, le bitumen, & le froid de l'eau qui contraint la chaleur interieuremēt, & allume le feu non autrement qu'en la chaux. Ce mesme froid retient le feu en mesme lieu, pource qu'il est tousiours sous l'eau. Mais par long espace l'eau s'eschauffe, & se met hors par vn lieu estroit. Et qu'un petit feu suffise à tant grande ferueur, de ce sont quatre cau-

ses: la premiere, pource qu'il ne respire point, comme en vn soupirail: la seconde est, que la nature de la pierre, ditte le Tuf, autrement *Tophus*, est de soy-mesme chaude, ayant moult du feu, & stable, tendant abondamment: la tierce cause est, la cendre qui est demeurée chaude, & en abondance, & seche de sa nature, dont mesmement quand l'eau est versée dedans, nostre cendre mesme qui est trop plus imbecille que l'autre, eschauffe l'eau: la derniere cause est, pource que l'eau est diuisée en ruisseaux, pour cette raison facilement elle reçoit, & retient la chaleur: laquelle eau si elle estoit toute ensemble, à peine s'eschaufferoit-elle, voire quand toute la môtagne seroit en feu: & echauffée, facilement elle retourneroit à sa propre nature: pour cette cause nulle mer, nul lac, nul fleuve peut echauffer grandement pour l'abondance des eaux. Les fontaines, tant plus sont petites tant plus reçoivent acre ferueur. Mais pourquoy la plus grande part du Bitumen n'est-elle allumée? pource que ce seulement peut estre allumé, qui n'a point d'humidité aqueuse. Et pource que tout le bitumen est plein de telle humidité, & par cette chose il differe du soulfre, premier qu'il soit allumé, il est necessaire de le secher, & pource resiste long-téps au feu prochain: ainsi il aduient que fort petit à petit le feu mange & consume la matiere, qui luy est adjointe. Puis donc que le feu ne peut croistre grandement, ne totalement estre esteint pour les causes predites, & qu'il a beaucoup de matiere preparée, & que peu de chaleur suffit à cōseruer la ferueur, il est necessaire que cette ferueur demeure & dure long-téps. Il est dōc manifeste que toutes les eaux qui bouillonnent, sont naturellement legeres, & ont quelque faculté & propriété de medecine. Mais elle n'est telle que celle qui est apte au commun vsage pour garder la santé. Car la bonne eau n'a point de couleur, d'odeur, ne de faueur, & estre tres-claire, & quand elle est beuë elle ne tarde point au vêtre, telle est celle du fleuve Euleus, qui coule de la montagne Zager par Susiane. Les Roys de Perse en portoient en leurs expeditiōs & voyages de guerre. Ils ont eu telle diligence pour garder leur vie. Car pour la conseruation de vie, l'eau est proche à l'air

Les bonnes  
eaux.

## Le second Livre

comme j'ay monstré aux comments, sur le traité des  
Temperaments. Et ne semble estre de merueille si Ar-  
taxerxes de Longuemain, en Latin *Longimanus*, a ves-  
cu long-temps, puis que les Roys de Perse ont eu tant  
grand soing a essire l'air & l'eau. Mais au lieu du fleuve  
Eleus, ie trouue Choaspes en *Flanum*. Aussi j'ay trou-  
ué vn fleuve de saveur delectable entre Ganges & Indus  
fleuves, duquel quand les habitans de la region ne peu-  
uent en auoir pour boire, ils en boient les eaux trans-  
portées par quelques coureurs. Aucuns estiment que  
Choaspes est en la region de Medie. Strabo estime au-  
trement. S'il estoit aux Indes, à peine a-il peu passer  
Persepolis. L'eau donc de Choaspes est tres-bonne,  
& celle d'Euleus delectable au goust & est en vſage aux  
Roys de Perse. Il est certain qu'Inde a des eaux tres-  
bonnes & gracieuses. L'eau du Nil leur est proche en  
bonté : apres Tiberis en Italie. Aucunes eaux sont fort  
celebrées pour leur frigidité. Au temps passé vne eau  
procedoit du coupeau d'une môtagne en vn village près  
de Corinthe, plus froide que neige. Georgius Agricola  
recite dedans la premiere lieuë, ditte Iniana, depuis  
Culme, estre vne eau tres-froide, quand elle semble  
bouillonner & estre en ferueur. En Boheme aupres du  
fleuve appellé *Egra furiosa*, pource que l'eau feruente,  
non de ventouses ou de froid, ains plustost notable du  
tonnerre, en tombant fait vn grand bruit. Sembla-  
blement apres que le Rhein a passé hors des rochers le  
lac dit Constantiensis aupres de Scaphusa, il tombe  
de tant haut lieu qu'on l'oït de loing de mil pas, & le  
bruit semble estre presque vn tonnerre. Car la cheute  
d'enhaut est la cause du bruit des eaux, ou la sortie  
avec impetuosité des lieux estroits : comme les neiges,  
le marbre, les metaux, l'air froid, le mouuement tou-  
dain, la cheute d'enhaut, & (ce qui est grand) la mix-  
tion du halinitrum est cause du froid : ce que ie monstre-  
ray cy-apres. Mais cette frigidité n'est perpetuelle en  
aucunes fontaines, comme en quelque village d'Espa-  
gne dit *Pesquera de Duero*, aupres du grand fleuve Du-  
rius, vne fontaine est loing des Isles fortunées dou-  
ze parties, loing du cercle de l'equinoxe quarante deux

Les eaux  
tres-froi-  
des.

La cause  
du bruit  
des eaux,  
& de la  
frigidité  
d'icelles.



parties, laquelle fontaine au commencement du printemps donne de l'eau, en Esté elle en donne en abondance, au commencement d'Automne elle commence d'assécher, en hyuer elle demeure seche. Blasius de *Villafranca* Medecin Espagnol estime (car il a escrit comme chose à luy expérimentée) que la profondeur du canal en est la cause, pour cause de laquelle telle fontaine n'est asséchée en Esté : en hyuer elle est euacuée par les chaudes parties interieures de la terre. Mais j'ay monstté que les parties intimes de la terre simplement ne sont plus chaudes en hyuer qu'en Esté, ains seulement en ayant esgard à l'air. Et pource que l'eau de la fontaine predite est tres-froide, elle participe du halinitrū. En Esté cette fontaine coule, les ruisseaux procedans des montagnes quand les neiges commencent à fondre : en Automne elle est sechée, quand les eaux ont laissé de couler des montagnes sous terre : & pource elle demeure seche en hyuer, car les neiges ne se fondent pour cause de la gelée. Cecy est veu presque general, que les fleuves sont plus pleins au printemps & en Esté, qu'en Automne, & trop moins en hyuer. Cette fontaine est loing de vingt-mil pas de *Vagliadolit*, ville tres-renommée. Ils recitent vne eau faire grand bruit en *Elboganum*, & estre d'une saueur aigrette. Aristoteles fait mention vne eau jadis auoir esté en Sicanie village de Sicile, de laquelle les habitans du lieu vsoient pour du vinaigre. Quelle merucille est-ce? j'ay ouy dire qu'une eau a esté trouuée aupres de Rome, en la maison rurale du cardinal Trinitius, qui estoit de saueur austere, & qu'elle estoit tres-salubre, & que pour cette cause coustumierement on la transporte loing, pour en mettre dedans le vin à concilier & acquerir la grace & amitié. Or il est manifeste que la saueur austere est composée d'alumen cuit & d'humeur bien temperé : car de soy-mesme elle est astringente. Et quand l'alumen est meslé au vin, on estime qu'il excite les dysenteries. Ainsi ils referent qu'en Cardia aupres du lac *Dascylus*, au lieu qui est appelé *Campus albus*, que l'eau y est plus blanche que lait : & vne autre aussi aupres du pont, par lequel on va à Veldebourg. Aucunes eaux sont qui sentent le vin

Les sa-  
ueurs des  
eaux.

## Le second Liure

comme au temps iadis en Naxos, vne des Isles Cyclades en la mer Egeum, dont parle Propertius au troisieme liure de ses Elegies.

*Pour toy Naxos a fleuves saoureux,  
Dont la gent boit comme vins amoureux.*

*L'hydro-  
mel se tour-  
ne en vin,  
par suc-  
cession de  
temps.*

*La cause  
des saeurs  
de l'eau.*

*Les fontai-  
nes plaines  
d'huile.*

*Pourquoy  
les fontai-  
nes distil-  
lent l'huil-  
le.*

*Les cou-  
leurs des  
eaux.*

Quelle merueille est-ce, veu que Plinius & Dioscorides referent que l'hydromel se tourne en vin par succession de temps? Aristoteles a referé la cause des saeurs de l'eau en la chaleur. Car la terre cuite muë, & dōne la saeur de l'eau. En telle maniere aucunes fontaines semblent estre plaines d'huiles, cōme en Saxonne, aupres de la noble ville de Bruno; & en Suesse aupres de l'hospital, auquel est le nom du lac Degerse; & aussi en la valée du mont Iurassus. Le bitumen fort gras en est la cause: car il est certain que le bitumen contient en soy de l'huile. Pourtant quād l'eau est separée de l'huile qui nage dessus, elle donne vne fontaine d'huile. Toutesfois il ne faut croire qu'elle soit toute d'huile. Quelle merueille est-ce donc, si aupres du tabernacle d'Alexandre vne fontaine d'huile sort, comme Arrianus le plus veritable de tous les Historiens le refere: ou si elle sortoit à Rome du temps d'Auguste? Mais (dis-tu) telle fontaine n'est ainsi engendrée: ie ne le contredy, en ce ne faut auoir esgard, veu que i'ay monstré que ce peut estre fait, & comment: car ces choses aduiennēt raremēt & en peu de lieu, dont elles sont cōme prodiges & monstres merueilleux, quād elles aduiennent. Aucuns referent telles choses à Dieu. De ce en Elis, cité de Pelopōnesus, quand les cēdres des sacrifices Olympiques se tournoient en poix, cire, l'eau du fleue Alpheus estoit vne chose conuertie en superstition & religion, ce qui aduenoit ainsi pour cause de la gresse qui estoit en l'eau. Aucunes eaux sont acres quasi opposites aux grasses comme de Gelnicius. Vne semblable raison est des couleurs, vne eau blanche est à deux lieues de Glaucia ville de Misene: l'eau rouge, comme en Radera, fleue de Misene aupres de Radebourg: & au temps passé en Iudée aupres de Ioppe: l'eau verte au mont Carpatius, aupres de Neufole: eau bleuë, comme blava entre Feltrium & Taruisium: & mesme-ment ils referent vne telle auoir esté en Thermopolis: l'eau

polis : l'eau est tres-noire en Allera fleuve de Saxe, Les cau-  
quâd elle tóbe dedâs Visurgis. Les argilles, mais les plus ses des  
râres & menuës sont cause de la couleur des eaux : car couleurs  
l'argille épaisse ne tiét point à l'eau, & pource elle ne la de l'eau.  
teint point. Aucunes eaux aussi muent & changent la  
couleur, cômè le Nil deuient sec avec les sechetez, selon Les odeurs  
Theophrastus. Aucunes demeurent entieres, comme le des eaux.  
Tybre. Mesme raison de difference est aux odeurs. Au-  
cunes fois les odeurs des eaux ne sont plaisantes, pour-  
ce, comme il est dit, que rarement la terre sent bon. Au  
temps iadis en Elis l'eau du fleuve Aniger sentoît fort  
mal, tant que non seulement les poissons, mais aussi les  
hommes en encouroient peril. Et aupres de Methon en  
Messana vne eau estoit tirée d'un puits, laquelle sentoît  
fort bon: car l'odeur reteroît & representoît l'emplastre  
cyzicenum. L'emplastre cyzicenum estoit composé de  
safran, de myrrhe, & de la racine iris, ditte flammula, le  
tout sentant bon. Il est donc manifeste que les causes  
contraires appartiennent aux choses contraires, comme  
les eaux qui sentent bon sont salubres : celles qui sont  
puantes, sont insalubres & mauuaises. Aucunes eaux Les eaux  
diuerfes ont la vertu de produire diuerfes plantes, & ce produisent  
a esté obserué par raison perpetuelle. Le fleuve Meâder diuers ar-  
nourrit les brieres, dittes en Latin *myrica*; Asopus fleuve bres.  
de Beotie nourrit le jôc des racines profondes, & le Nil  
l'arbre ditte Persia. Et de ces choses il sera licite de cō-  
jecturer la force des eaux. Aucunes eaux sont pesantes, peut estre  
aucunes legeres. Toute eau qui nage dessus, non seule dit un  
ment aux fleuves, ains aux fontaines & puits, est la plus pescher.  
legere, tesmoin Aristoteles: ainsi que celle qui est en bas La diffé-  
est la plus pesante: car telle est la raison des parties que rence des  
du tout. Toutes choses pesantes descendent, les legeres eaux selon  
tendent en haut, & sont aux dessus. Strabo recite que le pays.  
l'eau du fleuve Euleus est plus legere d'une drachme,  
c'est à dire, de la mesure d'un saucier, que les autres.  
Cettè mesure, selô la doctrine de Plinius, est de la quin-  
ziesme partie. Mais des mesures passons aux merueilles  
des eaux. Aucunes eaux sont de tant grande torce que  
elles peuuent conuertir le bois en pierre. Albert le Grâd Les eaux  
refere que de son temps fut trouuée vne branche d'ar- qui de-

deuiennent  
pierres &  
muent les  
arbres.

La rai-  
son d'estre  
conuertie  
en pierre.

bre avec le ny, & les petits oyselets en la mer Danicum  
aupres de la ville Lubecensis, lesquels oyselets conuer-  
tis en pierre avec l'arbre & le ny, retenoyent encoꝛ leur  
couleur rouge. Georgius Agricola recite qu'au trait  
Elboganus aupres de la ville surnommée des Faucon-  
niers, les sapins entiers avec l'escorce ont esté muez en  
pierre ditte pyritis. Domitianus Brusonius dit, non par  
le tesmoignage des autres ains de son propre, comme  
habitant du lieu, que les fueilles & branches des arbres  
sont conuerties en pierres au fleue Sylaris, qui passe  
aupres du bas de la montagne qui est aux champs de la  
ville ditte iadis des Vrsentins, maintenât appelée Cō-  
tarsum: & que les escorces monstrent par nombre les  
ans des pierres. Ainsi les gouttes de la fontaine Geotri-  
que (ce nom est imposé du vulgaire) esparfes deuiennēt  
pierres. Et en Dacie de Cepusium l'eau versée dedans  
les seilles, est conuertie en pierre. Toutesfois vne mes-  
me raison n'est de toutes ces conuersions: car les eaux  
qui muent les autres choses en pierres, peuvent estre  
beues seurement, car les pierres songeuses, rares & ca-  
uerneuses sont engendrées alentour des eaux chaudes:  
& les fontaines qui se congelent, par la froidure deuiē-  
nent en plastre, & ne sont sans venin: car le froid endur-  
cit toutes choses & les condense en pierres. Pourtāt au  
canal des fleues, à raison du mouuement continu, qui  
emporte la terre, il y a abondance de pierres presque  
toufours, si les fleues ne coulent fort lentement.

Selon Aristoteles, les pierres sont ainsi engendrées en  
la mer: l'escume est engendrée de la collision des ondes,  
laquelle derechef est amassée des autres ondes, finable-  
ment par la saline sechée, & par la petite arene adioustée  
elle se condente en pierre. Et neantmoins que cecy soit  
dit seulement des pierres engendrées en la mer, il faut  
toutesfois l'entendre de toutes les pierres, qui prennent  
leur origine aux eaux. Car aux fleues, torrés & fontai-  
nes la frigidité est au lieu de la saline qui fait les pier-  
res. La saline est quelque chaleur: & des chaleurs, au-  
cunes engendrent en separant, aucunes en amassant, &  
les vnes & les autres par concoction. La chaleur qui est  
en amassant, est ditte frigidité improprement, car selon

Galenus, rien n'est amassé en l'homme par le froid. Pourtant cette chaleur est moindre, que la chaleur humaine ou naturelle, pource nous l'appellons frigidité. Doncques ce sont choses communes, que les pierres soient engendrées de terre menuë, & d'escume. Aux torrens donc, & aux fleuves courans plusieurs pierres sont engendrées, pource que l'arene y est plus menuë, la frigidité plus grande, & l'escume plus abondante. Or il est manifeste que l'escume est faite de la portion de l'eau la plus grasse : ainsi les pierres viuent, car ainsi sont engendrées les plantes. Nous deuons cecy à Aristotles, qui nous a laissé les semences de tous biens.

Autres merueilles des eaux sont. Car d'un rocher tres-haut aupres du mont Cyllenne au temps passé vne eau procedoit, qui perçoit tous vaisseaux, & seulement estoit licite de la porter dedans l'ongle d'un cheual : ils appelloient cette eau Stygia, pource (ie croy) qu'elle enuoyoit les hommes aux enfers. On dit qu'Alexandre le Grand en mourut. Cette eau est meslée avec le fleuve Chratin, apres qu'elle est descendue par ruisseaux. Mesmement Iosephus Iuif recite, qu'un fleuve nommé Sabbaticum estoit aupres de Syrie en Iudée entre Arces, & Raphanes villes sujettes au Roy Agrippa, qui couroit tous les iours, excepté le Sabbat, dont il est ainsi nommé Sabbaticum : ce est referé à la religion, & entre les miracles par l'imperite & credule multitude, qui consiste, & est fait par cause naturelle. Car non plus d'eau estoit assemblée, qu'elle suffit à courir pour six iours, non pour le septiesme. Les hommes ont semblable cause aux repetitions des fieures. Et le monde est l'homme grand.

Le mouuement & la perspicuité sont choses communes aux eaux, à l'ether, & au Ciel. La legereté, pureté, tenuité, le mouuement tresleger, sont propres, & conuiennent à l'ether, & mesmement qu'il est exempt des qualitez, non toutesfois dauantage que le Ciel. Pource qu'ils sont plusieurs gerres d'eaux, l'eau ne peut auoir presque aucune chose commune. Car les eaux sont de la mer, du lac, des fleuves, des palus, & maretts, des estangs, des torrens, des puits, des fontaines;

## Le second Liure

*La difference des eaux selon les lieux.*

*Les eaux legeres sont les plus seures.*

aucunes sont des nuées, de tempeste, de neige, de glace, aucunes sont chaudes, aucunes sont prises aux cisternes. Les bonnes eaux sont des fontaines : l'eau de glace debilitte le ventricule, & les membres, comme celles de neige, & de tempeste : car celle de tempeste descend d'un lieu haut, & froid, elle est toutesfois moins mauuaise, que l'eau de neige, comme celle de neige est moins mauuaise que de glace : l'eau de mer est apte en medecine. L'eau des torrens, des fleuves legers, & du lac (mais l'eau du lac moins) engendre vn espee d'hydropisie, qu'on appelle ascites. Les eaux des fleuves doux comme du Nil, d'Eridanus, dit le Paud ou *Padus*, & les eaux du Tybré sont proches aux eaux des fontaines : l'eau du palu & marets est mauuaise : celles des estangs est pire : l'eau d'une lacune, ou fosse de boubrier est tres-mauuaise : car outre l'hydropisie, elle engendre vne hernie, & tumeur au gosier : elle fait vne mauuaise disposition du corps, elle engendre la iaunisse, dit morbus regius, les fiéures, & rend la vie briefue. La vertu des eaux chaudes n'est simple : mais i'en ay parlé au Traicté de medecine, comme des eaux qui sont assemblées dedans les cisternes. Les eaux qui viennent des nuées ont, comme i'ay dit, quelque chose de salé, & de my putride. Entre toutes especes des eaux les plus legeres sont les plus seures, & s'empuantissent le plus tardement : car elles sont les moins humides, & sont les plus cuites de la chaleur celeste : dont il aduiét que tant plus sont seches, & que moins aussi elles refrigerent (car elles sont les plus proches à la substance de l'air) tant plus elles sont legeres, & tant plus difficilement elles se corrompent, & empuantissent, dont elles sont trop plus salubres, & saines que les autres.

## D V C I E L.

## LIVRE TROISIÈSME.



'E S T assez parlé des élemens , maintenant il conuient traicter du Ciel , lequel ou soit eternal , comme pense Aristoteles , ou soit engendré , comme estime Plato , ou soit fait , comme disent les Theologiens , il semble auoir diuerses substances : premieremēt , pource que Albericus Vesputius a déclaré diligemment ces matieres de la magnitude des estoiles , en sa tierce nauigation aux Indes , il semble auoir trois grâdes estoiles dittes Canopi , mais non claires : la premiere distante du pol Meridional de neuf grandes ou parties & demie : & la seconde de douze : la tierce distante du mesme pol de trente-deux parties , qui est tresgrande , mais brunette. Cōciliator refere , appuyé toutesfois sur la narration des autres , aucuns astres estre illec grands & peu reluisans , tel que nous auons dit cy dessus. Mesmement Ptolomeus fait mention d'un Canopus comme d'une estoile tres-claire , toutesfois il ne décrit la magnitude. Je pense toutesfois , qu'il est le dernier des autheurs apres Vesputius. Ce Canopus est tres-cogneu , & est au timon de la nauire : les deux autres plus proches du pol Meridional , au temps passé inconnus , sont semblables à petites nuées , au milieu desquelles est vne estoile , afin que ces petites nuées monstrēt & enseignēt , que telle partie du Ciel est la plus basse , & que c'est le cœur & assemblée des petites estoiles. Toutesfois , cōme Corsalus Florentin , & Conzalus Fernand referent , la Croix , dite en Latin *crux* , distante du pol Meridional , de vingt parties tornoie à l'entour du pol , comme l'ourse ou chariot tornoie à l'entour de nous , mais trop plus splendide & claire. Outre quatre estoiles referantes la figure du quadrangule , semblent estre aupres de ce pol Meridional : & la partie de la croix Septentrionale est distante du pol de trēte deux parties.

*La substance du ciel est diuēse & inegale. Canopus est vne cité d'Egypte.*

### Le troisieme Liure

Aussi vne estoile tresplendide est adioustée à la croix, à fin qu'en general elles soient fix. Semblablement les diuerses couleurs des estoiles, les magnitudes & splendeurs, aussi la macule de la Lune montrent que la substance du Ciel est diuerse, & inegale. & qu'en la partie Meridionale sont grandes estoiles, & aucunes fixes non inferieures en clarté. Car la plus grande Chienne ditte Canis est outre le cercle equinoctial, lequel combien il luit, chacun peut le voir. Il est manifeste que Canopus est grand, & qu'il est moins distant du pol Antarctique, que de trente huit parties. En Alexandrie tout le Ciel apparroit, exceptées seulement 41. parties. Car on cognoit trop plus du Ciel, que de la terre, pource que le Ciel est posé en haut, & est mouué perpetuellement: pour ces deux causes il est presque tout cogneu: & seulement 31. grâdes ou parties alentour du Pol Meridional n'ont esté cogneuës à Ptolomeus. Pourtant selon la demonstration d'Archimedes presque par vne partie de treize, ou peu moins que la treizième partie est la chose incogneuë de la cogneuë. Seulement donc la quatorzième partie de tout le Ciel est incogneuë à Ptolomeus.

Peut-estre que quelqu'un demandera, pourquoy la Lune a vne macule. Maintenant ie ne le declareray: car cy apres ie traiteray de la substance de la Lune, du mouvement du Ciel, de la gresle, neige, bruine, des vents, de l'ouuerture de la terre, & de la rousée de l'air. Icy maintenant seulement ie reciteray ce qui est general quant à l'histoire du Ciel, prenant le commencement à la Lune, pource qu'elle est la plus proche de nous, de laquelle la lumiere ne despend toute du Soleil, comme aucuns l'estimēt, & beaucoup moins des autres estoiles. Il est certain, qu'aux grandes eclipses elle est rouge cōme quelque brasier de feu: & ce est sa propre lumiere, mais pource que la nuit le feu semble estre plus obscur, & que la flamme apparroit rouge, quand la Lune est tant loing de nous aux eclipses, il est manifeste qu'elle a la lumiere plus claire que toute flâme, & chandelle ardante. Fein donc que la Lune de soy-mesme, & non aydée des rayons du Soleil, est semblable à vne grande flâme, & fort claire: apres pense combien la Lune aydée du

Quante  
partie du  
ciel est co-  
gneuë.

A sçauoir  
si toutes  
estoiles ont  
propre lu-  
miere.

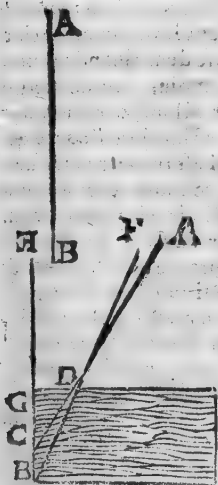


Soleil, comme quand elle est pleine, est plus claire, que soy-mesme estant en eclipse : lors tu entendras facilement que la Lune illustrée des rayons du Soleil, est plus splendide, & plus claire que le Soleil, en sorte que l'œil de l'Aigle qu'on dit seurement regarder le Soleil, n'ose la contempler. Derechef fay la comparaison d'icelle à la splendeur du Soleil, certainement il est patent & manifeste, que le dit du Prophete n'est faux. Le Soleil, la Lune, & les estoilles auront le sextuple, & septiesme partie de la lumiere en ce iour, quand ils ont au Ciel la lumiere claire, & seconde trop plus grande du sextuple, qu'elle n'est veüe icy.

Toutes choses doncques qui sont au dessus de l'Ether, reluisent tant, que si nous estans illec au temps de l'eclipse regardions la Lune, ayans les yeux attentivement tournez vers elle, pour cause de la splendeur nous serions presque aveuglez, non moins que de cierges resplendissans innumerablement allumez. Mais pourquoy les estoilles semblent-elles estinceler? Pourte que les estoilles semblent estinceler. entendu que la substance du Ciel est tres-rare, souuent les rayons venans à nous, sont tousiours entrerompus perpendiculairement: pource quand l'air est mouué, comme les pierres semblent trembler au fond du fleuve à cause du mouvement de l'eau courante, ainsi les estoilles semblent estinceler. C'est ce qui est dit estinceler aux lumieres. Les planettes & la Lune n'estincellent point, pource que leurs rayons viennent & descendent iusqu'à nous par vertu robuste : & sont plus proches de nous que les estoilles fixes. Il est manifeste qu'il est ainsi, pourtant que quand elles estincellent davantage, & aussi les planettes qui n'ont coustume d'estinceler, elles predisent le vêt futur. Car le milieu de l'air qui est en haut, quand il est agité vehementement, fait qu'elles semblent plus estinceler & plus frequemment. Entendu que Mars est quelque peu obscur & rouge, il estincelle, principalement à ceux qui ont la veüe debile. Et ce conuient à la raison, que ceux qui ont la veüe debile, se persuadent que les estoilles estincellent davantage. Par mesme raison les estoilles qui sont outre le cercle equi-

noctial estincellent dauantage , pourtant qu'elles sont plus remotes. Donc la plus grande Chienne , ditte Canis, qui deuroit moins estinceler pour cause de la splendeur, estincelle, plus pour cause de sa magnitude, entendu qu'elle est fort remote. Aussi tu verras les estoiles plus estinceler en vne partie du Ciel , moins en l'autre partie, peu au coupeau : & celles qui moult resplendissent & sont grandes & proches de chaque pol ; car illec l'air est moins mouué, & n'y sont aucuns vents. Celles qui sont loing de nous aupres du cercle equinoctial l'estincellent grandement : car l'air y est mouué legerement , & sont petites : & principalement elles estincellent, si en cette partie le vent souffle en haut.

Les estoiles  
semblent  
estre plus  
petites &  
plus hau-  
tes qu'elles  
ne sont.



laquelle ligne la chose est veüe, laquelle aussi tend tousiours de la chose veüe à l'œil. Premièrement donc que l'œil soit en A, & la chose en B, lors en vn mesme moyen B sera veu en son lieu : car la ligne perpendiculaire & droite est semblable à la ligne qui vient à l'œil.

Par mesmes raisons elles semblent estre trop plus petites & plus hautes qu'elles ne sont. Par raison contraire les pierres & les poissons semblent estre plus grands qu'ils ne sont, & toute eau plus petite quand on la regarde à costé, est estimée moins profonde. Pour cette cause aucuns n'y aduertissans, & deçeus, ont encouru le peril de submersion. Pour cause de cecy, & d'autres choses qu'il conuient dire, monstons où sont les choses qui sont veües, & en quel lieu elles semblent estre. Toute chose donc qui est veüe, apparoit estre illec où est le droit cours & adressement de la chose veüe, vne ligne adressée sur le milieu, qui est la cause de voir, par laquelle ligne la chose est veüe, laquelle aussi tend tousiours de la chose veüe à l'œil. Premièrement donc que l'œil soit en A, & la chose en B, lors en vn mesme moyen B sera veu en son lieu : car la ligne perpendiculaire & droite est semblable à la ligne qui vient à l'œil.



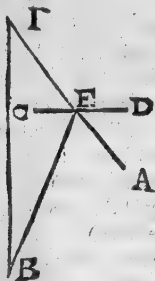
Derechef, que l'œil A soit en l'air, B la chose veüe soit en l'eau, & soit perpendiculaire à l'air B E, que la droite ligne B F A soit fleschie de la perpendiculaire vers l'œil par F, afin que B F A soit fait, que C F soit produit en D, ainsi B sera veu en C: la profondeur donc de l'eau D E seulement sera veüe. Derechef vne estoile D soit au Ciel, tout ce qui est sur E F soit le Ciel, la ligne perpendiculaire soit D E, le rayon qui directement procede D F G, quand il parvient à F le milieu dense, c'est à dire à l'air, il est fleschy vers le perpendicule, dit Cathe-

ros en Grec, que D F A soit, par lequel l'œil A voit l'estoile D : que A F donc soit produite directement, & D fera veüe en B, sçauoir est, ou le perpendicule, ou ligne perpendiculaire D E s'estend de la chose veüe vers le milieu, & la ligne aussi B F A soit produite, quand elle est dirigée de la part qui touche à l'œil, c'est la partie A F touchant l'œil. Tu diras, Les estoiles semblent estre trop plus près qu'elles ne sont. Si ce que les Astrologues disent de la magnitude d'icelles est vray, elles ne sont plus hautes qu'elles semblent. Je confesse qu'on les estime estre plus près, mais par autre cause, sçauoir est, que l'espace moyë d'entre-nous & icelles n'est compris: pour cette cause par raison contraire, toutes les estoiles quand elles se leuent & se couchent, semblent estre plus grandes qu'au milieu du Ciel, pource que la grandeur de la terre intermediente fait que l'œil estime qu'elles soient plus loing, & pourtant estre plus grandes: car la mesure d'vne tour est iugée plus grande par l'œil comprenant la distance d'icelle, iacoit que l'aune & mesure face en l'œil l'angle plus petit. Pourtant donc les Astres semblent estre proches, pource qu'il n'y a de corps moyen- nant entre elles & l'œil, duquel corps l'œil puisse com- prédre la longitude: & pource on les estime estre loing, combien que, comme j'ay dit, la raison du corps moyen-

Les estoiles  
semblent  
estre plus  
grandes en  
leur leuer  
& coucher  
qu'en au-  
tre temps.

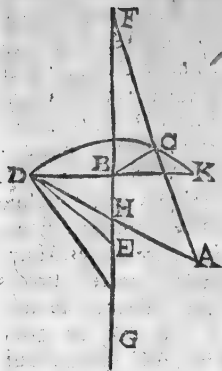
### Le troisieme Liure

nant monstre qu'elles sont plus hautes. Aussi que les estoiles semblent estre plus grandes en Orient & Occident, la densité & espaisseur de l'air en est cause, non celle en quoy nous sommes, ains qui est loing de nous. Ce nous en doit estre vn argument, qu'au temps nebulx les estoiles semblent estre trop plus grandes: & ce ne pourroit estre s'il aduenoit pour cause de la seule distance.



Or ie viens par exemples à la narration du lieu où la chose semble estre. L'œil soit A, la chose veüe B, le miroir CD, la ligne perpendiculaire BF soit tirée à la superficie du miroir, en entendant que elle soit estenduë, car il n'est nécessaire qu'elle touche, & que BE soit tirée reflexe vers A, en sorte que l'angle BEC soit egal à AED: car ce est nécessaire en toute reflexion du rayon faicte par le miroir de

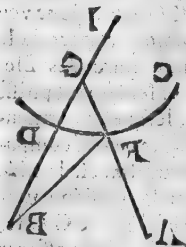
quelque gerre qu'il soit: la partie donc reflexe AE estant tirée qu'elle soit estenduë iusques à F, & B semblera estre illec, auquel consent l'experience. Mesmement en vn miroir creux CD, duquel le centre est E, la chose qui est veüe, soit mise en B, par le rayon BCA reflexe vers l'œil, il est manifeste que la ligne perpendiculaire sera EBF, à laquelle AC reflexe se rencontre au poinct F: & icy sera le lieu où A sera veu de l'œil estre B, c'est à dire la chose qui est veüe, dont il aduient que B n'apparoisse en F au droit de soy, comme en la premiere figure. Car icy souuent F sera veu au droit de B, pource que l'œil iuge à la comparaison de quelque plaine DK superjacente au miroir: & toutesfois le poinct F & le perpendicule est pris du poinct. Et que l'œil ne voit ne comprend.



Derechef que G soit ce qui est veu au miroir creux, & la ligne perpendiculaire G E F sera necessairement, & par le rayon G D A reflexe, soit veu de l'œil A : le rayon donc A D se rencontrera au perpendicule en H : pourtant la chose sera veuë en H, & ainsi en l'air outre le miroir : & est chose admirable, qui toutesfois consent à experience. Mais nous voyons ces choses trop mieux estre faictes aux grands miroirs, en sorte que la chose est sembla-

*Comment  
l'image  
d'une chose  
se est veuë  
par le mi-  
roir en  
l'air.*

ble à vn miracle. Aussi ce est fait aux autres especes de miroirs, comme aux connexes, ou gibeus, ronds & colomnaires. Vn plus grand miracle est adjousté au miracle, quand la chose qui n'est, est veuë en l'air, l'imitation des esprits proposée, comme Vitellio l'a enseigné, duquel i'exposeray la raison cy-apres, quand ie traitteray de la clarté & de la lumiere.



Afin donc que ie vienne au dernier gerre, derechef qu'un miroir connexe C D soit proposé, & l'œil A, & la chose veuë B, le perpendicule B C D E soit au centre du miroir, & le rayon reflexe A F G se rencontre à luy en B. Vne mesme raison monstre le lieu de la chose aux miroirs colomnaires, & de figure d'une pomme de pin, ditte *Conus*.

Trois choses donc sont necessaires & requises à la veuë, le lieu de la chose veuë, que la chose ne soit plus petite que celle qui est minime, laquelle on peut voir sous mesme distance: car il est necessaire que la minime soit trouuée en toute distance, & que toute chose minime est la plus petite, quasi comme si elle n'estoit point. Par ce moyen il est

Pourquoy  
les estoiles  
rondes sem-  
blent estre  
plates.  
Les estoiles  
sont gran-  
des &  
loing de  
nous.

facile de cognoistre la cause pourquoy les estoiles, quoy qu'elles semblent estre plates, sont toutesfois rōdes : car la ligne qui du point D est dirigée à l'œil A, n'est moindre que la ligne B A, ny aussi C A, finon en vne ligne qui est moindre que D E : de ce il aduient que la ligne D E n'a aucune comparaison à D A, pour cause de la trop grande hauteur des estoiles : pource donc aucune difference n'est cogneüe entre A B & A C & A D, parquoy toutessembleront estre erigées d'une mesme superficie. B C D donc semblera estre plate : & ainsi toutes choses rondes semblerōt de loing estre plates. Maintenant il faut monstrier generalement que les estoiles sont tres-grandes, & qu'elles sont distantes de nous grandement, dont on cognoist qu'elles sont tres-grandes. Quand donc deux lignes A B & A G sont produites d'un mesme point A, & elles sont egales, & deux egales F B & F D sont diuisées, & aussi deux egales à elles G E & G C & B C & F G seront tirées, D H, E K, F L & G M sont les perpendiculaires, les 2. angles L & H seront egaux, pource qu'ils sont droitz : semblablement B E L & F D H sont droittes, pource que D H & F L sont equidistantes : & la ligne C D opposite au droit est egale à la ligne F B opposite au droit, parquoy B L est egale F H, & par mesme raison M C est egale à K G. Ainsi donc veu que B C est plus grande que F G, comme il appert de la quatriesme demonstration du sixiesme liure des Elements d'Euclides, il aduiendra que B C seulement puisse estre augmentée, & que B L & M C, lesquelles demeurent tousiours egales, soient les moindres en la comparaison de la distance, laquelle comparaison est donnée par minime quantité : lors donques par la troisieme supposition, la difference latente & cachée F B & G C seront receues comme equidistantes. Vitellio s'est efforcé de monstrier & enseigner cette difference, laquelle il n'a declarée, admettant finablement plusieurs erreurs : & s'est efforcé de monstrier ce qui est faux, sçauoir est, que B L estoit moindre, que F H, ce qui est faux : car comme i'ay monstrier, elle est egale : & de cette equalité B L a moindre comparaison à B C, que F H & F C : & ce suffit à la demonstration de ce propos.



Quand donc le Soeil, ou la Lune, ou autre estoile, fait sur la terre l'ombre pres- que égale à la chose veüe, ou au bois qui est opposite aux rayons du Soleil, soit que les rayons procedent d'un point, ou de tout le corps, cette monstration permutée il est appert que la proportion de la hauteur à F G, est incomparable. Entendu donc que ce aduient aux hautes tours, & grandes montagnes, il est nécessaire que les lignes F B & G C soient equidistantes: parquoy la hauteur de l'estoile A est tres-grande: l'estoile donc est tres-grande, qui est veüe de tant loing sous la magnitude que nous voyons. Et par la raison deduite par l'ombre de la terre aux eclipses du Soleil, le diametre est des parties, par lesquelles le diametre est deux, vnze: parquoy entendu que le diametre de la terre est de dix milliers de pas, le diametre du Soleil fera douze fois cinq milliers de pas, c'est à dire, les pas seront de cinquante-cinq mille fois mille. Or la proportion du corps du Soleil à la terre qui est, de soixante-neuf prises des huit parties à vn, le circuit du grand cercle est de milliers de pas 173250. le diametre de la terre à la comparaison du diametre de la Lune, est

*La comparaison du Soleil, de la Lune, & de la grandeur de la terre.*

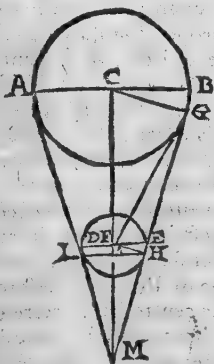
la proportion de 17. a 5. pourtant le corps de la terre contient le corps de la Lune trente-neuf fois, & outre, deux tierces. Le diametre de la Lune est de pas 2941. le circuit du grand cercle est de millier de pas 9264. La hauteur d'iceux par la demonstration de Ptolomeus, est telle: la hauteur du Soleil depuis le centre de la terre est de millier de pas 6000500. & la hauteur de la Lune depuis ce mesme centre est de millier de pas 320833. Aussi les coings de l'ombre, nommez Coni, depuis ce mesme centre sont de millier de pas mille fois trois cens quarante mille. Dont en deduisant millier de pas, cinq

*La hauteur du Soleil, de la Lune, & estoiles depuis la terre.*

### Le troisieme Liure

fois mille pour le semidiametre de la terre par chacune des distances du Soleil, & de la Lune demeureront, & aussi les coings de l'ombre depuis la superficie de la terre, ou depuis nos yeux. Semblablement la distance du Soleil à la Lune, quand le Soleil est en eclipse, ou plustost la rotondité Solaire distante de la rotondité Lunaire, sera de millier de pas d'Italiques (car de ceux-ci est nostre propos) cinq fois mille six cens fois octante & quatre mille, & outre 167. Cecy est admirable, qu'il semble que Philippes Melancthon ait cogneu que du temps de Ptolomeus, & d'Hiparchus le centre du Soleil estoit loing du centre de la terre par 24. diametres de la terre, avec la cinquiesme partie, ou de millier de pas 241000. maintenant seulement est loing de 18. diametres de la terre, & de deux parties de cinq, ou de millier de pas 184000. depuis le mesme centre de la terre. C'est vn argument, que le monde se vieillit. Mais raison en peut estre deduite, ou pour la varieté des instrumens, ou par la disposition du cercle Solaire, ou par l'obseruance des equinoxes, qui a diuersité pour cause des lieux, ou de la grandeur du Soleil, pour laquelle l'equinoxe est fait plus leger que l'on estime.

La hauteur du Soleil est moindre qu'au tēps passé.



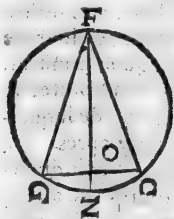
La demonstration, qu'au tēps de l'Equinoxe le iour est plus long que la nuit.

Après que cecy a esté bien obserué de plusieurs on l'a referé à la magnitude du Soleil. Dont le Soleil est A B, son centre est C, la terre est D E, son centre est F, la ligne touchante le Soleil & la terre, est G H M, le coing dit *Conus*, est M. Pourtant donc que G H touche le Soleil & la terre, les angles G & H seront droictes : parquoy G C sera également distante de F H, & pource la portion de C B

est semblable à la portion de H E. Si donc la proportion de C B à F E est cogneue, aussi la proportion de C G à F H sera cogneue, & ainsi de G M à M H, & de



CM à MF. Et pource que CM est supposée estre cogueuë en la comparaïson à FH, & CG, & H angle droit est cogueu, GA & GF serônt cogueuës, & l'angle GCP sera cogueu: & pource GCB sera cogueu, aussi la portion EH semblable à GB: pour cette cause l'excez du iour sera autre 12. heures au temps de l'equinoxe: car que EN soit double pour cause de DL, l'arc LDEH sera cogueu. Donc iouxte cecy soit mise CB, ou GC, cinq serônt avec le demy, FE, & FH, c'est, & FC 1200. & CM, 1468. parquoy GM sera des parties 1467, & minutes 59. de secondes 23. MH donc sera des parties 167. de minutes 59. de secondes 53. le residu donc GH sera des parties 1199. de minutes 59. de secondes 30. Donc GH seront des parties 1199. de minutes 59. de secondes 31. de tierces. 30. Pourtant le triangle CFG a vn costé, qui est CF de parties 1200. le second costé, qui est FG, est de parties 1199. de minutes 59. de secondes 31. de tierces 30. Le troisieme costé qui est CG, est de parties 5. de minutes 30. Il est donc manifeste, que FC, & FG, sont presque egales, & que la proportion de l'une & de l'autre à CG, est, comme de 218. & de deux vnziemes à vn.



Qu'un cercle donc soit mis alentour du triangle CFG, il est manifeste que le diametre FN tombera au milieu, & separera CG par parties egales en O pour cause de l'equalité de FC, & FG: Pourtant le quadrat GO osté, qui est de 7 <sup>16</sup> du quadrat

FC, le quadrat FO demeurera. Qui est donc le costé de ce quadrat? C'est

FO, qui est des parties 1199. de minutes 59. de secondes 49. Avec ce quadrat diuisé CO, qui est, comme i'ay dit, de 7 <sup>16</sup> sortira ON, des minutes 0, de secondes 23. parquoy

toute la ligne FN est de parties 1200. des minutes 0, de secondes 22. De toutes nous osterôs ces choses pour cause de la differéce insensible, & demeurera FE des part. 1199. de minu. 59. de secondes 37. & CG de parties 5. de minutes 30. La ligne donc FN deduite en parties 110. & par le

## Le troisieme Livre

nombre diuisé en dix , sera faicte F C de parties 116. de minutes 59. de secondes 58. L'arc donc F C est de parties 179. de secondes 0. C N donc est de parties 0. de minutes 24. de secondes 0. Parquoy C G est de parties 0. de minutes 48. de secondes 0. Deux arcs donc D L & E H sont égaux, ou semblables à cettuy F C : car ils sont duples à l'arc B G auquel C G est icy duple, pource qu'il est en la circonference. Donc tout l'arc L D E H est de parties 180. de minutes 48. de secondes 0 , & pource en l'équinoxe le iour est de douze heures , de minutes 3. de secondes 12. & la nuit est d'11. heures , de minutes 56. de secondes 48. Et ainsi tousiours sous l'équinoxe. Et lors l'équinoxe nous sera le iour de deuant que le Soleil entre au commencement du signe Aries : aussi le lendemain , & le troisieme iour , que le Soleil entre au commencement de Libra, c'est à dire, le 8. iour de Mars , & le 15. de Septembre. Ce conuient tres-bien aux experiences. Et si la region est quelque peu esleuée , comme aux hautes montagnes, ce iour antecede tant l'entrée du Soleil au commencement d'Aries , que la raison Astronomique semble estre fausse. Aussi le iour est plus long de deux parts que la nuit , le 12. iour de Iuin. De nostre temps le premier iour de l'équinoxe est du 10. iour de Mars : ce iour sera plus long que la nuit de 6/ minutes.

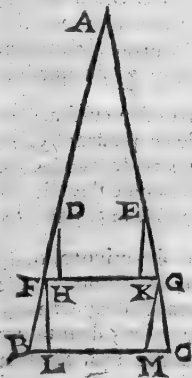
Outre ces choses est ad iustée la collision de la lumiere, de laquelle nous traiterons cy apres.

Pourquoy la Lune reçoit diuerses figures , & toutes les autres estoiles sont perpetuellemēt rondes ? Change-elle sa figure pource qu'elle est opaque , & espaisse , & que sa lumiere propre est plus imbecile que la lumiere du Soleil, en sorte que de la part où elle n'est en lumiere du Soleil , elle est cachée, & telle partie semble de failir ? Aussi c'est le propre de la Lune d'auoir vne macule , dont a esté vne grande question aux anciens :

plusieurs

Pourquoy  
la Lune  
seule chan-  
ge sa figu-  
re.

De la ma-  
cule de la  
Lune.



plusieurs estimans la Lune estre participante de la nature elementaire, & pour ce estre maculée. Aucuns estiment que c'est l'image de l'Ocean, ou de la rotondité de la terre reluisante comme d'un miroir. Quant à moy, si elle est un corps eternal, ie nie qu'elle soit participante de mortalité. Et aucune espece ou image ne peut estre veüe de tant loin en un miroir. Doncques ou elle monstre la macule par la part, ou elle est par voye, ainsi que aux miroirs, quand le plomb est osté, où totalement elle est la fin de l'aspect: car quand elle veüe en vne mesme partie, la Lune ne peut estre illec par voye, si elle n'est tournée par quelque mouuement, en sorte qu'elle retourne en vne mesme image par le mouuement contraire du petit cercle, & de l'eccentrique. Or s'il est vne fin de la veüe, pourquoy n'est il en autre part de la Lune? Ce n'est donc de merueille, si cette doute en a fasché aucuns, & auoir estonné les autres. Si donc sans petits cercles, & les eccentriques, le mouuement de la Lune, comme il plaisoit à Callippus & à Eudoxus, est parfait, la raison pourquoy la Lune est maculée, est trouuée, sçauoir est, que l'obscurité est venuë de la perspicuité. Car en la part où la lumiere du Soleil n'est reflexe, la Lune semble estre obscure. Or la lumiere n'est reciproquée par la perspicuité, car elle passe outre. Et la varieté de densité & rarité est manifestement au Ciel, comme mesmement nous voyons au cercle blanc comme lait, dit *Lacteus*. Vne autre doute est de la Lune, qui est plus manifeste aux sens, pourquoy quand elle est plaine à nous, elle fait le flot de la mer plus grand, ce qu'elle fait aux Indes, quand plus elle n'apparoit. Or la cause du flot semble estre la chaleur temperée, & la propinquité de la Lune. Et la Lune est en mesme lieu en nouuelle, & en plaine Lune, sçauoir est, plus proche au Soleil: & quand elle est en quartier, elle est plus proche à la terre: & quand elle est plaine, elle est plus temperée en nos regions, pour cause de la moindre chaleur de l'air; & aux Indes elle est plus temperée en la nouuelle Lune, pour cause de la ferueur de la region? or elle attire en haut, quand elle est haut esleuëe ce qu'elle est aux plaines & nouuelles Lunes; icy à nous plus temperée en

Pourquoy  
la Lune  
plaine fais  
le flot de la  
mer plus  
grand.

plaine Lune:aux Indes en la nouuelle. Lors elle change pour la propinquité du Soleil,sa face,la lumiere,& vertu,non seulement pour la cause de la lumiere,mais aussi pour cause de la propinquité aux terres. Tu diras, si la Lune change sa face par son accès au Soleil, pourquoy toutes les autres estoiles sont-elles rondes? Ce certes aduient ou pource que leur propre lumiere est fort claire, commela lumiere du Soleil, mais plus imbecille: ou pource qu'elles sont veuës de toutes parts. Les estoiles donc, c me l'ay dit, sont grandement distantes de nous, ce qu'on cognoit par raison: mais pourtant que les sens ne cognoissent bien les distantes,pour ce les estoiles sont estim es petites. Et pourtant que l'on cognoit la distance des tours, & que nous sçauons bien la magnitude d'icelles: entendu aussi que leur angle est plus grand que des estoiles, nous iugeons les tours estre plus grandes que les estoiles. Pour cette cause si d'embas nous contemplons les tours, ellessembleront estre plus larges que si seulement on regardoit la supreme partie, pourtant que quand nous voyons le pi , nous voyons aussi la distance.Mais comment ces ciels icy sont-ils joints? Car si la superficie caue du Ciel superieur, & la conuexe de l'inferieur est vne, c ment le Ciel superieur & inferieur pourront-ils estre mouuées en diuerses parties.Si ce sont deux superficies, l'indiuisible est touché de l'indiuisible. Or il est necessaire qu'elles soient deux, non toutesfois elles constituent la quantité:& ce suffit   Aristoteles, de peur que la chose continu  ne soit compos e de choses non continu es. Et certes cecy est merueilleux, que les mers & les terres qui sont denant nos yeux nous sont cognües par les estoiles qui sont tant loin de nous:le laisse que les anciens ont nauig  sus la mer par la conduite d'icelles. Cecy est encor plus admirable, que ceux qui sont agitez de la tempeste en lieux de mer ou de terre incognus, peuuent cognoistre où ils sont par l'aide des estoiles. Iean Baptiste de Ponte Vigo m'a interrogé de cecy. La raison est telle, quand le Ciel du Soleil est serain de iour,où le Ciel d'autre planete durante la nuit collige la hauteur avec vn astrolabe ou armillet tandis que l'estoile est veuë tranquillement,& par cette hauteur

*A sçauoir  
si ce n'est  
qu'une su-  
perficie des  
Ciels qui  
s'entretou-  
chent.*

*Comment  
on peut co-  
gnoistre où  
sont les na-  
uires dis-  
pers es par  
la tempeste.*

collige la declinaison du lieu du Soleil, si le Soleil est depuis le commencement d'Aries iusqu'au commencement de Libra: adiouste la declinaison du lieu du Soleil, s'il est depuis le commencement de Libra iusqu'au commencement d'Aries, & ce qui est fait, retire le de 90. & tu auras la largeur du lieu, laquelle ceux qui habitent aux Indes n'agueres ont sceu trouuer. Mais selon la longitude avec la hauteur du Soleil ou autre estoile cogneue, en estimant la largeur par l'astrolabe, tu trouueras l'heure du iour. Apres par vn armillet avec la latitude du lieu tu chercheras le lieu de la Lune tel qu'il est veu, auquel tu adiousteras ou retireras autant qu'il y a de difference par la diuersité de l'aspect, & tu auras le vray lieu de la Lune à l'heure mesme, iouxte laquelle selon les tables d'Alfonse tu auras le lieu de la Lune, & le mouuement selon chacun iour present. Considere donc la difference des lieux de la Lune par l'instrument & tables des choses inuentées, & avec ce diuise le mouuement du iour, de ce prouiendront les heures & les minutes de leur difference. Doncques pour chacune heure prens quinze parties, pour chacune minute la quarte d'une partie, lesquelles tu adiousteras à la distance du lieu des tables d'Alphonse par les Fortunez, si le lieu de la Lune est trouué plus dernier que l'instrument, c'est à dire, qu'il soit plus loin des le commencement d'Aries que le lieu inuenté par les tables: ou tu diminueras de là, ou le lieu des tables a les parties & plus de minutes que le lieu qui est trouué par l'instrument: & ce qui est laissé ou contraint est la longitude du lieu cogneu par les Fortunez d'Alphonse, laquelle longitude tu chercheras en la sphere, & rotondité des regions avec la latitude, & tu cognoistras où tu es, & par quels vents tu trouueras ton pais: laquelle chose quand les auteurs de l'histoire des choses d'Inde l'ignoroient, ils delaisent les longitudes, la latitude mise. Car il est cogneu que par la declination du cours du Soleil, ceux qui vont aux Indes sont bien aidez, & aussi par la declination des estoiles, ce, dy-ie, est cogneu à ceux qui conuersent avec les Portugais & Espagnols experts en la navigation.

*Armilla*  
en Latin  
signifie pro  
premier un  
brasselet:  
icy il est  
pris pour  
un instru-  
ment, dont  
les Astrolo-  
gues contē-  
plent les  
estoiles.

# DE LA CLARTE ET LUMIERE.

## LIVRE QUATRIESME.

*Tous astres  
ont lumie-  
re & om-  
bre.*



**D**OUTES les estoiles ont lumiere, mou-  
vement & magnitude propre: & comme  
la moindre lumiere est cachée de la gran-  
de, ainsi l'ombre est cachée sous l'ombre.  
La Lune ne fait ombre le iour durant, de  
nuict elle en fait. Si la Lune luit, tu ne  
verras l'ombre des autres estoiles: quand elle est cachée,  
aucunes fois tu verras l'ombre exquise d'aucune, comme  
i'estimois la lumiere de Venus entrant par vne fenestre,  
estre la lumiere de la Lune. Toute estoile donc a sa pro-  
pre lumiere, puis qu'elle a sa propre clarté: dont il ad-  
uient que de plusieurs estoiles meslantes leur lumiere, le  
cercle est estimé de nostre œil, blanc comme lait, dont  
il est dit lacteus. La substance du Ciel dense aide cecy, &  
la substance rare des estoiles, comme en vne Comete qui  
a queue & cheueux: car entendu que la Comete n'est  
iamais muée, il est manifeste qu'elle est au Ciel, non  
plus bas que le Ciel. Mais comment les rayons passans  
par lieu vuide, semblent estre reflexes, veu que les ra-  
yons du Soleil ne sont soumis à la veüe en l'air? C'est  
vne mesme cause pourquoy la chaleur est trop plus grā-  
de, quand la reflexion des rayons est en la terre, comme  
aux valées: car si le rayon penetre, il est vn seulement: s'il  
est reflexe, ils sont deux: quand derechef il est reflexe,  
trois rayons sont en vn mesme lieu: parquoy illec est vne  
grande chaleur: en la voye lactée, non deux ou trois fois,  
ains mille fois, sont reflexes pour la propinquité des  
estoiles, & pour cause de densité, entendu aussi qu'elles  
sont plusieurs: il est donc necessaire qu'une blancheur,  
cōme de lait, soit faite au milieu: laquelle i'ay veu imi-  
ter avec plusieurs chandelles, en sorte que l'experience  
consent à la raison euidente. Par mesme maniere le feu  
est allumé aux miroirs creux, pource que plusieurs rayōs

*La cause de  
la voye de  
lait, dite  
lactea.*

*Pourquoy  
les rayons  
semblent  
estre reflex-  
es, &  
augmenter  
la chaleur.*

*Pourquoy  
le feu est  
allumé par  
miroirs  
creux.*

s'assemblent en petite espace, non toutesfois en matiere blanche: car elle oste la maniere par laquelle ils peuuent allumer: or ils le peuuent faire, pource qu'ils s'assemblent: mais la blâcheur dissipe & separe. Pour cette cause la toile blanche facilement est bruslée du feu, voire d'une estincelle, elle n'est bruslée des rayons du miroir concaue. Vne mesme maniere est exactement en la sphere de crystal, & en vne phiole de verre ronde, pleine d'eau. Mais comme en ces choses les rayons s'assemblent par derriere, ainsi aux miroirs concaues par deuant: toutesfois la maniere de brusler ou non brusler est pareille aux vns & autres. Car quand tu mettras sous vne chose blanche, le coin manifestement est dilaté, & pource il ne peut brusler. Et qu'il soit dilaté, ce est cogneu à l'œil. Mais pourquoy la lumiere assemblée, principalement du Soleil, peut-elle eschauffer ces choses interieures, entendu qu'on n'estime le Soleil estre chaud? Quāt à moy ie ne craindray dire le Soleil estre chaut, veu que i'estime nulle autre chose estre chaude que par ce gerre de chaleur: & ce a esté monstre par cy-deuant. Car la chaleur putride & la chaleur du feu n'engendre point, ains elle corrompt: la chaleur du Soleil & des estoiles engendre. La chaleur des choses inanimées est nulle actuellement, & ne peut estre cogneuë par le toucher: la chaleur du Soleil est cogneuë par le touchement. Mais la chaleur des animaux n'est telle, entendu qu'elle a besoin d'aliment, la chaleur des estoiles nullement. Toutesfois si tu veux soustenir l'opinion d'Aristoteles, tu diras que l'air & l'eau quand ils s'efforcent receuoir cette lumiere par quelque faculté naturelle, par laquelle les choses pesantes descendent, les legeres montent, sont mouuées & dissipées. Et la chaleur qui ja estoit en eux par puissance, est excitée, & est reduite en action. L'eau qui de soy-mesme n'a de chaleur, est eschauffée de l'air: pour cette cause la superficie est chaude seulement ou principalement. La rarité vient apres ce mouuement, la chaleur apres la rarité: comme ce fait il a esté monstre par cy-deuant. Car la chaleur, le mouuement, & la rarité sont causes mutuellement à soy-mesmes par quelque circuit: car la rarité est cause de la chaleur: la chaleur

*Pourquoy  
le feu est  
allumé par  
les spheres  
de cristal.*

*Cōment le  
Soleil es-  
chauffe.*

*La chaleur  
& le mou-  
uemēt sont  
causes mu-  
tuelles de  
soy mesme.*

## Le quatriesme Liure

tandis qu'elle consunie , est cause du mouuement , & le mouuement derechef est cause de la subtilité & rarité : car le mouuement par collision attenuë & rarifie. La substance rare pource qu'elles reçoit grande force du rayon, elle est chaude : & la chaleur en attirant & dissipant excite le mouuement: laquelle vicissitude & mutuel changement donne la vie aux animaux, & est tres-manifeste. Par cy deuant i'ay enseigné le froid n'estre autre chose que ce qui n'a de chaleur & n'en reçoit : il est donc impossible que la chose rare soit fort froide: il semble donc que le rayon ou la lumiere soit la substance de chaleur : & ce nous suffiroit qui iusqu'à present poursuuiions les causes & raisons des choses, en tant qu'elles aident à cognoistre la verité des experiences. Soit donc que tu dises les rayons du Soleil & des estoiles estre chauds de soy-mesmes, ou n'estre chauds, toutesfois qu'ils eschauffent , il nous suffira raisonnablement. Il me semble que la chaleur est la substance des estoiles: & toutesfois certe chaleur, entendu qu'elle est inseparable de la lumiere, n'est la qualité qui est corrompue: car la chaleur qui est receuë aux elemens & choses composées n'est celeste, ains seulement l'image & espece de la celeste: pourtant comme la clarté est propre aux estoiles, ainsi la chaleur à laquelle nul froid est contraire; & le froid est la seule priuation de chaleur. Mais tu objecteras, Si le mouuement est cause de la chaleur, pourquoy sommes-nous fort chauds au liect, & quand nous sommes en repos? Le mouuement excite la chaleur, & refrigerere quand en changement de lieu nous exposons en l'air froid. Pourtant en hyuer vn grand mouuement eschauffe, le petit refrigerere. Tu diras, Pourquoy ont froid ceux qui se reposent. & ceux qui sont dedans le liect ont chaud? Certes il semble que la plume y fait quelque chose, ou le cotton, ou la laine qui sont au liect. Toutesfois la cause principale est pourtant que l'air qui nous touche assemblé au coutil, n'est mouué: & lors que nous reposons hors le liect, l'air est mouué. L'homme est refrigeré par le mouuement en deux manieres, ou pource que l'air eschauffé qui nous environne se depart, ou pource que le mouuement, comme il est dit, refrigerere l'air.

Pourquoy  
nous sommes  
chauds  
dedans le  
liect.



Or ie retourne à l'histoire de la clarté & de la lumière. La lumière donc est vne similitude & semblance de la clarté, qui a la substance de clarté & de chaleur tant annexée avec soy que ce n'est presque autre chose. Pour ce les estoiles tres-claires sont aussi tres-chaudes, cōme le Soleil, les deux Chiennes, dittes Canis & Iupiter: la lumière donc, la clarté, & la chaleur ne sont trois choses, mais vne seule, par la comparaison des choses diuerses, ayans noms diuers, diuers image & representation. Et la clarté d'où procede la lumière, est vne qualité du troisieme gerre d'icelle: & comme en vn corps lucide & clair, la lumière est faite par la clarté, ainsi la couleur est faicte au corps opaque, & espais: & toutes ces choses produisent l'image & espee de soy-mesmes: car ceux qui marchent par les prairies, semblent auoir la face verte. Puis donc que la couleur puissante fait ces choses en l'air libre, qu'est-ce qu'elle fera en l'air obscur, où la clarté est vitieuse, & infectée de couleur aliene? Ainsi vne chandelle dedans vne lanterne par la seule eau ardante, & par le sel (mais qu'il n'y ait autre clarté) represente la face passe, cōme d'un mort: ie l'ay experimenté: par mesme raison si l'huyle verte est allumée en vne lampe verte ce qu'ils disent estre fait à vne grappe de verjus enclose dedās l'huyle, tant qu'elle se meurisse au Soleil) tout apparoitra estre verd. Outre plus, vne lanterne de verre close de toutes parts transfere la couleur valide, la lumière allumée cōtre les matieres opposites. Les couleurs valides sont noire, verte, blanche, rouge, bleuë, ou celeste. Le feu peut faire cecy plus expressément, & choses trop plus grandes, comme de représenter les images des serpens. Mais il faut que ce feu soit tel de puissance, & qu'il soit aidé par sa propre fumée pour représenter les images & especes des choses. La lumière donc peut muer la couleur, la magnitude & la forme, en sorte que les serpens semblent estre poultries, & gros pilliers, toutesfois ils ne peuuent auoir figure aliene de leur propre. Car comme l'on dit: Les hommes ne peuuent estre veus sans testes, ou ils sont veus avec vne teste de chien, & si la lumière cache les testes, elle cachera toutes les autres parties. Aussi elle ne peut muer la forme selon la

*Que c'est  
que clarté  
& lumie-  
re.*

*La manie-  
re de repre-  
senter la  
face de  
l'homme  
en diuers  
ses con-  
leurs.*

## Le quatriesme Liure

nature de la lumiere, si la forme est entenduë pour la figure. Or ce qui est fait par force occulte, ou du tout ne sera fait, ou fort rarement. Et les choses sensibles non seulement les propres, mais les communes semblent estre muës, & aucunes de ces choses sont plustost, & plus faciliemēt muës, comme la magnitude, le nombre, le repos, le mouuement, & la figure. Car entre tous quarez, aucuns semblent estre rōds, pource qu'ils ne sont cogneus au sens, & ne s'impriment tant exactement, ne tāt vehementement dedans le sens : or la lumiere, & la chaleur sont les propres de la veuë. Mais nous parlerons des couleurs en leur lieu, maintenant le traicté est de la lumiere, & des representations. Or la lumiere, comme j'ay dit, est l'image de la clarté en vn corps lucide, & clair. Trois especes de perspicuité sont, aucune est esgale, aucune inegale, ou diuerse en ses parties, & aucune est par la seule superficie, de quelle sorte sōt les miroirs, nous appellons la derniere vne splendeur. En la perspicuité egale la lumiere procede tout droit, & en l'inegale elle est entrerompue, & est reflexe par la rarité. Iouste cecy donc il appert qu'elles sont seulemēt trois especes de lumiere, la droite, la reflexe, & l'entrerompue; la droite mōstre les choses telles qu'elles sont : l'entrerompue les monstres muës, & la reflexe les monstre debiles, comme procedantes des miroirs. Aucunesfois ces choses sont entremeslées, comme quād la lumiere est entrerompue & reflexe par le verre épais opposite au plomb.

*Trois especes de perspicuité & de lumiere.*

*Les bons miroirs.*

Les bons miroirs donc sont d'acier, ou d'argent, non de verre ou de crystal, quoy que les hommes estiment autrement. Mais pourtant que ceux qui sont de metal, facilement sont vitiez, pource on a estimé ceux de verre estre les meilleurs. Ceux donc de metal sont les plus exquis, ceux de verre durent le plus long temps, s'ils ne sont cassez : & telle splendeur legere n'est tantost estainte au verre, car elle ne tient tant facilement en la matiere seche. La cause pourquoy la splendeur tiēt, c'est l'humidité, en l'humidité est le lien des choses adherātes & qui tiennent. Mais les miroirs qui donnent reflexion, sont viciez par la figure, & ceux aussi ausquels la lumiere est entrerompue. Pourtant les miroirs creux & con-

uexez, ou gibeus, & ceux qui ne sont ronds, rendent les images fausses. De ce la cause est colligée, pourquoy les images sont rendues non tant de la terre, & matiere solide, que des murs, ne tant des murs, que des miroirs. Car la lumiere ne procede de la clarté, sinon en matiere perspicue & lucide, & les choses qui ne sont nitides, ne sont perspicues ne lucides : pource la lumiere perit: car toute chose solide, qui est perspicue, est nitide: & toute chose nitide est perspicue. Pour cette cause mesmement les effigies & images reluisent & apparoissent dedans l'eau : pourtant Virgile dit :

*Certainement ie ne suis despourueu  
Tant de beauté : n'agueres me suis veu  
Au bord de l'eau la mer tranquille estant :  
Ie ne craindray ( iuge à ce te mettant )  
Qu'au beau Daphnis pour beauté face hommage,  
Si dans les eaux ne deçoit point image.*

*Pourquoy  
la lumiere  
est seule-  
ment re-  
flexe des  
choses res-  
plendif-  
santes.*

Les rayons semblent à tous estre reflexes, pource qu'aucune splendeur est en tous corps solide. Mais ce peut estre merueilleux, pourquoy la chaleur, & les rayons passent plustost par les matieres solides, espaisies & perspicues, que par les opaques, tenues, & plus rares: car les choses perspicues ne sôt pleines de meates, & petits pertuis, pource que l'air est continu : & au verre & au crystal, tels pertuis ne peuuent estre droits, pource que l'air ne pourroit consister : & les rayons sont droits. L'eau iacoit qu'elle soit perspicue & lucide, toutesfois elle ne admet des pertuis. Tout ce donc qui reçoit l'image de clarté, mais qu'il ne soit feculent, & plein d'ordure, ains qu'il soit clair, il est dit perspicu & lucide. Car la lumiere n'est vn corps, mais c'est l'image de clarté, qui ne requiert auoir des pertuis, comme la chaleur aussi ne le requiert : toutesfois la chaleur est plus participante du corps. Puis donc que les rayons sont reçeus en matiere solide, la chaleur pareillement y est reçeue. Comment c'est que la chaleur est reflexe par les estoiles, la doute est grande : car si la lumiere est reflexe par les estoiles, il faut que les estoiles soient solides, & si elles sont solides, pourquoy ne sont-elles entrerompues par le mouuement, & qu'elles ne trauaillent le mou-

*Pourquoy  
aucunes  
choses so-  
lides sont  
nitides.*

*A sçauoir  
si les estoil-  
les sont  
solides.*

uement, par lequel elles font mouuées? Or il faut, comme aux corps des animaux, que l'ame mouue de son bon gré, & promptement : mais telle alacrité, & promptitude nous defaut, pource qu'en nous seulement est la force qui est esparse par le cœur, là où l'ame habite : au Ciel, entendu que l'ame y est par tout, la promptitude y est sempiternelle : & pource l'ame n'est illec fatiguée ne vexée, pourtant qu'elle n'a befoing d'aucune ayde corporelle : ne le cœur aussi, pource que l'ame est en luy : toutesfois il a quelque espece de fatigation. Et pourtant que le Ciel n'a iamais de repos, & que par tout il a son ame presente, il ne peut iamais estre fatigué. Mais la question n'est tant claire & facile du cercle de la Lune, pource qu'il rait avecque soy l'air pur, dit Ether, car il deuroit estre fatigué, toutesfois c'est le meilleur de dire, que tout l'air pur, dit Ether, a de soy-mesme, que chacune partie de luy est mouuée çà & là, de l'Orient en l'Occident, & que quand chacune partie sera expulsée hors de son lieu, retourne de soy-mesme en ce lieu. Et cette question fait pour moy, qui ay estimé que le monde aura fin, & qu'il a eu commencement. Ou peut estre nous dirons que comme l'eau est mouuée au mouvement de la Lune, ainsi l'air pur, dit Ether, est mouué de soy-mesme, au mouvement du premier Ciel, non par la nature de l'element, mais par l'obeïssance aux choses superieures : ou pource qu'à la conseruation du mouvement cecy suffit sans aucun effort, & le commencement n'en seroit fait sans labeur. Mais entendu que ce mouvement est perpetuel, il n'a eu de commencement.

Or c'est assez parlé de ces choses, retournons à l'histoire de la clarté & de la lumiere : où non sans cause aucun d'aüenture demandera, pourquoy deuant le leuer & apres le coucher du Soleil l'air reluit, & est plus clair? lequel tēps est appellé vulgairement entre chié & loup, dit en Latin *crepusculum*. Et le vespere principalement retient le nom d'entre chien & loup, dit *crepusculum* : & le matin a le nom du poinct du iour, ou de l'aube du iour, dit *aurora*, duquel temps Virgile fait mention en ses douze experiences, desquelles la premiere suffit.

Comment  
l'air pur,  
dit Ether,  
est mouué.

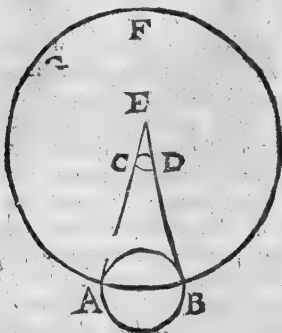
L'aube du iour de l'aune habit ornée,  
 Qui de la Mer s'estoit ià destournée,  
 Par deux cheuaux portée rouge estoit :  
 Rotondité reluisant espartoit,  
 Et ià mettoit sur le Pol en auant  
 Belle Clarté, le Soleil se leuant.

Donc les rayons du Soleil , quand ils sont empeschez de la terre, n'apportent aucune clarté, s'ils ne sont reflexes de quelque lieu.

Quand donc la minuit est, le Ciel du Soleil soit A B F, le Soleil soit A B, la terre soit C D, les lignes A C E soient tirées contingentes , & B D E soient concurrentes en E: tout ce qui est contenu sous le Ciel A B F, & dessus aussi, est enluminé par la lumiere du Soleil, excepté le triangle C D E, & toutesfois les parties F & G ne sont veües claires , pourtant que les rayons du Soleil penetrent , & ne sont reflexes. Et le Soleil ne peut faire le crepuscule, ou le point du iour par sa grandeur, pource que lors les rayons seroient veus, & verrions le Soleil mesme , aussi pource, côme i'ay demonstté, que les lignes C E, & D E seroient renduës equidistantes pour cause de la grande

hauteur. D'oc le crepuscule est fait, pource que la partie qui est contenüe sur la terre sous le point E , c'est à dire, sous l'ombre de la terre condensée par les vapeurs , reçoit les rayons du Soleil , & les rejette vers nous. Obseruons donc le Soleil estât sous le cercle equinoctial, qui commence le trepuscule de 19. parties

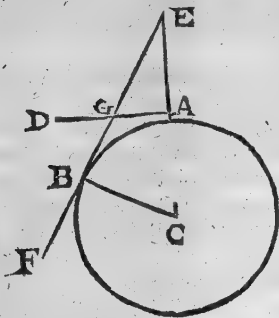
Quelle  
 hauteur  
 montent  
 les va-  
 peurs.



deuant son leuer , qui est presque vne heure, & vn quart deuant le Soleil leué : il est manifeste , que lors premierement le rayon du Soleil qui enlumine l'air , touche la terre : car si ne la touchoit , le rayon contingent du suprême lieu des vapeurs , mené par la terre , parviendroit iusqu'au lieu qui est plus bas que le premier,

## Le quatriefme Livre

& ainfi le crepuscule, commẽceroit pluſtoſt qu'il n'a eſté dit. Cecy donc poſé, qu'un cercle representant la terre ſoit cõſtitué, duquel le centre ſoit C, la ligne cõtangent ſoit A D, la ſuprême partie des vapeurs ſoit E, le lieu des rayons du Soleil ſoit F, & là où il ſepare A D, qu'il mette illec G : pourtant donc que la diſtance du Soleil



eſt tres-grande à la comparaifon de la terre, l'angle F G D eſt, comme s'il eſtoit en C le centre de la terre: parquoy il eſt 18. parties, & pource E G A eſt comme au centre du cercle: mais A & B ſont droitz. Puis donc que E eſt commun aux deux triangles C B E, & A E G, ils ſeront entre eux ſemblables: & ainſi la raiſon des coſtez ſera cogneuë:

mais B C eſt de mille pas, comme il eſt dit, & de 5000. A E donc eſt de 288000. pas, & les vapeurs montent iuſqu'à tant grande hauteur.

Tu vois où paruiẽt la ſubtilité de l'entendement humain. Je ne doute que Vitellio n'ait failly, qui a dit que les vapeurs montent ſeulement iuſqu'à 52000. pas, veu qu'elles montent cinq fois plus qu'il n'a dit: & neantmoins qu'il abrege le circuit de la terre, & que pource il fait les pas quelque peu plus grands, il ne peut toutesfois deduire la terre iuſqu'à la quarte partie de la hauteur deuë. Et ſi le crepuscule (aſin qu'il ſoit deduit iuſques au plus haut) eſt fait par deux heures deuant le iour, l'angle C ſera en la circonſerence, qui eſt egal à G de 60. parties, & à E de 120. parquoy la ligne A E, qui eſt la hauteur des vapeurs ſera de pas 1772. &c. c'eſt le plus haut eſpace où les vapeurs puiſſent monter de la terre. Donc l'arc du Ciel, dit Iris, les lignes dittes verges, en Latin *virgæ*, les flambeaux, les ouuertures de l'air, en Latin *hiatus*, ne peuent eſtre engendrez plus haut, ny auſſi les Soleils tripliques, ne les doubles lunes, & trop moins les pluyes, les gresles, neiges, bruines, & toutes choſes

qui ont leur origine des vapeurs. Il faut estimer cependant que cette hauteur est en diuers lieux, qui toutefois n'excede le nombre determiné des pas. Posons donc le cas, nous Milannois qui sommes loing du cercle de Capricornus par l'espace des gardes & parties presque 68. que l'œil soit B, & le poinct qui est veu sous le cercle de Capricornus soit E; il est donc manifeste que la proportion de C E à C B est presque comme de huit à trois. Veue donc que C A est égal à C B, la proportion de C E à C A sera comme de 8. à 3. pourquoy la proportion de A C à A E sera comme de cinq à trois, ainsi A E est de 8333. pas, dont ie ne me soucie. Il est donc assez appert que le lieu qui est veu des habitans de Milan sous le cercle d'huyver ou de Capricornus, est distant de la terre dix fois plus que la hauteur des vapeurs n'atteint. Or nous voyons les Comettes illec plus haut que le lieu des vapeurs: elles ne sont donc engendrées des vapeurs, ny aussi en haut en l'air pur, dit Ether, entendu que là n'est aucune matiere qui puisse estre allumée. Et si tu dis que l'humeur raue est attiré iusques là par la vertu des estoilles, quoy que ce lieu soit plus haut que le lieu commun des vapeurs: certes premierement cecy empesche que plusieurs Comettes regnent plus de deux mois, aucunes aussi se finissent le troisieme mois, & que toute la machine de la terre ne suffiroit à telle conflagration. Car cy-dessus il a esté monstré que iamais le feu n'est en vne mesme matiere, mais perpetuellement il en requiert vne nouvelle. Et cette Comette, entendu que souuent est vne queue, & qu'elle est en l'air pur, dit Ether, il aduient qu'elle n'est moindre que la Lune. Or que tant de matiere soit bruslée & qu'elle dure trois mois, il est impossible. Outre plus aucunes Comettes seroient plus basses, qui seroient cachées deuant Soleil couchant, ou elles seroient immobiles, desquelles choses on n'en a rien veu encor. Outre cecy plusieurs choses sont qui montrent l'absurdité de cette opinion, que ie laisse, comme celle d'Albumasar, qu'une Comette est plus haute que Venus, & Venus est trop plus haute que la Lune. Toutesfois il est facile de cognoistre si la Comette est en la region des Elemens, ou si elle est engendrée au Ciel. Car si elle

*Les Comettes ne sont engendrées en la region des Elemens.*

## Le quatrième Liure

Trois choses communes à toutes Comètes.

à plus grande diuersité que la Lune, il est nécessaire qu'elle soit en la region des elemens : si elle a moins de diuersité, sans doute elle sera faite au Ciel. Tu vois que par petits artifices la subtilité humaine procede à decouurer les secrets du Ciel. Ces choses sont communes à toutes Comètes, qu'elles soient mouuées de trois mouuemens: par le premier d'Orient en Occident par vingt quatre heures, comme toutes les estoilles : par le second d'Occident en Orient, vn peu plus ou moins qu'une partie du Ciel, presque à la similitude de Venus. Car vne Comette de l'an mil cinq cens trente-deux estant apparue le vingtheuxiesme iour de Septébre, & finie le troisieme iour de Decembre, proceda en 71. iour de la quinte partie de Virgo en la huitiesme partie de Scorpion, dont il est aduenu qu'elle a procedé seulement de soixante & trois parties de Zodiaque, selon la longitude en 71. iours, sçauoir est, moins d'une partie tous les iours. Donc il est patent que la Comette ne peut estre sous la Lune : car ainsi elle seroit mouuée plus legerement que la Lune par le mouuement du premier Ciel. Et il est manifeste que la Lune en 24. heures retrocede de treize parties iuxte l'esgard du premier mouuement. Plin estime qu'une Comette n'apparoist plus de 80. iours, & ne se cache plustost que le 7. iour. Par semblable raison Hieronymus Fracastorius, autheur du premier exéple, recite en son liure des Homocétriques, que le 8. iour de Septembre de l'an 1531. vne Comette auoit esté vn peu plus Orientale que le Soleil, c'est à dire iuxte la 24. partie de Virgo: & iuxte le commencement d'Octobre, quand Iupiter estoit en la tierce partie de Scorpion, elle a esté proche d'iceluy. On lit en son liure 13. partie, qu'il ne peut estre qu'en 18. iours, & trop moins deuant, Iupiter soit paruenü là, sçauoir est, à la 13. partie de Scorpion: ce sont donc en vn mois (car il a esté negligét en exposant) enuiron 40. parties. La Comete estoit superieure en longitude, c'est à dire, procedée depuis 22. parties de Virgo iusqu'à la seconde ou tierce partie de Scorpion, lequel mouuement est peu different du mouuement de Venus ou de Mercure. Le troisieme mouuement est tresgrand selon la latitude, en sorte que si Fracastorius n'est deceu,

Combien une Comete dure.



Vn est tantost mouué d'une celerité incredible vers Septentrion, tantost l'autre vers le Midy : lesquels mouuemens sont faits, quand les Cometes sont iouxte vn chaque pol : car lors vne petite variété du lieu confere au Zodiaque, grandement change la latitude. La seconde chose est commune aux Cometes, que la queue exactement regarde la partie opposite au Soleil : & quand le Soleil se couche, sa Comete a droitement la queue vers Orient, comme nous pouuons voir tous les iours en l'obs-cure partie de la Lune. La troisieme chose commune est que la Comete souuent accompagne le Soleil, seulement apparoissant aux crepuscules, non tousiours toutesfois. Donc il aduient que claiement il appert, Comete estre vn globe constitué au Ciel, laquelle enluminee du Soleil, est veüe : & quand les rayons passent outre, ils formēt l'effigie d'une barbe ou d'une queue. La Comete donc peut estre faite au Ciel, si illec est sa generation : si elle n'est admise au Ciel, il faut dire (ce qui est le plus vray) que le Ciel est plein de plusieurs estoiles, mais non beaucoup espais-ses : & quand l'air est sec & attenué, ou aussi de quelques autres causes, elle se represente à nos yeux. Et mesmemēt aucunesfois Venus est veüe en plein iour, laquelle n'est engendrée de nouveau, comme il est manifeste. De ce il aduient que quand l'air est sec, les mers soient moult agitées de tēpestes, & que les grands soufflemens des vents souuent succedent, & que les Princes & Seigneurs qui sont secs par soin, vigiles, viandes odoriferées, & de puissant vin, meurent. Pour cette cause aussi aduiennent la diminution des eaux, la mort des poissons, les sterilités, la mutation des loix, & les seditions : aussi pour cette cause les Royaumes sont subuertis : lesquelles choses toutes sont faites, comme j'ay dit, par grande tenuité, & secheté, en sorte que la Comete en peut estre le signe & indice, non pas la cause.

*La description de Comete.*

*Les prodiges des Cometes.*

La doute est moindre de l'arc celeste, dit *Iris*, pourtant qu'il est plus frequent, qu'il est manifeste estre engendré en la region des vapeurs. Car comme la goutte d'eau, quand on la voit au Soleil, represente plusieurs couleurs splēdides, ainsi l'arc est fait de la nuée espais-sée, arrousée, & pleine de gouttes. Car toute chose obscure est quasi

*Cōme sont causées les couleurs de l'arc celeste dit Iris.*

Pourquoy  
l'ombre  
semble  
estre noi-  
re.

Pourquoy  
l'arc sem-  
ble estre  
rond.

Pourquoy  
l'arc sem-  
ble estre  
un demy  
cercle.

comme noire. Les ombres le demonstrent, qui pour cau-  
se de leur obscurité semblent estre noires. Et quand vne  
chose obscure est enluminee, si elle est polie, elle passe en  
couleurs selon la multitude de la clarté. Or la nuée est  
obscur, & les gouttes d'eau sont polies, pour cette cau-  
se elles representent les couleurs selon la varieté de la  
clarté. Et entendu que le cercle interieur de l'arc est le  
plus proche à l'obscurité, il semble estre bleu: le cercle  
du milieu, qui est le plus lumineux, semble estre verd: le  
cercle exterior, qui est le plus grand, & enlumine de  
plus grande clarté, est iaune. La rouge couleur n'est la  
principale: & pourtant que par varieté de la lumiere vn  
passement se fait d'une couleur en autre, quand les fins  
s'assemblent, il est necessaire qu'aucunes couleurs appa-  
roissent petitement au milieu, comme mesmement aux  
peintures. Or le centre du Soleil, de l'œil, & de l'arc  
celeste sont en vne ligne. Car ainsi les rayons droits sont  
rejettez en vne nuée caue: & combien que la nuée ne  
soit ronde, toutesfois les rayons seuls, qui sont rejettez  
de la part ronde, pource que seuls ils sont perpendicu-  
laires & droits, ils referent l'image du Soleil; laquelle  
pource qu'elle est debile, & est debilement reflexe, elle  
represente l'espece des couleurs: car quand la clarté est  
rendue debile, elle passe en couleur splendide: & si elle  
est debilitée dauantage, elle est muée en couleurs les  
plus proches au noir: & encore plus est debilitée, elle  
paruiet aux couleurs sans clarté; finalement, quand il  
n'y a guere de clarté, elle deuient noire; & en fin der-  
niere, quand la clarté defaut, elle passe en tenebres.  
Quand donc les rayons sont reflexes de la seule partie  
ronde, & concaue, quoy que la nuée ne soit caue, & de-  
uant sont plusieurs gouttes d'eau, tout le reste de la nuée  
est veu, mais la reflexion perpendiculaire est faicte de  
toute la partie ronde & concaue, qui represente le So-  
leil non autrement que tu verras par les gouttes d'eau,  
diuerfes couleurs & splendides.

Quand donc le Soleil est presque hors de nostre veüe  
au lieu dit en Latin *finitor*, c'est à dire, en la fin du he-  
misphere, & l'œil, comme j'ay dit, est en droite ligne  
avec le centre de l'arc, le centre de l'arc necessairement  
sera

sera au finiteur, parquoy lors exactement l'arc apparoi-  
 tra en forme de demi cercle: car l'autre medieté neces-  
 sairement sera sous le finiteur, si le centre de l'arc est en  
 luy; & si le Soleil est haut, la ligne conduite du Soleil  
 par l'œil, sera plus basse: aussi sera le centre de l'arc, qui  
 est en cette ligne. Tant plus donc le centre de l'arc sera  
 sous le finiteur, ou hemisphere, tant plus grande portion  
 du demi cercle superieur sera absconsé de nos yeux; par-  
 quoy tant plus le Soleil est haut, il est necessaire que  
 l'arc soit autant moindre portion d'un cercle. Il est donc  
 manifeste par ces choses que la portion moyēne de l'arc  
 est sans nuée, & que l'arc n'est rien, pource qu'il est ca-  
 ché sous terre: car les rayons ne sont reflexes du centre  
 nebuleux, mais le centre seul consiste par imagination.

quand le  
 Soleil est  
 presque  
 hors de no-  
 stre veuë.  
 Pourquoi  
 l'arc sem-  
 ble plus  
 petit quād  
 le Soleil  
 est haut.

Aussi il n'y a doute qu'un arc peut estre veu. Car quand  
 l'œil est en la ligne qui procede du Soleil au centre de  
 la nuée, nul autre arc peut estre veu, s'il n'a un mesme  
 centre. Or il est sous un mesme centre, car la reflexion  
 ne peut estre faite du Soleil, & l'œil à la proportion du  
 centre de la cavitè, non pource qu'il soit centre, mais  
 pource que de deux poincts en vne mesme ligne, qui est  
 du centre, deux lignes ne peuvent estre rejettées vers  
 mesmes poincts sous angles esgaux. Il est donc conclu  
 qu'un arc soit reflexe du premier; parquoy il est neces-  
 saire que le second soit plus grand que le premier, &  
 trop plus debile: ainsi il est impossible que le troisieme  
 soit fait du second. Pource donc que le second prend  
 son origine du premier reflexe, il est necessaire que les  
 lignes ou rayons interieurs du premier cercle de l'arc,  
 entendu qu'ils font un angle plus grand, resultent plus  
 loing, & les exterieurs plus près: par ce le cercle inté-  
 rieur du second arc sera bleu, celuy du milieu sera verd,  
 comme l'exterieur du premier est jaune, par raison exa-  
 ctement contraire à la premiere.

Deux arcs  
 seulement  
 peuvent  
 estre vus  
 ensemble.

L'ordre  
 des con-  
 leurs du  
 second arc.

l'estime aussi qu'il est cognu par ces choses, que quand  
 le Soleil est au Midy, il a grande hauteur aupres du sol-  
 stice estival de demi cercle, dont il aduient que le centre  
 de l'arc est sous le finiteur de la veuë au semidiametre  
 de tout le cercle d'iceluy, parquoy l'arc ne sera veu:  
 mais quand il est aupres de l'equinoce d'Automne, il se-

Pourquoy  
 l'arc n'est  
 fait quād  
 le Soleil est  
 au Midy.

## Le quatriefme Liure

ra veu tout l'Hyuer, & après l'equinoce du Printemps: & tant plus l'arc sera veu petit, d'autant qu'il approchera du solstice d'Esté, & du Midy. Mais pourquoy quand l'arc est petit, & est peu esleué du finiteur, semble-il estre vne portion du cercle d'autant plus grand? La cause est que l'œil iuge l'arc estre plus loing, d'autant qu'il est plus bas, car il entend la distance en la sorte que nous auons dit aux estoiles. Mais quand l'œil iuge que l'arc est plus distant, il l'estime aussi estre plus large, ainsi que i'ay dit du Soleil & de la Lune, quand ils se leuent: or le plus grand angle du cercle monstre qu'il est plus grand, ce que chacun facilement entend quand il décrit le cercle plus petit avec le plus grand, en sorte qu'ils s'entretouchent; car il appert que le plus grand est le plus large en la ligne qui l'environne: pour cette cause la portion de l'arc semble estre la portion du plus grand cercle. Et non seulement l'arc celeste est fait des nues, mais aussi des auirons agitez en la mer, par la reflexion de la clarté, & des gouttes d'eau: & en Hyuer quand le vent de Midy souffle alentour des lanternes, & apparôist principalement à ceux qui ont les yeux humides: il est fait aussi des gouttes d'eau aspersées sur vne muraille, quand elles sont illustrées du Soleil, & en l'œil obscur regardant directement: car de toutes choses est vne cause, comme Aristoteles le dit bien.

Or les lignes dittes *parelie*, les verges dittes en Latin *De la couronne, pareles & verges.* *virgæ*, & la couronne, que nous voyons alentour du Soleil, on l'appelle en Grec Halos, en Latin *area*, toutes ont la mesme cause de couleur que nous auons dit: toutefois les pareles sont faictes seulement de la reflexion à l'œil, sans aucune representation aux nuées: & pour ce lors la nue ne consiste que de petites gouttes. L'arc donc & les pareles souuent signifient douces pluyes, pourtant que les petites gouttes sont de l'eau, & sont diuisées, & le rayon du Soleil penetre. La couronne a la substance, qui est faicte par la reflexion du Soleil, ou de la Lune, ou d'autre estoile, quasi comme du centre par la nue dense en circuit, & ronde de figure. Pourtant l'œil ne la feint point, comme l'arc, & les pareles, mais il les voit faictes, & qui consistent aux nuées. Comme com;

bien que tu exposes au Soleil le crystal, ou verre, vn triangle, ou poudre de bois, tu verras en la paroy aduerse les couleurs de l'arc non feins, ains vray : & semblablement on les peut voir sous vn vaisseau de verre plein d'eau exposé au Soleil, ou en lumiere claire. Toutefois les couleurs seront feins, si tu as esgard au crystal, & au verre : car telles que tu vois les couleurs, & là où tu les vois le Soleil present, ton compaignon ne les verra totalement, ou il les verra differentes, ou non en mesme lieu, pource qu'elles ne sont vrayes couleurs, mais seulement elles procedent par le moyen du regard de l'œil. Dont il aduient que ie m'esmerueille de ceux qui afferment, que l'arc au lieu où il s'est assis, rend les plantes odorantes, principalement si naturellement elles sont enclinées à sentir bon, comme le laurier, le geneure, le myrrhe : ie croy que c'est plustost la cause que i'ay dite, pourquoy la bonne terre apres les secheresses sent bon, quand la pluye suruient. Car qui est-ce qui a veu l'arc celeste estre assis sur vn arbre ? entendu, comme i'ay dit, qu'il consiste par l'imagination de la veüe. Il faut donc dire avec Aristoteles, que quand l'arc apparoit avec petites gouttes, la nue est basse, laquelle suruenante apres grandes secheresses aux arbres ja naturellement odoriferes, la petite humidité des gutules ja cuite, elle se conuertit insensiblement en vapeurs odorantes : & l'ay veu quelquefois au matin en Esté à vn rosier ja presque seche; & tant grand' odeur sortoit de la rosée alentour de l'arc, qu'à peine i'ose faire comparaison d'autre odeur avec cette là. Pour cette cause ceux-là qui ont veu l'arc, & ignorēt la nature d'iceluy, referent la cause de l'odeur à iceluy. Mais la couronne, & les verges où elles demeurent long temps sans estre deboutées, predisent les nuées pleuueuses, car la nuée est espaisse, qui demeure tant long temps sans estre mouuée, & n'est consumée, ne dissipée par les rayons des estoiles : & si vne portion demeure, si vne partie est tost dissipée, ou elle est toute dissipée, elle predit les vents de la part qui droittement est sur la partie ostée, que le vent soit quasi la corde du reste de l'arc, de la couronne, ou equidistant à la partie supreme,

*Comme  
l'arc fait  
sentir bon  
les arbres.*

*Ce que pre-  
disent la  
couronne,  
& les ver-  
ges.*

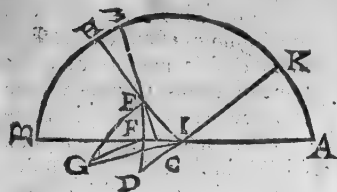
### *Le quatriefme Liure*

ou au costé de la part ostée de la verge : mais si elles s'es-  
uanouyffent petit à petit, elles donnent l'indice de la te-  
nuité des vapeurs, & certes aussi de la serenité. Les pare-  
les, & les verges differēt entre elles, quoy qu'elles soient  
droites ( car entre l'arc & la couronne , entendu que la  
couronne est vn cercle complet , la difference n'est in-  
cognüe ) pource que les verges sont tres-longues, & di-  
stinctes des couleurs de l'arc ; aucunesfois d'une cou-  
leur, souuent de deux, ou de plus ; aucunesfois elles sont  
au coupeau des nuées , comme dessus la teste ; aucunes-  
fois descendantes iouxte la situation des nuées , non  
grandement larges , ains estroittes , dont elles ont pris  
leur appellation. Mais les pareles quasi rondes ou peu  
longues, monstrent le Soleil, ou la Lune, doubles ; aucu-  
nesfois assemblement elles font de chacun costé du So-  
leil, ainsi elles referent trois Soleils, comme j'ay veu vne  
fois ; & ne cognoissoit assez, ne discernoit de l'œil, lequel  
des trois estoit le vray Soleil , tant reluisoient par les  
rayons ceux qui estoient aux costez. Lors aussi vn arc, &  
vne couronne estoient au milieu du Ciel , chose de mer-  
ueille , neantmoins qu'aucun des Soleils ne fust illec,  
ains tous estoient en Orient ; & telles choses n'aduien-  
nent sinon quand le Soleil est en Occident, ou en Orient,  
lors que la nuée cane & dense reçoit les rayons , & les  
remet & rejette. Quand donc elles sont trois Lunes , la  
vraye est au milieu. Rarement la duplication de la Lu-  
ne aduient, tres-rarement la triplification , ce qu'il n'ad-  
uient, si la Lune, comme j'ay dit, n'est en Orient ou Oc-  
cident ; pour la cause ditte de l'arc , & sinon presque en  
pleine Lune, entendu qu'elle est imbecile en autre tēps :  
aussy elle requiert l'air pur, & la nuée tres-espaisse. Mais  
quand la Lune doit estre triple , il est certain qu'il faut  
que deux telles nuées soient constituées en lieu oppor-  
tun. La duple parele du Soleil est plus frequente que la  
simple de la Lune. La simple parele du Soleil est fre-  
quente , venē presque à tous matelors avec grand peril.  
Il aduient à la rarité des pareles de la Lune, que les hom-  
mes ne veillent grandement de nuict , & demeurent en  
lieu apres, & à descouuert, comme de iour : aussi que plu-

seurs pareles sont faictes, qui ne sont veuës. Mais par l'image & representation du Soleil il est impossible que toutes soient cachées, tant d'hommes estans en lieu decouvert. Et comme ie pense, c'est la mesme cause que peu d'arcs celestes de la Lune sont veus. Car ces arcs de nuit premierement peuuent estre veus quand la Lune presque pleine de lumiere est proche du finiteur, non beaucoup alentour du cercle equinoctial. Ils disent qu'en Germanie vn arc de la Lune a esté veu deux fois en cent ans, & illec est plus frequemment veu qu'aux autres lieux, pour la hauteur & eleuation du pol, & densité des nuées. L'arc de la Lune est plus blanc que l'arc du Soleil, en sorte que pour la couleur bleuë, la verdure obscure appert, pour la verde couleur; la iaune, pour la jaune; la blanche est mise. Pour ces raisons il est manifeste, veu que le Soleil ou la Lune ne sont iamais mouuez derriere nostre teste vers Septentrion, & que le centre de l'arc est en la ligne procedante du Soleil vers l'œil, l'arc pouuoit estre veu seulement en Orient, Occident, ou Septentrion, & iamais au Midy, sinon entant qu'il aduient par la diuersité du Soleil & du finiteur, qu'en Esté les parois sont enluminées au matin par les premiers rayons du Soleil. Car quand en Esté le Soleil est leué, lors que le cercle de Cancer diuise le finiteur, la raison de la sphere enseigne que quand nous regardons vers le Midy, le Soleil nous donne les ombres tant obliques, qu'elles semblent tendre vers le Midy. Vne mesme raison est valide quand il se couche: car l'arc du coupeau quand il descend vers le centre de la terre, & que le Soleil est mouué alentour du centre de la terre au cercle de Cancer, il est necessaire que tant plus le Soleil est proche au finiteur, tant plus il nous semble estre Septentrional, entendu qu'il est vrayement Septentrional par la comparaison de la basse partie de la ligne, qui tend vers le dessus de nostre teste.

Pourquoy  
peu d'arcs  
de la Lune  
sont veus.

Comment  
l'õ cognoist  
la distance  
de l'arc  
estre loing  
de nous.



Or apprenons à mesurer de nos pieds la distance de l'arc vu de nous. Le demi-cercle passant par le Soleil, par nos yeux, & par dessus de nous, par le cétre de l'arc, & par le coupeau

d'iceluy, soit A B, & le centre du monde soit C, & le centre de l'arc soit D, duquel le semidiametre soit E F, la basse medieté de l'arc apparent E G, le Soleil soit K: pourtant donc que l'arc K A est cogneu, l'angle sera en C, comme si le point C estoit le centre du monde, cogneu pour la distance: parquoy l'angle D C F, & F est droit: le triangle donc C F D, est cogneu par la table faicte de corde, & de l'arc. Nous tirerons donc C E H, & l'arc sera B H incontinent cogneu par la sphere platte: car l'operation de cet instrument est la principale & la plus facile, qui s'offre incontinent à nous. L'angle donc B C H est cogneu; & par mesme maniere l'angle droit C F E: le triangle donc C F E, & la proportion des cinq lignes C D, C E, C F, D F, F E, & quanté est la portion du demy cercle E G, par la table faicte de corde, & de l'arc: car la ligne D E posée, tu multiplieras par soixante la ligne F G, laquelle ie monstreray cy-apres: & l'arc est pourtant directement à cette corde. Ainsi tu as ja la quantité de l'arc, quoy que tu ne voye point le bas d'iceluy, c'est le point G: car difficilement tu peux estre certain du point G, s'il est le bas de l'arc, à cause de l'inequalité des lieux. Apres ie procede à L, & ie voy la hauteur de B M par le point E: l'angle donc M E H est cogneu: car comme il a esté déclaré, les vapeurs montent peu haut, & trop moins les nuées: comme Albertus Magnus l'estime, elles ne montent haut plus de quinze stades: c'est donc comme si l'angle H C M estoit au centre de la terre; & pource C E L, & L C E sont cogneus: C L E donc, & tout le triangle C E L est cogneu par la mesme table: & pource que l'angle F E C a esté cogneu, & L E C, l'angle



F C L sera cogneu : parquoy F estant droit, le triangle  
 F C L sera cogneu : parquoy la proportion de F L à L E  
 sera cogneuë, & ià la proportion de L E à L C a esté co-  
 gneuë par le triangle E L C : la proportion donc de F L à  
 L C est cogneuë : or la mesure de L C est cogneuë, car c'est  
 ton procedement : F L donc est cogneu, & F C composée  
 d'icelles : mais F G est cogneuë, pource que E F & E D ont  
 esté cogneuës : pourtât donc quand tu produiras ensen-  
 ble E F de F D & D F, & tu auras pris le costé carré de la  
 production, tu auras C F de la demonstration du 8.6.37.  
 & 3. liure des elemës d'Euclides. La ligne donc C F pro-  
 duitte en soy, & F G en soy, le costé de l'agregation est  
 la ligne C G par la distance faite du lieu de l'arc, où il  
 touche la terre. Et il est manifeste que si quelqu'un mō-  
 te sur vne tres-haute montagne, qu'il verra vn arc plus  
 grand que le demy cercle, & le verra tant plus grand,  
 que la montagne sera haute : car l'espace qu'il a deuant  
 les yeux, a quelque proportion de vacuité. Et ne faut  
 ignorer que le plus grand arc n'est esleué sur le finiteur  
 en nos regions plus de 42. parties. Or le plus grand arc  
 est fait, quand le Soleil est en Occident, ou en Orient, &  
 que la ligne C F sera tres-longue. Il est manifeste donc  
 que l'on peut sçauoir cōbien est grāde la distāce de l'arc  
 à nous, en supposant la magnitude d'icelle : aussi on peut  
 sçauoir la magnitude par la mesme distance, selon qu'il  
 est desiny, la comparaizon de la ligne F G faite à C G ià  
 cogneuë. Or maintenant par la reflexion il appert que  
 si vn miroir est mis sous l'eau, l'espece du Soleil sera re-  
 flexe par l'eau, qui representera le Soleil, & vne autre  
 image, qui est angustiee & contrainte par la superficie  
 de l'eau, à cause de la densité du milieu, sera reflexée par  
 le miroir, & referera l'image d'une petite estoile, & au-  
 cuns estiment que c'est vne estoile qui est aupres du  
 Soleil, laquelle est descouuerte & veuë par tel artifice,  
 entendu qu'il est assez patent que c'est l'image du So-  
 leil, mais qui est reflexe par l'eau dedans le miroir, la-  
 quelle plusieurs aux eclyses de Soleil costumierement  
 la voyent en vn miroir, quand ils veulent regarder l'e-  
 clypse. Mais pourquoy quand le Soleil est en eclypse,

Combien  
 l'arc est  
 esleué sur  
 le finiteur.

Une estoile  
 veuë en  
 l'eau par  
 un miroir.

*Comment  
le Soleil  
represente  
vne navi-  
re.*

*Comment  
les rayons  
font vne  
figure ron-  
de.*

son image portée par vn trou angulaire, refere la forme d'un naui-  
re. Maintenant il me conuient expliquer vne  
merueilleuse maniere de rayons, mais petit à petit, pour  
cause de la difficulté : car premierement pourquoy les  
rayons passans par vne fendace angulaire monstrét en vn  
sujet plat vne figure ronde non droite, & d'autant plus  
ronde que la plaine est loïn de la fendace, il faut le mon-  
strer & enseigner. Les causes de cecy sont deux, qui sont  
dittes cy-dessus. Car les lignes qui premierement estoient  
conjoinctes, tant plus loing elles procedent, tant plus  
elles approchent vne equidistance de nature, dont il ad-  
uient que s'esslongnans de la nature des angles, elles ac-  
cedent plus à la nature ronde. Ià donc j'ay monstré ce-  
cy en la figure superieure & ce d'auantage, pource que  
les rayons procedét de tout le Soleil, nō d'un seul point.  
La seconde cause est, que tant plus la figure s'esslongne,  
tant plus elle est augmētée: mais l'œil laisse la partie de  
l'object, qui est plus debile que la plus petite partie de la  
chose que l'œil peut voir, cōme nous auons supposé dès  
le cōmencement. Quand la part de la figure la plus rōde  
& ample rend les angles ombreux par sa lumiere, il est  
necessaire que les parties les plus debiles (ce sont les an-  
gulaires) cessent premierement de mouoir la veüe par  
les figures moyennes, ausquelles le rayon est enuoyé plus  
copieusement : telles figures donc apparoiront rōdes, &  
d'autāt plus rondes qu'elles seront loing, non seulement  
de la fendace, par laquelle les rayons qui la constituent  
passent : mais ausi des yeux de ceux qui les regardent.  
Veü dōc que ces choses sont tres-claires, là où la lumie-  
re est receüe quasi sous la propre quantité, si quelque  
chose est entre-moyēne, il est porté avec l'ōbre: l'image  
dōc du Soleil comme reduite sous la magnitude, par la-  
quelle elle est submise aux yeux par le benefice de la fē-  
dace, entendu que la Lune entreposée est vn corps dense,  
opaque, & espais, il est necessaire que l'ōbre de la Lune  
soit veüe mesmemēt. Mais l'ōbre de la Lune est ronde,  
pourtant que la Lune est ronde, la forme ausi dont elle  
est ostée est ronde : quād donc vne chose ronde est ostée  
de l'autre ronde par vne partie, que l'image de la navi-

eule, ou de la Lune voidé soit laissée, il est nécessaire qu'aux eclipses les formes qui sont descrites en plate forme, passante pour cause des rayons par les fendaces angulaires, ne soient angulaires ne rondes, mais en forme de Lune, ou faites en forme de naucule. Mais il est besoin de bonne & diligente veuë : car quand la Lune est par voye, elle sera veuë de telle figure ronde : & la part la plus claire represente, comme i'ay dit, la forme lunaire.

I'ay voulu, ô Prince tres-noble, adiouster ces choses, pourtant que i'ay voulu, comme i'ay dit en la preface, n'escire en ce liure aucune chose fausse ou douteuse. Et si quelqu'un n'entend cecy que nous auons proposé, qu'il s'accuse d'ignorance, non moy de menterie.

Or ie reuiens en nostre matiere. Au temps de l'eclipse toutes choses semblent estre jaunes : & douleur de teste aduient à plusieurs. La cause est pource qu'il y a peu de lumiere, & pource elle est jaune. L'aube du iour demonstre cecy, laquelle mesmoment est jaune, dont est ce vers de Virgile,

*L'aube du iour laissant la jaune couche  
Ou Tithonus avec elle se couche.*

*Pourquoy  
au temps  
d'eclipse  
toutes choses  
semblent estre  
jaunes.*

Et par mesme raison il est nécessaire grande mutation estre faicte en l'air, pour la cause de laquelle la teste deult à ceux qui l'ont imbecile. Mais tu objecteras, Quand le Soleil se leue, & que peu de lumiere vient iusqu'à nous, & pareillement quand il se couche, cette lumiere est blanche, comme celle qui entre par le petit trou d'une fenestre dedans une chambre obscure. Or la cause de ce est, que quand le Soleil est leué, ou se couche, il consume peu de temps : mais il demeure longtemps en eclipse : & si quelqu'un voit de loing les premiers rayons du Soleil leuant, ou les derniers du couchant, qui ne viennent du centre, certes il les verra estre jaunes. De cecy donc deux choses sont manifestes. Que le Soleil jette des rayons de tous costez, non seulement du centre : & toutesfois les rayons qui sont jettez du centre sont les valides : & si ce tu ne confesses, mais que tu concedes le premier point, ce n'apportera aucun detrimant à la demonstration des choses. Toutesfois

*Le Soleil  
jette rayons  
de toutes  
parts.*

## Le quatriefme Livre

comme i'ay dit, il est clair, que les rayons procedent du Soleil, comme du feu, de toutes parts, pourtant qu'au temps de l'eclipse la partie qui est opposite au centre, est occupée de la Lune, & cependant l'air & les parois sont enluminees.

*Comment  
vn miroir  
creux col-  
lige ensem-  
ble tous les  
rayons.*

La maniere du miroir creux monstre cecy, pource que non autrement tous les rayons ne pourroient conuenir en vn mesme point, s'il ne procedoient de tout le Soleil. Fein donc que le seul miroir est enlumine du centre du Soleil, certes vn seul rayon retournera au centre du miroir. Donc il aduient que le feu est tousiours allumé au centre du miroir creux, & que tous les rayons du Soleil s'assemblent: ce qu'Euclides a bien demonstre en ses Speculaires. Car tous les rayons entre K & L sont reflexes de ABCDE vers le centre F, non seulement d'un cercle d'où le feu est allumé en F. Mais non sans cause

*Pourquoy  
les rayons  
perpendi-  
culaires  
seuls sont  
valides.*



tu douteras: premierement, pourquoy les rayons qui en soy-mesmes sont repoussez, & eux seuls perpendiculaires, sont valides. La cause en est manifeste: car le rayon qui est repousse du perpendicule, reuiet en soy-mesme, comme de E & K en F: parquoy tout le rayon sera doublé selon la longitude: & celuy qui est repousse d'un autre point en E K, il le diuise & se depart: & celuy qui diuise, il diuise au point, & ne donne aucune force. Car le point, entendu qu'il n'a de quantité, n'a point de force: pourtant si infinis rayons sont repoussez par vn mesme point, ils

n'en sont en rien plus robustes. Car ce qui n'est rié, quoy que tu le multiplies mille & mille fois, ne produit rien. Donc aux rayons qui ne sont repoussez du perpendicule, aucune force n'est par laquelle ils puissent diuiser & separer. Et la force toutesfois est plus grande aux plus proches rayons, pource que le rayon est proche

au rayon, non pourtant qu'il diuise au point : car la section n'y sert de rien, entendu, comme j'ay dit, que elle seroit faicte en chose indiuisible : mais la propinquité y est requise : car si iouxte la longueur le rayon adhère au rayon long-temps & par longue espace, la force de l'un & de l'autre reuiert en un, & quasi comme si elle estoit multipliée. J'ay dit quasi, pource qu'entendu que ce seul rayon reuiert en soy par le perpendicule, aussi seul double & multiplie exactement sa force.

L'autre doute estoit, si le miroir est grand de la part K G, pourquoy les rayons reflexes n'enluminent les parties qui sont alentour de F, afin que pour le moins la clarté soit rendue, & tous les rayons soient reflexes & repoussez au dessous de F. Car si le rayon est tiré de F en G, l'angle E G K sera plus grand que le droit en l'angle F G F : il sera donc repoussé au dessous de F G par l'angle F G F : parquoy tant plus grand est le miroir, & tant plus grande est la portion de sa sphere & rotondité, tant plustost & plus legerement il allume. Toutesfois cette espeece de miroir ne peut allumer le feu de fort loing, ven que les rayons sont tousiours contrains & assemblez au centre.

Plus le  
miroir  
creux est  
grand, tant  
plus faci-  
lement il  
allume.

La troisieme doute reste non petite, pource que les rayons sont qui sont reflexes de la part E G, par le point K, comme le rayon procedant de K par le point D, sera repoussé vers H, & pour le moins enluminera les parties iouxte F, contre l'experience. Cecy est plus euident aux rayons deduis de B & C en K. La cause de cecy est, que les rayons sont espars, & n'est aucun rayon perpendiculaire : & la lumiere grande en F offusque les parties prochaines : mesmement le rayon reflexe du miroir concaue est plus debile que du miroir plat, lequel rayon s'escoule, s'il n'est perpendiculaire. Les causes donc de la force des rayons sont, la coition par soy-mesme faicte du perpendiculaire, comme aux miroirs creux : la seconde cause est la reflexion faicte du perpendiculaire sans coition, comme aux miroirs plats exposez directement au Soleil : la tierce cause succede, qui est la reflexion faicte non du perpendicu-

Pourquoy  
les miroirs  
creux re-  
poussent  
les rayons  
par tout,  
& toutes-  
fois ils ne  
representent l'ima-  
ge.

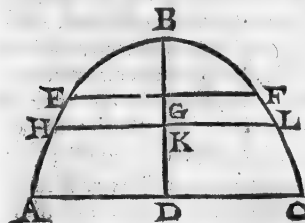
### Le quatriesme Liure

faire, toutesfois aux angles esgaux, comme faite du miroir plat, non directement exposé au Soleil : car l'œil ne peut porter telle reflexion: la quatriesme reflexion rend l'image, mais elle ne peut estre soustenuë quād les rayōs sont repoussez à l'angle esgal, mais ils sont dispersez, comme aux miroirs concaues hors les Pyramides, & qui tendent du centre du miroir vers le miroir, & du centre du miroir vers la chose veuë, comme hors la Pyramide F K L, & F A C : la cinquiesme reflexion est, quand les rayons sont repoussez du corps non poly, inutiles à la veuë, non à la chaleur: car ceux-cy perpendiculaires, reflexes, comme j'ay dit, multiplient la chaleur pour cause de la coïtion, mais ils ne rendent l'image. Et les causes de la force des rayons sont dites par accident, la magnitude & propinquité de la chose lucide : & pource que ce rayon prouient du centre de la chose lucide, aussi la sincerité, & pureté de la chose moyenne, & des rayons mesmes. A ces causes est adiousté qu'une lumiere est plus valide que l'autre, dont nous endurons la reflexion des rayons du Soleil par la Lune, & les estoiles pour cause de la distance, quoy qu'elle soit pure, & nous ne pouvons porter & endurer en nos yeux telle reflexion faite du crystal, verre, & de l'eau.

*En quante  
manieres  
sont  
faits les  
miroirs  
qui brus-  
lent.*

Or puis qu'il semble qu'il soit deux manieres d'allumer le feu par vn miroir : la premiere maniere est, que tous les rayons tombans dedans le centre du miroir sont colligez en vn poinct par reflexion : la seconde maniere est, que tous les rayons equidistans, qui procedent du Soleil, soient colligez en vn poinct qui est fait par parabole, & asseblement des rayons en vn poinct. Je trouue en Conradus Gesnerus, que Fraciscus Maurolycus Messanensis a escrit qu'aucuns liures d'Archimedes sont, où il monstre que les miroirs ardans sont faits par parabole & collation ou congregation des rayons cōuenans en vn poinct. La chose est telle: quād la superficie separe vn coin droit, & le diametre de la superficie est equidistant du costé du triagle inscrit sur la superficie, lequel separe au coupeau le coin par l'axe, & essueil, telle superficie est dite par parabole & congregation, qui est A B C, De laquelle la ligne droitté depuis le

coupeau B, diuise la ligne droite AC, qui est au dessus des costez esgaux, BA & BC estans courbez: que le diametre soit appellé BA: & le diametre soit AC: la basse du coin soit K: la ligne du milieu soit BD: ie dy qu' HKL ont tousiours telle proportion à la ligne perpendiculaire quelconque elle soit venât du costé sur le diametre, que elle est la ligne de la mesme perpendiculaire vers la partie du diametre entre le coupeau & la ligne perpendiculaire entereçeuë. Côme FG soit la ligne perpendiculaire: HL donc aura telle proportiõ à FG, quelle est la proportion de GF à GB: & lors H L sera appellé le costé droit: & toutes les lignes equidistantes de BD, seront comme rayons repoussez & reflexes en K: & H L est tousiours la ligne quadruple de BK.



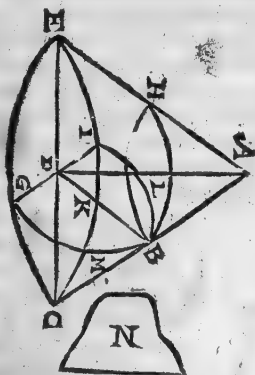
Mais s'il vient à propos de faire vn miroir qui brusle de loing, tel que Galenus recite auoir esté fait par Archimedes qui a bruslé les nauires des ennemis, il est manifeste que les miroirs soient pris par

*Du miroir qui brusle les nauires qui viennent de loing.*

parabole ou par cercle & rotondité, il faut qu'ils soient tres-grands, c'est à dire, qu'ils ayent portion de tres-grandes spheres & rotonditez, en de coins tres-grands, non toutesfois grande portion aux paraboles & collations: comme si on veut estendre vn feu iusques à mille pas, nous décrirõs vn cercle, duquel le diametre soit de deux mil pas, nous prendrons la portion de ce cercle tãt grande que la rotondité n'en soit cachée, sçauoir est, la portiõ sexagesime, à laquelle nous adiouterons le diametre selon la hauteur en vne fin, & le diametre fixe: nous tournerons alentour vne porriõ du cercle, qui nous décrira vne portion de la sphere, laquelle quand nous l'aurons polie & applaniée, exposée au Soleil, elle nous allumera de loing vn feu tres-valide iusqu'à mil pas. Maintenant cette chose n'est grandement vtile pour cause des artilleries: au temps iadis c'estoit chose tres-seure. La conflagration qui procede de la parabole est plus forte. Et est

Le quatriesme Livre

ainsi faicte. Que le lieu qui doit estre brulé, soit distant de mil pas. ie fay B K de mil pas, auquel i'adiouste K D ligne droitte coëgale : ie fay vers le perpendicule B A égale à B D, & de l'autre part ie fay B C égale à B A : & les lignes DA & DC pourtraictes, ie fay D estre le centre la base du coin, aussi ie fay A D l'axe, ou effueil : car



l'angle  $A D C$  est droit ;  
& l'entremesse  $A C$ , afin  
qu'il soit le coin : & vn  
cercle sera descript depuis  
la ligne  $D C$  cōme demi-  
diametre selō la base du  
coin: ie le diuise par deux  
diametres  $C E$  &  $F G$ , se-  
diuisans vers les angles  
droits au centre  $D$ . Aussi  
il aduiendra que le point  
 $B$  deçouue la circonferen-  
ce du cercle alentour du  
coin, laquelle circonferen-  
ce est  $H B$ . le pourray doc

depuis le coupeau du coin vne ligne vers l'extremité de la base d'un diametre, sçauoir est, vers C, & là où il diuise la circonférence du cercle, cōme en B, depuis ce point ie pourray les lignes droictes BF & BC vers les extrémitéz de l'autre diametre: la superficie dont en laquelle est le triangle BFG, là où il diuise la superficie du coin, fait deux lignes obliques BF & BG, lesquelles il faut faire de bon acier, de peur qu'elles ne fleschissent vne portion seulement prise, sçauoir est, les lignes BL & BM esgales, lesquelles sont les costez de la parabole. Apres tu prendras vne masse de plastre N plus grande que la latitude LBM au coupeau, laquelle petit à petit tu briseras sur vn mortier, iusqu'à ce que la parabole imposée d' LBM & tournée de toutes parts, la touche, & soit tournée sans empeschement. Laquelle chose faite, tu approprieras sur cette masse du verre reluisant, & feras la parabole, laquelle quād le plomb sera espars par derriere repoussera par reflexion tous les rayons equidistās du Soleil sur le point K distant de mil pas, lesquels



rayons sont les plus robustes de tous, & brûlent incontinant. Et ces matieres amplement sont exposées par Archimedes, comme mesmement Antonius Gagaua nous l'a translaté.

Puis que i'ay commencé de reciter les actions prodigieuses des miroirs, i'ay proposé de monstrier la composition du miroir, par lequel nous voyons les choses occultes, & secrettes. *Le miroir qui rend les choses occultes & secretes.* Donc deux miroirs de plate forme composez de crystal, tels qu'on fait à Venise, pource qu'ils ne sont tant maculez comme ceux d'acier, soient joints esgaux exactement, en sorte que la longueur d'un conuienne droittement à la longueur de l'autre, & comme alentour de l'effueil il puisse estre tourné deçà & delà, en sorte que la superficie de l'autre aucunesfois face vne chose plate, aucunesfois solide, droite, obtuse, aiguë, comme il plaira; lors tu suspendras en haut droittement au lieu latent vn miroir immobile, en sorte que la face perpendiculaire de ton miroir respôd sur la pleine: & que la face du miroir mobile ait sa longitude opposite au lieu que tu desires: lors tout ce qui sera fait en la châtre, pourueu qu'il y ait de la clarté, t'apparaistrà, en tournant le miroir mobile, iusqu'à ce qu'il face vn angle esgal, ce que ton œil te declarera, quand tu vois ce que tu demandes. Et si le lieu que tu desires voir, est plus haut que celuy où tu es, suspens ton miroir immobile en lieu plus haut.

Par mesme moyen si tu veux voir de cinq mil pas, ce qui est fait loing, mesmement la muraille entremise, ou en la cité des ennemis, suspens en lieu haut ton miroir fort grand vers le perpendicule, ou equidistante du finiteur, ou equateur: & ayât vn autre miroir en la main, afin que la face d'iceluy (non totalemēt dressée en haut) regarde le miroir que tu as mis en haut, en fin tu t'esloigneras petit à petit droittement du miroir, & peu à peu, & alternatiuement destournant tantost à dextre, tantost à senestre, iusqu'à ce que plaisement tu regardes le lieu en ton miroir, lors à peine le mouuant de sa place, tu verras tout ce qui est illec fait: & pource faire, comme i'ay dit, il n'y a autre empeschement que pour cause des artilleries des ennemis.

## Le quatriesme Liure

*La manie-  
re de voir  
les lieux  
occultes  
avec leurs  
couleurs.  
Les miroirs  
represen-  
tans choses  
diuerfes.*

Or si te plaist de voir ce qui est fait en la voye, quand le Soleil luit, tu mettras en la fenestre la rotondité faite du verre: & apres la fenestre fermée tu verras les images transmises par vn trou en la plaine opposite, mais ce avec couleurs obscures: tu foudras vne carte blanche au lieu par lequel tu vois les images, & par moyen merueilleux tu auras ce que tu demandes. Le miroir creux te monstrera deux faces, trois & quatre yeux, & toy-mesme n'ayant qu'un œil, & la face derriere, & autres merueilles innumerables, ie dy le miroir non seulement spherique & rond, mais aussi qui est fait en aguisant, & qui est rond & long come vn cylindre: & ce dernier represente choses trop plus merueilleuses, comme quatre faces, vne face aussi tres-longue, & tres-estroite, aucunesfois tres-breue, & large. Quoy, finalement ils representent toutes choses, excepté la vraye, en la maniere des hommes de nostre temps, qui scauent mieux toutes choses, que les bien faire, ou dire la verité.

*Les miroirs  
represen-  
tans les  
images  
merueil-  
leuses en  
l'air.*

Aucuns miroirs montrent plusieurs images, comme ceux qui sont de plate forme: mais ceux cy sont tres-cogneus: ceux-là sont dignes d'admiration, qui d'une seule superficie rendent plusieurs images. I'auois vn miroir carré, plat, fait de verre, qui monstroir chacune oreille estre double, come si la seconde eust esté l'image de la premiere, & estoit la plus remore. Cela fit que ie creusse vn miroir estre en Espagne, mesmement plat, qui represente deux images de la face, la seconde & la plus proche tressemblable à la vraye, l'autre come d'un mort: car vn mesme moyé est à l'une & à l'autre. Or montrons la cause de cecy, afin que nous scachions la chose, & que nous enseignions à la faire. Et ceux qui voyent telles merueilles, sont espouventez non seulement du miracle de la chose, ains aussi de l'image & representation. Car ces dernières oreilles sembloient estre grandement passées. Pourtant donc que ces figures sont plus passées & de moindres efficace, & moins semblables aux premieres images, il est manifeste que, comme aux deux arcs celestes, la derniere est faite de la premiere. Mais d'où vient la reflexion? On ne voit tousiours deux arcs celestes, aussi ne sont veuës deux images qu'en peu de miroirs. Que

*L'œil*



l'œil dōc soit A, ce qui est veu soit B, que  
 miroir soit C, la concurrence aux an-  
 gles esgaux soit au point C, la con-  
 currence avec la ligne droite soit de-  
 puis B iusque au perpendiculaire sus le  
 miroir en D, ou mesmement B sera veu.  
 Quand donc B & A sont grandement  
 enclinez, pource que A C B n'est loin  
 de la superficie du miroir, il est repous-  
 sé par reflexion de C, pourtant que le  
 miroir n'est exactement plat en E. Et dōc  
 est plus haut que C, ainsi F sera veu dessus  
 D. Et ce qui est veu plus haut, & sous angle égal, est aussi  
 estimé estre le plus loin, parquoy F sera veu estre apres D.

Aucuns miroirs sont qui allument le feu, pource que ils sont composez de plusieurs cercles, & autres infinis, qui seroit superflus de reciter. Declaronz maintenant ceux qui representent les images en l'air. Cy-dessus nous auons recité ceux qui sont creux, aucuns sont conuexes tous rons, mais les plus exquis sont les rons, & longs conuexes. Qu'vne creuace de fenestre soit constituée au droit d'un tableau peint, en sorte que tu puisses estre veu par la creuace en quelque lieu de la chambre, & qu'en ce lieu vn miroir rond & long conuexe soit mis sus vn trepié à la plaine perpendiculaire: en apres colloque l'œil en sorte que tu puisse voir du miroir le tableau que tu as mis dehors: tu verras donc cette image comme pendante en l'air entre le miroir & la creuace de la fenestre.

Or s'il te plaist de voir en vn miroir les hommes voler, quatre choses sont necessaires, c'est que les hommes soient mouuez, qu'ils mouuent les bras: l'homme que tu voudras voir voler, fera ces deux choses: vray est que tu peux feindre ce mouuement par le mouuemēt du miroir, mais ce peut estre vn inconuenient. La troisieme chose est, que le miroir soit haut suspendu, de peur qu'il ne semble toucher à la terre. La quatriesme chose, que les pieds, comme aux oyseaux volans, soient equidistans du paue avec la teste & les bras: le miroir fera bien ces deux derniers. Doncques deux cheurons egaux soient

Un miroir  
qui repre-  
sente les  
hōmes vo-  
lans en  
l'air.

## Le quatriesme Liure

joints à l'angle droit, en sorte que l'angle droit soit en haut, & composeras par regles les cheurons fort legers, tu mettras dedans de l'autre part aupres de l'angle, deux grands miroirs plats, d'egale hauteur, lesquels tu entens assez estre en pentis. Quand donc tu te separes des miroirs, tant qu'en vn d'iceux tu vois ton talon, par le mouuement selon la ligne droite, & par l'agitation des bras, il te semblera que verras vn homme volant. Par mesmes moyens que i ay dit, si tu mets deux miroirs s'entreouchans, & estans en vne superficie plate, en sorte qu'en venant vers toy, l'autre s'en departe, se qui sera fait si quand ils sont colloquez droïtement sus vne tref, & vers le perpendicule, le lien qui est nouïé, petit à petit est denouïé, tu verras ton image venante à vn, & se departante de l'autre. Et si tu veux voir ton dos, ce pourras faire commodement par deux miroirs plats, lesquels tant plus seront grands, tant plus seront meilleurs à ce faire: tu mettras le premier derriere par situation moyenne entre celuy qui regarde en haut, & celuy qui est droit: le second en lieu plus haut que tu es par situation moyenne entre le miroir qui regarde en bas & celuy qui est droit deuant tes yeux, & ainsi tu peux bien voir tout ce qui est derriere toy. Aussi souuienne-toy que si (par maniere d'exemple) tu mets de l'opposite du miroir vn anneau, & que l'anneau mesme soit le miroir comme en vn saphir enclos, tu verras au miroir l'image de l'anneau, au saphir duquel ton image apparoitra: & ce aduiendra par plusieurs reflexions. Semblable chose aduiendra en deux miroirs, & encor de plus grande merueille en trois. Mais si tu proposes de voir choses profondes & obscures, comme le ventre, le gosier, vne chambre tendueuse, colloque au droit du lieu vn grand vaisseau fait de verre, & de la lumiere derriere le vaisseau, en sorte qu'il soit moyen en la ligne droite entre la lumiere & le lieu que tu veux voir: apres en ostant toute autre lumiere, mets ton œil où tu ne puisses empescher la lumiere du vaisseau, toutesfois que tu puisses voir le lieu, & tu verras le tout en clarté.

*Pour voir  
sa face ve-  
nir & re-  
tourner en-  
semble.*

*Comme on  
peut voir  
son dos à  
un miroir.*

*Ce qui est  
fait en  
deux mi-  
roirs.*

A E K

B F L

C G M

D H N

Aucuns ont composé des miroirs qui monstrent autant de faces qu'elles sont d'heures du iour, de laquelle chose Ptolomèus est tesmoin. Outre-plus, la partie de la face monstroït la partie de chacune heure.

*Vn miroir qui mostre les heures par le nombre des faces.*

Soit donc constitué vn rectangle quadrilateral, plus long que large de la troisieme partie, & diuisé en douze quarreaux egaux

AB C D E F G H K L M & N: que le miroir soit posé diuisé en autant d'intervalles selon le mesme moyen, & que sur le miroir vne couuerture soit plus haute en A qu'en B. & en B qu'en C, & en C qu'en D, de sorte que D touche le miroir: qu'une mesme proportion soit d'E à F & K à L, qu'elle est d'A à B & d'F à G & d'L à M, qu'elle est de B à C & de G à H & d'M à N, qu'elle est de G à D. Et que les parties de la couuerture soient distinctes, en sorte que les plus hautes puissent petit à petit estre transférées sus les plus basses, comme premierement d'A en B apres les deux parties de la couuerture de B en C, & puis toutes les parties en D, dont il aduient que tant plus le poids est pesant, est mouué par plus breue rouë, afin que les temps des translations soient faits egaux. Que les rouës donc des horloges soient adiquistées à chacun des quatre carreaux, afin qu'elles soient trois rouës, & à chacun les differences des intervalles egaux, comme aux planettes, afin que le mouuement soit d'autant plus leger, pour cause de la rouë plus breue que le poids est augmenté, ainsi aduendra qu'apres la quatrieme figure du premier quarreau, la seconde face soit descouuerte, puis la tierce, & ainsi chacune face en chacun intervalle, afin que selon le nombre des heures & des parties d'icelles, les faces & les parties d'icelles soient veües au miroir. Ces choses sont facilement veües aux horloges des heures, inegales, desquelles les Romains vsoient. Et quand la rouë qui est tournée, aura vn effueil, sur lequel elle est mouuée hors le centre d'icelle, tant plus legerement elle sera tournée en la partie proche à l'effueil, tant plus l'effueil fera remot & separé du centre de la rouë par la mesme partie.

La poudre de crystal a plusieurs vertus & proprietéz

## Le quatriefme Liure

*Choses mer-  
ueilleuses  
de la pou-  
dre de cry-  
stal.*

des miroirs, comme referant plusieurs formes, mesme-  
ment que la teste sera en bas, & les pieds en haut, cōme  
font les miroirs creux, & rend les hommes d'un œil, au-  
cunesfois de quatre. Aussi en ce crystal, principalement  
quand il est posé vers le Soleil selon la lōgueur, les cou-  
leurs tresbelles, inimitables apparoiſſent: mais appliqué  
aux yeux, principalement aux lieux où sont arbres &  
prairies, il represente vne beauté celeste: les couronnes  
dittes Arcæ, les arcs des Irides, les tapis couuers de cou-  
leurs, les couleurs reluisantes, vermeilles comme roses,  
verdes, rouges, bleües, jaunes, mixtes de toute sorte, &  
d'un regard delectable: en haut il monstre vn autre op-  
posite effigie des choses, comme plaines s'esleuant con-  
tre les montagnes. Mesmeient le crystal feint & repre-  
sente le finiteur, ou equateur & les regions avec grande  
distance, & d'un regard plaissant, comme ne blessant la  
veuë, ains la recreant. Et faut que la poudre du crystal  
soit grande, & que le crystal soit trespur.

*Comment  
vne chose  
semble  
estre deux.*

Or en laissant les miroirs & le crystal, ie reciteray au-  
cunes fausses images & representations de la veuë sin-  
cere & entiere, sçauoir est, comment vne chose semble  
estre deux. Cецy aduient, pource que la veuë voit ainsi  
droit que les rayons tombent rectangles dedans la pru-  
nelle de l'œil: ie dy rectangles ou perpendiculaires, &  
comme s'ils estoient mouuez droit en la conjunction  
des ners des yeux. Quand donc les yeux sont obliques,  
en sorte que leurs ners sont mouuez en haut & en bas,  
vne chose semble estre deux. Et generalmente toutes  
choses qui sembleront estre distinctes de lieu, de forme,  
de grandeur, ou de couleur, elles apparoiſtront estre  
deux, quoy que ce ne soit qu'une chose. Cецy aduient, ou  
parce qu'un des yeux est destourné de son lieu, ou que  
nous voyons par diuerses choses moyēnes, comme si vne  
lunette est objectée à vn des yeux, l'autre voyāt par l'air  
pur: ou si le sujet est en partie dedans l'eau, en partie en  
l'air, ou il semble estre rompu, ou il semble estre deux:  
ou si l'objet est moyennant entre les yeux, qui empes-  
che vne seule chose estre veuë, laquelle si elle n'est droi-  
tement posée vers la situation des yeux, comme equidi-  
stant à iceux, ou il monstre couleurs diuerses, lors deux

choses sembleront estre fermement vne. Car aucunes choses presques n'empeschent point l'œil, pource qu'elles sont moindres que la distance des yeux; & de loin & de pres elles couurent la chose veüe. Derechef aucunes choses proches aux yeux, empeschent peu de loin: car l'angle qui est fait d'icelles, est angustié aupres de l'œil pour cause de la distance.

*La diuersité des choses qui empeschent la veüe.*

Par mesme moyen, ce qui est peint en matiere plate, semble estre solide: & ce principalement pour deux causes. La premiere est l'ombre, de laquelle l'œil refere tel iugement, si l'ombre est vn corps ombrageux & solide. Car les sens se sont tant accoustumez au iugement acquis par long vsage, qu'ils referent que les oyseaux ne s'enfuyant sont pris à la main aux isles n'aguères trouuées, & non autrefois habitées. La seconde cause est, que tu consideres quelle partie du corps est veüe, comme en vn de la supreme partie anterieure, la dextre & senestre est veüe, & les autres superficies sont cachées: apres tu colloqueras l'ombre vers la lumiere, que tu feras deuant toy à la hauteur du demy angle droit, & le corps pour les lignes qui sont estéduës depuis l'œil iusqu'au dessus la plaine. Tu peux constituer de la partie de l'angle ta veüe, & du costé la lumiere.

*Vn moyen solide de peindre en matiere plate.*

Derechef autre raison est du tableau qui pend à la paroy, autre est du tableau qui sous les yeux & mains est equidistant au finiteur: toutesfois cecy est commun en toutes choses, que tu constitues vne chose en mesme lieu, & les angles & les poinçts mesmes en vne plaine, & que tu les exprimes aux yeux & à la lumiere, comme les fins de la chose veüe. Car quand les angles sont egaux, & sont aydez des couleurs & des ombres, il est necessaire qu'ils representent & montrent mesmes corps: car vne mesme chose represente la mesme chose, & la semblable son semblable. Mais, cependant souuienne-toy que tu obserues le lieu de la veüe egale, c'est le chef de la figure humaine, quand l'homme est peint en vn petit tableau: car l'œil iugera tout ce qui sera veu dessous estre bas: & tout ce qui sera dessus estre haut, non autrement que s'il estoit vraiment en telle situation. Pourtant afin que tu representes choses solides, il faut faire ces quatre cho-

*La mesure aux peintures.*

## Le quatriefme Liure

ses : que la forme de la chose soit prise des rayons des yeux : l'ombre des rayons de la clarté : la couleur qui ne doit estre autre que du corps mis sous cette clarté , &

*Que c'est sous cette situation : & finalement la situation ou ra-  
que le teint bleau à l'esgard de l'homme peint doit estre constitué  
en la per- en sorte que le coupeau d'iceluy soit au droit de tes  
sonne.* yeux. Car qu'est-ce autre chose que le teint, sinon l'imi-  
tation & indice des affections qui sont au corps, à la cō-  
paraïson de la lumiere en vne terre pleine ? Et combien  
qu'il est licite de conjecturer par le teint les dispositiōs  
de l'esprit , non toutes fois elles ne sont exprimées au-  
trement que par les affections du corps. J'ay dit à la cō-  
paraïson de la lumiere : dont la face de celuy qui nage  
fera d'une sorte, celle de celuy qui est aux rayons du So-  
leil sera d'autre sorte, la face de celuy qui est en l'obsu-  
rité de la nuit, est autre ; en la lumiere de la Lune , est  
autre ; la face de celuy qui est en la lumiere de la chan-  
delle, est autre ; & pource on peut l'expérimenter en  
mettant la chandelle.

*Aucunes  
choses sont  
mieux  
veuës de  
loin que de  
prés.* Pourquoi t'esmerveille-tu de la lumiere ? Aucunes  
choses sont veuës de loin, qui de près sont cachées, com-  
me en mon escarcelle vne figure distincte de lignes noï-  
res en quarré est veuë de loin, non point de près. Ainsi  
le estoiles sont veuës de nuit qui sont cachées le iour.  
Dont il aduient que les peintres ayent leur œuvre par  
vn treillis. En petit espace la faute, voire trespetite,  
ne peut estre cachée, & conduit la main du peintre en la  
rectitude.

*L'aide  
pour bien  
peindre.*

*Les pein-  
tures sont  
esprouuez  
au miroir.*

Par mesme moyen presque les peintures doiuent estre  
esprouuées au miroir. Car le miroir descouure plusieurs  
choses qui estoient latentes, entendu qu'il monstre les  
choses qui sont à l'opposite. Et l'ordre cache plusieurs  
choses dont les pierres dits en Latin *gemmarij*, rengent  
leurs pierres precieuses par certain ordre, mettans les  
maculées au milieu ; les plus belles aux extremités, &  
petit à petit elles descendent de plus belles aux plus lai-  
des, & de peur que par la comparaisō de l'une à l'autre,  
elles soient cogneuës estre laides : aucunes fois ils met-  
tent les belles aupres des laides, qui retiennent quelque  
grace par la mutation de leur vice : ainsi par raison cō-



traire le miroir descouvre les fautes, en changeant l'ordre premier, pour cause duquel la peinture plaisoit. Ainsi pourtant que le miroir monstre toutes choses par ordre contraire & prepostere, nous lisons au miroir les lettres escrites par ordie opposite, lequel nous les presente en ordre droit.

Or pour retourner à la peinture, les couleurs ne doivent estre disposées en la legere: mais si les obscures ont lieu entre les claires, les claires entre les obscures, elles donne grace & ornement à la peinture; pourtant la rouge couleur doit estre entremeslée entre la bleuë & la verte, la blanche entre la grise & la jaune. Mais donne toy garde que tu n'vse trop de la blanche aux peintures: car elle est comme leur venin, & par sa splendeur elle oste de la peinture premierement la grace & beauté, & quelque grauité & autorité: elle diminue les autres couleurs, & corrompt l'ombre des autres choses.

Or puis que ie suis venu aux propos des couleurs, ie veux parler de la generation des nōs & especes d'icelles: & pource qu'il est difficile de traicter des choses, en n'entendāt point leurs noms & appellations, il faut premieremēt exposer les noms des couleurs, non certes par l'opinion des anciens, mais afin qu'elles soient entendues, comme maintenant elles sont traictées & appellées. Car de vouloir traicter des noms iouxte la sentence des anciens en tant grande confusion des couleurs, c'est chose tres-difficile, & de grand' negoce, mesmemēt hors de nostre propos. l'entreprendray donc cette matiere par maniere d'exemple nouueau, non toutesfois inutile. l'enseigneray donc comment il faut traicter des couleurs, pre- nāt mon cōmencement des plus manifestes. La couleur blāche, ditte en Latin *niveus*, est telle que de la neige assemblée de candeur petite, de splendeur grande. La couleur blanche, ditte en Latin *candidus*, est en la chaux, non inferieure que la neige en blancheur, mais en splendeur. La blāche, ditte *lacteus*, est au laiēt de moindre candeur, presque de nulle splendeur: car aucune candeur n'est aussi sans splendeur. Ces trois couleurs susdites sont comprises sous le nom de blancheur. La couleur noire luy est directement opposite. La noire est de telle qu'aux char-

L'arbre

des con-

leurs qui

conuen-

nent.

La blanche

couleur est

le venin

des pein-

tures.

leurs.

Les noms

des con-

leurs.

La couleur

comme nei-

ge.

Couleur

blanche

comme

chaux.

Couleur

comme

chaux.

Couleur

comme

chaux.

Couleur

comme

chaux.

Couleur

comme

chaux.

Couleur

comme

chaux.

Couleur bons, qui pource reloit. La couleur ditte en Latin *pramn-*  
noir. *nus*, est ditte de la pierre precieuse *pramnus*, qui est de  
Couleur telle couleur. Couleur d'argent a beaucoup de splendeur,  
pramnie. peu de candeur. Couleur de plomb, qui est moindre que  
Couleur le plomb blanc, & la plus obscure, & a moins de clarté.  
d'argent. La couleur aqueuse tres-semblable à l'eau, nō à l'eau de  
Couleur de mer, mais des fontaines, & d'aucuns fleuves, a moult de  
plomb. splendeur, peu de candeur, directement contraire à la  
Couleur couleur grise, ditte en Latin *cixeneus*. Couleur de cendre,  
d'eau. en laquelle est moult de candeur, rien presque de clarté.  
Couleur La couleur liuide est proche à celle de plomb, quelle est  
grise, ou de la chair des ieunes enfans qui ont esté batus: car elle est  
sonris. comme de plomb sans aucune splendeur, quand le sang  
Couleur y affluë & ne s'en retire, ains est colligé sous la peau. La  
liuide. couleur de paille, telle que du froment. La couleur de  
La couleur l'vrine, comme de ceux qui sont sains, est la plus splendi-  
de paille. de. La couleur blonde telle qu'elle est aux bleds meurs.  
Couleur La couleur iaune comme or, peu differe de la blonde,  
blonde. elle est toutesfois plus splendide. La couleur entre iaune  
Couleur & violette comme le rouge des œufs, ditte en Latin  
iaune com- *lutens*. La couleur de safran est plus splendide, & vn peu  
me l'or. plus rouge. La couleur de flamme ditte en Latin *flam-*  
Couleur *mens*. Couleur de pourpre plus claire que la rouge, ditte  
qui est en- *escarlata* rouge. La couleur rougeastre approche du  
tre violette. rouge, telle qu'elle est au vin clairer: & est manifeste que  
Couleur de cette couleur est plus déliée, & plus claire que le sang  
safran. de la veine qui proprement merite d'estre dit rouge. La  
Couleur de couleur composée de blanche & rouge qui apparoist  
flamme. aux roses, & ieunes enfans, & entre autres choses aux  
Escarlate cerises, est ditte vermeille. Couleur de vin, telle qu'elle  
rouge. est au raisin meur. La couleur rougeastre est plus passe,  
Couleur comme aux pommes d'orange, ditte en Latin *punicaus*.  
vermeille La couleur verte telle qu'aux prairies au Printemps de-  
comme de uant que les herbes florissent: la pierre precieuse esme-  
rose. raude ditte *Smaragus*, exprime bien cette couleur, quād  
La couleur ainsi du citron, ou pomme d'orange non fort meure, en-  
verde. tremeslée de verd, & de couleur de paille. Couleur praf-  
Couleur fine, ditte de prasson, qu'ils appellent *marrubium*, mes-  
citrin. mēmet vn poreau, est plus obscure d'vn peu que couleur

verde: à laquelle est contraire la couleur de verd-de-gris, plus claire que la verde, commēt on voit au verd-de-gris purgé, dit ærugo. La couleur luride est presque propre aux venins & serpens, entremēlée de verd & de noir, avec splendeur. Apres ces couleurs, celles qui ensuyuent, sont plus obscures, sçavoir est, la couleur blēse semblable à la mer trāquile, & peut estre ditte de la couleur du ciel; elle est telle aux bons saphirs. Vne pierre dōt vsent les peintres est ainsi ditte, sçavoir est, *caruleus* en Latin, totalement semblable au Saphir, sinon qu'elle ne reluit point. La couleur tennée ou enfumée, couleur de fer roüillé. La couleur de dueil dit *pullus*, semblable à la terre nouuellement tournée, & plus obscure que la couleur du fer roüillé. La couleur telle qu'est celle des escreuices, ditte en Latin *melongeneus*, peut estre vn melon qui vient sur le noir fruit de l'herbe qui est de telle couleur. Elles sont quatre couleurs principales, la blāche, la rouge, la verde & obscure. Apres nous en mettrons sept selon la doctrine d'Aristoteles. Mais il faut parler maintenant des causes d'icelles. Toutes couleurs sont engendrées de trois choses: premieremēt de la matiere subiecte: secondement de la clarté, ou plustost de la lumiere, qui est mēlée en la matiere: & du moyen d'icelles choses susdites. Car les choses veuës par vn verre verd, ou en l'ombre des arbres, souuent sont veuës verdes, neantmoins qu'elles ne le soient. Il est aussi vne espee de chose plustost veuë par l'eau, ou crystal, que par l'air. Pareillement la lumiere change la couleur selon sa grandeur, comme la lumiere au col de la colombe, qui reluit de diuerses couleurs selon la varieté de la clarté. Mesmement la chose qui de soy-mesme le soustient, requiert la couleur par sa propre mixtion: car la chaux pour aucune clarté ne sera faite noire, ne les charbons n'en seront faits blancs. Cecy presque aduient pourtant qu'ils retiennēt aucune clarté, ou par puissance, ou par action: par puissance certes, comme la couleur verde: par acte, comme la couleur blanche, ditte en Latin *niveus*.

Aucunes couleurs sont qui ont grande clarté; la couleur blanche comme neige, couleur d'argent, d'or, can-  
 dide, verde, escarlate, & couleur de raisin meur, desquel-  
 Les couleurs qui ont grande clarté.

Couleur de  
poreau.

Couleur de  
verd de-  
gris.

Couleur  
tennée qui  
peut estre  
ditte de  
chataigne.

Couleur  
de dueil.

Couleur  
brunette.

Les cou-  
leurs sont  
de trois  
choses.

Les cou-  
leurs qui  
ont gran-  
de clarté.

### Le quatriefme Liure

les couleurs toutes sont en l'arc celeste, si nous le considerons bien. Il est facile d'experimenter toutes les couleurs qui ont moult de clarté. Expose au Soleil vn pot plein d'eau, & toutes les couleurs qui s'y font, ont moult de clarté. Derechef les couleurs ont moult de clarté qui sont aux choses nitides, comme en l'or, en l'argent, & en l'eau, laquelle couleur est aussi commune au crystal, au verre, & aux miroirs. Couleur d'argent donc est participante de la couleur cendrée, quād elle a receu moult de clarté: cōme la couleur de neige par moult de blācheur meslée à la lumiere: & la couleur ditte en Latin *puniceus*, participante du noir plein de grande clarté. La couleur du pourpre est, quand vne blancheur obscure est entremeslée aux rayons du Soleil, cōme en l'aube du iour. La couleur de raisin ditte en Latin *vinosus*, est participante du noir pur, participāte de l'air, & de splendeur. Toutes-fois cette derniere couleur entre les autres retient le moins de clarté. La couleur de l'or est participante de la blonde pleine de grande clarté pure. La verde est faite en deux manieres, ou par moult d'humidité consumée petit à petit, comme aux fueilles des arbres: ou quand l'humidité noire est consumée totalement, comme la noire superficie des eaux en repos, ou comme la terre noire sous le degoust, deuiennent verdes. Et quand quelque chose deuient verde, l'air & la lumiere sont entremeslez par plus grande chaleur. La couleur candide est faite de blanc pur entremeslé de clarté mediocre. La couleur d'eau est de clarté mediocre, & de perspicuité: & la chose perspicuē actuellement ne consiste par aucune couleur. Si quelque obscurité est adjointe à la couleur d'eau de fontaine, elle est faite bleuē, ditte *cæruleus* ou *caelestis*. Aucunes couleurs semblēt estre sans lumiere, pource qu'elles sont aux choses qui ne reçoivent point, comme la couleur liuide, brunette, & tēnée. Car la brunette, ditte ater, est couleur noire, qui n'a de splendeur, comme l'encre & le charbon. La couleur ditte *præminis*, entendu qu'elle a splendeur, c'est vn noir commun aux susdites. Il est vne couleur sans nom, telle qu'en vne fosse ditte lacca, rouge & obscure: telle couleur est ditte lacceus. Aucunes couleurs quelquefois ont de la

clarté, quelquefois non, comme la bleüe, & la prassine ou de porceau. La couleur blanche est faite quand les choses humides se sechent, comme les fucilles, ou si elles acquierent vne moisissure comme le pain, & le poil aux vieillards, mesmement aux maladies, & generalement aux parties debiles. Car les chèvres & les bœufs de telle couleur sont estimez plus viles & plus imbecilles que les noires ou brunettes. Et le poil blanchit & devient chenu, quand l'humueur est putride & pour cause de la putrefaction elle est rarifiée : & pour la rarité, l'air entre dedans. J'ay declaré cy-dessus que la putrefaction n'est parfaicte en la moisissure & relend, mais en ce qui est moderé par le froid. Aussi les choses sont faites blanches de trop grande sechereté, cōme en la chaux & aux os brullez. Aucunes choses sont blanches par l'humidité non bien digerée, cōme les os & les racines : aussi aucunes medulles, cōme l'espine du dos, le cerueau, & les os. Le noir est fait par l'adustion de l'humidité terrestre & de l'air, de l'air certes, cōme l'encre pour l'Imprimerie, qui est faite par la fumée de l'huile faite de lin : de l'humidité terrestre, comme les charbons & la suye. Le noir aussi est fait par la mixtion de la terre & de l'eau, l'air du tout exclus, cōme sous le degoust ombreux. Ce sont doncques les causes des couleurs, par lesquelles il est facile d'entēdre pourquoy le poil est plus noir en la naissance à aucunes bestes, qu'il n'est en l'aage precedente : c'est pource que la chaleur estoit de plus grāde efficace au ventre, & l'humidité plus grasse, laquelle par succession de tēps est esclarcie par l'humueur aqueux, & ce demontre que le poil ne se noircit aux bestes en naissant : apres par succession d'aage il deuient roux ou blōd. Quāt à moy, comme m'a recité ma mere, j'ay esté né avec cheveux espais, noirs, & fort longs. Mais pourquoy aucuns animaux n'ont-ils le poil verd ou fort rouge ? Pourtant que le poil est de substāce dense & espaisse, il n'est capable de clarté : & telles couleurs requierēt auoir moult de clarté, cōme il a esté demonstré. Toutesfois les cheveux sont faits iaunes, pource qu'ils sont rares & reçoivent lumiere, principalement s'ils sont lauez souuent. Et la couleur iaune est faite de la blōde enluminée. Les cou-

*Aucunes bestes ont le poil noir en leur naissance, qui apres cesse de l'estre. Pourquoi le poil n'est verd.*

leurs principales font la blanche, la iaune, la rouge, verte, bleuë, & noire. Elles font de diuerfes matieres: les matieres des metaux durent le plus long-temps, & font les plus viues. La couleur blanche est faite de cerusse: la rouge de vermillon, dit cinnabaris: la bleuë de la pierre dite *Cyanus*, vulgairement l'alur: la blonde est faite de l'orpiment, dit *Auripigmentum*: la noire de terre noire: la verte de verd-degris. Au temps passé le pourpre estoit fait du sang d'un poisson dit murex. Ce gerre de pourpre estoit fort splendide: qui estoit porté par les Roys, & estoit bien autre que le nostre, qui est fait de la graine d'escarlata, ditte *Coccus*. Virgile en parla ainsi, Sa cappe reluisoit de pourpre Tyrien. Tout le sang de ce poisson n'est propre: mais seulement celuy qui est colligé au gosier le poisson encore vis. Car la splendeur, la grace & beauté perissoit avec la vie. Ce poisson est entortillé, rouge dedans, muni par dehors comme d'esguillons, se termine en pointe. Au temps passé Afrique donnoit du pourpre bleu, la ville de Tyris donnoit le rouge: maintenant l'usage y est pery, & ne scay pourquoy. Cela seroit bon s'il estoit reuoué: car la teinture est plus precieuse & plus belle que nostre escarlata ditte *Coccus*. Mais nous traiterons de l'escarlata *coccus* en l'histoire des plantes. Maintenant retournons au propos de la lumiere, tournans cecy en doute, pourquoy veu que nous auons dit les rayons proceder de tout le Soleil, & le Soleil estre plus grand que la terre, les ombres ne sont droites à tous, & qu'en toutes parts l'Esté n'est tousiours? La cause de cecy est, combien que les rayons perpendiculaires soient apportez sur la terre, non toutesfois les rayons sont dirigez au centre de la terre. Donc, entendu que la terre est ronde, non plate, les rayons qui viennent à nous de l'assiette des choses qui sont sur la terre ne peuuent estre perpendiculaires: d'où le Soleil touche de la part Septentrionale, comme du poinct, la seule sommité de la terre: il ne peut donc faire les ombres du Midy. Facilement tu feindras cecy en vne figure, si tu descris deux cercles, vn petit & vn grand: au plus petit deux lignes tirées du centre, retire vn peu loing hors du cercle tout ce qui en est de-

Pourquoy  
le Soleil est  
plus grand  
que la terre,  
& les  
rayons ne  
sont par  
tout les  
ombres  
droites.

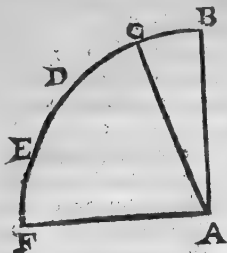
hors, estime que ce soient hommes, plantes, chasteaux, montagnes, ou autres choses, tu verras qu'en tres-petit espace est compris ce qui peut recevoir d'une & d'autre par les rayons par le plus grand cercle. Ceux-cy donc seulement auront les ombres droites, qui sont faits par la demie part, c'est à dire par 1043. pas, laquelle part est soumise au droit du Soleil.

Or comme cela est facile, ainsi cecy est plus difficile *Pourquoy* de rendre la raison pourquoy l'Esté n'est par tout, veu *l'Esté n'est* que par tout les rayons perpendiculaires tombent sur la *toujours* plaine de la terre. Mais tu diras, Ces rayons ne sont per- *par tout.* pendiculaires, car ils ne tendent au centre de la terre. Cecy semble n'estre suffisant, entendu que la maniere de la reflexion reçoit sa force, come j'ay monsté, de ce que le rayon retourne en soy : & la grandeur de la terre fait ce, car les miroirs plats mesmement reflectent au perpendicule, s'ils sont posez sur terre vers le Ciel. Mais il n'est ainsi, ains les rayons reflexes d'autre part tendent vers l'adverse partie du Soleil. Comment donc la reflexion perpendiculaire sera faite des miroirs plats ? Quand le miroir est ainsi exposé au Soleil, si sa superficie pourtraicte est autant estendue que ie veux qu'elle soit distante, toujours à la plaine superficie qui touche le Soleil au point, par laquelle produite elle passe droit depuis le centre du Soleil iusqu'à la superficie du miroir. Fein donc les lignes rectangles venantes du centre de la terre vers la superficie du miroir estre sur les plaines, tu entendras telles plaines ne rien faire, que les rayons provenans du Soleil soient rectangles sur lesdites plaines, quoy que le Soleil soit trop plus grand que la terre. Entendu donc que les rayons du Soleil viennent iusqu'à nous, & sur nostre plaine, & qu'ils ne sont perpendiculaires par le moyen du centre de la terre, veu qu'ils n'y tendent; ne mesmement sur la superficie du miroir, come esleuée, entendu que la plaine de la terre est sus laquelle la perpendiculaire superficie du miroir, tombe du centre de la terre, & que cette plaine ne peut estre equidistante par la plaine du Soleil à cette superficie, sur laquelle plaine la superficie perpendiculaire vient droit du centre du Soleil par nulle de ces deux manieres les rayons per-

## Le quatriesme Liure

pendiculaires viennent à nous; l'Esté donc n'est par tout

*Les edifices qui peuvent moult eschauffer l'air.*



De ces matieres, il est manifeste, que les edifices peuvent estre construits qui eschaufferont grandement l'air en Hyuer. Il ne faut qu'ils soient erigez droittement vers le centre de la terre, mais qu'ils recoignent droittement le Soleil de l'Hyuer. Pourtant afin que ie donne exemple de telle chose, que nostre demeure soit en A, sur la

plaine AF, perpendiculaire du dessus de nous vers le centre de la terre AB, laquelle est distante du cercle equinoctial de quarante-quatre parties, & de la moitié; donc elle sera distante du Soleil hyemal de soixante & huit parties: que la quarte partie du cercle soit BCF, & que BC soit 22. parties de celles dont BF est de 90. donc le point C sera distant de 90. partie du tropique d'hyuer: parquoy quand le Soleil sera illec, il recoura les rayons perpendiculaires au Midy, par vne superficie plate, ou caue en rondeur & longueur AC. Aussi qu'un arc CE de 47. parties soit fait; & que les parties soient descrites iouxte la declination du Soleil de chaque iour, & que la masse AC soit mouuée derriere, & ainsi toute l'année nostre habitation receura les rayons perpendiculaires, en sorte que tu pourras auoir des porées & des fruiets deuant le temps accoustumé, & ton demeure sera plaisant.

*Pourquoy les ombres sont grandes.*

Par ces causes tu entends non seulement les deux moyens des rayons perpendiculaires, mais aussi les differences des ombres, lesquelles sont muées en tous corps pour cause de leur situation, exceptée la seule Sphere: car la Sphere manente en mesme lieu, fait vne mesme ombre, la clarté mesmement se reposant. Les autres corps ne font ainsi: mais les verges, si elles sont estenduës selon la longitude des rayons du Soleil, ne font presque aucune ombre, sinon entant que la verge aura d'espaisseur. Et si la verge est ainsi constituée, que son ombre soit perpendiculaire sur l'ombre d'une



autre verge esleuée en plaine , lors telle ombre sera moyenne, & exactement esgale à la verge, sinon en tant qu'elle sera eslongnée d'icelles par la plaine de la terre pour la magnitude du Soleil , ce qui est petit : & toutesfois ainsi petit que tout corps exposé au Soleil par ce moyen finit l'ombre en tant de distance , qu'est grande la magnitude du diametre du corps prise cent & nonante fois. Dont est patente la maniere de cognoistre la proportion de la hauteur de chaque estoile à sa magnitude. Car la Sphere de la note du diametre colloquée au coupeau d'une montagne , tu verras de quelle distance l'ombre est finie : de ce tu colligeras telle estre la proportion de la hauteur du diametre de l'estoile , quelle est celle de la distance droite entre le lieu de l'ombre , & le diametre de la Sphere. Quand donc tu constitueras sur la verge equidistant à la plaine , laquelle verge fait l'ombre du milieu , une autre verge sur la perpendiculaire , en sorte que le rayon du Soleil tombe perpendiculaire sur la verge , lors sera une grande ombre qui peut prouvenir de telle magnitude & de telle situation du Soleil. Cette ombre sera plus longue que la longueur de la verge : & cecy aduient pour l'inclination de la plaine de la terre par la situation de la superficie , sur laquelle le rayon perpendiculaire tombe du centre du Soleil : les autres ombres sont constituées dedans ces fins , & sont entremeslées à cause de la magnitude & de la paruité , selon qu'elles seront approchées plus ou moins à telles situations.

Mais afin que ie retourne à la hauteur du Soleil , & *Pourquoy* des autres , il faut esmerveiller cecy *il semble* pourquoy les estoiles semblent nous suivre , quand nous cheminons *que les* sur terre , & au riuage il semble qu'elles se departent *est* de nous en arriere quand nous sommes portez dedans *est* une Nauires. La cause est facile à cognoistre : car *est* entendu que la distance des estoiles a grande proportion à toute la grandeur de la terre , nostre procedement de chemin ne peut changer le lieu de l'estoile. Quand donc l'estoile , par maniere d'exemple , nous precede d'une coudée quand nous cheminons trois

mil pas, il faut que l'estoile semble nous preceder d'une coudée: car les trois mil pas ne font aucun angle sensible avec la hauteur de l'estoile. Quand donc nous procedons en nostre chemin, afin que l'estoile semble nous preceder d'une coudée, il est necessaire qu'elle semble estre mouuée avec nous: & par mesme raison il est necessaire pareillement que celles qui sont derrieres semblent nous suivre. Mais si tu regardes vn autre homme cheinant, & tu te reposes, les estoiles tesembleront n'estre mouuées. Toutefois les estoiles pour la diuersité de l'aspect n'auront vne mesme assiette par la comparaison de l'œil: car l'œil semblera auoir laissé aucunes estoiles derriere qui estoient deuant: laquelle chose, entendu qu'elle ne peut nous aduenir: mais afin que nous voyons tousiours les estoiles sous mesme assiette par la comparaison de nostre lieu, sous laquelle assiette & situation elles estoient auparauant, il est necessaire que pour cette cause elles semblent venir avec nous, & que tousiours elles nous accompagnent. Mais en la Nauire quand nous estimons que sommes en repos, la Nauire procedante, les estoiles qui estoient deuant, sont laissées derriere: quand donc l'œil apperçoit le mouuement, & qu'il pense que nous reposons, pource que nous sommes en repos dedans la Nauire, il est necessaire que nous estimions les riués, & les arbres estre mouuez vers nous, & apres derriere le dos, par contraire raison du mouuement des estoiles.

Pourquoy  
le Soleil  
semble  
estre en  
repos veu  
qu'en 24.  
heures il  
circuit  
toute la  
terre.

Par mesme cause; mais par moyen contraire, il aduient vne doute pourquoy les rayons du Soleil, & le Soleil mesme, quand ils enuironnent toute la terre par leurs cours, & le Soleil circuit le ciel, ne le Soleil semble estre mouué au Ciel, ne les rayons sur la terre, veu que les rayons mesmes procedent mille fois milenes de pas par chacune heure, & dauantage. Quant au Soleil, la cause est, pource que le cercle où il est mouué ne semble estre grand à l'œil, pourtant le mouuement en est veu, & non pas estre mouué, entendu qu'il procede petit à petit, & que l'espace par lequel il passe est tres-petit: & afin que ie die plus clairement, l'angle qu'il fait par chaque moment pour cause du mouuemēt est insensible. Selon donc

nos suppositions que nous auons monstrees par cy-deuant, le Soleil ne semblera estre mouué, ny autre estoile par mesme raison. Toutesfois la raison des rayons est autre: car par leur mouuement ils font vn angle sensible à l'œil, pource ils deuroient sembler estre mouuez.



La cause pourquoy ils ne sont mouuez, est, pourtant que par la terre posée, de laquelle le centre est A, & par la plaine d'icelle, comme i'ay dit, laquelle plaine refere le point D: mais pour cause de la grandeur nous semble estre B C: & la tour qui est perpendiculaire sus la plaine D E: & l'extremité du Soleil est en F, laquelle produisant le rayon F E H, produit l'ombre H D: & quand le Soleil a procedé iusqu'en G, le rayon G E k produit, il laisse l'ombre k D: quand donc le rayon F H & G k est iugé de l'œil

estre vn, il semble seulement passer de H en k, tandis que le Soleil est mouué de F en G: mais l'espace H k est petit quand il est comparé à la hauteur de D E, qui est petite: veu donc que le rayon est mouué petit à petit, & qu'il passe par l'espace seul H k, sçauoir vn quart d'heure par chacun moment, il ne passera par aucun espace qui face l'angle sensible à l'œil: donques par telle supposition souuent repetée, le rayon F H semblera toujours estre en repos, quand il sera mouué. Tu diras, le voy clairement la cause pourquoy il semble reposer: mais comment il passe en vne heure mil fois milenes de pas, s'il passe seulement de H en k, ie n'en voy la cause. La raison de cecy est, que le rayon F E H n'est semblable à G E k: mais il est mouué selon chacun moment. Car quand le Soleil est mouué en son cercle, le point F, qui enlumine E, est toujours le plus haut: & pour cause de cette mutation l'illustration du Soleil semble

## Le quatriesme Liure

trembler perpetuellement sur la terre: car entendu qu'un & vn rayon tousiours succede, & quo legerement cette mutation est faite, elle represente vne espeece de chose tremblante. Vne autre cause est, qui est plus grande & sert dauantage à cette affaire, que ce mouuement en la comparaisson à la tour  $DE$ , est grandement inegal. Et quoy qu'en vne heure seulement le Soleil passe l'espace de deux coudées, comme quand le Soleil est au Midy, en vn autre il chemine infiniment, comme en la derniere heure du iour, en laquelle l'ombre de mil coudées est faite infinie: car quand la hauteur du Soleil depuis la ligne  $BC$ , iusqu'au Ciel du Soleil estenduë, est tant grande, qu'est grande la hauteur de  $DE$ , lors il est manifeste que l'ombre sera infinie sur la terre.

*Cōment on  
cognoist à  
toute heu-  
re la hau-  
teur de  
chacune  
esttoile.*

Ces choses cogneuës, la subtilité humaine a tant procédé qu'elle peut trouuer la hauteur de chacune estoile à toute heure depuis le centre de la terre. Que l'estoile dōc soit  $F$ , ou par son cētre, ou par autre part, par laquelle elle peut estre veuë: que la verge soit  $DE$ , cogneuë, & perpendiculaire sus la plaine  $BC$  en la premiere figure: & que son ombre cogneuë  $DH$ : ie pren la hauteur de l'estoile  $F$  par l'Astrolabe, laquelle diminuée de  $90$ . i'ay l'angle  $FAE$ . Mais pource que l'angle  $D$  du triangle  $HD$  est droit, & que la proportion de l'ombre  $HD$  est cogneuë par mesure, l'angle donc  $DEH$  par le tableau de la corde, & l'arc sera cogneu: parquoy l'autre aussi  $AFE$ , veu que i'ay enseigné  $A$  estre l'angle de la difference de la hauteur par  $90$ . parties: les triangles donc  $AFE$  sont tous cogneus, & la proportion des costez par le mesme tableau: parquoy veu que  $AC$  est le diametre de la terre, car  $DE$  n'est sensible, puis que c'est vne verge, la proportion de  $AF$  à  $AD$  sera cogneuë: mais  $AD$ , comme i'ay dit, est de cinq fois mil pas: la proportion donc de  $AF$  est cogneuë, pource qu'elle est de mille pas. Et si tu cherches l'angle  $FAE$  non par l'astrolabe, ains du lieu de l'estoile, tu auras mieux fait. Et la verge  $DE$  doit auoir vn cercle en bas, qui soit d'acier, auquel elle se soustienne comme triangulaire: & fait que par la part d'enbas le cercle soit plat, afin que quand il est appliqué sus vne plaine, tu puisses entendre si c'est vne vraye plaine.

qu'elle ait en haut à quatre costez les perpendicules de plomb, & qu'elle soit de grandeur cogneuë depuis le coupeau iusqu'à la basse superficie du cercle d'acier. Quand donc la verge est fichée au cercle, & le cercle adhérent de toutes parts à la plaine, quoy que les perpendicules eussent adhérent à la verge, lors telle plaine est vrayemēt vne plaine, auquel la ligne tirée du centre de la terre est perpendiculaire, & cette plaine est propre à prendre la hauteur des estoiles. Mais si quād le cercle adhérent à la plaine, les perpendicules n'y touchent: ou quād les perpendicules y touchent, le cercle n'y touche par aucune partie; cette plaine n'est idoine & propre pour comprendre la hauteur des estoiles. Parquoy si tu veux euitel tel soin, fiche droittement vne verge sus vn tableau plat, vni, & grand: & lors en quelque lieu que tu auras mis le tableau, en sorte que les perpendicules touchent la verge, estime que tu as trouué vne plaine opportune à ton affaire. Et apres si tu veux scauoir la grandeur d'une estoile, tu peux la trouuer par la fin de l'ombre, comme i'ay dit cy-dessus, quand ja tu auras cogneu la hauteur. Mais pource qu'il est laborieux de cognoistre la fin de l'ombre, & principalement aux estoiles, exceptez le Soleil & la Lune, tu le cognoistras facilement par autre voye & moyen. Pren par vn astrolabe le diametre de l'estoile, & le multiplie de moitié, puis luy adiouste vne 19. partie; & anec ce diuise sept mil deux cens, & le nombre de ce prouenant & la proportion de la hauteur au diametre de l'estoile. Puis que tu cognois la hauteur de l'estoile, & la proportion donc de la hauteur au diametre, il est manifeste que le diametre est cogneu. Comme ainsi soit, mettons le diametre de l'estoile de neuf minutes avec demie: ie doubleray ce nombre, & ce seront 19. minutes, ausquelles i'adiousteray tousiours la 19. partie pour cause de la magnitude du diametre en vn tableau, & seront vingt minutes: ie diuise sept mil deux cens, & ce sont les minutes du diametre, & de ce prouiennent trois cens soixante: & pourtant il est manifeste de ce que le diametre de l'estoile est la partie de 360. de sa hauteur. Combien donc d'utilité, & combien est subtile la contemplation

*La construction de la verge, par laquelle la hauteur des estoiles est cogneuë.*

*Comme nous scauons la grandeur de toute estoile.*

*Le cinquiesme Liure*

des rayons, il est parent par ces choses susdites. Maintenant ie me deporteray des autres mesures, desquelles i'ay traitté au douziésme liure de l'œuvre parfait.

DE LA MIXTION ET  
MATIERES COMPOSEES, OV  
*des Metaux, & choses metalliques.*

LIVRE CINQUIESME.



V S Q V E S icy, presque cinq parties de tout cet œuvre sont absolutes & parfaites; sçavoir est, de principes les plus occultes, premierement de la matiere, de la forme, de vacuité, de l'union des corps: secondement des elemens, pource que ele-

stoient principes entiers, absolus & manifestes: tiercement du Ciel: quartenment de la lumiere & de la clarté: ie n'ay du tout parfait la cinquiesme partie, qui traite des matieres qui apparoissent, entendu que plusieurs choses defaillent, qui appartiennent à l'ouye, & aux autres sens, mesme à l'entendement, & à la veüe. Maintenant il conuient traiter des matieres mixtes & composées, lesquelles requierent l'aide des premiers principes, aussi des Elemens, du Ciel, de la lumiere & clarté, pource i'ay parlé d'icelles matieres aux liures precedens. Et que les matieres mixtes ayent besoin du Ciel, & quel pouoir la constitution du Ciel a

*Les obser-  
uations de  
la Lune  
pour la co-  
servation  
de la sari-  
ne, & de la  
biere.*

enuers les choses inferieures, il est licite de ce comprendre par argumens manifestes. Car la farine de froment qui est mouluë au mois d'Aoust, se garde en nostre pays route l'année, sans estre corrompue. Et la biere qui est brassée en la Lune de Mars, se garde, ainsi qu'on dit, toute l'année sans s'en aigrir: & en Esté elle ne se garde que vingt iours, & en hyuer deux mois. La cause peut estre qu'au mois de Mars les graines du houblon sont encorés en vigueur, & l'humidité lors est toute consumée: car la graine grandement differe en ce

temps, & est autre qu'elle n'estoit quand elle fut cueil-  
 lie: pour cette cause elle peut faire la bierre ou ceruoise,  
 dite *Zythum*, par Dioscorides, plus forte & de moindre  
 crudité. Lors la graine a grande efficace, pource qu'en  
 ce temps coustumierement elle pullule. Infinites expe-  
 riences sont de cecy. Car les herbes du printemps, dites  
 en Latin *Vergilia*, naissent & perissent quand les estoiles  
 mesmement dites *Vergilia*, & Pleiades se leuent & se  
 couchent. Or ie suis contraint de repeter cecy seul, sça-  
 uoir est, toutes matieres mixtes estre composées de ter-  
 re, d'eau, & de la chaleur celeste, l'homme seul excepté  
 seulement. Vne parrie de ces matieres est cachée sous la  
 terre, vne autre aux eaux, & l'autre est sus la terre.  
 Maintenant i'ay delibéré de parler des matieres qui na-  
 turellement sont cachées.

Toutes matieres donc mixtes sans mouuement qui  
 sont cachées sous terre & aux eaux, sont diuisées en  
 quatre gerres, en terre, suc, pierres, metaux. Qu'il n'en  
 soit dauantage, il est monstre par argument: car où elles  
 sont faites liquides, & retournans en leur propre forme,  
 elles demeurent dures, & sont appellées metaux. Car le  
 metal n'est autre chose que ce qui peut estre fondu &  
 fait liquide, & quand il retourne en sa forme il demeu-  
 re dur. L'enten dur en deux manieres, qui ne cede facile-  
 ment, & n'est facilement rompu: & est manifeste que tel  
 metal est ductible. Le bitumen est ductible, & ne resi-  
 ste point: le crystal resiste, & mieux le stibium: mais ils  
 sont friables, & quand ils sont frappez, facilement ils  
 rompent. Et ce qui est liquide, & quand il retourne en  
 sa forme, il n'est dur, il est dit suc. Ce qui ne peut estre  
 liquide, & est totalement dur, c'est vne pierre: & s'il est  
 mol, & facilement est diuisé en pieces, il est appellé  
 terre. Toutesfois outre ces quatre, ils sont plusieurs  
 autres gerres des corps composez dessusdits: & si quel-  
 qu'un les veut bien nombrer, il trouuera qu'ils sont on-  
 ze, & non dauantage. Ils sont tels, Le suc pierre, le suc  
 terre, le suc metal: le metal pierre, le metal terre: la  
 terre pierre: le suc terre pierre, le suc terre metal, le suc  
 pierre metal: la terre pierre metal: finalement le suc  
 pierre terre metal. Les exemples des corps simples

La mer-  
 veille des  
 herbes du  
 printemps.  
 Pli. lib. 8.

ca. 27.

Toutes les  
 especes des  
 matieres  
 cachées

sous terre  
 sont qua-  
 tre.

Dur pris  
 en deux

manieres.

Stibium est  
 dit aussi

stibi: aucuns  
 l'appellent  
 platyophi-  
 halmon.

Diosc. li. 5.

Onze ger-  
 res des  
 corps com-  
 posez.

Lemnia de  
 l'Isle Lem-  
 nos est dite  
 terra sigil-  
 lata, & si-  
 gillum ca-  
 præ, la me-  
 re de la  
 cheure.

### *Le cinquiesme Liure*

sont, le soulfre du suc, le crystal de la pierre, la lemnie de la terre, l'argent du metal. Je reciteray les exemples des corps composez en leur lieu, de peur que ie ne sois contraint referer inutilement plusieurs choses. Les exemples des simples estoient necessaires, pource que premierement ie ne traiteray de tous : & tous corps qui demeurent solides, ie les appelle parfaits, comme les metaux & les pierres, dequoy ie parleray apres : & les mols, ie les appelle imparfaits, mixtes, sucs, & terres, lesquelles matieres toutes ie les appelleray metalliques à la difference des pierres & metaux. Maintenant donc ie parleray premierement des matieres metalliques, prenant mon commencement aux gerres des terres.

*La difference de terre.*

*La terre qui sent bon.*

Les gerres de terres sont cogneus distinctement, ou par les couleurs, ou par l'odeur, ou par l'vsage. J'ay parlé generalement cy-dessus des terres qui sont distinctes par vsage, mesmement la dispute de celles qui sont distinguées par la couleur, est parfaite : il reste de parler de l'vsage d'aucunes & de leur odeur. Les terres odoriferées sont rares, celles qui sentent mal, sont frequentes : car elles sont toutes composées des parties metalliques. Toutesfois Agricola recite qu'en Mariembourg en Saxe, quand vn argent fut tiré de la mine d'argent des saincts Sebastien & Fabien, en la presence du Prince de Saxe, qu'un odeur en sortit tant grande, que le Prince cria hautemēt; Voicy Galecutum, qui est vne ville d'Inde qui donne toutes drogues odorantes. Mesmement en Malacha vn port de l'Inde Orientale sont faites de terre choses odoriferées, qui sont vendues à vile prix pour la grande abondance : ou, peut-estre, pource que les grāds odeurs, tant bons qu'ils soient, rendent les viandes des choses non aptes au manger, de mauuais goust, & quasi decouragent la personne. Car les viandes sont delicates par leur odeur propre & moderé : cet odeur propre attiré & consumé par l'odeur externe, est dissipé : dont il aduient qu'il laisse la viande insipide, & sans goust. On peut experimenter cecy par vne tortuë reconse dedans vn vaisseau fait de cypres, ou si l'encens y est adiousté. Autres drogues faites de terre ont bon-

*Torta.*



ne grace. Les exemples du mauuais odeur de la terre sont plus frequents : & ses odeurs sont tant deprauez qu'ils font grand mal. En vne mine d'argent à Annebourg, qu'on appelloit la couronne de rose, comme refere Agricola, douze hommes ont esté subitement suffoquez : dont par grande crainte la mine a esté laissée, de peur qu'illec ne fussent aucuns malings esprits : ainsi se sont persuadé, combien que ce aduienne par l'odeur des terres ou des pierres : car l'odeur receu au cerueau, incontinent fait mourir la personne : & n'est merueille plusieurs puantises estre sous la terre, comme seroient les excrements des bestes. Mais non seulement y sont choses puantes, ains matieres de toutes sortes sont sous la terre, qui sont de diuers vsage, comme au temps passé en Angleterre, ditte Britannia, vne terre blanche estoit tirée hors des puits non moins profonds que de cēt pas, de laquelle terre, apres qu'on en auoit tiré l'argent, les champs de ce couuerts estoient tant feconds & fertiles, qu'il suffisoit de les en couvrir vne fois durāt le tēps de la vie d'un homme. Pourtant toute terre cachée est pour quelque vsage, comme les entrailles de l'homme. Mais en partie nous ne cognoissons l'vsage, en partie par negligence nous ne voulons fouir dedans la mine. Les pierres sont par tout diuerses sous la terre, non seulement aux champs, mais aux villes pareillement : les vsages diuers des terres, les couleurs diuerses, aucuns gerres sont metalliques. Il est manifeste qu'il est ainsi, veu que les terres qui estoient iadis inutiles, comme Germanie, sont maintenant tres-fertiles en argent : les autres sont inutiles, apres auoir esté fertiles. La cause est, qu'entendu que par tout sont les metaux, les pierres, & les sucz, la terre s'esuanoüissante & diminuante par succession de temps, ils sont descouverts, vne autre terre augmentée, ils sont cachez, en sorte qu'il semble qu'Anaxagoras ait bien dit, toutes choses estre quasi en toutes choses : & aux montagnes outre l'abondance re y est d'utilité, que les eaux facilement sont deriuées aux lieux bas, si aucuns sont rencontrez. Et aux champs premierement nous espuysons l'eau, si elle est petite, quand elle procede de dessous la terre : apres nous bouche-

Ce qui est sous la terre.

Le temps abolit aucunes choses, & donne à cognoistre les autres.

Les mines sous l'eau.

*De l'eau  
trouuée  
par tous  
sous la  
terre.*

rons les lieux d'où elle vient, ou de mur, ou de pierres. Ainsi ils fouissent les mines sous l'eau pour renuerfer les villes, & en fouissant sous les villes, ils surmontent les fossez. Autrement l'eau ostée par circuit, cōme mesmemēt Cresus l'enseigne à Cyrus selon Herodorus, nous euacuons les fleues, les deduisant toutesfois derechef en la part inferieure dedans le canal: par mesme moyen il sera licite de destourner autre part les ruisseaux cou- rans sous terre, derechef les deduisans en soy-mesmes, en sorte que nous pouuons fouir dessous l'eau. Aucuns lieux sont plus bas, ausquels nous mettons dedans au- cunesfois l'eau, ne la retirant plus derechef: duquel ay- de il est permis vser, principalement aux montagnes pour cause de la hauteur du lieu. Car l'eau qui par tout est trouuée sous la terre n'est trop profonde, ny esgale, ny continuē. Qu'elle ne soit profonde, les fondemens des murs & des maisons le montrent, qui souuent tou- chent la terre qui est sous l'eau. Qu'elle ne soit esgale de hauteur, la diuerse profondeur des puits le declare. Qu'elle ne soit continuē, ains deriuée de plusieurs ruis- seaux, il est facile à entendre, veu que les eaux de deux puits à peine separez de six pas different grandement en faueur & bonté. Et les ruisseaux sont deduits par sentier oblique, aucunesfois ils sont tortueux, ou pour la ren- cōtre d'autre eau, ou pour cause des pierres mises au mi- lieu du chemin, ou pource qu'ils ont trouué quelque cauité, où les eaux affluent plus cōmodement. Si donc on veut fouir sous cette terre, on peut, comme i'ay dit, par trois manieres trouuer les terres de diuers gerres, les pierres, les metaux, les sucz, & autres choses sēblables.

*Les bons  
pots de  
terre.*

Or derechef ie reuiens à l'vſage des terres. En Valde- bourg ville de Germanie, vn gerre d'argille est dense & gras, & de substance tres-menuē, qui n'est gasté du feu, & n'absorbe les humeurs ou liqueurs, & n'en rend aussi. Les cinq loſianges des pots de terre sont qu'ils soient tres-legers, qu'ils ne boient point, ne qu'ils ne rendent point l'humour, qu'ils ne soient facilement rompus, qu'ils resistent au feu. Chose est de merueille, qu'en tāt petit lieu leurs pots ne sont rompus du feu. Les Floren- tins en ont commodité à saler leurs viandes: les Milan-

nois n'en ont point : toutesfois ces pots sont faits par tout, si quelqu'un sçait la maniere de composer les pots de bonne terre, telle qu'est celle qui est propre pour faire les creusets de terre pour fôdre les metaux. Telle terre est faite de pierre qui cõtient vne partie metallique. Qui doute que les pots ne soient suffisans pour cuire la viande, qui soustiennent la force de l'or & argët fondu ? Pource, j'ay achepté pour mon vsage vne chaudiere faite de telle terre, vne chose à iamais, si elle n'est brisée à force, car elle ne sera rompuë du feu. Il est donc manifeste qu'il faut que l'argille soit tres-rare, naturellement legere & grasse. Si cete argille est bien paitrie, & long-temps, elle fera les pots proches aux mirrhines. Les pots myrrhines, sont, qu'on appelle aujourdhuy en Latin *procellane*, selon Plin., qui dit ; L'Orient donne les pots myrrhines. Illec ils sont trouvez en plusieurs lieux non renommez, aussi aux lieux de Parthe, & principalement en Carmanie. Ils estiment que c'est vne humeur condense sous terre par la chaleur. En amplitude ils n'excedent les petits buffets, rarement ils sont de tant grande espesseur, qu'elle est necessaire au pot du boire : ils ont vne splendeur sans force, ou plustost vne niteur que splendeur. Et la varieté des couleurs est en prix, les macules esparfes alentour en maniere de pourpre, & de candeur, & en couleur reluisante comme feu composée de deux, comme par le passément de couleur par rouge pourpre.

Plin. 37.  
lin. cap. 2.

Aucuns louët les extremitez en ces couleurs, & aucunes reflexions des couleurs telles qu'on voit en l'arc celeste : les macules grasses leur plaisent grandement. C'est vn vice quand quelque chose transluit, ou est passe. Les taches & verruës non eminentes, qui sont aucunesfois sur le corps, sont mesmement vicieuses. La louâge aussi est en l'odeur. Qui ne voit dõc ces pots estre ceux qu'on appelle aujourdhuy *procellane* ? Ils sont faits de quelque suc condense sous terre, & sont apportez d'Orient. Les nostres sont plus passes, & n'ont odeur, & ceux qui transluent le plus, sont les plus approuvez, & plaisent ornez de fueillage, & d'images, & n'y a aucun vestige de pourpre, lesquels tous semblent estre differens de l'an-

### Le cinquiesme Liure

tique myrrhine: mais la varieté des temps, & des artisans, aussi l'vsage, ont fait cecy. Car le prix en a fait abondance, quand ils s'efforcent d'augmenter le nombre: mais quand la meilleure matiere fut defaillie, ils en ont supposé vn autre: apres par peinture inuentée pour reparer la vilité, l'honneur, la grace, & integrité du pot a esté abolie. Car la matiere est plus vile, ou elle n'est semblable, ou elle est plus orde, ou elle n'est tant bien eslabourée, ou les vaisseaux sont tirez avant qu'il en soit temps par ceux qui sont impatiens de la tardation pour cause de la cupidité du gain: quoy qu'il en soit, le prix, le lieu, la matiere, & maniere de les faire, enseignent mesmes choses estre aux myrrhines. Maintenant ils sont faits, par longue traicte d'Inde, en China, ces peuples iadis estoient dits Seres, comme autre part est dit. On dit que tels pots sont faits de la coquille des poissons, & des œufs, & sont enfoüis octante ou cent ans, comme pour heritage. Quand ils sont defoüis, ils sont circuits de verre, de peur qu'ils n'attirent l'humeur. Le suc dont est abreuvé la coquille, n'est assez cognu. Ils sont peints autāt que le verre soit mis alentour. Il est incertain s'ils sont cuits, pour cause de leur splendeur & durté. Les plus grands vaisseaux sont en prix, mais ils degenerent beaucoup des antiques. Et neantmoins qu'il soit ainsi, toutesfois c'est chose non moins superbe, & magnifique d'y manger, qu'à la vaiselle d'or ou d'argent. Entre les especes des terres, cette argille & la terre lemnie sont les plus excellentes. Lemnos est vne Isle de nostre mer: le mont qui engendre cette terre, n'a point de pierres, ne d'arbres, & est vtile contre le flux de sang, & pour les vlcères, encore plus vtile contre le venin & poison. Cette terre ne nourrit aucun arbre, pource qu'elle est très-se-

*Scordion* che: & ne peut se condenser en pierre, pource qu'elle est  
*herbe, au-* de substance tant rare, qu'elle ne peut tenir l'eau, ains  
*trement* plustost l'eau la soustient. Elle a quelque gresse, par  
*cametra* laquelle elle resiste au venin. Par ces choses il est mani-  
*Er cama-* feste que nous pouuons en faire de tel par artifice: cō-  
*ra palu-* me si nous battons long-temps de l'argille commune, &  
*fris.* l'arrousons d'eau en laquelle l'herbe ditte scordion, &  
*Diosc. li. 3.* la graine de genéure ayent esté cuittes, & que nous la

mettions en globes, derechef la battans, arroufans, l'amassans, & fectans. Le profit endurera la perte du tēps, & le recompēsera. Car le poids de cette terre lemnie est estimée au poids de l'or : la chose de petit prix est ainsi augmētée depuis qu'elle a cessé d'estre commune pour sa rarité : car prise par l'ambition des principaux medecins du Roy de l'Orient, elle a commencé d'estre estimée la plus noble & excellente ; toutesfois elle n'a d'odeur : & les terres & les eaux rarement ont odeur. Car pour auoir bon odeur, il est requis d'auoir humidité rare, & bien cuite. L'humidité de l'eau ne peut estre bien cuite, pource qu'elle est moult terrestre, & n'est de rare substance. L'odeur, comme i'ay dit, n'est suauē, & douce : toutesfois en meslant quelques drogues, il aduient que la terre & l'eau sentent bon. Pourtant il est manifeste, qu'en bref la terre & l'eau perdent leur odeur, quoy qu'elles sentent bon, comme il aduient à l'eau de roses, & de violetes. Doncques la plus grande partie de la terre, & de l'eau n'a point d'odeur. La part qui sent mal, est grande : celle qui sent bon, est tres-petite.

La terre ditte Armenia est proche à lemnie. Plustost on doit l'appeller Samia de l'Isle Samos, qu'Armenia : car elle n'est apportée d'Armenie, mais de plus près. Ce n'est toutesfois lemnia : & par la description de Galenus viuement elle respond à la terre ditte Samia : car elle est rougeastre & desseche grandement : & pource elle est salutaire contre le peste, & à la maladie pulmonique. Et pour cette cause les escarboucles, les esmaragdes (dites vulgairement Esmeraudes) les Saphirs, les Hyacintes, les Margarites, & le Coral sont vriles contre le peste, pource que grandement ces pierrēs precieuses dessechent. La terre Armenia est tres-seche, & froide modérément, non acre, mais de substance tres-rare ; pource elle est salutaire comme le venin erodent, comme sont les Cantarides : aussi contre le venin qui putresce comme le lieure marin, dit en Latin *Lepus marinus*.

En Apulie est vne terre rouge, non differente en forme à la terre Armenia, sinon qu'elle est trop plus imbecile. Qui empesche qu'elle ne soit faite meilleure que l'Armenie ? Laue dōc la terre d'Apulie & iette le graui-

Pourquoy  
rarement  
la terre ne  
sent bon.  
Pourquoy  
l'eau perd  
tost sa bon-  
nescenteur.

La terre  
d'Arme-  
nie d'oū  
elle est di-  
te Arme-  
nia.  
Pourquoy  
les pierres  
precieuses  
sont vriles  
contre la  
peste.

La terre  
d'Apulie  
artificiel-  
le.

Pourquoy  
les matie-  
res metal-  
liques sont  
engendrées  
aux mon-  
tagnes.

hors, puis diligemment sechée destrempe-la en de sote  
vinaigre avec la sixiesme partie d'huile, en sorte qu'elle  
soit redigée en forme de paste: & tu l'enfoiyras en lieu  
humide par plusieurs ans. Par ce moyen tu la prepare-  
ras bonne, & vtile contre le venin, & contre les vers, en  
battant long temps ensemble de l'argille pure, de l'hu-  
ile, vinaigre, du scordion, graine de genéure, gentiane, du  
diaptamon, en enfoiissant le tout par plusieurs ans.

Aucun demandera, peut-estre, Que profite à la vie,  
tant diurne & longue sepulture & enfoiissement?  
Certes mesme cause y est, qu'est celle qui est vtile à la  
generation des matieres metalliques aux montagnes.  
Toutesfois elle est plus viue aux montagnes pour plu-  
sieurs causes: car les montagnes ont quelque espee de  
la vie, quand elles sont saxeuses, & pleines de pierres. Et  
nous enseignerons que les pierres & rochers viennent: &  
là où est la vie, illec aussi toute naturelle generation y  
est plus prompte. A ce est adjousté que la force & ver-  
tu des montagnes n'est consumée des hoües, rateaux  
& charruës, & ne sont aucunement contraintes d'eva-  
porer leur force. Aussi la substance des montagnes est  
solide: pource la chaleur y est mieue contenue & gar-  
dée, qui est esparse en l'air, pour cause que la terre est  
molle. Là nous auons dit que cette chaleur est celeste,  
pource que la chaleur du feu, & putride n'est vtile à la  
generation: aussi pource que nous voyons les pierres  
precieuses les plus excellentes, & l'or le plus parfait  
estre engendrez en Orient, & au Midy. Et si quelqu'un  
confere les pierres precieuses d'un mesme gerre engen-  
drées en Orient & au Midy, avecques celles que Ger-  
manie produit, il cognoistra qu'elles different grande-  
ment & en dreté, & en splendeur, & tant grandement  
different, qu'il estimera qu'elles ne sont d'un mesme  
gerre. La cause est que l'Orient est plus chaud, plus hu-  
mide, & plus gras. Si donc elles estoient engendrées des  
semences, ou telle chaleur seroit de feu, ou putride, en-  
tendu qu'en Islande isle en Septentrion, les montagnes  
ardent, qui empescheroit que les pierres precieuses ne  
fussent illec engendrées les plus excellentes de toutes,  
& que l'or n'y fust en abondance mesmement les neiges

Pourquoy  
les pierres  
precieuses  
sont plus-  
tost engen-  
drées en  
Orient &  
au Midy.

sont aux montagnes, & la glace aussi par long temps qui repoussent la chaleur en bas, & pource elles sont choses fertiles, & non en plains champs, ou la chaleur est dissipée par la chaleur externe de l'air : dont il aduient que ce m'incite de retourner au propos des montagnes, qui sont les plus préparées à la generation des matieres metalliques. Et leur vertu n'est dissipée des arbres, ou des herbes : car les montagnes sont plus steriles, que les plaines, voire les plus fertiles de toutes. Outre plus l'eau & l'humidité, pour cause de la situation, qui est en pentis, coulent plustost en bas des montagnes, par l'abondance desquels la generation des metaux est empeschée en la superficie & plaine des champs. Tu diras, Tu as nommé maintenant entre les causes, pourquoy les champs & plaines n'engendrent les matieres metalliques, sçauoir est, pource que l'humeur est consumé, & maintenant tu estimes que l'abondance d'humeur aux champs empesche la generation des matieres metalliques. Certes l'un & l'autre est vray : car l'humeur gras tant plus est abondant, tant plus la terre est faite fertile, non seulement la terre des metaux, mais aussi des plantes : & l'humeur aqueux empesche la fertilité. La cause de cecy est, que l'humeur apte à la generation est chaud : & l'humeur aqueux est froid, & repugne à la cōcoction. Pourtant les régions chaudes quand elles ont abondance d'eaux, sont tres-fertiles, pource que l'humeur aqueux facilement se conuertit en humeur gras par la chaleur du Soleil : mais aux lieux froids abondance d'eau engendre sterilité, & refrigerer les champs. Vne mesme raison est presque au temps. Car en Esté les prairies se resiouysent des eaux : & en Hyuer l'arrousement assidu fait pululer les herbes plus tardiuement. Pour cette cause il appartient que les champs s'ils sont conferez aux montagnes, ont plus d'humeur aqueux, & moins gras. Pource difficilement tu verras les montagnes fertiles en arbres & vignes, auoir abondance de matieres metalliques, si ce n'est au profond, pourtant que l'humeur gras est consumé des plantes : & où les grandes pierres & solides sont, l'humeur long-temps gardé sous les rochers, lequel est tres-rare, en distillant s'amasse en pierres precieuses. Et

*L'humeur gras est propre à la generatiō: l'humeur aqueux est inutile.*

pour cette raison souuent les plus splendides sont trou-  
uées entre les rochers les plus durs, & plus grands. Pa-  
reillement cecy est ad ousté à tant de commoditez de  
montagnes pour la generation des matieres metalli-  
ques, que quand tu auras foïy les montagnes deux ou  
trois cens pas dedans; tu peux dire que tu es encore sur  
la terre, & apres tu peux faire aller les eaux à costé, &  
plus facilement transporter la terre ià souye. En vne plai-  
ne ce labeur est la moitié plus grand: car on n'y peut  
faire place aux ruines, comme on fait aux montagnes,  
& tu ne peux facilement deuiner où gisent les matieres  
metalliques, ne les auoir quād elles sont trouuées, com-  
me on fait en lieu haut: car tu ne peux estre aidé d'au-  
cuns signes par les costes. Pour tant & tant grandes cau-  
ses, peu de gens labourent aux plaines, quoy que par  
tout les matieres metalliques soient. Plusieurs s'arre-  
stent à trauailler aux carrieres des montagnes pour les  
creuser. Car vn labeur est de trouuer le lieu, & le gerre  
du metal: l'autre labeur est plus grand, qui est de scauoir  
le tronc de la mine: & le très grand labeur est de la co-  
gnoistre seulement du plus haut lieu. Et afin que ie re-  
pete plus profondement ce propos, entendu que sous  
la terre, comme i'ay dit, les ruisseaux d'eau coulent par  
tout, & que derechef la terre est sous l'eau, où souuent  
les metalliques gisent aux plaines, & que derechef plu-  
sieurs estiment l'eau estre sous telle terre; en sorte que  
aucuns ont pensé les eaux douces estre sous le profond  
de la mer, quoy que ce soit d'une experience difficile, &  
que autresfois i'ay entendu qu'en vain a esté fait coup  
d'essay par les Venisiens, sans asseurée inquisition, sca-  
uoir, si sous la premiere eau est vne autre: de laquelle  
chose l'argument me semble tel, que l'homme a des vei-  
nes, mesmement au profond du corps. On dit qu'Are-  
thusa, fleuve prouenant de la ville Elis, sous le nom du  
fleuve Alpheus, sourt en Sicile aupres de Syracuses, ap-  
porté par dessous la mer. Aucuns disent qu'Arcthusa  
est vne fontaine plustost qu'un fleuve. Les eaux douces  
aux Isles peuvent persuader cecy. Finalement, veu que  
nous voyons l'eau sortir au coupeau des montagnes  
& au bas, que pouuons-nous conjecturer de la terre

*Scauoir si  
sous la  
premiere  
eau qui est  
sous terre,  
est encore  
une autre  
eau.*



autre chose que ce qui est dit ? Ce qui a empesché que l'on n'ait trouué l'eau douce à Venise, ie ne le sçay suffisamment. Aucuns puisent de la mer quelque peu d'eau douce, comme dit Aristoteles, & ce non par fausse experience. Car on met en bas vn vaisseau fait de cire, assez espais, & fermé de toutes parts, lequel quand il a esté long-temps en la mer, il admet l'eau & non pas le sel: ainsi l'eau est douce, & est bonne pour le boire: l'eau qui est subtile entre dedans, le sel qui est terrestre, est empesché d'entrer par la cire. Ils réfèrent vn instrument estre inuenté, qui attire le sel, comme la matiere du lait la plus grasse hors de la pressure du fourmage, qui est chose profitable aux nauires, s'il est ainsi, puis que par tout on peut faire d'eau salée l'eau douce. Et n'est trop de merueille, le sel estre attiré, entendu que l'attraction est faite au lait, comme ie diray, non par propriété, ains par chaleur. Donc l'eau douce est faite de la salée en autant de maniere que l'eau peut estre purgée par le sel. Or elle peut estre purgée par le sel en trois manieres, si elle descend, si elle est pressée, si elle est coulée. On peut inuenter la quatriesme maniere, si l'acrimonie du sel est esteinte: ce peut estre possible en ce peu de sel, en l'abondance du sel ce ne peut estre. Maintenant, & autres fois aussi i'ay dit, comment elle est coulée: le long repos fait qu'elle aille iusques en bas, mais cependant elle s'empuantit. Il reste donc que nous enseignons comment elle est contrainte & amassée: elle est assemblée par chaleur non dissipante, mais attirante. Nous le monstrerons cy-apres. Pour tant ie retourne à mon propos. Sous la premiere eau la mixtion est faite en terre, & principalement, comme i'ay dit, aux montagnes, & aussi y est faite la generation des diuerses matieres mixtes. La mixtion est icy proprement dite. Car entendu qu'elle aduiet en quatre manieres, l'une est des matieres differentes, qui muent leur forme, & est dite generation, dont nous parlerons icy: l'autre est des matieres differentes, qui ne muent leur forme, laquelle, si elle est des matieres liquides, est dite contraction, ou asselement meslé, comme quand l'eau & le vin sont meslez ensemble. Si elle est faite des matieres seches, elle est dite propre-

*Comment  
l'eau douce  
est en la  
mer.*

*Quatre  
genres de  
mixtion.*

ment mixtion, comme quand le millet, le froment, & l'auoine sont meslez ensemble: & si se sont matieres semblables, ce sera appelle vn monceau: & le quatriesme gerre de la mixtion est, comme quand le froment est ensemble assemble en vn monceau.

Comment  
est faite la  
mixtion  
ditte en  
Grec, cra-  
sis.

Or auant que ie parle de la parfaicte mixtion, ie traiteray de l'assemblément meslé, dit en Grec *cra-sis*, qui est la plus manifeste mixtion, comme i'ay estimé. I'ay dit que le vin est meslé avec l'eau par assemblément dit *cra-sis*, entendu que la substance de l'un & de l'autre ne perit, mesmement la forme du vin demeure. Pourtant de peur que les corps n'entraissent l'un dedans l'autre, ou qu'il ne fut vne diuision iusques aux parties minimas, en sorte que les corps fussent composez de parties indiuiduës & inseparables, il a esté necessaire la forme estre augmentée, non la matiere, comme bien l'estime Aristoteles parlant de l'augmentation. Car quand vne chose est adioustée à vne autre tres-petite, il est impossible que le tout soit meslé. Et si les formes corporelles estoient entremeslées, les corps s'entrepenetreroient. Mais comme quand le vin est meslé avec l'eau, la forme du vin est venue par tout, quoy que le corps du vin ne soit par tout ainsi il en aduient à la mixtion vraye; car, comme i'ay dit, l'eau n'est vrayement meslée au vin. Or des choses qui vrayement sont meslées, il est necessaire que les formes perissent, pour le moins en partie: Mais la forme du vin ne perit. Et l'experience monstre que l'eau n'est parfaitement meslée au vin. Et si vn linceul est mis dedans le vin meslé avec l'eau, & apparaisse hors le vaisseau, toute l'eau monte hors du vaisseau par le linceul, & laisse le vin pur dedans le verre. Par laquelle experience le vin destrempe d'eau est distinct & separé du pur; & ce ne pourroit estre, si le vin & l'eau estoient meslez vrayement. Derechef l'eau tend au fond du verre: pour cette cause le boire est insipide & sans saueur au fond; donc il est trop meilleur de mettre le vin en l'eau, que l'eau au vin. Et si tu verses du vin dessus l'eau petit à petit, le vin nagera sur l'eau, non seulement pour la cause predite, mais pource qu'en mettant premierement vn morceau

Comment  
l'eau est  
separée du  
vin.

Comment  
il faut  
mesler le  
vin.

de pain tu verses le vin sus l'eau, petit à petit, tu verras  
evidemment le vin nager sus l'eau, le morceau de pain  
osté, sans faire aucune mixtion. On peut donc voir ces  
trois choses en vn verre separément: ainsi le vin sous  
l'huile, & l'eau sous le vin. Pourtant à bon droit on peut  
mouuoir cette question, lequel ou du vin, ou de l'huile,  
ou de l'eau est le plus subtil. Car si quelqu'un d'iceux est  
le plus leger, il est au dessus, ainsi iouxte cette question  
l'huile est plus legere que le vin, & le vin plus leger que  
l'eau. Et ce le persuade, que l'huile ard promptement,  
l'eau iamais, & le vin tient la mediocrité. Selon Galien,  
le vin est plus pesant que l'huile: car quand le vaisseau de  
l'huile contient neuf liures, l'huile ostée, si tu emplis de  
vin le vaisseau, le vin pesera dix liures. Pourtant il n'est  
chose meilleure pour prolôger la vie, que l'huile, pour  
tant qu'elle est subtile, grasse, & sans excrement: dont il  
aduient que pour cause de sa tenuité & de sa grosse, elle  
nourrit grandement la chaleur naturelle: & pour cause  
de sa sincerité, elle ne moleste la chaleur, & ne fait  
d'obstruction au corps humain, lesquels empeschemens,  
sçauoir est, moleste la chaleur, & faire obstruction font  
abreuiation grande à la vie. Reiettez donc le vin em-  
miellé, puis qu'il est permis d'vser de l'huile. Car ce est  
tresprofitable de n'engendrer aucuns excremens: & ce  
mesmement est tresbon de les reietter, quand ils sont  
engendrez. Et la retention des excremens apporte tant  
de detrimet au corps humain, que l'vrine retenue cou-  
stumierement engendre la pierre: pour cette cause ceux  
qui se tiennent subiets aux escholes, aux leçons & à  
l'escriture, sont facilement pris de telle maladie. Et de ne  
reietter les excremens superflus, aucunesfois ce est cau-  
se de mort presenté. L'huile donc est profitable par tant  
de commoditez à la vie humaine. Le quart argument  
de la tenuité de l'huile, est qu'elle penetre facilement.  
Pource on la met dedans les serrures, afin que les clefs  
tournent mieus. Par raison cōtraire le halinitrum meslé  
avec la cire fondue, empesche que l'eau ne passe parmy  
l'ocre, si elle est abreuee diligemment aupres du feu par  
le halinitrum, & de la cire: & faut que le halinitrum soit  
mis en poudre: & si tu mesles quelque peu de gresse à

*Comment  
le vin na-  
ge sus  
l'eau.*

*Lequel est  
le plus le-  
ger du  
vin, de  
l'huile, ou  
de l'eau.*

*L'huile est  
bonne pour  
prolonger  
la vie.*

*La gene-  
ration des  
pierres en  
la vessie.*

*Comment  
l'eau ne  
penetre  
l'ocre.*

la cire, cela fera encor meilleur.

Mais ie retourne à la dispute proposée. Trois causes sont qui monstrent que l'eau est plus subtile que l'huile & le vin. La premiere cause est, que si l'eau & l'huile sont meslées ensemble, & sont mises sus le feu dedans vn vaisseau, l'eau est toute consumée plustost qu'une goutte d'huile, neantmoins que l'eau par sa frigidité plus repugne, & que mise en bas recoïue moins de chaleur, entédu que la chaudiere mesmement est froide en bas, & que l'eau difficilement peut faire exhalation oppressée de l'huile, quoy qu'elle se conuertisse en l'air. La seconde cause est, que quand quelqu'un a beu de l'eau en Esté, incontinent il la rejette par sueur: non ainsi l'huile, ne le vin. La troisieme cause est, qu'elle est plus claire que l'huile & le vin. Mais la cause de sa perspicuité & clarté est pource qu'elle n'a de couleur: qu'elle est de legere resolution, pource qu'elle n'est grasse: qu'elle s'en va par sueur, pource qu'elle ne nourrit: & que pour cause de sa frigidité elle iette hors l'humeur chaud ja dissolut: & lors elle ne sort dehors, mais elle pousse dehors la feruente partie sereuse de l'humeur.

*Li. du Sens  
Et du sen-  
sible.*

Tu diras, Aristoteles estime que l'eau est plus tenuë que l'huile. Aristoteles entend par chose tenuë vne chose rare non visqueuse, & mesmement non contrainte & assemblée. Peut-estre qu'il preferera en legereté le vin à l'eau, pourtant que le vin nage sus l'eau: ce toutesfois ne demonstre le vin estre plus leger que l'eau: car toute gresse & chose grasse se tient tousiours dessus, pource qu'elle est contrainte & amassée: & ne peut descendre, pource qu'elle est tenante, côme mesmement vne mince lamine de plomb ne peut descendre: & les matieres grasses ne peuvent descendre au profond, quoy qu'elles soient pesantes, non seulement pource qu'elles contiennent de l'air, mais aussi pource qu'elles sont contraintes de descendre toutes ensemble. Pourtant donc que telles choses difficilement sont meslées, elles ne feront iamais la mixtion dite crasis.

*Comment  
le vin cor-  
rompu est  
corrigé.*

Par mesme raison le lait n'est meslé au vin. Coustumierement ils mettent le vin corrompu dedans vn vaisseau net, & y adioustent petit à petit la dixiesme partie

de lait : & apres huit iours passez , le vaisseau ouuert , ils le vendent , & semble clair & bon : si toutesfois il demeure long-temps dedans le verre , derechef il est corrompu : mesmement il delaisse au bord du verre vne gresse butyreuse , par laquelle la fraude & brouillerie est descouuerte. Et ce meslange est de grand gain. Et s'ils empeschoient que le vin ne s'empuantist , autant qu'il soit trouble , il faudroit vser de la dixiesme partie d'eau ardante meslée , qui ce empescheroit. Le soulfre y est encores meilleur , mais il manifeste la fraude par son odeur. L'ay squenance d'en auoir beu. L'alument peut faire chose mesme : & les deux sont grandement nuisans à la santé. Pour dire generally , toutes choses pesantes & lentes clarifient le vin : les choses lentes , comme le lait & le blanc d'un œuf , & toutes liqueurs en sont purgées. Quand les choses pesantes tendent au fond , comme sont les pierres d'un fleuve , cuites tant qu'elles se fendent , & soient redigées en poudre , pource qu'elles se meslent bien , & sont seches , elles attirent en bas tout ce qui est espais , comme bon : & est ce qui rend la matiere turbulente : & quand les matieres pesantes & lentes ont attiré , elles descendent au bas du vin , & purgent le vin. Le fel doncques en peut faire autant , mais il manifeste la fraude par sa saveur , & rend le vin insipide. Il est aussi facile de cognoistre par les matieres metalliques le vin adulteré & brouillé. Car en le laissant dedans le verre ou calice vingt & quatre heures , les metalliques descendent au fond pour cause de leur pesanteur , & le vin est fait comme vin poussé , la couleur demeurante. Et si le vin est adulteré de miel , on le cognoist incontinent , en laissant tomber sus du fer chaud aucunes gouttes : car le vin consumé , le miel demeure : entendu que la substance du vin est plus subtile , que du miel. Semblablement si le miel est adulteré ( ce qui est fait coustumierement de farine de millet ) cuit , & escumé , & mis dedans un vaisseau de verre , il demeure trouble en la part superieure. Ainsi il m'aduient l'an passé de cognoistre le marché de la droguerie de Paue. Et si le miel est corrompu de quelque poudre , ce qui est adiousté prend siege en bas , cognoist le

*Comment  
on cognoist  
le vin  
brouillé.*

miel &  
l'huile  
adulterez.

& pource il est obscur au fond du vaisseau. L'huile manifeste la fraude en brullât: car ou elle crie, ou elle est incelle, ou la lie y est plus grâde qu'il ne cōvient à la quantité de l'huile. Pourquoy donc le laiët peut-il corriger le vin? Pource que la matiere grasse tombe en bas, sa mixtion, ditte crasis, presque faite, attirant avec soy ce qui est turbulent, la portion aqueuse du laiët laissée au vin qui cache le vice & corruption du vin: apres quelques petites portions du vin descourrēt la fraude, pource que derechef le vin est corrompu de l'air plus subitement à cause de son imbecillité. Les clous de girofle,

*Comment on fait le vin odorant.* dits en Grec *garyophylli*, fichez alentour d'un citron, ou pomme d'orange, qui sont suspens au vaisseau, en sorte qu'ils ne touchent le vaisseau, changent le vice en odeur bon & gracieux. Les matieres donc qui ne sont semblables de nature, ne font commixtion, ditte crasis, comme le vin avec l'eau, si elle n'est fort petite: trop moins le vin avec le laiët; encores moins, & quasi nullement ces choses liquides, l'eau, le vin, & le laiët se meslent avec l'huile. Le vin de despense, dit la buvette, en Latin *lora*, est vraiment plus meslé, pource qu'il a boulu: toutesfois il n'est totalement meslé, entēdu que la mixtion est œuvre de nature, non de l'art, ne du feu. Toutes choses dōc qui vraiment sont mixtes, monstrent seulement vne forme d'elemens, mais non exquise, & monstrent seulement la vertu des autres choses. Car si les elemens n'estoient par tout en la chose mixte, ce qui est mixte seroit vn monceau, non chose engendrée: si les elemens estoient par tout, & selon leur substance, les corps s'entrepenetreroient mutuellement. L'ay monsté cecy aux liures de Medecine. La forme donc du mixte element victorieux, est imparfaite, & petit à petit elle est acquise aux elemens certes manifestement: & Melanthon estime cecy estre fait mesmement aux autres choses. Cecy semble estre assez conforme à la raison, entendu que la forme est de l'element qui domine. Mais cette forme peu à peu est perdue, car petit à petit elle a esté acquise. En aucunes choses, qui sont les plus nobles, Aristoteles estime l'acquisition estre faite petit à petit, ains par degrez: car la matiere du petit enfant premierement vis

Les elemens  
actuelle-  
ment sont  
en toutes  
choses  
mixtes.

en la matrice, puis elle a sentiment, & apres est faite capable d'entendement: & l'ame, en laquelle est l'entendement, est faite la derniere: & l'entendement vient à l'ame exterieurement: & ces matieres sont les proches au sens. Or toutes choses mixtes, ou elles sont terrestres, comme les pierres & les plantes: ou elles sont aqueuses, comme le lait & l'huile: ou elles sont parfaitement mixtes, cōme les corps des animaux. Doncques la mixtion n'est faite en la sorte qu'est faite la nutrition, ou augmētation. Car en la mixtion vne chose est adioustée à l'autre: en ces choses là ce qui est par puissance, est adiousté à ce qui est actuellement: l'augmentation est faite selon chaque portion de la forme, non pas de la matiere, pource que la matiere peut estre diuisée infiniment. Autant en faut dire de la nutrition. L'augmentation donc & la nutrition vraiment sont faits selon la forme: & l'addition seule est selon la matiere, pource que par tout aucune chose est adioustée aupres. Doncques la plus petite portion de chair est augmentée toute selon la forme, quand le nutriment y est adiousté, non selon la matiere, mais seulement en circuit. Toutesfois ce n'est proprement par ce moyen: ains, comme i'ay dit, c'est presque vne mesme raison de l'augmentation, & de la nutrition, & aussi de la generation: lesquelles sont faites de l'ame: car c'est l'œuvre de l'ame de pouoir ainsi attenuer, vair, & transmuer. Et si quelqu'autre chose qui n'a de vie pouoit ce faire, le feu principalement ce pourroit faire: car de toutes choses qui viuent le feu est plus robuste & fort: toutesfois il ne peut ce faire, veu que ce qui est adiousté, cōme i'ay dit, est apposé aupres de ce qui est brulé, & n'entre point dedans la premiere substance: pourtant il est necessaire que toutes choses mixtes viuent, ou qu'elles ayent vescu. Que la raison en soit ainsi prise: pource qu'elles sont nourries, & que le nutriment n'est fait, sinon de l'ame, & que ce qui a ame vit. Et si tu nies qu'il soit nourry, au moins tu cōfesseras estre engendré: or rien n'est engendré, sinon par l'ame, pource qu'elle seule, comme i'ay dit, melle entierement. Nous voyons aussi toutes choses mixtes & composées degenerer des elemens pesans, comme les pierres, &

*Les raisons que toutes choses mixtes viuent.*

## Le cinquieme Liure

moins les terres metalliques, les succs dauantage, apres les meraux, puis les plantes, & les animaux imparfaits, & outre les animaux les plus parfaits, iusqu'à ce que nous soyons paruenus à l'homme, duquel la composition semble estre tant loing de la nature & substance des elemens, qu'il n'est aucun qui puisse croire l'homme estre composé des elemens. Si donc l'homme, les animaux, & les plantes viuent, entendu qu'il n'est qu'une mesme chaleur celeste, qui mesle toutes ces choses, aucunes moins, les autres dauantage, comme ie monstrey à leur lieu: par ce il est manifeste qu'Hippocrates a bien dit, l'ame n'estre autre chose que la chaleur celeste: ce qui conuient à l'opinion d'Aristoteles, qui veut que la chaleur de l'esprit ait quelque portion avec l'element des estoilles. Car, ou que la chaleur soit ame, ou le premier instrument d'icelle, où la chaleur sera il faut que l'ame y soit, & ainsi faut que la vie y soit: car la vie n'est autre chose que l'œuvre de l'ame.

2. de Gene.  
anim. ca. 3.

La defini-  
tion de vie.

Cecy est plus clair par experience: car quand le plomb se conuertit en cerusse, & est bruslé, il est augmenté de la troisieme partie de son poids. Cecy aduient, pource que cette chaleur celeste s'esuanouit: car il est certain que rien n'y est adiousté, & toutesfois il est augmenté.

Pourquoy  
les corps  
des morts  
sont plus  
pesans que  
les corps  
des vius.

Veü donc que semblable raison est veüe aux animaux, qui sont plus pesans apres la mort, pource que quand l'ame s'en va, la chaleur aussi, & tout ce qui a esté elaboré par la chaleur s'esuanouit: il est manifeste que les corps metalliques, & les pierres aussi viuent.

Tu diras, Comment quand la partie la plus legere est ostée, ce qui demeure est le plus pesant? Il est manifeste que cecy aduient, comme aux œufs, & aux verres qui nagent sus l'eau: & mesmement il est manifeste aux lamine d'acier & de plomb, l'air les soudenant qui est enloz dedans: & ces choses rompuës, incontinent elles descendent au fond de l'eau: mais quant à nous, l'air ne nous oste le poids: ainsi cōme en l'eau l'air oste le pois aux lamine d'acier & de plomb, ainsi aux animaux, & aux meraux la partie du feu en l'air oste le poids. Car, cōme i'ay dit, aucunes substances des elemens sont aux matieres mixtes, mais elles sont ropuës: & les qualitez des autres



choses y sont comme la substance aqueuse est au lait: & l'air & la terre & l'element du feu, dit Ether, cuit de la chaleur selon la qualité. En deux manieres les Elements sont aux matieres mixtes: la premiere est, comme par generation: & ainsi la terre seule, & l'eau est: mais la terre est selon la substance, la substance de l'eau n'apparoit: & comme la chaleur celeste a operé en la terre, & en l'eau, plusieurs choses semblent estre tant par substance, que par nature. Dont il aduient qu'aucunes choses d'elles peuuent estre legeres, & aucunes rares peuuent estre pesantes: car quand petite quantité de terre est chaude, en sorte qu'elle soit transmuée en la substance de l'air, toutesfois l'air n'y entre point, ce est leger, & dense comme toute chose grasse, & le bois d'aloës: au contraire, si la terre est peu eslabourée, & qu'il y ait dedans grande portio d'air, & qu'elle soit perspicue & claire de toutes parts, & de parties tres-menuës, ce sera dit rare, & toutesfois il est fort pesant. Et facilement nous entendons la chose pesante estre dense, & la rare estre leger. De ce est patente la solution d'une grande questio, pourquoy le plomb est plus pesant que la terre: car le plomb n'a presque aucune rarité: & la terre entendu qu'elle n'est coherente, elle admet l'air: pour cette cause elle semble estre plus leger que le plomb, pour ce qu'elle a l'eau au lieu de l'air. Et cette terre, comme j'ay dit, n'est pure, ains elle a une substance metallique entremeslée. Dont aduient ce qui est arresté des cédres, que le vaisseau plein de cendre reçoit autāt d'eau, cōmes il estoit vuide, il est manifeste qu'il y a grande portio d'air: & que l'exhalation de la plus petite cendre est faicte: & le reste de la cēdre se compresse: & une portio de l'eau est consumée par la grande secheté. Pourtant afin que ie retourne à mon propos, on cognoist bien par cet argument, que les matieres metalliques vivent, pource qu'elles naquissent aux montagnes, ainsi que les plantes, avec leurs branches larges, racines, troncs, & comme avecques fleurs, & fructs: en sorte que le metal ou la substance metallique n'est autre chose qu'une plāte enseuelie & enfouye, & toute naquissant sous terre: & ne pouuoit croistre sur la terre, pource qu'elle estoit friable, comme cou-

*Les elements sont en deux manieres aux choses mixtes.*

*Aucunes choses d'elles sont legeres, aucunes rares sont pesantes.*

*Sçavoir si quelque chose mixte est plus pesante que la terre.*

*Pourquoy le vaisseau plein de cendres reçoit autāt d'eau, cōme s'il n'y auoit rien.*

Pourquoy plusieurs choses metalliques sont sous la terre, & peu des animaux. Les matieres metalliques sont innombrables en es-  
 pece. Les matieres metalliques sont les fruits, les racines, les exhalations, des choses metalliques.

perose, dit vitriol, en Latin *calchantum*: ou elle estoit trop pesante, comme plomb. Aussi nous voyons la taupe, entre les animaux, les vers & les crapaux estre engendrez sous terre. Mais il n'estoit commode d'engendrer les animaux sous la terre en tant grand nombre que les plantes, pource que la vie & la nutrition desquelles les metaux ont besoin, peuvent estre faictes sous la terre: & la respiration dequoy les animaux parfaits ont besoing, difficilement peuuent estre faictes sous la terre: pour cette cause les gerres des matieres metalliques, mesmement plus qu'aucun ne peut estimer, sont engendrees par nature sous la terre en tant grand nombre, que i'ose dire qu'elles ne peuvent estre de personne quelconque nombrées. Car si nature orne la terre de plus de cinq cens especes des herbes, & a aussi induit les animaux sur les herbes, il est vray-semblable qu'elle s'est exercée sous la terre de non moins de manieres, ains de trop plus: mais plusieurs choses sont cachées au bas: & nous referons les autres choses aux gerres proches, par la similitude des couleurs ou de la substance. Aucunes choses sont rares, en sorte que si elles estoient sur terre, à peine pourroit-on les trouuer, comme de nostre temps plusieurs gerres des plantes ne sont trouuez, neantmoins que Dioscorides en fait mention. Aucunes choses ont esté negligées depuis qu'elles ont esté trouuées, pource qu'on ne cognoissoit leur vsage & vtilité: ainsi aduient que d'un grand nombre des matieres metalliques peu soient cogneuës. Et de celles que nous cognoissons, moins de gerres en sont que nous n'estimons, desquelles aucunes sont les fruits, les feuilles, les exhalations, les racines, & ce sont matieres qui iamais ne sont separées d'ensemble: & ie diray en leur lieu de leur nature. Maintenant poursuiuons nostre question proposée.

Nous auons dit que les matieres metalliques, les metaux, & les pierres viuent. Car les matieres qui ont maturité, acerbité, & vieillesse, elles ont aussi vne vie. Aucunes pierres sont trouuées sans maturité d'une couleur petite, & de substance non cuite: mesmement vne portion d'icelles est veüe pure, l'autre impure, comment

on voit aux fruits d'un mesme arbre. Outre-plus les veines & instrumens de nutrition y sont, & les meates & petits pertuits, come nous voyons aux pierres, par lesquelles choses nous pouuons cognoistre qu'elles sont nourries, non autrement que les plantes, & les os aux animaux: car si elles estoient augmētées par accés & addition, elles n'auroient besoin des veines. Et les pierres qui seulement croissent par chaleur, que nous appellons vulgairement Tufs, en Latin *Tephi*, & mesmement celles qui croissent par le seul froid, n'ont point de veines, & de substance ordonnée, comme les vraies pierres, & celles qui ont vie, car les Tufs dits *Tophi*, n'ont point de vie. Et les vraies pierres souffrent la mort, parquoy elles ont vie. Car chez-moy la pierre d'Hercules, ditte Aimant, en Latin *Magnes*, en peu de temps est perie: & quelque temps attirante viuement le fer, apres par succession de tēps elle ne l'a plus attiré. Or qu'est-ce autre chose que la vie, sinon l'operation de l'ame? L'ay monstté à mon traité de Medecine, que les choses qui viuēt ont seulement operation. Les elemens viennent aucunement, comme il est dit, entendu que de leur gré ils sont produits à leurs propres regions: mais toutes choses mixtes sont de trop meilleure vie: car nature s'efforce tousiours de faire quelque chose composée meilleure que n'est ce dont elle compose. Pour cette cause donc ie ne croiray à *Simplicius*, qui dit, que comme le fer est attiré de la pierre Aimant, ainsi faut estimer l'or estre attiré de l'os du poisson dit *Milvus*. Car ce qu'il a escrit aux expositions de physique, repugne à raison, veu que tel os ne vit point. Et ià l'ay monstté que toute operation est du viuant, & en tant qu'il vit. Et combien que les Elemens vivent, cet œuvre ne peut estre des elemens, ains c'est attraction de quelque chose. La vie est du viuant, laquelle pour le moins vse de nutriment: or l'os de poisson ne vit du gerre de vie qui vse de nutriment, quand tu l'auras osté de l'animant. Car l'ame distincte de l'animant est manifestement sensible: & cette ame sensible est semblable à la nutritiue. Pourtant ie me confie en cette demonstration, tellement que combien que ie ne l'aye experimenté, i'ose dire toutes-

Il monstre  
par raison  
cōtre *Simplicius*,  
que l'os du  
poisson  
*milvus*  
n'attire  
l'or.

L'aiguil-  
lon des pa-  
stenades  
oste la dou-  
leur des  
dents.

fois, qu'il est impossible que l'os du poisson dit *Milvus*, attire l'or non autrement que l'aimant attire le fer : & certes ce peut estre attiré par quelque autre chose viuante, comme pierre, beste, ou arbre, tandis qu'elle vit. Et si quelqu'un objecte que l'aiguillon des panets, ou pastenades, en Latin *Pastinica*, oste la douleur des dents, si on en frotte les genciues, ie respôds que la vertu qui est en cet aiguillon par puissance, non par effet, est deduite à tel acte par la faculté & propriété de nature, non autrement que la vertu exulcerante des Cantharides. Apres l'application, cet aiguillon apporte grande douleur : mais vne douleur esteint l'autre, quâd elles ne sont en vne mesme partie, comme dit Hippocrates, en sorte que la grande douleur de la genciue, hebeté la douleur de la dent. La douleur de la genciue reuoque la cause de la douleur pour la propinquité, laquelle cause de douleur, & souuent au nerf implanté à la dent, & ce n'est tousiours, & n'aduiant à tous. Pourtant donc, entendu que la force & vertu est seulement par acte aux viuants, il est necessaire que les pierres qui ont force ayent ame. Tu diras, Ce Philosophe nie cecy. Or ceux qui confessent les pierres estre engendrées ou augmentées, necessairement confessent qu'elles viuent : car telles choses sont communes de la faculté vegetaire, sca- uoir est, estre engendré, estre nourry, estre augmenté, comme le tesmoigne Galenus. Il semble aussi que nature petit à petit passe d'une extremité à l'autre, & que elle conioinct les choses fort distinctes par autres choses moyennantes : comme entre ce qui n'est nourry, & ne vit ? & ce qui est nourry, & vit, vne chose moyenne pouuoit estre constituée, qui viuroit, & ne seroit nourrie : & qui seroit nourrie, & ne viuroit. Or quelque chose ne pouuoit ne viure point, & estre nourrie, entendu que la faculté seroit sans sujet & sans principe. Il falloit donc plustost que la chose moyenne ne fut nourrie & vesquit. Car il aduiant que le principe est sans faculté aux choses qui sont blessées de nature : les pierres donc sont de telle sorte.

1. lib. des  
gran.  
Mora. ch.  
4.

Comment  
les matie-  
res metal-  
liques sont  
aux mon-  
tagnes.

Les matieres metalliques sont aux montagnes, non autrement que les arbres, avec racines, troncs, rameaux,

& plusieurs fucilles : & aucunes parties d'iceelles sont subtiles & menuës, aucunes fois avec fleurs & fruiçts : & aucunes aussi n'ont des fruiçts, ne des fleurs, ce que mesmement nous voyons aux herbes & plantes qui naissent aux puits, en l'ôbre, ou en lieu trop aride, côme en l'herbe ditte *Adiantum* en la scolopédre, ditte aussi, *scolopetra*, & en autres qui croissent aux mars : car il est manifeste que les fruits & les fleurs sont les indices d'un arbre abondant & fertile. Et la fécondité est faite en partie de l'humeur, en partie de la chaleur du Soleil. Pour cette cause ce n'est merueille si les metalliques n'ont aucunes fois des fleurs, ne des fruits, entendu qu'elles n'ont tousiours le Soleil, & que souuent l'humeur copieux leur défaut.

*Adiantum*  
herbe, au-  
trement dit-  
te polycry-  
chon, &  
capillus  
Veneris,  
les cheueux  
de Venus.

Or si tu veux cognoistre où les matieres metalliques sont en abondance, il est besoing de plusieurs cōjectures certaines. Premièrement la prouince fertile le monstre, comme maintenant Germanie est fertile en argent : en Italie à peine peut-on trouuer mines d'argent, nullemēt de l'or. Comme donc en la region seconde plusieurs champs sont fertiles, ainsi en la prouince fertile de metaux, plusieurs montagnes outre espoir produisent les metaux. Aussi les montagnes tres-hautes, comme elles sont plus difficiles à fouyr, ainsi elles sont plus liberales à donner les metaux : car rarement on trouue aux petites montagnes abondance de telle matiere. Souuent les coupeaux des mons qui tēdent vers le Midy, le pied regardant vers Septentrion, donnent indice d'auoir du metal, & principalement d'argent, duquel les mines les plus fertiles droit tendent coustumierement d'Orient vers Occident. Mesmement les monts qui sont aux regions chaudes, sont les plus fertiles en pierres precieuses, pource qu'en Midy l'humeur est plus seché & attenué : & pource les pierres sont engendrées par secheté, mais les pierres precieuses par venuité & rareté : & les metaux sont faits par humeur trop plus espais. Et cet humeur espais est en vigueur aupres de Septentrion.

Pourquoy  
les metalli-  
ques n'ont  
aucunes-  
fois de  
fleurs ne  
de fruits.  
On co-  
gnoist par  
six indices  
les meta-  
liques estre  
abondan-  
tes aux  
monta-  
gnes.

Toutes montagnes steriles sont metalliques pour deux causes. La premiere, que l'humeur est consumé dedans, dont les plantes ne peuuent estre engendrées, & mesmement les mauuais vents tuent les plantes à

*Pyrites  
est dite de  
Celsus la-  
pis aris :  
& en Cel-  
sus on lit  
eius , qu  
lien de  
aris.*

engendrées. La couleur aussi des montagnes, des pierres, & de la terre non seulement monstre que les metal-  
liques y sont, mais quelles elles sont. La couleur verte  
est faite de l'air, la noire de l'argent & de l'or, la couleur  
de pourpre est faite de la pierre pyrites, la couleur liui-  
de & brunette est faite de plomb & de fer, la couleur  
luride & blaffarde est faite de couperose, & de telles  
manieres de suc, la couleur grise & cendrée est faite de  
soulfre. L'odeur pareillement le monstre, car quand tu  
auras brisé deux pierres d'une mesme montagne, si le  
metal est au bas de la montagne, les pierres sentent grâ-  
dement le soulfre. Pour laquelle chose on a estimé faul-  
semēt les metaux estre faits de soulfre, entendu que l'o-  
deur de soulfre est de l'excremēt metallique, & est indi-  
ce de la coction superflue. Aussi les pierres ou la terre  
plus pesante que la raison ne le requiert, sont certains  
argumens & indice de la matiere metallique. Si mesme-  
ment elles sont trop splendides en aucune partie, ou  
estans solides elles n'ont de splendeur, estime certaine-  
ment la matiere de metal estre dessous : finablement si  
tu fons telles pierres au feu, tu cognoistras assemblēmēt  
le metal estre dessous, & cognoistras le gerre d'iceluy  
& la quantité. Outre plus les eaux coulantes donnent  
quelque petite cōiecture de cecy, lesquelles si elles mon-  
strent odeur ou couleur aliene, tu prononceras sans dou-  
te le metal estre en la montagne. Aussi tu experimēte-  
ras diligēment le fond du canal de l'eau coulante, &  
tu y trouueras vne portion de metal : car à peine peut  
estre que le iour adjoustant tousiours quelque chose par  
succession de temps, le vestige du metal n'apparoisse par  
la descente de la plus pesante partie de l'eau. Et le mont  
est plein de creuaces, pour cause des exhalations acres  
des marieres metalliques. Aucunes plâtes se resioüissent  
de la societē des metalliques : & tant plus sont rares cel-  
les qui s'esioüissent des metaux, tant plus euident témoi-  
gnage dōnent elles de ces choses, si elles sont presentes.  
Generalemēt, les plâtes sont telles, qui ne produisent de  
fruiēt, ou si elles en produisent, il est fort petit : comme  
la basse geneure, le lierre, vn figuier sauvage, le pin sil-  
uestre, & plusieurs plâtes spineuses. Dauātage, les fueil-

les d'aucuns arbres sont passés & caduques, & le tronc est exilé & menu, & tout y est flestry, & ce n'est de merueille : car comme la nourrice pregnantte est baillée à l'enfant allaité, ainsi l'aliment est commun aux métaux & aux plantes : & pource à peine la nature du lieu pourra satisfaire aux deux. Et les métaux attirent plus d'aliment que les arbres : car la propagation des métaux est trop plus grande que les arbres, comme sont les balaines de la mer plus grande que les animaux terrestres.

*La comparaison des matieres metalliques & des plantes.*

Le trouue en Agricola vne mine d'argent, quoy que l'argent soit vn metal le moins fecond, estre en longueur de trente pieds, en largeur de dix pieds, & de soixante pieds en profondeur. Doncques il est manifeste qu'elle estoit semblable à vn arbre : car la profondeur de l'arbre est la plus grâde, puis la longueur ou diduction des branches l'espaïsseur est la plus petite, qui est prise aux mines pour latitude. Si doncques la mine est tant grâde en l'argent, que sera-ce au cuiure, au plomb, au fer, & au soufre ? Finalement que sera-elle grande aux pierres ? Non toutesfois parmesme raison que les bestes de la mer seulement excèdent en magnitude les bestes terrestres ; scauoir est, pour cause de l'humeur abondant : & le poids aux pierres & métaux, entendu qu'ils ne pendent point, n'apporte aucun peril : le poids aux arbres en apporte. Car pource que les arbres pendent, facilement elles sont arrachées des vents : & la diligence des vents y est frustrée.

*La merueille de la mine d'argent.*

Quant à ce qui appartient à la similitude, comme i'ay dit, tant les arbres que les métaux s'éjouissent du regard de Boreas, & de la part Septentrionale, & ont presque quatre parties necessaires, la racine, l'escorce, la substance, & les veines. La racine à vne pierre est vne autre pierre, ou la terre, comme ie monstrey en son lieu : la racine au metal est autre metal, ou matiere metallique, ou la terre. L'escorce appertement differe de l'autre substance, & en lieu & en dureté. Les veines manifestement apparoiſſent dedans la substance. Qu'est-ce donc autre chose qu'une mine, sinon vne plante couuerte de terre, & de pierres ? Et cette plante est, comme i'ay dit, ou vne terre metallique, dont i'ay parlé, ou vn suc noble, ou metal, ou vne pierre. Le commun des matieres metal-

*Les parties necessaires aux matieres metalliques.*

Les choses  
communes  
à toutes  
matieres  
metalli-  
ques.

Deux ter-  
res Ere-  
triades.

Diosc. li. 5.

Gagates  
de quoy  
fait des  
patenô-  
stres.

Diosc. li. 5.

Comment  
les metal-  
liques peu-  
uent estre  
de bon  
odeur.

Toutes  
metalli-  
ques sont  
defaictes  
en trois  
manieres.

liques est, ou qu'elles rendent la chose plus dure ou plus froide. La terre ditte Eretria, les métaux, les pierres, & plusieurs des metalliques sont froids. Aucuns neantmoins qu'ils soient secs, amollissent en y mettant beaucoup de gresse, comme le bitumen, & la pierre ditte Gagates. Et sont secs, pource qu'ils sont terrestres. Le feu ou plustost la chaleur peut eschauffer: il ne peut humecter.

Il est necessaire que les matieres metalliques presque toutes soient de mauuaise saueur, ou de nulle: de nulle, comme les pierres pures, & la terre pure: de mauuaise saueur, comme toutes les autres. La cause est, qu'à peine elles sont exemptes d'adustion, & comme i'ay dit, elles sont seches: & les douces sont humides. Et si quelque humeur y est, & vne bone saueur est meslée avec la mauuaise, la bonne ne peut abolir la mauuaise, ains elle est corrompuë. Car si tu mesles vn peu de gentiane à moult de lait, tu n'auras mauuaise saueur. Ainsi n'est aux odeurs: car l'odeur le plus vehement coustumierement abolit le plus petit. Le cuiure est amer, & de tres-mauuaise saueur: le fer est sousamer, puis l'estain: l'alun astreint avec amari-tude, & la couperose, mais elle est la plus amere: & tous les autres aussi, come le soulfre, & le bitumen. L'argent toutefois done vne saueur delectable, & vn peu douce: & l'or l'a trop meilleure, mais il ne la done. Les saueurs des metaux sont cogneuës, si aux vaisseaux faits d'iceux aucun humeur est receu, & y est gardé: ou si vne portion de matiere metallique est destrepée dedans le vin, ou dedans le suc, ou dedans l'eau, & que l'humeur y demeure long tēps. Toutes metalliques, si elles sont faictes d'humeur concret, & amassé par le froid, sont liquifiées par le feu, come le soulfre, & les metaux: si aucunes sont condensées par chaleur, elles sont dissoutes par le froid, & par eau, comme l'alun, le sel, l'ancre, dit *atramentum*, le nitre: aucunes sont amollies seulement par l'eau, comme plusieurs pierres. Agricola refere, qu'il a veu vne portion de marbre auoir esté mollifié par l'eau, apres qu'elle eut esté long-temps dedans. Il est necessaire que ces choses soient terrestres, qui iamaïs ne sont liquifiées parfaitement, Pourtant toutes ma-



tieres qui sont parfaitement liquifiées, sont aqueuses:  
 & celles qui ne peuvent estre liquifiées parfaitement,  
 quoy qu'il y ayt de l'humidité, elles sont toutefois ter-  
 restres. Les suc dont consistent d'une substance aqueu-  
 se, comme l'alun, le bitumen, le soufre, le sel, le nitre, la  
 couperose, & autres semblables. Toutesfois ie dirois  
 que le sel seroit une terre avec un suc, mais ce n'est de  
 la presente institution de traicter toutes choses, ains  
 plustost est pour cause d'exemple plus clair & utile. Au-  
 cuns suc sont rares, comme celuy qui a esté inuenté à *Le suc acré*  
 Annebourg au creux d'une mine d'Otho Empereur, dur, *& puissant.*  
 & blanc, & tant acré, qu'il faisoit mourir les rats &  
 souris en le rongant. Maintenant nous parlerons des  
 plus cogneus, entre lesquels est l'alun liquide, dit de *Alun de*  
 roche, de vertu tant astringente, que si tu le cuits en  
 eau, & puis seché, retient l'ancre tres-bien, & ne permet  
 que tant qu'il soit dissout, nostre papier trempé en cette  
 eau, l'ancre s'esparte, quoy que le papier soit tres-mau- *Alun de*  
 uais & boieue fort. La maniere de ce faire: une once d'a- *plume.*  
 lun soit cuite en une liure d'eau, & qu'il ne demeure que *Les mes-*  
 la tierce partie de l'eau. L'alun rouge est le plus excel- *ches qui*  
 lent, & l'indice est que le papier a beu l'alun, quand il re- *ne sont*  
 luit. Par mesme raison il rend les plumes de gears meil- *bruslées ne*  
 leures, & les cuirs aussi, & empesche que le vin ne soit *les nappes*  
 trouble au vaisseau. L'alun qu'ils appellent de scaiole, est *aussi.*  
 ce qui est dit des anciens l'astre de Samos, ou *astrum Su-*  
*miu*, & n'est du gerre des suc: ne l'alun de plume mes- *Amianus*  
 mement, qui consiste des parties terrestres: & pource s'il *en Cypre.*  
 est mis en poudre, & on le iette dedans un liest, il fait de- *Diosc. li. 5.*  
 grater assiduement, car il est composé de parties aiguës *Thryalis*  
 & poignantes. Et si les mesches des lampes sont faites de *herbe, dont*  
 tel alun, elles ne sont bruslées, ains l'huile est seulement *est fait le*  
 tousiours consumé, & les mesches demeurent. Et ce est *papier des*  
 commun presque à tout gerre de pierre encroutée. Car *lanternes:*  
 on Eislebe une liqueur verte sort de la pierre pyrites, ou *aucunes fois*  
 d'autre pierre, qui se peut fendre, mise dedans le feu, *c'est le pa-*  
 laquelle liqueur quand elle se contraint, & amasse le feu *pier mes-*  
 esteint, elle ne retient plus rien de la nature du feu. *me, ou ce*  
 Ainsi Agricola certifie les nappes estre tissues à Ro- *est la lan-*  
 me de la pierre ditte *amianus*, & en Verebourg ville de *chandelle.*

Boheme les seruiettes en estre faites, qui ne sont lauées ne nettoyyées de l'eau, ains du feu. Et de la pierre scammeuse ditte *magnesia* en Bold ecane, sont faites les tables de couleur d'argent, & de plomb, qui sont nettoyyées du feu, & n'en sont blessées: & de la portion la plus mince de l'herbe ditte *thryallis*, nous vsons pour des lanternelles. Ces choses semblerôt estre incroyables à quelques personnes, qui non seulement sont vrayes, ains necessaires, & faciles d'estre inuentées. Car entendu que presque toutes les pierres resistent au feu, qui principalement ne dure long temps, les scammeuses souuēt sont filées pour faire du fil. Si donc tu files vne matiere contumace, & qui resiste au feu, il te sera licite d'en faire nappes, seruiettes & papier, qui ne seront corrópûs par le feu. Qui est celuy qui doute, que toutes choses filées ne puissent estre tissûes? Dont mesmement les nappes ne sont seulement faictes de lin, ou de chanure, mais aussi de genest.

Le genest  
vtile à  
faire du  
linge.

Vne mai-  
son faicte  
du bois ne  
peut estre  
bruslée.

Les douze  
gerres ex-  
cellens de  
bitumen.

La vertu  
du canfre.

Maintenant nous vsons seulement du genest à nettoyer & balier; toutefois il est vtile à faire toile, si nous auions artisans pour ce faire: car tout ce qui est ductible, & qui se tille, il est licite de le filer: & ce qu'on peut filer, on le peut tisser. Et tout ce est ductible, qui consiste d'humeur tenant, & non facile d'estre rompu. L'alun de pleume n'a tant de suc, que tu puisses le filer. Ce n'est merueille si vne tour de bois est demeurée entiere, le feu estant mis dedans, veu qu'elle estoit couuerte d'alun de pleume. La vertu n'est moindre au bitumen qu'à l'alun, mais vn seul gerre n'est du bitumen: aucun est dit en Grec proprement *asphaltum*, & *pissphaltum*, *naphtha*, *gagates*, *ampelites*, *maltha*, la pierre de thrace, ditte *thracious lapis*, les charbons fossiles, dits *carbones fossiles*, l'ambre dit *succinum* ou *electrum*, l'ambre, *petroleum*, le canfre, dit *camphora*: & de tous pouuons cognoistre, excepté *camphora*: aucuns l'appellent *caphura*: ie m'en deporté, & n'en veux plaider, la matiere est en doute: ie laisse à toy, quiconque sois fascheux, à composer le nom & appellation. Entendu donc qu'ils trouuent du bois en *camphora*, ils estiment que c'est plustost vne larme d'arbre, dite caparque bitumen, laquelle larme prouient en l'Isle appelée de *buteum*: & cette Isle est loing de l'equinoce

vers Septétrion de cinq parts & vn quart, & des isles fortunées de cent ostante-six parts. Toutefois si l'ambre dit succinum brulle, lequel sans doute est bitumen, & si la fumée est receüe en la nappe humide, le tout sent le canfre. Mais le Medecin n'a grand affaire de cognoistre ces choses, seulemēt que le cātre, l'ambre succinum, & l'ambre sont du gerre de bitumen. Pour cette cause, si aucune chose dessusdite tombe des arbres, rien n'empesche que chose semblable ne soit engendrée dedans la terre. Et semble que le canfre ait eu des arbres sa premiere origine: toutesfois camphora n'est tant blanc de nature, mais il est fait tel par distillation. Car la distillation coustumierement blanchit, non pas tant qu'elle oste toutes les ordures & macules, mais pource qu'elle rend la substance rare, & pource facile à recevoir l'air. Le canfre donc est tres-sec, en sorte que porté dedās le sein des ieunes filles, il les rend inutiles au coīt Venerien. Le canfre aussi seche, & blanchit les vlceres, & playes: car il est de substance tres-rare, & pour cette cause il empesche le dormir. Gagates est dit du vulgaire ambre noir. On en fait des patenostres, il est splendide & luisant, en sorte que plusieurs le nombrent entre les pierres precieuses: il est de couleur noire, & attire la paille & le festu: les viateurs nous en apportent d'Espagne des images, il brulle, & ce est commun à tout gerre de bitumen. On dit que quand vne vierge en boīt, qui ne la contreint d'yринer: si elle est corrompue, il la contreint: ce est plus fabuleux que veritable. Rien n'empesche qu'il n'irrite pluſtoſt aucunes que les autres, principalement les corrompues. Car entendu que le col de la vessie est implantée au col de la matrice, celles qui sont corrompues, sont plus vexées des matieres & drogues qui sont coustumierement facheuses à la vessie. On dit que quand il est enflammé il est esteint d'huile, non pas d'eau: ie l'ay declaré cy-dessus. Ce est general, & presque propre au bitumen: mais ce feu n'est hors de danger de toute eau: & aussi n'est esteint de toute huile, car abondance d'eau suffoque & esteint tout feu, & peu d'huile n'en esteint aucun. Pareillement on a estimé, & non en vain que gagates excite la maladie caduque ditte epilepsie, comme l'ambre dit

*Que c'est  
que gagates & sa  
vertu: aucuns l'appellent du  
gest de quoy  
on fait des  
patenostres.*

## Le cinquiesme Liure

*La vertu de l'ambre dit succinum.* succinum: & les anciens ont escrit qu'il prouoque la maladie, & peut faire l'un & l'autre: sçauoir est, & exciter, & prouoquer. La cause commune à l'un & à l'autre est la chaleur moderée, la rarité & siccité. Outre-plus, pource qu'il est gras, il est odorifere. De l'ambre dit succinum iusqu'à ce iour, la contention en a esté grande: c'est toutesfois vn gerre de bitumen, & quelque terre grasse du flot de la mer. On en pesche abondamment en Sudis de Prusie, ensemble avec vne herbe qui croist en luy semblable au pouliot, dit pulegium. Et quand ainsi seroit qu'il prouient de la larme des herbes, & des arbres, il seroit neantmoins vn bitumen amassé par la gresse de la mer, & des terres. Le blanc est le plus precieux, doux en goust, & sentant tres-bon, en sorte que le parfum contre la peste fait sentir bon le conclaue iusqu'au troisieme iour; & ce est bon contre la peste. Car tout parfum sentant bon en consumant les vapeurs corrompuës, deliure l'air de tout vice & corruption: & les matieres qui sentent le plus fort, & sont plus tardiuement consumées purgent dauantage l'air: & les drogues chaudes & seches cōsument plus soudain les vapeurs. Pour cette cause le grand feu est vn aide souuerain contre l'air pestiferé, comme mesmement les souflemens & euentilations, car les vapeurs corrompent l'air, en partie par la nature du lieu d'où elles sont esleuées, en partie pource qu'elles empeschent que les rayons du Soleil ne puissent penetrer. Pourtant on recite qu'en Germanie vne valée ditte Ioachimica, qui estoit inhabitable, pour les forests epaisses, & pour les estangs, est maintenant salubre, apres que les eaux ont esté escoulées dedans des fosses, & que les bois ont esté coupez. Pource n'est merueille, si l'ambre blanc ou iaunatre sentant bon, corrige l'air doublement, en partie pource qu'il est sec, en partie qu'il sent bon. Ainsi au temps iadis Athenes par deux fois a esté exemptée de peste par deux medecins Hippocrates & Acron, moyennant la flamme du bois sentant bon, ie dy flamme tres-grade, non mediocre. Car tant s'en faut que l'air pestilentieux soit corrigé par le feu mediocre, & allumé de matiere non odorante, & encor plus s'il n'y a du vent, qu'il en est plus infecté. Pourtāt Thucydides recite

que la peste a esté grandement augmentée, quand pour la grande abondance les corps des morts estoient mis dedans le feu. Il est donc manifeste que l'ambre jaunatre pour ces mesmes causes sert beaucoup meslé aux medicamés. Car il y est meslé ou pour cause de l'odeur, ou pour dessécher, ou pour attirer, qui est l'aide & vertu la plus euidente en luy: car il attire toutes choses legeres, paille, festu, róngnure petite des metaux, & les fueilles du baselic, quoy que lourdement Theophrastus à ce contredise. La cause de cecy est, qu'il a son humeur gras & glutineux, lequel mis dehors la chose seche desirante boire, est mouuée vers la fontaine, c'est à dire vers l'ambre. Car toute chose seche depuis qu'elle a comencé de boire l'humidité, elle se mouue vers cette humidité, comme le feu à sa pasture: & pource si l'ambre est fort froté, il attire dauantage, pour cause de la chaleur. Et la pierre aimant & l'ambre n'ont vne mesme maniere d'attirer: l'ambre attire tout ce qui est leger, l'aimât seulement attire le fer: l'ambre ne fait mouuoir la paille, quelque matiere interposée, l'aimât attire le fer: l'ambre n'est attiré mutuellemēt par la paille, l'aimât est mesmemēt attiré du fer: l'ambre n'attire à costé, l'aimât par son touchemēt attire le fer tantost vers Septentrion, tātost vers le Midy: finablement l'attraction de l'ambre est moult aydée par la chaleur & par frictiō. L'attraction de l'aimât est aidée en ce que l'on rend la part qui attire plus nette. Quoy? l'attraction de l'ambre certes est semblable à celle qui est faite des ventouses par le feu ou choses chaudes, pour cause de quelque chaude gresse naturelle: & l'ambre, cōme j'ay dit, adherēt aux parois, fait sentir bō le cōclaue ou chābre iusqu'au troisieme iour. Et en tout gerre de bitumen est vne grasse humidité chaude, pour laquelle le bitumen est facilement bruslé. Mais en attirant l'ambre d'entre les gerres du bitumen, entre les gerres de l'ambre est vn de couleur grise, ou cendrée, qui hors le canal du fleuve Vistula vers Pucēca au riuage de la mer est tiré: & cet ambre cendré, comme recite Agricola, quand on le brisoit d'un maillet de fer, attiroit à soy les fueilles hors de terre deux pieds en haut. Cet ambre est apte aux onguents. Le jaunatre est

*Pourquoy  
l'ambre  
blāc attire  
la paille.*

## Le cinquiesme Liure

tirée de la mer Germanique , dequoy coustumierement sont faicts les dez à iolier. Il est aulli vne espede d'ambre qui a couleur de miel, de vin & d'or, qui souuent est trouué en vne fontaine de Suisse , aupres d'un Conuēt qu'on appelle le lac Degera. En l'ambre reluisent plusieurs especes de petites choses , mouches , fourmis , petits poissons, fueilles, raclures, & autres choses semblables: car ces choses comprises en l'humidité glutineuse de l'ambre, ne peuuent eschaper, puis par l'humour copieux suruenant elles croissent assieblement & sont dessechées, pource ne peuuent pourrir , & reluisent à leur sepulcre eternal , & plus noble que celuy qu'Arthemisia fit construire à son mary Mausolus Roy de Carie. L'ambre ne rend grand odeur de son gré, mais quand il est bruslé, il donne douce odeur de myrthe. L'ambre ayant couleur de miel est adulteré par le blanc d'un œuf, par safran. & par larme de dragagantus. Et ceux qui l'adulterent le plus habilement y meslēt de toutes pars fourmis , mouches, limure de fer, raclures & pailles, aussi ils adioustēt vne portio menue de l'ambre vray redigée en poudre, afin qu'il sente bon , & qu'il attire la paille. Aucuns certifient non seulement le blanc d'un œuf , ce qui est vray, mais aussi le rouge de l'œuf cuit exposé au Soleil sus vne pierre deuenir tant dur qu'il se tourne en vne especes de pierre. Car ce qui est pinguedineux s'endurcit & condense , mais qu'il ne pourrisse point. Ce qui est sans humidité aqueuse ne pourrit point. Et le rouge de l'œuf n'a humidité aqueuse , quand il est seché & cuit en la braise.

*Comment  
l'ambre est  
adulteré.*

*Comment  
le rouge  
d'un œuf  
se conuertit  
en pierre.*

*L'ambre  
dit ambra  
& sa vertu.*

L'ambre dit *Ambra* , est plus odorant que l'ambre *succinum* , & pource est conserué avec les plus precieuses marchandises. Il naist aupres de Sichris ville de l'Arabe fertile. Sa vertu est merueilleuse pour le cerveau: l'abondance sent trop fort pour la grandeur de son odeur: il a les parties rares meslées avec les espesses. Aucuns ont estimé que c'est la semence d'un poisson horrible & monstrueux qui est du gerre des baleines, duquel la teste represente la durté d'une pierre. Ce poisson est en la mer Occéane d'Afrique , dit *Ambar*: d'où le nom est donné au parfum. Cet ambre a trois especes differen-

res, de couleur, d'odeur, & de poids. Le blâc est tresleger, odorant & tresbon, le noir est trespesant, sans odeur & inutile: le cendré est meliocre entre eux. Sultan tyran d'Egypte souloit meller l'ambre aux cierges, pouruoyant à son plaisir & à sa santé. Nous qui auons l'ambre cher, & n'auons grâdes richesses, nous pouuôs meller aux cierges le suc du benioin, dit laser, ou de l'encens: & cômme les cierges qui ont de l'ambre sont magnifiques aux Rois, ainsi ceux cy sont honorables & delectables aux petits compagnons. Petroleum est vne huile, qui de son gré distille du bitumen par la vertu de la chaleur, tresrare & chaude, qui sent mauvais: le vulgaire l'appelle huile de pierre, ou de saxo: c'est vn remede present cõtre froides douleurs & diurnes. Asphaltũ ne sent tant mal: quant à moy, il me semble qu'il sent bon: il est semblable à la poix, mais il est plus dur, plus splendide, & moins sentant mal à ceux qui l'estiment ainsi sentir. Il est tiré du lac de la palestine. Cebitumen a tant grande vertu, qu'alentour par l'espace de quinze mille pas les arbres ne verdissent, ne florissent, ne produisent fruit, cômme si l'ire celeste exerceoit vne cruauté contre telles terres. Les charbons consistent de terre grasse, legere, noire: par toute Misene on les tire en la montagne qui est aupres de la ville Zuicca situee vers Mulda. Ils sont propres pour les mareschaux. Leur vertu est moindre que d'asphaltum, toutesfois ils sont d'vn mesme gerre. Et commel'ambre, & le bitumen souuent sentent bon, ainsi le soulfre tousiours sent mal. Le commun à l'vn & à l'autre est de brusler: mais comme le soulfre est plus facilement allumé, ainsi l'asphaltum dure plus long temps allumé. Euite que pour le bitumen asphaltum, tu ne lises en chageant vne lettre asphaltum, qui est vn arbre odorant, que ceux de nostre país, ie croy, appellent santhalum. L'usage du soulfre est excellent, & de plusieurs sortes: premierement on en fait la poudre à canon, & sans luy on ne scauroit la faire: car c'est matiere apte à tout feu, cômme i'ay môstré cy dessus. Il resiste aux eaux, en sorte que plongé dedans il y demeure long temps: & comme il aduient à plusieurs, il est plus asséuré d'estre hors de peril, avec l'eau son ad-

*Les cierges  
qui sentent  
bon.*

*Petroleum  
& sa ver-  
tu.*

*Le bitumen  
dit asphal-  
tum & sa  
vertu.*

*Les char-  
bons &  
leur vertu*

*Le soulfre  
& sa vertu*

*Asphal-  
tum San-  
thalum.*

## Le cinquiesme Liure.

uersaire, qu'avec le feu son amy. Le soulfre fondu rend les figures exactemēt engraüées aux pierres precieuses: & quand il est rompu & mis en parfum, il tuë & chasse les serpens, les fourmis, & les moucherons: quand il est mis en poudre, & est ben, il oste les gales, les rongnes, les lepres & la verole: mais son huile les oste par vertu plus vehemente. Comment cette huile est faicte, ie l'ay monstré en mes liures faits de la verole.

*Le sel contient en soy de l'huile. Ithyophages qui mangent le poisson. Les especes de sel.*

Le sel de terre est participant du soulfre, dont il peut estre dit le suc de terre. Il contient en soy de l'huyle, s'il est melleé avec le bitumen. Pource Arrianus recite en l'histoire Indique, que les Ithyophages tirēt l'huile du sel. Parce il est manifeste, que les oliues s'esioüissent du riuage de la mer: car la terre salée est fort grasse, toutesfois, cōme i'ay dit, toutes ces choses contiennēt ainsi l'huile qui peut estre tirée par la vertu du feu. Mais le sel n'en peut cōtenir beaucoup, s'il n'a du bitumen melleé avec soy. Il est vn gerre de sel fossile, cōme celuy que nous appellons le sel de pierre, dit vulgairement salpestre & ammoniac: cettuy est le plus amer de tous comme ainsi est qu'il est tiré hors de l'arene tres-ardāte. Car vne chose salée, quand derechef elle est cuite, deuiet plus amere, comme Galien le tesmoigne. Le sel ammoniac peut estre fait par artifice, quoy que plusieurs en vain s'y soient efforcez. Le sel de gemme reluit cōme crystal qui est plus vis que le sel fait par artifice. Car en toutes choses faites par art: & elaborées sans cōposition, nature fait chose semblable: pourtāt le soulfre qui naist de son gré, est plus chair, que l'autre, pource qu'il est plus vtile, ainsi en la couperose & autres seblables. Entre tous les gerres de sel le halinitrū est le plus rare: ce est mediocre entre le sel & le nitre. Le nitre est trouué principalement en l'arene du Nil. Albert surnomé le Grand, recite qu'en Gosetaria vne eau colligée au pié d'une mōtagne qui abondoit en cuire de Cypre, se tournoit en nitre, quād elle estoit cōtrainte & amassée. La portio d'iceluy la plus blāche & laxepēd aux spelōques & cauernes cōme pend la roupie au bout du nez: aucunes fois il est rendu de la terre cōme par sueur, & est appellé aphronitre, quasi l'ecume du nitre. De nostre temps on a faussemōt

*Le nitre.*



estimé que l'un & l'autre estoit pery, dont est troublée la composition de Diaspoliticum. Le nitre est plus amer que le sel, & moins salé: entre lesquels le halinitrum comme *Halinitrum.* j'ay dit, est mediocre. Le halinitrum consiste de parties tenues & seches, pource qu'il est condensé par quelque putrefaction: pourtât il naist au ciment & maçonneries antiques, & sur la terre où les excremens de iuments sont pourris. Cecy est merueilleux, que quand le halinitrum est tiré hors de la terre, si elle est redigée en monceau, apres cinq ou six ans, elle rend plus grande abondance de halinitrum. Et ne faut estimer ce estre absurd de dire qu'on seme le sel. Car, comme j'ay dit, ou que les monceaux de la terre d'où le halinitrum a esté tiré soiēt gardez souz les petites logettes, ou que le halinitrum dissout en l'eau soit espars sur terre en monceaux, non autrement que le bled semé, apres cinq ans le fruit est rendu plus copieux. Les vertus & proprietéz sont en toutes choses, qu'elles puissent rendre par puissance aucune chose telle qu'elles estoient par effet auparavant. Et ce qui est par puissance, peut venir en effet par la vertu du Soleil: pourtant les vers & les mouches laissent aux lieux où est leur demeure, ce dont la faculté & puissance est donnée à la generation des autres choses semblables, & à la multiplication de leur gerre. Le halinitrum est ainsi cueilly: l'eau est espandue dedās les hortes percées, & pleines de fiens de bœuf ou de cheual, ou qui est meilleur d'excremēt de pigeō, laquelle receuē apres est cōsumée iusqu'à la troisieme partie, puis cette tierce partie est espādūē sur autres fiens, & derechef receuē elle est cuite: en fin cette tierce partie laissée & exposée au Soleil: se cōdense en halinitrum. Et ce qui est ià lauē, derechef est purgé par autre eau: & par ce moyen ce qui est vtile, est receu & cueilly. Et si pour plaisir le halinitrum est dissout en eau comme ie monstreray cy-apres, l'eau bouillie presque l'espace d'une heure est cueillie d'une cueillier: & quand elle a commencé de se cōgeler sur le pavé mise hors du feu, on permet qu'elle se condense. Pourtant afin que ie reuienne à la nature & propriété du halinitrum, la portion rare en luy, & au sel, est meslée avec l'eau & la terre, laquelle portion quand elle

*Cæmentum*  
dit moi-  
lon & ble-  
caille.

*Halini-  
trum en-  
gendre.*

*Comment  
halini-  
trum est  
cueilly.*

Pourquoy  
le sel srie  
dedans le  
feu.

Les chan-  
delles qui  
durent lōg  
temps.  
Le sel cha-  
li, ou alun  
dit catina.

Vsnen  
herbe.  
Anhyllis,  
anhyllion  
ditte muris  
auricula,  
oreille de  
souris.

Mysele vi-  
triol Ro-  
main.  
Diosco.li.  
5.

ard, elle contrainst les parties terrestres estre dissipées: pour ceste cause le sel, & le halinitrum mis dedās le feu, saute & craque. Et quelque iour que mon beau-pere estoit assis aupres du feu, on mit vne piece de vieille tuile au feu, qui subitement fist vn grand bruit, & les fragmens impetueusement s'espantirent en diuerses places, sans qu'aucun des assistans fust blessé, qui fust de merueille. La cause de cecy estoit, cōme l'estime, vne petite portion de halinitrum enclose en cette vieille tuile. Par mesme cause les chandelles de suif, ou de cire salée craquent; mais elles durent plus long-temps que les autres. Entre les gerres du sel, le sel chali, ou alun dit *catina*, est nombré, non seulement le medicamēt du verre, pource qu'il le red ductible, ains aussi la matiere. Il est apporté d'Orient. Brasauolus de Ferrare certifie que le meilleur est fait d'une herbe qui croist aupres de Comum en la rine des eaux salées. Et si l'histoire est vraye, cōme ie le croy, l'herbe plantée en diuers lieux, & multipliée, seroit vn grād gain, & profit pecuniaire. Il est assez manifeste, que ce gerre de sel est fait d'*vsnen*, herbe de la grandeur d'un arbre, d'une faneur salée: aucuns l'estimēt estre le premier gerre d'anhyllis. La substance du sel est plus rare, que de la couperose, ou vitriol, duquel les especes sont tant diuerses, que ce n'est petite chose de les expliquer toutes. La couperose, vulgairement vitriol, autrement chalchantum, noircit tant fort, que de luy on fait de l'encre, dont nous escriuons. La poudre de couperose est de couleur grise, & cédree, & si tu la mets dedans le vin blanc, ou dedans l'eau, incontīnēt elle la red tres-noire. La cause de cecy est, que c'est vn suc, & est fort dense, qui consiste de parties tenues, & adustes: & pource qu'il est suc, il est resout en substance humide, & peut tenir sans faire fascherie à la plume, ce qui n'aduiēdroit s'il estoit de substance terrestre, quoy qu'il fust redigé en poudre tres-menuē. Et entendu qu'il est de substance aduste, il empesche la lumiere, & fait vne noirceur: & pource qu'il consiste de portions tres-rares, il fait de l'ancre à escrire n'estre glutineuse. Et par ces choses il est facile de conjecturer quelle est sa vertu. Myse, qu'ils appellent le vitriol Romain, est plus excellent que la couperose

ditte chalchanthum: la fumée de mysi est tant forte, que mesmement elle fait perir les arbres, & gaste & difforme les forests: aucunes fois le mysi reluit, & estincelle quasi comme par gouttes d'or. En tout gerre des matieres fossiles aucune chose est qui estincelle: comme le mysi entre les suc, l'or entre les metaux, entre les pierres, les pierres precieuses, dittes gemmæ, & les marbres, & entre les terres, la terre argentée. Car la splendeur est faite quand la matiere dense est polie ou par art ou par nature: & en tout gerre des matieres fossiles, il est necessaire de trouuer quelque matiere dense. Et ce qui est separé quasi comme l'escume du vitriol dit Chalchantum, ou du mysi, & n'est eslabouré ny poly, il est dit couperose: & Galenus ensemble les autres anciens l'appellent Chalchitis. Vne couperose est blanche, proche à la propriété du vitriol dit Chalchantum, non splendide, qui excite fort le vomissement. Quand le vitriol dit Chalchantum, ou mysi, est brulé, vne huile chaude en est attirée par la vertu du feu au trauers des vaisseaux de verre, de laquelle huile si quelqu'un en touche les verrues ià incisées, elles se departiront. Mesmement en goustant du vitriol, il blesse la langue non autrement que le fer chaud: il est propre à dessécher les vlcères interieures, qui sont déplorées quand elles ne sont trop infectées, comme il aduient à quelques personnes qui sont etiques & languides, sans douleur apperte. Aussi le vitriol est vtile pour oster le chancre, maladie, ditte Cancer, & à couper les membres putrides, quand le bois d'oliue en est greffé.

Couperose.

Les autres matieres metalliques, qui sont mixtes, sont proches, comme j'ay dit, aux suc, comme pyrites, que le vulgaire appelle Marchesita: il est composé de pierre, & de suc. Il y a presque autât d'especes qu'ils sont trouuez de metaux: & est dit Pyrites, pource que choqué contre autre chose, il fait du feu à cause de sa durté: aucunes fois il est de couleur d'argent splendide & tres-pesant: lequel s'il est allumé en espendant de fort vinaigre dessus, il fait fondre la rate. La cause est la rarité & chaleur d'iceluy, laquelle penetrant la peau, & le Piritoine, dit Peritonium, extenué la rarité. Le Pyrites de soy-mesme liques

Pyrites  
vulgaire-  
ment Mar-  
chesita.Pourquoy  
les metal-

*fondent  
avec le  
plomb.*

à peine se fond, le plomb meslé ensemble il se fond : ce qui aduient à toutes matieres metalliques qui sont seches : car quand peu d'huile , ou de matiere aqueuse est mise dedás le feu sans plomb, cette humidité est plustost consumée qu'elle n'est fonduë : le plomb adjousté, elle n'est consumée : parquoy quand le pyrites est condensé par le froid , il est necessaire qu'il soit fondu par le feu. Pour cette cause , quand l'or ou l'argét sont dedans vne pierre, ou creuset, s'ils sont fondus avec le plomb, le gain n'y sera perdu : car s'ils sont fondus sans plomb dedans le feu : tousiours quelque chose de l'or & argent s'esuanoïit , qui ne peut estre tant petite portion , qu'elle ne surmonte la perte du plomb. Aucun pyrites est inutile, aucun contient du metal, souuent du cuiure, qui est bon, aucunesfois de l'argent. On a pensé pour cause de celuy qui est inutile, que c'estoit plustost vne vapeur & exhalation, que matiere metallique: or il est manifeste qu'il est du gerre de metal: car meslé avec le plôb, il fait des virgules de nottes pour formes. Cifum est du gerre de pyrites, moyen presque entre pyrites & galena. Aucunesfois sory melateria, & chalchitis vient de pyrites, & d'iceux mysi. Melanteria est vne ancre du gerre de vitriol, comme il est dit: & ce qui est de couleur bleuë en iceluy reluit grandemët. Il est certain que l'alun est contenu en l'ancre, qui est pour noireir le cuir. Car si la matiere espaisse d'iceluy est lauée en eau, l'alun s'esleue en haut: & l'huile de cet ancre a l'odeur d'alun. Aucune espee de cadmia consiste, & est faite de pyrites, & d'argét qui est appellé Cobaltum. Cette cadmie est tant acre , qu'elle brusle les pieds de ceux qui la fouyffent : la cause est la chaleur non petite, mais mediocre. Et si la chaleur estoit grande, la cadmie se ietteroit hors de soy-mesme , & ne feroit tirée des fossoyeurs. Or vne tepeur est aux matieres fossiles, comme à celles qui sont tirées aux valées, dites Ioachimiques : lesquelles , combien qu'elles soient froides, quand toutesfois, elles sont tirées hors, semblët estre chaudes pour cause du bitumen , ou du soulfre, ou d'autre suc acre , qui est de la nature d'iceux , ou de chaux. Outre-plus la fortune & figure de pyrites est aucunesfois côme vn doigt. Stibium est proche à pyrites,

*Aucunes-  
fois pyrites  
a de l'ar-  
gent sou-  
uent au  
cuiure.*

*Chalchi-  
tis.*

*Dioscor. li.*

*5.*

*Melanse-  
ria.*

*Sory.*

*Diosco. li.*

*5.*

*De cad-  
mia.*

*Diosc. li. 5.*

*Cobaltum.*

de couleur de plomb, reluisante, & est scameux. On en tire de l'huile rouge, & fort acre: il s'et le soulfre, & l'huile retient la vertu d'iceluy. Le stibium, dit *antimonium*, pour cause de l'espaisseur de la substance est vtile à peu de choses. Et come le stibium est participant de plomb, ainsi le pyrites l'est du cuiure: pour laquelle cause pyrites, come i'ay dit, extenuë la rate. Et semble que pyrites soit la substance immature de cuiure, non pas exhalation. Car la mine de pyrites aux montagnes dites Ocry, près Tergustum, est tât spacieuse, que si pyrites estoit l'exhalation du cuiure, il faudroit que toute la montagne fust de cuiure. Mais ie retourne à la cadmie, qui est du gerre de celle qui sent les aulx estant brulée: elle sent autant fort que celle qui est à Annebourg. La cadmie souuent est de couleur iaune: & pource elle est bonne à preparer le cuiure, ou leton. Mesmement les metaux sont aux matieres metalliques, comme souuent l'argent est au stibium, qui seulement peut estre separé par le feu. Et le stibium cuit dedans vn vaisseau se conuertit en espee de plomb, qui peut estre ditte la quatriesme espee de plomb. La cause est, que le stibium, dit *antimonium*, est la matiere du plomb, comme pyrites l'est du cuiure. Aussi Chrysocola est de l'espee du suc contenât de l'or, dont il a pris son appellation. Le Chrysocola iaune & le bleu sont faits & engendrez ensemble par quelque erosion du cuiure l'un surmontant l'autre: le bleu toutefois souuent surmontant, comme dit Theophrastus. Le vitriol *chalchantum* est fait par l'erosion du cuiure: les eaux d'enfer, c'est à dire noires, sont faites par auripigment, dit *auripigmentum* en Latin. Aucunes choses donc sont faictes de la matiere des metaux, ditte metalliques: aucunes sont faictes par les metaux: i'ay dit que le pyrites & stibium sont faits de la matiere metallique: & que le vitriol, calchitis, chrysocola, l'eau infernale, ditte *stigia*, *myfi*, *fori*, & telles matieres semblables sont faictes par l'erosion des metaux. Des matieres qui sont erodentes, aucunes sont aguës, ou salées, ou aigrettes: & on peut voir chose semblable en ce qui est fait par artifice: toutesfois la seule matiere qui est attirée par erosion, suffira: & le vitriol dit *chalchantum*, & cal-

*Stibium,*  
autrement  
*antimonium.*

*Cadmia &*  
sa vertu.

*Chrysocola*  
& sa vertu.

*Diosc. li. 5.*

L'orpig-  
ment, dit  
auripig-  
mentum.

Rosagal-  
lum espece  
d'orpig-  
ment.

Desandra-  
cha.

Disc. l. 5.

La ma-  
niere de  
faire mour-  
rir les rats  
& les  
loups.

chitis sont faicts plus vrayement de la matiere du cuiure qui est ditte metallique, que du cuiure: & plustost, cō-  
me ie monstrey, le verd degris, dit *arugo*, est fait de  
cuiure. L'orpiment, dit *auripigmentum*, semble estre  
participant de l'or: mais le goust & la despenſe pour le  
faire surmonte le gain. Trois gerres sont d'orpiment:  
le blanc, qui est dit arsenic: aucuns sont qui le cuiſent:  
le iaune comme or, qui retient le nom: & le blaffard,  
qu'on appelle *rosagallum*. Le *rosagallum* est composé  
des deux premiers, du blanc & du iaune. Mesmement  
cettuy est cōposé par art: & pource qu'ils sont plusieurs  
gerres, cen'empesche l'un se conuertir en la couleur de  
l'autre: entendu que selon la multitude de la chaleur, &  
de l'humidité, les couleurs en toute espece sont muées  
ou par nature, ou par artifice. Car par le feu non autre-  
ment que par nature, l'orpiment en *sandracha* est muée,  
quant à la couleur, non quant à la substance. Car rien  
n'empesche, que *sandracha* ne soit engendré par la chaleur  
du feu souz la terre non comme espece ou matiere par-  
faicte, ains comme quelque excrement de l'orpiment,  
& les couleurs sont viues aux excremens: & telles sont  
faictes par le feu. Si donc quelques matieres sont en-  
gendrées souz terre par la chaleur du feu, qui empes-  
che que choses semblables ne soient faictes par artifice.  
Or toutes ces choses sont venins presens: toutesfois le  
iaune est moins violent de tous, lequel a retenu le nom  
antique. Et non seulement sont venins aux hommes,  
mais aux autres bestes & aux plantes. Et les plantes qui  
en sont parſumées, perissent. Et non seulement les rats  
& souris: mais aussi les Loups, s'ils en mangent & ne  
peuvent trouuer d'eau pour boire, n'en meurent seule-  
ment. ains deuiennent enragez, en sorte qu'ils se prennent  
mesmement contre les Loups: & toutes bestes qu'il  
mordent tōbent en rage; tellement que tout le gerre des  
Loups peut perir en bref, laquelle chose i'ay experimē-  
tée. Cecy toutesfois est perilleux, de peur que meſme-  
ment tu ne perdes les bestes domestiques & appruiui-  
ſées: & auſſi que tu ne ſois frustré de ta peine, s'ils trou-  
uent de l'eau. Mais si ta maison est plaine de rats & sou-  
ris, ta peux la nettoyer par peu de chose. Il est difficile

aux Loups pourtant qu'ils trouuent facilement de l'eau. Et non seulement ces choses sont venin aux bestes, mais aussi l'orpiment & autres drogues seches, cōme *sibium*, verd-degris, le soulfre, sont vn venin à l'or & argent par raison contraire, que le plomb leur est salutaire. Car ils cōsument l'humeur de l'or & de l'argent, en sorte qu'ils ne peuuent estre bien fondus, & quand le feu opere, veu que rien n'est qui resiste en sa secheté, la substance du metal est brulée, & se tourne en fumée. Pourtant telles drogues consomment plus soudain le cuire, que l'or & argent: toutes fois elles contraignent l'or & l'argent entremeslez estre cōsumez par leur grasse liqueur. Car entendu qu'elles ont vne portion grasse, qui brulle par dedans entremeslée aux metaux, telles drogues tournent en fumée la propre humidité du metal, laquelle consumée, le metal s'esuanoit, qui ne consiste en soy, que par telle humidité naturelle: & comme les nœuds grāds & durs des arbres ne sont bruslez sans y adjoüster, & mettre autre bois, ainsi l'humidité de l'or & argent qui n'est apte d'estre brulée de soy mesme, en y mettant & adjoüstant de l'orpin, du soulfre, & autres drogues semblables, elle est consumée. Donques *rosagallam*, est d'un gerre des drogues, qui decouvre la monnoye, non autrement que le serpent laisse sa peau, l'image non effacée.

On peut  
oster le  
dessus de  
la monnoye.

Le retourne à chrysocola, que maintenant on appelle borace. Son gerre est fait par artifice, qui coustumiement est composé d'alun en poudre & de sel ammoniac. Aussi Gallien estime qu'on le peut faire d'urine d'enfant assiduement agitée en vn mortier, quand le signe Canicula se lene. La couleur de celuy qui est artificiel, est iaune & splendide. Les Orféures en vsent pour assembler les morceaux de l'or, d'où le nom chrysocola luy est imposé.

Comment  
on fait  
chrysocola.

La pierre perse, qu'on appelle l'azul, est tres belle, de couleur du Ciel, les macules d'or entreluisantes, dont merueilleuse occasion est donnée par la nature de la matiere à l'orféure, quand il engraue: parce il orne l'or & les habits, & cette pierre represente les estoilles. Et faut eslire la pierre apte à ce faire, & bien distincte: & faut engraver vne figure non creuse, semblable à la sepultu-

La pierre  
diste l'azul.

## Le cinquiesme Liure

**Sandracha.** re & engraueure. *Sandracha*, que le vulgaire appelle orpin rouge, toutesfois ce n'est orpin, sent quelque peu le soufre, & est exterieurement iaune, non reluisant, interieurement rouge, & l'odeur n'en est du tout mauuais: ils le vendent meslé à l'orpin iaune par la semblance de la couleur exterieure.

**Syderea.** Syderea, que les Italiens appellent *Manganense*, est vne terre propre à purger le nitre, & le teint de couleur perse. Il est aussi vne autre gerre de terre qui teint de couleur perse: aucuns l'appellent *zaphera*. Mesmemet il est

**Zaphera** vne terre verte du gerre metallique, que les Italiens appellent *azurum viride*, & nous l'appellons *chlorogea*. Elle  
**espece de** croist aux mines de cuiure & d'argent, dont il est vray-  
**terre.**

**La terre** semblable qu'elle est faite de l'exhalation du cuiure &  
**verte** de l'argent, elle reluit, & pource elle est semblable à la  
**Chlorogea.** pierre perse de l'azul, non toutesfois tant vtile aux œu-  
**La fausse** ures. Car la couleur de la pierre perse dite l'azul, n'est  
**terre perse.** viciée ne de feu, ne d'eau, ne de vieillesse, donc elle a

l'honneur & le prix. La cause en est, qu'elle est tres-dense, & de substance tres-rare, de laquelle vne petite quantité suffit à peindre vn grand tableau, comme nous dirons de l'or & de l'argent. La cause de la tenuité & densité est la longue coction & separation des parties inutiles. Pour cette cause la fausse terre perse, dite *Pseudocerula*, n'a presque aucune grace: elle est apportée des Espagnes, par trop inferieure à la pierre perse, dite l'azul: pource que elle n'est tant tenue ne tant dense: pour cette cause elle est moins requise en œuvre: & sa vertu n'est pareille à soustenir la vieillesse, ou le feu, ou l'eau. Et la terre dite *chlorogea* a quelque grace, & des principales.

**Galena** Aucunes terres sont meslées aux metaux, comme *Galena*, en Italien dite *ocria*, elle est composée de plomb  
**espece de ter-** & de terre: c'est vne matiere de plomb qui n'est encor  
**re dite** parfaite, & pource elle est tres-propre à fondre les me-  
**ocre.** taux, & principalement quand il conuient les attirer  
**La matri-** hors de la matrice. La matrice est vne pierre iointe  
**ce dite** avec le metal. Car la plus grande partie des metaux ex-  
**matrix.** cellens est en matiere pierreuse, que nous pouons ap-  
peller matrice.

Entre les matieres metalliques aucune n'est trouuée



plus excellente que le vis-argent : & on cognoist par grande industrie où c'est qu'il prend son origine. Aux mois d'Auril & de May ; enuiron l'aube du iour, le Ciel descouuert & serain, ils regardent aux montagnes les vapeurs qui montent quasi comme vne petite nuée qui se tient près de terre. Donc il aduient que les hommes cognoissent par telles conjectures que le lieu du vis-argent est illec. Il est tres-pesant & tres-subtil, en quoy il conuient avec l'or, tant qu'aucuns pensoient que de l'un on pouuoit faire l'autre. Certes entre les metaux le seul or descend au fond du vis-argent, & les autres nagent dessus. Le vis-argent penetre le cuir de cerf quand il a beu l'or, quoy que le cuir soit fort espais. Ainsi ils separent l'or, ils chauffent le vis-argent, & y mettent dedans les bordures d'or des habits, ou autre chose où il y a de l'or, & lors en bref, comme j'ay dit, l'or est absorbé du vis-argent : apres on espand ce vis-argent sur le cuir, & demeure au bas, lequel fondu en petit feu, se condense apres. Autres manieres sont pour colliger l'or, mais non sans eaux fortes, ou soulfre, ou autre matiere grande. L'huile ne penetre le cuir tant subitement, en sorte que le vis-argent semble estre plus subtil que l'huile. Il mange & consume tous les vaisseaux metalliques, & perce le cuiure, l'argent, & le plomb : pource il est mis plus seurement dedans les vaisseaux de bois que dedans les metalliques. Cecy est merueilleux, toutesfois chacun le peut experimenter, comme en moy. Hierosme Gemmarius, ainsi dit à cause de ses yeux, me le recitoit ainsi, mais ie ne pouuois le croire sans l'experimenter. L'or donc destrempé en vis-argent, est plus facilement rompu que l'escaille d'un œuf, en sorte que de soy-mesme il se fend, & est fait semblable au ciment tres-mol. Et quand j'experimentay cecy en un escu d'or, ie le mis tout en plusieurs pieces : pourtant ceux qui portent des anneaux d'or, diligemment doiuent se garder qu'ils ne soient coinquinez du vis-argent. Car la seule ombre d'iceluy endommage les metaux, & l'or trop plus que l'argent. Il est necessaire la cause de cecy estre, qu'il penetre interieurement par sa subtilité, & contraint par sa frigidité, dont

*Comme on  
trouue le  
vis-argent.*

il est rendu friable. La frigidité de l'eau montre cecy en l'acier, lequel esteint souuent en l'eau est tant fragile qu'il se rompt de soy-mesme, principalement si l'eau est tres-froide. Et le toucher monstre que le vis-argent est tres-froid. Pourtant les Maures & ceux qui habitent en Afrique, cerchans ombrage durant les grandes chaleurs, emplissent de vis-argent vn vaisseau de pierre ou de bois, sur lequel il mettent du cuir, & puis se couchent sur le cuir. Et si on l'experimentoit au fer, on le trouueroit vtile. Mais pourquoy le seul or entre les metaux est frangible par le vis-argent? Pource que l'or seul, comme ie monstrey, est sans gresse glutineuse, & que son humidité est tres-rare, & ce qui est tres-rare & sans gresse se congele facilement. Certes l'huile & toutes choses grasses se condensent, mais elles ne se congelent. Et pource ceux qui s'efforcent de faire conuertir l'eau subitement en glace, la font bouïllir, afin que rarifiée elle soit congelée plus facilement. La frigidité doncques du vis-argent, qui coustumierement penetre

*Par gelée les mem-  
bres tombent aux  
hommes.* les matieres solides, cōgele l'humidité de l'or. Et pourtant l'or est fait fort frangible. Car tout ce qui est congelé est frangible. Là glace, les bois, les poissons le monstrent, en sorte qu'au froid vehement les membres entiers tombent aux hommes.

*Pourquoy  
le vis-argent s'as-  
semble.* Mais ie reuiens à mon propos. Le vis-argent pour cause de sa pesanteur s'amasse ensemble, & tend vers le bas. Il s'assemble aussi pour autre raison, car il est humide & gras, & laisse de cette gresse en la voye quand il est mouué, dont par cette voye le passage luy en est plus facile, par lequel passage il est porté en vn mesme lieu. Et pource qu'il est pesant & rond, il est necessaire qu'il soit mouué legerement: pourtant à peine peut-il

*La compa-  
raison du  
vis-argent  
& de l'eau  
& la simi-  
litude.* reposer, dont le nom luy est imposé, vis-argent. Le vis-argent donc est quasi vn metal qui n'est solide & ferme. Comme donc le metal est au regard du vis-argent, ainsi la glace au regard de l'eau: & comme la glace ne s'esuanouit auant qu'elle soit fondue, ainsi ne les metaux auant qu'ils soient fondus. Or le vis-argent, entendu que de soy-mesme il est liquide, comme l'eau, legerement s'esuanouit: & comme l'eau quand elle s'esuanouit, comme

comme aux distillations, derechef est assemblée & endurcie par le froid, ainsi le vis-argent quand il est esuanouy par le feu, tient aux parois & planchers & comme le vis-argent & les metaux requierent moindre froid que l'eau & la glace, car il suffit au metal qu'il ne soit empesché par trop grande chaleur, pour s'assembler & endurcir, & comme l'eau a besoing pour estre gelée de grande frigidité, ainsi moindre chaleur est requise à l'eau, afin qu'elle s'esuanouisse, qu'à au vis-argent.

Le vis-argent donc est quelque eau condensée, non par chaleur; car il n'est endurcy, ne par le froid, car il seroit vne pierre ou metal: mais condensée par quelque portion terrestre tres-rare & tres-pure, dont il aduient qu'il est tres-pesant & froid, reluisant & liquide. Le vis-argent donc est semblable à l'eau en quatre manieres, l'un & l'autre est tres-froid, & quand il est esuanouy pour la chaleur, il retourne en soy par la frigidité. L'un & l'autre téd aux lieux qui sont en pentis, & tous deux s'assemblent en forme ronde, fuyās le sec. Et la cause pourquoy le vis-argent & l'eau s'assemblent en rotondité en la poudre, ou en matiere seiche, est pource qu'ils fuyent le touchement de seicheté: or vn corps ne peut toucher vn autre corps en plus moindre partie qu'au point: le vis-argent donc & l'eau s'efforcent toucher au point la matiere seiche, & ce manifestement aduient s'ils sont ronds: la Sphere touche la plaine au seul point: pourtant les parties de l'eau & du vis-argent, quand elles sont esparées sur vne table poudreuse, deviennent rondes. Mais entendu que grande quantité ne faict cecy, c'est signe que la rotondité est contenuë par l'humour glutineux, en laquelle rotondité les extremités pendent à costé & vn grand fais y est soustenu: & pourtant que le vis-argent s'assemble en plus grandes rotonditez que l'eau, & qu'il est plus pesant, il est necessaire qu'il soit tres-subtil. Mesmement il est espars plus subtil que l'huile aux parties adherètes, qui est argument & signe de tenacité. Et que le vis-argent s'assemble en rotondité, y haine de seicheté en est cause, pource que la tenacité la peut demeurer. Pour cette cause les parties de l'eau gardēt trop moins telle rotondité, pource que l'eau est

La définition du vis-argent.

Les lieux  
où croist le  
vis-argēt  
sont ver-  
doyans.

trop moins glutineuse que le vis-argent. Or entendu que l'eau & le vis-argent different peu, & qu'ils sont presque de semblable nature, pource les montagnes où croist le vis-argent, sont verdoyantes, & plaines de fontaines. Le vis-argent enlaidit & macule l'or & autres metaux par tenacité: ou s'il plaist vsfer de mot plus doux, il les blanchit trop, en sorte qu'il se manifeste soy-mesme, comme font toutes choses pesantes. Il faut que ie recite l'histoire de ce qui m'est aduenü depuis que i'ay esté de retour des escoles au pays. Ie medecinoy en la maison des Nigroles: c'estoient forgerons d'armures, & armuriers excellens, appelez des Roys. Comme de fortune i'estoy illec, il aduient que ie voyoy l'anneau qui estoit en mon doigt indice, orné & enrichy d'un hyacinthe, estre souuent blanchi: ce voyant, & n'entendât la cause, i'ay eu suspicion que ie ne fusse empoisonné de quelque vn: & me recordoy que ie n'auois veu chose semblable: toutesfois ie me persuadois que ie n'auois lors aucun ennemy: & que l'enuie, quoy qu'elle soit grâde, ne procede en nostre ville iusqu'à ce qu'elle pretende faire meschanceté: vray est que les hommes s'entrepoursuiuent de calomnies, de suspicions, d'infamie, de faux iugemens: toutesfois ce est bon en nostre ville que les hommes ne font mourir pour la seule enuie. Cependant que ie considere cecy à part moy, i'ay cogneu que cette macule de mon anneau estoit effacée d'eau seule. Apres reuoluant en moy la cause ie soupçonnoy aucun de mes malades auoir beu du vis-argent, ou du sublimé. Tandis que ie pense cecy, ie voy qu'en sortant de la maison i'ay mon anneau blanchy. Ie considere cecy plus diligemment: i'oy de mon seruiteur que le vis-argent estoit fiché & tenoit au parrois de la maison: finablement i'ay apperceu en obseruant cecy diligemment l'or estre soüillé & maculé, en passant seulement au trauers de la maison, ou les heaumes, & autres ornemens des Cheualiers estoient dorez. I'ay obserué cecy tant de fois, que maintenant ie ne peu plus en doubter. Toutesfois vne doute s'offre maintenant en cecy, que veu qu'alors i'auoy cinq anneaux aux doigts, vn seulement, aucunesfois deux, estoient maculez, ces deux anneaux estoient au doigt

dit indice, l'un au doigt de la main dextre, l'autre au doigt de la fenestre. La cause estoit comme ie pense, que ces deux estoient en la suprefme partie de la main, & n'estoient couverts d'aucune chose: pource ils receuoient la grande vapeur descendante: les autres anneaux estans aux autres doigts, estoient couverts des doigts suprémes. Autre cause peut estre, que les anneaux qui estoient au doigt indice, estoient de pur or: & ceux qui estoient aux autres doigts estoient couverts d'email. Ainsi il appert que le vis-argent est de substance tres-subtile: & que ceux qui conuersent aux lieux où il est elabouré, sont subiets aux maladies qui sont engendrees par luy: car la vapeur rare & subtile est attirée par le nez *Smaltum* iusqu'au cerueau, & engendre vne treueur, & vne resolu- *peut estre* tion de nerfs: aussi elle vient aux poulmons, & engend- *dit email.* dre la maladie etique & pulmonique. l'ay cogneu cecy *Les mala-* par certain argumēt, que j'ay veu plusieurs orfèvres qui *dies fai-* manioient & traistoient le vis-argent, deuenir tabides, *etes par le* & etiques, en accoustrant d'or le manche & pomee des *vis-argēt.* espees, & principalement, comme ie pense, ceux qui y mesloient du verd-degris, dit *erugo*, & autres drogues metalliques: car ceux qui auoient la poitrine, & les poulmons les plus robustes, leurs nerfs resolués sont deuenus paralitiques: aucuns sont tombez en treueur, la vapeur metallique entrant dedans les nerfs. Or il est manifeste que quand les nerfs ont souffert resolution, auant qu'ils soient sechez, qu'ils sont plutost reffrigerez que sechez: & ce à bon droit, car toutes drogues metalliques sont froides: & ne sont rendues en vigueur, sinō par la vertu du feu. Et la force du feu n'imprime tant subitemēt, que du froid soit faicte la transmutation en chaleur, sans la mutation de la substance. Pource donc il est manifeste, que c'est chose grādement perilleuse de traicter & manier le vis-argēt, principalement par le feu, ou de passer par les lieux où il est mis en œuvre: car les petits grains d'iceluy tiennēt aux murailles & parois, & en entrāt subitement l'or est pollū & gasté: & coustumierement il engendre des maladies incurables, Pourtāt les femmes qui en vsent, ou du sublimé, perdent les dents le cerueau reffrigéré par le vis-argent, & les dents qui demeurent

## Le cinquiesme Livre

deuiennent rouillées & noires. Et les poulmons en sont restreins, & l'haleine en est renduë puante. On recite qu'au test du deuant de la teste d'une femme, ià morte de deux ans par douleur de teste sans que les medecins ayent peu y donner remede, le vis-argent fut trouué du poids de deux onces. Et certes ce n'est chose tant merueilleuse qu'il semble: car petit à petit le vis-argent est colligé au cerueau quand la femme vsoit tous les iours de fard, & ce est colligé pour cause de l'humidité qui s'assemble par la sechété. La vertu donc du vis-argét est telle, qu'il se conuertit en vapeur tres-subtil. Le vis-argent est rendu ferme par les matieres qui cōsument son humidité: car s'il est fluide, pource qu'il est humide & subtil, il sera rendu ferme par ce qui sechera cette humidité subtile. Il sera donc rendu ferme par choses astringentes, & terrestres, mais qu'elles penetrent dedans. Il n'est donc difficile de l'arrester, pour cette cause, que s'il estoit arresté, il seroit conuertit en argent: mais il est difficile, pource qu'on ne peut facilement trouuer chose tant subtile qu'elle soit meslée avec luy totalement. Il est donc contraint, & assemblé par le soulfre: car le soulfre brusle, & consume l'humidité d'iceluy tres-subtile.

*En trois manieres le vis-argent peut estre ferme.*

*De quelles matieres le vis-argent est arresté.*

*Le vis-argent est arresté par la saluë.*

Mesmemment il est arresté par la substance des metaux, quand il l'a beuë. Donc il aduient que ce n'est de merueille, s'il est arresté par le suc des herbes, qui desechent: toutes fois il n'en vaut mieux pour estre arresté. Presque par mesme moyen il est arresté par la saluë, pour cause de sa tenacité. Car entendu, comme i'ay dit, qu'il est de soy-mesme tenant & glutineux, ce n'est merueille s'il est arresté de chose tenante & glutineuse. Or c'est autre chose d'estre arresté, & autre chose est d'estre empesché de son mouuement: car tout ce qui est arresté, est empesché de son mouuement: & tout ce qui est empesché de son mouuement, n'est incontinent arresté. Le d'y estre arresté, quand il est endurcy: & ce est fait difficilement sans la mixtion du soulfre, ou d'autre corps semblable. Mais le vis-argent est arresté facilement, puis qu'il est arresté, comme i'ay dit, par la seule saluë. Le vis-argent fait mourir pour cause de sa grande frigidité, & de sa pesanteur, & vertu corrosiue, les arbres: tardiuement, &

non certainement, s'il ne paruiet iusqu'à la medulle du bois : soudainement, quand il y paruiet. Aussi il fait mourir les mouches, les puce, punaises, & autres petites bestioles, joint principalement avec le saou noir. Aucuns nient que le vis-argent, & le vermillon n'ayent esté trouuez iadis en Orient. Vne veine de vermillon, dit en Latin *minium*, a esté trouuée au pays de Boheme en Elboganum. Mais le pris & authorité du vermillon est faillie, quand le vermillon artificiel, dit *cinnabaris*, a esté mis en auant. Il est vn autre gerre de vermillon, dit *cinnabaris*, duquel ne conuient maintenât faire mêtion.

*Le vis-argent fait mourir les puce & punaises.*

Outre-plus, il faut noter que le vis-argent mis dedans vn vaisseau de bois ou de pierre, s'il n'a point d'air, rompt le vaisseau, comme poudre à canon, le feu mis, comme à la poudre à canon. Pourtant le vaisseau où est le vis-argent, mis dedans la beste morte encore chaude, la beste est mouuée, dont ceux qui ne sçauent la cause s'esmerueillent.

*Le vis-argent chauffe le vaisseau.*

Iusques icy nous auons traicté des matieres metalliques les plus excellentes, que nature produise, maintenant voyons combien vaut l'artifice en imitant nature. Car l'artifice a ses matieres metalliques, & les metaux, aussi les pierres, comme myrrhines, desquelles i'ay parlé. Doncques aucunes matieres metalliques sont faites par artifice, comme le vermillon, dit *cinnabaris*, & les autres icy exposées par ordre. Le vermillon dit *cinnabarium*, est ainsi fait par artifice. Mets dedans vn pot du soulfre, & le fons, adiouste double portion de vis-argent, mesle le tout mis sur le feu, iusqu'à ce que nulle forme de vis-argent apparaisse, puis laisse refroidir le tout. Derechef tu le cuiras petit à petit, iusqu'à ce qu'il craque petitement; lors en faisant plus grand feu, il le faut cuire, tant que la fumée rouge en sorte. Ce vermillon est à escrire & peindre de couleur rouge, & ensuit le vermillon naturel. Le vis-argent sublimé, autrement cuit, dit en Latin *caustum*, & l'ancre des Tanneurs, ditte *atramentum sutorium*, pour noircir le cuir, en pareille mesure soient mis dedans vn mortier, & le mesle à de fort vinaigre blanc, tant qu'on ne voye plus le vis-argent : puis le fay cuire en vn vaisseau de verre enduit de bouë,

*Le vermillon dit cinnabarium ou cinnabaris artificiel.*

*Le vis-argent sublimé.*

## Le cinquiesme Liure

tant que le tout soit assemblé. Si quelque chose s'enfuit & n'est assemblé, derechef pile cela dedans vn mortier, en adjoustant du vinaigre, & le fay cuire derechef.

Le vis-  
argent dit  
precipité,  
en Latin  
precipita-  
tum.

Le vis-argent cuit qui est rouge, & qu'on appelle *precipitatum*, est ainsi préparé : prens de l'alun, & du vitriol également, ausquels adjouste plus de la moitié de sel : distile le tout en vaisseau de verre : mets vn poids de cet eau, & trois de vis-argent en des vaisseaux de verre : & apres distile le tout : & le feu augmenté, perseuere tant que la fumée & le vaisseau soient rouges, & qu'il ne reste plus d'eau : apres distile le tout : & le feu augmenté, perseuere iusqu'à ce que la fumée, & les vaisseaux soient rouges, & qu'il n'y ait quelque reste de l'eau : en fin quand le vaisseau sera rompu, collige le vis-argent que tu verras s'endurcir comme vne pierre, brise-le, & le mets en poudre sur vne table de porphyre : & derechef cui-le, & le distile tant qu'il soit sec, dedans le vaisseau de verre : derechef, le vaisseau rompu, collige la matière qui reste, & la puluerise tres-menuë sur la table preditte : puis mets le tout en vn vaisseau de cuire : & le feu grand mis dessus, mesle & agite d'une verge de cuire, le tout durant l'espace de deux heures, tant qu'il ait acquis la splendeur & rougeur du vermillon : & lors que tu l'auras receu, garde-le en vaisseaux de vitre. S'il est bien préparé, il est le plus excellent de toutes les drogues qui sans douleur mangent la chair morte, & sechent les vlcères putrides : & n'est pour autre vsage que ie sçache : ainsi les femmes en vsent au fard : car il blanchit & rend le visage des femmes vermeil : mais il gaste les dents, & fait la bouche puante. Et en plusieurs choses il est vtile à l'art des orfèvres.

L'orpin  
cuit.

Pforicum.

Plusieurs matieres metalliques changent de couleur par le feu seul, cōme l'orpin, qui est presque de couleur citrine, cuit en vn vaisseau de vitre, tant qu'il adhère & tienne au vaisseau, il rougit & reçoit la force du vis-argent dit *precipitatum* : ie dy la vertu, non tant inferieure qu'il est plus vtile pour la facilité de confire. Pforicum consiste & est composé de deux parties, de calchitis & d'une de cadmie, ou d'escume d'argent. Ils sont meslez,



& en adioustant du vinaigre blanc ils sont brisez : apres le pforicum est enfouy au temps de Canicula dedans le fiens de cheual l'espace de quarante iours : tiré dehors, il est seché sus les charbons en vn pot neuf, tât qu'il soit *Smaltum* rouge. *Smaltum* est vn gerre de verre, dont les cauitez *peut estre* de l'or sont remplies, la couleur changee par grande ex- *dit esmail.* cellence. Il reçoit couleurs de toutes sortes, & le bon reluit : & celui qui n'est pareil à ce bon, est fait d'alan, de vitriol, & du sel de pierre, qui peut estre salpêtre : aucuns mellent les couleurs au vitre. Le recrement ou excrement, le vulgaire l'appelle escume, est tiré hors du *L'excre-* metal, quand on le cuit : cet excrement retient la force *ment du* & la matiere du metal, dont il est pour cette cause l'ex- *metal.*crement d'argent & d'or, coustumierement est derechef cuit, afin que rien de l'auarice des hommes ne soit perdu. Et ce qui ne se fond qu'ad le metal est fondu, est vne pierre : & cette pierre retient quelque propriété du metal : mais aux metaux les plus excellens, la pierre diligement est puluerisée & cuite. *La pierre* *metalique.* *Diphryges* est faict quand la pierre ioincte au cuiure est bruslée : & a la saueur de cuiure, cōme il est raisonnable. Quand *Diphryges* est arrousé d'eau, il attire en soy la couleur Perse, ou de cuiure : & s'il n'est point arrousé, il a couleur de pourpre ou brunette. l'ay dit que cadmie est naturelle : aussi vne artificielle est faicte quand le metal est cuit adherente à la fournaise. La bonne cadmie qui est faicte de pyrites pers tandis qu'il est en pieces, est blanche, & quand elle est puluerisée, elle est tresblāche, pource qu'elle est faicte d'argent ou d'or. *Cadmia.* *Pompholix* adhere & tient cō- *Pompho-* vne boule ou clochete d'eau, quand le metal est cuit, *lix, dit de* semblable au loquet de laine : & neantmoins qu'il tien- *la tutie.* ne & adhere aux parois, il est toutesfois inferieur à la cadmie : il est blanc qu'ad il est puluerisé : le vulgaire l'appelle *Tutie.* tutie. Aucuns par l'appellation de tutie entendent spodos, entendu que le spodos & le pompholix ne different beaucoup, & vne espece de Pompholix est presque spodos, & est mise en vsage pour luy. Car spodos *Spodos,* n'est tant excellent que Pompholix, tous deux sont vtilles au médicament pour les yeux. Spodos est ce qui tient & adhere aux secondes parois des fournaises où les me-

## Le cinquiesme Liure

taux sont separez, & se condense par la fumée de l'or, de l'argēt, & du plomb, meslée avecques la terre: & pource il est plus ord & plus debile que le pōpholix: car il n'est comme la cadmie & le pompholix de la fumée & pre-

**La fleur du cuiure** que; mais il s'assemble de la seule fumée & poudre terrestre, non participante du metal: pourtant la cadmie & le pompholix sont trouuez seulement aupres des mines dedans les fournaies, & spodos est souuent trouué aux villes. La fleur du cuiure est faicte par l'eau espandue

**L'escaille du cuiure**, quand encore en feu il est tiré hors de la premiere fournaise: car quand il est contraint, il iette aucuns petits grains semblables au cuiure, lesquels bri-

**ditte eris squamma.** sez sont facilement redigez en poudre. L'escaille de cuiure tombe hors du cuiure, quand on le frappe de mail-

**L'escaille de fer.** lets: & ce qui par mesme moyen tombe du fer, est l'escaille du fer, dit *Stomoma*. Le verd-degris, dit *erugo*, est fait abondamment par ce moyen: mets vn vaisseau de cuiure bien net sur vn autre vaisseau, comme vn couuerture, verse du vinaigre fort dedans ce vaisseau, qui mesmement peut estre de pierre ou de bois, & dedans dix iours tu tireras de bon verd-degris du fond du vaisseau de cuiure mis dessus l'autre. Et moult en est cueilly des vaisseaux amples, l'œuvre renouvellee. Et comme du cuiure est fait le verd-degris, dit *erugo*, ainsi du fer est cueillie la rouillure du fer, ditte ferrugo: & comme le verd-degris n'astreint seulement & seche, ains aussi il mange & consume par erosion, ainsi la rouillure de fer astreint & seche plus vehemētement que le verd-degris, & sans erosion. Car au verd-degris les parties sont rares & acres, pour cause de la chaleur: à la rouillure de fer rien n'est chaud ne rare: pour cette cause la couleur est sans grace. Il est donc manifeste qu'en ces matieres metalliques qui sont mises dedans le feu, la couleur est & teint à la substance la plus subtile, si la couleur n'est point noire, & qu'entendu que la substance subtile ne peut estre meslée à la substance grasse, sinon par le benefice de nature, comme i'ay dit, toute couleur peut tomber, & estre effacée, excepté la noire. Mais la couleur noire peut consister & tenir bon, veu que c'est priuation

**Les matieres metalliques mises au feu ne retiennent leur couleur, sinon la noire.**

de lumiere, qui consiste en matiere terrestre.

La vermiculaire doncques est proche au verd-degris. *La vermiculaire.*  
Car quand tu auras pris vne partie de vinaigre blanc, & deux portions de vieille vrine, & tu auras meslé le tout en vn vaisseau de cuire de cypre, & que tu l'auras agité d'un pilon, tant que le tout ait receu & acquis quelque substance glutineuse: apres tu adjousteras la vingt-quatrieme partie de sel & autant d'alun: & mettras le tout au Soleil l'espace de quarante iours, quand l'astro Canicula seche les terres, en meslant & agitant assiduement: lors tu recevras le vermiculaire, qui du commencement aura l'espeffeur glutineuse du miel, & la couleur de verd-degris, mais trop plus splendide: & quand elle sera tirée hors du vaisseau, & mise sur vne table, formée en la similitude des vermicules & petits vers (dont elle est appelée vermiculaire) elle acquerira mesmement la substance du verd-degris.

Le caruleum est ainsi fait. Espan trois poids de fort vinaigre dedans vn vaisseau de chesne, auquel premierement destrempe la quatriesme partie d'une once de sel ammoniac, puis lie de toutes parts à vn baston quelques laines ou paillettes d'argent percées de petits trous frotées de vis-argent, suspans le baston sur le vaisseau, en sorte qu'il ne soit loing du vinaigre sans le toucher, puis couvre le tout de fens de cheual qui soit chaud: apres vingt iours tu tireras de l'argent du caruleum: derechef tu le remettras, & s'il est besoin gresse de vis-argent les paillettes d'argent, & apres autres vingt iours tu racteras tout ce qui a esté cueilly du caruleum, fay cery souvent: finablement mers tout ce qui aura esté cueilly du caruleum dedans vn vaisseau froté premierement de l'esume d'argent, qui est ditte lithargyrium, & le seche vn petit: & quand ce caruleum sera refrigeré, laue-le en eau de fontaine, afin que la poudre s'en departe, & puis seche-le au Soleil.

La caruse est faicte, le vinaigre fort ietté dedans vn vaisseau, apres adiousté du sarment de vigne, & au sarment les petites paillettes de plomb d'un poids. Enfouy le tout au fens de cheual, apres vingt-cinq iours tu colligeras la caruse: & si tu veulx estre bon meinsager, apres

*Caruleum,  
Et comme  
il est fait,*

*La caruse.*

## Le cinquiesme Liure

les premiers dix iours racle le tout, & le mets derechef par trois fois. Vn autre gerre de cæuse propre au fard, & tresblanc est apporté d'Espagne. Mets dedans l'vrine les petites paillettes de plomb blanc, que nous appellôs estain, & distille toute l'vrine, cependant l'estain se conuertit en cæuse: il est seché, il est puluerisé & criblé.

*Le sandix.*

Le sandix est faicte de cæuse ayât couleur rouge excellente. Mets donc la cæuse dedans vn vaisseau de fer, & la mouue aupres du feu tant qu'elle rougisse & reluisse. Il appert par ce que le bon sandix est faict de la bonne cæuse. L'ocre qui est passe est composee comme le sandix, dont dit Virgile,

*Sans teinturier le sandix ornera*

*Tout le troupeau, dont rongé il sera.*

Mais icy ie parle du sandix qui est preparé par artifice. Cuy donc dedans vn vaisseau le plomb noir, tant qu'il ait pris la couleur de l'ocre; or la couleur de l'ocre natue & naturelle est reluisante comme flamme. Aussi le sandix est fait de l'ocre rouge, quand il est seché en vn vaisseau circuit de fens.

L'escume d'argent, que nous appellôs lithargyrium, *L'escume d'argent,* est faicte quand le plomb est separé de l'argent, & est vn *ditte li-* plomb qui n'est pur: & pource la mutation se faict mu- *thargyriū* tuellement de l'un à l'autre; toutesfois elle retient quel- *La plombe-* que vertude de l'argent, & celle qui est de couleur blonde, *rie ditte* est aussi appelée iaune. La plomberie ditte plombage, *plombage.* est faicte de plomb, car quand on le fait bouillir au feu principalement ioinct au vis-argent, il est tourné en ces deux choses, sçauoir est, en escume d'argent & en plomberie. La plomberie reluit quelque peu, laquelle est semblable exterieurement à l'escume d'argent, en la part infime estant de couleur tendree, en la part moyenne estant de couleur meslee, quand elle est redigee en poudre, elle deuient presque rouge reluisante. La purpurine, ditte purpurina, est de couleur fauve, & ensuit la couleur de l'or, si elle est bonne: elle differe seulement de l'or, en ce qu'elle ne resiste à l'intemperature de l'air, & ne dure long temps. Elle consiste & est faicte d'esgales portions d'estain & de vis-argent, aussi d'esgales portions de sel ammoniac & de soufre, lesquelles por-

tions d'estain & de vis-argent soient de six ou de quatre onces. Le sel ammoniac & le soufre sont puluerisez en poudre menue : l'estain & le vis-argent sont meslez ensemble : & faut que l'estain soit redigé en fueilles tres-tenuës, le tout est meslé en vn vaisseau de vitre : & ce qui demeurera au fond est dit purpurine. Toute matiere metallique composée par artifice, est faite de deux portions : la premiere porcion est subtile, & de feu, qui souuent brulle, & est de notable couleur. La seconde est terrestre qui seche trop, & immoderément : cette derniere ainsi qu'elle est composée, est vtile à la mutation des metaux : pourtant les metalliques artificielles sont preparées pour trois vsages, pour la medecine du corps humain, pour la peinture, & pour adulterer les metaux & pierres precieuses. Le quatriesme vsage peut estre adjousté, sçauoir est, pour les venins, ce qui est hors de nostre propos.

*Trois vtilitez des matieres metalliques faites par artifice.*

*Du verre ou vitre en Latin vitrum.*

A ces matieres metalliques artificielles le vitre succede par grande merueille, vn œuure d'artifice tel que sont les pierres precieuses naturelles : & cecy principalement est merueilleux, pource que toutes les metalliques separément sont chose blanche, perse, noire, purpurée, verte : le verre contient toutes ces couleurs ensemble. I'ay souuenance que i'ay veu du verre tant elegant en splendeur : & varieté de couleurs & tenacité, qu'il representoit la pierre engrauee ditte Achates. Maintenant par entendement admirable est distingué tant subtilement : & par bon ordre que l'on peut dire, la cire ne pouuoit estre formée plus facilement & subtilement. Le verre est le seul exemple de la fragilité humaine, ce que les Princes doivent contempler tousjours : toutesfois la vie humaine est trop fragile, que le vitre : & est d'autant plus fragile que le verre, d'autant qu'est la chose qui se rompt de soy-mesme plus fragile, que celle qui est rompuë par violence d'autrui. Du vitre sont faits les instrumens de musique d'un son fort doux, & qui montrent par leur beauté la pompe superbe du Royaume humain. Dont il aduient que les couleurs sont delectables, le son doux, la splendeur plaisante : & toutes choses pour peu de cas

*D'achates au 7. liu.*

*La composition du verre.*

sont perissantes en vn moment. Le vitre est composé de trois especes, de pierres lucides, d'arene, de sel chali, & sydereas, dont i'ay parlé par cy-dessus. Ces matieres puluerisées par grand feu sont mises en vaisseaux, & par la force du feu elles sont condensées en vitre, lequel extrait, derechef dedans moindres vaisseaux est cuit en la fournaise, & est préparé. Or ces choses laissées qui sont faictes par artifice, ou qui sont imparfaites, venons aux matieres qui sont plus parfaites.

## DES METAUX.

### LIVRE SIXIESME.

*Les metaux.*



E dy les matieres parfaites, les metaux, & les pierres. Mais premierement ie traiteray des metaux. Les metaux sont l'or, l'argent, l'ambre, dit electrum, le cuiure de cypre, le plomb, & le fer. L'acier, l'estain, le fil d'archal, & vne autre espe-

ce de cuiure sont faits par artifice. Ils sont sept naturels, & quatre outre nature par art. Et pour monstrier qu'ils sont autant, & non dauantage, il est besoin de grande subtilité: ie le monstrieray toutesfois: mais premierement ie monstrieray que l'or & les metaux les plus parfaits sont trouuezés parties Orientales; & le fer est trouué en Occident. I'ay déclaré cy-dessus suffisamment que ce aduient, pource que l'Orient est plus chaud & plus humide que l'Occident. Or il estoit necessaire de monstrier que l'Orient est plus chaud & plus humide que l'Occident: car cecy monstré, il appert que la cōcoction & generation est meilleure en Orient. Et d'Orient sont apportées les odeurs qu'on appelle aromatiques, & les pierres precieuses, dites gemme, l'or, l'argent, & toutes delices du gerre humain: cecy aduient, pource que la vapeur de la mer est portée de l'Orient sur les terres, & est cuite par le mouuement du Soleil: & en Occident la vapeur est portée vers la mer Oceane. Et si la vapeur

*Quatre raisons pourquoy l'Orient est plus chaud & plus humide que l'Occident.*

estoit poussée des vents sur les terres, legerement elle retourneroit en l'Océan par le mouuement du Soleil: ou si le Soleil n'y estoit, elle ne pourroit venir en concoction. Dont il aduient que le mouuement du Soleil imprime aux terres quelque semblable vertu par eternelle conuersion, afin que les commencemens des choses soient de l'Orient. Et tels commencemens qui sont de l'Orient, sont meilleurs & plus delectables, pource nous sommes trop plus ioyeux, & recréez des rayons du matin que de ceux du soir. Et si les montagnes sont des parties Occidentales, & les rayons du Soleil pleins, aussi les rayons des estoilles & de la Lune emplissent d'humeur les terres: & ne faut esperer d'auoir grande vtilité, par les rayons de l'Occident qui bruslent trop, entendu que l'air est ià torride, & eschauffé. Et les montagnes en Occident empeschent d'vne part le Soleil, & de l'autre part elles bruslent, & sont pires que la plaine: aussi le Soleil de l'Orient illustre, & enlumine les terres moult deuât que le Soleil de l'Occidēt, pourtant que la mer n'a de montagnes, & la terre en a plusieurs. Maintenant reuenons au nombre des metaux. Le metal est, comme i'ay dit, tout ce qui est ductible & dur: la cire & la bouë sont ductibles, mais ils ne sont durs: les pierres, & le pyrites sont dures, mais elles ne sont ductibles. Qui n'estimera les metaux estre sept iouxte le nombre des planettes? Comme le Soleil represente l'or, la Lune l'argent, Mercure l'ambre, dit *electrum*. Mars le fer, Saturne le plomb, Venus l'airin, & Iupiter recoit le cuire de Cypre. Mais il vaut mieux les distinguer en telle sorte. Tout metal est parfait, mol, & pur, qui est l'or: ou il est pur & dur, ainsi est argent: ou il est dur, & impur, & est le fer: ou il est mol & impur, & est le plomb. L'ambre, dit *electrum*, est composé de l'or, & de l'argent. Le cuire de Cypre est fait d'airin, & de fer, pource il est plus dur que l'airin, & le fer, ainsi comme celui qui est composé d'airin, & de plomb. L'airin & le fer bien cuit en forte chaleur est le meilleur: pource il sent plus le souffre. Il est manifeste que le fer peut estre conuerty en airin. Agricola recite qu'en Carparus montagne de Pannonie, près la ville ditte Smolinatium ( ce que mesme

Sept me-  
taux.

Histoire  
comment  
le fer est  
mué en  
airin.

ment i'ay ouy d'autres qui auoient apporté tel airin par grand merueille ; lequel ils me monstrerent ) est vn puits, duquel l'eau tirée est espâduë par trois tuyaux, & le fer mis dedans est conuertý en airin. Et si quelques petites pieces y sont, elles sont muées en boüe, laquelle bien cuitte au feu, se conuertit en airin trespur. La cause est que mesme matiere est au fer & à l'airin. Pourtant quand le fer est dauantage cuit, & bien teint, il est facilement mué en airin. Vne môtagne est aupres d'un puits, laquelle est fertile en vitriol pierreux, dit *chalchantum*: il est manifeste que le vitriol a cette vertu de faire muer le fer en cuiure, ce que i'ay vëu.

A sçauoir  
si les me-  
taux peu-  
uent estre  
muëz de  
l'un en  
l'autre.  
La solution  
ensuit a-  
pres.

Comment  
l'or est  
trouué.

Des choses predittes vient vne doute fameuse, à sçauoir si par artifices les metaux peuuent estre transmuëz de l'un en l'autre. Auant que de soudre cette question, il faut monstrier l'excellence de l'or. L'or est trouué en plusieurs manieres, premierement messé avec l'arene, comme en Bohême & aupres de Bohême, aux lieux dits *ligi*, aux riuages pres de Goldebóurg, & de Rísegronde, ditte en Latin *Vallis gigantum* : & en la ríue de *Ticinus*, & d'*Abdna* fleuue en Italie : aussi on trouue l'or aux pierres fertiles en argent, comme en la montagne ditte *mons regius* ; car quand ces pierres sont fondües, l'argent coule, en la liure duquel demie once d'or est cachée pour le moins. Albert recite que l'or est trouué aux pierres tres-solides, qui sont entre terres adustes. Il escrit aussi qu'aucunesfois l'or est trouué entre les dents du corps humain en la forme & maniere de scieu-re menuë, dont il est certain qu'il a creu que l'or est caché aux cheueux del'homme. Quant à moy, i'estime ce qui est le plus vray-semblable, que l'or est engendré entre les pierres : & puis quand il est condensé en petits morceaux, qu'il est trouué entre les arenes, illec apportées par la force des eaux courantes : & que par mesme raison il est trouué entre les dents du chef humain, quád on les laue, car il est demeuré entre les fentes pour l'empeschement de l'os, & pour cause de l'espeisseur des dents. Ce que Gonsalus Ferdinandus Quietus Espagnol recite, accorde à cette opinion, sçauoir est, que l'or imparfaict est trouué au pied d'une montagne, en la



part d'Inde qui est appellée Peru: & tant plus est proche de la montagne, tant plus est imparfait, & laid. Et n'est trouué au profond de la terre, mais en la superficie, & au dessus. Parquoy s'il estoit engendré aux champs, ou en l'arene, il seroit caché au profond de la terre. Et comme les charbons qui sont faits au sommet des montagnes, sont trouvez sous la terre au pied des montagnes, ainsi est trouué l'or. Et pour telle cause coustumierement l'or est trouué au canal des fleuves entre les pierres. Pourtant neantmoins que les plus viles metaux soient cachez au profond de la terre, & souvent imparfaits, & laids: Nature liberale en or, & quasi prodigue, elle a mis en la superficie de la terre l'or pur, & reluisant de sa propre couleur, n'ayant besoin de feu, ou d'artifice. Il est engendré au sommet des montagnes, souvent meslé avec vn peu d'airin ou de cuiure: car les auteurs le confessent, qui ont escrit l'histoire de l'or, lequel est trouué aux Indes. Souuent vn or qui n'est pur, est mené sur vne plaine par les inondations des eaux: & selon qu'il est de substance solide & valide, il est cuit: il vient en maturité, & est parfait. Et par le frottement de l'arene, des pierres ou de la terre, le cuiure, & tout ce que l'or a inutile est consumé. Et derechef il est lané par le cours des eaux, & par ce moyen il reluit entre les arenes: & ainsi coustumierement il est cueilly. Et la paucité de l'or ne permet que les montagnes soient fouyes en lieu incertain, & entreroü par interualles, en sorte que il faudroit fouyr toute la montagne pour peu de liures d'or, que mesmement le feu consumeroit quand nous trauaillerions de le tirer hors des pierres. Le fleuve Abdua prend son origine du lac Larius, comme Ticinus fait du lac Verbanus. Ces deux fleuves reçoient des montagnes les arenes, lesquelles montagnes sont alentour des lacs susdits, & mesmement y sont les pierres & l'or qui est cuit, purgé, & parfait au profond des lacs. Ainsi aux hauts lieux des montagnes l'or pur est engendré par la vertu du Soleil. Aussi il est engendré mixte avec les autres metaux, principalement, comme j'ay dit, entre les morceaux d'argent. Car les metaux sont meslez ensemble: l'or avec l'argët, l'airin avec l'or,

*Comment  
l'or est  
fait.*

*Les me-  
taux mes-  
lez ensemble.*

En trois  
manieres  
l'or est  
cueilly.

La mer-  
ueilleuse  
profondité  
des mines.

La cause  
de la splé-  
neur des  
metaux.

l'argent souuent avec le plomb. Mais l'or qui est tiré d'avec les autres metaux requiert grand artifice, & grand feu, pour estre fait pur. Pareillement l'or est trouué, ou plustost est tiré des matieres auxquelles il a adheré par artifice : comme des vaisseaux, & vaisseilles dorées, & des habits, comme j'ay monstré cy-dessus : ainsi caché en terre, il est tiré : & couuert en l'eau, il est pesché. Ainsi par trois manieres l'or peut estre cueilly, ou en redigeant en masse celuy qui a esté en lumiere, ou en le separant des metaux, entre lesquels il est caché, ou en le cueillant pur. De nostre temps Italie ne cueillit l'or pur, sinon vn peu, que j'ay dit estre trouué entre les arenes de Ticinus, & d'Abdua. Aucunesfois l'or pur sera tiré en Italie, par changement de place, comme j'ay dit : car ce qui est au profond, paruient à la superficie. Et pourtant en aucuns lieux de Germanie ils tirent l'argent hors des puits & cauernes qui sont profondes presque de cinq cens pas. En nostre pays, & en Germanie, la grandeur & grosseur des grains d'or pur approche à la grosseur d'vne noix aueline, comme au champ Carpatos en Adelbourg, & en la ville Slota il a esté trouué quelquefois. Mais s'il conuient croire à Gonsalus, en la part d'Inde, appelée Peru, vne piece d'or fin & delicat, dit *obrisum*, en Grec, a esté trouué qui pesoit quarante deux liures & neuf onces : les pieces qui sont de quatre liures y sont frequentes : & souuent elles viennent iusques à sept. La liberalité de Nature est ainsi grande en ces lieux-là, aussi la force & benignité du lieu. Mais comme ils ont abondance d'or, ainsi ont-ils faute des autres metaux, & principalement du fer. Entre tous metaux l'or reluit, puis l'argent, apres l'airin & l'estain : & comme l'ambre, dit *electrum*, est moins reluisant que l'or, d'autant il est plus que l'argent. Le cuiure de Cypre est peu reluisant, meismement le fer, le plomb, & les autres de telle espee. La splendeur est faite d'humidité pure, legere & solide : ou la clarté soit assemblée, comme aux miroirs. Aucun metal ne reluit, sinon l'argent rude, qui est de couleur rouge, non tousiours toutesfois : car aucunesfois cet argent est semblable au charbon en chaleur & splendeur : & les hommes en font chose

chose semblable au vermillon. Or comment cet argent rouge est seul perspicu entre les metaux, & pourquoy les metaux purs ne peuuent estre perspicus, il le faut monstrier maintenant. Vne chose est faicte perspicue quand la clarté & la lumiere y sont trouuées: ce qui se rencontre à la clarté & à la lumiere, est l'air & l'eau. Il est manifeste que la terre n'est perspicue: elle-mesme empesche perspicuité là où elle est, & quand l'humidité est consumée au feu, elle perd sa perspicuité; pourcé que elle deuiet terrestre: pour cette cause, neantmoins que l'huile soit perspicue, quand elle est mise dedans la lampe, elle est faicte opaque & dense, pour la fuye qui est meslée auecques elle par le feu. Tous metaux parfaicts *Tous metaux sont* sont de substance aqueuse & rare; car ils s'assemblent *de substance aqueuse &* par le froid, comme il a esté dit quand i'ay parlé de la *de substance aqueuse &* glace: & par le feu ils sont faicts liquides. Et d'estre li- *quide, c'est le propre de l'eau entre les elemens. Le signe* qu'on se *de tenuité en la substance des metaux, est entre autres* rare. choses qu'elle est consumée par le feu: & la partie terrestre s'esuanouyt auec l'humidité aqueuse: aussi pour ce que nous en faisons conjecture par vne portion d'vne piece meslée dessus toute la substance. Car s'il y a vne once d'argent en cent liures de plomb, & qu'il soit licite de conjecturer par vn scrupule sur la masse, comme font les orfeures, il est necessaire vne once d'argent estre meslée de toutes parts à cent liures de plomb: la portion doncques de mil deux cens d'un scrupule d'argent sera meslée egalemēt. Et cette portion est la quinquagesime partie d'un grain: il ne peut estre donc que le metal ne soit de substance tres-rare & subtile. Toutesfois ce n'est chose seure de ce fier du tout à cette experience, quand il y aura grande quantité de matiere: & si l'erreur est mediocre, ce ne fera dommage à personne.

Et ce n'est seur de l'experimenter aux metaux precieux, si ce n'est en quelque grand poids. Le troisieme signe de la tenuité des metaux est, que deux grains d'or meslez à deux de fer, ou d'airin, en sorte qu'ils soient vn peu plus que la quarantiesme partie, changent tant la couleur & durté de l'or, qu'il semble estre tout autre. Car l'or pur reluit grandement, & est de couleur iaune.

mol, fort traictable, & ductible: mais vne portion de fer  
 meſlée, il eſt intraitable, brunet, & eſt d'une ſplendeur  
 ſombre. Pourtant ſi tous les metaux ſont de ſubſtance  
 aqueuſe, il conuient qu'ils ſoient rares & aduſtes, ou  
 mixtes avec la terre, quand ils ne tranſuiſſent, & ne ſont  
 perſpicus. La denſité n'y peut nuire, puis que l'aymant  
 & le cryſtal ſont denſes & perſpicus. Si donc tu meſles  
 du tout quelque petite portion de la lie d'huile à gran-  
 de portion d'eau, l'eau deviendra rouge, & demeurera  
 perſpicue: non tant toutesfois qu'elle eſtoit auparauant.  
 Entendu donc que l'argent eſt de ſoy-mesme noir ( ce  
 qui appert à ceux qui le forgēt: & il ſemble eſtre chaud  
 pour cauſe de ſa ſolidité, ainſi comme les miroirs, des-  
 quels la matiere eſt noire ) ſ'il eſt meſlé à l'humour a-  
 queux, il deviendra rouge & perſpicu, non autrement  
 que les eaux par la lie d'huile: & auſſi cet humour ſera  
 reluiſant, pour cauſe de la ſplendeur de l'argent: & nous  
 appellons cette mixtion, vn carboncule & eſcarboucle,  
 pour cauſe de la ſimilitude: & comme il ne faut que  
 moult de la lie d'huile qui eſt meſlée en l'eau ſoit rou-  
 ge, ains que l'eau ſoit opaque & noire, ainſi la moindre  
 portion de l'argent eſt la plus grande part de l'humidi-  
 té aqueuſe, ſi cette eſpece de rude argent doit en la plus  
 grande part eſtre perſpicu. Et ſi l'argent eſt brunet, ou  
 plus abondant que la portion aqueuſe, ou qu'il ſoit im-  
 pur, il ne ſera perſpicu ne tranſuiſſant. J'ay donc dit  
 ſuffiſamment pourquoy il faut que ce qui eſt perſpicu  
 & tranſuiſſant ſoit rouge, & de quelle matiere il eſt cō-  
 poſé. Et rien n'empêche que les autres matieres metal-  
 liques faiçtes de plomb ou d'erain ne ſoient perſpicues  
 & tranſlucentes: mais cecy aduient rarement, pour l'im-  
 purité d'icelles matieres, car l'argent eſt plus pur que  
 l'airin & le plomb. Par meſme moyen on peut adulterer  
 les pierres precieufes. Mais pourſuyuons ce que nous  
 auons propoſé au commencement.

Entre les pierres doncques, celles qui ſont dites ma-  
 gneſia, armatura, la pierre ſpeculaire, la fleur de gypſe,  
 qui differe de la pierre ſpeculaire, comme Agricola eſti-  
 me, reluiſent, & ſont lucides. Entre les pierres de mar-  
 bre aucune choſe reluit en chacun, le ſeul marbre dit

phengites, est totalement lucide. Mesmement plusieurs pierres precieuses, dites gemmæ, & presque toutes sont lucides, en sorte qu'aucuns estiment les pierres ne deuoir estre dites precieuses si elles ne sont perspicues & translucentes. Aussi tout verre de verre est perspicu & translucent. Entre les sucz, quatre sont lucides, le sel, l'alun, le nitre, & l'ancre à noircir le cuir, ditte atramentum futorium. Nulle espede des terres est perspicue & translucente: car si la terre estoit meslée à beaucoup d'eau, elle cesseroit d'estre terre: & amassé avec l'humidité, elle se couuertiroit en pierre, & plus ne seroit terre, *Pourquoy la terre n'est perspicue.* Outre-plus la terre ne peut estre translucide, pour cause de la tenuité: car le nitre & les pierres precieuses, tant soient-elles perspicues, redigées en poudre, cessent d'estre perspicues. Entendu doncques que la terre est grumelleuse, elle ne peut estre perspicue ne translucide.

Mais ie retourne à l'histoire de l'or. Le seul or entre les metaux donne vn odeur petit, auquel l'argent succede: l'airin est le pire odeur, la cause est la grandeur de la

chaleur bruslante. En l'or, pource que sa substance est engendrée de chaleur douce, nul mauuais odeur y demeure: pourtant la generation de l'or requiert estre faite par l'espace de plusieurs ans: tous les autres metaux sont parfaits en plus brief temps. Et est necessaire que petite dureté soit faite de chaleur moderée: & pource l'or est mol, & toutes metalliques qui sentent bon seront molles: comme l'ambre. Et si la pierre ditte geodes mi-

fenus (qu'on dit faussement estre Erites) sent la violette, & que les fragmens d'une pierre en Aldemberge, & vne pierre en Berninger semblent sentir bon, ce leur aduient de la mousse qui les enuironne: car à peine est il possible que leur substance sente bon, comme l'ay monsté

cy-dessus. L'argent ensuit la tenuité de l'or, ce que l'on cognoist par experience. Vn denier ou scrupule, qui sont vingt quatre grains d'argent, sont estendus en vn fil l'espace de cent trenté & quatre piéds, qui sont presque cent brassées. La tierce partie d'un grain d'or enuironne le tout, qui est chose merueilleuse à dire, toutes-fois cognüe à tous de ce mestier, car deux onces d'or

*L'odeur de l'or.*

*La pierre ditte geodes mise nus.*

*Le fil d'or & d'argent est tres-subtil.*

## Le sixiesme Liure

sont distribuées en douze liures & demie d'argent. L'once d'argent est estendu en trois mil deux cēs pieds, ou en quatre mil deux cens brassées de nostre pays, que six grains d'or enuironnent de toutes parts.

*La tenuité  
de l'or en  
feuille.*

C'est assez dit de l'or & argent ductible en fil. Mais la tenuité de l'or, quand il est estendu & battu d'un marteau sur les feuilles d'argent, est digne de grande admiration : car vne once d'or couure huict liures d'argent. Et quād ils sont estendus en feuille, on ne peut cognoistre lequel ou l'or ou l'argent est le plus subtil : pourtant il est necessaire que l'or soit cent fois plus subtil que la tenuité incomprehensible de l'argent : ainsi aduient que vne once d'or peut courir plus de dix arpens de terre. Cecy aduient pour la purité de la substance, & pour la longue coction : pour cette cause ils ornent & dorent d'or en peu de despence les ouurages insculpées, & autres choses de fer & d'acier : & le coust est plus grand au fer & acier, qu'en l'or. Plusieurs manieres sont de ce faire, dont i'en expliqueray trois les plus faciles.

*La manie-  
re de do-  
rer.*

L'or reduit en feuilles est meslé avecques le vis-argent : & quand il a esté eschauffé au feu, il est mis dedans l'eau : apres si le vaisseau est d'argent, le vis-argent est enduit sur l'argent, puis le vaisseau s'eschauffe, & est frotté insqu'à ce qu'il tienne par tout le vaisseau : puis quand le vis-argent est consumé du feu, l'or demeure tenant au vaisseau d'argent. Et si tu veulx l'or estre joint à l'airin ou au fer, tu le feras ainsi. Tu laueras le vaisseau premieremēt de vin, auquel le sel ammoniac & le verd-de-gris en esgales portions soient destrempées avecques double portion de la lie de vin : puis comme parauant, tu enduiras de vis-argent le vaisseau, apres que le tout sera seché. L'autre maniere est par eau de separation, dont i'ay parlé par cy-deuant. La tierce maniere est, que les feuilles de l'or soient mises par le fer chaud sur le vaisseau, ou par la pierre ditte hematites Espagnole, de laquelle la couleur est exterieuremēt rouge comme sang, dont elle a pris son appellation du nom Grec, interieurement la couleur est comme de fer, qui est de tant grande dreté, qu'à peine la lime peut prendre des-

sus, que le vaisseau en soit frotté : cette pierre n'est l'hématites Germanique, qui est mol : donc il appert que c'est l'Espagnole, qui arreste le sang : car cette pierre est tant dure qu'elle ne peut estre redigée en poudre : & a la vertu de secher & d'astreindre grandement. Et les medecins vsent de la Germanique en gastant l'œuvre, de laquelle pierre Germanique n'est aucune vtilité. Pourtant il faut pulueriser l'Espagnole, si on veut bien guerir ceux qui crachent le sang. Ainsi les medecins de nostre tēps sont tant auenglez en choses manifestes, que ie n'aycognu aucun qui ait vsé de la vraye Espagnole, pource qu'ils sont deçeus par la couleur & substāce semblable.

En laissant donc ce qui est hors de nostre propos, retournons à nostre matiere. Ce que l'on fait de la pierre hematites, on peut le faire de la pierre ophytes qui est tres-legere. La grand tenuité de l'or est cause de toutes ces dorures, laquelle tenuité est vn des priuileges de l'or. L'autre priuilege est que l'or ne cede au feu, s'il n'est ioint avec quelque venin : car s'il demeure seul, ou s'il demeure fondu avec le plomb l'espace de vingt iours, il ne se diminue tant qu'on puisse s'en appercevoir : certes ie n'ose dire qu'il soit diminué. Deuant tout il faut entendre la cause de ces choses : & aussi pourquoy l'or ne teint point. Voicy les trois priuileges peculiers de l'or, n'estre cōsumé du feu, ne teindre point, & estre tres-subtil & ductible. La gresse macule & est bruslée, & contrainct les matieres avec lesquelles elle mesle, d'estre bruslées : & l'or seul entre tous metaux n'a de gresse. Ceux qui sont aqueux s'esuanoïssent mis dedans le feu : l'or ne s'esuanoïyt pour aucun feu : l'or donc n'est de substance aqueuse, ou il est contenu & conserué en quelque chose. Or ià j'ay mōstré que tous metaux sont de substance aqueuse : parquoy l'or a quelque chose terrestre meslé en soy tant subtil, & pur, qu'il est contenu & conserué ensemble : & si telle matiere terrestre estoit bruslée elle sentiroit mal, & seroit facile de la brusler : pourtant entendu que facilement elle n'est bruslée, & ne sent mal, cette matiere terrestre est pure, & est exempte d'adulstion. Les choses donc qui sont peculieres à

*L'or ne  
cede au  
feu &  
l'argent y  
cede peu.  
Les priuileges de  
l'or.*

*Vn or plus  
parfait  
que l'autre.*

*La manie-  
re de sepa-  
rer l'or des  
autres me-  
taux.*

*Le moyen  
de purger  
l'or.*

l'or, sont de sentir bon, ne maculer, n'estre consumé par le feu, estre tres-subtil, tres-pesant, & fort adherent. Aussi aucun or est plus parfait que l'autre, ce qui conuient en toutes choses tant mortelles qu'immortelles. Celuy qui est apporté des Indes est tres-pur: aucun qui est trouué autre part est meilleur que ce tres-pur, & mesmement est meilleur que nostre or vulgaire. Toutefois la difference en est incognüe pour cause de l'excellence de chaque espee d'or. L'or est separé de l'argent par l'eau de separation, laquelle fond les autres metaux: & les grains de l'or descendent au bas du vaisseau, & puis sont fondus illec cueillis. Autre maniere de separation: la masse d'or ou d'argent est fondue, & apres qu'elle est fondue on y adjouste le stibium ou le soulfre, & la vingt quatriesme partie d'airin: & quand le soulfre est consumé, le vaisseau est secous trois ou quatre fois, l'or descend en bas pour cause de sa pesanteur, lequel toutefois n'est encor fondu; puis l'argent espendu dehors, tu colligeras l'or. L'argent est le plus facile à fondre, pour ce qu'il est le moins dense, car il est plus leger que l'or.

L'or est purgé des ordures par ce moyen: l'or battu & estendu en larges & tenues fucilles, est ietté dedans l'urine ou vinaigre, auquel le sel ammoniac a esté destrempé; apres vne poudre tres-menuë prise de trois parties de tuiles ou briques, & d'une partie de sel est mise dedans le vaisseau, vne fucille d'or est mise sus: derechef la poudre est mise sus l'or, & consequemment chaque à son tour, tant que le vaisseau soit plein: puis par l'espace de 14 heures le tout est consumé par le feu mis dessous, l'or est fondu; l'argent, si aucun y est, est gardé entre les cendres: quand j'ay dit que le feu est mis dessous, j'entends qu'il soit aussi tout alentour du vaisseau: car si seulement il est mis sous le vaisseau, difficilement & à peine le tout peut estre fondu. L'or est la perfection des metaux, & le chef-d'œuvre: l'argent luy est proche, l'un & l'autre coustumierement est caché en tout autre metal: ie dy l'argent estre caché au plomb, l'or en l'airin, & en l'argent est l'or: car la meilleure partie de l'argent est or. Pourtant l'or repurgé est matiere tres-pure, quand



la substance aqueuse tenue & dense, est meslée avec la portion terrestre tres-pure assemblée par la froidure, sans gresse, pource l'or se fond, & n'est bruslé.

A sçauoir donc, si on peut faire l'or de vis-argent, ou d'autre metal, dont au commencement j'ay mouué vne doute, maintenant le faut monstrier. Mais premierement il faut considerer de quelles matieres sont composez les metaux. Plusieurs ont estimé que les metaux sont composez de soulfre & de vis-argent: car quand ils sont bruslez, ils sentent le soulfre, principalement l'erain, ou le cuiure: & la matiere d'iceux est semblable au vis-argent: car quant à la couleur elle ensuit l'estain & l'argent: quant au poids, cette matiere ensuit le plomb & l'or. Mais de deux matieres qui sont ja par effect, le troisieme ne peut estre fait: les metaux donc ne sont composez de soulfre & de vis-argent. Mesmement aux lieux ausquels les metaux sont trouuez n'est aucun soulfre ne vis-argent: & le lieu où est le soulfre, sont montagnes squalides & ordes: le lieu où est le vis-argent sont montagnes verdes & plaisantes: en sorte que les deux ne sont engendrez en mesme lieu. Que les metaux puissent estre muez en metaux, plusieurs l'ont veu par l'experience de l'erain cy-dessus allegué. Il semble aussi que les metaux changent leur couleur, & le poids pour cause du feu: pourquoy il est vray-semblable qu'ils peuvent muer leur substance. Et entendu qu'aucunes especes des herbes sont muées l'une en l'autre, ce ne doit estre merueille si les metaux peuvent estre muez les vns en autres. Toutesfois il n'est ainsi: car non tous peuvent estre muez les vns aux autres. Vray est que le fer, le cuiure, entendu qu'ils sont semblables en poids & tenuité, & que nul d'iceux resiste au feu, peuvent estre muez l'un en l'autre: s'ils muent leur couleur & durté, ils le peuvent vrayement, ou sans difference manifeste. Nul des autres metaux ne peut estre mué en or ou argent: vne seule doute est, sçauoir si l'argent peut estre mué en or: ce que ie pense pouuoir estre; car afin que l'argent soit mué en or, il requiert la densité, pour laquelle il faut qu'il soit fait plus pesant: & requiert aussi la couleur, & ces deux choses peuvent estre adjoustées au metal. Si

## *Le sixiesme Liure*

L'argent est fait plus dense, la gresse en sera consumée & mieux resistera au feu, & acquerra le poids. Et pour tant qu'aucuns de nos amis se glorifient auoir experimenté cecy n'agueres, de deux choses vne est necessaire, ou que l'or soit contenu par effet en l'argent, ou par puissance. Si par puissance, la generation sera faite par le feu : & ja nous auons monstré que le feu n'engendre rien. Si par effet, pourquoy toute la masse est-elle fonduë par l'eau de separation, veu qu'il est manifeste que l'or n'est fondu en icelle? Il ne peut estre donc par aucune des deux manieres : mais la petite portion d'or y est par effet, laquelle ne pouuant estre separée, est surmontée de l'eau, & est fonduë. L'or donc est separé de l'argent surmonté du feu, pource qu'auparauant aucune chose estoit requise pour sa perfection. Quant à ce qui appartient aux autres metaux, ils ne peuvent estre muez en or, ny en argent, car ils sont ja adustes & bruslez : & ce qui est aduste, ne peut plus retourner en sa pristine pureté. Et n'est aucune commutation des choses parfaites differentes en espece & proprieté naturelle. Or est ainsi que l'or est parfait, & differe des autres metaux en espece, veu qu'il resiste au feu totalement : & nul des autres metaux est qui ne soit corrompu du feu, excepté l'argent. Derechef, il est trop plus subtil que les autres metaux : ie ne parle maintenant de l'argent : & le feu en ne separant point, condense, ou en separant attenuë : & de ces deux choses nulle est vtile à la generation de l'or.

Aussi, comme i'ay dit, l'or n'est sujet au feu, pource qu'il n'a point de gresse : & pour separer la gresse, veu qu'elle est en chaque partie du metal, il est besoing de feu : car elle est bruslée du feu, & avec elle toute la substance du metal est consumée. Et tout metal est gras, excepté l'or seul : ce que i'ay dit cy-deuant en autres paroles : car tout metal souille & macule ceux qui le manient, & est consumé du feu. Les metaux sont faits de la mesme matiere qu'est le soufre & vis-argent : mais le soufre est fait d'une portion plus mince, & est aduste : le vis-argent est de matiere plus espaisse, & peu élaborée : les metaux sont faits de matiere mixte, & plus

temperée en chaleur. Et si l'homme & la femme sont engendrez d'un mesme sang, & en mesme lieu, il n'est toutefois necessaire, ains il est impossible que l'un engendre l'autre. Car les choses qui sont engendrées de mesme matiere, apres qu'elles sont engendrées, ne sont necessairement muées l'une en l'autre : parquoy si tous les metaux sont engendrez de mesmes substances, & aussi l'argent-vif, & le soufre, il n'est toutefois necessaire l'un estre fait de l'autre : si ce n'est d'aventure quand les deux ne different en espee; mais seulement en accidens, comme il est dit de l'erain, & du fer. Les Alchimistes donc peuvent muer la couleur, & le poids; mais ils ne peuvent muer la subtilité & fermeté. Car entendu que l'experience de la subtilité est laborieuse & ambigue, ils ont mieux aimé experimenter l'or par le feu; & ce est un signe certain de cecy. Et cecy est appert: mais si l'argent doit estre converti en or, il faut que premierement il soit converti en bouë par l'eau forte: puis la bouë d'argent peut se convertir en or.

*Ce que  
peuvent  
les Alchimistes.*

Le vis-argent semble estre plus proche à l'or, qu'à l'argent, car il est semblable à l'or en tenuité & en poids; & est semblable à l'argent en la couleur seule. Il differe de l'or & de l'argent, pource qu'il s'escoule & s'esuanouit au feu: pourtant avant qu'il puisse devenir en argent, quatre choses sont necessaires, qu'il soit ferme & maleable, qu'il resiste au feu, qu'il soit rendu plus leger, & qu'il soit de substance plus espaisse. Mais afin de convertir le vis-argent en or, il est necessaire qu'il soit ferme & solide, qu'il resiste au feu, & qu'il soit teint. Et entendu que ces choses sont trop plus faciles, que celles qui estoient necessaires à la transmutation du vis-argent en argent, il aduient que plusieurs plustost ont esperé la permutation du vis-argent estre faite en or, qu'en argent. Ce que l'Apoticaire Taruisinus semble auoir fait, qui deuât le Prince & les gouverneurs de la Republique de Venise, mua le vis-argent en or: & de cette merueille restent encor aucuns vestiges. Toutefois en quelque sorte que ce soit aduenü, il est certain que le vis-argent ne peut estre converti en or, & trop moins en argent. Et l'argent quoy que le cuire en couleur, & le plomb en

*Le vis-argent est plus proche à l'or qu'à l'argent.*

*Experience merueilleuse.*

pesanteur soient plus proches à l'or, toutefois il est tant semblable à l'or en tenuiré de substance, en pureté & fermeté, que le bon argent est vn or imparfait en substance, defaillant en couleur, & pource l'argent pur par succession de temps, aucunement est mué en or; comme par longues années le plomb se tourne en argent. Si toutefois la semence d'argent est ostée exactement du cuiure ou du plomb, l'argent ne sera engendré d'iceux en aucun temps, ne l'or de l'argent. L'amitié & concorde des metaux est grâde: l'or & l'argēt aiment le plomb: & quand ils sont fondus, ils se meslent avec le plomb: le cuiure fuit le plomb, & l'estain haït l'or & l'argent. Pourtant quand l'estain est fondu, il nage sur le plomb & argent, & l'eau le crepit aux fournaïses: ainsi coustumierement il est tiré hors par verge de fer. Cecy est merueilleux, que le plomb fondu nage sur l'argēt, quoy qu'il soit le plus pesant: & par ce moyen ils espandent le plomb, qui nage dessus, & cueillent l'argent qui est dessous au fond du vaisseau. La cause de cecy est que le plomb, combien qu'il soit plus pesant que l'argent quand il n'est fondu, toutefois quand il est fondu, il est rendu plus rare, veu qu'il est ja préparé de se conuertir en fumée, & que tousiours il s'esuanouïit. Et l'argent, entendu qu'il n'est consumé par le feu, aussi n'est-il attenué: car s'il estoit attenué par le feu, il seroit necessaire qu'il fut consumé du tout. Pourtant entendu que la substance du plomb est moyenne entre sa propre & celle de la fumée, & la substance de l'argent est telle qu'elle estoit auant la colliquation, ce n'est merueille si le plôb fondu nage sur l'argent fondu. L'estain en deux manieres nagera sur l'argent, car il est consumé par le feu, & est plus leger que le plomb: pourtant non seulement il nage sur l'argent, mais aussi sur le plomb. Et de ce est venuë la separation des metaux: le plomb est espandu hors du vaisseau, l'estain premierement tiré, le plomb attire avec soy le cuiure & le fer: il n'est toutefois espandu totalement, de peur que l'argent ne s'escoule avec: & tout ce qui reste du plomb, quand la plus grande portion en est espandue, il est consumé du feu. Apres cecy l'argent demeure, & si quelque peu d'or y est meslé,

*L'amitié  
des me-  
taux.*

*Le plomb  
nage sur  
l'argent  
quoy qu'il  
soit le plus  
pesant.*

*La separa-  
tion des  
metaux.*

lequel est separé de l'argent, comme i'ay dit, par eau forte, ou par autre moyé cy-dessus proposé. Et le plomb qui a esté espendu, est refondu, & derechef est espendu, de peur qu'il n'y ayt encor quelque argent, & que l'Orfèvre ne perde autant de gain.

L'erain est separé du plomb, comme bien l'enseigne *Pyrotechna* Vannocius Biringutius de Senes en son œuvre intitulé *Pyrotechna*; on met vne masse de plomb sur vn gril de fer, enuironné de feu: le plomb facilement se fond, & attire avec soy ce qu'il contient d'or ou d'argent; & le cuiure cōme aduste est laissé dedans les cendres: repurge donc ce cuiure à grand feu, & quand il sera fondu, assemble-le en masse, & tu auras du cuiure tres-pur. *Pyrotechna inuention des matieres qui passent par le feu.*

Aucuns metaux sont conuertis en eau par artifice, car il conuient les brusler. Ils sont bruslez legerement & commodément, en adjoustant de l'orpin, dit *auripigmentum*: quand ils sont bruslez & redigez en maniere de chaux, ils sont sechez diligemment, puis enclos dedans vn vaisseau de vitre; ils sont enfoüis trois pieds dedans la terre humide l'espace d'un mois, ou ils sont suspendus vingt-quatre heures sur vn vaisseau plein d'eau bouillante, en sorte qu'elle bouille tousiours: que le vaisseau de vitre soit loing de l'eau, seulement l'espace de deux ou trois doigts: or il est raisonnable que ce qui est engendré de l'eau, retourne en eau: toutesfois l'or & l'argent difficilement retournent en eau pour la solidité de leur substance, comme dit est. *Comme les metaux sont conuertis en eau.*

L'argent est engendré en quatre manieres, ou en la terre, laquelle amassée par le feu rend l'argēt, ou il est meslé au plomb, ou à l'erain, ou aux pierres, lesquelles mises au feu rendent l'argent semblablement: souuent aussi il est meslé au cuiure, comme en Alsaria près le Rhein, aux montagnes de sainte Anne, & aux montagnes Misnenses, car illec les pierres sont plaines de cuiure, & au cuiure est grande abondance d'argent: ou l'argent pur est aux pierres, quasi cōme vne herbe aux virgules, qui prennent leur naissance d'une pierre; i'en ay de tel. I'ay veu, ce qui est frequent, aucuns arbrisseaux, où est trouué le gros or, qui est apporté de Germanie: & en Bohemie à Abertame, & en Misene à Annebourg, & *L'argent est engendré en quatre manieres.*

## Le sixiesme Liure

Suebourg est vn argent tant purgé, que quand il est rendu tout pur, il appetisse seulement de la dixiesme partie de s<sup>on</sup> poids. Georgius Agricola recite vn morceau d'argent auoir esté trouué du poids de deux talensen Boheme. Ce poids est de cent quarante liures. L'argent qui est pur, quand il est tiré des mines, il represente plusieurs & diuerfes figures, des hoües, des marteaux, des rasteaux. Mesmement Agricola dit auoir veu à Suebourg de l'argent qui representoit la forme de la statuë d'un homme qui portoit vn enfant. L'argent est faict par artifice, & est forgé d'erain, en sorte qu'il deçoit en plusieurs manieres les yeux, & la pierre despreuue ditte *lydia*: mais en matiere fordide, il suffit d'en reciter deux manieres. Mets dedans vn vaisseau de vitre, que tu fermeras bien, les parties esgales d'auripigment blanc ou d'arsenic commun, & du halinitrum, & laisse le tout l'espace d'une heure sur les charbons allumez, afin qu'il soit comminué. Pren vne once de cette poudre, autant de vis-argët, demie once de la lye seche de vin blanc (vulgairement dit tartre) redigée en poudre par le feu. Ainsi tu as deux poudres, la premiere faite d'auripigment blanc, & de halinitrum, l'autre composée de la susdite avec le vis argent & lye de vin. Quand donc l'erain sera fondu, adioustes à chacune liure presque vne once de la premiere poudre, tant qu'en meslant le cuire soit purgé: & apres la purgation, mesle la quarte partie d'une once de la seconde poudre, & la verse incontinent dedans du miel. La maniere de ce faire est plus bréue avec l'argët sublimé & l'estain. Aucuns, comme Pomponius Gauricus, meslent en deux-liures d'erain trois onces de chacun, sçauoir est du halinitrum & de l'arsenic, & les cuisent. Cette chose est profitable à quelques-uns, les autres en ont encouru supplice & tourment, pource que c'est matiere de fausse monnoye.

L'erain  
mué en ar-  
gent &  
comment.

La manie-  
re de cou-  
rir &  
dorer d'ar-  
gent.

Ces vne

La maniere de dorer d'argent, est vn art approuué des auteurs, & permise à tous gens de bien. Frote vn pot de l'escume d'argët, puis brise & vuluerise sur vne pierre dure, ditte cos, les fueilles minces d'argent avec alun, sel & lye de vin sechée, & les mets dedans le pot. Le tout ensemble est fondu au feu, & espandu dedans l'eau. Et

laue diligemment de fort vinaigre, ou le sel ammoniac pierre d'azur esté destrempé, le vaisseau que tu veux argenter: puis re ditte frote-le de vis-arget ou d'estain, & à ce adiouste ce que cueux bons tu auois espandu dedans l'eau, finalement fay que le ne pour vis-argent s'esuanouisse au feu, ou l'estain.

aguiser les

Aucuns frottent d'estain les vaisseaux d'erain par de- cousteaux. dans, afin qu'ils semblent estre argétez, laquelle maniere est frequente en nostre pais: lors les vaisseaux ne donnent mauuaise saveur, & sont plus salubres & plus delectables à la veüe. Ils enduisent le vaisseau de poix noire, puis ils touchent d'un fer chaud l'estain: aucune chose de l'estain adhère qu'ils mettent sur la poix, la poix est consumée par le feu, le plomb tient.

La nature & propriété de l'ambre dit *electrum*, est De l'ambroyenne entre l'or & l'argent. Aucuns appellent cet bre dit electrum *electrum succinum*, icy nous parlons de l'ambre, *Etrum*. qui est matiere metallique. L'ambre artificiel est autre que le naturel: il appert que la grace & vertu consiste au natif de l'or, & de la quinte partie d'argent.

S'il a plus d'argent que d'or, l'ambre ne résiste aux enclumes & marteaux. L'ambre est formé en vaisseaux pour beauté & vtilité: car l'ambre qui est natif, il manifeste le venin en deux manieres, il craque & fait vne figure d'arc. Quelle merueille est-ce? L'estain, & sur tous l'orchal par le seul touchement des venins attire couleur estrange, & soudain perdent leur splendeur. Quand dōcques la rare humidité de l'ambre est consumée, elle craque, & sa couleur muée, au lieu de splendeur grande il semble qu'une macule y represente un arc. Pourtant comme les riches ont leur ambre, ainsi les pauvres ont leur orchal alencontre du venin, lequel manifeste la mauuaise entreprise des meschans. Mais les riches ont perdu leur ambre fossile: lequel, jasoit qu'il soit trouué maintenant, toutesfoies par l'affection d'avarice, & par l'ignorance de sa vertu, quand en luy l'or est separé de l'argent, il cesse lors d'estre ambre. Et n'est grand cas que l'ambre soit mué des venins, veu que mesmement l'argent en est vicié, & que sa substance dure souffre par le venin extremes, entendu que l'or par le seul touchement du vis-argent est fragile.

L'ambre  
manifeste  
le venin.

## Le sixiesme Liure

Quatre  
especes de  
plomb.

Le plomb, comme i'ay dit, est semblable à l'argent, & a quatre gerres, le noir, le vulgaire, & de vil prix: le blâc, que coustumierement on appelle estain: le bisemutum n'est cogneu, qui tient le moyen entre le noir & le blâc, il est toutesfois trouué au mont de Boheme, dit Sudni. Le quatriesme gerre est composé du *stibium*. On estime que tout plomb croist de son gré, & par sa pesanteur il fait ruiner les maisons qui en sont couuertes. Galien recite le plomb estre augmenté en grandeur & pesanteur sous terre aux lieux humides, de la septiesme partie. Le plomb blanc differe de l'estain, pource que le plomb blanc naist de soy-mesme: l'estain naist tousiours avecques l'argent, & l'estain est presque vn plomb blanchi par argent. Le plomb blanc hayt tous metaux: & adjousté de la centiesme partie à l'or & argent, il les rend fragiles. L'estain aussi est fait par artifice: & ce qui est le plus excellét, il le reçoit en vingt-cinq liures d'estain naturel ou du plomb blanc, vne liure de plomb noir. Et si en neuf liures de plomb blanc, vne liure de plomb noir est meslée, il deuient dur, & est bon à faire vaisseaux, aussi il est loié, le plomb noir adjousté iusques à la huitiesme partie: si on y en adjousté dauantage, il est vil, les Milannois l'appellent *peltrum*, peltre, ou peautre. Au temps passé l'estain estoit fait d'erain & de plomb meslez. L'estain qui procede de l'argent fait bruit, & le plomb blanc craque aussi, mesmement l'estain faict par artifice. La dureté croist en l'estain, pource que le plomb noir deuient plus dur, pour cause du blanc: & le blanc est le moins subject aux creuasses & fractures, pour la molle substance dont il est plein.

Experien-  
ce meruei-  
leuse du  
plomb fon-  
du.

Lorsque l'escriuois cecy, quelque homme publiquement à Milan lauoit ses mains & la face de plomb fondu: mais premierement il les lauoit de quelque eau. Il fait considerer en cecy, qu'il vsoit de deux aydes en le lavant, sçauoir est de celerité & d'eau. Il falloit que l'eau fut grandement froide, & qu'elle eût vne vertu obscure & crasse, par laquelle elle rejettoit la chaleur du plomb, & empeschoit qu'elle ne tint & adherast au corps. Aucuns disent cecy estre fait du suc de pourpié & de mercuriale, pour cause de la glutinosité & lécure. Voyant



qu'aucunes fois il vsoit petitement de cette eau, en sorte qu'il souuent il permettoit sa face estre blessée, j'ay estimé que plustost cette eau estoit metallique, comme du *sibium*. Il gaignoit beaucoup, & à chaque-fois qu'il faisoit ce tour, il ne cueilloit moins d'un escu : & si son eau estoit faite d'herbes de tant vil prix, il ne deuoit en vser tant partialement.

L'estain succede au plomb, l'usage duquel estoit au temps passé non seulement aux armes & boucliers, dont les hommes se couurent, mais aux lances. Pourtant Homeres dit que Menelaus poursuit Paris d'une lance d'erain. Il dure long-temps aux edifices, pource qu'il n'est blessé du rouille, comme le fer & l'acier. Ils sont trois Elemens qui donnent humeur, la terre, l'eau, & l'air : les metaux sont corrompus & attirent la rouille par l'humour ; & ce qui ne reçoit point d'humour, il est exempt de rouiller, soit mis à descouvert, soit dedans l'eau, ou dedans la terre. Par cy-deuant j'ay montré que toute matiere qui est trop aduste, ne peut estre blessée de l'humour, côme l'estain, lequel par son seul odeur manifeste l'adustion : il est donc necessaire que l'estain soit eternal aux constructions & edifices : pour laquelle cause j'estime qu'anciennement il estoit en plus grand prix que le fer, pource qu'il n'estoit vsé par le tēps, & usage. Maintenant pour auarice on vse du fer trop moins profitablement.

Mesme les flutes & tuyaux des orgues & instrumens de musique sont faits d'erain, aucuns de plomb blanc, les autres de bois, ainsi es mesmes orgues on oit trompettes, cornets, flutes, tambours, espinette, luth, harpe, & autres voix relonnantes alternatiuement en merueilleuse variété. Seulement y defaut la voix humaine, qui tāt plus difficilement est imitée, qu'elle est plus douce & delectable que les autres. L'estain proprement conuient aux trompettes, afin qu'il excite d'un bruit grand la musique Dorique, & qu'il enflamme les hommes à la bataille. L'erain de Cypre est plus dur que le nostre, & est de deux gerres, le naturel qui a des macules d'or entreluisantes, cōme j'ay veu. On refere en auoir esté trouué en l'Isle d'Espagne du nouveau mode, vne piece de poids de deux cens liures : ainsi il croist en tāt grande quantité.

*L'estain.*

*La diuerse imitation des instrumens de musique.*

*L'erain de Cypre.*

## Le sixiesme Liure

Il est aussi artificiel, & est appelé cuiure ou leton, en Latin *cuprum*, pour la proximité de la voix cypros : le plus excellent en quoy les liures d'erain, contient vne liure de plomb blanc, que nous appellons estain : & le plomb blanc meslé iusques à la huictiesme partie d'erain, rend le cuiure excellent. Et si on met du fil d'orchal au lieu du plomb blanc, le cuiure sera plus vile. Si le plomb noir, pour eüiter la despenſe, comment on a de couſtume, est meslé à l'erain au lieu du plomb blanc, le cuiure est tres-vile. L'vsage du cuiure est aux machines à feu, cōme artilleries, chandieres, & autres matieres semblables. En cecy il est plus noble que l'erain : mesmement aussi qu'il ne donne mauuaise saueur ou odeur aux viandes. Pareillemēt l'orchal est fait par artifice, & est antique, cōme il appert d'Apollonius en son Argonautique.

L'orchal.

Lampetia

fille du

Soleil.

Le liure

des secrets

d'Aristo-

te.

Le fer.

Comment

le fer est

amoly.

Lampetia ſuiuant branſloit ſur les bœufs ſont ſouiet qui eſtoit d'orchal lucide & ſubtil. Apollonius donc le refere au temps des Argonautes, & l'appelle *orchalcum*: Plautus *aurichalcum*. Celius recite Ariſtoteles auoir dit en ſes ſecrets, l'orchal n'auoir eſté iamais tiré des mines. Au contraire, le fer eſt tiré hors de terre, & n'eſt artificiel: aucun eſt vile, aucun excellent, ſeruāt eſgalemēt au bon & mauuais vsage. Il deüient mol du ſuc des eſcorces de febüe, & de mauue, s'il y eſt eſteint, & non en l'eau. Afin qu'il ſoit ductible quand il eſt tiré, la maſſe eſt ſechée au Soleil: ce qui eſt terreſtre, s'amolit en la pluye: ce qui eſt humide, ſe fond au Soleil, la plus aigre portion qui eſt quaſi ſon venin, eſt conſumée au feu. Ainſi quand il eſt mis au Soleil, & qu'il eſt ſeché, ſouuent il eſt fait mol, & eſt auçunement traictable. Meſmemēt le fil de fer, ſi on le laiſſe refrigerer de foy-meſme deüient tant ductible qu'on en peut vſer pour lier au lieu du fil de lin. Toutesſois il vaut mieux eſlire premierement le fil de fer qui ſoit de foy-meſme mol, & liant, tel qu'on dit eſtre aux Suedones, peuples de Germanie, qu'ils appellent *oſemutum*. Le fer mol eſt engraüé en cette matiere: On peint au fer ce que l'on veut peindre & former: de l'autre part on met vne pile de plomb deſſous: puis d'un maillet eſt frappée la part que tu veux deprimer: la part que tu veux eſtre eſleuée, ſouſtenüe du plomb

plomb, ne s'abesse point : ainsi subtilement ils imprimēt les images des bestes & des plâtes: en sorte qu'on diroit qu'elles sont exprimées sus de la cire, & engraüées d'une petite lancette. Mais si le fer chaud est esteint en eau froide, il faut qu'il soit dur, fragile & non ductible: car par la frigidité de l'eau, le feu qui est dedans est contraint & amassé, & subitemēt il consume l'humidité naturelle du fer : laquelle humidité ostée quand il seroit ductible, il faudroit qu'il fust fragile & dur, dont il appert rien ne pouuoir estre fort dur, qui soit tenant & liant: Gonsalus homme docte en son septiesme liure de l'histoire des choses d'Inde, recite les Indiens captifs couper d'un fil de l'herbe dite gabuia & d'arene, les chaines *Comment le fer est diuisé d'un fil.* des pieds, & s'enfuir en telle sorte: & que cela est frequēt en la petite Espagne. S'il est ainsi, il faut que le fil de cette herbe gabuia soit fort, afin qu'il puisse estre tiré fort, aussi il faut qu'il soit large & plat, de peur que l'arene tombe bas, & que l'arene soit menuë, aspre & dure, telle que est de la pierre smirius, comme nous dirons, autrement elle ne pourroit couper le fer. Aussi il refere les ancras estre ainsi diuisées: & si par touchemēt diuturne, assidu & leger les pierres dures sont fendues, quelle merueille est-ce du fer? Cette maniere de couper est plus excellente que la lime, pourtant qu'on n'oit rien: les limes sordes & minces coupent lentement & sans bruir. L'acier est plus noble que le fer, & a deux gerres, natif, *L'acier.* & artificiel, tous deux sont tres-durs, & pour cette cause *La connaissance* il est plus fragile que le fer. L'artificiel est composé de fer tres-dur, qui est repurgé, & de marbre. Le meilleur est *du bon* qui reluit de petirs grains reluisans sans rouille, sans fentes, & qui est plus leger que le fer. L'acier bien purgé, *L'acier* puis tout chaud estaint deux ou trois fois au suc des raues, & en l'eau de vers de terre en esgales portions, *qui coupe le fer.* il coupe le fer comme plomb. Albert refere qu'il a expérimenté. Cecy est trop plus vtile que Galeas Rubeus mon amy a inuenté qu'un poital de fer soustient un coup de haquebute. Ainsi est grand l'artifice: & quand tu auras cōgeu la raison, tu cesseras de t'esmerueiller. La durté est là mesme, où est la matiere mesme, & aucunes fois plus valide quand elle est assemblée & souuent multipliée,

## *Le sixiesme Livre des Metaux.*

*Gerres  
excellens  
d'acier &  
de fer.*

comme vn fagot de bois , rend le fer plus resistant : par plusieurs coups donc , & par la vertu des eaux le fer tant soit-il mince , est rendu inuiolable à tous coups , pource que telle eau consume par le feu l'excrement terrestre & aqueux. Aucuns gerres de l'acier & du fer sont tres-excellens , qui en meisme poids sont de plus grand prix que l'or , sçauoir est agiambina , azimina , charmamina , damascena , qui ont pris tels noms des regions , que maintenant nous appellons ainsi en nostre langue maternelle. Je me persuade que la region y adjouste quelque chose outre l'artifice , pource que quād du temps de Virgile par tout en Italie , en Germanie , en Espagne l'acier estoit , Virgile toutesfois a dit. Mais les Chalybiens nous ont induit le fer , &c. Ainsi ie suppose que les Chalybiens estoient compris entre les peuples & regions susdites.

*Comment  
le fer est  
purgé par  
art.*

Aristotele enseigne en ses Meteores , comme le fer est purgé par art , & rendu meilleur , disant , Le fer souvent cuit est purgé , & ce qu'il a de matiere terrestre , se conuertit en escaille & excrement , & le fer se tourne en acier. Mais les mareschaux & forgerons rejettent cecy , pource que tant plus d'escaille en est mis hors , tāt moins y a de fer , & tant plus est leger. Toutefois il est manifeste quand quelque peu de gerres susdits excellens est adjousté en quelque fer , qu'il deuiet acier par cet artifice. Et quand le fer est rendu plus pur , plus dur , & plus leger , il en est plus subtil , & pource plus dense. Outre les gerres artificiels des metaux , aucuns sont moins vulgaires , comme celui qui est composé de deux parties d'argent & d'une de plomb : & tels gerres sont tres bons à faire miroirs. Et les feuilles qui sont mises sous les pierres precieuses sont faictes d'or , d'argent , & d'erain , & sont mises sur le brasier , toutefois suspenses , de peur qu'elles ne touchent : puis par la diuerse proportion d'iceux , elles reçoient la splendeur de diuerses couleurs. Les metaux qui reçoient la pierre ditte carbunculus , sont faits d'erain , & de la vingt-quatriesme partie d'or : pource nulles pierres precieuses sont moins durables. L'orchal aussi est fait par artifice tres-excellent , egal à l'or en pulchritude & beauté.

*Les bons  
miroirs  
sont faits  
d'argent.*

## DES PIERRERIES.

## LIVRE SEPTIESME.



Le Traicté des metaux parfait, il reste que nous traittions des pierres. Les gerres de pierres sont cinq, la pierre precieuse, ditte en Latin *gemma*, le marbre, vne cueux ditte *cos*, le caillou dit *filex*, & le roc icy dit *saxum*. Outre icelles, aucunes pierres sont artificiel-

Cinq gerres des pierres.

les, desquelles nous parlerons, la dispute des naturelles paracheuée. Maintenant en la maniere vulgaire nous appellons toutes pierres splendides & eluisantes, de ce mot *gemma*, & pierre precieuse qui est rare, & petite naturellement. Par la rarité les petites pierres, comme le grauiers du riuage de l'eau sont excluses & mises hors de cette description: par la paruité les marbres qui reluisent sont exclus, & ceux desquels le gerre rarement est trouué, qui toutefois ne sont pierres precieuses, dites *gemma*, pource que tels marbres ne sont petites pierres, ains chaque gerre aucuns sont trouuez de singuliere magnitude: i'ay dit aussi que les pierres reluisent: car les pierres limacius & boraix sont petites & rares: elles ne sont toutefois pierres precieuses, pource qu'elles ne sont splendides, ou si elles le sont, c'est bien pen.

La pierre ditte *gemma*.

Par ce moyen donc les marguerites, le coral, les turquoises, & les pierres toutes non engendrées en Orient, comme l'escarboucle, ditte *carbunculus*, & le chrysolithus Germanique, aussi le topasse Oriental, dit *thopazius*, la pierre azurine, ou turquine, dite *caruleus*, l'emerlaude, & le crystal, difficilement & à peine soustiennent la lime: mais les vrayes pierres precieuses ne sentent aucunement la lime qui ne peut mordre sur elles: pour cette cause il n'est licite d'appeller vrayement pierres precieuses celles que n'agueres i'ay nombrées. Qu'elles soient donc dites precieuses par similitude: & celles qui sont splendides, & ne sont blessées de lime, soient

## Le septiesme Liure

dittes precieuses : & celles qui peuuent estre limées & sont nitides, non petites toutesfois, soient appellées to-  
talemēt marbres. Si les pierres sont escailleuses, qu'elles  
soient dittes cailloux, en Latin *silices*: si elles sont grume-  
leuses, qu'elles soient dittes cueux: s'il n'est rien de ce-  
cy, qu'elles soient dittes pierres & roches, & autres ap-  
**Les gerres** pellations en Latin *saxum*. Trois gerres sont de pierres  
**des pierres** precieuses: le premier perspicu & transuisant, comme le  
**precieuses.** diamant, dit adamas: le second opaque, comme la cas-  
sidoine, ditte onix & chalcedonius: le tiers gerre est  
mixte, & composé de deux autres, comme le sardonix &  
le iaspe, ditte *iaspis*, desquelles aucunes parties sont per-  
spicues & transuisantes, les autres sont opaques & ob-  
scures. Les autres aussi representent l'image, cōme le sa-  
phir que i'ay, l'emerande, & l'escarboucle trouué en Ar-  
cadie. La cause pourquoy les pierres precieuses rendent  
& representent l'image, est la splendeur premierement,  
puis la duresté, tiercemēt l'opacité, quatemēt la couleur  
claire, & quand la couleur est parfaictemēt claire, à pei-  
ne l'image peut estre representée. Souuent les pierres  
precieuses sont engendrées entre les rochers, quand le  
suc distille des pierres dedās les lieux creux, ainsi qu'est  
engēdré l'enfant du sang maternel. I'ay veu aux pierres  
dures cōme fer, lesquelles on brisoit pour faire des vais-  
seaux metalliques, les amethyistes, & escarboucles du  
gerre de celles qu'ils appellēt granates, non fort dures:  
pource qu'elles estoient apportées de Germanie: afin  
qu'il soit cognu que les pierres precieuses sont engen-  
drées entre les pierres, par le suc metallique: & sont en-  
gendrées plus precieuses de l'or & de l'argent, moins  
precieuses faites d'erain, de fer & de plomb. En nos re-  
gions les nobles pierres precieuses ne sont engendrées,  
pource qu'elles n'ont point d'or: & si elles pouuoient  
auoir de l'or, le froid de l'air les empescheroit. Dōc se-  
lon la nature des metaux, les differēces des pierres pre-  
cieuses & des autres sont faictes: certes le diamant, l'e-  
merande, l'opalus sont selon la nature de l'or: le saphir  
selon la nature de l'argent: l'escarboucle, la granate, &  
amethyste selon la nature du fer: & entendu qu'elles ne  
sont dures, cy-apres plustost ie les appelleray sucs, que

La cause  
pourquoy  
les pierres  
precieuses  
rendent  
l'image.  
Où sont  
engendrées  
les pierres  
precieuses.

pierres precieuses. Le crystal, quoy qu'il s'en faut beaucoup qu'il approche à la nature des pierres precieuses quant à la magnitude & substance molle, il a qu'il naist sans nature & propriété metallique. Veux-tu l'exemple de la naissance des pierres precieuses ? Elle est cōme les nœuds au bois, comme les glandules aux hōmes, comme les semences aux herbes, ou plustost, comme les champignons dits en Latin *fungi*, sont aux arbres & aux troncs des rosiers, qui sont plus precieux : car ce qui est liquide est contraint & assemblé : ce qui est mince & pur, reluit : ce qui est impur, seulement est nitide : & ce qui est endurcy par long-temps en pierré, se tourne en dureté de pierre : & mesmemēt il se tourne en dureté de pierre precieuse, pource qu'il est fort mince, & ce est nitide, pource qu'il est esgal & solide : & peu ce faut que ce ne soit pierre precieuse, qui est tres-mince, principalemēt s'il est poly. L'origine dōc des pierres precieuses est telle aux regiōs chaudes, pource que tel suc est tres-subtil. Pour cette cause les pierres precieuses ont autant de dureté qu'elles ont de splendeur. Les autres pierres precieuses sont engendrées aux animaux, comme on refere de la pierre ditte alectorius. Il est certain que les pierres sont engendrées aux animaux, comme i'expliqueray en leur lieu. Agricola recite vne pierre brunette estre trouuée au ventricule d'un coq, & brune en la partie superieure, ou elle s'enle vers la partie dextre, cauerneuse en la partie ou elle est plus large & de merueilleuse magnitude selon la nature du lieu, longue d'une once, profonde & épaisse de demie once, large d'un doigt.

De la pierre trouuée au ventricule d'un coq.

De ce qui est engendré entre les pierres, chacune pierre precieuse a sa matrice. L'esmeraude est engédree dedans le prassius, & aucunes fois dedans le iaspe, le iaspe dedans le caillou. Ils disent que l'escarboucle est engendrée au balassius, le crystal au marbre, la sardo à la cassidoine, ditte onix, telle qu'elle est chez moy, où tu verras en bas la cassidoine exprimée, la sardo en la partie superme. Les pierres precieuses sont cogneuës par le toucher, par la veüe, par la lime, par la substance : par le toucher, pource qu'elles sont plus pesantes & plus froides que le vitre : dont les Indiens habiles en cet art constu-

Les matricies des pierres precieuses.

Les propres signes des pierres precieuses.

micrement les approuuent par le touchement de la langue : & les tres-bonnes sont qui sont tres-froides : par la veüe, pource que leur splendeur est plus nitide, plus constante, plus contenant les yeux : & n'est tant hebetée par la lumiere de la chandelle que le vitre : par la substance, pource que la substance des pierres precieuses est plus viue & plus legere que du vitre : par la lime, pource que elles ne peuuent estre puluerisées par la lime. De cecy il aduient que plusieurs pierres precieuses sont manifestées de iour par la splendeur du Soleil, aux lieux auxquels elles sont engendrées coustumierement : la nuit, par la splendeur de la Lune ou des estoilles : aucunes sont trouuées par cas fortuit, les autres aux lieux foüis.

*Les vices des pierres precieuses* Plusieurs vices sont aux pierres precieuses : aucuns vices sont de la couleur, comme fumée, l'ombre, vne nubecule : les autres sont du corps, comme vne asperité, vn cheueul, le sel, vn poinct, les limures, vne marque cōme de plomb & de fer, la rouille, vne apostume. La fumée est vne couleur la plus obscure, la nubecule est plus blāche, l'ombre est plus subtile & plus noire. Le cheueul est comme rouge en la superficielle partie, en sorte qu'il semble estre vne pierre touchée de la lime. Le sel est obscur dedās, on l'appelle glace, L'asperité, ditte scabrities prend son origine du profond. Le poinct est comme vne petite bosse sur le corps de la pierre precieuse. Les limures ou sieures sont comme fragments esparts. La splendeur de la pierre est renduë obtuse & obscure par la marque, qui est comme de plomb & de fer, en Latin *plombago*, & *ferrugo*. L'apostume, ditte *vomica*, semble estre vne pustule profonde & dense. La rouille, ditte *rubigo*, differe peu de la marque, qui est comme de fer, ditte *ferrugo*, reste qu'elle est la plus vermeille. Les pierres precieuses sont moins viciées que les animaux, ne que les plantes : toutes fois elles semblent estre plus rares sans vices que les animaux & les plantes, pource que les vices sont plus patens aux pierres precieuses pour la splendeur & paruité, & semblent estre plus dignes de correction. Pour certe cause nous estimons les hommes & sçauans estre plus subjects aux grands vices, le sens



nous deceuant, car il n'est ainſi : mais pour la ſplendeur ſages ſemblent eſtre  
 du nom & renommée, les vices ſont en eux plus mani- plus ad-  
 feſtes, & ſont plus regardez & repris. Mais l'oſcurité plus ad-  
 & nom incognu cache le vice du populaire indocte : car donnez  
 on n'a tant d'eſgard en eux comme aux ſages, & ſçauans. aux vices  
 La magnitude des Princes fait que leur vice n'eſt co- que les au-  
 gnu, cōme la petite macule n'eſt apperceuë en vn habit tres.  
 ample & grand : de cecy il eſt aduenu que l'occaſion de  
 meſdire des ſages a eſté donnée au populaire : & lors les  
 ſages irritez leur fois, vne grande enuie s'eſt excitée à la  
 patrie, dont ſont venus ſouuent euerſions & calamitez  
 grandes. Quelle grande calamité en eſt aduenü aux  
 Iuiſ ? qui ont occis Ieſus-Chriſt & ſainct Iacques ? aux  
 Atheniens, qui ont occis Socrates ? aux Romains, qui ont  
 contraint Scipion l'Afriquain s'en aller en exil volon-  
 taire ? Mais laiſſons les exemples obſcurs, & prenons les  
 euidens. Pericles homme de tres-grand entendement,  
 accusé des enuieux qu'il auoit conſumé la pecune pu-  
 blique depoſée chez luy, de peur qu'il ne fuſt contraint  
 rendre ſes comptes deuant les iuges calomniateurs, par  
 belles perſuaſions il a impliqué les Atheniens à la guer-  
 re faite en Pelopōneſus, en laquelle les pecunes toutes,  
 tant publiques que priuées, ont eſté conſumées, toute la  
 ieuneſſe, enſemble tout le peuple a eſté tué, en partie en  
 la bataille, en partie de peſte : les villages ont eſté pillez,  
 les villes des Atheniens on eſté aſſubjetties à l'Empire,  
 miſes à ſac, deſtruites, & trāſlatées aux habitations des  
 ennemis : en fin les murs abatus : qui eſtoit le pire, la ville  
 d'Athenes a eſté reduite en la puissance de trente ty-  
 rans. Je ne ſçay comment il a traicté tant fermement ſa  
 Republique, il eſt manifeſte à tous par quelle grande fi-  
 neſſe il s'eſt vengé de ſes ennemis, en ſorte que depuis  
 les Atheniens n'ont peu recuperer l'Empire. Diodore Si-  
 cilien eſt auther de cecy au 12. liure de ſa bibliotheque.

Or afin que ie reuienne à mon propos. La ſplendeur *La cauſe*  
 & perſpicuité des pierres precieufes eſt cauſe que leurs *de perſpi-*  
 vices ſont plus manifeſtes. La cauſe de perſpicuité aux *cuité aux*  
 pierres precieufes, eſt qu'elles n'ayent de couleur, ou *pierres*  
 qu'elles ayent la ſubſtance aqueuſe. L'experience de la *precieufes.*  
 caſſidoine, qui eſt vne eſpece d'onix, monſtre cecy : car

## Le septiesme Liure

quand elle est iettée dedans l'eau, elle est perspicuë & lucide, & de couleur d'eau : sechée, elle est blanche, & non perspicuë : car elle est de substance rare, & pource elle boit l'eau. Par la permixtion d'icelle l'opacité est ostée, & la couleur blanche ne peut iamais estre parfaitement perspicue, pource qu'elle dissipe les rayons, & les muë de leur propre nature, en sorte qu'ils ne peuvent penetrer, ou s'ils penetrēt, ils ne peuvent monstren l'image de la chose, pour cause de la couleur troublée. Pour ces causes donc la couleur d'eau est celle qui conuient entre toutes couleurs à la perspicuité de l'eau, du vitre, du crystal, du diamant.

*Les principales pierres.* Entre les pierres precieuses, les principales sont, l'esmeraude verte, l'escarboucle rouge, dit rubis, le diamant blanc, la marguerite blanche, le saphir pers, le chrysolithus iaune comme l'or, l'opalus de diuerse couleur.

*Les pierres souffrent maladies, vieillesse, & la mort.*

I'ay monstré cy-dessus que toutes choses qui sont mixtes vivent, & ce principalement cōuient aux pierres. Et non seulement elles vivent, mais aussi elles souffrent les maladies, la vieillesse, & la mort. Car l'aymant, dit magnes, consumé de vieillesse n'attire plus le fer, aussi il est debilité d'ordure, comme la beste animale : & ce ne fōt par qualité, ains par vice : car le poivre cesse premier d'estre poivre, que de n'eschauffer point quand il est pris par l'hōme, quoy qu'il soit tres-vieil : mais les pierres vieciées ou pourries, en nulle place sont destituées de leur propre vertu. Ces choses sont plus obscures aux pierres qu'aux plātes, d'autant que les plantes ont moins de vie, & qu'elles ont les œures de la vie manifestes. Toutesfois si tu contēples diligemmēt, tu cognoistras les pierres deuenir passées, estre obsusquées, destituées de leur propre vertu, & souffrir pourriture & vermoulissure. Pour cette cause les pierres couppees croissent, pource qu'elles viuēt. Et les parties des plātes, les bras des escreuissés, & les queuës des lesars & couleueurs sōt réparées.

*Pourquoy les pierres couppees croissent derechef.*

*Pourquoy les pierres ont plus grande*

Aucun non sans cause doutera, pourquoy plus grande force semble estre aux pierres, qu'aux animaux, ou aux plantes, veu que les animaux & les plantes vivent d'une vie plus manifeste que les pierres. Plusieurs causes & raisons sont de cecy : la premiere est, qu'entendu que

la beste animale & la plante sont necessairement aptes, *force que*  
 & propres à plusieurs operations, il ne conuient tempe- *les metaux*  
 rer la mixtion tant exactement qu'elle eut les vertus & *& les*  
 proprietiez admirables. Cecy appert, qu'entre les bestes *plantes.*  
 les plus viles, chacune a vne vertu & proprieté manife-  
 ste, comme la Salmandre, le ver à faire soye, dit bom-  
 bix, vn ver qui luit de nuict, dit cicendula ou cicindela,  
 le chameleon. Et entre les pierres, les precieuses n'atti-  
 rent le fer, ou l'adressent vers le Pol, ains l'aymant ob-  
 scur, & sans beauté: la seconde cause est, que la matiere  
 des bestes tant molle ne peut receuoir tant grande for-  
 ce, comme la matiere dure ne peut receuoir facilement  
 varieté de figures: pour cette raison les pierres n'ont  
 feuilles, fleurs, ou fruits, ou cuisses, ou des yeux: ne des  
 bestes, ne les plantes ont tant valides ou tant admira-  
 bles vertus & proprietiez. A ce est adiousté que la gene-  
 ration des pierres est faite en long-temps, celle des plā-  
 tes, & des animaux en brief: pource Nature aydée par  
 la longitude du temps, peut faire quelque chose plus  
 excellent. Aussi les animaux ont plusieurs vertus & pro-  
 prietez, que nous n'emerueillons, estimans qu'elles pro-  
 cedér de l'arbitre du vouloir: ou elles nous sont cachées  
 pour cause de la captiuité d'iceux. Pour cette cause on  
 peut appertement iuger de la vertu des pierres, & tou-  
 tesfois ne les cognoistre. Les hommes d'autorité attri-  
 buent grandes & plusieurs loüanges au hyacint: entre  
 lesquels est Serapio, lequel i'ay monstré au commence- *La vertu*  
 mēt sus l'art de medecine estre lean Damascene: pource *du hya-*  
 que le hyacint rend les hommes qui le portent, hors du *cint.*  
 peril du tonnerre, en sorte que la cire portée qui est mi-  
 se sous l'engraveure d'iceluy, mesmement rejette le tō-  
 nerre: & dit-on que cecy a esté expérimenté aux regiōs,  
 ausquelles plusieurs perissent par le tonnerre, veu qu'au-  
 cune personne n'en a esté touchée qui porte le hyacint.  
 Par semblable miracle il deliure ceux qui le portent, du  
 peril de peste, pareillemēt ceux qui habitent en l'air pe-  
 stiferé. Tiercement il fait dormir, ce qu'Albertus Ma-  
 gnus confesse auoir expérimenté. Coustumierement  
 i'en porte vn tres-grand, & semble estre quelque chose,  
 toutesfois il ne sert moult à concilier le dormir: mais le

rien n'est de couleur rouge, & du bon gerre, ains il est iaune comme l'or, & est fort loing du tres-bon. Car le tres-bon est de couleur rouge, qui rarement surmonte la magnitude d'une lenticule. Quand il est suspens sur le brasier, il deuient plus obscur & plus rouge: quand il est hors du feu il reluit. Et ce gerre d'hyacint peu differe de l'escarboucle, quant à la noblesse tres-rare, & est de mediocre magnitude. Ils referent à ce gerre toutes les vertus qui sont faictes manifestement, & celles qui sont faites lentement sont referées au hyacint iaune, non à celuy qui est de couleur d'eau, car cettuy est vil, & de nulle force. Outre-plus ils estiment que cet hyacint augmente les richesses & l'auctorité, & qu'il confirme grandement le cœur, & engendre grande ioye. Allegeons donc la cause de ces hoses, non comme vrayes, mais comme possibles. Le hyacint est de temperamment froid: & ce presque est commun à toutes pierres precieuses: & est commode à l'haleine de l'homme, ou par substance semblable, ou par clarté, ou par autre cause, dont reparam & confirmant l'haleine & l'esprit, il le rend ioyeux; car tristesse n'est autre chose que la correction de l'haleine, la paucité & difficulté. Par mesme raison donc, comme aucuns ont dit auoir experimenté, si quelque autre chose conforte le cœur, il rejette semblablement la peste, qui principalement aduient par crainte, & par imbecillité de cœur: & le hyacint abolit ces deux choses: pour cette cause les enfans, les femmes, & gens timides sont pris subitement de peste: les ieunes & les hardis ne sont pris subitement, si la peste n'est vehemente. Le hyacint donc moult aidera en rejetant la peste. Et pour cause de la ioyeuseté de l'esprit, le hyacint rendra le cœur ioyeux, & de bon conseil: dont il augmentera l'auctorité, à l'augmentation de laquelle souuent les richesses sont augmentées. Cecy reste qu'il rend les hommes exempts

*Les nobles* du tonnerre. Et ce n'est petit pouuoir, veu que plusieurs *personna-* nobles personnages sont peris par ce gerre de mort tant *ges tuez* subit: Zoroastres Roy des Bactriens, Capaneus en la *du tonner-* guerre de Thebes, Ajax apres la destruction de Troye, Anastasius Empereur apres l'an vingt-septiesme de son *re.*

Empire, Carus aussi & autres Empereurs. Enseignons *Comment* donc par quantes manieres cecy peut estre fait. Ou le *le hyacin* hyacin empesche que le tonnerre ne vienne, ou il *garde les* ge le conseil de celuy qui le porte, ou qu'à eux seulemēt *hommes* il souuient de porter le hyacin, lesquels le tonnerre ne *du tonner-* blessera jamais, ou qu'il empesche que celuy qui porte re. le hyacin ne soit blessé, quoy qu'il soit frappé du tonnerre. Je ne voy point qu'on peut trouuer plus de manieres. D'estre frappé du tonnerre, & n'estre blessé, à peine est-il credible: & les auteurs n'ont escrit n'estre blessé du tonnerre, mais le tonnerre ne touche celuy qui porte le hyacin. Derechef d'empescher que le tonnerre ne vienne, c'est encore le plus grand miracle: car les actions manifestes & grandes coustumierement sont faictes par le toucher. De dire que cecy est constitué par le fatal, semble estre proche à vne fable. Il vaut donc mieux dire que l'esprit de cœur resiouy a cette commodité, qu'il adresse l'homme en la part, où il est totalement mis hors du peril du tonnerre. Et de dire que combien que l'homme soit touché du tonnerre, il n'est toutefois blessé, cecy est plus naturel, neantmoins qu'il soit plus proche au miracle evident. J'ay disputé en ces matieres susdites, suyuant la coustume du Philosophe, qui pense qu'il suffit en questions tant arduës & hautes, si nous euitons les plus absurdes des disputes. Or que les *De la tur-* pierres nous gardent de peril quand nous tōbons, com- *quoyse,* me on dit de la pierre *erano* ditte. turquoyse, laquelle *ditte era-* portée en vn anneau, si l'homme tombe de dessus son *no.* cheval, est estimée receuoir tout le coup, & estre rompuë en pieces, l'homme sauué: cecy a la cause moins difficile, neantmoins qu'elle soit grande: aucuns adioustent qu'il faut que cette cause soit receuë par grace diuine. Cette pierre de couleur perse, & de ciel, est translucente, & reluit. Cette pierre est approuuée, pource qu'elle semble estre verdatre durant la nuit, que la partie qui est sur terre, est noire, qu'elle reçoit veines en la part inferieure, qu'elle est douce & n'est fort froide, & que finalement la chaux destrempee & mise sur cette pierre, semble estre perse, & reçoit la couleur d'une pierre precieuse. Et quand la turquoyse sera telle, elle ne sera per-

## *Le septiesme Liure*

spicue, ne translucente, ne pierre precieuse: car elle peut estre puluerisée de la lime.

Outre-plus quād la turquoise est mise aupres du feu, la couleur se renouuelle, & seulement cette couleur est flacce, & passe, & destrempée par la seule humidité des mains. Pour cette cause il est certain, si le marché public de la pierrerie, a le bruit de tant grande vertu, que la pierre de grand prix qui est de petite pulchritude & caduque, trouueroit gens pour l'achepter. Et les peuples où cette pierre est engendrée, estiment qu'elle n'a autres vertus qu'encontre les empoisonnemens, & contre l'infatigues. Si donc la turquoise engarde que ceux qui tombent de dessus vn cheual, ne soient blesez, cecy aduiendra par l'homme qui n'est pressé: car pour mesme cause nous ne sommes en danger, quand les cheuaux pauvres & maigres tombent. Or que la pierre reçoie le coup, c'est chose incredible, peut estre qu'elle est tant molle, qu'elle est plustost blessée, que celui qui est monté sur le cheual. I'ay vne turquoise qu'on m'a donnée, toutesfois ie n'ay experimenté ce qui est susdit, & n'ay tant estimé de vouloir le sçauoir, que ie voulusse l'experimenter. Par moindre miracle les pierres precieuses hyena, & l'emeraude, font cognoistre les choses futures, si font cecy d'aduenture: car ie ne ueil maintenant disputer de ce qui fait: mais de ce qui peut faire, & pourquoy, & comment. Car la pierre precieuse portée en vn anneau, ou pendue au col, qui est chose plus valide, ou retenuë sous la langue, ce qu'elle peut faire lors principalement, elle confirme l'opinion de la chose future, & oste de l'esprit l'opinion de la chose qui ne doit aduenir. Comment c'est qu'elle fait telle chose, si tu desires le sçauoir, dy que l'esprit le deuine, non autrement que par le songe. Et comment il aduient qu'on deuine par songe, ie l'ay montré en mon petit liure de l'immortalité de l'ame.

Les pierres precieuses retenuës sous la langue, peuvent faire la deuination en augmentant le iugement, & la prudence: & la deuination est principalement du iugement & de prudence, comme i'ay enseigné en mes liures de Sapience. Aucuns disent qu'ils ont cogneu par

expérience, que l'éméraude est aucunesfois rompuë au coït Venerien. En telle sorte qu'il en soit, l'éméraude est la plus fragile de toutes les pierres precieuses. Et quand la concoction est adjoustée à l'humeur abondant & subtil, agitée par la chaleur elle est rompuë, ce qui est monstre cy-dessus. L'haleine frequente, & la sueur Pourquoy aucunesfois suruenante, monstrent que le corps est moult l'éméraude-chauffé au coït Venerien: & la chaleur s'imprime da- de est au- nantage, pource qu'elle n'est dissoulte petit à petit cunesfois comme aux excitations. L'éméraude beuë resiste gran- rompuë au- dement aux venins, pource que par nature elle est sur- coït Vene- montée de mollesse, plus que toute autre pierre pre- rien. cieuse: l'abondance de l'humeur cuit recrée l'esprit par L'émérau- sa perspicuité: elle profite à la nature de l'homme, & de resiste repousse la nature du venin: & pource que c'est vne contre le pierre, elle retient sa vertu stable. Toutes choses qui venin, sont plaisantes à la veuë, sont vtils à l'homme: ie dy les pierres precieuses, l'or, l'argent, la soye, le pourpre, mais que l'artifice ne decoïue la veuë.

Pourtant comme l'éméraude est la plus excellente en beauté, le diamant en durté & solidité, le saphir en grace, l'escarboucle en ioyeuseté, l'opalus en varieté de splendeur, le chrysolitus en splendeur, l'achates en di- uersité, ainsi l'éméraude est plus vtile à la santé de l'hô- me: mais comme elle est tres-noble, ainsi elle est tres- Les pro- pres lon- ges des pierres precieuses. subiette à toutes fortunes casuelles. Elle est viciée par le feu & chaleur, & par le touchement des autres pierres precieuses qui sont plus dures, principalement du diamant, de l'acier, & l'orchal, de l'erain comme du cuire, des coups, du brisement, finalement subiette à toutes injures: pour cette cause peu de gens en portent aux doigts, pource qu'elle est de grand prix. Celle qui resuit grandement, quasi comme le Soleil, est fort estimée, & qui recrée les yeux à l'imitation des forests & prairies verdoyantes: & n'est aucune pierre precieuse plus plaisante. Aucuns referent que les bonnes emeraudes fro- les pierres tées à la pierre de touche, ditte Lydia, y delaissent vne font appa- macule d'erain. Or il est manifeste que c'est moins de roistre des merueille, si les pierres precieuses mouuent & exci- visions en tent les songes & imaginations, que si elles sont de- songeant.

## Le septiesme Liure

ûiner. Ainsi cette pierre qui est chez moy, excite ima-  
ginations assiduës aux songes, & diminuë le dormir, &  
augmente la memoire. Il appert qu'elle fait cecy par  
grande sechereté qu'elle a : la grandeur est comme d'un  
grain de pois bien gros : la couleur est comme de fer  
en la supresse partie avec macules rouges, & splen-  
deur, & est plus dure que l'achates : en bas elle est com-  
me le blanc d'un œuf trouble : telles macules rouges re-  
presentent le dessus d'un limaçon : en la part où l'eme-  
raude est la plus blanche, elle semble estre par dedans  
presque la tunique ou pellicule qui couure le rouge  
d'un œuf.

Par semblable cause ils disent que la pierre amethyste excite les songes : pource *chalam* est dit en Hebreu, pour songer, tesmoing *Rabbi Aben Ezra*. Aucunes autres pierres esmouuent les songes par permutation, comme la cassidoine, ditte *onix*, de laquelle le nom est dit vulgairement nicolus : car elle esmoue & agite l'esprit, ou les autres excitent les songes par leur pulchritude, cōme l'escarboucle, l'opalus, achates : aucunes par leur propriété. Il est donc manifeste que les songes sont excitez en quatre manieres par les pierres : & s'ils sont excitez par autres causes que par les pierres, facilement ils sont reduits en ces quatre gerres. Ainsi les vigilles quand le petit sommeil succede, excitent imaginations, pour cause de la siccité, & aussi les oignons, les choux, & moutarde pour cause des vapeurs : pareillement la crainte, la ioye, les verges, l'amour excitent les songes, pource qu'ils esmeuent l'esprit : aussi ce qui esmoue de soy-mesme, comme j'ay dit au liure des songes. Semblablement il est trop plus facile de donner vne audace & propretude, ou pusillanimité, que d'exciter les songes. Ou-

Les plus tre, il ne faut presque s'esmerveiller si les pierres pre-  
dures pier- cieuses arrestent le sang, confortent & corroborent le  
res, & les ventricule, comme nous voyons estre fait par le jaspé,  
plus du- veu que ces choses peuvent estre referées aux premieres,  
etibles me- ou pour le moins aux secondes qualitez : & ces vertus  
taux sont sont à nous. Danantage la substance des pierres est dure,  
les plus & tant plus est dure, tant plus est precieuse, comme celle  
precieux. des metaux, qui est la plus ductible : donc entre les me-



taux l'or emporte le grand prix, & le diamant entre les pierres precieuses, à raison de sa substance dure : car en couleur il cede à l'escarboucle, à l'opalus, & à l'eme-raude. Cecy est le principal au diamant, que ses raclures & petites pieces sont precieuses : & vn scrupule en est vendu six escus d'or couronnez : & par sa durescé il di- uise toutes les autres pierres precieuses, non seulement commode en la sculpture, ains nécessaire. Le diamant n'est presque brisé & poly d'autre chose, que de sa limu- re, tant est dur. Par mesme cause ils referent, ce qui a raison assez patente, que la pointe d'un dard frottée de la poudre du diamant, facilement peut penetrer toutes armures : car le fer ou l'acier s'eschauffe par le coup, & ainsi il penetre le fer qu'il rencontre. Cecy donc est grand argument de la subtilité & durescé du diamant. Autre vertu du diamant, que poly, il reluit grandement entre les pierres precieuses. Tiercement il resiste au feu ius- ques à neuf iours, sans rien sentir totalement : & apres, il demeure par plusieurs iours sans estre blessé. Apres le diamant, l'escarboucle & la granate perseuerent dedans le feu iusqu'à cinq iours sans falcherie : non toutesfois toutes, ne tousiours : apres donc le diamant ces deux ne sont gastez du feu, & sont de parties tres-subtiles : car si elles n'estoient des parties tres-subtiles, elles auroient des pores & petits pertuis, par lesquels le feu entrant, facilement les dissiperoit, comme i'ay dit cy-dessus. La frigidité aide grandement à la subtilité & solidité, afin que ces pierres resistent au feu : dont il aduiant que le saphir ne cede facilement au feu, & qu'il soit plus dur que l'escarboucle : toutesfois il est le troisieme en ordre entre les pierres qui ne sont sujettes aux injures du feu.

Si donc quelqu'un demande, en quoy le diamant dif- fere du crystal, entendu que les deux reluisent & sont de couleur blanche, ou plustost de couleur d'eau : nous di- rons que la splendeur du diamant est viue & robuste, en sorte que non seulement il reluit, mais il estincelle : outre nous dirons qu'il est immuable, & n'est corrompu du fer, d'humidité, du feu, de vieillesse, d'usage : de ces choses aucune ne vient au crystal, qui soudainement s'enuieil- lit. Aussi le diamant eschauffé, attire les festus, comme

*Vne poin-  
te de dard  
frottée de  
la poudre  
du diamant  
perce faci-  
lemēt tou-  
tes armes.*

*Les pierres  
qui resistent  
au feu.*

*La diffe-  
rence du  
diamant  
& du cry-  
stal.*

*La vertu  
du dia-  
mant.*

l'ambre : mais assez obscurément pour cause de sa paruité. Mesmement le diamant lié au bras fenestre en touchant la chair , empesche les craintes nocturnes, comme souuent i'ay experimenté. En vain on a estimé qu'il n'est rompu d'un coup, veu qu'il est puluerisé d'un marteau : toutesfois, en tant qu'il appartient aux coups, il est un peu plus dur que le crystal. Il n'empesche l'aimant d'attirer le fer : & ces deux choses qui faussement luy sont attribuées , & tant de fois renouvelées par les nouveaux auteurs , & diuulgüées par tout , qu'est-ce qu'elles monstrent autre chose, sinon la grande folie & temerité des auteurs ? Car c'est grande temerité d'escire choses absurdes , que tu n'auras esprouuées : & est plus grande folie de n'experimenter ce que tu peux tant facilement.

*Pourquoy les pierres verdes sont blestées du feu.* Or les pierres precieuses qui sont verdes, non seulement l'emeraude, ains toutes autres, comme le Prassius & la Topasse sont sujettes aux injures du feu , plus que toutes les autres. La cause est l'abondance de l'humeur à demy cuit. Car comme dit le Philosophe, les metaux sont engendrez d'exhalation humide, les pierres de seiche : & ils sont nourris, comme i'ay dit, avec raison manifeste, puis qu'ils sont augmentez : car ce qui est augmenté, non comme le tuf, dit *tophus*, il est necessaire qu'il soit nourry, comme dit Galien. Et comme les

*De la generation des pierres precieuses.*

pierres precieuses sont engendrées par diuerse exhalation, ainsi elles reçoient leur couleur & substance diuerse. Les brunettes donc sont engendrées d'humeur terrestre aduste : les blanches & lacides de l'humeur pur participant de l'air & de l'eau : les verdes de l'humeur abondant : les rouges de chaleur vehemente, la matiere non humide : les perles sont engendrées de la substance rouge quand elle est cuite avec la substance d'une autre, entant qu'il est conuenable : les diuerses sont engendrées de diuerses substances & couleurs. Il est manifeste qu'elles sont nourries, pource qu'elles gardent par tout la premiere nature de la couleur, comme les plantes : & si leur augmentation estoit continuë, la substance d'icelles seroit tousiours diuerse, veu toutesfois que elle ne l'est sinon à cause des veines, comme aux plantes

res, ou pour cause de la nature des pierres, comme en la pierre achates. Or cette varieté, mesmement aux plâtes, comme en l'oliue, est manifeste: entendu toutesfois que l'oliue est nourrie sans doute, & ne croist par addition. Cette exhalation donc n'est fortuite: mais la pierre comme l'arbre, attire principalement à soy ce qui luy conuient. Les pierres seront tres-lucides quand les parties aqueuses seront purgées & mises hors de la terre: & les parties qui demeureront subtiles & mixtes à l'humeur aqueux seront ties-parfaites. Pour cette cause donc il aduient qu'aucune pierre tres-luisante ne soit pesante: *Toute pierre & qu'aucune d'icelles soit exempte d'aucune vertu excellente. Pourtât aucunes pierres precieuses favorisent se a quelque longueur de la vie, aucunes à la santé, aucunes à la sapience, aucunes aux richesses, les autres à l'amour, les autres à la diuination, les autres à la force du corps, les autres à la bõne fortune: aucunes aussi sont mal-heureuses, aucunes rendent les hommes pareilleux: aucunes les redent timides, aucunes ioyeux, aucunes les sont tristes.* Tu objecteras: Si les pierres splendides & luisantes sont faictes d'humeur subtil avec quelque peu de terrestre, comment est-ce qu'il aduient qu'elles sont plus pesantes que le vitre? Car ce signe est entremis aux choses, par lesquelles les pierres faulces sont distinguées, & separées des vrayes. La cause est, que le vitre en sa substance est le plus pesant: car il est plus crasse & espais que le diamant: toutesfois entendu que la substance du diamant est tres-solide, & celle du vitre rare, & pertuisée, pour ce il aduient que le diamant est plus pesant que le vitre: & nulle pierre precieuse qui soit pesante peut estre excellente que la pesanteur n'apporte tousiours vtilité. Aucun, peut-estre, doutera pourquoy plusieurs grandes pierres precieuses qui sont maculées & de couleur vicieuse, sont trouuées: & aussi beaucoup de petites, qui sont belles, elegâtes, & sans vice, & peu de grandes non viciées? La cause peut estre que tousiours l'abondance de matiere vile est plus grande en tout gerre, que de la parfaite. L'autre cause est, qu'il est plus de pierres immaturées, que de celles qui sont venuës en parfaite maturité. La tierce cause est, qui fait beaucoup à ce pro-

## *Le septiesme Liure*

pos, que la petite matiere peut estre mieux elabourée de nature & deduite à fin : pour cette cause, les grandes pierres precieuses à peine peuuent paruenir à parfaite maturité. Il aduient aussi que les Roys, au pays desquels sont engendrées les pierres, retiennent toutes celles qu'ils voyent estre de grandeur & pulchritude : seulement ils permettent qu'on nous apporte les petites, ou celles qui sont de vile couleur, ou qui sont vicieuses.

*L'escar-  
boucle.*

Louys Vartomanus Romain, refere que le Roy de Pegé qui est vne cité d'Inde, a des escarboucles, dittes pyropi en Grec, de tant grande magnitude & splendeur, que si quelqu'un regarde le Roy en lieu tenebreux, il voit que le Roy reluit d'une lumiere claire, non autrement que s'il estoit enluminé des rayons du Soleil. Ils ont coustume d'appeller le plus excellent gerre d'escarboucle pyropos : car ils en font trois gerres : le premier, qui reluit en tenebres, tel qu'Albertus témoigne auoir veu, & l'appellent pyropos : celui est apres le plus proche, qui reluit en tenebres, l'eau espandue dessus, quand il est mis dedans vn vaisseau noir splendide : le troisieme gerre est le plus vile, duquel la clarté est seulement veüe en autre lumiere, sçauoir est, du iour, ou de la chandelle.

*Le propre  
de l'escar-  
boucle.*

Le propre de l'escarboucle, est d'exciter l'esprit, & le redre ioyeux : car les couleurs delectent les esprits. Et son vtilité est cachée, quand elle est vicieuse, ou petite, ou que celui qui la porte est inconstant, comme vn enfant : ou qu'il est trop vehé de grand soing, comme sont les Princes & les Sages. Aucunes escarboucles sont dittes carchedonij, telles que Germanie produit, qui sont belles : mais elles sont molles, pource elles sont presque de nul vsage. Elles sont comprises sous les gerres des matieres fluides à cause de leur mollesse. Theophrastus estime qu'elles sont faites par confluxion, aucunes de couleur d'eau, aucunes de couleur d'amethyste, aucunes de la couleur d'hyacin, les autres sont de couleur rouge, qu'on appelle rubis. Cicy conuient à toutes escarboucles, que quand elles sont engraüées, elles attirent la cire, pource il n'est licite de les inciser & engrauer, & principalement pource qu'elles sont destituées de leur splendeur ioyeuse.

*Les pierres  
precieuses  
molles.*

L'opalus est vne pierre precieuse plus belle que l'escar-  
 boucle; i'adiousteray en cette beauté que s'il aduient de la pier-  
 re en trouuer, qu'on ne sçait de quel prix elle doit estre dite  
 estimée. Le feu & la couleur splendide fort subtile de opalus.  
 L'escarboucle est ( dit Plinius ) en l'opalus : le pourpre  
 fulgent de l'amethyste est en l'opalus : la couleur perse  
 de l'emeraude est en l'opalus, & semblablement toutes  
 couleurs, reuisantes d'une mixture incredible sont à  
 l'opalus. Aucuns contrains par le grand argument de  
 la splendeur d'opalus, ont egalé ces couleurs à l'orpin,  
 dit auripigmentum : les autres à la flamme ardante du  
 soulfre, ou du feu allumé d'huile. La grandeur de l'o-  
 palus est d'une noix aueline. Plinius recite, que Nonius  
 Sénateur fut enuoyé en exil par Anthoine pour cause  
 de cette pierre. Il n'est donc rien plus beau entre les  
 pierres precieuses que l'opalus. Cette pierre est trouuée  
 en Zeila, Isle de l'Inde Orientale, l'artifice aidant plus  
 tost nature, qu'elle soit engendrée telle de soy-mesme.  
 Car les couleurs tant diuerses sont engendrées par le  
 feu. L'opalus adultere & faux est moult different de  
 cettuy qui est naturel : le faux est nitide, mais non per-  
 spicu, & translucant : on l'appelle œil de chat. En celuy  
 que j'ay, ce me semble merueilleux, que d'un costé il sem-  
 ble estre tout blanc, & de l'autre costé totalement brun,  
 & tant brun, que mesmement il semble estre obscur : &  
 ce ne luy aduient par la varieté de clarté, veu qu'il est  
 tousiours blanc du costé dont il appert blanc, quoy que  
 tu le tourne vers la lumiere, ou vers les tenebres, & est  
 aussi tousiours brun de l'autre costé. Pourtant vne mes-  
 me superficie par la seule varieté de la veüe, faicte de  
 diuerses parties, monstre deux couleurs presque totale-  
 ment contraires. De ces pierres aucunes sont molles, au-  
 cunes sont dures, comme celle que j'ay. Il faut rendre  
 la cause de cette propriété tant admirable. La cause est,  
 que cette pierre est crespée, & consiste d'aucunes parties,  
 qui sont translucantes, d'aucunes non translucantes : elle  
 reçoit lumiere aux parties non translucantes : mais elle  
 la rend & rejette, dont il aduient qu'elle est blanche, &  
 reluisante comme neige : de l'autre costé elle reçoit lu-  
 miere : mais elle ne la rend ne rejette, pource la pierre

*La nature  
de l'opa-  
lus faux.*

## Le septiesme Livre

semble estre brune & obscure. Sa substance qui n'est egale, comme j'ay dit, demonstre cecy. Tu diras pourquoy ne reçoit-elle lumiere, puis que c'est vne pierre precieuse translucete. Il vaut mieux dire qu'elle est toute perspicue en vne superficie: & qu'elle est en l'autre part scabreuse, & pource noire: de l'autre part elle est polie, & pour ce splendide & blanche.

*Le saphir.*

Le saphir en l'ordre des pierres precieuses est le cinquiesme qui soit proche au diamant, en grande dureté, en couleur perse, & fort agreable à la veüe, pourueu qu'il ne soit vicié: & n'est chose qui recrée plus la veüe que l'esmeraude & le saphir. Le saphir recrée l'homme, & quand il est beu, il profite aux melancoliques, & au coup & morsure des scorpions & serpens. Albert le Grand recite auoir experimenté deux fois que le saphir par son seul touchement guerit vn anthrac, vulgairement dit vn clou, il est tres-vtile qu'il soit grand, & faut qu'il adhère long temps à la chair. Il faut cecy, pource qu'il a vne vertu medecinale: & come la soif vient par le coup de dip-

*La vertu du saphir.*

*Dipsas est vne espece d'aspic.*

fas, aspic, & la main est endormie par le touchement d'un petit poisson, dit remora, ainsi le feu veneneux de l'anthrac est esteint par le long touchement du saphir.

*Remora vn petit poisson qui retarde les nauires.*

Heliotropium est vne pierre precieuse verte, semblable au jaspe: mais les gouttes de couleur de sang, ou les macules adherent au jaspe: l'Heliotropium est distinct des veines rouges: cette pierre exposee au Soleil, donne

*Heliotropie pierre precieuse, & sa vertu.*

vne couleur faune, à cause de sa viue rougeur & verueur, en sorte qu'il semble obnubiler & obscurcir l'air, & motuer vne esclipse du Soleil. Il n'a esté permis d'en voir jusqu'à ce temps, non plus que le vray astrites. Astrites

*Astrites pierre precieuse. Les faux Astrites.*

est vne pierre precieuse, dure, qui monstre interieurement le Soleil luisant quand il se tourne. Toutesfois les lapidaires, dits Gemmaris, le contrefont de l'onix, ditte Castidone, qui perd en brief sa splendeur & sa force, principalement s'il est vicié par chaleur ou sueur. L'astrites fait de fardé splendide, est le meilleur, qu'ils appellent carneole: le tresbon astrites est composé de fardé avec autres pierres dures, & cauerneuses: car la lumiere est colligee par la cauerne. Le seul vray astrites retient sa pulchritude & honnesteté.

Astroites differe peu d'astrites quant au nom : mais *La pierre* beaucoup quant à la force & substance: car il n'est pierre dite *astroite* précieuse, ne perpicu, & translucant, il est du tout différent de macules cendrées, & grises, dont il a pris son *sa vertu* appellation. Il se mouue de soy-mesme dedans le vinaigre, & dedans le vin, & imite le cheminer des animaux, allant tantost d'un costé, tantost reculant. Rabbi Aben Ezra ja lis a cogneu cette pierre & sa vertu Cette pierre est frequente à nostre pays, & de vil prix. Apres que j'ay eu contemplé souuent le mouuement de cette pierre, j'ay cogneu qu'elle estoit composée d'humeur subtil, & qu'il pouuoit estre conuertie en vapeur par la force du vinaigre, & du vin: pourtant cette vapeur cherchant le sortir, & ne le trouuant, elle pousse facilement çà & là cette pierre qui est legere: & l'indice de la subtilite vapeur est, qu'il n'a de petites bosses, dont il faut croire qu'il n'a de grâds meates & pertuis Aucuns estiment qu'il rend les hommes victorieux quand ils le portent pendu au col. J'ay seulement entrepris d'escrire ce que j'ay experimenté: mais ie n'ay esté paresseux d'ajouter cecy, afin que chacun puisse l'esprouer par l'experience: quant est du mouuement predict, j'en ay eu souuent l'experience au vin, & au vinaigre.

Le jaspe est semblable à l'heliotropium. Si le jaspe est *Le Jaspe* verd, & droitement pendu sus le ventricule, Galenus *& sa ver-* escrit, qu'il conforte grandement le ventricule: aussi j'ay *tu.* veu qu'il arreste le sang coulant de toutes parts, principalement du nez: & n'est de merueille, entendu qu'il a sa vertu grandement astringente. Il est cueilli en Orient fort grand, splendide, verd, couuert de macules rouges, qui grandement represente le sang vis.

La seule pierre precieuse, dite achates, est apposee à *Achates* toutes les autres: mais l'achates est de gerre tant diuers, *& sa di-* qu'on ne peut croire estre une seule pierre, il est blanc, *uersité.* rouge, jaune, cendré, verd, noir, variable, pers: pour briuelement parler, les couleurs de toutes les autres pierres precieuses ne luy satisfont, & correspondent. Il refere les forests, les prairies, les animaux, les fleues, les fleurs, les arbres, Nature en ce s'exerçant. L'achates du Roy Pyrrhus est tres-celebre aux histoires representant les

## Le septiesme Liure

*Hemisphère  
de la moi-  
tié de la  
rotondité  
du Ciel,*

neuf Muses avec Apollo au milieu d'icelle iouïant de la harpe iolie, & toutes avec propres ornemens, en sorte que nature semble illec auoir eu debat avec le peintre pour remporter le prix: & tel achates plustost doit estre dit vn miracle, que pierre precieuse. I'ay deux achates: à l'vn d'iceux nature a peint l'emisphere du Ciel, les cercles distincts: au milieu la terre ronde est peinte, comme au dessus des eaux: en l'autre vne ouuerture de la terre semble ietter vne fumée qui obombre l'air. Et certe chose est admirable, que la couleur de la fumée est autre que celle de l'air, qui est obscurci d'icelle: la fumée est quasi blâche & espaisse, l'air est rougeastre, & mediocrement perspicu. Aucuns achates ressemblent aux yeux des oiseaux: i'en ay vn tel: les autres referent l'œil des poissons. L'achates qui est de l'Isle Pontus, distinct de gouttes rouges, represente les images des montagnes, & vallées: aucuns ressemblent aux yeux de l'homme, principalement au blanc de l'œil, pource sont dits leucophthalmi: aucuns aux yeux de loup, dont sont appelez, lycophthalmi: aucuns aux yeux de chéure, pource sont nommez egophthalmi. I'en ay veu vn verd, qui estoit perspicu & translucent, tres-bien distinct par deux lignes blanches, que i'estimois estre d'incertaine nature, plustost entre l'achates, & le prassius. Car comme aux animaux les mulets sont d'un asne & d'une iument: & la chienne, louuette, ditte lyrisca est d'un loup & d'une chienne: ainsi les pierres sont aucunesfois de diuers genres, leur matiere, & la cause qui les produit, entremeslées. Or quant à ce qui appartient à l'achates du Roy Pyrrhus, estime que c'est chose trop ridicule, qu'il ait esté orné exactement par cas fortuit.

Il est donc aduenü ainsi. Vn peintre a peint de diuerses couleurs vne pierre estant du gerre de marbre, en sorte que les neuf Muses esmerueilloient Apollo touchant la harpe au milieu d'elles. Apres, ou par cas fortuit, ou par industrie, cette sorte de marbre a esté enfouye long-temps au lieu, où les pierres Achates coutumierement sont engendrées. Pour cette cause il est aduenü, qu'alentour s'est engendré vn achates perspi-



eu, & de couleur d'eau : apres qu'il a esté trouué, il representoit les Muses & Apollo, comme composé par l'industrie de nature, entendu que cet achates estoit ià pierre precieuse. Car si les espis & la mousse qui adhère aux arbres, se conuertissent par succession de temps en achates, cōme i'en vn avec cinq espics, lesquels tu dirois estre tombez du bled, toutesfois c'estoient pierres precieuses : ainsi mesmement vne grande portion de mousse y estoit : combien donc plus facilement ce gerre de marbre peint, qui estoit mol, a-il peu se conuertir en achates ? Pourtant si quelqu'un vouloit obseruer les lieux des achates, & principalement là où les perspicus sont engédrez, s'il met illec quelque pierre peinte de diuerses couleurs, telles que sont la perse & la iaune qui consiste de metal, puis s'il frote l'œuvre de cire punique destrempee en l'huile, & d'autre vnguent durable qui soit perspicu, tel qu'est à nous l'vnguent dit le vernix liquide, qui coustumierement est appliqué aux peintures precieuses, vn achates illec fera engendré ainsi peint.

Tu diras : l'achates ainsi peint seroit illec en grande abondance, s'il estoit preparé par tant petit artifice. Tu ne consideres point qu'il faut premierement que telle pierre peinte soit enfoiye au lieu où les achates sont engendrez : & qu'il faut que les achates estans alentour soient splendides, perspicus, & translucens : & qu'il faut que cette pierre peinte se couuertisse en pierre precieuse, auant que la peinture soit effacée : & ne faut que cette pierre soit trempée de quelque humeur externe, de peur que les images ne soient abolies : & qu'ainsi finablement il aduiendra qu'on pourra retirer cette pierre parfaite. Ils font plusieurs poissons, qui ne furent iamais peschez : plusieurs bestes sauvages, & plusieurs oiseaux qui ne furēt iamais prins aux forests, qui meurent de soy-mesmes en leurs propres lieux : estime aussi que plusieurs pierres precieuses sont, lesquelles cachées au lieu où elles ont esté engendrées, ne vindrent iamais en lumiere, mais comme elles sont deuenues en vieillesse, ainsi sont retournées en leur premiere mere, qui est la terre. Et neantmoins que l'achates soit noble & excellent par sa varieté, pource toutesfois qu'il est peu

splendide & luisant, rarement il est estimé de grand prix, entre les pierres precieuses.

*Le chrysolithus, qui est le vray topasse.*

*Pourquoy les pierres Septentrionales sont molles.*

Chrysolithus est plus estimé quant au prix, que l'achates: ceux de nostre pais l'appellent topasse, topazius, & le vray chrysolithus est dit topazius. Chrysolithus, dit Plinius, est vne pierre precieuse de couleur ianne, qui reluit: & le dit de Plinius est vray, touchant nostre topasse vulgaire. Le topasse Germanique, côme plusieurs autres pierres precieuses sont plus molles, qui sont trouuées sous la zone Boreale, froide & Septentrionale, pource que la chaleur n'est illec suffisante, qu'elle puisse grandemēt atténuer l'humēt, & endurcir la pierre precieuse (car, comme i'ay dit, la concretion & assemblement parfait, est la cause de durté, qui est faicte, quand les tres-petites parties sont meslées ensemble) toutesfois Plinius ne parle de tel chrysolithus ou topasse, ains de celui qui est Oriental, lequel est tres-dur, comme il est manifeste, & est de tant grāde durté qu'il ne cede point, ou bien peu, au saphir en durté. Pour cette cause i'ay commandé d'engrauer mon effigie, en chrysolithus avec la premiere lettre de mon nom & surnom. I'ay esleu cette pierre, pource qu'elle est tres-dure, & pour cette cause ce fera vn œuure à iamais, & qui reluit grādemēt. Le chrysolithus est rare sans aucunes marques noires, desquelles il est vicié: sans cela c'est vne pierre precieuse tres-excellente. On estime que, le chrysolithus reprime grandement la paillardise, s'il est porté en touchant la chair.

*La vertu du chrysolithus & topasse.*

Albert le Grand escrit, que le chrysolithus mis dedans l'eau bouillante qu'il oste la ferueur de l'eau, ce que ie croy n'estre vray, mais il recite chose fabuleuse, comme il a de coustume: toutesfois i'ay referé, & refereray en son lieu quelques choses sus les pierres qu'Albert dit auoir experimentées: car ie croy qu'il n'estoit menteur, mais trop credule; comme est la coustume de ceux qui suiuent & escriuent telles matieres. I'estime bien que c'est vne pierre precieuse de grande frigidité: l'argumēt de cecy est, que mise sous la langue des febricitans, elle appaise la soif: laquelle chose, quoy qu'elle soit commune au crystal & à plusieurs pierres, non toutesfois tant euidentement qu'au chrysolithus.

Maintenant nous auons le topasse, dit topazius, qui estoit le chrysolithus des anciens: & par raison contraire, ce que maintenant nous appellons le chrysolithus, est le vray topasse des anciens. Car Plinius dit que le topasse est vne pierre precieuse verdastre, laquelle seule entre les pierres precieuses est polie de la quenx, pour cause de sa mollesse, & peut estre puluerisée d'une lime: lesquelles choses toutes sont vrayes de la pierre, que nous appellons chrysolithus, car la lime prend dessus, & est de couleur ianne, non pure, ains verdoyante: pour sa mollesse on la polit d'une rouë d'estain: mesmement il pert de soy-mesme la splendeur, en sorte que neantmoins qu'il soit beau, personne ne veut le porter. Aucuns l'appellent Piradotus, dont est venu vn proverbe entre les lapidaires, que c'est trop d'auoir vn Piradotus, pource qu'à cause de sa mollesse il n'est vendible. I'ay experimenté que quinze grains d'iceluy beus, sont vn present remede aux melancoliques. Or auant que ie sorte de la narration du topasse & du chrysolithus, il faut cōsiderer qu'aucunes pierres precieuses sont, qui rauissent la cire, aucunes nullement: & entre celles qui la rauissent, la sardine est la plus excellente: & le chrysolithus n'est du tout exempt de telle macule.

Or afin que ie reuienne à mon propos, la Sardine dite Sarda, est vne pierre de couleur rouge, de laquelle l'espece la moins colorée, & moins rouge est dite Carneole, & en muant vne lettre, est dite Corneole: quand elle a au bas vne Cassidoine, dite onix, elle est appelée Sardonix: i'en ay vne telle, au fond de laquelle on voit onix, & en la partie suprême on voit vne Sardine: car comme i'ay dit, la Sardine souuent est engédree d'onix. La sardine est tres-propre aux seaux, la Carneole aussi: & le sardonix pour trois choses: la premiere, pource qu'elle ne rait la cire: la seconde, pource que facilement on marque dessus: car elle est glutineuse, & de dureté mediocre: la troisieme chose est, qu'elle n'est hebetée par humeur. Onix est vne pierre precieuse molle, ainsi dite par la similitude d'un ongle. Onix a plusieurs gerres, il a le chalcedonius ainsi dit d'une ville de Bithinie, où il estoit porté: il est proprement semblable à l'ongle et

*Le chrysolithus topasse des anciens.*

*La sardine dite sarda.*

*Onix.*

## Le septiesme Liure

couleur & perspicuité. Albertus refere auoir experimēté, que si cette pierre est pendue au col, elle corrobore toutes les vertus du corps, ce qui n'est incredible: car par sa frigidité elle astreint les esprits, & les vnit, & par sa clarté elle confirme les esprits, & aussi par sa chaleur temperée. On dit que l'onix pendu au col reprime pail-lardise, & pour cette affaire les Indiens coustumièremēt en portēt par tout. Et l'onix Oriental est le plus noble. La pierre perse, ditte *caruleum*, est de gerre, laquelle est tres-precieuse: i'en ay veu seulement vne fois. Vn second gerre est de la pierre perse, qui est passe & opaque en haut, & en bas noire, qui est ditte nicolus: elle red celuy qui la porte triste & hardy: elle agit par merueilleux songes, car elle cōtraint les esprits tant fort, qu'elle excite tristesse & perturbation. Le troiesme gerre est de couleur de fer en la suprême partie, de noire en bas, de blanche au milieu: plusieurs l'appellent l'œil, en Latin *oculus*. Si deux pieces de l'onix sont frotées l'une contre l'autre, elles conçoient tant grande chaleur, qu'à peine peut-on l'endurer. On en trouue de grandes pieces, tellement qu'il semble qu'elle ne soit pierre precieuse, ains plustost quelque gerre de marbre. A Rome au temple de saint Pierre six coulottes sont faictes de cette pierre. En colone Agripine vn Onix est encore plus large qu'une paume, dont Albertus a parlé au tēps passé, & maintenant Agricola refere, que quelques veines blanches le distinguent, en sorte qu'elles expriment les testes des deux enfans: & autres veines noires y sont, qui representent vn serpent descendant depuis le cou-peau de la teste de l'un iusques au bas de l'autre: & en la machoire d'un des deux enfans, l'image & effigie de la teste d'un Ethiope apparait avec barbe noire: le reste de la pierre exprime la couleur d'un ongle, comme sont coustumièremēt telles pierres.

D'où sont  
les figures  
aux pier-  
res.

A bon droit quelqu'un doutera, d'où prouiennent telles figures aux pierres. Car il ne faut croire que toute figure aduient par cas fortuit, veu que plusieurs pierres d'un mesme gerre retiennent mesmes figures, comme ie diray cy-apres. Pourtant selon mon iugement il faut dire qu'ils sont deux gerres de figures & d'images: le

premier est, qui tousiours apparoit en mesmes pierres, & cettuy prouient de nature, qui garde leur nombre & mesure des fueilles & fruiſts, non autrement qu'aux *Aupres* plâtes: & ce premier gerre des figures a quelque vertu, *d'une pierre* & signifie quelque chose. Tel gerre de figure a esté trou- *re les Ser-* ué en vne pierre noire, qui est de la forme d'une pom- *pens s'as-* me de pin, de laquelle pierre la partie d'enhaut a esté *semblent.* coupée: cette pierre a eu vn serpent en la suprefme partie bien exprimé, comme s'il eust esté peint: en la partie infirme cette pierre estoit plus palle, & en nulle partie elle estoit perspicue. Celuy qui donna cette pierre à Albert le Grand, affermoit grandement que plus de cinq cens serpens s'estoient assemblez dessus: car cette pierre fut trouuée en vne prairie posée entre les montagnes de Suenie, les serpens illec occis, sous lesquels la pierre estoit cachée, la pierre fut emportée par les gens-d'armes du prince auecques la teste d'un grand serpent, qui toucher la pierre, & fut transportée en la maison du prince. Il faut donc estimer que nature auoit donné à cette pierre vne vertu qui attiroit à soy les serpens.

Outre, il faut estimer qu'aucunes pierres sont trou- *Les pierres* uées au champ de Verone, auxquelles, comme refere *estimées* Leo Baptiste Albert, l'image du seau de Salomon estoit *pour cause* trouué exactement despeinte: ie dy les pierres ainsi *du seau de* peintes par nature operante tout à propos, non par cas *Salomon.* fortuit: & en elles estoit vne vertu peculiere & propre. De ces pierres sont deux gerres: le premier, qui est quasi fait par cas fortuit, & toutesfois necessairement, comme la rotondité de celles qui sont engendrées en la Mer: lesquelles deuiennent rondes par le continu brisement des fleues qui mangent & consomment tout ce qui est trop esleué. Toutesfois celles-cy ne sont exactement rondes ne parfaites en toutes choses: car entendu qu'elles sont tirées hors auant leur perfection, elles ne sont rondes, nature ne proposant chose telle. Celles qui sont tirées en Pologne en la forme d'un pot de terre, peuent auoir vne mesme cause, pource que elles sont engendrées mises alentour d'une autre pierre: ou pource que la terre enclose ne s'assemble, comme en quelque gerre d'Etis: car la chaleur exterieure

Les figures  
des  
pierres.

peut former les pots. Or la terre enclose ne s'assemble par la chaleur, pource que la terre humide est esparse tout alentour: ou pource que nature proprement a esleu telle forme, & pour vne fin se la propose, comme aux pierres rondes de l'isle Cuba. Deréchef, des choses que nature propose, aucunes sont comme figures de la substance & de la forme, les autres sont quasi comme peintures. Toutes celles qui sont au lieu de la forme, sont faites mesme nent par cas fortuit, mais non en toutes choses. Les figures donc qui ne sont trouuées tousiours en mesmes pierres, mais rarement, elles sont engédrées par hazard, non autrement qu'elles sont aux nuës, & n'ont aucune vertu, & sont telles que les signes en la pierre alabandic trouuée en Fribourg, laquelle pierre auoit vn escusson rouge de mesme gerre, lequel quatre lignes enuironnoient, desquelles la premiere & la tierce estoient blanches, la seconde & la quarte estoient rouges. Et à Annebourg vn autre pierre albandica en la forme d'une croix, mais c'estoit plustost vne forme qu'une image. Pyrites est trouué entre les pierres bitumineuses de la forest Hercinium, qui represente diuerses formes par la distinction des macules d'or, comme du passereau de mer, de la Salmandre, du coq, d'un homme barbu, & plusieurs autres formes & figures sont apperceuës en cette pierre. Semblablement au lac d'Alfarie aupres des montagnes Misnenses les figures des grenoïlles & poissons faites de cuyure, sont trouuées pourtraictes sus la superficie des pierres, & ce tant frequemment, tant diligemment, qu'à peine peut-on dire qu'elles soient aduenües par cas fortuit.

Minsternus dit, qu'il a en sa maison l'effigie d'orluppa: si ie ne suis deçà, nous l'appellons vulgairement vne botte, *botz*. Certes ce poisson a tres-grand foye, & n'est beaucoup different du goujon, dit en Latin *gobius*: & est licite de le dire en Latin *gobius fluuiatilis*, goujon de fleuve, entendu qu'orluppa n'est dictio Latine, que ie sçache. A sçauoir doncques si ce poisson adhère aucunesfois à la pierre, que pource il puisse rompre le cuyure, la pierre rarifiée en cette part: ou que plustost l'eau infectée de la semence du poisson, se conuertisse en me-

ial ? car les metaux sont faits d'eau : ou par quelque estoille imprimant la forme ? Mais la vertu de l'estoille seroit contenue en estroite fin. Ou à sçauoir si Nature a formé cecy par quelque similitude, comme en la generation des animaux ? Il est donc meilleur de transférer ces choses à certaines especes des pierres, comme aux animaux & aux plantes, quand les figures sont bien pourtraictes, & que ce aduient souuent. Mais si ce n'adient souuent, & les figures ne sont faictes exactement, comme quelque face humaine en monachates, lors telles choses sont faictes par inconstance, & sont fortuites, comme il adient aux nuées, & au plomb fondu qui est ietté en l'eau, & aux os d'un biochet, dit *lucinus*, compolez à la forme des instrumens rustiques. Les figures donc des achates sont de ce gerre, & ces figures n'ont aucune vertu, mais seulement les naturelles.

La doute est grande des figures feintes : car nulle raison peut persuader qu'elles soient feintes : & toutesfois *Comment les figures feintes ont vertu.* elles semblent auoir force & vertu. Cecy donc est plus tost prouué par exemple que par raison. La cause en peut estre, ou que telle vertu est naturelle à la pierre, que les ignares lourdement attribuent à la pierre, cōme Galenus receioit d'un iaspe engraué; ou cecy adient par fatal : car aucun n'emporte qu'il ne soit hors du danger de ses ennemis. Mais il n'est en leurreté pource qu'il a un anneau engraué, ains l'anneau semble auoir tel pouuoir, pource qu'il est à celui qui a telle fortune par fatal; ou pource que par nature nous sommes tels, prompts, forts, ingénieux, non certes par le benefice de la pierre engraüée, ains par la nature de l'homme: ou pource que ceux qui s'opposent au peril par vain espoir, ou qui traittent leurs negoces sans esperance, sont aidez par fortune; pour cette cause ils estiment telle chose estre faicte par leurs anneaux. Il faut donc croire que la vertu est par tant de manieres aux figures feintes. Or maintenant il faut monstrer que ces figures feintes, ou les edifices, ou autre chose faicte de la main, ne peuuent auoir aucune vertu, sinon la force & vertu de fortune. Car quand les figures de Mathematique ne peuuent faire quelque chose, & ne sont dauantage les printipes des choses que

les nombres, il est manifeste que de soy-mesme elles ne peuvent faire ne muer les actions de nature. Et si tu penses qu'elles ont vertu par les observations du ciel. (ce que plusieurs certifient) il est necessaire qu'il soit quelque principe de la forme : car l'action est de forme naturelle. Il est donc necessaire que la forme naturelle soit muée, non la figure. Je sçay que cecy est memorable, qu'ils recitent de la bague pendue au col de Hernion, que tous ceux qui l'apportoient perissoient malheureusement. Cecy est plus recent & veritable du cheual dit *Seianus*, duquel les possesseurs, premierement *En. Scius*, apres *Dolabella*, puis *Cassius* & *Antonius* sont peris cruellement & miserablement, ou par iugement, ou par cas fortuit. Ce cheual estoit de belle taille, & vertueux, d'une couleur admirable, qui estoit rouge. Ainsi on dit de l'or *Tolosan*, lequel quand *Cepio Romain* l'eut emporté il perit malheureusement. Donc telles malheureuses infortunes ne sont des figures, ains du fatal, dont autresfois j'ay parlé. Il suffit donc d'avoir touché les choses fortuites, & ce qui est fait par artifice.

Pourquoy  
le crystal a  
six superficies.

Pourquoy le crystal a six superficies (car à peine en a-il plus ou moins) maintenant il le faut exposer. La cause en est, que les pieces du crystal sont environnées les unes des autres, come les logettes des abeilles, & pour ce elles semblent avoir six coins, & six superficies. Mais pourquoy ces pieces, qui sont environnées des autres, sont-elles d'une forme de six coins, veu que la Sphere est environnée de quatorze semblables Spheres, non seulement de six? Cecy convient mieux d'estre referé à la nature du corps; car tout corps qui est environné des superficies de droite ligne, est distingué en longitude, en latitude, & en profondeur. Or la nature de ce corps du crystal est composée de six superficies opposites: pour cette cause le crystal, & les autres pierres précieuses de ce gerre, comme le beryl, ont six superficies. Dérèchef nature a constitué cecy, comme j'ay dit, pour cause de la generation, comme ie diray aux plantes: car les pierres Spheriques & rondes, par le benefice de seule nature sont abondamment en l'isle Cuba. Toutesfois l'utilité est moins cogue en icelles, jacoit qu'elle ne

Les pierres  
rondes.



soit moins certaine. Le crystal est fait de substance aqueuse, & pour cette cause il se fond facilement au feu, & soudain se conuertit en vitre.

Par semblable raison il faut dire, que le crystal n'est fait de glace, quoy que constumierement il soit trouué entre les neiges, mais il est engédre par l'humeur de son gerre: car la glace qui est aux montagnes, quand elle est cheute, elle se fond eschauffée au feu, non ainsi le crystal, s'il n'est du tout circuit de feu, qui soit soufflé assiduement. Or que le crystal soit veu au coupeau des montagnes, ce n'adient pource qu'il soit ainsi engendré, ou qu'il ait esté autresfois glace, mais pource que la terre

& les pierres molles fonduës coulent par les pluyes, par les vents, & par la neige, & le rocher est depouillé: pourtant le crystal qui est engendré entre les pierres, & sous la terre, en quelque maniere qu'il tienne, il semble estre pendu. Le gros argent est engendré raremēt en la pointe, souvent au corps du crystal: ce qui n'est mis entre les vices d'iceluy, ains entre les vertus excellentes: car ainsi il est estimé vne pierre precieuse fort belle, & de rare exēple. On trouue aussi vne espece de crystal semblable à l'amethyste qui est tant obscur, qu'aucuns l'estiment estre vn beryllus. L'ay veu de l'eau engendrée en crystal, & vn corps subtil & noir estre en l'eau, lequel estoit mouué au contraire de l'eau, pource qu'il estoit plus leger que l'eau: pource quand ce corps descendoit, le crystal montoit de soy-mesme en haut: & en nous ioiant nous disions, & persuasions à plusieurs qu'un esprit estoit enclos en ce crystal. Mais pourquoy le crystal ne

reluit-il grandement? pource qu'il est mol: car nulle pierre precieuse qui soit molle reluit. Pourquoy vn corps mol ne reluit point? pource qu'il ne rejette tous ou plusieurs rayons: ce donc qui moult reluit ne peut estre grandement perspicu & translucēt: pourtant le crystal est plus perspicu que le diamant, pource que le diamant est trop plus nitide, & splendissant que le crystal.

Vne autre cause est, que quand la superficie est exactement ynie & polie, les rayons totalement se resfloquent à ce mesme angle, & pource ils sont plus valides, & si la superficie n'est dure, elle ne sera exactement platte

*Que le crystal n'est glace.*

*Le gros argent est engendré au crystal.*

*L'eau en crystal.*

*Comment on cognoist les pierres estredures.*

& vnies : pour cette cause les rayons se rejettent en diuers angles, & seront dissipés & empeschés. Et comme le crystal est vne pierre precieuse blanche, ainsi le *prannium* est vne pierre noire, & perspicue, ce qui est rare. La racine de ce *prannium* semble estre du gerre de crystal, & est trouuée en Saxe. Aucunes fois il aduient autres pierres precieuses estre engendrées d'une racine presque noire, comme la sardine est engendrée à l'isle de Cypre, d'une pierre tresfluide, non exactement noire, comme ainsi est engendré le hyacin en Misene. Les sardines, comme i'ay dit, sont engendrées rouges, perses, verdes, & de couleur d'amethyste.

**Nebrites** Nebrites n'est pierre precieuse, toutesfois c'est vne pierre rare, opaque, qui represente totalement la couleur de la peau d'un Cerf : nos lapidaires l'appellent *garatronius*. On croit que celuy qui porte cette pierre est gardé d'icelle, en sorte qu'il ne peut estre vulneré.

**La pierre pezar ou bezar.** La pierre pezar, qu'aucuns appellent d'un nom corrompu bezar, n'est grandement differente de nebrites, elle est toutesfois plus noble. Ce n'est aussi vne pierre precieuse, ains vne pierre molle, & de couleur cendrée, & est de la grandeur d'une noix aueline, qui resiste vertueusement à tout venin. C'est la pierre louée de tous auteurs, & de nul presque cogneue, laquelle *Scribonius Largus*, quoy qu'il soit Medecin de l'Empereur, escriit faussement estre la larme du Cerf, trouuée en Sicile, neantmoins qu'il est manifeste que cette pierre coustumierement est trouuée en Pely region de l'Inde Orientale : illec mesmement ils referent vne racine estre tresueneneuse, dite *bezar*, qui fait mourir soudain : de laquelle le fruit est un excellent remede, non seulement contre la racine, mais aussi contre tous autres venins : & ce fruit est appelé *nirabri*. Or comment un remede medecinal, & un venin peuuent estre engendrez d'une mesme chose autrefois ie l'ay dit.

**La pierre amethyste.** La couleur & la grace du vin est en la pierre amethyste, qui est pierre precieuse assez vile, quoy qu'elle soit Orientale : elle est estimée empeschier l'ebriété, quand elle est liée au nombril, & exciter les songes, ce que i'ay dit cy-dessus.

Le corail n'est pierre précieuse, les especes d'iceluy *Le Corail.*  
 sont blanche, rouge, & noire, qui toutes sont veües en  
 vne mesme plante. Dont il aduient qu'elles ne different  
 en aage ny espece, mais comme les autres pierres, elles  
 sont teintes par la vapeur de la mer. Le corail est tendre,  
 & est engendré comme vn arbrisseau au fond de la mer,  
 entre les pierres & rochers. Le corail rouge est le plus *La vertu*  
 excellent, & ce qui est rouge de luy, comme pourpre, *du Corail.*  
 donnant quelque splendeur reluisante comme feu, quand  
 il est suspens droictement sus le ventricule, il le conforte  
 grandement: & Albertus s'efforce de prouuer que  
 Galenus & Aulcenne ont escrit ceste propriété: il est de  
 substance subtile, & de tres subtile entre les choses qui  
 croissent en la mer, & pource il conforte les membres,  
 & tempere les esprits. Pourtant celuy qui est tel qu'il ay  
 dit deuoir estre, conforte le cœur & le cerueau: il recrée  
 l'entendement, & donne aide contre l'épilepsie, dite la  
 maladie comitiale: & celuy qui est du meilleur reuenu  
 & profit, est tres-rare. Les matieres qui sont en abondance  
 facilement elles sont paracheuées: & ce qui est faci-  
 lement paracheué, ne peut estre parfait. Et pource il est  
 necessaire que les meilleures choses soient rares. Le co-  
 rail croist, & s'endurcit en l'air de pois qu'il est tiré hors  
 de la mer: car l'air seche son humeur qui est subtil, & le  
 froid assemble les parties. Mesmement en plein hste il  
 est refrigeré de l'air: car la portion de l'air qui penetre  
 dedans, deuiet froide: & i'ay monstré que l'air est re-  
 frigeré quand il est dissipé. Le propre du corail rouge,  
 pur, & fulgent comme l'escarboucle, est que s'il est lié  
 au col, en forte qu'il touche la chair quand l'homme est  
 malade, ou qu'en brieu le doit estre, ou s'il a beu quel-  
 que venin qu'il ne sent encor, le corail deuiet passe, &  
 perd sa splendeur, en forte que tu t'esmerueilleras: & ce-  
 cy a esté par plusieurs fois obserué. La cause en est que  
 cette vapeur, qui n'a encor fait de fascherie à l'homme,  
 afflige par admirable experience la plus subtile sub-  
 stance du corail.

*Pourquoy  
les choses  
tres-bon-  
nes sont  
rares.*

*Comment  
on cognoist  
les mala-  
dies futu-  
res.*

*Trois ma-  
nieres d'a-*

Ces pierres donc susdites sont les plus precieuses, *adulterer*  
 & les plus cognües vulgairement. Toutesfois elles sont *les pierres*  
 adulterées par merueilleuses manieres, qui sont redui- *precieuses.*

## Le septiesme Liure

tes en trois. La premiere maniere est vulgaire. Que la couleur du crystal avec glu perspicue soit mise entre deux tables plattes & vnies : ces deux choses assemblées la pierre precieuse est enclose dedans l'anneau, afin que on ne puisse voir la fente de la cōjonction : & cette maniere est vulgaire & vile. L'abondance de telles pierres, ains plustost nostre ville & le marché d'icelles, en laquelle la vertu est prisiée avec les pierres adulterées. La fraude qui est cachée, est tres-meschâte, & n'est vulgaire pour deceuoir, de laquelle Zocolinus a esté autheur en nostre ville, lequel le Prince fit mourir à bon droit pour la fausse monnoye, quoy que tous les lapidaires suppliasent pour luy. Tu vois les inuentions des esprits humains, & d'un seul collège des lapidaires entend la multitude des autres : auxquels si ie desplay, ie n'en suis tant marry, que ie suis ioyeux d'estre odieux aux hommes de telles mœurs. Doncques ce venerable personnage prenoit vn tableau fait de vraye pierre, comme de l'escarboucle pour l'escarboucle, comme de l'esmerande pour l'esmerande, le tableau nitide & de petit prix, pour sa tenuité & petite couleur, desquelles pierres adulterées l'abondance, comme i'ay dit, est grande, & fora tousiours, comme elle est de la condition des hommes : sous ce tableau il en mettoit vn egal & espais fait de crystal, & les cong lutinoit ensemble, le plus iustement qu'il pouuoit, en entremettât vne propre couleur, comme la rouge splendide pour l'escarboucle, la verde pour l'esmerande, la perse pour le saphir, & afin que la fente n'apparust, il la fermoit d'or, afin que la suspicion de la fraude fust ostée. Car il est deffendu aux bonnes villes de fermer d'or la pierre precieuse adulterée. En cette fraude rien n'y est requis, sinon l'auctorité du vendeur. La fente n'apparoist cachée de l'or : & pour cause de la subtilité la couleur rend la pierre reluisante : la superficie superieure rend la propre splendeur de la vraye pierre precieuse, entendu qu'elle en est du gerre. Ainsi ce magnifique ouurier deceuoit mesmement les lapidaires, iusqu'à ce qu'il s'en est enfuy, sa fraude descouuerte : & ainsi pour peu d'or il a fait honte à nostre ville en toutes parts : & ce larcin ne doit estre mesprisé, vne pier-

re de trois escus couronnez, souuent estoit vendue trois cens, & dauantage. La fraude dont descouuerte, voyant qu'il n'auoit plus la maniere de ce gain tant grand, & sans labeur, il s'est appliqué à faire la fausse monnoye, dont il a esté condamné à la mort.

La troisieme maniere d'adulterer les pierres est trop plus excellente que les autres, & moins vituperable, l'artifice se battant contre nature. La pierre precieuse est muée en autre par l'aide du feu. Vn saphir nitide, toutesfois de couleur debile, est ioint avec l'or: petit à petit le feu est mis dessous, iuqu'à ce qu'il se fonde, l'or boult trois ou quatre heures, puis le saphir est retiré, & per- met-on qu'il se refrigere petit à petit, puis tu trouueras qu'il est vn diamant: car il demeure pierre precieuse, & la lime n'y peut mordre dessus, & tout ce qui est de couleur perse est consumé. Pourtant en cette affaire nous cherchons les saphirs de couleur tres-petite, car ils sont de plus vil prix, & plustost conuertissent en diamant, & sont muez plus parfaitement que les autres. Celuy qui premier inuenta cet art, deuint fort riche, & en peu de temps. Puis la chose descouuerte, encor le gain est demeuré grand à l'artifice: car telle pierre reluit grandement, pour cause de la dreté du saphir. Aucuns font qui d'une pierre precieuse vile & mole font de beaux diamans par l'eau de la mer. Aucuns ne font bouillir le saphir dedans l'or, mais seulement enuélé de craye dedans le feu, & par ce moyen la chose reuiert en vn. Il faut toutesfois obseruer que le feu soit petit à petit rais alentour de la pierre precieuse qui est froide, & que de rechef on la laisse refroidir, le feu esteint: car ce n'est chose seure de la tirer hors du feu. Le tout n'est bien fait, s'il reste quelque marque de la couleur perse.

Les escarboucles sont forgées d'auripigment distillé: mais rien n'y est requis sinon la splendeur & couleur.

L'esmeraude est contrefaite par plus grand labeur que l'escarboucle. Le crystal est puluerisé tres-menu: on y adiouste de la martie cuite & du verde gris tres-splendide, ou de la vermiculaire: on fait vn trou à la brique non cuite, ces trois choses sont mises ensemble, & cette brique est cuite en la fournaise des briques ou tuiles, trefaite.

## Le septiesme Liure

en y mettant vn merc pour la cognoistre entre les autres, puis on tire vne piece semblable à l'esmeraude, on la coupe, on la polit, c'est toutesfois vitre, mais tât beau, que si ceux qui premierement l'ont inuenté (car cecy est inuenté de nouveau, & depuis dix ans) n'eussent voulu s'enrichir subitement par grandes pieces, & s'ils n'eussent donné suspicion par leur grande abondance, la fraude pourroit encor de présent estre incognüe au gain incredible des inuenteurs: combien que ce n'ait esté fait sans grād gain: l'en ay veu de tant belles pieces, que mises en œuvre, & circuites d'or, elles surmontoient en splendeur les naturelles. Cela vient bien, si totalement elles n'ont aucunes bosses: car les bosses monstrent & manifestent que c'est vitre, & rendent la pierre sordide & laide. Toutesfois la lime préd dessus, pource que c'est vitre. Car toute pierre precieuse par l'odeur du plomb se conuertit en vitre, principalement quand la pierre est reduite en poudre menüe.

*La composition de martie cuite.*

Outre il est manifeste que le plomb est contenu en la martie cuite. La martiacosta est composée de chaly, d'alun, & d'arene, aussi de plomb, ou d'estain reduit en chaux. Les pots de terre qui en sont frotez & mis dedās la fournaise, recoiuent la splendeur assemblemēt avecques la solidité du vitre: & les pots ne boient ou iettent hors l'humeur qu'ils contiennent. Cecy vient bien en quelques poteries de Germanie: & pour la seule terre les pots sont tels de soy-mesmes. Pourtant la martiacosta & les pierres precieuses par l'odeur du plomb se tournent en vitre, elles recoiuent toutesfois vne couleur: les pierres precieuses ne cessent d'estre precieuses par le seul feu, mais elles perdent la couleur, & ne la recoiuent. Si donc on trouue la chose moyennante parquoy la pierre recoiue couleur, & aussi qu'elle deuienne molle, non tant toutesfois qu'elle se conuertisse en vitre, lors de ce viendra vn grand gain. Il faut donc rendre cette pierre moins molle que le plomb: ainsi le saphir peut se tourner en escarboucle, entendu qu'il est plus dur que l'escarboucle: & si deuient plus mol, il peut se conuertir en esmeraude, en adoustant vne couleur verde: & derechef l'escarboucle en esmeraude: car l'escarboucle est

par trop la plus dure, cōbien qu'elle soit beaucoup plus molle que le saphir : & plusieurs choses de ce gerre qui peuuent rendre l'inuenteur riche, sans doute peuuent estre, & sont cachées : car où sont les extremitez, il faut que le milieu y soit. D'auantage entre les gerres du vitre qui sont faits de martiacosta & du crystal, si vne couleur rouge y est ad ioustée, de ce prouient vne escarboucle : si c'est vne couleur perse, de ce le saphir est composé : mais toutes sont plus viles que l'esmeraude : car elles sont plus distantes de la nature de telles couleurs, que n'est le vitre qui imite l'esmeraude en couleur : & nulles de ces pierres precieuses est plus dure que l'esmeraude, comme i'ay dit cy dessus : pour cette cause on s'efforce d'imiter la seule esmeraude, pource que le seul vitre peut estre assimilé à l'esmeraude, pour la grande mollesse d'icelle : toutesfois les autres pierres adulterées sont cōposées en la brique ou tuile, cōme l'esmeraude adulterée.

Mais cecy est admirable, qu'aucuns recitēt que les briques & tuiles cuites sont plus pesantes qu'elles ne sont auāt que d'estre mises dedans la fournaise. La cause peut estre que quand elles sont faictes, elles sont sechées au Soleil, & reçoient beaucoup d'air, lequel caché dedans red la tuile trop plus legere que si elle estoit cuite : pourtant quand la tuile est contrainte & condensée, elle est faicte plus pesante, quoy que l'humour soit consumé. Aussi les tuiles qui sont trop cuites imitent la couleur du fer. Pourtant la cause de la pesanteur & de la couleur peut estre vne mesme cause : la paruité de la tuile est faicte selon la proportion de la matiere : & la paruité aussi est condensée par force, la terre se fondante, qui retient quelque matiere metallique : pource les tuiles trop cuites sont presque tousiours fleschies & courbées.

Cecy n'est sans doute, pourquoy les tuiles se rompent incontinent, quand on entremet du feu dedans la fournaise. Ce n'aduient tousiours, mais quād la chaleur trop grande est retirée ensemble, le feu se cessant, elle rompt les tuiles. La chaleur mesme quand derechef elle est enflammée, les rompt aussi : car les matieres qui sont iā seches quand elles sont eschauffées par nouvelle chaleur, elles se rompent, comme il appert par le vitre. La

cause est, pource qu'auant que ce qui est dur soit fondu & ennolly, il est rompu par le vent qui s'estend. Pour cause donc de cette inegalité, grande perte aduient aux potiers & tuilliers.

**Les queux adultereés qui brisent les pierres precieuses.** Or pour reuenir à mon premier propos, non seulemēt l'art forge les pierres precieuses adultereines, mais aussi les autres pierres & les queux. Premièrement les queux, dittes cotes, sont faites desmiri, lesquelles brisent les pierres precieuses: & de geodes sont faictes les geodes: & des queux sont faictes d'autres queux d'un mesme gerre. Toutes ces pierres sont brisées fort menu, ainsi qu'il plaira de contrefaire quelque chose telle: & sont receües au blanc d'un œuf, en huile de lin, & en la larme de geneure, & sont sechées sous l'arene.

**Lithostroton.** Lithostroton mesmement est composé, qui est vne pierre, dont le paue des temples est diuersement faict par figure des hommes, des bestes, & des arbres, comme en Constantinople au temple de Sapience, comme à Venise au temple de saint Marc, & à Florence au temple de saint Iean Baptiste, où les murailles en sont faictes, comme en Milan au temple de saint Laurens, par les petites pieces des pierres de diuerses couleurs, blanches, rouges, perses, verdes, noires, iointes ensemble par glu forte, afin que les images representent non la seule forme, mais aussi la couleur.

**La malthe perpetuelle.** La malthe est faicte perpetuelle pour cet œuvre, de chaux, & de gresse de pourceau, ou de poix, ou du blanc d'un œuf: cette malthe principalement resiste aux eaux: pource les tuyaux pour faire couler l'eau sont ioints d'icelles. Vne autre malthe tres-propre & fort conuenable à ce mesme vsage de conduire les eaux est composée de chaux, du blanc d'un œuf, d'huile, de la limure de fer, des ombiliques de mer: aussi les tuyaux sont faicts du bois de sapin, ou d'aulne, ou de poissard: car tels bois ont un humeur tres-gras & chaud, pourtant ils resistent grandement aux impetuosités des eaux. Les tuyaux pareillement sont faicts de plomb: mais les tres-bons & durables sont d'airin. Car ce peut-estre pour vne reigle que toutes choses lesquelles le feu a brustées plus que de raison, comme les charbons, l'airin, le soulfhre, ne s'ont



jamais corrompues de l'eau, combien qu'elles fussent mil ans dedans.

Or la malice suffit pour joindre les pierres, ou les fragmens de marbre, laquelle est faite de la poudre de marbre, & du blanc d'un œuf, ou de poix. Il est donc manifeste, pourquoy aucunes choses demeurent aux eaux sans estre corrompues: aucuns bois ne sont subjects à la violence des eaux, pour cause de leur densité; toutefois finalement leur escorce est corrompue. Mais en laissant ces matieres, ie retourne à l'histoire des pierres precieuses. Or puis que j'ay assez parlé de ce qui croist sur terre, aux eaux, ou entre les pierres, maintenant il faut que ie traite de ce qui est engendré aux animaux. Et cōbien que les vraies pierres precieuses peuuent estre trouuées aux animaux, comment on dit de la pierre dite *alectorius*, trouuée au ventricule du coq, ie n'ay toutefois iamais veu vne vraye pierre precieuse estre tirée hors du corps de quelque beste: & faut que les pierres precieuses soient rares, pource qu'elles se condensent, & assemblent par le froid. Que les pierres precieuses se condensent & assemblent par le froid, l'indice est tel: premierement, pource qu'elles sont engendrées entre les pierres, & aux lieux très-froids: secondement, pource qu'elles sont conseruées par le froid, debilitées & viciées par la chaleur; mesmemēt la substance aqueuse ne reluit, sinon cōcrete, & assemblée par la gelée, cōme en la glace: mais toutes les pierres precieuses reluisent, & plusieurs sont perspicues. Elles deuennēt molles au feu, en sorte qu'on peut les percer, comme le diamant: aucunes plus que les autres: aucunes mesmement se fondent: le hyacinth s'emmolliit au feu & se fond; mais très-difficilement, & le crystal facilement. Le toucher est vn certain argument de la frigidité des pierres, quand autre signe n'y feroit. Si donc les pierres croissent, & sont condensées par le froid, & cōme les plus dures pierres precieuses sont condensées par le plus grand froid; ce n'est merueille, si les pierres precieuses ne sont engendrées aux animaux, ou rien n'est de très-froid. Et si quelque pierre y est engendrée telle qu'*alectorius*, si elle est precieuse ou si elle a quelque vertu, il ne peut qu'elle n'ait vie. Et la

pierre precieuse qui est fort dure, entendu que la lime  
 ( tant soit-elle bonne ) ne peut mordre dessus, ne peut  
 croistre, ne se condenser par chaleur. Et ce qui est fait  
 impenetrable par le froid, il est necessaire qu'il viue.  
 Dôcques la pierre precieuse ne peut estre dure en la be-  
 ste: car elle ne pourroit estre nourrie de l'humeur tant  
 liquide, qu'est celuy qui est separé en la beste: aussi elle  
 n'est molle, pource qu'elle ne seroit pierre precieuse,  
 non pas autre pierre. Or il est necessaire, que la pierre  
 precieuse viue dès le commencement par l'esprit & par  
 l'humeur, & pource estre molle: apres petit à petit la vie  
 l'hebetée, il faut qu'elle croisse, & se condense par cha-  
 leur comme dedans vne matrice, iusqu'à ce qu'elle soit  
 faite tant dure, qu'elle ne puisse plus estre augmentée:  
 & lors faut qu'elle s'endurcisse par le froid, iusqu'à ce  
 qu'elle soit tirée hors, ou qu'elle soit parfaite, la beste  
 morte: car la beste viuante, la pierre ne peut estre par-  
 faite, ne s'endurcir parfaitement.

*La mar-  
guerite.*

Entre les susdites c'est la plus precieuse que ie sçache,  
 que la marguerite, qui consiste de quelques escailles rô-  
 des. Les plus nobles marguerites sont engendrées des  
 rondes coquilles de poisson, elles sont toutesfois les  
 moins rondes: les moins excellentes sont rondes faites  
 de coquilles longues, comme par raison cōtraire. L'un  
 & l'autre gerre des coquilles est ridé, & se tient au pro-  
 fond de la mer. C'est donc chose fabuleuse, qu'elles cō-  
 çoiuent par la rousée du Ciel. Le gerre des margueri-  
 tes ignoble est engédré des coquilles, dites nacarones  
 qui sont ridées. La marguerite s'enuieillit en brief tēps,  
 & en ce ne conuient auecques les pierres. La mer Indi-  
 que Septétrionale aupres de l'Isle Cubagua en produit:  
 & la mer Indique Meridionale aupres de Terare qui en  
 produit aussi: & autres plusieurs lieux. La grande excel-  
 lence de la marguerite est en la blancheur, splendeur, &  
 rotondité. On en trouue aux coquilles de la mer Brita-  
 nique, plus souuent en la mer Indique. En vne mesme  
 escaille plusieurs marguerites sont, principalement les  
 tres-petites, pourtant l'abondance d'icelles est incredi-  
 ble: les grandes sont rares: celles qui sont sans vice, &  
 sont grâdes, sont tres-rares. Elles purgent le sang & ont

*La vertu  
des mar-  
guerites.*

la substance subtile. La couleur se muë en elles du seul regard, comme aux faux opalus. La cause en est ià ditte: car les marguerites sôt faites d'escailles qui sont polies en vne superficie, & sont rudes en l'autre. Prends l'experience en plusieurs miroirs ioinés ensemble par ordre, en sorte que la superficie nitide, & polie puisse couvrir la rude d'une autre marguerite: puis si tu les fais petites & tant subtiles que seulement elles fassent vn corps non diuisé ou variable, tu cognoistras finablement pour quelle cause le regard muë la couleur & splendeur. Toutesfois souuent la couleur de la marguerite est blanche, nitide, & quelque peu brunette, & prennent cette couleur de leurs coquilles. Cette couleur n'est differēte des coquilles, dittes cochleæ, lesquelles Inde, comment on dit, produit. Je peu bien parler de la couleur, de la forme & substance des coquilles, pource que souuent i'en ay veu: d'où c'est qu'elles viennent, ie ne peu le dire. La forme d'aucunes est d'une galere avec la poupe haute, ou est vn autre vaisseau, tu dirois estre vn vaisseau excogité de nature: car la grandeur de celle que i'ay veue est tant grande, qu'elle peut cōprendre vne grande tasse: c'est vne chose de tres-elegāt vsage, & de tres-belle forme. C'est donc la coquille d'un limaçon tres-semblable aux coquilles des marguerites. Et cette coquille Indique est tant plus excellente, que les coquilles de nos limaçons, d'autant que l'air des Indes, la terre, & l'eau sont plus excellents que nos elemens: & par la succession de plusieurs ans les choses deuiennent meilleures.

*La colli-  
que indi-  
que.*

La pierre borax, aucuns l'appellent Chelonites, est trouuée, comme il disent, en la teste d'un vieil & grand crapaut. Brasauolus refere, qu'il l'a trouué en la teste du crapaut: mais que c'est plustost vn os, qu'une pierre. Ils en sont deux, vn creux, & semblable à vn os de couleur brune paste, l'autre qui dedans vn os contient vne pierre: toutesfois c'est l'os de la teste, comme dit Brasauolus, qui se condense, & croist par succession de temps, pource, qu'il est nourry de terre. Je ne cognoy sa vertu: aucuns estiment qu'il profite contre le calcul: quant à moy ie suis incertain s'il empesche la generation de la pierre, tant-y-a qu'il ne pourroit l'empescher totale-

*La pierre  
ditte bo-  
rax.*

ment & si la retarde, cecy est digne de doute.

*La pierre  
ditte lima-  
ce.*

La pierre ditte limacius, qui n'est couuverte de l'escal-  
le, coustumierement est engendrée en la teste du lima-  
çon. Il faut que cette pierre, comme ie peu bien le mon-  
strer, soit de couleur blanche, & de superficie rude, pour  
ce qu'elle est assemblée de substance aqueuse par le  
froid: & est pource petite, qu'elle est engendrée en vne  
petite beste. Ils estiment que cette pierre liée sus ceux  
qui ont la fièvre quarté, leur profite grandement. En la  
perche petit poisson, dit *Perca*; aucuns l'appellent cor-  
beau, entendu qu'il a la teste grande, deux pierres blan-  
ches y sont trouuées, longues, plates, & comme dentées  
d'une part, lesquelles sont estimées profiter grandement  
contre le calcul. La plus grande de ces pierres est liée  
au dessous de la douleur, & avant vne heure passée, elle  
attire le calcul dedans la vessie.

*Comment  
les pierres  
sont engē-  
drées aux  
animaux.*

Les pierres sont engendrées aux animaux en deux  
manieres, premierement par froid, comme au limaçon  
en la perche, aux escreuices, aux crapaux, & aux tortues  
Indiques: secondement par la chaleur, comme souuent  
en la vessie du fiel des toreaux, & aucunes fois des hom-  
mes: & vne pierre a esté trouuée depuis quelque peu  
de temps, en la vessie du fiel d'un homme lepreux. La  
pierre aussi est engendrée en la vessie, & aux reins des  
hommes au grand mal d'iceux: & en ma maison vne  
s'est engendrée aux poulions d'un bœuf, polie, & de  
couleur cendrée. Toutes les pierres engendrées aux es-  
creuisses, aux limaçons, & poissons, empeschent la ge-  
neration des pierres aux reins, & les rompent si elles  
sont engendrées: car les pierres se condensent & s'engē-  
drent en ces bestes par tres-grand froid: & quand elles  
sont beuës, elles refrigerent les reins: mais aux hommes,  
les pierres sont engendrées par grande chaleur: & la  
matiere en est pierreuse, & froide: il conuient aussi que  
cette pierre donne aide presente à l'abondance de l'vri-  
ne, qui est faite par la chaleur, ou siccité des reins. On  
dit aussi qu'alestorius est engendré au ventricule du  
coq. Cette pierre toutesfois est faite de la sardine, &  
d'achates, en laquelle vne macule de flamme apparoit.  
Mais ie ne pense point que cette pierre puisse totalemēt

estre engendrée au ventricule du coq. Car entendu que le ventricule du coq est grand, & tousiours plain d'ordure, l'humeur ne peut distiller petit à petit, ny se condenser & assembler. Ous'il assemble, cecy plustost fera faict aux petits pertuis : & par ce moyen la pierre seroit tres-petite : & cet humeur ne pourroit s'arrester, iusqu'à ce qu'il fust assemble. Il est manifeste que les pierres sont engendrées au ventricule, pource que les meates & pertuis sont estroits, & la chair est dense. On trouue bien des pierres precieuses au ventricule du coq, lesquelles il aura deuorées par cas fortuit : & seront belles, pource qu'elles sont purgées par la chaleur du ventricule, & acquierent splendeur : mesmement les lapidaires presentent les marguerites aux coulós, afin qu'elles soient polies en leur ventricule. Quelle merueille est-ce donc, si par longue tardation, & chaleur robuste les pierres precieuses qui sont dures, sont polies au ventricule du coq ? Mais à sçavoir si la pierre precieuse est engendrée au ventricule, c'est vne doute : car la chaleur des oiseaux est plus grande que des bestes quadrupedes, & l'humeur est plus subtil. On trouue aussi les pierres aux autres parties des bestes, comme aux bras des escreuices, au nœud supérieur, & vne fois i'en ay trouué : & vn de mes compagnons y en trouué vne plus petite, ie les garde toutes deux. La couleur est mixte de blanc, & de rouge, polie, & douce. Les plus grandes n'excedent point le grain d'un poix, encores ne sont tant grosses. Aucunes choses sont trouuées aux bestes semblables aux pierres, toutesfois ce ne sont pierres, comme l'œuf d'un bœuf. Certes cet œuf est trouué au ventre du bœuf *Vn œuf* de la grandeur d'un œuf d'oye, de couleur de fer, tres-*trouué de-*leger, & tres-doux. Il est condensé, & assemble des ex-*dans un* cremens de la viande, & par le mouuement il acquiert *bœuf,* vne rotondité, la pituité le contraignât. Pourtant s'il est rompu, il semble estre fait de poil : il est dur, neâtmoins qu'il soit fort léger. Ainsi nature se iouë, en sorte que mesmement les bœufs engendrent les œufs.

Geodes,

Aucunes pierres sont receuës au nombre des pierres *une pierre* precieuses, qui toutesfois ne le sont, comme Geodes, dite *attique* qu'on appelle faussemēt attites, pource qu'elle est grosse. *tes.*

Le geodes de couleur de fer est apporté des Gaules : le passe de Cannes en Italie.

La pierre  
theocoli-  
tos.

La pierre theocolithos a deux gerres: theocolitos, cōme si tu disois, rompant la pierre, l'vne est indique, Agricola appelle l'autre la pierre d'esponge.

Les ger-  
res du  
marbre.

La gloire, la beauté, la grace des marbres est proche aux pierres precieuses. Les gerres du marbre les plus excellens sont phengiticum, parium, zeblicum, porphyrites, & orphites. Tout marbre est loüé ou vituperé par la couleur, splendeur, dureté, & par la perspicuité. Le marbre phengiticum reluit grandement, & rend les images cōme le miroir, dont Nero parfit le temple de fortune commencé par Seruius Tullius, qu'il appella *Seia*, en la maison d'or, en sorte que ce temple estoit construit dedans par ce gerre de marbre, receuāt clarté, en sorte que les portes fermées de toutes pars, vne clarté estoit veüe gardée long-temps. Le marbre zeblicum est trouué en Misene, lequel est estimé profitable contre le venin : s'il est vray, ie ne sçay : il est certain qu'il peut ayder, veu qu'il est mol: & si nous beuons ou mangeons aux vaisseaux faits de corne de Cerf, les vaisseaux hebeteront la force du venin, s'il y est long-temps.

Parium  
marbre &  
ses espe-  
ces.

Plusieurs gerres sont du marbre dit *parium*, qui prennent leur difference par la couleur. Il est vn marbre dit *parium* qui est tres-blanc, lequel est veu par tout en Italie: vn autre gris cendré, en vne cōtrée de Germanie, dite *Hildeheimium* : le verd, comme au temple de saint Jean Baptiste en Florencia : de couleur de fer, sus lequel *Stolpa*, qui est le chasteau de l'Euesque de Misene, est fondé: cestuy est tant dur qu'Agricola recite les mareschaux forger de luy les enclumes en Misene. Il faut donc qu'il soit glutineux, & de substāce subtile & dense, & qu'il soit pesant: vn marbre & noir, splendide, & reluisant, duquel est cōposé le sepulchre du Cardinal Garraciol, homme de singuliere probité, Prelat de nostre prouince: & ce sepulchre est au grand temple, cōstitué à la dextre de l'Autel. Vn marbre est variable de diuers gerres, qui est souuent fragile, & se rompt de soy-mesme : car il a quelques parties cruës, autres trop adustes. Vn marbre aussi est de couleur quelque peu rousse. Que

faut-il tarder en cecy? Toutes couleurs sont données au marbre. A Senes sus l'autel sept gerres de marbre parium sont ensemble, le blanc, le cendré, le rouffastre, le verd, le noir, le porphyrites, & l'ophites.

Le marbre porphyrites est distinct de macules rouges, & quasi de blanches, ou plustost rouges avec macules entreluisantes. Deux colonnes faictes de luy tres-excellentes sont à Milan au temple de saint Ambrois deuant l'autel, & mesmement le sepulchre de saint Denis, qui a esté translaté à la grande Eglise de nostre ville, & est de la grandeur d'un corps humain, & d'assez grande espaisseur.

Le marbre  
Porphyri-  
tes.

Le marbre orphites est verd, tout distinct de macules blanches, & aussi d'autres couleurs. l'ay veu plusieurs colonnes faictes de luy, & plusieurs tables: ainsi comme vne table faicte d'une autre gerre de diuerse couleur est chez André Alciat, laquelle est de grande beauté. Aucunesfois on trouue des images au marbre dit parium, qui sont vettes par la variété & concurrence des veines, lesquelles ne sont inferieures aux images peintes. Et outre les autres, en Constantinople au temple de Sapience, l'image de S Iean Baptiste semble estre faicte du cuir d'un chameau, laquelle est tres-parfaicte en toutes choses excepté qu'elle n'exprime l'un des pieds tant bien que la peinture le peut exprimer. l'ay dit que la cause de ces choses est fortuite, non propre & naturelle. Aucuns gerres de marbre sont estimez pour cause de la region dont ils sont, comme le marbre de Numidia en Espagne: car entendu qu'il est faict d'une larme tres-subtile, à cause de l'ardeur du pais, il est tresplendide & reluisant, lequel facilement peut estre engraué pour sa mollesse & equalité.

Le marbre  
orphites.

Les ima-  
ges natu-  
relles au  
marbre.

Le caillou bis, dit *flex*, & la queux, ditte *cos*, ne peuvent estre engrauez commodément, pource qu'ils sont de parties espees. Maintenant donc le marbre de Numidia est tres-elegant.

*Alabastrum*, dit vulgairement alebastre, est du gerre de marbre, perspicu & souuent blanc, duquel sont faictes les boëtres pour mettre les vnguens odorans: il est plus fort que le vitre, plus pur que les matieres metalli-

*Alaba-  
strum ale-  
bastrum.*

ques, meilleur que les pots de terre, pource qu'il ne boit ou rejette moins de l'vnguent, l'vsage donc en est necessaire. Quand il est plongé dedans l'eau, il acquiert vne perspicuité, mais plustost il boit & remet le suc de l'vnguent, de laquelle chose i'ay dit la cause cy-dessus.

La queux  
ditte cos.

Les queux, dittes cotes, sont proches au marbre : les plus excellentes sont la pierre de touche, ditte *Lydia*, & la damascene. La Lydie est noire, de substance fort subtile, resplendissante, & par merueilleuse subtilité elle presente les couleurs des metaux : par lequel moyen les orfeures cognoissent la pureté de l'or & de l'argent : & ces pierres n'apportent aucun detrimet par leur subtilité, en sorte qu'on peut approuver l'or mille fois sans la perte d'un seul grain : par leur nigrITUDE elles monstrent la couleur du metal, car la nigrITUDE cueille la splendeur & couleur. La vertu de la queux est de consumer petit à petit toutes choses, & n'estre consumée. Pour cette mesme cause les damascenes sont tres-excellentes : car frotées à l'acier, quoy qu'il soit dur, soudain elles le cōsument, & ne sont consumées, sinon par succession de tēps, & par long & frequent frottement : aucunes sont tortuēs, molles, putrides, pleines de veines & de neuds, trop rudes. Vne pierre molle est du gerre des queux, dont sont faits les vaisseaux à Come pour cuire les viādes : elle est tēdre afin qu'elle puisse estre engrauee, toutefois elle consiste d'un humeur lent & glutineux, dont il aduient qu'elle resiste long tēps au feu, & est de couleur cédree & rousfatre. Cecy cōuiēt à toutes les queux, principalemēt à la pierre de touche, ditte *lydia*, qu'elles sont plus excellentes en la partie d'enhaut, où elles sont cuites du Soleil : la partie d'ēbas couchée sus la terre & l'humeur est la pire.

La pierre  
incisoire.

En parlant de la queux, il me souuiet d'un rasoir. Vne pierre est aux Indes de blōde couleur perspieue, qui coupe cōme un rasoir : & est raisonnable que le rasoir d'acier soit plus fort pour sa subtilité, que le vitre & crystal. Ce qu'ils adjoustent à cette pierre est admirable, qu'elle est aguisee d'eau, non d'une queux ou d'une meule, ou d'autre pierre. Cecy aduient pour la subtilité de sa substance.

Le caillou  
ou pierre  
ditte silex.

Le caillou dit *silex*, est proche au marbre & aux queux, quoy qu'il soit de substance épesse : & est de diuers gerre,



tendre, dur, glutineux, friable, pesant, leger, sujet au feu & qui subitement est tourné en cendre, squaleide, rouge, & de couleur diuerse. Le silex squameux endure les pluyes & le froid, souuent il se fond, finablement il est conuertty en cendres, plusieurs des autres pierres se conuertissent en chaux. La pierre ditte *norimbergensis*, tirée hors de la mines' endureit: les autres du mesme gerre se rompent plustost. Vne pierre naturellement est semblable au marbre, qui est sectile, & se fend facilement, de couleur cendrée, & de mollesse grande: pource on la fend d'vne scie, non autrement que le bois, pour mettre en œuvre. Elle est en abondance à Venise. Mais pour l'obscurité de sa couleur, & pource qu'elle n'admet la splendeur, elle peut estre referée au silex. Car ce couient à tout silex d'estre squameux, & n'est parfaitemēt poly, comme le marbre nitide: cette pierre n'est nitide, ce n'est donc marbre: elle n'est squameuse, donc vn silex.

Le marbre  
qui se  
fend,

Ce nom *saxum* est de toutes les autres pierres, dont sont six gerres distinguez par la propriété, par la force, couleur, peinture, forme, & par leur noblesse de resister au feu; desquels ensuit l'ordre. Le premier gerre, dit *saxum*, distingué des autres par la propriété, est l'aimāt, dit *magnēs*, qui a deux ou trois gerres. Vn est de couleur de fer & blanc; celuy qui est blanc est distinct des veines subtiles, qui sont de couleur de fer, qui est presque de toutes parts poly. Celuy qui est de couleur de fer a deux vertus cogneuēs de tout tēps: il attire le fer, & le fer touché de l'aimant, attire vn autre fer, en sorte qu'il aduiēt que les anneaux de fer s'entr'attirent par succession perpetuelle. Apres la vieille âge du temps d'Aristoteles, s'il faut adjoüster foy à Albert, on a cogneu qu'ils sont deux gerres de l'aimant, l'vn qui tire le fer vers Septentrion, l'autre vers le Midy. La chose est telle. Le fer aguisé en pointe, est froté à l'aimāt: puis il est pēdu en balāce: lors le fer se tourne çà & là de foy même, en sorte que la pointe regarde le Septentrion ou le Midy. Ces quatre choses ont esté cogneuēs au tēps passé. Mais cecy a esté cogneu du tēps d'Albert, qu'il est vn gerre d'aimāt, dit *theamedes* engendré aupres de l'aimant, qui rejette le fer. Cecy pareillemēt a esté cogneu que l'aimāt est attiré du fer, que

Les pierres  
dittes  
*saxa*.

Les gerres  
de l'ai-  
mant.

la vertu penetrer les corps, qu'il attire le fer, quoy qu'une table y soit entremise. Aussi selon le tefmoignage d'Albert, Aristoteles a cogneu l'usage de la bœste nautique, ditte *pixis*. Plusieurs choses donc ont esté inuentées au temps passé, que plusieurs estiment estre inuentées de nostre temps. Car aucuns attribuent l'inuention de la bœste nautique à vn nommé Flavius, laquelle estoit cogneuë deuant le temps d'Albert le Grand. Et cet erreur est venu par l'inconstance d'Albert: car pource qu'il mesloit aucunes choses vrayes à plusieurs fausses, il est aduenue que les vrayes estoient estimées fausses. Toutesfois ie ne croy que cecy qu'on dit de la bœste nautique, ait esté cogneu d'Aristoteles, veu que Galenus & Alexander Aphrodiseus n'ont fait mention de ces choses admirables & vtils, lesquels ne laissēt arriere aucun miracle de nature, quoy qu'il soit petit. Mesmement il est manifeste que ces choses ont esté incogneues aux Romains anciens qui ont souffert tant de naufrages par faute de cecy, & souuent leur force a esté diminuée par naufrage, tandis qu'ils font guerre contre ceux de Carthage: & la nauire d'Octavius fut dispersée alencontre de Sextus Pompeius. Derechef parlons des vertus de l'aimant, qui a couleur de fer, puis nous expliquerons les raisons, en prenant nostre commencement de l'experience. L'aimant donc attire le fer & l'acier. Hierosme Fracastoreus dit auoir veu que l'aimant attire l'argent, mais il n'attire en general tout argēt. Pourquoy il attire le fer, la cause est pource que c'est son aliment: car comme i'ay dit, les pierres viuēt: pour cette cause il est fort bien gardé en la limure du fer. Est-ce dōc merueille, s'il attire l'acier duquel la plus grande portion est fer? Si le fer est premierement touché de l'aimant, il est plus facilement attiré: mais si l'argent en est attiré, il faut qu'il ait quelque portion de fer: ou que ce soit vn autre gerred'aimant, dont ie ne parleray, comme de chose à moy incogneie. Il me suffit que l'argēt & les autres metaux peuuent estre attirez par l'aimant valide, s'ils ont quelque portion de fer. Et l'aimant n'attire de toutes pars, mais de la part où il est d'escaille subtile, & plus d'vne part que de l'autre, & plustost attire le fer pur, que le rouillé,

roüillé. Et n'est empesché de ce faire, comment on dit fausement, par les aulx, ou oignôs, & moins par le diamant, si ce n'est par auanture tant petitement, que seulement on peut s'en apperceuoir aux debiles: aux autres on ne s'en apperçoit. Et le fer qui a esté froté avec vne pierre, non seulement est attiré de l'aimât plus subitement, mais plus facilement il attire à soy vn autre fer, que ne fait la pierre mesme. Car il semble que la vertu de l'aimant soit corroborée du fer, car les plus subtiles parties de la pierre adherentes en la superficie du fer attirent le fer. Aussi vne grâde piece de fer au cōtraire attire à soy vne petite portion de l'aymât, & ce dauantage, si le fer a esté touché de l'aymant, & l'aymant du fer. Cecy aduient pource que l'aymant desire le fer, comme son aliment, lequel quād il ne peut l'attirer, il est attiré vers le fer. L'aimant a deux parties opposites, vne vers le Midy, l'autre vers le Septentrion. Quand il est tiré de la mine, il a vne mesme vertu, cōme les animaux qui retournent de soy-mesme à leur propre & naturelle situation. Et quand il ne peut se mouuoir pour sa pesanteur, frotté au fer, il se mouue, mis en balnace esgalé: aussi pource que c'est vn principe naturel, que rien ne se mouue de soy-mesme. Veu donc que l'aymât a deux parties, le fer qui est touché de la part Septentrionale, dresse sa pointe vers Septentrion: & si touche à la partie Meridionale, la pointe est adressée vers le Midy. Cela donc est faux, cōme nous le voyons clairement en nos pierres, que l'aymant attire tousiours le fer vers le Septentrion. Dont il aduient que rarement les hōmes puissent cognoistre sa vertu. Mais les parties ne sont exactement dirigées vers Septentrion, ou vers le Midy, ains vne chacune partie est dirigée vers le lieu distant de cinq parties du Ciel. Dont il aduient qu'aux horloges la ligne n'est tousiours semblable, sur laquelle le fer doit reposer à la boeste, & au Midy, ou les ombres demonstrent les heures: car la ligne de la boeste, si l'horloge est bonne, elle fléchit vn peu de la ligne du Midy vers l'Orient. Autre cause n'est sinon la situation de l'aymant. Et l'aymant reçoit de cette part vne vertu, pource qu'il regarde le leuer de l'estoile en la queue de la petite ourse, laquelle en cinq par-

*Pourquoy  
la ligne de  
la boeste  
du Midy  
n'est sem-  
blable aux  
horloges.*

## *Le septiesme Liure*

ties est plus Orientale, que le Pol. Et par raison contraire non des estoilles du Midy ains de la mesme queue de l'ourse, ou par son leuer, la portion de l'aimant, qui regarde le Midy, acquiert sa vertu: ainsi il aduiét. que l'aimant semble auoir vertus contraires. Ce n'est d'oc merueille, si la suspicion du Theamedes est venue, pource qu'il rejette le fer, combien qu'il soit aimât. La chose est ainsi; Vne part de l'aymât pousse le fer vers Septentrion, l'autre vers le Midy, côme il dit: & si la part qui est dirigée vers le Midy, est appliquée au fer qui tend vers Septentrion, l'inimitié naturelle le poussera de plus grande impetuosité, qu'elle n'attirera le fer tendant vers le Midy: & derechef la part de l'aymant qui regarde Septentrion, appliquée au fer, elle le rejette de soy par la part dont elle touche l'aimant, qui tend vers le Midy: aussi elle attire vehementement vn mesme fer tendant vers vne mesme partie: la part exempte de l'aimant, attire le fer mediocremēt. La cause en est plus claire que le jour: car les choses differentes sont repoussées, les semblables sont attirées. Pourtāt le fer n'est repoussé d'aucun aymant, mais côme participant de qualité cōtraire, ou pource que la pointe d'vn costé a esté touchée d'vn semblable aymant: pourtant quand vne pointe est attirée, l'autre est chassée. Si donc l'vne & l'autre pointe du fer est touchée de la part Septentrionale, l'vne & l'autre sera repoussée de la part Meridionale, comme si elle repoussoit tout le fer. Aucuns certifient vne partie estre en l'aymant, qui pousse le fer vers Orient, & l'autre qui le pousse vers l'Occident. Toutesfois par mesme raison que le fer est attiré de l'aimât ou repoussé, par semblable raison vn fer est attiré ou repoussé de l'autre, auquel l'aymant a touché. Je dy d'oc qu'vne pointe de fer touchée de la part Septentrionale de l'aimant, repousse de soy vne autre pointe, le fer estant fixe, laquelle pointe mise en balance aura touché la part Septentrionale de l'aymant. Et par mesme moyen les petites pieces de l'aimant sont attirées de l'aimant, quand l'aimant ou ses pieces ont pris la vertu du fer. Pourtant l'aimant n'attire l'aimant, le feu adherent à l'aimant occultement. A tant excellentes vertus est adiousté: que l'aimant mis

sous la table fait tourner legerement le fer mis sur la table en balance, quoy que la table soit entremise, & ce non sans grande admiration des assistants. Pourtant vn plat de bois plein d'eau est mis sur la table, en ce plat est colloquée vne petite nacelle, composée de petits tableaux tennés, cōglutinez de glu seulement, sans fer: au deuant de la nacelle est mise l'image d'vne petite femme, belle, fléchie, mouuante d'vn airon cette nauicule, en sorte que par le mouuement de la nacelle l'airon soit mouué, & avec luy l'image de la femme: sous le pied dernier de la femme vn clou de teste large soit fiché sur la table, en sorte qu'il soit caché sous le deuât de la nacelle, sans toucher l'eau: vne piece d'vn vray ayment soit inseré au sommet d'vne verge faicte de sapin ou de corne, par laquelle l'ayment mis sous la table soit tourné: *Vne statue admimouuée par le mouuemunt de l'aimât où tu voudras la rable.* & ainsi l'ayment mis sous la teste du clou, la nacelle sera mener: & l'image de la femme semblera estre viue à ceux qui ne peuuent voir la verge: & en quelque lieu que tu voudras mener la nacelle, elle semblera estre semblable à celuy qui tire l'airon: ce n'est donc la matiere qui passe, mais chose semblable à l'esprit: car la table empêcheroit le mouuement, entendu que les corps ne peuvent s'entrepenetrer.

Le blanc ayment succède à celuy qui a couleur de fer, *L'ayment qui est dit creagus, quasi comme attirant la chair: l'ex- attirant la perience en est que le leger tiét aux léures, & est distinct chair.* de quelques veines, rare, toutesfois maintenant il est trouué, entendu que nature n'a voulu aucune chose nous estre cachée. Peut estre qu'estant sec il est attiré de l'humidité, & ainsi il tient aux léures, non par autre moyen que les festus tiennent à l'ambre. Vn autre ayment ne semble estre different de cettuy duquel i'ay veu l'experience telle. Laureptius Guascus Cherascius medecin empirique de Tours, auoit apporté ces iours derniers cette pierre, & promettoit pouuoir penetrer toute la chair sans douleur, s'il touchoit vne aiguille: laquelle nous semblant ridicule, cōme il est de raison, il certifia cette chose par experieçe à mes cōpagnōs. Finablement,

afin que l'experimētasse cette chose incredible, j'ay mis en la peau de mon brās vne aiguille premieremēt frotée à l'aimant, & premieremēt j'ay apperceu vne trespetite imagination de ponction: apres quand l'aiguille penetrait tout le muscle, quasi droitement, lors ie sentoīs l'aiguille penetrer iusqu'au profond en la part où elle penetroit, mais ie ne sentoīs aucune douleur: adōc j'ay reuelé à mes compagnons ce que j'auoīs experimēté sur moy. Je laissay l'aiguille lōg temps fléchissant le bras de çà & de là, ie n'ay rien senty qui me fust moleste & le sang n'en est sorty, l'aiguille tirée hors, & n'est demeuré aucun trou: seulement vne demie goutte de gros sang est apparue, par laquelle on cognoissoit le vestige de la playe. Et celuy qui estoit autheur de cecy ne vouloit observer le lieu des nerfs ou des veines, afin que nous entendissōs plainement grande vertu estre en cēt aymant. Cēt aymāt estoit plus petit qu'vne petite febue, plustost de couleur de bouis que blāc distinct de veines, de couleur de fer, fort doux & leger en sorte qu'il ne pesoit que douze grains de blé. Et l'aiguille frotée que ie luy auoīs présentée, neārmoins qu'elle estoit auāt dore qu'au parauant, elle sembloit toutesfois tant douce qu'elle ne sembloit plus retenir la nature du fer. Quand ie considerois cela il m'est souuenu de ce que les petits enfans font coustumierement, quand sans douleur il percent d'vne aiguille leur peau prise de leurs doigts, & aussi la promiēce charnue de l'oreille, premierement frotée de leurs doigts. Par le frottement on a quatre cōmoditez à soulager la douleur, la rarité de la partie, par laquelle

*La cause* l'aiguille passe sans faire douleur, la chaleur qui ne per-  
*pourquoy* met qu'on sente la douleur: pource que toutes choses  
*la chair* chaudes soulagēt le travail: aussi pource que la douleur  
*est percée* qui est suscitée en frotāt soulage la douleur de pōction.  
*sans dou-* Car il est escrit que de deux douleurs, qui sont selō vne  
*leur.* mesme partie, la plus grande offusque la petite. Et cecy n'aduiēt seulement, mais la moindre offusque la plus grāde quād elles ne sont d'vn mesme gerre. Finablemēt de la part qui sēt le plus, & où est le nerf, l'esprit est exclus par le frottement: & ainsi telle partie peut estre priuée du sentimēt. Toutesfois en cette premiere experien-

ce predite, la peau n'estoit frotée, ains elle retenoit vn peu de sentiment de la douleur, & l'aguille ne s'est arrestée au dessus de la peau, mais elle a percé le muscle. Que dirôs-nous d'oc? Il faut amener raison d'autre part. L'expérience mōstre que l'aguille frotée du suif, n'excite la douleur, ou bien petite en penetrāt: ou peut estre, vne forte graisse estoit en cette pierre, ou la force estoit tāt froide, qu'elle empeschoit tout sentiment, & le flux du sang. Est-ce le propre de cette pierre, comme est de celle qui a la couleur de fer, par laquelle, comme i'ay dit, le fer est dirigé vers les parties qui sont en Septentrion & au Midy? ou si c'est point enchantement? Qui peut dire quel gain on peut faire de cecy? ou qui peut le pēser? Nous recitōs icy plusieurs choses qui semblent estre petites, & toutesfois qu'elles sont conuerties à l'vsage humain, elles apporterōt grāde vtilité, & à plusieurs vn gain deshōneste. Les armes dequoy on defend le païs. & dont vsent les larrons pour tuer les viateurs sont semblables. Qui est ce qui ne diroit n'estre tāt d'auoir cinq cēs arpēs de terre, voire mil, que de sçauoir cēt art abusif? Alexāder de Verone l'a monstré à Milā depuis peu de temps. Car Vne frau-  
aucuns seruiteurs & enfans vulnerez de fer par cēt art de de grād  
prestigieux, & d'enchāteur, & toute la chair de poiūtri gain.  
ne percée, mesmement les hanches: & tous espouuentez de leurs playes, & n'estimās qu'ils ne sentissent douleur (car les playes n'estoiēt faites de l'aguille, ains de grāds cousteaux) ils estoient guaris incōtinent en mettant de De sarco-  
l'huile, qui auoit vn peu de sarcocolla, ou d'écēs ou d'a cola. Dias.  
loës, ou de quelque autre drogue, qui mōstroit que l'huile n'estoit simple. Ils estoient guaris, comme i'ay dit, se- lin. 3.  
lō la nature de la pierre prestigieuse & enchātée: & leur sembloit qu'ils estoient guaris pour la confidence de l'exhortateur, entendu que l'huile n'y profitoit en rien, toutesfois toute la vertu de la guarison estoit remise en l'huyle. Pour cette cause l'huyle estoit autāt veduē que l'apreciateur l'estimoit. Il seroit facile de persuader cecy, mesmement aux plus rusez, qui seroient ignorans de l'enchantemēt, pensans estre guaris tant subitement par cette huyle. Et à tant facile erreur des hōmes il adioustoit que cette huyle appaisoit les douleurs, qu'elle chas-

soit l'épilepsie, qu'elle faisoit mourir les vers, qu'elle finissoit les fièvres : toutes ces choses, la credence, le hazard, les medicamens appliquez, aidoint les patients. Car plusieurs choses ameres & odorantes peuuent terminer plusieurs douleurs, chasser ventositez, aider la coction, tuer les vers, faire cesser les fièvres lentes, donner secours aux epileptiques: car toutes ces douleurs sont presque causées de l'humeur pituiteux. Cette huile d'oc selon l'opinion de tous estoit medicinale. Et tant en estoit vendu, & de tant grãd prix, que cet enchanteur en receuoit tous les iours presque six escus, sans ce qu'il gaignoit à penser les malades, comme s'il eut esté quelque sçauant medecin fameux. Il estoit vestu de pourpre, il estoit monté sur vne belle haquenée, il estoit accompagné de plusieurs seruiteurs: ce faisoit foy à sa tromperie, & gaignoit beaucoup. Il n'eust peu porter tãt grãde dépense à moindres prix. Mais cette huyle appliquée aux autres playes, quãd l'enchanteur estoit absent, manifestoit la tromperie de l'huyle, qui n'estoit de tant grande vertu que l'huyle pure des oliues: car l'huyle pure, comme i'ay dit autres-fois, peut guarir les playes recentes, pource qu'elle ne se pourrit, comme dit est. Or c'est assez dit de ce propos. Il faut laisser quelques doutes à ceux qui viendront apres nous. Maintenant retournons à l'aimant qui a couleur de fer. Cet aimant est engendré en Espagne & en l'Isle-Illua, qui est entre Corse & Italie, maintenant ditte Elba, aussi il est engendré en plusieurs autres regions: mais i'allegue les plus proches, à fin que ceux qui pensent que l'aimant soit dirigé vers les regions où croist le fer, soient arguez & repris d'erreux manifeste: car les regions où est engendré cet ay-mant, ne regardent les parties que fait le fer frotté de l'aimant, & n'est seulement vne region qui le produise. Il est semblable au fer en substance & en poids: & est quasi dit le masse. Aux choses qui ont sentimēt le masse est mouué vers la femelle, car il est attiré par le sentimēt. Aux choses qui n'ont de sentimēt la femelle est attirée par le masse. Pour cette cause le fer est attiré & rayuy de l'aimāt, toutesfois, cōme i'ay dit, mutuellemēt ils sont mouuez l'un vers l'autre. Mais pourquoy nul autre



metal est attiré d'autre pierre pource que nul metal est tant froid que le fer, & par auanture il ne peut estre totalement que les autres metaux soient attirez d'autres pierres. Sarcophagus, calamochus, halcyonium, pumex, smiris, tripolis sont celebres pour leur vertu. Sarcophagus, quasi mangeant la chair, est vne pierre legere, blanche grisastre, friable, en la superficie de laquelle est quasi vne farine legere, en bas & au dedans sont comme veines violettes.

*Sarcophagus est pris aussi pour un sepulchre.*

De ce les anciens faisoient les sepulchres, pource que de l'ans quarante iours les corps y estoient cōsumez, exceptées les dents. Par mesme moyen la chaux viue iettée dedans les fosses voûtées, en mettant de l'eau dessus, mange & consume les corps qui sont illec inhumez : aussi fait la cadmie meslée avec de la terre : car toute chose grandement subtile & seche, & qui peut brusler consumer, non seulement les chairs des morts, ains aussi les os : & non seulement des morts, mais des viuans, dont est faicte vne crouste de playe, ditte escaroticum, sans douleur, qui facilement perce la peau en vingt quatre heures. Si la peau est entiere, l'vnguent envelopé de cuir, est mis dessus : si la peau est corrompue, comme il aduient aux gales, la place est lanée de fort vinaigre. Ce médicament est composé de saumon rendre & de chaux viue, le tout bié meslé, en sorte qu'il soit cōuert en forme d'vnguent mol. Si donc le sarcophagus a quelque vertu, par mesme moyen il donne soulagement aux douleurs des podagres, en consumant petit à petit les humeurs. Et tāt plus le bon vinaigre est fort, tant plus il exempte, comme de la douleur, ainsi du sentiment : car il attire l'humour interne, il l'attenuë & dissout, pource il seche fort.

*Escaroticum, c'est à dire vne crouste de playe.*

*Podagres, qui ont un mal aux pieds, leur remede.*

Calamochus est l'escume des roseaux, dits arundines, les Arabes l'appellent Adarce : cette pierre est engendrée alentour des roseaux aux lieux marécageux : en secheté elle est de saueur vn peu salée, semblable à sarcophagus en vertu. Sa couleur est comme celle de la pierre ditte asus : elle est pleine de pertuis, très-chaude & vehementé.

*La pierre ditte calamochus.*

Halcyonium est presque semblable à calamochus en vertu & forme, qui vaut autant à dire comme l'escume

*La pierre ditte halcyonium.*

de la mer : & est en abondance & en vsage. Il semble que le nom soit deduit du nid des oyseaux, dont nous parlerons cy-apres. Toutesfois non seulement vn nid, mais aussi vn vil excrement de la mer est dit de ce nom : car halcyonium est equiuoque.

La pierre  
ditte pumex.

Il est manifeste que pumex est vn gerre de pierre, mol, aduste du feu sulfuré ou ensouffré, & porté en l'air. On dit qu'il empesche que le moult dit en Latin *mustum*, ne boult point : & quand il est pris deuant autre viande, il empesche ebriété, mais non sans grand peril.

La pierre  
ditte smiris.

Smiris est du gerre des pierres qui sont rudes & dures : il peut briser les pierres precieuses, & mundifie les dents en frotant. Au temps passé ils engrauoient de la pierre ditte porus, & des fragmens de la pierre ditte obsidiana, les pierres precieuses. Et si la pierre porus n'est smiris, elle estoit incognüe aux anciés. Smiris est de parties subtiles & denses, & de substance solide : en sorte que cette pierre polit le fer, & l'aguise, & luy donne vne splendeur, & mesmement à l'acier. Car la splendeur est faicte par la superficie rasée, iusqu'à ce qu'elle soit egale & desle. Pourtât aucunes choses reluisent, aucunes non. Toutes choses dures reluisent, & tant plus sont dures & denses, tant plus reluisent. Pour cette cause les pierres precieuses reluisent plus que les métaux, & les métaux plus que le bois : & entre les pierres le diamant reluit le plus, pource qu'il est le plus dur : entre les métaux l'or reluit le plus, pource qu'il est le plus pur : entre tout gerre de bois, l'ebene : entre les os, l'uyoire : entre les cornes, celle du buffle, dit buffalus : par mesmes raisons, toutes choses qui seront plus dures, & plus denses que les susdites, reluisent dauantage, & sont plus splendides. La splendeur donc est adjoustée quand la superficie est polie & froée de l'or, pource que l'or, quoy qu'il soit subtil, est tousiours tres-dense : Et toutes choses qui polissent sont dures & vnies, & ce qui est vny, est subtil, ou de parties subtiles. Pour cette cause tripolis polit mieux, & plus exactement que smiris : cette masse est de couleur de fer, ou plustost de couleur jaune, ou si tu veux c'est vne pierre rède, ditte pierre, non pour la durté, ains pour la subtilité de sa substance. Et plusieurs choses semblent estre

La pierre  
ditte tri-  
polis.

molles en ces matieres, qui toutesfois sont dures. Aucunes pierres sont faictes dures de matieres molles par glutinosité, comme la pierre ditte silex : aucunes sont faictes molles de matieres dures, comme tripolis.

*La pierre ditte tarrarum.*

Tarrarum, dit vulgairement le tartre, est composé de la lie du vin, qui n'a son semblable pour deterger & purger : pource il purge & consume les choses sordides, & engendrées en places dures, mesmement les excrescences de la chair, & fait reuenir la chair viue.

Gypsum, vulgairement le plastre, est vne terre blanche, glutineuse, legere, idoine & propre pour bastir edifices, qui fait reprendre les vlcères : sa fleur est ditte de plusieurs talchum. Aucuns veulent que talchum soit vne autre pierre, que la speculaire. Quoy que ce soit que talchum, qui est semblable au vitre, squameux, perspicu, & quasi speculaire. Le talchum beu du poids d'une noix aueline profite grandement à la difficulté & maladie des intestins. De ce gerre mesme semble estre vne pierre entroustée, ditte crustaceus, de noire couleur, distincte de veines de couleur d'or, dont sont faits les tableaux apportez de Norimberge. Les pierres sont sans nombre excellentes en beauté. La cause de la varieté sera ditte au traité des plantes & des arbres.

*Gypsum vulgairement dit le plastre.*

Trochites est rayé & ridé en la plaine : & au milieu de la plaine est vn point, dont les rayes & rides sont tirées, & cette plaine est circuite d'un typane, leger. Trochites mise au vinaigre, & mouuée de soy-mesme, non autrement que l'astroites.

*Trochites.*

Entrochos est composé de plusieurs trochites ; & sa vertu est telle qu'est celle des parties dont il est fait.

*Entroc.*

Pentacrinos represente cinq fleurs de lis, & vne pierre ridée, ditte striatus.

*Pentacrinos.*

Encrinos est composé de plusieurs pentacrins, vne pierre rouge qui naist aupres de la noire.

*Encrinos.*

Belenites a la forme d'une fleche, ayant vne fente dedans selon la longueur : & contient vne autre pierre qui luy est jointe d'une armure jaune. Et neantmoins qu'aucunes de ces pierres attirent les festus, en vain on a estimé que ce soient les pierres dittes lyncurij, veu qu'elles sont engendrées aux lieux desquels les bestes

*Belenites.*

dittes lincs ou lincez sont loing.

Conchites est dît à la semblance d'une coquille, de rides courbées, décoré d'armature jaune. Il est un autre gerre de conchites, qui est espece de marbre blanc, mol, auquel coustumierement sont trouuées les escailles des coquilles : au temps passé on n'en trouuoit aucune part, sinon en la ville Megara, comme Pausanias tesmoigne. Et cecy est un certain indice, que la mer auoit auparauant couuert la region où est située Megara. Car les escailles des coquilles, quand elles sont de long-temps, elles deuient pierres en plusieurs lieux entre les rochers, & sous la terre, la forme retenuë, la substance muée. Parquoy c'est qu'aucunes de ces pierres sont munies d'armatures dorées ou argentées, la matiere qui n'est sans saline en est cause, car le sel resplendit : & elles sont faictes de quelque pure portion de sel. Celles qui sont faictes de coquilles, sont composées de quelque portion salée : & cette portion iettée exterieurement au grand froid du lieu, elle fait une armature, pource que la partie aqueuse reluit. Et pourtant que la matiere aqueuse est meslée à la terrestre subtile, elle n'est consumée. Aucunes de ces choses sont de nature prouide, & regardante à certaine fin : aucunes sont argumens du monde perpetuel.

*Ostracis.*

Ostracis est semblable aux coquilles, & est tirée hors de la terre comme le speculaire.

*Onychi-  
tes.*

Onychites est semblable aux ongles odorantes quant à la forme.

*Ctenites.*

Ctenites est ridé en la forme & maniere d'un pigne.

*Strombi-  
tes.*

Strombites est trouué en la maniere d'une coquille, tendant en pointe.

*Porphy-  
roides.*

Porphyroides est de couleur cendrée, de rouges aguillons procedans de clous comme d'armature.

*Myites.*

Myites est semblable à un muscle, ou petites souris, d'extremitez subtiles, gros au milieu.

*Rhombi-  
tes, rhom-  
be est un  
quadrang-  
le irre-  
gulier.*

Rhombites a deux gerres; un est composé d'escailles, ayans la similitude d'un rhombe, dont il a pris le nom, cettuy est blanc : l'autre a la figure d'un cylindre pressé : toutesfois il est ridé dedans & dehors, en sorte qu'il refere la figure du rhombe.

Pentagonus & Hepagonus ont vne marge, & au milieu vne plaine, comme vn tablier de trictrac, où est vn poinct, dont les coins sont deriuez iusques aux extremittez, comme les rayons, & rides de trochites. La contrée de Saxone, ditte Hildesheimius produit toutes ces especes des pierres susdites: & Valerius Cordus homme grand arboristé en a apporté à Georgius Agricola, lequel Cordus estant à Rome pour l'affection qu'il auoit d'apprendre plusieurs choses, mourut en la fleur de son aage, au grand regret de tous sçauans, & de ceux de Germanie son pays. Luy-mesme apporta plusieurs autres pierres, de beauté singuliere & admirable, comme la glossopetre, semblable à la langue d'un puer, dit *picus*, trouué à Luneberge aux mines pleines d'alun: & comme selenites, qui a la forme de la Lune croissant: selenites est couuert aucunes fois d'armature dorée, aucunes fois argétées, aucunes fois adamantine, ou de couleur de diamant: & est trouuée en Mariebourg, comme *hysterapetra* est trouuée aux champs de Trenes, qui a la forme de la partie honteuse de la femme: & cette pierre est poire, & fort dure. Et aupres de Salphelda des Lorrains au puits profond de vingt aulnes, vne pierre a esté tirée hors, qui auoit la forme de la poitrine entiere de l'homme, avec la differéce des costez, elle estoit toutes fois vn peu plus estroitte que la poitrine humaine.

Semblablement Cordus apporta des pierres de couleur perspicues: il apporta amochrysos de couleur jaune, squameux, dont est faicte vne arene ou poudre jaune, apte à secher l'escriture: i'ay experimenté que si on le tient vn iour entier aupres du feu qu'il rend dauantage de poudre, & meilleure & plus belle. Autant en fait la pierre ditte *armatura*, qui est squameuse, de couleur argentée, bonne à tel vsage qu'amochrysos.

Hieracites imite les penes d'un esprenier ou d'une perdrix, en rides & en couleur.

Pyraustus qui est de couleur luisante, & excellent d'armature jaune, creux, splendifant: pourtant mis au Soleil, il allume le feu, n'outremet que le miroir creux: cette pierre mesmement a esté trouuée de Gordus en la

*Pentagonus & Hepagonus qui ont six coins.*

*Glossopetra. Selenites.*

*Hysterapetra.*

*Amochrysos.*

*Armatura.*

*Hieracites.*

*Pyraustus.*

contrée ditte Hildesheimius.

*Alaban-  
dicus.*

Il suffit de sçauoir qu'Alabandicus refere diuerfes figures teintes. Il est vn gerre de marbre qui aucunesfois a la figure de la teste d'un Roy avec son diademe : ces choses aduiennent aucunesfois par cas fortuit, aucunesfois par la nature de la pierre. Il reste que nous parlions des pierres noires qui se fendent facilement, desquelles grande abondance est en Italie: & sont de nul prix. Elles sont molles, & les lignes blanches sont escrites en icelles par les pieces de la pierre mesme. La seule salieue peut effacer les lignes ou esécriture: & quoy qu'on ne les efface point, elles n'y tiennent long-temps. Elles seroient

*Les tablet-  
tes pour  
escrire.*

vtiles à s'exercer à l'esécriture, si elles ne se rompoient rât facilement. Pour cette cause on a inuenté des tablettes faictes de lin subtil enuironné de plastre, & le vernix (ainsi on appelle cette liqueur) est mis sur le plastre, & ces tablettes se fléchissent, & ne rōpent point: & reçoient l'encre à escrire, & la gardent long-temps qui n'est effacée, sinon par espōge humide: ie croy que ces tablettes estoient en vsage au temps passé, comme il appert par la raillerie d'Auguste, qu'Aiax estoit tombé mort dedans l'esponge: toutesfois l'vsage de la cire estoit lors pour escrire les epistres, & petites compositions: mais les matieres qui requeroient eternité, estoient engraues en erain, ou en cuire. Maintenant aucuns vsent de tablettes faictes du bois de figuier, & de la cendre des os, ce qui a esté cogneu par la loüange de M. Marcellus.

*Si les  
pierres ne  
vinoient,  
les pierres  
precieuses  
pourroient  
estre fai-  
ctes par  
artifice.*

Or qu'il soit necessaire que les pierres ayent vie, il est monstré suffisamment. A la mienne volonté que les pierres precieuses n'eussent de vie: car rien n'empescheroit qu'une grande pierre precieuse ne fust faicte de poudre composée de plusieurs esmeraudes, mise sous terre, & l'humour tres-lucide adjousté. Par les choses susses nous pouuons entendre que les pierres sont augmentées en deux manieres: ou que la matiere vient & croist tousiours par les veines, & que la pierre est nourrie non autrement que l'homme: ou qu'une chose telle par puissance, comme en la generation d'un poulet faicte d'un œuf, est faicte telle par effet: car par la succession des iours

tout le poulet est parfait : & les parties en mesme tēps prennent leur commencement en la matiere avecques presque toute leur magnitude , afin que ce qui estoit premierement blanc , rougisse , puis qu'il se forme en nerf, en os, en membranes , & en autres choses semblables, Et pource que les pierres descendent au fond de l'eau, elles ne meritent d'estre dites terrestres: mais vne tres-petite portion de terre suffit à la descente , quand l'humeur est concret, & assemblé. Toutesfois les pierres tres-lucides sont de substance aqueuse, ou condensée par froid: pource elles se fondent au feu. Le caillou dit silex, ne reluit, pource qu'il est terrestre: toutesfois il se dissout pourtāt qu'il est condensé par le froid. Mais les pierres opaques, telles que sont plusieurs, & qui se convertissent en chaux , ne sont condensées totalement par le froid, & ne sont de substance aqueuse: ou si elles sont condensées par le froid, pource qu'elles semblent estre froides elles ont moult de terre, & peu d'eau. Il est donc manifeste, pourtant que le crystal est vne pierre perspicue, & que facilement il se fond , qu'il est de substance pure, aqueuse, & condensée de froid,

Autres pierres sont de contemplation plus subtile, & plus obscure , en sorte qu'elles approchent aux choses miraculeuses. Cette chose est telle que Pausanias refere, qu'une pierre estoit au chasteau de Megara auprès du feu, laquelle touchée d'une petite pierre sonnoit comme vne harpe touchée de l'archet. *Vne pierre re touchée d'une petite pierre sonne comme une harpe.* Je sçay que plusieurs se moqueront de moy, qui refere choses fabuleuses en la maniere de Pline: mais quant à moy, ie ne suis en debat, si cecy est aduenü , quoy que i'aye Pausanias pour bon tesmoing : or qu'il ne soit aduenü , & qu'il ne puisse aduenir, ie n'en doute. Il faut plustost s'enquerir diligemment, comme ce peut aduenir, si c'est par nature, ou par art , il n'y a de différence. Prenons donc exemple de ce qui est par art, comme le plus cogneü , & le plus facile. Entendu que les harpes sonnent pource que le bois est creux, cauerneux, & diuisé en plusieurs retraites, il faut penser qu'autant en est à la pierre. Et afin que la chose soit telle, outre les cauernes, il est necessaire aucune matiere metallique apte au sō y estre entremeslée,

Taraxip-  
pus.

Entre les metaux, l'erain principalement resonne, & le cuiure aussi, qui est dit *æs cyprium*. Les anciens confabuloient, qu'Apollo auoit illec mis sa harpe: & ce me semble chose monstrueuse, que les anciens esmerueilloient grandement cela. Vne pierre estoit en Olympia qui espouuentoit les cheuaux, en sorte qu'ils rompoient les chariots, & iettoient les cheualiers en bas, mesprisans les briques, & menaces des charretiers, dont le nom Taraxippus est imposé à la pierre, qui signifie cõturbateur & la crainte des cheuaux. Et en ce n'y a d'enchantement, ny aucun art: mais la pierre estoit telle de soy qu'elle estoit rouge, & splédide en la maniere de flamme: pourtant les cheuaux imaginans le feu, ou deçeus de leur propre effigie, se tournoient en fuite. Car les cheuaux craignent fort le feu. Il me souuient de ce qui m'est aduenü, trois ans ja presque passez: i'estois à lanueüe soupois chez vn noble homme François Duard, receueur de l'Empereur; apres soupper il pleut grandement: i'eusse esté chargé de mon chapeau, de mes bottes, de mon gaban. Il nous baille, comme il estoit humain, de puiffans cheuaux: nous montons dessus, Lydonicus Ferrarius estoit avec moy: quand nous sommes passez par quelque chemin, nous rencontrions gens qui portoient torches allumées: le vent souffloit de cette part, & portoit des scintilles deuant nous assez loing: les cheuaux fort espouventez nous fusmes en peril, tellement que les seruiteurs qui estoient avec nous, ne pouuoient tenir les cheuaux, quoy qu'ils tinssent les brides de peur qu'ils ne leuassent les pieds en haut. Le chemin estoit estroit, les costez estoient en pentis: & si les cheuaux eussent dressé les pieds en haut s'estoit fait de nous, entendu que les seruiteurs ne les cheuaux n'eussent peu faire, qu'ils ne fussent tombez à cause des pluyes. Et pource que ja i'ay allegué cette histoire, il suffit maintenant d'aduertir que les cheuaux sont espouventez du feu, & que pource la pierre dite *taraxippus*, les a fait fuir non par miracle, ains par certaine raison.

Or afin que ie finisse finablement mon propos de toutes les matieres metalliques, il faut monstrer comment on peut recognoistre, & distinguer les vrayes pierres





*Comment  
on peut co-  
gnoistre les  
fausses  
pierres.*

precieuses des fausses, quand elles sont aux anneaux. Hierosme Guerinus lapidaire m'a monstré premierement ce cy, duquel i'ay parlé cy-dessus : & l'ay adjousté la demonstration. Que les angles & les costez soient contemplez, l'anneau tourné çà & là, & ils semblent estre de petite couleur : que la couleur soit C, l'œil soit D, les angles soient A B : il est manifeste, que D ne verra A par la couleur C, pource que la ligne D C tombe dessus le point A. Derechef, si l'anneau est retourné, il en aduiendra chose mesme. Et la superficie A B est mise sur l'ongle, la couleur ne sera veüe aux angles, & sera encor plus petite : car les rayons puiffans sont rompus en la vraye pierre par la plaine de l'ongle.

Il est vn autre marché de grand gain, quand de la L'adulte-  
coquille des marguerites sont forgées tres-belles perles, ration des  
dittes *uniones*. Cette fraude a esté tant bien practiquée, margueri-  
que mesmemét les lapidaires ne peuvent distinguer les tes.  
marguerites des perles : la couleur, la splendeur, la substance, le poids conuient bien. Aucuns sont qui font les perles de deux pieces, pour la subtilité de la coquille.

Quand i'escriuois ces matieres, vn debat estoit d'une marguerite, qu'un lapidaire auoit acheptée soixante & huit escus, qui estoit faicte d'une coquille : le prix de l'estimation estoient deux cens escus. Ils esperoient tromper les Allemands ou les François, pource qu'ils ne sont de tant grand entendement, ne de tant grande falance que les autres ; car ils les estiment estre barbares, veu que vrayement nous sommes les plus barbares : car c'est chose plus barbare, & aliene d'humanité de tromper, que d'estre trompé & deceu. Or c'est assez disputé des matieres metalliques ; maintenant venons au traicté des plantes.

# DES PLANTES, DES ARBRES, ET DES HERBES.

## LIVRE HVITIEME.

*La haine  
& l'amitié  
des  
plantes.*



Les plantes sont plus nobles & excellentes que les matieres metalliques, & quelque image du sens reluit en elles. l'estime qu'il est assez cogneu que les plantes ont haines entre elles, & qu'elles s'entr'aiment: aussi qu'elles ont membres propres pour faire leurs operations. On dit que l'olive & la vigne hayent les choux: le concombre fuit l'olive, & la vigne aime l'ormeau. Ainsi le myrte planté aupres du grenadier le rend plus fructueux: le myrte en est plus odorant: l'un & l'autre prouient fertile, & abonde en tout. Toutesfois vne cause est generale, pourquoy aucunes plantes sont pernicieuses aux autres voisines: car entendu qu'elles croissent par la chaleur du Soleil, & l'humour de la terre, il est necessaire que tout arbre opaque & espais soit pernicienx aux autres: aussi celuy qui a plusieurs racines: car par la grande multitude des racines l'humour vital est espuisé & consumé, par lequel la plante voisine qui est debile doit estre nourrie: & par l'ombre les plantes & la terre sont retrigerées, en sorte que pour cette cause les arbres ou les herbes qui sont à l'ombre, semblent estre aneanties. Pourtant le noyer est nuisant par les deux vices: car il a les fueilles grandes, & a grand nombre de racines: & le figuier a les fueilles aussi fort grandes. Comme l'escriuoir cecy, j'ay apperceu au blé aux champs aupres d'une haye, qui estoit petit, aride, vulgairement dit affamé, rare, autrement mal planté, & de petite verge, pource que la haye basse & rare empeschoit, non long temps, ne totalement que le Soleil d'Orient ou d'Occident ne donnast sa lumiere sur le blé. Ces choses donc sont generales, les autres sont propres.

Ils sont quatre gerres de plantes, les arbres, les arbrisseaux, les sous-arbrisseaux, les herbes. L'arbre est duquel le tronc reuerdit d'an en an, & paruiet en grande hauteur comme le poirier. L'arbrisseau dit frutex, est duquel le tronc demeure d'an en an: mais il ne croist fort haut, comme le rosier & le myrrhe. Le sous-arbrisseau, dit subfrutex, est qui demeure sous le tronc, toutesfois il n'excede la hauteur des herbes, cōme le Brusseus, qui est vne espeece de houx. L'herbe est qui n'a de tige, ou de tronc, comme la jombarde, ditte en Grec *aizoum*, c'est à dire en Latin *superuiua*, tousiours vivant, & la sauge, ou elle a de la tige: mais elle chāge par chacun an, comme le fenouil, dit *sceniculus*, en Grec *maratron*. On peut adiouter le cinquiesme gerre entre l'herbe & l'arbrisseau, comme la rhuë, ditte *ruta*: car aucunes fois la rhuë croit grande comme vn arbrisseau, aucunes fois elle demeure herbe: ce qui aduiet pareillement au chou. Mais le chou principalement qui a grosse teste, croit fort haut, comme en Pannonie.

Mais les arbres, les herbes, & les fruiets croissent grandement par artifice, comme les grenardiers & les coigniers, aussi les peschers. Et des herbes bonnes à māger, celles qui sont verdes croissent en arbrisseau par industrie & artifice au temps d'hyuer. Aucune n'est à ce plus apte que la rhuë, comme de celle de quoy Iosephus Hebrieu a escrit qu'il y a vne rhuë, ditte *ruta*, en Iudée, qui n'estoit inferieure en hauteur & magnitude au figuier. I'ay veu moy-mesme au iardin d'un medecin Milannois vne rhuë, laquelle par plusieurs ans estoit cruë en arbrisseau. Pourtāt il est manifeste que les plātes ne different d'espeece pour la magnitude, ne pour la viuacitē: ny aussi pource que les fueilles ne retiennent vne mesme grandeur, ou pource qu'elles sōt perpetuelles à aucunes plātes, & tōbent aux autres: ou pource que la couleur n'est semblable à toutes les autres, ou pource que l'une est sterile, l'autre apporte fruiet. Il faut donc prendre la difference des plantes en quatre choses, desquelles la principale est la facultē, vertu, ou proprietē: car la vertu prouient de la forme, & la forme est qui distingue les especes. Et trop moins il peut estre que le saule soit & de-

Les especes des plantes.

Les plantes n'ont leur propre difference par l'ce qu'aucunes d'icelles sont plus grandes ou petites.

En quoy consiste la difference des plātes.

*Vitex* est un arbrisseau qui s'eslene haut comme un arbre.

Diop. lib. 1.

viennent vitex, dit lygos, & agnus castus; qu'un asne soit  
boeuf, quoy que le saule, dit salix, & le vitex ayent les  
feuilles & l'escorce semblables. Car vitex est chaud &  
sec au troisieme degre: l'indice en est qu'il dechasse les  
ventositez, & qu'il florit le premier entre les arbres:  
mais le saule est froid & humide: il florit tard, engen-  
dre ventositez. Aussi les odeurs manifestent la tempera-  
ture des plantes. Les plantes donc qui sont d'une mesme  
espece, quoy que l'une aux Indes, l'autre en Scythie soit  
engendree, necessairement elles sont participantes de  
mesmes vertus principales. Pourtant c'est chose absur-  
de de croire que mesmes plantes ayent diuerses & con-  
traires vertus, comme mesmes plantes ayent mesmes  
vertus: & que la proportion des plantes & des animaux  
soit diuerse. La seconde difference est prise de l'odeur;  
la tierce de la saveur, la quarte, qui est la principale,  
doit estre prise de la figure des feuilles, des fleurs, des  
fruits, de l'escorce, des racines, & finalement de toute la  
plante. Et quant à la magnitude, le cerisier n'est-il pas ar-  
bre haut? Toutes fois entre les cerisiers, ceux qui sont  
appelez Macedoniques ne sont plus hauts qu'une pal-  
me. Pour cette cause la question douteuse qui estoit de  
la buglose au repsiadis, est maintenant cessée. Car en-  
tendu que quand les plantes sont presque pareilles en  
forme, en vertus, en odeur, & en goust, il est manifeste  
qu'elles doiuent estre mises en une mesme espece. Puis  
que nous cherchons les noms d'icelles à cause de leurs  
vertus, il est appert que le medecin doit les estimer di-  
gnes d'un mesme nom, entendu qu'elles ont mesmes ver-  
tus: l'arboriste ou herbier doit les appeler selon la pro-  
portion de leur figure, le medecin ne doit le faire en tel-  
le sorte. Quand ces deux choses consentent ensemble,  
il est necessaire aussi, que les autres choses y soient. Il  
faut donc plustost experimenter la nature & vertu des  
choses, que les dictions de Dioscorides, lequel quoy  
qu'il ait esté grand personnage à cognoistre les medica-  
mens, tres-diligent à les traiter, tres-excellent à les expli-  
quer, toutes fois quant au gerre de sa doctrine il estoit  
empirique, en sa discipline & condition il estoit gendar-  
me, duquel les escrits sont venus à la posterité maculez

de plusieurs fautes, d'où sont venues tant de contentions qu'on est hôteux de l'inconstance. Il conuient donc experimenter les medicamens, non par les noms, ou par la magnitude, ou par la couleur, ou par la fécondité, ou par les choses qui sont muées selon la variété des regions, ains par les vertus, par la figure, par l'odeur & saveur. Et les plantes qui conuiennent en choses dernières doiuent estre estimées d'une mesme espece: & celles qui ne conuiennent doiuent estre estimées de diuerses especes.

Vne mesme chose est ditte en plusieurs manieres par espece, par vne certes qui est ditte vltime, par vn autre qui derechef a plusieurs, & diuerses differences. De n'auoir point aucunes ou d'auoir les autres, ce n'appartient à la difference de l'espece: mais c'est l'argument des lieux, entendu qu'il est certain que l'espece ne varie plus ou moins, & vne n'est plus espece que l'autre. Pourtant *fraxinus*, *lingua anis*, qu'aucuns appellent *Fraxinella*, & le *diptamus*, dont nous vsons, non cet antique de Dioscorides, ne de Virgile, duquel il dit, La mere cueilt le *diptamus*, &c. ains, comme i'ay dit, est celuy que nous auons sans doute: certainement la vertu & la forme en sont semblables. Vray est que *fraxinus* est vn arbre, dit le fresne, *fraxinella* est vn arbrisseau, *diptamus* est vn herbe, qui sont plantés toutes de grande siccité, & pource sont contraires aux serpens, & mortiferez aux vers. Et comme le fresne est le plus robuste, aussi on dit que sa seule ombre peut chasser les serpens. Et toutes ces trois plantes atténuent & amaigrissent grandement. Pourtant on recite que quand Sanctius Roy des Espagnes estoit tant gras qu'il ne pouuoit aller à cheval, ne tourner commodément ses mains, comme par ennuy de viure appella vn excellent & fameux medecin d'Afrique: & i'estime qu'il fut pensé de la graine d'herbe qui est ditte *lingua anis*, langue d'oiseau: ou par venin entremeslé, ou par l'intemperature du corps mué au contraire, il mourut en brief. Il est donques manifeste que ces trois plantes atténuent grâdement, entendu qu'elles consomment la rate: car elles digerent vehementement ce qu'elles atténuent. Et non sans cause c'est tresbon medicament pour les personnes grasses. Tu

Histoire

de Sanctius Roy

d'Espagne.

## Huictiesme Liure,

*La sabine,  
autrement  
savinier.*

diras, La region n'est-elle pas cause de paruité aux plantes, veu que toutes ces especes sont trouuées en vne mesme region? Il respond qu'elles ne sont d'une seule region, entendu que premierement les plantes des cerisiers Macedoniques ont pris leur origine en la region mesme des Macedones: & apportées de là, elles retiennent encor leur paruité. Il en aduient autant aux especes de fresne, à la sabine, au cyprés, & à la santonique. Les arbres sont attenuéz par alimens, comme les chiens, lesquels nous faisons venir petits & grands, & leurs chiens mediocres, & de petits minimas, en leur donnant peu de viure. Les femmes scauent bien telle pratique. Donc vne mesme raison est aux plantes que nous transplantons & transportons agrestes & petites d'un lieu, ou d'une region, ou des montagnes, ou d'une terre aride en vn autre, quasi comme arbres ou herbes de nouveau gerre.

*Comment  
est engendré  
la fleur du  
chardon  
ditte pappus.*

Tu objecteras, Toutes choses qui couiennent en forme, en vertu, en odeur, & faueur sont-elles point d'une mesme espece? Car le faule & le vitex ont les fueilles, le tronc, & l'escorce semblables: mesmement elles ont l'odeur fort, elles sont ameres, toutes ces deux plantes sont steriles, elles rendent les hommes effeminez, & steriles: le vitex les rend tels, pource qu'il est chaud & sec: le faule, pource qu'il est froid & humide. La faueur amere, & l'odeur fascheux ne sont semblables à l'un & à l'autre: mais ce leur aduient par diuerse raison. Outre plus le faule produit vne larme condensée, & aussi il produit vn poil folet, comme fleurs des chardons, dits pappi, apres qu'il a floré: le vitex ne produit rien de l'un ne de l'autre. Tel poil folet, dit pappus, est engendré d'humeur putride ou pour cause de la subtilité, cōme aux chardons: ou pour cause du froid, comme au lasseron, ou laiteron, dit sonchus, & comme au faule. Par la part où tel poil folet s'en va en l'air, coustumieremēt on conjecture les vents & tempestes estre futures. Et ce poil folet est contraire aux poulmons, & à l'haleine. Mais ie retourne à la difference des plantes, qu'il faut prendre non de la couleur des fleurs, comme i'ay dit, ains d'autres causes: car nature s'est jouiée en diuerfes, & admirables manie-

*Les couleurs  
des fleurs.*

res aux couleurs des fleurs: aucunes sont blâches, comme de la courge, du lis, & de plusieurs arbres, côme du poirier, du coigner, du fresne: aucunes sont rouges côme de passeuceloux, dit amaranthus: aucunes sont rouges côme escarlate, comme du grenardier, & du pavot agreste qui croit aux bleds, & aux massonneries des murailles: il est appellé pavot, quoy qu'il ne le soit. La flâme ditte iris, produit couleurs perses, le safran couleurs iaunes, & l'herbe ditte calendula, laquelle mesinemét florit durât le grand froid, pource elle est appellée calendula, pourtant qu'elle florit à toutes calédes, qui sont les premiers iours de chaque mois. La chelidoine a les couleurs iaunes comme l'or, la mauue a couleur meslée, & le diptamys, dôt i'ay parlé n'agueres. Les rosiers produisent diuerses couleurs, les violiers, les girofliers, dits garyophyli, le jasemin, & l'elebore, qui coustumierement produit les fleurs blanches, verdastrs & rouges. Quelqu'un s'esmerueillera, pourquoy nature s'est exercée tant diuersemét aux fleurs, & toutesfois elle n'en a produit de verdes, ne de noires. Quant aux verdes, il y a quelque petite question: car le saule, & la vigne semblent auoir les fleurs verdes: celles des vignes pour la similitude qu'elles ont avec les fueilles, & quasi nous ne voulons les appeller fleurs, quoy qu'il en viéne tant noble fruiet. Quant aux noires la contéplatiô en est plus haute. Est-ce qu'elles soient aucunes noires? Si aucunes sont, entédu qu'elles sont tres-rares, la doute en demeure encore. Ou la splendeur grande qui est aux fleurs, en monstre-elle aucune estre noire perse? Ou pource que le noir est necessairement en la substance grosse & espaisse, toute fleur est-elle faicte du suc tressubtil de sa plâte? Mais entédu que les differéces de toutes les plâtes sont presque innumerables, ce n'est de nostre propos & matiere de traiter amplement d'icelles, côme i'ay fait des matieres metalliques: car i'ay proposer de toucher seulement les plus difficiles poincts, non ce qui est cognéu à l'œil: pource ie traiteray brieffement des plantes & des animaux. Dôques aucunes plâtes croissent aux villes, aucunes aux châps & forests, aucunes en la mer, aucunes aux fleunes, aucunes aux riuages, aucunes aux maretz, aucunes

*Pourquoy  
il n'y a de  
fleurs ver-  
des ou no-  
res.*

*La diffé-  
rence des  
plantes.*

## Huitième Livre,

Lichen a  
autre si-  
gnification  
que pour  
la mousse  
des puits.

nes entre les pierres, aucunes en terre mediocre, aucunes entre les arenes & grauiers : aucunes croissent dedans les puits, comme l'herbe ou maniere de mousse, ditte lichen: aucunes aux hauts bois onibrageux : aucunes aux lieux exposez au Soleil. Aucunes sont seulement peregrines, comme garyôphylum, cassia, & agalochumi. On a estimé aussi que le terebinthus & lentiscus fussent peregrines : toutesfois elles sont trouuées en Italie. Aucunes sont fructiferes, aucunes steriles, aucunes sans racines, aucunes sans fueilles, aucunes sans branches, aucunes sans fleurs, aucunes sont odorantes, aucunes sentent mal, aucunes n'ont de senteur.

Outre-plus aucunes ont tousiours des fueilles, aucunes les perdent : aucunes n'ont beaucoup de branches, aucunes en ont beaucoup, come le cyprés, dit *cupressus* : aucunes sont larges & espaisces, comme l'alifier, dit *botrys*, comme le hestre : aucunes sont hautes, aucunes basses : aucunes sont sans noeud, les autres sont nodeuses, comme le roseau, dit *arundo* : aucunes sont solides, comme le bois de gayat, dit *Indicum sanctum* : aucunes sont vaines, comme le roseau, dit *calamus* : aucunes sont moyennes, comme le sureau, dit *sambucus* : aucunes ont le tronc gros, aucunes l'ont comme vn baston, ou vn pieu : aucunes l'ont comme vn rejeton, ou la greffe d'un arbre : les autres n'ont que des fueilles : aucunes viennent d'eux-mesmes : aucunes sont fermées : aucunes sont entées : aucunes viennent de rejets en fouys dedans la terre, comme la faule, & la vigne : aucunes de quelque autre semence, plusieurs sont imparfaites, comme les champignons, les truffes, & polytrichus. Aucunes tiennent & adherent, comme lierre : aucunes naissent aux arbres, comme le guy : aucunes rampent, comme chamecissus : aucunes naissent sur la terre, comme la mousse & lichen : la mousse aussi croist aux arbres & sur l'eau. Aucunes sont salubres, & sans mal : aucunes sont mortiferes, comme l'if, dit *taxus*, le noyer, & le figuier, desquelles l'ombre est mauuaise. Les choux pareillement, la sabine ou sabinier, le geneft, dit *sparum*, le lin, & generallement toutes choses qui sentent mal, comme les vers à faire soye, dits bom-

Chamecis-  
sus a les  
fueilles  
comme  
lierre.  
Diosc. l. 4.



byces, les connins, & plus qu'eux les pourceaux corrompent l'air. En aucunes plantes on peut discerner le sexe, comme au chesne, & au cherme : en aucunes non, comme aux oliues, & aux vignes. Aucunes plantes ont quelque propre substance, comme la palme. Aucunes ont le fruit qui tient aux branches : aucuns fruits sont enclos dedans les coiffes : aucuns en autre couuerture, comme la chastagne : aucuns fruits sont annexez d'une petite queue, cōme la cerise : aucunes plantes ne sont trouuées qu'en certaines regions, aucunes par tout. Le boiis, la ronce, la fongere ne sont engēdrées de soy-mesmes sinō aux lieux, ou l'hyuer est grand : ie parle de la ronce qui produit des meures : & ces plantes sont signes que la province est froide, comme le bled est argument de la province temperée : & les odorantes grandement, que les Grecs appellent aromata, sont indice de la province chaude. Car les semences fort chaudes ne peuuent croistre en l'air froid, entēdu qu'elles sont de substance tres-subtile. Et nature sans l'aide de l'air chaud ne peut tant cuire, tant fecher & attenuer la substance des fruits : elle peut toutesfois aux racines.

Dauantage les parties des plantes sont la racine, le tronc, les brāches, les fueilles, le fruit, la queue, les chapeaux dits umbellæ, les grains, les semences, les fleurs, le poil solet, le bois, l'escorce, le nerf, la membrane, les veines, la matrice ou la medule, l'humeur, la gomme ditte lacryma, le noūd, & autres plusieurs choses : par ces choses dōc, & par autres causes, les arbres & les herbes different les vnes des autres. Anciēns arbres sont plus subtils que les autres : premierement tout arbre qui est tousiours vestu de fueilles, il est plus chaud, & plus sec, resmoing Theophrastus, comme la palme, l'oliue, le cedre, le myrte. Cette raison n'est valable aux herbes, entendu que la jombarbe ditte *semperviuum*, est de grosse substance, & toutesfois elle garde ses fueilles en hyuer : tant aux arbres qu'aux herbes, les agrestes sont plus subtiles que les domestiques, & les odorantes plus que celles qui ont mauuaise senteur, ou qui du tout ne sentent rien, mesmemēt si elles n'aissent aux montagnes : pourtant elles sont preferées des medecins aux autres.

*Les parties des plantes.*

*La raison de la subtilité en aucuns arbres.*

*Au l. liii. des causes des plantes. ch. iij.*

Pourquoy  
les racines  
sentent  
bon.

Pourquoy  
presque  
toutes  
fleurs sen-  
tent bon.

Aspala-  
thus, les  
apoticai-  
res l'ap-  
pellent li-  
gnum rho-  
dium.

Les ieunes  
peuvent  
auoir bon-  
ne halei-  
ne.

Alexan-  
dre auoir  
bonne ha-  
laine.

Les parties  
des plantes  
& ani-  
maux res-  
pondent  
les vnes  
aux au-  
tres.

Mais pourquoy le plus souuēt les racines sentent mieux & sont plus odorantes que les autres parties, exceptées les fleurs? comme en la sanamunda? La cause est, pource que la concoctiō se parfait mieux aux racines. Et toutes choses qui ont l'humeur bien cuit, sentent bon: car tel humeur est tres-subtil, & tres-dense. Pour cette cause presque toutes fleurs sentent bon, pource que l'humeur qui est en elles est tres-subtil, & petit, pourtāt il est facilement cuit. Mais cōme facilement il est cuit, pour mesme cause il perit facilement: & cet humeur demeure pareillement aux racines, & au tronc, comme en aspalthus, que i'appelle santhalus: car la subtile substance de cet humeur bien cuit, tient fermement à la substance terrestre. Pourtant non sans cause aucuns ieunes personages ont bonne halaine, nō les vieillards, & intemperez, car les enfans ont l'humeur subtil: l'humeur petit peut estre bien cuit aux ieunes par la grande chaleur. La paruité de chaleur l'empesche aux vieillards: la qualité de l'humeur nuit aux intemperez, que la concoction puisse estre parfaicte. Pour cette raison aucuns recitent qu'Alexāder auoit l'haleine douce, pource qu'il auoit le corps sec, & la chaleur grande, pour cette cause par plusieurs iours son corps mort fut gardé sans mal sentir: toutesfois ie ne veux nier qu'il n'ait esté gardé par artifice, ou par mesme vertu du venin, dont il fut empoisonné, comme on dit.

Or pour reuenir aux parties des plantes, toutes les parties d'icelles respondent aux parties des animaux, les racines au ventre, comme Teophrāstus l'estime: quant à moy, ie les ferois plustost semblables à la bouche, & la basse partie du tronc au ventre, les fueilles au poil, l'escorce au cuir & à la peau, le bois aux os, les veines aux veines, les nerfs, aux nerfs, la matrice à quelques entrailles, qui ne peuuēt viure sans la matrice: en aucunes comme aux saules, desquels la vie est en l'escorce, l'escorce non la matrice est semblable à quelques entrailles: & plustost aux saules la matrice doit estre estimée au lieu de la greffe: les œufs respondent aux fleurs, la semence à la semence, les extremittez des animaux aux branches & rameaux: le fruit represente le sang monstrueux,

auquel souvent est encluse la semence. Les parties mesmement des parties sont dignes de consideration, comme de la racine, de laquelle la partie du milieu est comme de bois, dont souvent la plante prend son germe: pource elle est munie de plus grandes vertus. Pourtant si cette partie du milieu est ostée d'un ail, ce qui reste n'est tant acre, & ne sent tant fort qu'au preceder, & certes elle semble estre moins pleine de suc. La seconde partie est la tunique, ou robe qui est fort subtile: la tierce partie est le pericarpe: la quatrième est la tunique interieure, qui enuironne le pericarpe. L'appelle le pericarpe non autrement, entendu qu'il est dit de ce qui circuit la semence au fruit, & le fruit mesme, & non seulement le fruit, ains ce qui enuironne le bois en la racine au lieu de la semence. Pourtant les medecins qui iertent cette partie pleine de bois, quand ils font les decoctions font mal, entendu qu'elle est la plus excellente, & de plus grande force: car ce qui produit le germe, c'est ce qui seul a les vertus, pource que seul il vit. Et outre plus la partie qui est de bois, seule ou principalement est la matiere du medicamēt: car la seule chose qui vit, produit le germe, & de la part mesme dont elle vit. En la chicorée & autres semblables, aucunes fueilles s'engendrent en l'escorce: mais la semēce, & la fleur principalement procedent du bois. Comme les fueilles donc sont au petit tronc, ou en la greffe, ainsi est l'escorce au bois: & les fueilles & l'escorce y sont pour tutelle & sauuegarde. En la partie d'embas le suc est mué en racine: par la partie du milieu la racine est nourrie: ce qui est de racine en la supreme partie, est mué en germe. Donc la supreme partie de racine est la meilleure & la plus aliene de la nature terrestre. Semblablement les fleurs ont leurs parties, car la fueille est de la fleur, qui tousiours reluit, & en toutes fleurs, pource qu'elle est faicte de substance tres-subtile: les boutōs où sont cōtenues les fleurs: la semence par laquelle la fleur est faicte, comme elle est cause de la generation: puis que la queue, ou le pié, dit *pediculus*, auquel toutes cēs choses sont implantées. Peut estre dōc qu'on fera vne questiō, pourquoy le bouton est-il en toutes fleurs? Il n'est en la fleur d'Apollō, laquelle

Les parties des racines.

Les parties des fleurs.

La fleur d'Apollō.

n'en a point, & cette fleur est jaune, & a six fueilles: cette fleur se clost au matin & au soir, à midy elle est toute ouuerte. Aucuns disent qu'elle est close estroitement à minuiet, en sorte qu'elles font quatre mutations en vn petit cercle, comme aux plantes erratiques, deux mutations aux crepuscules soir & matin, moyennes & semblables l'une à l'autre; les autres sont contraires. En cette fleur est vne tige, vne fleur, la racine comme d'eschallottes, dites bulbi, les fueilles comme de pié de veau, dit Aron. Pen ay veü chez Guillaume Caulius François. Pourquoi les autres fleurs ont vn bouton dit calyx, la raison est que la subtile substance d'icelles seroit dissipée du Soleil auant qu'elles fussent parfaites. Pour cette cause la fleur d'Apollo est de grosse substance necessairement, quasi come vne fueille. Mais elle est moult differente de la fueille en couleur, & en semence qui est au milieu. Car cette fleur est cause du fruit, ains plustost de la semence. Mais pourquoy est-elle cause de la semence? La semence semble estre de la terrestre partie cuit: autrement la vertu genitale ne pourroit estre en elle, & ne pourroit y estre gardée. Et il est necessaire que quelque portion de l'humeur subtil soit à toute chose terrestre afin qu'il s'assemble. Et l'humidité, si principalement elle est grande, empesche la vertu genitale & la conseruation. Mais quand l'humeur est en ce qui est cuit, & qu'il soit plustost cuit pour la subtilité de la substance, quelque fleur precedera tout le fruit. La semence donc est premierement engendrée que la fleur: certes la semence est engendrée pour l'amour de la fleur, mais elle est plus tardiement faicte. Et ne faut croire que les plantes odoriferes engendrent tousiours fleurs qui ne sont odorantes: car les plantes qui sentent de toutes parts, comme le lauendier, comme l'orenger, auquel les fueilles, les fleurs, le fruit sentent bon, & les autres parties ne sont sans bon odeur.

*Aron pié  
de veau,  
ou mem-  
bre de  
prestre.*

*Les especes  
de l'oren-  
ger.*

Plusieurs gerres sont de l'orenger, entre lesquels cinq sont bien cognus: le premier gerre, qui est proprement l'orenger, a le fruit gros, qui souuent est plus gros que la teste d'un homme, mesmement en Italie: le second est dit arantiu, l'appellation, peut estre corrompue, dedui-

re d'auratium, pource que l'escorce est de couleur d'or : ou l'appellation est d'Arantia ville du pays de Corinthe auprès du fleuve d'Asopus : le troisieme gerre d'orenger est dit *limunium*, qui a le suc tres-aigre, en sorte que de son touchement les dents sont stupides & endormies : le quatrieme est dit *limuniata*, qui est mixte par entement du premier gerre, & du troisieme dit *limunium*, duquel l'odeur & saueur est tres-delectable : le cinquieme gerre est appellé le pommier d'Adam, pource que toutes les pommes retiennent en l'escorce l'image de la morsure. Toutesfoi que tous ces pommiers soient d'une espeece, les parties le demonstrent, qui sont à tous gerres semblables, l'escorce, la chair, le suc, la tunique, & la semence. Tous ont la plante spineuse, les fueilles verdes, toute la plante sent bon, le fruit est jaune comme l'or, mais la couleur est plus debile au citron, pour cause de la grandeur : & à celui qui est dit *limunium*, pour cause de la frigidité. Vn pommier se conuertit en l'autre par incision & entement, & le bois se tourne en branches fueilles & fleurs tant semblables que l'un ne peut estre discerné de l'autre sans le fruit, sinon par gens sçauans & experimentez. Tous ont mesmes vertus : & la saueur aigrette est commune à tous. Aussi il conuient à tous de garder long-temps leur fruit, & venir tard en maturité. Il leur aduient aussi qu'ils sont tous blesez du froid. Tous sont gardez par tout ; mais que la chaleur ne leur defaille. Pourtant au grand profit du monde, ils sont trouuez non seulement en Europe, Asie, & Afrique, mais en toute l'Etiopie, & aux Indes : & n'est fruit au monde tant commun & tant frequent. Le nom seul d'orenger, dit *malus medica*, enseigne qu'au temps passé n'en estoit qu'une espeece d'arbre. Car *arantium* & *limunium* ne sont dictions Latines, & les Grecs n'en ont autres au lieu. Il est donc manifeste que par la variété des regions & de l'air, aussi par la saueur, les differences des noms ont esté inuentées, non certes des anciens auteurs, mais de ceux qui ont esté vn peu deuant nous. Car la pomme d'Adam est par l'incision du citron & de l'orenger, dit *arantium*, puis il a esté multiplié, comme nous dirons cy-apres. Par la recordatiō d'Adam il a

semblé qu'on vendroit bien cher ce fruit , qui est vil pour sa grande abondance : mais quiconque a inuenté tel art, il a mal inuenté, exprimant seulement son incon- stance muliebre en fruit sans saueur. Tu diras, L'escor- ce de l'orange est sans saueur , & l'escorce du citron est suau & douce : & la chair du citron est espaisse, la chair de l'orange est rare & quasi nulle. Les differences en ont esté prises des regions : car le fruit de l'orenger , dit *arantium* , est le plus chaud, le plus sec, & le plus agreste: l'orenger dit *malus medica* , est quasi vne plante dome- stique, comme la plante d'*arantium* est siluestre. Les deux sont multipliées par mesmes manieres.

Les plâtes  
fort odo-  
rantes.

Entre les plantes *agallochum* & *xyloaloes* sont les plus odorantes , de ce qu'en cognoy , car le temps apporte tousiours choses nouuelles , mesmement le *cynamomum* ou croist la canelle, le lauendier, dit *nardus*, *aspalathus*, le benjoin , dit *laser*, & le safran. Le poivre & le zingem- bre, quoy qu'ils soient tres-chauds, ils ne donnent grand odeur. Les arbres sont de substance plus subtile que les herbes , & plus dense : car la longitude du temps aide à la force du Soleil , dont les matieres cuites sont faictes plus subtiles & plus denses : & les arbres vivent long- temps , les herbes perissent en bref. Les herbes qui sen- tent bon, ne peuuent retenir long-temps leur odeur, pour cause de leur subtilité , sinon aux racines : & celles qui retiennent l'odeur, comme le lauandier, dit *nardus*, plu- stost doivent estre referées aux arbrisseaux qu'aux her- bes.

Siliqua-  
strum vul-  
gairement  
du coc Pi-  
peritis.

Toutesfois le *siliquastrum*, ou *piperitis*, herbe ditte le coc, & le poivre Indique est de grande subtilité. Le *sili- quastrum* a la tige longue , & quasi rouge , plusieurs noeuds, les fueillés de laurier, les fleurs blanches, vne seu- le racine blanchastre qui a les fibres comme cheueux, les escosses longues , grandes , & rouges comme pour- pre, avec grande splendeur , & semblent auoir quelque chose virulente, la graine blonde interieurement, molle, & tant acre, qu'elle surmôte le poivre, dont il est neces- faire qu'elle soit au dernier degré de calidité, de siccité, & de subtilité: & est encor plus acre, quand l'escorce n'est en maturité, l'escorce aussi est fort acre. Pourtant quoy qu'elle soit veüe en vsage , on en a apporté de la petite

Espagne, isle de l'autre monde, en l'an mil quatre cens nonante & trois, qui n'est sans venin. Car souuent les plantes retiennent le venin, ou par nature, ou par cas fortuit : mais en ce nature est la plus puissante. Naturellement les plantes sont pernicieuses & venimeuses, qui ont l'odeur tres-mauuais, ou vne saueur qu'on ne peut endurer, telle que nous auons dit estre au *siliquastrum* : ou celles qui n'ont le suc verd, comme toutes les especes des lectuës marines, dites *sithymali*. Et le figuier produit vn lait corrosif, la lectuë aussi, quand elle est deuenue froide par sa vieillesse, qui est corruption. Car quand le suc se transfere de verd en autre couleur, il est necessaire qu'il soit corrompu, ou par trop grande frigidité, ou siccité, ou putrefaction. La frigidité empesche l'œuvre de la chaleur : la siccité fait que ce qui est cuit ne soit mué.

Pourtant les choses seches plustost sont bruslées que cuites : & la putrefaction abolit ce qui est ja fait. Par toutes ces choses la couleur blanche est engendrée au suc, mesmement la couleur iaune, non toutesfois par la frigidité, comme le noir qui n'est fait par la putrefaction. Parquoy toute couleur de suc, excepté la verde, est vn argument de qualité veneneuse aux plantes. Mais pourquoy le lait des plantes est-il fort glutineux ? Il est fait glutineux toutesfois & quantes que la chaleur opere trop en l'humeur subtil & gras, entremeslé de matiere terrestre. Pour cette cause la glu est faite de la racine des plantes qui donnent du lait : car, comme j'ay dit, le lait des plantes est glutineux. Et le suc des racines de la plante qui produit le lait, est meslé avec la gomme de larix, & mesmement la poix Grecque est meslée avec vn peu d'huile : & le tout est cuit ensemble, tant que rien n'en soit rompu en le tirant. Cette glu consiste à l'eau, pource que l'huile engarde que l'eau ne soit meslée à la glu qui est engendrée du lait putride en la racine, comme le lait engendré de quelque corruption du suc aux plantes, pourtant il est engendré aux lectuës, en la chicorée, & au figuier pour l'abondance de l'humeur. Cecy appert pource que quand la glu est engendrée en la racine, les vers y sont engendrez. Plusieurs

Les plantes venimeuses.

Diosc. au

4. livre en

fait sepe

especes.

Larix est une espece d'arbre.

plantes l'engendrent, mais principalemēt celle qui produit vne fleur blanche, & vn poil solet, dit *pappus*, apres qu'elle a fleury. Aucunes sont qui engendrent autre chose aux racines que de la glu, comme le pas d'asne, dit *tusilago*, engendré de la laine, dont on fait vne bonne

Vne viande  
de faicte  
du pas  
d'Asne,  
herbe ditte  
*tusilago*.

viande. Aucunes engendrent des couleurs: car rien n'empesche que plusieurs choses ne soient engendrées sous la terre, veu qu'aucun ne s'esmerueille de voir les choses engendrées sur la terre: car la terre produit toutes choses. Et toutes choses qui sont engendrées sous terre appartenans au suc, sont faites plus claires au germe:

Aussi *ranunculus*  
signifie vne  
petite grenouille.

pource *tithymalus* produit le suc blanc, comme i'ay dit, & la *chelidoine* le produit iaune. Aucunes sont splendides, comme toutes les especes des bassinets, dits *ranunculi*, & principalement le *reagal*, dit *aconitum*, qui est fort mortifere: & telle splendeur prouient de trop grande siccité. Et les plantes engendrées par cas fortuit aux mines des metaux, ou aupres des couches des serpents, & qui sont engendrées aupres de l'airain ou du fer rouillé, aux marets, aux estangs, aux cloaques, & aux sepulchres, sont pernicieuses, aussi les champignons dits *fungi*, qui sont pres des oliues sont mauuais. Toutes les especes de la moelle, dite *solanum*, sentent mal. Je ne sçay si ie dox nombrer *stramonium*, ou *malum spinosum* entre les differences de *solanum*: certes les fueilles sentent le suc de pauot noir: & si le fruct cuit est mangé, il excite vne presente folie & ridicule. C'est vne herbe qui a plusieurs racines, de couleur de fer, la tige d'un doigt & plus espaisse que d'un doigt, comme ronde, la fueille ample, noirestre d'une part: la domestique a la tige verte, blonde, longue, molle, rare, comme la vigne: les fleurs sont blanches, qui sortent hors du bouton, en la maniere presque d'un panier, qui ont l'odeur & saueur des lys: aucune note n'est plus certaine de cette herbe, que des fructs qui sont grands, comme les abricots, dits *poma*

*Solanum*,  
vulgairement  
mortelle.

*Stramonium*  
ou *malum*  
*spinosum*.

*chrysomela*, & *armeniaca*, toutesfois ils sont verts, & spineux: interieurement ils sont pleins de graine, qui a la couleur verte, & est grande comme vece dite *eruum*. Aucunes plantes manifestent leur vertu par la figure, comme la graine d'*Echion*, ditte l'herbe de bouc, qui est

*Eruium* est  
vne espece  
de vece,  
autrement  
dit *orobus*.



semblable à la teste d'un serpent, laquelle donne bon remede contre le venin des viperes, couleuvres, & serpens: & les fleurs du petit nauet dit *nappellus*, auant qu'elles soient ouuertes, monstrent l'effigie de la teste d'un homme mort, ou plustost de la part deuant ditte caluaria, & cette espee de nauet est mortifere. Cecy aduient-il par cas fortuit, ou par nature? ou si quelque bon esprit l'a inuété? Cecy mesmemēt est manifeste aux animaux: certes les chiens cognoissent vne herbe qui les fait vomir: & les chèvres cognoissent le diptamum de Crete, tesmoing Virgile. Telles graines ne sont incogneues aux chèvres, & c. Mesmement les asnes malades de l'humeur *Asplenon* melancolique, mangent l'asplenon herbe, ditte vulgairement coterac, ou citerac, & ostent la tumeur de la rate. On dit que les arondelles cognoissent la chelidoine, *Chelidoine* & qu'elles experimentent sa force pour recuperer la veüe. Par mesme raison les chardonnerets cognoissent l'herbe ditte *eufragia*, & les viperes le fenouil, pour re- *Eufragia* cuperer la veüe. Et souuent les chardonnerets frottent au matin leurs yeux à l'eufragie. Plusieurs exemples sont de chose semblable. Et de referer toutes choses à la prouidence sans alleguer raison, cela est absurd, veu que plusieurs de ces choses aduient par cas fortuit: & ce seroit chose plus absurde de ne rien referer à la prouidence, autrement autant vaudroit qu'elle ne fust point. Mais ie diray autre part ce qui aduient par prouidence, & ce qui n'y aduient. Ces choses laissées, retournons aux plantes odoriferes, & à celles plustost qui sont de profit, qu'aux dommageuses. Doncques tant grande delectation est au benjoin, dit *laser*, & à ses fleurs, que les habitans sont contrains d'en chasser hors leurs troupeaux, de peur qu'ils ne creuent, tesmoin Arrianus. Chacun pourra croire cecy facilement, qui aura estimé & cogneu de quel gracieux odeur est le suc de benjoin: il est condensé en nostre pays, & est de vil prix, pour l'abondance: on l'appelle belzoi, duquel j'ay expliqué l'histoire & vtilité au petit liure, qui est du mauuais usage de medeciner. Il naist en la montagne Paropanifus, quoy que les Macedoniens se vantent en auoir veu au mont de Caucasus: celuy qui est trouué en Sarman

## Huitiesme Liure ;

aupres de Sumatra isle d'Inde , comme le refere Lony  
 Varrhomanus , est tres-odorant , & trop plus excellent,  
 en sorte qu'il semble presque estre d'un autre gerre:  
 mais on ne l'apporte en ce pays , pource qu'il est là en  
 grand prix. Il a le rige semblable à vne ferule, les fueil-  
 les de percil, la semence large quasi comme vne feuille,  
 la racine noire. On dit que le bois dit d'aloës est sem-  
 blable , qui a plus grand odeur que celuy qui nous est  
 apporté: & a trois gerres, le très-bon qui est dit colam-  
 pat, sent tant bon , que quand on le tient en la main, il  
 esteint tout autre odeur: pource on ne le porte en nostre  
 pays. Il croist en l'isle ditte Taprobana , laquelle est di-  
 te de nostre temps , tant des habitans du pays que des  
 Portugais , Sumatra : & pour cause de leurs grandes  
 richesses , leur plaisir luxurieux empesche que les per-  
 fums precieux ne nous soient apportez: là de l'og temps  
 ils ont vendu l'olurier sauvage pour *agallochum*. Cét oli-  
 uier est engendré à Rhodes, ou par la nature du lieu , ou  
 pource que la plante est illec d'un autre gerre: il repre-  
 sente en couleur *agallochum*, & ne semble estre du tout  
 sans odeur: car il sent bon & suauement , comme de soy-  
 mesme. Et ce ne semble estre difficile , attendu que la  
 bois rare est mieux cuit par sa propre chaleur. Et l'o-  
 deur bon n'est autre chose, qu'une exhalaison d'humeur  
 bien cuit. Mais afin que ie retourne au bois d'aloës , on  
 ne nous en apporte du tres-bon : & toutesfois celuy qui  
 n'est tres-bon, a bonne saueur & odeur. Les drogues odo-  
 rifieres sont discernées par l'odeur , comme toutes cho-  
 ses qui semblent estre belles en couleur & splendeur : &  
 comme aucunes sont prouuées en saueur , par leur sa-  
 ueur, & ainsi des autres choses. La forme de cet olurier  
 sauvage n'est encore descrite: ceey est assez cogueu, que  
 nous auons appris d'Erasme , que cet arbre descend au  
 fond de l'eau, ce que i'ay souuent experimenté : & quoy  
 que l'Ebene, & le bouys , & le bois de gayac qui guarit  
 la verole, descendent au fond de l'eau, ce toutesfois est  
 moins de merueille en eux , attendu qu'ils sont tres-pe-  
 sans: mais *agallochum* est tres-leger, & descend sans de-  
 meure au fond de l'eau. La cause est, qu'il n'a rien de va-  
 cuité ne cauerneux où l'air soit enclos. Car le bois ne  
 nage

*Xyloaloës.*

*L'olurier  
sauuage de  
Rhodes.*

*La defini-  
tion de bon  
odeur.*

*Quel bois  
descend en  
l'eau.*

nage sur l'eau pour autre cause, sinon qu'il contient en soy l'air pour cause de sa rarité: pour cette cause le chesne nage sur l'eau: & l'agallochum trop plus léger téd au fond de l'eau. Pourquoy le bois ne demeure droittement debout, ains est le plat sur l'eau, veu que quād il est precipité d'en haut, il tombe en l'air, le bout droittement en bas? La cause est, que coustumierement on le iette le bout deuant, pourtant en tant bries temps, & en tant grande impetuosité il ne peut se tourner de trauers: mais pource qu'il descéd lentemēt en l'eau à cause qu'elle est plus espaisse que l'air, l'autre bout du bois tend au fond, pource tout le bois demeure en balance sur l'eau.

Pourquoy  
le bois ne  
peut se re-  
tir debout  
sur l'eau.



Par ce moyen les nauires sont fermes: l'ancre ABC liée à la nauire par la corde F, est iettée dedans la mer, en sorte qu'elle touche le fond par sa partie d'embas, qui est B: de peur donc que le trabe DE ne se tienne debout & droittement sans la superficie de l'eau, & du fond de la mer (DE est couché droittement sur la superficie AC, en sorte que s'il estoit en B, il feroit vne croix avec les crochets) veu donc que A

C'est droittement couché à la superficie DE, & DE est également distant du fond de la mer par la 14. proposition de l'11. li. des Elemens d'Euclydes, AC sera necessairement couché sur le fond de la mer: parquoy l'un des crochets A ou C sera fiché au fond de la mer à cause de sa pesanteur, & la nauire illec retenuë ferme. Si donc le trabe ou le bois ou l'arbre DE n'y estoit point, par le moyen proposé, AC tomberoit tousiours également distant au fond de la mer, parquoy il ne pourroit se ficher, ne retenir la nauire. Pour cette cause les ancres sont faictes de quatre crochets disposez en croix. Or ie reuiens à l'histoire des plantes. Cinamomum est presque semblable au laurier, les fueilles sont semblables aux fueilles, le tronc au tronc, sinon qu'il est petit, & est largement espars, comme le faule: les graines de cinamomum sont semblables aux graines du laurier, excepté

Cinamo-  
mum.  
Diosc. au  
L. lin.

qu'elles sont plus petites, & plus blanches. Pourtant on peut conjecturer qu'il n'en est qu'un arbre, seulement distingué par les regions. Car la chaleur d'Inde peut bien cuire l'humeur de l'escorce; la chaleur de l'Europe ne le peut. Et le cinamomum est l'escorce tirée des rejettons: il ne touche au tronc, de peur que l'arbre seché ne perisse: car par l'espace d'un mois la suauité de l'odeur, apres que le cinamomum a esté escorcé, est parfaite. Aucuns disent qu'il est semblable au grenadier: il a plusieurs rejettons, & s'eslouyt de siccité. Des grains du cinamomum l'huile est tirée, comme des grains de laurier qui est d'un odeur de grande efficace & delectation. Je parle du cinamomum qui est en vsage, non de celui que les anciens ont cherché, qui estoit d'un odeur tres-delectable & tres-redolēt, plein de nœuds, & de couleur mixte, & participante de blanc, de pers & de noir. Maintenant il est fort rare, mesmement chez les Empereurs. Celuy que nous auons me semble plustost digne du nom de Cassia. Et celuy qui estoit tant excellent, necessairement estoit de substance tressubtile: car telle fragrance & grand odeur est le don & indice de subtilité.

Le noyer  
dit myr-  
stica.

Nucamen-  
tu est aux  
noyers au  
lieu de  
fleur, qui  
est presque  
semblable  
à la queue  
d'un rat.

Le noyer dit *myristica*, est engendré en l'isle Bandan, comme le cinamomum en vne autre isle ditte Zailon, & sont isles d'Inde. Outre-plus totalement il a la tige, les branches, & les fueilles semblables à celles du pècher, mais cet arbre est plus grand, les fueilles en sont plus estroittes. Ces noyers myristiques sont circuits de quelque fleur, comme d'escorce, & mesmement d'autre matiere, non autrement que les noyers, dits iuglandes. D'auantage, l'escorce interieure, qui est la plus subtile, faicte en maniere de rets sous la fleur du noyer, ditte en Latin *nucamentum*, est ditte macer coustumierement, & est d'un odeur delectable fort en vsage: car elle astreint, & n'eschauffe beaucoup.

*Garyophylum* croist aux isles dittes Moluchæ, qui sont cinq petites sous le cercle de l'equinoxe. Il croist aussi abondamment en l'isle ditte *Gilolo*, qui est la grande de Sicile: mesmement en vne autre petite isle outre Tiddit clou de dor., qui est vne des cinq Moluches, qui sont *tarenas*, *rigor*, *mustir*, *macchian*, *bacchian*. Mais celuy qui est en-

gendré'en la petite isle proche aux Moluches, n'est le vray garyophylum. L'escorce, le bois, & les fueilles de garyophylum ne sont moins acres que le fruit. Il croist aux montagnes, & aux appentis des montagnes: & ces arbres sont tous les iours circuits de petites nuées, qui leur seruent grandement à leur maturité. Cét arbre transferee autre part, devient seche, en sorte qu'il est assez manifeste que c'est la plus noble drogue des aromatiques, comme elle est l'vltime des parfums. Cette plante a la tige de bouys, les fueilles de laurier, vn peu plus rondes: & ces arbres se condensent tellement qu'ils font vne forest espaisse. Le plus grād fruit naist au sommet des branches, qu'on appelle le clou: toutesfois vne petie couronne, comme vn chapeau, est premierement en ce sommet: la fleur est semblable aux fleurs du citrônier: la pointe du fruit est assise sur la tige de garyophylum: & par la plus large partie il se retire de la plante: au commencement ce fruit est rouge, tost apres il devient noir. Les isles Moluches produisent mesmemēt le zingembre, dit *zingiber*, qui croist en tous lieux des isles, & aussi en autres plusieurs pays. Il est le plus vil, pour ce que c'est vne herbe qui a les racines de la flamme, ditte iris & flammeola: & croy qu'elle soit de ce gerre: ses racines sont en grand nombre, & sont tres-grādes, en sorte qu'aucunes sont du poids de douze onces: on en laisse vne pour multiplier. Le poyure est semblable à lierre, & est vn petit arbrisseau, qui de soy-hiesme ne peut se soustenir, mais il se iette sur les autres arbres: il produit plusieurs rameaux de la longueur de deux ou trois palmes: & six grappes dépendent de chaque fardement, non point plus grandes qu'vne palme ou paulme, & sont semblables aux grappes, dont on fait coustumierement les moissines, mais les grāds en sont plus espais, qui sont cueillis encor tous vers aux mois d'Octobre & Novembre: & exposez au Soleil par trois iours, ils se noircissent. La fueille de l'arbre est presque semblable à la fueille du plantin, qui adhère au sion ou rejetton jointe d'vne queue courte, mais en la part où la fueille est iointe à la queue, elle est ronde, & au sommet elle est faicte en pointe, ainsi que les fueilles de l'o-

*Zingiber;*  
dit *zingembre.*

*Le poyure*  
*arbrisseau.*

*Huictiesme Liure,*

renger, qui se terminent en pointe : en la partie de derriere sont sept nerfs, comme au plantin: & ceux qui sont aux costez ne procedent de celuy qui est au milieu, ains par interualles, tendans depuis le bas iusques au haut de la fueille, ils enuironnent le milieu, quasi disposez obliquement, & non également: & cette fueille n'a telle espaisseur qu'a la fueille de l'orenger. L'arbre du long poyure est le plus haut, & les fueilles sont plus grandes que celle du poyure rond, toutesfois semblables quant au reste.

*Le long poyure.*

I'ay monstré assez appertement que le cinamomum est semblable au laurier, & le poyure à lierre bien cultivé, selon la temperature de l'air & des lieux où il croist: certes il naist en Calechutos ville d'Inde, & aux faubourgs. L'argument de ce que j'ay dit sera, que cet arbre apporté à nous se conuértira en lierre par peu de prouinement.

*La fleur ditte garyophylus.*

Je ne passeray que ie sçay cecy estre contraire à Dioscorides: mais aucuns ont escrit ce qu'ils ont ouy dire seulement, audacieux par desir de gloire, & par assurance: ce que leurs erreurs ne seroient descouverts ne cognus, pour cause de la distance des regions. Tant y-a qu'une fleur ditte garyophylus a pris son appellation du fruit & dit garyophylum, qui a grande suauité d'odeur. Aucune fleur est blanche, aucune est rouge, aucune est mixte, & composée des deux couleurs. L'herbe est basse, qui a les fueilles de poreau, mais plus estroittes: par grande diligence on la nourrit en des vaisseaux, & n'est moins plaisante à voir qu'à sentir.

*Thus dit encens.*

La plante de l'encens ditte thus, est par la larme de laquelle les temples sont parfumez, pource que l'encens est d'un odeur tresdelectable quand il brusle. Cette plante est un petit sapin, qui produit cette larme aux Sabiens pour la siccité du ciel & de l'air: dont parle le poëte Mantuan. Les Sabiens delicats ont leurs encens, &c.

*Le sapin de soy-mesme croist droit.*

La larme qui de soy-mesme sort dehors, est la plus valide: celle qui prouiet de l'arbre blessé, est plus imbecile, ce qui est digne d'estre obserué en toutes liqueurs. En nostre pays le sapin est de si singuliere loüange, pource qu'entre tous arbres il croist droitement: pourtāt il est

preferé à tout autre bois pour faire formes, & pour fabriquer tout autre œuvre: & ce que tu ne peux auoir par art seulement aux autres bois, nature te le dōne tres-biē au tronc de cet arbre. Il croist tant haut, qu'aucuns en Zefingen, qui est de la prouince des Suisses, ont plus de cent trēte pieds en longitude. Et la portion droite également grosse de toutes parts, & sans nœuds, est de cent dix pieds. Pourtant ils meritent d'estre portez par tant lōgue traitte iusqu'à Ianes, pour faire le mas, ou l'arbre des nauires: certes ils sont portez premierement par le fleuue Arola, puis par le Rhin, apres par les mers Anglique, d'Espagne, & Mediterranée. Tandis que i'estoy à Ianes, i'ay veu plusieurs sapins d'incroyable hauteur, rectitude, equalité & grosseur: en sorte qu'il estoit necessaire d'esmerveiller l'effort de nature. Le sapin naist & croist aux montagnes, tesmoing Virgile. Le sapin aux hauts mōts, &c. La cause de ces choses est premieremēt l'abondance du suc, car sans matiere rien ne peut estre grand: secondement la viuacité, car l'augmentation requiert le temps. Aussi la nature du sapin n'a plusieurs nerfs, par lesquels la tige de l'arbre est cōposée, mais il est simple & sans nœuds, pource que la substance de l'humour est égalemēt meslée à la matiere terrestre. Or que les nerfs en sont simples, ce prouient par la force de la propre espee. Le hypericō dit vulgairemēt mil pertuis est de toutes parts fendu en deux: les autres plātes gardent semblablement mesme raison en la multitude des nerfs. Mais ie retourne à l'histoire de l'encēs. Cōme la sabine est proche au cyprés, ainsi est libanotis au sapin, pource que libanotis est vn arbrisseau du gerre de l'arbre: pourtant i'ay veu en Apennin vne herbe, ou plustost vn arbrisseau semblable à libanotis, ains plustost qui estoit de son espee: cette herbe auoit les fueilles estroites, la faueur acre, laquelle representoit l'odeur & faueur de l'encēs: en sorte que sans doute l'encēs ne distille d'autre gerre que cette plāte. L'arbre dōc de l'encēs, sçauoir est, le sapin & libanotis, sont d'vn mesme gerre, mais ils differēt par la qualité des regiōs, & par la force de nature. En Arabie l'encēs prouient de la plāte par la secondité de la terre: en l'air plus froid le sapin croist en

*La magnitude  
incroyable  
du sapin.*

arbre, & produit vne larme de moindre efficace, mais de plus grâde abondâce. Libanotis qui de nom refere l'encens, est plus sec que le sapin, & ne s'esleue en arbre : & quâd il est plus froid que l'encēs, il ne peut faire distiller la larme. Par ces choses on peut cōjecturer la vertu, & trāsferer l'vſage, & en cecy esmerueiller les œuures de nature : car vne meſme raiſon est preſque en tous les gerres des arbres & des herbes. Et l'encens ou la larme n'est d'un meſme gerre, & egal en tous lieux. L'encēs de Ethiope ſent tant bon, que celuy qui est icy en noſtre pays ne merite d'estre dit encens: non pas tāt, mais quelque eſpece ſeulement. L'indice en est, qu'il est rare, & de grand prix en ce pays là : pour cette cauſe ſeulement les Roys, leſquels ils appellēt en langue maternelle negus, en vſent pour faire le parſun des ceremonies. Et ce n'est de merueille, veu que quelques eſpecēs des chiens, des cheuaux, & autres beſtes ſont plus excellentes les vnes que les autres, par le moyen du territoire. Le labourage & culture des arbres ſert en cecy, cōme du ſuc cueilly de l'arbre qui est entre les pierres, & aux lieux exposez au Soleil, ou pource que ce ſuc est pur & entier, ou pource qu'il diſtille de ſoy-meſme comme les vins, deſquels les differences ſont diuerſes ſelon la maniere de les cueillir ou tirer, voire tāt diuerſes & grandes, qu'aucun ne peut le croire s'il ne l'experimēte. Car aucun ſuc est brulé du feu : & celuy qui entre les autres est appellē arteriaque, est tres-mauuais: ainſi le ſuc du regliſſe est aduſte par le feu. Tout ſuc est tres-bon, qui est trāſlucide, & est ferme: car pource qu'il est tranſlucide, il est pur, & non aduſte: entēdu qu'il est ferme, il a beaucoup d'humeur pinguedineux. Ainſi l'aloēs est tres-bon, auſſi tout autre ſuc & larmes. La maniere des parſuns est trop plus differente, car leur odeur est en humeur ſechē qui ne doit estre brulé: ce n'est le feu qui ſent bon, ains la fumee: encor moins la poudre ne doit estre brulée aux parſuns, car en bruſlant elle ne donne de fumee. Toutes choſes donc qui ſentent, doiuent estre eſpaiſſes : & celles qui ſont les plus eſpaiſſes, brifées mediocrement, ſentent le plus, comme l'encens. La poudre tres-menuē ne ſent rien : & tant plus ſera de ſubſtance ſubtile, tant moins ſentira.

*Le bon  
aloēs.*



L'humeur aqueux empesche les odeurs : car tandis que cet humeur demeure , il ne sent point : quand il est consumé, ce qui est gras & pinguedineux, est brulé: car plus facilement l'humeur gras est consumé , que l'humeur aqueux. Et l'humeur qui est brulé, est gras: pource ainsi dit Virgile ,

*Le feu est fervent au suc qui est gras.*

Auant donc que l'humeur aqueux soit consumé , le gras est brulé, & ainsi la senteur en est ostée. Or maintenant ie retourne aux larmes des arbres & herbes, desquelles l'excellence est de l'odeur, comme du benjoin, dit laser : ou elle est de la couleur, comme lacca , qui est engendré du cerisier à l'Inde Orientale : ou l'excellence est de l'usage , comme la larme de larix, qui profite aux etiques & lepreux. Pourtant vnes estuues chauffées du bois de larix , en guarissent aucuns totalement, & donnent aux autres grand allegement: & est de tant grande vertu , que l'eau qui en est distillée , profite grandement aux etiques & lepreux. Toutesfois le larix est de meilleure efficace, entendu qu'il ne flechit, & n'est corrompu aux pluyes ou aux vents. Le sapin, le larix, & le pin semblent estre d'une mesme espece. Toutesfois la larme du sapin est la plus noble: celle du pin n'est tant excellente: le larix tient le moyen: ces trois larmes conuiennent en suc & en forme , & presque en tous accidens. Et ce suc ou larme est autant gras es plantes, qu'est le sang aux animaux : pourtant il est plus petit aux plantes qui sont plus subtiles, plus obscur aux antiques: il est lucide & gras aux plantes d'aage mediocre: pour cette cause toute plante qui est splendide & lucide, est la plus chaude & plus humide: celle qui n'est tant lucide, est plus froide: l'obscur est plus seiche. Au larix vne bossé quasi comme vn champignon ou poriron est esleuée.

*L'agaric.*

L'agaric qui est tres-leger & blanc, non plain de bois, & qui devient doux apres auoir esté amer , est tres bon. Car plusieurs drogues aupres l'amertume deviennent douces , comme l'Agaric , ainsi qu'apres la douceur l'aloës devient amer. La cause de douceur apres l'amertume , est la substance terrestre subtile avecques l'humeur bien cuit : car telle matiere subtile soudain s'evacue.

*Pourquoy aucunes drogues ameres deviennent douces.*

pore , & la portion douce demeure , comme en l'aloës la petite portion de l'humeur subtil bien cuit s'euapore , & moult de matiere terrestre grosse & aduste demeure. L'agaric deuient en l'air par succession de temps plus blanc , plus leger , & moins glutineux , & semble que rien n'y defaut en perfection de bonté , toutesfois lors il est totalement sans force & vertu. Et ce toutesfois est vne difference , que tu peux cognoistre par vne grande douceur manifeste au tres-bon : & ce tres-bon deuient plus amer par succession de temps. Il est presque engédre de la moisissure de la larme du larix. Et est raisonnable que la moisissure du suc tres-gras , soit tres-solide : tant plus toutesfois sera sec , & que le suc sera subtil , il sera plus cuit. Pourtant vn certain moyen & mesure de coction est aux drogues , qui souffrent moisissure : & ja j'ay monstré que la moisissure n'a parfaicte putrefaction. Aussi la plante de larix est decorée d'vne fleur rouge , qui est odoriferée.

La plante  
ditte le  
sang de  
dragon.

Entre les larmes excellentes en beauté est le suc du sang de dragon , dit pour la similitude du sang des bestes. Il est engendré en l'Isle Soquotra , posée en la mer Ethiopique près le promontoire dit Gingin , qui a le circuit de soixante mil pas. Cet arbre est admirable : petit à petit il croist en pointe , ainsi que le coing de sel ou de sucre , tendant de large en estroit : il a la feuille de chesne. La larme de cet arbre est le parfun des anciens. De nostre temps nous auons abondance de lacca , qu'aucuns faussement escriuent pour nostre sang de dragon , duquel nous auons grande souffrete.

Aspalathos ou  
santhalum.

Pareillement le bois d'aspalathos , dit *santhalum* , est nommé entre les odeurs , ainsi que le rosier , & le vaciet , & est entre les choses rares : la cause pourquoy l'odeur delectable est rarement froid est , pource qu'il est parfait par chaleur : & pource il est necessaire que la chaleur surmonte en cecy : & pour cette cause toutes drogues odorantes , que les Grecs appellent aromatiques , sont chaudes. En l'aspalathos ou *santhalum* , & au vaciet que nous appellons violettes perles , la chaleur est seulement en la part la plus subtile : tout le reste qui est gros & pesant , est froid. Et en aucunes drogues la frigidité

est manifeste, comme aux roses, lesquelles excitent à plusieurs par leur odeur douleur de teste, & aux autres elles attirent le sang du nez. Le myrte pareillement est du gerre des plantes froides, qui sentent bon, & est vn arbrisseau dédié à Venus pour sa beauté : tout le myrte sent bon, le bois, l'escorce, le fruit : & du fruit est fait vn vin cuit, dit *defrutum*, & ce vin se garde vn an, non moins salubre pour en vser que delectable par son odeur. En partie la plante odorifere ditte le musc, peut estre nombrée aux fuscites : le musc rampe aux arbres, & retient la vertu des arbres qu'il embrasse. De ce vient que le meilleur musc naist aupres du cedre : puis aupres du larix, & finalement aupres d'opion, & du chesne. Celuy qui adhère au chesne, est le pire. Celuy qui adhère au larix, facilement brulle, & en brulant sent bon, & iette des estincelles. Le musc plustost merite estre nombré entre les herbes, qu'entre les arbres : encor n'est-il du tout herbe. Mais aspalathos est vn haut arbre aux Indes, qui n'est qu'un arbrisseau spineux au pays où l'air est froid.

Le myrte.

Le musc.

Aux regions chaudes & humides toutes plantes croissent plus hautes, plus plaines de suc, plus viues, si la propre nature de la plante n'empesche, en sorte que mesmément les forests sont trouuées d'aspalathos en l'Inde Occidentale. Aux régions chaudes & seiches les plantes sont plus petites & plus seiches, & sont toutesfois valides, & fortes : aux regions humides & froides, les plantes sont imbecilles, & plaines de suc : celles qui sont chaudes de nature, sont hautes & amples : les froides sont petites. Toutesfois aucunes froides naturellement, comme la cicute ou ciguë, viennent mieux en vn lieu humide & ombrageux, & ont plus grande force. Et ceux de l'Isle Chios éliisoient vne telle ciguë, le suc de laquelle meslé avec de l'eau ils donnoient aux condamnés à la mort, l'escorce ostée, afin qu'ils mourussent sans douleur, tesmoing Theophrastus. Ils mouroient comme ceux qui meurent d'extresme vieillesse. Car la douleur que l'on sent à la mort, vient ou par la difficulté de respirer, ou pour la resolution de l'esprit vital. Mais quand les esprits se separēt de leur bon gré, ils ne font aucune dou-

Les différences des arbres pri-ses des régions.

Vne mort sans douleur.

leur, comme aux labours. La cause qui dissout les esprits, comme la fièvre, & vne playe, fait douleur. Le suc donc de la ciguë, qui donne vne mauuaise saueur, par trop grãde frigidité esteint les esprits sans douleur: & donne la difficulté de respirer non point plus grande que celle qui satisfait à la paucité des esprits. Dont il aduient que la mort n'est acerbe, comme elle est à ceux qui sont suffoquez en l'eau, & trop moins la mort leur est acerbe, qu'à ceux qui sont estranglez. Pourtant cette mort qui est preparée du suc de ciguë, & du mors de vipere qui est de ce gerre, quant à la frigidité, de laquelle aussi Plutarchus parle en la vie de M. Antoine quand vient vne pesantenn par le dormir, cette mort est telle que celle qui aduient à la suprême vieillesse, pour ce elle est sans douleur. Ce n'est dôcques de merueille, si ceux de l'Isle de Chios, & les Atheniens faisoient mourir du suc de ciguë les nobles personnages qu'ils condamnoient à mort, afin que ce qu'ils leur ostioient à la vie & dignité, fut recompensé par la douceur de la mort. Semblablement les pommes de mort sont en Peru province de l'Inde Occidentale n'agueres trouuées: & illec sont aussi des cormes odorantes, qui est chose admirable: & cet arbrisseau a les fueilles de poirier, espaisies, frequentes, & verdes: & n'est de merueille si cette plante deuient tant pernicieuse par la varieté de la region. Car le pescher, dit nux persica, qui a prins son appellation de Perse où il est venimeux, d'illec transporté en Egypte, n'est plus pernicious. Cet arbre a le bois solide, plus haut qu'un poirier, auquel il est semblable. Il a tousiours les fueilles verdes, son fruit est semblable aux amandes, fort long & verd. Le noyau est comme de prunes, plus petit & plus mol. Le fruit se meurt en vn an, l'un croissant apres l'autre: il est cuit, & se meurt tant facilement, que l'abondance du fruit ne greue l'arbre. Pourtant il est certain que ce fruit n'est semblable à pesche, veu qu'il appert que l'arbre de ce fruit moult differe de l'arbre de pescher. Doncques plusieurs plantes transplantées laissent leur amertume: les autres deuient pires. Veue que la pomme de la mort produit vn suc mortifere, duquel les flesches frottées,

Le pescher  
est veni-  
meux en  
Perse.

tuënt, & font mourir subitement, sans y pouvoir donner remede : & veu que l'arbre donne vn ombre, qui fait enfler toute la face, & les paupieres, & cache les yeux : mesmement veu que la rousée qui degoute de l'arbre, si elle tombe dedans l'œil, en rongant la prunelle, elle cause siccité : ce n'est de merueille si le bois quand il brusle, excite vne douleur de teste, & rend vn odeur très-mauuais : & tout cela aduient, pource qu'un humeur subtil & petit, qui est bien cuit, & sent bon, est mélé à la gresse, & pernicieuse matiere. En nostre pays les cornes seulement sont de mauvais goust, pource que la matiere mortifere de l'humeur ne peut estre pourrie par la chaleur de l'air qui l'environne. Or puis *Pourquoy* que j'ay dit que l'ombre de cet arbre predit est per- *l'ombre* nicieuse, veu que plusieurs ont mesmement experi- *du noyer* menté l'ombre du noyer estre mortifere, il sera vtile *est mortifere.* d'enseigner la cause de cecy. Toute la plante du noyer est froide, & sent mauuais, principalement les fueilles, & les rejetons : pource plusieurs vapeurs sortent du noyer, desquelles la plus grande part est tousiours sous cet arbre, & la multitude & densité des fueilles ne permet que le Soleil puisse consumer ces vapeurs, pource l'ombre est mauuaise à ceux qui dorment dessous, ou plustost le lieu : car ceux qui dorment ont le cerueau & les parties externes froides, la chaleur retirée au cœur. L'indice en est, que la lumiere de la Lune leur excite vn crachement de sang, non pas à ceux qui veillent. A cela grande lassitude, & la chaleur precedente aide bien, mesmement les corps imbeciles & humides, comme sont les corps des enfans qui sont remplis de mauuaises humeurs, aussi la longue demeure aide en cecy : quand ces choses sont aduenues à quelqu'un, ils semblent auoir esté frappez de quelque syderation, comme de tonnerre : aucuns sont estonnez, les autres tombent en longues fièvres. De ce est publiée vne opinion que les morts habitent sous les noyers. L'ombre donc des noyers n'est totalement dangereuse, ains la propinquité du lieu : car l'ombre n'est que quelque priuation de lumiere.

Les plantes dites lymphatiques sont proches aux ve-

Les plan-  
tes lym-  
phatiques  
qui sont  
les hom-  
mes force-  
nez.

Cahobba,  
herbe qui  
enyure.

Afferal  
herbe.

Baarava-  
cine admi-  
vable.

nins, de telle sorte est cohobba en Hispaniola, Isle de l'Inde Occidentale, laquelle enyure de son seul odeur, & rend les hommes fanatiques. Cette herbe, ie croy, est du gerre de strimonia, laquelle buë, conuertit la personne en fureur, semblable en vertu à celle que les Turcs appellent asséral, lesquels en vsent souuent, pource que cette herbe les rend non seulement ioyeux & bien dispos, mais elle chasse tout soin & crainte, en sorte qu'ils sont plus prompts aux affaires de la guerre. Le safran est de telle sorte en nostre pays : car si on en mange beaucoup, comme l'asséral, il ne rend seulement les hommes ioyeux, mais yures; & pris par trop, il fait mourir. Tels sont le vin, & l'eau ardente faicte de vin, & la lye buë, aussi la racine ditte *anopia*, qui a pris son appellation du vin par quelque similitude. Au temps passé tesmoing Iosephus Hebrieu, *Baara* estoit vne racine ayant couleur & splendeur de flamme, laquelle faisoit mourir ceux qui la manioient, si elle n'eust esté arrousee du sang ou de l'vrine d'une femme. Ainsi elle estoit mortifierée à ceux qui l'arrachioient : pourtant coustumierement vn chien l'arrachoit, qui mourroit quand elle estoit arrachée. Cette racine pendue au col guarit les demoniaques & forcenez. Ce propos est-il totalement fabuleux ? Non, veu qu'il est de tant grand auteur. L'histoire est-elle vraye ? Non, car elle est trop proche du miracle : mais il faut regarder la raison de cette matiere dont la verité sera cogneuë. Premierement Iudée est vne region tres-chaude, & presque toute pleine de montagnes : & Baaram, dont cette racine est ditte *baara*, est vne vallée abondante en bitumen, duquel bitumen la portion trop cuite, & tres-subtile distilloit des montagnes. Doncques de cette matiere tant ardente & tant subtile, il est vray-semblable telle racine croistre en cette vallée, non toutesfois par tout, mais aux grandes chaleurs du Soleil, par lesquelles cette racine estoit bien cuite: ou elle croissoit en l'ombre perpetuelle, ou le venin ne s'expiroit en rien, & estoit de substance chaude comme feu : laquelle quand elle estoit arrachée, la vapeur ardente & putride (i'ay dit qu'une matiere peut estre putride à l'un, qui sera naturelle à l'autre) receuë

au cerueau, incontinent faisoit mourir ceux qui l'arrachotent, ou les chiens qui estoient aupres. Cette racine arrousee du sang de femme estoit hebetee, & ne iettoit hors telle chaude putrefaction, ou cecy estoit fait par l'acrimonie de l'vrine, & ainsi elle estoit plus maniable. La gent Iudaïque supersticieuse auoit adiousté qu'en quelque maniere elle fut arrachée, & fut-ee de loing, elle faisoit mourir, en sorte qu'elle approprioit à la religion ce qui est de nature, laquelle coustume a esté tousiours au peuple vulgaire, veu toutesfois que cela est faux : sinon peut-estre, comme j'ay dit aux venins, quelques choses sont manifestées par la cōtinuité de la matiere, ce que j'ay monsté en parlāt de stupeur & endormissement : & ainsi la force mortifere rampant de loing par la corde, peut faire mourir : & ce a esté possible. Or que cētte racine pendue au col guerisse les forcenez & demoniaques, en partie il faut le croire, pource qu'elle a grandes vertus, & pource qu'il est cogneu que toutes choses tres-bonnes sont possedées difficilement, & avec grand labour & peril : toutesfois toutes choses qui sont faictes, & receuës difficilement, & avec grand peril, ne sont pource tres-bonnes. La superstition du vulgaire, comme j'ay dit, a augmēté cette opinion, laquelle a esté tousiours fort rude, & ignare, & n'est aucun peuple tant aliené de vraye discipline, que le peuple Iudaïque, tout ententif & addonné aux ceremonies & à la Loy. Et ne faut s'esmerueiller si baaram a tant grande vertu, veu que ce n'est de fiance d'arracher maintenant le petit nauet, dit *napellus*. Compare maintenant l'espece des plantes & les regions & les alimēs : que peut-il estre plus probable, que ce qui est receu iusqu'à cette heure pour miracle, ou pour fable ? Cē n'est merueille si la plante est nourrie de bitumen, veu qu'elle est mesmemēt nourrie de soulfre. Aristoteles recite qu'aux fontaines sulfureuses croissent petites herbes : car quand les vêts soufflēt, vne lye & grosse matiere tombe de l'air, qu'ils appellent *aupigmentum* : elle se pourrit, & de ce vne herbe est engendrée. Les plantes sont multipliées, prouignées, & engendrées en cinq manieres par semence, par racine, par rejetons, par déchauffement, & par putrefaction,

Les manieres des generatiōs des plantes.

laquelle à bon droit nous pouuons appeller cas fortune. Plusieurs certes par ſemée, comme le ſapin & le laryx: par racine, comme le regliſſe & le lys: & le lys a tât grande viuacité, que ces rejettons pendus en quelque choſe produiſent vne racine. Theophraſtus eſtime qu'une larme eſt condensée, & d'icelle eſt multipliée la racine, qui eſt choſe plus vraye. Meſmement les nœuds du lis pédus ſans fueilles en la cheminée, & quād ils ſont ſechez, on les trempe dedans la lie de vin rouge, puis enſoüis au ſiens avec cette lie, produiſent des fleurs rouges comme pourpre. Et les reſins gardez dedās les pots de terre, s'ils ſont arrouſez d'eau tiede, floriffent toute l'année. Et ce n'eſt de merueille, & eſt vne meſme cauſe de toutes ces choſes, ſçauoir eſt, l'humour gras. Cecy appert, pour ce que les fleurs du lys ſont gardées preſque tout vn mois aux chambres, pourtant que la ſubſtance de l'humour en eſt lête & glutineuſe. Cette fleur eſt tres-belle, & tres-blanche de ſoy meſme. La fleur auſſi de la flāme ditte iris, eſt aucunes fois blanche en Italie. Aucunes plātes ſont multipliées en toutes manieres, cōme l'oliue & le figuier. I'ay monſtré que toutes plantes peuuent naiſtre de ſoy meſme, pource que la concoction ſe fait par tout, & les plantes ſemble auoir beſoin de la ſeule ame. Et le Soleil en eſt l'ame. Le ſaule vient d'un rejetō, & la vigne auſſi. Le déchauſſemēt eſt propre à la vigne, quand le tronc eſt enſouy deux ans, & qu'il eſt coupé du premier apres que la racine eſt eſparſe. Les anciēns enſeignent choſe ſemblable eſtre faite d'un arbre en autre. Il eſt doncques manifeſte que les plantes ſont nourries, ce que ie monſtreray appertement cy apres.

Le lauendier dit nardus.

Pourquoy les fueilles tombent aux plantes.

Le reuien maintenant aux plantes odoriferes: le lis, le lauendier dit nardus, & le ſafran ſont de ce gerre. Tout lauendier eſt petit arbriffeau, dit *ſubfrutex*, qui a les fueilles de romarin, plus longues, plus eſtroites, plus eſpaisses, plus molles, bien odorantes: la fleur petite entre couleur perſe & rouge. Le tronc & rameaux ſont pleins de bois: il eſt en vigueur au temps d'hyuer: s'il eſt trop vieil, il meurt. Le froid eſt vne meſme cauſe à toutes les plātes de perdre les fueilles: pour cette cauſe aux regiōs froides l'arbre poſé en lieu chaud couuert de branches,



de foirre, de fiens des cheuaux, ce n'est merueille si les feuilles ne tombent point, veu que mesmement les arbres produisent les fruiſts. Les feuilles se gardent de soy mesmes aux plantes chaudes & seches, comme au laurier, au romarin, au sauger, au geneure, au laurier, au cyprès: elles se tiennent au boüis, pour sa seule vehemente secheté & mediocre chaleur, & est amer. Aux Indes les feuilles ne tombent d'aucun arbre, pource que c'est region tres-chaude, excepté la cosse, que nous appellons *calſia*. Il est certain, entendu qu'elle produit ses racines sous terre iusqu'à l'eau qu'elle est froide & humide pour trois raisons: car la racine attire beaucoup d'humidité, elle est loing de la chaleur du Soleil, & est refroidie de l'eau froide qu'elle touche.

La racine du safran a beaucoup de petites testes, elle est copieuse, vive, il a les feuilles de poreau, mais elles sont tant estroittes, qu'elles semblent estre cheueux: le tige est plein de macules, les fleurs sont de couleur de vin clairer, semblables à la fleur de colchis, au milieu desquelles s'esleuent les filets de safran, qui sont comme de couleur de flamme. Au temps passé le baulme, dit *balsamum*, estoit en grand prix. Il est appert que c'estoit vn arbrisseau, qui auoit les feuilles de sureau, & presque de mesme gerre, & n'est chose plus proche à luy, presque semblable au jasemin, dit *jaseminum*. Mais Petrus Martyr Angerius, nostre citoyen, ambassade pour les Roys des Espagnes vers Sultan, seigneur d'Egypte, depuis cinquante ans, certifie ces arbrisseaux estre peris. Les autres recitent qu'on en trouue par tout en grande abondance aux iardins de Chairi. Je ne voy point pourquoy Angerius doive mentir aux Roys, auxquels ils dedie son œuvre: ou pourquoy il eut esté negligent en chose de tant grand profit. Cecy est assez certain par le témoignage de tous, mesmement de ceux qui disent estre bien multiplié en plusieurs lieux, que ja de long temps ne le fruit du baulme, ne le bois, ne le suc tant celebré n'est apporté en ce pays: pourtant il faut estimer que le vray baulme est pery, & qu'au lieu de luy on a supposé vne autre plante par l'ambition, ou auarice des habitas. Consequemmēt la fleur du jasemin

*Le safran,  
dit croc-  
cus.*

*Colchis &  
colchicum  
est dit vul-  
gairement  
mort à  
chien.*

*Le baulme  
dit balsa-  
mum.*

*La semini.*

est tres-blâche & odorâte: aucune est perse, aucune violette, que i'ay souuenance auoir veüe. Cet arbre adhe-  
re à vn autre, cômme lierre, plus semblable à la vigne des  
iardins, quand il ne produit aucune chose dont il puisse  
adherer à vn autre: car de soy-mesme il n'acole les murs  
ou les arbres, comme lierre, ains il attire. La fueille est  
verde, molle, subtile, noiraistre, presque semblable à l'o-  
liue: la fleur est en la couronne en haut, qui est quasi côm-  
me vn chapeau, dit *umbella*. Cecy est admirable que  
cette fleur n'a aucun fruit, nô plus que les autres fleurs  
excellentes, comme le lys, comme la rose, & autres plu-  
sieurs. Ils estiment la cause estre, que toute la vertu est  
côsumée en la fleur: ou pourtât que les temps des fleurs  
& du fruit ne sont semblables, & que les fruits sont  
faits de substance humide & grosse, afin qu'ils soient  
plus excellens: & les fleurs sont de substance chaude &  
seche: ainsi il est difficile de trouuer vn arbre en tant di-  
uerse temperature, qui puisse satisfaire en tēps à la fleur  
& au fruit. En telle sorte rarement le fils noble respond  
& ressemble au pere noble, & la vieillesse honneste à la  
ieunesse noble plustost que l'aage, ce que Philostratus  
sophiste, & sage a cogneu en Hermogenes de Tarse.

*Pourquoy  
les fleurs  
odoriferes  
n'ont de  
fruit.*

Or afin que i'acheue l'histoire des plantes qui sentēt  
bon, il faut faire mention du basilic, pource que cette  
herbe sent bon, & naist par tout, en sorte que toute l'E-  
thiope en est pleine. Nature semble n'auoir inuen-  
té l'abondance des choses vtiles sans cause & raison. Et  
quelques plantes estans par tout abondamment, sem-  
blent estre diuerses quand la couleur est muée, comme  
Cyperus en Italie, Galanga en Babylone, & curcuma  
aux regions d'entre-les deux autres: certes en faculté &  
nature ces trois plantes sont semblables, differentes en  
forme & vertu. Car autât que galanga est plus forte que  
curcuma, d'autant cyperus est plus imbecile que curcu-  
ma: toutesfois il semble que cyperus sente meilleur que  
curcuma. Mais i'ay dit cy-dessus, que les plantes se chā-  
gent pour cause de l'air & de la terre. Semblablement il  
aduient aux fruits: car les myrabolās (ie ne diray fauf-  
sément que le myrabilan est la noix des Apoticaire) )  
sont du gerre de prunes, & les myrabolans, comme dit  
Aristoteles,

*Myrabo-  
lan.*

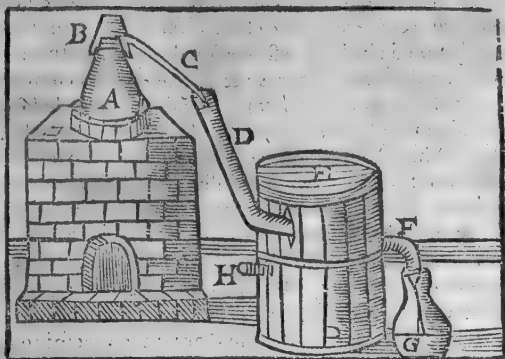
Aristoteles, sont doux auât qu'ils soient meurs, car engendrez aux regions chaudes, ils sont d'un humeur aqueux, non gras: & de rare substance, & legerement deuiennent meurs & parfaits, par cōtraire raison des tamarindes, qui pour cause de l'humeur gras & terrestre demeurent tousiours acerbés & aigres. Et ces tamarindes naissent en la partie d'Ethiope, qu'on appelle Bernagassos, outre le cercle de Cancer, aupres de la mer rouge, en la part qui est la plus vers Occident, entre les forests, d'un arbre fort grand, qui porte le fruit semblable aux resins des grapes. Les œuures de nature sont merueilleux: & son industrie a reuēqué en memoire le fruit de balsamine, ainsi appelé par la similitude des vertus & de la plante: car ce fruit guarit soudain les playes recentes, & l'arbre rampe, comme faisoit iadis le baulme, montant aux pieux qui le soustenoient. Cecy est admirable, que ce fruit qui est rouge, & quasi semblable au solanum, dit halicacabon, quand en tombant sur terre, il est vn peu rompu, il se fend tout de soy-mesme. La cause est, qu'il est de substāce subtile, & n'est entrelassé des filamens selon la latitude, pour cette cause il est rompu de l'impetuosité. Il semble que la glace par mesme maniere se fend quand vne portion en est rompuë, pource que totalement elle n'a de filamēs, & l'ouure par sa pesanteur: le tout necessairement se met en pieces pour cause de la portion fendue: car les portions empesantissent: & entendu qu'elles sont droites, elles sont distantes esgalement: elles se diuisent donc selō le tout. Pour ces deux causes, entendu qu'elles n'ont de filamens selon la latitude, elles sont diuisées selon la longitude. Il faut dōc que la matiere soit seche: car le bois sec est ainsi diuisé, la partie diuisée. Mais quant au bois, pource qu'il a des filamens selon la latitude, la portion entiere vnit ensemble la portion diuisée: au fruct de la balsamine, la portion diuisée separe l'entiere. Et le baulme, afin que ie reuienne à mon propos, n'a rien de commun avec ce fruit: & le suc estoit de couleur iaune, tres-bon pour guarir les playes: il estoit les rides de la face, & deliuroit hors de corruption la face des morts: il rompoit la pierre des reins: il effaçoit la macule des

Le baulme  
d'Inde.

yeux : il reſiſtoit aux venins, principalement au reſgal, dit aconitum, & aux rigueurs des fièvres : en toutes ces choſes la vertu du baulme excelloit. Maintenant vn autre gerre de baulme eſt apporté d'Hiſpaniola prouince d'Inde, lequel a la couleur des iuiubes, reluiſant & glutineux : il eſt d'vne ſuauité d'odeur admirable, tellemēt qu'on ne peut eſtimer tant grande ſuauité. L'en ay veu chez Sebaſtianus Serlius Bononiensis, architecteur du Roy à Lyon, homme certes ingenieux, qui m'aymoit bien & illec ie maniaſy ce baulme. Autresfois i'en auois veu à Ianes, qui piquoit la langue comme le poyure, mais ie croy qu'il eſtoit corrompu du feu, car il ſentoit quelque gouſt aduſte & mauuais. Tel qu'il eſt, il guarit les playes recentes ſubitement, & oſte les rides. Ie croy que ce gerre d'huile eſt de grande efficace, ſinon à toutes choſes, pour le moins à pluſieurs, auſquelles l'eſt le vray baulme. On dit que Codrus medecin Italien a trouué du vray baulme, qui a eſté tant cupide & ſtudieux de chercher choſes nouuelles, que neantmoins qu'il fuſt fort riche, il eſt mort en la part meridionale du nouveau monde auprés du port de Pumida, & des Iſles de Zorobars. Afin donc que ie retourne à mon hiſtoire, L'arbre qui fait cette huile goacomax, eſt preſque ſemblable au grenadier en forme & magnitude : toutesfois il a les fueilles vn peu plus grandes & plus ſubtiles : il a l'eſcorce preſque aride & ſeche, le bois qui brule, comme vne torche : le fruit eſt comme les reſins des grapes, les grains toutesfois ſont plus rares & vn peu plus gros, de couleur de vin, leſquels cuits long-temps avec les rejettons en eaux, ils rendent telle eſpece d'huile. Ainſi facilement l'huile qui repreſente la vertu & l'odeur de la plante, eſt exprimée & tirée des matieres qui la contiennent abondamment. Car les huiles ſont faiſtes, ou pour garder la ſubſtance, ou pour recevoir la force & vertu. La vertu eſt receuë en autre huile, ou ſubitement, comme quand la quatriesme partie, ou plus ou moins eſt adiouſtée en l'huile : moins certes, ſelon les fleurs ou fueilles ou plus ſelō la quantité du bois : mediocremēt, ſelon les racines & fruits : puis on les fait boüillir tant que toute l'eau ſoit conſumée. Et ſi on a delibéré de la

recevoir subitement, cecy sera fait plus commodement par chaleur temperée: cette chaleur sera ou du Soleil, ou de cendre, ou du bain, ou estuves, ou du siens, ou du marc des vins, ou des pourritures: & par toutes ces chaleurs sont faits les vnguets. Par cette seconde maniere de Dioscorides, plus vulgaire & antique, les fleurs estoient mises dedans l'huile pure l'espace de quatre iours, & estoient exposées au Soleil: puis quand l'huile estoit tirée hors diligemment, autant de fleurs recentes y estoient adoustees, & derechef le tout estoit mis au Soleil chaud: & falloit ce faire tant de fois, que l'huile eut beu l'odeur: & quelques masses y estoient adoustees au lieu des vnguents, comme masses faictes de miel, & d'autres drogues odorantes. La troisieme maniere n'a besoing de chaleur, mais plus frequente repetition, & plus longue demeure. Pourtant dispose les fleurs sur les amandes, ou qui est trop meilleur, sur les grains purgez du mirabolam, lesquels ne moisissent point, on iette le *cinamomum*, dit vulgairement de la canelle, ou du safran dessus (car c'est vne mesme maniere) & sur ces matieres dispose alternativement les feuilles des fleurs, & des amandes, & les tien pressées iusqu'à ce que l'odeur des fleurs soit euanoïy: lesquelles iettées, pour icelles iette dessus autres fleurs par mesme moyen, & ce repete tant de fois, que les amandes ayent attiré grand odeur, puis les iette au pressoir: & faut premierement oster l'escorce, & vn peu les secher: par ce moyen l'huile attire plus de force, & est moins sujette à corruption, pource que rien de suc y demeure. Et la substance de l'huile est receüe par autant de manieres que sont les vertus. Mais la substance n'est receüe sans vertu, & la vertu peut estre receüe sans substance. Est-elle aucune huile sans vertu? Il n'y a de doute: car les huiles receües en grand feu, sont brulées, & ne retiennent leur propre vertu. Les huiles telles qui sont tirées subitement, & par la force de feu, appartiennent à la premiere maniere: mais cette maniere n'est apte aux fleurs, ains aux bois, & autres matieres qui sont semblables aux bois, comme aux garyophyles.

Trois manieres de faire l'huile odorifere.



Ces matieres brisées sont mises au vaisseau de vitre A, & sont distillées au plus petit feu qu'il est licite : & s'il estoit possible de tirer l'huile par eau bouillante mise alentour du vaisseau, il seroit trop meilleur. Au sommet du vaisseau vn chapeau de vitre B est posé, lequel tant plus est large tant plus est meilleur pour transferer les vertus, odeur & saveur : & vn mesme chapeau est mis aux deux tuyaux. Le chapeau donc est bien approprié de boüe, de peur qu'aucune haleine n'en sorte, sur lequel est couché le tuyau C, selon la coustume, auquel est adjoinct vn autre canal ou tuyau de vitre D, circuit de boüe, en sorte que rien n'en puisse expirer : ce tuyau D passe par le trauers d'vn vaisseau de bois, qu'il faut tousiours tenir plein d'eau froide, en tirât hors par le petit tuyau H, toute l'eau qui se sentira du feu, en remettant derechef celle qui vient d'estre puisée, car D est refrigeré : & les fumées ne sont bruslées, ains elles se conuertissent en eau, ou en huyle, & destournées par la part oblique du tuyau F, estendue hors le vaisseau de bois plein d'eau, elles tombent goutte à goutte dedans le vaisseau G. Comme j'ay veu donc, premierement vne matiere trouble distille, apportant hors la plus subtile substance de la matiere : puis vne eau plus claire sort, finalement l'huyle distille, qui refere plustost l'odeur de quelque matiere aduste, que l'odeur de la chose dont elle est distillée. Le

canal ou tuyau D, peut estre fait en figure de serpent, & ainsi moins de la substance & vertu des matieres perirra. La seconde maniere respond à l'autre en proportion, quand les matieres cuites par la chaleur temperée de l'eau rendent l'huyle, cōme n'agueres i'ay dit du baume d'Inde. Par mesme moyen l'huyle est tirée des grains du laurier. Il faut donc que generalement la substance soit grasse, & facilement separable en ces matieres, mais elle est condensée & assemblée facilement par le froid, & siccité: autrement elle ne dissoudroit, ou separeroit par chaleur & humidité. La troisieme maniere ne consiste en chaleur, ains en force & vertu: cette maniere est commune à tous fruiçts, comme aux amandes, comme aux fruiçts dits pistacia, aux noix auelines, aux pommes de pin, au poyure, aux resins de lierre, aux noyaux de pesche & de cerise; mesmement à toutes semences, comme de nauets, comme de ricinus, dit creton, vulgairement *pistapa* *Christi*, de raues, de lin, de l'herbe ditte apollinacais, du pauot: & ces semences sont bien diuulgüées, qui contiennēt l'huyle. Car toute semence a vie, & toute vie est en l'humeur gras: & toute chose grasse est aux animaux, & est appelée gresse, de laquelle sont trois especes; la gresse ditte pinguedo en general; la gresse ditte adeps, qui est alentour de certaines parties, non cōmune à tout le corps, cōme la gresse des reins, ou de la coëffe qui couure les intestins, ditte omentum, & la gresse ditte le suif, qui est plus sec que les deux autres especes; & pource il est presque seul aux bestes cornuës, & ce qui est aux matieres qui n'ont de sentiment, cōme aux pierres, aux plantes, au bitumen, au sel, aux metaux, & à plusieurs autres choses, est appelé huyle. La gomme, ditte *lacryma*, est vne huyle mêlée à la matiere terrestre de tout arbre. En toute semence donc l'huyle est cōtenüe, Or que toutes semences viuent, il est de ce manifeste, pource que elles procreent plâtes de leur gerre & espece, selō l'opinion de Theophrastus. Cecy donc est fait de toutes ces choses, ou de la plus grande part: certes rien n'empesche qu'aucunes semences ne soient blessées en tout leur gerre, veu que mesmement aucunes bestes sont telles, cōme les taupes: & ces plantes blessées viennent par putrefaction,

*Pistacia*,  
les Apo-  
ticaires di-  
sent pist-  
ca.

La diffe-  
rence de  
l'huyle &  
de gresse.

La gomme  
ditte la-  
cryma.

La diffe-  
rence de se-  
mence &  
du fruiçt.

Herbe qui  
tourne  
quand le  
soleil, peut  
estre ditte  
heliotro-  
pium : au-  
cuns esti-  
ment que  
c'est le sou-  
cy dit cal-  
tha.

ou par racine, ou par maniere autre que par semence. Je dy & appelle la semence qui est enclose de quelque cou-  
verture, & ie dy le fruit qui n'est enlost. Pource aucu-  
nes semences sont dedans la cosse, comme les facioles  
& pois ciche: aucunes tiennent en la barbe de l'espy, di-  
te arista, aucunes en la paille, comme le froment : mai-  
les semences qui sont aux fruits, sont contenues au mi-  
lieu du fruit, qui est dit pericarpium, comme les semences  
des melons, des pommes & poires. Aucunes des semences  
ont moult d'huile, come la noix, come la semence du lin,  
du tournesueil, dit *heliotropium*, comme la semence des  
nauets, ditte la *nauette*. l'appelle la noix, la partie qui est  
contenue en tout le fruit, laquelle, comme il est dit,  
pource qu'elle est contenue, elle est semence, cobien que  
plusieurs l'appellent coustumierement fruit, pource qu'on  
la mange. Car aucuns appellent le fruit, quand c'est grande  
semence; les autres appellent le fruit, qui est produit de la  
plante dernièrement, & est mangé: & ce qui est produit  
le dernier, & n'est mangé, ils appellent semence. Mais,  
come j'ay dit, ce n'est la propre difference des semences,  
& fruits. La semence de la nauette produit tant d'huile,  
qu'en aucunes contrées de Germanie, non seulement elle  
peut satisfaire à la necessité des habitans, ains elle est por-  
tée pour marchandise aux villes voisines. En Ethiopie est  
grande abondance de l'herbe ditte *hena*, de la semence  
de laquelle non seulement est tirée l'huile abondante,  
mais tresbonne. La raison enseigne que les matieres, qui  
cottiennent beaucoup d'huile, cottiennent aussi quelque  
chose de bõ. Car l'huile a besoing de beaucoup de cha-  
leur temperée & d'humeur abondante, desquels elle est  
faicte non seulement copieuse, ains tresbõne. En aucunes  
choses qui ont peu de chaleur & d'humeur, peut estre  
quelque matiere tresbonne, mais rien n'empesche qu'elle  
ne soit mauuaise. Vne chose donc tresbonne peut estre  
& avec abondance, & avec paucité: la chose mauuaise  
presque peut estre avec la seule paucité: car, come j'ay  
dit, en toutes choses quelques monstres aduiennent qui  
sont faits de nature. Rien n'empesche aucune chose abõ-  
der en huile deprauée, puante ou inutile, pource qu'elle  
n'est parfaitement cuite: qui est la cause de perfection.

*Hena her-  
be.*



Mais ie retourne à mon propos; L'huile est tirée au pressoir: & quoy qu'elles soient plusieurs manieres de ce faire, il me suffira les declarer par trois exemples. Le premier sera de la noix, ditte myristique, qui est diuisée en petits morceaux, lesquels sont mis tréper par trois iours au vin de Crete: ils sont sechez en l'ôbre par deux iours, & sont eschauffez en vne paesle, & sont arrousez d'eau de rose, puis sont espreins. Mais si tu veux tirer abondance d'huile, toutesfois plus debile, & moins delectable, tu pileras cette noix diuisée en morceaux, & l'arrouseras de vin cretique, puis la mettras au Soleil, iusqu'à ce que elle ait acquis vne crouste: derechef tu la messeras sans plus y en adjoüster, mais l'arroufant de vin: puis derechef la secheras, & ce feras tât qu'elle soit presque pourrie, lors elle rend abondance d'huile. Et cette maniere satisfiera à la seméce de l'herbe ditte apollinaris, & au pautot: mais au lieu du vin arrouse-les d'eau tant qu'elles soient pourries, puis iette ses semences sous le pressoir. Et les semences aussi qui ne sont buës, pourrissent. Le second exemple est, que la seméce de l'herbe ditte apollinaris, est plus humide que la noix myristique, comme l'amande est plus grasse qu'icelle. Le troisieme exemple est aux amandes, lesquelles quand les deux escorces ou pellicules sont ostées, sont vn peu sechées au feu, puis on y verse sur la cinquiesme partie d'eau, qui est la maniere commune aux semences: aussi vne portion de vin est espanduë en la noix myristique: puis la masse est sechée au feu, & incontinent est exprimée & espreinte: car pource qu'on la boit, elle est chassie, quād elle tarde trop. Il est manifeste que ces manieres requierēt la chaleur & l'eau: & l'huile ne distille, si elle n'est fondue: car ce qui est congelé ne peut couler: & ce qui se fond a besoin de chaleur: & la chaleur consume l'huile: pour cette cause il faut y adjoüster de l'eau, autrement peu d'huile en sortira, & sera toute aduste. Et cecy est le plus necessaire aux matieres les plus seches, cōme en la noix myristique, à laquelle on adjoüste du vin, pource qu'il agui-se l'odeur: l'odeur des autres choses est facheux: & le vin penetre plus aux parties interieures, & dissout ce qui est commun à la chaleur du feu: toutesfois le feu

## Huictiesme Livre ;

attire des parties intimes aux exterieures. L'huile donc n'est faicte d'eau ou de vin, mais ce sont ses deffences. C'est vne doute, si la portion de l'eau ou du vin se conuertit en l'huile: car l'huile consiste d'humeur aqueux, & plein d'air: là où l'humeur plein d'air est vertueux, facilement l'eau y est: & plus facilement le vin se tourne en huile que l'eau, pource qu'il est chaud. Aucunes matieres sont tant pleines d'huile, que battues & nourries de chaleur naturelle temperées, elles se conuertissent en huile, sans expression & espreinte, pource qu'elles sont tres-grasses, & abondent d'huile copieuse, qui n'a moult d'excrement terrestre. Vn autre gerre d'humeur glutineux est presque en toutes les racines & semences: & entre ces semences, les plus renommées sont du lin, de la guimaue, du psilium, dit de l'herbe à pulces, du marrubium, des coins, des poires, des pommes, du grand foin de Bourgongne, dit *Pantum grecum*: les plus muqueuses & glutineuses des racines, sont de guimaue, de sarrasine, ditte aristolochia: de toutes ces semences & racines, il faut tirer cette portion muqueuse & glutineuse, comme donnée de nature. Ces matieres mondées, sont mises dedans vn vaisseau, & y met-on la quatriesme partie d'eau chaude, & trempent vne nuit: puis l'eau iettée, les racines ou semences sont mises dedans vn sac fait de chanvre, ou de lin, ou d'estamine: & la gueulle liée, & vn vaisseau mis dessus, le suc muqueux & glutineux est cueilly, en frappant aucunesfois d'un baston, en exprimant aucunesfois de la main: apres qu'il a esté cueilly tout ce qui en distille, est estreint estroittement, & par mesme moyen est espreint petit à petit: puis derechef le sac est relié plus estroittement iusqu'à ce que la semence demeure seule. Il est donc bon de considerer quelle est la matiere qui distille: & faut la cognoistre par sa vertu & substance, & par la maniere de la tirer. Car quand cette matiere est molle & glutineuse, & qu'elle est tirée de l'humeur chaud, il appert que cette portion est de suc gras, differente en cecy seulement, qu'elle a vne portion terrestre: mais cette portion terrestre est grosse & espaisse, si elle est comparée à l'huile, en laquelle est peu de matiere terrestre. Pourtant cette por-

La maniere  
de tirer  
l'humeur  
glutineux.

rion glutineuse ostée, les semences ou racines ont moins  
 d'huile. Les racines donc contiennent de l'huile. Vne  
 autre difference est, que le suc muqueux & glutineux est  
 plus froid & plus cru que l'huile: pourtāt ce suc est plus  
 copieux aux racines auxquelles est peu d'huile. L'huile  
 donc est presque faicte du suc muqueux & glutineux,  
 pource qu'il est aux semences, comme il auoit ja esté  
 aux racines. Pourtant la semence du lin, pource qu'elle  
 abonde en ce suc muqueux, donne abondance d'huile,  
 voire sans eau, à raison que ce suc muqueux est au lieu  
 de l'eau: & vsons de cette huile pour les douleurs, com-  
 me d'huile pure. Vne mesme raison, non toutesfois tant  
 euidente, est aux amandes, lesquelles contiennent vn  
 peu de suc muqueux: mais en adjoustant de l'eau, l'huile  
 est tirée, sinon meilleure, pour le moins plus copieuse.  
 La recordation de ces matieres me reuoque à escrire  
 par quels moyens les gresses abreuuées d'odeurs, en  
 sorte que les choses delaisées & desacoustumées par  
 la longueur du temps, seroient reuouquées en vsage vti-  
 le, ce qui tousiours a esté mon estude & affection. La *Comme les*  
 gresse donc purgée & mise hors de toutes les petites gresses sōt  
 membranes, autant du fureau que de ses fleurs, le serpo- *abreuuées*  
 let, le myrte, le cyperus, aspalathos, le citron soient ad- *d'odeur.*  
 joustez, pour la huitiesme portion du poids, de bon vin  
 blanc, & l'eau selon le poids des matieres susdites: que  
 toutes ces choses soient bñtttes ensemble, non long-  
 temps, puis qu'elles demeurent ainsi l'espace d'un iour:  
 quand la gresse est purgée, qu'elles soient coulées: dere-  
 chef, que les matieres mesmes soient adjoustées, ou  
 deux, ou trois d'icelles, ou vne selon nature & vertu de  
 son odeur: & en adjoustant du vin & de l'eau, comme  
 parauant, qu'elles boüillent, qu'elles se rassieffent, qu'el-  
 les soient purgées & coulées: & que cecy soit fait ius-  
 qu'à ce que la gresse ait beu l'odeur. Ainsi la gresse est  
 abreuuée des autres odeurs, & est gardée non seule-  
 ment par la chaleur du feu, mais aussi quand l'eau en est  
 diligemment ostée, & que cette gresse est sechée en l'om-  
 bre: car, comme j'ay dit, le seui humour a queux pourrit:  
 & la gresse qui se corrompt, necessairement pourrit. Les  
 humeurs donc qui sont contenues aux mixtions, sont

## Huictiesme Liure,

de quatre gerres : ou ils sont du tout cuits, & sont appel-  
les aqueux : ou ils sont cuits parfaitement, & sont ap-  
pellez gras : ou ils sont cuits mediocrement, & sont ap-  
pellez muqueux ou glutineux : ou ils sont trop cuits, &  
les Alcumistes appellent cette partie le feu, principale-  
ment si cette partie a besoin de moult de feu pour estre  
fondue, comme aux matieres metalliques, quand l'hu-  
meur acré est fondu par le feu resloquant. Il est donc  
manifeste que les gerres des humeurs ne peuvent estre  
plus ou moins. Or rien n'empesche tous ces humeurs  
n'estre point en aucunes mixtions : mais toutes choses  
qui vrayement sont meslées, ont pour le moins les trois  
premiers. En plusieurs matieres metalliques on ne sçait  
qui est le mediocre de ces humeurs. Le dernier gerre,  
pource qu'il est joint à la matiere terrestre, ne peut faci-  
lement estre tiré : pourtant en y mettant le feu, il est in-  
certain si il est acré de soy-même, ou s'il est pour la seu-  
le vertu du feu, ou s'il est acré par l'un & l'autre. Et tant  
plus sont loing, & distans du premier gerre d'humeur,  
tant moins sont sujets à putrefaction. Doncques les  
matieres aqueuses se pourrissent soudain & totalement :  
les muqueuses se pourrissent du tout, mais tardiuement :  
les grasses se pourrissent aussi tardiuement, mais non  
du tout : les adustes ne se pourrissent ne parfaite-  
ment, ne imparfaitement. Tout ce qui est gras en la  
chair, est tiré en la maniere, dont i' vse coustumieremēt,  
la chair est hachée en morceaux, & enclose dedans vn  
vaisseau de vitre : ce vaisseau couuert de quelque peau,  
est mis dedans l'eau bouillante six ou sept heures : &  
presque toute la chair se conuertit en gresse, & se fond.  
Le tartre est fondu par humidité, ou ensoüy sous terre  
en du marbre, ou en vn vitre qui reçoit la fumée de l'eau  
bouillante : par lesquelles manieres plusieurs de ces ma-  
tieres redigées en chaux par le feu, sont conuerties en  
huile. Pourtant il est incertain, si le suc du tartre est  
huile, ou si c'est plustost eau. Le soulfre en bruslant se cō-  
uertit en huile : car la fumée qui est colligée, quand elle  
est refrigerée, devient huile, comme i'ay experimenté.  
Il faut seulement vn vaisseau de vitre, qu'on appelle de  
ce mot Latin *nola*. Et pour faire brusler ce soulfre petit

*Comment  
les chairs  
se fondent.*

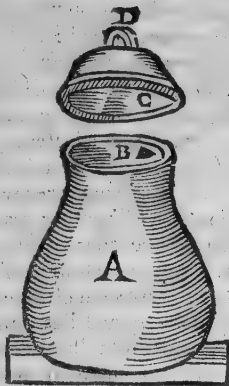
*L'huile de  
tartre  
cueillie de  
la lie de  
vin.*

*L'huile de  
soulfre.*

à petit, il est besoin d'industrie. Le verdegris, ou vitriol, est premierement brulé, & tardiuement il rend l'huile, tant qu'aucunesfois il attend iusques au neufiesme ou dixielme iour. Mais dedans vn vaisseau de fer : l'huile est receüe en vn iour, non toutesfois tant copieuse, ne tant acre. Or pourquoy les matieres metalliques adustes re-  
 dent plus facilement l'huile, & retiennent aussi l'eau, & que l'eau est tant acre? Est-ce pource que la matiere terrestre y est tant meslée, qu'elle empesche l'humeur gras estre consumé, mesmement l'eau n'estre toute consumée? ou si c'est pource que telles matieres ne sont brulées, ains plustost sont sechées? car autrement elles retourneroient en cendre. Il semble que quand l'eau est ostée, qu'en la plus grande partie la sortie de l'huile est plus soudaine : & ce qui sort subitement, n'endure pas tant la violence du feu, pource qu'il n'est rendu tant chaud: pour cette cause l'huile est tirée plus facilement & plus abondamment. La maniere de faire & preparer ces matieres appartiennent au liure des Secrets. Aucunes larmes & aucuns bois sont qui produisent de l'huile sans estre cuits, & telle huile est de grâde efficace, comme l'huile de terebinte, ou de lentisque, d'où vient le mastice. L'huile qui est tirée par la seule extraction des vertus, est imbecile: car les vertus ne peuuent estre parfaites sans substance: & n'est aucun moyen parquoy nous puissions sçauoir si elles sont parfaitement extraites. L'huile qui est attirée, par le feu, ne retient les vertus pures, ne corrompuës aussi de la matiere dont elle est extraicte. L'huile doncques est tres-bonne, de laquelle la substance distile sans coction du feu: l'huile est tres-seur qui est faicte par infusions: l'huile est de grande efficace qui est faicte par coctions: ie dy la coction seche, non point en l'eau, qui doit estre estimée au second lieu. Doncques l'huile qui est receüe des amandes, est au quatriesme ordre, & moyen: le moyen d'en faire, qui est antique, est au cinquiesme ordre: le moyen qui est fait d'huile & d'eau par coctions, est au dernier ordre.

L'huile de  
vitriol.

Les eaux  
odorife-  
res.



La distillation des eaux est fai-  
ſte par meſme moyen:mais elle  
retient trop mieux l'odeur, ſi  
on vſe de l'artifice qui enſuit:  
& l'eau de roſe, par ce moyen  
ſent tres-bon. Prends vn pot de  
terre A, ſur lequel eſtend vn  
linceul gros, tiſſu B, & ſur ce  
linceul eſpans roſes, ou vacier,  
ou autres fleurs ou herbes: puis  
prends vne paeſle C, qui ſoit  
ſur le pot ou vaiſſeau de terre:  
mets du feu ſur le fond D: lors  
vne eau non ſeulement tres-  
odorante, ains de tres-grande  
efficace diſtile. L'eau de roſe

couſtumierement encloſe, eſt miſe au Soleil, afin qu'elle  
ſoit exemptte de l'odeur de la fumée, qui toutesfois re-  
tient l'odeur de la roſe. L'eau ſubitement eſt faiſte, quād  
vn hanap de vitre eſt mis deſſus cependant que le ſuc eſt  
chaud, ou qu'il bout, auquel la fumée ſe conuertit par  
goutes: puis les gouttes cueillies, elles ſe condensent &  
aſſemblent en eau: ainſi le vinaigre facilement ſe tourne  
en eau. Cette eau eſt vtile pour deterger les macules &  
ſuffuſions des yeux, principalement ſi la rhuë ditte *ruta*,  
eſt cuite au vinaigre blanc. Aucuns mettēt du muſc en la  
premiere maniere aupres d' F, & autres odeurs precieuz:  
& l'eau retient non ſeulement ſes propres odeurs, mais  
auſſi du muſc & des autres odeurs qui ſont miſes avec.

Eau vtile  
pour les  
yeux.

Pourquoy  
toutes les  
odeurs ne  
ſont rete-  
nuës aux  
diſtila-  
tions.

Pourquoy l'odeur d'aucunes fleurs n'eſt retenuë aux  
eaux, ains l'eau demeure ſans odeur, comme en la fleur  
jaſmin, garyophyle & du lys? l'ay dit autre part, que  
la plus groſſe portion n'eſt jointte à tant ſubtile ſubſtā-  
ce. Cecy donc aidera bien en ces matieres, ſi l'odeur eſt  
adjoinct aux feuilles des herbes ſans odeur, miſes alter-  
natiuement, & à la plus groſſe matiere qui ne ſoit point  
bruſlée, puis que cet odeur ſoit diſtilé: & cecy eſt le  
ſeul eſpoir de ietter hors l'odeur, entendu que ce qui eſt  
mis dedans l'eau, ne remet & n'oſte l'odeur, ains il pour-  
rit, & le feu bruſle ce qui eſt terreſtre, ſ'il n'eſt mis mo-

derément, en esguisant seulement. Pourtant les Mosco- L'eau fai-  
vires vsent de l'eau distillée de l'aveine, pource qu'ils se d'avei-  
n'ont de vin : & n'eschauffe moins ou yure que le vin, ne enyure.  
Car entendu que l'aveine est de substance grosse, il est  
necessaire qu'elle l'eschauffe par distilatiō, & qu'elle en  
soit plus attenuée : & plus aguë, approchant à la nature  
de l'eau ardante. Les fueilles du chanvre, redigées en  
farine, pource qu'elles ferissent la teste, rendent le boire  
yurant doucement. Par mesme moyen les fueilles du  
chanenis, & les semences cuites, si l'eau en est espandue  
sur la terre, elle attire les vers en la superficie de la terre,  
soit qu'elle les attire par son odeur, ou soit qu'elle les  
chasse hors. Pourtant les pescheurs coustumierement en  
vsent. Cette mesme semence rend les poules fecondes  
en hyuer, si elles en mangent : car elles les eschauffe, &  
consume la grosse matiere.

La vertu  
du chane-  
nis.

Pour fai-  
re sortir  
hors de  
terre les  
vers.

Or ie retourne à mon propos. On dit qu'au pays des L'eau du  
Tartares, que l'eau du lait distillée yure. Il faut donc lait disti-  
que le lait soit espais, & qu'il ait long-temps tardé au lée yure.

feu. Peut-estre que cecy se fait du lait des Iumens.  
Mais qu'est-il besoin d'en douter ? Toute eau qui sou-  
uent est distillée, peut ce faire : car elle est eschauffée,  
attenuée, & plus reçoit la vertu du feu : pourtant l'eau  
ardante souuent distillée acquiert telle acuité, qu'on ne  
peut la boire. Par ces choses donc il est manifeste que  
le vin a quelque vertu du feu, & que presque de toute  
chose dense on peut faire vn breuvage en distilant sou-  
uent, qui yurera plus, & plus eschauffera que le vin. Car  
la propriété du boire est, qu'il soit suave, doux, & puis-  
sant : par la suavité il delecte le goust, par sa force il de-  
lecte le flairement, & corrobore le ventricule. Et toutes  
choses qui sont distillées, deuiēent delectables & odo-  
rantes : delectables certes, pource que toute la portion  
rude & sans suavité est ostée : odorantes pour la vertu  
du feu, & pour l'acuité de la substance. Et les matieres  
qui sont de parties subtiles, plus sentent bon : car l'o-  
deur est de vapeur : & la vapeur est fondée en substance  
subtile.

La pro-  
priété du  
boire.

Vne mesme propriété a esté inuentée aux breuvages Le boire  
qui sont faits sans distillation, lesquels yurent comme dit medo.

le boire dit *medo*, aux Moscouites. Tel boire est composé de miel , & la semence de houblon , & est gardé dedans les vaisseaux poissez: toutesfois aucun des deux ne suffit pour enyurer. La semence du houblon mise avec de l'orge, ou avec le grain dit *siligo*, qui n'est proprement le seigle, dit *secale*, ou avec le froment, fait la biere, ditte *zethum*, ou *zythum*, les Alemans l'appellent birra,

*La maniere de faire biere.*

La maniere de ce faire est, comme l'a descrite Nicolas Pol, Medecin de l'Empereur; trempe l'orge en l'eau, tât qu'elle se rôpe: puis la seiche, & fay-la mettre en farine, prens deux parties d'icelle, & sept d'eau: le tout est boullu ensemble, tât que l'eau soit diminuée de la tierce partie: puis on prend la moitié de l'eau, à laquelle on adionste la quatriesme partie de houblon: & autât d'orge qu'auparavant: le tout est boullu ensemble, environ trois ou quatre heures, puis on messe l'autre moitié de l'eau coulée à la premiere: & derechef on fait boüillir le tout iusqu'à ce qu'il soit diminué de moitié: puis ils distribuent cette biere mise dedans vn vaisseau de bois, en y adionstant du leuain. Et comme ceux qui habitent aux parties Septentrionales necessairement font leur biere d'orge, de seigle & de froment: ainsi ceux qui habitent au Midy ( ausquels n'est permis d'vser de vin pour la superstition de leur loy ) font leur biere de ris: & tous ces gerres de breuvage enyurer: toutesfois la biere faicte de ris est la plus douce, non pource que le ris soit plus froid que l'orge: mais pource qu'on y met point de houblon, car le houblon est chaud & sec. Tous pays ont le plaisir de ce boire: car le ris croist par tout. Et la biere faicte de ris est plus delectable, & plus salubre que l'autre. Ce boire donc est donné à tous mortels, & mesmelement celui fait de miel: car on trouue du miel par tout.

*La biere faite de ris.*

*L'oximel des anciens.*

L'oximel des anciens est plus salubre que toute biere, aussi est-il vn peu plus cher. Il est composé de 30. liures de miel, de 25. liures de vinaigre, de 19. d'eau, de 3. liures de sel: aucuns augmētēt l'eau, ou ils adionstēt de la sarriette, ditte *thymbra*: que le tout boüille ensemble par dix fois: puis qu'il soit versé d'vn vaisseau en l'autre: apres, qu'on le laisse reposer dedās vn vaisseau: & pource que on y met tant d'eau pour sa suauité, car quād on le boit



on y met de l'eau fresche, ainsi qu'au vin, il est de plus vil pris que la biere, toutesfois il est trop pl<sup>o</sup> salubre & sain.

Les Ethiopes, pource, ie croy, qu'ils ne gardent le vin, & qu'ils adorent Iesus Christ, trépent vn iour les resins *Le vin d'Ethiophe.* en l'eau, & les sechent apres petitemét, puis les espreignent. Ce boire est tant meilleur qu'il a moins de suauité.

Ce vin n'a de force ny de malice, & qui est dauantage, il n'a de suauité trop grâde, qui est engédree au dōmage des hommes, ou pour ebriété. Pour cette cause il semble que nature ait preparé le miel plustost que le vin pour faire le boire: car il n'est aucune regiō qui ne produise du miel. Outre le miel fait le vin: car par succession de temps le vin est fait de miel, & d'eau preparez ensemble. Mais les regiōs tres-froides ne produisent les vins des grappes: & les regiōs tres-chaudes ne les gardēt: & mesmemét les vins des autres fruits à peine y sōt

gardez. Car aucuns vins sont faits de coings, de grenades, de poires, de pōmes, de prunes, de berberes, de meures agrestes, & generallyment de tout fruiēt qui a le suc doux & salubre, & qui peut se garder. Car le suc qui ne peut se garder, entendu qu'il ne peut se clarifier, ne peut se toūrner en vin, pourtāt on ne peut en faire de cerises, ne de pesches. Le suc qui se cuit biē, & se garde biē: mais

*Les especes des vins.*

quand le suc l'espaisist, ce n'est breuuage, ne vin, ce sera donc vin cuit. Le vin blanc fait de resins, par succession de temps deuiet iaune, pource que la portion aqueuse est cōsumée. Le fort vin noir bien salé, comme l'ay veu sōuēt par succession de tēps acquerir l'odeur & faueur d'eau ardante, & deuiet presque blanc, ayant moins de couleur que le iaune: car la pl<sup>o</sup> grosse portiō est separée, l'autre portiō est attenuée. Ainsi deuiet eau ardante: &

*Le vin par succession de temps se tourne en eau ardante.*

est mise en garde aux lieux froids. Au tēps passé le prix estoit tres-grand au vin du mont de Falerne, puis au vin Surentin, apres au vin Setin, pource qu'ils estoiet excellens, chers, & se gardoient long-temps. Les vins noirs se tournent en blancs, en perdant mesmemét leur faueur & odeur, quand ils sont coulez en vne pierre d'Inde: car la pl<sup>o</sup> grosse partie, & la noire est retenue en la pierre, par laquelle le vin passe, & est mué par la grâde frigidité d'icelle. Il faut dōc que ce soit quelque espeece de marbre.

*Alors d'Italie, ou sont les vins forts. Vne pierre d'Inde qui fait tourner le vin en eau.*

**Le boire** Autres boires sont delectables & qui enyurent, comme le mignol en Selega, qui s'estend outre les Isles fortunées vers le Midy. C'est vn suc qui est semblable en substance & couleur à l'eau du lait, ditte *serum lactis*, sinon qu'il tourne plus à la couleur cendrée & grise, & ce suc est d'un arbre blessé. Vn autre boire est tiré de coccus, qui est vne espee de palme: & ce boire est plus excellent que le mignol. Cét arbre croist abondamment en Chimam, prouince du riuage Surenum, & est haut, ayant fueilles de palme, & son fruit est plus gros que la teste d'un homme. Cét arbre coccus depuis le dessus de l'escorce iusqu'au milieu est couuert de membranes, & matiere semblable aux estoupes: ils composent des cordes de la grosse partie, & des robbes de la plus subtile: enuiron le milieu l'escorce est comme de noyer, sous laquelle est vne petite medulle blanche, de goust semblable aux amandes recentes en substance & propriété. Cette medulle recente quand on la pile, rend le lait non moins doux, que le lait des bestes. Au milieu de cette medulle est vn suc qui surmonte tout autre boire en suauité. Consequemment de l'escorce qui environne la medulle, pource qu'elle reluit, & qu'elle est noire & dure, les vaisseaux sont faits, qui sont de bon vsage, & delectable. Les Italiens appellent le fruit de cet arbre, la noix Indique ou d'Inde.

**Dix usages de la palme ditte coccus.** Or puis que ie suis tombé en la mention de Coccus, espee de palme, il faut en dire les vsages qui sont excellens plus que d'autre arbre. Inde produit ces arbres au mois d'Aoust, comme ils estiment: cependant vne goutte blanche, ditte *lacryma*, en degoute & distile, comme elle fait coustumierement des vignes coupées, qui par trois iours semble estre vin: & si tu cuits cette goutte ou larme iusqu'à la tierce partie, elle se tourne en miel tres-fauoureux: & si elle n'est cuite ne beuë, elle se conuertit en vinaigre. Outre, si le miel qui en est fait, est purgé en l'eau, dedans 10. iours il se conuertit en vin. Des noyaux du fruit ils espreignent de l'huile: de l'escorce de cet arbre ils font des chordes, du bois ils font des charbons: & les fruits en sont mangés au lieu des noix ou amandes. On fait mesmement des charbons de

de l'escorce extérieure, comment on fait des habits de l'intérieure quand elle est filée plus délicate que de coton, & presque pareils aux habits de soye. Ils vsent des fueilles, comme de tuiles, pour couvrir les maisons.

Veü donc que les gerres des palmes ont plusieurs vsages, le coccus est tres-excellent. La palme a les fueilles tres-longues, aiguës, verdes, courbes pour cause de leur longueur, & sont assemblées en la part suprême, comme vne perruque. L'escorce est molle & toute inegale par

les escailles tres-grandes qui vôt les vnes sur les autres, non autrement que le dos des poissons qui sont vestus d'escailles. L'en ay veü vne telle auprès du tēple de paix à Gennes, qui ne produisoit de fruit. Car aucuns des arbres qui sont trāsportez ne vivent, comme le bois d'a-

La forme  
de la pal-  
me.

4. diffé-  
rences des  
arbres  
transpor-  
tez.

loës apporté d'Inde en Italie: les autres vivent, mais ils ne produisent de fruit, cōme les palmes, à Gennes: aucuns produisent le fruit: mais imparfait, cōme le poiure en nostre pays: aucuns rendent le fruit parfait, pource qu'ils sont patiēs de l'air, tāt d'un pays que d'autre, comme les vignes trāsportées d'Espagne aux Indes. La haute partie du tige de la palme où les branches & les fueilles sont iointes à la matiere charnuë, est molle, & quand elle est coupée, non seulement elle est mangée, ains elle est estimée entre les delicates viandes: toutes-fois elle est d'une saueur insipide, & quelque peu amere: la substāce charnuë est en tout le bois: mais elle est seulement tāt molle en la partie susdite qu'elle peut estre mangée, principalement quād elle est des arbres ieunes & tendres. Cet arbre se tient long-temps ieunē, & celuy qui blesse la palme, à peine il en verra le fruit, pource que tardiüement il fructifie. Et semble que cet arbre represente vne grande espece de sentiment. Car en Date ville de Numidie, ou cet arbre abonde, si le rameau du masle florissant n'est meslé aux rameaux de la femelle florissante, les fruits sont engēdrez maigres & de mauuaise saueur, comme ils seroient en vn grand os.

Et si la femelle n'a aucune aide du masle, les fruits tombent deuant leur maturité: mais confirmée & confortée par la cēdre, ou par les fueilles, ou par l'escorce du masle, elle produit & amēne son fruit en maturité. Et n'est

Les pal-  
mites qui  
sont man-  
gées.

merueille, si cecy est confirmé par son semblable, qui est pareillement nourry par son semblable. Il vaut mieux donc estimer avec Plato, que les plâtes ont quelque sentiment. Les palmires ont vn mesme goust, & ont vne mesme substâce charnuë, blanche, solide; mais la portio d'embas est seulement mangée, laquelle est ioincte à la racine: les rejettons qui representent les fueilles de la palme, sont blâcs, mais ils sont plains de bois, & ne sont bôs à manger. Vne mesme saueur est au sommet du tige qu'elle est en la palme, pourtât coustumieremēt ce haut tige est mangé avec le sel, poivre, & huile. Toutesfois palmires differe moult de la palme: car cōme la palme est vn arbre haut, produisant les fruits nommez datiers, en Latin *dactyli*, ainsi palmires arbrisseau produit des resins cōme de grapes: les autres choses sont semblables à la palme. Toutesfois palmires a plus grande force que la palme, en cecy seul qu'il excite grâdemēt le coit Venerien, & plus vehementement que tous autres breuuages & matieres qui incitent à aimer, dites *philira*. Car en la troisieme concoction il engendre moult d'excremens & de vétofitiez, & demeure long-tēps au ventricule. Cēt arbrisseau est abondamment en la Sicile, duquel aussi on reçoit la gōmé ditte *bdelium*, qui est brune & de petite efficace, toutesfois l'odeur en est delectable. Le tresbon *bdelium*, estoit au tēps passé en tāt grād prix, que Moyses a mis cette plante entre les principales, l'estimāt autant que l'or, ou seulement par l'excellence de la gōme, ditte *lacryma*, ou par l'vsage de la plante. Certes il a semblé à Moyses, que cette plante est tant excellente, du fruit de laquelle estoit le bon parfum, qu'elle estoit colloquée auprès du iardin des delices. Mais il semble que Moyses ait entendu d'une autre plante, & de la regio Baetiana, où le *bdelium* est produit d'un arbre, non d'un arbrisseau. Cette plante est grande comme l'oliue, & a la fueille noire, elle a la force & le fruit d'un figuier sauuage: le *bdelium* donc vient plustost de l'arbre que de l'arbrisseau. Car le *bdelium* estimé de Moyses estoit d'un odeur singuliere: le nostre sent mal, tāt ce faut qu'il mérite estre nōbré entre les parfums. Et cōme quelquefois le ieune bois a les rejettons arides, ainsi aucunes herbes

*Bdelium*  
est dit bo-  
lichon ma-  
delcon, &  
*myrrha*  
electa.  
Dio. lib. 1.  
Gen. 2. ca.  
Le iardin  
des deli-  
ces peut  
estre dit le  
paradis  
terrestre.

ont les feuilles tres-grasses, cōme l'aloës & la jōbarde; & le gayat a la feuille fort grāde, non tāt grasse que l'aloës: mais spineuse toutefois de petites espines. Dōques comme les plātes grasses ont beaucoup d'humeur, ainsi les herbes spineuses, comme sont tous chardons, prou- *Pourquoy*  
quent l'vrine, pource qu'elles ont moult d'humeur *aloës a les*  
chaud. Mais entēdu que l'aloës est tres-amer, pourquoy *feuilles*  
a-il les feuilles grasses? Car il est semblable à la jōbar- *grasses*  
de, mais il est brun, & a la grandeur d'une condée, cōme  
souvent j'ay veu. La cause est, que pource qu'il est spi-  
neux en l'extremité des feuilles, il est necessaire que la  
chaleur & siccité soient en l'humeur tant abundant, qui  
peut faire les espines: pour cette cause entendu que ces  
espines ne se montrent beaucoup, si on fait comparai-  
son à la grandeur des feuilles, il faut que l'humeur qui  
est interieur soit aduste, & que le suc soit rendu tres-  
amer. Or ie retourne aux arbres, principalement aux  
rares, entre lesquels est le gayat, dit *lignum sanctum*, &  
*arbor Indica*, pource qu'il est apporté des Isles de l'Inde. *La des-*  
Occidentale, d'oū est venue la verole. Et combien qu'*cription*  
j'aye escrit huit liures de la verole, j'ay toutesfois de- *du saint*  
libéré d'escire icy la forme de cēt arbre. *bois dit*

Le gayat donc croit en Espagne & aux Isles circum- *gayat*  
jacentes du nouveau monde, vn peu plus petit qu'un  
noyer, & a l'escorce maculée, tantost de verd, tantost de  
gris: il a la feuille d'arboisier, vn peu plus petite que le  
coudre & plus verde. La fleur est blanche, le fruct iau-  
ne, la forme duquel & la magnitude est sēblable à deux  
lupins ioincts: l'arbre est tant frequēt, que les forests en  
sont, comme de chesnes en nostre pays. Nous tirons non *La manie-*  
seulement de ce bois, ains de tout autre, la gomme qui *re de tirer*  
est plus precieuse que le bois, nous la tirons en cette gomme de  
maniere: le bois est coupé en pieces de l'espaisseur d'un *tous bois*  
doigt, & sont exposées au feu: puis toute la gomme *Les gerres*  
qui est au bois est assemblée. Et la gomme, ditte *lacr-*  
*ma*, a deux gerres, vn liquide, l'autre sec: & derechef *de la gom-*  
vn cru, comme du cerisier & prunier: l'autre gras, com- *me des ar-*  
me du bois dont on fait les torches, lequel bruste. *bres*  
Pourquoy le bois gras bruste & l'autre non, il a esté dit  
cy-dessus. Mais pourquoy aucunes gōmes sont liquides,

les autres sont seiches , il n'a encore esté déclaré. Les gômes sont liquides qui n'ont gueres de matiere terrestre, côme les tuiles ne sont liquides, pourçe qu'elles ont beaucoup de terre. La gomme donc du bois gras bien cuite, est la plus apte pour venir en maturité, toutesfois elle n'est la plus chaude: car la gomme d'euforbium est tres-chaude, quoy qu'elle soit du gerre de laict, non propre gomme du bois gras. Euforbium est le laict d'vno plante pineuse, non blanc exactement, toutesfois pourçe qu'il est seché , par succession de temps il blanchit, côme la gomme du lentisque, & côme les dents, qui est vn signe de vieillesse. Il a quelque chose de sembsable avec la racine bahara, quâd il est cueilly, car c'est vn suc acre: puis pource que tout laict des plantes, côme il est dit, vient de putrefaction, ou de frigidité, ou de siccité. Toutesfois entendu que ce suc n'est parfaitemēt blanc, ains iaunatre, il n'est de frigidité. Je diray cy apres que toute plante spineuse & piquante est fort seiche: l'euforbium donc est tressec. Il est tres-chaud: & pource mis sur les os nuds l'espace d'vn iour, coustumieremēt il enleue l'escaille, tât est grande sa vertu. Par mesme raison le laict des lectnēs marines, dittes *rithymali*, rompt les dents. Tu diras, Entendu qu'ils ne sont que quatre humeurs aux choses cōposées, à quel gerre d'humeur sera reduite la gomme? Et la gomme est aux arbres, ce qu'est le suc muqueux & glutineux aux herbes: car rarement ce suc est aux arbres, & la gomme est raremēt aux herbes. Le suc muqueux est imparfait, si on le cōpare à la gresse de l'huile: & la gôme est vn humeur gras mēlé avec la matiere aqueuse & terrestre. L'huile dōc est en toute gomme, & facilement en est tirée. Les gommes seiches sont telles qu'est styrax & la poix Grecque ou nauale. Ces matieres sont prises & receuës des morceaux de pin mis dedâs la fournaise, quand ils brulent lōg tēps: car la poix qu'ils appellent nauale, distille noire & lucide, qui cōsume l'huile, & en est lavée & purgée: car les gômes sont purgées de l'huile, & l'huile du four. Les vaisseaux donc poillez consomment l'huile mise dessus, pour cause de leur secheté iointe avec subtilité. Et pource que toute gomme est grasse & de substance

Eufor-  
bium.

Styrax est  
dit des  
apoticai-  
res storax:  
& cala-  
mita, vne  
gomme.

La poix  
est dite  
nauale qui  
sert à pois-  
ser les na-  
uires.

Pourquoy  
la poix  
consomme  
l'huile.

aqueuse, aussi toute gomme est perspicuë, & le lieu mes- *Le taber-*  
me où elle abonde. Pourtant si les tabernacles sont faits *nacle qui*  
des tableaux tennës de larix, quand on met de la lumie- *semble*  
re dedans, ils reluisent exterieurement, en sorte qu'ils *brusler.*  
semblent brusler & estre en feu. Car le bois de larix, est  
rongeastre, & luisât: pour cette cause il estoit facile aux  
Barbares & anciens d'imposer au peuple par telle expe-  
riences: maintenant il suffit d'en vser sur les eschafaux  
aux jeux des Comedies. La poix Grecque est compo-  
sée de la gomme du poissard & de la gomme ditte *colo-*  
*phonia*, apte pour frotter les archets des instrumens de  
musique. La gomme donc de pin est crüe, *colophon* de  
bonne concoction est la poix Grecque, & ce qui redon-  
de du bois ietté dedans les fournaïses, est la poix ditte  
nauale, pour poïsser les nauires. Il reste seulement d'en-  
seigner, pourquoy tout humeur gras est lucide. Il est tel,  
pource que la chaleur celeste est en vigueur en luy: car  
de telle chaleur la concoction est faicte: & cette cha-  
leur donne lueur & clarté, comme il est manifeste du  
Soleil, de la Lune, des Estoiles, & de leur lumiere. Si  
donc l'humeur gras est moult de matiere terrestre, il re-  
luit: s'il en a peu, il reluit, & est splendide & perspicu:  
mais c'est assez parlé des gommcs, retournons à nostre  
propos.

Nous auons vn fruit en nostre pays qu'ils appellent *Le fruit*  
*fistula cassia*, vne cosse ronde, couleur de fer, ou noire, *dit cassia*  
grosse comme le pouce, longue d'une coudée, oblique *fistula.*  
d'un suc tres-doux, mais mal plaisant, de petits noyaux,  
& semblable aux lupins, mais trop plus durs. L'arbre est  
haut, qui a la feuille presque de saule, plus espaisse tou-  
tesfois, & plus noire: & mōstre quelque couleur blasar-  
de. l'en ay veu vne en Milan, qui n'estoit encor parcrüe,  
en la maison de Hierosme Trinchcrius, qui est situé en  
vn beau sentier. Les fruits n'ont longue queue, ils  
estoiẽt en cẽt arbre. Le tige auoit des nœuds comme  
le sureau. La fleur est rouge comme d'une petite rose,  
qui ne peut endurer le froid: cẽt arbre desire l'humeur,  
pource il produit & estend ses racines iusqu'à l'eau qui  
est dessous. Pour cette cause il ne croit en nos regions,  
pourtant que l'inclemence du ciel luy nuist dès le com-

menacement, & l'humeur luy defaut : car en nos regions les eaux sont fort profondes.

Les ombres salubres & mortifères.

La vertu de l'ombre des arbres est admirable: l'ombre mortifere, comme i'ay dit, est du reagal, dit *coxicum*, du noyer, de la laistue marine, du figuier vieil, & du cor-mier d'Inde: l'obre salutaire est de l'alisier, dit *lotus*, du hestte, & du hobiô d'Inde. L'obre pour cause de l'odeur est vtile en quelque plantes, comme au rosier, au myrte, au lauandier, dit *nardus*, à l'orenger, au geneure: elle est mauuaise au boüis. Entre ces plantes, *brasiliu*, qu'aucuns appellent *verzinum*, emporte le prix en variété des couleurs. Vne prouince est appelée *Brasilia*, pour cause des forests qui consistent de cet arbre *brasilium*: l'arbre n'est haut, semblable à enzina, toutesfois plus mince & plus oblique: la fucille est côme de chesne, non apte: l'escor-cé tombe de soy-mesme, pour cause de la force, ou plus tost pour la siccité. Et pource que i'ay dit *brasilium* estre semblable à enzina, enzina est vne espeece de chesne en Espagne, plus petit, & non tant droit, duquel le glan est mangé pour sa suauité. Par succession de temps la fruiet de *brasilium* deuient meilleur, & rougit dauantage, dont il differe de celuy qui est adulteré: il est léger, doucet, & de saueur astringète. Sa vertu est excellète pour la teinture, & pour escrire, & par plusieurs manieres cette entre rouge est préparée: aucuns mettēt la limure de *brasiliu* en la lexiue forte, & encor chaude: la huitiesme partie du bois escorcé suffit, & en adionstant vn peu d'alun entre les cendres chaudes, le tout est cuit l'espace d'vne heure, & incōtinēt on peut le mettre en œuvre: & pource faire ne faut de gomme Arabique. I'ay accoustumé de le preparer autrement: Je diuise le bois tiré par filets en petits morceaux que ie mets dedans l'eau qui poise dix fois plus, le laissant tremper six heures pour le moins: puis l'eau bout avec le bois iusqu'à ce que trois portions soient diminuées de quatre, & la couleur denient rouge & splendide: si tu l'a fais bouillir dauantage, la couleur est rouge côme sang: si encor dauantage, la couleur deuient perse. En ces deux manieres dernieres la couleur ne peut se garder long-tēps, si elle n'est mise en œuvre incontinent. Car c'est le propre des couleurs, qui

Enzina arbre.

La description de l'ancro rouge.



sont faictes des plantes, d'estre muées en brieſ temps; & n'estre totalement pures, pource que la matiere des plantes est imbecile & pleine d'humeur. Pourtant les Indières d'une meſme plante reçoivent pluſieurs couleurs en les cuiſant long-temps, ou brieſ. La couleur qui eſt faicte de vermillon dit cinnabaris, eſt plus certaine, & plus vive: il eſt defait en l'eau abreuvée de la gomme Arabique, ou au blanc d'un œuf long-temps bartu, & rendu cōme eau. Mais cette couleur peut avoir quelque vice: car ſi tu y meſles beaucoup d'humeur, quād le vermillon ſe rafiet au fond, la couleur eſt plus debile: ſi le vermillon ſe rafiet vn peu, l'humeur eſt ſubitement cōſumé, pource que le vermillon ſeche trop.

Entre tous gerres des arbres qui ſont excellents en la *La racine* varieté des couleurs, la racine de l'ormeau l'eſt, apres *de l'orme* la racine d'oline. De ces racines les vaiſſeaux & les ra- *eſt excel-*bles ſont faictes tres-plaiſantes, non ſeulement pour la *lente.* couleur, ains pour la ſplendeur. La cauſe de la varieté des

couleurs eſt la varieté de chaleur, & la portion de l'huile. Et comme aux habits, ainſi aux couleurs l'huile chāge les premieres couleurs, quād elle les corrompt.

Mais on appelle telle corruption & vice, vne macule aux habits: aux couleurs cette varieté eſt plaiſante, pour ce qu'elle eſt jointe avec la ſplendeur. Ainſi le ſuc de

Limnium fait eſtimer la couleur au cuir, la muant par varieté alternatiuement: car quād il corrompt la premiere couleur, en retenant la ſplendeur, rend la cou-

leur variable, & non maculée. Aucunes racines des roſeaux d'Inde ſont plaiſantes pour la varieté des cou-

leurs, & pour la ſplendeur. Et les racines des arbres qui croiſſent aux montagnes ſont plus excellentes, que celles qui croiſſent aux lieux bas. Entre les bois elegans

& beaux, eſt nombré le bois de l'If, dit taxus, dont les arcs ſont faits, ce bois a la couleur vermeille, & ſplendide. Toutesſois le tronc du freſne eſt le plus beau

de tous, on le ſcie en ais tenues, dont ſont faictes tables precieufes, elles augmentent tant en les frottant d'huile de lin, leur beauté natieue, qui conſiſte en varieté ſubtile & ondoyante, qu'elles ſemblent eſtre d'or. Elles

boient l'huile interieurement pour cauſe de la chaleur,

*De limnium cy-deſſus.*

*Comme le cuir reçoit varieté de couleurs.*

*L'if.*

*Le freſne.*

*L'huile de  
lin fait  
reluire.*

de la subtilité d'icelles, & pour la subtilité de la substance de l'huile, & quand elles ont beu cette huile, la splendeur & la couleur est adjoustée, non caduque, ains durable à jamais : car, cōme j'ay dit, toute huile reluit, mais principalement l'huile de lin, qui mesmement rend les autres bois plus beaux. Le beau fresne est en Germanie,

*Le platain  
est tres-  
beau entre  
les arbres.*

comme l'If en Medera Isle de l'Occident. Toutesfois cōme ces Isles produisent de beau bois, ainsi le platain est le plus beau des arbres. Xerxes Roy des Rois a aimé cet arbre : & a esté le premier qui l'a eu en admiration : puis l'a tant aimé, qu'en allant en expedition & bataille, il consuma vn iour entier sous ce platain : & partant d'illec, il laissa gardes & dons à son bien-aimé : car il pédit des bracelets, vne chaisne d'or, vn halecret, & autres ornemens de noblesse en signe d'amitié aux branches

*D'ou viēt  
la beauté  
des plan-  
tes.*

du platain. Peut-estre que tu demanderas, D'oū vient tant grande beauté aux plantes? Cette beauté cōsiste en fueilles espaisſes, tousiours verdes, en rameaux larges & forts en nombre salubre, & copieuse, en trōc qui soit rōd, gros & ferme, en racines profondes, qu'une claire fontaine arrouse perpetuellemēt, que la verdeur delectable y soit tousiours & les petits vents agitant les branches. Ces choses ont peu attirer ce grand Roy Xerxes en leur amour : pour lesquelles l'alifier dit lotus a de droit le

*L'alifier  
dit lotos.*

second honneur de beauté. Le platain n'est frequent en Italie : il croist toutesfois en icelle, mere de tous biens, & aussi de tous maux. L'alifier dit lotus, est vn arbre haut, large, ample, d'une escorce douce, & perse, il a le fruit de cerisier petit, doux & odorant. Cet arbre a tant bōne grace, qu'il est venu à ce nō lotos. Car il est vne herbe de tel nom, de laquelle selon les poētes, si aucuns en mangent, ils sont tant espris de plaisir, qu'ils ne peuvent partir du lieu où il croist en abondance. Mais nous ne voulons reciter icy les fables, continuons nostre histoire. J'ay dit que les plantes reçoient toutes couleurs, non pas toutes faueurs, car il semble qu'elles n'ayent la faueur salée : elles ont les autres faueurs, amere, douce, acre, aigre : la gentiane, aloes, santonicum espece d'absinthium, sont plantes ameres : le reglisse, le sucre, le polypodium, dit filicula, sont douces : le coc, dit filiquastrum, les aulx, les

oignons, sont acres: l'oseille, la petite oseille, sont aigrettes: les nauets, la mauue, & les bestes sont insipides, & sans saueur aperte: mais Theophrastus estime qu'il n'est aucune plante de saueur salée, combien que le moschus soit salé, non beaucoup. Il dit la cause de cecy, pource que l'aliment des plantes ne peut estre salé. Mais entendu que plusieurs terres sont salées, & quoy que les herbes qui croissent au riuage de la mer ne soient salées, il ne faut pour ce estimer que la cause soit indigente d'aliment salé. Le dy donc que plusieurs plantes sont salées, non toutesfois en tant grand nombre qu'elles sont d'ameres, ou douces, ne tant euidentement. Or entendu que la seule saueur salée fait erosion, & que les plantes tardement iettent hors leurs excremens, pource à peine ce peut faire que la plante soit exactemēt salée, car elle est humide: & la chose salée consume par erosion les excrements humides, comme mesmement nous voyons aux bestes qui sont consumées & mangées par le seul humeur, qui a cette saueur salée. Aucunes plantes qui n'ont la terre grandemēt salée, comme les citronniers, l'orenger, dit *limunium*, l'orenger, si elles ne sont arroufées souuent, elles deniennent seches incontinent, car la saline ne s'adoucissante, subitement fait mourir la plante. Il aduiert en outre, qu'entendu que toutes saueurs peuvent estre en toute subtile substance, excepté la saueur salée quand la plante attire le seul aliment subtil, elle peut aussi attirer toute saueur, excepté la salée. La saline est la plus imbecile de toutes les saueurs, car grande quantité de sel est requise auant que l'eau soit salée: entendu donc que ce qui est salé, nourrit peu, & est difficilement attiré, pource qu'il est gros, & nyit beaucoup, & ne donne grand goust, il est necessaire que peu de plantes soient salées. Toutesfois la mer Indique nourrit vne herbe salée qu'ils appellent Salgazos mobile, qui flore sur l'eau, & est tant copieuse, qu'elle semble estre vne prairie verdoyante: car en partie elle est verte, & en partie jaune: & est nourrie non d'aliment salé, mais comme j'ay dit, d'humeur gras, qui est conjoinct au sel. Mesmement nostre mer nourrit vn gerre d'herbe tremol, qu'on appelle alga: & cette herbe par mesme raison

*Salgazus*  
herbe de  
mer.

est nourrie d'humeur gras, en laissant la saline : parquoy elle pullule au printemps , & est verte en Esté , & en hyuer elle se meurt , & pource qu'elle est nourrie d'humeur gras, elle est propre pour porter les pots : pourtant les Venitiens nous enuoyent les pots & vaisseaux de vitre enveloppez en icelle. Mais d'où vient que les plantes croissent aux eaux ? Aristoteles dit bien, que quand l'eau est en repos, la suprême partie est corrompue par la chaleur de l'air, & se pourrit : ainsi l'herbe y prend sa vie. Et pource qu'il aduient que l'eau est mouuée quelquefois, l'herbe est illec engendrée sans feuilles & racines. Par cecy il appert que les herbes sont illec engendrées pour le repos de l'eau , pource qu'aux fleuves qui courent tousiours, ne croist aucune herbe. Quand donc tu verras l'herbe croistre en l'eau, c'est signe que l'eau est en repos, & qu'elle est putride. Derechef, pource que l'herbe ne peut estre sur les eaux sans feuilles, & pource que j'ay dit qu'elle n'a de feuilles, la plante sera sur l'eau, comme si elle auoit feuilles naturelles. Il est manifeste que les herbes qui sont sur l'eau n'ont de feuilles, pource que le jonc n'en a point, neantmoins qu'il ne croisse dedans les eaux, ains aux riuages : car il seroit necessaire que les feuilles cheussent pour cause des ondes, si aucunes y estoient. Par mesme raison le jonc est flexile, comme Dantes Aldegerius Florentin l'enseigne elegamment en son purgatoire : & toutes autres plantes exposées aux ondes des fleuves comme les roseaux sont flexiles : autrement elles seroient rompuës & arrachées par les ondes. Il a esté profitable à tout gerre de roseaux qu'ils soient creux : car vne chose grosse & massiue ne peut flechir, si elle n'est creuse. Or feins que les roseaux soient massifs, solides & flexiles : de soy mesmes ne seront-ils flechis par leur pesanteur ? Afin doncques qu'ils puissent estre droits & grands, ils ont esté faits durs & creux. Pourtant les bastons des vieillards sont faits elegans des roseaux, & aussi des ferules. Toutesfois il semble que les roseaux d'Inde n'ayent de nends : quoy que ce soit vn autre gerre, certes il est creux & tresleger. Et les roseaux croissent d'une grandeur, incredible aux Indes.

*L'origine  
des plan-  
tes en  
l'eau.*

*Pourquoy  
le jonc est  
flexile &  
n'a de  
feuilles.*

quand ils sont verds, ils sont mediocrement mols, quand ils sont secs, ils sont durs, & sont nourris d'humeur gras, non salé : pour cette cause il faut estimer que la terre d'Inde est tres-grasse, non salée, pource que les arbres croissent illec tres-haut. On recite qu'un arbre du gerre de ceiba ( car ce gerre est d'un arbre le plus grand de tous ) a esté trouué illec entre tous les autres ayant trois troncs, dont chacun avoit de circuit vingt pieds, & les espaces estoient distans entre les troncs auprès de la terre d'autant de pieds : & par ces espaces un chariot bien chargé pouvoit estre mené. Et quand les trois troncs estoient assemblez en un en la partie d'enhaut, loing de terre environ quinze pieds, la grosseur de l'arbre estoit de quarante-cinq pieds, depuis le bas ou le tronc estoit le plus gros, iusques au lieu d'où procedoient les rameaux, ils estoient de quatre vingts pieds. La partie superieure dont dependoient les branches estoit sans moyen de mesure. La terre feconde, la force de l'air, la nature de l'arbre estoient cause de telle hauteur & grosseur : car le bois de cet arbre est tres-leger, ayant peu de matiere terrestre subtile, & moult d'humidité. Les grands arbres se soustiennent par les racines profondes, dont il advient que quand la region est seche, la racine procede en profundité seulement trois ou quatre coudées : & les arbres qui sont de matiere solide, ne peuvent croistre fort haut, comme en l'Espagne Isle du nouveau monde. Et aux montaignes où les arbres ne produisent les racines grandes en profundité, les hommes y sont infidelles & inconstans, ou pource que trop grande secheré, ou la fréquente mutation des vents rend les esprits des hommes mobiles & legers, pource ils sont infidelles & inconstans. Car les hommes coustumierement ensuivent la nature & *Pourquoy* temperature de l'air & du ciel de leur pays. Et les ar- *les hom-* bres qui ne produisent les racines profondes pour la *mes sont* siccité de la terre, ne peuvent viure long-temps. *inconstans.* Certes la nature des arbres de soy-mesme est produite, & prolongée iusqu'à long-temps. Iosephus recite que le chesne d'Abraham estoit encor en son temps. Deux mille *La vie des* arbres.

Le bois du  
chesne  
n'est bleffé  
de l'eau.  
Le pom-  
mier de  
Paradis.

ans sont entre la destruction de Hierusalem & le temps d'Abraham. Apres le chesne, la palme, le platin, le hestre, l'oliuier, le pin, l'orme, viuent le plus. Theophrastus estime autrement, mais plustost faut croire à l'experience des choses, qu'aux mensonges des Grecs. Souuent la grandeur des arbres monstre leur grande vieillesse, autant en fait l'implication des racines. Le petit fruit & la sterilité, aussi la substance solide du bois est cause de la longue vie. Pourtant le bois du chesne demeure toujours sous l'eau sans corruption, seulement il se noircit: car estant solide, il n'est corrompu de l'eau, & n'est facilement consumé tandis qu'il vit. Au contraire, le pommier de Paradis a la vie tres-briefue: car en deux ans le tronc deuiant sec: il produit son fruit en nombre come les grappes, toutesfois il est gros comme vne pomme: & en vne mesme moisson il a aucunesfois plus de cent pommes: & cette moisson semble estre vne hotte: la peau en est jaune, sous laquelle le fruit est tres-doux: il produit la feuille autant longue qu'un homme qui est debout, & est fort large. Ainsi par la multitude des fruits, & par la grandeur de ses feuilles, il est incontinent consumé. Pourtant les arbres qui viuent long-temps, n'ont les feuilles grandes: ains les herbes, comme les choux, la grande oseille, ditte patience, en Latin *lapathos*, les courges: & la grandeur ne profite aux courges, veu que elles meurent l'an mesme qu'elles sont engendrées: les grandes feuilles requierent l'humeur copieux: & quand cet humeur est copieux, & n'est gras, subitement il apporte la mort: pour cette cause les plantes agrestes sont de plus longue vie que celles qui sont cultivées, & celles qui sont engendrées en la terre viuent plus longuement que celles qui sont produites en l'eau. Pour ces raisons le laurier qui a le bois spongieux, le grenadier, le figuier, & le pommier sont de vie briefue: car ils apportent du fruit selon leur magnitude.

Les plan-  
tes fructi-  
fères.

Entre les plantes fructiferes, ie nombreray la vigne, laquelle porte fruit souuent trois fois en vn an: toutesfois le dernier raisin ne vient en maturité. Le figuier est coustumier de produire fruit deux fois en vn mesme an, premierement le fruit rare & gros: la seconde fois

frequent & menu. Il est donc manifeste que ces arbres florissent autant de fois qu'ils produisent leur fruit. *Pourquoy le gui est engendré aux arbres.* Aucunes plâtes adherent aux autres, comme lierre: aucunes sont engendrées avec, comme le gui, duquel la semence n'est cuite, quand elle est mangée d'une pie, ou d'une griue, mais quand elle est meslée à l'excrement, & qu'elle est tombée sur l'arbre, elle engendre des racines par la chaleur & humeur. Et le gui a trois commoditez de l'arbre, sçavoir est, qu'il a plus d'excrement, qu'il n'est facilement blessé de la pluye ne du Soleil, estant couvert de brâches, & qu'il n'est dissipé par l'humeur de la terre. Il est donc fort dense, puis qu'il n'est cuit au ventricule des oyseaux, & a besoin de peu d'humeur, mais moult de chaleur. Le meilleur naist au sapin, au chesne, & au pin. Aristoteles recite que l'herbe de l'incostis est moult picquante, qui engendre une autre herbe par mesme moyen. Car entendu qu'elle croist en l'eau, & qu'elle a des aguillons, elle cueult beaucoup d'humeur entre les espines, lequel humeur se pourrissant par succession de temps, produit un autre germe d'herbe par la chaleur du Soleil. Il est donc manifeste comment & pourquoy une plante est engendrée sur un autre. Une doute peut estre, si la plante qui est engendrée sur l'autre est toujours semblable: car il semble que l'herbe qui vient sur l'autre est définie par certains gerres: & toute plante ne peut naistre sur une autre: le plus souvent donc elle demeure semblable en soy.

Toutes les plantes qui naissent sur & en autres, semblent avoir quelque chose de plus excellente propriété, & de vertu: car nature a coustume de faire les matieres les plus nobles qui ont besoin des autres. Et la fin emporte la raison en ce qui est fait d'un en l'autre. Les plantes qui subitement perissent, comme l'herbe ditte le chardon de bonnetier, en Latin *labrum Veneris*, ou *dipsacum*, ou *virga pastoris*, quoy qu'elle contienne de l'eau & rousée, telles plantes n'engédrent rien. Cecy est commun, qu'en tous arbres les plantes soient engendrées quand l'escorce s'ouure, ou se fend, ou se vieillit, ou quand quelque suc ou eau se collige avec la terre: ie dy le suc, car souvent les plantes sont nourries de leur pro-

Le Cyprés.

pre humeur, comme lierre, dont il est dit, Lierre rampant fait mourir les vertus des arbres, le poëte Comique signifie que la plante qui naist sur & en l'autre, est pernicieuse à sa mere. Les naissances donc des plantes definissent, & determinent leurs genres par certaine mesure, non toutesfois tousiours, ny exactement. Le cyprés, quoy qu'il soit grand arbre, toutesfois en Crete il est engendré, ou de soy-mesme, ou de semence fort petite, & pource trois miracles semblent y estre, si n'estoit que j'ay monſtré cy-deſſus, choses mesmes estre faictes aux plantes, & par soy-mesme, & par la semence. Mais ie ne ſçay qu'il peut estre plus admirable, vn tant grand arbre estre engendré de tant petite semence, ou ſans semence. C'est vn arbre le plus ſec de tous, qui a l'humeur tresgras, bien digeré: pourtant il hait le ſiens & excemens, & deuiet ſec aupres des eaux. Le bois de cet arbre est odorant, & ne perd ſon odeur par vieillēſſe, il n'est rongé de vers, ne corrompu par autre vice: ains les fueilles de cet arbre miſes en poudre, & meſlées aux habits, ou aux grains, empeschent tout le mal que peuvent faire les vers. Cecy est admirable que les fourmis aiment la semence de cet arbre. Le bois produit vne gomme qui est acre, comme il est raſonnable. Les principes doncques des plantes ne muent leur eſpece, mais pluſtoſt ils augmentent ou diminuent la magnitude, la forme, & la vertu. Ils ſont deux principes des plantes, le lieu, & la terre, & pour cette raiſon diuerſes plantes viennent en diuers lieux ou terres, comme le temps paſſé l'abrilleau dit coccus, croiſſoit aux peuples appellez Ambroſienſes en Phocis, duquel maintenant on fait noſtre eſcarlatte. C'est vn arbrilleau, comme dit le veritable Pauſanias, qui est grād comme le neprum ou ramnette, dit *rhamnus*, ſemblable au jone, mais les fueilles en ſont plus molles & plus noires: le fruit est comme de la morelle, ditte *ſolanum*, qui est gros comme vece, ditte *eruum*: quand il meurt, il s'y engendre vne beſte ſemblable à vn moucheron, plus petite, qui vole: pource couſtumierement il est cueilly auant qu'il ſe fende. Par ſemblable raiſon *berberis* abonde aux champs de France, principalement en la prouince de Lyon: & le bouys

Deux  
principes  
des plātes.

Coccus ar-  
brilleau.



abonde aux montagnes. Car cette contrée de France est pierreuse, & pleine de montagnes. Le bouys donc se resiouyt de terre pierreuse, & de l'air froid. Le pin sauvage a coustume de naistre aux vallées froides, & aux montagnes. Au contraire le froment en l'isle de saint Thomas, qui est située sous le cercle de l'equinoxe, se conuertit en herbe à cause de la temperature de la terre & du Ciel, les laboureurs frustrez de leur peine. Il en aduient autant en nos regions, quand les pluyes y sont trop grandes. Et les vignes par mesme raison, pour les pluyes trop grandes, se tournent en tendons, dont elles se lient au lieu de produire des grappes. Puis dont que on ne peut changer l'air, il faut changer la terre. Cette mutation sera faicte, si les laboureurs engreissent leurs champs par certaine cendre, ou par terre tirée, ou par fiens. Car comme les fleues nourrissent leurs herbes ou arbres peculieres & propres, ainsi les matieres putrides, ou les cendres conuiennent aux autres plantes. Toutesfois generalement toutes plantes se resiouyissent de quelques reliques qui procedent d'icelles: car quand la matiere est corrompue, elle retient quelque portion de sa premiere nature: & pource quelque chose de semblable demeure. La transmutation & nutrition est meilleure, & plus facile, faicte par choses semblables. Principalement le cerisier s'esiouyt de similitude & matiere semblable. Et cette maniere de viure ne conuient seulement aux plantes, ains presque à toutes bestes qui sont engendrées de matiere putride. Pourtant la cendre des vers retient la chaleur & aliment des vers, & engendre autres vers, comme l'ordure & infection des scorpions & serpents engendre des scorpions: & generalement choses semblables sont engendrées par la putrefaction de gerre & origine, comme i'ay monstré cy dessus. Donc les alimens muent les plantes, en sorte que Anacardus produit le fruiet bruslant rouge, semblable à vne féue, ou à vne petite amande, qui contient du miel interieurement. Cette plante naist entre les chaudes montagnes de Sicile, & rarement autre part. Cet arbre peut estre comparé à l'amandier: car outre le miel, le noyau blanc est contenu dedans le fruiet semblable à

*Le bois.**L'isle de S. Thomas.**Capreoli, les mains & tendons dont se lient les vignes.**La maniere de faire venir toutes plantes en tous lieux.**Presque toutes plantes s'esjouissent de quelques reliques d'icelles.**Anacardus arbre.*

*Chrysocomos arbrisseau.*

*Le lait d'Espagne n'est aqueux.*

*Le lait d'asnesse. Les parties du lait.*

*Le lait sur, dit colostrum : aucuns le prennent pour le premier lait.*

vne petite amande. Cet arbre deuient noir par vieillissement : ainsi l'arbre tresdoux de soy-mesme se tourne en venin par la qualite du Soleil & du lieu. Et non seulement la region, ains la situation sert beaucoup, car les plantes qui recoiuent le Soleil leuant, croissent legerement & en peu de temps : celles qui recoiuent le Soleil couchant, croissent tardement. Chrysocomos est dit, pource que il a les branches iaunes comme l'or, sans fueilles & fruit : il a les raisins iaunes, & la racine noire : il croist aux lieux arides & opaques, il est donc froid & sec, & pource n'a de fueilles ne fruit. Pourtant aucunes plantes, comme aucunes bestes sont manques & imparfaites : ainsi l'aliment change & mue toutes choses. En Espagne le lait a peu de lait clair, ou lait mesgue. Pource quand ils le veulent condenser en fourmage, ils mettent de l'eau dedans, car les pastures sont illec arides : & ce lait n'est par tout tel, ne tousiours : laquelle regle doit estre ainsi entenduë, quand nous parlons des erreurs de nature. Et nature fait non de soy-mesme, ains par le defaut de matiere. Le lait d'asnesse pour la nature de la beste, a peu de fourmage, & pour cette cause il purge bien, & est salutaire. Six parties sont au lait, l'escume, la gresse ou craime, le beurre, le fourmage, le lait sur, le lait clair, dit le mesgue, qui est la partie aqueuse qui demeure apres que toute la matiere grasse est hors. Le lait sur, dit colostrum, aucuns l'appellent lait recuit, pource que quand le beurre & fourmage est fait en le cuisant, le mesgue est cueilly, & ce lait endort, & est fort froid & humide. L'escume, le beurre, & la craime sont d'une mesme matiere, pource que vne de ces matieres ostee, les autres ne sont plus. La craime est tresdouce & delectable, quand elle est faite de lait vn peu eschauffe, car l'autre lait assemble la craime en vne nuit sur la partie d'en haut : & quand le lait est battu d'une barete dedans vn grand vaisseau, toute la craime se tourne en beurre : & cette craime agitee & battue, fait l'escume. En general comme au vin, & au sang, le lait a trois parties, l'aqueuse, qui est le mesgue, la terrestre, qui est le fourmage, & la participante del'air, qui est le beurre. D'ot mesmement il est manifeste ce qu'autresfois j'ay dit, qu'ils

qu'ils ne sont que trois elemens : car on ne trouue plus de substances que ces trois, en l'huile, au miel, au lait, au vin, au sang, ou en toute autre liqueur. Pourtāt s'il estoit vn quatriesme element, il ne seruiroit de rien. Et trois elemens nē sont vrayement en toutes choses mixtes & composées, mais deux vrayement : & sont plus de deux en ayant esgard à l'action celeste. Car l'humeur gras est fait de la matiere aqueuse : & la portion participante du feu est faicte de la matiere terrestre. Aucun (peut-estre) demandera que c'est que cet humeur gras dequoy nous auons tant souuent parlé. L'humeur gras & aqueux est qui a soustenu la force de la chaleur celeste tant long temps qu'il a retenuē. Il est donc manifeste que cet humeur est tel, qu'il est préparé pour l'ame, & pour la vie, & pource il a vne splendeur. Quand l'eau s'est tenuē en repos, elle reçoit la chaleur, dont elle est muée, & est réduite apte à la nutrition & generation des plantes & des bestes. Et lors elle est faite plus dense, pource qu'elle est plus subtile, cōme la graisse en la comparaison de l'huile, l'huile à la comparaison de la gomme des arbres. Et la matiere grasse des pierres, des matieres metalliques, & des metaux, est semblable à l'huile tressubtile, tressolide, & qui n'est en abondance : & n'a encor propre appellation aux Grecs & Latins, pource qu'elle a esté incognue presque iusqu'à ce iour. La matiere grasse des herbes, & du milieu des fruiets, est le suc muqueux : & tout suc des herbes & fueilles est tel : mais nous appelions ce suc muqueux seulement par excellence, auquel apparroist la manifeste semblance de la matiere muqueuse. L'humeur gras des bois est la gomme, l'humeur gras des semences est l'huile, celui des bestes est la graisse & le suif. Mais pource que l'homme est plus excellent que les bestes brutes, il est vray-semblable que la graisse est plus precieuse que les autres, ce que ie monstreray cy apres. Au lait donc & aux œufs il y a moult d'humeur gras : au lait, comme d'aliment : aux œufs, comme de semence : pourtant les œufs seruēt d'aliment, car les hommes, & les bestes brutes qui deuorēt la chair, mangent des œufs. Doncques plusieurs parties sont au lait, qui sont separées par coagulation, & en faisant le fourma-

*L'humeur  
gras.*

*Les manie-  
res de coa-  
guler le  
lait.*

ge. Le lait se coagule & assemble en fourmage par la chaleur, non par aucune de ses proprietéz: car il ne vit, & n'est coagulé d'aucune chose viuante. La chaleur coagule le lait en cette maniere. Quand la chaleur resoult & separe la plus subtile portio de l'humeur gras, elle resoult le lien par lequel l'humeur gras est coint à l'humeur aqueux. De ce il est manifeste, par quantes manieres le lait peut estre coagulé: car il est ou par la seule chaleur, quand il est chauffé dedans les vaisseaux d'estain, puis les vaisseaux sont mis en l'eau froide, qui est la meilleure maniere: ou il est coagulé par la pression de cheureau, ou par la semence du chardon benist, dit enicus: & le mesgue en purge la pituite: ou il est coagulé du lait de figuier, & lors il purge la colere, & la pituite. Il appert par ce qui est dit que le lait est coagulé, & mis en prise par le lait de toute plante: il est mesmement par l'oximel: & cette maniere est salutaire aux hommes. La substance du lait est muée des alimens, comme le sang: pourtāt ayāt vne cheure ou asneffe, par la nourriture tu peux faire vn lait utile à medeciner: tu peux donner à manger du polypodium, dit autrement fidicula pour purger la melancolie: du fené pour purger tout humeur: ou de l'agaric, ou le ctuës marines pour les hydropiques: ou les fleurs des saules à purger le sang: ou la mercuriale, ou la mauue pour décharger seulement le ventre.

*Le lait  
medicina*

*Les mœurs  
des Alemans.*

Car comme i'ay dit, les corps sont muéz par alimens, & premierement le sang, & les mœurs: puis le lait, la semence, & le fruit du ventre: tiercement la chair, & les vertus qui proprement sont semblables aux preparations d'enchantemens. Pour cette cause les Alemans qui sont nourris du lait des bestes, principalement des vaches, sont iracons, hardis, & agrestes. Tels sont les Toreaux, qui sont nourris de tel aliment. Et les habitans de l'isle de Corse, entendu qu'ils sont nourris de petits chiens, non seulement domestiques, ains aussi agrestes, sont iracons, cruels, infideles, hardis, prompts, agiles, robustes: car telle est la nature des chiens. Et si quelqu'un vsc de la chair des Loups, & principalement du cœur, il sera encor plus cruel, audacieux, & infidele. Cecy est

plus euident aux bestes qu'aux hommes, & plus aux plantes qu'aux bestes brutes, lesquelles plantes ne sont muées d'autre chose que de l'aliment. Et puis que les arbres sont muez par l'aliment, les herbes le sont dauantage, & plus souuent: comme l'iuaye, ditte *solium*, est muée en blé, le blé en iuaye, presque par mesme raison que les auégles & boiteux ne sont engendrez des auégles & boiteux, mais des sains: & de ceux qui sont sains, derechef sont engendrez les auégles & boiteux. Par la vertu de la terre & du Soleil, l'iuaye est conuertie en blé, & les choses imparfaites en l'iuaye se tournent en choses parfaites: & par l'imbecillité des deux, les choses parfaites se conuertissent en imparfaites & manques. Ton poëte, ô Prince, a bien exprimé cette commutation, quand il a dit;

*Iuaye est engendrée du blé.*

*Iuaye mal-heureuse,  
Et hâneren herbe non fructueuse  
Naissent souuent, &c.*

Les arbres entez sont muez plus euidemment quand les greffes sont inferées dedans la tunique d'un autre arbre, cōme le pefcher au noyer qui porte de petites pefches, verdes, vn peu ameres, dures, la nature des deux arbres meslée non autrement que la nature de l'asne & de la iument est meslée aux mulets. Et faut que le temps de porter fruit conuienne aux plantes, comme aux animaux: car le cerisier hastif, enté sur le meslier tardif quand il attire son aliment, ne produit point de tige, quād la greffe produit tige, pource que le propre temps est passé elle n'attire, comme refrigerée, & qui a perdu ses fucilles. Aucuns disent que la vigne entée sus le cerisier, produit raisins hastifs, ce qui n'aduiet tousiours, ny par tout. Vne autre maniere vaut mieux que les susdites: perce d'un tariere le tronc d'un cerisier, de trois ans, ou de plus: fay passer par ce trou la branche de la vigne qui est de deux ans, & engendrée auprés, en emplissant le lieu diligemment de fens, puis le fermant de cire & destoupe, en sorte que la greffe qui se monstre, puisse attirer alimēt du cerisier, & de la vigne: puis deux ans apres aux regions chaudes, trois ans apres aux regions froides, coupe la brāche hors de la vigne iouxtē

*La maniere d'enter.*

*Mespilus, meslier, ou nestier.*

& auprès du cerisier, afin que la vigne attire son aliment du seul cerisier, & que cette vigne produise raisins ha-  
stifs : par mesme maniere le rosier enté sur le pommier  
produit ses fleurs en hyuer.

De mesme maniere est la semence du lin mise dedans  
les oignons, qui produit vne herbe ayant la fueille de  
lin, mais la saueur acre. Il faut donc que l'aliment y  
*Scalonia* conuienne. Et par ce mesme moyen ie pense le *scalonge*,  
*ou macro-* ditte *scalonia*, ou *macrocronion*, auoir esté inuentée,  
*cronion.* qui ressemble à vn ail en tunique & en forme : en odeur,  
saueur & substance elle refere l'oignon, en sorte qu'elle  
semble estre moyenne entre l'ail & l'oignon, car medio-  
crité est entre toutes choses, soit par nature ou par art.

Aucuns arbres tournent les fueilles, comme l'oli-  
uier, le tillet, l'orme : aucuns au cours du Soleil par tout  
l'hemisphère en chacun iour, comme le houblon, le sou-  
cy, dit *heliotropium*, dont le nom luy est imposé. La cause  
de cette derniere conuersion est l'humeur subtil, qui se  
dresse à la chaleur du Soleil, comme l'humeur du cuir au  
feu : car le cuir mis auprès du feu, se tourne vers la cha-  
leur du feu.

Pourquoy  
les fleurs  
s'épanouis-  
sent au  
matin.

Presque par vne mesme raison, les fleurs qui sont sub-  
tiles, menuës, & spongieuses, si elles sont seches du So-  
leil par le froid suruenant, elles se ferment quand le So-  
leil se couche. Mais quand elles ont beu l'humeur de la  
nuict, remplies de suc & enflées, necessairement elles s'é-  
panouissent au matin par la grande chaleur du Soleil.

Or les plantes desquelles les fueilles se tournent au  
solstice, ou autre maniere, est esgard de leur miracle. Car  
lors que les fueilles sont cheutes aux autres plantes, el-  
les se tournent en aucunes, pource leur humeur est plus  
tenant & glutineux : & pource la conuersion des fueilles  
y est manifeste. Pourtant cecy aduient à toutes plantes  
qui retiennent & gardent leurs fueilles en ce temps du  
solstice. Toutefois i'ay seulement cognu cecy aux plan-  
tes, desquelles la partie domestique moult differe de la  
sauuage en couleur. Mais n'en estime pas toute cette co-  
uersion estre faite du jour du solstice (car ce sembleroit  
estre vn miracle) ains ce qui est fait petit à petit les ho-  
mes le referent à ce qui parfait le tout au temps auquel

il est parfait. Il est ainsi de quelque gerre de noyers petits, pource qu'on croit qu'ils produisent feuilles, fleurs, & fruibz la nuit precedente la feste de saint Iean Baptiste.

*Des noyers qui florif-  
soient le  
iour de S.  
Iean Ba-  
ptiste.*

Aucunes plantes sont en partie du gerre des arbres, & en partie des herbes, comme ja nous auons dit par cy devant de la rhue, de la sauge, & du chou: mesmement le faceole, qu'on appelle en Latin *phasellus*, croist en maniere d'arbre au Royaume de Senega, dequoy i'ay parlé par cy-deuât: le faceole prouient tres copieux de l'arbre: aucuns faceoles sont petits, rouges, & d'un œil noir. Autre maniere de faceole est d'Inde, qui est de la grandeur d'un amandier, que ie garde chez moy, & le quel i'ay experimenté. Il est en tout semblable au vray faceole, & en magnitude & substance, tant de l'escorce que du cerneau, il est du tout semblable aux amandes. L'escorce en brusle mieux que tout autre bois de torche ou falot, car il contient moult d'huile: & tout ce qui contient beaucoup d'huile, brusle tant plus facilement, & cette huile est tant acre qu'elle mord la langue plus que le poyure: pour cette cause on estime qu'elle est tres vtile aux playes. Le cerneau a la saueur de pistacium. Pour cette raison si cette huile estoit tirée d'une herbe, la charge & peine de la transferer par deçà seroit de grand gain: car l'huile tirée de l'escorce pour l'usage des lampes surmonteroit & vaudroit trop plus que la despense de la translation: toute la medulle & substance seroit en vsure. Car neantmoins que les herbes prouient tous les ans par le varieté du ciel & de l'air, elles ne sont toutesfois tant muées qu'elles n'ayent quelque semence, ou qu'elles la produisent inutile: vray est que par le cours de plusieurs ans les semences degenerent, si leur vertu defaut, comme aussi on peut voir aux hommes, & aux autres animaux. Quand donc la chose vient à souhait, il t'est licite l'an subsequet cueillir grand fruit de ton industrieux artifice: mais si tu es trompé & deceu de ton espoir, la perte d'un an n'apporte grand detrimment. Or quant aux arbres, l'experience de plusieurs plantes n'y est tant grande, si l'usage du champ perit, & si le labeur est perdu. Car toute la perte qui pourroit ad-

*Aucuns  
arbres sôt  
du gerre  
des her-  
bes.*

*La trans-  
lation des  
herbes est  
plus seure  
pour le  
gain que  
des arbres.*

uenir pour par plusieurs fois semer des herbes , seroit colligée pour auoir seulement semé & planté vn des arbres , si les arbres seuez ne prouenoient sur terre : où prouenus ne croissent point , ou estans grands ne produisent de fruit , ou s'ils en produisent qu'il fust inutile. D'experimenter donc en la multitude des arbres, c'est chose perilleuse : d'experimenter en peu d'arbres, il est inutile pour la longitude du temps : & quoy que ce prouienne bien , il est sans grace. Car quand nous cognoissons qu'il est nécessaire de retirer nostre affaire par longue expectation , telle expectation tourmente les hommes, & ne les console. Celuy toutefois qui premierement planta les meuriers aux champs de Milan remporta grand gain , non tant d'inuention sage qu'audacieuse : mais plustost les successeurs ont eu le gain que l'inventeur. Or pour retourner au faceole d'Inde, il naist en la region qu'on appelle Benin. L'escorce d'iceluy est seulement en vsage aux habitans du lieu pour du zingembre, & l'appellent vnias. Benin est vne region située en Orient , droictement au chemin qui meine de Portugal en Calecutum. Quand est de nostre faceole, il est semence d'une herbe , comme les autres graines. La cause donc est , que celuy qui est herbe pour raison de l'humeur copieux , se conuertit en arbre, quand il est en l'air & terre plus chaude & plus seche. Car ja l'ay monstré que le gerre des herbes generalement est plus humide que le gerre des arbres. Et rien n'empesche que les arbres petits & imbecilles ne couuiennent en espeece avec les grands & vertueux, comme les petits chiens avec les grands.

*Huile de nature admirable.* La repetition de ces matieres m'admoneste que ie refere quelque chose de la nature d'une huile qui croist au royaume de Senega. Cette huile a la couleur de safran, & colore plus les viandes que le safran : elle a l'odeur de violette , & la faueur d'huile d'olive. La tresbonne huile est en Phocis ville de Titorenses , plus excellente en couleur & douceur que celle d'Espagne : pource elle estoit receüe seule comme Royne pour cuire les vnguens. Doncques toute semence quand elle donne de l'huile bonne & à foison , est esleuë entre tou-



tes. L'huile d'oliue est tres-bonne sans composition : aucunes sont bonnes & vtils aux maladies, comme de lin, ou de heliotropium. Les oliues, la graine de lin, les noix, les amandes, la graine d'heliotropium donnent abondance d'huile, mesmement la graine de nauette, & de l'herbe ditte hena : aussi plusieurs autres qui sont negligees par ignorance : car les cerneaux ou noyaux de cerise & de prune ont de l'huile. L'escorce donc du faceole de Benin soit nombrée au huiſtiesme lieu. Et ce soit dit des huiles, comme par abregé de chose familiere. Un arbre mesmement naist en l'Isle du port Saint, rencontrée la premiere de ceux qui vont d'Espagne aux Indes : elle porte fruit semblable à la cerise, sinon que le fruit est de couleur perse : i'estime cet arbre estre du gerre du cerisier : mais la varieté des regions fait que la gomme de cet arbre est en vsage au lieu de la gomme de l'arbre dit l'acca, qui est fort rouge & splendide : elle se digere en petits morceaux en forme de petits pains : on estime qu'elle enfermit les dents, principalement celle qui est vieille : & cette gomme coule de soy-mesme, ou quand l'arbre est blessé, & n'est tant excellent que la premiere.

Entre les fruits des plantes le guede dit glastum a la plus belle couleur apres la gomme de lacca, de laquelle couleur perle les draps sont teints : il n'est herbe en laquelle tant d'argent soit employé : car d'une tant vile marchandise le tribut monte à plusieurs mille d'escus. Et d'autant que cette herbe est de grand gain, d'autant le cremil dit lichospermon, est la plus belle de toutes, entre les feuilles, de laquelle les semences & graines dures comme pierre, reluisent d'une splendeur des pierres precieuses dites marguerites : ie dy le cremil de Crete, car celuy des Indes degene grandement de celui cy.

*La marchandise  
incredible  
du guede,  
dit pastel  
de Langedoc.*

Aucun, peut estre, demandera pourquoy le bois de la palme se courbe de soy-mesme en voulte, veu que les autres sont flechis pressez de quelque fardeau, ou par artifice? Le bruit en est vulgaire, & ie trouue Theophrastus tesmoin de tant grand merueille. Mesmement Xenophon est autheur que cecy aduiet aux asnes chastrez. I'estime que la cause est, pourtāt que la palme est flechie

*Pourquoy  
la palme  
se courbe  
en voulte.*

premier qu'elle soit pressée & foulée: & quand ja elle est courbée, elle se reflexit en haut: car elle a des nerfs qui sont enclinez vers vne partie: ou si quelquefois elle peut estre flechie vers deux parties, cecy aduient pour cause de siccité, ainsi qu'au cuir: car le poids & fardeau peut secher en pressant ou en foulant. Pourtant qu'elle est puissante par la vertu du feu. Plutarchus croit qu'elle est irritée par le faix, & que la matiere sechée se retire par la vertu réparée: ou pourtant que l'air est mis hors, le bois en est plus robuste & fort, & plustost est flechy à l'opposite. Et afin que de plusieurs sentences vne soit colligée, ce bois estant vexé du faix, iette au loing ou l'humeur aqueux, ou l'air: & pource rendu plus court, il se retire soy-mesme.

*Le bois du  
sycomorus  
seche en  
l'eau &  
non en  
l'air.*

Cecy semble estre fait en la maniere qu'il est fait du bois de sycomorus, qui ne se seche iamais en l'air, ains soudain dedans les eaux. Car entendu qu'il est plein d'humidité grasse, il resiste à l'air, & ne se seche: mais l'humidité est dissipée de l'eau en plusieurs manieres, premierement par le mouuement raclant l'humidité, puis le froid en partie condensant, en partie congelant. Ce bois est beau, solide, & noir, pour cette cause il est vtile à plusieurs ouurages. Doncques ces deux bois susdits souffrent choses contraires par leur opposite.

*Les ima-  
ges de bois  
qui suent.*

*Les bois  
qui iettent  
scintilles  
de feu  
quand ils  
sont rom-  
pus.*

*Herbe qui  
excite au  
coût Vene-  
rien ins-  
qu'à 70.  
fois.*

Ce n'est grand merueille si les images suent: la raison en est manifeste, veu que l'humeur gras exprimé par la force de la chaleur, represente la sueur. Pource les images de cedre, d'oliuier, de vigne, & de cypres suent principalement. Cecy aduient plustost, quand le vent Meridional souffle, pourtant que l'humidité est plus copieuse & plus rarifiée. Les bois qui croissent en la terre sulfureuse & bitumineuse, s'ils sont de substance participante de l'air & du feu, & qui ont peu de terre & d'eau, tels que sont l'aulne dit *alnus*, le sapin, le pin, & le poissier, quand ils sont rompus, principalement si lors ils sont pourris, coustumierement ils iettent les estincelles de feu. Par mesme raison les escorces d'aucunes plantes sont par vieillesse tant reluisantes, que la nuit elles donnent clarté, comme le brasier allumé.

Je ne fay doute de mettre entre les merueilles des

plantes, ce que Theophrastus au quatriesme liure recite des arbrisseaux, vne herbe auoir esté apportée des Indes, laquelle si quelqu'un la mange, il pourroit satisfaire au coït Venerien septante fois le iour. Je n'ose asseurer ce estre vray : j'adjousteray ce qui est seulement de ce present traitté, sçauoir est, deux choses estre nécessaires au coït Venerien, la flatuosité, & la semence. Doncques comme en l'herbe satyrion, si le membre viril est rendu grandement sans appetit de coït, ainsi rien n'empesche qu'il ne soit vne herbe, laquelle estant mangée n'en face autant : & si elle est mangée petit à petit, aussi la semence sera procrée petit à petit.

Satyrion  
vulgaire-  
ment est  
dit, le re-  
sticule du  
prestre.



Les Indiens portent de present en leur bouche la feuille ditte Bethel pour telle affaire, quoy qu'ils ne soient fort enclins à paillardise, pour cause (peut-estre) que la nature du lieu à ce repugne, qui les enerue & debilitte par trop grande chaleur: Bethel est ce que les boutiques appellent la feuille d'Inde, en

La feuille  
ditte Be-  
thel.

Latin *folium Indicum*, en Grec *malabathrum*. Cette feuille verte semble grandement profiter à Venus. Elle noircit les dents si elle est machée. La plante de cette feuille rampe, comme lierre: la feuille est semblable au laurier, distincte & separée de cinq lignes, comme tu vois en cette figure. J'ay plus diligemment expliqué cette plante, pource que la feuille cueillie en abondance moult recrée l'homme, & tant fort resioiit, qu'il oste le soucy de la mort instante & proche, le sens estant sain & entier & ce luy est la principale vertu: car si tu ostes le sens, tu osteras tristesse & crainte, comme à ceux qui sont yres & fols, & comme à ceux qui ont mangé de la morelle, ditte *solanum halicacabon*, ou du fruit de strimonie: mais le sens demeurant entier, c'est chose admirable & rare d'oster & chasser tout soucy, & toute crainte.

On dit que les Turcs vsent pour cette cause de l'ache ditte *Apium*. Aucuns attribuent cette vertu au safran. Les mesmes Indiens coustumierement vsent pour exciter Venus, du medicament dit Amphiam, que les Espagnols disent estre Opium. Non sans cause doncques aucuns demandent, comment le medicament fait de

Aucuns  
disent que  
*Apium* est  
le persil.

pauote, dit *meconium*, veu qu'il eſt tres-froid, voire tant  
 froid qu'il occit, peut exciter Venus. Pourtant ils eſti-  
 ment *meconium* eſtre different d'*amphiam*. Or *amphi*  
 eſt vn venin aux Indiens, & meſme du gerre des ve-  
 nins qui font mourir ſans faſcherie, ce que perſonne  
 n'ignore eſtre propre au *meconium*. Mais (peut-eſt-e)  
 c'en quelque autre drogue qui oſte le ſoucy, qui excite  
 Venus, & qui fait dormir, quelle drogue eſt *amomum*,  
 & le ſafran. Doncques j'ay monſtré qu'aucunes drogues  
 excitent Venus immodérée: mais quelles drogues ce  
 ſont, ie l'expliqueray en la parfaite hiſtoire des plan-  
 tes. Maintenant il eſt expedient de monſtrer pourquoy  
 vne meſme couleur n'eſt aux fleurs, comme aux fueil-  
 les. Cецy aduient pource que l'humidité eſt deſechée,  
 & n'en reuiend d'autre. Car neceſſairement toutes fueil-  
 les ſont verdes par l'operation de la chaleur, entendu  
 que l'humeur perpetuel leur eſt donné. Pour cette rai-  
 ſon la ſupreme ſuperficie des eaux dormantes eſt telle:  
 & les lieux humides, qui ſont poſez en terre ſous le  
 degouſt du teſt des maiſons, ou les rayons du Soleil ne  
 touchent point, ſont tels. Pourtant la fueille eſt touſ-  
 iours la partie de route la plante la plus humide, & ſou-  
 uent la plus froide: la ſemence eſt la partie la plus chau-  
 de, & ſeche, au milieu deſquelles la fleur doit eſtre col-  
 loquée: la racine eſt la plus froide, & la plus ſeche,  
 comme le fruit eſt la portion la plus chaude, & la plus  
 humide, au milieu deſquelles parties eſt le tronc qui  
 eſt prés de la racine. Derechef, la partie du tronc la  
 plus chaude & ſeche eſt l'eſcorce: la matrice eſt la plus  
 humide & froide: le bois tient quaſi le milieu d'icelles:  
 toutesſois tout le tronc, comme j'ay dit, eſt manife-  
 ſtement froid & ſec. Les fueilles, les fleurs, le fruit,  
 la ſemence couurent la tige: le bois, ainſi que les os aux  
 beſtes ſouſtiennent le tout, & eſt couuert de l'eſcorce  
 pour ſa deſenſe: toutesſois l'eſcorce eſt en aucunes  
 plantes, par laquelle l'aliment eſt porté aux autres par-  
 ties: en aucunes la matrice eſt donnée pour auoir ali-  
 ment: en toutes plantes la matrice humecte le bois.  
 Pource toutes plantes qui n'ont de matrice ont abon-  
 dance de gomme, comme le gayac, dit *lignum ſanctum*:

Pourquoi  
 les fleurs  
 ſont de di-  
 uerſe cou-  
 leur.

L'uſance  
 des par-  
 ties aux  
 arbres.

celles qui ont copieuse substance de matrice, n'ont point de gomme : comme le sureau. La racine est aux plantes pour attirer aliment de la terre : les fleurs y sont pour auoir fruit, ou semence : car elles sont conuerties en fruit, ou en semence : & le fruit y est pour auoir graine & semence : car la semence est contenuë en tout fruit sous le pericarpe. Le fruit donc semble estre la perfection de la plante : & la semence est pour renoueler le germe. Or aux plantes qui n'ont de fruit, la semence recompense le profit & vsage. Nature semble auoir esté plus rude aux plantes, qu'aux animaux, veu qu'en hyuer la robbe tombe bas aux plantes, & le poil croist aux animaux. Nature a armé les plantes, comme les animaux, d'espines, de durté, de grandeur, & de facilité d'estre pliées. Mais les erreurs & fautes y sont, comme aux animaux, & autant plus frequentes, que les plantes sont vtils. Dont il aduient que mesmement les erreurs soient aux petites bestes, comme en celles qui sont engendrées de matiere putride : & aux poissons, & aux matieres metalliques, comme aux plantes. Mais aux animaux les plus parfaits, les monstres sont proprement appelez de la diction demonstrent : il est neantmoins licite de transferer ce mot aux plantes. Car si les plantes obseruent bien leur ordre, non seulement elles sont composées de certaines parties, ains mesmement de certain nombre de feuilles. Nature a esté tant habile & industrieuse, mesmement aux petites plantes, de laquelle entens la cause : entendu que les plantes n'auoient de nouuement à la generation, il a esté necessaire que nature assemblast l'un & l'autre sexe, dont souuent plusieurs plantes conuiennent en vn & ensemble. Veue donc qu'une espine estoit necessaire aux bestes, en laquelle tous les os fussent implantez, & qu'il estoit necessaire que les nerfs fussent aux plantes au lieu de l'espine, il a esté necessaire que les feuilles & branches naquissent par mesme moyen à dextre & senestre au nerf des plantes, s'il n'en est qu'un : ou à chaque d'iceux, s'ils sont plusieurs : car quant aux bestes, elles semblent auoir toutes choses doubles, comme bien le dit Aristoteles. Veue donc que la feuille estoit necessaire au coupeau,

*Les armes  
des plan-  
tes.*

*Les mon-  
stres des  
plantes.*

Henophylle,  
c'est à dire  
vne plante  
de vne  
seule  
feuille.

La mer-  
ueilleuse  
forme  
d'Henophylle,  
plante  
d'une  
feuille.

Pentaphyllon en  
Grec, en  
Latin  
quinque-  
folium,  
herbe de  
cinq feuilles,  
&  
souvent de  
sept ditte  
heptaphyl-  
lon en  
Grec.

& que double ordre tant d'une part, que d'autre aux nœuds à la plante ayant vne espine estoit necessaire, afin que cette plâte eut deux feuilles à chaque nœud, & trois au sommet. Pourtant quand la plante est aride, & ne peut produire des feuilles, vn henophylle est fait aupres des nœuds, duquel la description s'ensuit.

Vne feuille naist au tige qui est court, sans veines & nerfs, plus molle que la feuille d'ierre, semblable toutesfois: au lieu où la feuille est jointe au tige, d'illec sort vne cosse crespée, mince & verte, plus grâde que la feuille, en laquelle cosse sont quelques petites graines: toute l'herbe est fort verte, la racine est vnique, ayant la forme de la teste d'un serpent, elle naist au prés joignant Papie au mois d'Auril: & est sèche au mois de May: elle est de nulle odeur & de nulle saveur. On estime qu'elle est vtile aux playes. Pource donc que la matiere n'estoit suffisante, il a fallu que la feuille ait esté produite d'un nerf, & ce au coupeau: autrement toute la plante ne peut estre couverte. Pour cette raison la matiere est grasse, & petite en henophylle: elle est mediocre & petite au tresle, dit *trifolium* en Latin: mais la matiere est plus grasse en l'ellebore (car si la matiere y estoit mince, il n'eust esté necessaire de faire tant de feuilles) la matiere est tres-mince au pentaphylle, & heptaphylle: & la petite matiere eust esté reduite en moins de feuilles, si elle eust esté crasse & espaisse. Car si le tige n'est espais, tant plus seront de feuilles, tant plus est necessaire qu'elles soyent minces aux herbes: ou la matiere est sèche & petite, peu de nerfs y sont, ou aucun n'y est, comme en l'henophylle au tresle, & au pentaphylle: si la matiere est abondante, plusieurs nerfs y sont comme aux arbres. Et tout nerf garde son ordre: quand ils sont plusieurs nerfs, ils semblent confondre l'ordre, & le nombre des feuilles. Ainsi les mouvemens des estoiles, entendu qu'ils consistent de plusieurs mouvemens elgaux, semblent estre confus & inegaux.

Il est donc manifeste maintenant, qu'il est necessaire que les feuilles soient inegales en nombre au coupeau des plantes. Car les feuilles sont produites seulement des nerfs, & lors est fait henophyllon: ou elles proce-

dent de part & d'autre, & lors est fait le trefle, le pentaphyllon, heraphyllon, ellebore, qui a neuf feuilles: car si sont plusieurs feuilles, il vaut mieux qu'elles soiēt mises deux à deux aupres des neuds par toute la plâre, de peur que le coupeau ne soit trop chargé. Au cōtraire, si elles sont de peu de feuilles, il vaut mieux que le tout soit mis au coupeau de la plante: car les feuilles illec mieux couurent toute la plante, & par consequent, les fleurs & les fruiets. Il est manifeste que les feuilles sont faictes pour *Les feuilles* couvrir les fleurs & les fruits, pource que les feuilles sōt *les sont* produites moult deuant les fleurs & les fruits: & les plâ *faites pour* tes qui ont tousiours des feuilles, elles ont toute l'année *les fleurs* de fruit, ou des fleurs: & s'il aduiēt que les feuilles vien- *& les* nent apres les fleurs, la plus grande part des fruits perit: *fruiets.* & quād les feuilles rōbent en hyuer, aucunes fleurs ne fruiets ne sont produits: & les feuilles semblent seulement estre produites pour cause des fleurs & fruiets: & lors que l'arbre ne produit en hyuer, les feuilles rōbent en terre. Les feuilles doncques que les plantes ont seulement du coupeau sont inegales, pource que premieremēt il est necessaire le dos de la plante estre couuert, apres autres estre produites egaleement deçà delà, à dextre & à fenestre. Cecy appert premierement, pource que aucune plâre qui a le trōc nu & despoüllé, n'a les feuilles esgales au coupeau: secōdemēt, pource que la feuille du milieu est tousiours plus grande, plus grasse, & plus robuste, les autres aussi les plus proches à cette feuille du milieu sont pareillement plus grandes que les remotes & loingtaines, pource mesmement que la cavitē du nerf est tousiours adjacente au tige: & le tronc plus facilement est flechy vers la cavitē qu'enuers le nerf.

Pour mesme raison les nerfs des feuilles sont inegaux, comme au plantin, car ils sont cinq, ou sept, ou dauantage en nombre inegal, & outre ceux qui sont deux à deux aux costez, vn est adiousté au milieu. Or si *Pourquoy* la matiere des plantes pour les feuilles est abondante, *les nerfs* vn seul nerf y estant, par mesme raison les feuilles seront *des feuil-* encor inegales au coupeau, deux à deux par toute la *les sont* plâre en chaque neud. Et si plusieurs nerfs sont au tronc, *inegaux.* comme deux à deux, quatre feuilles seront au neud, ou

deux & deux, nō toutesfois à l'opposite l'une de l'autre, & au coupeau seront six ou dix fueilles. Mesme raison est aux branches & rameaux, dont-il est licite de colliger par certain moyen le nombre des fueilles en toutes plantes, s'il n'y a quelque chose blessé ou monstrueux, ce qui aduient, comme i'ay dit, souuent aux plantes.

Tous  
fruits con-  
sistent par  
certain  
nombre de  
grains.

Par mesme raison il aduient aux fruits : & afin que ie prenne mon commencement de la matiere la plus difficile, les pommes de grenades, & celles qui naissent selon leur gerre, & d'un mesme arbre ont certain nombre de grains, aucunes pommes en ont neuf cens quarante-quatre : aucunes cent vingt-huit, & les autres en ont autre nombre, toutes tendantes vers le centre en estroit depuis le plus large circuit de l'escorce. Ainsi les graines des poires, ainsi de pommes, ou des melles ou nesses. Les fruits sont tous annexés, & conioints par petites queues, pource que l'humeur aqueux est ainsi mieux dissipé de l'air : & pource les fruits sont mieux nourris. Et les graines contenues aux fruits, & pour cause desquelles les fruits sont faits, en sont plus robustes & fortes, & plus aptes à la generation. Cecy appert, pour-

Les fruits  
du syco-  
morus &  
des arbres  
qui portent  
plusieurs  
fois l'an.

tant que les fruits du Sycomorus naquistent sur le tronc sans pied ou queue : car entendu que cét arbre a l'humeur midiré tresgrosse, comme i'ay dit, il n'a besoin que l'humeur soit dauantage seché au pied ou queue : pour ces causes il produit fruits quatre fois par an, lesquels ne meurent point, si l'arbre n'est vulné. Laquelle chose nous deuons iuger au figuier & aux vignes qui fructifient souuent en l'an : car ils ont abondance d'humeur gras, & tardement ou à peine viennent en maturité : & sont fascheux au ventricule, comme le fruit du sycomorus. Il estoit necessaire d'auoir tel arbre qui apportast vn fruit rāt copieux, afin que les habitans du lieu l'eussent pour froment, & qu'il satisfist à la vie des hommes. Les plates donc qui ne produisent les fruits qu'une fois l'an, & se meurent soudain, elles ont bien peu d'humeur pinguedineux, & les fruits viennent tant meurs, que facilement ils pourrissent, comme les cerises : & les arbres qui ne produisent les fruits meurs, & n'ont des fruits qu'une fois l'an, tels fruits sont froids & secs,



tomme les cormes, & les mesles ou nefles : & les arbres qui produisent les fruits par plusieurs fois, cōme le figuier, la vigne, le Sycomorus, difficilement amènent leurs derniers fruits à maturité, & les fruits sont fort humides & moult nourrissent par leur humeur grās, & tardemēt sont cuits au ventricule. Aucuns fruits apres qu'ils sont cueillis, sont mis en reserve & sont sechez cōme les noix, & les noix avelinēs : aucuns fruits sont gardez, & ne sont sechez, cōme les pommes de grenade : aucuns ne sont mis en reserve, comme les cerises.

Ceux qui sont mis en reserve apres estre sechez, reuerdissent comme s'ils estoient cueillis & pris en l'arbre de nouveau, s'ils sont mis dedans vn puits l'espace de huit iours en vn sac, l'escorce estant percée, ou s'ils sont enfoiis sous terre humide l'espace de quinze iours. Plusieurs choses appartiennent à ce propos, toutesfois elles ne sont de celles desquelles il cōvient maintenāt parler, afin que nostre dispute soit cōplete. La matiere est telle, cōment les plātes sont trāsferées d'une region en autre, cōme des Indes en Italie: certes aucunes sont trāsferées par la semēce trāsferée, aucunes entieres dedās les vaisseaux, circuites de terre : les rejets d'aucunes enfoiis dedās le miel, entendu que l'humeur du miel est subtil, doux & tēperé non point gras ne sujet à putrefaction, & ce est tres-commode pour nourrir les germes tendres.

Pour cette cause les noix sont gardées toute l'année verdes dedans le miel, & le fruit & la chair y sont gardez par plusieurs iours sans putrefaction. Mais le suc apres qu'il a boulu (car ainsi l'humeur aqueux, qui est le commencement de putrefaction, est consumé) est gardé en iettant de l'huile dessus. Toutefois le suc de fumeterre ainsi d'amertume passe en acerbité & aigreur, pource que la portion terrestre, qui est la cause d'amaritude, en descendant bas, laisse le suc insipide: quand ce suc est vicié & corrompu de l'air, il se convertit en aigreur, comme toutes drogues douces & insipides. Il vaut donc mieux cuire long temps ce suc de fumeterre, & le mettre en lieu bien froid. Car toute putrefaction, comme i'ay dit, est chaude : pour cette raison les truffes qui naissent font fondre la neige qui est droitement dessus : car quād

*Comment les fruits secs reuerdissent.*

*Comment les plantes sont trāsferées au loing.*

*Comment le suc est gardé.*

*Les truffes font fondre les neiges.*

La manie-  
re d'eniter  
putrefa-  
ction.

la chaleur putride separe l'humeur terrestre, elle engen-  
dre des racines sans germe, qui sont appellées truffes :  
au contraire quand elle cuit la matiere froide, humide  
& tenue, elle produit du germe sans racines, que nous  
appellons champignons, en Latin *fungi*. Pource les  
champignons sont les plus humides, & les truffes sont  
plus seures, & moins dangereuses. Generalement les  
choses ne se pourrissent aux matieres sechées ou refri-  
gerées, ou qui sont pleines d'humeur pinguedineux. Car  
il est necessaire que ce qui se pourrit, ayt vn humeur a-  
queux, & qu'il soit pourry par la chaleur. Doncques les  
matieres seches, ou fort froides, ou tres-grasses ne peu-  
uent pourrir. Et toutes choses sont seches par trois ma-  
nieres, ou par chaleur vine, & cette chaleur est dinisée  
en trois, en feu, en fumée, & Soleil : ou elles sont sechées  
par matiere consumante l'humeur, comme par vent, ou  
par sel : ou elles sont sechées par matiere sechante petit  
à petit, comme par aloës, ou par myrhe. La pourri-  
ture ne vient aux choses refrigerées, pource plusieurs  
ne pourrissent en la gelée : & les corps des morts en-  
velopez dedans le vis-argent ne pourrissent, si le vis  
argent penetre dedans. Et toutes choses qui ne sont  
subjectes à pourriture sont gardées par humeur gras,  
comme patceries, comme chair mise en l'huile, com-  
me poissons rostis : ou plustost friz : combien que cette  
maniere merite estre reduite aux manieres composées,  
aucunes choses sont gardées par cause mixte, comme  
parmiel, qui est gras, & seche, comme plusieurs fructs,  
ou par vinaigre, qui seche ensemble & refrigerer. Quoy  
donc que la putrefaction soit la voye à l'enflambement,  
non toutesfois les matieres qui pourrissent, pource que  
elles ont encor l'humeur aqueux, mais les matieres  
prennent en feu qui sont laissées de la pourriture. Or

Pourquoy les champignons, & comme les truffes ne brulent point,  
les fueilles pourée qu'engendrez par matiere putride entremeslée  
de laurier d'humeur gras & aqueux, ne sont du tout dejetrez  
de ge- de putrefaction. Mais les fueilles du laurier qui sont  
neure cra- aucunement hors de putrefaction, & sont seches,  
quent au brulent soudainement : les fueilles de genre aussi,  
feu. mais pour cause de la soule vehemete seché. Et pource

que

que soudainement elles reçoivent le feu avant que l'humour aqueux soit ietté hors, ou séché, nécessairement elles donnent vn bruit, & pource donc les feuilles de laurier, & de geneure craquent grandement quand elles brûlent. Aucuns pensent quelque divination estre aux feuilles de laurier ardantes, ou pource que cét arbre est sacré à Apollo, ou pource que la flamme se divise en diverses formes, ou pource que la nature cōtient quelque chose qui excite l'esprit. Aucuns ont estimé que le tronc du geneure allumé & couvert de sa propre cédre, garde le feu vn an. Certes c'est chose merueilleuse d'estre gardé tant lōg temps: d'estre gardé long téps n'est de merueille, car ce bois de geneure est de substance fort dense & grasse, & incorruptible aux ouvrages, sinon qu'il ne croist beaucoup en nos pays: & là où il croist, il est appelé cedre. Car le cedre differe du geneure par la seule rougeur du fruit, & pour la magnitude. La gomme du geneure est ditte vernix: de peur que l'encre ne distille hors, on l'espart cōmodement sur vne carte: car pource que la carte est seche & mince, elle boit la liqueur & l'arreste. La pierre ponce, ditte *pumex*, quoy qu'elle soit seche, ne boit point, pource que l'ëcre est grasse, espaisse & sans chaleur. Outre-plus si tu foutes de l'ongle seule du poulce la carte rasée, l'encre sera moins éparse, que si tu y adioustes de la poudre menuë de la pierre ponce. Pour cette cause dōc le vernix est rendu liquide par le vernix sec, & par l'huile de lin, tresapte à rejeter les impetuositez du ciel & de l'air: pourtāt coustumieremēt on l'adiouste aux peintures. Au temps passé pour le vernix ils vsoient de cire petite, ou du blāc d'œuf, & de sandix cōposé, ou de craye avec du nitre. Les peintures estoient defenduës par la cire encōtre les chaleurs du Soleil, encōtre les vêts, & l'injure de la pluye salse & des vapeurs. Pareillement la couleur de pourpre estoit adioustée au blanc de l'œuf, & au sandix, non point pour tutelle ne deffense. La splendeur estoit aux peintures tresdelectable par la craye & le nitre. Apelles adioustoit grāde clarté, mesmement la lumiere ostée aux peintures par l'encre tres subtile (ainsi cette liqueur estoit appelée pour l'usage nō pour la couleur) outre ce que l'ëcre engardoit les

*Le bois de  
geneure.*

*Le cedre  
est vne es-  
pece de  
geneure.*

## Huictiesme Liure,

peintures d'estre gastées de poudre, d'ordures & autres macules : & de nostre temps le vernix donne toutes ces commoditez. Le vernix pur est bien prouvé & loüé, qui ne corrompt les couleurs, aussi le vernix perspicu, tresdelié, splendide, en sorte qu'il puisse enluminer les couleurs, qu'il ne les obscurcisse, ains qu'il surmonte la lumiere : qu'il soit aussi solide & ferme, en sorte qu'il resiste sans corruption, & eternellement à la crudité de l'eau, à la saline, aux vents, à la poudre & au Soleil.

*La maniere de l'encre pour escrire ianne & perse.*

*La maniere de faire l'encre noire.*

Je sçay que j'ay parfait l'histoire des plantes : mais pource que j'ay montré la composition de l'encre rouge, & des autres aussi, j'adiousteray l'encre perse faite de terre perse, ou de la pierre bleüe dite *cyaneus* : aussi ie monsterreray l'encre ianne faite de pourpre ou d'or : les autres couleurs sont faictes des matieres metalliques par manieres exquisés, ausquelles j'ay montré cy dessus le rouge pris du vermillon, dit *cinnabaris*. L'encre noire qui est commune, est ainsi composée. Prenez vne liure de galle recente mise en poudre, & de la gôme Arabic, des fleurs avec les escorces d'un grenadier, de chacune drogue demie liure, que le tout soit macéré & trempé dedans six liures d'eau par huict iours, puis que le tout soit cuit tât que la tierce partie de l'eau soit consumée : quand le tout encor bouillant est mis hors de dessus le feu, il faut adiouster vne liure de vitriol ou couperose fort puluerisé : le tout soit mouué asssemblement tant qu'il soit froid : & dix iours apres qu'il soit coulé par un gros linceul, & qu'il soit gardé. Anciennemēt la suye des bains & fournaïses estoit en vsage pour escrire les liures. Maintenant pour imprimer les liures ils vsent de la suye d'huile de lin avecques l'huile. Je sçay quelqu'un qui en faisoit de bonne & fort noire, toutesfois six mois apres elle s'euanoüissoit totalement hors du papier par grande fraude. Il faut chercher le moyen de cecy. Nous cognoissons que les matieres terrestres demeurent, & les matieres qui sont subtiles s'euanoüissent subitement : pourtant l'eau ardante est subitement dissipée. La couperose dōc reduite en esprit, & meslée à la matiere humide & tenante, peut ce faire. Pourtant ce qui est recité par grand miracle d'Apollonius Tyaneus, pource qu'il

*Les lettres qui s'effacent de soy-mesmes.*

estoit accusé deux fois, l'accusateur fust d'Empereur, où Tigillinus trouua le papier tout blâc & pur, s'il est vray ce qui est trouué entre les menteries & menfonges de Philostratus, ne peut estre estimé chose miraculeuse. Les lettres qui sont sans tel art sont effacées en plusieurs manieres, ou par vn cousteau d'acier bien delié, ou par la poudre de nostre alun, que souuent j'ay trouué utile, ou par eau de distillation de couperose, de halinitum, & de la gomme, qui est de larix: elles sont aussi effacées d'une eau seconde, qui cy après sera descrite pour oster le poil. Mais il y a plus de science en l'usage qu'en l'inuention. Certes si les lettres doiuent estre effacées par poudre, il faut la froter doucemēt des doigts; s'il faut les defaire de fer, il faut manier le cousteau legerement: si par eau, garde que quand tu voudras effacer les lettres, tu ne déchires le papier; bref, garde que tu traites rudement ce negoce tant sollicité. Or de present venons à l'histoire des petites bestes dites en Latin *insecta*.

## DES BESTES ENGENDREES DE Putrefaction.

### LIVRE NEUFIESME.



Il s'ont deux principaux gerres des bestes: le premier est, qui a la vie en la part qui semble estre precise & coupée, ditte en Latin *insectum*: & ce gerre appartient à l'imperfection, pource qu'il en aduient aux plantes en cas pareil. Autres animaux sont parfaicts, ausquels ce qui est predict ne conuient. Cependant il faut chercher l'histoire commune des animaux plus profondement: & premierement

Telles bestes sont dites des Latins *insecta* pour

cause des incisions qu'elles semblent auoir sur le corps: aucuns les appellent *annulata*.

il faut enquerir pourquoy les animaux ne croissent tant en rectitude comme les plâtes, ains plustost en latitud & profundité: secondement pourquoy Nature a engendré aucuns animaux par semence, aucuns sans semence: finablement pourquoy aucuns animaux sont nourris des autres, & aucuns sont nourris seulement des plantes. Il ne faut estimer estre chose semblable, que les animaux soient engendrez de matiere putride, ou qu'ils soient imparfaits, ou qu'ils soient incisez ou insectes, en Latin *insecta*. Car les lesards & serpens sont nombrez entre les insectes, & toutesfois ils ne sont engédrez de matiere putride, ains des œufs. Mesmement les viperes & couleuvres sortent ainsi de la matrice, quoy qu'elles soient engendrées des œufs: toutesfois c'est vne beste qui est engendrée, non pas d'un œuf, pource que la vipere est parfaite en la matrice de l'œuf. Semblablement les rats & les souris qui sont engédrez de matiere putride, ne sont nombrez entre les insectes. Aussi plusieurs serpens ont tous les sens, neantmoins qu'ils soient engendrez de matiere putride. Il n'est donc inconuenient vne beste parfaite estre engendrée de matiere putride: comme au contraire la taupe imparfaite est engendrée de la beste qui est de son gerre. Veu donc que la dispute se fait icy des serpens, aussi des insectes: ce traitté n'est pur & general: mais pourtant que la plus grande partie des insectes est engendrée en cette maniere, sçauoir est, sans œuf & sans matrice ( ie ne dy sans parens ) semblablement plusieurs serpens sont engédrez en cette maniere, pource l'ay estimé qu'il falloit icy traiter de toutes ces matieres. Outre-plus, afin que ie retourne à mô propos, la cause pourquoy les plantes souuent croissent droittement, & les bestes non, ains plustost en latitud & profundité, est pource que l'humeur des animaux est plus

Pourquoy  
les plantes  
croissent  
en longi-  
tude.

gras, pourtât plustost il est estendu de toutes parts: & la chaleur des plâtes est en la racine, pour cette cause elle se pousse en la part, par laquelle mieux elle peut sortir: quand donc cette chaleur est sortie, elle ne peut tant facilement se departir de la premiere forme du mouuement: dont il aduiet que les plantes croissent en terre molle plus espaisées & moins hautes, au contraire en la

terre solide aupres des eaux : car tel humeur est moins gras.

Pourquoy aucuns animaux sont nourris des seules plantes, & les autres des animaux, il conuient le monstrer. *Pourquoy la viande*  
 Il n'a esté possible que les seules bestes, vequissent de la *des ani-*  
 chair des autres bestes: car quâd vn animant mäge l'au- *maux est*  
 tre, & n'a autre viande, entendu que quelque chose sur- *differente.*  
 uient tousiours au lieu de l'excrement, toute la masse  
 des animaux premierement se diminueroit en quantité,  
 & en nombre, & finablement elle defauidroit en brief  
 temps. Et si tous les animaux estoient nourris des plan-  
 tes, Nature ne fut paruenüe en sa perfection: car le sang  
 & la chair, ne consisteroit des elemens entrerompus, &  
 biē téperéz. Pour cette cause tous animaux qui ne sont  
 nourris de la chair, ne sont industrieux, & prudés, excep-  
 pté l'elephant. Nature d'oc ne pouuoit faire les oyseaux,  
 les poissons, ne les bestes qui n'ont seulement que des  
 pieds, ne pouuoit, di-ie, les faire sollicitieux, industrieux,  
 & de mœurs humaines. Car les bestes qui viuent de  
 chair, par sens sont plus proches à l'homme, que celles  
 qui viuent des plâtes, comme les chiës, les renards, mar-  
 mos, les chas, liôs, daufins, ours, aigles. Trois gerres donc  
 des animaux sont distincts par la varieté des viandes: car  
 aucuns viuent des seules plantes, comme les chevaux,  
 asnes, bœufs, brebis, chéures: aucuns des seules bestes,  
 comme les lions, dauphins, pantheres: aucuns de l'un &  
 de l'autre, comme les hommes, marmos, poules, pour-  
 ceaux. Des animaux qui sont nourris des bestes, si tu *Pisifex en*  
 excepte ceux qui leur sont viandes: autuns ont ciuilité *grec πῖπις*  
 & amitié avec les autres, comme le corbeau avec le re- *est dit en*  
 nard, la mouette avec le milan, le renard avec le serpēt, *aucuns*  
 le crocodile avec le roitelet, ou le poisson dit lou ma- *lieux*  
 rin avec le mouion dit mugil. Les animaux qui sont *mouette*  
 nourris des plantes, requeroient auoir les dents plus *oyseau*  
 grosses & mouïs, de peur qu'elles ne fussent rompuës, *aquari-*  
 qui ne pouuoient estre leurs armes: pour cette cause *que.*  
 nature a armé aucuns animaux d'ongles aux pieds, com-  
 me les chevaux, les asnes, les chameaux: les autres de  
 cornes, comme les bœufs, & les chéures.

Et pourtant que nature eut trop chargé par aliments

*Mugil est  
dit mo-  
uion, vul-  
gairement  
κεφαλα  
pource au-  
cuns l'ap-  
pellent un  
testu.*

sec le cerueau des bestes, ausquelles elle a donné des cor-  
nes, elle leur a osté les dents superieures en la partie an-  
terieuré : & pource que le secours des ongles, & des cor-  
nes eut retardé la fuite aux petites bestes, pour l'imbe-  
cilité de leur vertu, ce leur eut donné peu d'aide, pour-  
ce nature leur a denié les ongles, & les cornes, comme  
aux lieures & commins. Et nature a armé de dents tres-  
agues toutes bestes sauuages, & celles qui sont nourries  
de chair, excepté les oyseaux, ausquels elle a fait le bec  
courbé & crochu. Et nature presque a donné à toutes be-  
stes ausquelles elle n'a donné des dents, comme aux oy-  
seaux, ou ausquelles elle les a données infirmes, comme  
aux chats & à leurs semblables. Nature, dy- ie, leur a don-  
né les ongles, & griffes courbes & robustes. Nature d'oc-  
a muni de dents, & d'ongles ou griffes les bestes carni-  
uores: elle a muni de cornes & griffes les bestes douces, si  
elles sont grandes: elle a muni seulement de celerité les  
petites. Il reste donc ces choses entendues que nous  
monstrions, pourquoy aucuns animaux sont engendrez  
de putrefaction, les autres par propagation & lignée.  
La cause donc de cette difference est, pource que natu-  
re a voulu que la generation fut defaillante à peu: pour  
cette cause principalement elle eut cherché de matiere  
putride la generation à tous animaux: mais pource que  
les parfaits requeroiét long-téps, afin qu'ils fussent ac-  
complis, la matiere n'eust peu estre conseruée tant long  
temps sans mouuement, & principalement sans conce-  
ptacle pour cause du changement des temps: pour ces  
causes la matrice a esté nécessaire, ou la couuerture de  
l'œuf ou le fruit fut gardé, iusqu'à ce qu'il fut parfait:  
& pource la generation est faite par la semence. Il est  
donc manifeste que nature a inuenté par putrefaction la  
seule generation, & qu'elle l'a paracheuée en peu de  
temps: & que l'autre generation a esté contraincte &  
plus tardiue, & non premierement intentée par nature.  
Aux animaux donc que nature a engendrez librement  
sans aucune aide, elle ne leur a rion donné, comme aux  
vers des fruits, aux autres elle vse d'un amas d'ordures  
sans certaine matiere, comme aux mouches. Ceux qui  
sont plus parfaits que les mouches, sont engendrez de

*Pourquoy  
les ani-  
maux sont  
engendrez  
de putre-  
faction,*



certaine matiere, laquelle l'aliment coïnquine, comme les mouches engendrées du miel, lequel elles arrousent de leur ordure : & les guespes semblablement sont engendrées du miel agreste. Aucuns animaux requierent l'œuf : mais les plus parfaits sont ceux qui sont engendrez en la matrice. Et par ces cinq ordres nature est venue au sommet de perfection.

Or à sçauoir si la generation est perpetuelle aux bestes engendrées de matiere putride, & si defaillent aucunes fois, cette inquisition appartient aux liures des Secrets d'eternité. Car quand les liures sont leus & escripts, sont l'esprit, la pensée & memoire : & ces choses sont eternelles. En ce donc les generations different par semence & matiere putride : en la semence est vne matiere qui reçoit tousiours la mesme chaleur semblable à celle dont la semence est engendrée : aux antres choses il y a chaleur, mais il aduient que la matiere est icy ou là, en sorte que la generation de telles bestes est fortuite : & pour cette cause aucunes d'icelles sont petites, & imparfaites : elles sont petites, pource qu'il y a peu de matiere apte à la generation, entendu qu'elle est colligée par cas fortuit : elles sont imparfaites, pource que telle generation a petit repos, & pour cette cause elle est paracheuée en brief temps. Et ce qui est paracheuë en brief temps, mesmement aux ouurages artificiels, ne peut estre parfait. Pour ces raisons toute beste engendrée de putrefaction, quoy qu'elle ait tous les sens, ne peut totalement les auoir parfaits & accomplis. Toutes les bestes de putrefaction n'ont tous les sens extérieurs parfaits, & beaucoup moins les intérieurs : elles n'ont aucune prudence, & sont stupides. Les mouches à miel sont prudentes, car elles sont engendrées de certaine matiere, & non sans parens : si elles sont engendrées d'un veau, ce n'est leur propre ouurage, ains de nature, comme la peinture des fleurs du fasciet, dit hyacinthus, laquelle l'homme prudent n'attribuera à la plante, ains à nature. Les fourmis semblent estre prudens, aussi ils sont faits de semence, & des œufs. La raison de la magnitude est differente, & le but en est incertain, quoy

*Le fasciet  
& oignon  
de bois.*

Le ver de  
la noix,  
aueleine.

que plusieurs bestes, comme i'ay dit, soient petites. Aucuns recitent, que le ver engendré en la noix aueleine, nourry de lait, croist en grandeur incredible, & disent qu'ils ont experimenté. Car la magnitude doit estre referée au gerre des bestes, non pas à la generation. Mais le Philosopher nie bien que telles bestes engèdrent: non toutesfois que la beste d'un autre gerre soit engendrée par le moyen de la matiere: mais ie monstreray la cause propre de cecy. La vertu d'engèdrer est deuë aux bestes robustes & parfaites. Cecy est cogneu, pource que les bestes mutilées, blessées, & petires, n'engendrent point, ou c'est rarement, & n'engendrent bestes semblables à soy. Et les imparfaites debilitées de vieillesse, ou maladie, ou qui ne sont encores parcrües, ne peuuent engendrer. Les bestes donc engendrées de matiere putride, veu que plusieurs sont imbeciles, n'engendrent point: ou si elles engendrent, ce qui est engendré est plus debile que les parens; comme les poux, les lentes, & les rats & souris, engendrent autres souris, auxquelles là vertu d'engendrer cesse, pource qu'elles sont plus imbeciles que leurs parens qui auoient la vertu d'engendrer tant debile, qu'ils ne pouuoient engendrer leur semblable. Il est donc conclu que les bestes engendrées de putrefaction, le plus souuent n'engendrent du tout: aucunes engendrent, mais chose plus imbecile, & non point semblable à eux: peu engendrent par la grande chaleur de la region, comme en Egypte, ou par bonne fortune. Les robustes passent en continuë espee, & sont multipliées comme les autres bestes. Les bestes donc qui n'engendrent ne sont steriles, pource qu'elles sont engendrées de matiere putride, mais pource qu'engendrées de telle matiere elles defaillent, & laissent la perfection de leur propre espee, & pour cette cause souuent ce sont monstres. Pourtant la question cesse, à sçauoir si les souris engendrées de matiere putride, sont d'une autre espee que celles qui sont engendrées par succession, certes non: car la forme, & les operations sont semblables, mais seulement elles different, comme le monstre differe de la beste entiere qui est de son espee. Et aucun ne dira

quel homme qui n'a qu'un œil, ou qui a six doigts, ou du ventre duquel la postreme partie d'un enfant appareroit, fut d'une espeece differente de l'homme, ains il dira que c'est un homme monstrueux. Ainsi nous dirons la souris engendrée de matiere putride estre une souris debile & monstrueuse. Ainsi les lentes sont les monstres des poux, & tous autres semblables: car les monstres ne constituent l'espeece. Je suis esmerueillé d'Aristoteles, pource qu'en cette cause il a preferé la matiere à la forme, veu qu'il attribué à toutes choses tant de forme & peu de matiere, entendu qu'il est manifeste qu'en cette cause des bestes rien ne defaut à la pleine forme, figure, & mœurs, sinon la vertu d'engendrer, qui defaut mesmement aux bestes chastrées, aux debiles, aux vieilles, & aux trop jeunes. Si cecy est l'erreur d'Aristoteles, & s'il n'y a faute à son texte, en sorte que ce soit plustost l'argument des autres, certes Theophrastus a corrigé cet erreur, homme certes preferé à Aristoteles selon le iugement de Galien, & à bon droit si seulement nous avons esgard aux escrits que nous avons. Car les conjectures sont manifestes que la lettre d'Aristoteles est corrompue en plusieurs lieux. L'ame donc est determinée par la chaleur celeste: & toutes especes ont leur nombre. Et l'espeece n'est muée par la matiere, mais qu'elle puisse recevoir la forme. Les varietez qui sont de la matiere doiuent estre referées aux monstres, ainsi qu'aux bestes, qui sont engendrées de leurs parens. Et si tu les referes aux especes, derechef les especes seront faictes infinies. Autre argument est, veu que nous voyons les mouches estre semblables de forme & de mœurs en Italie, Germanie, aux Indes, en Ethiopie, & en autres regions tant distantes les unes des autres, & engendrées de tant diuerse matiere. Or si cette vertu n'estoit point au Ciel, & si diuerses especes estoient engendrées de matiere diuerse, elles seroient presque autant d'especes des mouches qu'elles sont de mouches.

J'ay donc dit quelles bestes sont de diuerse espeece, & lesquelles seulement defaillent, & celles qui meritent estre appellées monstres. Il reste que le monstre nulle beste engendrée de putrefaction devenir douce,

Quatre  
causes  
pourquoy  
les bestes  
engendrées  
de p. tre-  
faction ne  
s'adoucis-  
sent &  
apriuois-  
sent.

& estre appriuoisée, ains toutes telles bestes estre fort agrestes. Ce qui aduient premierement, pource, comme dit est, qu'elles ont les sens interieurs debiles : & celles qui s'appriuoisent elles doivent auoir la vertu d'imagination, & bonne memoire : outre plus, elles ne s'appriuoisent, pource qu'elles n'ont de sang, pourtant elles sont timides, & la crainte empesche qu'elles ne soient priuées, comme ie monstrey cy-apres. Dauantage, souuent elles ont la vie briefue : & celles qui doivent deuenir priuées, requierent le temps. Finalement nul vestige de mansuetude, ou plustost de coustume est pris & attiré de parens, ce qui sert beaucoup aux bestes que nous voulons appriuoiser : ie monstrey ce propos cy-apres. Et si aucune chose sert à nostre sujet, entendu que telles bestes sont puantes, & laides à voir, aucun ne desirera hanter avec elles, quoy qu'il pensast venir à son attente. Mais aucunes de ces bestes nous sont totalement vtiles, comme les abeilles, lesquelles nous sommes contrains traiter pour l'vtilité. Et les abeilles plustost sont insectes que bestes engendrées de matiere putride. Car aucuns des insectes volent, & toutesfois elles viuent aux eaux, comme les araignes des fleues : les autres viuent aux eaux & en la terre, comme les Crocodiles.



La mer-  
ueilleuse  
magnitu-  
de des ser-  
pens.

Trois gerres  
entre tous sont  
tres-excellents,  
les serpens pour  
cause de leur  
grandeur, les  
abeilles & les  
vers, dits bom-  
byces, pour leur  
ouurage. Ce qui  
est adueni testi-  
fie la merueil-

leuse grandeur des serpens, quand M. Attilius Regulus en tua d'arbalestes & autres machines vn long de cent vingt pieds en Afrique, aupres du fleue Bagrada. Et au temps de Claudius Cesar vn enfant entier fut trouué dedans le ventre d'vn serpent d'eau, dit Boa, lors

qu'il fut occis. Ce gerre de serpent est nourry de lait, & succe les vaches qui ont du lait. Aussi on refere aucuns dragons succer vn Elefant, & le tuer. Aucunes bestes sont en Calecutum ville d'Inde Orientale, semblables aux serpens, sçavoir est par la gueule, les yeux, par la queue tres-longue, sans poil, de la grâdeur des sangliers, mesmemét la teste quelque peu plus grosse, & ont quatre pieds, & sont sans venin. Aucuns semblables à ceux cy sont en l'isle Hispaniola, isle de l'Inde Occidentale, appelez Hyuana, spineux sur le dos, sans voix, de quatre pieds, ayans queue de Lizard, dents tres-agues, plus grands que Connins, ou de la grandeur des Lièvres, viuans indifferemment aux arbres, sur terre, & dedans les eaux, qui endurent la faim plusieurs iours, de peau distincte des couleurs diuerses, & polie comme elle est aux autres serpens, le deuant de leur ventre est comme aux oyseaux, mais plus ample depuis le menton iusqu'à la poitrine.

Aucuns serpens sont qu'ils appellent bardes ou bardati, à la similitude des chevaux falerez & bardez, de goust delectable, de la grandeur d'vn Connin, de couleur blanche, & distincte de gris: ils habitent coustumierement aux cavernes, qu'ils cauent de leurs pieds, ils ont quatre pieds, & ont la peau d'anguille, & la queue: l'Inde Occidentale les produit aupres de l'isle Hispaniola.

En la Castigle fertile les viperes y sont frequentes, qui sont longues de vingt pieds, lesquelles ont la teste non moins qu'vn cheureau. Au royaume de Senega les serpens y sont trouuez d'admirable magnitude, sans pieds, & sans aisles, tels que nous auons dit les serpens dits *boa*, estre. Taprobana produit les plus grands. Anciennemét les Epidanriens nourrissoient & appruiuoisoient tres-grands serpens, dont est faicte vne fable d'Alexandre en Lucian. Et les Romains furent conuertis en superstition,

quand vn serpent se cacha en la statuë d'Esculapius. Ce gerre de serpent a coustume se cacher, & le peut faire long-téps, pource qu'il est content de peu de viande pour l'agustie de ses entrailles, & pour la paucité de chaleur, natine, aussi pour la siccité de sa température. Les iouieurs de passe-passe le sçauent bien, qui les portent dedans vne

Pourquoy  
les serpens  
viuent  
long-téps  
sans viande.

Pourquoy  
les ser-  
pens sont  
grands.  
Pourquoy  
les petits  
serpens  
sont per-  
nicieux.

boëste de bois, avec vn peu de son ou grosse farine, mis dedans. La cause de la grandeur des serpens est la chaleur de la region : car les serpens sont d'une chair dure, pource ils sont aptes à croistre grandement : & aussi les arbres croissent beaucoup, pource qu'ils sont de substance dense & dure, ainsi croissent les Elephans. Toutes-fois la nature froide repugnoit aux serpens, pour cette cause ils ne peuuent venir en tant merueilleuse grandeur, sinon aux regions tres chaudes.

Les ser-  
pens ne se  
cachent au  
trefle.

Ceux qui ne peuuent croistre par l'aide de la chaleur, necessairemēt ils sont de nature tres-seche, & pource ils sont tres-pernicieux. Ils referent que le Basilic occit les hommes, ou de la seule voix, ou du regard : & s'il est ainsi, il est necessaire que l'air soit infecté en l'esprit, & de la voix, & du regard : car ce simulacre qu'il produit par l'aide de la lumiere ne peut estre participant de venin. Non autrement doncque les femmes gastent les miroirs quand elles ont leurs mois, les hommes & les bestes peuuent estre blesez par la voix ou regard des serpens. Il a esté obserué que les serpens venimeux n'habitent & ne se cachent au trefle, pource que cette herbe leur est mortifere, comme ils sont aux autres choses : pour cette cause elle est semée & plantée commodément aux lieux chauds. Les viperes qui habitent aux eaux, ont peu ou point de venin, car elles ne peuuent deuenir seches. Et le venin est vne grande siccité, ou il est conjoint avecques tres-grande siccité. Et comme tous serpens ne sont venimeux, ainsi toutes bestes qui sont venimeuses ne rampent & ne sont serpens. Car les Scorpions, les crapaux, les aragnes, & quelque gerre d'écreuisses en l'Inde Occidentale, mesmemēt aucuns fourmis, quoy qu'ils ayent des pieds, ils ne sont toutefois sans venin, non plus que les guespes, & plusieurs autres bestes.

L'aragne  
ditte ta-  
ranta.

Or rien n'est plus admirable que l'aragne ditte *tarentula*, qui fait mourir ceux qu'elle mord, comme par lethargie & assoupissement avecques oubliance de toutes choses. Le remede present est la musique, ou pource que ceux qui sont mords, sont engardez de dormir par la musique, comme par le bruit des trompettes, ou pource qu'ils sont incitez à sauter, ce qui est tres-bon : car en

autant le grand assoupissement est rompu, & mesmemēt le venin avec luy, qui de nature est tres-froid. Et dedans Platon au dialogue Phædon, le bourreau commande à Socrates de reposer, afin que la ciguë le puisse faire mourir. Le venin donc est dejeté, non par la musique, ains par le labeur & exercice: mais les hommes sont incitez au labeur par la diuersité de la musique, comme les petits enfans & les insensez.

Pourquoy nature a-elle donné peu de venin à peu de bestes ayans pieds? Pour tant que si elles s'aïdoient des pieds, elles seroient trop pernicieuses, pour cette cause nature les a engendrées tardiuës & petites. L'araignee croist en l'Inde Occidentale de la grandeur d'un passe-reau, pource que cette beste, comme i'ay dit, est froide, ce que nous auons monsté par son venin. Mais tant plus elle est grande illec, tant moins elle est veneneuse.

Pourquoy  
les bestes  
venimeu-  
ses n'ont  
aïles &  
pieds.

Pour cette cause nature n'a fait aucun oiseau veneneux, ou si elle en a fait ou fera, le venin d'iceluy sera debile, comme de la guespe, ou cet oiseau ne fera grand, ou ne viura long temps, ou il ne sera frequent, & sera de petit pouuoir, ou il habitera aux lieux deserts. Il est d'oc manifeste par la cause finale, pourquoy les serpens n'ont aïles ne pieds. Et cecy appartient à la fin: veut-on la raison propre? I'ay dit que les bestes veneneuses sont seiches immoderément: pourtant nature leur a entremeslé à la chair les cornes, ongles & os, & ne les a ornées de plumes: car ainsi elle a fait le corps plus sec. Pour

L'excre-  
ment des  
serpens  
sent bon.

cette raison souuent l'excrement des serpens sent bon, & mesmement des tres-grands Lezards, qu'ils appellent Crocodiles, en Latin *crocodilei*, semblables aux crocodiles en magnitude & en forme: & sont engédrez en l'Inde Occidentale, mesmement autre part: mais trop plus rarement. Aussi l'excrement sent tres-bon aux serpens qui ont quasi vn calice peint au frôt: car la bōne odeur, comme i'ay dit, prouient de siccité: or les serpens, comme i'ay dit, sont de nature seiche, pourtant l'excrement d'iceux est biē cuit pour l'agustie des entrailles, & pour cette cause il sent bon. Aucuns serpens sōt, ausquels l'haleine sent bon, en sorte qu'elle semble estre musc, & ceux cy sont engédrez en l'Inde Occidentale entre *Catecutum* sent bon.

Les serpens  
ausquels  
l'haleine

*Les serpens  
appelez  
mandali.*

*La descri-  
ption des  
viperes.*

*Aucuns  
serpens  
perdent le  
venin avec  
la vie, au-  
cuns non.*

*Canonior.* L'haleine sent pour les deux mesmes raisons que sent l'excrement. Illec autres serpens sont tres-pernicieux, qui tuent subitement, & sont appelez mandali : & sont du gerre des viperes, pource que nous appelons les viperes serpens tres-pernicieux.

Les viperes qui sont les plus renommées en ce gerre, sont celles qui ont la teste large, creuse, & compassée en la figure de rhôbus : elles ont l'œil vif, & ont deux dents de chien seulement : elles ont vn ongle ou queue en la narine : la queue courte, le corps court, duquel la couleur est blaffarde, le pas, & mouvement leger, & la teste esleuée. Telles viperes, quoy que le venin leur demeure apres la mort, ont la chair apte à la composition du theriaque. Aucunes bestes perdēt leur venin en la mort, comme les chiens enragez & les scorpions : aucunes le gardent & retiennent, comme les viperes : car autrement les chairs d'icelles ne profiteroient à la composition du theriaque, si du tout elles estoient sans venin. D'où viendroient l'excōiation en la lepre par le manger d'icelles si elles ne retiennent quelque vertu en soy. Il est aduenue à quelques personages, que quād ils escorchoient les bœufs occis & enfliez par le venin de vipere, qu'ils soient mords, esprits de semblable maladie, & que les autres sont eschappez avec grand labeur. Et ce venin contagieux semble tomber sur les corps putrefiez. Mais vne autre raison est aux viperes : car le venin demeure par puissance pour la grande siccité, afin que tu puisses traiter & manier les mortes seuremēt, non pas les manger. Les bestes qui n'ont toute la chair, ains seulement vne portion infectée de venin, comme l'esguillon aux scorpions, les dents aux chiens, telles bestes perdent leur venin en la mort. Les viperes sont pires selon les regions, comme en Numidie où elles sont plus cruelles, & pernicieuses, mesmement les scorpions : ainsi que celles des montagnes sont plus cruelles, que celles des grāds bois : les autres sont faites plus cruelles & plus dangereuses pour la viande, comme celles qui sont nourries de grenouilles de marais, qu'on appelle crapaux. Car le sang & les membres sont infectez par l'alimēt : mais la saluē est à toutes la plus pestiferée, dont est inuēté le moyen



d'infecter de venin les fiesches : & leurs dents sont prises pour les fiesches. Pour la siccité elles despoüillent leur peau aride au printemps , & ce estoit proprement leur vieillesse. Si les yeux sont frottez tous les matins de la despoüille des viperes, ils disent que la veüe n'est hebetée, & n'est blessée de suffusion. Mais côme il est moins vray, ainsi est-il plus admirable, que si cette vieille peau est bruslée quand la Lune pleine est en la premiere partie du signe Aries , & que si la cendre amassée est aspergée sur la teste , elle excite des songes terribles : & si la face est lavée de telle cendre destrempee en l'eau, la face semble estre terrible : si on la tient sous la langue , la personne semble estre sage & eloquente : si on la met sous la plante des pieds , elle rend l'homme fort humble & gracieux devant les Princes & Magistrats. Les serpens qui ont l'ongle en la queue , ou la corne au front , ils sont immoderément secs , & pource tres-pernicieux. Afin donc que les serpens eussent du venin, ils ne deuoient auoir de poil , de plumes , de cuisses , & autres membres , & leur a esté necessaire de peu boire, afin que leurs yeux fussent rouges. Pour cette cause il n'est presque aucun poisson qui soit venimeux : & s'ils sont, ils sont tels en la partie qui est tres-seche, comme les lieures de mer au fiel , & les aragnes poissons aux espines. Aussi les guespes le sont en l'esguillon, pource que cette partie est tres-seiche. Il est manifeste, quel grand detrimēt les serpens pourroient apporter aux autres animaux , s'ils pouuoient courir, ou voler, pourtant que nulle beste rauissante est presque tres-legere, fors le tigre : & aux regions où les serpens, dits en Latin *iaculi*, montent aux arbres, à peine les hommes y peuvent habiter. Plusieurs & diuerses formes sont aux serpens, non autrement qu'aux poissons, en sorte que aucuns assurez de tant grande variété, ont osé en nostre temps monstrer vn serpent de deux pieds, & de sept testes, ainsi qu'on lit en l'Apocalypse, & la teste du milieu estoit la plus longue & plus grosse, les autres estoient esgales, qui esgalement estoient loing de celles du milieu, & tant plus elles estoient loing d'elle, tant plus le col estoit menu & court : leurs testes sont

*La vieillesse des viperes.*

*Les diuerses formes des serpens.*

comme des viperes, les yeux sont derriere les oreilles : la quelle grãde, les dents semblables aux dents de chien : mais plus graciles, les dents anterieures sont petites, celles des costez plus longues, la langue large, comme de l'homme, & la teste semblable à celle de l'homme, la peau tres-durẽ, continuẽ, maculẽe avec longues lignes cartilagineuses, comme le serpent dit sturio : le col comme diuisẽ procedoit du corps : la queue plus longue la moitié que tout le corps, semblable à la queue des serpents : les pieds petits, d'ongles longues, leur grandeur estoit d'un connin : sous le ventre la couleur blanche, sur le dos entre iaune & verde : ils adioustoient en auoir trouuẽ viuants, qui estoient de l'un & l'autre sexe : & lors que i'estimois estre menterie, esmeu de cette raison, que deux ou plusieurs principes d'un mesme gerre ne peuvent estre en vne beste, & que c'estoit le serpent Hydra contrefait : car ils m'asseuroient que c'estoit Hydra : lors Iean Meona Pisanus homme docte, me declarã toute l'affaire. Il disoit que ce monstre auoit estẽ coupẽ en piẽces à Mantuẽ, & que c'estoit chose feinte. Toutefois ie ne sçay quel miracle l'on peut dire plus grand, soit que la nature l'eut produit, ou soit que l'art l'eut feint & composẽ tant proprement : ainsi la cupiditẽ & desir execrable d'auoir argent a tant grand pouuoir. Or à sçauoir si la beste peut auoir deux ou plusieurs principes, plusieurs en ont

*Deux choses merueilleuses en la Salamandre.* doutẽ : car la Salamandre, beste tres-cogueuẽ, presque semblable au Lezard, laquelle est trouuẽe aux fontaines, aux massonneries des murailles, & sous la terre, & est frequẽte en Italie, qui a la couleur maculẽe & blafarde, la queue presque de serpent, laquelle mise dedans petit feu, à peine elle sent, & l'esteint en espendant de l'humeur : elle chemine par le deuant, la partie anterieure diuisẽe, & chemine derriere par la partie posterieure : pour cette cause elle est estimẽe auoir deux principes de

*Assauoir mouuement.* Mais il conuient monstrer appertement, si vne beste cõment deux principes de mouuement peuvent estre en vne beste, & comment non. Rien donc n'empesche aucuns nostres naistre avec deux testes, veu qu'aucuns ont estẽ trouuez tels, cõme i'enseigneray cy apres. Et ce que

nature fait en aucuns homes, elle peut faire aux bestes imparfaites. I'ay monstré cy dessus, qu'aucunes especes sont monstreuses, engendrées des bestes qui sont engendrées de putrefaction. Et telles bestes sont à la similitude de l'espece, elles ne sont toutefois especes, ains bestes mutilées & imparfaites dès le commencement de la generation. Car il est impossible que nature n'opere bien iouxte l'esgard de la fin, si elle n'est aucunement empeschée. C'est dōc cas fortuit de trouver vne beste ayant deux testès, combien que ce soit en plusieurs bestes selon vne même forme. Car telles bestes sont engendrées de semblables en espece, & de celles qui defaillent en même instrument. Or les Salmandres ne sont monstres, & n'ont plus d'un principe de leur mouvement : toutesfois quand les sexes sont diuisez, elles ont la vertu d'imagination tres-imparfaite. Faut-il s'esbahir, si elles sont d'un sens hebeté, quand elles sont en valeur ? Ie dy du sens exterieur. Que diray-je du sens interieur ? La cause donc de ce mouvement est, pourtant qu'elles ont la faculté imaginatrice tres-debile, & cette faculté enseigne la maniere de fuir la douleur & le mal : & quand le corps est diuisé en deux pieces, les deux sentent mal, & mesmement chascune piece diuisée de l'autre : l'antérieure donc a la playe vers la postérieure, & la postérieure l'a vers l'antérieure : parquoy afin que chaque piece puisse fuir la douleur, l'antérieure mouuera ce qui est antérieur, & la postérieure partie ce qui est postérieur : & pour cette cause cela refere l'espece de la beste ayant deux principes de mouvement. Pourtant nulle beste, si elle n'est monstrueuse & imparfaite de nature, peut auoir deux testès, pource que ce qui peut estre paracheué de peu de choses, nature ne le parfait de plusieurs, & pource aussi que telle beste pourroit contrarier à soy-même. Et ces raisons sont persuasives, les demonstratives seront déclarées aux liures des Secrets de l'éternité.

Tu objecteras; les escreuisses se mouuent vers l'une & l'autre partie: elles ont toutesfois les pieds tendans vers la partie antérieure, pource elles ne sont mouuées vers l'une & l'autre partie par le principe. Car si elles auoient

## Nouuesme Liure,

de part & d'autre le principe du mouuement, elles au-  
roient de part & d'autre les sens, & les instrumens du  
mouuemēt. Et les bestes diuifées par nature, sont à dex-  
tre & senestre, & les sens aussi sont distribuez par les  
parties, pareillement deuant & derriere, & pource el-  
les viuent diuifées: mais les parfaictes viuent peu, pour-  
tant qu'elles requierent moult de chaleur. L'indice de

*Les hom-  
mes diui-  
sez en  
deux pie-  
ces surui-  
uent.*

cecy est que Iean Leo recite les homes diuifsez en Egy-  
pte par le bourreau pour leur mal-fait, suruiure vn quart  
d'heure, cognoistre & dōner responce, quād la part supe-  
rieure est mise au foyer, où de la chaux viue est esparse.  
La beste donc retient le sentiment en toutes parties,  
mais qu'il luy soit permis par la chaleur, & mesmement  
elle retient toute operation en la part où l'instrument  
n'est pery & aboly. De cecy on peut appaiser plusieurs  
cōtrouerses d'aucuns ne voulās la beste viure sans teste,  
& de quelqu'vns ne voulāns la beste viure sans cœur: car  
sans teste les bestes ne sentēt, mais elles viuēt: sans cœur  
elles sentent, mais la chaleur defaut subitement, & aussi  
le mouuement & la vie. Si donc vne beste est diuifée, le  
sentiment est gardé, mais que la chaleur soit conseruée.  
Et les insectes, pource qu'elles ne requierent grande  
chaleur, elles viuent, & se mouuent, & sont cōinquinées  
imparfaitement, tandis que la vie ou chaleur vitale  
perseuere. Et la faculté imaginatrice appartient aux cho-  
ses futures, comme le sentiment aux presentes. En fuyāt  
done la douleur (car cecy appartient au temps futur) la  
partie posterieure de la Salmandre se depart de l'ante-  
rieure, comme l'anterieure de la posterieure,

Or afin que ie retourne à mon propos, ce bateleur  
monstroit vn autre serpent qu'il appelloit dragon, plus  
petit de la moitié, que le premier qui auoit deux cuiffes,  
la vieillesse luy auoit vsé les pieds: le col, & la teste estoit  
comme à vn serpent. Ce dragon auoit deux petites ailes  
cartilagineuses, comme la chauuesouris les a: & ie ne  
croy pas qu'il eut peu voler pour la paruité des ailes,  
quand ores il eut esté viuant. Pareillement ce bateleur  
portoit deux autres serpens viuans, lesquels sembloient  
bien estre du gerre des viperes, de la longueur de deux  
coudées, de queue rouge, splendide, & blaffarde, d'vne

ongle, ou de corne reflexe en la sommité du nez : les autres parties, la teste, les yeux, les dents, estoient comme des viperes. L'en ay eu vn en mes mains presque semblable à ce dernier susdit, aliene de toute suspicion de chose feinte par artifice : mais il n'auoit aucunes aïles, & fut trouué aux maïsonneries d'une maison abattuë & ruinée à Milan : la teste estoit de la grosseur d'un œuf, grande pour la proportion du corps : i'ay retenu vn os de ce serpent : il auoit les dents aux deux machoïaires, comme des viperes, le corps grand & de forme semblable au lezard dit *stellio*, ayant seulement deux pieds, & les cuisses courtes, en sorte qu'il appert n'auoir esté bien composé par nature, entendu que quatre pieds estoient nécessaires à telle longueur : ils estoient toute fois grâds, & de griffes grandes cōme de chat : la queue estoit autāt longue que tout le corps, en la fin de laquelle estoit vne enflure & tumeur egale en grandeur à la teste du lezard dit *stellio*, & estoit presque ronde. L'estime qu'il estoit du gerre de Baselic.

Car quand il estoit debout, il sembloit estre vn coq, sinon qu'il estoit couuert de cuir, non de plumes, & n'auoit point d'aïles. Or ces matieres des serpens obmises, retournons aux abeilles qui sont plus douces. Les mouches à miel sont engendrées par lignée & par putrefaction non de toutes choses, mais des bœufs, comme les guêpes des cheuaux, comme les bourdons des asnes, & les guêpes, dittes en Latin *crabrones*, des mulets : parquoy toutes choses quād elles se pourrissent sēblent engendrer quelque propre gerre de beste. Vn ver distinct de couleur verde & iaune est engendré des fueilles de la morelle, dite *solanum*, lequel porte vne corne iaune au front de la longueur d'un doigt, que souuent i'ay veu. Le saule produit des punaises : la rhuë, dite *ruta*, produit des petits vers : le peuplier en produit autres, & le sapin aussi. Pourrant Virgile semble auoir bien escrit de la naissance des abeilles.

*Adonc le veau qui au front de deux ans*

*Courbe la corne, & cherche des faisans*

*Ce beau mystere, auquel fascheux l'on bouche*

*Les deux naseaux, oreilles, & la bouche :*

## Neufiesme Livre,

Après ce fait, quand mort l'a abattu,  
De tous costez il sera fort battu  
Pour le dissoudre, estant la peau entiere :  
Lors est laissé, ainsi mis en litiere  
Dedans l'enclos. Craignans la peau puante,  
Mettent dessous thim & herbe odorante.  
Cecy se fait quand Zephirus tourmente  
L'eau de la mer, avant que par recente  
Couleur soit rouge ou verger, ou prairie :  
Ou bien avant qu'eronde qui garrie  
Ait fait son nid aux cheurons suspendu.  
Or cependant le sang tiede rendu  
Aux tendres os boult : & puis les abeilles  
Pour estre veus, se meslent en merueilles  
Premier sans pieds, apres bruyent des aïles :  
De plus en plus l'air tendre prennent elles,  
Jusques à tant, quasi par violence,  
Sorties soient du cloistre en euidence,  
Ainsi que l'eau de nuë d'Esté vient,  
Ou comme dards poussez d'arc, s'il aduient,  
Qu'assaut premier donnens Parthes legers  
Pour s'en aller, quand s'offrent les dangers.

Or quand Aristoteles doute assez de leur generation,  
il est toutesfois manifeste que le miel ne la cire n'a peu  
estre engendrée d'autre beste que des abeilles. Car il  
estoit necessaire que le miel fust fait d'humeur subtil  
& gras, & mixte à la rousée. Il falloit donc que les mou-  
ches à miel fussent petites pour s'asseoir, volantes pour  
soudain retourner : qu'elles fussent en grand nombre,  
pour colliger ce qui est petit : sollicitenses, pour soudain  
parfaire leur œuvre. Or telles bestes ne pouuoient cou-  
uer leurs œufs; doncques les abeilles sont engendrées de  
miel. Ce gerre de mousches mesmemēt naist aux regions  
refroidies par la prouide inuention de nature : car elles  
sont cachées en hyuer. Pourtant en Moscouie l'abon-  
dance du miel & de la cire est tant grande que l'on n'en  
tient compte. La prolixité du iour mitige le froid de la  
region : car le iour est presque de dix-huict heures. Les  
vers en Latin *bombices*, sont engendrez des fueilles de  
meurier en l'air chaud, non autrement que les abeilles

ont engendrées des bœufs. Il est manifeste qu'Aristoteles a cogneu ces vers : car il dit, Pamphyla fille de Plates en l'Isle de Cò, la premiere a donné la maniere de tisser les habits de soye du fil qui est fait du ver, dit *bombix*. Ce ver premierement est né d'un autre ver de son gerre qui a cornes, de luy vient vne chenille, apres est fait le ver dit *bombix* : de ce vient le ver dit *necydalus*, l'espace de six mois accóplis, toute cette mutation est parfaicte. Ce ver est semblable à vn papillon : & fait des œufs pour la copulatió du masle & de la femelle, & cependant ne produit autre chose : mais les œufs faits il deuient flac. Il ne vole point dauantage qu'un saut. C'est chose merueilleuse, commét apres la cognoissance d'iceluy, l'habit de soye a esté inuenté anciennement en tant grand prix. Quoy que Procopius recite que les moines ayent apporté de Serinda, ville d'Inde, à Iustinian Empereur les œufs d'aucuns vers, & que Virgile die ainsi apres Aristoteles huiët cens quarante ans, Les peuples appelez Seres, incognus de face, mais cogneus par la toison. Et autre part il dit : Les peuples appelez Seres font choir des feuilles leur toison. Et Plinius dit, Les peuples Seres renommez par la draperie des forests, faisans choir côme par pignes leurs cheueux blâcs arrousez de l'eau des branches. Toutesfois i'estime que nostre soye est celle qui est celebrée des anciés, cogneuë, comme i'ay dit, d'Aristoteles : mais qu'ils l'ont tissüé par moyen incertain de l'entretenir, la discipline entreperduë, comme morte, ou pource que ladite Pamphyla a monstre le fil de soye estre apporté d'Inde, & ja cogneu par la victoire d'Alexandre le Grand, les vers toutesfois non transportez. Des Indes premierement au temps de Iustinian, les œufs, & l'art de nourrir les vers est venu à nous par les moines. Mais cependant que les vers ont esté cachez, on a persuadé aux anciens qu'ils tomboient du poil folet des brâches : ou pource que ce leur sembloit plus vray-semblable, ou pource que les vers dits bombyces prouïennent illec aux forests de soy-mesmes, ou pource que les habitans esperoient par ce moyen pouuoir mieux cacher l'origine de la soye.

Toutesfois comme tout le monde a esté cognu par le

La nou-  
uelle tein-  
ture rouge  
pour la  
soye.

moyen de Iustinian & de son ayeul maternel, il appert manifestemēt qu'il n'est autre gerre de soye que cettuy-  
cy. Doncques les vers dits bombyces sont les plus vri-  
les apres les mousches à miel. Maintenant on nous ap-  
porte des semences pour faire la couleur rouge, & du  
pourpre pour la soye, semblables aux punaises, qui ont  
la teste coupée, dōt le prix est presque diminué de moi-  
tié à la soye rouge, qui estoit faicte anciennement des  
trufles qui naissent à la racine de l'herbe ditte *bibinella*.

Les locu-  
stes, dittes  
autrement  
sauterel-  
les.

Au contraire les locustes, dittes sauterelles, vulgaire-  
ment, semblent estre faictes cōtre le gerre humain: tou-  
tesfois presque la seule Afrique est infectée de cette pe-  
ste, & ce (qui semble estre admirable) par l'interposition  
d'un an. Depuis quelque peu de tēps elles couvroient le  
ciel en Italie, nō autremēt qu'une grosse nuée, cōme i'ay  
veu pour chose prodigieuse. Les provinces où cette ca-  
lamité tōbe, sont despoüillées en vne nuict de grains &  
de toutes semences: car on pourroit dire que la neige est  
cheute toute la nuict, si elles estoient autant blanches  
qu'elles sont noires. La forme d'icelles est comme des  
locustes Italiques: mais de couleur rougeastre, vn peu  
plus grandes, & peuvent bien voler. Aucuns estiment  
qu'elles nous sont apportées des vents par dessus la mer,  
non de soy-mesmes; & estiment cecy, pour cause de la  
multitude, & de la distance de la region. Elles sont en-  
gendrées aupres des marets: & quand elles volent sur la  
terre labourée d'Afrique, elles n'engēdrent, ou bien peu.  
Celles qui demeurent aux marets ne peuvent estre tant  
multipliées, qu'il est necessaire de voler pour colliger  
leur viure: mais elles se contentent du farment de vigne,  
& de l'herbe maresqueuse, ditte *alga*: pour cette cause  
elles ne molestent Afrique, sinon d'an en autre, aucu-  
nesfois plus rarement. Et celles qui en sortent quād les  
grains sont cueillis, entendu qu'elles sont contraintes  
de partir pour chercher leur viure, elles sont finablement  
precipitées des vents dedans la mer. Et quelquefois par  
la perseuerance des vents, & par la force d'icelles, elles  
sont portées iusques aux regions opposites à l'Afrique:  
duquel mal premierement Sicile, & secondement Italie  
n'est exempt. On a cogneu par experience qu'il est pro-



fitable de faire perir leurs œufs par feu, ainsi elles sont prinées de lignée. Et qui n'a grand soing de ce faire, il semble que ce mal repullule l'an sequent avecques grand dommage: car outre certaine sterilité, le dāger est qu'elles n'apportent la peste, & vn presage de guerre future. Elles sont vtils en aucuns lieux d'Afrique. Les Arabes & les peuples de Libye en font du pain quand elles sont sechées au Soleil, & les mangent quand elles sont recentes. Et n'est de merueille si Moysse diligent à l'eslection des viandes a permis aux Hebrieux de manger les locustes, comme salutaires. Et sainct Iean Baptiste se nourrissoit d'icelles au desert avec du miel agreste. Ceux qui sont ignorans de choses naturelles, s'en esmerueillēt, & malheureusement ont confabulé plusieurs choses, de peur que l'homme solitaire ne mangeast les locustes au desert, veu qu'aucuns gensdarmes de Germanie mangent nos vers, dits bombyces, nourris en espee de faye, ils les mangent fris pour viandes delicates, mesmement en tant grande abondance de biens, & ce non sans cause, car les viandes qui ne sont mauuaises, & n'ont saueur & odeur fascheuse, sont mauuaises seulement par opinion. Et les Italiens mangent les mustules, distinctes & differentes des vers par la seule couleur, entendu qu'elles sont noires, & les vers sont rouges: ils les mangent, & nombrent entre les friandises, neantmoins qu'elles soient de putrefaction, non engendrées des œufs, comme les locustes & les vers dits bombyces. Par mesme raison les ouïstres, moules, & autres escailles sont mangées de tant bon appetit, que mesmement nous les deuorons sans les cuire, lesquelles nous scauons estre engendrées de putrefaction. Et ne scay aucune beste engendrée de la seule matiere putride, estre en l'vsage des cuisines, sinon ces trois, locustes, bombyces, & musteles.

*Les locustes seruēt de viande en aucuns lieux d'Afrique.*

*Mustela est pris pour belette & pour poisson: icy pour espee de ver, comme il semble.*

Ceux de Germanie ont les grenouilles en abomination: ceux de nostre pays les mangent, mesmement celles qui sont semblables aux crapaux, & qui sont horribles pour la seule espee, mesmement dangereuses, pour cause de la similitude. Ainsi l'vsage peut beaucoup en toutes choses. Or ce n'est de merueille le pain estre fait des locustes: car estans seches, facilement elles sont redigées

en farine, & sont de substance legere, & ont l'humeur gras: i'ay declaré cecy estre commun à toutes bestes. Si donc elles sont moluës, paitries & cuites, elles pourrônt faire de bon pain, ie dy bon, non simplement, ains aux regions suddites, aux hommes agrestes & sauvages, qui n'ont rien de bon. Car l'humeur gras est conserué quand l'humeur aqueux est seché par le Soleil: & n'est chose merueilleuse, car il est vn gerre d'humeur, que le feu ne peut atteindre, & ne brusle point: autrement la couperose ou vitriol bruslé ne donneroit de l'huile, & toutes-fois il en donne, pource que tel humeur est conjoint à la substance. Et quand la tuile de fer brusle, si totalemēt l'humeur d'icelle brusle, le fer ne seroit esteint, mais la cendre. Il est donc vn gerre d'huile, & humeur gras, qui ne brusle facilement, & tel est le gerre des matieres metalliques, qui sont solides, comme du fer, de l'or, & du vitriol.

*Vn hu-  
meur gras  
qui ne  
brusle  
point.*

*Pourquoy  
les locustes  
fourmis  
& papil-  
lons font  
des œufs,  
& les a-  
beilles  
non.*

*Pourquoy  
les bestes  
engendrées  
de matie-  
re putri-  
de, finis-  
sent les  
douleurs.*

*Les vers  
qui sont  
dits œvoï,  
en Latin  
millepe-  
da.*

Pourquoy les fourmis, papillons, & locustes engendrent des œufs, veu qu'elles sont beaucoup plus petites que les abeilles, qui n'en peuuent faire: la cause est, pource que quand elles engendrent, elles ne volent, mais elles retiennent la forme d'une chenille, ou de chenille dite *Aurelia*, ou elles meurent ensemble, comme les bombyces, & locustes: car les œufs empescheroient le vol à tant petites bestes: entendu donc qu'il estoit meilleur, que les abeilles eussent vne viuacité pour cause de leur excellente vtilité, car elles viennent iusques à sept ou huit ans ou enuiron, il leur estoit impossible de pondre des œufs. Et non seulement il faut croire tant petites bestes, ains aussi de plus grandes estre engendrées de putrefaction, ven qu'il est ja manifeste des souris, & que les poisons de soy-mesmes sont engendrez aux eaux recentes. Car comme i'ay dit, quand la putrefaction precede, l'humeur gras est separé de la cendre, & la chaleur incontinent met l'ame dedans apte à telle matiere. Dõt il aduient que toutes bestes qui sont engendrées de matiere putride, comme les vers dits *œvoï*, finissent les douleurs, pource qu'elles sont de matiere tres-chaude & tres-humide.

Pour cette cause si les cantharides n'en font autant,

ce n'est de merueille, pourtant qu'elles sont engendrées des œufs. Toutesfois pour cecy elles ont autres vertus, car par mediocre mesure elles font estendre & esleuer grandement la verge virille: par plus grande force elles excorient la vessie, & font pisier du sang: & encor par plus grande force elles rendent les hommes hors du sens ou insensez.

*La diuer-  
se vertu  
des can-  
tharides.*

Par mesme raison les vers luyfants, qu'Italie produit de la grandeur des mouches, d'autant plus graciles, que elles sont longues, volantes les nuits d'Esté, & reluisantes, ayans six pieds, les ailles plus dures que les mouches, elle sont du gerre des guespes, dites crabrones, leurs entrailles sont tres-blanches, la peau exterieure polie, & tant luisante qu'aucunesfois ie pourrois lire les lettres en tenebres, comme aydé de chandelle ardante: elles se conuertissent de chenilles en guespes, ou plustost de guespes en chenilles: entendu que la chenille est plus grande que la guespe, & reluit moins, comme ja passée par vieillesse, & lors il est vray-semblable qu'elle fait des œufs, non pas quand elle vole. Ce gerre de bestes nous enseigne vne liqueur pouuoir estre faicte, qui reluise aux tenebres: & est faicte des bestes pourrissantes, qui ont splendeur, clarté & grande perspicuité. Ie ne doute point qu'on en puisse faire, mais ie ne sçay encor de quelles bestes & comment. Toutesfois il faut en prendre la raison du poumon poisson de mer: car quand il est fro-  
té au bois, il faut qu'ils reluisent de nuit, comme torches allumées. La cause de cecy est l'humeur gras, qui fait reluire, & aussi la vertu de sa lumiere. Car les matieres qui sont splendides, & de long-temps ne se sont retirées, de l'actiō de la chaleur celeste, reluisent de nuit. La raison donc de telles choses est telle. Pourtant les escorces du chefne, & toutes choses qui acquierent humeur gras & solide par putrefactiō, purifiées elles reluisent de nuit, comme feu. La mouche ditte cocoyum fait plus grand miracle que le ver luisant, dit cicendula, ou cicindela. Hispaigne isle du nouueau monde, produit ce ver, qui est manifeste du gerre des escarbos: la grandeur est telle qu'à nos escarbos, que nous appellons ceruins à cause de la longueur des cerfs. La mouche cocoyum vole non

*Le ver, ou  
petite  
mouche,  
ditte ci-  
cendula,  
ou cicin-  
dela.*

*L'eau lui-  
sante de  
nuit.*

moins que cicendula , & son corps reluit , mais les yeux reluisent trop plus , en sorte qu'ils semblent estre vne chandelle : car ils sont fort grands , & haut esleuez pour la magnitude du corps : on lit , on escrit en la clarté d'iceux , & les Indiens auoient coustume faire leurs banquets en cette lumiere , tant est grande , & ne peut-on trouuer , ou desirer plus grand miracle. Cette lumiere s'esteint petit à petit , quand la vie des mousches se definit , en sorte que toute la lumiere des yeux perit avec la vie , ainsi cette vertu est conjoincte à l'ame vitale : toutes fois cette liqueur qui reluisoit aux yeux , & au ventre demeure , qui rend la peau rouge & splendide comme braiser à ceux qui en sont oingts , ou pource que cette liqueur retient encor quelque chose de la lumiere , ou pource que elle allume la peau par la grande chaleur qui est en luy.

*La pyraustele vit au feu.*

La generation de l'aragne ditte en Grec pyrausta , en Latin *clerns* , est admirable , comme la lumiere de cicendula : car Aristoteles recite que la pyrauste vit dedans le feu en Cypre , lequel feu est aux fournaises : comme il a escrit , que les vers rouges , & velus viuent dedans les neiges. Il faut croire que la pyrauste est engendrée dedans le feu , ou qu'estant engendrée autre part , elle vit dedans le feu , qui est chose plus vray-semblable , car le feu ne peut rien engendrer. Les pyraustes donc sont engendrées des excremens au profond du feu , ou des neiges , & comme les vers sont tres-chauds , & pource patiens de grand froid , ainsi la pyrauste est tres-froide. La pyrauste d'oc est engendrée de putrefaction de l'humeur solide des matieres metalliques , en la part proche du feu , afin que l'humeur ne soit corrompu du feu , & de peur qu'engendrée loing du feu elle ne soit impatiente du feu , mais qu'elle soit en aage.

Par mesme moyen les vers sont engendrez en la neige par quelques vapeurs chaudes amassées , lesquelles entreprises de froid , pourrissent le reste de l'humeur enclos avec soy. Ainsi la generation de tels vers est faite , lesquels engendrez en grand froid , ce n'est de merueille s'ils sont conseruez en ce froid mesme , neantmoins que le froid n'engendre rien. Et rien ne peut estre engendré plus tost au froid supreme , come de neige , ou de glace , qu'au

feu. Il est donc necessaire que toutes choses soient engendrées par chaleur temperée, mais vn mesme temperament a toutes choses.

L'histoire du ver dit *Ephemerum*, est cogneuë aux œuvres d'Aristoteles, & de Cicero, lequel ver est engendré dedans Hyppanin, fleuve de Bosphorus, qui a quatre pieds, & autant d'aïsses, & vit depuis le matin iusques au vespre, dont ledit nom Grec *Ephemerum*, luy est imposé. Au matin ce ver est comme enfant, jeune au Midy, & vieil au soir, il meurt quand le Soleil se couche, & semble que nature ait mis plus de peine & de temps à la generation de ce ver, qu'à l'usage de la vie. Il faut donc esmerveiller tant grande sollicitude de nature qui l'a fait, & tant d'instruments, & facultez, en ce ver de tant courte vie. Il voit, il oit, il vole, il chemine.

Nature a armé à nostre dam le mouscheron, dit en Latin *culex*: petite beste, & tant frequente, qu'à peine il est licite d'habiter commodément aupres des eaux. Il est d'un bec tant robuste qu'il semble que nature pensast faire vn Elefant quand elle fit ce mouscheron: il perce non seulement la chair de l'homme, mais la peau des cheuaux, & attire le sang avec grande douleur, & finalement aux nuicts d'Esté, il rompt le sommeil d'un grand bourdonnement, en sorte qu'il n'est rien plus odieux. Et ne pique en passant, comme les mouches qui se jettent par tout sur toutes bestes, mais il eslit ceux qu'il veut piquer, car seulement il se delecte du sang doux. La mousche est odieuse, mais on la rejette de petites rets faictes de fil: car elle craint de s'impliquer les aïsses, & cecy est assez cogneu par experience. Et tel moyen doit estre mesmement obserué à rejeter les mouscherons dits *culices*.

Vn gerre de fourmis est, qui a des aïsses quand il s'en-  
 uieillit. Et ce n'est chose admirable, veu qu'en Phrygie  
 les scorpions ont des aïsses. Et quelquesfois i'ay esté fra-  
 pé avec grand crainte d'un scorpion ayant aïsses, toutes-  
 fois il ne me piqua, & ne me fit aucun mal. Et ce fut  
 fait en la champagne de Padouie en vn bourg dit  
 Saccenfe, l'an mil cinq cens vingt-sept, ce me semble.

Le mous-  
cheron dit  
*culex*.

Le mous-  
cheron ne  
pique in-  
differentem-  
ment tou-  
tes bestes,  
comme les  
mouches.

Merueil-  
leux ger-  
res de  
fourmis.  
Scorpions  
qui ont  
aïsses.

Ainsi plusieurs vers & les bombyces, comme i'ay dit, en leur vieillesse ont des plumes, comme quelques fourmis; & nature console leur imbecilité, en adjoustant des aïsses. Mais depuis qu'ils ont aïsses, ils vivent peu. Il semble que nature n'ait negligé ce gerre de fourmis, tant pour cette addition des aïsses, que pour leur longue vie, mesmement pour la diuersité de leur gerre, & pour la police qu'ils gardent. Et comme les abeilles gardent leur Royaume, ainsi les fourmis gardent leur ordonnance populaire. Aucuns croissent grandement en aucunes regions, en sorte que Rasis recite vn fourmy auoir esté nourry publiquement en Susis, ville renommée en la region de Perles, au marché dit *Anianum*, qui mangeoit tous les iours vne liure de chair. Autres fourmis sont en Sur & Nord, destroit de l'Inde Occidentale, qui font leur logettes tant dures en la similitude des abeilles, qu'à peine peut-on les fendre d'une coignée, ainsi ils font grand detrimement aux arbres fructiferes & autres.

*Vers qui rongent habits, liures, & autres choses, dits blatta.*

*Les oyseaux qui ont la teste noire, peuvent estre dits melanocephali.*

Entre les vers dits *blatta*, qui n'ont aïsses, les plus fâcheux sont ceux qui mangent le froment, appelez cossons, lesquels nourris en la grosse farine, qu'on appelle du son, viennent merueilleusement gros, en sorte qu'en peu de iours ils croissent de dix portions en trois cens. Ils sont nourris pour alimenter les oyseaux, dits melanocephali, & les rossignols, & n'est viande qui leur soit plus salubre en hyuer: aucuns Barbiers prennent telle charge: car ils purgent, & eschauffent les bestes qui sont de petit entretenement. Les gerres d'aucuns blattes sont muées, non autrement que les bombyces par grand miracle de nature: & semble que nature ne les ait negligez, leur donnant tant diuerses transmutation. Et entre tous est le gerre des chenilles, lequel quand il se conuertit en chenilles, qui sont dites *aurelia*, il ensuit la forme d'un enfant enveloppé de bandes, ayant presque la face humaine avec mitre & cornes: & aucuns sont de couleur jaune, aucuns de couleur argentine, en sorte que ce n'est de merueille s'ils ont quelque chose d'excellence que nous ne cognoissons. Peut estre que cecy est fortuit: mais il ne peut estre fortuit en toute l'espece. Et leur espece est de celles qui sont engendrées des crusa-

par succession perpetuelle, ou seulement par putrefaction. Entre les vers le plus petit est le ciron cogneu à Aristoteles, lequel ciron s'engendre en la cire. Maintenant l'Inde Occidentale produit vn autre nouveau gerre de ciron dit *garapates*, plus menu que le sel brisé. Entre les puces est vne ditte *nigua*, peste mauuaise. Vn ver ou ciron trop plus petit qu'une puce est, lequel adherant à l'homme, l'esguillône tant fort cependant qu'on ne peut le voir ne cognoistre, qu'il coupe à quelques vns les pieds, aux autres les mains. Le remede est inuenté, la place est oincte d'huyle d'oliue, & est rasée du rasoir. Le mal de ces petites vermines ne doit estre negligé: certes tant plus elles sont petites, tant plus elles sont frequentes, & sont plus odieuses. Pourtant au temps passé les peuples d'Achaie appelez Myuscij, lors qu'ils habitoient près de la mer, & que leur region estoit purgée par le flot assidu de la mer, le fleuve Meader assembla l'arene, & comprit les maretz: de ce sortit tant grande abondance de moucherons, dits *culices*, que les habitans furent contraints laisser leur ville. Car telles petites bestes, comme j'ay dit, par multitude, par ennuy, & puantise infectent toutes choses. Or entre autres choses les moucherons ont leur bourdonnement fascheux, & piquent cruellement, en sorte qu'il est moleste d'habiter de iour, tres-moleste de nuict aupres des maretz & estangs: les moucherons se delectent de tels lieux. Pourtant les autheurs anciens ont escrit plusieurs remedes contre telles infelicitéz. Mais la maniere generale premierement doit estre prise du toucher, la seconde maniere doit estre prise de l'odeur, & la troisieme du goust. La maniere de remede ne peut estre prise generale de la veüe, ny de l'ouye, pource que ces deux sens leur sont tres-imbecilles. Car entendu que telles bestes ont tous les sens imbecilles, pour le bref temps de la generation & pour la paruité du corps: toutesfois la veüe & l'ouye, pource que ces deux sens sont moins necessaires à la vie, sont hebetez en ses insectes, en sorte que les abeilles & fourmis les plus prudens, & les plus polices de tous, comme il a esté dit n'agueres, sont priuées totalement d'un de ces sens, sçauoir est, les abeilles sont

*Les gerres du ciron.*

*Les peuples d'Achaie, dits Myuscij, laisserent leurs pays pour les moucherons dits culices.*

*Comment tous insectes sont chassés.*

Les abeil-  
les sont  
sourdes.  
Les four-  
mis sont  
auueugles.

priuees de l'ouye, & les fourmis sont auueugles; pource  
que cette beste terrestre n'auoit grand besoin de veue;  
veu que ces cornes luy aident, qui luy sont donnees au  
lieu de baston pour chercher le chemin, comme aux li-  
maçons: car les limaces pour cause de leur temperature  
seche, & les fourmis pour leur paruité priuez des yeux,  
ont pris des cornes au lieu d'un baston comme auueugles.  
Or nulle beste voläte pouuoit estre auueugle, car la beste  
ne peut voler tant petit à petit, qu'elle ne se heurte, ou  
qu'elle ne tombe, si elle ne peut voir. Et nature a osté  
l'ouye aux abeilles qui sont petites, & ont besoin de la  
veue, de peur que les deux sens colloquez en tant petite  
teste ne fussent inutiles pour leur imperfection. Non  
sans cause donc les fourmis sont auueugles, & les abeil-  
les sont sourdes: toutesfois & l'un & l'autre (peut-estre)  
retiennent quelque image du sens defaillant. Les autres  
trois sens, quoy qu'ils soient imparfaits, ont toutesfois  
plus de vigueur que les autres pour la necessité de la  
vie. Ces trois autres sens sont le goust, le flairer, & le  
toucher. Et iouxtes ces trois sens la maniere est inuentée  
de chasser hors ces petites bestes. Par le toucher elles  
fuyent les metaux & les pierres, pour cause de leur fri-  
gidité: car entédu qu'elles n'ont de sang, elles sont froi-  
des, & principalement elles sont blessées du froid par la  
defaute de la chaleur. Elles sont chassées par l'odeur &  
flairement, pource que toutes bestes fuyent l'odeur qui  
est fait quād les bestes de leur gerre sont brullées. Ain-  
si les locustes par l'instinct de nature fuyēt l'odeur mau-  
uais des locustes, les fourmis l'odeur des fourmis, & les  
guespes l'odeur des guespes. Elles fuyent aussi toute  
odeur sec immoderément, pour cette cause elles fuyent  
le suc du cedre, quoy qu'il ne soit brulé, & la corne de  
Cerf, quand elle est brulée. Car entendu que ces bestes  
sont seches, comme i'ay dit, elles sont griefuement of-  
fensées de matieres seches. Par le goust elles fuyent  
les choses ameres, comme absinthium, vulgairement  
alaine, & le cyprés, dit *abrotonum*. Pour cette cause ces  
herbes sont mises sur les habits, aussi les fueilles de ci-  
tron, de lauande, de l'herbe ditte sabine, & du suc de ce-  
dre, & ce pour deux raisons, l'une pource qu'elles sont

Pour en-  
garder que  
les vers ne  
gastent le  
drap.



ameres: l'autre raison, pource que telles herbes donnent l'odeur sec & vehement. Par mesme raison l'odeur du vinaigre chasse les moucherons & autres vermines semblables, car il est acré: toutesfois il ne chasse les mouches, pourtant que les moucherons, dits *culices*, s'eslouyffent de matiere douce: car ils sont engendrez aux eaux, & lieux plus humides que n'est pas la mouche. Pour cette cause il recite qu'une esponge pleine de vinaigre suspendue au milieu de la chambre, chasse hors les moucherons, & engardent qu'ils n'entrent dedans la chambre. Aux lieux où ils abondent, ils ferment les fenestres, auant que d'y mettre de la lumiere. Car cette beste, comme plusieurs autres, volontairement vient à la clarté, en sorte qu'il est vn gerre de papillon, qui ne cesse de venir à la lumiere tant de fois, & tant près, qu'en fin il tombe & meurt, ses ailles consumées du feu. Vulgairement on appelle cette beste papillon vne farfaille, on peut l'appeller en Grec *crophon*, puis que le nom Latin défaut. Les drogues donc qui chassent hors telles vermines sont acres & ameres, & principalement l'herbe ditte *staphis agria*, ou *staphis filuestris*, vulgairement herbe à poux, en sorte que brisée en huyle, & circuite autour de la teste à tout vn fil abreuvé de telle huyle, les poux la fuyent, ou ils meurent: & les moucherons sont chassés du chanure flory mis en la chambre: aucuns estiment qu'ils n'entrent en la chambre quand vn poil de cheval est pendu au deuant: cecy semble estre plus proche à la fable qu'à l'enchantement. Le concombre agreste, l'elebore noir, la grande serpentine, ditte *maius draconium*, & le refort sont au premier degré, du suc desquelles ceux qui en sont oingts, ne sont vulnerez des serpens, ainsi qu'ils disent. L'odeur aussi du cuir bruslé, dont les femmes qui semblét estre suffoquées, sont coustumierement reuouquées, chesse les serpens. Ils recitent que quelqu'un, lequel dormât auoit deuoré vne vipere, fut exempté par la fumée du cuir bruslé, la vipere fuyant la fumée, que le patient receuoit, par sa bouche. Il est certain que tous serpens sont chassés hors par le feu, & non seulement les serpens, mais plusieurs des bestes sau-

Quelles  
drogues  
chassent  
les serpens.  
Aucuns ne  
prennent  
raphanus  
pour re-  
fort, ains  
pour un  
choy : &  
semble que  
Theophra-  
stus le pré-  
ne ainsi.

uages. Et toutes drogues qui chassent les serpens sont mourir, & chassent toutes bestes insectes. Toutesfois plusieurs des insectes aiment le petit feu & la lumiere, comme les mouches, les moucherons, papillons: & mesmement les escreuisses & le mouion, dit *mugil*, aiment la clarté en leur grand dain. Mais toutes ces bestes craignent le grand feu. Aussi le feu les fait mourir, & fait perir leurs œufs, & tout l'amas des ordures, par laquelle le gerre d'icelles est réparé, comme i'ay dit. Aucunes herbes par quelques proprieté chassent hors les bestes, comme l'on dit que le platin chasse les chauue-souris, & assurent que cette beste n'aborde sur le platin. On a inuenté profitablement de mesler la lie de l'huile à la chaux pour frotter les boutiques des draps, de peur que les araignes ou les vers ne gastent les draps: & cette mixtion empesche la crudité. Et peut estre que la lie de l'huyle chasse hors toutes les insectes par quelque propriété, ou elle ce fait par son odeur, ou pource que la crudité empesche leur origine; car elles sont engendrées par l'humour, ou de toutes ces choses. Nous en exposerons aucunes choses cy apres, & certes peculièrement contre les punaises, bestes odieuses, & outre toutes les autres de mauuaise odeur, & aussi contre les fourmis. Il suffit de present auoir parlé de ces matieres. Les anciens ont esté tant aueuglez deuant nous, sans auoir esgard aux matieres, que Plinè nie les locustes auoir des yeux, comme s'il n'auoit iamais veu les locustes: veu que les yeux sont apparens & fort grands, elles sont toutesfois d'une veüe hebetée, comme i'ay dit. Quant à moy, quoy que n'eusse iamais veu locustes, ie eusse osé assurer certainement qu'elles ont yeux, pource qu'il ne peut estre que la beste qui vole, soit aueugle: ains si tu creues les yeux à la beste qui vole, elle cessera de voler, memoratiue de son mal. Il faut donc entendre ces choses, & autres par demonstrations.

Pourquoy  
les mem-  
bres com-  
pez.

Le propre des bestes engendrées de putrefaction, est qu'elles soient insectes, afin que les membres couppez leur renaissent, comme la queue des serpens & lezards, les cuisses des escreuisses, les yeux des erondelles, & comme

comme plusieurs estiment, les yeux des serpens. La cause de cecy est pource qu'elles sont imparfaites. Pourtant non seulement les yeux renaissent aux erondelles, mais aussi à leurs petits; & souuent aux matieres qui sont en la matrice, les membres blesez sont restaurez. Les Medecins diroient que ce seroit pource que les bestes sont humides. Il est possible que l'une & l'autre cause peut estre vraye. Les tortuës donc & les crocodiles seront du gerre des insectes, mesmement les chameleons & autres bestes de quatre pieds; engendrées des œufs: car celles-cy ne sont engendrées des œufs pour quelque necessité, comme les poissons & oyseaux, ce que nous monsturons cy apres, mais pour l'imperfection de leur nature. Donc selon ces propos, les membres coupez ou rompus sont restaurez. Outre plus ces trois, sçauoir est, la tortuë, le chameleon & crocodile ont la nature admirable. Et



premierement il  
cōuient parler du  
*Histoire du crocodile.*

crocodile. Cette beste est semblable au lezard, mais le crocodile a les dents fort aguës, esleuées dehors, & grandes, les ongles valides, la peau cōme escorce im-

penetrable, & la queue tres-robuste, luy seul premierement mouue la superieure machoïere, & a l'inferieure immobile: secondement, c'est chose miraculeuse qu'il croist autant long temps qu'il vit: il vit soixante ans, & a autant de dents, & par autant de iours il est esclous de l'œuf, & pont autant d'œufs, en sorte qu'il semble conuenir avec ce nôbre sexagenaire. Il croist d'un œuf gros comme d'une oye, en longueur de dixhuiſt coudées. La cinquiesme chose miraculeuse qu'a le crocodile est, que neantmoins qu'il soit terrestre, il vit comme le crocodile poisson: car il est presque tousiours caché aux eaux, principalement au fleuve du Nil; en ce lieu vne chose est

admirable, qu'au dessus de la ville Chairum le crocodile exerce sa cruauté, & occit les hommes : au dessous il est doux. Ils recitent depuis sept cens ans que les adorateurs de Mahomet ont occupé cette region, les crocodiles estre faits plus cruels qu' auparauant : & disent que la cause est, pource que les Mahometistes ont trouué aux fondemens de quelque temple vne statue de crocodile faite de plomb, & qu'apres qu'elle fut parfaite, les crocodiles en sont deuenus plus cruels.

Les sacrificateurs les appruiuoient grandement, neantmoins que nulle beste, qui vit aux eaux, s'appruiuoise vraiment, & moins le crocodile, entendu qu'il est tres-cruel. Et faut sur ce propos reciter les paroles de Strabo confirmées par Aristoteles, & par les neoteriques. Les paroles de Strabo sont telles. En la prefecture d'Arfinoe, le crocodile est singulierement honoré, & est illec estimé sacré, nourry à part en quelque lac, doux aux sacrificateurs, & est appelé fuchus. Nostre hôte, homme honorable entre tous autres, qui nous monstroît les sacres reliques, venant au lac apporta du soupper quelque sorte de gasteau, dit placenta, avec de la chair rotie, & quelque vaisseau plein de moulz. Nous trouuons le crocodile au bord du lac : entre les sacrificateurs, vn luy ouure la gueule, l'autre luy iette le gasteau dedans la gueule, puis la chair, & les moulz : ce crocodile sautant dedans le lac, trauersa jusqu'à l'autre bord. Toutesfois cette beste tant robuste & grande, craint les Tentyrites, qui sont peuples mesmement d'Egypte. Puis Strabo dit peu apres, Quand les crocodiles furent apportez à Rome afin d'estre veus, les Tentyrites les suyuient. On leur fit vne piscine, où estoit vn trou à vn des costez, afin que les crocodiles peussent sortir au Soleil : les Tentyrites estoient presens, qui aucunesfois les tiroient par vne rets au Soleil, afin qu'ils fussent veus ; aucunesfois entrans dedans l'eau, ils les retiroient en la piscine. Il faut estimer que les crocodiles estoient hebetez par le medicament que les Tentyrites leur donnoient, car les medicamens font mourir les petites bestes, & coustumierement ils hebetent prernier les grandes. Doncques on peut voir en cette beste tant & telles choses dignes

d'admiration. Le crocodile a la veüe très-aguë hors de l'eau: & neantmoins qu'il ne se tourne facilement si quel- qu'un court obliquement apres, quand il s'enfuit, il ne l'atteint, aucunesfois il eschappe difficilement. Plusieurs qui sont morts, nous sont apportez, & sont cognus entre les plus grands lezards qui naissent aux Indes, desquels l'excrement sent tresbon, ou leurs corps, avec la machoire inferieure qui est immobile, & avec les dets.

Le chameleon est plus rare, & trop plus petit: mais il est inseré en ce liure par trop plus grand miracle. Doncques ie reciteray premierement ce qu'Aristoteles dit du chameleon, qu'il a cognu, manié, & fait dissection d'iceluy, comme facilement on peut sçauoir par les paroles d'iceluy. Finalement apres les paroles d'Aristoteles, j'adiousteray ce que j'en ay entëdu des autres autheurs. Les paroles d'Aristoteles sont telles. Le chameleon en la figure de tout le corps represente vn lezard: les costez tendans en bas sont joints au ventre, comme aux poissons: & l'espine apparoit haute esleuëe, cōme aux poissons: le bec semblable à celuy du cinge porcelier: la queue fort longue, se finissant en appetissant, impliquée de longs & plusieurs annelets, en la maniere du mors de bride: le chameleō est plus haut qu'un lezard, le ply des cuisses est tel que des lezards, chacun pié est party en deux, & les parties ont telle situation que le poulce l'a opposite à tout le reste de la main: & les autres mesmes parties sont quelque peu fenduës en quelques doigts, sçauoir est les anterieures parties sont fenduës interieurement en trois creuaces, exterieurement en deux: & les parties posterieures sont fenduës interieurement en deux creuaces, exterieurement en trois: les griffes sont courbes: tout le corps est rude, comme au crocodile: les yeux sont fort enfonsez dedans la teste, fort grands, rōds, enuelopez de peau semblable qu'est tout le corps, descouuerts par la petite portion du milieu, par laquelle ils regardent: & ce lieu de voir n'est iamais couuert de peau, & voit de toutes parts ce qu'il veut, non par le mouuement de la prunelle, ains par la conuersion & mutation de l'œil en rotondité. Le chameleon estant enflé muë & change sa couleur: le noir n'est beaucoup diffé-

*Le chame-  
leō.*

rent du crocodile : il est passe, comme les lezards, distinct de macules noires, comme les leopards. La couleur est muée au corps : & la queue & les yeux respondent à la couleur du corps : le mouvement est tardif, comme d'une tortue : & quand le chameleon se meurt, il devient passe : & estant mort, il ne change plus de couleur. Le chameleon a la gueule, & l'artere en mesme situation : il n'a jamais de chair, sinon bien peu en la teste, aux machoires & au derriere de la queue : il n'a de sang autre part que au cœur, aux yeux, & au lieu plus haut que le cœur, & aux veines qui en procedent, lesquelles n'en ont guere : le cerueau est posé en haut aupres des yeux, presque contigu à eux : l'œil est circuit d'un petit cercle luisant comme d'un anneau de cuyure, qui est veu en ostant la peau extérieure de l'œil : toutes les parties du corps ont plusieurs membranes valides, & trop plus fermes que n'ont les autres bestes. Quoy que le chameleon soit tout mis en pieces, il peut long temps respirer, le mouvement trespasit encor gardé alentour du cœur : & lors qu'il retrait toutes les parties du corps, principalement il peut assembler les costes : il n'a la rate apparente : il se met dedans les cauernes, & se cache comme les lezards. Aristoteles a tenu tant long procez du chameleon, esmerueillé de telle chose, quoy qu'il soit brief aux autres matieres. Ceux qui l'ont veu de nostre temps, adioustent cecy. Le corps du chameleon est presque verd avec quelque splendeur & macules distinctes de blanc & bleu : toutesfois la couleur verte n'est forte sous le ventre, & en quelque lieu que soyent les macules, elles representent la forme des clous, entendu qu'elles semblent estre esleuées un peu en rotondité. Le regard du chameleon est plaisant, les yeux sont verds, entremeslez de blanc & violet, qui ont moult de clarté, & pource il en semble plus delectable.

Et quand la couleur est plus que verte, ou blanche ou perse, telle couleur est naïue, & est plus en vigueur, que les autres couleurs non muées : & chacune couleur est gardée en ses parties. Or quand le chameleon est trop noir, le verd s'obscurcit grandement, & est hebeté, & les macules sont muées. Autant luy en aduient sans couleurs :

car quand il est vexé, ou detenu par force, il muë les macules en noir, & la couleur verte est obscurcie. Le chameleon est ioyeux, de son bon gré il chāge les couleurs naïues, & les augmente, en sorte qu'il est manifeste que cette mutation de couleur luy aduient pour les affectiōs de l'esprit. Quand il est tourné vers le Soleil, il reçoit de sa gueule ouverte les rayons d'iceluy, & deuore l'air. Et premierement son col petit à petit s'enfle, puis les autres parties, iusqu'à ce que l'air soit descendu au ventre, qui s'enfle apres. Le chameleon s'engendre en Soquotra isle d'Inde Orientale. Or qu'il deuore l'air, Aristoteles le tesmoigne aux paroles sus escrites, mais il n'a pas dit qu'il n'vse point d'autre nutriment. Cecy donc n'est vray, ou Aristoteles ne l'a cognu. Aucuns assurent constamment, qu'il est nourry de viande, non de l'air, pource qu'il iette excrement par la partie posterieure. Aucun (peut-estre) objectera, à quel propos faut-il trāsferer en ce liure, ce qu'Aristoteles a escrit en tant de paroles? Nostre propos est de rendre les causes des matieres tres-obscuras : parquoy si la probation de l'effect n'estoit confirmée par tesmoignage d'un tant grand personnage, nostre dispute seroit vaine. Il faut donc monstrer pourquoy le chameleon change sa couleur, & qu'il peut viure sans viande. Tu diras, il ne vit pas sans viande. Je ne pren contention sur ce poinct : mais il est cognu que plusieurs bestes vivent long temps sans viande, comme les ours, crapaux, & serpents. Il semble que les cigalles, dites cicadæ, vivent en telle maniere. Je pēse donc faire grande chose, si i'enseigne en quantes manieres la beste peut viure sans viande. Mais premier il faut donner la solution de l'autre question. Cecy donc m'est proposé pourquoy le chameleon change ses couleurs. Aucun ne doute que les hommes rougissent quand ils sont en ire, & quasi deuenient blaffards, mais en la crainte ils pāssissent, en sorte qu'aucuns semblent estre morts. En la honte tout le sang est esmeu, & la couleur va & reuiert, principalement aux enfans, ce que ton poëte Mantuan enseigne doctement, disant,

*Si en la face elle espart une rougeur virginales.*

Pourrant au corps ou la peau est rare, ou le sang est facilement esmeu, il est necessaire que couleur diuerse y soit esparse : & telle mutation apparoist en la premiere aage des hommes, & est d'autant plus frequente que l'humeur est subtil. Là donc où la peau est rare & perspicue, & où l'humeur est subtil, si les affectiōs sont puissantes, & n'y a point de poil, il est necessaire que la mutation de couleur soit faicte. Or toutes ces choses sont au chameleon, la peau perspicue & rare, l'humeur subtil, nul poil, & est de grandes affectiōs, comme il est sujet à crainte & tristesse : car il a peu de sang, & pource naturellement il est timide : & pour cette cause il tombe facilement de ioyuseté en tristesse. C'en est donc merueille, si le chameleon est mué par ces affectiōs. Aucun objectera : non seulement il se mué par ces affectiōs, ains par la presente couleur, & est mué en la couleur semblable à la presente. Mais cōme il est dit, il n'est mué en toute couleur, ains il est mué seulement par la mesme raison qui a esté ditte. Faignons donc qu'il a la couleur blanche, quād il voit cette couleur, la partie qui est blanche est eschauffée, & ainsi il augmente sa couleur : car nous voyons aux hommes, s'ils conçoient en leur esprit la femme qu'ils aiment, le membre viril se leue, les autres parties totalement n'estre esmuës. S'ils conçoient vne chose de crainte, le cœur saute incontinent, non pas le pié, ou le membre viril. Ainsi il en aduiēt au chameleon : car les parties semblables à la couleur, attirent à soy l'humeur aqueux & clair, dont les autres couleurs sont enclaircies. Pren exemple des orféures : ils mettent sous les escarboucles, esmeraudes & saphirs, les paillettes d'argent : & toutesfois ces pierres precieuses toutes sont enluminees, & redēt leur couleur plus splendide.

Or que le chameleon viue sans viāde, il le faut enquerir par autre raison : car comme i'ay dit, les cigalles selon Aristoteles vivent sans viande. Il appert pource qu'elles n'ont de bouche, & quand elles sont mises en pieces, elles n'ont rien dedans le ventre. Et cecy est encor plus admirable, que plusieurs d'icelles crient tout le iour, elles font des œufs, elles croissent, elles ont l'escorce dure, & exercent le coit Venerien, toutes lesquelles choses

*Comment  
la beste  
peut viure  
sans viande.*

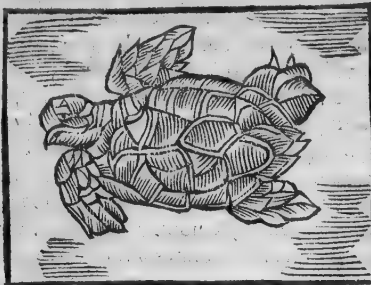


font œuvres qui requierent aliment. Anciennement les cigales auant qu'elles eussent despoüillé l'escaille mere des Cigalles, entendu qu'elles estoient delicates, on les mangeoit, & mesmement leurs œufs, tesmoing Aristoteles. Premieremēt la Cigalle est vn ver engédre d'œuf, puis elle est mere des Cigalles, que par cy deuant nous auons appellé grillons, finablement c'est vne Cigalle quand l'escorce est despoüillée, & lors elle est plus dure. Les œufs en sont blancs, & fort delectables au goust. Il est donc manifeste qu'elles sont nourries, & ce sans viande, ou sans le boire. Car au temps sec, & aux regions chaudes elles sont en vigueur sans pluye, & aiment l'orlie pour sa petite ombre. Elles sont doncques nourries de la rousée du Ciel: car de la rousée est faicte la manne, dont le peuple Hebrieu a esté nourry au desert. Et de present il est patent que les hommes ont esté nourris de manne: d'autant plus la manne ne peut-elle pas estre nutriment à tant petite beste? Donc les Cigalles sont nourries de rousée, ou de l'air: car l'air cōtient tousiours quelque humeur corpulent: les pierres qui sont du gerre des cailloux ou du marbre en font l'indice, qui sont tousiours humides, & les rayons du Soleil en font indice aussi. Quand donc la chaleur est subtile, l'humeur se collige, qui autrement est dissipé: estant assemblé, il se cuit, car il est gras. La douceur de la manne le monstre. Or il conuient, comme dit est, aux serpens, aux crapaux, ours, loirs ou loiros, en Latin *glives*, aux rats auelins, & à toutes bestes qui sont cachées en hyuer, & n'ont rien amassé pour leur despenſe, qu'ils vinent de viande prise largement. Doncques pour deux raisons la beste peut viure sans manger ne boire, ou pource qu'elle garde les reliques faictes par sa pristine gourmandise, ou pource qu'elle est nourrie de l'air, cōme nous en vsons. Ce viure de l'air est perpetuel: celuy des reliques n'est (cōme l'on dit) qu'à certain temps. Aucunesfois ces deux causes sont joinctes, comme nous auons veu quelques personnes auoir vescu long-temps sans viande: & de ce l'histoire en sera recitée en son lieu. Je m'esbahy d'aucuns qui se sont efforcez tant obstinément d'abolir ce qui a esté dit du Chameleon. Car quoy que le Chameleon

*Histoire  
des Cigalles,*

ne vesquit sans viande , toutesfois il pourroit viure, veu que les cigalles vivent en telle sorte. Mais ne vit il point sans viande? Certes, comme disent les Iuriconsultes , cette question est du faict, qui ne dispute si ce peut estre fait: mais sçauoirs'il est ainsi, & en ce il faut croire à l'histoire.

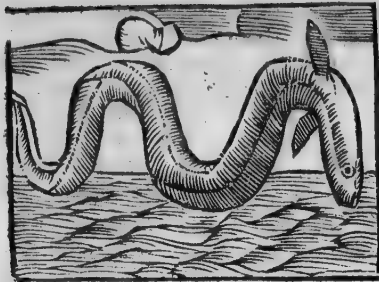
La tortuë  
ditte re-  
studo.



Ces choses donc demōstrées il reste que nous monstrions les merueilles de la Tortuë. Premièrement cette beste vit vn iour entier sa teste coupée, & n'est aucune beste qui

viue tant long-temps en telle sorte: mesme quand le cœur est hors, comme mesmement Aristoteles le tesmoigne, neantmoins que le cœur soit sanguinolent, la Tortuë cependant vit long-temps. Ils sont trois gerres de Tortuës, la terrestre, qui naist aux forests: l'aquatique, qui naist en la mer: & la palustre, qui naist aux marets. Celles de la mer au lieu de pieds ont autant de larges cartilages: ainsi nature a fabriqué pour l'usage les membres aptes à chasque beste. Les Tortuës de mer croissent grandement, & les autres aussi aux regions chaudes, comme en Afrique. Car l'humeur gras, comme dit est, moult s'estend aux regions chaudes: pourtant illec les Tortuë, Poissons, Serpens, Elephans, croissent merueilleusement. L'Océan de l'Inde Occidentale produit des Tortuës tres-grandes, en sorte que six hommes peuuent à peine en porter vne. l'en ay veu vne à Padouë, qui estoit morte illec, laquelle estoit seulement grande comme vn bouclier. Aucuns certifient auoir veu vne escaille du poids de cent trois liures: pense de quel poids elle pouuoit estre toute entiere. Il est manifeste que les escailles en sont tant grandes, que les Indiens vsent des plus petites pour boucliers, & couurent les maisons des plus grandes. Au temps passé les Ro-

maines auoient en grand prix les escailles des Tortuës d'Inde, lesquelles mises en pieces estoient disposées sur les tables de diners vsage, en adjoustant les bordures faictes d'yuoire ou d'or : & cet artifice peut encor estre reuouqué en vsage. La chair des Tortuës d'Afrique prise avec du pain sept iours continus, est estimée guarir miraculeusement la lepre de celuy qui n'en a esté malade plus de sept ans. La cause de cette chose est la siccité de la chair avec vne force & temperament de l'humour subtil & bien gras. Le blanc de nos Tortuës cuit au feu ne s'augmente point : pource il faut qu'il soit peu terrestre : car toutes choses terrestres, comme tuiles & plastre croissent manifestement. On croit que leur vie est longue, mais ie ne peux en certifier quelque chose. Cecy est vray, que la Tortuë a tres-grand foye, & que seule entre les bestes qui ponnent des œufs, elle a vne vessie. Pourtant à bon droit quelqu'un doutera, pourquoy choses tant miraculeuses, & en tant grand nombre sont en ces bestes imparfaites, & les plantes & bestes parfaites en ont peu. De cecy sont deux causes, vne est, que premierement les defauts sont pour miracle en ces bestes : car, comme il a esté déclaré, plusieurs d'icelles sont monstrueuses : l'autre cause est, que ces bestes ne conuiennent en suc, comme les parfaites : car de toutes les parfaites il est vn mesme suc, sçauoir est le sang : mais des imparfaites chacune a son suc, & pource chacune a ses propres & peculieres vertus : & entendu qu'elles ne conuiennent à tout le gerre, elles semblent admirables, car tousiours rarité apporte admiration. La frequence fait que ce semble estre naturel. Nature semble auoir tant aimé ses propres generations, qu'elle a voulu les plus delectables entre les poissons estre engendrez sans semence & sans parens, comme les musteles, dont i'ay parlé, & les anguilles.

L'anguille.  
le.

L'ANGVILLE  
seule entre les  
poissons sangui-  
naires est engen-  
drée de putrefa-  
ction, qui n'a  
point de sexe, ny  
commencement  
de generation: &  
vit long-temps  
sans eau, iusqu'à

cinq ou six iours, pource qu'elle ne requiert grande re-  
frigeration, & s'eshoiit de petite eau. Et l'air, comme dit  
est, contient tousiours quelque portion de l'eau la plus  
subtile. On estime que l'anguille est engendrée des mu-  
stelles, qu'elles appellent les intestins ou entrailles  
de la terre: & certe, la similitude est grande entre elles,  
& la conjecture est euidente, pource qu'on ne trouue  
autre origine des anguilles, ny autre fin de musteles.  
Souuent j'ay mangé à Lyon des musteles de deux liures  
& dauantage: elles n'estoient du gerre des petites de  
nostre Italie, car les nostres sont plus rondes & ne par-  
uiennent à telle magnitude, & ne viuent en l'eau, mais  
dedans le limon, & sont plus noires que les autres. Le  
goust des mustelles des Gaules est inferieur en suauité  
aux anguilles. C'est chose commune aux musteles & an-  
guilles de n'auoir aucun os: car au lieu de l'espine, elles  
ont vne membrane ronde en la maniere d'une corde.  
Plusieurs en Italie estiment à cause de la rarité les gran-  
des musteles meilleures que les anguilles. Le fleue  
Rhodanus en produit plusieurs au Printemps. Ainsi en  
tout gerre de bestes nature s'est exercée, & a coegalé les  
choses supresmes aux infimes, & les infimes aux supres-  
mes: & la resurrection ne sera point deniée en tant vil  
gerre de bestes mortes. Car on croit que les mouches  
& les poissons dits en Latin *Apua*, vulgairement mer-  
lens, reuiennent en vie. Quant aux mouches c'est chose  
admirable: des merlens ie n'en suis en grand soucy: car ils  
sont engendrez de matiere fort putride, & des ordures  
colligées de plusieurs poissons, en sorte que ce n'est

*Apua*,  
poisson,  
selon au-  
cuns est le  
merlen.

merueille si autres sont engendrez entiers de soy-mesmes putrides. Plusieurs choses sont admirables en ces bestes : mais l'aage future en monstrera autres plus admirables : il me doit suffire d'auoir touché les principales matieres, & toute l'histoire par chapitres, en conjoignant les causes, afin qu'il me soit licite venir de ces matieres aux autres qui sont icy delaisées, lesquelles si ie voulois les nombrer en particulier, ce viendroît en infinité, & afin qu'il me soit licite discerner la fable de l'histoire, pour sçauoir ce qui est vray, & qui est absurd, laquelle chose appartient à ce present traicté. Peut estre que plusieurs estimeront cecy digne d'admiration, pourquoy nature a donné aux bestes qui ne sont d'aucun profit, aides tant excellentes pour se defendre, & n'en a donné aucunes aux autres bestes, comme au Chameleon, qui signifie vn Lyon humble, nature n'a donné dents, course, force, ny griffes, elle a donné au Crocodile, beste cruelle la veüe aguë, les griffes tres-aguës, les dents trenchantes, celerité tant grande qu'il suit les chiens les moins excellens à la course, d'où vient l'adage : Comme le chien il boit, & suit au Nil : il a le cuir impenetrable, la queuë tant forte qu'il renuerse les petites Nauires d'un coup : il brise les cuisses des cheuaux, en sorte qu'on ne peut rien excogiter dauantage pour son salut & conseruation.

Finablement nature luy a adjousté, qui est chose grande, qu'il peut viure indifferemment en deux Elemens, lequel priuilege n'est donné librement à aucun autre beste, & si quelque violence l'opprime sur la terre, il est en furté dedans les eaux : & s'il est molesté aux eaux d'un plus puissant, il se iette sur la terre seurement. Peut estre que cette beste doit estre nombrée entre les parfaites : & comme l'Elephant est eminent entre les bestes de quatre pieds, l'Aigle entre les oiseaux, ou si autre oiseau est plus excellent que l'aigle, comme la Balaine est eminente entre les poissons, l'homme entre toutes bestes, le roitelet, dit *regulus*, entre les Serpens : si ce n'est fabuleux, ainsi le Crocodile est eminent entre les bestes qui viuent sur la terre & en l'eau. Et nature a fait quelque effort au chefd'œuvre du gerre de chacune bete.

Et le crocodile n'est engendré de l'œuf pour son ignobilité, comme les chenilles, les araignes, & lezards, ains comme les oyseaux, pour la commodité : Et nous traiterons des oyseaux au liure subsequence, pour tant passons au second membre de la diuision.

# DES BESTES PARFAICTES.

## LIVRE DIXIESME.

Neuf différences  
des bestes  
parfaictes.



Es bestes parfaictes aucunes habitent seulement en l'air, & n'ont de pieds, quoy qu'Aristoteles ne l'ait cogneu, comme l'oyseau dit *manucodiata* : les autres habitent en l'air & en la terre comme l'aigle, & plusieurs autres oyseaux : les autres sont terrestres, semblables toutesfoiſ aux oyseaux, comme vne autruche : aucunes en commun habitent en l'eau & en la terre, comme le bieur, dit en Latin *fiber* : aucuns oyseaux nagent, comme les cignes : aucuns animaux sont poissons volans : aucuns sont vrayement terrestres, comme le chien : les autres habitent sous terre, comme la taupe : aucuns viuent seulement aux eaux, comme le Dauphin. Je n'ay delibéré de toucher toutes les especes, mais seulement ces neuf gerres, & les plus excellentes especes contenuës sous ces gerres. Autre diuision est selon les mœurs, autre selon la maniere de viure, autre selon la generation. La diuision selon les mœurs est, pource qu'aucunes bestes sont cruelles, aucunes douces, aucunes apprivoisées & domestiques, les autres agrestes. Selon la maniere de viure, aucunes viuent de chair, les autres de plantes, & de semblables matieres. Selon la generation, aucunes sont

engendrées des œufs, aucunes de putrefaction, les autres des bestes. Quatre especes sont engendrées des œufs, les oyseaux, poissons, serpents, & aucunes bestes viles, qui sont insectes, comme les vers, dits bombyces, les cigalles, les chenilles. Premièrement il faut demonstrier icy trois choses: la premiere est, pourquoy tous les oyseaux sont engendrez des œufs, veu qu'ils sont bestes parfaites: pourquoy aussi les poissons en sont engendrez: & tiercement, pourquoy les bestes imparfaites ne peuuent engendrer vne autre beste. Cecy semble auoir esté fait par grande raison: car il estoit necessaire que les oyseaux engendrassent peu ou moult des petits. Si les petits oyseaux en eussent peu engendrer, leur gerre fust pery en brief tēps, car les petits oyseaux sont deuorez des grands, ils sont pris aux rets, & sont rauis des serpents, auant qu'ils puissent voler. Aucunesfois leurs œufs sont consumez, aucunesfois les oyseaux meurent de faim, & par mil & mil autres inconueniens. Pour tant les petits oyseaux, & toutes autres petites bestes engendrent plusieurs petits. Les grâdes bestes engendrent plus grand fan: pour cette cause, si les grands oyseaux portoient en leur ventre grand fan, ils seroient fatiguez & molestez par le grand & diurne fardeau, ou il seroit necessaire que le fan fut accomply en brief temps: & par ce moyen les oyseaux seroient necessairement bestes imparfaites. Derechef si aux petits oyseaux la mere portoit en son ventre tous ses petits, elle seroit greuée de trop grande charge: si elle porte l'un apres l'autre, elle seroit empeschée toute l'année à nourrir & porter ses petits: adiousté aussi qu'elle viendroit au tēps de l'an fascheux & ennuyant, & seroit sujette aux bestes sauvages, & aux oyseaux de proye. Il n'a donc peu estre, que les oyseaux fussent engendrez des oyseaux, comme sont les brutes des brutes.

Pourquoy  
tous oy-  
seaux sont  
engendrez  
des œufs.

Or veu que les petits prouiennent de l'œuf, quatre commoditez en ensuiuent. Car le masse n'est contraint de coït toute l'année, & le coït est principalement tres-contraire aux oyseaux, pour cause de leur siccité: pourtant le passereau ne vit point plus de deux ans. Contre

Dixiesme Liure ;

*Le millet  
d'Italie est  
dit en La-  
tin forus,  
ou milica.*

la meré est deliurée en bref téps de sa charge , car l'œuf paruiet en vn iour de petit en grâdeur entiere, ou pout le plus, il paruiet en deux iours : ce qui appert à ceux qui font dissection des poules , qui coustumierement ponnent vn œuf tous les iours. Et tu verras illec vn grād œuf, vn autre mediocre, que la poule deuoit pondre le lendemain, les autres œufs estoient de la grosseur des grains du millet. Les œufs ponnus premierement sans incommodité long temps couuez de l'oyseau , peuent engendrer vne beste parfaicte : & plusieurs œufs sont couuez ensemble , & ce qui à peine seroit paracheué en quatre ou six mois en le portant dedans la matrice , est parfaict en vn mois dedans les œufs. Il est donc manifeste pourquoy les oyseaux engendrent les œufs, non les petits. Toutesfois la chauue-souris seule entre les oyseaux volās engendre la beste, non pas l'œuf : elle a des dents, non vn bec , elle a mammelle avec du laict, dont elle nourrit ses petits : elle a ailles cōposées de quelque membrane , non de plumes : & cecy est commun entre les bestes qui volent , au poisson, dit vulpecula, vulgairement renardeau de mér. Or ce ne sont oyseaux , quoy qu'ils volent : car les oyseaux sont couuerts de plumes; ils ont vn bec, non des dents; ils n'ont de vessie, de mammelles , ne de laict , & ponnent les œufs. Les œufs des oyseaux sont de deux couleurs; ceux des poissons sont seulement d'une couleur. Et les poissons sont les œufs imparfaits, qui sont parfaicts & acheuez exterieurement. La cause de l'imperfection des œufs , & de leur seule couleur , aussi que presque tous sont engédrez des œufs , est la multitude d'iceux : car le poisson ne peut engendrer autant de bestes , qu'il fait d'œufs. Le poisson engendre l'œuf , car s'il engendroit vne beste en la matrice , elle seroit engendrée de sang , & le poisson seroit sanguin , & chaud, parquoy il auroit besoing de poulmons, & d'air : ce ne seroit donc vn poisson.

*Pourquoy  
les poissons  
sont en-  
gendre  
des œufs.*





Pour cette cause le veau marin, pource qu'il engendre vne beste, non vn œuf, respire, & a la peau couverte de poil pour cause de sa chaleur. Outre il seroit difficile

*Le veau marin.*

que la chaleur tant grande fut gardée en vn element tant froid, de laquelle chaleur la beste peut estre engendrée parfaite. La facilité de l'element est cause de la multitude de poissons : car l'eau est le principe de generation. Et pource aussi que les petits poissons sont la viande des grands : car en l'eau ne sont tant de plantes, tant de grains, & de fruits dont les poissons puissent viure, qu'ils sont en la terre : mais le poisson est presque mesme viande que la beste : car des bestes est presque l'aliment, ie dy des grandes. D'auantage, les poissons sont de petit sentiment, & n'ont de cognoissance : pourtant il estoit necessaire, que la portée fut negligée des parens, & que pour cette cause la plus grande partie d'iceux perist ; parquoy il estoit besoin de frequente generation. Car les animaux selon la magnitüde du sens & de la prudence, aiment & gardent leurs petits : certes la garde est faite pour cause de la dilection : & la dilection procede & vient de la cognoissance. Pourtant les animaux grandement imparfaits, seulement ont le soin de leurs petits, tandis qu'ils les portēt en leur matrice : ceux qui sont plus parfaits en ont soin, tant que les petits soient sortis en lumiere hors de l'œuf, car ils gardent les œufs, & negligent la beste qui en est procedée. Les animaux parfaits pansent leurs petits, tāt qu'ils soient robustes & forts, comme les chiens, les aigles & corbeaux : Nulle be-  
les tres-parfaits, cōme l'homme, & l'elephant, presque  
perpetuellement ayaient leur generation. Les animaux  
qui sont imparfaits n'engendrent iamais aucune  
ste de soy-mesme, tant ce faut qu'ils puissent aymer  
soy-mesme.

*Pourquoy les poissons sont tant multipliez.*

*Nulle beste imparfaite engendre de soy-mesme.*

leur generation : mais tels animaux sont engendrez ou d'œufs, ou de putrefaction. Et pource qu'en tout gerre aucune chose est parfaite, aussi quelque generation sera parfaite; mais ce ne sera d'œufs, ou de putrefaction: car plusieurs animaux ainsi engendrez sont imparfaits: pourtant la seule generation faite en la matrice, peut estre parfaite. Les animaux imparfaits sont engendrez, pource que nature n'a peu, ou voulu faire chose plus parfaite. Or nature ne peut auoir enuie sur choses bonnes. & ne peut ne vouloir aucune chose qui soit bonne : il est donc conclu que les animaux sont engendrez imparfaits, pource qu'ils n'ont peu estre engendrez parfaits. Or que les parfaits ne puissent estre parfaits selô leur generation, il est impossible & repugnant: parquoy la beste imparfaicte ne peut estre engendrée de generation parfaite, & qui est de l'animant. Aussi la parfaite generation requiert plusieurs choses, & plus grandes que les instrumens & facultez des sens : car cette vertu de generation n'est incontinent donnée aux choses engendrées, mais elle requiert l'aage & le temps. Ceux donc qui ont la faculté d'engendrer, ont tous les sens, & tels animaux sont parfaits. Pour ces causes & autres, nulle beste imparfaicte est engendrée en la matrice, ains cette generation appartient seulement aux bestes parfaites. Aucun ne pourra objecter la taupe, qui est engendrée auengle d'une taupe auengle : la taupe a les cinq sens, mais elle a la veuë hebetée, pour raison de la cause finale. Car entendu qu'elle habite sous terre, si elle auoit les yeux tres agus, ne voyant rien, elle se cōtristeroit: car elle ne pourroit voir en lieu obscur : & si elle estoit de veuë aguë, elle auroit les yeux mols, & facilement elle seroit blessée de la terre en quelque occasiô que ce fust, & cependât ne verroit aucune chose de ioyeuseté, & telle fin cesse aux bestes qui habitent tousiours sous la terre, pour cause desquelles choses les yeux sont faits: afin scauoir est que la taupe sentit de loing : & la taupe n'habite aux cauernes, ains elle perce & penetre la terre solide: plustost donc elle a eu besoing de l'ouye: car veu qu'elle est cōtrainte d'habiter aucunes fois sur terre pour auoir viures, il falloit qu'elle eust le peril des foyeux,

*La taupe.*

yeux, & la violence des bestes : pour cette cause la faculté de voir est trāslatée en l'ouye plus aguë, car elle oit tresbien. Toutesfois elle n'est du tout priuée des yeux, mais elle les a fort petits, eminens, noirs, & cachez sous le poil. Doncques toute beste qui est engendrée d'autre beste, est parfaite : & la diuisiō de ce membre est ja expliquée. Outre ces choses, autres differences des bestes parfaites sont prises de la forme, car aucunes sont sans pieds, aucunes en ont deux, les autres en ont quatre. Celles qui ont aisles, souuent ont deux pieds, toutesfois la chauuesouris en a quatre. Celles qui ont l'espine & areste sur le dos, ditte pinna, n'ont pieds, comme les poissons : toutesfois aucuns des poissons ont plusieurs pieds qui proprement ne doiuent estre appelez pieds. Les escreuissés ont plus de pieds, que quatre : mais ce nombre de quatre satisfait aux bestes qui ont vrayment les pieds. L'homme au lieu des deux pieds anterieurs, a les bras & les mains, comme les oyseaux ont aisles.

Les bestes aussi different en forme de bouche, & de peau, qui est en aucunes avec le poil, aux autres avec escaille, aguillons, escorce, avec plume. Aucunes de gerre diuers, & de nature incertaine, comme la beste veüe à Padouë, de grandeur d'un renard, vn peu plus longuë, l'ouuerture de la gueule estoit cōme de lièvre, avec poil long, & deux dents fort longues, certes eminentes de la lōgueur du doigt de l'homme, comme les escurieux, dits en Latin *sciuri* : les yeux comme des serpens, sçauoir est, qui n'auoient d'angles, & estoient noirs : vne creste, cōme vn chapeau, estoit sur la teste, semblable à la barbe de bouc, nō autrement qu'est la creste au pan : le poil comme bellette, fort beau, sinon que sur le col il sembloit estre comme laine blanche : les pieds anterieurs, comme de la beste ditte *Taxus* : les pieds du derriere, & les oreilles, en rien differentes de celles de l'homme, sinon que les pieds auoient l'ongle d'ours, pour celle de l'homme : au dos, en la postreme partie cette beste auoit cent espines, comme le porc espic, desquelles aucunes estoient courbées au cou & au, toutesfois elles estoient eminentes sans mouuoir, & n'alloient ne venoient deçà & delà, comme l'on dit du porc-espic : quand cette beste se mou-

*Taxus* est pris pour une beste ditte autrement en Latin *me-lis*, pour ce qu'elle aime le miel.

*Dixiesme Liure,*

uoit, les espines faisoient grand bruit en s'entrechâtant: la queue estoit comme d'oye, mais les plumes se finissoient en espines: si on eust point veu le reste, on eust dit que c'estoit vne oye: le siege des plumes estoit blanc & gris, qui representoit les plumes d'oye en la lumiere. La voix estoit rauque, comme d'un chien abayant: cette beste estoit iraconde, toutefois le basteleur la manioit facilement, elle auoit les chiens en grâde haine: elle estoit ieune, elle ne beuuoit point, son manger estoit du pain trempé en l'eau: ie croy que cette beste n'est engendrée de beste qui soit de son gerre, ains engendrée d'un porc-espig, & d'autre cōme de l'ours. Car il est manifeste que le porc-espig a des espines sur le dos, lesquelles il peut ietter hors, & les retirer dedans. On dit qu'Afrique le produit; maintenant il est en France & en Italie. Les espines sont longues d'une palme, tres-aguës, polies, distinctes de blanc & noir. Les espines sont semblables à celles d'un herisson, mais celles du herisson sont plus petites par tout le corps, & ne peuuent estre iettées & retirées. Et le herisson est trop plus petit que le porc-espig, & s'assemble en monceau. Mais il est né pour le salut de l'homme, car par siccité & temperament il subuient au foye, aux reins, à la vessie, au ventricule, aux poulmons. La brebis directement luy est opposite par sa toison molle. La sterilité des pastures augmente la subtilité de la laine, dont parle Virgile:

*Le porc-espig.*

*Le herisson.*

*L'utilité des brebis.*

*Au 3. des Georgiques.*

*Si tu as soing & cure de la laine,  
Premierement du bestail soit lointaine  
Forest spineuse, & bardane, & chardons:  
Fuy les pastis nuisans par leurs gras dons.*

Pour cette cause la laine d'Angleterre est maintenant prisee, comme estoit iadis la laine de Milese. Pourtant derechef Virgile dit,

*Les Nymphes la cueilloient entour les toisons de Milese.*

*La loüange d'Angleterre.*

Doncques Angleterre est maintenant celebrée pour cause de la laine. Et n'est de merueille, veu qu'Angleterre ne produit beste venimeuse, ne qui face fascherie aux brebis, fors le renard, & le loup au temps passé: maintenant les brebis vont seurement aux champs, les loups exterminiez. Les troupeaux appaisent leur soif de la rou-

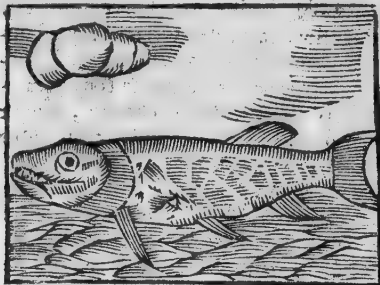
scée du ciel, ils ne boient autre chose, pource que les caues sont illec mortifieres aux brebis. Et pource que plusieurs vers abondent à la pasture humide, la multitude des corneilles est tant grande illec, que pour semer les fruits on donne par le cōseil public certain salaire à ceux qui les tuent, car là où est la pasture, illec sont les bestes qui en sont nourries, & lors grandement seront multipliées, quand la pasture est par tout en abondance.

*Pourquoy multitude de corneilles est en Angleterre.*

Angleterre n'a de serpents pour trois causes, car peu de serpents n'y peuuent estre engendrez pour le grand froid, & pource aussi qu'Angleterre est bien labourée & habitée, les serpents illec engendrez sont exterminés. Or depuis qu'une fois elle en a esté exempte, ils n'ont peu y venir d'autre part, la mer les empeschant, entendu que

*Pourquoy les serpents ne sont en Angleterre.*

Angleterre est vne isle. La raison est presque semblable pourquoy les loups n'y sont plus. Cécly est merueilleux



que j'ay ouy de plusieurs, en sorte que ce seroit chose plus impudente de non croire la menterie par tant de testmoins, que de soustenir la verité cōtre l'autorité d'iceux : le poisson de fleu-

ue dit vulgairement loup, en Latin *lupus*, que les Italiens appellent *lucius*, & le vulgaire vn brochet, son ventre estant diuisé pour monstrier le laiët, puis recousu, & rejeté au viuier entre les tenches, est guery par l'humeur d'icelles, quand ce poisson se frotte le ventre à icelles. Cécly toutefois a la cause manifeste, entendu que les entrailles ne sont blessées, & que l'humeur est glutineux, aussi que l'air n'est illec préparé à corruption. Et ie ne sçay si on pourroit en faire autant en Italie. Quoy? afin que ie retourne à l'histoire des brebis, qu'est-il plus admirable à cause des regions, que la queuë des moutons croist tant grande aux regions chaudes, que Jean Leo

*Du poisson dit lucius, vulgairement brochet.*

*Dixiesme Liure,*

recite auoir veu en Asie cité d'Egypte vne queue de mouton de quatre-vingts liures: aucuns referent en auoir veu de cent cinquante liures. Cela est vulgaire d'en voir troistre iusqu'à quinze & vingt liures. l'en ay veu vne qui pouuoit bien estre de trois liures. Et en nostre pays la queue souuent est plus grande que les moutons. Cecy aduient, pource que le mouton est humide & froid entre les bestes de quatre pieds. Et pourtant que les autres os ne peuuent s'estendre, de peur que toute la beste ne soit opprimée par sa graisse, Nature transmet l'humeur en la queue, & est de chair & de graisse faicte gråde, mesmement les os & les nerfs grandement estendus, lesquels humides naturellement, comme les poissons, sont tousiours aptes à croistre. Aussi n'est-ce pas chose admirable qu'aucuns moutons ont quatre cornes? Il m'est aduenu d'en auoir veu: toutesfois cecy est de moindre admiration que ce qu'Aristoteles recite vne cheure auoir esté veüe qui auoit vne corne à la cuisse. Certes cecy est aduenu par la faute de nature, & par l'abondance de la matiere apte à faire les cornes: or en ce que la teste est imbecile, nature a mieux aimé diuiser la charge, que de trop charger le mouton. Il est aduenu quelquefois qu'un belier est engendré avec vne corne au milieu du front, comme en la metairie de Pericles, quand il presidoit aux affaires des Atheniens. Les aruspices prononcerent que c'estoit vne future confusion de toutes choses, & la diminution du potentat de la ville. Et cecy non sans cause, car deux cornes naturellement separées s'estoient assemblees en vne, le nombre des armes diminué: & cela estoit aduenu à la metairie de celui qui presidoit.

*Les moutons de quatre cornes.*

*Vne cheure ayant vne corne à la cuisse.*

*Un belier ayant vne corne au milieu du front.*

Cecy aduint sur le vray poinct; premierement pource que par la cruelle guerre de Peloponnesus, la famine, puis la peste tres-vehementement en ensuiuirent, & finalement la seruitude. Mais Anaxagoras finement courrit la chose, par la suasion, ie croy, de Pericles, qui estoit son disciple, disant cecy estre aduenu, pource que les ventricules du cerueau s'estoient assemblez & mis en vn: & le belier mis en pieces, Anaxagoras monstra qu'il estoit ainsi. Mais si ce estoit aduenu pour cette seule chose, la corne deuoit se monstrer en son temps, non pas lors que

*La loüan-  
ge de Ne-  
ro.*

le belier fut né. Puis rié n'empesche les causes estre propres aux erreurs de nature, & estre presages du futur. Pourtant comme le changement de toutes choses est alternatif, ainsi est-il de philosophie, sçauoir est, au detrimēt & au salut du gerre humain. Pour cette cause ie ne m'esbahy, si quelquesfois Nero a chassé hors de Rome les philosophes, cāme i'ay dit à la loüāge de luy: car la sapience d'aucuns n'est pas plus salutaire que pernicieuse pour leur auarice. Et philosophie en vn cœur depraué n'est autre chose qu'vn cousteau entre les mains d'vn larron. Quel bien apporte vn philosophe, enseignant aux princes & au peuple que le monde est eternal, que l'ame est mortelle, que la prouidence de Dieu est nulle? N'est-ce pas autant comme s'il disoit baille à vsure publiquement, sois adultere, meurtrier, empoisonneur, traistre, presose cōmettre tous maux, mais qu'il te soit licite ce faire secrettement. Donques le belier fol a bien pourueu aux affaires des Atheniens: double sapience, sçauoir est, du duc & du philosophe, a destruit le pays. Ne t'esmerueille si i'ay dit le belier estre fol, car les bestes qui ont l'ongle du pied fenduë en deux, sont plus simples que celles qui ont le pied solide & entier, & ces dernieres sōt plus simples que celles qui ont des doigts aux pieds. Car il est vne differēce des bestes prises de la propre nature des pieds, aucunes ont les ongles entieres, dites solipedes; aucunes les ont fenduës en deux, aucunes ont des doigts. Aucunes des solipedes sont robustes qui n'endurent grand labeur, comme les cheuaux: aucunes endurent grand labeur & ne sont robustes, cōme les asnes: les autres endurent le labeur, & sont robustes, cōme les chameaux. Afin que les asnes fussent pariens du labeur, ils sont faicts stupides: ils ne mouillent beaucoup la gueule en beuuāt, pour cause de l'ombre que font leurs oreilles, & les voyās fort grandes en l'eau, ils craignent que leurs oreilles ne se mouillent, & que l'ombre des oreilles ne blesse leurs yeux. Outre l'asne est naturellement sec, & pource il n'aime l'eau. L'asne porte l'asne vn an, pource que l'asne vit trēte ans: vray est que rarement il accōplit le propre cours de sa vie, pour cause du grand labeur. Il luy est cōmun avec le cheual, le cerf, le

*Pourquoy  
les asnes  
sont stupi-  
des.*

*Pourquoy  
les asnes  
ne mettent  
le museau  
fort auant  
dedans  
l'eau en  
beuuant.*

Les che-  
vaux.

dain, mesmemēt avec le chameau de n'auoir de fiel. Toutesfois le chameau l'a indiscret. La cause est, afin qu'ils ayent la chair plus seche & plus patiente du labeur. Les cheuaux sont plus genereux & excellens que les asnes, toutesfois ils sont moins secs, & pource moins patiens du labeur. Ceux qu'on appelle barbares, sont tres-legers par la nourriture, & sont engendrez en Afrique. Car Afrique produit des iumens, lesquelles faictes agrestes pour la crainte des bestes sauuages s'exercent tous les iours: puis ceux du pays nourrissent du lait de femelle des chameaux, les poulains mis hors du lait de la iument: quād les poulains sont grands, ils sont nourris de paille, & de foïerre: ainsi les cheuaux deuiēnt tres-legers par la viāde, par l'air, & par l'exercice. Ce pourroit estre fait en nostre pays, mais apres plusieurs mutations: les cheuaux nourris du lait de biche profiteroiēt beaucoup, car les esprits, nō seulement les corps sont muez par alimēt. Cette beste a le sentimēt de gloire, & de faire deuoir. Ils recitēt que les cheuaux sont en l'isle Hibernie de tant bōnes mœurs, & tant dociles, qu'ils s'accōmodēt en la part où ils pourront le mieux receuoir celuy qui mōte dessus. La grande dilectiō de lignée, est l'indice de la prudence des cheuaux: car il n'est aucune beste qui aime autāt sa lignée que la iument aime son poulain. La fin de la vie d'iceux est incertaine, pour cause des labours, aucuns sont paruenus iusqu'à cinquante ans: toutesfois il excèdent raremēt trente ans. Les iumēs viuēt plus long tēps. Aristoteles a eserit qu'une iumēt a vescu iusqu'à 65. ans. Ces deux gerres de bestes se ioignēt ensemble, pour la similitude de leur nature, cōme si nature qui fait tout, procuroit le profit de l'homme: & les mulets sont engendrez par la patiēce des asnes, & par la force des cheuaux. Les asnes sauuages, qui sont dits onagri, sont plus frequens que les cheuaux sauuages, desquels la chair est recommandée entre les viādes: car la chair des asnes (mais qu'ils soient ieunes) approche à la chair de veau, nō visqueuse, ny abominable, comme celle des cheuaux. Certes impropremēt ils appellent asnes sauuages les bestes armées de lōgues cornes, & de crigner, bestes laides qui sont dittes bisontes, vulgairemēt bœufs sauuages. Ils

Les asnes  
sauuages.



ne pouuoient donc estre plus de trois sortes quant au gerre, quant à l'espece rien n'empesche : car Aristoteles escrit plusieurs de mesme gerre fecods en Phenicie : toutesfois les bœufs sauvages ont plus ou moins d'allegresse, de force, d'agilité, ou de patience pour soustenir les labours. Le chameau est le plus excellent de tous : le chameau d'Afrique a vne seule bosse, celui de Baëtre en a deux, i'ay veu l'un & l'autre. Ceux d'Afrique sont presque semblables en couleur aux asnes : ceux de Baëtre sont de couleur rousse. Les chameaux ne sont proprement solipedes, mais ils ont les ongles presque fendus en deux, non toutesfois exactement, mais le pied exprime quelque effigie polie de cinq doigts, charnu en la part du pas, pour cette cause le chameau est inutile pour ceux qui cheminent par les lieux pierreux. Or neantmoins, qui est chose admirable, qu'il n'ait des cornes, seul n'a les dents anterieures de la machoïere d'en haut, comme le cerf & le bœuf. Il rumine ainsi que fait le cerf & le bœuf, ce qui luy est necessaire : car les bestes ne ruminent pour cette cause qu'elles ont des cornes, mais pource qu'elles n'ont les dents anterieures en la machoïere d'en haut, que le chameau mesmement n'a point. Il rend son vrine par derriere, où il a le membre genital : il haït de haine naturelle les chevaux : il est haut presque comme l'Elephant, mais il est trop plus gracile. Quant à la grandeur, elle n'est semblable, car ils differēt moult entre eux, en sorte que selonc cette difference de grâdeur ils en sont trois gerres. Les plus grâds qui n'ont qu'une gibbosité, sont appelez hugium : les plus petits sont dits raguahil, qui cheminent cent mil pas chacun iour : car ils sont treslegers, & sont plus apres à cheminer qu'à porter fardeau. Les chameaux courent plus legerement que les chevaux de Nisse, pour la longitude & distance des cuisses. Les mediocres sont appelez Becheti, qui ont deux gibbes. Les meilleurs de tous sont ceux d'Afrique : car ils sont engendrez de ceux de Baëtre. Ils boïuent de cinq iours en cinq iours : & s'ils sont blesez auparauant, ils endurent la soif iusqu'à quinze iours, en partie par coustume, en partie que cette beste est seche, en partie que nature a bien pourueu que la

*Les bœufs sauvages dits bisontes, aucuns les appellent bus-fes.*

*Le chameau.*

*Pourquoy aucunes bestes ruminent.*

beste qui vit aux deserts, n'eust besoin de boire souuent aux lieux, où l'abondance du boire est rarement. Semblablement le chameau est tres-patient de souffrete. Et quand il aduient qu'il s'attenuë & deuiet maigre, premierement il s'attenuë sur la gibbe pour cause du faix, & du Soleil, puis sur le dos: apres au ventre, pource que cette partie est molle, & a moult de chaleur: finalement il s'attenuë aux cuisses, & lors il desinit. La chair du chameau est tres-delicate & douce, le lait aussi est tres-salubre: il est beu comme le vin qui est destrempe d'autant ou la moitié plus. Le Chameau saute au son de la trompette, & semble qu'il s'esioiysse de la musique: mais c'est art, & coustume plustost, que le sentiment de l'armonie. Estant fasché de la musique, de son bon gré il est excité à cheminer: Quand il est jeune il est mis sur le pavé chaud, lors qu'un homme sonne la fluste, ou la harpe, lors le chameau à cause de la chaleur leue les pieds: ainsi il s'exerce en cela tous les iours. La mesure conuient à telle esleuation des pieds: quand il a passé vn an en telle sorte, il leue les pieds à la musique mesurée, quoy que la terre soit froide; ainsi le chameau apprend à dancer. Mais quelle merueille est-ce du chameau, qui est, comme i'ay dit, vne beste ingenieuse, instruit par discipline, veu que les asnes mesmes sautent au son de la trompette? & que de leur bon gré ils se couchent sur le dos, quand on parle bas en leur oreille? Quand leurs yeux sont fermez, ils sont enfliez comme s'ils auoient beu du vin, & ne peut-on les couartir par menaces, ou par coups de baston, qu'ils voulussent se leuer: mais par blandissemens, adulations, & par l'espoir proposé pour porter des belles femmes, subitement ils se leuent bien dispos, & quand ils oyent qu'ils porteront des vieilles, ils clochent l'oreille abattuë. Et quand on leur demande si les belles femmes leur plaisent, ils signifient estre ainsi par le mouuement de la teste. Outre-plus ils eslisent le plus beau d'une compagnie. Ainsi cet asne d'Egypte semble peu differer de celui de Lucian. L'histoire est vraye que Iean Leo d'Afrique recite auoir veu plusieurs fois au fauxbourg de la cité Chairi, dit Babelloch, où les basteteurs tous les iours du Vendredy (car ce iour est aux

*La discipline admirable des asnes.*

Mahometistes, comme le Sabbath aux Iuifs, le Dimanche aux Chrestiens) par ce moyen extorquoient grand argent. Et ce ne doit estre fort admirable d'instruire vn asne: car toute partie sensible est capable d'vsage. Et l'asne a l'ame sensitive. La main monstre cecy sur le luth, qui se mouue en tant de manieres sans aucune cogitation pour cause de l'vsage & accoustumance. Or comment les asnes paruiennent petit à petit à telle instruction, on le peut entendre par ce qui a esté dit n'agueres du chameau, & par ce que nous monstrerons cy-apres du chien. Toute cette maniere d'instruire les bestes consiste en deux choses, en vsage & cooperation. Pourtant il est manifeste que les bestes solipedes sont plus prudentes, que celles qui ont le pied fourché, & que le chameau est le plus excellent entre les bestes de pied solide, & de pied fourché. Pource non sans cause quelqu'un doutera, lequel est le plus parfait, ou le chien, ou le chameau. Certes si nous auons esgard à la longueur de la vie, le chameau approche plus de l'homme que le chien: car le chameau aucunesfois vit cent ans: la vie des chiens est finie à vingt ans: dont Homerus feint bien que le chien d'Vlysses mourut le dernier an de sa vie. Toutesfois comme le chameau rarement vit plus de soixante ans, ainsi plus rarement le chien passe quatorze ans. Davantage les chameaux se delectent de musique, non les chiens. Toutesfois les chiens sont plus capables de discipline. Je diray donc que l'humeur du chameau est le plus gras, & que la substance du chien est la plus subtile: & que pour ces causes, l'un peut estre plus proche à l'homme que l'autre, chacun à son tour, & selon les proprietiez. Vne autre doute encor survient, pource que le chameau semble estre fait pour l'homme, plus que pour soy-mesme, ce que nulle personne doutera estre faux, qui lira cy-apres mes escrits, toutesfois il semble du tout estre ainsi. Car à quelle fin est la gibbole esté sur le dos, si ce n'est pour porter le faix? A quelle fin fait pour a-il quatre genoux, veu que le cheual, l'asne, le bœuf, le cerf n'en ont que deux? car les cuisses posterieures du chameau sont fleschies anterieurement, comme les cuisses des hommes, & les cuisses anterieures des cha-

uauz: & à quelle fin la carnosité, où il s'appuye quand il fleschit le genoüil, est-elle mise en bas, sinon qu'il peut fleschir les genoux, entendu qu'il a les cuisses fort longues, & qu'il peut demeurer à genoux tant qu'il fust chargé? Pourtant le chameau & le chien, pour la facilité de viure ensemble, si aucune beste est faicte pour l'homme, ces deux semblent estre faictes pour cause de luy. Toutesfois, comme i'ay dit, c'est chose absurde de croire telles choses. Il est donc meilleur que nous estimions la gibbe estre faicte au chameau, pource qu'entendu que c'est vne beste viuante au desert, le lieu replet en humeur moult profiteroit pour porter la soif & faim. Cecy appert, pource que mesmement la bosse & gibbosité coustumierement suruiuent aux hommes par humeur creu: & pource aussi qu'il est attenué premierement en cette partie gibbeuse, quand il est defait par labeur, par pauvreté & par soif. La cause des quatre genoux & de la gibbe inferieure est, pource qu'entendu qu'il deuoit auoir les cuisses gracilles & longues, & qu'il seroit contrainct de faire long chemin aux lieux arides & deserts, pour chercher le viure & le boire, il a besoin de repos, qu'il ne pouuoit auoir seurement pour la longueur des cuisses, en ce couchant comme les asnes & cheuaux: pour cette cause il repose appuyé sur ses genoux, & sur la carnosité inferieure. La situation est telle au chameau qu'elle est à l'homme estant assis. Ces choses donc ne sont faictes pour cause de l'homme, ains du chameau: car il eust fallu que nature eust esté trop solíciteuse, si pour tant brief temps de porter le faix, elle eut composé tant de choses en cette beste, veu que l'homme mesmement eust peu satisfaire à l'incommodité de la hauteur par sa prudence, par scabelles, eschelles, & par autres plusieurs manieres. Doncques les formes propres aux bestes sont mesmement la cause de la propre commodité.

Quelqu'un dira, Pourquoi ces bestes excellentes ont-elles la forme trop differente des autres? comme l'homme, l'Elephant, le chameau, le crocodile, & le dauphin entre les poissons? Trois causes sont de cecy: la premiere qu'il faudroit ces bestes icy viure long-temps,

si elles deuoient estre parfaites, parquoy il seroit requis qu'elles eussent moult d'humeur gras: elles ne pouuoient donc auoir grande force par leur temperamēt, & toutes-fois elles auoient besoin de force, pourtant il estoit besoin de forme exquise: la seconde cause est, pource que l'extrēmité est plus distāte du milieu que n'est le milieu l'un de l'autre: car le double du milieu, ou l'extrēmité est plus grande que le double: or l'extrēmité est parfaite: pour cette cause elle est moult distante des autres choses; & pource elle semble auoir vne forme peculiarre: la troisiēme cause est, pource que les bestes parfaites colligent les vtilitez de plusieurs gerres, pour cette cause elles semblent estre quasi cōstituéēs au milieu des gerres, pourtāt elles ont la forme propre à soy-mesmes. Car le cheueu semble estre moyen entre les bestes de pied fourché, & de pied solide, semblable sans cornes aux cornuēs, & outre cela il a la gibbe propre. L'homme est moyen entre les bestes de deux pieds, & de quatre: toutesfoi il est glabre, & sans poil, & ce luy est propre, non pris d'autre beste, si tu n'allegues les serpens ou poisons, de la nature desquels il est moult distant, ou il a vestu la nature de toutes choses, comme mesmement participant de toutes choses. Le crocodile est moyen entre les poissons, les quadrupedes, & lezards: son propre est de mouoir la machoīere superieure, & d'auoir l'inférieure ferme & immobile. L'elephāt est moyen entre les bestes cornuēs, & sans cornes, entre celles qui ont des doigts aux pieds, & les solipedes: il a le museau propre, & s'il faut dire, il a les dents propres, certes fort grandes, & fort eninentes exterieurement. Le dy ces choses mesmes du dauphin. Mais l'oraison & dispute pretend autre part, & n'est ne permer s'arrester icy, si cette seule chose ne se presentoit, que i'ay dite n'aguere, sçauoir est, pourquoy les mules sont steriles. Cецy traueille Aristoteles, & autres Philosophes: quant à moy ie ne traueille en cette enqueste. Car i'ay declaré cy dessus que toutes bestes qui ont la generation imparfaicte, sont steriles: or pource que la semence du cheual & de l'asne different grandement, en sorte qu'ils sont aux fins extremes des bestes qui peuvent conuenir ensemble pour engendrer,

*Pourquoy  
les mules  
sont steri-  
les.*

il est liquide que les bestes engendrées par la commixtion d'iceux sont steriles. Les chiens d'Inde sont moins steriles que les mules, lesquelles chiennes sont engendrées d'un tygre & d'une chienne, moins aussi le sont les chiennes engendrées de loup & de chienne. Semblablement les chiennes de Laconie engendrées de renard, & de chienne : car celles cy, entendu que la nature des parens differe bien peu, sont fertiles en generation, & se conuertissent en l'une ou l'autre espece des parens par succession continuë : laquelle chose ne pourroit estre, si les mules estoient steriles pour quelque cause prise de la dissimilitude des parens. Mais comme j'ay dit cy devant, cette cause est commune à toutes bestes qui sont engendrées par generation imparfaicte, ou par putrefaction, ou par la nature de la semence du male differente du sang de la femelle. Et de ce s'ensuit vne cause generale de sterilité. Car quand les semences du male & de la femelle sont dedans les limites du temperament, la generation est faicte, & ce qui en est engendré est fertile en lignée. Si les deux semences sont de contraires qualitez, elles engendront; mais ce qui en sera engendré, sera sterile. Si les semences sont d'une mesme intemperature, elles n'engendreront aucune chose. Les hommes aussi sont steriles, ausquels la verge virile ne se lève point. Et ceux cy sont engendrez de parens vieux, si ce leur aduient de nature. Aucuns ont la semence vicieuse, comme ceux qui sont chastrez. Doncques par telle commixtion les especes sont muées, & cessent d'estre. Peut-estre que les bestes dites alces estoient de ce gerre, qui estoient du temps de Cesar: maintenant il est certain s'ils sont, & qui ils sont. Pareillement les chameaux d'Inde du tēps de Pausanias estoient semblables aux Leopards totalement, & en couleur, & en varieté: maintenant ils n'en sont aucuns, ou ils sont fort rares : car, comme j'ay dit, la generation & nature de toute beste imparfaicte est inconstante. Or il est temps, apres ces choses laissées, de venir au gerre des bestes parfaites, & celles cy ont des doigts aux pieds, non des ongles, ou pasturons : & les plus parfaites nous donneront le comencement de nostre dispute. Les chiens sont les plus parfaicts en ce gerre, qui au

*La cause  
de sterili-*  
te.

temps passé ont pris leur origine des Loups. Quand ils sont esleuez, ils se conuertissent premierement en chiës sauuages, puis en Loups, comme les loups apprinoïsez se conuertissent finablement en chiens. Pourtant vne leurette ditte *lycisca*, est d'un loup & d'une chienne : & la varieté de la voix n'épésche cecy, veu qu'en l'Inde Occidentale en l'Isle Hispana, les chiens sont totalement muets: tant s'en faut qu'ils puissent vrler: & mesmemēt quand quelques chiës domestiques vrlent, ce est estimé *La rage.* chose prodigieuse. La rage aussi monstre que les chiens sont du gerre des loups, ie dy, la rage qui est maladie cōmune & pernicieuse aux chiens & loups: toutesfois elle est plus vehemente au loup, & totalemēt incurable, en sorte qu'un loup enragé a tué iusqu'à soixāte bestes, entre lesquelles estoient plus de vingt hōmes: & vn seul de ceux qui furēt mordus, n'en eschappa, ny aucune beste, veu que mesmement vn cheual esgratigné de l'ongle non des dents du loup, mourut: vn seul homme que le loup auoit blésé de plusieurs playes eschappa. Ie croy que la cause fut, qu'il ietta moult de sang par les playes. Et la rage est vne maladie faicte de putrefaction seche: pour cete cause elle est plus grande & vehemente en *La défini-* vne beste cruelle & sauuage, qui de soy mesme est *tion de ra-* che. Et toute rage, depuis que les blesez sont venus à la ge. crainte de l'eau, est incurable. Pourtant Ouide dit,

*La rage n'est medecinée, depuis qu'on craint les eaux.*

La chienne est ioincte au renard & au tygre par commune lignée, qui refere la forme de l'un & de l'autre. Car quand le temps de la portée du vêtre est venu, leurs petits peuuent estre conjoincts & meslez ensemble, cōme il a esté dit aux arbres, & la viande leur sera commune. Le renard que i'ay veu qui estoit de chienne & renard, estoit masse, & muet: ie ne sçay si tous les autres sont tels. Nature semble auoir ioinct de faict & appens à l'homme cete beste ingenieuse, pource que nature s'efforce tousiours de ioindre le semblable à son semblable: & pource que la similitude des mœurs engendre, retient, & nourrit amitié: car le chië seroit moleste à l'homme, s'il n'estoit tant ingenieux naturellement: il est aimé de ceux auxquels ils plaist, pour sa diligence &

*Aucuns  
chiens fort  
cruels.*

*Vn chien  
d'un sens  
admirable.*

*Vne beste  
ditte roso-  
macha, ou  
gulo, pour  
sa gour-  
mandise,  
goulue en  
François.*

industrie. Les chiens sont cruels, robustes, & forts grâds en l'Isle de Corse, en partie à cause de l'air: car les choses qui sont seches de nature, croissent par l'humidité, en partie pour cause de l'exercice & nourriture. Ils ont la teste tres-grande, quant à la comparaïson du corps qui mesmemét est grande. La viande, la luste, l'air, la maniere de les nourrir, la nature les chāgent, en sorte qu'ils semblent estre differens en espee. Ils sont instruits à hayr quelques gerres d'hommes, comme iadis à Rhodes ils haïssoient les Turcs: le chien dit bezerillus haïssoit les Indiens. Bezerillus estoit vn chien qui discernoit les Indiens des Espagnols, ainsi que dit Gonzal Fernand Ouiedus. Les chiens s'enorgueillissent grandement de la chair humaine, & aguissent leurs sens outre nature, en sorte que ce chien estoit instruit de mener ceux qui vouloient aller, deschirer ceux qui refusoient, pardonner aux prosternez & humiliéz. Aucuns luy attribuent cela par la volonté & indulgence de Dieu: quant à moy ie l'attribue au māger de chair humaine, ou à la coustume, ou plustost à l'aide des esprits malins. Car ie ne pourroy croire que tant grāde crudelité pleust à Dieu. Ce chien entendoit la voix de ceux qui batailloient, ou qui se retiroient, instruit d'affaillir, de deschirer, de tirer ceux qu'on luy monstroït du doigt, ou par nom.

La beste rosomacha, autrement ditte gulo, nous monstre en Lithuanie qu'ils sont aucuns animaux presque en toutes regions semblables aux mœurs des hommes: cette beste est grande comme vn chien, semblable de face au chat, semblable de dos & de queue au renard. Cette beste est tant gourmande, que quand elle mange les charongnes, ayant le ventre tout plain, puis pressée entre deux arbres qui ne sont loin l'un de l'autre, elle rejette ce qu'elle a mangé, puis elle retourne à la pasture. Ainsi les Lithuaniens sont les plus gourmands des hommes. On dit que les peaux de cette beste sont tres-belles, & si quelqu'un les porte (or plusieurs nobles les portent) outre la commune gourmandise de la nation, il devient gourmand insatiable. Doncques ou la peau a telle puissance, & par la chaleur de l'homme est amenée à tel effet: ou cecy aduient quand le ventricule est



refrigeré: car le ventricule est presque insatiable, quand il a moult de chaleur non vehemente.

Or afin que ie retourne aux chiens, il n'est aucune beste tant docile que le chien. On luy enseigne la chasse, de rencontrer, & d'apporter. Afin qu'il fust ingenieux, il falloit qu'il fut sec. Ceux qui ont la teste ronde, sont les plus ingenieux, & ceux aussi qui sont fort camus. On leur enseigne de tourner la broche, comme en l'hostellerie du Lyon en Padouë: car illec on en trouue plusieurs bien instruits. Mais les Espagnols, & plusieurs gens d'armes scauent bien faire d'un fil ce labeur, eette industrie, & ces œuvres. Nature leur a donné vn flairerement fort grand: pource les grands sont aptes à la chasse, les petits flattent leurs maistres au list. Là où le chat a esté enterré, ou s'ils trouuēt sa peau seche, ils s'enveloppent, car ils se delectent du chat mort, qu'ils hayssioient estant en vie: toutesfois quand la peau est puante, ils la fuyent, pource que l'odeur de la chair seche, quād elle est pourrie, est fascheuse aux chiens: toute mauuaise odeur est fascheuse aux hommes. Le chien est vne beste qui se courrouce, accoustumé aux noises non autrement que les chiens les hommes. Car de son bon gré il accourt à ceux qui s'entrebattēt, qui s'enfuyent & qui crient, quoy qu'il ne les cognoisse. Les chiēs vrlent oyant le bruit des trompettes, & le cry des asnes, & par plusieurs autres sons qui sont grands: & l'vrllement leur est vn pleur, pour l'impatience de leur ire. Pour laquelle cause quand ils voyent la Lune, ils abayent & vrlent: pource qu'ils sont marris de la voir, pensans qu'elle les contemne. Ainsi les enfans & les femmes plorent, quād elles ne peuuēt auoir vengeance de l'injure qu'on leur a faite. Quād les chiens vrinent, ils leuent la cuisse, de peur qu'ils ne mouillent leur ventre, entendu que leur membre est ossu. Cecy appert, pource que les femelles, ne les petits chiens ce ne font. Car les femelles n'ont de mēbre, & les petits chiēs ont le membre encor tant mol, qu'il peut se fléchir vers la terre: ainsi en pissant, il ne mouillent leur ventre. Ils sont tāt ingenieux, qu'ils scauent eslire le cerf lassé d'être les autres, afin qu'en le vexāt, ils puissent le prendre ainsi lassé. Ils chassent & rencontrent presque de soy-

Pourquoy  
les chiens  
vrlent.

Pourquoy  
les chiens  
leuent les  
pieds en  
pissant.

La manie-  
re d'in-  
struire les  
chiens, pour  
apporter.

mesmes: ils sont instruits pour bien flairer: aucuns flai-  
rent les oyseaux par odeur, qu'ils disent estre bien ren-  
contrans, vulgairement ils sont dits braques: les autres  
monstrent & enseignent les lièvres & cerfs, qui sont les  
plus estimez. Aucuns sont chiens couchans, pour la rets,  
qui de leur regard espouuâtent les perdrix & les cailles,  
tant qu'elles soient prises. Le commun est à tous chiens  
de garder la maison, d'abayer aux estrangers incogneus,  
d'estre mauuais aux pauures, & à ceux qui sont mal ve-  
stus. Ils sont instruits petit à petit pour apporter: pre-  
mierement en leur iettant du pain: mais en sorte qu'ils  
soient contraints d'obeyr à celuy qui leur commande,  
& qui les appelle: apres on met du pain dedans vne  
boëtte, que l'on fait tenir d'un clou, afin que quand le  
chien voudra prendre le pain, estant affamé il apporte  
la boëtte quand on l'appelle, de peur de laisser le pain.  
Petit à petit il tire le pain hors du clou, afin que finable-  
ment par coustume il apporte la boëtte, en mordant le  
clou: ainsi en la fin il apporte le fer, & par mesme ma-  
niere il rapportera les pierres & tout ce qui est difficile  
à estre porté. Apres cecy on met vn aix sur l'eau avec du  
pain, puis vn clou avec du pain: & par mesme industrie  
le pain est mis avec le clou fiché à vne muraille, afin  
que le chien ne cesse tant qu'il ait attaché le clou. En  
toutes choses la faim est requise, maistresse de l'art, se-  
lon le dit de Perse,

*Les voix deniées par nature, sont preserues par l'artifice  
du ventre.*

T'ay instruit vn chien en six mois, en sorte qu'il sem-  
bloit estre plus docile qu'un enfant, ou plus prompt à  
faire quelque commandement quand il entendoit le si-  
gne de ce faire. Et cōbien que le tout gist en l'industrie  
de celuy qui le fait & instruit, toutesfois le barbet est

Les petits chiens de l'Isle Me-  
lite estoient le plaisir des fem-  
mes. esleu, qui est de poil crespé, delié, & mol, tendant en bas,  
tels chiens semblent estre les plus ingenieux, & les plus  
patients de labeur, les plus obeyssans, & qui peu abayent,  
comme les chiens de l'Isle Melite sont les plus plaisans,  
qui toutesfois ne seruent d'aucune chose, pour cause de  
leur paruité. La magnitude des chiens n'est certaine, ne  
leur entendement, & ne sont d'une mesme couleur, ne de

mesme

mesme voix. Aucuns sont presque de la grandeur d'un bœuf, aucuns ne sont plus grands que rats : aucuns sont muets, les autres clabaudent, & aucuns vrilent. Ils sont rouges, blâcs, roux, noirs, de diuerse couleur: aucuns s'ont gras, autres sont chiens courans, aucuns maigres: aucuns rudes & rustiques, les autres doux & apprivoisez: aucuns cruels & hardis, autres sont timides: aucuns sont aptes à toutes choses, qui sont de bon sens, ou de bon entendement. Ainsi il n'est aucune beste qui tant ensuiue la difference des hommes en mœurs & varieté que le chien.

Aucuns preferent en industrie & ingenieusité les Ele- *La forme*  
fans aux chiens, les autres preferēt les marmots. Arria- *de l'Ele-*  
nus recite auoir veu vn Elefant, lequel ayant deux cim- *phant.*  
bales pendus aux oreilles, les touchoit d'accord alterna-  
tiuement de son museau, & dansoit selon la mesure de  
l'accord, & les autres le suiuoient & dansoient, comme  
luy. Les Elefans sont misericordieux, & adorent leur  
Roy, ils le cognoissent, le seruent, & l'exigent : ils vene-  
rent les estoiles, ils ont commiseration de soy-mesme,  
ils recognoissent celuy qui monte sur eux, & desirant  
prendre vengeance de ceux qui les traittent mal: ils sem-  
blent auoir tout ce qui est requis à l'humanité, hors mi-  
se la parole: & plusieurs hommes semblent estre plus  
brutaux qu'iceux, & en discipline, & en mœurs.

J'ay veu l'Elefant de Marie Roynie de Boheme, fille *Marie*  
de Charles Empereur, cinquieme du nom, lequel Ele- *Royne de*  
fant estoit ieune, enuiron aagé de treize ans: car les Ele- *Boheme.*  
fans sont en la fleur de leur aage à cinquante ans, & vi-  
uent deux cens ans : plusieurs referent qu'ils vivent ius-  
qu'à trois cens ans, ce que ie pense estre vray : mais rare-  
ment, ainsi qu'aux hommes desquels communément la plus  
longue vie est de quatre-vingts ans: toutefois aucuns vi-  
uent iusqu'à six vingts ans, mais rarement : plusieurs ex-  
cedent quatre-vingts ans. Cét Elefant estoit tant docile  
qu'il entendoit celuy qui montoit dessus, non autrement  
que l'homme : si on luy commandoit, ou si on l'admon-  
nestoit, il ne falloit seulement qu'une parole. Entre au-  
tres choses, quand son maistre montoit, il fléchissoit la  
cuisse dextre, & comme le maistre montoit, petit à petit  
il releuoit la cuisse : quand le baton de quoy on le regis-

soit tomboit, il le releuoit du muleau, & le bailloit à son maistre qui estoit monté dessus, qu'il aimoit tant, que le maistre l'aduertissant qu'il se cacheroit en la grãde sale, si quelqu'un dit cherche ton maistre, il alla droit à son maistre & le trouua: & l'ayãt trouuë, il le cherissoit grãdement. Quand l'Archeuesque de Milan vint illec, l'Elefant admonnesté de sa venuë, le salua en inclinant les cuisses anterieures, & la teste. Quand l'Archeuesque luy disoit, dy quelque chose, il meugla. Or maintenant il vaut mieux escrire exactement sa forme. Premièrement il estoit tant haut, qu'un homme ne pouuoit atteindre son dos de main estenduë: & cõme j'ay dit, il estoit ieune: il estoit espais comme deux bœufs. Les plus grands (car selon les regions & races, ils sont grands ou petits, cõme les cheuaux, & autres bestes) ont aucunesfois autant de corporance que vingt-cinq bœufs. Les grands ont douze coudées en hauteur, ce que l'on peut facilement conjecturer par la magnitude des dents. Certuy dont j'ay parlé, n'auoit les dents plus longues qu'une coudée & demie: toutesfois j'en ay veu souuent, desquels les dents quoy qu'elles fussent courbées, auoient presque six coudées, & si elles eussent esté droites, elles eussent excédé plus de sept coudées. Louys Vertomanus recite auoir veu deux dents d'Elefant qui pesoient 325. liures. Chacun peut penser en soy, quel le deuoit estre la grandeur de la beste. Or ie reuien en nostre ordre. La longueur de l'Elefant ne respond à la hauteur: car il est trop plus haut que la proportion de la longitude ne le requiert. Il a les cuisses rondes, en maniere de colonnes, & ont des ioinctures. Les hanches descendent droites, & ne s'estendent vers la partie anterieure, comme aux bœufs: cecy aduient pource que les ioinctures des genoux sont esgales, & certes tant esgales, que si on ne voit l'Elefant plier les cuisses, on estimeroit qu'elles n'auoient de ioinctures. Et croy que de cecy est venuë vne opinion, que les cuisses de l'Elefant n'ont de ioinctures: & son allure a augmenté la suspicion: car l'Elefant chemine, les cuisses estenduës, comme s'il n'auoit de ioinctures. Et ses cuisses anterieures sont plus longues que les posterieures. Outre cette allure, les cuisses estenduës, est argument

& signe de grāde force, & cause d'allure plus legere: car ce qui est distant de plus longue espace, est mouuē plus difficilement, comme aux lances qui sont mouuēes plus difficilement en la fin, qu'au milieu: & l'angle egal reçoit d'autant plus grand espace que la supresme partie de la cuisse est loing du genouil. Les pieds de l'Elefant sont rōds diuisez en cinq doigts: mais la diuisiō est obscure, & peu aperte: ils sont plats, & sans garniture: pourtāt les Romains ont excogité le moyen de les couper, & diuiser de cōgnée: ils sont larges, cōme les trāchoirs de plōb ou d'estain, desquels nous vfons sur table. Le masse a tres grand membre genital qui traîne presque iusques à terre, quoy que plusieurs le nient. La femelle a deux māmelles seulement, qui sont tant petites qu'elles sont cachées sous les espaules. La queue est, cōme de pourceau, selon la proportion qui est presque sans poil, fort lōgue, en sorte que le bout n'est loin de terre la largeur d'vne main. La peau, ou plustost le cuir, est tres-dur, mesmemēt sans poil: car c'est chose tres-rare, qu'un poil ou autre soit colligé çà ou là. La peau semble toute tiffuē de claires places. L'elefāt est velu en la part suprême du dos, laquelle est aucunement gibbeuse auprès des reins, aussi les oreilles ont du poil, & sont fort grandes, presque de deux paumes, sans forme d'oreilles, ains elles sont presque carrées: elles ont moult de poil en deux lieux, cōme les autres bestes. Vne couleur est par tout le corps brunette, entremeslé de gris, en sorte qu'ō ne peut discerner vn Elefant de l'autre, quāt à la couleur. Le col est court, la teste est à peine separée du col. Les yeux sont fort petits: toutesfois l'Elefant voit biē clair. Le nez s'estend de la suprême partie du front, non ioinct à la teste, comme aux autres bestes, & s'estend iusques à terre, en sorte que la lōgitude du nez est quasi telle qu'est la hauteur de la beste. Aucun ne doute celà estre au lieu des narines, puisque tel nez dit *promuscis* est diuisé, cōme la *tinpromu-narine*, & que l'Elefant respire & flaire par icelle. La fin de cette trompe est telle que le nez d'un pourceau, sçapellé en uoir est, la couleur, la rotōdité, la separatiō: toutesfois la substance de cette trompe differe de la substance du nez: lieux & l'vsance en est diuerse: elle est toute composée de trompe.

Le nez de  
l'elefant,  
dit en La-  
narines, est  
promuscis,  
est ap-  
pellé en  
aucuns  
lieux

## Dixiesme Liure ;

nerfs, & de cuir, en sorte que l'Elefant l'assemble & l'estend, cōme il veut : car aucunesfois il la fait tant courtte qu'à peine elle est longue d'une coudée, & lors elle est fort large : aucunesfois il estend tant longue, qu'estant estroite elle descend iusqu'à terre, non point plus grosse que le bras de l'homme: elle est toutesfois de substance, & matiere plus molle que l'autre peau: & pour cette cause les Romains la rongnoient. L'elefant enuoloppe cette trompe de toutes parts, & ce tres-legerement s'il veut, il en attire le boire, & en prend la viande, & la met en sa gueule : car il ne mange de cette trompe, mais de la bouche, & toutesfois il ne peut manger ne boire de la bouche sans cette trompe. La gueule donc est cachée sous la teste, semblable au muleau ou le groin d'un pourceau : mais il n'a pas des dents aux gencives, & n'en a autres que les grosses, dites en Latin *morales*, desquelles il mäge, & deux autres fort longues eminētes de part & d'autre, qui sortent de la machoïere superieure descendantes vers la terre, & occupent au milieu la trompe dite en Latin *promuscis*. Et ces dents descendent vers terre, en sorte que la part anterieure de la dēt est creuse, & la part qui tend vers le costé de la beste, est vne gibbe. Pourtant la poincte tend en haud ; tellement que si l'elefant leue la teste, facilement il peut soustenir vn trabe, ou vn homme de trauers au creux des dents. Dauantage cette trompe a tant de force, que les Elefants abatēt de cette trōpe entortillée en vn coup ou deux, les arbres, que vingt hommes ne peuuent abatre. I'en ay veu vn qui fouloit de sa teste ce qu'il vouloit abatre & arracher: il s'aide des dents, qui sont eminentes. L'Elefant a la langue tant petite, qu'à peine peut-on la voir. Il a deux voix, il en fait vne de la trompe rauque, comme d'une trompette, & vne de la bouche, cōme de l'homme parlant ensemble & respirant : & pourtant Aristoteles l'appelle voix respirante, & pleine de soupir. Il est manifeste que cette voix est accommodée pour exprimer les affections, & principalement la commiseration : pourtant ce n'est merueille, si les cheuaux ne craignent tant l'Elefant, que l'une & l'autre voix.

Les Indiens auoient coustume en la guerre de lier au

bout de la trompe vne espée longue de deux coudées, avec laquelle l'Elefāt tuast les ennemis. Car coustumiè-  
rement il cognoist à la seule voix de son maistre ceux qu'il doit frapper, & ceux qu'il ne doit ferir. Ils sont rât forts de corps, que deux ioincts ensemble attirent iuf-  
qu'à la terre vne grande navire bien chargée. Au temps passé, & maintenāt aussi les Indiens leur mettoient deux bas de costé & d'autre, en liant deux chaines de fer sous le ventre, & dessus mettoient vn chasteau de bois, ou six hommes, & aucunesfois quatorze estoient debout, bataillans de tout gerre d'armes, & bastons. Mais maintenant ce gerre de battre est aboly pour cause des artilleries, & principalement pource que les Elephans craignent le feu : pour cette cause les Indiens coustumiè-  
rement portent des torches allumées contre les Elefans, desquelles ils sont tant espouuantez, qu'ils sont plus de mal à leurs maistres en s'enfuyant, qu'ils ne font aux ennemis en bataillant. Les femelles sont plus iracondes, plus cruelles, & plus robustes que les masses, quoy qu'elles soient plus petites de corps.

Et ce qui est admirable, quād elles croissent tardement en ieunesse, elles commencent de faire portée à douze ans : quand elles croissent subitement, elles portent à quinze ans : & portent deux ans entiers. Le masse commence d'vser du coit Venerien à cinq ans, & ne retourne à l'acte Venerien que de trois ans en trois ans, & ne permet plus auoir affaire avec la femelle, qu'il a laissée vne fois grosse & pregnant. Quand le petit naist, il est grand comme vn veau de trois mois : & quand il chemine, il marche tant bien pas à pas, qu'il semble estre vne mule qui va l'amble, ou vn traquenard. Quand ils sont grands ils cheminent tant mollement que pour la grandeur du corps l'estomac se deuoye à ceux qui n'ont accoustumé de monter dessus, comme à ceux qui sont sur la mer, non accoustumez d'y estre, ou comme à ceux qui sont portez dedans les chasteaux de bois. Quoy que l'Elefant chemine bellement, à peine l'homme le peut suivre d'un pas leger. Ils prennent beaucoup plus de viande, & de boire, qu'on ne peut croire. Aux regions froides ils sont nourris de froment cuit, & de miel, afin

qu'ils puissent endurer l'acéribité de l'air : en leurs propres regions ils sont nourris d'herbes , de branches , & des fruiçts : pource faire on abat les arbres. Ils habitent aux lieux maresqueux & limoneux, & aux regions chaudes. Ils sont cupides de gloire : & ce qu'ils ont appris le iour , ils le meditent la nuit. On dit qu'ils craignent la voix des sangliers , comme les cheuaux les craignent. Mais à celuy que j'ay veu icy, tant ce falloit qu'il semblast que les cheuaux le craignissent , que mesmement les mules qui sont fort timides, de leur bon gré venoient à luy : pourtant i'estime que cecy se doit entendre des Elefans courroucez , & de ceux qui sont en la bataille, aussi de la voix d'iceluy.

La trompe , ditte *promuscis* & *proboscis*, a tant grande facilité de traicter & manier, qu'elle peut amasser vn denier: dont est l'adage d'Auguste, Comme si ie bailloy vn denier à l'Elefant : car il restreint en la fin la trôpe comme bon luy semble : aussi il estend aucunes parties, il retrait les autres, en sorte que l'hôme ne peut mieux prendre de ses doigts quelque chose. Les dents eminentes sont choses tres-precieuses: & la verge virile est mesmement en grand prix aux Indiens , ie ne sçay pour quel vsage, si ce n'est pour le coït Venerié, pource elle est fort appetée des Roys. Quant aux dents, elles sont fort prises, pource qu'on en fait le meilleur yuoire : car on en fait de tous les os des Elefans , mais le principal est des dents eminentes : le plus vil est fait des os : le mediocre est fait des dents machoïeres, dites *morales*. Tout yuoire est tenant , solide & blanc : pourtant rien n'est meilleur pour faire des peignes. Il est tant noble & excellent, qu'il a lieu entre les pierres precieuses & l'or, quoy que l'abondance le deuroit rendre plus vil. Il est gardé en l'huile, ou en l'eau, autrement il se seche : estant seché, il perd premierement sa splendeur, puis il se cõsume : finalement il se rōpt. Il est dōc engardé que l'air ne luy face mal, par la vapeur de l'huile ou de l'eau. Les dents sont les plus blanches , splendides & plus molles aux ieunes, comme elles sont en tout gerre des bestes : les vieils les ont plus grandes, plus dures, plus seches, plus noires: les dets de ceux qui sont en plaine aage, sont les meilleures

Les gerres  
de l'yuoire.

Comme  
l'yuoire est  
gardé.



aux ouvrages. Il est incertain si ces dents se muent : si elles se muent, seulement elles sont muées vne fois : pour ce s'est suscitée vne dispute entre Pausanias & Philostratus. Pausanias s'efforce de prouuer, que ce sont cornes, Philostratus assure que ce sont dents : certes la dispute est belle, mais inutile, en la maniere des Grecs, principalement des orateurs. Iuba & Pausanias disent que ce sont cornes : premierement Iuba dit que les cornes ne sont iamais muées, comme aux bœufs, & aux chèvres : les dents sont muées. Les dents des Elephans ne sont muées, ce ne sont donc dents, ains plustost cornes. Pausanias prenant le contraire, conclud chose mesme : car il dit, les cornes sont muées, comme aux cerfs : les grandes dents ne sont iamais muées : & mesmement les dents eminentes des sangliers ne sont muées : or les dents des Elephans sont muées, les dents d'oc des Elephs ne sont dents, ains plustost cornes. Outre les dents procedēt des machoïeres, & les cornes naissent des tēples, & les dents des Elephs naissent des tēples, nō des machoïeres : & Pausanias certifie l'auoir veu au test de l'Elephant. D'auātage, les deffences du sanglier naissent de la machoïere inferieure, & il est manifeste en l'Elephant, que si les dents naissent de la machoïere, c'est de la superieure. Outre-plus l'Elephāt aguise ses dents, comme les Toreaux aguissent leurs cornes, ce que l'on n'a coustume de faire aux dents. Puis les dents des Elephans sont amollies & dressées au feu, ce qui conuient aux cornes : car plustost les dents sont brulées du feu qu'amolies. Iuba & Pausanias vñent de ces cinq raisons, pour monstrier que les dents des Elephs ne sont proprement dents, & ne doiuent estre ainsi appellées, ains plustost cornes. L'adjouste aussi deux raisons plus certaines : la premiere, que les dents des Elephs sont exactemēt rôdes, sans pointe, qui est le propre des cornes. Car les dents sont pointuēs comme celles du sanglier, des chiens, & des autres bestes. Mesmement l'Elephant n'a des dents en la partie anterieure, comme il est dit, nō seulement en la machoïere superieure, mais aussi en l'inferieure, ce qui conuient seulement aux bestes cornuēs. Donc telles dents eminentes, sont les cornes de l'Elephant. Philostratus allegue trois raisons

La dispute de Pausanias & Philostratus, touchant les dents des Elephans.

pour mōstrer que ce sont dents, non point cornes: la premiere raison, qu'aucuns cercles viennent aux cornes en la racine selon le nombre des ans, comme aux bœufs, & aux chéures: aux dêts il n'y a rien de cela, mais elles sont polies de toutes parts, & par le nombre des ans aucun accident ne viēt aux dents, fors la magnitude: or les dêts des Elephās sont telles, sçauoir est, polies & sans cercles: mesmement elles sont solides de toutes parts, & n'ont rien de creux, sinō vn petit trou, qui est propre aux dêts. Les cornes sont creuses, comme on peut voir aux bœufs. Outre-plus aucune beste n'a cornes, si elle n'a l'ongle fourchée, comme les cerfs, les cheureuls, les bœufs, les chéures: l'Elefant n'a ongles aux pieds, mais des doigts nō diuisez en deux, ains distincts & separez en cinq parties. Les Grecs blasonnent tels propos par grande crainte d'inconstance & d'ignorance: car la premiere raison de ceux qui disent que ce sont cornes, est tant absurde, que les auteurs prennent argumens cōtraires pour prouuer vne mesme chose. Iuba veut que les dêts des Elephās ne soient iamais muées: Pausanias veut le contraire; & si on cōcede l'vn ou l'autre, on ne peut rien conclurre, entendu qu'aucunes dents & aucunes cornes sont muées, aucunes ne sont iamais muées: comme les cornes de cerf sont muées, celles du bœuf ne se muent point. Les crocs du sanglier, dits fulmina, ne les deux machoïeres, dites molares, ne se muent point, & les anterieures se muent. Or cecy est vn argument de grande sottise, que Philostratus dit les dents des Elephans meriter d'estre appellées dents, pource qu'elles sont solides, non creuses, comme les cornes: premierement pource que toutes les cornes ne sont creuses, ains plusieurs sont solides, comme des chéures & des cerfs: celles des bœufs & buffles sont creuses. Dauantage qui est plus, & qui arguē Philostratus auoir esté tant negligent à la descriptiō d'vne fable, comme s'il n'auoit iamais veu la dent d'Elephant, qui est en grande abondance, en sorte qu'il ose dire que les dents des Elephans ne sont creuses, veu qu'elles sont comme les crocs des sangliers en toute la partie, par laquelle elles sont inserées & implantées aux temples. Or toutes dents ne sont solides, ce que Philostratus suppo-

se, veu que les dents eminentes des sangliers sont treuses en la part où elles sont joinctes à la machoïere. Pourtant i'ay honte de la predictte sottise d'iceux, joinct que telle inquisition n'est d'aucun profit, & n'est de ce qu'il falloit chercher en la substance de la matiere, & la solution pouuoit estre donnée en deux mots. Car il est manifeste que ce sont dents, veu que leur substance & matiere est blanche, non perspicüe, qui de foy ne peut se fléchir, mais si elle est contrainte, elle se rompt. Voicy, tu as la solution vtile de ce que tu demandes. Toutesfois elle se fléchit par le feu. Je l'accorde: ie monstrey que les os mesmement peuent estre fléchis au feu, non tant facilement que les cornes. Il valoit mieux enquerir pourquoy l'Elephant est de telle forme, & ce principalement pource que les dents du masle ont aperse concavité, celles de la femelle l'ont en gibbosité, comme tu vois en



cette figure. Quant est de la femelle, ie n'en ay rien veu, mais ie croy à Aristoteles, qui certifie cecy asseurement. Il faut donc s'enquerir de cecy diligemment, & ne faut penser que nature ait fait ces choses legerement, & en passant, ains avec grande necessité, & avec plus grande sapience. Et ce ne se peut faire sans proposer certaine fin. Or la fin est, comme ie monstrey cy-apres, d'auoir la bonne perfection de nature en toutes choses, & cecy est (s'il faut ainsi parler) estre semblable

aux dieux. Et les dieux sont principalement excellens en longueur de vie, en probité, beatitude, sapience, & securité. Doncques l'effort de nature estoit qu'elle composast l'Elephant semblable, tant qu'elle pourroit, sçauoir est, en bonne perfection. Afin donc qu'il fut de longue vie, il requeroit grandement les principes de la vie, qui sont chaleur & humeur. Pareillement l'Elephant excelle les autres bestes en grandeur, afin que non seulement il euite la fureur des autres, mais aussi afin qu'il resiste à la violence de l'air. Et aucune beste petite ne peut estre de longue vie. Car si elle est de petites parties & substance, elle est diminuée & dissipée du battement

assidu de l'air, qui l'environne. Mais la beste de substance epaisse & forte, meurt de soy-mesme comme le bœuf. La magnitude est accommodée & donnée pour la feureté, ainsi que la bonté du temperament est necessaire à la sapience, à la longue vie, & à la probité. Or afin que l'Elephât eut chaleur & humeur abondât, il a fallu qu'il nasquist aux regions chaudes, & qu'il habitast aux lieux maroiqueux : dont il aduient que l'Elephant seulement est trouué aux Indes, & en Afrique : car ce sont regions tres-chaudes : & les Indiens ont trop plus de force & de corporance que les Afriquains, & pource que l'Inde a abondance d'eaux, & Afrique est plus aride & seche. Il a fallu que l'Elephant fut nourry des plantes, fruiçts, & herbes, autrement il n'eut peu estre bonne beste : car tous les animaux qui sont nourris de chair sont iracôds, fraudulens, cruels, & superbes. Outre-plus il eut fallu moult de viande à tant grande masse de corps, tellement qu'il eut esté contraint ou d'auoir tousiours faim, ou de deuorer les autres bestes. Mesmement il luy eut esté necessaire de tousiours courir à poursuiure les bestes sauuages, qui eut esté chose incommode à tant grand corps. Mais pourtant que les herbes sont de petit aliment, elles luy eussent rendu la vie briefue, comme dit Hippocrates : pourtant il estoit requis que l'Elephant fut nourry des grosses branches & des fruiçts. Aucunesfois moult de terre & de grauiers est entremeslé à ces matieres : pour cette cause il estoit necessaire que le corps de l'Elephât ne fut offensé en mangeant, autrement il eut esté tousiours malade. Quand donc il deuore la terre ou les pierres, il n'en est offensé. Or les fruiçts & les branches des arbres souuent sont tât haut, que la beste n'est assez grande pour y atteindre : pourtant nature a donné à l'Elephât la teste, la trompe, ditte promuscis, & les dents fort dures, pour abatre les arbres. La longueur de la trompe, ditte *proboscis*, ayde à cueillir les fruiçts, & à rompre les brâches, de peur que l'Elephant ne fut contraint d'abatre tous les arbres, ce qui luy eut esté laborieux, dommageable, & non seulement à luy, ains aux autres bestes, en leur ostât la nourriture pour l'aduenir. Afin qu'il se defendist cōtre les lions, nature luy a donné des dents, car les cor-

les luy eussent esté inutiles pour deux causes , en partie pource que les Elephans sont cōtraints fléchir le col, en partie pource qu'ils ne verroient tant bien leur aduersaire. Or le fléchissement du col requiert longitude : afin donc que le col fust tres-robuste & fort , il falloit qu'il fust court, & non flexible : pourtant les Lyons rarement fléchissent le col. Mesmement le col court est vn signe à l'homme, qu'il est fort de nature. Donc nature a fiché les dents au deuant : & afin qu'elles fussent tres-fortes & commodés, elles les a inserées & fichées non aux maschoïeres, mais aux temples. Car la maschoïere inferieure seule est mouuée en mâgeant, les dents superieures ne sont iamais mouuées, quoy que plusieurs ne le cognoissent, mesmement en soy-mesmes. Si donc les dents eussent esté implantées à la maschoïere inferieure, elles ne eussent peu auoir grande force pour cause de la paruité, & eussent esté en peril de luxation aux grands efforts, & grandement eussent travaillé, & tardé l'Elephant quand il eut mangé. Et pourtant que moult de matiere estoit requis à composer tant grandes dents, nature a osté à l'Elephant les dents anterieures, tant superieures qu'interieures, afin que de celles-cy elle composast les autres. Et pource que l'Elephant estoit empesché des dents qu'il ne peut mettre la bouche sur terre, & mesmement empesché de ce faire par la breuité du col, & pource aussi qu'il n'auoit les dents anterieures, pour ces causes il ne pouuoit prendre la viande sur terre, ne le boire aux fontaines : nature a secouru à toutes ces choses par la trompe longue & creuse, qui prend & apprehende toutes choses, comme la main, aussi elle y a pourueu par le cuir ferme, & par les nerfs, par liens & carrilages : & pource nature a fait, que cette trompe est retraincte, estenduë, & entortillée de toutes parts, quand il plaist à l'Elephant : pourtant il en chasse, & de la queue aussi les mousches & les guespes. Mais pource qu'en telles regions il y a abondance de telles meschantes bestes, plus que l'Elephant ne pourroit chasser de la queue, ou de la trompe, aussi pour quelques lieux sur l'Elephant, que la queue ne la trompe peut atteinre & toucher commodément, nature dōne secours à ces incōueniens par deux ma-

*La mas-*  
*choïere*  
*inferieure*  
*seule est*  
*mouuée en*  
*mangeâr.*

nieres, par la peau qui seride, par laquelle l'Elephant puisse frapper les mousches prises: puis afin que la peau fust tres-dure, & espaisse, ce qui est non seulement tres-vtile, ains necessaire pour rejeter l'intéperature de l'air, & pour avoir seurété alencontre des Lyons, & autres grandes bestes. Dont il est aduenü qu'il n'estoit bon de produire du poil sur tant dure peau, car la matiere du poil tournée en peau la rend plus dure, & pource le poil n'estoit necessaire, lequel eut apporté grande incommodité à l'Elephant qui habite aux lieux maresqueux: pourtant le cuir ainsi despoüillé de poil reluit, & est tost sec. Et pource que l'Elephant n'a les dents anterieures, il a esté besoin que la langue fut petite, & cachée interieurement, pource qu'elle devoit servir aux dents maschelières: pareillement aussi si elle eust esté grande, elle eust empesché que la trompe n'eust peu donner la viande iusqu'aux dents maschelières. Mais pource qu'il estoit besoin à longue vie de bien mascher, & pource que les dents anterieures n'estoient aucunes, la viande n'eust peu estre rompuë ne couppee: nature a composé les dents maschelières toutes fortes, & tant commodément que telmoïn Aristoteles, l'Elephant redige incontinent toute viande en farine. Nature aussi a pourueu que le petit fan fust porté long-temps en la matrice, en partie pour la longue vie, en partie que la longue vie a esté cause que la femelle peust engendrer plusieurs petits, quoy qu'elle les porte deux ans. Et n'est aucune bête qui puisse viure long-temps, laquelle n'est gueres portée au ventre de la mere. Les yeux sont petits, afin qu'ils fussent hors du danger des coups, entendu que l'Elephant ne peut les cacher. Les yeux ne peuvent estre cachez, pource qu'estans colloquez aux costez, ils n'eussent peu voir ce qui se fust offert par deuant, il estoit necessaire qu'ils fussent aux costez, de peur qu'ils ne fussent blessez par l'effort des dents, & pour la propinquité de la trompe: ainsi l'Elephant eust esté aveugle auant sa vieillesse, aussi pource qu'il devoit viure long-temps. Et pourtant que nature estoit contrainte de faire la teste grande pour la force, & pour cause des dents elle a composé laide, & sans rotondité, & quelque addition qu'on eust peu faire à la

teste pour ornatu<sup>re</sup>, elle eust trop augmenté : pource les Elephans ont la teste laide. l'ay parlé de la longue vie & securité de l'Elephant, qui sont jointes avec grande force. La sapience de l'Elephant procede du temperament qui est augmētée & corroborée par la longue vie. Pourtant les Elephans vieils sont les plus sages, & mesme<sup>ment</sup> leur race. Et aucune beste de vie briefue ne pent estre fort sage. Pour ces causes le chameau, l'Elephant & l'homme sont bestes tressages : & par cette longue vie ils sont plus excellēts que tous autres animaux. La bonté procede & vient de la sapience, ce que i'ay monst<sup>ré</sup> aux liures de Sapience. Et la bonté & proprieté est de mesmes causes, comme i'ay dit, que sont la longueur de vie & la sapience. Et afin que l'Elephant fut heureux, nature y a pourceu par probité & sapience : afin pareillement qu'il aimast congregation qui luy est chose moult vtile pour son salut. Car les bestes seules vagabondes sont malheureuses : & toute felicité qui est hors de contemplation, est acquise par cōuersation des vns avec les autres, par laquelle nous defendons nos bien-aimez, & les entretenons, & mutuellement nous sommes aimez d'iceux. Il est donc manifeste pourquoy nature a fait l'Elephant tresgrand, robuste, de longue vie, tressage, doux, en seurte, & le plus heureux de toutes les bestes, pource que de ces choses, cinq parties estoient de la sup<sup>re</sup>me perfection à l'imitation de la tres-haute, qui est en Dieu : les autres deux estoient necessaires aux cinq. Par cecy il appert que l'homme est d'autre gerre, & distinct de la nature de toutes bestes, & est quelque chose immortelle : car nature a donné à l'Elephant la sup<sup>re</sup>me perfection, qui pouoit estre faicte de matiere mortelle. L'Elephant semble auoir quelque similitude avec le pourceau, par la queue, par le museau, qu'aucuns appellent trompe, en Latin *proboscis*, par la peau, par le temperament & les mœurs : estant irrité il est cruel, autrement doux : & les pourceaux s'assemblent en monceaux, & aiment les lieux maresqueux, & ont les yeux petits. Toutesfois les pourceaux ont le pied fourché, les Elephans ont cinq doigts non diuisez, ains petitement discernez. Les Elephans n'ont les dents anterieures : les pourceaux

*Le toreau  
d'Inde est  
dit Rhino-  
ceros : c'est  
aussi un  
bysseau en  
Ethiope.*

ont deux crocs en la machoïere inferieure, non en la  
superieure, ny aux temples. L'Elephant a grande inimi-  
tie avec le toreau d'Inde, dit rhinoceros. Ce Rhinocere  
est presque autant grand que l'Elephant, les cuisses plus  
courtes, de couleur de bouïs, tout armé naturellement  
d'escailles en la maniere de bouclier. Il a en l'extresme  
partie du front, iouxte la signification de son nom, vne  
corne de longueur d'vne paume, tres-dure, ferme, droite,  
& fort aguë, qui retourne vers le front, laquelle il aguise  
quand il veut iouster. Aucuns d'iceux ont mesmement  
vne autre petite corne sur le cuir du dos. On dit que l'an  
1513. le premier iour de May, vn fut apporté au Roy de  
Portugal, lequel deux ans après le Roy pour vn specta-  
cle le mit en Vlysipone contre vn Elephant, que le Rhi-  
nocere surmonta. Ainsi Nature n'a voulu aucune beste  
estre totalement exempte de danger : car le Rhinocere  
seul agite l'Elephant ; & aucuns aussi adjoustent le ser-  
pent : mais la societé sauue l'Elephant, & le deliure hors  
des deux, & n'est en peril, s'il ne se separe du troupeau  
pour quelque cause. Pausanias a veu le Rhinocere, Pli-  
ne l'a cogneu, Aristoteles ne l'a veu. Il est manifeste qu'il  
differe du Monoceros, avec lequel conuient seulement  
en similitude du nom. Et le Monoceros est vne beste rare,  
grande comme vn cheual, de poil semblable à la cou-  
leur de blette, vne teste de cerf, où il y a vne seule cor-  
ne, longue de trois doigts, au milieu du front, droite,  
ample en bas, tendante en pointe : le col brief, le crin  
rare, qui pend seulement en vn des costez, les cuisses me-  
nuës, & heronniere comme au cheureul, la partie exte-  
rieure des cuisses posterieures a moult de poil, l'ongle  
est fourché : en general, si quelqu'un regarde à la natu-  
re du cerf, il luy est semblable, fors la corne : cette beste  
est fort cruelle. Elle naist en Ethiope aux deserts, & en  
orde terre, mesmement entre les serpents ; & croit-on  
que sa corne est merueilleusement contraire au venin.

*Vne beste  
ditte Mo-  
noceros,  
aucuns  
l'appellent  
vulgaire-  
ment vne  
Licorne.*

*D'une  
grande  
beste en  
Septen-  
trion.*

Par contraire qualité de l'air vne grande beste naist  
en Septentrion, semblable au cerf, les cuisses anterieures  
plus longues, ayans le museau charnu, courtes toute-  
fois, de laquelle l'ongle est estimé guerir les epileptiati-  
ques, c'est à dire ceux qui sont malades de maladies ca-



duques, si on la pend au col. Car quand cette beste est malade de cette maladie caduque, à laquelle elle est sujette, elle ne s'en reuient, que premier elle n'ait mis à son oreille l'ongle du pied posterieur, lors elle est incōtinent excitée, & deliurée de cette maladie. Cette beste est timide plus qu'on ne peut estimer, & meurt de la moindre playe que l'on peut faire. Car elle a le cœur tres-froid, & le cerueau non seulement froid, mais plein de pituité. Elle a les cornes fort belles, semblables presque à nulle beste; elles sont espaisées & grosses en bas, plus larges qu'une paume, là où elles commencent à monter. Cette beste est frequente au peuple de Septentrion, dits Daci, & aux regions finitimes & proches: & vulgairement on l'appelle la grāde beste. Elle est moult differente de la beste ditte alces, qui est comme Cesar l'a descrit, semblable au chéureau, ayant la peau maculée & mouchetée, & a les cuisses sans jointures. Toutesfois nous en voyons quelques jointures, & la peau semblable au cerf, mais nous en parlerons cy-apres. En Ethiope naist vne beste qui a la partie anterieure semblable au renard, la queue & la part posterieure semblable à un marmot, les pieds anterieurs, comme ceux de l'homme, les oreilles de chauuesouris, qui a vne bourse sous le ventre, où elle porte ses petits, & ne les laisse iamais, sinon quand elle veut les allaiter. Aussi l'Inde Occidentale produit vne beste ditte *chiurca*, du gerre des blettes, qui pareillement porte ses petits avec soy.

*Vne beste  
möstreuse.*

*La beste  
dite chiurca.*

*Les bœufs  
d'Ethiope.*

Semblablement en Ethiope est un gerre de bœuf, qui a le poil brunet, & les cornes semblables à celles de cerf. Mais si ie veux reciter tous les gerres des bœufs, il faudroit vser d'oraison plus prolix que cet œuvre ne requiert. N'agueres la Royne de Boëme en faisoit mener deux d'Espagne, delectée, ie croy, de la grandeur des cornes, car les cornes d'un estoient longues de deux coudées, & dauantage. Autres bœufs sont dits *bomasi*, de semblable gerre, desquels Aristoteles recite l'histoire. En Italie sont bœufs noirs, de cornes noires, bonnes pour mettre en œuvre: les habitans les appellent *bufles*: ils ne sont par toute l'Italie, mais seulement au delà d'Apennin. Ils sont fort agrestes, en sorte qu'on les

meine seulement d'un anneau de fer mis au trauers des narines: & quand ils sont vieux, à peine peut-on manger de leur chair: ainsi ils different du commun gerre des bœufs. Qu'est il besoin de tarder tant en ces bestes? Il vaut mieux sçauoir la difference des bestes qui ont cornes, leur vsage & nature, en repetant le commencement plus profondement, comme il est decent. Et pourtant que i'ay monstré cy-dessus, que toutes bestes nourries d'herbes ont les dents obtuses & mouces, pour cette cause leur nature qui n'aime la chair, est inepte à se defendre des dents; pource nature les a armées, aucunes de cornes, aucunes d'ongles & griffes espaisies & grosses. Or ja nous auons parlé des ongles & griffes, il reste que nous monstrions les bestes munies de cornes, aucunes de cornes solides, aucunes de cornes creuses. Les bestes qui ont des cornes creuses, en ont deux, comme les bœufs: celles qui les ont solides, aucunes n'en ont qu'une, cōme monoceros & rhinoceros: aucunes en ont deux, comme les chœurs & les daïns: aucunes en ont plus de deux, comme les cerfs; & celles qui sont de leur gerre, comme le chœurul: car les cornes des cerfs qui sont rameuses, sont receuës & prises au lieu de plusieurs. Il faut premierement monstrer cecy. Lors que Nature proposa de faire les cornes, si elles eussent esté esparées par tout le corps, elles eussent esté inutiles pour se defendre, si elles eussent esté plus de deux: puis elles n'eussent esté aupres des oreilles, & les oreilles naturellement sont seches: & les autres sens eussent esté empeschez par la matiere des cornes: pour cette cause aucune beste n'a plus de deux cornes, exceptez quelques moutons, dont i'ay parlé cy-dessus. On dit que les bestes dites *rangiferi*, ont trois ordres de cornes, & les cerastes en ont sept. Pline dit qu'elles en ont huit: certes aucuns limaçons en ont quatre, deux longues & deux courtes, & toutes se retirent interieurement. Plus de deux cornes sont à quelques gerres des insectes, elles sont données aux limaçons pour faire esprouue, aux cerastes pour deceuoir, & tandis que le corps est caché en l'arene, les cornes sont eminentes, comme le germe des reiettons: & ces cornes ne sont données pour la deffense ne bataille. Vne mesme raison des

Pourquoy  
les bestes  
ont diuer-  
sité de cor-  
nes.

Ceraste  
uant au-  
tant à dire  
comme cor-  
nu: selon  
Pline c'est  
un gerre  
de serpent.

des cornes est aux bestes qui sont dittes infectes, sinon de la bataille & lucte, exceptez quelques gerres d'escharbos. Il est certain que ces escharbos, aucuns les appellent cerfs volans : & autres bestes n'ont que deux cornes, si aucunes sont qui se defendent des cornes : & les cornes de ce gerre d'escharbos sont mobiles. Il faut estimer qu'ils sont plusieurs gerres des bestes dittes rangiferes, non seulement pour la rarité, ains pource que ces bestes ont deux cornes de cerf, deux de cheureuil, deux de chéure, ou de dain. Il faut croire que ces bestes sont engendrées du coit des bestes de diuerses especes. Or afin que ie retourne à ma premiere diuision, les cerfs ont les cornes rameuses, & mesmement les tarades de Scythie, les cheureuils ont aussi les cornes rameuses, & sont estimées estre au lieu de plusieurs. Et toutes bestes qui ont les cornes ramées, en ont quasi plusieurs : telle est l'intention de nature : & ces bestes ont les cornes solides & dures, & sont timides, fortes, & legeres du pied. Il faut prouuer cecy par demonstration. Or en toutes demonstrations nous deuons prendre trois suppositions.

*Les rangiferes.*

*Taranda, ou tarandula est un gerre, de lezard.*

*Les bestes qui ont les cornes ramées sont timides.*

La premiere est, que nature a parfait tous les membres de sa diuision, tant qu'il luy a esté licite, autrement elle n'eust esté sage. Car entédu que c'estoit le decret de nature d'orner le monde, elle n'eut peu mieux le façonner, que de faire tout gerre de bestes, qui est contenu sous la premiere diuision, non autrement que si quelqu'un plantant un iardin, l'orne des fleurs de toutes sortes. La seconde supposition est, que la nature des bestes, qui n'est tant bien munie qu'elle puisse se soustenir, nécessairement defect : & pource ne restoit aucune espece de telles bestes : doncques toutes especes ont tât de munimét qu'il puisse suffire à leur tutèle & defense. La troisieme supposition est, que les bestes ont esté engendrées pour cause de soy-mesmes, & pour l'ornature de l'univers. En supposant cecy, veu que c'estoit la deliberation de nature faire les bestes munies de cornes, quasi comme d'arbres, & de parfaire le premier membre de la diuision, il a esté nécessaire n'estre plus de deux cornes, mais ramées : & les ramées sont dures & solides, de peur qu'elles ne se rompiissent : car entédu qu'elles n'ont vie,

autrement il eu fallu qu'elles eussent eu veines & artères, & pource elles eussent esté molles : & estans molles, elles n'eussent esté aptes à lucte : elles ne pouuoient se fleschir : pour cette cause necessairement elles ont esté dures. Et toute chose molle est inepte contre les efforts, si elle n'est flexible : & la chose flexible est humide & viuante, comme sont les rameaux des arbres. Pourtant le bois ou il est sec quand il ne vit, ou il est flexible, quoy qu'il soit dur. Les cornes donc seches & dures, necessairement sont solides : car d'une chose creuse rien ne peut estre solide : & ce ne peut estre creux qui est ferme & solide.

Donc les cornes ramées sont solides, seches & dures. Pourtant entendu que la matiere des cornes procede du cerueau, & est engendrée du sang, les bestes cornues auront le sang & le cerueau sec, & plein de moult d'element terrestre. Or i'ay monstré que tel humeur est cru : pource toutes telles bestes sont folles & timides : & ce sont les afflictions de melancolie abondante au cerueau ou au sang. Entendu donc que ces bestes sont folles & timides, il falloit qu'elles fussent fort legeres pour se conseruer : car, comme i'ay dit, les bestes qui ne peuvent estre gardées, ne cōstituent aucune espeece. Et ces bestes sont rendues legeres par coustume & par crainte.

*La capricorne.*

Or les bestes qui sont armées seulement de deux cornes solides, sont folles & timides, & ont les cornes dures & seches : non toutesfois tant timides ne folles que les autres : & celles-cy sont mesmement legeres pour les causes predictes. Plusieurs sont de ce gerre, les chéures, les dains, le capricorne de couleur grise viuant au coupeau des montagnes : & s'il ne vit aux lieux froids, il devient aueugle.

*Les dains.*

Les cornes du capricorne aucunesfois ont 18. espaces entre les nœuds, & chacun nœud, comme l'on pense, signifie vn an. Aucunesfois la magnitude des cornes surmonte le poids de quatorze liures, dont on fait des vaisseaux delectables pour boire. I'ay veu en la ville Sicinum, & au village de saint Maurice, & aux Sedusiens, & aux Antuartes vn capricorne. Les capricornes sont bestes fort noires. Les dains sont legers, semblables aux chéures : en Germanie ils ont les cornes larges, pource

que les bestes seches & debiles, sont réduës plus menuës pour le froid : & la chose large est imbecile , comme la ronde est robuste. Les dains viuēt entre le rocher, pour ne qu'ils ne sont trop chargez de leurs cornes en leur teste, & rien ne leur defaut pour la legereté & fermeté, entendu qu'ils sont fort secs. Les chéures sont plus dociles que les bestes qui ont cornes rameuses , en sorte que j'ay veu vne chéure instruite à mōrer sept bulos de bois. L'un mis sur l'autre, tāt qu'elle fut montée iusqu'au plancher. Ferrand iadis Turc, de present Chrestien, presentoit à vne chéure vn bulot droit large comme le poing: la chéure premierement mettoit dessus vn des pieds anterieurs, puis l'autre: apres elle mettoit les pieds de derriere par mesme ordre : quand elle auoit monté, Ferrand offroit vn autre bulot , le mettant sous le pied : puis la chéure petit à petit mettoit dessus vn des pieds anterieurs, & les posterieurs par mesme moyen, tant que petit à petit vn bulot tint sur l'autre : & luy tenant les bulos iusqu'au septiesme, par ce moyen la chéure montoit tant qu'elle touchast de son dos au plancher. Pourtāt la chéure ne semble estre tant indocile, qu'elle ne puisse estre instruite. Outre cette chéure auoit appris de passer sur des tuiles disposées par ordre , comme imitatrice de son maistre qui dansoit sur la corde. Les chéures ont en haine par quelque proprieté de nature la salieue de l'homme , & ne māgent aucune viande qui ait esté goustée de l'homme: & la nature des lezards est contraire, qui lechent de bon courage telle salieue. Et cōme la chéure est la plus docile entre les bestes ayans cornes solides, ainsi les rangiferes le sont entre celles qui ont cornes ramées.

*Les chéures.*

*Histoire admirable d'une chéure.*

*Les chéures hayēt la salieue de l'homme.*

En Laponie les rangiferes sont appruiuisez quand ils sont pris : ils sont engendrez illec , & sont attelez & joints aux chariots : & font plus de chemin que les cheuaux de 150. mil pas en vn iour : car ils sont de corps plus robuste, & de cornes plus menuës que les cerfs.

Et peut estre qu'ils n'ont seulement que deux cornes selon nature : & plusieurs en ont par cas fortuit, comme il est dit des moutons : & quand ils ont les cornes plus ramées que les cerfs, on cuide qu'ils ont en vain trop de bois: ou comme aux plantes qui iettent leurs ger-

mes abondamment , comme au pommier , & coudrier auelin , les rameaux & rejets croissent au pied de la plante , comme de coustume : ainsi de la racine de deux cornes naissent deux rejets qui deuroient proceder du tronc & du gros des cornes , & par ce moyen ils representent plusieurs rangées de branches.

*Pourquoy  
les biches  
n'ont point  
de cornes.*

Il est commun aux animaux qui ont plus de deux cornes, que la femelle n'en ait point. Pourtant Plin<sup>e</sup> a estimé que la matiere des dents ne se convertit en cornes, entendu que les femelles qui n'ont les dents anterieures de la machoïere superieure, n'ont de cornes. Elles sont deux raisons deduites de la cause finale & efficiente. Car quand les meres portent leurs petits en leur ventre, elles ont besoin de legereté & d'agilité : pourtant les cornes fort grandes & de moult de bras leur seroit un empeschement. Aussi le gerre timide de ces bestes requiert que les femelles soient tres-timides : pource les cornes ne leur seruiroient de rien. Outre-plus la chaleur defaut, qui peut engendrer la matiere des cornes, & la pousser hors, & l'estendre quand elle est engendrée: pour cette cause, cōme la barbe est donnée aux hommes, ainsi les cornes aux cerfs, afin qu'elles semblent estre faites pour ornature, & que la barbe ne les cornes ne soient au sexe feminin d'iceux, sçauoir est, de l'homme & des cerfs. Et cette raison mesmement doit estre gardée aux troupeaux : car les males souuent y sont cornus, & les femelles sont sans cornes. Toutesfois en quelques lieux

*Les brebis  
cornues.*

des regions froides, aux montagnes, les brebis ont des cornes, pource que la chaleur naturelle est aidée & corroborée par le froid. Les beliers l'ont & heurtent des cornes, afin que les cornes leur soient ombre & image d'armes, non toutesfois vraies armes. Tu diras, Qui sont donc leurs armes pour se defendre, veu que les cornes ne leur sont armes ? Ou donc il n'est aucune espee des brebis, ou il semble que les brebis soient faites pour cause de l'homme, non pour soy-mesmes.

L'origine des brebis est de Sarmacie, & illec est appelée Snas. Aucunes brebis sont du nombre des bestes sauvages treslegeres, qui ont la laine grise & la chair rât delicate & bonne, que les Roys de Parthe & de Scythie

( & de present ces deux regions sont entenduës par le nom de Tartarie ) ne desdaignent les vener & poursuyure en la chasse. Il est donc raisonnable qu'elles ayent en leur origine en Tartarie , & qu'elles ont esté apprivoisées , pource qu'elles sont vestuës de laine alencontre du froid , comme les autres bestes sauvages sont vestuës de peaux precieuses aux autres regiõs. Mais pourquoy la laine est grise , la chose est digne de doute : certainement aux regions froides presque toutes les bestes sont de couleur blanche , comme les oyseaux sont totalement blancs au roc , & montagere Cylleneroc de Cos-  
 Syphus : & en Sipylus aupres de l'estäg de Tantalus, Pausanias a veu des Aigles blancs. Et Sipylus est vne petite montagne en la petite Asie, aupres de la grande Frigie. Et Cyllene est vn mont en Arcadie. Mesmement Pausanias recite auoir veu des Sangliers & Ours blancs, engendrez en Tharce, des cerfs blancs à Rome , & des lièvres nez en Libye. On auoit coustume d'appeller aucuns aigles blancs , & les dire de cyne , pource qu'ils estoient du tout blancs, & ressembloient aux Cynes.

*Cyllene.  
Sypilus.*

Or pourquoy les bestes sont blanches aux regions froides , la cause en est manifeste. La blancheur du poil prouient de la muqueur , & la muqueur vient de putrefaction de chanfissure , ditte *siens* : & cette putrefaction est faicte par l'imbecilité de chaleur : l'imbecilité de chaleur vient de la trop grande frigidité de l'air , & ce proprement en la peau , qui est tousiours exposée en l'air , & a de soy-mesme petite chaleur. La blancheur du poil vient aucunes fois , quoy que ce soit rarement par la chaleur externe, quand la chaleur native est expirée : & pour cette cause aux regions chandes, comme en Libye, il n'est hors de raison que les lièvres y soient bläcs. Au coupeau des montagnes de Germanie il n'est admirable, ains il est de raison que les lièvres, cheureuils & cerfs y soient blancs. Pausanias certifie auoir veu à Rome des cerfs blancs , mais il ne scauoit d'où ils auoient esté apportez. Au temps passé plusieurs choses semblables estoient à Rome, quand les Romains auoient l'Empire, & domination sur tout le monde. Pour cette cause il m'est souuenu des carmes de T. Calphurnius , poëte

*Pourquoy  
les bestes  
sont blan-  
ches aux  
froides re-  
gions.*

Sicilien, qui dit en ses Bucoliques:

J'ay icy veu toute sorte de beste,  
 Les pieux blancs, sangliers de corne en testes.  
 J'ay veu aussi aux forests Manticorne,  
 Illec mangé, Alces est dit encore:  
 J'ay veu toreaux, auxquels du col lené,  
 Est muscle laid sur l'espaule esleué,  
 Qui sur le col ont un long crin espars,  
 Menton barbu, scie de toutes pars  
 Tremblant sous gorge. Et non pas seulement  
 M'est aduenü d'auoir veu vraiment  
 Monstres de bois: j'ay veu les veaux de mer  
 Contre les ours un grand combat aymer:  
 J'ay veu aussi monstres qui meritoient  
 Nom de cheval, mais fort laids ils estoient,  
 Et estoient nés du fleuve, qui les bleds  
 Arrouse aux champs, des eaux sus assemblez.

Le Nil.

Ici n'y a rien escrit qui soit fabuleux, quoy qu'il soit  
 escrit d'un poëte, & que ces monstres soient d'une for-  
 me admirable, & quasi incredible. Quant aux chevaux  
 du Nil, ie sçay que l'histoire est cognüe: aucuns les appel-  
 lent chevaux marins: ie monstreray que leurs dents sont  
 semblables à l'yuoire: en la part anterieure ils represen-  
 tent les chevaux, en la posterieure ils sont poissons. Cy  
 apres ie descriroy les veaux marins. Les toreaux qui ont  
 le crin fort long, sont de Peonie: & par tout le corps ils  
 ont le poil long & espais, & principalement au poictrail  
 & en la mendibule. Pausanias recite l'auoir veu. Les to-  
 reaux qui ont longue barbe au méton, sont appelez de  
 ce mot vry: se sont toreaux de Germanie, robustes, qui  
 ont la barbe sous le menton, côme les boucs. Les regios  
 ont aucunes bestes propres: comme Sardinia a le musle  
 semblable aux cerfs, ains plustost est cerf: les cornes  
 de belier, nous pouuons l'appeller subulo: toutes fois ils  
 peuuent differer, pource que le subule a plus longues  
 cornes, & solides, comme la chéure: le musle les a plus  
 courtes, tortes, & creuses au commencement, comme  
 le belier. Les especes des bestes se meslent, & sont moti-  
 ues en plusieurs sortes, ou par le coït, comme il est dit  
 cy dessus de la beste monstrueuse, ou par la region

Les co-  
veaux de  
Peonie.Les to-  
reaux ap-  
pellez vry.

Le musle.



car, comme j'ay dit, les toreaux de Germanie ont la barbe longue, & le corps grand: ceux de Peonie ont le corps fort velu: ceux de Libye qu'ils appellent Lant en langue maternelle, ont le corps blanc, les pasturons noirs, *Lant to- veau de Libye.* le cuir impenetrable, & pource precieux, & aussi pour sa beauté: & ce Tureau de Libye est leger pour la coustume, & pour cause de la pasture. Mesmement selon les regions; les Serpens ont diuerse couleur. En Ethiopie, & en Libye les viperes sont noires, comme les hommes, ce que Pausanias tesmoigne. Car entendu qu'elles n'ont de poil, leur peau comme celle des hommes, est bruslée par trop grande chaleur: pourquoy la raison n'est point plus grande; pourquoy les hommes sont noirs en telles regions, que la raison des viperes. Les couleurs aussi sont changées par l'aage, comme les rats deviennent canus par vieillesse. Et non seulement les rats, mais les petits *Comment on cognoist les enfans de ceux qui sont vieux.* engendrez d'eux, montrent les vestiges de supresme vieillesse: comme aux cheuaux, & aux hommes desquels la face est ridée quand ils sont engendrez de parens fort vieux: car là où la vertu du cœur est hebetée, elle se traict la peau: & cecy est l'indice, que les membres principaux sont debiles. Je l'ay souuent obserué. Pourtant le premier principe de mutation est par la mixtion des bestes de diuerses especes: le second est des regions, le tiers est de l'aage, & des parens trop jeunes ou trop vieux. Et la plus grande mutation est aux regions qui tendent vers le Midy, ou Septentrion: puis qui tendent d'Orient en Occident: apres aux lieux maresqueux, ou secs: finalement la mutation est faite par la diuersité des montagnes, ou de la plaine. Libye produit plusieurs monstres, non seulement pour la grande chaleur & siccité, mais pour le defaut des eaux, par laquelle les bestes de diuers gerres sont couplez ensemble: comme quelques Toreaux, que nous auons dit estre les Rhinoceres. Aucunes bestes sont estimées par leur gibbosité, comme les Chameaux, desquels le poëte Calphurnius fait mention en ses Bucoliques. Cy-dessus nous auons parlé de la beste ditte Alees, qui est veüe rarement, de laquelle chose Pausanias rend la cause disant, Alees faire de loing l'homme, & quand il a apper-

ceux, il fuit se cacher aux valées, & spelonques tres-profondes : & pource il n'est licite de le vener seul : mais par cas fortuit, sçauoir est, quand les veneurs ont environné vn espace de mil stades, poursuuans les autres bestes sauvages. Pausanias dit, qu'Alces est mediocre entre le Cerf & le Chameau, pource peut estre qu'il a vne gibbe sur le dos : ou cet Alces est autre que celui qui est descrit de Cesar. Manticore n'a certain autheur : mais ie pense que le Poëte l'a adjousté pour Epithete. Ctesias, que Plin en suit, le descrit, par l'autorité duquel Aristoteles en fait mention, ne se fiant à luy asseurement. C'est chose admirable, que les Romains n'en ont veu, & que Pausanias n'en fait mention. Aucuns l'attribuent aux Indes : mais Libye & Ethiopie sont en mesme contrée, ausquelles regions les Tigres sont en abondance, comme les loups sont en nostre pais. On estime que le Tigre a la peau mouschetée. I'ay veu deux bestes en Florence, qu'ils disoient estre Tigres, quoy qu'elles fussent semblables aux Leopards.

*Le Lyon.*

Le Lyon naist en ces mesmes regions, qui est presque le plus hardy des bestes quadrupedes, les os duquel frappez au feu, le rejettent : il a le corps long, la couleur fauve, le regard cruel, la queue longue, qu'il remue souuēt, le poil n'est droit par deuant ains il est mol & estendu, il a le cuir impenetrable : il a la part de derriere la plus estroite : la teste grande, la gueule bien ample : il a le col & les dents tant fortes, qu'il porte vn Chameau, le prenant en sa gueule : il est tant fort & tant hardy, que seul il assaut deux cens Cheualiers : il est armé de griffes tres-grandes & dures : son cry est aspre & vehement, Nature l'a engendré iracond, pource qu'il est tres-fort, & pour cause de sa nature tant chaude, de iour en autre il est malade, & se tient couché bruyant & criant, non tout le iour : mais en certaines heures. Aucunes bestes sont excellentes pour leur peau, comme les Lincees, & plusieurs du gerre des Belettes : les Martes, les Pâtheres, dites *varij* ou *varia*, les Furets, Hermiñes, Genettes, & autres bestes que produit l'Espagne, qui sont semblables en forme & mœurs aux Belettes domestiques, que nous appellons Foynes, de peau bigarrée de

*Au 6. li-  
ure de la  
guerre des  
Gaules.*

*Les ger-  
res des Be-  
lettes.*

*Varia  
pour la di-  
uersité des  
couleurs.*

*Les peaux  
zabellines  
sont dis-  
tes, ie croy  
les peaux  
de Martes  
sublimes.*

noir & de gris, distincte de macules alternatiues. Les Zabellines, autrement Sabelles sont les plus precieuses peaux pour leur beauté, & rarité: les peuples dits Lapones, les produisent aux extrêmes parties de Septentrion. Il n'y a certain nombre en ces gerres de Belettes, si tu as esgard à la variété des couleurs, ou si tu regardes à la nature, ou aux mœurs de ces bestes: ainsi est grande l'abondance des Belettes. Les peaux du col souuent durent le plus long-temps, comme au renard, au Furet, & aux autres: car nature a muni cette partie de peau plus dure de peur du danger: de cecy il aduient que le poil tient plus long-temps. Aristoteles auoit nié que les bestes eussent aucune bonne odeur, & ce de tant constamment, qu'il assure la Panthere sentir bon seulement à quelques bestes, non toutesfois qu'elle sente vraiment: Theophrastus est de son opinion. L'excrement des bestes, pourtant qu'il est grand & humide, peut empescher la suauité de l'odeur: il n'est ainsi aux plantes, pource que l'excrement est petit, sec, & bien cuit. Pour cette cause les bestes qui ont l'excrement de bonne odeur, il faut qu'elles ayent l'excrement petit & sec, comme les grands Lezards, dont i'ay parlé cy-dessus, & que i'ay dit participer du gerre des Crocodiles; mesmement les Serpents sont de bonne odeur. Afin donc que nature ne laissast aucunes choses sans y toucher, elle s'est efforcée bien diligemment de faire vne beste qui sentist bonne odeur, & ce par plusieurs manieres.

Pourquoy  
la peau du  
col dure  
plus long-  
temps.

Pourquoy  
quelques  
bestes sont  
de bonne  
odeur.

Nature donc a fait vne beste ditte Zibethum, semblable au chat, plus grande toutesfois, & est vne beste que l'Espagne produit, armée de dents, & fort fiere, qui ne s'apriuoise en aucun temps, de poil dur, la gueule longue, comme la beste ditte *Taxus*: aux genitales de cette beste, tant du masle que de la femelle, nature a fait vne vessie dont la semence est receüe en vne cuillier d'argent, de tant bonne odeur que trois gouttes surmontent le poids de trois liures de tout arbre tres odorifere: car il falloit que nature fit quelque chose de bon, en tant grand effort contre ce qui est difficile. Et les hommes mesmement ont coustume de s'efforcer, quand

ils attendent de faire chose difficile, afin qu'ils fassent quelque chose digne d'admiration : & entendu qu'il faut passer les limites, nous travaillons de les passer de grand interualle. Et nature a obserué cette mesme mesure au musc : i'en ay veu vn seulement qui estoit mort, en voye des Vexillaires & Porte-enseignes de Milan : & i'ay veu vn Zibethum viuant, & le male & la femelle.

*Le musc.*

Le musc est semblable au Cheureuil en grandeur, en forme & poil, sinon qu'il est de couleur plus perse. Le poil aussi est plus gros que celui du cheureuil ; il a deux dents en haut & deux en bas : & en ce il differe du cheureuil, & en l'odeur aussi : car la varieté & difference du poil peut prendre son origine de la region, entendu que les bestes transferées en autres regions engendrent par la diuersité des regions leurs petits trop plus differents de soy : qu'elles ne sont pour la varieté du poil. Vne vessie est amassée au dessous du nombril à cette beste, & cette vessie est pleine de sang, qui surmonte toute drogüe cogneüe iusqu'à present en magnitude & suauité d'odeur. Combien que la vraye vessie ne nous est apportée : mais toute la chair battüe avec les os, coustumierement est mise dedans les vieilles vessies, & est vendüe pour la naifue. Cecy appert, pource qu'en nostre musc on peut trouuer de petites piéces d'or : & toutesfois cela ainsi préparé sent tant bon qu'il est manifeste que telles bestes n'ont esté cogneües à Aristoteles, ny à Theophrastus : & n'est de merueille, veu que Galenus, auquel il appartenoit de les cognoistre, veu que toutes les drogües de son temps luy estoient cogneües, & veu qu'il estoit plus de quatre cens ans apres les susdits auteurs, toutesfois il ne les a cogneües. A peine donc ie peux dire quante portion d'odeur delectable iettoit cette beste par sa vessie, veu que ja de long-temps elle estoit morte. Et par cette vessie mise aux coffres par plusieurs ans, tous les habits qui sont gardez aux coffres, sentent merueilleusement bon.



Le Bieure a  
mesme vertu de  
senteurs en ses  
testicules: abon-  
dance en est au  
pays de Perse:  
mais ils sont ap-  
portez de la vil-  
le Balascham.  
Le Castoreum a  
tant grande ver-

Le Bieure  
& le Ca-  
storeum.

tu quand il n'est encor vieil, & qu'il n'est adulteré: que Vertomanus recite quatre hommes qui auoient flairé ce Castoreum les vns apres les autres, auoir ietté le sang incontinent par les narines. Mais les Persiens par leur auarice ne permettent vn Castoreum pur venir à nous. Quant à moy, ie n'ay iamais veu de Bieure. On dit qu'il est grand comme vn chien, long, doux, de poil noir & splendide, la queue fort longue, & au dessous du milieu semblable à la queue d'un poisson, les pieds posterieurs comme d'oyson: ainsi par deux aides il nage, scauoir est, par les pieds posterieurs, & par la queue: il fait des maisons de bois d'un merueilleux artifice, & vse de la poincte des dents qu'il a robustes & fortes, non autrement que d'une scie à scier & fendre le bois. On le trouue aupres du fleuve Ister, ou Danube, & aupres du Rhin, aux froides regions: mais il est illec plus infirme qu'en Orient & Midy. Certainement le Bieure est du gerre du Loutre, non autrement que les Bellettes domestiques sont du gerre des agrestes. Car en mesmes gerres de bestes petit à petit nature se conuertit des plus petites aux plus grandes, & des moins belles aux plus belles, & des plus infirmes aux plus robustes. Donc les testicules du Loutre sont vtiles à ce où l'est le Castoreum: & generalement tous testicules sont de chaude temperature, & de substance subtile. Or les bestes qui vivent aux eaux, sont tres-chaudes & de parties subtiles, afin qu'elles puissent cuire la viande qui est de poissons, & aussi qu'elles puissent la tourner en sang: & cecy n'est cōmun aux poissons, pour ce qu'ils ne respirent. Les

Le Loutre.

*Le cheual  
fluvial.*

testicules d'oc du loutre sont vtils à ce où l'est le castoreum. Cette beste communemēt vit à la terre & à l'eau, comme le Crocodile, par raison contraire que le cheual marin, qui vit communement sur terre & en l'eau, mais il est du gerre des poissons, & le bieuere & le loutre sont nombrez entre les bestes terrestres. Le cheual marin vit au Nil & au Niger : le Nil est vn fleuve en Egypte & en Ethiopie : le Niger est en la part d'Afrique, qui est entre le Caput noir & verd, qui est appelle Mansa. Ce poisson a quatre pieds, les cornes courtes en la forme de vache, la teste de cheual, dont il prend son nom : il chemine sur terre. Il a deux dents eminentes longues de trois paumes, semblables aux dents de l'Elephant, toutesfois plus blanches, plus dures, & gardans plus long-temps leur splendeur, & pource elles sont les plus precieuses.

*Comment on  
apprivoise  
les bestes  
sauvages.*

Ceux qui allaittent de lait de femme, ou qui est plus facile, de chienne, ils apprivoisent les bestes sauvages, si ce sont incontinent qu'elles sont nées. Ainsi les chats apprennent à aymer leur maistre, & le flater & suiure non autrement que les chiens.

*Le marmot.*

Il est vn marmot de rare forme, de la grandeur & forme d'homme : on diroit pourtant qu'il est tout couuert de poil, que ce seroit vn homme sauvage, en le voyant par les cuisses, par le membre viril, & par la face. Il n'est beste qui puisse autant se tenir debout, excepté l'homme. Il aime les femmes & petits enfans de son pays, ainsi que l'homme les aime : & quand il est deslié, il s'efforce d'avoir publiquemēt leur compagnie, à ce que j'ay veu. C'est vne beste fiere, mais de telle industrie, que tu dirois qu'elle surmonte en entendement aucuns hommes, principalement les Barbarès qui habitent aux regions difficiles & froides, comme les Ethiopes, les Numides, & les peuples de Septentrion appelez Lapones.

Or venons aux autres bestes, entre lesquelles est le chien leger, qui seulement est engendré en l'Inde Occidentale, il est de la grandeur d'un lièvre, presque autant gros comme long, tāt s'engresse : il a les cuisses tres-menues, & quand il chemine il traîne son ventre sur la terre, tant est pesant, & ne peut soustenir son corps tant pesant de ses cuisses imbeciles. Il a quatre ongles en cha-

que pied, les doigts joints, il les a aguës & courbées, cōme les oyseaux, par lesquelles il monte aux arbres, & ose bien y monter, quoy qu'à peine il chemine sur terre, faisant cinquante pas tous les iours. Il a les yeux petits, & la bouche aussi, pource il ne mord grandement, il a la face rōde comme vn chahuan, le col rond, qu'il tourne diuerfement, comme tout estonné, il environne sa face de couronnēs faictes de poil, & semble qu'il la prolonge: il n'a point de quelie, il a le poil blanc & gris. Neantmoins que ces choses soient admirables, toutesfois elles ne semblent estre alienes de nature. Et de ce qu'il semble viure de l'air & de rousée, & de ce qu'il chante presque toute la nuit de six voix, qui tousiours descendent, afin que la proportion musicale soit gardée à la demy-double avecques le demi-ton au milieu, ce n'est sans admiration: il ne chante de iour & voit peu: pour tant cette beste seulement entre les bestes qui ont quatre pieds, peut estre ditte beste de nuit: il peut en estre d'autres. Les oyseaux de nuit sont plus frequens, le chahuan, la chauuesouris, & autres plusieurs. La cause est pource qu'en l'air les empeschemens ne sont tant grands aux oyseaux qui volent, qu'ils sont aux bestes quadrupedes, qui marchent sur la terre. Aussi entendu que l'on cherche la viande avecques plus grand labeur durant la nuit, que durant le iour, principalement les bestes qui vivent de larcin, lors que les autres sont cachées estans en seureté, ou qui vivent par leur force comme les sangliers: ou par l'opportunité du lieu, comme le roussignol entre les buissons, ou par hauteur de lieu, comme les corbeaux & corneilles au coupeau des tours & chasteaux, ou par l'estroit du nid, comme les petits oyseaux, ou par munition cōme les renards: il a fallu que la beste qui a aïles, fust vagabonde de nuit, ou autrement qu'elle mourust de faim. Les chats, les chiens, les loups, les renards, aussi les chèvres, cherchent bien leur vie de nuit: mais ce font autant de iour que de nuit. Pourtant nous pouuons bien appeller les oyseaux de nuit, non pas les bestes de quatre pieds, excepté le chien leger cy deuant descrit. Doncques les differēces des bestes, quoy qu'elles soient plusieurs, peuuent estre reduitēs en deux, sçauoir

*Pourquoy  
ils sont  
plusieurs  
oyseaux de  
nuit que  
d'autres  
bestes.*

## Dixiesme Liure ;

est, aux differences du corps & de l'esprit. La difference de l'esprit est, qu'aucuns animaux sont apprivoisez, les autres sont sauvages, aucuns sont nocturnes, les autres de jour, & ce principalement au gerre des oyseaux : entre les oyseaux aucuns tiennent du iour & de la nuit, comme la caille & le coq. La caille est de couleur grise, plus grande que le chardonneret, qui chante de nuit, bien cogneue en Hetrurie. Quoy que le coq chante de nuit, toutesfois il ne voit point. Les oyseaux de nuit sont estimez de mauuais presage, non ceux qui sont de nuit & de iour. Aussi la propre difference des oyseaux est, qu'aucuns chantent, aucuns ne châtent point, les autres tiennent le moyen. L'oiseau nommé sarau est un des excellens de ceux qui chantent, proche au Papegaut, dit perroquet. Le papegaut est le premier de ceux qui parlent, puis la pye, la grue, le merle, l'estourneau, dit sanfonnet. Mesmement les corbeaux parlent, & les passereaux solitaires. Les hommes n'aiment le passereau, pour cause qu'il est solitaire : & croit-on que quand il est detenu aux maisons en cage qu'il signifie quelque mal-encontre, quoy qu'il chante fort doucement. Ils n'ayment aussi les corbeaux par mesme raison qu'ils n'aiment les autours, pource que ces oyseaux sont nourris des corps, mesmement des corps humains. Doncques trois gerres d'oyseaux sont estimez de mauuais presage, les solitaires, les nocturnes, & ceux qui sont attentifs à la proye.

*Comme on apprend à parler aux oyseaux.* Les oyseaux sont instruites à parler aux tenebres, en la lanterne, & chandelle, par faim & vin : & pour ce faire, les ieunes sont esleuz qui ont la langue large : & entre les papegaux, sont esleuz ceux qui ont cinq doigts aux pieds, car ils sont les plus propres à parler. Outre la faim est le principal lien de necessité pour apprendre à parler, comme Perse a dit.

*Qui a instruit le Papegaut à dire,  
Bon iour Monsieur ? quel maistre a peu instruire  
La pye à bien prononcer le langage  
Du gerre humain ? le ventre, maistre large,  
Et liberal d'art, & d'entendement  
Grand donateur, fait que l'oiseau deuement*



Prononce mots, voire avec ornatu<sup>r</sup>e :

Quoy que nié, ce luy soit par nature.

Les tenebres rendent les oyseaux plus sollicitéux, & reco<sup>l</sup>igent les sens en la memoire. Pour tant les hōmes se recordent, pensent & deliberent mieux aux tenebres. On y met vne chandelle, pource qu'aux tenebres profondes les oyseaux s'endorment, & craignent que le sens ne leur soit osté, non augmenté. Il est donc besoin de quelque petite clarté. Aucuns se sont efforcez faire des enchantemens par les oyseaux, cōme Anon Duc de Carthage; car en prenant plusieurs petits oyseaux, il leur apprenoit à dire, Anon dieu: puis les laissant aller aux forests, il es<sup>per</sup>oit que les hommes consentiroient en sa tyrānie, qu'il meditoit, attirez par son mensonge: ce qui eust peu aduenir si les oyseaux n'eussent oublié à parler, quand ils eurent leur liberté: car il falloit les cōtraindre par faim estans en liberté, qu'ils prononçassent ce qu'il voudroit. Or pour retourner aux chats, pource qu'ils sont participās de la nuit & du iour pour chercher leur proye, nature leur a donné les yeux pers & luyfans, afin qu'ils peussent voir de nuit. Les cheuaux & les loups voyent mieux de nuit que les hōmes. La raison a monstré à l'homme les lumieres, pour cette cause Nature luy a negligé tant grāde curiosité de voir la nuit. Pour tant on estime que la prunelle le l'œil croist aux chats selon la proportion de la Lune. Mesmement on a observé, afin qu'il semble moins admirable, que non seulement en diuers iours, ains en vn mesme iour, la prunelle de l'œil des hōmes est changée, en sorte qu'aucunes fois elle semble grāde, tātost apres quelque peu d'heures elle semble estre diminuée. Je dy la prunelle, qui est la partie noire au milieu de l'œil, & la partie qui circuit la prunelle, & qui est diuerse selon la differēce des hōmes, & des autres animaux, ditte *iris*: & ce qui est alentour d'*iris*, est appellé *pessus*, & alentour de dessus est le blanc de l'œil: les angles interieurs de l'œil sont appelez fontaines, en Latin *fontes*: les exterieurs sont dits les coins de l'œil, en Latin *hirci*, & *paropia*: le circuit de l'œil est dit *con*. Or pour reuenir aux chats, ils en sont plusieurs gerres, ou pource que les bestes feres & sauvages luy ressemblent,

*La mentes-  
rie d'Anon  
pour exer-  
cer sa ty-  
rannie.*

comme les pantheres, lynces, leopards, & tygrés. Le chat a les griffes grandes, il est fort, la peau est distincte de diuerse couleur & belle, la teste ronde, la face courte, la queue proluxe, agilité de corps, vne fierté, sa viande est ce qu'il prend par son pourchast. C'est chose cōmune à tout animant qu'il soit nourry de ce dont il est engendré. Car entendu qu'il est imbecile dès le commencement, d'où prendra-il son viure, sinon de ce dont il est engendré? Mais les bestes qui sont engendrées de putrefaction, leur manière de viure demeure tousiours, entendu qu'elles ne viennent en perfection de force: ainsi les petits mouscherons, dits vulgairement bibets, vivent au vin, les vers en la fange, les chenilles aux fueilles des arbres, dont elles sont engendrées: & les oyseaux, & les bestes de quatre pieds, qui ont le museau & le bec plus dur, ou qui ja ont les dents, demandent vne viande qui soit dure. Quand vne beste est par trop grande abondance, souuent nature en engendre vn autre qui est nourrie de la premiere, pour deux commoditez, de peur que la multitude des premieres bestes ne soit dommageable au lieu, & afin que la commodité de pasture & de viure soit donnée à celles qui sont engendrées de ces premieres. Ainsi quand les fourmis sont trop en aucunes contrées de l'Inde Occidentale, illec la beste engendrée, qu'ils appellent l'ours fourmicair, qui de sa langue rauit & mange les fourmis; ainsi Nature a pourueu au danger de la region, veu que cet ours fourmicair n'a autre exercice qu'à deuorer les fourmis, & cette beste n'est fiere ne mordante grandement, & est plustost ditte ours pour la similitude du corps, que pour la force & fierté: par l'humeur de sa langue il abbat les solides maisons des fourmis & les maisons de jetées, il deuore les fourmis, qui tiennent en sa langue. Nature aussi a pourueu aux autres bestes qui ne peuvent seruir de viande, ou parce qu'elles ne sont beaucoup de petits, ou par la breuité de la vie, ou par necessité d'air plus grand, ou par quelque difficulté d'enfanter, ou de nourrir, de peur qu'elles ne creussent en trop grande abondance.

L'ours  
fourmicair.  
re.

Les pois- Or venons aux poissons, qui souuent sont trouuez  
sans aux aux eaux sulfureuses & chaudes, comme en Bude, ville  
de

de Pannonie : aucunesfois ils sont trouuez aux eaux  
 pleines d'alun, comme en la ville ditte Iulius Carnicus. *eaux chau-*  
 Les bestes sont grandes aux eaux, principalement en la *des & sul-*  
 mer, & plus en la mer Occeane, sous la Zone & region *phureuses.*  
 torride, pource qu'en l'Ocean la chaleur & l'humeur  
 seruent à l'augmentation, & la saline sert à la conserua-  
 tion. La grâdeur d'aucuns poissons, comme de la baleine,  
 est incredible : ils orient, ils espandent par deux pertuis  
 grâds d'une coudée, posez aupres des narines, tât d'eau  
 qu'ils submergent des grandes nauires. Des crestes de  
 baleine ditte en Latin *pinne*, tresbelles verges sont fai-  
 tes, qui semblent estre d'os ou de corne, elles sont noires,  
 semblables aux cornes de buffles, tant flexiles, qu'on ne  
 pourroit les rompre : elles reluisent au Soleil, en sorte  
 qu'elles semblent estre d'or. Chacun fil a vne verge, &  
 pource en vne creste sont plusieurs verges, & les crestes  
 semblent estre faictes des verges. L'os de la teste est tât  
 grand, que l'on en peut faire vne nauire. Les baleines, *Ladessen-*  
 comme dit Munsterus, s'endorment par le castoreum de *ce des na-*  
 strempé aux eaux : car incontinent elles se plongent de *uires con-*  
 dâs l'eau. Il est vray semblable, que les poissons hayent *tre les mô-*  
 l'odeur de la beste sauvage qui les poursuit : pourtant *stres de la*  
 cecy est le seul secours, & aide aux nauires, alencontre *mer.*  
 de tant grandes bestes. Car il faut croire que les autres *Le poisson*  
 bestes sont estonnées, par l'odeur du castoreum, comme *dit orcas*  
 par le son des artilleries quand on y met le feu. Outre *& orca,*  
 les baleines, autres grandes bestes & monstres sont en la *vulgaire-*  
 mer, comme entre les autres est l'orcade, qui voltige de *ment lon-*  
 deux grandes aisles sur la mer, donnant plustost treneur *dre.*  
 aux nauires, que peril : & ces deux poissons aucunesfois *Le Zif,*  
 sont grâds, côme les chasteaux des princes : d'où est venu *en Latin*  
 le jeu de Lucîa en vrayes narratiôs & histoires. Le zif en *Ziphus.*  
 Latin *ziphus*, est tât grâd en la mer Getique, qu'il deuore *Le veau*  
 le veau marin, dit phoca, qui cy apres sera descrit pour *marin*  
 cause de sa beauté. En cette mer Getique est vn gerre *peut estre*  
 d'orcade, renommé pour vne bosse, & pour son agilité *dit mar-*  
 il est dit springual, & pour sa grandeur on l'estime estre *soûin.*  
 du gerre des orcades : car ils appellent les grands pois- *Le poisson*  
 sous, & de masse incredible, orcades, du nom semblable *dit spring-*  
 des isles, qui sôt en l'Océan près Angleterre. Ces poissons *gnal.*

sont ennemis aux baleines. Le pristis, le phyfeter, l'arbor & rota, sont poissons du gerre des cetacées, c'est à dire des grands poissons : car *κν7* en Grec signifie grand, large & profond. Et tels poissons sont de diuerse forme,

*Le poisson barbu.* cōme du poisson barbu, qui a deux cornes : la partie de derriere est la plus estroite & la plus courte, la teste quar-

*Le poisson dit rhinoceros.* rée, le circuit des yeux est de seize ou vingt pieds. Le poisson dit rhinoceros, a le dos haut esleué, le vulgaire dit, en dos d'asne : la narine cachée : & se finissant, en cor-

*La vache poisson.* ne : il a douze pieds, & deuore les escreuilles. La vache poisson, est cornuë : vn autre poisson est d'vn corps tout

d'os, & autres plusieurs sont de telle sorte. Mais le plus admirable de tous les monstres de mer est le tritō. Pausanias recite auoir veu au tēple de Bacchus vn triton en Boeotie aux peuples dits Tanageri : & mesmement en auoir veu vn autre à Rome, duquel la forme estoit telle.

Les tritōs ont les cheueux en la teste, cōme sont les petites grenouilles qui vivent aux marets, en partie pour la couleur, en partie que diuisez ils ne representēt aucune similitude entre soy : le reste du corps est conuert y en escaille menuë, & a telle force que le poisson dit rhin- nas. Ils ont les carthilages de l'ouïe, ditte *branchia*, sous les oreilles, & ont le nez d'hōme : la bouche plus large, & les dēts de beste sauuage. Pausanias pense que les yeux estoient pers. Ils ont mains, doigts, & ongles semblables au creux des culiers : sous la poictrine & le vētre, ils ont la queuē au lieu des pieds, comme les dausins. En la mer d'Inde près l'Isle Burnea située sous le cercle de l'equi- noxe, les ouïtres y sont tant grādes, qu'aucunes ont tant de chair, qu'elles pesent 25. liures : mesmement aucunes ont esté trouuées du poids de 44. liures. Ainsi dōc toutes les formes & figures des animaux sont en la mer, & non seulement des animaux, ains des instrumens. En cette mer Indique les mōstres sont de magnitude incredible.

*Les ouïtres fort gran- des.*

*Pourquoy plusieurs monstres sont en la mer.*

Je pense que la facilité de la generation, & de la vie est cause de tant de figures. Car la chaleur & l'humour sont ensemble à la generation, & l'aliment sert à la vie : en la mer la chaleur, l'humour gras, & l'alimēt abōdēt. Outre, pour cause du mouuement la peste ne vient en la mer, comme en l'air : car la mer est tousiours mouuée, & l'air

est aucunes fois tranquille. Pour ceste cause toute forme de poisson facilement peut estre conseruée en la mer, non ainsi en l'air. Puis les poissons se mouuent en la mer facilement & sans labeur, non ainsi les bestes terrestres, qui pource sont contraintes d'auoir faim, ou necessairement d'estre consumées par trop grand labeur & travail. D'auantage, la mer ne gele, ou n'est trop chaude, comme la terre, & les eaux des fleuues, sinõ en la superficie qui est touchée de l'air. Par tant de cõmoditez, aussi par la mixtiõ des animaux de diuerses especes, plusieurs monstres sont engéarez en la mer, en sorte qu'aucunes fois quand la mer se débordé pour le flot, les gerres des bestes monstrueuses sont demeurez au riuage de l'Océan Occidental iusqu'à trois cens. La raison pourquoy les monstres viuent huiët mois en Egypte, est semblable à celle pourquoy les monstres suruiuent en la mer, quoy qu'ils soient de vie debile. Les poissons qui ne viuēt lōg temps, se couplent aux autres poissons plus facilement que les bestes terrestres qui sont nourries d'herbes, pour tant qu'ils se joignent plus commodement. Les poissons qui mangent chair & poisson, se couplent plus difficilement, que les bestes sauuages qui deuorent la chair, car ils ont moins de sens, & pource ils aiment moins : & entendu que l'amour est faite par le sens, pource les poissons ne sont tant pitoyables que les lions, & ne pardonnent à ceux qui sont leur proye.

Toutes fois on dit que la raye suruiuent à l'homme qu'il est en peril dedans les eaux, de peur qu'il ne soit noyé, ou qu'il ne soit deschiré des monstres de la mer. Si la raye fait telle operation, elle le fait par quelque peculiere propriété : car la raye seule entre les poissons de mer se couple au poisson d'autre gerre, sçauoir est, au poisson dit squatina. Outre la raye ne poursuit les bestes viues, & peut estre qu'elle ne mange de chair. Pourquoy la seule raye & la squatine de diuers gerre se meslent ensemble, est pource que les autres poissons presque tous se tiennent cachez au fond de la mer. Aussi les carniuores sont attentifs à la proye, non au coït Vénérien : plusieurs d'entre ceux qui sont doux, ne se fient aux autres pour la crainte : & pource ils vont par trou-

peaux, afin que leur cōpagnie leur suruienne , principalement au temps qu'ils sont en amour. Pour ces causes la seule raye & squarine semblent se coupler, & estre de diuerse forme en la mer. La raye est de la magnitude d'un bouclier, plate & cartilagineuse. La raison de la magnitude des môstres en la mer, est mesme que celle de la forme. Car pour l'humeur, la chaleur & alimēt, qui est presque tousiours present, aussi pource que les monstres de mer se soustiennent sans pieds, & qu'ils cheminent grād espace de mer sans travail, pource ils sont plus grands que les bestes terrestres, & trop plus que les oyseaux. Fein vne beste plus grosse & plus grāde quatre fois que l'elefant, estre sur terre, ne luy faudra-il point moult de viande? & quand la viande sera consumée, cette grande masse de corps ne sera-elle pas cōtrainte de chercher autre pays en son grād incōuenient? Facilement elle perira d'une maladie suruenue, ou par souffrette, si lentement elle passe de regiō en autre. Outre si elle passe seuremēt & sans travail, quel moyen pourra estre qu'elle ne soit prise par les embusches des hōmes? Aucun de tels perils & dāgers n'est en la mer, car la viāde ne defaut aux poissons: & le passage d'une region en l'autre n'est difficile, & ne pourront estre sujets aux menaces des hommes au milieu de la mer, quoy qu'un monarque du monde commandast de ce faire. Pour cette cause les poissons sont les plus grands entre les animaux, les oyseaux sont les plus petits, les terrestres sont mediocres. Pourquoi les oyseaux sont plus petits que les animaux terrestres, la raisō est manifeste, entendu que l'animal se soustient plus facilement sur la terre par ses pieds, qu'en l'air les ailles estendues. Les poissons des estangs sont mediocres entre les animaux de la terre & de la mer. En Algoye prouince de Suesse vn poisson est trouué aux estangs de la ville Vualmin qui a deux cordes sous le menton, lesquelles viennent par fois iusqu'au poids de quarante liures. Ce poisson prend les autres par ces cordes, mesmement les oyseaux. Il a ces cordes au lieu du museau, ou de la trōpe qui est en l'elefant: & à bō droit il peut estre dit la baleine des estags, pour cause de sa magnitude: toutesfois il est autāt plus petit que la baleine de la mer, que les estangs

sont plus petits que la mer: aussi les eaux des estügs sont inferieures à la mer pour engendrer & aliméter, à cause de leur frigidité & maigreté. Nature donc a exprimé aux poissons les formes de toutes bestes terrestres, elle a exprimé l'homme par le Triton, la femme par Nereis, qui n'est fabuleuse, mais les sereines le sont: elle a exprimé l'elephât par l'elephât poisson, & ainsi les autres. Quoy que les poissons semblent ressembler aux animaux terrestres par la partie anterieure, par la posterieure ils sont tous poissons. La cause est, pource que comme le timon dirige & gouverne la navire en la poupe, ainsi la queue du poisson dirige son chemin. Pour cette cause la queue est fourchée presque à tous poissons.

La multitude des poissons est tant grande, qu'ils referent, en vn trait de rets (chose incredible à dire) tant de poissons auoir esté pris en Narbonne prouince de France, qu'ils pesoient 390. mil: ce qui peut estre fait par la grandeur & multitude des poissons. Generalement le gerre des poissons surmonte les autres gerres des animaux en multitude, en grandeur, force, & en variété des formes, en sorte qu'aucuns poissons ont des pieds, comme le polypus. ainsi dit pour le nombre de ses pieds. Non sans cause Hippocrates commandoit le petit polypus rosty estre donné à la femme sterile, afin qu'elle conceut, pource que polypus conçoit & porte facilement, & a la substance nerueuse, & se cuit tardement. La teste de ce poisson excite les mauuais songes, pource que par sa dure concoction, il iette en haut noires vapeurs, non autrement que l'oignon, mais plus vehementement. Aucuns poissons sont monstrueux, comme celuy qui a quasi le cuir de pourceau, grand presque comme vn Elephant, la teste de pourceau, les pieds longs comme escourgées, sans dents, il a les yeux petits: sous le ventre il a deux trous près de la queue, laquelle est fort longue: il a les bras larges, & les cartilages de l'ouye sont autant longues & larges que les bras: il a le cuir plus espais qu'un doigt: peut estre que ce poisson est du gerre de polypus.

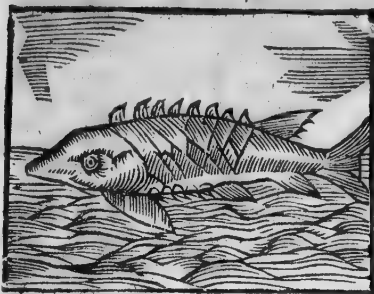
Pourquoy tous poissons ont la queue semblable.

La prise incredible des poissons.

Afin qu'une femme sterile conçoine.

Le poisson monstrueux.

L'estur-  
jon dit stu-  
rio.



Plusieurs pois-  
sons n'ont des  
dents: il aduient  
à peu qu'ils ne  
puissent pren-  
dre la viande:  
toutesfois l'e-  
sturjon, dit stu-  
rio, aucuns l'ap-  
pellent silurus,  
ne mâge point:

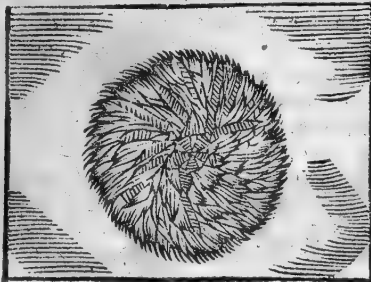
car il n'a de bouche, ains seulement vn petit trou rond  
par lequel il succe la chose humide: toutesfois il croist  
grand comme vn ieune bœuf: car i'en ay ven qui exce-  
doient à cent quatre-vingt liures: il est d'vne chair tres-  
delicate, & n'a point d'arêtes.

Au contraire, le mors est vn poisson apres de Mosco-  
uie aux Iaches en l'Océan de Septentrion, qui a moult  
de dents, desquelles coustumierement ils font les man-  
ches des cousteaux. Car les dents non seulement de ce  
poisson, ains des grands, sont blanches comme l'yuoire,  
mais elles sont plus fermes en ouurage.

Les ani-  
maux qui  
sentent bon  
mais de  
petit pro-  
fit.

Aucuns poissons sont odoriferes, comme quelque ger-  
re de polypus, & certaine espee entre les insectes, des  
escarbos volans: aussi entre les oyseaux, les poules d'In-  
de: mesmement quelque gerre d'Autour, quoy qu'il  
poursuyue les corps morts, & viandes corrompuës, il  
sent toutesfois bon pour la vehemence de sa chaleur, &  
la siccité de sa temperature.

Le poisson  
dit torpe-  
do, pource  
qu'il en-  
gendre  
une tre-  
meur.



Aucuns pois-  
sons sont re-  
nommez pour  
leur force, com-  
me le poisson  
dit Torpedo,  
que ceux de la-  
nes appellent  
Tremoriza: il  
est frequent, &  
est du gerre des



poissons, dits herissons, qui ont moult d'espines, des-  
 quels la prise endort les mains des pescheurs par quel-  
 que vertu naturelle, qui est seulement à ceux qui vivent.  
 Il est vn autre herisson, nō du gerre de Torpedo spineux,  
 ains du gerre des escailles, les Latins l'appellent *remora*.  
 & est dit echinus en Grec, composé des dictions, ἀπὸ τῆς  
 ἑχέιν τὴν ταύρην, pource qu'il arreste les nauires, ayans sa  
 prinse au fond d'icelles. Il retarda la nauire de C. Cali-  
 gula Empereur, à son grand detrimēt. Il est semblable  
 au grand limaçon, & est rare, comme celuy qui n'a esté  
 veu depuis le temps de Caligula. Donc il appert que *re-*  
*mora* & *torpedo* sont differents, combien qu'Aristoteles  
 par la similitude du nom, & de l'effet, ait estimé estre vn  
 mesme gerre.

Le poisson  
dit heris-  
son.

Au 2. li-  
ure chap.  
14. de la  
Natu. des  
bestes.

On dit qu'au fleuve Arotan, fleuve de l'isle tres-heu-  
 reuse Zeilam, de laquelle ie parleray cy-apres, est vn  
 poisson qui enflamme la fièvre quand on le prend de la  
 main, & incontinent celuy qui l'a touché, est prins de la  
 fièvre. Et iagoit que chose tant admirable aura moins  
 de foy, pource que l'auteur n'est certain: toutesfois ce  
 doit sembler moins admirable, que ce qui est dit des  
 poissons, *Torpedo* & *Remora*: car les ames ont diuerses  
 vertus: & la mer, comme il est dit, est toute vitale, & plei-  
 ne de mōstres: & nature a peu traouillé, que les animaux  
 qui sont en mer eussent sapience, & excellent sentimēt,  
 pour la qualité du lieu où ils sont. Et aussi les poissons  
 sont d'vn sentiment tant hebeté, qu'on ne sçait si on  
 doit nombrer plusieurs especes d'ieeux entre les ani-  
 maux, ou entre les plantes, comme les espouges & les  
 vrtiques, dittes *urtica*, car quand elles sont fichées sur  
 vne grande pierre, elles n'ont aucun signe d'animal, si-  
 non que quand on les traîne, elles se retirent, & manife-  
 stement elles se mouuent. Et cecy (possible est) ne peut  
 nullement estre denié aux parties de quelques arbres,  
 comme on le voit vn peu au tronc des palmes, & aux  
 fueilles de quelque arbre, duquel les fueilles sont sem-  
 blables aux fueilles du meurier, sinon qu'elles ont deux  
 pieds: il est veu appertement, ainsi qu'aucuns certifient.  
 Ils disent que cet arbre produit en Limbulon isle près  
 de Moluchies, aux forests, qui est distante de huict par-

Les pois-  
sons qui  
donnent la  
fièvre à  
ceux qui  
les tou-  
chent.

ties du cercle de l'equinoxe, a telles fueilles, que quand elles sont escouffes de l'arbre, si elles sont vexées inſqu'à huit iours, yelles cheminent : & cet arbre eſt ſenſitif, & animal, comme les vrtiques & poumons de mer, & les eſponges ſont animaux d'arbres : toutesſois les poumons ne doiuent eſtre mis au gerre des plantes. Car entendu que le mouuement conſiſte aux plantes par le ſentiment, rien n'empêche que les parties des plantes qui couſtumièrément ſont arrachées, n'ayent mouuement en la région chaude & en terre graſſe, car l'humieur dont elles ſont nourries, peut eſtre gras & ſubtil, comme il eſt aux animaux. Or pourquoy aucune beſte n'eſt immobile, ſi non en la mer, & qu'en la mer ils ſont tant de gerres, & que tant grande multitude d'eſcailles, outre les vrtiques & les eſponges, y eſt? Pourtāt qu'il eſt neceſſaire que l'animal ſoit alimenté: & pource le mouuement eſt ou à l'animal, ou à l'aliment: & le mouuement eſt en l'eau, il eſt donc en l'aliment, & en ce qui apporte l'aliment. Pour certe cauſe auſſi les beſtes engendrées dedans des fruiſts, ſouuent il appert qu'elles n'ont de mouuement, ie dy le mouuement de cheminer.

Pourquoy aucune beſte n'eſt immobile, ſi non en la mer.

La cauſe de la variété des couleurs aux eſcailles de la mer.

Aucunes beſtes ſont en la mer qui ne ſe mouuent, comme les ouïſtres & eſcailles, auſquelles Nature ſemble s'eſtre grandément exercée en la variété des couleurs. La cauſe eſt, pource que comme les arbres & les herbes, chacune ſelon ſon eſpece, reçoient les formes & couleurs : toutesſois elles ne gardent long-temps les couleurs, pour l'abondance de l'humieur: ainſi aux eſcailles la couleur demeure, pour cauſe de la ſubſtance terreſtre. La variété & les rides ſont faites par certain ordre, pource que la choſe petite variée & mixtionnée en paſſant, ſemble eſtre élaborée & ornée par grand labeur, quand les eſpaces croiſſent touſſours eſgalement par certain ordre. Il eſt commun preſque à tous les autres animaux, que les ongles, les bras des ſcorpions & eſcreuiſſes, le poil, les cornes, le bec, enſuyuent la couleur de la peau : toutesſois cecy n'eſt touſſours neceſſaire.

Or ie reuiendray à la mer, qui eſt la mere des monſtres. Les matieres qui demeurent fixes, endureſſent par

la saline, ainsi elles endureissent les ouïstres & autres escailles, & le coral, combié que le corail est tendre, lors qu'il est sous l'eau. Mais pourquoy telles matieres endureissent les escailles, non l'herbe ditte alga, qui est née en la mer? La cause est, que l'herbe alga croist, pource elle ne peut resister aux ondes de la mer: & pour cette cause nature l'a faicte menuë, afin qu'en obeyssant elle euite l'impetuosité de la mer: les escailles demeurent au fond de la mer, & dès le commencement elles sont faictes espaisées. Cy-dessus j'ay dit pourquoy alga est molle: & par raison contraire il appert que les escailles sont dures.

En la mer est vn bon poisson dit Manutus, qui à peine peut estre porté de deux bœufs, attelés ensemble: sa chair est tant semblable à la chair de veau, que si quelqu'un ne t'aduerit estre vn poisson, tu jureras que ce n'est poisson. Cecy aduient, pource que la grande chaleur cuit l'humidité: car la chair en ce differe de la substance du poisson, pource que l'humidité du poisson est cuite de petite chaleur. On dit que l'on trouue vne pierre en la teste de ce poisson, qui est tres-vtile cōtre le calcul des reins. Il a des mammelles, ausquelles rarement il admet ses petits quand ils sont nés, & en fait deux, selon le nombre de ses mammelles. Aucuns l'appellent boa, pource qu'il a la teste de bœuf, longue de deux coudées, il a le dos plat, l'escaille & la peau est tres-dure: il est docile comme le chien: il s'appriuoise, & se recorde des injures à luy faictes.

Vn autre poisson est en la mer facile à estre pris pour sa voracité & gourmandise, vtile pour sa grandeur, pour la salubrité & suanité de sa chair. Ce poisson est entre les grands miracles de la mer: le masle a deux genitales: la femelle n'a qu'une matrice: il a deux rangées de dents: il engendre vn poisson de son gerre, non pas des œufs. On appelle ledit poisson Tiburo.

Le veau de mer est fort admirable: il a mammelles, & du poil: il ronfle grandement quand il dort au riuage de la mer: & Plinius ne croit pas que le poil de ce poisson s'esleuast au cuir d'une ceinture quand la mer croist, & se diminuast quand la mer se diminue. De present

*Le poisson dit Manutus, aucuns l'appellent Boa.*

*Vn poisson dit Tiburo.*

*La nature admirable du veau de mer.*

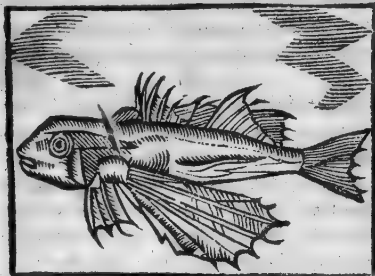
*Charles  
cinquième  
a enuoyé  
gens d'Es-  
pagne en  
ces isles  
qui sont  
dites la  
petite Es-  
pagne.*

que cecy est cogneu en la mer d'Inde, & que les habitants de l'isle ditte Hispaniola l'appellent Lobus, ce ne semble estre fabuleux. I'ay vne ceinture de cuir de ce poisson, ou ie porte mon espée, quand ie vay à cheual. Il perd le poil tardiuement: il a le cuir semblable à celuy du buffle: la couleur du poil est diuerse, & aucunement semblable à la peau du Lynce. Ils certifient que la dextre creste ditte pinna qui est dessus la teste, attire le d'ormir, & le rend fort. C'est le poisson duquel i'ay dit la peau n'estre touchée du tonnerre: & si tout ce qui est dit de ce poisson est vray, ie ne sçay, si nature a fait autre chose plus admirable, veu que l'on croit cette peau guarir aucunes maladies, si on la porte. Ils disent qu'on peut l'erudier & instruire, & qu'il est susceptible de discipline; mesme qu'il cognoist les familiers, & que par son mugissement & gestes, il a quelquefois salué le peuple Romain, en sorte que nature, non autrement que fortune, semble auoir denié toutes choses à quelques animaux & les auoir données aux autres.

Il semble toutesfois que nature n'ait rien denié presque à tout le gerre des poissons, fors le sentiment exquis. Car neantmoins que les pieds fussent inutiles aux poissons pour nager, & pour ce faire opportuns à peu de poissons, toutefois nature a donné des pieds à quelques poissons, ou pourtant qu'ils cheminent au profond des eaux, ou aux riuages, ou au lieu des armes, ou afin qu'ils se tiennent plus fermement aux pierres, durant le temps des tempestes, ou au lieu des mains, comme les bras sont aux escreuisses. Pour toutes ces causes predites, les pieds semblent estre donnez aux polypus, aux escreuisses, aux locustes, & autres: & ils nagēt lentemēt. I'ay veu à Lyon en vne petite fontaine aucuns poissons ayans deux pieds en la partie anterieure, quasi sous les aissles. C'estoient vrais poissons, lesquels i'appellerois volontiers de cette diction capitones, pour la grandeur de leur teste qui est semblable aux grenouilles, sçauoir est, d'une bouche large, basse & grande. Nature semble auoir pourueu en ces poissons, afin que plus fermement ils peussent prendre la viande au bord de l'eau. Sont-ils du nombre des grenouilles naissantes? Est-ce le cordulus d'Aristoteles?

Ce Cordulus a quatre pieds.

Au contraire, le poisson qu'ils appellent *Vinella*, est inutile, quoy qu'il soit grand : car sa chair n'est delectable : toutesfois ce poisson est d'une forme admirable, comme ainsi soit qu'il porte au front quelque chose cartilagineuse, en la figure d'une espée, de la longueur de quatre paumes ou plus, depuis le bas iusqu'en haut, bien denté de dents aiguës & robustes.



IL LE CAUSSE aussi Poissons  
sont engendrez volant.

les poissons volans que j'ay  
veu: ils sont petits, & ont ailes  
qui sont au pres de l'ouye,  
longues, comme les poissons,  
& plus d'une

paulme: & quand elles sont mouillées, elles soustiennent le poisson : quand elles sont sechées, elles pendent en bas. Ils cheminent en monceau : ils ont inimitié avec les poissons appelez *orati*. Plusieurs sont trouvez au pres de l'Isle Bermuda, ou Garzan. Les poissons ne s'appriuoient gueres, pource qu'ils ont l'entendement petit & hebeté. Pour cette cause les Dauphins s'appriuoient grandement, qui sont les plus legers des poissons, & plus ingenieux, non priuez des affections humaines, principalement de la misericorde : ils ont la narine courbée, la bouche mise sous la teste assez incommodément, de peur, veu qu'ils sont tant legers & robustes, qu'il ne leur fust licite de faire contre les autres ce qu'il leur plairoit. Par mesme raison les oyseaux sont appriuoisez, les animaux de quatre pieds, comme ils ont l'entendement mediocre entre les oyseaux & poissons, ainsi aucuns s'appriuoient aucuns non. Aucuns ne sont aussi appriuoisez par crainte, comme les rats, & lieures: car comment aimeras-tu celuy que tu te persuades menacer ta vie ? Or ceux qui craignent se le persuadent ainsi : pour cette cause les tyrans, quoy qu'ils fassent

Pourquoy  
les poissons  
ne sont ap-  
priuoisez.  
Les Dau-  
phins.

Pourquoy  
les lieures  
& rats ne

sont ap-  
priuoisez.

Pourquoy  
le Dan-  
phin s'ap-  
privoise.

Les diffe-  
rences des  
bestes pri-  
ses de la  
difference  
des vian-  
des.

du bien à plusieurs, ils ne sont toutesfois aimez de quel-  
qu'un. Ainsi est-il aduenü à Nero, toutesfois n'estime  
pasque Nero n'ait fait du bien à plusieurs. Doncques  
les poissons pour la rudité de leurs entendemens, &  
l'incommode traictement, à peine sont apprivoisez : &  
à ce la crainte est adjoincte. Veu donc que le Dauphin  
a bon entendement, & qu'il est tres-hardy, aussi que luy  
seul entre les poissons respire, & que pource il peut estre  
traitté commodement, il est, necessaire que luy seul en-  
tre les poissons s'apprivoise : lequel s'il pouuoit estre  
amené à petite eau, il differeroit peu du chien, quant à la  
mansuetude.

Mais puis que le suis tombé au propos des rats, il faut  
en parler, & de leurs gerres qui sont plusieurs, en repe-  
tant le principe plus profondement. Car veu que les be-  
stes different en plusieurs manieres, i'ay monstté que les  
differences en peuuent estre prises par la difference des  
alimens, generalement des herbes, & des arbres, & de la  
chair, & proprement en quatre manieres : car ou elles  
sont nourries de l'humeur des elemens, comme le Cha-  
meleon de l'air, l'Esturjon, dit *sturio*, & autres poissons  
sont nourris de l'humeur de l'eau, les crapaux de l'hu-  
meur de la terre : car quoy qu'ils mangent la terre, la ter-  
re toutesfois ne leur est aliment : mais ce petit humeur  
gras qui est contenu en la terre : ou elles sont nourries  
des plantes, comme presque toutes celles qui ont le pied  
solide, & qui sont cornuës : & ces dernieres sont plus ex-  
cellentes que les premieres : ou elles sont nourries de  
chair, comme les Lyons, & les chiens, qui sont plus no-  
bles que les precedentes. Le quatriesme gerre est nour-  
ry des fruiets, & est le plus noble de toutes les bestes : &  
en ce gerre l'homme est compris, l'Elephât, le pourceau,  
l'ours, les rats, & presque tous les oyseaux, exceptez ceux  
qui deuorent la chair : car tous oyseaux sont nourris des  
semences & fruiets. Et de ces bestes dernieres toutes mán-  
gent de la chair, excepté l'Elephant, & les oyseaux, des-  
quels toutesfois aucuns sont nourris de chair, comme  
les poules, les pies, & corneilles. Et les bestes qui man-  
gent de la chair, mánent aussi les œufs, le lait, & le sang.  
Doncques quelconques bestes soient telles, se delectent

seulement des bestes mortes, toutesfois elles ne tuënt aucunes autres, sinon les oyseaux qui vivent de chair, lesquels deuorent les bestes viuantes, s'il leur est licite de ce faire, comme les poules deuorent les vers.

Or veu qu'aux froides regions sont les plus petits sangliers, & semblables aux agrestes, aux regions tēperées les tres-grands y sont, en sorte que là mémoire du sanglier d'Erymanthe demeure, qui degastoit la region, ce me semble de merueille, pourquoy aux regions chaudes les sangliers sont tres-petits. Nous auons des sangliers d'Inde sēblables aux autres en forme, en voix, & mœurs, & en la portée de la matrice : car en deux mois ils sont parcrus, comme les connins le sont en trois sepmaines, toutesfois ils sont plus petits que les connins desquels la chair est sauoureuse : à peine ils mordent, & difficilement ils sont appruiuisez, ils courent legerēmet, comme sont plusieurs petites bestes. Ils ne meurent tant facilement que les connins, & ne boient iamais : ains s'ils māgent des choux humides, il meurent comme de froid. Je n'ose asseurer qu'ils soient d'Inde : mais que plustost ils sont petits pour cause de la siccité, pource qu'il peut estre que leur origine est d'Afrique. Car la chaleur ne peut leur nuire, ne l'humēur, mais le froid ou la siccité, pource ils meurent de froid, & ne boient point. Ils sont nourris principalement de choux, de son dit *furfur*, & d'auoine. Ils s'esleuent contre les mœurs des autres : ils ne deuorent leurs petits pour leur paillardise, comme les connins : en autres choses, ils sont semblables aux autres sangliers, sinon qu'ils ont cinq ou six doigts aux pieds au lieu des ongles : le poil est mol, la couleur est blanche, ou noire, ou mixte. Deux dents antérieures sont telles qu'aux connins, mais plus longues : on pourroit dire que cette beste est mixte du sanglier & connin.

Mais ayant proposé de traicter des rats, j'estois passé aux sangliers, ne laissant, que toutes bestes muēt leur magnitude par l'abondance ou pauciré des viandes, quād elles sont allaitées, comme les chiens & sangliers, & tous les autres : pourtant ie retourne aux rats. Et l'histoire de tant vile beste n'est vulgaire, nature s'exerçant excellentement en tant petites choses. Certes cette beste

*Les sangliers d'Inde.*

*L'histoire des Rats.*

est tant seconde, que Theophrastus recite les femelles en Perse conceuoir dedans le ventre de leur mere. C'est vne chose totalement incredible, si la facilité d'engendrer n'estoit plüstoit referée à l'vtilité qu'à l'excellence : car toutes bestes viles facilement sont engendrées & parfaites legerement, & en toutes manieres : non ainü l'Elefant, ou le Daufin, ou l'homme. Pourtant les rats sont tant multipliez au temps de pluyé, qu'on ne sçait lequel est le plus admirable, ou que ce gerre soit tant facilement multiplié, ou que tant subitement il meure : car ils ne meurent moins subitement qu'ils sont engédrez & multipliez. La cause, comme il est dit, est manifeste : car comme toutes bestes viles sont engendrées par l'amas d'ordures, & par leur propre ordure ; ainü pour petites occasions elles meurent, pource que c'est vne mesme facilité de la mort, & de la generation. Et pource que les bestes sont facilement engendrées, elles sont aussi facilement parcrües. Et les petites bestes, & imbeciles facilement sont parcrües en tout gerre : il est donc necessaire qu'elles perissent facilement, ce que l'on ne doit seulement entendre aux especes, mais particulierement en chacun homme. Et l'homme semble estre quasi vne espece, non par eternité & noblesse, mais par puissance & perfection. On dit qu'en Giarius Isle de l'Archeipelagus, les rats rongent les metaux, & font mourir les arbres, touchez de leurs dents. Et cecy est vn argument de quelle rage, & de trop grande siccité. Pourquoy ils viennent facilement à tant grande siccité, est la cause, pource qu'ils sont muez facilement. Ils sont muez facilement, pource qu'ils sont de nature fort imbecille : ils ont vne force, pource qu'ils sont parcrus & plains de sang. Les especes d'iceux sont innumerables, domestiques, agrestes, escureaux; appelez lereaux pour la grâdeur de leur queue; aucuns sont auelins, en Latin *auellanei*, plus petits que les autres, qui dorment tout l'hyuer : ceux des Alpes sont aussi referez en ce gerre, que les Milannois appellent marmotes. Ces dernieres especes peuuent estre appruiuifées. Et tous ces derniers dormét l'hyuer, exceptez les escureaux : mais les auelins qui viuent entre les cou-driers, dont ils prennent leur nom, sont rouges. Les escu-

*Archipe-  
lagus peut  
estre dit la  
Mer prin-  
cipale.*



reaux plustost sont cachez en hyuer qu'ils ne dorment. C'est leur commun de manger debout, vsant des pieds anterieurs pour les mains. Les lereaux s'engraissent en hyuer, & semble que ce soit plustost par le dormir, que par la viande, toutesfois ils amassent aux creux des arbres, abondance de chastaignes, noix, & autres fructs. Les escureaux par l'aide de leur queue, & par leur legereté sont tant agiles qu'ils sautent d'un arbre en l'autre. Ceux des Alpes sont les plus grands de tous, fort ingénieux, n'ayans rien cōmun avec les rats, sinon le nom. Ils en ont vn d'entr'eux qui est speculateur, & fait le guet aux montaignes pour aduertir les autres: autrement il seroit attentif à cueillir le sarmēt de vigne: car en cueillant les plus mols des sarmens, & en les embrassant de leurs pieds, en estāt sur le dos, celui qui est chargé permet estre trainé de la queue, en la maniere d'un chariot, afin de porter sa litiere avec soy, qu'il ne pourroit autrement. On a estimé par euidente raison que quand ils sont moult gras, leur chair est vtile à concilier & attirer le dormir. Ceux-cy des Alpes, & les escureaux s'appriuoisent: mais les lereaux & les auelins s'appriuoisent peu, pour cause de leur paruité. Les escureaux que nos citoyens appellent cufete, semblent estre directement contraires à ceux des Alpes, qui sont tardifs de mouuement, & amateurs de repos: & les escureaux ne se reposent iamais: dont il est necessaire que leur chair soit trop chaude, & seche. N'agueres ils ont apporté d'Asie vn rat qu'ils disoient estre d'Inde, exactement semblable de bouche & de queue à nos rats; mais il estoit de la couleur & grādeur de la beste ditte *taxus*. Et le *taxus*, ou *melis* est plus grand qu'un renard, gris, & de poil long, d'ouverture de bouche fiere, & mordant de dents tres-aguës. Entre les rats, j'en ay veu de tresblancs, car ils se blāchissent par vieillesse; & sont faits blancs ou par race, ou par le froid. Il faut aussi considerer ce qui aduient en la mer, non autrement qu'en la terre, aucunes contrées estre steriles en la mer, les autres sont abondantes de poisson: car en aucuns lieux la pasture abonde, aux autres elle defaut: outre plusieurs especes de terre infecte les eaux par odeur & saueur diuerse, lesquelles odeurs & saueurs

Pourquoy  
la mer est  
sterile en  
aucuns  
lieux.

les poissons suivent ou les fuient. Les riuages aucunes fois ont abondance de poissons pour cause de la pasture, & les gouffres l'ont pour cause de seureté. La difference des eaux est tant grande en la mer, qu'aupres d'Inde, au droit d'Ethiopie l'eau est blanche comme lait, environ trois cens mil pas : autre part elle est bleuë, en autre lieu noire, d'autre costé verte. La mer est blanche, quand l'arene blanche est dessous la mer qui n'est profonde : elle est verte, quand elle est de mediocre profondeur : elle est bleuë, quand elle est fort profonde, & qu'elle est mouuée : si elle est en repos, la couleur est argentine. L'ay veu au lac Verbanus, lors que j'allois à Paris, entre les ondes de tout le lac vne portion non loing de moy qui n'estoit mouuée, & estoit de couleur d'argent : tout le reste estoit bleu. La cause est que le vent est empesché par le coupeau de la montagne, & n'est finy autrement que l'ombre par la profondeur. Et par la part qui est tournée vers la montagne ( car la tranquillité ne paruenoit iusqu'au pied de la montagne ) la tranquillité print son commencement, là où l'impetuosité cessoit iouxt la montagne : car la montagne frappée aux costez de l'impetuosité, troubloit l'eau qui estoit au milieu. L'eau de la mer est noire, quand l'arene noire est sous les eaux non profondes, ou quand elle est profonde & troublée.

Pourquoy  
la peste  
n'est iamais  
aupres de  
Calecutin.

La chose mesme aduient aux poissons par l'eau, qu'aux hommes par l'air. Ils recitent qu'en Calecutum ville & Prouince d'Inde la peste n'est iamais, pour la temperature de l'air, comme ie croy, & pour la salubrité des viandes, & peut estre, pour la moderatiõ du viure & sobriété : ainsi en quelques côtrées de la mer les poissons abondent, pource que la viande & l'eau sont illec tres-salubres & saines.

L'abondance des oyseaux en vn lieu, donne argument de l'air salubre.

Quant est de la maniere de viure, il ne faut en disputer pour les poissons, entendu que c'est seulement le proprio de l'homme d'y pescher.

Par mesme raison les oyseaux abondent en aucun air, & sont steriles en vn autre. L'abondance de tous oyseaux est indice en deux manieres de la salubrité de l'air, pource qu'ils cognoissent la qualité de l'air, & pource que l'air leur donne la pasture salubre. Mais ce signe doit

doit estre referé aux regions, non aux parties d'icelles: car il peut estre que les oyseaux abonderont en vne vallée, quoy que l'air y soit fascheux, à la comparaison des plaines & costaux. Les costaux & les plains champs seront cependant tres-salubres. Pourtant aux Isles dites *Vn oiseau* Moluches vn oiseau mort est trouué sur la terre, ou en *appelé* la mer, lequel estant en vie n'est veu, pource qu'il n'a de *manucod-* pieds: toutesfois Aristoteles dit qu'il a pieds. Cet oy- *diata,* seau que j'ay veu ja par trois fois, seul n'a pieds, pource *vulgaire-* qu'il habite en l'air haut, & loing de la veüe humaine: *ment oy-* son corps & son bec est semblable à l'erondelle en ma- *seau de* gnitude & en forme: les pennes des ailles & de la queue *Dieu ou de* quand il les estend, sont plus grandes que celles d'un *paradis,* espreuier, & sont presque egales à celles de l'aigle. Tu *selon l'in-* peux penser l'espaisseur & grosseur des pennes: car elle *terpreta-* est telle que la raison enseigne pouuoir conuenir selon *tion de la* la paruité de l'oiseau. Les pennes donc sont fort menües *langue des* & semblables ( fors la tenuité ) aux pennes de la fe- *Indiens.* melle du pan, non à celles du pan masse, pource qu'elles n'ont yeux tels que l'on voit en la queue du pan masse. Le dos du masse est creux: & la raison monstre que la femelle fait ses œufs en cette cauité; veu que la femelle mesme a le ventre creux, en sorte que par l'une & l'autre cauité elle peut couuer ses œufs.

En la queue du masse tient vn fil plus long que trois paumes, de couleur noire, moyen entre quarré & rond, ne gros ne menü, presque semblable à celuy dont les cordonniers cousent les pantouffes & souliers. L'estime que la femelle est liée & jointre au masse plus fermement par ce fil quand elle couue ses œufs: & n'est de merueille si cet oiseau manucodiata habite tousiours en l'air: car il est certain qu'il se soustient de soy-mesme, quand ses ailles & sa queue sont estenduës en rondité: & s'il a quelque lassitude, le changement la peut oster.

Je pense qu'il n'ait autre viande que la rousée du ciel, qui luy est le manger & le boire: & ainsi nature semble auoir pourueu diligemment à tant grand miracle, afin que cet oiseau peust habiter en l'air. Il est vray-semblable qu'il soit nourry d'air pur, pource que cet air est trop subtil: & n'est vray-semblable qu'il soit nourry de

petites bestioles, pource que certes illec n'est faite con-  
gregation de matiere pour engédrer telles bestioles: &  
ces bestioles ne sont veuës aux ventres de manucodiata,  
comme aux ventres des erondelles: & cecy ne nous con-  
traint en rien, veu qu'il faut croire que manucodiata est  
consumée par la seule vieillesse: aussi cét oyseau n'est  
nourry de vapeur qui est abondant en bas, car cét oy-  
seau seroit veu quand il descendroit, mesmement la va-  
peur est aucunesfois pernicieuse: il est donc vray-sem-  
blable qu'il est nourry de rousée durant la nuict.

L'autru-  
che, ditte  
struthiocam-  
elus.



O R comme  
manucodiata  
est vn oyseau  
qui n'habite  
iamais sur la  
terre, par con-  
traire raison  
l'Autruche  
ne part ia-  
mais hors de  
la terre, en

sorte que tu ne peux dire estre vn oyseau, si tu ne regar-  
des à la forme. Je pense que l'Autruche a pris son appel-  
lation, pour tant qu'elle imite le Chameau en longueur  
de col & de cuisses: car elle est vn peu de plus haute sta-  
ture que l'homme: & struthio en Grec, est dit en Latin  
*passerculus*, vn passereau, comme nom composé par iro-  
nie, comme si quelqu'un appelle vn grand homme de ce  
mot *pigmeus gygas*, c'est à dire petit homme geant.

L'Autruche est du gerre du passereau, mais elle a le col  
long comme le Chameau: le bec, les yeux, la teste sont  
semblables à l'oye, qui toutesfois respondent selon la  
propre magnitude: les aisles & la queue ont les plumes  
de diuerse couleur, perses, blâches, rouges, noires, verdes:  
& n'est aucun oyseau qui ait aux plumes tant grande de-  
lectation ou beauté: pource les gens d'armes en ornent  
leurs heaumes. Toutesfois pour cause de la rareté, aucuns  
attachēt sur leurs heaumes les aisles & la queue de l'oy-  
seau manucodiata, en adioustant cete superstition que  
celuy qui en a sur soy, n'est blessé ne vulnére en la guer-

re. Le corps de l'Autruche a les plumes rares : les cuisses sont couuertes encor plus rarement de plumes, en sorte qu'elles semblent estre cuisses d'hommes, non d'oyseau : car en magnitude & rotondité, mesmement pource que elles se finissent en estreissant, non grandement, ains petit à petit souxte le genoüil : pourtant aussi qu'elles ont peu de plumes, & que la chair est blanche, elles ensuiuent la cuisse de l'homme : les pieds sont fourchez avec ongles, comme aux bœufs, la cuisse comme a vne oye, le pas lent pour la magnitude des cuisses. Celle que i'ay veüe estoit douce : ie ne cognoy les mœurs des autres. Les œufs sont grands comme la teste d'un enfant, ronds quand ils sont vicils, ils representent l'yuoire. Coustumierement on les pend aux temples, car ils durent long-temps, pource que ils sont tres-durs : & quand l'humeur en est euaporé, ils sont quasi durs comme l'os. L'Autruche a du poil à la paupiere superieure : elle court autant legèrement que le cheual : on dit que le cheual la fuit, & n'ose la regarder : elle court les aisles esleuées, toutesfois elle ne vole point : on dit qu'elle jette au loing de ses pieds les pierres : qu'elle cuit & digere le fer, ce qui aduient pour sa vehemente chaleur & espaisseur du ventricule : on dit qu'elle couue ses œufs de ses yeux, toutesfois elle ne les couue, ains les observe, car ses petits sont esclôs par la chaleur du Soleil. Je n'ay iamais oüy la voix de l'Autruche, il est certain que c'est la plus grande des oyseaux, si elle doit estre ditte oyseau.

Des oyseaux *L'Aigle.*

qui volent, l'Aigle est le plus grand, laquelle tous les autres craignent. L'aigle est cogneu à tous le plus excellent des oyseaux : il est trop plus grand que



vn gears, principalement par ses aisles, & plustost par sa queue, que par tout le corps & qu'en pesanteur.

*Bialozor.*

Vn oyseau dit Bialozor en Iurrha , ville ou prouince de Scythie, est blanc sous le ventre, avec quelque splendeur, duquel les aisles & la queuë sont plus grandes que celles de l'Aigle; & les autres oyseaux le craignent tant, que mesmement l'Aigle est hors de courage , quand il voit cét oyseau , quoy que son corps n'excede celuy de l'Aigle.

*Vn oyseau tres-grād.*

On dit qu'en Inde est vn oyseau rauissant , trop plus grand que l'Aigle, noir & rouge, des pennes blāches entremeslées, le bec duquel est fauue , distinct de couleur perse, tāt bellemēt que l'on ne peut voir chose plus delectable: pourtant pour la beauté & magnitude les māches sont faites du bec de cét oyseau : & est manifeste qu'il faut que ce bec soit tres dur. C'est l'oyseau le plus grand de ceux qui volent. Il est necessaire que les aisles soient grandes aux grands oyseaux , comme aux cynes, qui different des gears en la seule magnitude : ils sont tous blancs , & chantent le plus doucement entre tous oyseaux: la voix toutesfois, comme i'ay consideré en les oyant, approche à la voix du gears. Et ce gerre d'oyseau tant loué, deschire & deuore ses petits : il chante fort doucement quand il meurt. Donc dit Ouide,

*Alcatraz oyseau.*

*Ainsi quand mort le cyne blanc appelle,  
En Meander dit chanson douce & belle.*

Vne sorte d'oyseau que l'on pesche, alcatraz , en l'Inde Occidentale, est celebré pour la grandeur de son bec, & du corps : il a les plumes distinctes de couleur grise & iaune: son bec est long de deux paumes , tendant en acuité : le bec de la cigoigne, & de la gruë n'est loin de telle grandeur. L'oyseau dit picutus a le bec plus grand que tout le corps, & le corps est vn peu plus grand qu'une corneille. Le bec donc est long, large de trois doigts là où il est ioinct à la teste, & est courbé: il en perce les arbres; & illec par artifice , par son bec, quoy qu'il soit petit, il se defend bien contre les singes qui ont queuë.

*L'oyseau dit picutus.*

*Les signes cieux.*

Cecy est admirable en cét oyseau , qu'il a vne penne au lieu de la langue, dont moult il differe de la nature des autres oyseaux : il sisse vehementement : il habite en mesme terre que l'alcatraz.



Entre les no- *Les Van-*  
bles oyseaux, *tours.*  
les Vautours  
sont celebrez  
par l'augure  
de Romulus,  
pour leur ma-  
gnitude, &  
rarité, en sor-  
te qu'aucuns  
recitent leurs

nids n'auoir esté iamais veuz, neantmoins toutesfois  
que plusieurs nids sont veuz aux rochers de la partie  
d'Angleterre, qui est maintenant ditte Escosse, aupres  
d'un chasteau. Le Vautour mange de la chair, & toutes-  
fois il ne tue aucune beste, & pource il est estimé sacré.  
Les plumes du Vautour avec la peau sont adaptées au  
lieu des peaux, & eschauffent tant qu'elles brulent. Par  
mesme moyen les plumes des autres oyseaux sont ada-  
ptées principalement des cynes. Les Vautours voyent  
fort loing : ils suivent le camp d'un augure & presage  
mortifere de la ruine & deffaite de la partie aupres de  
laquelle ils s'assieient. Et cét oyseau tant célébré des  
anciens est mesmement veu de present.

Plusieurs ont dit qu'il est un oyseau dit fœnix, qui est *A sçauoir*  
un dire plus proche à la fable, qu'à la verité. Aucuns re- *si le fœnix*  
citent qu'au milieu de l'Inde est un oyseau appelé Se- *est semen-*  
méda, qui a le bec fendu en trois parties, perforé & per- *da oyseau.*  
cé de toutes parts, qui chante doucement en sa mort,  
comme fait le cyne : puis par le mouvement de ses ailes  
cét oyseau allume le feu aux sarmens de vigne illec as-  
semblez, & est brulé, de la cendre duquel vient un ver,  
& de ce ver naist derechef un oyseau, ce que j'ay mieux  
aimé adiouster icy pour le sens subtil de l'histoire qui  
appartient à l'origine du monde, & de vertu, que de le  
passer pour l'incredible narration de la matiere escrete.

Or comme les regions different en magnitude, ainsi  
elles different en paruité. Certes un petit oyseau, dit re- *Le roitelet*  
gulus, vulgairement roitelet, est en nostre pays, le plus *oyseau dit*  
petit des oyseaux qui vole par les buissons, plus petit de *regulus,*

moitié que le passereau. L'Inde produit vn passereau dit *mustains*, lequel si quelqu'un le voit volant, pour sa celerité, & paruité, il estime voir vne gueppe: il a aucunes plumes jaunes & verdes, aucunes de diuerses couleurs. Il est vn peu plus grand qu'une mouche à miel: par le bec il est comme vne aiguille tres-mennue: tout cét oyseau avec son nid à peine pese vingt-quatre grains de froment: il fait son nid de coton, il est hardy, & se jette sur les yeux de ceux qui vont à son nid, seur à cause de sa celerité & paruité. Il est donc manifeste que cét oyseau est de substance subtile & chaude, & pource hardy: car entendu qu'il a bec, pieds, langue, aïsses, entrailles, plumes, griffes, cerueau, & plusieurs autres choses, il falloit qu'il eut la substance subtile, & bien elaborée: & est, comme ie croy, le plus petit oyseau de tous.

Le passe-  
reau dit  
fol, par  
sens con-  
traire.

En la mesme partie d'Inde est vn oyseau fort ingenieux, qu'ils appellent le passereau fol par ironie, & sens contraire: cét oyseau est noir, les plumes entreluisantes de blanc au col: de la grandeur d'un estourneau, qui cōtre les singes à queue, desquels le nombre est illec incredible, se munit en telle sorte, que l'homme ne peut inuenter tant de defenses commodés contre le peril. Premièrement il eslit vn arbre haut, environné d'espines, afin qu'on ait cét arbre en horreur pour la hauteur, & qu'il soit rejeté & delaisé pour les espines. Il suspend son nid tres-dur aux branches spineuses de cét arbre, ie dy le nid tres-dur, de peur que l'ennemy ne puisse le rōpre, il batit l'entrée estroite, pour rejeter l'ennemy. & que luy seul puisse entrer: ce nid est large en bas, afin qu'il puisse estre cōmodémēt avec ses petits, aussi principalement pource qu'il est contraint d'amasser en ce nid les excremens de ses petits, n'ayant autre entrée ouverte, que celle par laquelle il entre par haut. Mais pource qu'il cognoit que son ennemy vse de la main, non autrement que l'homme, il estend la longueur de son nid iusqu'à quatre paumes, afin que quand l'ennemy mettra la main dedans, qu'il soit loing du bas, & que par ce moyen il garde ses œufs & petits qui sont dedans.

Generalement les oyseaux sont les plus excellens, qui sont ingenieux, & sages, lesquels sont nourris de fruits,



non de quelque amas de mauuaise viande, & aussi qui viuent en l'air pur. Entre les oyseaux le Papegaut, dit *Le Pape-* vulgairement Perroquet, en Latin *Psittacus*, est celebre *gant.* pource qu'il a grande teste, & naist aux Indes en l'air pur: pourtant il apprend non seulement à parler, mais aussi à chanter de mesure. Le Papegaut chante d'harmonie par affection de gloire, car il est participant de gloire & amour; pource il a vne memoire non vulgaire. Les couleurs des Papegauts sont diuerses: les plus beaux sont estimez estre aux Indes: car outre la varieté des couleurs, ils ont vne splendeur.



Le ne croy que nature puisse *Le Pande* former vn plus *ce pays.* beau oyseau, que le Pande nostre pays, ayant tant d'yeux en la queue tât longue, & tant épaisse de plu-

mes, qui ont tant diuerses couleurs, tant grande splendeur, tant grande eslection de couleurs, que la blanche & noire, desquelles la noire de soy est triste, la blanche obscurcit les autres couleurs, qui sont euitées, & ne sont trouuées au Pan. Il cognoist sa beauté, il crie haut quand il voit ses pieds, mesprisant leur deformité: il esleue sa queue en roüe, & l'expose au Soleil, afin qu'elle semble plus belle: il s'esioiuit de ce que l'homme s'émerueille de sa queue en la regardant, & pource il l'a tient esleuée tant qu'il soit las. Pareillement le pan d'Inde admire sa queue, la portant en roüe, & la pulchritude d'iceluy n'est moult élongnée de celle du nostre. Sa peau est belle & bien décorée alentour de la teste, de laquelle il change la couleur comme il luy plaist. Car entendu qu'elle est de diuerses couleurs, distincte de blanc & gris, quand le sang y vient, elle est tantost perse, tantost rouge. Et pource que ce pan se courrouce facilement, & a la face & l'affection d'homme courroucé, ayant cette peau prédite au lieu de la face. Autre

*Le Pan*  
*d'Inde.*

chose est plus admirable qu'il assemble quelquesfois sa peau, en sorte qu'à peine on la voit, & lors elle est passée; aucunesfois il estend, en sorte qu'elle couvre tout le bec, & lors elle semble aucunesfois estre rouge. Par ce il est manifeste qu'elle s'estend ensemble avec le sang, jagoit que ie l'aye veüe passer, & ensemble estendue. Elle est donc amassée & retirée, pource qu'elle est subtile & lasche, ainsi que la peau des testicules, qui semble aucunesfois estre toute retraite, aucunesfois moult estendue. Doncques la tenuité & laxité sont causes, tant de l'extension & contraction, que de la mutation.



Le Coq de nostre pais a toujours la creste esleuee, & rouge, s'il ne se porte mal : & si cette beste estoit rare, non seulement elle seroit digne d'admiration,

pour la forme & le chant. Le coq s'esleue en chantant, & sa voix est ouïe de loing, principalement elle est ouïe de nuict jusqu'à mil pas, & dauantage : quand il s'éveille apres la viande, il chante, aucunesfois quand le Soleil est au Midy, aucunesfois à minuiet, & quand les rayons du Soleil commencent à faire l'aube du iour. Il ensuit donc la force du Soleil, & diuise tout le iour naturel en huit parties; non toutesfois à Soleil leuant, mais quand le iour vient aux fins de l'aube du iour, & ainsi quand il vient devant le Midy. Le coq est mis avec le serpent, le chien, & le cinge au sac, où celui qui a tué son pere, est ietté dedans l'eau : quoy que le coq soit innocent du peché, il est toutesfois precipité en la mer. Car comme le cinge n'est homme, toutefois il le semble estre, ainsi est-il de celui qui tué son pere : le serpent va le deuant aux ambusches, ennemy à l'homme, non autrement qu'un parriicide : les chiens semblent auoir en haine tous les hommes, & ne pardonne à aucun, non pas à son propre gerre. Le coq innocent du meurtre, est adjou-

Le coq.

Pourquoy  
le coq, le  
cinge, le  
serpent, &  
le chien  
sont mis  
dedans le  
sac du par-  
ricide.

sté, peut estre, pour la similitude de la gent des Gaules, que les Romains ont principalement hay, ou pource que il est tres-superbe & audacieux. Ce parricide est precipité en la mer, comme indigne de tout elemēt, & de la société duquell l'air, la terre, & l'eau seroient infectez, pour ce il est cousu dedans vn sac, & precipité en la mer, premierement battu de verges iusqu'au sang.

Mais telles superstitions laissées, reuenons aux loix de nature tres-confirmées, & prudentes. Nature delibera de faire oyseaux qui volassent, & décorassent l'air, & cet exemple des oyseaux est pris pour toutes autres bestes, pource il falloit qu'ils eussent la teste fort legere: pour ceste cause les oyseaux ont la teste plus petite que les autres bestes, & les oyseaux qui ont grosse teste ont le bec petit, & le cerueau vide, & grandes ailles. Deux détrimens ensuiuoient la paruité de la teste, vn que les oyseaux fussent solides, l'autre qu'ils n'eussent des dents: car vn petit bec estoit necessaire à petite teste, & pource les dents n'eussent seruy en rien, & n'eussent peu auoir force, pource aussi que la paruité du bec, & de la bouche empeschoit de macher les viandes. Nature a osté le premier inconuenient par chaleur & siccité du temperament, ce qui a esté profitable à la generation des plumes, & à la legereté de tout le corps: puis afin que tout le corps fut sec, nature a voulu que les oyseaux fussent contents de peu de boire, & pource les oyseaux n'ont de vessie. Mais au lieu des dents, nature a substitué le second ventricule, afin que les viandes dures se cuisissent en ce ventricule petit à petit: car pource que les viandes dures n'eussent peu se diminuer aisément, elles requeroient plus long-temps, & vn ventricule plus ferme & estroit, ou peu de viande pouuoit estre contenue, qui n'eut satisfait au corps. Il a esté donc necessaire de substituer le second, où la viande fut à demy cuite, & qui peut contenir autāt de viande & mangeaille, qu'il suffit à tout le corps. Aussi nature a fait les pieds petits aux oyseaux, pource que telle charge nuyroit à voler: ils ont la portée de la veüe loingtaine, pource qu'il leur estoit besoin de voir de loing, & de fort haut. Mais si aucuns oyseaux laissent la regle de nature, ils n'ont pourtant l'usage parfait: car

*Pourquoy  
la teste des  
oyseaux  
est petite.*

*Pourquoy  
les oyseaux  
n'ont des  
dents.*

*Pourquoy  
les oyseaux  
n'ont de  
vessie.*

*Pourquoy  
les oyseaux  
ont deux  
ventricu-  
les.*

aucuns veulent soustenir que les oyseaux qui sont aux Isles dites Diomedex (ainsi dites de Diomedes) ont des dents, & telles choses sont plustost pour cause de variété, que nécessaires à l'usage & vtilité. La chauuesouris a des dents, mais elle n'a de plumes, & toutes les aïles sont cartilagineuses. Et quand elle est tombée bas, à peine elle peut se releuer pour voler.

*Les oyseaux apprivoïsez.*

Tous oyseaux sont presque naturellement apprivoïsez, & principalement ceux qui ne sont nourris de chair. Au nouveau monde, incontinent que les noirs estoient arriüées aux Isles desertes & inhabitées, plusieurs oyseaux principalement ceux qui sont du gerre des coulôs, permettoient qu'on les print de la main : & les oyseaux ne craignent la société des hommes, s'ils ne sont instruits par exemple. Pourtant plusieurs hermites en ont apprivoïsé qui estoient du gerre des oyseaux agrestes, comme passereaux & corbeaux.

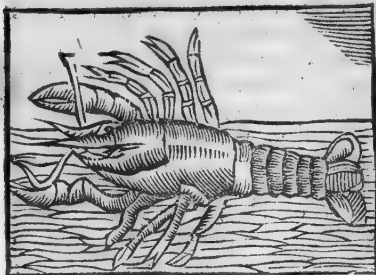
*La taupe.*

Or en laissant les oyseaux, passons à l'animal qui habite sous terre, & qui est d'autre gerre, on l'appelle vne taupe. La taupe est de couleur cendrée, semblable au rat en forme & magnitude, sinon qu'elle est privée des yeux : car qu'eussent seruy les yeux à la beste habitante tousjours sous terre ? Elle haït tant l'air que si elle est contrainte sortir en lumiere, en bref temps elle est comme esvanouïe. Aussi elle n'a tant longue queue que le rat, car dequoy profiteroit tant longue queue à la beste habitante sous terre ? Pour mesme raison elle a les jambes fort courtes, & les ongles tres-aiguës : la breueté des jambes estoit nécessaire à la beste penetrante la terre, aussi les ongles aiguës, afin qu'elle peust commodément percer la terre : & elle fouit tant diligemment & legerement, que ceux qui premierement voyent la terre fouïe de la taupe, sont moult esbahis : il est donc manifeste que nature est fort solíciteuse en toutes choses, & qu'elle a preueu en toutes choses non legerement, ains de faict & apens, & que les hommes, ausquels Dieu a donné ce benefice, qu'ils trouuent la premiere cause des choses, sont participans de cette principale nature : & que nature qui ordonne ces choses n'est d'autre gerre, & n'est aliene de l'esprit & entendement de ceux qui pleinement

*Les hommes participans du conseil divin.*

ont peu sçavoir la cause des choses, & pourquoy elles ont esté faictes. Aucune beste qui ait sang n'est trouuée viuante tousiours sous terre, sinon la taupe. Aucuns gerres de serpens, & de grenouilles pernicieuses non seulement sont trouuées sous la terre & aux vieux sepulchres, ains aussi, qui est chose admirable, dedans les pierres solides. Mais les serpens & grenouilles n'ont proprement de sang, & n'engendrent bestes de leur gerre, ains des œufs, ou rien.

*Aucunes bestes dedans les pierres solides.*



Autres bestes Les escruiſſes.

sont, dites escruiſſes, qui sont de vie ambiguë, & de forme aliene. Ils en sont plusieurs gerres, de mer & de fleuve. On en trouue vn gerre terre-

stre, qui se cache en terre, principalement en l'Inde Occidentale. Le gerre d'escruiſſe est appelé *gammarnus*, qui a queüe: ce gerre engendre les pierres blanches aux yeux: l'escorce dure déposée il en prend vne molle, & lors les pierres sont faictes tres-grandes, la matiere de l'escorce conuertie en pierres. L'escruiſſe chemine le costé de trauers. Il suffit d'auoir dit ces choses predittes des bestes monstrueuses. Il faut entendre que chaque beste a son poulx & respiration differente & propre, comme les chiens & chœurs, lesquels poulx & respiration tu n'oserois confesser estre semblables à ceux de l'homme, & non pas entre soy-mesmes. Et aucuns membres retiennent cette maniere de poulx: jaçoit, qui est contre Aristoteles & Galenus, ils soient arrachez & separez de tout le corps, comme la langue du bœuf separée remuë tout vn iour: car cette vertu du poulx donnée de nature demeure encor, ou pource que la chaleur quand elle se resoult les mouue, cōme l'air mouue les fioles en l'eau: & se remuë les pierres seches, les cornes brustées, & agallochū mouue les fioles en l'eau, quand l'eau y entre au lieu de l'air. iour.

*Le poulx est propre à chaque beste.*

*Au li. 6. ch. 10. de Plati.*

*La langue d'un bœuf arrachée se remuë tout vn iour.*

Cecy donc que i'ay dit de la langue du bœuf, est assez ad-

mirable : & ils certifient que la chair de veau iettée en l'eau, se mouue de soy-mesme , ce que ie n'ay encor expérimenté.

*Le chien & la mouche n'entroient au temple d'Hercules.*

Cecy est plus admirable , que Solinus recite durer encor de son temps, sçauoir est , que le chien ne la mouche n'entroient point à Rome , au temple d'Hercules. I'ay entendu depuis quelque peu de temps la maison d'un muet auoir esté à Venise , en laquelle les mouches n'entroient point ; cette maison fut bruslée en un bruslement & prise du feu publicque. Estoit-elle point euitée des mouches , pource qu'elle estoit en lieu haut, bien euentée , froide aussi pour le fer & le marbre ? Car les mouches hayét tout metal pour la frigidité & pource que difficilement elles peuvent se tenir & adherer dessus. Mais quand aux chiens, il faut chercher autre raison , si d'auenture il n'y auoit quelque chose enseuelie ou pendue au portail du temple que les chiens fuyent. I'ay ouy dire souuent aux moines Chartreux qu'ils ne sont molestez de punaises , & ce par le tesmoignage de plusieurs , en sorte que i'aurois honte de ne les croire pour tant petite chose. Ils disent que la cause est pourtant qu'ils ne mangent de chair. Soit que cecy aduienne pource qu'ils se tiennent nettement, ou par quelque autre moyen, ie n'ay peu encor en cognoistre aucune chose. Quant à moy ie ne traueille de chercher la cause d'une chose, si ie n'ay expérimenté si elle est.

*Les Chartreux ne sont molestez de punaises.*

*Des cheuaux.*

Doncques les matieres expliquées qui appartiennent à l'histoire des animaux , & qui tendent au traitté de l'homme , à bon droit suruiendra vne doute , qu'elle beste c'est qui est la plus vtile à l'homme. Il ne faut long temps douter en cecy , veu que le cheual est preferé à toutes bestes pour ce fait : car il est le plus idoine & suffisant à porter les fardeaux. Mesmement les mulers sont engendrez d'un cheual & d'une asnesse , ou d'une iument & d'un asne , qui peuvent porter plus pesant qu'ils ne pesent eux-mesmes. Les cheuaux marchent d'un pas ferme & asseuré. Aussi les cheuaux ont vne grande mansuetude & docilité, & en ce ne sont surmontez d'aucune beste. Ils ont l'ongle du pied tres-dure , & exempte de tout mal, qui reçoit les fers & cloux de fer : & en ce il est

plus excellent que le Chameau. Il surmonte à courir, de cours qui continuë, tous autres animaux, & iacoit que vn cheual soit surmonté d'un chameau par l'espace des iours: toutesfois plusieurs cheuaux preparez aux postes, surmontent autant de chameaux. Car quand le chameau est trauaillé, il se remet, & est vn peu lasche: & estant entier & valide, il ne peut esgaler le cheual courant ou voltigeant. Le cheual donc surmonte en plusieurs sortes par sa noblesse les autres bestes. Il est ardent en bataille & combat, cupide de gloire, & est enflammé au son de la trompette: il entend le regime du mors de la bride, en sorte que l'homme n'entend mieux la voix de l'homme. Il veille presque tousiours, & ne se couche s'il n'est lassé ou paresseux: il est nourry de viandes de vil prix, de paille, d'herbe, de son de froment, d'avoine. Il semble que luy seul soit né à toute commodité de l'homme: il porte les fardeaux, il traine, il court, il saute, il bataille. Il est loué en vingt-sept conditions, trois de la femme, trois du Lyon, trois de l'aigle, trois du bœuf, trois du cerf, trois de l'asne, trois du renard, trois de rosomacha, dit en Latin *gulo*, en François *goulu*, ou trois de l'oyson, & trois propres. Les conditions de la femme sont l'aage jeune, qui est au cheual depuis quatre ans iusqu'à huit ou dix: la mansuetude & douceur des mœurs, qu'il ne mord point, qu'il ne recalcitre & ruë, qu'il ne se couche en l'eau, qu'il ne soit obstiné & inobedient, qu'il permette estre manié, traité, & mené de chacun: la pulchritude & beauté, qui luy consiste comme aux femmes, en la face, au large poitrail, & en bonne composition des membres. Les conditions de l'aigle sont, qu'il ait bon œil, petite teste, & qu'il la tienne droite esleuée. Les conditions de l'oyson, ou rosomacha, qu'il soit gourmand, qu'il mange soudain, & qu'il ne rejette rien, qu'il ait plaines entrailles, & qu'il se marche les pieds distans sans s'entretailer. Les conditions du Lyon, qu'il soit courageux & fort, qu'il soit haut esleué en la part anterieure, non creux au milieu, ny aussi plus haut que la part de derriere: ce sont les proprietétez du Lyon. Les conditions du cerf, qu'il coure & saute bien, & qu'il soit leger. Les conditions de l'asne,

*Les conditions d'un bon cheual.*

qu'il ait les ongles durs, le cuir dur, & le dos robuste & fort : car tu fuiras le cheual qui fleschit & cede au faix, quand tu montes dessus. Les conditions du renard, qu'il ait belle queue, qui ne sert seulement à la beauté, mais elle est signe de force, pource qu'elle procède des vertebres de l'espine du dos : qu'il se tourne facilement en toutes parts : & n'est aucune beste qui puisse estre esgalée au renard en telle agilité : & que la peau soit la plus excellente en pulchritude. Les conditions du bœuf, qu'il ait le pied grand, les cuisses modérément grosses : car les menuës ne peuuent estre bonnes : que les cuisses ayent les jointures courtes & fermes, afin qu'il marche seurement : car le bœuf ne brunche point. Les conditions propres du cheual sont ; de marcher legerement & doucement, d'estre allegre, prompt, & bien deliberé en gayeté de cœur, qu'il sçache obeyr au frein & esperons, sans estre restif. C'est chose commune & cognüe à tous, qu'il soit sain : & le signe de santé est, qu'à peine il suë, mesmement aux labeurs. La gayeté de cœur est cognüe quand il hannit, & ne peut s'arrester, & s'il est contraint, qu'il ronge son frein, & qu'il frappe du pied. Pourtant ton Poëte Mantuan dit :

*Le bon cheual qui debout ses pieds reuge,  
S'entant son cœur, le frein escumant mange.*

*Le cheual  
d'Alexan-  
dre.*

Aux histoires on fait mention de deux excellents cheuaux. Le premier estoit le cheual d'Alexandre le Grand, qui estoit nommé *Bucephalus*, ou pource qu'il auoit grande teste, ou élégante, car βῆ en Grec signifie grand ou élégant : quand ce cheual fut mort en Inde bataillant contre le Roy Porus, Alexandre fist construire vne ville nommée *Bucephala*, du nom de son cheual ; ainsi ce magnanime Roy attribüé tant d'honneur aux merites de ce cheual, où il monstre qu'il entend, quelle & quante fiance le Prince a en son cheual. L'autre cheual excellent auoit les ongles d'homme, lequel estant à C. Cesar, luy signifia qu'il auroit l'Empire. Toutes fois il ne faut entédre qu'il ait eu ongles avec doigts : car il n'eust peu porter son cheuauteur : mais, comme il a esté dit de l'Elephant, les differences estoient sans diuision en l'ongle sous forme des doigts. Le *Bucephalus* n'admet-

*Le cheual  
de C. Ce-  
sar.*



toit aucun, sinon Alexandre, non partant grande hauer de cœur, que par son ambition: dont il fut tres-agreable au Roy tres-ambitieux.

Quand donc on te presente vn cheual, regarde premierement sa teste qui doit estre petite, belle, haut esleuee, d'un œil vif, & sans vice, de petites oreilles, & droites, d'un col court & ample, d'un beau crin, d'un large poistrail, la part anterieure vn peu plus sublime & haute que le dos, bien dur, auquel ne soient aucuns vestiges de cicatrices, d'une espine large, les entrailles rondes, les reins pleins, belle queue, les cuisses droites, qui ne s'entretailent point quand le cheual marche, ou qu'elles ne soient trop ouuertes, de jointures fermes & courtes, de pied large, & d'ongle epaisse. Apres regarde les dents, afin que tu puisses cognoistre son aage: presse-luy le gosier, car s'il est poussif, il ne peut endurer qu'on le presse. Outre, tire-luy la queue; s'il cede & obeist, il est imbecile: puis presse-luy chacune jointure, principalement les pasturons, & les destourne vn peu; s'il est deult, il ne s'arreste, & est signe qu'il est de long-temps bleffé. Aussi considere la couleur: s'il a vne estoile au front, il est loüable: & si avec cette estoile il a quelques taches aux quatre pieds, ou en deux seulement, ils l'estiment meilleur, & pour dire en somme, ils fuyent les taches de nombre egal, & loüent les inegales. Toute couleur splendide est loüable: quand la splendeur n'y est, outre ce qu'elle diminue la beauté, ce denote que ce cheual est paresseux. Ces choses considerées, monte dessus, & tu verras s'il refuse le cheuauteur: s'il fleschit le dos, c'est chose tres-mauuaise. Quand tu seras dessus il te faut le tourner çà & là, & ainsi tu cognoistras s'il se manie bien, & s'il est adextre. Fay-le marcher, tu cognoistras la douceur du pas, la legereté & maniere de marcher. Fay-le courir, tu verras comme il obeit au mors & à la bride, quand on le retire: en courant, tu verras comment il obeit aux esperons; mesmement tu entendras combien il est leger, combien il est seur, & s'il fera de bonne ou mauuaise haleine. Ce fait, meine-le boire, tu verras si de son bon gré il se met dedans l'eau. Laisse-le boire, s'il mouille les narines outre la bouche, il est sain & de l'estomach

& de l'haleine. Aussi il te faut le mener aupres des roues qui tournent, s'il feint d'approcher, il est timide : s'il ne veut du tout s'approcher, il est obstiné, autrement retif. Apres, offre-luy de la viande, s'il mange gayement, c'est bon signe : s'il mange lentement, ou il est paresseux & inutile, ou gourmand. Quand l'auoine luy est donnée, lors on cognoist s'il rue du pied, ou s'il mord. L'auoine mangée, s'il se couche, il est paresseux, & n'est prompt au labour & travail : car le cheual de haut cœur ne se couche, si ce n'est par grand travail. Quand il est bridé & sellé, s'il hannit, & ronge le mors de sa bride, en iettant escume, s'il frappe la terre du pied, & dresse l'oreille, il est de bon cœur & gaillard. Fay qu'il saute, tu cognoistras la legereté, & la force de son dos. J'ay enseigné les maladies du cheual, & la curation d'icelles au second liure de la Varieté des choses. De present il est temps que nous prenions ce qui est fort vile, & pourquoy nous auons entrepris ce Traicté, pource qu'il est de subtile contemplation. Ce Traicté est de la varieté du marchier des cheuaux, entant qu'il appartient à la celerité & promptitude du marcher. La cause du pas leger consiste en trois choses : premièrement qu'il mouue soudain les cuisses, ainsi le cours est plus leger en voltigeant : secondement qu'il mouue deux pieds ensemble, non vn seul : car en mouuant deux pieds ensemble, le cheual procede par double mouuement : s'il ne mouue qu'un pied, il a besoin de quatre mouuemens pour cheminer : ainsi le pas de voltiger, & dequoy on vse au combat, sont plus legers que la simple allure : tiercement, que les pieds ayent moult d'espace, quant en la jointure, comme la rouë en l'esfucil, la cuisse est tournée en cheminant : & en ce les pieds posterieurs sont principalement obseruez : car si les pas des pieds posterieurs passent ceux des antérieurs, il est necessaire que le cheual chemine dauantage par vn seul mouuement d'un pied posterieur & antérieur, que n'est l'espace entre les pieds posterieurs & antérieurs : qui n'entend cecy estre grande cause d'allure leger. Que les pieds antérieurs du cheual soient en AB,

*Huict gerres de marcher des cheuaux.*

I. M les posterieurs soient CD : en ostant A, si C est mis

au lieu de A, en ostant B D, il sera mis au lieu de B : le E  
cheual donc passe de C D en A B : & ainsi ce fait, avant A  
que les pieds posterieurs sont distans des anterieurs. G  
Mais, si C est mis en E, A osté ; D sera mis en F, B osté :  
l'allure donc du cheual sera de C D en E F, les pieds po- C  
sterieurs sont distans des anterieurs : & cecy rarement  
aduient. Et si C est mis en G seulement, & D en H, il est  
raisonnable que cette allure soit generale presque à  
tous cheuaux. Il est donc manifeste que si C est mis en  
E, & D en F, & A en L, & B en M, que L est autant distât  
de A, & M, de B, que E est distant de C, & F de D : autre-  
ment s'ils sont plus ou moins, C & D petit à petit s'ap-  
procheront tant à A & B, ou s'en reculeront tant que le  
cheual tombera : & pource que nous ne voyons cecy ad-  
uenir, il est certain que les pieds anterieurs sont tou-  
jours mouuez esgalement avec les posterieurs : toutes-  
tois on ne peut tant facilement voir l'allure aux pieds  
anterieurs, qu'aux posterieurs, pource que les pas sont  
plus confondus. Et ceux qui ne scauent que les pieds  
posterieurs sont toujours mouuez esgalement avec les  
anterieurs, cecy leur est facile à conclure, que le cheual  
est legerement mouué, quand les pieds anterieurs attein-  
gnent loing. Pourtant coustumierement on mesure l'al-  
lure des cheuaux par le mouuement des pieds poste-  
rieurs, non des anterieurs, quoy que ce soit vne mesme  
raison. Cecy mesmement doit estre obserué, que non  
seulement les cheuaux, ains toutes bestes mouuent le  
pied dextre anterieur premier, selon nature, puis le se-  
nestre posterieur apres, le fenestre anterieur, & puis le  
dextre posterieur. Car s'ils mouuoient les deux pieds  
anterieurs ensemble, comme de A B en E F, lors le che-  
ual seroit estendu de C D en E F : & ce seroit inconue-  
nient au cheual qui marche naturellement. Et si le pied  
dextre posterieur succedoit au dextre anterieur, si ce  
mouuement est fait ensemble, le cheual n'a où il puisse  
se soustenir : il est dōc trop meilleur que le pied fenestre  
posterieur succede au dextre anterieur : ainsi cependant  
le cheual est soustenu du pied dextre posterieur, & du  
fenestre anterieur. Les hommes experimentent que cet-  
te allure leur est commode, en laquelle vne partie est

F  
B  
H  
D

mouuée quand l'autre se repose : car quand l'homme mouue assembléement les deux pieds , necessairement il se foule, comme en sautant , en cheminant , & en courant tousiours vn pied se repose, quand l'autre est mouué. Si donc l'homme est tout leué hors de tetre , necessairement il tombe tout, & pource il se quasse & rompt. Et si quelqu'vn faute tout le iour ne semblera-il pas auoir les entrailles rompuës ? Et si le cheual en fait autant, il en aduiendra autant au cheuauteur , sinon qu'il ne se bleffera les pieds: car le cheuauteur n'est assis sur ses pieds, ains sur la selle, & sur le cheual. Doncques le cheual ne peut mouuoir les quatre pieds ensemble : & quand l'homme faute , necessairement il fleschit les genoux: mais le cheual ne les fleschit auant qu'il se leue: il ne peut donc mouuoir les quatre pieds ensemble : aussi ne peut-il en mouuoir trois, cecy est absurd: il en mouue d'oc vn seul, ou deux ensemble. Par ce moyen ils sont huit gerres du mouvement des cheuaux , trois d'vn pied, & cinq de deux. Quand donc le pied dextre anterieur est mouué, puis le fenestre posterieur, ou le dextre, & ne fait grand pas , cette allure est appelée simple, molle, & lente: elle est appelée lente, pource qu'elle est faicte d'vn pied n'ayant grand espace: elle est ditte molle , pource que l'homme qui est sur le cheual n'est mouué que d'vne part, de la dextre, ou fenestre.

Cette allure là est plus commode, & meilleure aux cheuaux, & ne les traueille, entendu qu'elle est naturelle. Et quand le pied posterieur esgale presque le lieu de l'antérieur, & qu'vn pied suit legerement l'autre, cela est dit allure de passe, & est la plus grande allure: & est bonne , & bien aisée. Les cheuaux troiers atteignent des pieds posterieurs les antérieurs. Les cheuaux tardifs & pesans , & qui font grand espace , atteignent des pieds posterieurs les antérieurs. Et si le pied dextre posterieur suit legerement, quād le pied dextre anterieur est mouue, le train du cheual est mol & doux , qui est la propre allure des mulets , & ne traueille l'homme , ains le traueille moins en esgale celerité , que le train de traquenard ou haquenée , pource que la partie dextre est seulement mouuée, puis la fenestre. Le train de passe,

pource que le cheual joint le pied fenestre postérieur au dextre antérieur, ou le dextre postérieur au fenestre antérieur, quand ce train est léger, il semble que tout l'homme soit mouué, & pource le cheual le secoust bien. Mais quand deux pieds sont mouuez ensemble, ou deux d'un mesme costé, comme les deux dextres, puis les deux fenestres, ce train est de traquenard, ou haquenée, & est la plus excellente allure de toutes : certes elle est legere, pource aussi qu'elle est faicte de deux pieds ensemble, & tant plus est legere, que les pieds sont mouuez legerement, & les cheuaux espacent dauantage: ce train aussi est doux, pource que quand vne partie est mouuée, l'autre se repose : c'est la maniere de cheuaucher tant celebrée. Or si le pied dextre antérieur est mouué avec le fenestre postérieur, c'est le train des trotiers qui molestent l'homme : & entendu que ce trot mouue l'une & l'autre partie du cheual, il mouue tout l'homme, & le secoust bien, & ce d'autant plus que le cheual leue les pieds en haut. C'est chose tousiours vraye, que tant plus les cheuaux leuent les pieds haut, tant plus aussi l'allure est moleste, & moins perilleuse, pource que les cheuaux brunchent en chopant les pieds contre les pierres ou cailloux, qui sont dedans le chemin.

Mais si les cheuaux mouuent les pieds antérieurs ensemble, puis les postérieurs, lors ils galopent legerement, c'est la cheuaucheure des gensdarmes qui font les escarmouches, & des postes. Cette course secoust bien & traueille l'homme, moins toutesfois que le trotier, pource que la partie postérieure ou antérieure du cheuauteur se repose: il traueille plus que le train des haquenées, pource que le repos de telle partie n'est naturel. Car l'homme ne mouue premierement la partie antérieure, puis la postérieure, ains la dextre premier que la fenestre, ou la fenestre premier que la dextre. Et si les pieds postérieurs sont leuez premier que les deux antérieurs soient assis, c'est vn faut. Et ce faut a trois differences de temps : la premiere, en laquelle la part antérieure du cheual est leuée, la postérieure se reposant: & ce faut ne secoust l'homme, pource que la part postérieure se repose : la seconde difference, en laquelle les

pieds posterieurs sont leuez, les pieds anterieurs n'estans encor assis, ce faut ne secoust l'homme, mais il mouleste grandement les reins de l'homme en fleschissant, pour cause de la contrarieté des mouuemens : la tierce difference est, en laquelle tous les pieds descendent, ou les anterieurs premier : si les quatre pieds descendent ensemble, quand ce faut est fait de haut, l'homme est moult secous, si les pieds anterieurs descendent seulement, le ventricule est vexé pour l'inclination. Voila du mouuement des cheuaux. Or la docilité d'iceux est singuliere, en forte qu'aucuns releuent & baillent à leur maistre vne espée cheute, qu'ils prennēt de la dent, non autrement que la baillent les Elephans : les autres, qui est la moindre chose, fleschissent les genoux à leur maistre. Ils sont enseignez & instruits, comme il'a esté dit des chiens, quand ils sont ieunes, en les domptant par faim : puis de pain ou du foin lié à l'espée, en s'efforçant de les arracher, ils leuēt l'espée, & apres en retirant l'espée on leur laisse la viande. Aussi on frotte l'espée de miel, & ainsi les poulains la prennent volontiers. En continuant cette coustume, cōme bien m'en est pris en les accoustumant à la bride par mesme diligence, de leur bon gré ils mordent l'espée. Outre les cheuaux ont souuenance du peril ou seureté. Pourrant le cheval qui de soy-mesme se veautre & couche en l'eau, ne peut estre mieux corrigé, que si deux hommes robustes & forts le prenans par les oreilles, le tiennent long temps en l'eau, tant qu'il soit presque suffoqué. Lors memoratif du peril & anxieté, il n'osera plus se commettre à tel peril. S'il est restif, & qu'il ne vueille marcher, il faut le faire aller en arriere, tant qu'il soit venu iusques dedans vn feu, ou iusqu'à des esguillons & alesnes : & ne faut le permettre marcher en auant, tant qu'il n'en puisse plus. Et s'il veut leuer la teste en haut, il ne faut le permettre se rabaisser, qu'il n'ait la teste percée d'alesnes. Aucuns luy battent la teste d'vn baston, qui profite beaucoup.

*Nature a  
armé toutes  
bestes  
contre six  
incommo-  
ditez.*

Qu'il fust e auoir dit les choses precedentes des animaux, que nature a armez contre la penurie & defaut de la viande & du boire, pour la conseruation de leurs petits & lignée, contre les maladies, cōtre la malice des

temps, contre quelques animaux, finalement par quelque singuliere affection contre l'homme, pource qu'il est le plus ingenieux. Premièrement nature les a armez contre le defaut du mâger & boire par la course, sagacité, & qu'ils fussent engendrez, où estoit abondance de viures. Nature aussi leur a donné le plaisir du coït Venerien, & l'amour enuers leur lignée, pour la conseruation du gerre, elle a donné les marets, eaux, montagnes, vallées, fosses, terriers, forests, buissons, branches, pour la conseruation de leur lignée. Nature leur a ensoigné herbes pour leur santé, abstinēce, & repos, plus grāds remedes par l'aide de medecine qu'aux hommes, pour cause de l'imperice & ignorance des medecins. Nature le a armez contre la malice des temps, d'arbres, montagnes, terriers, de cuir, laine, poil, & plume: contre aucunes bestes, elles les a armez d'espines, de dēts, de cours, de faut, d'aïsses, d'ongles, de venin, d'eaux, de finesse, de cornes. Nature a muny les poissons cōtre l'homme d'un elemēt qui est vne ayde tresseure, en sorte que si les poissons n'estoyent deçeus & pris par leur voracité & gourmandise, ils pourroient se cacher seurement dedans les gouffres des eaux. Nature a armé les serpens en leur donnant le corps rampant à terre, pource en hyuer ils se cachēt aux fosses, & quād ils sortent, l'herbe les cache. Nature a armé les oyseaux d'aïsses: les bestes de quatre pieds, elle a armées de celerité: elle a fait l'homme qu'il ne peut voir de nuit sans lumiere, neantmoins que les bestes de quatre pieds voyent, les chiens, les loups, lièvres, cheuaux, asnes, bœufs, ainsi ils peuuent cheminer de nuit seurement & chercher leur viure, entendu que l'homme possede de iour toutes les forests. Et pource que la clarté est deniée durant la nuit aux oyseaux, Nature leur a donné le sommet des chasteaux; & les buissons pour leur list afin qu'ils fussent deliurez des menaces de l'homme par la difficulté du lieu, & par l'obscurité de la nuit, lors que l'homme ne voit.

Pourquoy  
les hom-

A cette commodité des bestes est adiousté ce qui est utile à l'homme, entendu qu'il pouuoit vser de lumiere durant la nuit, puis qu'il est tres-sage, ou doit estre, c'est qu'il estoit nécessaire que son cerueau fust humide &

mes ne  
voyent de  
nuit sans  
lumiere.

froid : aussi il deuoit auoir le cœur chaud , afin que ce corps mol peust suffire aux labeurs : & estoit necessaire que le corps fut mol , afin qu'il consistast d'une matiere subtile & apte à l'esprit capable de tant grandes choses ; pourtant afin que l'amene nostre propos à fin , il estoit impossible de colloquer & mettre au cerueau humide & froid les yeux lucides & secs , tels qu'ils sont au char & oyseaux de nuit , qui ont le cerueau sec : parquoy j'attenteray premier de parler maintenant de la necessité & forme de l'homme.

## DE LA NECESSITE' ET FORME DE L'HOMME.

### LIVRE VNZIESME.

Pourquoy  
l'homme a  
esté fait.



**D**O V T E S choses sont faictes pour quelque cause : & faut definir premier , à sçavoir si toutes choses sont comprises par la contemplation de l'homme seul , & s'il est animal. Il faut donc prendre le commencement de nostre dispute , à sçavoir si l'homme est animal : puis si les animaux sont cogneus par le seul gerre de Nature , mesmement les parties d'iceux , ce qui a en l'homme la plus grande doute. Derechef , à sçavoir si les animaux , les plantes , & autres choses sont faictes pour soy , ou pour cause de l'homme : si c'est pour l'homme , à sçavoir si incontinent & immediatement toutes choses sont faictes pour luy , ou pour autre cas , par quelque certain ordre ; comme pour exemple les herbes pour les lieures , les lieures pour les renards , & les renards pour la commodité de l'homme. Et au temps passé n'a esté inuenté plus belle , ou plus difficile disputation. Car la doute est grande , pourquoy ils ne sont plus de gerres d'animaux que ceux-cy du iourd'huy , si Nature s'est effor-



ée d'accomplir tout ce qu'elle pouuoit faire, ou pourquoy elle s'est contentée de ceux-cy seulement. Et coutumierement on obuie, & respond-on à cette doute par plusieurs manieres. Et veritablement Epicurus disoit bien, que nature auoit fait tout ce qu'elle auoit peu; mais que seulement les choses estoient demeurées qui ont eu quelque force & vertu excellente pour se defendre: il disoit ainsi,

*Lors que nature eut entrepris de faire  
Monstres plusieurs, ainsi que l'on resere,  
Elle en fit vn par son subtil engin  
Fille & garçon, appellé Androgyn.  
Car ce qu'on voit viure de l'air vital,  
Est, ou vertu, mobilité, ou mal,  
Des premiers ans reseruant tout ce gerre:  
Et moult de chose est de reste sur terre  
Pour sa bonté commise à nostre garde.  
Mais ceux ausquels nature ne regarde,  
N'ont eu tel bien qu'ils véquissent d'eux. mesmes,  
Ains ils tomboient defaits, passés, & blesmes,  
Et toute chose estoit lors desenuë  
Du fort lien fatal, tant que venue  
Nature fut, pour rediger en rien  
Ce gerre-là, qui n'auoit vn tel bien.*

Toutesfois Epicurus faut en deux manieres: premierement, pource que la doute regne encore, veu qu'autres formes des animaux eussent peu estre faictes, qui fussent demeurées, cōme les loups avec des cornes, & les chiens avec ongles aiguës: secondement il faut, pource qu'il veut (helas) que nature a fait & composé toutes choses par fatal & cas fortuit. Pourtant vn des deux me semble necessaire, ou que les formes des animaux viuans soient constituées par le nombre de quelque chose & vertu des estoiles, ou qu'elles soient variées & changées par succession de temps. La diuersité d'iceux le monstre en diuerses regions, comme i'ay monstré cy-dessus, mesmement en diuers temps. Il appert que ces formes, en ayant esgard à la contemplation de chacune, sont faictes pour cause de l'homme ou pour autres animaux, non pas toutes, veu que plusieurs taupes vivent pour soy, &

murent aussi. Et si elles semblent estre faictes pour autres animaux, elles ne sont de la plus grande partie, ains de la seule espece. Les especes dont des choses sont faictes ou pour soy ou pour l'homme. Et certes c'est le faict d'un fol de dire, que tant de genres des serpens qui sont mortiferes à l'homme, sont faits pour cause de luy, & mesmement les venins mortiferes. Quoy donc? Ils ont esté plusieurs ouuriers, & chacun a regardé au profit de son ouvrage. Celuy donc qui a eu esgard à l'homme, l'a ainsi façonné qu'il fut le plus sage, & qu'il peust commodément vser de toutes autres choses, ou pour le moins qu'il peust éviter ce qui ne pouvoit estre à son profit. Ainsi celuy qui regarda aux Aigles, fut plus sage que celuy qui eust esgard au Coucou, & toutesfois chacun ouurier a pourueu à la perpetuité de son ouvrage. Quand donc cet ouurier crea l'homme en sorte qu'il peust vser commodément & à son profit de toutes choses, ce semble estre fait, afin que toutes choses semblassent estre faictes pour luy. Toutesfois aucuns disent le contraire: car chacun animal semble estre créé pour soy: & la caille ne semble moins estre faicte pour l'espreuier, que les animaux sont faicts pour l'homme. Donc les animaux engendrez de mauuaise condition semblent estre faicts pour cause des meilleurs, toutesfois faussement. Pourtant de recy sort la solution d'une autre doute, pourquoy aucuns des animaux sont malheureux, & semblent estre, comme les lieures, grenouilles, les dains: dont le Poëte disoit:

*Nous Duins, qui sans les armes sommes,*

*Pourquoy proye sommes aux hommes?*

Telles bestes seroient assez heureuses de leur propre nature: mais la sapience des ouuriers leur nuit: doncques tous animaux sont cogneus, & ce selon leur especes. Mais des singuliers animaux excellens seulement en espece humaine, la doute est grãde: ie dy les singuliers animaux excellens, desquels la vertu domine sur plusieurs, comme les Roys & les sages. Pourrant la suprême sapience de tant grand ouurier semble auoir esté en deux choses: que rien ne demeurast inutile en tant grande masse, mais que tous animaux requissent, ou fussent alimentés

des vivans : & que l'ouvrier fît de tant orde matiere aucun animal qui dominaît en ces choses inferieures, & fut semblable aux suprémes substances séparées. Et sembloit qu'il devoit avoir nécessairement la cognoissance de toutes choses : pourtant l'ouvrier luy a donné autant de sens, de memoire, & prudence, qu'il estoit licite d'en mettre en tant rude matiere. Et veu que les dieux celestes surmontoient les mortels en cinq choses, en sagesse, felicité, probité, en longue vie & securité, & que cet ouvrier ne pouvoit donner securité à l'homme mortel, il luy a donné les autres choses, tant qu'il a peu. Entendu donc que la matiere estoit fragile & rude, elle a eu besoin de plusieurs aides. Certes la chaleur luy estoit requise, afin que cette matiere fust subtile & rare, & qu'elle fust suffisante aux mouvemens : il luy estoit besoin de ténuité pour l'entendement, de solidité pour la longue vie, de temperament pour la suavité des mœurs, & moderation. Qui ne voit ces choses presque repugner par deux manieres? Mais la composition parfaite donnoit toutes ces choses : toutesfois de peur que cette composition ne fut parfaite, plusieurs choses, & quasi infinies empeschoiër. Ainsi il est advenu que plusieurs fussent temeraires pour forts & vertueux, les timides pour les moderez, les avares pour les parcimoniaux, les prodigues pour les liberaux, les cruels pour les feueres, les libidineux pour les joyeux, & pour faire fin que plusieurs devinssent fols hors du sens, & mauvais. Et comme il adient aux dons de l'ame, ainsi adient il à ceux du corps : car plusieurs naissent manqués, debiles, malades, laids, ords, sans force, & de briefue vie. Toutesfois l'homme est créé non pour ceux-cy ou ceux-là, ains pour les parfaits, & pour toute l'espece du germe humain, laquelle contient tous ces biens qui luy sont donnez de l'ouvrier. Pourtant comme nous ne cultiuons & n'estimons les arbres pour les fruits rongez, putrides, non meurs, & qui tombent par quelque vice, ainsi nous n'avons soing de nature pour cause des mauvais : mais comme nous avons soing des fruits pour cause de ceux qui sont parfaits, ainsi de l'arbre pour cause des bons fruits. Doncques l'ouvrier a laissé quelques vestiges de sa pristine matiere celeste en ces ma-

tieres inferieures, quand il separa dès le commencement cette matiere mortelle de celle qui est celeste. Et l'ouvrier ne doit estre accusé qu'il n'a laissé les bonnes choses pour les mauuaises, ou qu'il ne nous a donné ce qui repugnoit à nature mortelle. Il a donc muny tous animaux de quelque ame, & de la meilleure qu'il a peu en creant les animaux viuans, sentans & entendans. Il a dōc donné toutes choses à l'homme. Puis en ces choses par certain ordre il a passé des imparfaites aux parfaites, selon que la matiere les donnoit. Le commencement dōc a esté des matieres metalliques, comme des parties abortiues, apres des metaux, des pierres, plantes, d'esponges, & vrtiques de mer, & des escailles: puis les vers, fourmis, moucherons, poissons, oyseaux, lièvres, chiens, elephans, marmots, & finablement l'homme a esté créé.

Tu demanderas, De quel profit est la mouche? & par elle i'entens toute vile & insolente beste. Ie respon. L'animal cōme par espeece demeure, & qu'il est par soy seul, & pour l'ornature du monde, & qu'il a pris toutes choses qui luy sont necessaires, non seulement pour la vie, ains pour la vie heureuse: ains donc la mouche est faite pour soy, non pour faire fascherie à l'homme: & toute mouche n'est moleste aux hommes: mais aucunes demeurent tousiours au bois: & n'y en a point en quelques regions, comme aux peuples appelez Laponnes en Scythie: & peu sont en l'Inde Occidentale. Doncques le bien general doit estre preferé au domnage de peu. Pourtant la diuine Sapience a fait & donné à chacun la meilleure chose qui pouuoit estre excogitée de telle matiere. Et plusieurs des lièvres sont malheureux, non toutesfois tous, car aucuns n'ont iamais veu homme ou chien, & n'ont enduré la chasse. C'est cas pareil de l'espeece, & des choses singulieres, comme de l'homme & de ses parties. Qui est celuy tant sot, qui n'aimast plustost perdre vn membre que de mourir? Ainsi les membres singuliers sont de l'espeece, lesquels il vaudroit mieux estre peris, & que l'espeece demeurast entiere plustost qu'elle fust effacée, ou que iamais elle n'eust esté constituée. Il est donc meilleur que l'espeece demeure, qui est gardée en plusieurs choses singulieres, & son

operation ne perit. Si vn membre perit à la beste, l'operation perit, & la beste est renduë boiteuse ou auengle, & toutesfois il vaut mieux viure quoy qu'elle doïue mourir: d'autant plus il vaut mieux que l'espece soit, qui n'est manque en operations, qui n'est de forme, & a acquis eternité, neantmoins qu'elle soit posée en peu de matieres singulieres. Afin donc que l'homme eüst toutes commoditez, il a esté engendré des elemens confondus: car premierement les plantes sont nourries des elemens, les animaux des plantes, & les hommes des animaux. Pourtant les animaux qui mangent de la chair sont plus ingenieux, que ceux qui n'en mangent point: entre les poissons, ceux qui ont quatre pieds, & les oyseaux s'ont aussi les plus ingenieux pour deux causes, pource qu'ils sont contraincts de chercher leur viure: pource aussi que leur viande, qui est la chair, est des elemens cōfus. Mesmement pour cette cause aucune chair n'est tres-

*Pourquoy les bestes qui mangent chair sont plus ingenieuses que les autres.*

chaude, cōme sont les semences des plantes, & les parties d'icelles. Pourtant l'homme qui est nourry de chair, principalement de la volaille, a peu estre assemblément de nature subtile, dense, chaude & temperée. Car entant qu'il a moult d'air & de chaleur, & que les elemens froids qui sont en luy, la terre & l'eau se sont retirez hors de leur propre nature, il peut estre chaud: & pource que rien n'est plus cuit qu'il doit estre, & qu'il a peu de l'element terrestre qui est pur, il doit estre temperé. Pource quand l'homme est consumé, à peine il laisse cinq ou six onces de terre. Ces choses predites sont foy, que l'homme est animal, & on l'a ainsi estimé iusqu'à present. Mais l'homme n'est pas dauantage animal, que la plante l'est. Car si l'animal, quoy qu'il soit nourry, & qu'il vive, ne merite le nom de plante, totalemēt il n'est vne plante, pource qu'entre la plante, il a vne ame sensitiue: l'homme entendu qu'il a outre l'animal vne ame intellectiue, il cesse d'estre animal: car le germe de l'ame intellectiue est autre que de la sensitiue, comme Aristote le tesmoigne. Et si vne forme differe de l'autre, vn animal ne peut estre colloqué sous l'autre. Certes l'homme sera sensitif, comme animal vivant, l'homme toutesfois n'est animal, non plus que la plante. Car si l'homme est animal,

*Pourquoy aucune chair n'est tres-chaude comme les plantes.*

*Que l'homme n'est animal.*

c'est à dire, duquel la forme vltime est l'ame sensitive, il est manifeste que par mesme raison la plante est animal: or personne n'admet cecy, & ne le croit. Et par mesme raison que le sensitif est contenu en l'intellectif, le vivant est totalement contenu au sensitif. Et toutesfois ce qui vit seulement, n'est animal, comme la plante, non plus que l'homme est animal. Outre si l'homme est animal, il vse de raison, ou il en defect. Or il n'en defect, autrement il seroit beste brute, il vse donc de raison. Et d'vser de raison en quelque difference des animaux, comme la propre difference est du bœuf, & du lieure. L'ame donc sensitive, cōme elle peut n'vser de raison, elle peut aussi en vser: l'intellect est donc colloqué en l'ame sensitive.

Il est assez cogneu toute difference estre par puissance en ce, dont elle est difference. L'ame sensitive pourroit entendre, pource que l'homme vit; & sent: & vivant il est sensitif. Et de dire qu'il soit animal ou plante, cecy est absurd. Aucuns ont cuidé que l'homme estoit animal pour cause du consens de la nature aux affections de l'ame, & du corps, & pource qu'aucunes maladies passent des animaux aux hommes, comme la tache blanche ditte en Latin *vitiligo*, va des cheuaux aux hommes par le seul toucher, & celuy qui traite & manie le cheual malade de cette maladie, est tost saisi de tel mal. Et aucuns vices vont des plantes aux animaux: pourtant il ne faut

L'homme dire que les plantes soient animaux. Or retournons à est fait nostre propos de l'homme.

pour quatre choses. L'homme est fait pour quatre choses: premierement, afin qu'il cogneust les choses diuines: secondement, afin

Il entend qu'estant mediateur il conjoignit les choses mortelles ce mot fal- aux diuines: tiercement afin qu'il cōmandast, & fust par lacioux de dessus les choses mortelles. Car il estoit necessaire que l'homme en ce gerre, cōme au celeste, quelque chose fut tres-bô- étant en ne & tres-noble, & qui commandast aux autres, icy par nature cor- force, au Ciel de bō gré: quarremēt, afin que tout ce qui rompuë. peut estre excogité en l'esprit, l'ouurier plus grand que la cogitatio, le donast, & qu'il fut vn animal fallacieux.

Trois ger- Car les brutes ne peuuent estre fallacieuses par leur fo- res d'hom- lie, ne les celestes pour cause de leur bonté. L'homme mes, donc par intelligence est semblable aux celestes, & sem-

blable aux brutes par prauité & malice. Ils sont donc trois gerres des hommes, vn diuin qui ne deçoit, & n'est deçeu : l'humain, qui deçoit, & n'est deçeu; le brutal, qui ne deçoit, & n'est deçeu. Celuy qui deçoit & est deçeu, & qui seul occupe la plus grande partie du gerre humain, n'est simple, ains mixte, & composé du gerre brutal & humain.

Or comment les gens, & prouinces, les Rois, & les sages sont cogneus par les intelligences, ie le diray maintenant. Je laisse cecy de premier, que i'ay monstré au liure de l'immortalité des ames, sçauoir est, que toutes choses singulieres ou particulieres, sont cogneues par les conditions prises par plusieurs choses generales: on ne peut les cognoistre par icelles mesmes, mais par quelque autre moyen & raison: & maintenant i'entreprend à monstrer que les Royaumes, les peuples, Roys & sages sont trop mieux cogneus par soy-mesmes. Tout le gerre humain est cogneu, & toute la terre habitable, & cōme chaque prouince est vne certaine portion de la terre, cōme la centiesme partie, ainsi la gent qui habite en la terre est cogneüe, comme certaine partie de tout le gerre humain. Et les Rois, les exercices, & les sages sont causes des gens, & prouinces, & que les prouinces perissent, ou florissent par lōgue felicité: pourtāt il faut que ces causes soiēt cogneues, non certes simplement, mais comme elles sont referées par comparaison aux prouinces, aux royaumes & citez. Ces choses donc sont cogneües, & les signes, & prodiges coustumieremēt aduient en leur perissement ou naissance: tant grand en a esté le soing de nature. En general, l'homme est creé nud, afin qu'il fust plus beau, plus menu, & plus humide. Mais pource que la nudité estoit subiecte au peril, & n'estoit seure, nature l'a armé de trois aides & secours, d'entêtement pour trouuer ses necessaires, de parole pour s'aider, de mains pour accomplir tout ce qu'il excogiteroit par son entêtement, ou qu'il apprendroit des autres par sa parole. Et autre animal ne parle vrayemēt, pourtant que la parole ne procede de l'esprit & de cogitation, & n'a mains, trop bien quelque chose semblable aux mains. Pourtant premierement l'homme trouue ses necessaires

*Trois dons  
princi-  
paux à  
l'homme.*

*En quoy  
les hom-  
mes sont  
différens  
entre soy.*

par raison, les maisons, habits, armes, viandes : après il mesura la terre & la mer, non content de cecy, il a reu-  
qué sur terre par astrolabes & autres instrumens d'astro-  
logie, la tres-ample masse du ciel à peine comprise à son  
esprit, & la redigeant estroittemēt, il l'a proposée deuant  
le sens & les yeux. Puis il a constitué & ordonné la philo-  
sophie naturelle & les autres sciēces, finablemēt il a ap-  
pliqué son entendement aux loix, par lesquelles la mul-  
titude peut viure en paix. Car les hommes estoient dif-  
ferents entre soy, & de present ne sont moins differents  
que les brutes sont d'iceux, par loy, lāgage, prouinces, &  
mœurs. Et les adorateurs de Mahumet ne sont pas plus  
d'estime du Chrestien, & le Iuif n'en fait plus des deux,  
que d'un chien furieux & enragé. L'homme est contraint,  
moqué, battu, dépoüillé, occis, redigé en seruitude, vexé  
d'injures, & mauvais traitemēt, en sorte qu'il ne seroit  
tant mal traité du tigre auquel il auroit osté ses petits.  
Ils sont quatre gerres de loix, les loix des Idolatres, des  
Chrestiens, des Iuifs, & Mahumetistes. Celuy qui ado-  
re les idoles prefere sa loy par quatre argumens : le pre-  
mier est, que la contention & debat a esté fait contre  
les Iuifs, tant qu'il a effacé sa loy : parquoy l'adoration  
d'un seul Dieu n'a pleu dauantage au souuerain Ouurier  
& Recteur, que l'adoration de plusieurs dieux. Outre,  
pource que quād le peuple a un Roy suprefme, il est des-  
cent que chacun se retire vers les lieutenans en petites  
matieres, plustost que de vexer le Roy pour quelque  
chose que ce soit. Par mesme moyen ils disent, veu que  
ce grand Dieu souuerain n'a grand soin des choses in-  
ferieures & terriēnes, & que les affaires du vulgaire sont  
de petite consequence, ils estiment estre chose plus op-  
portune de prendre son refuge aux dieux ministres de ce  
Dieu souuerain pour quelques petites negoces, que de  
vexer ce grād Dieu pour viles matieres, & par prieres,  
veu que c'est un peché mesmement execrable d'attenter  
& entreprēdre de l'entendre par cogitation. Dauantage  
ils cuident pue par cette loy & exemples, plusieurs ont  
esté faits nobles par vertu, comme Hercules, Apollo, Iu-  
piter, Mercure, & Ceres, lors qu'ils esperent passer de  
mortalité en adoration diuine. Quant à ce qui appartient

*La con-  
tention des  
idolâtres  
contre les  
loix des  
autres.*



aux miracles, ie croy qu'il n'ont eu moins d'aides manifestes de leurs dieux ne des miracles, qu'aux autres lieux, & que nostre opinion de Dieu, & de l'origine du monde est plus absurde que la leur; ce qui appert par la contention d'entre les loix, & par la haine d'icelles alencontre des Philosophes, comme auteurs de verité. Mais on leur objecte & reproche les oblations du corps humain, la veneration des statuës muettes, la multitude des dieux, leur peché execrable, qui est l'ingrate oubliance du souuerain Ouurier, ce que l'on ne voudroit penser de l'homme. Ces propos renuersez, le Iuif s'esleue contre le Chrestien, Si nous auons quelques fables contenues en nostre loy, elles sont passées à vous qui receuez nostre Loy. Il n'est aucun qui adore tant purement vn seul Dieu que nous, qui a eu son commencement de nous. Les miracles & prodiges, mesmement la noblesse de la gent sont plus grands en nous qu'en toute autre loy. Lors les Chrestiens contre la loy du Iuif, Tout ce que vostre Loy a demandé, n'a pleu à Dieu. Vous avez esté cruels contre vos Prophetes, vostre gerre a esté tousiours abominable à tous.

*La dispute  
du Iuif  
contre le  
Chrestien  
& le Ma-  
hometiste.*

Le Chrestien dispute cōtre le Mahometiste, cette contention certes est grāde, & a grāde force de part & d'autre, & de ce despend le salut des Royaumes & prouīnces. Le Chrestien s'appuye principalement sur quatre fondemens, premierement au tesmoignage des Prophetes, qui ont recité tant diligemmēt tout ce qui est aduenu de Iesus Christ, qu'on peut penser n'auoir esté predict, ains recité depuis le faict. Ils ne predisent rien de Mahumet. Secondemēt par l'authorité des miracles de Iesus Christ, qui ont esté tant admirables, qu'il n'y a de comparaison entr'eux & les enchantemens de Mahumet, comme la resurrection des morts, du Lazare, de la pucelle, & du fils de la vefue. Mais les miracles de Mahumet, la cheute des pierres par les oyseaux noirs, ou l'occultation en la spelonque, comme il enseigne en son Alcoran, ou qu'il a esté transmis de Mecha en Hierusalem en vne nuit, ou qu'il est monté au Ciel, ou qu'il a diuisé la Lune, toutes ces choses n'ont de tesmoignage, ou elles ne sont miracles. Car quand on concederoit que ce fust chose prodigieuse.

*La dispute  
du Chrestien  
contre les  
Mahomet-  
istes.*

*Alcoran  
signifie cō-  
stitution.*

gieuse, les pierres estre iettées bas par les oyseaux, ce n'est toutesfois miracle, & voir la Lune diuisée, ce n'est mesmement miracle, ne chose prodigieuse. D'estre trāsferé en vne nuict de Mecha en Hierusalem, ou d'auoir monté au Ciel, ce seroit miracle, mais ce n'a de tesmoignage. La troisieme raison despend des preceptes de Iesus Christ, qui n'ont rien aliené de la philosophie morale, naturelle, ou ciuile. Car de viure comme luy, aucun ne le peut; de l'ensuivre, chacun le peut faire. Que peut-il faire? Il peut, qu'autant que tu t'essongnes de son exemple, autant tu prens de mauuaise maniere de viure. Mais Mahumet conseille de faire meurdres, guerres, & vne forteresse en paradis. Le paradis où ils sont mariez, où les beaux enfans seruēt sur table, ils mangent de la chair & des pommes, ils boient de bon vin, ils sont couchez sur lits de soye, & ont pierres precieuses avec tapisserie de soye sous l'ombre des arbres. Qui est celuy de bon entendement qui puisse souffrir tels propos? N'est-ce pas vne voix absurde en l'Alcoran? Les Anges & Dieu prient pour Mahumet. Aussi ce qu'il feint que Dieu mōte des terres au Ciel, & que Dieu iure par les esprits ses seruans. Qu'est-ce de cette histoire, plustost fable, cinq fois pour le moins repetée du chameau? Outre, cecy fait pour les Chrestiens, que nostre loy a esté publiée par peu d'hommes indoctes & pauures cōtre le vouloir de plusieurs Empereurs, & tres-riches sacrificateurs des idoles, & qu'elle a occupé tout le monde, quoy qu'elle ayt esté greuée des heresies pernicieuses.

Les Mahumetistes ont aussi cinq desfenses: la premiere, que les Chrestiens n'adorent vn seul Dieu, luy attribuant vn fils, qui mesmement est Dieu. Car Mahumet dit, s'ils sont plusieurs dieux, ils n'accorderont ensemble: car c'est le propre d'un royaume qu'il ne puisse estre administré de plusieurs sans emulation & enuie. Et dit estre chose meschante de vouloir donner vn esgal au Dieu suprefme, conditeur de toutes choses, entendu qu'il est le souuerain: ou de luy donner vn fils, veu qu'il n'a affaire d'aucun, & qu'il est eternal. Pourrant à raison que les Chrestiens attribuent cecy à Dieu, le Ciel, dit-il, se cōfond, la terre s'enfuit, & pource il introduit Dieu  
se com-

se compleindre, & Iesus Christ s'excuser, qu'il ne s'est attribué d'estre fils de Dieu, mais que les Chrestiens luy attribuent contre son vouloir. Le second fondement de Mahumet, que les Chrestiens adorét les images, & semblent estre adorateurs non d'un seul Dieu, ains de plusieurs. Le troisieme argument succede par cas fortuit, que les Mahumetistes ont ja obtenu plusieurs victoires, & ont occupé plusieurs provinces des Chrestiens, qu'à peine certaine partie peut estre dite Chrestienne, n'estoit qu'un nouveau monde est instruit en la religion Chrestienne par le benefice de nostre Empereur. Ils disent, Dieu favorise à ceux qui sentent le mieux de Dieu; il est vray; & qu'il ne les perd de son gré, cōme estant cōtre eux, veu qu'il peut en sauver tant par petite aide. La maniere de viure, & les mœurs des Mahumetistes attribuent grande autorité à leur loy, en faisant mutation, c'est qu'ils semblent imiter Iesus Christ, & non Mahumet: ils orent & prient, ils ieusnent, ils adorét un Dieu, ils ne commettent de meurdres, ils s'abstiennent du jeu de dé, d'adulteries, & de blasphemies contre Dieu, par lesquels vices le peuple Chrestien est presque tout gaste. Que sera-ce si tu contemples la chasteté des femmes, & l'ornature de leurs temples? Quant aux miracles, ils disent que nous auons des miracles par ouyr dire, & eux les ont presens. Aucuns ieusnēt plusieurs iours, les autres sont bruslez & decolez, ne monstrans aucun signe de douleur, aucuns parlēt du profond du cœur, qui estoient dits deuius, ayans un esprit au ventre: & ce leur aduient principalement quand ils celebrēt les festes de Bacchus, & qu'ils dansent en rond. Ces trois choses sont vrayes, & consistent par naturelle raison admirable: mais cela est feint, que les enfans nasquissent de la femme sans cognoistre l'homme. Les Mahumetistes ont mesmement leurs saincts bien renomméz par prodiges & cas fortuit, Sedichasim pour la victoire, Vanus pour la paix, Ascichus pour faire les mariages, Mirtschinus pour garder les troupeaux, Chidirelles pour les viateurs, lequel vient au deuant d'eux leur monstrier le chemin, monté sur un cheual de plusieurs couleurs, comment ils disent. Les pantoufles restent encor' de celui, lequel condamné

injustement par le Roy, & ietté dedans le feu ardent d'une  
ne fournaise, eschappa sans estre blessé, à l'exemple des  
trois enfans dont la sainte Escriture fait mention. Le  
miracle de Mirathbegi, que les Latins appellét Amura-  
thes, est diuulgé, qui estoit prince des Turcs, lequel fut  
fait Prestre & Sacrificateur, auparavant grand Roy &  
belliqueux, & de son bon gré s'enferma en vn couuent.  
A ma volonté qu'il fut autant aysé de surmonter les ar-  
mes des Turcs, qu'il est facile de foudre telles objectiōs.  
Mais leur affaire est reduite aux armes par lesquelles  
souuent la plus grande partie surmonte la meilleure.

Ces propos laissez au plaisir de victoire, venons aux  
différences des prouinces. La variété des lieux est tant  
grâde, que sous l'un & l'autre pol la nuit est perpetuel-  
le six mois, & autant de iours succedét apres : aux lieux  
proches, la nuit est de quatre mois, aux lieux plus loin-  
tains, ils sont de deux, ou d'un mois. Sous le pol Septen-  
trional les peuples Laponnes habitent tels lieux, les Nor-  
duegij, les Suetij: sous le pol de Midy, les peuples appel-  
lez Brasiliij & Antilapones y habitent. Il est assez connu  
que Nouogrodia est ville fort ample, qui est la capitale  
de la prouince des Moscouites, en laquelle au temps  
d'esté la clarté demeure par plusieurs iours: illec le miel  
prouient aux forests sans les abeilles. Cette ville est re-  
nommée par son temple tres-ample & beau.

*Les tene-  
bres per-  
petuelles  
au Royau-  
me Gor-  
gian.*

La raison de la sphere monstre ces choses. Cецy est  
difficile que Haitonus recite, vne prouince nommée  
Hanses estre au Royaume des Gorgians, de circuit en-  
uiron de cent mil pas, il certifie l'auoir veüe, & qu'elle  
est tenebreuse, comme si la nuit y estoit tousiours :  
pourtant aucun n'y ose entrer, on oit chanter les coqs,  
le hannissement des cheuaux, & les clameurs des hom-  
mes. Cette region est posée en la tierce table d'Asie  
entre les montagnes Antitaurus, & Moschicus, non loin  
de la ville Zoriga.

*Trois vai-  
sons de la  
froid: les  
magnitu-  
des, celles  
de des vil-  
les.*

Autre différence est aux regions par la chaleur & le  
froid: les regions qui sont iouxte les pols, sont tres-froi-  
des, celles qui sont sous la zone torride, où le Soleil est  
tousiours dessus, sont trop chaudes, & seruantes: les re-  
gions du milieu sont proches aux tempérées. Il est im-

possible ; que les villes fussent populeuses sous le pol Arctique, & Antarctique, pource que la terre est sterile, & ne peut-on charier les fruits: parquoy il faut que les habitans soient espars çà & là, où qu'ils soient aux petits villages. Ceux qui habitent la region temperée, ont les villes mediocres: car ils charient plus commodement les fruits, & sont illec plus seuremēt qu'aux villages, & par la multitude des hōmes, & par la muraille ils sont plus assurez, & les mestiers s'entre-aident mieux: Il est toutefois aduenü à Rome, qu'elle ait obtenu l'Empire, & gouuernement du monde: sa magnitude estoit incredible, non de murailles, ains de peuples. Aux regiōs feruētes & chaudes, il faut que les villes & citez soient grandes: premierement, pource qu'une portio de la terre est sterile, si elle n'a des caues: ou elle est tres-fertile, si les eaux y abondent: pour cause de cette inegalité, entēdu que l'on trouue le lieu opportun pour nourrir la grande multitude, il est raisonnable d'y construire vne grande ville, & que grand nombre de peuple y afflue, & vienne en abondance. Vn autre raison est plus valide, pourtant que les marchandises viennent de loing, par les lieux deserts, & perilleux, il est necessaire que plusieurs marchands viennent ensemble, comme au camp, pour cause de seureté: parquoy si le camp auoit assiegé quelque ville, le peril & danger seroit grand à ceux qui seroient vagabonds par les champs, tant aux marchands, qu'aux villes mesmes: pourtant aussi il est meilleur que tous les voisins s'assemblent en vn lieu, & quand ce perseuere plusieurs ans, il aduient à la fin que cette ville est grandement populeuse. Telles sont Quinsay, Singui, Cábala & Cairum. Gehoar Illirique seruiteur d'Elcaim Pontife des Mahumetistes, edifia en Egypte Cairum, pour securité, & fut nommée du nom d'Elcaim Pontife Elcaira, puis la diction corrompue elle a esté autrement ditte Cairum. Quelqu'un peut objecter la grandeur de Constantinople, iadis appellée Byzantium: l'Empire est cause qu'elle est conseruée aux autres, quoy toutesfoiſ qu'elle n'ait tant de cricuit.

Quatre  
grandes  
villes.  
L'origine  
de la ville  
Cairum.

Lycosura

Aucune ville n'est tant renommée par antiquité que la premiere Lycosura cité d'Arcadie: auant cette ville, dit Pausanias, se citē.

le Soleil n'auoit veu aucune cité : elle fut edifiée au mont Lyceus par Lycaon fils de Pelasgus.

*Cinq conditions pour faire villes permanentes.*  
Les citez consistent, & sont fortes par la situation, & par les hommes. La situation doit estre salubre, inexpugnable, & facile d'entrée. La situatiō ne peut estre inexpugnable, sinon par montagnes, marets, ou les eaux. Aux montagnes l'entrée est facile, aux marets la cité n'est salubre ne saine : Il faut dōc edifier la cité eternelle sur l'eau; non en toute eau, mais sur celle qui a gué, & est facile à passer. Et le gué ne suffit, car aux eaux douces l'air est insalubre. Et si la cité est loing de terre, ou si elle est toute enclose de la mer, ou si le gué est asséché, la cité sera affamée : car on n'y pourra nauiger, & les chāps labourables n'y peuuent estre en la mer. Telle est la situatiō de Venise, & de Singui, où sont six mille pôts de pierre, & de Quinsay, où sont douze mille ponts, & en Amsterdam ville de Bauieres, ou de Hollande. Et est certain que ces villes sont tres-opulentes, & grandes.

*Deux parties en l'homme.*

Quant à ce qui appartient aux hommes, ils ont deux parties, le corps, & l'ame. Nous vsons du corps à ce que l'ame enseigne & commande. L'ame ne peut estre pure, & tous ne peuuent obeyr à elle volontiers, si ce qui est trespur en elle n'est separé, & s'il ne commande. Et cette partie de l'ame est appelée la loy. Doncques la seule cité en laquelle la loy commande, non les hommes, & en laquelle les corps sont exercez par la force militaire, & de laquelle la situation est salubre, seure, & facile d'entrée, peut estre eternelle, c'est à dire, durer long temps. Telle est la condition de Venise, pour cette cause la ville merite d'estre appelée ville de liberté : i'en ay parlé autre part.

*La loiange de Venise.*

*Les differences des langues.*

La troisiésme difference consiste au langage; & n'est chose en quoy l'homme differe de l'autre plus qu'en la langue, veu que les autres animaux chacun en son gerre demonstrent mesmes affectiōs par mesme voix. L'homme seul n'est non plus entendu de son semblable, qu'est l'erondelle du lyon. A peine ie pourroy expliquer par nombre les differences des langues. Toutesfois ils en sont six gerres: aucuns pronōcent de la bouche, & ceux cy quasi siffient: aucuns pronōcent de la langue entre les

dents: aucuns de la langue tirée hors, & cette l'agüe prononce en deux manieres, comme aux léures, & au palais: aucuns parlent du gosier, & du cœur. On peut voir presque toutes ces differences en Italie: les Florentins prononcent du gosier: les Venitiens du palais: les Neapolitains des dents: les Geneuoïs proferent des léures. Generalement la langue rend la parole en quatre manieres simples, la langue aguë, reflexe, esleuée haut, abessée, & libre. La langue Romaine est libre. Cinquante six manieres de proferer sont composées, ausquelles six simples adioustées, soixante deux gerres des langues sont par la difference de la prolation.

Mais chacun gerre est varié selon la raison des noms, comme l'homme est dit en Latin *homo*, en Grec *antropos*, en Espagnol *umbry*, quoy que nulle varieté soit en la prolation. Aussi vne difference est aux prolations: car vn mesme terme est sujet à plusieurs gerres de prolation, aucuns noms sont sujets à ces gerres-cy, aucuns à ceux-là: qui ne cognoit donc qu'ils sont infinis gerres de langues? Aucuns gerres sont qui facilement ne composent les noms, comme le Romain, & l'Espagnol. Aucuns sont heureux en la composition des noms, comme le Grec, & celui de Germanie.

La difference derniere est des mœurs & manieres de vivre: aucuns hommes mangent les autres, desquels le gerre perseuere encor' au nouveau monde en l'Isle dite Hispaniola. Il faut que ces hommes soient sauages, & qu'ils ayent mesme esgard enuers l'homme, qu'ont les loups enuers les iumens. Leur commencement de manger chair d'homme est venu par haine: depuis ils ont esté allechez par la saueur de la chair, & la vengeance est venuë en vsage & coustume de manger les hommes, comme toutes choses detestables s'augmentent tousiours aux hommes. La difference des mœurs.

Autres differences naturelles sont du sexe, de l'aage & temperamēt, en sorte que l'homme differe plus de l'autre, que ne fait la chéure du loup. Premièrement les hommes different en magnitude, & ceux qui sont fort grands, sont appelez Geans: les petits sont dits Pygméens. Plusieurs histoires tesmoignent, que les Geans

ont esté, & cecy en est grand argument, qu'au temps de Claudius Cesar, vn nommé Gabbara qui estoit d'Arabie auoit la longueur de neuf pieds, & de neuf onces, laquelle mesure si elle estoit redigée en la nostre, elle feroit plus de sept braches. De nostre temps ce sembleroit estre moins de merueille, depuis que l'Isle des Geas a esté trouuée au nouveau mode. Je ne scay si celuy que Cesar monstra en Italie avec grand merueille & admiration, estoit né de cette Isle. Cecy suffit que la grâdeur de Gabbara est admirable, veu que le grand homme ne surmonte de present la longueur de trois braches. Je suis contreint de ce dire par l'autorité de ceux qui ont iadis escrit de l'art militaire, lesquels ont constitué la mediocre magnitude des nouveaux gensdarmes estre de cinq pieds, par ce moyen que le pied des anciens estoit moindre de la quatriesme partie, que la mesure de nostre pied: ainsi Gabbara estoit de cinq braches, & de neuf onces, laquelle mesure est double à la commune magnitude des hommes de nostre temps: en sorte que non sans cause on a dit, que l'on n'a veu aucun homme de telle grandeur apres le temps de Claudius Cesar, ne mil ans deuant Auguste.

*La grandeur d'Ajax fils de Telamon.*

Deuant le temps de la guerre Troyane Ajax fils de Telamon a esté fort grand. Et Pausanias recite que le monument & sepulchre d'Ajax fut découuert par inondation, & que la rotelle de son genoüil fut veüe esgale au bouclier d'un ieune homme ja fort bien exercité en tout gerre de combat. Or entendu que ce bouclier est plus grand que la teste d'un homme, qui est de iuste magnitude, il est manifeste qu'Ajax estoit plus grand que Gabbara.

*La grandeur de Hyllus.*

Mesmement les os de Hyllus découuerts du temps d'Adrian Empereur, semblerét estre tant grands, qu'on estima qu'ils estoient de quelque grande brute, non pas d'homme. Hyllus estoit du temps d'Hercules.

*La paruité d'un homme dit Pygmeen.*

Quant à ce qui appartient aux petits hommes, qui sont appelez communément Pygmeens, l'an passé on portoit vnt homme d'age parfaicte, long d'une coudée en la cage d'un papegaut. Toutesfois la hauteur des geans n'est moins inutile à l'exécution des matieres de



l'esprit, qui est la paruité des Pygmeens à l'exécution des matieres du corps.

Aucuns sont fort grands naturellement, comme Calanus le nageur citoyen de Caranie, qui est vne grande ville de Sicile, lequel florissoit de mon temps. Il se ca-choit dedans l'eau l'espace de trois & quatre heures, comme s'il eut esté poisson. Et ce n'est trop admirable, veu qu'en l'Inde Occidentale les pescheurs de marguerites, attentifs à chercher les ouïstres & escailles, restent dedans l'eau vne heure entiere.

Aucuns hommes sont de forme admirable, comme Protophanes Magnesus, lequel en vn mesme iour fut victorieux aux combats Olympiques par lutte, & par tout gerre de combat & exercice. Quand son corps mort fut descouuert du temps d'Adrian Empereur, vn os fut trouué, qui continuoit depuis le gosier iusques aux flancs au lieu des costez.

Aucuns sont admirables par cas fortuit, comme Aristomenes Messenius, lequel pris en bataille par les Lacemoniens, & précipité avec les autres captifs en la fosse Ceada, qui estoit tres-profonde sous terre, quand il eut esté deux iours couché comme mort avec les autres morts, il reuelquit, & regardant vn renard qui mangeoit les corps, en prenant sa queue, & jettant son manteau au deuant, il fut mené iusques au lieu par lequel le renard estoit entré: illec estoit vn petit trou, par lequel Aristomenes eschappa. Quand il eut vn fils, derechef il fut pris, & eschappa par le songe d'une pucelle, que son fils espousa apres. Finalement le fils estant parcrû, il mourut de vieillesse, en opinion tant constante qu'il estoit immortel, que les Grecs certifioient long-temps apres qu'il viuoit, & qu'on l'auoit veu.

Le miracle de Leonard Pistoriensis est grand, qui perit à petit s'est trainé iusqu'à ce point de ne manger qu'une fois la sepmaine. Et sous le Pape Clement septième de ce nom, vn jeune homme Escossois, ayant barbe rousse, & comme il sembloit, de condition bilieuse, quand de son bon gré il s'estoit offert, il fut gardé en la prison vnze jours sans viande, puis par coustume iusqu'à vingt & trente iours en telle diette, ce qui fut estimé vn mira-

cle. l'ay monstré cy-dessus les causes de ce faict.

*Hamar  
d'un flai-  
rement ad-  
mirable.*

Que dirons-nous de Hamar d'Afrique, lequel ayant mal aux yeux aux deserts, en flairant l'arene, dit : Nous sommes ja aupres des lieux habitez. Et ainsi estant en Lybie loing d'Egypte mil quatre cens quatre-vingts pas, & loing de trois villes de Berdeoan l'espace de mil quarante pas, il sentit l'odeur de l'habitation. Car l'odeur est portée par chaleur, & est gardée par secheté: pourtant Hamar peut sentir en telles regions l'odeur mauuais que iettent les ordures des hommes & animaux, entendu qu'il n'estoit moins chien en flairement, que Colanus estoit poisson à nager.

*Formes  
monstrueu-  
ses.*

Autres formes sont monstrueuses, comme en Cassena region d'Afrique, aupres des Ethiopes les hommes sont de léures & nez fort gros. Celuy qui est ignare des choses & causes naturelles, se mocquera d'Hippocrates qui recite au liure de l'Air & des eaux l'histoire & les causes des macrocephales, c'est à dire, de ceux qui ont grande & grosse teste. l'ay veu Iean Pierre Bosfrus fils d'un menuisier en nostre ville, qui demeure en la part Orientale de la ville, près le conuent des Sers, aagé de vingt ans, ou plus, lequel n'a eu besoin de ronger ses ongles. l'ay considéré cecy diligemment, de peur qu'il ne me trompast: l'ay veu l'extremité des doigts tant charnuë, que les ongles ne luy estoient necessaires. Toutesfois il auoit les ongles fort courtes, comme si elles eussent esté couppees.

Aucuns ont esté tresbeaux, comme Cantinus Aegy-nensis Grec, le plus beau de tous les hommes: apres luy Alcibiades d'Athenes.

*Les In-  
diens in-  
genieux.*

Aucuns ont esté excellents en legereté des pieds, comme Ladas de Corinthe. Les Indiens de Cambene sont les plus ingenieux, desquels les nottes & caracteres des nombres nous ont esté apportez. Ils sont grandement exercitez aux supputations des nombres: car l'entendement est prouué & loué aux mathematiques, le iugement aux sciences naturelles, la memoire en l'ordre des dictions & vocables. Apres les Indiens les Grecs sont ingenieux, puis les Espagnols, Siciliens, & Italiens. Nous auons aussi experience de force admirable. Va

*Experien-  
ce de grā-  
de force.*

fauteur portât deux hommes sur ses espaules, deux sous ses bras, vn sur le col, sautoit en nostre presence. Vn basteleur leuoit haut par ses cheueux vne pierre que quatre hommes n'eussent portée, ayant premier vn autre homme sur ses espaules, ce qui luy seruoit à soulager le faix. Luy-mesme soustenoit premierement en ses dents (chose admirable) vn masts de nauire : puis le transféroit sur vne espaule, & de cette espaule sur l'autre, nullement aydé de ses mains. Ces choses semblent estre merueilleuses, toutesfois elles consistent en quatre, en la nature du ciel, en propagation, en viure, & en art. Des regions, comme i'ay dit, aucunes produisent les grands hommes, les autres produisent les petits. On peut faire les petits hommes ainsi qu'on fait les petits chiens en l'isle Melita : ils naissent de petits parens : ils sont liez de bandes & de linges estroittement, & sont nourris petitement. A ma volonté que cette inuention fut autant vtile qu'elle est facile. Par mesme raison les grands sont engendrez de grands parens, ils sont exercez, ils sont bien nourris, & ne sont bandez estroittement. Mais l'inuention deçoit en la magnitude, non en la paruité, en force & nature. Car les nageurs naissent des nageurs : puis l'art & patience aide nature : & est licite de proceder tousiours en ces choses, en augmentant iusqu'à ce que nature le souffre : puis le retour est fait.

Or quante force a la region, le fleue de Senega, qui est vne prouince en l'extrême partie d'Afrique au costé Occidental, le monstre bien : ceux qui habient deçà le fleue vers Septentrion, sont de couleur cendrée & grise, & ont le corps petit : ceux qui habitent outre le fleue sont noirs, & sont de stature haute & robuste : certes cette region est toute verde en vne partie, & en l'autre elle est squalide & sans verdure.

Maintenant afin que ie parle de l'institution & des mœurs, il faut contempler pourquoy les bastards sont souvent de mauuaises mœurs & conditions, & querelement ils sont bien. Premierement ils sont engendrez de femmes viles, & qui ne sçauent aucune honnesteté, comme de chambrieres : aucuns sont engendrez de pail- lardes, impudiques, mentereuses, gourmandes, opinia-

*Le fleue de Senega.*

*ses pour-  
quoy les  
bastards  
font de  
mauuaifes  
mœurs.*

Pres, & entendu qu'ils ensuyuent la mere, ils sont tels, & de telles mœurs. Puis l'institution & discipline d'eux est negligée. Mesmement quand le pere les engendre, souvent il est detenu d'un amour flagitieux, trop grand & immodéré. Donc la nature de la mere a le plus de pouuoir en cecy, puis l'education & institution, tiercement l'affection du pere. Afin donc que les bastards soient pudiques & honnestes, esly, non vne chambriere, ou paillarde, ains vne vierge, non pauvre, mais noble, que tu enseigneras en bonnes mœurs, & modérément: si tu as enfans d'icelle, & si tu les instruits bien, ils seront semblables aux legitimes. Esly donc vne nourrice, non point louche, non subiette à ebriété, non maladiue, non de mauuaises mœurs: la louche rendra l'enfant louche, non par son laiët, mais par son regard frequent: l'yurongne le prepare à conuulsion, & le debilité, mesmement elle le fera yurongne & intemperé: la maladiue le rendra maladiu: l'insensée le rendra insensé. La nourrice peut beaucoup à former les mœurs & le corps de l'enfant, en sorte que celle qui a les yeux noirs, noircira les yeux de l'enfant, quoy qu'ils soient blancs naturellement. Ceux aussi qui conuersent & hantent avec l'enfant, sont beaucoup à l'institution des mœurs & à la disposition des yeux. Tu ne mettras donc avec l'enfant vn seruiteur borgne, ou chambriere: & esly la nourrice telle que tu veux auoir les yeux de l'enfant.

Quand l'enfant est nourry & allaitté, tu auras soing qu'il ait quatre conditions, qui sont acquises sans despense, & pource cōmunes, mesmement aux pauures, sçauoir est, beau nom, mœurs honnestes, agilité de corps, & qu'il s'aide autant de la senestre que de la dextre, qui est mesmement le precepte de Platon. Autres choses sont plus vtilés, qui requierēt petite despense, non toutesfois tant aisées aux pauures. Autres quatre sont, art & mestier noble, habiter aux villes, sçauoir escrire, & compter. Sur tout tu dois fuir que ton enfant ne soit larrō: tu l'engarderas par ce moyen. Enuoye-le en plusieurs lieux auant que tu le mettes en l'estat de marchandise: obserue s'il fait faute, & si ainsi est, puny-le sans delay: car lors qu'il pense que tu sçais ce qu'il n'auoit pensé, il estimera que

La maniere d'engendrer bastards de bonnes mœurs.

Quelles doivent estre les nourrices.

La nourrice qui a les yeux noirs, rend ceux de l'enfant noirs.

tu cognoistras toute son affaire : & par ce moyen il se donnera garde d'estre trompeur : aussi achete-luy ses necessaires, afin qu'il n'ait besoin d'auoir argent : ie dy ses necessitez, tout ce que tu veux luy admettre. Ainsi en exerçant cet art, tu le meneras en jeunesse : & lors qu'il sera homme d'aage complete, de sens, & de corps, il faut le laisser en sa maniere de viure.

Et si tu as proposé de surprendre vn trompeur, en quoy il te deçoit, fein d'auoir perdu tes comptes escrits en papier, demande-luy-en d'autres, confere le tout ensemble, & s'il ne conuiennent, tu cognoistras qu'il y a de la fraude. Mais euite que tu n'entremettes tant de temps, qu'il puisse s'excuser à bon droit de s'estre oublié.

*Comment  
on surprend  
un dis-  
pensateur  
fraude-  
lent.*

La forme du corps humain parfait est telle : La face est la dixiesme partie de la longueur, qui est depuis le commencement & origine des cheueux iusqu'à l'extremité du gros doigt des pieds. L'espace qui est depuis le haut du nez iusqu'à l'origine des cheueux, & depuis le bas iusques au menton, diuise la face en trois portions esgales, afin que le nez soit la tierce partie de toute la face, & le trentiesme de tout le corps. L'ouuerture de la bouche est esgale à la longitude des yeux, laquelle longitude est estendue depuis le grand angle, dit *hircquus*, iusqu'à l'autre : & cet espace est esgal à l'entre-deux des yeux, afin que ce qui est depuis vn des grands coings iusqu'à l'autre, soit diuisé en trois, sçauoir est, par les deux yeux & leur entre-deux. Le tout est double à la longitude du nez, afin que la longueur de l'œil, ou l'ouuerture de la bouche soit double à la neuuesme partie de la longueur de la face : pourtant la longitude du nez est double à la longueur de l'œil & à l'ouuerture de la bouche : & entendu que la longitude du nez est triple à l'espace qui est depuis le bas du nez iusqu'à la bouche, cet espace sera la moitié de l'ouuerture de la bouche, ou de la longueur du nez. Le circuit de la bouche est double à la longitude du nez, & triple à l'ouuerture de la bouche. Doncques la longueur de toute la face est double au circuit de la bouche, ou à l'espace qui est entre les deux grands coings des yeux, car tel espace est esgal au circuit de la bouche. Le cir-

cuit du nez en bas est egal à la longueur : la longueur du nez est égale à la longueur de l'oreille : & le circuit de l'oreille est egal au circuit de la bouche. Le trou de la narine est la quatriesme partie de la longueur de l'œil.

Les parties donc soient ainsi disposées.

La face est de dix-huict parties.

L'espace d'entre les deux grands coings des yeux est de douze parties.

La longueur du nez est de six parties.

Le circuit du nez en bas est de six parties.

La longueur de l'oreille est de six parties.

L'espace depuis la racine des cheveux iusqu'au nez est de six parties.

Le bas du nez iusqu'au menton est de six parties.

La longueur de la bouche est de quatre parties.

Le circuit de la bouche est de douze parties.

L'espace depuis le coupeau iusqu'au bas du col est de vingt-quatre parties.

L'espace depuis la fourcelle iusques aux suprêmes racines des cheveux est de trente parties.

L'espace depuis la fourcelle iusqu'au coupeau de la teste est de trente-six parties.

Le circuit de l'oreille est de douze parties.

La longueur de l'œil est de quatre parties.

L'entre-deux des yeux est de quatre parties.

L'espace depuis le bas du nez iusqu'à la bouche, est de deux parties.

L'espace depuis la bouche iusqu'au menton est de quatre parties.

Le trou de la narine est d'une partie.

Le circuit du front est de dix-huict parties.

La paulme de la main depuis l'article, où elle est jointe au haut du doigt qui est au milieu, est de dix-huict parties.

L'espace depuis le menton iusqu'au coupeau de la teste est de vingt-quatre parties.

Le pied est de vingt parties.

Le coude est de trente parties.

La poitrine est de trente parties.

Tout le corps est de cent quatre-vingts parties.

Mesmemment les muscles des temples respondent par proportion à la longueur de la face : & les oreilles respondent au nez , comme i'ay obserué. Le circuit du talon est égal au circuit du mollet de la iâbe , où c'est que l'on prend la mesure des botes. Depuis la ioincture & nœud de la main, iusqu'au sommet du doigt moyen , est la dixiesme partie de toute la longueur: depuis le menton iusqu'au coupeau de la teste , ou depuis ce coupeau iusqu'au bas du col , est le double de l'espace qui est entre les deux grands coings des yeux. L'espace depuis la racine des cheveux iusqu'au sommet de la teste est égal à la longueur & grandeur du nez. L'espace depuis la fourcelle iusqu'à la fin du front est égal au coulede , ou à la largeur de la poitrine , c'est la sixiesme partie de la longueur de tout le corps. La longueur du pied est la neufiesme partie de la mesme longueur : derechef depuis la fourcelle iusqu'au sommet de la teste est la cinqiesme partie de toute la longueur du corps, & le double de la face.

Par ce moyen la lettre doit estre corrigée en Vitru- *Vn lieu de*  
 uius , veu que la raison ne peut estre , que la difference *Vitruuius*  
 de la huitiesme & dixiesme partie, adioustée à la sixies- *corrigé.*  
 me , emplisse la quatriesme partie du tout. La hauteur de tout le corps est exactement complete , quand les bras & mains sont estendus : & si tu assembles les pieds, & les mains , l'ombril sera au milieu, en sorte que de la premiere figure qui est les mains estenduës , sera fait le quadrangule , & de la derniere sera fait le cercle : les deux figures sont les plus parfaictes en leur gerre, l'vne des droictes lignes , l'autre des obliques. Nature vse ainsi de tant grande diligence aux mesures & proportions , non moins en la temperature , mixtion , & composition. Pourtant il est temps de parler de la temperature & composition , en prenant le commencement en la generation.

# DE LA NATURE ET TEMPERAMENT DE L'HOMME.

## LIVRE DOVZIESME.

*La cause  
de la simi-  
litude des  
enfans  
aux parës.*



VAND la semence paternelle domine sur la maternelle, les enfans sont d'esprit semblables au pere : si au contraire, ils sont semblables à la mere. Et si la semence du pere domine sur le sang menstru, les enfans sont de corps semblables au pere : sinon, ils sont semblables à la mere. Pour ces choses, certes les enfans sont d'esprit semblable au pere, & sont de corps semblable à la mere. Car le sang menstru est souvent plus puissant, que la semence du pere pour cause de la multitude, comme mesmement la semence du pere est plus puisâte que celle de la mere qui est plus petite, & plus subtile. Par mesme raison les enfans sont semblables à la mere en leur enfance: quand ils sont grands, ils sont plus semblables au pere. Car les masles procedent de la chaleur, les femelles de la frigidité : il est donc raisonnable que les masles qui sont plus chauds que les femelles, soient semblables au pere, lesquels mesmement sont chauds, comme les femelles sont semblables à la mere, qui sont engendrées par la frigidité. De ce sont venuës trois manieres d'engendrer les enfans masles : la premiere, que l'homme prenne exercice, qu'il vse de bonne viande solide, & que rarement il ait la compagnie de femme, ainsi la semence deuient plus chaude : la seconde maniere est que la femme se couche sur le costé droit, & qu'apres la cognoissance de son mary elle se repose sur le mesme costé : car Hippocrates dit que les masles sont engendrez au costé dextre, & les femelles au fenestre. A la probation de cecy sert l'herbe mercuriale masculine, qui a côme des couillons au lieu de la semence, & la feminine l'a comme resins; selon Dioscorides, que Plinea ensuiuy. Je considerois & contemplois ces deux especes de Mercuriale à mon iar-

*La manie-  
re d'en-  
gendrer  
enfans  
masles.*



ain, avec Thomas Iseus Medecin, lors que ie composois cet œuvre. Par cette seconde obseruance plusieurs sont venus à leur attente par mon conseil : ie n'ay encor expérimenté la troisieme maniere.

Ie cognois maintenant que i'entre en plaine mer, voulant parler des secrettes differences de la nature humaine, des masles & femelles, des anciens & ieunes, des nations & parties d'icelles. Certes les nations semblent estre tant differentes, qu'elles ne sont estimées estre d'un mesme gerre. Aucuns des Numides ne lauent iamais les mains ou la face, & ne boient d'eau : ils n'ont de cousteau : ils sont contens du lait des Chameaux, & du jus de chair : ils vivent tant salement, qu'ils semblent ne differer des bestes brutes. Pourquoy conferes-tu ces rudes & agrestes peuples avec ceux de Cambaye, province d'Inde, qui sont tant nets & ingenieux ? Illec les anciens se delectent du jeu qui leur est pareil avec les ieunes, comme du jeu de dé : car ils ne permettent patiemment estre surmontez par l'exercice des ieunes ; pour cette cause les vieillards aiment mieux l'exercitation de l'esprit, les ieunes aiment mieux celle du corps : aux autres jeux leurs affections sont totalement contraires. Les vieillards sont sujets à l'auarice, tristesse & crainte : les ieunes sont prodigues, gaillards & hardis. Pourtant les affections des hommes qui sont d'aage diuerse, ne semblent estre moins contraires entre soy, que les affections des animaux qui sont de diuers gerre. Certainement il semble que nature humaine, comme il dit autre part, contienne la masse vniuerselle de toutes choses ; & plusieurs grands secrets sont cachez en la composition d'icelle. Car le sang menstru dont la composition de nature humaine est assemblée a grande vertu. Certainement quand la femme est menstrueuse, & a son mois, par son haleine elle rend les miroirs d'acier rouillez, & gaste les grains aupres desquels elle passe. Toutefois le baing du fils premier né, où sont les reliques du sang mēstru, guarit les lepreux, comme i'ay veu par experience. Il faut chercher la cause par la concordance selon mon opinion. Le sang le plus corrompu, entrant par les arteres & veines, attire celuy qui est cor-

La vertu  
du sang  
menstruel.

La cura-  
tion des  
lepreux.

rompu. Et ce sang qui est espandu apres l'enfantement est tel de puissance qu'est le nostre : & est plus corrompu & plus chaud par la force de l'enfantement, & de l'enfant. Pourtant il contraint vehementement, il purge & esteint l'autre sang, comme les rayons du Soleil font esteindre la flamme du feu. Autre part i'ay dit qu'elle est la lepre, & comment elle differe des maladies dites elefantiasis, & pfora, mesmement de la galle, dite en Latin *scabies*.

Les enfans  
retiennent  
souuents  
quelque  
chose des  
peres ou  
grands pe-  
res.

Pourquoy  
les bastards  
sont plus  
robustes  
que les au-  
tres.

Pourquoy  
les mulets  
viuent  
longtemps.

D'où vient  
que deux  
hommes de  
mesme té-  
perament,  
et qui ont  
vn mesme  
deuoir, pré-  
nent diuer-  
se maniere  
de viure.

Or pour reuenir à mon propos, ie sçay que i'ay mon-  
stré au second liure des Medecins contredisans, les en-  
fans retenir quelque chose des peres, ou grands peres: ie  
dy retenir, comme vne verruë, vne cicatrice ou effigie,  
ou mœurs, ou lignes des mains. Si donc les semences de  
l'homme & de la femme sont bien assemblées, l'enfant  
est robuste en la matrice de la femme. Pour cette cause  
les bastards sont plus robustes que les autres enfans,  
pource que les semences sont moult entremeslées, pour  
cause de la vehemence d'amour. Pour mesme raison  
ceux qui n'ont beaucoup d'enfans, entendu que les se-  
mences ne conuiennent bien souuent, ils engédrent en-  
fans plus sains & valides que les autres: car les semences  
qui conuiennent bien, quand elles se meslent ensemble,  
elles prennent vne cause valide & forte de la mixtion.  
Par cette raison les mulets viuent plus long tēps que les  
cheuaux & asnes dōt ils sont faits: & n'est pource qu'ils  
s'abstiennēt du coīt Venerien: car les mulets qui exercēt  
Venus viuēt long tēps: & les cheuaux qui s'abstiennēt,  
viuent peu: il faut donc conclurre, que cecy aduiēt pour  
cause de la mixtion valide: car là où est la mixtion vali-  
de, illec est tenuité de substance: & là où la substance est  
de subtile, illec elle est solide. Et quād les matieres qui doi-  
uent estre meslées sont differentes, elles requierent  
moult de mouuement pour estre attenuës; pourtant el-  
les deuient subtiles & solides. Dont il aduient que  
vn mesme deux hommes ayans vn mesme téperament, prennent di-  
uerse maniere de viure, quoy qu'ils vsent d'vn mesme re-  
gime; l'vn mourra en ieunesse, l'autre mourra fort vieil.  
Car celuy qui consiste de substance massue & subtile,  
fera de longue vie: s'il est de substance subtile & rare,  
il sera

il sera de courte vie, celuy qui est de substance grosse & rare, sera de vie mediocre : aucun ne peut estre, comme i'ay dit, de substance maillue & grosse.

Aucuns conjecturent le temps de la vie par la forme des dents. Toutesfois Auguste qui a vescu septante-six ans, les auoit petites & roüillées; comme il a eu les yeux splendides & estincelans, tels qu'Alexandre le Grand les a eus, comme refere Adamantius Sophiste. Le petit vsage du coït Venerien sert à la longue vie; & à la force: car en ce coït Venerien moult du sang des arteres & de l'esprit tres-pur est espandu & consumé, pourtant que la generation en a besoing, pour laquelle Venus est ordonnée. Venus dissipe les corps, & blesse le cerueau; & les nerfs, & les rend tremblans: elle accelere la vieillesse, elle fait les cheueux gris & chenus: & principalement elle debilité les yeux.

*La forme d'Auguste.*

*Le mal qui vient de Venus.*

Or pource que i'ay parlé du sang des arteres, il ne faut douter, que nous auons deux gerres de veines, aucunes subtiles & immobiles, qui sont en la superficie du corps, où est le sang tepide & rouge: les autres sont dessous, qui sont grosses, & ont vn pouls, ausquelles est le sang blond & tres-chaud, qui procede du cœur, comme le foye est l'origine du premier sang. Ces veines grosses qui sont arteres, poussent ensemble le cœur par temps egal: & par ce pouls & mouuement la chaleur naturelle est conseruée, & tout ce qui est d'excremēt fuligineux est ietté hors. Car quand ces arteres sont dilatées, elles sont refrigerées, quand elles sont contrainctes, l'excremēt fuligineux est mis hors.

*L'homme a deux gerres de veines & de sang.*

*Le pouls est vile au cœur.*

Or que la chaleur soit augmentée par le mouuement, le pouls grand, le desir de respirer, la seruente chaleur du corps, & la sueur qui vient apres la course, le mōstre.

*Le pouls est grand & ceux qui courent.*

Par bon moyen nous pouuons pouruoir à prolonger la vie, si on peut tourner l'or en eau sans erosion. Cy dessus i'ay parlé d'un autre eau: mais ce qui est plus solide en l'or, est le meilleur. Car cette eau pourra pénétrer les choses solides à cause de sa subtilité, & pour cause de sa sincerité pourra parfaire & purger l'humeur vital, & pourra rendre cet humeur plus solide & meilleur pour cause de la densité. Philippus Vltadius a-escrit

*La maniere de prolonger la vie.*

plusieurs choses pour mettre l'or en eau : plusieurs escrits en sont sous le nom de Raymond Lullius , qui ne sont vrayz. Il adjoûste l'eau excellente de Federic troisieme Empereur , par laquelle aucuns sont venus iusqu'à cent ans, si c'est l'eau que Vlstadius escrit.

*La diuersité de respiration.*

Et afin que ie reuienne à l'vtilité de respiration, tous animaux respirent manifestement ou occultement. Certes en l'air les oyseaux, les serpents & bestes de quatre pieds respirent: en l'eau les poissons moderent leur chaleur par leurs ouyes. L'indice en est, que les poissons mis en l'air, plusieurs sont suffoquez, comme les bestes de quatre pieds sont suffoquées en l'eau. Au fleuve Achelous les poissons semblent ietter vne voix, les ouies abaissées. Toutesfois ils ne font cela, pource qu'ils ne respirent & attirent l'air. Le Daufin iette vne voix, pource qu'il attire l'air: les poissons qui n'vsent de l'air, sont muets totalement. Les escreuisses vsent de l'eau & de l'air pour respirer, & ce font petitement de l'un & de l'autre. Les mouches, moucherons, & les vers dits bombyces, respirent manifestement. A peine tu peux voir respirer les animaux qui vont tardement, comme l'escreuille, la tortuë, le limaçon, les guespes, dites crabrones, le chameleon, la salmandre, le lezard, dit ascalobotes, ou stellio: la cause est, qu'aux bestes où le mouuement est frequent, illec necessairement la respiration est frequente & grande: où le mouuement est petit, la respiration est legere & petite. Pour cette cause les grands animaux qui peu & tardement respirent, ont la vie courte, comme les bœufs: car la petite respiration est indice & signe de petite chaleur, qui ne peut long temps regir vne grande masse de corps.

*Pourquoy le Daufin seul entre les poissons crie hautement.*

Et le grand signe de longue vie est de croistre moult & tardement: à cecy est proche, peu & tardement: mais de croistre beaucoup & soudain, c'est le signe de vie breue: d'estre peu augmenté, & subitement, c'est argument de vie tres-breue. Car l'humeur qui s'estend facilement, est consumé legerement; & ce qui est consumé tardement, est gras, massif, & non aqueux; pourtant il n'est estendu facilement. Pour cette cause l'Elephant, puis l'homme, apres le chameau, qui atteint aucunes fois l'an

centième, sont estimez de la plus longue vie.

L'ay cogneu par les registres des Tabellions, que deux cens soixanteneuf ans sont passez depuis la naissance de mon grand pere paternel Alde iusqu'à ce iour, en sorte qu'on estime nulle famille estre de plus longue vie en Italie. Autant en est aduenue au gerre maternel : car depuis mô ayeul maternel Aluysius iusqu'à ce iour ja sont passez cent septante ans. La cause de longue vie en l'homme, est grande chaleur, abondance d'humeur gras, & subtilité solide : & grande resolution de matiere, est cause de la vie courte. L'homme doncques est tres-chaud & humide naturellemēt, pource il est de mauuaises mœurs : par la chaleur il deuient cruel, fradulent, inconstant, & plain d'ire : par l'humidité il est mol, effeminé, impatient de labeur, & amateur des delices : par les deux, scauoir est, par chaleur, & humidité, il est gourmand & libidineux. Pour cette cause les sages mesmes quand de nature ils sont tres-chauds & humides, sont les pires de tous, si la philosophie ne leur profitoit.

*La longue vie des majeurs de cet auteur.*

*Pourquoy l'homme est de mauuaises mœurs.*

L'industrie qu'ils ont acquise par estude, ayde à ce fait : aussi fait la melancolie, qui prouient par la resolution de l'humeur gras, à cause des grandes estudes, labeurs & veillance. Pourtant de dire que les Philosophes ont souffert & fait choses meschantes, c'est autant à dire qu'ils ont ensuiuy leur nature, & que l'estude de philosophie ne leur a en rien profité. Aucuns memoratifs des calomnies, & torts à eux faits, ont destruit leurs nations. Doncques la resolution de l'humeur est cause de la vie courte, cōme l'abondance est cause de longue. Par cette raison les animaux viuent moins que les plantes : car il est necessaire que les animaux se mouuent, pource la chaleur est requise qui consomme ; & quand la chaleur consume l'humeur, la vie en est plus breue. Outre si la tenuité & subtilité est joincte à la solidité en toutes choses, elle est vtile & delectable ; & est necessaire aux petits animaux. Pourtant que les abeilles sont de substance subtile, elles en sont plus ingenieuses, & viuent plus long temps, comme iusqu'à sept ans ; ainsi que le tesmoigne Virgile au 4. liure des Georgiques.

*Pourquoy les plantes sont de plus longue vie que les animaux.*

Mesmement le fourmi vit long temps, voire autant

*La vie de quelques petites bestes est longue.* que la mouche à miel. Aucuns produisent la vie de la tortuë iusqu'à soixante ans & dauantage: l'argument en est, qu'elles croissent beaucoup, & tardement, qui est signe, comme i'ay dit, de longue vie, non seulement aux hommes, ains à tous animaux & aux plantes. Or que l'homme entre tous animaux soit de substance tres-subtile, & mesmement sa graisse, le sepulchre d'Alexandre Duc de Florence le monstre, lequel neantmoins qu'il fust construit de marbre blanc fort espais, il fut toutesfois tout maculé de la graisse du corps, qui passoit outre, mesmement le fond des colonnes, les gouttes de graisse tombans dessus. Pareillement la graisse d'Alfonse Aualus, quoy que son corps fut desseché par medicamés, sel, & sable, gasta & macula les pierres de dessous le tóbeau, en trauerfant le plomb: & toutesfois les corps des morts ne sont de tant grande subtilité, que des viuans.

*Longue vie & noblesse sont les deux principaux des hommes.* Doncques deux dons principaux des hommes, longue vie & noblesse, prouiennent de la subtilité, comme de leur mere. Pourtant l'homme entre tous animaux terrestres est le plus préparé à Venus, pource qu'il est tres-chaud & humide: il est toutesfois surmôté des oyseaux, pourtant qu'ils ne iettent guere de seméce pour la proportion du corps, & pource qu'ils ont les couillons dedans le corps. Les philosophes à cause de leur contemplation ne sont prompts à Venus, car les esprits sont consumez à raison de l'estude, aussi les esprits tendent du cœur vers la contraire partie des genitales, sçauoir est, vers le cerueau: pour cette cause ils engendrent enfans debiles, & qui ne leur sont semblables.

*Ce qui excite Venus.* Pour ces raisons il profite moult de hâter avec les ieunes filles & lire histoires d'amour: outre d'aubir de belles femmes peintes aux châbres, & ne laisser du tout venus, principalement pour allegier le soing, quand elle est rare: aussi les bains sont vtils à ceux qui sôt trop deliez pour la laxité de leur composition. Toutesfois la verge virile se leue par grosses ventositez, & aucunes fois elle se leue quand elle se pousse en auant par gayeté, ou par commiseration. I'ay veu le membre viril s'estendre à quelques vns quand on les pendoit, & cecy est vne espeece de conuulsion. Dauantage l'imagination de la douleur,

d'autrui excite Venus à quelques personnes, en sorte que quelqu'un, comme recite Iean Mirandula n'arçoit point, s'il n'estoit battu: plusieurs n'arcent point s'ils ne battent. Car cette affection ensuit l'imagination: pour cette raison aucuns quâd ils ont hôte ou crainte, ne scauroient exercer Venus, & pensent qu'ils sont enchanterez & empoisonnez. On croit que plusieurs drogues donnent ayde à ce mal, côme les fourmis volans appliquez avec l'huile de sureau, & frotez au membre viril, & autres plusieurs drogues, dont j'ay parlé & parleray cy apres, qui appartiennent à l'imagination & medicamens.

*Pour ceux qui ne peuvent user de Venus.*

L'auulsion des testicules, ditte le chastrement, esteint & oste Venus totalement. Outre, elle empesche d'estre chaue, que la barbe vienne, en monstrant effects presque contraires: elle engarde l'homme d'estre podagre. Et si la chauueté, de la cheute des cheveux, ou du poil aduient par autre cause, l'huile de tartare y donne bon secours, & restituë le poil tombant, & fait paroistre le poil & cheveux, qui n'estoient encore sortis. Rien donc n'est fait de nature sans cause & raison, veu que la chaleur fait sortir le poil: & cette huile de tartare est tres-subtile & moult chaude.

*Estre chaste empesche Venus du tout.*

*Pour la cheute du poil.*

Or pour cause de la chaleur & humeur, le corps humain deuoit estre pesant, & pource il ne requeroit ailes, entendu qu'il n'eust peu voler: il auoit donc besoing de quatre pieds, mais il eust eu la teste en bas: pourtant afin qu'il se tint debout sur ses deux pieds, sans aide, il estoit necessaire qu'il eust les pieds grâds & longs. Pour cette cause il n'est aucun animal qui ait les pieds plus grands que ceux de l'homme. Ainsi des autres membres. Mais puis que Galien en a escrit copieusement aux liures de l'usage des parties de l'homme, il n'est besoin que ie repete ce qu'il a tant bien dit. Il est decent de contempler seulement cecy, que les parties de l'homme sont tant subtilement elabourées, que si les dents superieures estoient vn peu fléchies dedans, elles tomberoient incontinent: si elles estoient fléchies exterieurement, elles tomberoient aussi, non tant subitement: car en parlant & mangeant, quand elles ne s'entrerécontrent bien, elles s'entredebilitent, & puis elles tombent. Ainsi en est-il aduenue à M.

*L'ordre des dents.*

Antoine Maioragius nostre amy , homme certes tres-  
docte & disert. Toutesfois comme la composition ega-  
le des dents est vtile à parler , ainsi elle n'est approuvée  
pour bien trencher & couper : & les chiens & les loups  
les ont inegales & disposées comme celles d'une scie.  
Et les dents inegales & disposées comme d'une scie, s'en-  
tiennent mieux, & n'en retiennent mieux les reliques  
des viandes. Pourtant aucuns peuples des Indes , qui  
n'ont le soing de parler bien & distinctement, afin qu'ils  
ysent plus commodément de leurs dents, ils les accom-  
modét d'une lime en la maniere d'une scie. Car elles sont  
plus fermes en la racine quand elles ne sont conjointes  
en la sommité. Et telles qui sont conjointes d'un des  
costez , sont plus facilement séparées de l'autre. Et en  
quelque sorte qu'elles soient distâtes l'une de l'autre , &  
qu'une dent est du tout arrachée , elles rendent la paro-  
le begue. Les dents naissent en la vieillesse, & encor plus  
tardement qu'on n'estime : mais cela est plustost receu  
pour miracle, que pour regle & ordonnance. J'ay veu à  
Genes Antoine Benzum , qui estoit de la ville du port  
Maurice, âgé de trêtequatre ans passé, qui n'auoit moult  
de barbe , d'une habitude corporelle grasse , des mam-  
elles duquel tant de lait distiloit, qu'il en eust peu al-  
laiter un enfant : & non seulement ce lait degoustoit,  
ains il sortoit d'impetuosité. Cet homme estoit gen-  
darme , qui auoit souffert moult de mal toute sa vie.

*Un hom-  
me ayant  
moult de  
lait.*

Or pour retourner à la composition de l'homme , l'os  
de la teste necessairement est composé de plusieurs pie-  
ces, afin qu'il fust en plus grâde seurte : car quand une par-  
tie en est rompue, il n'est necessaire que le tout soit vicié  
& rompu : afin aussi que les veines & arteres peussent  
mieux entrer dedans , & les excremens fuligineux en  
peussent mieux sortir. Nature a joint les parties de  
cet os par petites sutures , afin qu'elles s'entretinssent  
mieux , afin que la chaleur du cerueau ne fust suffoquée,  
afin que l'entrée ne fust ouuerte au froid, afin que les mè-  
branes adherassent mieux aux parties : & quoy que les  
sutures soient subtiles & menuës , les os toutesfois sont  
fort espais. Mais si les os de la teste sont trop espais , ils  
signifient que les hommes sont indociles , brutaux , &

*Pourquoy  
l'os de la  
teste est cō-  
posé de  
plusieurs  
pieces.*



subjets à oubliance : ils sont tels aux Indiens de la petite Espagne, comme refere Gonzalos Fernand Ouie-dus, & sont tant durs, que les Espagnols consentent en cecy, qu'il ne faut frapper la teste des Indiens, quoy que elles soient nuës, pource qu'on y rompt les espées dessus : dont ie cuide cecy n'estre fabuleux qu'a escrit Herodotus, les os de la teste des Ethiopiens estre espais & tres-durs. Car entendu que la matiere des os ne defaut pour cause du cerueau, la chaleur abondante rend les os espais & tres-durs. Les os qui sont tels, s'adjoignēt telles membranes, & tel cerneau : pource il faut que les hōmes qui les ont, soient stolidés, oublians, & indociles. Car la membrane de la teste qui enuironne le cerueau, est necessairemēt tres-menuë & desliée à ceux qui sont mode- rez, de peur qu'elle ne blesse le cerueau par sa pesanteur, & est pource plus dure, afin qu'elle ne permette la substance du cerueau estre espanduë aux concussions. Elle ne peut estre espaisse sans le peril du cerueau, si le cerueau mesme n'est plus espais, qu'il n'est de raison. Vne autre membrane est mise sur cette subtile, qui n'est seulement dure, ains espaisse, entendu qu'elle ne pouuoit greuer le cerueau, pource qu'elle est suspenduë, & prouient de l'os, & qu'elle ne touche le cerueau.

*Les os de la teste durs & espais aux Indiens.*

*Pourquoy la membrane du cerueau est tres-menuë & dure.*

Semblable soing de nature est mesmement venu iusqu'aux cheueux, car entendu qu'il falloit que la teste fut couverte, nature a excogité les cheueux pour couuerture legere, & seure, & a fait qu'ils creussent bien, veu que sans ayde leur longueur peut descendre iusques dessus les autres parties : & en cette part, nature a pourueu à la beauté, en sorte que non seulement aux femmes, n'ais aux enfans que les anciens auoient pour leurs delices, ils colloquoient la meilleure, & la plus grande partie de beauré en la perruque d'iceux. Les plus beaux sont jaunes, & reluisans, lesquels il appert estre tres-déliés & delectables : car tant plus les noirs degenerent de la grace & beauté de couleur, tant plus ils sont gros.

*Pourquoy les cheueux sont menus & déliés.*

Après que nature a eu monstré plusieurs experiences de subtilité en l'homme, rien toutesfois n'approche à la subtilité de la face : de laquelle despend deux merueilles : le premier, qu'entre les hommes preique infinis

tous sont tant differents par tant petit espace de la face humaine, que deux seulement ne peuuent estre semblables entre les hommes, ains incontinent ils sont distinguez, & cogneus par certaines notes: le second est, que nature a fait au corps humain, en tant petite partie tant grande beauté, qu'aucunesfois nous desirons mourir de nostre bon gré, pour cause de tant grande beauté d'aucunes personnes, & sommes agitez iusques à devenir insensé, par les aiguillonemens de cette tant belle face, que nous ne voyons plus: aucunesfois aussi nature y met vne tant grande turpitude & deformité, que la seule souvenance nous en fait mal au cœur, quoy que nature ne se soit oubliée en l'une, & l'autre cōposition des yeux, du nez, de la bouche, des dents, du front, & des joies. En cecy est adjousté le troisieme argument, que nature a esté fort ingenieuse à la composition de la face, qu'en tant petite mutation d'icelle apparoissent les differences de l'homme ioyeux, & triste, du hardy, & du craintif, du courroucé, & du pitoyable, de l'aymant & du haineur, de l'esperant, & de celuy qui est hors d'espoir, du sain, & du malade, ou de celuy qui se meurt, & d'autres infinies affections, tant de l'ame que du corps.

*Chose admirable au corps humain. Au 3. li. de la faculté naturelle.*

Vn autre argument de merueilleuse subtilité & industrie de nature est interieurement en l'homme, sçauoir est, la portio du poulmon, par laquelle l'artere aspere est separée de l'artere participāte de la veine: car l'air tousiours passe librement en inspirant & respirant, & le sang tres-subtil, qui est enclos en l'artere composée de la veine, n'a aucune sortie. Dont ie m'esmerveille que Galenus a osé dire que les esprits sont plus subtils aux vapeurs, quand les vapeurs s'en vont dehors librement, que ne sont les esprits qui demeurent interieurement.

*L'ordre des parties du corps humain en subtilité.*

L'ordre des parties du corps humain sera en telle sorte: l'esprit est la plus subtile partie du tout: puis la coele, ditte bilis flaua, apres la graisse, consequemment la motielle, le sang des arteres, le lait, le sang des veines, l'humeur melancolique, dit en Latin *atra bilis*, la pituite, la melancolie, le cerueau, le poulmon, la chair, la rate, le foye, les veines, arteres, nerfs, membranes, ligamēs, cartilages, & les os sont plus espais. Les vaisseaux qui

sont les plus subtils, sont ceux, comme il est dit, qui tendent de l'artere aspere en l'artere participante de la veine : apres ceux qui passent outre depuis le dextre ventricule du cœur, iusqu'au fenestre par le circuit des poulmons. Apres le susdit, les rameaux de la veine porte sont joints aux rameaux de la veine caue alétour du foye. De tous ces ordres aucun n'apparoit, & n'est veu des yeux, mais ils sont inuentez par la seule raison. Apres les conduits, qui procedent des veines aux arteres, sont apparêts, puis ceux des os, en fin les conduits de la peau, qui sont veus appertement, & par lesquels le poil sort dehors, que nous appellons coustumiérement de ce mot Grec *pori*. Et de ces pores & conduits l'vsage en est tant necessaire, que s'ils sont estoupez, la fiéure nous prend. Par ces pores perpetuellement passent les exhalations, mesmement la sueur, & aucunesfois le sang, d'où vient la sueur du sang, quand de fâcherie le sang subtil extenué par la chaleur du feu, est exprimé : neantmoins qu'Aristoteles au troisieme liure des Parties des animaux refere cecy à crudité. Les fins des veines & arteres sont mesmement, par lesquels fins le sang passe en la solide substance des membres. Et cecy est chose cômune au sang par fix trâsmutations, par lesquelles le sang se tourne quasi en roufée, puis il est transmis en la concuité des mēbres, apres il est apposé, joint, assimilé, afin que la plus impure portion soit separée, le reste rendu plus subtil & plus massif, tant qu'il soit parvenu à la substance des membres.

*La cause  
de la sueur  
du sang.*

Or comme la paucité du sang ne nourrit bien la force, ne le corps, ainsi la multitude en est onereuse & de grande charge, en partie de soy-mesme, en partie pource qu'elle demonstre le corps n'estre nourry, en partie pource qu'il est grandement necessaire que le sang soit moult excrementeux. Et quand le sang nourrit bien le corps, les veines sont extenuées, & le corps s'augmente. En la vieillesse la chair peut estre restaurée, & en la ieunesse elle est solide & delicate. Ainsi dōc l'animal & la plante sont augmentez, & vn mesme moyen d'aliment est à l'un & à l'autre, veu que c'est vn ceuvre de nature, quand ce qui est augmenté, peut estre estendu.

*Pourquoy  
la vertu  
n'est aug-  
mentée  
quand le  
sang est  
abondant.*

*Le moyen  
d'augmen-  
ter les cho-  
ses.*

Le moyen par lequel toute chose est augmentée, comme Alexander explique bien, est telle. Feins la plus tendre peau de l'œuf estre nourrie de ce qui est contenu dedans, certes la forme demeurera & la matiere sera muée. Ainsi toute cavitè qui est au corps, entendu qu'elle est pleine de suc, s'estend par la forme manente, parquoy l'augmentation est selon la forme, car la forme demeure, non selon la matiere qui luy est adjoustée perpetuellement: car ce qui est augmenté ou nourry, il faut qu'il demeure, & en ce ces choses different de la generation. Doncques en toute addition faicte au corps, quelque portion est separée, le reste est attenué, & fait massif: Cecy mesmement est fait en la generation de la semence & du lait.

*L'usage  
du lait  
est utile  
à la lon-  
gue vie.*

Consequemment le lait est dense & subtil, pource, veu mesmement qu'il est doux, il nourrit bien, dont il est fort utile à prolonger la vie: apres le lait, l'huile & le miel nourrissent bien: toutesfois le lait n'est moins utile, que les deux: mais le danger est qu'il ne se prenne & se congeline: & pour cette cause il faut prendre seulement le recent, qui soit des chœurs jeunes, & paissantes les herbes tendres, & incontinent qu'il est tiré au matin, il faut le boire, puis se reposer.

*Pourquoy  
les matie-  
res mas-  
sives sont  
subtiles.  
La vertu  
de la con-  
coction.*

Aucun douterà, pourquoy les matieres massives sont subtiles. La raison est manifeste: les matieres subtiles sont bien jointes ensemble, & n'admettent aucunes creuaces ou fistules, pource elles deuiennent massives. Doncques la concoction qui separe les excremens, attenuë & condense, & tantost elle rend la matiere plus pesante, tantost plus legere, quand elle ne separe rien, ou peu, elle rend la matiere plus pesante, comme aux fruiçts, lesquels estans meurs sont faits plus pesans.

*Les re-  
gions qui  
sont la  
vie lon-  
gue.*

Aussi pour retourner à nostre propos, la cause premiere, comme i'ay dit, de la longue vie, dont premierement ie traittois, est par la densité de la matiere: la seconde cause est par l'aide du viure: la tierce est par le regime: la quatriesme est la multitude & abondance de l'humeur gras: la derniere cause est attribuée toute à l'air. Angleterre produit & entretient la vie

jusqu'à cent ans, & jusqu'à six-vingts. Mais les hommes vivent plus long-temps aux Indes. Car Nicolas Comte de Venise recite, que quand il estoit auprès d'une ville de Portugal, au riuage de la Mer rouge, l'an de nostre salut mil cinq cens trente-neuf, qu'un estranger fut amené au Duc de l'exercice des Turcs, qu'ils appellent en leur langue Bassa, lequel estranger auoit plus de trois cens ans, selon le tesmoignage des habitans.

Toutesfois il ne sera licite de trouuer tousiours par tout aux Indes tant longue vie. Il faut d'oc chercher l'histoire de telles choses, & de l'histoire la raison. Ce lieu là est chaud, pource il a l'air subtil & pur pour cause des vents, entendu qu'il est au bord de la Mer, & pour cause des eaux il n'est point sec. Et le viure est illec principalement des fruiets tres-excellens pour le temperament de l'air, & aussi est de sucre, sans vin & chair, pour cause de l'adoration des idoles. Apres par long ordre des tēps & generations, les espaces de la vie sont augmentez petit à petit, premierement jusqu'à cent ans, puis jusqu'à cent-vingt, & cent cinquante, & cent septante, & deux cens : finablement la vie proche à l'extrême fin de trois cent ans : ainsi sont deduites les choses mortelles. L'ay *Les hom-*  
dit toutes choses estre muées par propagation en mieux, *mes de*  
ou en pire: ainsi les hommes sont faits beaux, grands, pe- *petits*  
tits, ayans les yeux petits, comme les habitans de la re- *yeux.*  
gion ditte China: ainsi sont forts, comme les femmes *Les fem-*  
de Tarnaffat, region d'Inde, lesquelles outre qu'elles se *mes for-*  
precipitent au feu en la maniere de la nation en la mort *tes.*  
de leur mary quand elles diuisent d'amour, sans mou-  
voir la face, elles permettent vn linceul trempé en l'huile estre brulé sur leurs bras nud, & pource ne troublent leur oraison encommencée. Cette constance non-par mœurs, non par la region, ains par contumace endurée contre les tourmens a continué, & a esté augmentée par plusieurs ans, en sorte que le sexe tres-infirmes a montré plus grands exemples de force que nous n'esmerueillons à vn Mutius Scevola Romain: ainsi ce qui est acquis difficilement a tant grand pouuoir. Et, comme disoit quelqu'un, en vn vieillard qui plantoit

*Lequel est  
le plus  
apte à la  
longueur  
de la vie,  
ou l'air  
subtil, ou  
le gros air.*

les palmes, A qui, ou pour qui les plantes-tu est ce pour  
tes posteres ? Pour cette cause les estudes & exercices  
des grandes choses ont pris fin. Pourtant si tu cherches  
tant grand espace de vie, ou par viandes, ou par la re-  
gion, tu perds temps. Et ce n'aduiendra seulement à ton  
fils, ains à tous tes posteres, si tu perseueres de ce faire.  
I'ay parlé en ce liure & en autres plusieurs, des viandes  
& des aides de la vie. La substance solide est acquise par  
viandes & exercitation, comme l'abondance du gras  
humeur. Mais la doute qui est en l'air est grande, sçauoir  
est, lequel est le plus vtile à la longue vie, ou l'air subtil,  
ou le gros air. Car aucuns pensent que le gros est le plus  
vtile: pource que ceux qui habitent près de la mer, sont  
de plus longue vie: la mer est humide, & ce qui est hu-  
mide est espais. Outre ce qui est gros & espais, semble  
moins briser & consumer. Toutesfois si nous conside-  
rons bien, toutes choses viuantes en l'element le plus  
subtil, sont de plus longue vie, comme les poissons vi-  
uent plus que les vers, les animaux terrestres plus que  
les poissons, les oyseaux plus que les terrestres de qua-  
tre pieds: pource que les oyseaux vivent en l'air plus  
pur que les bestes de quatre pieds. Car les vers vivent  
peu de temps qui vivent sur terre, & qui sont refrige-  
rez seulement par l'humeur de la terre. Les taupes, com-  
me i'ay dit, ne vivent sur terre, ains dessous. En l'air doc-  
tres subtil la vie est tres-longue: car tel air ne consume  
chose digne d'estre notée. Pour cette cause si quelques  
animaux vivent en l'air tres-pur, qui est dit *ether*, ils vi-  
uent tant long-temps, qu'ils peuuent estre dits eternels.  
Aucuns sont qui vivent iusqu'à l'extresme vieillesse sans  
incommodité. Laurens Bonine contrius, duquel le liure  
d'Astronomie escrit de sa main est chez-moy, estoit tel,  
ainsi que Lippus Brandolinus recité en son liure, qui est  
des Conditions de la vie humaine, il auoit ja quatre-  
vingts ans, & toutesfois il estoit de tant grande memo-  
re, qu'il sçauoit tât bien par cœur tout ce qu'il luy estoit  
adueni estât enfant, & ce qu'il auoit leu, qu'il sembloit  
les auoir veus ou leus le iour mesme. Donc le souue-  
rain remede, non seulement pour conseruer longue vie,  
mais pour euitier les maux qui suruiennent en vieillesse,

est la maniere de viure moderée, sans crapule, ne gourmandise, sans vin qui soit trop puissant, & sans orde pail-lardise. Que l'esprit soit ioyeux, & le dormir prolixé avec exercitation : n'vse point de medicaments, ne de la section des veines. L'air pur, beau, esuenté, & humide, qui est agité des vents de l'Orient, est tressalubre & bon. Angleterre a l'air humide & tepide, non sujet à putrefaction, à cause de la saline. Le viure qui est du lait, est vtile à la diuturnité de la vie; car Hippocrates escrit que les viandes imbeciles font la vie briefue. Ceux donc qui sont de substance massiue vivent le plus long temps, & laxité est opposite à densité. Ceux qui sont mols, peuvent aussi estre de longue vie : ceux qui sont laxés à peine le peuvent estre, ou non sans grandes fascheries. Certes l'homme ne peut euitier qu'il ne soit mol : il peut euitier laxité. Car outre que l'homme deuoit estre treshumide, & sans portion terrestre, & pource deuoit estre mol, cecy estoit en partie, pource que les Elements estoient confus : de celuy est venu vne commodité de bien & exactement sentir, & d'auoir bon sentiment. Pour cette cause les petits enfans ont bon sentiment, & mesmement ceux qui sont de chair molle, & qui ont le cerueau mol, pource qu'il est le fondement de tout sentiment.

*Pourquoy  
l'homme  
est mol.*

Or afin que ie retourne aux especes de la vie, les Indiens de soy-mesmes viuent long-temps, en sorte qu'en quelques contrées aucuns viuent cent'ans, aucuns cent vingt, les autres cent cinquante. Car l'air, les viandes, & conseruation sont illec meilleurs, dont la vie mesmement en est plus prolixé & plus ferme.

Nature me semble auoir fait quatre choses par grande diligence : la premiere chose est, que l'homme a quelque diuinité, afin que ie ne parle des autres excellences. La seconde est, l'Elephant pour la longueur de sa vie, & pour sa docilité, qui est de peau autant massiue que l'homme de molle. La tierce chose est, le Diamant entre les pierres precieuses par sa splendeur, durté, & de ce qu'il n'est corrompu dedans le feu. La quatriesme est l'or, qui est de substance tressubtile & trespure, que le rouille ne peut blesser, ne cedant aux eaux, au feu, au

*Quatre  
efforts de  
de nature.*

temps, qui est d'autant plus pesant que le diamant est leger.

Ces choses doncques sont les loyers de subtilité. Mais considere quelle & quante aide la subtilité donne en la generation, en commençant à l'exemple de l'œuf.

*Comment  
un poules  
est engendré  
de quatre  
pieds &  
de quatre  
aïles.*

Premierement la chaleur qui entretient & nourrit la semence de la poule, conuertit le blanc de l'œuf en fistules, & aussi quelque portion du iaune ou rouge, dit *luteum*, car les aïles & les cuisses sont faictes du rouge de l'œuf: l'indice en est, que les poulets qui sont engendrez de l'œuf qui a deux rouges sans membrane les environnant, ont vne teste seule, mais quatre aïles & quatre pieds; & sont estimez comme monstres, tel qu'il est aduenü en Milan. Pourtant ce qui est en lieu vuide, est agité & seché, & se conuertit en membranes, nerfs, & dures parties: ce qui est donc premierement engendré, est l'artere & la veine: & le lieu du cœur est où est la semence: pour cette cause, entendu que la semence est au milieu de la beste, ce qui est engendré premierement doit estre au milieu: & cecy est le cœur & le foye. Ce qui est adjacent alentour des membranes, est moins sec: pourtant vne membrane circuit le tout interieurement. Doncques vne mesme raison de necessité est en la generation qu'elle est de l'utilité aux choses engendrées, afin que la passe fut par moyen des extremittez tres-dures aux choses tres-molles. Et quand la chaleur est encor augmentée, l'esprit presque perce la matiere qui est donnée de l'œuf ou de la poule, iusqu'à ce qu'il soit paruenü à la membrane de l'œuf. En la beste de quatre pieds qui engendré la beste viue, l'esprit vient iusqu'à la matrice. La chaleur donc, le mouuement, la fistule de l'esprit, la desiccation & formation s'entresuiuent, iusqu'à ce que l'animal soit parfait. Et la chaleur de l'animal n'est tousiours necessaire, mais il est gardé aux œufs, comme en quelques poissons: en aucuns animaux il est necessaire que les petits soient nourris au ventre, comme aux viperes: en aucuns les œufs exclus demeurent joints au corps, iusqu'à ce que les petits nasquissent, comme aux escreuisses: en aucuns chose semblable à la chaleur maternelle, suffit. Pourtant on fait esclorre les poulets hors



des œufs sans poule. Remply deux oreillers de l'excrement des poules, battu fort menu, puis assemble alentour les plumes molles des poules, en les cousant sur les oreillers: apres appose les œufs sur vn des oreillers, le bout menu en haut, puis iette l'autre dessus en lieu chaud, & les laisse là deux iours sans remuer, puis tourne-les de deux iours en deux iours iusqu'à vingt iours, tant qu'ils soient couuez esgalement: le iour ordonné venu, qui est le premier d'apres le 20. iour, tire petit à petit hors de l'œuf les poulets qui ja pipent. Et n'est de merueille si Aristoteles recite les œufs estre couuez sous terre en Syracuse, ville de Sicile, & en Egypte sans aide aucune. De nostre temps on a experimenté qu'en mettant vn petit feu dessous avec du fiens, les poulets sont esclôs, mais de plusieurs œufs viennét peu de poulets. On met le feu dessous, de peur que le fiens ne se refroidisse. Or ce n'est merueille si les poulets sont esclôs par chaleur du fiens, veu que les petits sortent de soy-mesmes hors des œufs & des crocodiles, & des Autru-ches. Car c'est la chaleur du Soleil qui engendre, & la chaleur du fiens & de la poule luy aide. La chaleur du feu, entendu qu'elle n'engédre rien, elle oste ce qui nuit & empesche: c'est le froid qui empesche la generation. Donc tous les œufs ne sont des poulets, non pas la plus grande partie: certes peu ont telle chaleur. Les œufs doncques ne requierent moult de chaleur: mais cette petite chaleur doit estre entretenüe aux œufs. Car si ce qui vit par puissance, pouuoit vrayement viure par la chaleur du feu, non seulement en Egypte & en Syracuse, ains aussi en Germanie, les poulets sortiroient hors par l'aide du feu. Certes avant que les corps des animaux soiét parfaicts, par puissance ils sont à l'ame, & sont preparez pour la recevoir: & quand ils l'ont receüe, par puissance ils sont aux actions. Et les corps reposent de soy-mesmes, & ce temps de repos est dit le dormir: & lors qu'ils reposent, pource que l'object est absent, lors ils ne reposent vrayement, ains ils ont repos simplement. Et quand les formes sont parfaites, & la chose est engendrée, elle prend sans nombre les formes imparfaites: mais pource que les formes ne sont cognües, sinon

*La maniere de couuer les œufs sans poule.*

par propres accidents, le sens ne peut comprendre le nombre d'icelles. Pourtant les formes imparfaites sont innumerables, mais les parfaites peuuent en tout aage & tout temps estre comprises par nombre. Car entendu que la matiere est finie, & qu'elle a vne ame parfaite, aussi qu'elle requiert certaine quantité, les especes des choses ne pourront estre infinies en nombre. Or assavoir si vne ame est plus ame que l'autre; ce traicté appartient au liure des Secrets de l'eternité: car l'ay proposé de traicter tant seulement en ce present liure des choses qui sont sujettes à la vraye demonstration. Et la vraye demonstration est en laquelle, comme dit Aristoteles, où le sens se consent aux choses qui sont prouuées par demonstration. Pourtant en ce liure ie me suis abstenu & engardé de toutes questions trop hautes & incertaines.

*Les indi-  
ces des bœs  
melons.*

Or pour retourner aux principes de generation & nutrition, on cognoist par cet argument, que les deux sont faictes par chaleur & humidité, pource que quand les draps de laine sont estendus, premierement ils sont mouillez, puis on les accoustre, & on les tire exposez au feu. Si donc les choses qui sont humides & chaudes sont estendues par artifice, trop plus elles sont par nature. La concoction est faicte de chaleur plus seche que ne sont la generation & nutrition, pource que ce qui est doux, se cuit. Et tels fruiçts que sont les melons, sont cogneus par l'amertume de la queue, par l'odeur vehement, & par l'espaisscur de l'escorce: & ces choses sont plustost par sechereté, que par l'humidité. Au corps humain la nutrition est bonne, pource qu'il a humeur tresgras. Et tout le corps humain consent en soy, & comme disoit Hippocrates, il est tout perspirable & permeable, en sorte qu'à peine tu peux mouuoir deux membres ensemble par diuers mouuemens, ou en diuers temps. Pourtant la mesure du temps est plus constante à deux membres, que si vn estoit seulement mouué. Et la contagion passe de corps en corps, & d'esprit en esprit: & les affections & vices passent des ames aux ames, & des corps aux corps. Les maladies sont en quatre gerres, ou en la peau par le toucher, ou en la blessure, comme des yeux: ou

au consens des vapeurs, comme aux vlcères : ou en la putrefaction de l'air, comme en la peste : car tout consens de maladie est par le toucher. Ils sont quatre touchemens au corps, comme en la peau ; ou en la natiere, comme aux vlcères ; ou en l'element, comme en la peste ; ou au rayon, & similitude seulement, comme au rayon des yeux. Il est donc manifeste qui sont les maladies contagieuses alentour de la peau, comme lepre, la galle, la tache blanche, les vlcères entour les poulmons, le poitrail, le gosier, & les membres genitales, comme la verole : entour le cœur, & le cerueau, comme la peste, & l'inflammation des yeux.

*Les maladies contagieuses.*

Mais ie reuien d'où i'estoy party. La vie de l'homme requiert d'estre longue pour contempler & scauoir toutes choses : elle est presque tousiours finie à six vingts ans, si elle n'est deuant. Et rarement elle peut venir en tel aage sans grande incommodité : toutesfois on recite que Moyses paruint en cet aage, sans derriment : certes il n'auoit les yeux debilitez, & n'auoit perdu vne dent : & ces deux choses constumierement vexent & molestent les vieillards : & cecy est moins admirable, pource que plusieurs des Iuifs apres Moyses sont venus iusques à tel aage, jasoit qu'ils ne fussent tant entiers que Moyses. Car il faut estimer que Moyses outre sa diuinité, estoit homme tres-noble, qui gouuerna long temps vn peuple tant contumace, rude & rebelle, qui luy ordonna vne loy tant vtile. Mais la longue vie est donnée aux Iuifs pour leur bonne maniere de viure, entendu qu'ils s'abstiennent des viandes sordides, aussi pour cause de la temperature du Ciel, sous lequel ils viuoient.

*La vie de l'homme est de six vingts ans.*

*La loy d'ange de Moyses.*

Pourquoy les dents tombent à l'homme vieil, & deuiennent laides aux autres animaux ? Premierement la pluralité des dents estoit necessaire, de peur que quand vne eust esté blessée ou consumée, les autres ne souffrissent. Outre, il falloit que les anterieures fussent les plus menuës & les premieres sorties, pource qu'elles coupent la viande. Mais les dents n'eussent perseueré facilement en telle sorte, pource nature a voulu que les anterieures renaquisses, non pas les posterieures : car ainsi elles suffisoient à la diuturnité des anterieures. Et

*Pourquoy les dents tombent à l'homme pour sa vieillesse.*

si les posterieures fussent cheutes sans les antérieures, es-  
 les n'eussent plus seruy. Quand donc les os se sechent, il  
 faut que les racines des dets soient atténues, & ne peu-  
 uent plus estre ; pource qu'elles ne sont enclôses de tou-  
 tes parts par l'os : pourtant l'homme n'est moins sujet  
 à la cheute des dents, qu'à la vieillesse & à la mort. Et le  
 labour cōtinu du cerueu procure la siccité de l'os, d'où  
 vient la mauuaise coction, & la subite vieillesse des par-  
 ties adjacentes: il est donc necessaire que les dents soient  
 rouillées, & que finalement elles tombent. Les dents  
 semblent durer plus long temps & estre plus fermes aux  
 chiens, & autres animaux pour la briueuté de leur vie.

*La debili-  
 tation des  
 yeux.*

Les yeux deuiennent hebetes, pource qu'ils requie-  
 rent moult d'esprit subtil, dont la vieillesse est indigen-  
 te: toutesfois l'homme peut mieux se garder de ce mal  
 par quelque artifice, qu'il ne fait pas de la cheute des  
 dents. Dauantage les dents sont pires ou meilleures par  
 les viandes: aucuns ont les dents debiles, pource que les  
 genciues leur defaillent. Au contraire, j'ay veu vn hom-  
 me, auquel les genciues estoient tant crues par frequent  
 vomissement d'humeur aigret, qu'elles couuroient tou-  
 tes les dents. Par laquelle experience ie pense, veu qu'il  
 n'est rien tant semblable à cet humeur, que le vinaigre  
 avec la lie, si quelqu'un lanoit sa bouche de vinaigre a-  
 uec la lie noire, que les genciues prendroient grande  
 augmentation: Car entendu qu'il est astringent, il con-  
 sume ce qui est pierreux alentour des dents, pource que  
 les genciues s'enflent. Aussi la biere & ceruoise gaste les  
 dents, comme il appert par ceux qui en boient.

*D'une gê-  
 cine fort  
 grande.*

J'ay parlé de la varieté du boire: ie seroy honteux si  
 ie ne parloy du pain. Je laisse que quelques natiōs vsent  
 du pain fait de poissons sechez & moulus, puis paitris  
 d'eau, comme est la coustume. Ils sont trois gerres de  
 pain: aupres de Septentrion ils font du pain du grain  
 dit siligo, qui est comme nostre seigle: aux regions tem-  
 perées & chaudes ils le font de froment, dont ils font  
 deux gerres, vn d'Asie, qui est plus noir, plus leger, &  
 plus doux que le nostre: & n'est formé aux espics, mais  
 au sommet de la verge, comme le mil, dit milium, non  
 toutesfois tant mol, pource que plusieurs espics l'ac-

*Cinq ger-  
 res de pain.*

compagnent. En l'Inde Occidentale ils font le pain de la semence maizum, dont mesmement ils font du vin. Le fruit de l'herbe est comme semence qui represente exactement nostre millet, dit sorgus, ou milica, ou le froment rouge, en tuyau, tige & fucilles: toutesfois la semence, ou la graine en est vn peu plus grande, & le tuyau est circuit de fucilles, ce qui n'aduient au millet d'Italie, mais ie croy que cecy aduient par la diuersité des Prouinces: & ce grain là est plus doux que le millet, & est friable comme le millet, & n'est gras ne glutineux.

Il rend de mesme fecondité le reuenu annuel, voire d'autant plus ample que le Ciel, & la terre illec consentent plus ensemble. I'ose presque à bon droit appeller icy le vil millet, maizum en droit nom, ou maizum sorgum. Ethiopie a son propre grain, dit taphum, vn grain plus excellent que le froment, pource qu'il ne se corrompt. Le rys est viande commune à toutes nations, entendu qu'il croist par tout: car par tout on trouue de l'eau où il croist.

*Le rys  
croist en  
toutes na-  
tions.*

Le cinquiesme gerre de pain est fait de la racine dite Hyuca: l'herbe est semblable à nostre genest, dit spartum: & la racine, aux carotes, plus grande, blanche interieurement, aspre exterieurement: & presque de couleur vineuse. Cecy est merueilleux en quelque espece de cette racine, qu'elle refere la condition humaine: car le pain est salutaire à l'homme, quand le suc en est hors, & est gardé vn an: mais le suc qui est beu subitement fait mourir l'homme, & ne peut-on le sauuer par aucun remede. Ainsi, comme i'ay dit, la mort est jointe avec la vie. Pour cette cause, quand ils font du pain de cette racine, ils expreignent diligemment tout le suc qui appert estre du gerre de ciguë, n'est, qu'il est plus puissant: car ceux qui veulent se faire mourir illec, ils se tuent en beuant de ce suc, comme s'il apportoit vne mort douce. Aux regions où ils vsent de froment, s'il defaut, le grain dit *seige*, qui est nostre seigle, en respond: si le seigle defaut, le mil respond pour l'vn & l'autre; c'est à dire qu'on vse au lieu du froment, du seigle.

*La racine  
hyuca est  
salutaire,  
& si est  
venin  
mortifere.*

Or afin que nous entendions quel moyen doit estre

*Douzième Livre,*

*Les cinq  
conditions  
du pain.*

pour faire le pain, il est nécessaire de sçavoir qui sont les proprietéz du pain, lesquelles sont cinq : qu'il nourrisse bien, qu'il donne aliment solide, qu'il soit de bon goust, que facilement il ne soit corrompu, & que la matiere soit facile à estre trouuée. Doncques les semences, ou les fruiets, ou les herbes, ou racines, ou la chair ne sont propres pour faire le pain : la chair facilement est corrompuë, & estant salée, elle n'est de goust delectable : les racines & herbes ne nourrissent bien : les fruiets se fechent : les semences ne plaisent au goust : & plusieurs de ces choses empirent par succession de temps. Il est donc manifeste qu'il faut que le pain soit élaboré au feu, autrement il ne sera de bon goust, & ne pourra estre de bon aliment. Souuent le bled & le seigle sont joints ensemble : & en Germanie ils mangent du pain fait de froment & de seigle, meilleur que s'il estoit de pur froment : ainsi le paistrissement a grand pouuoir, car ils paistrissent bien : on fait la paste molle, en meslant du sel, & la decoction de la fleur de saule ditte papus, au lieu d'eau : & ce pain mesmement s'il estoit de froment, est delectable aux François & Italiens. Or aux Indiens de l'Inde Occidentale, le fruiet de l'arbre ditte mamey, est au lieu des delices outre les plantes cy-dessus recitées, & ce fruiet est de la grandeur d'une grosse pesche, ou d'une pomme de grenade, ou d'un coin, & a la peau rousse, la chair d'une poire, le noyau en triangle, où est une moüelle rousse, qui a la saueur de pesche, dedans le noyau est une autre moüelle, où vrayement le noyau mesme est tres-amer.

*Arbre ditte  
mamey.*

*Guanaba-  
nus.*

Vn autre fruiet qu'on appelle Guanabanus, est d'un arbre en forme de pin : ce fruiet est grand come vn pompon, & a l'escorce espaisse d'un doigt : la liqueur interieure qui est au lieu de moüelle, est de bone saueur, mesmement les grains & semences : ce fruiet est semblable à une cosse de genest en magnitudo, en forme & couleur : l'arbre est ample, de feuilles longues & grandes : ce fruiet est treillisalobre, qui est facilement cuit, & ne se pourrit iamais. Maintenant quelques choses sont propres à toutes nations ; toutes fois elles conuiennent en commune maniere, non seulement en ce qui appartient à nature, ains

aussi à ce qui est appartenant aux mœurs. Tous vsent & mangent du pain : toutesfois la matiere dont le pain est fait est diuerse: tous vsent & boiuent vn breuuge salutaire, & delectable au goust: routesfois ce breuuge est diuers, & differe selon le pays & region. Ainsi tous, quand leurs parens & amis meurent, font le dueil, & changent leur maniere de viure, & leur habit; dont il aduiet que aucuns portent longue barbe, qui n'auoient coustume de la porter : aucuns longs cheueux, qui parauant estoient ronds: aucuns rontent leurs cheueux, qui les portoient longs cōme femmes: les autres abbattent leur barbe, qui tousiours la portoient longue; ceux qui auoient la robe noire, en ont vne blāche pour le dueil: ceux qui la vstoient blanche, la portent noire. Ainsi nous voyons que tous portent le dueil, toutesfois les manieres de le faire sont diuerses. Les larmes & sospire appaisent la douleur: les sospirs attirent hors les excremens fuligineux qui estoient detenus au cœur par la douleur, afin que le cœur soit refrigeré: & les larmes iettent hors ce qui estoit eschauffé de l'eau sanguinolēte ou sanglante, dōt les esprits peuuent passer librement. Pourtant entendu que la douleur & veillance viennent coustumierement des pleurs, cōme ils me vindrent l'an passé en la mort de ma femme Lucia Gaudarena, quoy que ie fusse appuyé sur les institutiōs de philosophie, toutesfois nature à ce repugnante, & memoratif du lien de mariage, ie me gardy du peril de mort par sospirs, larmes, & par diete de cinq iours. Car naturellement ie suis amateur de mes amis plus qu'il ne conuient. Pour ceste cause la sœur de ma mere nōmée Tomaxina, lors que son mary, ses deux fils, & deux filles furēt morts de peste, & qu'elle ne voulut porter selon la coustume, par la crainte de son beau-frere, mon pere, homme graue, incontinent rōpue, interieurement tomba morte, en criant hautement, l'enſcay autres, qui saisis de mauuaise fiēre, pour auoir dissimulé le pleur du frere, sont morts en bref. Et afin que chacun se tienne sur ses gardes, & qu'il euite la mort, le salaire du pieur empesché, est le poil blanc & chenu. Ils sont donc trois remedes contre le peril & danger commun du pleur, les larmes, sospirs, & la diete.

*La variété de porter le dueil pour les morts.*

*Pourquoy les larmes appaisent la douleur.*

*Trois choses qui deliurent l'homme du peril de mort.*

*Douzième Livre ;*

Quand la grande douleur est vn peu appaisée, appuie-toy sur la philosophie , & t'endurcy de ses preceptes contre les douleurs & aduerfitez. Mais de mediter ces preceptes incontinent apres la douleur , ce n'est facile ne seur.

*Pourquoy  
ils sont  
plusieurs  
gerres des  
langues.*

Tu diras, Si les instructions des hommes sont communes & generales, pourquoy les langues sont-elles tât diuerses? Cecy aduient par la nature des lieux, veu que les Italiens peuuent à peine prononcer de cœur la voix , & les Hebreux la proferent facilement, & ne peuuent parler presque , sinon avec quelque son ; & les voix d'illec translätées en autre lieu , quand elles n'ont leur propre pronociation, elles degenerët. Et le vulgaire qui les profere sans aucun soing ny aduertissement, les adultere & corrompt: pourrät la varieté des langages prend tousiours son origine du peuple vulgaire , qui surmonte les autres en nombre. Pour cette cause aux foires publiques quand le vulgaire de diuerses langues est amassé , perpetuellement nouueaux mots sont forgez , par la naissance desquels, comme des hōmes, il est necessaire que les autres qui estoient en leur lieu perissent & soient abolis. Mais l'vtilité que nous auōs de la varieté des langues est, que toutes les affections de l'esprit peuuent estre expliquées. Cecy appert que tu ne peux bien exprimer la sentence d'Homere en Latin, ou en nostre langue maternelle; ne de Virgile en Grec, ou en nostre langue maternelle , & trop moins le sens de François Petraque, en expliquant ses vers en langue maternelle, en Latin, ou en Grec. Et comme l'vtilité de la varieté des langues est , ainsi sont les intelligences de leur similitude. Plusieurs nations pour cause des intelligences & de l'origine des langues, ont vsé de deux langues, qui distinguoient & separoient le vulgaire des gens de l'estat, comme faisoient les Romains, selon le tesmoignage de Cicero. Et de ce la question a esté agitée, sçauoir si M. Tullius Cic. T. Liuius & Salustius ont escrit en leur langue maternelle.

*Les Ro-  
mains  
vsoient de  
deux lan-  
gues.*

Il est certain qu'une langue estoit à Rome plus ornée que celle du vulgaire, non toutesfois tant differente de la maternelle, comme la nostre Italienne differe maintenant de la Latine. Tu cognoistras cecy appertement,



si tu conferes l'oraison de Vitruuius, qui estoit du peuple vulgaire, à l'oraison de Cicero, homme d'estat, & qui auoit esté Consul. Ainsi de present les Grecs ont vne langue vulgaire, autre & differente de la langue en laquelle tant de liures excellents des Grecs antiques sont escrits. Les Turcs parlent & vsent vulgairement de leur propre langue: les gens d'estat vsent de la langue Illyrique, les sçauans escriuent & interpretent en langue Arabique. Les Iuifs mesmement vsent de la langue de la region qu'ils habitent, & aussi de leur propre, qui est Hebraïque. Semblablement nous auons la langue Italique distincte & differente de la Latine, & vne autre plus elegante, que nous appellons Toscane ou Hetrusque, en sorte que chascune nation a non deux, ains trois langues.

Les Romains, comme i'ay dit, au lieu de la populaire, & de celle des gens d'estat, qui leur estoit telle que nous est la Toscane, auoient la Grecque, au lieu que de present nous auons nostre langue Latine. Mesmement les Grecs anciens ont eu langue populaire, & celle qui est elegante: pour la langue vile, ils ont eu vn autre genre de parler, ce que cognoistra facilement celuy qui lira leurs compositions en carme. Les Afriquains mesmement ont trois langues: car outre la populaire, & la faconde & ornée, ils ont la propre langue d'Afrique, en laquelle Iean Leo certifie plusieurs liures estre traduits en Latin, que les Latins n'ont de present. Ie dy la langue Africaine, non propre, mais Arabique. Et bien appert que plusieurs liures de Galien ont esté traduits en langue Arabique, lesquels nous n'auons. Et quelque petite portion des liures de Galien est en Latin sans l'exemplaire Grec. Plusieurs sont peris par negligence, les autres sont gardez en lieux cachez. Munsterus recite qu'au couuent de Fulda cité de Germanie, qui est tout auprès du Temple principal où saint Boniface qui conuertit ceux de Germanie en la sainte Foy de Iesús-Christ, est située, est vne Bibliothèque construite par Charlemagne, ils sont ja sept cens ans passez, laquelle est munie de tous genres de liures. Ainsi par tout les liures des grands personnages sont cachez, & sont gar-

par les langues, non par les langues des habitans aucunesfois, ne par les propres. Les Iceux de Germanie ont pareillement l'usage de trois langues, comme les autres. Et non seulement les nations different par mœurs & caracteres de lire, d'escrire, & de parler, mais aussi par manieres d'escrire. Car les Latins tendent de la fenestre vers la dextre en escriuant: les Hebreux tendent de la dextre vers la fenestre: les Indiens de Cambaja tendent d'en haut en bas. Et autres manieres d'escrire ne peuvent estre excogitées, sinon que quelqu'un vœuille escrire de trauers.

*Les mutilés sont mauvais.*

J'ay doncques rendu la cause de la forme de nature humaine, & de la fin. Il reste que nous contemplions les choses defaillantes à Nature. Nous auons coustume d'appeller les mutilez, qui sont auégles, sourds, borgnes, ayans six doigts, & tels monstres de nature, qui sont de mauuaises mœurs. Les Astrologiens facilement absoluent nature de ce faict, disans qu'elle domine sur les fortunes, desquelles l'amas des vices prend son origine. Quant à moy, ie diray que nature a erré en choses plus faciles, & pource vrayement elle a defaillly aux tres-difficiles: pourtant comme tout mutilez sont mauuais, ainsi tous qui ne sont vitez de corps, ne sont de mœurs irreprehensibles: car il est plus requis à former vopame sans coulpe & pechié, qu'un corps. Pourtant les pires de tous sont les bossus, entendu que la faute est alentour du cœur, principe de tout le corps: apres les auégles & borgnes, pource que nature a failly alentour du cerueau: puis les muets & les sourds, pource que nature a erré en la partie du cerueau la moins noble: consequemment les boitteux, qui ensuiuent ceux qui sont vitez en quelque grand membre, apres lesquels sont ceux qui ont six doigts, & ceux qui les ont joints, ou nature a failly aux choses les moins necessaires. Le dernier lieu est aux verruës & vestiges qui ensuiuent les cicatrices.

*Comment on oste le poil de quelque lieu du corps.*

Mais on peut oster & arracher les verruës par huile de vitriol, quoy qu'elles soient naturelles. Ainsi tu feras le lieu sans poil, si premierement tu frotes de l'huile mesme le lieu, puis tu appliqueras vn linced'arompé en la lexiue, ou la chaux vive & l'orpin, dit *uripigmentum*, sont

cuits & dissouls, & ce medicament peut totalement extirper & arracher le poil : & si tu n'y mettois de l'huile preditte premienement, ou si ce medicament demeure long-temps, il emporte la peau. L'eau premiere aussi de la distillation du plastre, & du sel de gemme en fait autant : cette derniere est la plus acree. Par mesme moyen le vinaigre tres-fort distillé, oste les vestiges des taches semblables aux lentilles, & faut le jour sequent laver le lieu d'eau, où le son de farine & la mauue ayēt esté cuits.

Or puis que ie suis descendu à parler de l'ornature, il conuient parler de ce qui fait la beauté. Ils sont trois chapitres de cecy, ou que la beauté naturelle soit conseruée, ou qu'elle soit ostée, ou que grace luy soit adjoustée par odeurs delectables. De reciter chacune chose, ce n'appartient à ce present traitté, ains aux liures de la varieté des choses. Premieremēt doncques les dents sont esclarcies & blanchies par le tartre mué en eau, quand il est enclos en vn vaisseau de marbre. Chose mesme est faicte par l'eau distillée du halinitrum & d'alun. Aussi petit à petit elles sont purgées, si on les frote assidūmēt de la racine de mauue : & cecy est tres-loiiable que cette racine ne fait erosion aux genciuës, pource qu'elle est molle, & purge les dents par son asperité, ce que i'ay experimenté. Outre plus vne crouste de pain est brulée tant qu'elle soit conuertie en charbon, puis mise en poudre, on en frote les dents, en les lanant d'eau nette. Le persil, dit *apium*, neantmoins que plusieurs drogues

Pour  
blanchir  
les dents

soient plus odorantes, il corrige la puanteur de la bouche : est-ce pource qu'il a grāde odeur, par laquelle il obsourcit l'odeur puante, ou pource qu'il digere grandemēt, il attēue, & tient moult pour cause de son humeur gras ? Pour effacer les macules de la face, nous vsōns de vin aigre distillé, aussi des escailles d'œufs & de tartre : c'est la matiere pour effacer les macules : & au matin la face est lavée d'eau de mauue. Les drogues qui donnent splendeur à la face sont composées du blanc d'œuf, de la sueur d'œuf, ou des fleurs de mauue, & du sucre. Aussi toutes choses qui sont splendides sont de ce gerre, comme l'argent sublimé : mais la fleur du plastre ditte *Alchum*, est plus excellente & moins dangereuse pour

Pour la  
puanteur  
de la bou-  
che.

Pour effa-  
cer les ma-  
cules de la  
face.

Le fard.

faire le fard, s'il est préparé comme s'il estoit naturel.

*Pour blanchir les mains.*

Les matieres qui polissent & font les mains douces & blanches, sont ou le fiel du bœuf avec beaucoup d'eau, ou l'excrement qui tombe de l'eau des vaisseaux, semblable au vitre, ou le saupon avec huile de palmés: ces choses blanchissent fort les mains. Aucuns adjoustent au saupon commun la racine brisée de la flamme ditte *iris* ou *flamula*: aucuns les escailles des oïstres, aucuns la cendre d'une seche, ditte *sepiâ*: cecy est approuvé.

*Comment les gresses de senteurs sont préparées.*

Les drogues qui gardent les léures & les mains des creuaces, & qui les adoucissent, mesmement qui leur donnent bonne odeur, sont les gresses odorantes & non corrompues, desquelles l'usage est bien recommandé. La maniere de les faire est telle. Mesle à la gresse recente, autant qu'elle pese, & la moitié dauantage de la manjoleine, ou des roses, ou des feuilles de myrte, ou de cypres, en battant le tout ensemble, & en fay des morceaux: arrouse de pur vin les morceaux, & les enferme dedans vn vaisseau qui soit en l'ombre vingt-quatre heures, ou plus ou moins: puis en jettant de l'eau sur les morceaux, cuy-les doucement, & les coule: apres derechef mets la moitié plus de cette herbe odorifere, telle qu'elle soit, en vn vaisseau net, qui soit pilée & diuisée en morceaux, & la laisse couverte vingt-quatre heures, ou plus ou moins: finablement cuy derechef les morceaux amassez en jettant de l'eau dessus, & remets le tout coulé en adjoustant encor de l'herbe odorante: & quand tu auras fait cecy trois ou quatre fois, & que la gresse aura pris l'odeur, garde ce qui est le plus pur, en adjoustant s'il te plaist, du clou de girofle, ou du safran, ou du musc, ou du zibethum. Et tousiours les morceaux doiuent estre arrousez de vin bien odorant, afin que la gresse boiue mieux l'odeur. Autrement la gresse avec le vin dedans lequel on a mis les drogues odorantes, est souuent bouillie, tant qu'elle ait pris l'odeur: car le vin oste plus subitement que l'eau, l'odeur propre de la gresse, & l'abreue de l'odeur des matieres aromatiques, & l'engarde qu'elle ne pourrisse, ou qu'elle ne soit moisie, qui est le propre vice des gresses. La composition de ceux qui font le fard, est de ce gerre, & est appellée *pomata*, qui

*La composition d'icele pomata, vulgairement pomade.*

rend les mains douces, sans rides & creuaces, les lé-  
 ures aussi, & donne bon odeur. Mesmement elle oste  
 la galle, principalement si on y adjouste en la troisieme  
 partie la gomme de styrax, que les Apoticaïres appel-  
 lent storax: & generalement elle est vtile & apte à tous  
 vices & macules de la peau, & pource elle est en grand  
 vsage aux Italiens. La composition de cette pōmade qui  
 est la plus excellēte, est telle: ils meslent la gresse de cerf,  
 & la quarte portion de gresse de pourceau, & autant de  
 la moüelle de cerf: aucuns au lieu de la moüelle de cerf  
 y mettent de la moüelle de chēureau, les autres ne l'y  
 mettent point: puis ils lauent de vin blanc ces gresses  
 purgées de tout ordure, & de pellicules, & les esprei-  
 gnent iusqu'à ce que tout le vin, & tout ce qui est d'im-  
 mondices soit osté, & la gresse demeure entiere, seiche  
 & tres-pure: ils adjoustant à deux liures de cette gresse  
 pure, la chair mondée & battue de dixhuiſt pommes di-  
 tes *appiana*, qui sont grosses comme pommes de coing,  
 demy onces de petit cloud de girofle, la quarte partie de  
 la noix ditte *myrica*, qui est comme la noix de galle, six  
 grains de l'espy Indique, quatre liures d'eau rose fort  
 bonne, le tout est cuit à petit feu, le vaisseau couuert  
 iusqu'à ce que toute l'eau soit presque consumée: puis  
 on le reçoit coulé en vn vaisseau laué d'eau rose par plu-  
 sieurs fois: apres on adjouste quatre onces de cire blan-  
 che, & pure, six onces d'huile d'amande douce & recen-  
 te: on fait fondre le tout ensemble, & derechef le tout  
 est coulé & receu en vn vaisseau net, & laué souuēt d'eau  
 de rose. Quand le tout a bouilly, par plusieurs fois l'eau  
 de rose est battue & meslée d'un pillon de bois, en ad-  
 joustant du musc & des eaux odorantes, iusqu'à ce que  
 la pōmade ait pris vn odeur tres-delectable, & lors elle  
 est mise dedās vn vaisseau de vitre, exposée à l'ombre de  
 Septentrion, & illec est gardée. Ces choses dōcques sont  
 comme pour exemples de ce qui appartient à l'ornature  
 du corps. N'agueres i'ay parlé de la maniere d'arracher  
 le poil: pourtāt retournōs à nostre propos, & parlons des  
 mōstres où nature à plus failly qu'aux animaux inutiles. *Plusieurs*  
 Les monstres ont plusieurs gerres, car ils ne sont refe- & diuers  
 rez aux especes, pource qu'ils sont d'especes infinies. *On monstres,*

recite qu'en Cracouia vn enfant est né avec vn museau, dit *promusci*, au lieu du nez, ayant les yeux ronds avec aïsses, les oreilles d'asne, deux autres yeux sur le nôbril, la queue de rat, mais fourchée, & tant l'ogee, qu'elle excedoit la teste: les pieds & les mains de quatre doigts: les doigts semblables aux griffes & prises de l'espreuier, mais trois estoient ainsi que ceux d'oyson liez ensemble par vne membrane. Sous les escelles, & au coude, & sur les genoux testes de chien estoient ommes, en sorte qu'on en voyoit six. Ils referent que ce monstre tant horrible vescu trois heures: ainsi il ne faut s'esmerveiller de ce que Pausanias dit, sçauoir est, que de son temps les femmes ont enfanté monstres plus horribles, que le Minotaure. Et cecy est merueilleux, qu'il a fait mention de ces monstres, comme s'ils deuoient viure long temps: car le Minotaure, si ce n'est fable, ce que ie croy, a vescu comme on dit, iusqu'à l'aage complete. Mesmement Sebastien Monstherus recite estre aduenue de nostre temps en Magence que deux femmes desquelles l'une estoit grosse d'enfant, parloient ensemble: vne autre est suruenue courrant, qui fit frapper les testes ensemble des femmes qui deuisoient: la grosse, lors qu'elle enfantoit, donna vn signe de crainte aux petits enfans, certes elle enfanta deux filles jointes de face, depuis le sommet du front iusqu'au nez, en sorte qu'elles n'eussent peu voir sinon obliquement. Et ce monstre vescu dix ans, vne de ces filles morte & separée de la suruiuant, celle qui viuoit, mourut soudain: si elle mourut ou par crainte, ou par honte, ou par fâcherie d'esprit qu'elle prit, tandis que l'autre languissoit, il est incertain. Cecy est plus certain que les affections des femmes pregnantes peuuent corrompre les enfans qui sont encor en la matrice: dont aduiennent tant de macules aux enfans, comme de vin, de peau de pourceau, de pomes de grenade, & de telles choses plusieurs. Car quand la mere de ses filles predittes esmeue de crainte, retenoit l'apprehension de la teste frappée contre celle de sa cōpagnie, les testes des filles s'assemblerent en vne, Si est-ce que ie ne croy cecy estre aduenue par la seule collision & frappement des testes, quoy que cecy y peut seruir grandement, pource

Les affe-  
ctions des  
femmes  
pregnan-  
tes ont  
pouoir  
sur les en-  
fans qui  
sont encor  
en la ma-  
trice.

que souuét par cas fortuit les femmes frappent plus leur ventre contre quelque chose, que cette-là ne frappa lors sa teste, & toutesfois les gemeaux ne s'assemblerent en vn. Car si la concussion fut seulement cause de cecy, ce n'estoit lors la concussion de la teste, ains cependant que la teste est frappée, c'estoit la concussion du dos ou du ventre de la femme, où estoient les enfans. L'ay veu ce seul monstre suruiure, qui auoit la partie inferieure depuis le nœbril de petit enfant, & pissait coustumierement comme par la verge virile d'un petit enfant. Ce monstre alloit çà & là : il monstroït l'aage de vingt-cinq ans, cōme ieune homme : la partie inferieure monstroït l'aage telle qu'est d'un enfant de dix ans, fust en regardant les cuisses ou les pieds. Pour ces causes il me conuient icy expliquer plusieurs doutes & questions : la premiere, pourquoy plusieurs monstres viuent en la matrice, & tantost qu'ils sont nés, ils meurent : la seconde, quels mōstres peuuent suruiure, ou non : la tierce question, à sçauoir si nature obserue quelque fin en la generation des monstres, ou si c'est rotalemēt vn erreur, & faute de l'ordre & puissance d'icelle : la quatriesme, à sçauoir si les mōstres sont dits de ce verbe gerondif *monstrando*, & s'ils denoncent tousiours quelque chose future : finalement, pourquoy plus grande secondité, & plus viue vertu des hommes est en Egypte, & meilleur air qu'en autre lieu, toutesfois les monstres y sont plus frequens : consequemēt quelles regions & quelles causes ont les hōmes d'engendrer les monstres. Certes les monstres facilement viuent en la matrice, & y sont accomplis, pource qu'ils y sont engendrez : & les choses qui sont engendrées, necessairement sont conseruées par les mesmes causes, dont elles sont faictes : mais quand ces monstres sont mis hors de leur propre nature, & sont imbeciles, & non sains, incontinent qu'ils sont nés, ils perissent. Ce qui est né avec, vit ensemble : pource que ceux qui sont nés ensemble, participent de la vie de ceux, avec lesquels ils ont esté engendrez, car il est plus difficile de viure, que viure ensemble ; pource qu'incontinent que les monstres sont nés, ils meurent, qui viuoient en la matrice. Vne autre raison est, quand ils commencent d'estre engendrez, ils diffé-

*Pourquoy  
les mōstres  
viuent en  
la matrice,  
& non  
quand ils  
sont nés.*

rent peu de la generation des animaux parfaits, ainsi que le chou & le chesne, quand ils commencent à pulluler, à peine pent-on bien distinguer l'un de l'autre : lors qu'ils sont grâds, ils different tât qu'il n'est aucun qui ne puisse bien les cognoistre l'un de l'autre. Et les lignes, lors qu'elles sortent d'un mesme poinct, ne sont loing l'une de l'autre: & tant plus procedét loing, tant plus s'esloignent l'une de l'autre. Ainsi quand les monstres sont encor' en la matrice, pource qu'ils ne sont loing de leur principe, ils degenerent moins de leur forme & composition naturelle: parquoy tant plus les monstres sont augmentez de soy-mesmes, tant plus sont imbecilles & proches à la mort. Quand ils sont nés, ils rencontrent l'air qui est froid: pource les monstres vivent plus aux regions chaudes, comme en Egypte: pour ces causes ils vivent moins en Italie, & encor' moins en Germanie.

*Quels monstres vivent ou non.*

Les monstres vivent qui sont moins esloignez de leur condition naturelle aux mēbres principaux: pourtant le mōstre qui a deux testes ne peut viure long temps: & vit plus facilement en l'air chaud, qu'an froid, comme il est dit. Et les monstres qui suruiuent, tant plus sont de forme cōmode, tant plus vivent longuement: aussi quand la magnitude ne s'eslongne par nature de la situation des mēbres, ne la situatiō de la forme, ne la forme du nōbre. Et quād les monstres s'esloignent de la forme humaine, tant plus approchent à la forme des brutes, des bestes sauvages, des poissons, & couleuvres, tant moins vivent.

*Pourquoy les monstres rarement sont abortis.*

Mais pourquoy raremēt les monstres sont abortis? Pource que l'abortissement est rare, les monstres sont rares: les abortissemens donc des monstres sont tres-rares. Or à sçauoir si vn monstre est l'erreur simple de nature, ou si nature pretēd à quelque fin, cōme de faire vn belier d'un hōme, il conuient le monstrer. Car si totalement nature n'a quelque fin, ce qui naistroit seroit informe; mais ce n'est tousiours informe. Aucuns comme Aristoteles, ont estimé que nature a sa fin au prochain gerre, quand elle erre: comme ainsi soit, vne femelle au lieu du masle, vne beste de deux pieds pour vn homme: ou si elle ne peut ce faire, des plus humains animaux elle fait les quadrupedes, par cet argument, que rarement elle engendre des



poissons, & iamaïs des arbres. Et s'il est ainsi, nature devroit engendrer plustost les oyseaux, que les beliers. Et quâd nature pretend faire vn gerre, necessairement elle pretedra faire quelque espece de ce gerre. Il semble que quand nature ne peut paruenir à quelque propre fin, elle fait du gerre vne certaine fin qui est proche au propre quâd la matiere ne repugne point. Pour cette cause lors que la matiere est de diuerses parties, vn monstre de diuerses formes sera engédié, & quâd la matiere est inutile, le mâtstre sera du tout sans forme. Pour ces causes les môtstres qui sont sans forme viuent de vie meilleure que les plâtes, & meurent incôrinent. Mais quâd vne portion de la matiere s'esloigne vn peu du tēperament, vn petit erreur de nature est cômisi en cette portion: comme vne vierge noble au cabinet du prince de Luxembourg a eu deux bouches au lieu des dents, & ce môtstre n'auoit rien plus excellent, sinon l'excellente grauité de ses mœurs.

Pour cette cause on doute coustumierement, si les monstres nous signifient quelque chose future, comme dits à monstrando. Melanthon, homme docte, au second liure des Preexercitations de Physique, en Grec Pro-gymnasmata, recite qu'auant la guerre que l'Empereur fit cōtre ceux de Germanie, vn enfant nasquit en vn village des François, & qu'incontinent vn cousteau apparut eminent hors de la matrice de la femme qui n'agueres auoit enfanté, lequel ne peut iamaïs estre tiré hors, premier que la matrice fut apostumée: & que ce monstre signifioit la guerre ciuile de Germanie estre future, pour tant que ce glaïue procedoit hors de la matrice & des entrailles. Mais cōment vn glaïue? l'estime que c'estoit vne matiere dure, & semblable au fer en couleur: car ce ne pouuoit estre fer. Or si les monstres signifient chose future, cecy appartient aux liures des secrets de l'eternité. Cette prononciation des choses futures seroit frequente en Egypte, veu que les monstres y sont frequens. Elles sont deux causes de cecy: la premiere, que les femmes enfantent d'vne portée plusieurs enfans: pource par l'imbecillité & par la concussion que s'entrefont les enfans qui sont au ventre, ils degenerent de leur propre nature, & se conuertissent en monstres. Outre les

*A sçauoir  
si les mon-  
stres signi-  
fient quel-  
ques chos-  
es futu-  
res.*

*Comment  
plusieurs  
monstres  
sont en  
Egypte.*

monstres viennent en Egypte facilement, tant en la matrice que dehors, pour la salubrité de l'air : pourtant illec les enfans naissent en huit mois : & mesmeurent plusieurs monstres naissent illec tant des femmes que des autres animaux.

*La cause de la generation des monstres.*

La cause de la generation des monstres est la facilité d'engendrer : pourtant les monstres sont faits souuent aux plantes, aux plus viles bestes, puis aux plus nobles & secondes, en fin aux parfaites & peu secondes, comme en l'homme & Elephant, qui sont fort rares. Les attouchemens monstrueux leur sont donnez, les imaginations absurdes, & la paruité du tēperament. Et pource tels enfantemens quoy que ce ne soit à droit, sont referez à l'ire de Dieu. Les hommes sont monstrueux en noblesse & perfection, comme prophetes, ou les sages, ou pour cause de l'excellente nature de leurs parens, ou par les cometes & constellations, ou par le cours precedent des astres, ou pource que nature a transferé la vertu de plusieurs membres en vn seulement. Dont il aduient que ceux-ci quelquefois sont moins puissans en operation.

*Les hommes nobles laissent leurs successeurs plus grāds en autres que soy-mesmes.*

Pourtant il aduient pour cause de cecy, & pource que les inuenteurs sont fatiguez en cette inuention que les hommes nobles & bien renommez laissent leurs posterres & disciples plus grands en renommée & en operation que soy mesmes, comme Socrates a laissé Plato plus sçauant que soy-mesmes, Platon a laissé Aristoteles, Aristoteles Theophrastus. Ce que mesmement Iesus Christ a enseigné, disant, Vous ferez ces miracles, & autres plus grands. Vray est que du temps de la discipline le disciple n'est plus grand que le docteur. Or entendu que les hommes sont comme tabourins, lesquels ne sont estimez en rien s'ils ne sonnent, & sonnez, attirent les hommes, quoy qu'ils ne le veulent, en leur admiration, il conuient que celuy qui veut estre receu au nombre des hommes nobles & bien estimez, contemple & reuoluë assiduement toutes choses. Quand ceux qui sont entretenus de grands personages, ce sont, non ignorans des choses que leurs predecesseurs ont inuentées, pour ce les successeurs des nobles hommes sont estimez plus grands que les inuenteurs.

Maintenant il reste qu'après que j'ay parlé de toutes les parties de l'homme, que ie parle du cœur, qui est le principe. Principe toutesfois semble estre dit en plusieurs manieres, ou de l'origine, comme la semence; ou de la generation, comme les premieres arteres & veines qui se finissent au nombril, pour laquelle chose on dit que ceux qui sont escorchez pour leur mal-faict en Egypte, ne meurent premier que le nombril soit escorché. Et n'est permis au bourreau, sinon par congé, d'escorcher ce lieu du nombril, afin que le condamné soit plus long temps tourmenté. La cause de cecy est pource qu'estant écorché, il jette hors de toutes pars l'esprit, nō tout d'un coup, mais il le jette tout à coup par le nombril, pource que le peritoine est illec percé pour cause des vaisseaux de la generation: pourtant le nombril escorché, l'homme debilité est incontinent esteint. Aussi il est un principe de mouvement, comme le cerueau, ou d'engendrer, qui est premier que le principe de generation, comme les testicules, & mesmement il est dit principe en autres manieres: mais le cœur est vrayemēt le principe de toutes choses, & maintenant il en faut parler comme du premier & digne de plus grande admiration que les autres. On a assez douté comment il est mouué, & comment il palpite & saute en amours. Mais ce mouvement est naturel: s'il n'obeit à la volonté, il n'est volontaire: s'il est le principe des operations, & ne s'ouvre point, il n'est violent: ce mouvement donc est naturel. Or des naturels, l'un est simple, l'autre est composé: ce mouvement est dilaté par la faculté de mouvoir, & est restreint par icelle, il ne se rabaisse de soy-mesme, car il est restreint lentement aux debiles, & la restriction suyt l'abondance de l'air fuligineux: il est donc composé.

Ce mouvement donc est-il la chaleur, ou l'ame? Il vaut mieux dire qu'il est chaleur, comme instrument & ame, comme le premier mouuant: car la chaleur ne peut mener quelque chose en contrarietez, & l'ame le peut faire. Ce mouvement donc est esgal au mouvement du ciel, & pource qu'il vient de l'ame, & y a son retour, & pource qu'il n'a de repos, & ne cesse point, & qu'il est esgal. Toutesfois ce mouvement est composé par attraction

Pourquoy  
l'homme  
meurt le  
nombril  
escorché.

Le cœur.

Le mouue-  
ment du  
cœur.

& impulsion , mais le celeste est simple : cettuy n'est circulaire, ains il est du centre au centre : le celeste est circulaire : cettuy est mué selon les affections : le celeste simple est sans mutation : cettuy est fait par le moyen de la chaleur, l'autre est fait de l'ame : les autres differences d'entre ces mouuemens , sont les detrimens de mortalité. Outre les affections de l'ame mouuēt la chaleur, puis quand l'instrument du cœur est mouué , il est necessaire que le corps soit mouué : ainsi par les seules affections de l'ame tout le corps manifestement est mué & changé. Et les affections nous viennent par les sens, desquels il faut maintenant parler.

## DES SENS , CHOSES SENSIBLES , ET DE Volupté.

### LIVRE TREIZIESME.

*La demon-  
stration  
qu'ils ne  
sont que  
cinq sens.*



Les sens sont faits pour cause de nostre salut. Et les choses qui se presentent à nous , ou elles sont proches ou remotes de nous : celles qui sont proches , ou elles se presentent exterieurement , & pour cause d'icelles le sens du toucher est constitué , ou elles sont prises & mises interieurement , & pource qu'elles ne sont receuēs interieurement , sinon par nostre vouloir , il suffit de les cognoistre par le gouter. Les choses qui ne sont touchées , & se presentent , afin que nous puissions les fuir, quand elles s'offrent droitement, elles sont preueuēs par la veüe , & quand elles sont contraintes de mouuoir l'air obliquement , & de faire bruit , l'ouïe est mise pour y pouruoir. Il est donc manifeste qu'il estoit besoing & à nous & aux animaux parfaits de cinq sens : & si nature eut constitué le sixiesme , il eust esté inutile, Ils ne seront donc que cinq sens. Aristoteles mesmement

n'est efforcé de ce monstrier, mais il a vſé de demonstrations & conclusions communes.

Auſſi ils ſont cinq communs ſenſibles à tous; la magni-  
tude, le nombre, le mouuement, le repos & la forme. La  
ſeuſe veüe a parfaitement ces choſes ſenſibles, pource  
qu'elle en auoit beſoin en la clarté: le touchement *Les objets*  
a moins parfaitement, pource qu'il a beſoing ſeu- *du tou-*  
nement de diſtinguer ces choſes aux tenebres, lors que *cher.*  
nous ne pouuons nous ſeruir des yeux: car quand nous  
pouuons voir, il ſuffit au toucher qu'il cognoiſſe ſes pro-  
pres ſenſibles, qui ſont le chaud, froid, humide, ſec, pe-  
ſant, leger, mol, dur, glutineux, friable, doux, aſpre.

Entre tous ſens qui comprennent exterieurement, la *La veüe*  
veüe eſt la plus noble; pource qu'elle comprend de plus *eſt la plus*  
loing plus de choſes, plus exactement, plus legerement, *excellente*  
qui ait plus de differences, qui ſoit plus diuin. Qui dou- *de tous les*  
te que l'œil ne cognoiſſe de loing, veu qu'il cognoit les *ſens.*

eſtoilles? La veüe cōprend plus de choſes que les autres  
ſens, pource qu'elle n'a faute de lumiere, ou de certaine  
couleur, qui ſont les premiers objets de l'œil. Elle cō-  
prend exactement, & n'eſt aucun ſens qui cōprenne tant  
bien les petites differences des choſes que la veüe: elle  
comprend legerement, comme cōprenante ſeuſe incon-  
tinent, car l'ouïe entend l'auenement du ſon, & le ſai-  
rement requiert la reſpiration. La veüe ſeuſe, ou princi-  
palement ſi elle eſt conſerée au touchement, cognoit  
plusieurs differēces des couleurs & tous les ſenſibles cō-  
muns: elle comprend plus diuinement, comme ſeuſe n'e-  
ſtant moleſtée en ſentant, & que ſeuſe entre les ſens eſt  
ſemblable à l'intelleſt. Ce n'eſt dōc merueille, ſi nature  
nous pouſſe en crainte, quād nous ſommes en tenebres,  
comme ainſi ſoit que la veüe eſt deſtituée de ſa bonne  
conduite, qui eſt la clarté. Donc la noirceur ne l'obſcu-  
rité des tenebres ne nous met en crainte, mais pource  
que deſtituez de l'aide des yeux, nous penſons eſtre im-  
becilles & expoſez au mal & detrimēt. Et qu'il ſoit ainſi,  
la ſociété & compagnie le mōſtre, qui ſoulage la crain-  
te, neantmoins que l'obſcurité des tenebres demeure: &  
à peine eſt-il aucun qui craigne eſtāt avec ſes familiers,  
quoy que ce ſoit en tenebres, & que nous craignons

*Pourquoy*  
*nous crai-*  
*gnons en*  
*tenebres.*

Pourquoy  
sont faites  
les pau-  
pières.

La veuë  
est tressub-  
tile.

plus aux lieux non accoustumez qu'en ceux que nous  
cognoissons par coustume. Les yeux donc sont vn se-  
cours & aide pour tant d'amis & satellites. Pour cette  
cause nature a muny de paupieres l'œil seul , afin que  
seul comme Roy de son bon gré travaillast & vit à son  
plaisir ce qu'il voudroit , & s'en abstint s'il ne vouloit  
voir pour quelque haine. L'oreille est contrainte d'oïr  
ce qu'elle ne veut, & le touchement contraint de sentir  
ce qu'il ne veut. Trois choses monstrent que l'œil est de  
substance tres-subtile, pource qu'il iuge exactemēt, pour-  
ce que l'imagination de la chose veuë n'est en aucun  
sujet: car si elle y estoit, elle prédroit lieu principalemēt  
en l'air, & pource elle feroit arrachée par les vêts, ce qui  
n'aduient: tiercemēt, pource que la veuë est grandemēt  
blessée par le coït Venerien, par l'effusio de sang, & par  
ce qui cong lutine le sang. Ce qui est donc tres-subtil en  
nous, nous est tresbon & vtile. Ce sens de la veuë est col-  
loqué en matiere aqueuse, pource qu'il estoit necessai-  
re, que la clarté & lumiere fussent colloquées en matiere  
perspicuës: i'ay dit, que l'air n'est mixte en la veuë,  
pourtant elle pouvoit estre mise en la seule matiere a-  
queuse: outre les esprits tant subtils eussent esté consu-  
mez en matiere chaude & seche. Et la siccité n'estoit ne-  
cessaire pour contenir les especes, afin que le iugement  
ensuiue, quand la clarté & lumiere demeurent.

Or entendu que le son ne demeure, il deuoit estre gar-  
dé au sentiment, afin que le iugement en ensuiuir, pour-  
ce le son a esté posé en siccité. Pourtant donc que l'œil a  
esté mis en frigidité & humidité, & la faculté du flaire-

Ceux qui ment a esté constituée en calidité & siccité, & aux lieux  
voyent biē proches, ceux qui voyent bien, & loïn, ont le flairement  
ne flairent debile, & ceux qui flairent bien, souuent ne voyent  
de loïn & loing; l'œil donc vse de lumiere, & des couleurs. Mais ils  
au con- font plusieurs gerres des couleurs. Aristoteles les diuise  
traire. en sept, & leur attribue autant de faueurs, cōme les cou-

Sept ger-  
res des  
couleurs  
& fa-  
ueurs.

leurs tres-delectables respondent aux faueurs tres-dele-  
ctables, les moyennes aux moyennes. Apres que i'ay veu  
Aristoteles auoir le tout redigé en sept gerres, pourtant  
qui ne fait honneur aux nombres, estimant qu'il a pris  
ce nombre des sept planettes, i'ay attribué les couleurs

& saueurs ausdites planettes, qui sont estoiles erratiques ou errantes.

Couleurs.	Sauours.	Planettes.
Blanche blonde.	Douce grasse.	Venus.
Iaune.	Austere.	Iupiter.
Rougeatre.	Acerbe.	Luna.
Rouge côme escarlatte.	Accide ou aigret.	Mercurius.
Verde.	Agu.	Sol.
Bleüe ou perse.	Salfe.	Mars.
Noire, Rouffe.	Amere, Aspre.	Saturnus.

Mais pourquoy ne sont-ils autant de gerres aux odeurs, fons, & sensibles qualitez. Certes plusieurs gerres sont aux sensibles qualitez, & le toucher n'est d'un seul gerre, ains il semble estre de quatre. Vn certainement iuge le chaud, le froid, l'humide, & le sec : le second qui cognoit la douleur & volupté : le troisieme proprement apperçoit la ioye du coït Venerien, veu que nous ne sentons telle affection en autre partie du corps, ou qui luy soit semblable : le quatriesme gerre du toucher distingue la chose pesante, & la legere : aussi il apperçoit chose aspre & douce, pource qu'il apperçoit la douleur & la volupté. Car la chose est ditte aspre, qui fait douleur, & cela est dit doux, qui donne delectation. Les choses friables & glutineuses sont cogneües par raison. Pourtant ils sont quatre gerres du toucher, & n'est conuenable par ces gerres & manieres, d'assigner seulement sept differences. Les qualitez propres sont cachées au fairement, & les differences d'icelles, pource que ce sens est le plus imbecille de tous. Qu'au sens, entendu qu'il procede d'un mesme principe, & non des quatre premieres qualitez, il estoit impossible d'y trouuer tant de gerres : il est donc assez cogneu au goust, & en la veüe.

Or entendons par ces deux experiences la puissance de l'œil. Premièrement avec un miroir tu peux mesurer par le moyen de l'œil la hauteur & distance d'une tour, mesurant la profondeur de la mer. Constitue un miroir de ce miroir regarde le sommet d'une tour, & par aulnes mesure la distance depuis tes pieds : apres en marquant

Pourquoy  
ils ne sont  
sept gerres  
des odeurs,  
fons &  
sensibles  
qualitez  
comme des  
sauours.

Quatre  
manieres  
du toucher.

Le moyen  
de cognoi-  
stre la hau-  
teur d'une  
tour avec  
un miroir.

### Treizieme Livre,

le lieu du miroir, retire-toy vn peu du premier lieu avec le miroir par les aulnes, que tu cognois par le nombre, & te recule du miroir, tant que tu voyes le coupeau de la tour. Prolonge donc en seconde situation la distance des lieux du miroir en la distance du miroir depuis tes pieds: & ce qui en prouient, diuise-le par difference des pieds & du miroir en la premiere & seconde situation: & ce qui en prouient, & le nombre des aulnes de la distance du miroir en la seconde situation depuis le pied de la tour. Cette distance trouuée, dresse la hauteur de ton œil en la distance ja trouuée du miroir depuis le pied de la tour, & diuise cette hauteur par la distance du miroir, & de tes pieds en la seconde situation, & lors est le nombre qui procede des aulnes de la hauteur de la tour. Exemple. Que la distance des pieds & du miroir soit de douze aulnes, & que la situation du second miroir soit depuis le premier de quatre aulnes: lors que les pieds soient distans du miroir l'espace de quatorze aulnes, & que la hauteur soit de six aulnes, diuise par quatre la distance des lieux du miroir, diuise en quatorze la distance du miroir & des pieds en la seconde situation, de ce prouiennent cinquante-six aulnes, lesquelles tu diuiseras par deux, par la difference des quatorze, & douze distances des pieds, & du miroir, de ce prouiennent vingt-huit aulnes de la distance du miroir en la seconde situation depuis le pied de la tour: multiplie ta hauteur par six pieds, ils en sont faits cent soixante-huit, diuise-les par la distance du miroir & de tes pieds en la seconde situation, & la distance estoit de quatorze, de ce prouiennent douze aulnes de la hauteur de la tour.

Par mesme moyen nous mesurons la profondeur de la mer. Car en mettant vn miroir sur les yeux, en sorte que de la poupe nous puissions voir vne pierre, que nous estimons estre droittement sur le deuant de la nauire, nous osterons la moitié de la distance des pieds du droit du miroir, par l'espace mis droittement sur le lieu de la pierre, & pris du lieu de tes pieds, & diuiserons le reste en la hauteur du miroir, qui est sur tes yeux, & ce qui en prouient nous le diuiserons par la distance de tes pieds

*Comment  
on sçait la  
profondité  
de la mer  
en voyant  
une pierre  
au fond de  
la mer.*



& du miroir, d'ôt on cognoistra la profondeur de la mer.

Les vertus donc de l'œil sont telles que nous auons esleu d'entre infinis ces deux exemples : mais tout sens s'eslouyt grandement des choses cognuës : les choses cognuës à l'ouye sont dites consonantes : cognuës à la veuë, elles sont dites belles. Q'est-ce donc que beauté ? C'est chose parfaitement cognuë à la veuë : & ne pouuons aimer les choses incognuës : & la veuë cognoist les choses qui consistent de proportion simple, double, triple, quadruple, demidouble, demitriple, comme nous auons dit de la face : la veuë donc est delectée des colonnes disposées en bon ordre, ou des arbres, ou des parties de la face, quand elle cognoist incontinent l'égalité, symmetrie, & bonne proportion d'icelles. Car la delectation est en la cognoissance, & la tristesse est en ne cognoistre point. Dauantage les choses obscures, & imparfaites ne sont incognuës, pource qu'elles sont infinies, confuses, & indeterminées : entendu donc que telles choses sont infinies, elles ne peuuôt estre cognuës : & pource telles choses imparfaites ne peuuent delecter, n'y estre belles. Pourtant tout ce qui est bien proportionné est beau, & constamment delecte.

*La description de beauté.*

*Pourquoy nous sommes delectez des choses belles.*

Pour cette cause les gerres & manieres de disposer, & asseoir les colonnes sont inuentées, comme l'espaisseur de colonne & demie entre deux autres, dite en Grec *Pyenostilos* : la quadrature des fondemens entre-deux colonnes, dite *Systylos* : l'espaisseur de trois colonnes entre-deux, dite *Diasstylos* : ce qui est composé de iuste proportion des colonnes, dite *Eustylos* : ce qui est de bonnes colonnes, dit *Areostylos* : le tout en comparaison de longueur & d'espaisseur avec les espaces, & les trabes qui sont sur les colonnes. Ce que donc l'œil ne cognoist, n'a pour le moins la proportion des petits nombres : & lors il iuge le tout inepte, laid, & mal poly.

*Voyez Vitruuius.*

*La subtile raison de Vitruuius est icy expliquée.*

C'estoit le propos & vouloir de Vitruuius en la composition des edifices, & parties d'iceux, de donner des oreilles aux yeux tel esgard & contemplation. Aux voluptez de Venus nous cherchons pulchritude, noblesse, plaisir de & variété. La pulchritude delecte, comme j'ay dit, de

*Trois choses requises au Venus.*

soy-mesme : & aux couleurs nous cherchons la rouge, & la vermeille comme rose, laquelle couleur est fort distante des extremes. La noblesse est jointe à rarité : & nous aimons plus les choses rares, pource qu'il ne nous est permis d'en jouir facilement : & quant à nous, tous-jours nous nous efforçons contre ce qui nous est prohibé & defendu, conuoitons ce qui nous est dénié, ne permis d'auoir. Aussi la variété & permutation, & la chose non touchée sont du gerre de rarité. Ainsi aucunesfois nous sommes plus en grande anxieté par choses illicites, pource que plus difficilement nous auons telles choses. Doncques toute nostre volupté est posée en ces choses, qui de soy-mesmes sont aimables, c'est à dire qui sont belles, ou cognues à l'œil, ou auxquelles nous pensons estre plus excellens que les autres : & nous estimons estre les plus excellens en ayant les choses qui sont déniées aux autres, ou pource qu'elles sont nobles, ou rares, ou non touchées, ou munies de garde, ou de vertu, ou pource qu'elles sont illicites : & en toutes ces choses, ou en partie d'icelles, l'esprit est delecté, & s'esjoyt, & les acquiert avec le peril de sa renommée, de ses biens, & de sa vie. C'est ce cruel amour, dont ie parleray cy-apres. Ceux qui voyent fort clair, aimēt le moins, & non seulement moins, ains plus rarement, pource que celui qui considere diligemment, a rarement la face complete, & sans vice, & pource que principalement la peau douce est sans poil, & la couleur vermeille sont requises à la beauté. Et plusieurs aiment, ou pource qu'ils sont preuenus d'un regard subtil, & penetratif, ou qu'ils aiment premier que de regarder & contempler ce qu'ils veulent aimer. Pour certe cause plusieurs aiment outre leur gré, & sont contraints d'aimer par la presente imagination de la beauté, non autrement que ceux qui sont bruslez du feu d'amour : & la vertu d'imagination n'obeit de tout le veu à la volonté : & n'est en ta liberté de n'aimer point, si tu imagines & contemples la chose belle. Quand donc la belle forme est conceüe en la vertu imaginatiue, outre nostre gré nous sommes attirez en amour : & pource les studieux & affectionnez aiment plus vehementement pour la force de la faculté imagi-

Ceux qui  
voyent  
fort clair  
aiment le  
moins.

Pourquoy  
plusieurs  
aiment ou-  
tre leur  
gré.

native ; & cecy prouient de l'exercitation : pourtant il aduiet pour cette mesme cause, que l'amant est empesché, & ne peut nullement accomplir l'acte Venerien par la trop grand' amour. Car la volonté retraict les esprits, & les reuoque aux parties superieures, & empesche la faculté imaginative, de laquelle Venus est principalement aidée. Car c'est le propre de l'homme de ne pouoir faire deux choses ensemble. La commiseration aide Venus: pourtant Venus est tousiours prompte à ceux qui font violence ou effort ; car cela dilate, & esmouue les esprits, & s'enflamme par la repugnance, & pource que la vertu d'imagination est excitée.

*Pourquoy  
aucuns a-  
mans ne  
peuuent au-  
cunes fois  
user de  
Venus a-  
uec leur  
amie.*

Les larmes distillent à ceux auxquels l'on fait tort, pource qu'en la douleur avec l'esperoir, le cœur & le cerueau sont retirez & serrez : puis tout ce qui est d'humidité non seulement au cerueau, ains en tout le sang, est espreint de la chaleur, & jetté hors par les fontaines des yeux. Les cheuaux & les Faisants pleurent quand ils voyent le peril present. Mais quand l'esperoir est hors du tout, il n'y a esmotion ne larmes : pource ils ne jettent larmes aux craintes extrêmes ou en tristesse. Pourtant les poëtes ont bien feint que Niobe fut cōuertie en pierres en la mort de ses enfans, sans jeter larmes. Mesmement les larmes tombent de grande ioye, pource qu'en la ioye le sang se jette exterieurement avec impetuosité : & pour cette cause plusieurs sont morts de grande ioye. Les yeux demonstrent toutes les affections de l'esprit, mesmement les mœurs, & principalement ils demonstrent la ioye & tristesse. Comme les oreilles sont en ces choses inferieures aux yeux, ainsi elles sont plus excellentes en ces deux, à la tradition des disciplines, & à exciter les affections de l'esprit.

*La cause  
des lar-  
mes.*

*Deux pri-  
uileges des  
oreilles.*

Les differences du son sont de trois gerres, aigu, grave, & mediocre : aucun leger, ou tardif, ou mediocre : le grand, le petit, & mediocre d'iceux procedent de la grandeur de l'impetuosité. Mais le mol, ou doux, & l'aspiré vient de la nature de l'instrument. Aucuns sont rares, aucuns frequents, aucuns mediocres : ils sont aussi dissones, consones, & mediocres. Entre toutes choses qui peuuent esmouuoir le sens, le seul son excite prin-

*Les diffé-  
rences du  
son.*

*Pourquoy  
le seul son  
excite les  
affections  
d'esprit.*

principalement les affections, pource que seul il est avec mouuement manifeste. Doncques le son grand, aspiré, concité, & non grandement consone, excite en ire, & en bataille, en sorte qu'il fait que l'homme s'oublie. Pour certe cause, & à bon droit les gensdarmes sonnent les trompettes & tambours aux batailles, & principalement au commencement du conflict: car ce n'est peu de chose que de s'offrir à la mort: & ce ne feroient de leur bon gré s'il ne sont cupides de gloire, ou troublez d'esprit, ce qui leur aduiet par le son & bruit mal accordé. Pourrant Cesar non sans cause redarguoit, & reprenoit Pompeius qui ne vouloit que ses gensdarmes fussent impetueux au commencement de la bataille, comme s'ils eussent deu aller en quelque lutte, ou disputer des menfonges & resueries des philosophes. Le son doux, rare, petit, bien accordé, excite l'homme à commiseration. Le doux, leger, petit, accordé, induit à gayeté de cœur. Le graue mediocre en la fin: le mixte de l'aspiré & mediocre: le tardif & petit, induit l'homme à chasteté & prudence.

L'experience d'une lance.

Pourquoy les homes presque conuiennent aux sons non aux saveurs, odeurs, ou couleurs.

Cecy certes est admirable, ce que toutesfois chacun peut experimenter, qu'une lance mise aupres d'un luth en le touchant vn peu, ou à la bouche de l'homme, si quelqu'un tient en ses dents l'autre bout de la lance, il orra de loing le son, la voix, & les paroles, comme si l'ouye estoit en ses dents, & autrement ne pourroit ouyr le son. Finalement contemple quels mouuemens excitent les affections aux esprits, & lors esly tels sons à esmouuoir les mesmes affections. Car les hommes conuiennent plus aux sons, qu'en toutes autres choses sensibles, pource que le son est vne chose tres-simple, & qui est seulement varié par les differences generales. Les saveurs odeurs, & couleurs, procedent de la mixtion des premieres qualitez.

Outre-plus, trois conditions sont communes à toutes choses sensibles: la premiere, qu'elles consistent & sont faictes comme j'ay dit, par proportion: & telles choses sont cognues à l'œil, pource elles delectent: dont il aduiet que quand le diapason, & la consonance qui consiste d'une double, c'est à dire, presque de cinq & de

huiſt, telle conſonance delecte grandement les oreilles: puis le double diapason, qui conſiſte d'une quadruple: apres vn diapason, qui conſiſte de quintes triples: puis la quinte compoſée d'autre demie quinte, & la demie tierce compoſée avec le diateſſaron, c'eſt à dire, de huiſt tons. Le double ton approche à la demie quarte: & trois demy tons approchent à la demie quinte, en deduiſant l'oſtogeſime proportion, comme i'ay monſtré aux liures d'Arithmetique. Meſmement les intervalles de ſix tons conſiſtent preſque de proportions entieres & parfaites: vne proportion diuiſante les quintes en trois, & l'autre diuiſante les tierces en deux. La ſeconde condition eſt, que toutes choſes moderées plaiſent quant au ſon: non pas le ſon graue & fort grand aux montagnes de l'isle d'Eſpagne, qui enſourdit les hommes: ne le ſon qui eſt tant petit, qu'en oyant, il trouble celuy qui oit. Meſme raiſon eſt du leger & tardif, aigu, graue, doux, & de l'aspiré, ce qui eſt la plus grande choſe. La tierce condition eſt, qu'en toutes choſes ſenſibles les meilleures delectent: au contraire, les pires offenſent. Ainſi la lumière apres les tenebres delecte, le doux apres l'amer, la roſe apres l'aneth, & les voix conſones apres les diſſones. Car la delectation & volupté neceſſairement ſont en quelque ſens, & tout ſens eſt avec mutation, & la mutation eſt par choſes contraires: elle eſt donc de bien en mal, & cecy eſt triſteſſe: & la delectation eſt la mutation du mal en bien: il eſt donc neceſſaire que le mal ſoit preſuppoſé. Qui eſt celuy qui prend plaiſir de manger ſans faim? & de boire ſans ſoiſ? d'uſer de Venus ſans auoir le membre viril rendu? de gagner ſans conpoirſe? De ce le plaiſir du jeu eſt tant grand, pour le frequent changement de perdre & de gagner. De ce vient la frequente delectation du jeu. Et meſmement en apprenant on a plaiſir, pource que nous apprenons ce que nous ne ſçauons. Mais aſſauoir ſi la delectation eſt en la contemplation de ce que ja nous auons cogneu. Certes la delectation eſt nulle, ou elle eſt moindre que quand nous apprenons. Et ne ſommes delectez par l'action continuée, pource que l'ignorance n'a precedé. Et le premier acte eſt comme quelque ignorance. Pour

Toute de-  
lectation  
preſuppoſe  
donneur au  
triſteſſe.

Pourquoy  
le jeu dele-  
cte.

### Treizieme Liure,

tant les pauvres semblent auoir plus grande delectation que les riches & les Princes, pource qu'ils sont affligez de plus grande tristesse. Par cette raison il aduient que la quinte blesse l'ouye aux tons aigus: & la huietieme l'offense aux tons graues: & par ordre contraire elle delecte: car la voix graue apres l'aiguë offense l'oreille, & demeure illec: quand d'oc la voix graue sera plus simple que l'aiguë, elle delectera: si au contraire, elle offensera l'ouye. Or ja cy-dessus i'ay monstré que la consonance de la quinte, ditte diapente, est plus simple que la huietieme, ditte diateffaron. Par mesme raison le diateffaron sur les deux tons delecte l'ouye: au dessous, il l'offensera, car la demie quarte est plus facilement entendue que la demie tierce, pourtant que la demie quarte despends des deux tons. Pource tant aux sons, qu'aux peintures, il conuient mesler ce qui offense à ce qui delecte, en obseruant deux loix: la premiere, que les choses qui offensent, impriment moins aux sens, que les choses qui delectent: l'autre, qu'elles ne sont separées tant petitement, que le sens ne puisse s'en appercenir: car i'ay dit que l'harmonie ou consonance est vn accord de plusieurs voix perceüe à l'oreille. Si donc les voix sont tant petitemēt separées qu'elles ne soient perceuës de l'ouye, non seulement elle ne delecteront, ains elles offenseront l'ouye. Pourtant la peinture des fleurs tres-petites n'est agreable, & ne delecte: ny mesmement les lettres tant petites. Mais quant est aux lettres, aux sculptures & engraueures des pierres precieuses, la plus petite faute ou obliquité les rend difformes & laides, car le sens iuge toutes choses en faisant comparailson; ainsi le sens cognoist aux choses grandes les grandes erreurs, & aux petites il cognoist les petites. Toutesfois l'ouye cognoit plus petites differences que la veüe, parquoy plus aussi que tous autres sens. Certes l'ouye entend aux tons aigus vne voix entre trente-trois, & mesmemēt entre 80. & l'ouye iuge le ton estre rude sans diminution; quand la diminution y est, elle iuge le ton doux. Aux temps, l'ouye diuise vn point en seize parties. L'ouye donc est plus subtile que la veüe, ou pource, comme i'ay dit, que le seul sens de l'ouye est fait avec mouuemēt manifeste,

Les moindres fautes sont grande deformité aux lettres, & engraueures des pierres precieuses.

ou pource que les objets de la veüe, sçauoir est les couleurs pour leur vehemence, mutuellement s'entrecor-  
rôpent par contiguité, ou pource que la veüe a plusieurs  
objets, & l'ouye n'en a qu'un, qui est tres-simple. Pour-  
tant ce fait grâdemement à la delectation de l'ouye, quand  
les points augmentent & estendent le temps, côme au  
lieu de demie proportion ditte hemiola, laquelle diffé-  
rence seule les musiciens de nostre aage ont cogneuë au  
temps, que la diuision en soit estenduë en cinq ou sept  
parties: quand quelquefois i'en ay ouy cette diuision, ie  
prononçay à bon droit, toute chose rare est precieuse:  
& entendu que le son mouue & excite les affections de  
l'esprit, il appert qu'il a vne force tres-manifeste.

Entre plusieurs exemples des anciens, i'en trouue deux *Exemples*  
excellentes de la vertu du son à exciter les affections de *grandes de*  
l'esprit: le premier est de Timotheus, lequel en châteât *mouuer les*  
de ton, contraignit Alexandre poussé de gayereté, sortir *affections*  
hors du banquet. Le second est, qu'Agamemnon ne *par le son.*  
voulant partir du pays pour aller en Troye, pource qu'il  
doutoit de la pudicité de sa femme Clytemnestra, luy  
laisa vn iouëur de harpe, qui par le son de la harpe in-  
citoit Clytemnestra à pudicité & continence, en sorte  
qu'Egisthus ne peut en abuser sans tuer le menestrier.

Les sons qui delectent grâdemement, attirent mesmemēt *Les instrumens hy-*  
les hommes à impudicité, quand ils les rendent trop stu- *drauli-*  
dieux de la musique, comme les instrumens hydrauliques, *ques aus-*  
qui contiennent de l'eau, desquels Nero estoit fort *quels y a*  
delecté pour leur grande suauité, en sorte qu'au peril de *de l'eau.*  
la vie & de l'Empire, qu'entre les contentions de l'exer-  
cice & des Capitaines, & mesmemēt au present peril de  
la mort, il eut soing de ses instrumens. Ils contiennent  
de l'eau, dont ils sont appelez hydrauliques: & par plu-  
sieurs fistules l'air entremeslé à l'eau, donne vne melo-  
die meslée à vn petit murmure. Vitruuius donne le  
moyen de ces instrumens: mais pource qu'il appert que  
les liures de Vitruuius furent publiéz du temps de Nero,  
il ne me semble vray-semblable que Nero les aima tant,  
veu qu'ils estoient cōposez d'un moyen tant vulgaire.  
Pourtāt i'estime qu'il faut prédre la regle de Vitruuius  
pour quelque petite maniere de musique, plustost que

pour vn moyen exquis. Et non seulement les instrumens de musique ont esté tant agreables à Nero; mais aussi la douceur du psalterion a detenu le Roy David, homme tres fort & seuer: & ne faut croire que l'harmonie de cét instrument soit vulgaire, duquel la Sainte escriture fait mention tant de fois, & lequel ils ont iugé seul entre les autres estre apte à celebrer les loüanges de Dieu. Il est composé de seprante-deux cordes, exactement en forme triangulaire, duquel la consonance est incomparable.

I'ay veu autres instrumens de singuliere delectation & artifice, qui exprimoient la voix & le son des trompettes, tåbours, flustes, de harpe, de cornets, du Luth, de l'espinette, de quiterne, des instrumens proprement appelez orgues, & de la saqueboute. Les instrumens hydrauliques contrefont les chants des oyseaux, en sorte qu'on diroit estre vn oiseau, qui ne les verroit point: les cornets ayans des trous semblent estre voix humaines: au temps passé on excitoit les gens d'armes à la bataille avec les cornets. Pourtant Virgile dit, Les cornets ont chanté. Certes la musique est decordante, & semblable au tonnerre sans harmonie, & bonne mesure. Et le tonnerre fait vn son graue, vehement, & sans harmonie, en sorte que souuent il fait perir les petits dedans l'œuf, & les entans au ventre de la mere. Pourtant le tonnerre est fort aliené de la musique. Toutesfois il n'est impossible vn accord estre fait de plusieurs qui soient loing: & cét accord ouy, seroit estimé vn miracle. Or i'ay traitté copieusement des sons, & de leurs affections aux liures de Musique. Maintenant il suffi a d'adiouster, que le son est d'autant plus grand que la collision, & concussion de l'eau est faicte de plus grande impetuosité: car tout son est fait par collision de l'air: & est autant plus autant agu, que l'air qui est poussé, passe par les lieux plus estroits: l'escaille des noix & du glan le mostrent detenus entre les doigts en la part exterieure, lesquels quand on souffle dedans vehementement, rendent le siflet tres-agu & valide: il est certes tres-agu pour l'angustie du lieu, tres-valide pour l'impetuosité. Et l'angustie du lieu aide aussi l'impetuosité: pourtāt les sons agus sont ouys de plus loin que les graues. Les sons



qui sont faits aux oreilles, & sont plus subtils que ceux *A sçavoir* qui sont faits au rinnissement, sont estimez denoter *si le son* quelque presage, en la dextre ils denotent vne loüange, *des oreilles* en la fenestre vitupere: aucuns referent cecy aux esprits *fait de soy* malins, desquels la voix est la plus basse: les autres le *mesme*, referent à la subtilité de l'ouye: car cecy aduient aussi denote *mesmement* aux oreilles saines, & qui sont loing de la *quelque* suspicion de maladie: aucuns aussi disent cecy estre fait *presage*, par sympathie, c'est à dire, par concordance & amitié: car la force & vertu qui mouue quelqu'un, mouue aussi le sens de celuy auquel cette vertu est portée. Cecy n'aduient coustumierement à tous ne tousiours.

L'odeur est proche au son en noblesse & excellence, *Le prin-* de laquelle le propre est ou de recréer, ou de prosterner, *lege de l'o-* & abbatre la force de l'homme, pource que de soy-mes- *deur.* me elle tend au cerueau: & le son, la couleur ou saueur, chaleur ou froid, ne tendent droit au cerueau: pourtant l'odeur seule entre les choses sensibles peut ou occire ou recréer l'homme. Car la bonne odeur nourrit, ou la mauuaise defaict l'esprit, auquel l'ouurage de l'ame reluist & apparroist. Pour cette cause l'encens est brulé à l'honneur des dieux, pource que la partie diuine en nous s'eslouyt des odeurs. Et certes on estime estre bon presage & de quelque presente diuinité, quand on sent bon odeur sans cause apparente. Et les corps des saincts sont estimez sentir bon, les autres sentans mal, par la vertu de diuinité repugnante aux decrets & ordonnances de nature. Toutesfois selon nature il n'est pas impossible, que le corps humain recentemente separé de l'ame, ne sente mal, comme l'on dit du corps d'Alexandre: ou mesmement quand le corps est ja inuenteré & bien seché. Car entendu que le corps d'aucunes bestes mortes sent bon, & que la temperature de l'homme s'estend à la similitude de chascune beste, il est manifeste que les corps morts d'aucuns hommes peuuent sentir bon: car la bonne odeur est ou en la beste tres-seche, ou en la partie tres seche d'icelle. Et cecy est plus grand à plusieurs corps receus en veneration, qui coustumierement sont gardez de baume, ou d'autres drogues aromatiques. Ce seul sens de senteurs semble estre

*Les bestes  
ne doiuent  
se delecter  
d'autre  
sens que  
du goust  
& tou-  
cher.*

commun à l'ame & au corps, & pource il est transféré avec les vapeurs qui sont touchées & goustées : ce sens n'a aucune matiere sans les vapeurs, qui sont veuës, ou ouyes, pource les animaux qui ont bon flairement sont ingenieux, comme les chiens & autours. Les hommes qui ont le meilleur flairement, sont les plus ingenieux, pource que le temperament chaud & sec de leur cerueau est le plus excellent en flairement, & tel temperamēt est prompt à imaginer, pour cause de la chaleur, & est remant des imaginations pour sa siccité. L'homme seul entre tous animaux se delecte des senteurs : car quoy que les chiens sentent l'odeur des fleurs, ils ne sont toutesfois delectez. Et les bestes n'ont peu, & ne leur estoit expedient de se delecter, sinon du goust, ou du toucher. Elles auoient affaire necessairement du goust & toucher, de peur qu'elles ne perissent de faim, ou qu'elles ne negligeaissent la generation, ou qu'elles n'eussent les choses inuisibles, si elles ne sentoient volupté & douleur par le goust & toucher. Mais aux autres choses sensibles ne peut estre, comme i'ay dit, delectation, ou douleur : pource que la delectation posée en la cognoissance de la proportiō des choses qui sont iugées par le sentiment, comme proportions doubles, & demidoubles, dittes hemiolix : & de les cognoistre, c'est de plus haute & grande vertu, qu'elle n'est aux bestes : pourtant les bestes n'ont peu estre contristées, ne se delecter. Encor moins il leur estoit expedient, car attirez par peintures, ou sons, ou odeurs, elles fussent tombées facilement dedans les lasserons. Cecy appert que les cerfs qui seulement sont stupides, ne se delectent du son de la Harpe, sont ainsi exposez aux ambuscades des hommes : ainsi les cailles sont prises en feignant la voix de la femelle : ainsi les petits oyseaux des champs sont degeus par ceux qui sont mis en cage : ainsi par flairement les loups & poissons sont en peril, & sont subjects aux fal-laces des hommes. Mais ce leur eust esté choses mau-uaises, & malheur d'estre priuez de flairement qui leur estoit necessaire. Et en vain nature eust permis aux bestes de prendre delectation aux autres sens qui ne leur eust esté vtile, & ne leur eust serui, sinon à les de-  
cevoir,

cevoir. A bon droict, & non sans cause les cuisiniers adioustent les senteurs aux saveurs, pource que les saveurs n'ont de soy quelque chose d'excellence : & aussi aucunes senteurs adioustées aux saveurs, plaisent, qui desplaisent à part, comme les senteurs des aulx. Car l'ail mis aux saupiquets delecte : & l'odeur & senteur d'iceluy separée, est mauuaise, & infecte l'haleine quand on a mangé l'ail, & en quelques-vns l'ail sent plus fort le jour d'apres qu'on l'a mangé, pource que la grosse substance par moult de temps engendre moult de vapeurs subtiles : & le sang qui descend aux poulmons, retient l'odeur, & les excremens sentent l'ail corrompu, & quelque odeur respond du ventricule par le gosier aux poulmons. Pour cause de l'ail on a inuenté que seulement on sentist l'odeur en goustant, qu'elle ne soit rendue, & qu'elle n'offense : cecy sera fait, si on laisse l'ail au vinaigre, & qu'on l'estuue entre-deux escuelles, en ostant la substance, ou la chair d'iceluy.

*La vertu  
de l'ail.*

Quel moyen doit estre gardé au poyures, gingembre, & canelle, quād l'odeur & saveur t'en plaist, jaçoit que tu en crains la chaleur. Toutesfois en ces choses la maniere d'Apitius est autre au profit du bien domestique & familier, par laquelle maniere l'odeur & saveur demeure, & demie once de canelle suffit pour toute l'année.

*Comment  
l'odeur de-  
meure au  
saupiquet,*

*sans la  
substance  
ou la chair  
des dro-  
gues.*

Mets & mesle demie once de canell. fine & bonne, mise en morceaux entre douze ou dixhuiet amandes, la peau ostée, ces premieres prises pour ton vsage, remets-en d'autres, ainsi par petite despense, tu mangeras toutes choses sētās le musc. Et si tu veux y adiouster vne saveur, il faut la cuire, & lors sentira la saveur acre de la mou-

*Comment  
demie once  
de canelle  
peut suffi-  
re pour  
toute l'an-  
née.*

starde. Et cette drogue fait que les graines & la chair soient plus subitement cuies, car par sa chaleur & subtilité dont elle est excellente, penetre & fait dissoudre. Par mesme moyen vne broche faicte du bois de gen-

*Pour fai-  
re cuire  
toutes cho-  
ses legere-  
ment.*

ture, donne bonne senteur à la chair qui est rotie. Et plusieurs vsent des broches faictes de bois pour celle de fer. Mais il faut regarder de quel bois on fait les broches : car où est la saveur & senteur, illec est la force.

*Pour fai-  
re sentir  
bon la  
chair ro-*

Il est donc manifeste que cecy, & cela, & autres choses telles sont necessaires à l'utilité & salut de l'homme.

*stie.*

### Treizieme Liure ;

Et non seulement par artifice, ains par nature les senteurs sont jointes aux saveurs : & la chair bien rotie est tresbonne, & lors faut l'oster de la broche quand elle sent bon. Et l'indice de la saveur c'est l'odeur.

*La description du garum*  
Aucuns se delectent de la saveur acre, aucuns de la salée, dont le garum estoit en vsage aux anciens plus que autre saveur. La description du garum est telle ; Les entrailles, le sang, & les oüies des poissons appelez thuns, en Latin *thynni*, sont enfermez dedans vn vaisseau, salez de moult de sel, lequel fondu est recueilli deux mois apres. Vn autre est fait des entrailles des grands poissons, aussi des petits poissons bien salez. L'vsage en estoit delectable aux anciens, & salubre : maintenant il n'est en vsage.

*Pour faire le vinaigre.*  
Le vinaigre est fait en y mettant du sel, & toute chose acre, qui ne se pourrisse : j'ay experimenté que le poiure est de grand gain au vinaigre, si on y laisse la cosse où la couffe. On le fait aussi avec le feu : & quand il bouit, il faut le mettre au Soleil, & en y mettant autre vinaigre, le tout s'enaigrit. Vn autre tresbon, Les cornouilles qui commencent à rougir, les meures de ronce, & la meure ditte centimora, qui croissent aux chāps, tandis qu'elles sont acerbes, seche-les, & les piles, puis les mets dedans du vinaigre fort, apres compose le tout en petits rondeaux : quand ils seront sechez, incontinent ils conuertissent le vin en vinaigre. La cause est que le feu & le Soleil font euanoüir l'humeur gras, pourtant le vin s'enaigrit, pource que la substance en est subtile : & si la substance estoit grosse, le vin se tourneroit en salive, puis en amertume : & cette composition est aigre par puissance, en laquelle la chaleur est enclose, qui fait esuanouïr tout ce qui est de gras.

*Comment le vin corrompu est conuertý en vinaigre.*  
Par ce moyen il aduient que le vin corrompu se tourne en vinaigre. Le vin puant & corrompu est boulu en vn vaisseau, & est escumé assiduement, tant qu'il soit diminué en la tierce partie : on le met dedans les vaisseaux du vinaigre, en adjoustant ce qui coustumierement fait enaigrir le vin, comme sont les drogues susdites, & outre en mettant du serpolet : cette herbe est cognüe, & est acre, & apte à faire vinaigre. Autre tresbon vinaigre : pi-

Le ensemble les meures, dittes *centimora*, les cornouilles acerbès, & poires siluestres, puis redige le tout en morceaux; & faut que le vinaigre où ces matieres sont confictes, soit tres acré & fort. Les poires siluestres & agrestes sont tant fortes pour confire le vinaigre, que d'icelles avecques de l'eau on peut faire du vinaigre.

Car l'eau, & non seulement le vin se conuertit en vinaigre, *La maniere de faire du vin ain-* telmoin Galenus. Et la maniere de le faire d'eau est telle, Les poires agrestes sont gardées trois iours en monceau, puis on iette vn peu d'eau dessus, & ainsi tous les iours iusqu'à trente. Apres les trente iours passez on peut recommencer: car la partie douce ostée par l'ayde de la putrefaction, l'eau se conuertit en vinaigre. Le fruit du dactier, les figues passées, & les resins sont espreints, le suc le plus doux espreint, puis l'eau adioustée, la premiere & seconde fois le vin est tiré, & la troisieme le vinaigre tres-fort. Et cecy a esté souuent experimenté. Le vinaigre donc n'est fait proprement d'eau, ains de suc acré, quand l'eau est espandue dessus. Certes le vinaigre a deux parties, l'acré, & l'aigre: pourtant aucunes choses excitent la saueur acré, aucunes l'aigre, & aucunes l'acré & aigre. Le vaisseau abreuvé de vinaigre excite la saueur acré & aigre, & n'est vinaigre plus excellent. Les drogues acres, comme le poiure, le coq, dit *filiquastrum*, l'ail font la saueur acré: les cornouilles acerbès, les poires siluestres & telles drogues, aussi la chaleur, tant du Soleil que du feu, font la saueur aigre; car la chaleur contraint la saueur propre de s'esuanouir. Et toutesfois que la matiere terrestre pure & semblable à la lye est meslée à l'humour aqueux, la saueur est rendue aigre, car la lye est aigre.

Par moyen contraire, si tu veux empescher le vin d'en- *Afin que le vin ne s'enaignisse.* aigrir, suspen du lard au couuercle du vaisseau, & il empeschera par sa graisse & saline, la separation & attenuation, qui sont les causes de l'aigreur. Par mesme artifice on oste du vin & du vaisseau l'odeur de senteur de moisissure, en pendant des neffles, dittes *mespila*, au couuercle du vaisseau: il faut les fendre en quatre, & liées en vn fil, on les laisse descendre dedans le vin l'espace d'un mois: toutesfois ie ne l'ay experimenté, quoy qu'acuns

certifient assurement estre ainsi. Cecy est plus seur, & inuenté de certaine raison, si le vin doux est mis dedans vn vaisseau poissé dedans & dehors, & bien bouché : & si le vaisseau est plongé au fleuve l'espace d'un mois, sera doux toute l'année, s'il estoit tel dès le commencement : car le vin est gardé par la chaleur de la poix, & la frigidité de l'eau l'empesche de s'échauffer trop : parquoy il aduient que les parties douces ne s'euaporent : car par la chaleur le moust doux se conuertit en vin : ainsi il demeure doux & trouble. Il est aussi gardé en meslant au moust de la moustarde blanche. Et le vin est estimé le plus excellent, ou par saueur, ou par suauité, ou par sa force. A tout cecy il n'est rien meilleur que le vin de maluoisie ensemble : mais en force seulement les vins Grecs poissez, que les Venitiens appellent roumenie, sont les plus vtils aux douleurs du ventre, non seulement pour cause du vin, ains de la poix, ou des drogues qui y sont meslées. constumierement. Et le vin que les Geneuois appellent amabile est encor plus excellent en force & suauité, pource il est plus profitable au ventricule. Les vins blancs de Florence, qu'ils appellent tribianes, passent les autres en saueur & plaisir, & les vins paillets du lac Benace, qu'ils appellent vernaciole, est aussi excellent.

*Les différences & excellences des vins.*

*Comment les vaisseaux du vin sont poissez.*

Or comment les vaisseaux sont poissez, il faut le monstrer. La poix fonduë est versée dedans les peaux de chéure : & est tant agitée qu'elle tient de toutes parts : puis on adioste vne liure de flamme, ditte iris Illyrica; once & demie de safran, & autant de bois d'aloës ; deux liures d'hyssope, & autant de lauande : auant donc que la poix soit refrigerée & congelée, il faut mettre les drogues susdites, afin qu'elles adherent à la poix, nō toutefois cependant qu'elle est feruente & fort chaude, car elles seroient brullées. Cette quantité de matieres aromatiques doit estre mise dedas vn vaisseau de dix brocs, & le broc peut contenir trente-six pintes : & huißt brocs respondent à trois brentes de Boulongne en Italie.

Et proprement ce broc, dit amphora, contient quatre vingts-quatre liures de vin. Ces vaisseaux sont poissez tous les ans, ou de deux ans en deux ans : & les vins

qui sont mis aux vaisseaux poissez, s'ils ne sont puis-  
sans, ils se tournent en vin poulé : pource en nostre pais  
on ne puisse point les vaisseaux.

Et quand les vins sont troubles, avant qu'ils perissent *Pour re-*  
du tout, vse de ce remede, quoy que i'aye souuenan- *faire les*  
ce d'en auoir parlé cy-dessus. Mets deux œufs ou plus *vins trou-*  
auec le rouge, si le vin est rouge : si le vin est blanc, *bles &*  
mets le blanc des œufs seulement, trois parties des pier- *gras.*  
res de fleue puluerisées, deux portions de sel bien me-  
nu, mesle cela par trois iours, en l'agitant cinq fois le  
iour ou plus : mais premier il faut verser le vin en vn  
vaisseau net : & s'il y a quelque espoir de le sauuer, ce-  
la le medecine. Il est mieux fait, si on y adioste autant  
de miel que de sel : & ces trois, le miel, les œufs, & le  
sel, purgent toutes liqueurs : & la pierre du fleue aide  
grandement à attirer en bas la grosse matiere du vin.  
Aussi les cerises aigrettes mises dedans esclarcissent le  
vin par experience certaine, quand elles le contraignent  
de boiillir.

Tu garderas au vin toute l'année les figues recentes en *Comment*  
telle maniere. Mets les figues cueillies sans eau & rou- *on garde*  
fée dedans vn pot de terre, en sorte qu'elles ne puissent *les figues*  
s'entretoucher : & que le pot soit quarré, bien fermé *toutes*  
d'un couuercle par dessus, afin que le pot nage sur le *l'année.*  
vin, ce qui aduiendra par l'air enclos dedans le pot : &  
les figues seront gardées tant que le vin demeurera en-  
tier & sans corruption. Il est manifeste qu'il conuient  
que le pot soit mince, afin que le vin qui est subtil puis-  
se garder les figues : car l'humidité du vin empesche  
qu'elles ne soient seichées : & l'humidité mesme qui  
n'est subiecte à putrefaction, empesche aussi qu'elles ne  
se pourrissent. Certes icy nous supposons vn vin, comme  
i'ay dit, qui n'est corrompu.

Les pommes de grenade, & les coings, & autres plu- *Comme les*  
sieurs semblables sont gardées en les mettant dedans *pommes de*  
du plastre ou de la craye, entendu que tels fruiets sont *grenade*  
gardez en lieu froid, & demeurent entiers par la frigi- *sont gar-*  
dité & secheté. Aucuns avant que ces fruiets soient ve- *dées.*  
nus en maturité, les mettent encor tenans à l'arbre de-  
dans des pots de terre, en sorte que les pots pendent en

l'arbre ; & bouche diligemment la gueule du pot : avec la branche de l'arbre ; de peur que l'air ne puisse entrer ; & ainsi les permettent croistre. Et si les pommes de grenade s'ouurent de soy-mesmes , que trois grandes pierres prises au canal d'un fleuve soient mises dessus les racines : ou scilla plantée aupres les engardera de s'ouurer. Scilla mesmement engarde les semences d'estre gastées des bestes qui rongent : car elles fuyent la senteur acre de scilla. Par illement le suc de la jombarde , si les semences sont mises dedans que tu veux semer, les gardes entieres : car les petites bestes , & mesmement les oy-

De peur  
que les pô-  
mes de  
grenade ne  
s'ouurent.  
De Scylla.  
Diosc. l. 2.

Pour auoir  
fruits  
nouveaux  
de bonne  
heure.  
seaux fuyent l'odeur de la jombarde, cōme poison, pour- ce que cette herbe est tres froide. Afin que tu ayes fruits meurs auant la saison, arrouse la plante souuent d'eau chaude , expose-la au Soleil, entretien-la du fens de pigeon & de cheual, ou de chaux , si quelques arbres l'admettent , comme les cerifiers, puis petit à petit coupe les branches inutiles, & tout ce qui ne profite en rien.

Pour auoir  
fruits  
apres la  
saison.

Mais si tu veux auoir fruits apres la saison , tu feras le contraire à ce que dit est : permets les plantes & arbres estre en l'ombre, & estre couuertes de plusieurs fueilles: coupe les fruits ja produits avecques les branches auant qu'ils soient meurs , derechef les arbres floriront, & produiront autres fruits , lesquels tu encloras en hyuer dedans des pots de terre, qui pendront en l'arbre,

Comment afin de les faire meurir. Et si d'aduenture la plante est les plantes sterile du tout, Aristoteles cōseille qu'on mette vne pierre sterile dedans la racine diuisée & fendue en deux : car si l'es- sont faites corce est espaisse , elle est rendue fructifere , & porte fructifere- fruit par chaleur temperée.

Et si les fruits pourrissent en l'arbre, ou si de petites bestes y sont engendrées, ce prouient de l'humeur abondant : pourtant perce l'arbre en bas, comme s'il auoit la fruits ne veine coupée, & lors tout ce qui est d'humeur superflus pourrissent sortira subitement : ou fiche-y vn cloud chaud comme en l'arbre. feu : & cecy obtient le lieu d'un cautere. Et quand les fruits tombent auant la saison, vne lamine ou paillette de plomb liée alétour d'un tronc, les entretiendra ou engardera de choir, pource que cette lamine ne permettra l'humeur abondant passer outre. Cecy donc est fort utile



aux arbres qui sont nourris d'escorce, non de moïelle. Aucuns arbres sont nourris de l'escorce & moïelle : car si l'escorce est de toutes parts ostée de l'arbre, ou si la moïelle est toute tirée hors, tous arbres presque, principalement les fructifierent, meurent : aucuns meurent tardiuement quand l'escorce est ostée, comme le figuier : aucuns ne meurent jamais pour la moïelle ostée, comme le saulx : Mais le saulx n'est arbre fructifere. Et si tu deliberes de changer la couleur du fruit, ente à l'arbre vn sion qui porte le fruit de sa couleur, cōme quand le citrōnier est anté sur le meurier, le citron sera rouge, si les meures sont rouges. Par ce moyen on a inuenté que les pommes vermeilles sont faictes, premierement le sion du pōmier est enté sur vn meurier rouge, puis la plante est multipliée par la succession des antures. Et il appert que ces pōmes ont retenu nō seulement la couleur, ains aussi la faueur & paruité. La maniere est semblable & mesme conseil singulier de chāger & muer l'odeur, la faueur & couleur. Aussi il est profitable de nourrir les nouvelles plantes par choses semblables en couleur, odeur, ou faueur : car en route mutation aucun vestige denreure de ce dōt est faicte la mutation. Il faut donc que la mutation soit diurne ou valide : entendu que les arbres n'endurent la valide, il est necessaire que leur mutation soit diurne, & faicte par succession de tēps. Les plantes aussi ce changent pour les regions & lieux où elles sont transportées, & certes elles sont chāgées par le lieu, cōme par alimēt, ou pour cause des vents, ou du Soleil. Mesmement les plantes blessées sont muées, certes en couleur, soit à bien ou à mal, & la faueur & odeur rarement sont muées en mieux, si les plātes ne produisent fruičts amers ou acres. Aucuns estiment que les pesches sont rouges, quand on plante des rosiers rouges dessous, comme si les plantes se changeoient par quelque imagination, ce qui est certain & manifeste en la palme, veu que nous voyons la femelle se consumer & flaiſtir pour l'amour du mâle.

Le coignier & le figuier sauuage reçoient tout gerre d'arbres par nature, leur nature est ainsi benigne. L'olier est aucunes fois enté en la vigne, & Varro au temps iadis en a veu chez Marcius Maximus, & est appelé

Pour faire que les fruits changent couleur, faueur, odeur, & forme.

Les arbres sur quoy on ente.

eleostaphylon, le fruit est comme l'olive, ayant la saveur du grain mixte. Et est enté par mesme moyen que j'ay dit la vigne pouvoir estre entée au cerisier, & ce moyen est le plus seur.

Pour faire produire fruits sans noyaux.

Comment les arbres entez au saule, le pescher, le pin, & autres arbres qui ont noyau, produisent le fruit sans le noyau, ce que ie n'ay encor' expérimenté: aucuns plantans les branches, comme de vigne diuisez par le milieu, & derechef joints en ostant la moïelle, certifient que le raisin est produit sans pepin, & chose semblable est faicte aux arbres qui sont multipliez en plantant les sarmens. Car entendu que les pepins aux raisins sont engendrez de matiere terrestre, il est necessaire que ce dont ils sont faicts, soit porté par la plus rare partie de l'arbre, & cette partie est certes la moïelle, côme l'escorce & le bois, par lesquels le suc passe, sont les plus espais parties. Quand donc la moïelle est ostée, si la plante reschappe, ils faut que les raisins soient engendrez sans pepins. Car leur matiere ne peut monter par la dense substance de l'escorce ou du bois, ny par le lieu vuide de la moïelle. Pour cette cause les grains des grapes sont faits plus petits, la portion de l'humeur espais perissante, & l'escorce en est plus menuë, & toute la substance en est subtile, ainsi qu'aux raisins passez, & en cecy l'experience vaut beaucoup, & pour la diligence exquise, & pour ce que plusieurs arbres sont qui ne pourroient pas viure sans moïelle, & aussi les autres difficilement le pourroient. Aucuns despoüillent le noyau de son escorce, après qu'il est ouuert, puis enuélépé en de la laine le replantent encore derechef.

Les antures utiles.

Les antures tres-subtiles sont du pescher sur l'amandier, de la vigne sur le myrte, de l'amandier vient le pescher avec le noyau de saveur delectable, & est en Italie: de l'autre anture la senteur delectable du myrte est donnée à la saveur du raisin. Et non seulement les amandes, côme plusieurs autres fruits sont loüées en saveur, ains en vertus excellétes: car on croit qu'elles nourrissent le cerueau & les reins. On dit que les amandes ameres font mourir les renards, s'ils les goustent. Atheneus & Plutarchus referét que le medecin de Drusus beut d'au-

La vertu des amandes.

tant contre les Allemans, se fiant aux amandes: car quand elles sont mangées les premières, elles empêschent ebrieté, pource qu'elles consument par leur siccité la partie du vin qui est la plus subtile, & la plus odorante. Les amandes douces sont fécondes en huile, & l'huile en est délectable aux viandes, & est saine. Si plusieurs sarmens, & sions de diuers raisins coupez par le milieu, sont fichés en terre, en retenant la moitielle, & sont joints ensemble, les fruits seront produits d'un mesme arbre, & de mesme branche en plusieurs couleurs, & ce principalement aux raisins, dont les raisins sont blancs, noirs & verts. Et non seulement les fruits sont muezz par anture d'arbres estranges, mais si le tronc est coupé, & ses branches mesmes sont antées sur luy, les fruits y viendront fort diuers des premiers. Ainsi sont venus tant de gettes de pommiers & poiriers: car l'arbre se mitige, & devient doux par anture, & les plantes agrestes sont plus seches que les domestiques, pource elles ont l'escorce plus rude, les feuilles & fruits plus frequens & copieux, mais plus petits & moins doux: aussi les feuilles en sont moindres & plus menues, mais plus odorantes, & toute la plante agreste est plus petite, & plus préparée à produire aguillons spineux, si elle est du germe de celles qui sont spineuses.

*Comment  
d'une mè-  
me bran-  
che les  
fruits  
sont de di-  
verses  
couleurs.*

Peut-estre que quelqu'un demandera pourquoy le rosier est spineux? La cause est, qu'il falloit que la rose sentit bon, & fut de senteur ferme, qui ne fut trop chaude, afin qu'elle fut plus délectable: car les senteurs froides recréent le plus l'esprit, pource que le cerneau est molesté & offensé de chaleur assidue pour cause du mouvement entendu donc que la rose devoit estre de substance subtile, il falloit qu'elle fut jointe à la matiere terrestre: pourtant la rose a la substance terrestre, chaude & subtile, autrement elle ne seroit odorante. Et puis que la rose devoit estre telle, il estoit requis que toute la plante fut telle, & de grosses parties afin que la fleur fut parfaite, la partie subtile surmontée. Et veu que toute la plante est terrestre & seche, il estoit nécessaire que quelque portion terrestre fut retenue, & qu'en brief tēps elle deuint seche. Et s'il eut esté vtile de met-

*Pourquoy  
le rosier est  
spineux.*

tre hors cette portion terrestre, elle pouuoit estre meslée aux feuilles, & les eut rendues cõtumaces, & fermes, qui en brief fussent tombées pour cause de leur siccité: il est dõc conclu que ce qui est le dernier & le meilleur à estre fait, sçauoir est, cette matiere seche & aduße qui est comme la lie & grosse matiere de la fleur, soit ietté hors à part. Et pource que la rose ne fut sortie d'escorce plus dure, si elle n'eut esté spineuse, pource l'espine en est produitte, laquelle tant plus est frequente, & moindre, tant plus elle signifie la rose estre odorante, subtile & chaude, dont elle est plus aspre à purger, toutesfois elle ne retient long-temps sa senteur: telle est la rose agreste, de laquelle la fleur souuent est complete de cinq feuilles, & les espines en sont aiguës, menuës, & sont tant frequentes, qu'elles couurent les feuilles, en sorte qu'on ne les peut toucher seurement: le tout est ainsi plein d'espines. Les domestiques ont la fleur des feuilles espaisßes & grosses, dont il aduient que pour la multitude des feuilles, elles semblent estre les plus odoriferes: l'espine en est plus grosse, plus rare, & moins aiguë, aussi cette fleur est la meilleure pour confire avec le sucre pour faire conserue & de l'eau, pour cause de sa grosse substance.

**Comment** Or puis que ie suis descendu au propos des fleurs, il faut monstrer comment on peut auoir des plantes fleurs toute l'année qui sont tousiours verdes, comme du garyphylon, dit *garyophylon*, ce qu'ils font en nostre ville, & mesmement pour auoir fruißts des arbres fructiferes. On a les fleurs plus difficilement que les fruißts, pource que les arbres qui sont tousiours verts, ont tousiours fruißts, comme les pommes d'orenges dites *narancia*, *limunia*, les fruißts de cypres, les pommes de pin. Les fleurs donc sont en tels arbres, veu que les plantes gardées en lieu chaud croissent ainsi, qu'elles prennent force en hyuer, & presque vne aage verde. Car toute plante florit en son aage virile, ou plustost verdoyante, quoy qu'elle vienne en l'hyuer. Aussi les feuilles & fleurs sont peintes premierement du lait de figuier, comme i'ay veu par experience, puis quand la figure, ou lettres sont seches, la couleur, ou feuilles d'or sont mises dessus, &

sont nettoyyées de coton, les lettres ou peintures demeurantes. Aucuns certifient que cecy peut estre fait tout de lait. De cecy il est manifeste que les lettres escrites de lait, quoy que de soy-mesmes elles ne peuuent estre leuës, toutesfois elles apparoiſſent euidentement, en iectant la poudre de charbon dessus, & en le frottant de coton. Car la grosse partie de lait boit les couleurs, principalement la noire pour la grandeur de la difference. La portion de l'eau est beuë afin qu'elle ne permette les couleurs estre lauées: pour cette cause les lettres sont bien escrites de lait, & au papier, & au parchemin.

Or afin que ie reuienne à l'histoire des plantes, la coupe du tronc a tant grande force, que le chesne coupé en bas aucunesfois devient sec, aucunesfois il se conuertit en genest, quoy que ce soit rarement: mais souvent il degenerate en autre gerre de chesne, qu'on appelle ttemble.

On dit aussi qu'aucunes graines degenerent par vieillesse, comme du chou qui engendre vneraue: il est certain qu'elles degenerent aucunesfois, ainsi le froment s'il est semé en lieu humide & froid, se tourne en seigle la troisieme année: cy-dessus j'ay parlé de l'iuraye. Les graines qui degenerent, à peine retournent en leur primitive forme, celles qui sont muées retournent.

Et afin que tu ayes grandes plantes, comme poreaux, percil, & autres de telle sorte, ensoüy & plante les graines de mesme gerre au siens de chœurs couuert de terre, & tu t'esmerueilleras de l'effet: car les germes tendres comprimez ensemble naissent, en sorte qu'ils semblent n'auoir seulement qu'une plante, & cecy est experimenté.

Par mesme moyen si la graine de laitue, de roquette, percil, basilic, & de poreau est plantée au siens susdit, ie tout ensemble, vne herbe en viendra qui aura la saveur & senteur de poreau, laitue, roquette, percil & de basilic. Et si tu veux adjoſter aux fruits des plantes, ou aux herbes, la couleur, saveur, odeur, ou vertu theriaque & purgative, auant que tu semes la graine, mets-la dedans telle chose, l'espace de trois iours, comme pour la douceur dedans du vin cuit, pour senteur delectable en de

*Le chesne coupé tourne aucunesfois en genest.*

*La permutation des plantes faicte par delibération.*

*Pour faire les poreaux & percil grands.*

*Pour faire qu'une plante naisse avec plusieurs saveurs & odeurs.*

l'onguent, pour la vertu purgative au suc du concombresauuage, au theriaque cōtre les venins, puis la plāte, & la nourry de telles choses au commencement. L'œuvre sera plus valide & parfait, si en fichant en terre les sions, tu jette hors la moüelle, & au lieu d'icelle tu mets les drogues susdites, & si auant que tu plantes les sions, tu les laisses tremper en ces liqueurs par trois iours.

Pour faire les graines faciles d'estre cuites.

Pour faire les semences plus grandes.

Pour cette raison on a inuenté que toutes semences auant que de les semer fussent couuertes de nitre: car les semences qui en procedent apres, sont faciles à estre cuites. Mesmement toutes graines semées aupres de l'herbe scilla, produisent plus grād fruit: car scilla les eschauffe, & humecte: & le croissement est fait de chaleur & humidité. Et par raison peculiēre la lentille enuelpée au siens debœuf est enfoüye en terre. La racine de percil selon la grandeur du lieu vuide, où sera la graine enfouye, sera grande, & non seulement selon la mesure de la longueur, ains de la grosseur: car le croissement du percil dure long-temps: & cette plante est grasse, & viuē. Les fueilles du percil au temps passé estoient receuēs en des vaisseaux, afin qu'elles prinsissent la figure selon la forme des vaisseaux: dont il aduiē que i'estime le percil retenir & garder ses fueilles: en hyuer aux regions où Theophrastus a flory: car cecy est commun aux plantes qui ne perdent leurs fueilles, comme à la marjoleine & au basilic entre les herbes: au bouys, & au myrte entre les arbrisseaux, qu'elles retiennent leur figure selon la forme des vaisseaux, & la maniere des lieux.

La merueilleuse grandeur des nauets.

Pareillement les nauets croissent grandement en Italie, en sorte qu'aucuns pesent bien cent liures, comment on dit: car ils ont moult d'humeur gras: & de leur semence, comme dit est, on tire grande abondance d'huile, & principalement des longs nauets. Aussi les racines acres que les Italiens appellent remolazos, croissent merueilleusement, & sont engendrées de raue & de nauet, auxquelles la faueur de la raue demeure, & la magnitude du nauet y est retenuē. L'en ay veu cinq de celles qui pesent plus de vingt liures: l'en ay veu d'autres qui estoient plus grandes qu'un enfant qui est aagé de trois ans. Les gerres des plantes mesmement sont meslez &

Les choux entez en tronc de nauets.

entrez, comme en Italie les choux bons à manger sont entrez au tronc des nauets. Les poreaux en coupant les *Les po- reaux de grosse teste.* feuilles & racines sont transplantez d'un lieu en l'autre, en mettant vne tuile dessous, en sorte qu'ils ne puissent descêdre en bas, ains qu'ils croissent en latitude: & sont appelez poreaux de grosse teste: bien cogneus aux anciens, pource qu'ils sont les plus delectables: & sont plus delectables, pource qu'ils sont les plus tendres, semblables aux oignons.

Tu auras des champignons quand il pleut sur les sarmens de vigne bruslez: & si d'auanture il ne venoit de *Pour faire venir des champignons.* pluye, espend de l'eau sur les reliques des sarmens bruslez. Autrement coupe vn peuplier noir, & espend de l'eau avec du leuain sur les pieces du peuplier, ou aupres du tronc: ainsi peuuent venir les champignons comme ils peuuent estre mauuais. Les champignons larges, & avec vessies, sont pernicieux & mortiferes; ceux aussi qui se rompent facilement en les touchant du doigt; les rougeastres en humeur glutineux; ceux qui sont deschiquetez; les rouges, bruns, pers, & qui ont couleur terne, en sorte que l'homme ne peut en estre deceu que de ceux qui sont entiers. Et si tu veux esproouuer plus certainement que tels champignons sont pernicieux, mets-les dedans du lait, & tu verras les mouches perir, si elles en boient: cecy est experimenté. Les potirons sont plus seurs que tout autre gerre de champignons, & ceux qui croissent vn peu longs aux arbres, qui sont de petit poil cresp. Ils croissent aussi sur quelques pierres vn peu couuertes de terre, & larges comme tables, lesquels on trouue aux champs des Samnites dedâs terre la profondeur de quatre doigts, puis ils espendent de l'eau dessus dedans quatre iours. Ils sont abondans aux forests, & croissent subitement: car ils requierent la chaleur seche: pource il conuient que telles pierres susdites ayent quelque adustion: car la generation des champignons est soudaine, & presque sans racine: non toutesfois du tout sans racine, car il n'est aucune plâte sans racine. Si la racine attire aliment, si elle vit, ou est augmentée, quoy qu'il ne viue, elle tire aliment de la terre: & faut que ce qui attire soit joint à ce dont il attire. *Nulla plante sans racine.*

& la partie par laquelle cela est joint , est la racine. En general donc les generations de toutes plantes, les croiffemens, figures, saveurs, odeurs, couleurs, substances, & si quelque autre chose y est , sont faits par la mutation des lieux , & aliment , & par la permutation des semences autres que celles où elles sont infuses par la conjunction avec les autres : par l'incision des parties , par les lieux , ou vaisseaux , & corruption de substance, qui est faicte avec contusion, transplantation, anteure & longue multiplication. Aucunes plantes sont multipliées par les choses semblables, aucunes par les contraires, comme les champignons, que le gerre humain a receus, non pour vtilité, mais par gourmandise.

*Les gerris  
de l'arti-  
chaux.*

Les artichaux sont mangez plus seurement que les champignons : c'est vn fruit en Esté qui est d'une herbe aguillonnie , que les anciens ont mesmement cognüe. Autres plusieurs de noble gerre succedent à ce fruit, en sorte qu'ils sont toute l'année. Car en la fin de l'Esté & en Automne les artichaux agrestent, ou plustost d'Espagne, sont : & sont plus petits que les autres, mais de goust plus delicat. Puis au commencement & tout l'hyuer sont les artichaux, ou chardons chaux, en Latin *cardi*, qui est vne plante blanche, branchuë, vn peu amere, circuitë d'espines, de laquelle non seulement les fueilles, ains la basse partie du tronc, & la suprefme partie de la racine, qui est pleine de petites testes, est mangée. Au commencement du printemps , & iusques en Esté, ces artichaux agrestes sont mangez, non pas les fueilles, pour cause du poil folet : non la racine, pour sa durté, mais la basse partie du tronc, & la suprefme de la racine, qui est comme de bois : car presque en toutes plantes ameres, ou la partie qui est comme de bois, se tourne en fueilles par l'abondance de suc, molle, & moins amere, retient la grace de la saveur, & perd ce qui n'est agreable au goust. Telles plantes sont mangées avec sel , vinaigre, huile, poivre, non seulement en delectation, mais sainement. Car le sel aide la coction & red la saveur delectable. Le poivre en outre augmente la senteur : le vinaigre rompt la chaleur des autres choses, comme l'huile rompt la siccité, qui mesmement est fort vtile à l'augmentation de la



faueur. Le cinquiesme gerre des plantes qui ont aiguillons, est dit *scolymos*, aucuns l'appellent chardonnette: ce chardon est vtile en medecine, non aux viâdes. Et veu que tous gerres de plantes piquantes sont vtiles, principalement au ventricule, qu'ils purgent les reins, & resistent au venin, merueilleusement ce gerre de chardon, dit *scolymos*, guarit les maladies pestilentielleuses, lequel a la racine naturellement diuisée. Le sixiesme gerre est apporté d Inde, appelé *cerium*, pource qu'il represente les chandelles de cire par lancettes droites & blanches, ie dy lancettes, grandes toutesfois comme lances, & a le fruit gros comme vne noix, assez delicat, rouge, & plein de pepins. Illec aussi est vne espee dite pythaia, de fruit gros, voire plus gros que les citrons, de bon aliment, de saueur douce. Derechef le huitiesme gerre est dit pinea, pource que le fruit est semblable au fruit du pin, de senteur tresdelectable, de chair comme pomme de coins, & meilleure: ce gerre naist d'une plante qui a la fueille grosse & grande, telle qu'est la fueille d'aloës: au temps passé i'ay veu cette plante non encor parcrue à Genes, qui est la ville Metropolitaine de Lombardie. Le dernier gerre des herbes spineuses qui sont excellentes, est aux Indes, appelé Tuna, duquel le fruit attire sans peril moult de sang avec l'vrine: & aussi il est fort vtile au ventricule.

Les oliues different peu des herbes susdites en goust, & l'art a inuenté pour y adiouster. Ils pilent les oliues de maillets de bois au creux d'une table, & en iettent les pierres: & ne sont autrement mangées à Genes. Cецy est de merueille que les oliues deuiennent meilleures en l'huile des oliues: & est grand argument de singuliere siccité. Les oliues dites *colymbades*, sont les meilleures de toutes, principalement d'Espagne: elles sont cueillies avec les rameaux, elles sont lauées en eau, & sont sechées vn iour entier: puis elles sont conseruées, en les salant & arroufant de saumure.

Les fruits humides, comme pommes de grenade, poires, raisins, sont conseruez, s'ils sont cueillis par beau temps, & qui ayt ja precedé, & s'ils sont purgez de grains corrompus & pourris, si cesont raisins: qu'ils soient

Comment  
les oliues  
peuvent  
estre sans  
noyan.

Comment  
on conser-  
ue tous  
fruits.

pendus par la queue, & mis dedans la poix bouillante, ou au lieu d'icelle, au vin, puis qu'ils soient sechez au Soleil l'espace de deux iours, & disposez entre les pailles, qu'ils ne s'entre touchent: car veu que toute putrefaction a son origine de l'humeur aqueux, comme j'ay monstré autre part, il est necessaire le fruit n'estre corrompu, quand tel humeur est consumé: & est principalement consumé en la partie, par laquelle il est induit au fruit, qui est la queue. Toutes fois les concombres sont conseruez par autre artifice: ils sont mis en la lie du vin doux, en fermant bien le vaisseau, & lors ils demeurent entiers autant long temps que la lie demeure. Autrement on peut conseruer les concombres & melons plongez dedans le moust doux. Et de peur que tu ne sois deceu, cecy s'entend, pourueu que le moust soit tousiours doux: autrement ils deuiendroient vineux, & ne sentiroient que le vin.

*Comment les concombres sont conseruez.*

*Pour auoir en concombres & melons auant la saison.*

Et si tu proposes d'en auoir auant la saison, seme-les en des panniens, & les arrouse d'eau chaude, & les garde en lieu chaud, les exposant au feu quand l'air est nubileux, au Soleil quand le temps est serein & beau. Car entendu qu'ils sont fort humides, & ont vinacité, & que de soy-mesmes ils croissent abondamment, le feu ne les blesse, & ne les brulle, ains sa force est repoussée, laquelle blesseroit, ou feroit perir la plante qui feroit des plus seches & moins viues. Doncques au printemps mis hors des panniens avec leur terre, sont transplantez à decouvert aux aires. Et si ces fruits sont engendrez du Soeil & des vents par quelque couuerture, c'est merueille tant ils croissent grandes. Et si en hyuer tu veulx les garder en verdure, seme-les aupres d'un puits, & quand ils seront parcrus, mets-les dedans le puits près de l'eau: ainsi ne sont sechez du Soleil, ne flattris des vents, ains sont conseruez en verdure par la vapeur & chaleur de l'eau.

*Pour auoir fruits & fleurs en tout tēps.*

Et si tu deliberes que derechef les fruits soient produits, coupe ceux qui ne sont meurs iusqu'à la terre, puis couure de terre la plante, & la pille aux pieds: car les racines verdes & les tiges restaurent & refont le fruit. Et generalement ce moyen & artifice doit estre obserué aux fleurs. Le reste des herbes, qui sont bonnes à man-

gér, comme les nauets, le cretan, ou d'aucuns ereticus, le creffon alnois, sont conseruez par le seul vinaigre, comme i'ay experimenté, & cōmodement le fenouil est ad-  
 jousté à toutes ces herbes predites. Aucunes herbes & fruiçts valent mieux d'estre confits, comme les courges, la peau des melons & citrons, la chair de la pomme d'orange, toute la noix, & l'orengé ditte limunium, cy dessus escrete. Les fruiçts confits entiers, coustumierement ne sont cueillis parfaits & complets, comme les nauets, les noix, & limunia. Ils sont trempéz en l'eau long temps, qui doit estre changée assiduēment : ils sont cuits & bouillus, afin qu'ils soient plus mols, & sont sechez en l'ombre : puis espend dessus du miel, & du sucre escumé au feu : apres sept iours cūy la liqueur qui en est tirée, & l'espend dessus, repete cela trois ou quatre fois, ainsi sont rendus tres-doux & califiez. I'ay dit qu'ils deuiennent moisis & chansis, s'il reste quelque humeur aqueux. Le miel & le sucre sont purgez par le blanc de l'œuf & par eau, en les escumant, & en les cuisant bien. Et cela est cuit, & est dit ainsi quand la goutte s'entretient, & est glutineuse. Les fruiçts sont cōseruez par autres moyens, comme les figues : premierement elles sont tardiuës, & apres la saison, quand elles tombent de l'arbre, & que non meurs se meurissent par le froid. I'ay dit que les fruiçts apres la saison sont faits des premiers fruiçts coupez avant qu'ils soient parçus : car par le froid la chaleur interieure est contrainte & condensée, pource elle fait bonne concoction. Aucuns sont conseruez par liqueurs, comme les raisins au vinaigre : & si tu y adioustes du miel, ce n'est absurd. I'ay veu des raisins gardez qui sembloient estre verds. Aussi les raisins sont gardez iusqu'au printemps presques de soy-mesmes, purgez en lieux froids, & pendus vers le Septentrion. Les noix sont bien conseruées par le miel, elles deuiennent douces : & le miel est vtile au gosier & à l'artere d'iceluy. Et la maniere de conseruer le miel est generale, comme du vinaigre & de l'huile : car les liqueurs qui sont conseruées conseruent, si l'humeur trop aqueux ne les empesche. Le vinaigre renuerse la saueur, l'huile l'odeur, & le miel est le meilleur, qui est chaud par puissance, sec & gras. Sem-

*Comme les racines & herbes sont conseruez.*

*La maniere de confire.*

*Comment le miel & le sucre sont purgez.*

*Pour conseruer la chair en esté.*

blablement la chair en Esté non du tout cuite, l'eau bien espreinte est sechée en l'ombre l'espace d'une heure en vn lieu bien esuenté, puis couuerte de vinaigre blanc & de sel, tu la mettras dedans vn pot en vn lieu froid, en la retournant tous les iours : & cette fausse suffira jusqu'à dix iours. Autrement empoudre la ainsi cuite, & sechée de sel & graine de genéure puluerisée, & la trempe mise dedans vn pot plein de vinaigre blanc, en lieu froid, en la remuant tous les iours : tu t'esmerueilleras de la grace de la saueur & senteur d'icelle.

*Comment les poissons sont conseruez.* La chair molle n'est cuite quand tu veux la garder, fors les poissons qui sont frïs en huile mediocrement, & sont mis poudrez de sel entre les fueilles de laurier & de myrte. Les fueilles de laurier conseruent non seulement les poissons, ains corrigent l'eau ja corrompue, & la rendent de bon odeur, & sont vn remede present contre les poisons. La chaux aussi corrige l'eau, mesme-ment elle est corrigée en faisant bouillir : mais pour la corriger il n'est rien meilleur que les fueilles de laurier.

*Ce qui cor- rige l'eau qui est puante.* L'eau est principalement corrompue & empuantie, par ce qui est corrompu d'icelle, comme le froument, les corps morts, principalement des hommes : car si de plus en plus ils sont corrompus de l'eau tous les iours, il est bien necessaire qu'ils corrompent l'eau grandement. Aussi le houblon & le lin corrompent l'eau, en sorte que pour cecy ie ne suis esmerueillé de la multitude des poissons esteins en vne fosse de nostre ville. En general, ven que plusieurs choses corrompent les eaux, elles sont redigées en deux gerres, ou en ceux qui sont corrompus aux eaux, ou en ceux qui ja de soy-mesmes sont pernicioeux. Et rien n'est pire à l'eau que le repos, comme rien n'est meilleur pour la purger, que le mou- uement. Mais le mouuement purge l'eau avec long- temps, & le repos la corrompt legerement.

*Comment l'eau & le vin sont refrige- rez.* Et si l'eau ou le vin sont chauds, mis dedans des vais- seaux, fay plonger les vaisseaux en autre eau, ou vne li- ure de halinitrum ait esté dissoulte & fondue en la mou- uant assiduement : car l'eau exterieure est refrigerée, pource que les vapeurs s'esuanoüissent comme pour quelque feu, non toutesfois comme les autres vapeurs

sont engendrées du feu. La quantité de cette eau, & la maniere de la faire est telle; Tu prendras de vingt à vingt-cinq liures de halinitrum encontre cent liures d'eau; de trois parties de cette eau verse deux parties, & la tourne d'un pilon de bois, lentement premier, puis un peu plus legerement, tant qu'elle soit tournée tres-legerement, quand la frigidité s'augmente, & tousiours en vne mesme partie. Tu esproouueras souuent du doigt quand elle sera fort froide, puis adiouste la moitié du reste de halinitrum, & tourne l'eau derechef, en fin tu adiousteras l'autre partie, ou la sixiesme partie du tout, & tourneras ou mouueras iusqu'à ce que l'eau soit venue à sa grande frigidité, & quand elle y est venue, si elle est mouuée un peu de mouuement contraire, tu n'y feras nuissance: auparauant moult seroit osté de la frigidité. Et le halinitrum fondu derechef est amassé par l'eau boüillie, quand il est boüilly iusqu'à ce qu'il soit mis d'une cueillier sur le paue, & qu'il soit cōdensé. Et combien que ce moyen de refrigerer les eaux, & les vins plonge aux eaux, soit le plus general & subtil, toutesfois les eaux sont mieux refrigerées de la glace & de la neige. La glace & la neige sont gardées iusqu'à la fin de l'Esté par grands morceaux, purs, endurcis de longue froidure, tels que Munsterus recite estre trouuez au coupeau des montagnes de Valesie, endurcis par plusieurs ans. Car Valesie, region ou contrée de Germanie, est tant froide, que la glace ne se fond par aucunes chaleurs de l'Esté: toutesfois elle se fond par la chaleur du feu, ou du Soleil, mais tardiuement. Un morceau de cette glace gros comme un œuf, refrigerer un grand vaisseau plein d'eau incontinent, comme il refrigerer le vin.

*Comment  
la glace  
& la nei-  
ge sont  
gardées en  
Esté.*

*Vne glace  
admirable.*

Munsterus refere auoir veu vne espece de glace horrible, tant terrible en grandeur & creuaces, qu'elle pouuoit troubler les fontaines: & quand on la rompt, elle fait un bruit tant dissonne & tant grand, qu'il semble que le monde soit ruiné. Cette sorte de glace dure autant de temps, qu'elle a tardé à s'endurcir: car les temps de corruption & de generation respondēt l'un à l'autre: & tant plus est amassée, tant plus est pesante & massiue, & pource moins subiette à dissolution ou corruption.

Cecy a esté demonsté en ce que i'ay dit du fer. Les morceaux doncques de cette glace sont gardez plusieurs iours aux trous ombrageux des montagnes, ou s'ils sont cachez entre les rochers, marbres, & pailles, ou entre le crystal en vne caue exposée ves Boreas.

Or ie reuiens aux racines, dont le propos estoit de les conseruer, & les autres choses dures, entre lesquelles racines nous eslirons les plus tendres. Celles qui faut conseruer crües, sont facilement conseruées par le vinaigre, poivre, gyrosle, & autres senteurs adjoustées, mais que tu ayes souuenance aucunes odeurs conuenir aux autres, & que les hommes ne perçoient vne mesme grace des senteurs & saueurs. Ce que nous voulons confire au miel, il doit estre mediocrement cuit & seché, pource qu'il en deuiet plus mol, & en boit mieux les saueurs & senteurs, puis il en est rendu plus delicat.

Par semblable subtilité l'industrie de l'homme entreprend les artifices & moyens pour delecter la veüe. Pourtant nostre amy Nicolas Landrianus Libraire, a tellement exprimé sur du cuir les images, qu'elles semblent estre faictes du cuyure de Cypre. Car quand le cuir a vn peu trempé en l'eau, estant tepide, il est poussé diligemment aux moules & figures faictes de bois ou d'autre matiere: on adjouste de la cire, afin qu'il n'y ait rien de vuide, & la carte estenduë entre les tablettes est estreinte en la presse, & ce qui est engraué, est peint de couleurs conuenables. C'est d'vn mesme artifice de peindre au vif les herbes sur la carte. Vne herbe verte est imprimée sur la carte, afin que le vestige & forme, comme presque la future description de l'œuvre demeure: puis autres couleurs des fueilles sont imprimées de charbon & verdgris entremeslez: apres il peignent de couleur plus deliée les nerfs, & tiges: aucuns peignent l'herbe par le suc de l'herbe, les fleurs par le suc des fleurs, mais ils espreignent l'eau du suc, & adjoustant vne gomme, qu'ils appellent dragacantum.

Les images exprimées au vif sur le cuir.

Pour peindre au vif les herbes.

L'apparat magnifque des eschaufaux.

De ce sont exprimez les ornemens magnifiques des eschaufaux, les tonnerres, pluyes, neiges: ces neiges sont faictes de petits lopins de cotton, que les soufflets soufflants l'vn apres l'autre font voltiger. De ce apparoissent

les Soleils, les astres, & estoiles, la Lune, le Ciel contre-fait : lesquelles choses Nicolas Siccus, homme de bien, noble, & sçauant en toutes sciences & arts, a représenté en la comédie, laquelle il composa, publia, & orna par son commandement en la presence de Philippes Prince des Espagnes, & fils de nostre Empereur. Qui n'esmerueillera le Soleil & les estoiles illec luisantes en serenité, cachées aux nuées hebetées par choses blanches, le mouuement avec les estoiles, & le temps de la representation conuenir à la comédie ? Illec les lumieres cachées aux vitres representoient par naïue couleur de vitre, les saphirs, les pierres dorées, dittes chrysolithi, & les vrais pyropes, en dodecedron, qui a cinq angles solidés, & en ecocedron, duquel le tout a vingt isopleures. Les diamans & esmeraudes n'y estoient exprimez, afin qu'il ne semblast qu'on eust feint quelque chose. L'eschafaut rendit vn bruit de tonnerre. Que peut dauantage Iupiter ou Neptune ? veu que mesmemēt on voyoit illec les nauires estre portées & flotter, comme sur la mer ?

*Chrysolithus vul-gairement chrysolite.*

Le soing de nature n'a rien laissé intenté. De ce soing sont les lasserons, hameçons, rets, ares, chiens, espreuiers. Et les fallaces ne suffisent, si les ambusches n'y sont adjoustées. Et trois choses sont en général, par lesquelles toutes bestes, ou poissons, ou oyseaux sont deçeus & pris, le dol ou fraude, la force ou violence, & la poison. On fait violence aux oyseaux par fleches & arcs : aux poissons par vne fuscine, ou fourche à trois pointes, par rets, & par chaux mouuée dedans vn sac, qui les tuē, quoy qu'ils n'en goustent, ou elles les perturbe, comme le bain trouble les hommes : les chiens, & les rets font mourir les bestes sauages. Les poisons sont le reagal, dit aconitum, lectuēs marines, dittes tithymali, & tous gerres de pied de corbeau, dit *ranunculum*, lesquelles drogues quand elles sont meslées aux viandes indifferemment elles font mourir toutes bestes sauages, oyseaux, & poissons. La noix dite vomitoire, en Latin *vomica*, fait mourir subitement les chiens, ce que i'ay expérimenté : elle mesme rend les oyseaux estonnez si elle est meslée à leur viande.

J'ay souuenance d'auoir pris aucunes fois de la main

les corneilles, lors que l'auoy melle de cette noix brisée avec de la chair. Si les oyseaux mangent du grain qui ait trépé en la lie de vin avec le suc de ciguë, ou en eau ardante, ou en la seule lie de vin fort, ou en la decoction de blanc ellebore avec le fiel d'un vieil bœuf, ils sont & demeurent estourdis. Et les oyseaux qui volent en troupe, sont aussi pris en troupe comme les perdrix, les oysons, & les cānes. Et pour ce faire, il faut nourrir les apprivoisez de leur gerre en leur coupant les aîsles près les eaux, en les enfermant de palis; & leur donnant viande illec qui leur soit delectable: le millet cuit dit sorgum, est entre toutes graines delectable aux cannes: quand les apprivoisez crient de nuit, les sauvages descendent illec à la viande: car tous oyseaux ont un consens en quatre voix de viande des actes Veneriques, de la bataille, & de la crainte, & s'entre-entendent: lors les oyseaux sont enclos, en tirant la rets qui est liée aux pieux: & dit-on que mil cannes ont esté prises d'une traite: & combien que ce semble estre admirable, il n'est toutesfois plus certaine prise ne meilleure. Et entre les apprivoisez il faut eslire les plus semblables en couleur aux saunages.

Comment  
on prend  
les pois-  
sons.

Les poissons pareillement sont pris à la viande: & la viande doit avoir quatre conditions, qu'elle soit odorifere, car de loing elle les attire, comme l'anis, le suc de panax, le cyminum: qu'elle soit de saveur delicate, afin d'inuiter & tromper les mangeans, comme le sang de pourceau, le fourmage de chœur, le pain de froment, les papillons iaulnes qui sont les meilleurs: qu'elle ferisse la teste, afin de porter plus soudain la poison en icelle, comme l'eau ardante, la lie de vin. Il faut aussi avoir de la poison qui les rende estourdis, duquel gerre est la fleur de caltha, qu'aucuns prennent pour soucy, les autres l'appellent calendula, pource qu'elle florit tous les mois: car cette herbe, de laquelle les fleurs sont iaulnes, coupée en morceaux les rend estourdis, & estonnez en vne heure, voire les plus grands: la chaux en est, laquelle, quoy qu'elle corrige l'eau, si elle est puante, toutesfois elle tue les poissons: le suc de la lectue marine en est: la noix, & celle qui est ditte vomica, & celle qu'on appelle methel, ou somnifere. Mais il n'est rien



meilleur ny plus profitable, que le fruit apporté d'Orient, ils l'appellent cogolum : la graine en est noire, & est semblable à celle de laurier : moindre toutesfois, & plus ronde. Ma composition à prendre les poissons est expérimentée, vn quadrant d'once des graines Orientales, vn sextant de cyminum, & autant d'eau ardante, vne once de fourmage, trois onces de farine: le tout soit battu ensemble, puis redigé en morceaux.

Les escreuisses sont prises par petites verges diuisées & fenduës au bout d'enhaut, ausquelles quelques entrailles, ou les corps des grenouilles soient liez, & que les verges soient disposées par ordre, aupres des lieux ou les escreuisses habitent coustumierement : puis le pescheur enuironne de retz les verges, en les leuant chacune à part : & quand la retz est mise dessous, lors que l'escreuiffe ne peut se demesler legerement, elle tombe dedans la retz. Ainsi le pescheur ioyeusement en rapporte à la maison cent ou deux cens bien robustes & grandes : car les petites ne peuuent facilement venir & monter à la viande haut penduë : & si elles y viennent, auant qu'elles soient prises, elles tombent en bas. Aucunes herbes sont qui n'attirent à soy, ains elles engardent & destournent, comme le suc des fueilles de courage, duquel si quelqu'un frote en esté le poil des cheuaux ou mulets, ils ne seront molestez des mouches : & cecy m'a esté souuent vtile. Mais il est trop plus vtile de venir aux secrets de l'ame.

Comment  
les escre-  
uisses sont  
prinſes.

Pour en-  
garder les  
cheuaux  
& mulets  
des mou-  
ches.

# DE L'AME, ET DE L'INTELLECT, OV Entendement.

## LIVRE QUATORZIESME.



L est besoin certes de quelque nouveau gerre de parler à celuy qui veut entreprendre de traiter des vertus de l'ame, principalement de l'ame humaine, dont la dispute est presente, pource que l'ame semble estre toutes choses, comme le Philosophe l'a bien dit. Certainement les choses sensibles sont pour cause des sens, & celles qui sont entendues, sont pour l'amour de l'intellect. J'ay souvenance que j'en ay dit plusieurs choses au liure qui est intitulé de l'immortalité, & aux autres liures que j'ay composez. L'ame a deux parties, la connexe & conjointe, qui est diuisée en trois, en raison ou ratiocination, memoire & imagination: la separable, diuisée en deux, en intellect & volonté. Outre ces parties il est quelque gerre de vertu, par lequel l'ame cognoist les choses sensibles, & non seulement sous raison propre, ains aussi comparées les vnes aux autres. Et entendu qu'ils sont deux appetits, vn sans sens, l'autre avec le sens, les affections sont en la volonté & en la partie sensible de l'ame, comme misericorde, crudelité, ire, mansuetude, audace, crainte, fidelité, infidelité, honte, impudence: haine, amour, ioye, tristesse, paillardise libidineuse, continence, paresse, promptitude, superfluité, moderation. Il conuient doncques premierement parler de l'intellect & de la volonté.

*Que c'est  
que l'in-  
tellect &  
la volonté.* L'intellect est la chose qui est entendue, comme quand j'entens vn cheval, mon intellect est la forme du cheval. Pourtant l'intellect est vne forme generale, & comme premiere matiere. La volonté est, quand la chose entendue s'offre exterieurement: & pource elle est posterieure à l'object, & n'est lors chose semblable à l'object, ains semblable à l'intellect. Ils different donc en deux cho-

ses premierement, pource que l'intellect est la chose entendue, & la volonté seulement est semblable à cette chose entendue : secondement, pource que l'intellect consiste au mesme moment que la chose est entendue, & la volonté est posterieure. Et comme la lumiere & les tenebres se referent à l'œil, ainsi la haine & amour à la volonté, & le faux & le vray à l'intellect.

Mais pourquoy la verité s'ensuit-elle des choses fausses, & des vraies, & la falsité jamais n'ensuit des choses vraies ? Cecy aduient, pource qu'en la falsité quelque chose de verité peut estre contenuë, comme en l'homme qu'il soit asne, il est contenu qu'il a sentiment : mais en la verité, entendu qu'elle est pure, rien n'y est contenu de falsité. Veu donc que la deduction est bonne du tout à la partie, la verité peut ensuiure de la falsité, non la falsité de verité, non toutesfois la verité ensuit proprement de falsité : mais de la partie de la verité, qui est contenuë en la falsité.

Et l'intellect par l'intelligence de la verité est delecté grandement pour trois causes. La premiere, pource que ce seul œuvre nous est propre, & seulement commun à nous avec les dieux; les autres choses nous sont communes avec quelques bestes, ou avec toutes, ou plusieurs. La seconde, pource que c'est vn don de noble vertu, & l'œuvre est la perfection de vertu. La troisieme cause est, pour l'vtilité qui s'ensuit de l'intelligēce & cognoissance de verité. La falsité est toujours odieuse de soy-mesme : mais pourtant qu'elle est par fois vtile à satisfaire au plaisir libidineux, elle est agreable.

Aussi nous sommes delectez de fables aptement composées, pource qu'elles semblent estre vray semblables, & contiennent quelque chose de merueille. Pour cette cause les enfans en sont plus delectez que les vieillards, les fols plus que les sages, pource que les enfans & les fols estiment estre plus de verité aux fables que ne font les autres. Outre, les choses oüyes delectent plus que celles qui sont leuës : & entre les choses leuës plus delectables sont les choses composées en la langue estrange, & les liures qui sont les plus rares delectēt le plus. Vne cause est en toutes ces choses, sçauoir est, rarité : car choses

Pourquoy

la verité

s'ensuit

par fois

de la falsi-

té, &amp; non

au con-

traire.

Pourquoy

nous som-

mes dele-

ct &amp; en en-

tendant.

Pourquoy

les fables,

delectent.

Pourquoy

les choses

oüyes de-

lectent

plus que

les leuës.

rare sont contenuës aux liures rares, cognus à peu de gens : les choses contenuës aux liures difficiles, sont les plus rares, pource que moins de gens sçauent ce qui est ouy : les choses sont tres-rare, qui nous sont seulement recitées. Pourtant il n'est rien plus delectable à l'homme que le deuis des choses grâdes & secrettes. Car ce qui est cognu à chacun, est vil, quoy qu'il soit precieux de soy-mesme. Pourtant les Sacrificateurs ont voulu leurs ceremonies estre baillées obscurément, & ces choses ne seroient estimées à rien, si elles n'estoient adombrées par quelques tenebres d'obscurité. Or l'obscurité qui ne permet les escrits des auteurs estre entendus, est vn argument d'ignorance, comme la mediocre & modérée est argument de sapience. Et l'office du sage est, premierement d'introduire belles questions en doute : secondement, d'alleguer doutes vtils, si ce peut estre fait : tiercement, monstrier & enseigner la solution & la cause de la doute, & ne rien dire absurd sans rendre raison, en quoy les Platoniques errent grandement.

Trois offices du sage.

L'intellect use de trois choses pour iuger.

L'intellect a trois choses d'ot il vse pour iuger, les principes, l'experience, & la consequence d'iceux. Car l'intellect a de soy ou des sens ce que premierement il cognoit ou il cognoit par iceux : il est d'oc manifeste qu'elles ne sont plus de trois choses pour iuger. Autres principes sont qui sont cognus par autres principes, ou par sēs, ou par cōsequence. L'ame ne trauaille en ces choses : car elle est eternelle, & est comme espee. Des choses eternelles aucunes ne sont muées cōme Dieu, aucunes sont muées par successions, comme le Ciel : les autres choses par circuit. Les especes donc sont immobiles, non toutesfois en la sorte que sont les supresmes intellects, mais comme l'ame. L'ame donc ne trauaille, pource qu'elle n'est au temps, ains la contēplation resioiuit l'ame, & dōne jeunesse. Et seulement nous viuōs quand nous contemplons. Aussi la vie est vrayement seule qui conuient aux dieux par aage eternelle : & telle vie seule est en nous.

Comment les affections de l'ame changent le corps.

Toutes affections de l'ame, exceptée la ioye, muent le corps, & avec le corps elles muent la maniere de viure, ce qui est cognu par icelles. Tous les sens sont delectez ou contristez de plusieurs & diuerses affections. En la

delectation les esprits sortent dehors, ils retournent dedans par tristesse, legerement certes aux affections vehemētes, lentement, & petit à petit aux affectiōs petites. Il est manifeste que le sang est porté avec l'esprit, & quand il est porté dehors, il est dilaté, refrigeré & cōfirmé, si les forces sont robustes : quand il est retiré, il est foulé & consumé. Si la chaleur est confirmée, la concoction se fait, le dormir est concilié, les excremens sont digerez, & les maladies curées, ce que ie monstreray cy-apres. Quand la chaleur est retirée & diminuée, le dormir est empesché, la concoction est viciée, les excremens sont retenus, & les maladies en sont engendrées.

Il faut donc traiter de quelques affections de l'ame, *L'effet de crainte.* afin que par vn mesme moyen nous entendions les autres. En la crainte donc le sang est incontinent assemblé aux parties interieures: d'où vient que les hommes tremblent, la voix est perdue, ou elle est petite, le corps est passé. Et si la crainte perseuere & est grande, elle fait deuenir les cheueux blancs, & le sang retiré dedans, & interieurement, ou l'homme languit, ou il vient en peril de mort par excitation d'un phlegme & apostume chaude: & aucuns sont morts de ce subitement.

En tristesse, non tout à coup, ains petit à petit la chaleur reuiert, pource les cuisses ne tremblent: les homes ne meurent subitement, ains ils veillent: les entrailles ne sont brulées, toutesfois les jeunes y sont suffoquez: ceux d'aage complete y languissent par cacochymie & amas de mauuaises humeurs: la couleur est terne, & plusieurs maladies y sont engendrées. On dit que par tristesse, *Melibea* ou par crainte, *Melibea* fille d'amphiō, & de Niobe, qui *fille de Niobe.* seule avec sa sœur entre tant de freres & sœurs réchappa, fut perpetuellemēt pâle: depuis elle fut apellée Chloris.

Ire jette la chaleur dehors subitement: toutesfois elle *L'effet d'ire.* est auparauant tant frequēte qu'elle excite la fièvre aux temperaments qui sont les plus chauds & les plus secs. Certes tout le corps est eschauffé par ire: pourtant elle est veile à ceux qui sont fort pituiteux, ou qui languissent, & sont maigrés par tristesse, ou par crainte.

La joye veliement porte le pur sang dehors, en forte *L'effet de joye.* qu'aux fortesvalides coustumieremēt elle guarit les ma-

ladies, aux forces imbeciles, elle tuë, & la ioye est la médecine & remede d'ire, & encor' plus de la crainte.

*L'effet  
d'esperance.*

Esperance est contraire à tristesse, & petit à petit si elle est sans crainte, elle espend par tout le corps la chaleur naturelle. Pourtant entre toutes affections de l'ame, la seule esperance est vtile à tous : elle fait bonne concoction, elle attire le dormir : pource elle rend le corps bien coloré, & bien gras : toutesfois l'esperance immoderée est presque semblable à la ioye, & n'admet le dormir. Car toute vehemente motion de sang oste & rompt le dormir, veu que le dormir est le repos des esprits & du sang.

*L'effet de  
honte.*

Honte est composée d'esperance & de crainte, pource le sang flote en icelle par deux mouuemens. La honte est familiere aux enfans, & aux vierges, elle colore la face d'une rougeur plaissante & agreable, & quand elle est vexée, comme en crainte, elle n'apporte detrimet, ains plustost vne haine.

*L'effet de  
haine.*

Et la haine est mesmement composée d'esperance & de tristesse, non de crainte.

*L'effet  
d'enuie.*

Enuie est vne haine subtile. Dont il appert quelles affections du corps prouiennent de haine & enuie.

*L'effet  
d'amour.*

Or veu qu'amour est contraire à la haine, la ioye sera suspecte, car suspicion est contraire à l'esperance, ie dy certes à la ferme & constante esperance : comme crainte est contraire à l'inconstante.

*L'effet de  
suspicion.*

Et suspicion est vne petite crainte, comme audace est vne tres-grande esperance.

*L'effet  
d'audace.*

Audace differe de ioye, quoy que tous deux ayent ferme & constante esperance, mais la fin est mediocre en audace, & est delectable en ioye. Il faut donc diligemment faire mentiõ cy apres de ces choses, afin que ce qui doit estre apparent, soit entendu. Ces affections muent, & alterent le corps en telle sorte, que si elles sont jointes à l'humeur melancolique, elles induisent & engendrent extase, stupeur & stolidité, & si tu brusles ou coupes d'un rasoir ceux qui en sont affligez, tu cognoistras qui ne sentent rien : aucuns se couchent de leur bon gré, & sont comme morts : aucuns deuinent, & les imperites estiment cecy estre grand miracle, veu toutesfois que

Hippocrates dit, si la langue est subitement faicte incon-  
 tinente, ou si quelque partie du corps lâguir par stupeur,  
 telle chose prouient de l'humeur melâcolique. Galenus  
 n'a bien entendu le sens d'Hippocrates, & pource il s'es-  
 merueille du dit de son maistre antique, qui est Hip-  
 pocrates. Doncques les affections de l'ame muent le  
 corps, & les sons sont affections de l'ame: il est donc ne-  
 cessaire que les sons muent les corps. Les plus grâdes de  
 toutes affections sont, la crainte & la force: or les sons  
 peuuent les muer: l'indice en font les trompettes, qui est  
 l'inuention des Laconiens, les tâbours des Barbares, les  
 cornets & clameurs des Romains. Car les Romains au  
 commencement de la bataille faisoient vn tel bruit, & *La cla-*  
 clameur, que Iosephus fut contraint d'estouper les oreil- *meur au*  
 les de ses gens d'armes, de peur qu'ils n'eussent tremer *commence-*  
 de tel bruit. Souuent il est aduenu que les oyseaux pas- *ment de la*  
 sans sont tombez à terre par telle clameur. Il appert d'oc *bataille est*  
 que les sons peuuent beaucoup à la force; passons donc *utile.*  
 aux autres affections de l'ame. De present au lieu des  
 clameurs les artilleries abbayent d'vn bruit non vain,  
 mais mortifere. Or combien les corps sont alterez par  
 les affections de l'ame, ceux le monstrent, lesquels ne  
 peuuent voir n'ouïr quand ils pensent & contemplent  
 attentiuement. Les yeux donc ouuerts, ou les oreilles, il  
 ne leur est licite de voir, ou oïir; mais il leur est permis  
 de penser plus attentiuement, & pource sentir moins.  
 Et pour cette cause celuy qui est attentif, & du tout  
 adonné à la cogitation, aucunesfois ne sent la douleur.  
 Et est necessaire que le corps souffre aux affections de  
 l'ame: pource que telles affections ne sont faictes sans  
 le corps. L'intellect ne muë point, sinon quand il est ne-  
 cessaire qu'il opere par ratiocination & imagination:  
 ou pource que quand il entend, tout l'homme est dele-  
 cté: car l'intellect est totalement de soy-mesme separé  
 du corps. Et maintenant tandis que j'escry & compose  
 cecy, mon intellect est ce que tu entends par escrit; & rân-  
 dis que ie traite ce qui est de medecine, il est medecine:  
 quand ie cōposois des nombres, lors il estoit nombre, en  
 sorte que quand ie relits mes escrits & compositions, ie  
 me semble estre autre que ie n'estois de ce temps là, ce

qui aduient necessairement aux autres qui ont escrit plusieurs œuures. Toutesfois l'homme entend moyennant le temps, & ne s'en apperçoit, comme il ne s'apperçoit tousiours sentir quand l'ame est abstraite. Quand donc l'homme dort, ou qu'il est encor petit enfant, ou yure, jaçoit qu'il semble estre ocieux, il entend, mais l'operation n'est faicte commune à celuy qui l'a: car quand l'homme reuiet à son bon sens sans trauail, de rechef il entend. L'intellect donc est vne forme eternelle, pource que nostre intellect, quand tu lits, & contemples, demeure: & les formes, & les especes des choses vniuerselles, sont choses mesmes eternellement. Les ames donc sont immortelles, & l'ame semble estre quelque flamme, ou non sans flamme, & ne peut estre sans mouuement. La mutation n'est faicte au sens, pource le sens petit, & ce qui est senty, ne demeure semblable. Parquoy nous n'imaginons ny vsons de raison, ou ratiocination en vne mesme maniere. La memoire est presque semblable à l'intellect. Elle est aidée de l'ordre, car les choses qui sont faictes par ordre, s'entretiennent tant bien, qu'elles semblent n'estre qu'une.

Deux memoires artificielles.

Elles sont deux memoires, des sentences, & des dictions: & l'une ayde à l'autre, & est pource qu'elles sont deux: la memoire artificielle des sentences, & celle qui consiste par imaginations, au temps iadis inuentée & baillée par Cicero & Quintilian, en laquelle aussi les dictions sont comprises: l'autre est de dictions, par laquelle les sentences, & les dictions sont apprises: elle consiste par les premieres syllabes des noms, ou des commenemens, desquelles les dictions & les carmes sont faits. Celle qui consiste par la conjunction des nombres est de mesme gerre, & est merueille, combien l'une & l'autre maniere est vtile aux prompts actions, & jeux: de ce ie reçoÿ le salaire de mon inuention tant bonne, scauoir est l'opinion de memoire qui m'a moult aidé, jaçoit toutesfois que le tout soit deu à cette inuention,

La memoire excepté la memoire passive qui est en vigueur, quant à re passive moy. La memoire active, & aussi les deux artificielles sont aydées grandement par imagination. Et la memoire artificieuse n'est presque autre chose que la trans-



lation des sentences & dictions à l'ordre & force de la vertu imaginative, qui donne tant de commoditez des dictions & des nombres que tu peux plus facilement reciter cent avec icelle, que dix sans elle. Toutesfois la raison & ratiocination est la principale de toutes les vertus mortelles, & propre à l'homme entant qu'il est mortel. Mais en tant qu'il a intellect, il exerce les arts & science, & quelques inuentions artificieuses, qui n'appartiennent proprement aux arts, pource qu'elles sont sans vtilité, ou d'incertain gerre, & tout art est de certain gerre, & vtile. Il conuient donc parler premiere-ment des arts incertains & inutiles.

## DES SVBTILITEZ INCERTAINES, ET Inutiles.

### LIVRE QVINZIESME.



Es inutiles subtilitez sont telles, *Pourquoy*  
pourquoy si le coup tombe sur vn *les ta-*  
tableau, l'autre tableau mis des- *bleaux*  
sous n'est rompu en la sorte qu'en *frapex par*  
fichant les coins : pource certes *le milieu*  
que le coup n'est distribué par *d'un autre*  
tout le tableau supposé : pourtant *ne sont*  
il est plus petit en toutes les par- *rompus.*  
ties, & vne partie n'est contrainte descendre, l'autre  
laissée, qui est principalement le commencement de la  
fracture; outre l'air est temperé par cet entremilieu :  
mesmement quand l'air n'a de pouffement, & n'est  
pouffé, il ne peut entrer violement dedans le second  
tableau supposé, parquoy il ne peut le diuiser ne  
fendre.

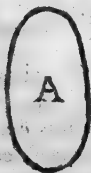
Cecy est semblable, pourquoy les vaisseaux de vitre

Pourquoy  
les verres  
mis au feu  
ne rompent  
en mettant  
vn iecton  
ou verge  
dessus.

Vn instru-  
ment de  
passerêps.

mis au feu ne se rompent, vn iecton ou verge mise dessus, pource que la verge de bois ne s'eschauffe, & contrainct les parties du vitre s'amasser: or le vitre se rompt, pource que l'humeur aqueux est premierement conuertie en flatuosité.

L'instrument composé de sept anneaux est inutile, & est tel; Vne paillette de fer large d'un doigt, longue d'une paume, mince & deliée, en laquelle sont sept trous ronds, estroits, & d'espaces esgales, disposez selon la longueur de la paillette ou lamine: ces trous reçoient sept vergettes menues, presques de la hauteur d'une once, mobiles en bas, circumflexes en haut, afin qu'elles retiennent les anneaux enclos de la grandeur d'un doigt, & les vergettes sont contenuës par l'anneau ensuiuant sous le fleschissement & curuature. Pour cette cause tous les anneaux, excepté le premier, sont engardez par le precedent qui ne sautent librement hors la verge anterieure: tout est de fer, & mesmement la nauette ou naucule est de fer, de laquelle i'ay exactement rendu la figure que voyez presente, elle est longue & large, selon la grandeur de la paillette ou lamine supposée.



Par cet instrument vn jeu est inuenté de subtilité admirable. Le premier & second anneau est mis dedans par l'espace vuide A, puis la naucule est passée par les mesmes anneaux, apres le premier d'iceux est mis bas par l'espace vuide A: apres lequel troisieme anneau est tiré haut par le milieu vuide de la naucule, comme les deux premiers, & la naucule est poussée à ce troisieme: puis quand le premier est leué haut, ja trois environnent la naucule, tu abaisseras donc les deux premiers, en ôstant premier la naucule, ainsi elle demeurera enclose au seul troisieme: puis il faudra mettre le quatrieme dessus, afin que toute cette industrie soit cõtenuë en trois preceptes: le premier, que l'anneau qu'on doit attirer en haut, ou abaisser, en ayt vn seulement deuant soy, auquel la naucule soit enclose: le second precepte, que quand tu abaisses, que tu abaisses tousiours ensemble les deux premiers, & que tu en attires vn: ou en abaissant vn, que tu attires les deux

deux premiers : le troisieme precepte est , que quelque anneau soit attiré en haut, ou abessé : il est d'oc necessaire d'attirer en haut tous ceux qui sont devant , & dereschef les abesser. Pourtant les deux premiers anneaux ne sont empeschez d'aucun autre , de peur qu'ils n'entrecourent l'un sur l'autre : i'appelle le premier anneau qui est libre en 64. tournées. Si la naucule est menée sans erreur, elle est enclose en tous les anneaux , & contient toutes les verges encloses en 31. autres, afin qu'elles soient 95. depuis l'absolution iusqu'au passoutre du premier ou dernier anneau , & que la naucule reuienne autant detournée. Le cercle donc sera tout complet en 190. tournées. Cecy de foy est inutile : toutesfois on peut le transférer aux serrures artificieuses des coffres. Telle subtilité est au jeu des eschets : mais elle est plus delectable pour cause de la variété & contention : car comme la naucule est d'inuétion tresubtile en son gerre, ainsi entre tous jeux, les eschets sont de grande subtilité. Autresfois i'ay escrit & composé quatre liures des jeux.

*Le jeu subtil  
de des es-  
chets.*

La maniere de cognoistre la carte qu'aucun a marquée est en ce gerre. Fay qu'un autre la cōcoiue en sa pensée, puis monstre les cartes en singulier : quand il fera signe que c'est celle qu'il entend, secrettement tu la marqueras de ton doigt, & incōtinent tu mesleras les cartes : quand tu l'auras rencontrée, tu la montreras. Aucuns la mettent deuât vne autre qu'ils cognoissent, & la meslent avec les autres, & la voye & cognoissent, avant qu'elle soit separée des autres, puis ils la tirent ou laissent tirer au vouloir de leur compagnon. Aucuns la trouuent par nombre en diuisant souuent les quartes.

*Pour co-  
gnoistre la  
carte.*

Mesmement la subtilité est inutile qui enseigne toute marchandise pouuoir estre departie par le prix de la quatriesme partie, quoy que l'estimation de la marchandise soit de dix fois cent mil. Pour exemple, qu'un cheual soit de dix fois cent mil que tu me veux vendre à ce prix : ie veux monstre que la vendition peut estre departie par la quatriesme partie d'une once. Car si i'offre cinq fois cent mil, & tu les refuses, ie t'en offriray neuf fois cent mil, & si tu ne les admet, ie t'en offre neuf fois cent & cinquante mil : & si tu les refuses, dereschef i'offre

*La mar-  
chandise  
peut estre  
departie  
par la  
quatrieme  
partie.*

neuf fois cent & quatre vingts mil : & si tu ne t'y accordes , ie t'offre neuf fois cent septante mil : & si tu ne les reçois , i'offre neuf fois cent septante & cinq mil : si tu ne les reçois , au moins que tu reçois neuf fois cent septante & huit mil : puis ie demande, veux-tu recevoir moins de mil puis cinq cens ? Finablement tu procederas à cent & cinquante, apres à dix : puis aux pieces environ de trois sols , aux deniers , aux quadrans ou mailles , mesmement aux oboles , iusqu'à ce que le nombre vienne que la vendition soit departie & faicte, pour vne obole. Tu monsterras cecy plus facilement si tu interrogues par l'augmentation de chacune obole : car il sera contraint de tomber à l'un ou à l'autre de deux choses absurdes, ou qu'il vende par l'additiō de l'obole, ce que premier il ne vouloit auant cette addition , ou qu'il ne veule vendre pour aucun prix. Et cette subtile inuention n'est en rien vtile , néantmoins sa subtilité excellente, sinon pour inuoluer & trauailler le respondant par question de sofiste. Or en tout aliment est excrement & n'est excrement sans aliment.

*La ridicule subtilité de Raymundus Lullius.*  
*La subtile diligence de Plante.*  
 Le troisieme gerre de subtilité inutile est trouué aux liures de Raymundus Lullius. C'est chose pour rire de vouloir monstrer tout gerre de doctrine, & n'en scauoir aucune. La diligence de Plante est moins à blasmer, d'autant qu'il a moins trauaillé d'escire les noms de ses comedies par lettres, qui font le commencement de chacun vers de l'argument. Mais Raymundus a promis de monstrer toute doctrine, comme i'ay dit, par combinations, & lors qu'il n'y auoit d'artifice aux lieux communs, quand aucuns pensoient qu'il y en eust, non seulement ceux qui l'admiroient, ains qui l'estolloient, & l'exposient, il trouua son artifice. Et ceux qui se monstrent exposeurs, ne s'efforcent d'expliquer la difficulté qui n'est point, ains de l'introduire. C'est d'un mesme argumēt, c'est à dire, d'un labeur perdu, de composer liures, ausquels tout est ruiné, si on ne peut monstrer le fondement de tout l'argument. Comme celuy fait qui cherche & s'efforce de monstrier l'origine & principes des choses naturelles par les oracles & responses de la Sibyle, & par les ambiguës & fabuleuses auctoritez des

poètes. Ils semblent qu'ils veulent monstrier tout le meuble des mortels, c'est à dire perdre temps.

Pourtant cette maniere d'escrire & composer est condamnée, reprouvée, & rejetée de Galien aux livres des sententes & arrests d'Hippocrates & Plato. Qu'est-il plus absurd, ie ne veux dire plus sot, qu'aux choses serieuses, & qui auroient besoing de ferme demonstration, que de requerir le tesmoignage des oracles & poètes, desquels l'esprit ne pensoit à rien moins qu'à composer? Seulement ils cherchoient que la mesure du carme fust complete, & que le carme sonnast bien. En ce gerre sont mis les Theologiens disputans contre les Philosophes par raisons naturelles, aussi contre les inuenteurs d'heresies, contre ceux qui parlent de faire les seaux sous certaines constitutions des ciels, & qui parlent de la magie naturelle prise du compte des nombres, comme ce mal-heureux Agrippa: car les nombres, comme dit bien Aristoteles, ne peuvent estre les principes des actions & mutations. Car les choses qui sont escrites doivent auoir ces trois choses, vtilité presente, certaine fin, fondement inexpugnable, & qui ne puisse ruiner. Pourtant la subtilité de Rhabanus doit estre estimée entre les inutiles, qui est de grand labeur & trop curieuse. Premièrement il obserue la loy du carme & des mesures, puis il explique l'image des figures par la situation des lettres, les lettres encloses dedans vne figure: derechef il comprend le sens & l'histoire de la figure, & par ces choses il compose mesmement des carmes. Et par toute l'ordre des carmes il explique derechef le sens de la figure contenue entre les carmes: ainsi par cet artifice il dépeint les croix, les arbres, oyseaux, & autres plusieurs choses, & de ce soit ce seul exemple.

*Ce qui est  
escrit doit  
auoir trois  
choses.*

# Quinzième Liure ;

Arbor odore potens	f r o	ndoso vertice nata
Qua sūma vere sacr	o n f	luit ordineertas
Ortus ditatus & pa	r c u	i nullus in orbe est
Floribus & foliis	m i l	leno germine diues
Omnes excedens alt	a s g	rauitudine syluas

Cum totam pie	magnū s u e	stīt h	onōsque dectisqne
Ambit verus h	onor l a e	t u s loq	uitur ea voto
Stans homo li	uor ho c n	a t i o n i	denegat atra

Dæmonis horrendus	r e m	sciri laude moueri
Arbor sola tenens v	a r i	os virtute colores
Purpureo regis sub	t a c	tu roscida fulgens
Eterno es radio st	a n t	in te nam pie vincta
Ædes turritæ ex ho	c d u	dum es nomine beata.

Si tu prens garde à la figure , tu trouueras ce carme en descendant.

*Forma sacrata crucis venerando fulget amictu.*

Et derechef de la dextre vers la fenestre , on trouue cet autre carme en l'enclos de la figure.

*Magnus vestit honor : lætus loquor hoc nationi.*

Si ces carmes auoient quelque vtilité , l'estimerois Rhabanus estre homme digne de grande loitiange : mais on peut autāt se mocquer du labeur, qu'émerner l'ingenieuse inuention. L'exemple peut plaire: la multitude des carmes certes engendre ennuy. Et cecy est presque cōmun à ceux qui n'apportēt aucune vtilité aux hōmes.

**Les liures** Les quatre liures de Proclus Geometrien sur les Elements d'Euclides sont de semblable argument , toutes-fois vn peu plus vtiles : car ils n'enseignent rien de nou-  
**de Proclus** tiennent à ueau, & pource il n'appartient à la Geometrie. Toute-  
**n'appar-** fois pource que la subtilité est diuerse, & n'est d'vn mes-  
**tiennent** me gerre , comme en Rhabanus & Lullius, les liures de  
**la Geome-** Cōme tout Proclus ne doiuent estre rejettez ne mesprisez comme  
**trie.** ce qui est inutiles du tout. Car entendu qu'ils sont illec plusieurs  
**aux Ele-** monstré exēples d'vtilité, ce peut estre quelque art de geometrie.  
**mēs d'Eu-** Par semblable argument , qu'a esté celuy de Proclus  
**clides** plustost par ostentation de ieunesse quē par vtilité ma-  
**peut** nifeste. Louys Ferrarius & moy auons trouué en peu de  
**estre mō-** iours comment toutes choses demonstrees par Euclides

nous peuvent estre parfaitement monstrées, en variant la latitude du compas, sous toute latitude d'iceluy proposée invariable par le contredisant, sinõ la seule circonscription des cercles. Et combien que quand i'escriuois cecy, Louys Ferrarius eut fait imprimer toute cette de-

*sans aucun  
ne mutatiõ  
du cercle  
proposé.*

monstration, toutesfois pource que l'œuvre a esté composé par maniere de dispute, ie pense qu'il ne durera long-temps, veu qu'il n'a rien d'autre chose excellente, & si quelques choses y sont d'excellence, elles sont proposées à part, & ne sont d'un mesme gerre, la matiere ainsi le requerant: dont il aduient que i'ay estimé estre bon & necessaire d'adjoûster icy tel œuvre, de peur que ce tant rare exemple de subtilité ne perist quelquefois. Mais comment l'adjoûteray-ie? par briefues demonstrations, de peur que ceux qui ne se delectent de geometrie, ne se fâchent d'ennuy. Premièrement donc il faut demon-

strer la quarte proposition du premier liure des Elemens comme elle est monstrée d'Euclides, entendu qu'elle ne requiert l'ayde de quelque autre proposition precedente: apres la quarte, il faut demonstrier la quinte proposition: car quant à ce qui appartient à la demonstration, la quarte seule est requise, que i'appelle la premiere proposition en nostre œuvre susdit, cõme i'appelle la quinte seconde: & afin que l'amplitude à nous proposée suffise à pourtraire les lignes du cercle, veu qu'il est licite de pourtraire les lignes droitemēt tant qu'on peut: puis la troisieme proposition nous sera celle qui est escrete la huitiesme au premier liure des Elemens d'Euclides. Qu'un triangle soit mis à l'opposite sur la base, & vne ligne droite soit tirée & pourtraite d'un sommet en autre: car il appert, cõme il est monstré de Proclus au troisieme liure par la seconde proposition & par la cõmune sentence de l'esprit, que les triangles ont angles supérieurs, & que les costez qui les contiennent sont egaux, ils seront donc egaux selon la premiere demonstratiõ, & est licite de transferer les triägles, veu qu'Euclides l'admet en sa quatriesme proposition. La quarte proposition nous sera la neuuesme d'Euclides au premier liure, car icy i'entens tousiours du premier liure tant que ie face mention du second. Donc les lignes qui contiennēt l'an-

*De I. les  
d'Eu- no-  
clides stes*

4 1  
5 2  
8 3

4

gle faites & pourtraites égales selō la latitude proposée du compas, ie descriray deux cercles selon la latitude donnée aux cêtres faits par les termes & fins des lignes, s'entrediuifans en l'angle proposé, & qui est de l'opposite, à laquelle section incontinent la chose proposée est patente par les centres des cercles pourtraits par lignes, & par la section vers l'autre section selon la troisieme de ces propositions, & selon la definition du cercle. Et si quelqu'un est tant opiniastre qu'il n'admette les cercles s'entrediuifer autre part qu'en l'angle, la ligne droite pourtraite, & tirée entre les fins qui contiennēt l'angle, nous repeterons de costé & d'autre les cercles tant de fois, & iusqu'à ce qu'ils s'entrediuifent, ou qu'ils s'entretouchent.

Par la seconde & premiere de ces propositions nous cognoistrōns que les cercles sont diuifez en deux manieres, & finalement par la troisieme nous cognoistrōns l'angle proposé, en tirant la ligne droite de l'angle à la

*D'Euclides* section opposite des cercles. Nous mettrons la cinquieme proposition la dixiesme d'Euclides, par la maniere de la precedente par la force, & figure demonstrée. Le sixiesme sera l'unzieme d'Euclides, & par le point donné çà & là, nous entendrons quelle est la latitude du cercle: & l'une & l'autre diuifée par la cinquieme, les parties seront qui seront jointes au point la moitié de la largeur du compas, & les deux jointes sont la largeur: pourtāt les extremitiez de la ligne posées pour les centres, là où les cercles s'entrediuiferont, la ligne produite iusqu'au point donné sera perpendiculaire, selon la troisieme de ses propositions: puis nous ferons

7 que la treiziesme, quatorzieme, & quinzieme d'Euclides soient la septiesme, huitiesme, & neuuesme des nostres, veu qu'elles n'ont icy besoing d'autres, si

*La part de la troisieme est la* elles ne sont monstrées. La dixiesme proposition sera telle, deux lignes proposées inegales, s'entretouchans, il faut couper de la plus grande tāt que le reste soit esgal à la plus petite, & cette partie est de la troisieme proposition d'Euclides, & aussi celle d'Euclides montre des lignes qui ne sont jointes, & ne s'entretouchent. Doncques pour demonstrer cette proposition, que l'angle soit



diuisé, que contiennent les lignes inegales par ligne indefinie: apres quâd le centre est fait, ie descriray l'angle par l'extremité de la ligne plus petite, lequel diuifera la ligne moyennante: & là où il diuise derechef ie descri-ray par le centre fait, le cercle qui tombe sur la fin de la plus petite ligne, & diuifera la plus grâde à l'esgalité de la plus petite ligne. Car les triangles trâsposez, desquels les extremitez sont au point de la conjunction des lignes proposées, & les fins sont les sections des cercles avec les lignes, en sorte que la moyenne base diuisante soit commune à l'une & l'autre, selon la maniere donnée d'Euclides en sa quatriesme proposition du premier li-ure des Elemens: si les lignes données ne sont egales, la partie sera egale au tout, ce qui ne peut estre. Et si tu dis que le cercle ayant du terme & fin de la plus petite ne paruiét iusqu'à la moyenne ligne, toutesfois que les an-gles sont diuisez en deux par la qua-te proposition, ius-qu'à ce qu'ils s'entretoüchent, en repetât, la demonstra-tion proposée sera veüe, comme parauant. L'vnziésme proposition de descrire vn triangle de deux costez e-  
 gaux sur la ligne donnée: nous diuiferôs en deux la ligne: nous esleuerons la ligne perpédiculaire depuis le point de la section par la fixiesme proposition: & le triangle complet, la chose proposée est patente par la premiere proposition. De cette vnziésme & de la precedente, ie demôstreray sans cercles en la maniere d'Euclides la se-  
 conde proposition qui sera nostre douziésme. Et en la maniere d'Euclides: la troisiésme proposition d'icelle sera môstrée generalemêt qui sera la 13. de ces propositions. La 16. d'Eucli. & les 5. ensuyuantes seront demonstrées comme elles sont mises d'Eucl. & aurôt le lieu en nostre endroit de la quatorziésme, & des cinq ensuyuantes, veu qu'elles n'ont besoin d'aucunes, sinon de celles qui sont ja demonstrées. Par semblable moyen la vingt-sixiesme & les quatre ensuyuantes obtiendront le lieu de nostre vingtiesme, & des quatres prochainement ensuyuantes. Nostre vingt-cinquiesme sera la vingt-troisiesme d'Eu-clides, qui sera ainsi demonstrée. Tu feras les lignes qui contiennent l'angle egales ensemble à la latitude don-née du compas: puis la plus petite ligne droite sera souf-

Cette par-  
 tie de la  
 premiere  
 est 11.

estenduë aux deux costez du triangle qui contiennent l'angle donné. Doncques à cette base par la treizième proposition de ce point donné, nous couperons en la ligne celle qui est égale: puis derechef les fins & termes faits de part & d'autre, nous descrirons les cercles par les centres de la ligne ja coupée & diuisée, qui s'entrecouperont, ou diuiseront selon la dixhuitième proposition, comme j'ay dit: les lignes donc produites de la commune section des cercles aux extremités de la ligne subjacente, il sera manifeste selon la troisième proposition, que l'angle au point donné sera coegal à la chose proposée. Apres nous monstrerons facilement la sixième proposition estre au lieu de la vingt-sixième selon la treizième demonstration, qui peut mener le contredisant à chose impossible: mais il me plaist le monstrer par vraye demonstration: ie feray donc vn autre triangle du precedent, qui aura la base égale à la base de l'autre, & feray les angles qui sont sur la base égaux aux angles qui sont sur la base du triangle proposé: puis en mettant base sur base selon la première de ces propositions concédée d'Euclides selon la sixième proposition, le triangle sera fait deux fois par les communes sentences de l'esprit, en mettant par tournées base sur base, afin que les costez soient demonstrez égaux. Et cecy fait, la vingt-septième proposition est ainsi demonstree par la precedente, comme la septième est demonstree d'Euclides selon la sixième. Puis la première du premier liure des Elements d'Euclides est faite, quand le triangle equilateral est faite iouxte la latitude du compas par mesme moyen que fait Euclides: & aux fins de la ligne concédée par les deux angles égaux sont les triangles selon la vingt-cinquième de ces propositions: parquoy selon la trente-vnème proposition, le troisième angle sera au troisième: & les angles du premier triangle selon la seconde de ces propositions sont égaux: pourtant les angles du second triangle seront égaux: doncques selon la vingt-sixième le second triangle sera constitué equilateral sur la ligne donnée. La trente-troisième proposition sera la douzième du premier des Elements, du point donné par le trentième de ces

La demonstration de la sixième proposition du premier liure des Elements d'Euclides, par la conclusion de l'argument induit à chose nécessaire.

propositions : ie produy la ligne equidistante à la ligne donnée, puis ie produy du mesme point la ligne perpendiculaire par la sixiesme sus deduite, iusqu'à ce qu'elle rencontre la ligne donnée, à laquelle quand la perpendiculaire se rencontrera, elle insistera selon la vingt-troisiesme proposition, entendu que le premier angle est droit. Apres cecy, veu que rien autre chose n'est supposé, sinon les choses démontrées, il sera permis le proceder iusqu'à la dernière proposition du premier liure, en laissant la seule vingt-deuxiesme proposition.

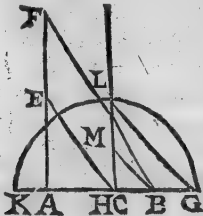
Par mesme raison il faut expliquer & proceder au second liure d'Euclides, en exceptant seulement la dernière proposition : mesmement ainsi faut expedier les seize premieres propositions du troisieme liure, & la première partie de la trentiesme, & vne proposition, que nous dirons la trente-quatriesme de cet œuvre : car en tirant vne ligne du centre, par la seconde de ces propositions, il appert que l'angle supresme est egal aux deux qui sont sur la base, & qui mesmement sont pris : & entendu que ces trois sont égaux à deux droits, selon la trente-vniesme proposition, il faudra necessairement confesser que l'angle supresme qui est en la moitié du cercle, est droit : d'auantage, par le mesme moyen que les propositions sont illec montrées, les autres parties de cette proposition peuuent estre patentes. Mesmement

*Le reste du premier liure exceptée la vingt-deuxiesme proposition.*

*Tout le second liure fors la dernière proposition.*

*Tout le cinquieme liure d'Euclides.*

*Les premieres douze propositions du sixiesme liure d'Euclides.*



tout le 5. liure d'Euclides, entendu qu'il ne despend des autres, sera démontré librement par le mesme moyen qu'il est montré d'Euclides. Outre les douze premieres propositions du 6. liure des Elements seront montrées librement, veu que elles ont besoin seulement de celles qui ja sont démontrées.

Maintenant il faut démontrer la treizieme du 16. liure pour la 35. Doncques les lignes jointes au point selon la rectitude par la treizieme proposition, lesquelles soiēt A C, & C B, ie les produiray par la sixieme A F, laquelle par la treizieme ie feray double à la latitude du côpas,

& B F tirée ie la produiray par la 30. C È equidistâte de BF, & ie feray CG egale à EF, & C K egale à E A, par la treizième. Veu d'oc. que c'est la proposition selon la quatrième proposition du sixième des Elemens, comme A F à A B, comme A E à A C, elle sera selon la dix-neuvième du cinquième liure des Elemens, comme A E à A C, comme E F à C B, parquoy K C sera à A C, comme C G à C B, par la septième proposition du cinquième des Elemens : pourtant selon la quatorzième du mesme liure, si K C est plus grande que A C, ou egale, ou moindre, ainsi C G sera plus grâde, ou egale, ou moindre que C B. Veu donc que K G est egale à A F, diuisée par le milieu en H, par la cinquième proposition, vn demicercle sera escrit selon la magnitude proposée, pource que A F estoit double à telle latitude, par la sixième proposition : i' erige donc la ligne C M perpendiculaire, & G L tirée de la section du cercle, & de la ligne perpendiculaire, ie produiray B M equidistante à l'autre, par la trente-sixième proposition : il est donc manifeste que C M est proportionale entre A C & C B : car comme il a esté demonsté, comme K C est à C A, ainsi G C est à C B : parquoy comme K C est à C G, ainsi A C est à C B : & selon la quatrième du sixième liure, côme C G est à C B, ainsi L G est à C M : & L C selon la huitième du sixième des Elemens d'Euclides, & selon la trente-quatrième de ces propositions, est la moyenne proportion de K C & C G donc C M est en la moyenne proportion de A C & C B. De cette trente-quatrième est la dernière du deuxième liure des Elemens, qui est la trente-sixième de ces propositions. Par mesme moyen nous passerons par les demonstrations d'Euclides, toutes les propositions du sixième liure des Elemens, fors seulement la dernière. Puis nous prendrons la dix-septième du troisième des Elemens. Telle sera la trente-septième : la ligne droite tirée du point hors le cercle par le centre, ie prendray la moyenne par la trente-cinquième proposition, entre la totale qui est adjacente du point iusqu'à la circonference interieure, & aussi celle qui est adjacente à elle exterieurement : puis ie conclu & finy le triangle sur le terme & fin de la ligne inuentée, la

*Le reste  
du sixième,  
excepté la der-  
nière.*

perpendiculaire estant erigée selon la quantité du demy diametre du cercle, auquel la ligne contingente doit estre produite du poinct proposé : doncques à cet angle cōtenu par la ligne tirée du dernier, & par la perpendiculaire, ou par l'angle opposite à la proportionale ligne, selon la vingt-cinquiésme, ie fay vn angle au contr'e gal vers le poinct proposé d'où la ligne droite tirée à l'extremité de la ligne qui fait l'angle là où elle touche le cercle, sera contingente. Les autres toutes du *Le reste du troisiésme liure, sinon la vingt-quatriésme & la trente-troisiésme sont démonstrées de celles qui ja l'ont esté. liure exceptées la 24 & 33. propositions.*

En la vingt-quatriésme ie demonstreray le lieu du cētre, comme Euclides : de parfaire le cercle, il n'est possible, vserons de cette vingt-quatriésme, pource qu'il n'est besoin pour circonscrire les cercles, sinon de l'inuention du centre, comme nous démontrons. Mesmement en la trente-troisiésme du troisiésme liure nous passerons autant d'angles que nous voudrons, sur la ligne dōnée, lesquels seroient en la circonference du cercle, s'il estoit décrit sur la ligne. Nous passerons cecy par l'ayde de la trente-quatriésme du 3. liure, qui est monstrée au cercle proposé sans la trente-troisiésme, puis par la vingt-cinquiésme sur la ligne cōstituée: doncques ces propositions nous seront au lieu de la trēte-huitiésme & trente-neufiésme, ainsi que la dernière du sixiésme liure des Elemēs est pour la quarantiésme. Apres nous démonstrerons la première proposition du quatriésme des Elemens, qui nous sera la quarante & vne: par la douziésme du sixiésme liure constituée, afin qu'elle soit de la latitude du compas proposé à la ligne A, comme du demy diametre du cercle, auquel il faut inscrire la ligne à ligne qui doit estre inscrite, puis la ligne A colloquée au cercle qui m'est permis, ie passeray le triāgle de deux costés egaux, & par l'angle au cētre du cercle permis, que la ligne est d, ie fay la ligne A egale au cētre du cercle proposé selon la vingt & cinquiesme. Il sera donc manifeste par la trente & vne de ces propositions que les triangles sont semblables, la ligne tirée sous les demis diametres: parquoy la ligne du demy diametre concedé, est

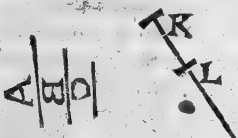
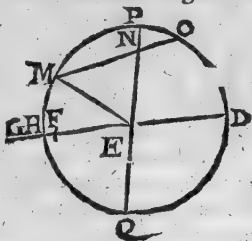
D'Eu. les  
clides no-  
sires  
L'vii. du  
6. est no-  
stre 40.  
I. du 4. 41.

Quinziesme Liure,

à la ligne A, comme celle du demy diametre proposé est à la ligne sous-ditte, selon la quatriesme proposition du sixiesme des Elements : & telle estoit la ligne du demy diametre du cercle proposé à la ligne proposée : la sous-ditte donc est égale à la proposée.

Du pre-  
mier.

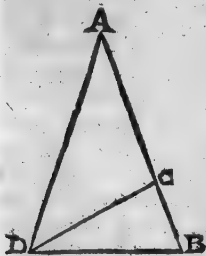
22 42



Après cecy il faut de-  
monstrer la vingt-deux-  
iesme du premier liure  
des Elemens. Et que trois  
lignes soient proposées,  
ABC, sous la condition  
de la vingt-deuxiesme di-  
te du premier des Ele-  
mens : & ie prens le demy  
diametre concedé duquel  
le diametre est D H, & le  
milieu d'iceluy est D E, &  
que A soit plus grâde que  
B, & B plus grande que C,  
& que selon la douzième

du fixiême des Elemens ja demonstree, soit faicte D'E à EF, côme A à B: & E F à F G, côme B à C: & pource que B & C sont supposées estre plus longues que A, toute la ligne E G sera plus longue que E D: pourtât le point G rôbera hors le cercle: qu'il soit fait de la mesme douzième du fixiême des Elemens, que comme G F est à F G, ainsi D F soit à K, auquel K soit adjoustée L egale à G F: donc comme D F est à K, ainsi L est à F H. Et pource que H F est la minime des quatre quatitez d'une proportion, D F sera la plus grande, & toute la ligne D H sera plus grande que K L selon le vingt-cinquième du cinquiesme liure: nous mettrons donc par la quarante & vne précédete K L au cercle, comment que ce soit afin que M O soit, & par la treizième ie feray M N egale à L, & N O sera egale à K: & ie tireray du cêtre la ligne E N P en produisant de l'opposite en Q, & derechef ie tireray du mesme centre la ligne E M. Par la fixiême du fixiême des Elemens la production K L est autant que M N en N O, & est egale à la production D F en F H, pource que K & L ont esté par proportion mediantes entre D F & F H, & par

la trente-cinquiésme du troisiéme des Elemens, la production  $P N$  en  $N Q$  est egale à la production  $M N$  en  $N O$ : doncques de  $P N$  en  $N Q$  est autant de production que de  $D F$  en  $F H$ : pourtant  $P Q$  est egale à  $D H$ ,  $N P$  sera egale à  $F H$ , &  $E N$  egale à  $E F$ : &  $E M$  est egale à  $E D$ , &  $F G$  est egale à  $L$ , &  $L$  est egale à  $M N$ ,  $F G$  donc est egale à  $M N$ : pourtant le triangle  $E M N$  est composé de trois lignes egales  $D E$ ,  $E F$ ,  $F G$ , il est donc de la proportion  $A B C$ : doncques que les angles egaux  $M$  &  $E$  soient faits sur  $A$  par la vingt-cinquiésme proposition, & le triangle sera semblable à  $E M N$ : doncques selon la quatriésme du sixiesme des Elemens, la proportion  $A$  aux autres costez, comme  $E M$  à  $E N$  &  $M N$ , & estoit semblable, comme  $A$  à  $B$  &  $C$ : donc selon l'vnziésme du cinquiesme des Elemens, & selon la neufliesme, les costez du triangle seront egaux à  $B$  &  $C$ , qui est nostre propos.



Cette quarante-deuxième proposition démontrée, nous démon- *D'Eu- les*  
strons la quarante & troisiéme, *clides no-*  
qui sera la dixiesme du quatries- *stres*  
me liure des Elemens. Soit donc *10 43*  
la ligne  $A B$  que ie diuise, comme  
le monstre l'vnziésme proposi-  
tion du second des Elemens en  $C$ ,  
& par la precedente proposition  
ie fay vn triangle sur  $A B$ , du-  
quel vn costé soit egal à  $A B$ , &

que  $A D$  soit egal à  $A C$  & à  $B D$ : pource que  $A C$   
est par proportion mediate, selon la dix-septiesme  
du sixiesme des Elemens entre  $A B$  &  $B C$ , elle sera  
egale à  $B D$ , & proportionnalle entre  $A B$  &  $B C$ : donc  
la ligne  $D C$  produite, le triangle sera  $B A D$ , &  $B D C$   
par l'angle commun  $B$ , & par les costez, qui contiennent  
les costez proportionnans selon la sixiesme proposition  
du sixiesme liure des Elemens: parquoy  $B D$  est egale à  
 $C D$ , &  $C D$  egale à  $C A$ , & selon la seconde de ces pro-  
positions, les angles  $C D A$  &  $A$  sont egaux, & selon la  
trente & vniesme proposition  $D C B$  est egal à l'un & à  
l'autre: il est donc double à  $A$ . Mais par la seconde de

ces propositions  $DCB$  est égal à  $B$  : & par la mesme proposition,  $B$  est égal à  $ADB$  : doncques tant  $ADB$ , que  $B$  est double à  $A$ , qui est nostre propos.

*Le reste du 4. liure des Elemens d'Euclides.* De ces choses susdites, il appert que toutes les propositions du quatriesme liure des Elemens d'Euclides sont démontrées, sinon qu'il ne sera licite de circonduire ou inscrire le cercle, ains seulement de trouuer le centre; & toute la doctrine d'Euclides iusqu'à la fin du sixiesme ou neufxiesme liure est ja paracheuée. Et afin que nous paruenions à la fin des autres liures, nous demonstrerons la quarante & quatriesme, qui est d'eriger la ligne perpendiculaire de tout point au diametre proposé, laquelle puisse paruenir au toucher de la circonference du cercle. Car par la trente-cinquiesme nous trouuerons la ligne mediant par proportion, & par la sixiesme proposition nous produirons la ligne perpendiculaire à la ligne proposée du point donné, & parviendra au lieu de la circonference du cercle, duquel la ligne proposée est le diametre par la demonstration de la treiziesme proposition du sixiesme liure des Elemens, dont vse Euclides. Et quand nous paruenons à la quarante-cinquiesme, qui est telle, c'est de constituer sur la ligne donnée vn triangle qui ait l'angle supresme droit; & qui regarde la ligne donnée; duquel nous voudrions monstrier vn costé de la ligne assignée, qui soit moindre que la premiere, nous descrirons vn cercle qui nous est ja concedé, & par la ligne produite par le diametre, nous luy sousoiendrons vne ligne selon la douziesme proposition du sixiesme liure, à laquelle ligne le diametre se reçoit, comme la premiere ligne se reçoit à ce costé. Cette ligne doncques sera moindre que le diametre du cercle concedé: parquoy selon la quarante & vniesme proposition nous mettrons cette ligne dedans le cercle, & parferons le triangle. Nous ferons doncques en l'extrémité vn angle sur la premiere ligne, égal à l'angle contenu par le diametre, & quatriesme ligne, selon la vingt-cinquiesme proposition: & nous ferons selon la treiziesme cette ligne produite egale à la seconde assignée: parquoy selon la sixiesme proposition du sixiesme liure des Elemens, le triangle complet, le rectangle sera



fait semblable au premier. Laquelle chose inuentée ; nous paruiendrons facilement à la fin de toutes les choses qui sont escrites d'Euclides , & adjoustées par Hypsiclès Alexandrin. Mais ces matieres precedentes , & autres semblables , sont , comme i'ay dit , inuentées à l'ostentation de l'esprit & entendement, non pour aucune vtilité.

## DES SCIENCES.

### LIVRE SEIZIESME.



R les soixante proprietez des figures ne sont sans vtilité , lesquelles i'ay proposé maintenant de mettre icy dessous. Car le cercle est fait par le mouuement de la chose non flexile , par autre fin de la chose fixe: ainsi que les choses droites

sont faictes par le mouuement de la plaine ou superficie qui consiste en mesme lieu , comme le mouuement de la rouë est sur la chose fixe : Ainsi sont faictes les regles. Aussi les choses droites sont faictes par extension. Il est donc manifeste par cecy que la chose droite est par art premiere que la naturelle circulaire , & le cercle est le premier par la nature : & est mesmement manifeste que ces choses sont extremitez , pource contraires , la circonference est contraire à la rectitude, voire tant plus sera de petit circuit. Doncques toutes les autres lignes sont medianes entre la droite & la circulaire , & presque composée d'icelles. La maniere donc du cercle & des figures droites est certaine , celle des autres est inconstante & incertaine, sinon que l'une despend de la generation de l'autre , comme la superficie de la figure en pointe despend de la droite, & les paraboles despendent de la superficie de la figure en pointe , ditte conus , ou pyamide. Et nulle figure est ditte estre engendrée de

*Douze proprietez du cercle.*

*La creatiō de la chose droite & de la circulaire.*

### Seiziesme Liure;

plaines & superficies, sinó la circulaire: beaucoup moins vn des corps de droite ligne. Et les corps de droite ligne sont faits, non engendrez. Ce qui est rond est le plus simple & entier, comme le cercle entre les corps spheriques & ronds, & entre les superficies. Et le cercle a douze proprietéz. En ce premier donc les lignes qui s'entrecourent & diuisent, constituant leurs parties sous mesme proportion. Et l'angle contenu par la section d'icelles est egal aux angles constituez, & mesmement receus en la circonference & lisiere sur les deux arcs. Le quadrilateral qui est inscrit à cet angle, a tousiours deux angles colloquez à l'opposite, egaux à deux droits: & les deux rectangles d'iceluy, qui sont composez des costez opposites, pareillement receus au rectangle des diametres du quadrilateral, sont egaux. Et les deux costez opposites du quadrilateral qui est circonscrit au cercle, sont egaux aux autres, opposites l'un à l'autre. Et est la plus capable des figures selon l'esgard du tout & circuit. Et toutes les figures contenues en ce cercle sont les plus capables des figures qui peuvent estre contenues sous mesmes costez. Aussi les figures equilaterales au cercle, sont mesmement d'angles egaux. Le cercle a vn poinct au milieu, depuis lequel toutes les lignes tirées iusqu'à la circonference de lisiere, sont egales. Si le poinct est fiché hors le cercle, toutes lignes qui seront tirées à l'aduerse partie de la circonference, produites en la part exterieure, feront vn rectangle egal au quarré de la ligne contingente du mesme poinct. Et si le diametre est produit hors tant qu'on veut, & vne autre ligne est diuisée par le diametre au centre vers les angles droits, par la fin d'icelle la quarte proportion de la circonference diuisée en parties egales, tant qu'on voudra, par la derniere d'icelles, que la ligne droite soit tirée à celle qui est adjacente exterieurement au droit du diametre, celle qui est adjacente au diametre sera egale à toutes les droites par les poincts des diuisions de la circonference tirez, & produits par les perpendiculaires au diametre subjacent, iusqu'à l'aduerse partie de la circonference, lesquelles lignes toutes sont manifestement equidistantes au diametre qui est produit exterieurement. Et

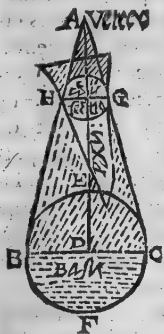
si d'une

Si d'une mesme extremité du diamètre toutes les lignes sont tirées ou dedans ou dehors, dehors, à la ligne adjacente, dedans, à l'autre partie de la circonference, les rectangles aux exterieurs par toute la ligne tirée à la partie enclose par la lisiere du cercle, & aux interieures par toute la ligne tirée en la partie enclose par l'autre diamètre estant vers les angles droits, seront tousiours esgaux par le cercle quarré escrit dedans la circonference. Ces trois proprietétez sont communes au cercle, à l'hyperbole, & à la deflection. La ligne perpendiculaire tirée de la contingente sur le diamètre adjacent au droit du point dont la contingente est produite, diuise les parties du diamètre sous vne mesme proportion, sous laquelle toute la ligne venant du point, dont la ligne contingente est tirée au centre du cercle iusqu'à l'autre partie de la circonférence, s'estend iusqu'à la partie exterieure. Aussi le demy diamètre est par la proportion mediant entre la ligne, qui est produite du centre au point exterieur, & entre celle qui est tirée du centre au lieu où la perpendiculaire tombe du lieu de la contingente sur le mesme diamètre. Et quand les deux contingentes sont produites des termes & fins du diamètre & tirées des points par le mesme point de la circonference mutuellement à l'autre cōtingente, le rectangle cōtenu sous les parties des contingentes terminées par ces dernieres lignes, sera egal au quarré du diamètre. Quand le demy cercle fiché au diamètre est circonduit iusqu'à ce qu'il retourne à son lieu, vn corps est fait qui est appelle sphere. Et si la portio est moindre que le demicercle, vn corps est fait qui est semblable à vn œuf qui peut estre dit de ce mot ouale: & n'a de nom feint par la plus grande portio. Mais si vn rectangle quadrilateral est circuit en la mesme maniere, vn cylindre est fait, qu'on peut appeller colonne. Et si le triangle rectangle est circuit mesmement par vn fixe costé des costez, qui cōtiennent l'angle droit, l'autre costé estendu sur la plaine, est faite la pyramide droite, ditte *conus rectus*. Cette pyramide a trois especes selō autāt de differēces des costez, qui contiennent l'angle droit. Car si les costez sont esgaux, la pyramide rectangle est faite droite. Si le costé

Trois propriétés communes au cercle à l'hyperbole & à la deflection.

La création des corps spheriques.

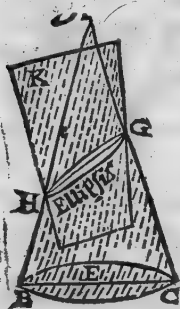
fixe est le plus grand, la pyramide droite est faite à guë. Et si le costé qui est enuironné est le plus grand, la pyramide droite est renduë obtuse. l'appelle la pyramide droite à la difference de celles desquelles le coupeau, dit vertex, est incliné, & le cercle n'est la base. Doncques



le cercle est la base de toute pyramide droite sur lequel elle est assise, comme sur vne plaine, soit obtuse, ou rectangle, ou aguë, ou d'angle agu. Et le supresme poinct de la pyramide est dit le sommet, ou coupeau, en Latin *vertex*. La base produite depuis le sommet ou coupeau iusqu'au centre, est appellée l'axe ou effueil de la pyramide, en Latin *axis*. Et si la pyramide est diuisée sur l'axe par la superficie ou plaine, afin que ie parle plus briefuement, la figure produite de la plaine qui est contenuë dedans la pyramide, est tousiours le triangle isocèle, qui est triangle irregulier, lequel l'axe de la pyramide diuise tousiours par parties égales en deux triangles, desquels chacun est rectangle : & l'equilateral est égal, & d'angle égal à ce triangle, dont la pyramide est faicte. Doncques en la premiere figure que le triangle rectangle soit  $ADC$ , de la circondution duquel la pyramide droite  $ABC$  soit faicte, de laquelle la base est le cercle  $BE CF$  : la ligne  $DA$  tirée du centre d'iceluy, laquelle estoit le costé fixe du triangle, est appellée l'axe ou effueil de la pyramide : & son extremité superieure, sçauoir est, le poinct  $A$  est appellé le coupeau de la pyramide. Si donc la plaine diuise la pyramide sur l'axe  $AD$ , la partie de la plaine  $ABC$  contenuë dedans la pyramide, sera le triangle isocèle  $ABC$ , lequel diuise manifestement la pyramide par parties égales, & le triangle est diuisé par l'axe de la pyramide  $AD$  en deux triangles rectangles  $ADB$ , &  $ADC$ , desquels chacun est égal, equilateral, & d'angle égal au premier triangle  $ADC$  ; par le circuit duquel la pyramide est faicte. Si donc le costé  $AD$  est égal au costé  $DC$ , la pyramide droite sera appellée rectangle : & si

**A D.** est plus grande que **D C**, la pyramide droite sera appellée agüe : & si **A D** est moindre que **D C**, la pyramide droite sera ditte obtuse. Iagoit toutefois que cette diuision est presque superflüe, car toutes les proprietez qui sont dittes cômunes seront à la pyramide : mais que seulement elle soit droite ou rectangle, ou agüe, ou obtuse. Quand la pyramide droite (& cy-apres pour cause de briefueté il me suffit de dire pyramide, veu que par la pyramide droite, ie veux entendre la seule pyramide) est diuisée par la plaine sur le triangle **A B C**, laquelle plaine est à la ligne perpendiculaire, en sorte que la pyramide passe outre par quelque point constitué hors le sommet, sçauoir est **G**, lors ou l'axe ou le diametre de la figure enclose dedans la pyramide, sera equidistante à la base, en diuisant les deux costez du triangle, & lors telle figure sera necessairement le cercle, comme **G H** est le cercle en la premiere figure. Or i'ay descrit en la premiere figure tant la base que la superficie diuisante les cercles parfaicts, afin que tu les cognoisses. Aux autres figures ensuiuantes les cercles seront descrits plus longs qu'il n'est requis selon leur latitude, comme la pyramide droite, & les sections puissent estre mieux representées par la plaine à l'image de la solidité translätée.

*La creatio  
des cinq  
figures en  
la pyrami-  
de.*

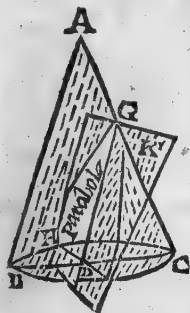


Et si la plaine passant par **G**, & estat droitement sur le triangle, & coupant la pyramide en deux, car cecy est tousiours necessaire qu'elle coupe & diuise la pyramide, & les deux costez du triangle **A B C** : & le diametre de cette figure ne soit equidistant à la base de la pyramide, ains qu'il soit presque incliné, lors sera faicte la seconde figure, qui est ditte ellipsis en Grec, c'est à dire, defection, en Latin *defectio*. Comme la pyramide **A B C E** soit, de laquelle le triangle soit par l'axe ou effueil

**A B C**, que le point soit hors le coupeau en la superficie de la pyramide, & au costé du triangle, lequel point i'appelle tousiours **G**, ainsi que la plaine est par le point

G, & eſtant droitement ſur le triangle  $ABC$ , & celuy qui diuiſe la pyramide, ſoit touſiours dit  $K$ . Si doncques  $GH$  qui eſt enclouſe dedans la pyramide, & eſt vne partie de la plaine  $K$ , a l'axe  $GH$  comme en la ſeconde figure, lequel axe diuiſe les deux coſtez  $AB$ , &  $AC$ , & n'eſt touteſois equidiſtāt à la plaine de la baſe  $BCE$ , ains plutoſt qu'il ſoit inclinē ou deſſus ou deſſous la figure ditte ellipſis, c'eſt à dire, defection, eſt faiſte, pource qu'elle ne peut eſtre eſtenduē en infinitē, comme les deux enſuiuantes.

Ellipſis,  
defection.



Parabole  
c'eſt à dire,  
de l'autre  
part.

Et ſi quand la plaine  $K$  produite par le point  $G$ , & diuiſant la pyramide, la figure eſt faiſte, de laquelle l'axe ſoit equidiſtant au troiſieſme coſté, elle ſera ditte parabole. Comme en la troiſieſme figure quand la plaine  $K$  diuiſe la pyramide, ſi la figure enclouſe en la pyramide qui eſt  $GHD F$ , a l'axe  $G$  equidiſtant à  $AB$ , troiſieſme coſté du triangle, lors cette figure ſera appellée parabole, c'eſt à dire, de l'autre part, en Latin *è regione*,

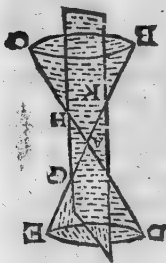
pource que combien elle ſoit produite loing avec la pyramide, elle eſt touſiours à l'opposite de l'autre coſté: veu donc que les deux figures precedentes coupent & diuiſent les deux coſtez du triangle  $ABC$ , cette cy & la frequente figure ne diuiſent l'aduerſe coſté  $AB$ , comme tu vois. Si donc la plaine eſtant droitement ſur le triangle  $ABC$  (lequel ie veux touſiours eſtre entendu, pource qu'il paſſe par le point hors le coupeau) n'a diuiſé le coſté qui luy eſt contrepoſé en diuiſant la pyramide, & toutesſois l'axe de la figure qui eſt enclouſe dedans la pyramide, n'eſt equidiſtant au troiſieſme coſté: car ainſi il ſeroit la parabole, & ne diuiſe le coſté contrepoſé dedans la pyramide, comme i'ay dit, pource que ce ſeroit ellipſis ou defection, comme dit eſt. Et ſi le coſté contrepoſé diuiſe la pyramide, lors la figure ſera ditte hyperbole, c'eſt à dire, excez: pource que l'angle contenu par l'axe de la figure, & par le coſté du triangle eſt plus grād en l'hyperbole, qu'en la parabole.

Hyperbole.



Que la plane donc diuise la pyramide en deux, & estant droitement sur le triangle ABC, & que la figure GHF soit faicte comme en la quatriesme description, & que le diametre de cette figure GD ne diuise le costé AB dedans la pyramide, & ne soit equidistant d'iceluy : mais protrait qu'il se rencontre à ce costé hors la pyramide en E, ce qui est necessaire, veu que le diametre n'est equidistant à ce costé, & ne se rencontre

à luy dedans la pyramide, lors cette figure sera ditte hyperbole, pource que l'angle AGD est plus grâd en elle, qu'en la parabole. Il appert par ces choses, quand en la pyramide la perfection est de la plane diuisante la pyramide par l'axe droitement sur le triangle, & passant hors le coupeau par le point donné: qu'elles sont quatre figures, sçauoir est, le cercle, ellipsis, parabole, & hyperbole, & que d'une pyramide on n'en peut inuenter plus de genres: car le cinquiesme gerre par la plane diuisante a deux pyramides d'angles egaux posez contre soy au coupeau (tu



as l'exemple en la cinquiesme figure) & lors necessairement sont faictes deux hyperboles : ces deux sont appellées d'Apollonius contreposites ; comme si deux pyramides ABC, & ADE sont jointes aux coupeaux dits vertices, en sorte que les lignes BAE & CAD soient directes, & que les triangles ABC & ADE soient par l'axe en mesme plane, les points sont marquez hors le coupeau, en l'un G, en l'autre H, la plane K est produite par les deux points droitement sur les deux triangles, & est clair que ce fait deux hyperboles, pource que les axes des figures s'entrecroisent hors le triangle au costé opposite, pourtant qu'ils sont tels aux deux plaines, sçauoir est, de deux triangles, & K : doncques ces figures seront deux hyperboles, & sont dites d'Apollonius contreposites. Il appert donc par ces choses

que toutes ces figures conuiennent en cecy, qu'elles ſont engendrées par la ſection de la pyramide ou des pyramides en deux : par la plaine droitement erigée ſur la ſuperficie des triangles, pource qu'elle ne paſſe par le coupeau de la pyramide, & que les coſtez des ſuperficiés ſont les lignes obliques, & qu'elles ne peuuent eſtre plus de figures que ces cinq. Il eſt donc commun à ces cinq figures, que quand deux qui touchent les autres droitement, ſeront aſſemblées en vne, la ligne droite ſoit produite du lieu de la concurrence iuſqu'à l'aduerſe partie de la figure, ou aux côtrepoſites iuſqu'à la ligne droite, qui eſt produite par les points du touchement enſemble, & que la proportion de toute la ligne à la partie qui eſt hors les lignes obliques, eſt cômme des parties dedans les obliques, lesquelles parties ſont terminées à la ligne qui joint les points du touchement.

Veu donc que le troiſieſme coſté du triangle diuiſant la pyramide par l'axe d'icelle, neceſſairement, cômme dit eſt, ſe rencontre deduit à l'axe de l'hyperbole hors la pyramide, la partie de l'axe de l'hyperbole entre le coupeau de l'hyperbole & le point de la concurrence avec l'oppoſite coſté du triangle, cette partie, dy-ie, eſt appelée verſe, & le point au milieu de la partie verſe eſt dit le centre de l'hyperbole. Tu en as exêple en la quarte figure: car A eſt apellée verſa, & L le cêtre de l'hyperbole.

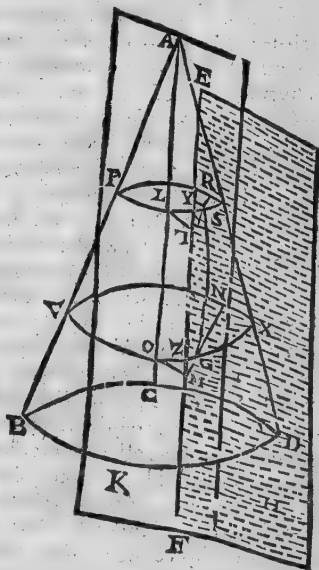
*Le centre & la verſe ſont en l'hyperbole.*

Trois priuileges ſont à l'hyperbole, deſquels le premier eſt qu'en chaque partie d'icelle, deux points de la circonſerence ſont pris, deſquels deux & deux lignes droites, mutuellement equidiſtantes entre ſoy, ſont produites aux contingentes: les rectangles couverts des lignes qui viennent d'embas: & couverts de celles qui viennent des autres points, ſont egaux entre eux. Le ſecond priuilege, qu'il aduient de trouuer deux lignes en vne meſme plaine, deſquelles l'une ſera droite, l'autre ſera le coſté de l'hyperbole, qui touſiours s'approcherôt de plus en plus l'une de l'autre, & iamais ne s'entre-toucheront, & iamais ne s'aſſemblent. Le troiſieſme priuilege deſpend du ſecond, qui ſera facile d'y eſtre joint, deux lignes qui touſiours s'approcheront en vne meſme plaine, & quoy qu'elles fuſſent tirées infiniment, iamais ne ſeront plus proches de mil ſtades: ſoit

*La demonſtration de deux lignes qui touſiours s'entre-approchent & iamais ſ'aſſemblent.*



pour exemple. Le second priuilege demonstre, si vne ligne est prise equidistante de mil stades à vne droite par l'aduerse partie, ce qui est dit sera appert. Demonstrons donc le second, lequel, quoy qu'Apollonius l'ait demonsté, ie veux routesfois vser de la demonstration de Rabbi Moses de Narbonne, exposant le dit du Rabbi Moses Egyptien, au liure intitulé, La Direction des doutās, lequel dit estoit. Aucunes choses peuuent estre entendues, qui ne peuuent estre imaginées : pourtant il conclud que l'intellest differe de l'imagination, non seulement pour la noualité, ains pour la facilité & pulchritude.



Que la pyramide donc soit  $ABCD$ : maintenant i'entens par nul autre le triangle diuisant. Or par  $ABD$  i'entens la connexe superficie de la pyramide, en laquelle ie tire  $AC$  depuis le coupeau iusqu'à la base. Que  $K$  soit la plaine cōtingente la pyramide en la droite ligne  $AC$ , laquelle plaine superficie soit entendue estre estendue infiniment avec la superficie de la pyramide. Ie

dy premierement que cette superficie pleine peut toucher la superficie de la pyramide autre part que en la ligne  $AC$ , & si elle peut toucher autre part, qu'elle touche en  $G$  le cercle equidistant par  $G$  à la base  $BCD$ : quand donc le cercle est en vne superficie,

les points du touchement de la plaine K & de la circonſerence de ce cercle, ſeront en vne ligne droite par les choſes demonſtrées en l'vnzieſme propoſition des Elemens d'Euclides. Pourtant quand la ligne ja touche la circonſerence du cercle en la ligne AC, elle tombera ſelon les demonſtrations d'Euclides au troiſieſme liure des Elemens, hors la circonſerence du cercle V X G, pource elle ne touchera le cercle au point G. Doncques ie prens la ligne droite EF equidistante à AC en la ſuperficie K, qui eſt tât proche à la ligne droite AG, que la ſuperficie H produite droitement ſur la ſuperficie K, diuiſe la pyramide, & la ſuperficie d'icelle aux points, ſçauoir eſt, S & G, lors il eſt manifeſte par ce qui eſt dit, que la partie de la ſuperficie H encloſe par la pyramide eſt l'hyperbole, & que la ligne GS qui eſt en la ſuperficie de la pyramide, eſt le coſté de l'hyperbole. Il eſt donc patent que le coſté de l'hyperbole GS eſt en la meſme ſuperficie avec la ligne EF, ſçauoir eſt, en la ſuperficie H: & que ces deux lignes, veu qu'elles ſont en la meſme plaine H, ne s'entretoucheront iamais: car ſi elles s'entretouchoiét, elles s'entretoucheroient en la ligne AC, & ainſi AC & EF equidistantes s'entrerencôtreroient, ce qui eſt encloſt contradiction: ou elles s'entretoucheroient hors la ligne AC, & ainſi veu que GS eſt touſiours en la ſuperficie de la pyramide, & EF eſt touſiours en la ſuperficie K, K d'oc toucheroit la pyramide hors la ligne AC, de laquelle choſe i'ay ja montré l'opposite. Ie dy maintenant que quand la ligne droite EF, & le coſté de l'hyperbole GS ſont en meſme ſuperficie H, & que produites infiniment iamais ne conuiennent, que tant plus elles ſont touſiours eſloignées du coupeau de la pyramide, que tant plus elles s'approchent. Qu'il ſuffiſe auoir demonſtré d'un, cōme ainſi ſoit que G & M ſoient plus proches que S & T: car lors il ſera manifeſte, que tât plus ces deux lignes ſeront produites, tant plus elles ſeront proches. Pour exemple donc prenons le cercle P S Q & que T S R ſoit produite, en ſorte qu'elle paruienne à l'opposite partie de la circonſerence, & que ſemblablement M G N ſoit tirée en la ſuperficie H, en ſorte que G N paruienne à la circonſerence du cercle V G X: & que LT & OM ſoient pro-

duites droitement en la superficie H, lesquelles toucheroient les cercles QLP & XOY, pource qu'elles sont produites du lieu du touchement : & pource qu'O & M sont en la superficie du cercle OXV, car M est la fin de la ligne MN, qui est en la superficie du cercle OXV, la ligne OM sera en la superficie du mesme cercle, & ainsi LT sera en la superficie du cercle PLQ. Et telles superficies sont equidistantes, pource que les deux sont prises de la base du cercle : & les deux lignes OM & LT sont en la superficie K, pource elles sont equidistantes. Or maintenant LO & TM sont equidistantes, car elles sont parties des lignes equidistantes. Donc LT & OM sont egales. Et quand elles touchent ensemble les cercles PLQ & VOX par les demonstrations d'Euclides au 3. liure des Elemens de geometrie, le quarré TL est egal à celuy qui est fait de TR en TS, & le quarré OM est egal à celuy qui est fait de MN en MG, & le quarré TL est egal au quarré OM : celuy donc qui est fait de TR en TS est egal à celuy qui est fait de MN en MG. Doncques par les demonstrations du sixième des Elemens d'Euclides la proportion de ST à GM est comme de MN à TR. Mais MN est plus grâde que TR, pource que si elle estoit produite par N, la superficie equidistâte à elle tomberoit sous R, autrement elle se rencontreroit en K, pourtât que le diametre QP est moindre que XV, & que les superficies des cercles sont equidistans : ST donc est plus grâde que GM. Dôcques SY & GZ soient tirées droitement sur EF, & les angles SYT & GZM seroient egaux, pource qu'ils sont droits. Semblablement les angles STY & GMZ sont egaux, pource que ST & GM sont equidistâtes : car toutes deux sont en vne mesme superficie, qui est H, & aux deux superficies equidistantes des cercles. Dôc selon la 32. proposition du premier liure des Elemens d'Euclides, les triangles STY, & GMZ sont des angles egaux : pourquoy par la quatrième proposition du sixième liure, la proportion de ST est à GM, comme de SY à GZ. Mais ST, comme il a esté prouvé, est plus grande que GM, SY donc est plus grande que GZ. Or SY est la minime ligne qui puisse estre produite au point S à la ligne EF, pource que toute autre ligne

produite droitement du mesme point à la ligne EF, de toute part est opposite à l'angle plus grád que SY, pour- tant qu'elle seroit opposite à l'angle droit: le point d'oc G est plus proche à la ligne EF, que le point S, ce qu'il falloit demóstrer. Plusieurs defaillent en cette derniere partie, admettans vn paralogisme, c'est à dire, deception par fausses ratiocinations: J'ay donc fait vne pyrami- de d'un nauet, comme conseille Rabbi Moses, & ay fait les superficies K & H de papier, & des lignes inscrites AC, EF, SG, qui semblent n'estre concurrentes, comme tu vois icy a costé. Mais il est difficile de les descrire, si elles ne sont inuentées par tel artifice.

Deux lignes qui ne s'en-  
t'assemblent iamais.

Deux pri-  
uileges  
d'Ellipsis,  
c'est à di-  
re, de de-  
fection.

La defection ou ellipsis a deux priuileges: le premier est, que la proportion d'icelle à la superficie du cercle, est comme celle du rectangle des diametres de la defe- ction, au rectangle des diametres du cercle, qui est quar- ré. Le second priuilege prend son origine de cecy, que la proportion de la defection à la defection, est comme la proportion des rectangles contenus sous les diame- tres des defections.

Six priui-  
leges de la  
parabole.

La parabole a six priuileges propres: le premier est, que la mesure & proportion des parties de l'axe est du- pliquée en la parabole, comme la proportion des lignes perpendiculaires deduites des points à la circonfere- ce du cercle. Le second est, quand la ligne perpendicu- laire est egale à vne partie de l'axe, laquelle partie sera terminée au coupeau depuis l'extremité de la mesme perpendiculaire, & la perpendiculaire sera appelée le costé droit de la parabole, & cette perpendiculaire tousiours aura telle proportion à toute autre perpendi- culaire depuis l'axe à la circonferece, quelle est la pro- portion de la perpendiculaire à la partie de l'axe, laquel- le partie est adjacente entre la perpendiculaire, & le coupeau de la section, & ces lignes perpendiculaires sont appelées ordonnées, ou *ordinata*. Il est donc mani- feste qu'une mesme ligne est tousiours sousextendue à chaque partie de l'axe de la parabole, & à sa perpendi- culaire, en proportion continuë.

Le troisieme priuilege est, que si le point est assigné en la parabole hors l'axe, que la contingente soit pro-

duite de ce point, & que plusieurs equidistantes à cette contingente soient produites d'une circonference à l'autre: lors la ligne tirée du mesme point de la contingente, equidistante à l'axe, diuise par parties egales toutes les lignes produites, equidistantes à la contingente. Et les portions, comment qu'elles soient prises, ayans les diametres egaux sont aussi egales. Et la superficie est egale au rectangle, depuis toute la base iusqu'à deux parties de l'axe, prises de trois. Apres, qui est le sixiesme priuilege, quand trois lignes touchans ensemble la circonference de la parabole tombent ensemble, deux sont extremes, la mediantte les coupe & diuise, la proportion des parties des trois lignes sera vne, sçauoir est, de la partie inferieure à la superieure, & de l'autre superieure à l'inferieure, & de la mediantte d'icelles, qui sont terminées à la circonference de la parabole.

Mesmemment la ligne spirale a six priuileges: le premier, que la contingente tirée de la fin d'icelle se rencontre à la perpendiculaire dès le commencement, coupant tousiours de la contingente tant qu'elle ait la proportion à la circonference du cercle sous mesme ordre selon l'ordre de la situation des nombres. Dont il appert que la portion de la premiere spirale depuis la perpendiculaire sera egale à la circonference du premier cercle, & la portion de la perpendiculaire depuis la seconde spirale double sera egale à la circonference du second cercle: & la portion depuis la troisieme spirale triple sera egale à la circonference du troisieme cercle, & ainsi les autres en poursuivant par ordre. Le second priuilege est, toute contingente produite de chaque point de la premiere ligne spirale est occurrente à la perpendiculaire produite du commencement du mesme diametre, coupant d'icelle tant grande partie, qu'est grande la portion de la circonference du cercle, duquel le demy diametre est la ligne tirée du commencement de la ligne spirale iusqu'au point de la contingente, enclose entre la premiere ligne droite de la spirale, qui est entendu estre mouuée, & entre le lieu auquel la spirale est paruenue par le mouuement depuis le droit du lieu de la contingente. Le troisieme priuilege est, que les

*Six priuileges de la ligne spirale.*

espaces des lignes spirales sont ainsi disposez : le premier espace est certes de l'vnité , le second est du nombre senaire , le troisieme est du duodenaire, le quatriesme est de dixhuit nombres, & ainsi par ordre en continuant l'addition par le nombre senaire, ou de six.

*Les espaces des lignes spirales.*

Le quatriesme privilege, la proportion de tout cercle à l'espace de sa ligne spirale contenu dedans icelle avec la ligne droite, est comme la proportion du quarré du demy diametre du cercle au rectangle, depuis le demy diametre du cercle jusqu'en la droite de la precedente spirale avec la tierce partie du quarré du demy diametre du cercle qui circuit la premiere spirale. Le cinquieme privilege, la proportion du secteur du cercle, qui circuit aucune portion spirale, à la portion spirale terminée au centre ayant l'angle mesme avec le secteur, est comme la proportion du quarré du demy diametre du mesme cercle au rectangle depuis le demy diametre, & est de la plus grande figure du secteur spiral, & de la moindre figure du mesme secteur, en adjoustant la tierce partie du quarré de la difference des deux lignes droites qui contiennent le secteur spiral. Le sixiesme privilege est, quád tu couperas le secteur par le moindre cercle, lequel secteur est constant entre deux cercles, desquels les demy diametres sont augmentez par quelque circonuolution, la spirale qui est produite de la fin de la moindre ligne iusques à la fin de la plus grande, diuisante la superficie, elle la diuise en deux parties, desquelles la proportion de l'exterieure à l'interieure est comme la proportion du demy diametre de la moindre avec le double de la tierce partie de la difference des demy diametres au demy diametre de la moindre avec la tierce partie de la difference des mesmes demy diametres.

*Le privilege de toutes les figures de droite ligne.*

Toutes les figures de droite ligne ont cecy commun, que quand tous les costez sont pourtraits & tirez, tous les angles exterieurs receus ensemble, quoy qu'ils fussent mil, sont egaux aux quatre angles droits. Et cecy despend de ce que tous les angles qui sont contenus dedans, sont egaux à autant de droits, qu'est le nêbre double des costez, ou des angles, quatre exceptez, ce qui despend de la proportion des triangles, ausquels la figure

est diuifée. Car les trois angles de tout triangle afsemblement pris font egaux à deux droits : & l'angle extérieur est egal aux deux intérieurs mis à l'opposite, & pris afsemblement. L'aire auffi est superficie & egale à l'angle produit de la moitié de l'aggregat de tous les costez iusqu'à la difference de chaque costé, en multipliant le tout ensemble depuis la mesme moitié, non en joignant, afin que trois multiplications soient faictes.

*Les principes du triangle.*

La propriété du quarré est, que le costé d'iceluy consiste par la proportiō mediantē entre l'aggregat depuis ledit costé & le diametre, & entre la difference d'iceux mesmes. Cecy aduient, pource que le diametre du quarré fait vn quarré double au mesme quarré, duquel il estoit le diametre. Le costé du pentagone, c'est à dire, de cinq angles, equilateral, & d'angles egaux, est la plus grande partie de la ligne diuifée selon la proportion ayant milieu, & deux extremités, en la comparaison à la ligne qui est sousstendüe aux deux costez du mesme pentagone. Le costé de l'hexagone, c'est à dire, qui a six angles, lequel est, comme i'ay dit, equilateral, & equiangle, ou d'angles egaux, est egal au demy diametre du cercle enuironnant le mesme hexagone.

*La propriété du quarré.*

Le costé de heptagone, c'est à dire, qui a sept angles, & la ligne qui est sousstendüe à deux costez d'iceluy, & la ligne mesmemēt sousstendüe à trois costez d'iceluy, constituent vn trigone, ou triangle, s'il estoit, comme i'ay dit, equilateral, & equiangle, ou d'angles egaux, duquel aggregat la proportion depuis le costé, & depuis la ligne subtenfē à trois costez iusqu'à la subtenfē à deux, est comme la proportion de la subtenfē à deux iusques au costé d'icelle, & derechef la proportion du costé : & de la subtenfē à deux iusqu'à la subtenfē à trois, est, comme la proportion de la ligne subtenfē, ou sousstendüe à trois est à la ligne subtenfē à deux costez du mesme heptagone. Et cecy sera demonstré cy-apres. Les corps specifiques, les superficies plaines & obliques ont leurs propriétés. La proportion qui circuit la sphere, est quadruple au grand cercle d'icelle : & la sphere entre tous les corps est la plus capable selon la proportion du circuit. La sphere contient, & peut estre cōtenüe de cinq corps,

*La propriété du pentagone equilateral, & d'angles egaux.*

*La propriété de l'hexagone.*

*La propriété de heptagone.*

*Deux principes de la sphere.*

*La propriété des cinq corps contenus en la sphere.*

*Trois pri-  
uileges des  
parties de  
la sphere.*

lesquels seulement peuvent auoir toutes les superficies egales, & les angles solides egaux : mesmement les costez egaux l'un à l'autre. Et les parties de la sphere qui sont diuisées par la perpendiculaire à la plaine sur l'axe, ont trois priuileges. La superficie de chacune partie de la sphere est egale au cercle, duquel le demy diametre est la ligne depuis le coupeau de la portion de la sphere iusques au terme & fin du cercle qui est la base de la mesme portion. Dont il appert que la proportion des superficies des parties séparées par la plaine de la sphere, est comme la proportion des parties du diametre diuerses, & séparées par la mesme plaine, quand le diametre sera perpendiculaire sur la plaine de la sphere. Et la proportion des parties des corps de la sphere, lesquelles vne plaine distingue diuisant le diametre qui luy est perpendiculaire, est comme la proportion du corps produit du corps du quarré de la plus grande proportion de l'axe, iusqu'en la ligne qui consiste depuis la moindre portion, & de la moitié de l'axe iusques au corps qui consiste depuis le quarré de la moindre portion iusqu'en la ligne composée de la moitié, & de la plus grande portion de l'axe.

*Trois pri-  
uileges de  
la pyrami-  
de droite.*

Cecy despend de cela, que la pyramide ayant vne mesme base avec la portio de la sphere, si la hauteur d'icelle a telle proportion à la hauteur de la portion, quelle est la proportion de l'aggregat depuis la hauteur de la portion residuë, & depuis la moitié de l'axe iusques à la hauteur de la mesme portion residuë, telle pyramide sera egale à l'axe. De cecy il est patêt, que toute sphere est quadruple à la pyramide droite ; veu que la base est le plus grâd cercle, & la hauteur est la moitié du diametre de la sphere. Car toute pyramide est egale au secteur de

*Deux pri-  
uileges des  
rectangles  
conoïdes,  
qui retienn-  
ent l'es-  
pece de la  
pyramide.*

la sphere, lequel est terminé au centre depuis la superficie deiniere, quand la hauteur de la pyramide sera le demy diametre de la sphere, & que la base sera egale à la superficie du secteur : & lors les bases & hauteurs seront egales. Quand le rectangle conoïde, c'est à dire, qui refere l'espece de la pyramide, est diuisé par la plaine, la portion qui est terminée au coupeau dit apex, est vne moitié à la portion de la pyramide ayant mesme base



& axe mesme. Derechef les portions des rectangles conoïdes retiennent ensemble vne mesme proportion, si elles sont diuïsées par la plaine, que fait l'axe des mesmes parties par le quarré d'iceluy. Et quand l'angle obtus conoïde est diuïsé par la plaine, la proportion de la partie terminée au coupeau sera telle à la proportion de la pyramide ayant mesme base, & mesme portion de l'axe, quelle est la proportion de la ligne produite de la partie de l'axe de la portion conoïde avec le triple de la ligne qui est tirée du centre de l'hyperbole, ou du costé oblique de la forme iusqu'à la mesme portion de l'axe avec le double de la ligne qui est tirée du centre de l'hyperbole. Les spheroides ont quatre priuileges: quand la spheroides est diuïsée en la plaine par le centre, elle est diuïsée par parties egales: & toute portion sera double à la pyramide, ayant la base & axe egaux à la portion de la spheroides. Si la spheroides est diuïsée hors le centre, aucunement la proportion de la partie d'icelle à la pyramide ayant mesme hauteur & base, est comme la proportion de la moitié de l'axe avec l'axe de l'autre portion à l'autre mesme portion de l'axe de l'autre partie de la spheroides. Dont le quatriesme priuilege est patent, pource que quand la spheroides, & la portion de la sphere s'tiendront la hauteur & base semblables ou egales, elles seront entre soy-mesmes egales.

De ce le cylindre a deux priuileges. Le cylindre est triple à la pyramide ayant la hauteur & la base semblables. Et le cylindre est la moitié de la sphere, de laquelle le diamètre est egal à sa hauteur, & le plus grand cercle egal à la base du cylindre. Ce sont donc les soixante proprieté les plus excellentes en noblesse, pulchritude, & admiration des figures de geometrie, tant superficielles que corporelles: ie dy les plus excellentes, veu que ie sçay bien qu'elles sont presque infinies, mais elles ne peuuent estre conferées avec les susdites, ou pource que la demonstration d'icelles n'est encor inuentée, ou pource que par la seule cognoissance des noms elles peuuent estre entendues, ou pource qu'elles ne sont referées à l'equalité, ains presque elles sont vagabondes. Car l'equalité est quelque but de la Geometrie.

Les priuileges des obtusian-gles conoïdaux.

Quatre priuileges de la sphere roïde.

Deux priuileges du cylindre.

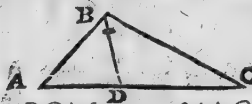
Trois manieres d'inventer les theoremes, & preceptes de Geometrie.

La Geometrie est la plus subtile de toutes sciences.

La proportion reflexe.

Et si la Geometrie monstre autre chose, la monstre-t-elle comme plus grande ou connue? Plus grande certes, pour cause de l'egal; & connue, comme egale à la chose connue. On peut entendre cecy en trois manieres, & est appelé la conclusion de l'argument, s'il procede droitement, ou par negation, quand le respondant est amené en inconuenient, & par continuë puissance, comme quand la grandeur de la parabole, ou de la superficie de la sphere est montrée par Archimedes: & cette maniere est, de laquelle souuent nous vsons aux subtiles inuétions, laquelle maniere a deux gerres; le simple, qui est composé par la comparaison de la plus grande chose; ou de la moindre, comme à determiner la grandeur de la superficie de la sphere. L'autre maniere est faicte par les proportions qui n'ont de fin, comme aux proportions de l'aire de la parabole. Ce n'est doncques merueille si la Geometrie est la plus subtile de toutes sciences, laquelle, veu qu'elle prend son commencement des choses tres-manifestes, à bon droit elle a donné l'occasion qu'elle fust enseignée aux enfans la premiere de toutes. C'est chose admirable qu'en bref elle attire de peu d'axiomes & propositions conditionnelles tres-apertes, à choses tres-obscurés & difficiles. Ainsi pareillement de choses tres-basses elle s'esleue incontinent à choses tres-hautes. Toutefois les demonstrations imparfaites, & aucunement les paralogismes ou deceptions par fausses ratiocinations sont trouuées aux mathematiques. Et les imparfaites sont trouuées principalement aux gerres des proportions de nature non parfaites, laquelle est la proportion reflexe que j'ay inuentée. Et pource que cette proportion reflexe est de subtile contemplation, & commune à toutes figures equilaterales inscrites au cercle, pource il conuient la demonstrer icy, & principalement pource que par l'aide d'icelle nous procedons à l'inuétion des costez de l'heptagone, & que par elle nous sommes enseignez d'vser de la methode resolutoire. Donc pource de causes & tant grandes, quoy que ce soit hors l'ordre & propos, la demonstration de cette proposition est icy mise. Veue donc qu'elles sont trois quantitez, desquelles la proportion de

de l'aggregat de la premiere & seconde quantité, sera à la tierce, comme la proportion de la tierce à la seconde: cette proportion sera appellée reflexe, comme ie pren aux nombres 9. 16. 20. La proportion de 25. est de l'aggregat de 9. & 16. à 20. qui est telle que de 20. à 16. sera ditte proportion reflexe. Car 9. est la premiere quantité, 16. est la seconde, 20. est la tierce. Et si la proportion de l'aggregat de la 1. & tierce hors cecy, est telle que de la secôde à la premiere, lors elle seroit ditte reflexe deux fois. Et cette cy ne peut estre declarée aux nombres par exemples, mais elle a son origine de l'heptagone, comme nous monstrerons. Ie dy donc que la simple proportion reflexe est entre deux costez qui contiennent l'angle double en quelque triangle, qui est soudouble. Donc



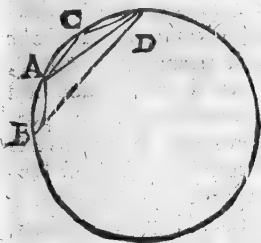
que le triangle soit  $ABC$ , duquel l'angle  $B$  soit double à l'angle  $A$ , ie dy que la proportion de l'aggregat depuis  $AB$

&  $BC$  iusqu'au costé  $AC$ , qui regarde l'angle  $B$ , est double, tel qu'est  $AC$ , &  $BC$ , qui regarde  $A$  soudouble. Car selon la 9. proposition du 1. liure des Elemés d'Euclides, ie diuise l'angle  $ABC$  de la ligne  $BD$  par parties egales. Aux deux triangles  $ABC$  &  $BCD$ , l'angle  $C$  est commun, &  $A$  est egal à  $CBD$ , veu que l'un & l'autre est la moitié de l'angle  $B$ , & l'angle  $CDB$  selon la 32. du premier liure des Elemés, sera egal à l'angle  $B$ : parquoy ces deux triangles seront d'angles egaux. Et pourtant selon la quarte proposition du 6. d'Euclides (tousiours faut entendre de luy) la proportion de  $AC$  à  $CB$  est telle, que de  $CB$  à  $CD$ . La proportiō dōc de  $AC$  à  $CD$  est double à celle qui est de  $AC$  à  $BC$ . Or pource que l'angle  $B$  est diuisé par parties egales, selō la tierce proposition du sixiesme d'Euclides, la proportion des costez sera cōme la base des parties, sçauoir est, telle de  $ABC$ , qu'elle est de  $AD$  à  $DC$ : parquoy selō la proportion cōjointe par la dixhuitième proposition du cinquiesme liure d'Euclides, la proportiō de l'aggregat  $AB$  &  $BC$  à  $BC$ , est cōme de  $AC$  à  $CD$ . Or la proportion de  $AC$  à  $CD$  est double à celle qui est de  $AC$  à  $BC$ : la proportion dōc de  $AB$  &  $BC$  à  $BD$ , est double à celle qui est de  $AC$  à  $CB$ .

La propor-  
tion gene-  
rale de  
toutes fi-  
gures ayā  
les coſtez  
egaux in-  
ſcrites de-  
dans le  
cercle.

Pourtant par la definition de la double proportion, la proportion de l'aggregat  $AB \& BC$  à  $AC$ , est comme de  $AC$  à  $BC$ , ce qu'il falloit demonſtrer.

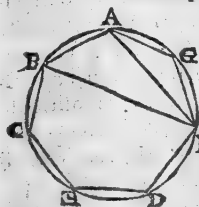
Qu'un coſté donc  $AB$  ſoit de toute figure equilaterale deſcrite au cercle, ſçavoir eſt, qui ait treize coſtez, & que la ligne  $AD$  ſoit ſubtenſe à deux coſtez  $AC \& CD$  de la meſme figure, &  $BD$  ſoit produite: pource donc qu' $AB$  eſt egal à  $AC$ , & par meſme proportion à  $CD$ , les arcs  $AC \& CD$  ſeront egaux à l'arc  $AB$ : parquoy tout l'arc  $AD$  fera double à l'arc  $AB$ , ſelon les demonſtrations du 3. li- ure d'Euclides, & ſelon la derniere propoſition du 6. l'angle  $ABD$  eſt double à l'angle  $ADB$ : pource ſelon



les demonſtrations faites n'a- gueres, la proportion de l'ag- gregat des coſtez  $AB \& BD$  au coſté  $AD$ , eſt comme la proportion du coſté  $AD$  au coſté  $AB$ . Et ainſi eſt la pro- portion de la ligne ſubtenſe, ou ſouſtendue à quatre coſtez & à deux, & de la ſubtenſe à ſix coſtez & à trois, & ainſi

des autres lignes avec le coſté regardant les lignes ſub- tenſes, ou ſouſtendues. Donc les figures equilaterales inſcrites aux cercles ont pluſieurs proportions, & celles auſſi qui en ſont compoſées. Mais nulle proportion eſt mieux compoſée que de l'heptagone inſcrit au cercle & equilateral. Donc que l'heptagone deſcrit ſoit  $ABCDEF$

La propor-  
tion des  
coſtez de  
l'heptago-  
ne.



$EF$ : ſoit auſſi la ligne  $AF \& B$   $F$  ſubtenſe à deux coſtez, & la ſub- ſteſe  $AB \& AF$ : & veu que l'angle  $FBA$  eſt, cōme il a eſté demonſtré, double, à l'angle  $AFB$ , & l'arc  $BC$   $IDEF$  double par meſmes propor- tiōs à l'arc  $AGF$ , l'angle  $BAF$  ſera double à l'angle  $ABF$ : parquoy ſe- lon la proportion demonſtrée  $BA \& BF$  à  $AF$ , eſt com- me  $AF$  à  $AB$ : ſemblablement par meſme proportion  $AB \& AF$  à  $BF$ , eſt comme  $BF$  à  $AF$ . Cette proportion donc ſera appellée deux fois reflexe. Nous mettrons  $AB$

ſelon la proportion demonſtrée  $BA \& BF$  à  $AF$ , eſt com- me  $AF$  à  $AB$ : ſemblablement par meſme proportion  $AB \& AF$  à  $BF$ , eſt comme  $BF$  à  $AF$ . Cette proportion donc ſera appellée deux fois reflexe. Nous mettrons  $AB$

9. & en mettant A F seize, & B F 20. si la proportion de vingtneuf estoit telle à seize qu'elle est de seize à 9. nous aurions les costez du triangle A B F. Mais entédu que la proportion de 29. à seize est plus grâde que de seize à 9. nous mettrôs A F seize, & vne chose: A B adioustée à cette chose, sera fait l'aggregat A B & A F de 25. soit plus reduite en A F, sera fait 400. soit plus reduite au quarré, & aux choses il sera fait 41. De tout cecy le costé est la ligne B F, car elle est par proportion mediâte entre l'aggregat A B & A F, & entre la mesme A F. Donc par les propositions demônstrées en l'art grâd & en la regle Alixa, la proportion des costez A B, A F, B F, est cognuë, laquelle est proche à cette-cy A B, iouxte l'exéple des nombres de 200. & A F de 359. & B F de 448. Car entédu que B F est le costé d'un quarré, & 40. d'une chose, & de 400. la chose ostée B F seroit de 20. plus d'une chose exactement: puis A B tirée, B F en A F, seroient faits 261. & neuf choses seroiēt egales au quarré A F, qui est de 256. avec 32. choses, & un quarré: parquoy cinq seront egaux à un quarré, & à 32. choses: l'estimation donc de la chose est le costé de la superficie 261. moins de 16. & A F est posée de 16. la chose adioustée: A F donc est proche au costé, ou à la racine 261. qui est presque 16.

32

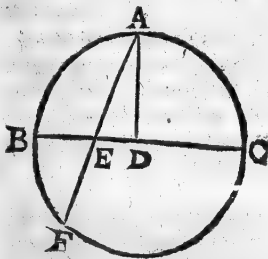
200

Ces choses donc multipliées par 200. & cela adiousté que tu as osté de la ligne B F pour la chose, les costez du triangle A B F seront connus. Ces costez connus si la ligne est produite de B par le centre, & où la ligne tombe en la circonference du cercle à F & à A, tu auras le quadrilateral avec 2. diametres, duquel deux costez & vne ligne des diametres sera cognuë: outre tu auras deux triangles rectangles, desquels la base sera le diametre du cercle: pourtant l'autre chose des diametres posée, veu que le rectangle des diametres est egal à deux rectangles, qui sont faits des costez du quadrangle opposites l'un à l'autre, selon les demônstrations de Ptolemeus, de ces choses que nous auons enseignées en l'art grand, composées par petits chapitres, la proportion du diametre du cercle à A B costé de l'heptagone sera cognuë.

*Exemple  
de la me-*

Par ces choses donc l'exéple. exquis, & qui n'a de semblable en l'art de medecine, de la methode resolutoire, *solutoire.*

dōt Galien parle tant de fois, est patēt. Le propos estoit d'escrire l'heptagone au cercle du diametre cognu: supposons estre ainsi fait, & qu'il soit descript cy-dessus: il faut scauoir commēt apres quē le diametre est deduit, il conuient produire A B. Et afin que nous le cognoissions, il faut excogiter la proportion de A B au diametre: & pour le scauoir, il conuient cercher la proportion à A F & F B: afin de cognoistre cette cy, il faut excogiter la proportiō des angles, laquelle seule est manifeste. Cette proportion cōgnue, il faut cercher ce que cette proportion decerne entre les costez. Et cette proportiō est appellée deux fois reflexe. Il faut la monstrier diuisée, entendu qu'elle consiste des reflexes simples. Et est la fin de la methode resolutoire. De cette fin donc la methode composée que nous auons proposée en la demonstration des costez de l'heptagone prend son commencement.



Mais en ces choses aucunes fois aduiēt vn erreur, si quelqu'un n'y prend garde diligemment: de laquelle chose l'exemple est, Que le cercle soit A B C, que le diametre soit B C, sur lequel est droite la ligne D A: il semble que de A vne ligne peut estre deduite, diuisant B C, com-

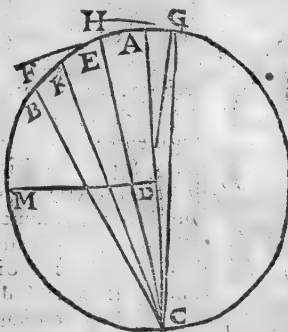
me la ligne A E F, en sorte que C E soit à E A: comme A E à E F, pource que C E quand à ce regard, peut estre augmenté, ce que toutes fois ne doit estre fait. Et si ce pouuoit licitemēt estre fait, nous n'eussions eu besoin de la regle Aliza: car la ligne B C posée de dix, A E de six, incontinent E D seroit cōgnue, & pource seroit cōgnue E C & E B: & pourtant que la proportion de C E à E A, est cōme de E F à E B, par les demonstrations d'Euclides au troisieme liure, il aduiendrait l'aggregat de la premiere & seconde quantité, & la tierce aussi cōgnue, que les quantitez seroient cōgnues. Le chapitre dōc du cube, & de quelque nombre egal à dix choses est cognu. La solutiō du paralogisme & deceptiō est, pource que ja A D est médiāte entre les parties C D & B D, cōme il est co-

Le cube  
respond au  
quarré  
comme la  
sphere au  
cercle.

gnu de soy-mesme, & la proportion de A E à E F croist toujours plus que de C E à A E: la proportiō dōc de C E à E A est moindre que la proportion de A E à E F. Toutesfois en quelque lieu que le point soit pris en la circonference A B, il pourra toujours estre deduit, pource que la proportion de la partie C B terminée à la ligne deduite de ce point droitement, est plus grande que la proportiō de la ligne deduite droitement au residu A D, à laquelle il est toujours egal, & la premiere proportiō est moins augmentée que la posterieure: quelquefois donc elles parviendront en equalité. Donc en general les paralogismes & fausses ratiocinations sont faites, ou quand quelque chose est prise en la construction du probleme, dont nous n'vsons aux demonstrations, ou quand nous vsons d'un principe non vray, ains vray-semblable, ou quand nous prenons les choses non démontrées pour les démontrées, ou que nous prenons quelque chose pour la dictiō mediantē, qui ne l'est point.

Et toutes ces choses conuiennent plus aux choses remotes du sens, comme aux corps & quantitez de diuers genres. L'indice du paralogisme est l'experience du faux, ou en la conclusion, ou aux dictiōs mediantes, ou c'est la deprehension & cognoissance de quelque defect par ce qui est dit.

*La maniere de faire les paralogismes & deceptions.*

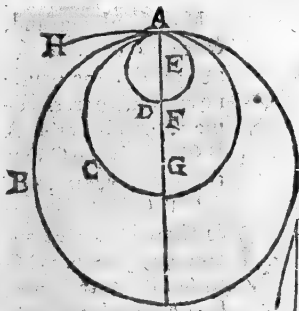


Mais le plus grand, & le plus difficile paralogisme a son origine en diuers genres: cōme ie pren le cercle A B C, & la ligne C D A tirée par le centre, & C E, C K, C B, également distātes l'une de l'autre: pareillement C G tirée de l'autre part, lors les angles C B L, C K L, C E L, B A L, sont cōtenus agus par

la circonference, & par la ligne droite: ce qui est facilement démontré, les lignes tirées (pour exemple) D E du

centre, & la cōtingente HE, lors FHD est angle droit, mais CEL est moindre que DHF, que l'angle DHC, & que l'angle du touchement FEK, CEL donc est angle agu: semblablement CAL est agu selon les demonstrations d'Euclides au 3. liure, & toutesfois il est plus grand que CEL, cōme CEL est plus grand que CKL, & CKL est plus grād que CBL: ce qui est patent, pource que tous defaillent aux angles du touchemēt qui sont egaux, comme i'ay monstré au 3. liure de mes Elemens: & aussi ils defaillent à l'angle de droite ligne, contenu du demy diametre, & des lignes CB, CK, CE, lesquels angles, tant plus les lignes predites sont remotes de la ligne CA, tant plus sont grands: doncques par la commune sentence de l'esprit, l'angle CBL est moindre que l'angle CKL, & l'angle CKL moindre que l'angle CEL, & CEL moindre que CAL. Mais l'angle CGA est plus grand que l'angle droit: car la ligne cōtingente GH tirée, & le demy diametre DG, DGH sera fait angle droit, selon les demonstrations d'Euclides au 3. liure, & l'angle DGC est plus grand que l'angle du touchement, comme illec est inferé par corollaire: pourtant DGC retiré de l'angle droit du touchemēt DGH, & DGC adiousté, veu que l'angle CGL est fait par la commune sentence de l'esprit, l'angle CGL sera obtus.

Deux quā-  
ritez peu  
differentes  
en grādeur  
desquelles  
la plus  
grāde tou-  
sious di-  
uisée par  
le milieu,  
& la moin-  
dre touf-  
jours mul-  
tipliée la  
moindre  
ne peut ia-  
mais exce-  
der la plus  
grande, ou  
lux estre  
egale.



La ligne donc CB pas-  
sante petit à petit de B  
iufqu'à G, les angles  
contenus par la circon-  
ference, & par la ligne  
droite, seront toujours  
augmentez, & petit à  
petit, & par tout gerre  
de magnitude iufqu'à  
l'angle obrus, comme il  
est patent, & toutesfois  
il ne sera iamais droit,  
comme il a esté de-

monstré, pource qu'en A & deuant A il est tousiours  
agu, & apres A il est obtus: l'intention doncques du  
propos est apperte. Vn paralogiſme est plus grand que



petty-cy en diuers gerres, & est tel. Aucune quantité continuellement est augmentée plus qu'au double, ou pour le moins au double, iusqu'à ce qu'une autre paruienne à trop plus grande quantité, comme plus grãde cent fois: & toutesfois auant qu'elle paruienne à cette extrême quantité, iamais n'est faicte egale ou plus grande, que cette autre moindre quãtité. Et cecy semble estre impossible pour deux causes: la premiere, pource qu'il faudroit, comme au dernier argument, qu'elle fut augmentée non également, c'est à dire, au double, ains plus que de cent fois: la seconde cause est, pource que veu que cette moindre quantité ne peut excéder l'autre minime par la plus grãde magnitude qu'elle est, il faut que cette minime croissant au double, finablement surmontast cette moindre quantité, & toutesfois elle ne la surmôte. Outres'en suit vn plus grand miracle, & est que ie prens deux quantitez qui ne different gueres en grandeur, & toutesfois la plus grande augmentée perpetuellement au double iusqu'à infinité, & la plus grande tousiours diuisée par le milieu en infinité, cette moindre augmentée n'excèdera iamais aucune partie de la plus grande diuisée par le milieu. Ie demonstre ces choses par vne demonstration. Ie prens quelque petit angle qui soit K, de droite ligne, toutesfois lequel peut estre infiniment diuisé par parties egales, & cecy est tousiours fait plus facilement en produisant les costez, afin que l'angle soit plus aigu par diuision continuë: car la base tousiours sera faicte d'autant plus grande, & pource les bases des angles pourront paruenir à la mesme magnitude: lors la ligne tirée du lieu de la diuisiõ de la base iusqu'à l'angle, si la base est diuisée par parties egales, l'angle sera. Puis ie prens trois cercles AB, AC, AD, en proportion continuë, de quelque part que tu voudras, s'entretochant au point A, & selon les demonstrations d'Euclides, au troisieme liure, les centres d'iceux serõt en vn diametre qui sera A EFG, & lors il est certain que l'agle BAD est plus grand que l'angle BAC, & CAD, pris separément: car le tout est plus grand que sa partie, ou donc l'angle BAC est egal à l'angle CAD, & lors BAD sera double à BAC: ou l'angle BAC est plus grand que CAD, & l'an-

gle  $BAD$  sera plus que double à l'angle  $CAD$ . Ou si l'angle  $CAD$  est admis plus grād que l'angle  $BAC$ ,  $BAD$  sera plus grand que le double de l'angle  $BAC$ . Il est dōc necessaire que l'āgle  $BAD$  soit double, ou plus grād au double qu'un autre des angles  $BAC$ , ou  $CAD$ . Qu'il soit donc double, ou plus grand qu'au double, que l'angle  $BAC$  (car cecy est vray) lors ie prend deux angles  $BAC$  &  $K$ ; ie dy donc que tousiours l'angle  $BAC$  dupliqué, & l'angle  $K$  diuisé tant que tu voudras, quoy que tu procedes en infinité, iamaïs  $BAC$  ne pourra tant croistre qu'il puisse egaler ou surmōter la minime partie de l'āgle  $K$ , jaçoit que la differēce de ces angles soit trespetite, veu que les angles sont tres-petits, cōme la portion millesime de  $K$ . Car aux cercles escripts tousiours moindres par la proportiō cōtinuē semblable à celle par laquelle  $DA$  est proportionné à  $BA$ , le cercle interieur sera dupliqué, qui sera fait de la partie connexe de la circonference interieure avec la concave partie de la circonference du cercle  $AB$ , & cecy est fait, iusqu'à ce qu'il paruiēne à la grandeur de l'angle qui est contenu en la circonference par deux angles droits, seulemēt la grandeur autāt moindre que sont les deux angles du touchement: car elle est augmentée autant qu'on veut par la paruité du cercle interieur, & est produite en touchant le plus grand cercle  $AH$ , laquelle necessairement touchera la moindre quantité, pource que le diametre du plus grand cercle est semblable au diametre du plus petit, comme il est demonstré. Si doncques nous feignons, que  $AH$  est le costé d'une partie de l'āgle  $K$ , tāt soit elle petite, l'autre costé necessairement tombera sous la circonference du moindre cercle, autrement il pourroit tomber droitement entre la contingente  $AH$ , & le moindre cercle, contre les demonstrations d'Euclides au troisieme liure. Si donc ce costé tombe droitement sous la circonference du moindre cercle, l'angle du touchement des cercles sera fait vne partie de l'angle contenu par les angles droits: entendu donc que la part est moindre que le tout, l'angle des touchemēs tant soit-il grād, sera moindre que l'āgle de droite ligne, tant soit-il petit: ce qu'il nous conuenoit demonstrer. La solution donc du pre-

mier argument semble estre, que cet angle n'est également augmenté du mouuement de la ligne C B: mais tât plus est proche à A, tant plus l'augmentatation est grande: pource incontinent d'angle agu il se tourne en obtus sans le droit. La demonstration de cecy est, qu'en la production de la premiere moitié du demy cercle depuis C iusqu'à M, seulemēt est acquis l'angle CML, & en la production de l'autre moitié du demy cercle est acquis l'angle CMA, depuis M iusqu'à A: mais l'angle CMA est plus grand que CML en l'angle CMA contenu des angles droits: l'angle donc contenu par la ligne droite, & par la circonference est trop plus augmenté en la medieté du demy cercle MA qu'en CM. Par mesme raison sera fait des parties de la circonference MA confesées les vnes avec les autres. Donc l'augmentatation de l'angle CAE sur CEK, est plus grande que l'augmentatation de CEK sur CKB: aussi pource que la ligne passeroit par toutes choses mediantes de B en K, non toutes fois de K en E, & trop moins de E en A, pource non de A en G. La solution donc du premier paralogisme est apparente.

Or le second paralogisme n'est soult par mesme raison, ains elles sont plusieurs manieres de demonstrations, & trop plus d'assomptions. Il a profité à plusieurs de sçauoir, pourquoy il estoit ainsi, comme cy-apres nous demonstrerons en la generation du nombre du cube solide. Et ce qui est la plus grāde production depuis la partie de chaque quantité iusqu'au quarré du residu, est quand la tierce partie de la quātité est deduite au quarré du residu: & nous auons monstré cecy au 12. liure des Elemens de Geometrie. Les anciens ont voulu cecy estre caché & incogneu, afin qu'ils fussent plus dignes d'admiration. Et les choses qui nous ont profité grandement, leur ont aussi aidé: veu qu'en plusieurs choses nous auons inuenté les principes avec tout l'artifice: ce que ie croy Apollonius & Archimedes auoir fait, non Euclides, ny aucun des autres Philosophes: car ils ont esté aidez par les demonstrations des autres. Ainsi qu'on refere, la penultiesme proposition du premier liure des Elemens est l'inuentiō de Pythagoras Samius, pour l'in-

uention de laquelle on dit qu'il fut tant ioyeux qu'il immola vn bœuf: ce que difficilement peut eſtre creu, veu que Pythagoras ne vouloit occir aucune beſte. Toutesfois il eſt certain, ſelon la demonſtration d'Archites Tarentin, diſciple de Pythagoras, faiſte de l'inuention des deux lignes jointes entre autres deux par proportion continuë, qu'auant le temps d'Euclides les inuentionſ de geometrie ont flory, & ont eſté excellentes. Ce n'eſt toutesfois peu de choſe qu'Euclides a redigé toutes choſes en ordre tât exquis, & a adjouſté ce qui eſtoit defaillât.

Or aux matières où la fin n'eſt certaine, certes l'inuention y eſt plus difficile. L'inuention d'aucunes choſes eſt tres-difficile, cōme, qu'elle peut eſtre la tres-grande proportion du double de la tierce quantité à l'aggregat de la premiere & quarte proportion cōtinuë. Car elle conſiſte en la moindre proportiō demi-quinte, & en la plus grande proportion demi-quinte. Et ſi nous prenons 64. & 80. & 100. & 125. le double de la tierce quantité eſt de 200. & l'aggregat de la premiere & quarte quantité eſt de 189. Et la proportion de 360 eſt moindre que

341

de 200. Et 360. eſt le double de la tierce quantité: &

341. eſt l'aggregat de la premiere & quarte quātité en la proportiō demi-quinte, en ſorte que les quantitez ſoiet de 125. 150. 180. 216. Et cecy peut eſtre demōſtré: le nōbre 360. produit en 189. eſt fait le nombre de 68. m. 40. Et cecy eſt moindre que 68. m. 200. Mais cōme la magnitude des proportions eſt plus facilement monſtrée de nous, & proprement, ainſi eſt-elle monſtrée par ſens & raiſon enſemble. I'adjouſte 9. à 189. & ce ſont les neuf vnziēſmes differences de 189. & de 290. & eſt fait 108. duquel la partie dixhuiſtiēme, qui eſt 11. adjouſtée à 189. fait 200. Par ſemblable proportion ie prens la differēce de 341. & de 340. laquelle eſt 19. ie prens les neuf vnziēſmes parties d'icelle, qui ſont de 15. 6 i'adjouſte à 341. & eſt fait 341.

11

6 de ce ie prēs la dixhuiſtiēme partie, qui eſt 19 80 i'ad-

11

jouſte à 341. & le tout eſt fait 340. 80. Et pource que

29

29

cecy eſt plus grand que 340. pōurtant la proportion de 200. à 189. eſt plus grand que de 340. à 341. Doncques en

la proportion quadruple la proportion du double de la tierce quantité à l'aggregat de la premiere & de la quarte est plus grande qu'en la demi-quinte. Maintenant montrons que la proportion n'est la plus grande en la demi-quarte. Certes en la moindre proportion, comme de 500. à 401. aduient que le double de la tierce quantité est de 200. mil fois 500. M. L'aggregat de la premiere & quarte quantité est de 189. mil fois 481. M. 201. La difference donc est de 11. mil fois 18. M. 799. de laquelle difference les neuf parties d'unze, sont 9. mil fois 15. M. 381. cette partie adjoustée à 189. mil fois 481. M. 101. fait 199. mil fois 496. M. 582. de cecy la dixhuietiesme partie est de 11. mil fois 27. M. 777. & cette partie ad-

joustée à 189. mil fois 481. M. 201. fait 200. mil fois 508. M. 788. & cecy est plus grand que le double de la

tierce quantité, qui estoit de 200. mil fois 500. M. La proportion donc du double de la tierce quantité entre 500. & 400. à l'aggregat de la premiere & de la quarte, est plus grande que la proportion du double de la tierce entre 500. & 401. à l'aggregat de la premiere & quarte quantité quand elles sont disposées en proportion continuë. Derechef, ie dy que cette proportion n'est la plus grande, qui est de 500. à 400. car ie prens celle qui est de 500. à 399. & l'aggregat de la premiere & quarte quantité fera de 188. mil fois 521. M. 199. le double de la tierce quantité sera de 199. mil fois 500. M. La difference d'icelles est de 10. mil fois 978. M. 801. de laquelle les neuf parties d'unze sont de 8. mil fois 982. M. 655. & cecy adjousté à

l'aggregat de la premiere & quarte quantité, fait 197. mil fois 503. M. 854. duquel la partie 18. est de 10. mil fois 972. M. 436. & cecy adjousté à l'aggregat fait 199. mil fois

493. M. 635. qui est moins que le double de la tierce

quantité, qui estoit de 199. mil fois 500. M. La proportion donc du double de la tierce quantité entre 500. & 399. à l'aggregat de la premiere & quarte quantité est plus grande que la proportion du double de la tierce entre 500. & 400. à l'aggregat de la premiere & de la quarte. Il est donc tres-difficils de trouuer la demonstra-

Le nombre  
eſt dit epi-  
trite, qui  
contient  
quelque  
nombre,  
& la tier-  
ce partie  
d'iceluy.

tion en telles choſes, & encor plus quand la comparai-  
ſon eſt faiſte en gerre parfait des deux quantitez de di-  
uers gerres leſquelles ne paruiennent à quelque equali-  
té. La proportion epitrite de la parabole au triangle in-  
terieur eſt exquiſe, comme elle eſt demonſtrée d'Archi-  
medes, ce qui eſt contenu au cinquieſme priuilege que  
i'ay expoſé cy-deſſus. Ce principe eſtoit, par lequel Ar-  
chimedes a peu inuenter la proportion & meſure de la  
parabole. Il appert par la demonſtration d'iceluy, ſi cer-  
te proportion fut tombée en quelque quantité abſurde,  
& qui n'eut peu aucunement eſtre deſcrite par nombres,  
qu'Archimedes n'eut peu la demonſtrer. Ainſi en Ar-  
chimedes la proportion & meſure de la ſphere double  
à la pyramide, eſt exquiſe: ainſi en Euclides la proportiō  
du cylindre triple à la pyramide eſt meſmement exqui-  
ſe. Leſquelles choſes inuentées, il a eſté facile de decla-  
rer aſſemblément la proportion des parties. Car les cho-  
ſes qui ne ſont aſſemblément jointes par proportion rai-  
ſonnable, couſtumièrément viennent en cognoiſſance  
par le moyen de deux proportions.

La qua-  
drature du  
cercle ne  
peut eſtre  
inuentée.

Pour ces cauſes il eſt impoſſible d'inuenter vn quarré  
egal au cercle, & ceux qui ſ'en ſont efforcez, ne ſemblent  
auoir entendu les demonſtrations d'Archimedes, ou  
d'Apollonius, ou d'Euclides, ou ſi les ont entendues,  
ils ne les ont contemplées. Car tout principe d'inuen-  
tion vient de la compoſition, & la reſolution enſuit la  
compoſition. Or en compoſition la fin eſt neceſſaire-  
ment cogneuë: pource donc il faut qu'en tout gerre de  
diuerſes quantitez, leur fin & proportion ſoit cogneuë.  
Et ſi en la magnitude du cercle la ſuperficie eſt referée  
à la ſuperficie du quarré, ou la circonſerence au diame-  
tre, nulle proportiō eſt illec de ſoy-meſme cogneuë: car  
Archimedes a demonſtré que la proportion de la circō-  
ference au diameſtre eſt moindre que de 22. à 7. & plus  
grande que la triple, & que <sup>10</sup> Et cecy eſt autant à dire,

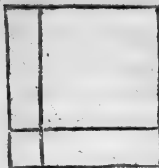
moindre que la triple, & que <sup>71</sup> plus grande que la triple  
<sup>71</sup> ou entre la proportion <sup>1562</sup> & <sup>1561</sup>. Et cecy meſ-  
<sup>71</sup> mement n'eſt aux ſuperſicies, car en poſant le diame-

tre de 7. le quarré interieur du cercle sera de 24. <sup>1</sup>

Et l'aire du cercle, comme Archimedes a demonst<sup>2</sup>rée, & moy aussi, est fait depuis la moitié du diametre iusqu'à la moitié de la circonference: parquoy elle sera de 308.

la proportion doncques sera telle que de 77. à 48. & <sup>2</sup> pource comme de 11. à 7. Mais, comme il est dit, la circonference est moindre de 22. en quantité non sensible ne raisonnable: & le quarré interieur n'est mué: pourtant la proportion du cercle au quarré interieur inscrit, est moindre aucunement que de 11. à 7. pource elle est absurde & incogneuë. Plusieurs des anciens & autres de nostre temps, desquels il est difficile de referer le nombre & les noms, se sont efforcez de ce faire, mais la chose qui est impossible, fait appar<sup>3</sup>oître la renommée d'iceux plus obscure & cachée. Et cet effort a pris son origine des paroles d'Aristoteles mal interpretées. Car il a dit, la quadrature du cercle, veu qu'elle représente ce qui peut estre sçeu, & ne l'est encor: & quoy que cette quadrature n'est cogneuë, rien n'empesche qu'elle ne puisse estre cogneuë. Il n'a dit qu'elle peut estre cogneuë. Elle peut estre cogneuë en deux manieres, ou par vne maniere plus obscure que quand elle est incogneuë, comme par les lignes tortueuses, & renuersées, desquelles Archimedes v<sup>4</sup>ie & décrit la ligne droite egale à la circonference du cercle: ou elle peut estre cogneuë par translation, que personne n'a encor osé experimenter, en partie pour la difficulté, en partie pour la maniere de demonst<sup>5</sup>rer encor incogneuë: aucuns se sont efforcez, se confians la pouuoir inuenter par maniere facile: les autres n'y ont touché, pource que les escrits des anciens necessaires à ce gerre de demonstration, defailloient. Or veu que cette quadrature ne vient à certaine cognoissance sans demonstration, il n'est permis ne licite de la percevoir & cognoistre auant la demonstration, comme quelquefois il est aduenu en aucunes questions d'Arithmetique. Mais il suffit d'auoir parlé iusques icy de ce qui appartient à la maniere de demonst<sup>6</sup>rer, ou principalement i'ay enseigné la subtilité de Geometrie.

Cinq vtilitez du grand art.



Arithmetique ensuit de près la Geometrie, de laquelle la tressubtile inuention est l'art que j'ay appellée grande, inuentée & publiée de moy : aucuns l'ont appellée Algebratique, laquelle a plusieurs vtilitez d'aguïser & exciter l'entendement, d'inuenter les costez

incogneus des quâtez, & les expliquer, de descrire par les lignes choses semblables, iuxte les preceptes de Geometrie, ou les descrire par les plaines & corps solides : de soudre les problêmes & enigmes proposez, & pouuoir refuter les mauuaises solutiōs, cōme la magnitude du costé de l'heptagone, mal cherchée de Bouillus, aussi l'equalité de la ligne droite avec la circōference du cercle par le contrepoids, feinte par Nicolas Cusa, & re-jetée à bon droit par Iean Monteregus. Toutes ces cho-

*La belle composition du nombre cubus : & autre exemple de la methode resolutiō.* Les consistēt d'une tres-simple figure, qui demōstre les lignes, les aires, ou superficies, & les corps, & monstre aussi apres la quarte proposition du second des Elemens d'Euclides, les six proches ensuiuantes. Mesmement il est vn autre gerre de la composition du solide nōbre de cubus propre à Arithmetique, auquel le gerre de resolutiō qui a son origine de la composition, est rendu manifeste. Car tout nombre cubus est composé du quarré de son costé, par le double du nombre produit du costé, en tous les nombres precedens iusqu'à l'vnité, comme ie prens 512. duquel le costé est 8. ie dy dont que 8. est produit en soy, & est fait 64. & au double des nombres precedens, qui sont 1. 2. 3. 4. 5. 6. & 7. en commençant de l'vnité, comme tu vois : & le double de ces nombres est 56. & le nombre produit de 8. en 56. est 448. qui font le cubus, c'est à di'e, 512. car 448. & 64. joints ensemble font 512. Au commencement cecy sembloit ne pouuoir estre demonsté, mais ie l'ay demonsté par la methode & voye de resolution. Car entendu que tout nombre cubus est fait par le quarré du costé en son costé, il sera fait mesmement par le quarré du costé produit en l'vnité, & par le mesme quarré produit en ce costé, l'vnité ostée, selon le premier theoreme & precepte du second liure des Elemens d'Euclides. Or le non-



bre produit du quarré en vnité est tousiours egal au quarré, selon nos demonstrations au commencement du sixiesme liure de nostre œuvre parfaict, & cecy est connu à l'œil: & le nombre du quarré produit au costé l'vnité ostée, est egal au nombre du costé, produit au double de l'aggregat des nombres precedens: pource que cecy a besoin de resolution: car telle est la proposition du quarré au double de l'aggregat, qui est la proportion du costé à soy-mesme, l'vnité ostée. Doncques par les demonstrations d'Euclides, au sixiesme, autant est fait du costé au double de l'aggregat que du quarré au costé, l'vnité ostée. Derechef donc il faut demonstrer cette proportion, & la demonstration en est telle: pource que le double de l'aggregat est tousiours egal à la production du tres-grand nombre au nombre plus grand que l'vnité, comme le double de l'aggregat des nombres iusqu'à 7. & 56. & ce nombre est fait de 7. le tres-grand nombre en 8 qui excède le tres-grand nombre par vnité. Veu donc que du costé produit en soy est fait le quarré du costé mesme, & que du costé produit en soy-mesme est fait ce double, l'vnité ostée, selon les demonstrations d'Euclides, la proportion du quarré du costé à ce double, fera telle que la proportion du costé produit à soy mesme, l'vnité ostée, ce que nous auions entrepris de monstrer. Et cecy seroit parfaitement demonstré, sinon qu'il n'est encor connu, que de tout nōbre moindre en vnité est fait le double de l'aggregat de tous les nombres precedens. Et cecy est ainsi demonstré, Deux nombres joints également distans du milieu, font le double du nombre qui est au milieu: tous nombres dōc joints en ordre par vnité, font autant que si le nombre mediant estoit pris pour le nombre des termes & fins. Mais le tres-grād nōbre contient exactement l'ordre d'iceux: tous les nombres donc pris en ordre par vnité, estās joints, font autant que le nōbre mediāt d'iceux produit au plus grād. Dōcques le double de l'aggregat de tels nōbres, est egal au double du nōbre mediāt produit au tres-grād d'iceux. Or le nōbre plus grād par vnité que le tres-grād est double au mediāt: du tres-grand nombre donc produit en vnité

au plus grand, est fait le double de l'aggregat de tous les nombres produits par vnté au tres-grand nombre. Vne autre maniere de composition est mediocre: mais en celle qui est ja declarée on peut colliger les resolutions par la composition, & ainsi donner la demonstration du theoreme & precepte. Nous approuuerons aussi quelques particulieres inuentions, comme l'inuention de Michel Stiphelius sur les costez, laquelle l'ay translattée au premier liure de l'œuvre parfait.

L'inuention de Michel Stiphelius sur les costez, laquelle l'ay translattée au premier liure de l'œuvre parfait.

metique. Les inuentions de musique succedent à la Geometrie, & à Arithmetique: au temps passé le diateffaron auoit trois ordres, desquels vn seulement est de present cotions de gneu, sçauoir est, le diatonicum: nous auons perdu les autres ordres, ou par negligence, ou par la difficulté des temps.

Enarmon. Chromat. Diaton. Stabilis		Proclambanomenos.
Tonus. Tonus. Tonus. Stabilis		Hypate Hypaton.
Diesis. Hemit. Hemit. Mobilis		Parhypate Hypaton.
Diesis. Hemit. Tonus. Mobilis		Lichanos Hypaton.
Ditonus. Trishemit. Tonus. Stabilis		Hypate Meson.
Diesis. Hemit. Hemit. Mobilis		Parhypate Meson.
Diesis. Hemit. Tonus. Mobilis		Lichanos Meson.
Ditonus. Trishemit. Tonus. Stabilis		Mese.
Diesis. Hemit. Hemit. Mobilis		Trite Synemmenon.
Diesis. Hemit. Tonus. Mobilis		Paranete Synemmenon.
Ditonus. Trishemit. Tonus. Stabilis		Nete Synemmenon.
Tonus. Tonus. Tonus. Stabilis		Paramese.
Diesis. Hemit. Hemit. Mobilis		Trite Diezeugmenon.
Diesis. Hemit. Tonus. Mobilis		Paranete Diezeugmenon.
Ditonus. Trishemit. Tonus. Stabilis		Nete Diezeugmenon.
Diesis. Hemit. Hemit. Mobilis		Trite Hyperboleon.
Diesis. Hemit. Tonus. Mobilis		Paranete Hyperboleon.
Ditonus. Trishemit. Tonus. Stabilis		Nete Hyperboleon.

Maintenant enseignons la restitution desdites ordres faite par moy, & traitée au premier & second liure de la musique. Chromaticum, qui est vne partie de musique, est faite par vne musique feinte, quand non seulement vt demy ton est induit en b, fa, b, mi, ains en e, la, mi, & en a, la, mi, re, comme aux Luths proprement, car les organes & instrumens sont capables de cette proportion musicale.

féciale. Ceste maniere de musique est tres douce à la com-  
 paraison du gerre diatonique, pour la frequence des de-  
 mitons : car les petis interualles, & les proportions des  
 notes donnent la suauité du chant. Le gerre de musique  
 dict chromaticum est fondé sus le demiton, le ton, &  
 trois demitons ; en fuyant le ditonum, ou les deux tons.  
 Ces interualles sont petis, mais ceux qui sont distin-  
 gués par les dieses d'enarmonicū, autre espece de musi-  
 que, sont encor plus petis, & pource l'harmonie en est  
 plus douce que le gerre chromaticum. Et à fin que tu  
 ayes exemples de cecy aux fleurs vulgairement dites  
 d'alemant cōme i'ay enseigné au cinquiesme liure de la  
 musique, la voix tremblante par vn trou vn peu ouuert,  
 faict la diefe, & le commencement des demitons, non des  
 tons : laquelle fuyante les tons en chacune voix, appor-  
 te vne suauité incredible. Prenons autre exemple aux  
 luths, puisque cecy ne peut estre cognu aux organes. Tu  
 sçais que tous les interuales sont distinguez aux luths  
 par demiton: tu apperçois les voix tremblantes, qui sur-  
 montent seulemēt la moitié de l'interuale de la voix, &  
 pource tu entens la diefe, & quelle suauité les voix ont:  
 feïn maintenant les voix tremblantes estre inserees à  
 chacun coup de la main courante sus les cordes du luth,  
 lors pense quelle harmonie incredible tu orras. Mais au  
 luth vn ne peut bien s'expliquer. La harpe est plus com-  
 mode pour ce faire que le luth, pource qu'elle retiēt les  
 voix d'auantage. Les anciens faisoient des instrumens  
 apres à telle chose, entre les cordes desquels les interua-  
 les des dieses estoient instituez. Les dernieres cordes  
 sont mises necessairement en tout diatessaron aux lieux  
 qui font la cōsonance. Au diatonique nous auons adiou-  
 sté deux cordes, vne en bas, l'autre en haut, à fin qui la  
 proportion des demitōs fut faict. Or entēdu qu'il y a le  
 bas le haut, & le teneur, en diuerses voix, ( car ce qui a  
 esté dict du diatesseron, est seulement referé à vne voix )  
 la quatriesme voix, dictē le haut ou contreteneur a esté  
 adioustee, qui est la plus excellente de toutes, pource  
 qu'elle remplit les lieux vuides: car quād quelque chose  
 adioustee artificieusement à ce qui est parfait, il profit-  
 te mout à l'ornature. Pour ceste voix contreteneur cons-

Diefis est la  
 commence-  
 ment de  
 musique  
 quand le sō  
 peut estre  
 ouy premier-  
 rement.

Le contretē-  
 neur est la  
 plus excels-  
 lente voix.

*Les precep-  
tes de chan-  
ter.*

uient à toutes voix. Ce contreteneur ſingulieremēt obſerue la voix du ton graue , contre laquelle ſouuent elle ſ'eſleue en haut : tantost comme nuee en grauitone, elle se plonge au bas, obseruant par contraire mouuement la plus haute voix de toute l'harmonie. Aucune-fois ceste voix cōtreteneur se iouē avec celle du milieu, en remoliant les accords imparfaicts. Dont il aduient, entendu que ceste voix est la plus excellente , qu'elle vueille auoir la nature & entendement excellent du chantre, & si elle est destituee, elle est nulle. Outre plus le chant des notes est facile: nous appellōs les notes , vt, re, mi, fa, sol, la: mais il est difficile de pronōcer le texte. Pourtant quād les enfans apprennent premier les notes ſouuent avec grande difficulté ils viennent au texte , & y ſont trāsferez. Ceste translation est faicte en trois manieres: la premiere est, que l'enfant entende à l'oreille, & qu'il ſçaſche proferer de la voix diapente, diapason, diateſſaron, & les autres conſonantes mediantes, ſemblablement la ſeptieſme , neufieſme , & ſeconde : & ainſi ſous la magnitude des voix , que l'enfant profere plus toſt les dictions & ſyllabes , ce qui eſt certes difficile, pource qu'elles ſont doubles de fixte , & de tierce , & ne peut on les proferer ſans l'imagination des notes, & par ce moyē ſi tu mets l'vn pour l'autre , tu decorderas des autres voix par demiton. La ſecōde maniere eſt, que tu cōcoiues en ton eſprit, quelle voix , & de quelle meſure doit eſtre en tout eſpace & ligne , & que tu proferes ainſi les ſyllabes ſous la voix du lieu. Ceste maniere eſt meilleure que la premiere : mais quand les dieſes , les demitons & les tons ſeins ſ'y rencōtrent , ceste maniere n'y ſatisfera, & les voix ſeront mal proferes. La troiſiēme maniere qui eſt la meilleure de toutes, eſt, que tu retiennes par imagination & par voix les notes , & la magnitude des voix , & que tu proferes de la langue la ſyllable, qui eſt ſouz les notes, & cōme ceste maniere eſt la meilleure de toutes, ainſi eſt la plus difficile. De rechef nous entendrons ceste maniere par trois moyens, ou par lōgue couſtume que la note laiſſee petit à petit tu proferes la ſyllabe ſus les notes , premierement de plus longue demeure & vnifone : puis en montant & deſcendant

petit à petit, incontinent en diapason, diapente, & diatessaron: apres que tu te transferes aux consonances, que ils appellent cadances, puis aux autres voix, en fin aux notes de brieve tardation. L'autre maniere est, que tu apprennes de tenir la langue immobile, & qu'ainsi tu prononces la voix sans nottes & syllabes, apres sous vne syllabe seulement comme sous a, ou e: finablement que tu viennes à proferer les syllabes. Ceste seconde maniere prend la varieté selon le moyen de prononcer, comme la premiere la prend de la matiere subiecte, & du chant. La troisieme maniere est la meilleure selon mon iugement, faicte par l'ayde d'un second, lequel profèrera les syllabes, quand tu chanteras: car ainsi la mesure du temps, & de la voix sera gardee, & petit à petit tu te transfereras par coustume, à ce qui est tresdifficile. Vn autre abregé est en apprenant que chacun peut apprendre sans la main. Cecy aduiendra, si tu enseignes au disciple toutes les voix d'un diapason: car toutes les autres voix ont recours par mesmes ordres, & ainsi le font les mutations au lieu des clefs, qui sont tousiours assises en trois lieux pour cause des demitons, dits hemitonias. Car les clefs en muant la proportion, sont ainsi accordees, que toutes sont reduites en deux pour la similitude, veu qu'elles semblent estre six, sçauoir est trois du b, appellé mol, & autant sans b, mol: si tu les observes diligemment: tu les redigeras en deux, non seulement par moyen admirable & compédieux, ains tresfacile. Mais i'ay traité amplement de cecy, comme i'ay dit en mes liures de musique.

Après les Mathematiques ensuit la discipline speculatiue, de laquelle est la subtile inuétion des horloges, qui monstrent les heures en l'ombre. Vitruuius a transferé ceste science en son œuure, cōme plusieurs autres choses. Nagueres on a inuété que plusieurs plaines à dextre & à fenestre sus du bois de plusieurs formes, decrites par les espaces des heures en diuerse maniere, quand chacune ombre aura monstré exactement vne mesme heure & la partie d'une heure, lors l'instrument iouant la situation de la ligne du midy sera mis droitement, donc tu cognoistras l'heure.

*La discipline  
ne speculatiue.*

*Comment on  
peut auoir la  
ligne du midy  
sans la  
pierre d'ay  
mant, d'ice  
magnes, ou  
la pierre de  
Hercules.*

## Seiziesme Liure,

Ceste science speculatiue semble estre mediocre entre les mathematiques, & la belle science des choses naturelles, que nous appellons philosophie, de laquelle le iardin est tresample & spacieux. I'ay escrit des plus dignes parties d'icelle aux liures des secrets de l'eternité, de l'immortalité de l'ame, & de la varieté des choses.

Toutesfois la plus excellent & noble partie d'icelle est qui enseigne de precognoistre & predire la nature des temps, & la temperature de l'air : car elle est vtile aux agriculteurs, aux nautonniers, marchans, Empereurs, & finalement à tout le gerre humain, & non seulement vtile, ains delectable & salutaire. Doncques les constitutions de l'air ont deux differences, desquelles l'une est au froid & chaud : l'autre est à l'humide & au sec. Ce gerre a cinq especes, le temps serain, qui est dict tranquille, le veteux, les nuees, les pluyes, la gresse, ou l'horrible tempeste. Les neiges sont au lieu des pluyes en hyuer.

*Les signes  
des vens.*

Les signes des vens sont ainsi tirez des decrets & arrests de nature : vne maniere de globe ou tumeur iointe à la lune, & incontinent que ie l'ay apperceüe, tost ensuiuit vn grand vent. Vne petite nuee alentour d'un des asnes signifoit les vens estre futurs de ceste part mesme. Les nuees rouges esparles par tout le ciel ou la lune rouge, le soleil couchant entre les nuees rouges, les nuees volantes en l'air, le son des petites clochettes, qui aucunesfois est bien ouy, aucunesfois à peine l'est-il : les bannieres & banolets au coupeau des tours & chasteaux, quand ils sont mouuez : les aires alentour de la lune soudain esuanoüyes, signifient les vens, & de quelle part ils viendront. La lune pure quand elle se leue ou couche, les estoiles & le soleil reluyfant & pur en se couchant, ou s'il se couche avec peu de petites nuees, les corbeaux croüaillans, comme esmeus de ioye, & le chahuant, huant assiduëment durant la nuict, denoncent le beau temps & serain. Je ne me fie que ie puisse mieux expliquer les signes des tempestes que ton poëte Mantuan, quoy que i'vse d'oraison libre, qui soit toutesfois detenüe aux vers de Virgile, comme enchainee. Ainsi donc dict Virgile au premier des Georgiques,

*Les signes  
de serenité  
& de beau  
temps.*

Mais quand esclairs viennent de la partie  
 De Boreas le froid vent de Scythie,  
 Ou la maison d'Eurus Oriental,  
 Ou Zephyrus le vent Occidental  
 Vient à sonner, lors toute chose nage:  
 Fosses sont pleins aux terres de village:  
 Le marteau sur la mer cueut & serre  
 Le voile humide, escoutant ce tonnerre.  
 Si l'homme veut, l'eau point ne luy nuit, ven  
 Qu'estre ne peus surpris à depourneu:  
 Car on cognoit de l'eau l'aduenement  
 Quand du bas val les grus hautement  
 En l'air vollans s'ensuyent autre part,  
 Ou quand la vache au ciel sa veuë espart,  
 Et hume l'air des narines ouuertes:  
 Ou qu'en tournant sus les mares a pertes  
 Volle souuent la pipante erondelle:  
 Ou quand souuent rechantent leur querelle  
 Du temps passé gronoïlles limonneuses  
 Souuentefois de leur cauernes creuses  
 Les fourmis caus, bruyant l'estroite voye  
 Retirent hors & leur œufs & leur proye,  
 Et l'arc du ciel l'humeur attire & hume:  
 Corbeaux aussi qui condensent leur plume  
 En retournant de leur viure & pastare  
 En grand monceau croûillant l'aduenture.  
 Et si tu veux de l'eau bien presumer,  
 Regarde adonc plusieurs oyseaux de mer,  
 Et mesme ceux qui alentour estans  
 Paissent les prez des limonneux estangs  
 De Caistrus, presque comme enuieux  
 Dessus leur plume espandre à qui mieux mieux  
 L'eau abondante : aucunesfois leur teste  
 Plonger en l'eau preuoyant la tempeste:  
 Aucunesfois aux ondes se trouuer,  
 Et desirer en vain de se lauer:  
 De pleine voix la corneille meschante  
 La pluye appelle, & la predisant chante,  
 Et seule à part chemine sus le sabie.  
 La pluye aussi aux femmes n'est douteable!

Caistrus fleu  
 ue de Lydie,

## Seiziesme Livre.

Quand on fillant sus l'obscur de la nuit,  
Ou en tissant en la lampe qui luit.  
L'huile souvent iette les estincelles,  
Et fonges noirs s'assemblent aux chandelles.  
Aussi Virgile a adiouté cecy pour certain signe qui  
est digne d'estre obserué.

Quand le Soleil sa naissance embrouïllarde  
Diuersement, & caché se recarde  
Dedans la nuë, & diminué semble  
De la moitié, l'eau & tempeste ensemble  
Te soient suspects: car alors ie te dy,  
Que l'eau viendra du costé de midy,  
Le vent nuisant aux petits arbrisseaux,  
Nuisant aux bleds & champestres troupeaux,  
Quand les rayons montrent couleur diuerse,  
Soit rouge, ou bleuë, ou couleur iaune, ou perse,  
Deuant le iour sous vne espaisse nuee,  
Quand aurora pale & attennue  
Se montre à toy, laissant la iaune couche  
De son Tithon: las la feuille mal touche  
Et couure mal, & fort mal pent deffendre  
Le doux raisin de la feuille encor rendre,  
Tant forte gresle horrible & petillante  
De reddeur vient sur les tuilles saillante.

Semblablement d'auantage il profite  
Noter cecy quand le Soleil prend fuite  
En Occident, ia son cours au ciel faict  
Car bien souuent nous voyons qu'il nous faict  
Plusieurs couleurs apparoirre à sa face,  
Bleuë couleur la pluye nous amasse:  
Rouges couleurs & luisans nous dispensent  
Les vents fuyurs: si macules commencent  
S'encremeler avec rouge couleur  
Lors tu verras le tout en grand chaleur,  
Et s'eschauffer par vermineuse tempeste,  
En telle nuit qu'aucun ne m'admonnisse  
D'aller par mer, & deslier cordeaux  
Aux naux du port, pour voguer au plein d'eaux:  
Mesmement plusieurs aires & de fortes couleurs a-  
lentour des estoiles predisent les pluyes: les bœufs lors



techent leurs ongles en muglans, & s'en retournent aux estables, les poules lors se veautrent à la poudre: les rats & souris pipent: les chats lauent de leurs pates la teste quand ils denoncent la pluye. Le trefle sent merueilleusement bien les tempestes qui viennent, il se contraint, il s'amasse, & se crepit. Car entendu qu'il est treshumide & nerueux, il est retraict du froid & de l'espeffeur de l'air, & s'acoustumé de se changer, & de se restreindre aucune fois, aussi de se dilater. Peut estre que ce n'aduiét en toutes les especes d'iceluy, & trop moins ne sera manifeste en toutes les especes, ou tousiours. Vne constâce & ferme latitude des trefles est requise pour ce cognoistre. Moindres signes quand il n'y a de vent montrent les nuees & le iour caligineux & plein de broüillard. Les vents forts avec pluye, sans gresle, les indices des vents, denotent seulement les pluies. La bruine blesse les vignes & arbres, & signifie defaute de vin, quand cela aduiet aux arbres iettans leur germe en pleine Lune au temps froid & serain, ou pour le moins quand la Lune donne pleine lumiere: cecy aduiet en nostre pays aux mois de Mars, d'Auril, & au commencement de May.

*Pourquoy le trefle se crepit. quand les tempestes viennent.*

Ce qui est fait par la vertu & violence des vents est admirable. Car ils sont tant impetueux au coupeau des montagnes, que quand ie passoy par le mont Apennin, le vent m'osta mon chapeau, & le porta d'impetuosité, comme vne fleche ietee de la machine dicte Scorpion, & peu ce faut qu'il ne tombast avec pluye, comme chose admirable, aux prochains villages: & mesmement il ietta le cheual, sus lequel i'estois, loing de deux pas hors de terre, en sorte que ie fu au danger de tomber, & d'estre precipité. Pourtant ie confesse que ce qu'a dit Poggius n'est fabuleux, lequel recite qu'un bourg nommé Bourgnethe ou Borgetum, distant de Rome l'espace de

*La violence des vents.*

*Pourquoy il pleut des grenouilles, & poissons, & pierres.*

& la poudre auſſi en eſt iectée hors, qui ſe condense en pierres par la force du vent. L'indice en eſt, pource que telles pierres tombent non loing des montagnes, comme iadis au mont Alban, & aux valees, où elles tombent du haut coupeau des montagnes prochaines. Georgius Agricola recite qu'il pleut de la terre iaunaſtre avec de l'eau en Chepnicium. Et en Suiſſe l'an 1534. l'air infectoit les habits d'une croix rouge: cecy aduient d'une poudre apportee avec les pluyes: & la forme de la croix apparoiſſoit. pour cauſe des fils qui representent la forme de croix quand ils ſont tiffus. Les œufs meſmement des petites beſtiales, comme des grenouilles & poiſſons ſont transferez, leſquels œufs produiſent les beſtes entre les tourbillons des vents & les tēpeſtes des pluyes, & lors il ſemble plouuoir des beſtes. Ces choſes donc ne ſont merueilleuſes, ſi tu cōſideres les cauſes: car elles n'aduient ſinon par grands vents. Pourtant au temps de la republique Romaine ces choſes eſtoient frequentes, pource que plus frequemment lors les vents eſtoient impetueux & valides. La vertu des vents ſemblent auoir eſté plus grande que de preſent, pourquoy non ſeulement tels monſtres aduenoient, ains les deluges & inondations. Donc tels prodiges ſont execrables, pource qu'ils prouient de vents trop grands.

Pourquoy  
les deluges  
eſtoient par  
les eaux au  
temps paſſé.

L'origine des  
vents trop  
impetueux.

Or les vents trop grands procedent de chaleur & ſiccité grande: pourtant ils prediſent prodicions, d'où vient l'adage, Le vent eſt impetueux, la trahiſon ſe fait. Ou la cauſe des vents eſt priſe des aſtres, comme par la victoire de Mercure, & de Mars par la victoire des plus puiſſantes eſtoilles, comme de la chienne dictē canicula, de l'ourſe, dictē arcturus d'orion: ou afin que nous approachions les cauſes plus pres de nous, la cauſe eſt la conſtitution des perſonnes chaude & ſeche, qui vexe les teſtes imbecilles, & les tourne en prodicions, ſeditions, & meurtres. Aucunesfois le vulgaire à telles teſtes pour la petite experience des choſes, & pour l'intemperance: pourtant il aduient que ce peuple eſt pouſſé à mal faire. Aucunesfois il aduient qu'on eſt deceu, lors ils eſtiment que les ſupplications faiſtes aux dieux ont pouuoir. Auſſi les poiſſons ſont transferez aux piſcines & nou-

telles eaux, & les semences nouvelles aux terres estranges, comme Theophrastus recite du lacer, dict benioin: pourtant l'origine des poissons, & nouvelles plantes, est en vain estimee prendre son commencement de putrefaction. L'indice en est, que principalement ces choses sont veües apres les tēpestes, & inondations, non apres la diurne & longue serenité. Par mesme moyen aucunesfois, mais plus rarement, vn nouveau gerre d'oyseaux incognus sont transferez de regions lointaines en nostre pays, par la force des vents, & y sont nourris.

*D'où viennent les nouvelles plantes & les poissons aux eaux où ils n'estoient auparavant.*

C'est presque chose semblable, toutesfois plus diuiné, que la medecine par telle constitution des temps s'exerce de predire la subtilité & santé des corps, & les gerres des maladies, desquelles choses Hippocrates en la troisieme partie des Aphorismes, & Aristoteles en la premiere section des Problemes, ont traité de merueilleuse subtilité. Il me suffit maintenant de reciter les signes de la peste future, comme les plus vtiles & evidens, & desquels les anciens n'ont traité exactement. Et entre ces signes le premier & le plus certain, non seulement signe selon la nature, ains est vne cause, c'est l'assiduité des pluyes en la fin du printemps, ou en Esté, sans aucuns vents, avec grande chaleur, & quand il ne pleut, l'air toutesfois est trouble & nubileux. Hippocrates a descrit la cité Cranon telle constitution, apres laquelle vint vne grande pestilence, en laquelle outre les fiebres mortiferes, & les bosses & charbons, les membres entiers tomboient consumez par pourriture. Car la chaleur & l'humidité, comme i'ay dit, sont les parés de corruption, quand le soufflement des vents ne les tempere. Vn autre signe de pestilence est souuent pris du Ciel quand les eclipses de Soleil sont grandes, ou que les comettes & flambeaux de feu sont veus en l'air. Car telles choses qui peuuent corrompre l'air, sont faictes souuent de trop grande siccité, & de vapeur bitumeux: toutesfois ce signe degoit, si autre chose n'ensuit. Car l'an mil cinq cens quarante & vn, & aux ans subsequens plusieurs comettes sont apparües, & depuis l'an mil cinq cens trenteneuf, iusqu'à l'an mil cinq cens cinquante & vn, plusieurs grandes eclipses de Soleil & de Lune sont ap-

*De la medecine.*

*Les signes de peste future.*

parties aussi, en sorte qu'on ne lit point en auoir esté plus, & de plus grandes: & toutesfois Italie n'a souffert grande peste depuis l'an mil cinq cens trente & vn, iusqu'à l'an present mil cinq cens cinquante deux. Quand les arbres semblent brusler, c'est vn certain signe de future calamité, car l'air qui n'est haut, & qui nous appartient, est infecté. Et si l'air comme presque puluerulent & plein de poudre perseueré aucuns mois, il denonce vne pestilence future de son gerre. Car ce qui est attiré impur blesse le cœur, & le cerueau d'auantage. La peste qui prouient de l'eau, blesse plustost le cœur: celle qui est de l'air, blesse plustost le cerueau. Car le cerueau n'a de pellicule tant espesse que le poulmon, quoy que le cerueau respire. Et la substance du cerueau est plus molle, & a moins de sang que le cœur. Dont il aduient qu'aux canernes pour le vice du cerueau, premierement ils tombent en lipothimie, c'est à dire en defaillance: puis par le consens du cœur, en syncope, c'est à dire, en defaillance de cœur, & finalement en la mort. Par ces choses dont il faut venir en la cognoissance des causes, afin que des causes on vienne au gerre de la maladie. Et quand le pain exposé en l'air, durant la nuit attire vne moisissure, il a ia les signes de l'air corrompu, & la pestilence prochaine, si elle n'a encoir commencé. Et quand les vieilles ou les ieunes filles estiment auoir veu & ouy les dieux leur predire vne grâde desfaite & grâd amas de corps morts, la peste est subsequete. Car si les dieux l'ont veu & ouy, ils ne mentent point. Et si les femmes susdites ne voyas les dieux, estiment les voir & ouyr, mauuaisement, lors l'humeur melancholique domine au sang par la deprauée qualité de l'air, lequel humeur procedant en empirant, cause la peste. Mesmement pour ceste raison la rage frequente des chiens denonce la peste, pource qu'ils sont tournez en rage, ou par les eaux, ou par l'air. Et i'ay déclaré que la rage est engendree par les eaux corrompues. Semblablement quand les loups entrent aux villes, & souuent les molestent, ce leur est quelque signe de rage. Car la trop grande hardiesse denonce la rage. Et par les mesmes causes, par lesquelles les chiens & loups enragent, les humeurs sont corrompues aux hommes, & la

peste leur est engendree. Pour ces causes mesmement il aduient aucunesfois que les oyseaux auant la peste delaisent leurs œufs & nits, & leurs petits : car toutes ces choses sont signesque la melancholique domine, ou par l'air, ou par l'eau corrompuë. Auant ce temps les brebis sont affligez d'une galle, dicte vulgairemēt clauelée: car elles sont imbeciles, & semblables aux hommes par nature, & souffrent la peste par mesmes causes que les hommes. Pareillement la multitude des grenouilles, des vermines aussi qui sont aux murs, comme cloportes & autres, est faicte à cause de l'humeur superflu qui est contraire à nature humaine, & luy apporte detrimēt. Et quand les vers, serpens, & taupes apparoissent, cecy aduient, pource qu'ils laissent leurs propres couches pour la fascherie de la vapeur qui est contenu sous terre, & lequel montant en haut corrompt l'air tant grandemēt, qu'il peut faire mal, mesmement aux serpens, non aux hommes seulement. Car riē ne peut estre souz terre qui soit salutaire à l'homme. Il faut que ces choses soient souuent veuës, & par tout perseuerer & estre augmentees: lors certainement elles denoncent la peste future. Outre quand les oyseaux prennent la peste, c'est signe de grande pestilence. Car Ioachim Schylerus recite qu'en la peste vehemente d'Angleterre les oyseaux estoient trouuez morts souz les arbres, avec pustules & bosses souz les ailles. Pourtant, veu que les oyseaux qui sont les plus secs, & vivent le plus librement, sont affligez de ceste maladie, par plus forte raison les hommes le seront. Mesmement on a veu ceste maladie prendre aux cheuaux. D'auantage au fruit du chesne, qu'on appelle galle, lequel fruit n'est percé, ou rarement, au mois de Mars est aucunesfois engédre vn ver, aucunesfois vne aragne, & aucunesfois vne mouche. Quand vn ver y est engendré, il denonce la peste : car le ver est faict de moult d'humeur, mais non bien cuit. Si c'est vne mouche, elle denote fertilité, & abondance: car la mouche, declare que l'humeur est subtil & bien cuit: & enseigne que la chaleur de l'air est tēperée, qui est cause de fertilité. S'il en sort vne aragne, c'est vn indice de sterilité: car l'aragne est vne beste froide & seche, & pource elle faict les rois,

*Les signes  
de fertilité,  
& sterilité.*

Jes: & le froid & la secheresse sont contraires à toute generation, & à la vie Outre plus les signes de fertilité & de sterilité, doiuent estre referez en general à quatre gerres: premierement aux astres, desquels i'ay parlé pleinement en leur lieu: aux elemens est referee toute intemperature, telle qu'est celle de chaud, de froid, sec, ou humide, la trop grande tranquillité de l'air, & peruersité, cōme l'hiver chaud, le printemps sec & tranquille, l'esté temperé: l'intemperature est referee aux plantes, comme les graines, quand elles sont legeres, ou corrompues denoncent sterilité future en ce gerre de graines, mesmement si les graines sechent soudain enuiron le cours de canicula, qui est douziesme de juillet. Car si ce mal est vehement, il s'estend iusqu'à plusieurs ans, comme de la sterilité de Ioseph souz Pharaon, qui dura sept ans: pourtant les laboureurs elisent les meilleures semences pour semer. Ainsi est il aux fruiets, qui ont presque tousiours cecy, que grande sterilité vient apres grāde abondance, ou pource que la vertu des arbres est consumee, ou que les germes sont aucunement blessez, desquels les autres sortent, comme mesmement il aduient par la gresle. On cognoist la sterilité par les signes accidens: car le trēblement de la terre, & les locustes souuent sont causes manifestes & d'efficace de la peste, & plus souuent de sterilité. Aussi la multitude des poissons denonce sterilité: car les poissons sont faicts par l'abondance d'humeur: & le froumēt prouient de l'humeur tēperé. Pourtāt, cōme i'ay dict, le froumēt ne croist en l'isle de saint Thomas. Ainsi l'abondance du froumēt par raison contraire fait peu de poissons. Mais si ie voulois parler vn peu de toutes choses ie n'aurois iamais fait: & ce peintre est vituperé d'Apelles, quoy qu'il fust excellent, lequel ne scauoit iamais retirer du tableau ses mains, principalement veu qu'il n'est rien plus difficile à l'hōme, que la cognoissance des choses futures: car celle cognoissance & science est tant obscure, qu'à peine elle peut dōner loüange, si elle n'est aidee par quelque iuspiratiō diuine. Pourtant ceux qui ont esté renōmez en ceste science, ont esté appelez diuins. Entre les hommes Museus & Lycus fils de Pandion Atheniens, Bacchides de Boëce, Tiresias de

*Il n'est rien plus difficile à l'homme que la cognoissance des choses futures.*

Boece, Eucleus Cyprius, & le fameux Epimenides de Crete ont esté nobles & renommez : comme entre les femmes les Sybyles ont esté renommées, dictes du verbe Grec *σιβυλῖαν*, c'est à dire, deviner: ou à *σιοῖς*, c'est à dire, des dieux, & *βῶλῃ*, qui signifie sentence. Entre dix ont esté tres-excellentes & nobles, Erythræa, & Cumea, qu'on appelle Demophile, ou Erophile, desquelles les Romains ont fort estimé les carmes & diuinatiōs. Mais la diuination des choses futures à quatre gerres : car ou elle est des choses non accoustumées, comme quand aux Suisses, aussi qu'on dict, deux Lions se battans ensemble, furent veuz en l'air, desquels l'un coupa la teste à l'autre. Et des hommes heureux, & des bandes, cōme du temps des Macabees, & avant la destruction de Hierusalem, ont esté veuz au Ciel 40. iours entiers. Et peut estre que aucun ne refereroit cecy ineptement aux vapeurs, comme les formes diuerfes des nuees : mais j'ay parlé de ces choses autre part : ou il refereroit à l'art de diuination, dont j'ay dict n'aguères, ou en quelque art naturel, comme en Astrologie, en Physionomie, Metoposcopia, Chiromancie, & l'art nautique, en agriculture, en medecine, en l'interpretation des songes : ou il refereroit en plusieurs arts feins, desquels j'ay parlé au quatriesme liure de sapience, & pourtant qu'ils sont plusieurs argumens variables & incertains de precognoistre les choses futures, & sont tant qu'il n'est honneste de les observer tous, & n'est seur de les negliger, peu sont trouuez doctes en ce gerre de doctrine, tous contredisans pour leur plaisir, & admettans choses pires que celles qu'ils reprennent : ie dy peu estre trouuez doctes, lesquels ont cogneu les choses qu'ils deuoient observer, comme vraies, & qu'ils deuoient negliger, comme fausses. Car toute verité est diuine, & vient de celui qui est tres bon. On peut trouver plusieurs personnages excellens aux disciplines, du nombre desquels j'en ay esleu douze, laissant à chacun son iugement.

Qu'Archimedes soit nombré le premier des douze, non seulement pour ses liures diuulguez, ains pour ses inuentions mecaniques, par lesquelles il a souuent rōpu la force des Romains, comme dict Plutarchus, lequel

*Les deuins  
Les Cybiles.*

*Quatre manieres de diuination.*

*Physiognomia, congnissance du naturel.*

*Metoposcopia, congnissance de l'esprit par la contemplation du frōt, dont on pre-dict le futur.*

*Douze personnages d'excellente uirtu.*

*La toisième d'archimedes.*

recte admirables inuentions d'iceluy en la vie de M. Marcellus : & nous en auons recité autres non moins selon le tesmoignage de Galien. Archimedes donc n'estoit tant premier, qu'inimitable autheur en ces inuentions : & n'a desdaigné de louer l'esprit de ceux qui ensuiuent les Grecules, & qui parloient vn peu Grec (ainsi les appelle Cicero de ce mot *Graculi*) mesme n'a desdaigné prendre son sepulchre entre les ruines & lieux spineux de la ville Syracuse.

La loüange  
de Ptole-  
meus.

La loüange de Ptolemeus Alexandrin est proche à celle d'Archimedes qui a inuenté les supputations des estoiles tant claires & apertes qu'elles fussent à iamais, & seul a osé exprimer la maniere & subtilité de cet ourage diuin, afin que ie ne die que seulement il a excogité. Et aux autres inuentions, qui sont plusieurs en lumiere, il ne se contrarie en rien. A bon droit ie suis en doute qui doit obtenir le troisieme lieu de loüage, entendu que plusieurs equitablemēt le debattēt : mais qu'il soit accordé à Aristoteles Stagirité, precepteur d'Alexandre le Grand en Macedone, qui a montré en grande admiration les choses naturelles & diuines, & la dialectique, aussi qui a poursuiui la description de la vie des animaux, les mœurs & compositions par merueilleuse inuention. Et neantmoins qu'il ayt composé en toutes sciēces chose qui fut prouuee, toutesfois erreur apparente n'a peu estre trouuee en ses escrits par l'espace de

La loüange  
d'Aristote-  
les.

La loüange  
d'Euclides.

tant d'ās. Par mesmes argumēs Euclides, Scotus, & Iean Suisset, qui est dict vulgairement Calculateur, briguent le quatriesme lieu en pareil espoir : mais qu'Euclides soit preferé, pour l'antiquité & vsage duquel deux loüages sont principales. La ferme constance de ses preceptes, les liures des Elemens, & la perfection tant absolue qu'on n'ose à bon droit comparer autre œuvre à cestuy : par lesquelles choses il aduiēt que la lumiere de verité reluit tant en cet œuvre, que ceux cy seulement semblēt pouoir discerner le vray du faux aux questiōs difficiles, lesquels ont Euclides familier : il a aussi escrit & composé plusieurs autres œuvres par pareille subtilité, qui sont encor, mais trop moins viles. Il estoit né de Megara. Iean Scotus luy succede du pays mesme,

La loüange  
de Scotus.



qui estoit celuy qui a merit  le nom de Docteur subtil pour sa doctrine. Iean Suisset surnommé Calculateur, estoit d'aupr s d'Escoffe, & en la resolution d'un seul argument d'iceluy, qui est contre l'experience de l'action mutuelle, toute la posterité a trapaill  : lequel ja fort vieil, & n'entendant ses inuentions quand il les lisoit, ploroit, ainsi qu'on dist. Donc ie ne doute point, ce que mesmement i'ay escrit au liure de l'immortalité de l'ame les barbares estre   nous inferieurs en esprit & ent dem t, veu que l'Angleterre separee du mode souz Septentrion a produict deux hommes de tant bon esprit.

*La loiange  
de Iean Cal-  
culateur.*

*Par Angle-  
terre il en-  
tend Escof-  
se, qui est  
une Isle  
d'Angle-  
terre.*

Le septiesme lieu de loiange est deu   Apollonius Pergeus, qui a esté presque égal d'age   Archimedes. Il a composé huit liures excellens des Elemens de la pyramide, desquels les quatre premiers sont encor tant mal traict z du translateur, que l'on peut dire bonnement qu'ils ne sont publiez.

*La loiange  
d'Apollo-  
nius.*

Architas Tarentin luy est prochain en loiange : mais trop plus antique, afin qu'entre les hommes tant nobles vn Italien obtienne quelque lieu de loiange, lequel outre la colomne de bois volante, laquelle il fit, comme on dist, il a inuenté la vraye demonstration de colloquer deux lignes entre deux autres lignes proposees en continu  proportion, laquelle demonstration Eurocius a publiees entre dix autres fausses.

*La loiange  
d'Architas.*

Mahometus fils de Moises Arabe, succede   Architas inuenteur de l'art Algebratique, & pour cause de l'inuention il a esté surnommé Algebras, du nom de l'art.

*La loiange  
d'Algebras.*

Alchindus est le dixiesme en loiange, qui estoit Arabe, & est l'exemple des liures publiez, desquels Auerroes faict mention, lequel monstre vn petit liure de la raison des six qualitez, que ie bailleray pour imprimer, veu qu'il n'est plus rien ingenieux.

*La loiange  
d'Alchin-  
das.*

Après ensuit Heber Espagnol, par son inuention excellente : & i'aoit que Ptolomeus cherche avec gr d travail la sixiesme de cinq quantitez, cestuy cy en ces mesmes qu titez cherche la quatriesme avec trois autres. Il a changé plusieurs choses en mieux, qui appartiennent   la constitution du ciel ou de l'air : afin que tu entendes facilm t que les grandes chaleurs trop moins nuisent

*La loiange  
de Heber.*

## Seiziesme Liure;

aux esprits que les grandes froidures:

*La loüange  
de Galien.*

Galien est le dernier en subtilité: mais le plus excellent en art, methode, pouls, & dissections: toutesfois il est tant plain de paroles, & tant tedieux par l'affection de cōtredire, que si c'estoit vn autre, tu ne pourrois l'endurer: au reste de ses escrits est grande iacture & peril des arts, que ceux de nostre temps se sont efforcez de restituer.

*La loüange  
de Vitruuius*

Entre ces excellents & nobles personnages Vitruuius est nombré, quoy qu'il soit mecanique ouurier, lequel s'il eust escrit ses propres inuentions, & non celle d'autrui, il pouuoit estre nombré des premiers. Aucuns ceures sont les superieurs en chacun autheur, comme en Archimedes l'Equalité de la Sphere avec le cylindre, escrire à son sepulchre: en Euclides l'ordre le contexte en Aristoteles: la maniere de deniser est excellente en Galien. Aucuns autheurs ont aussi quelques excellentes proprieté & vertus, quoy qu'ils ne soient les superieurs en subtilité. Qui n'esmerueille les affections en Homere, grauité en Virgile, commiseration & affluéce en Cicero, la qualité d'oraison: & les figures appropriées au sens des dictions en Quintilian? Il n'est donc vn gerre de subtilité, ains sont plusieurs, ou les autheurs sont celebres & loüez. La subtilité d'Aristoteles vient de l'entendement, duquel sont imitateurs Theophrastus, & Iean Scotus: la subtilité d'Archimedes est de l'entendement & imagination: la subtilité par imagination, comme de Iean surnommé Calculateur: par le sens & imagination, comme d'Euclides: la subtilité qui vient de raison, romme de Ptolomeus: qui vient de iugement, comme d'Algebras: la subtilité qui est du sens & experience, comme de Vitruuius, duquel Hero tres-excellét en inuentions: mais peu viles a esté emulateur. La maniere des horloges est tres-excellente en Vitruuius, ou

*Sept gerres  
de subtilité  
aux au-  
theurs.*

*Tympanes in* par typanes & par eau, ou par revolutions du cadran, selon le Zodiaque, ou par eleuation, ce qui est commun *firmes pour* aux choses caues ou creuses, aux plaines & rondes. *puiser l'eau.*

*Vne maniere* Or afin que chacun entende la maniere de parfaire *parfaite de* les liures, & par lequel moyen tout art peut estre en- *composer li-* seigné, ie n'ay trouué aucun qui l'ait demonstré ex- *pres.* clement

tiement, excepté vn seul Galien, laquelle maniere si ie l'eusse tenuë & gardee en tēps & lieu, certes elle m'eust excusé en plusieurs labeurs. La maniere est, par laquelle i'ay esté contrainct de changer souuent mes compositions iusqu'à ceste heure, lesquelles ont plus tost commencé à plaire aux autres qu'à moy. Maintenant entendant la maniere de composer, mes compositions qui seront imprimees, ne me satisferont moins qu'aux autres comme i'espere. Certainement aucun ne m'a aidé iusqu'à ceste heure à composer liures, fors que Dieu: à la mienne volonté qu'aucun ne m'eust empesche d'auantage. Pourtant en contant à par moy, afin que ie pensasse qu'il estoit quelque maniere de ce faire, vn hasard si est offert à moy par le vouloir diuin, par lequel ie cogusse l'opinion de Galien sus ceste chose. L'opinion de Galien est telle: Si tu veux publier parfaictement vne doctrine de quelque chose, qui est l'office de tout compositeur, il sera licite de ce faire commodément, si nous diuisions en especes la matiere dont est le traicté: & si nous distinguons telles especes en autres moindres, tant que nous soyons descendus aux minimas. Mesmement telle maniere doit estre obseruee aux affectiōs qui peuuent estre monstrees en telles especes. Et cecy est le premier precepte. Le second precepte sera, que nous demonstons, tant aux especes de la matiere traictée, qu'aux affectiōs, plusieurs gerres des membres n'estre, ou pouuoir estre contenus souz la matiere traictée, & que tous les membres descrits sont contenus souz telle matiere. Et faudra prendre le commencement de ceste diuision souz la fin de l'art autrement nous serons vagabons en pays incertain. Ainsi donc Galien nous a enseigné les preceptes de bonne cōstruction: & de cecy nous entendons ceux qui sont & ont esté les plus excellens à l'enseignement de tout artifice,

Or puis que nous sommes venus au propos d'artifice, poursuiuons les arts qui ont esté tant renommez en nostre tēps, que ce qui en est icy escrit, à peine sera approuué de la posterité. Mais si chacun pense bien en soy chacun aage auoir eu ses miracles, sçauoir est, l'aage tres-antique auoir eu tant de deluges, tant de bruslemens,

## *Dix-septiesme Livre,*

les prodiges, les oracles des Romains, & l'aage sequente auoir eu mesmement des merueilles, il n'y a pourquoy la posterité doie douter de l'inuention des arts de nostre temps: & n'est aussi pourquoy nous deuions douter des choses admirables escrites des autres qui ont vescu le temps passé. Les inuentions des arts sont de iour en iour nouuelles, & ne sont comprises par aucune fin: en aucuns il suffit de sçauoir ce que tu veux. N'agueres quelqu'un a inuenté vne maniere de hallebarde. Quand la hallebarde est dirigee vers quelque chose, elle est double, & fermee d'un crochet, semble estre vne lance de fer, de laquelle la poincte est l'espee. Vn autre a fait vne main de fer en maniere de crochets, & quand les crochets conuenoient ensemble, telle main prenoit la main d'un larron: car telle main estoit cachee dedans la bourse entre les pieces d'argent. Ainsi ont peut inuenter choses infinies, qui n'ont besoing que du seul iugement. Et nostre temps est plein & fecond d'inuentions excellentes & grandes.

*Fin du seiziesme Livre.*

---

# DES ARTS ET INVENTIONS ARTIFICIEUSES.

*Livre dix-septiesme.*



*Les artifices  
n'agueres  
inuentez  
L'inuention  
des nauires.*

NOSTRE les inuentions des choses la composition de de la pyxide, boüette ou petit vaisseau nautique n'est-elle pas digne d'admiration, par lequel on va sus tant de mers, par lequel le salut & la vie de plusieurs hommes est commise & exposee au profond de la mer, à la profodité des eaux & aux tourbillons des vents, tant de pecunes, mesmemēt la vie des Princes est baillee en garde à tant petit vais-

seau comme presque sus vne virgule ou plus tost sus vne petite aguille? Et ne suffit seulement auoir commis les choses susdictes à ce petit vaisseau: mais il nous dirige, adresse, & enseigne la voye: & la pierre insensible surmonte tant d'hommes tres sages, qui ont yeux pour voir: & oreilles pour ouyr.

La seconde louange pourroit estre attribuee à l'inuention des tourmens belliques, & artilleries, s'ils n'estoient plus tost inuentez au dam du gerre humain qu'à l'vtilité: *L'inuention des artilleries.* ré: pourtant le nom de l'inuenteur est execrable.

A ceste inuention succede l'admirable Imprimerie, seconde à nulle, après la premiere, en vtilité, dignité, & subtilité. *L'imprimerie.* & si elle est constituee au premier lieu, ie croy que ce seroit bien fait. Toute l'antiquité n'a rien pareil à ces trois inuentions. Je laisse les autres merueilleuses inuentions de nostre temps, qui plus tost augmenteroient les artifices antiques, qu'elles surmontassent les esprits de nos maieurs. Si ie voulois nombrer le tout, tout ce liure ne suffiroit pour les comprêdre: toutesfois ie mettray quelques inuentions pour exemple.

Les voutes aux edifices: les cloches aux temples: les etrieux aux selles des cheuaux: les meules & rouë aux horloges: les lignes blanches distinctes au vitre: la forme & la celerité de marquer les pieces d'or, le rouet par lequel plusieurs trets de fil sont filez ensemble, supprimé de fait & à pens à Venise, afin de pouruoir à la vie des pauvres femmes, & de leurs filles. Plusieurs choses delaissees par long intervalle de temps sont reuenues en vsage, comme la composition des galeres de cinq rames pour banc, comme la composition de chrysocola.

La façon mesmement des corcelets de Thrace, de quoy Pausanias fait mention aux histoires Attiques, comme de chose présente & cogneue. Quand les Saurromates, dict il, n'auoient de fer, & ne prenoient soing d'en acheter ou en auoir par eschange de marchandise, & toutesfois ils auoient abondance de cheuaux, quand les cheuaux estoient morts ils assembloient les ongles d'iceux, & les fendoient en lames ou pailletes, puis ils les cousoient des nerfs de cheual ou de beuf, comme du cuir d'un Scameus & ord serpent, & les cousoient,

*La façon de merueilleux corcelets;*

en sorte que si quelqu'un n'en auoit veu, ilsluy s'ebloient estre le fruit d'un pin verd. Et tels corcelets n'estoient en rien inferieurs en vſage & beauté à ceux d'Artique qui estoient composez de fer. Car ou soient frappez de près, ou de loing, ils resistent fort bien au coup des darts, & espees. Pausanias recite vn de ceux cy auoir esté pendu de son temps en Athenes au temple d'Esculapius. Et si l'vſage en estoit restitué, j'estimerois l'inuenteur ne perdre son labeur.

*Trois arts qui sont ennobliz par subtilité & ennoblis.* Les arts qui sont grandement illustrez enrichis & ennoblis par subtilité, sont la peinture, l'art de sculpture, & de poterie : car si l'œil est vn peu trop eleué, ou la narine trop estroicte, ou la levre trop oblique, tu perdras totalement autant de peine & labeur que tu y mettras.

*Pierres precieuses subtilement engranees.* Les anciens ont triomphé en sculpture, en sorte que lors la main en ſçauoit plus que l'œil ne cognoit maintenant, & aucuns referent cecy aux Iuifs. I'ay veu deux pierres precieuses dictes Carneoles, de telle sculpture admirable, ayans figures d'animaux incognus.

*Subtilité est la mere de honnesteté & de beauté.* Veritablement subtilité est du tout la mere de beauté, & honnesteté : & non seulement de beauté & de grace, ains souuent de fermeté : comme aux murs l'exquise composition faicte droitement, rend l'œuvre tres-ferme, & eternal : & si la composition s'esloigne vn peu de la droicte, incontinent les murs sont ruinez.

*Les murs bien dressés, sont Eternels.* Les arts qui seulement sont aidez par subtilité, & non ennoblis, sont l'art militaire, la magie, l'alchemie, l'art de faire les machines, qui est contenuë souz l'architecture. La peinture non seulement est aidee de subtilité : mais aussi ennoblie. Car la peinture est la plus subtile de tous les arts mecaniques, & la plus noble. Et la peinture faict chose plus admirable que la poterie & sculpture : la peinture adioust les ombres, les couleurs, & s'adioint la discipline speculatiue, en adioustant quelques nouuelles inuentions : car il faut que le peintre ayt la cognoissance de toutes choses, pource qu'il ensuit toutes choses : le peintre est philosophe, architecte, & bon dissectionneur : l'excellente imitation de tout le corps humain le manifeste, ia commencé de long temps par Leonard Vinci Florentin, presque paracheuee : mais

L'œuvre n'auoit vn tel ouurier & tel indagateur des choses naturelles qu'est Vessalius.

Pourtant afin que ie die quelque chose des preceptes de peinture, & de poterie, il faut premierement prendre ce qui est commun aux deux, mesmemēt à la sculpture, sçauoir est, qu'il est plus difficile de faire les deux parties de la face, qu'une seule. Car on peut exprimer la face en trois manieres, la moitié, le tout & la moitié de la moitié. L'exemple & pourtraict est pris à la face: car les hommes sont peints plus difficilement que les brutes, comme les brutes plus difficilement que les plâtes & les plâtes plus difficilement que les regions & parties d'icelles. Et la face entre les parties de l'homme, & selon sa maniere, est difficilement exprimee: premierement, pource que le labeur est double: puis par cōparaïson, si le peintre cache quelque chose en la magnitude, en nombre, en forme, en couleur, en rayeures, en rides, en cauirez, & en plusieurs autres choses innombrables, qui estoient cachees en la figure d'une medieté, les faicts manifestes declarent & monstrent la turpitude de l'œuvre.

Ceux donc qui veulent peindre quelque chose, ils doiuent conceuoir en leur esprit, comme en leur memoire, la chose premierement veüe: puis ils doiuent faire à part vn esprouue subtilement: apres en ayant presents ce que tu peints, tu le dois parfaire, en contemplant exactemēt toutes choses: car en chacune des parties vne symmetrie & commensuration est cachee, laquelle si tu ne la comprends en ton esprit, & tu t'efforce de l'exprimer appuyé seulement sus l'aide des yeux, tu perdras temps & labeur.

Et tu ne prendras la moitié de la face, comme quelque costé, car on ne voit aucun homme de la sorte: mais ceste moitié sera situee entre le tout & la moitié, la teste vn peu declinee. Dont il aduiēt que pource la moitié de la face est plus facilement peinte que le tout: car entendu que la moitié a plusieurs situations, comme il est dict, pource sa forme cōsiste en quelque latitude: & la totalité d'icelle consiste, comme si elle estoit posée en vn point par quelque grâde perfection de representation & peinture. Il est plus facile d'entendre & cognoistre ce

*Vessalius*

*Il est plus facile de faire la moitié de la face que le tout.*

*Vn commun precepte de peindre & d'engraver.*

qui a quantité, que ce qui n'a de diuision, & presque seulement peut estre cōceu par cogitation. Or veu qu'ils sont trois genres de representer : le premier certes aux superficies, & est appellé peinture : le second aux corps ja faicts en engrauant: le troisieme, qui faict les corps, & est dict plattice, comme poterie : il est manifeste que la peinture est la plus difficile de toutes, & pource la plus noble. La peinture a trois parties, le pourtrait, l'ombre & la couleur. Car quand elle est contrainte de faire les corps en vne plaine ou superficie, elle requiert l'aide des ombres & du pourtrait: pource elle est plus difficile, aux autres arts, qui expriment aux corps les effigies. Certes la couleur blanche montre les choses moindres qu'elles ne sont, comme la noire les montre plus grandes. Les liures imprimez le demonstrent, dequels tant plus l'encre est claire, tant plus elle faict les lettres sembler estre moindres. Pourtant toutes choses que nous voulons peindre tres-petites nous les peignons de couleur blanche, comme au tableau de noble hōme Guillaume Gaulius, lieutenant des monts de Savoye ou Dauphiné chez lequel j'ay veu plusieurs choses nouvelles, & fort excellentes, quand j'estoy à Lyon. Car il est homme docte & tres humain. Entre plusieurs monstres de nature il me monstra cēt artifice, çauoir est, l'hiuer peint en vn tableau. Illec est peint vn cheualier fort loing, en sorte qu'à peine il peut estre veu, il est peint de couleur blanche par ingenieuse inuention d'artifice, afin qu'il fut veu plus petit qu'il ne pouuoit estre veu, & toutes-fois qu'il fut veu. Car la couleur blanche approche fort à la clarté, en sorte que nule partie d'icelle peut estre cachée, non plus que de la clarté. Et rien n'est veu sans les choses sensibles communes. Ainsi elle est aidée par autres couleurs pour deceuoir, & est teinture plus tost que peinture. Il aduient souuent que nous faisons les cheviōs, & autre vieil bois, & semblent estre nouveaux. Et pource que cecy facilement est varié selon la nature du bois, ie le passeray à ceste heure.

La peinture est aidée aux ombres pour cause de l'obscurité, & aucunes fois par la partie de l'œuvre plattique, & de poterie. Ces deux arts ioints ensemble ay

Trois parties  
de peinture.

La couleur  
blanche fait  
les choses e-  
stre veues  
moindres.

La leuange  
de Guillau-  
me Gaulius  
François.



*Le cenacle  
de saint sal-  
uateur de  
Padonè.*

*Comment les  
succesions  
des temps  
sont peintes.*

cenacle de saint Saluateur, (ainsi ils l'appellent en Pa-  
doüe) ils ont fait, que nul autre par le theatre des co-  
lumes soit mieux peint pour vn vray. Car outre l'ob-  
scurité du lieu, & l'admirable industrie du peintre, la  
voute n'est feinte au milieu de la peinture, ainsi elle de-  
goit tant les yeux, que tu es cōtreint penser le tout estre  
peint, & composé de pierres. C'est merueille à quelle  
hardiesse est venu cēt art de peinture, qu'elle a entre-  
pris d'exprimer les tonnerres, les voix des hommes, les  
affections de l'esprit, les successions des temps, & mes-  
mement ce qui ne peut estre peint, ny estre dict. Donc  
les successions des temps & lieux sont ainsi instituez  
par la peinture, que les choses premieres parauant, les  
plus grandes, & caduques semblent estre ombres. Exē-  
ple, le ieu des eschets apres qu'il a procedé, il faut le  
peindre: tu prendras les lieux vuides lesquels les eschets  
ont laissé premier: car il est assez cōueu à ceux qui sça-  
uent le ieu, que l'eschet illec a esté dès le cōmencement  
tu peindras ceux qui ont esté seulement remuez vne fois  
de plus fortes couleurs, non autrement que ceux qui  
n'ont esté remuez, ils sont toutesfois moindres qu'ils  
ont procedé enauant au contraire ceux de l'aduerse par-  
tie sont plus grands. Et si l'eschet a ia marché deux fois,  
tant plus pres, tant plus semble grand: mais la figure de  
la premiere procedure est plus claire, & comme pres-  
que ia hors d'vsage, & le lieu que l'eschiquier a au der-  
riere, monstrera la figure entiere par les couleurs. Or  
sus donc vn eschet a ia marché outre par trois fois: tu  
descriras au premier lieu la figure ombratilé, au second  
plus viue, au tiers lieu l'absolue & parfaite. Pren la me-  
sure depuis l'eschet qui a souuent changé de place, que  
ce soit celuy qui a changé cinq fois, l'eschet sera para-  
cheué au dernier lieu, & sera peint de viues couleurs, nō  
autrement que si iamais n'auoit esté mouué, au penul-  
time lieu il sera entr'ouuert, & faudra le peindre com-  
me si la peinture estoit ia vieille: au troisieme lieu il est  
hors d'vsage, lequel toutesfois peut estre veu entier, les  
reliques des couleurs y estans encor: au second lieu les  
eschets aurōt l'effigie de l'ombre munie de nulles cou-  
leurs, toutesfois entiere: au premier lieu les vestiges

de l'ombre seront seulement , & les parties de la figure seront mutilees, comme si ia elles estoient tombees, en sorte toutesfois que la forme de l'eschet puisse estre entrecogneue, & faut penser que ja de long temps il a esté illec. Ainsi il faudra prendre l'imitation des autres par les successions vltimes, non par les premieres. Pourtant il sera facile d'exprimer la succession des temps, là où la difference des lieux n'est grande, mesmement par l'ayde du lieu, à fin que celles qui ont procedé parauât, soient mises comme au limite dernier. Semblablement le regard de la face demonstre l'allure des hommes & bestes. Mais si la longinquité du lieu repugne à la succession du temps, plusieurs peintres quand ils n'ostent seulement la magnitude, ains la couleur, ils ostent l'image de la succession. Pour ceste cause donc nous peindrons, nō comme tels peintres, le premier lieu par image grande, & exprimee pour la propinquité, & de loing par la petite image & ombratile, en ostant la succession du temps, de pres nous peindrons ceste image grande, toutesfois comme ombre, & cōme celle qui represente ce qui a esté, non ce qui est: de loing nous la peindrons petite selon la grandeur de la distance, & aucunement cachee: non tant que la premiere, & de laquelle la partie ne soit comme caduque.

Mais i'ay parlé de ces choses: venons aux preceptes d'engrauer & d'esleuer. Le d'y d'esleuer, en Latin *sculpe-re*, quand nous faisons les images prominentes, comme aux statües & pieces de monnoye qui representent les effigies des Princes. Le dy engrauer, en Latin *calare*, quand nous creusons, comme aux seaux des pierres precieuses, & autres choses qui expriment les images, en foulant sus de la cire. Ainsi l'engraeure est plus difficile que la sculpture. Car ceux qui vsent de sculpture, sōt ce qu'ils voyent: ceux qui engravent, voyent vn, & font l'autre: & quand ils voyēt, ils ne font, & quand ils font, ils ne voyēt. Outre ceux qui doiuent faire quelque œuvre, quand ils engravent, ne peuuent le conceuoir en leur esprit, cōme font ceux qui vsent de sculptures, entendu que la cavité est incogneue aux engraveurs, & par nature & par vsage. Et si tu erres vn peu quand tu aug-

Il est plus difficile d'en-grauer que d'esleuer.

mentes en la cire ce qui doit estre prominent, la cavitée augmentee, tu commettras erreur en la pierre precieuse, qui ne pourra estre corrigeée, sinon en renuersant tout l'ouvrage. Mais en la sculpture, & en l'œuvre faict au tournoir, premierement il est plus facile de n'en oster trop, ains d'en laisser, que d'empirer en engrauant: outre plus si tu en ostes trop, il est plus facile & plus cōmode de restaurer tout l'ouvrage en la matiere exuberante & superflüe, qu'en la cavitée. Mesmement en engrauant, les choses dextres sont referees, & se rapportent aux fenestres, & les fenestres aux dextres, ce qui est difficile en cēt œuvre, quād nous voulous engrauer toute l'effigie, & en la sculpture les choses dextres demeurent dextres, & les fenestres sont toujours fenestres. Pour toutes ces causes il est plus difficile d'engrauer que d'vser de sculpture. C'est chose tresdifficile, & œuvre d'exemple singulier d'engrauer toute la face, & cecy d'auātage en vne petite pierre precieuse. Pour ceste cause i'ay fait q̄ mes images engrauées en plusieurs pierres precieuses, en chrysolithe, en hyacinth, & autres, avec le nom & pronō, representant la moitié, ou certes la demy-moitié de ma face. Ceux qui peignēt ou engrauēt, qui esleuēt ou forment la demy-moitié, ils adioignent la partie d'vn oeil. Ceste maniere est plus excellente pour rendre quelque cōfuse cognoissance de l'hōme, plus facile que celle qui seulement represente la moitié de la face: mais elle est d'autant plus inferieure que la representation exquisite, qu'elle est meilleure par la facilité de cognoistre. Car en la moitié de la face il est licite d'exprimer exactement les taches naturelles, dictes *naui*, les rides, lignes, & repoints, & tout ce qui est en ce costé là: en la demy-moitié il n'est licite de le exprimer exactement, car elle est sans aspect aparent. La pure poterie, dite plastice, est la plus difficile de tous les arts, fors la peinture: & n'est inferieure que l'engraueure, si elle n'est aidée de la sculpture. Car le potier a toutes les difficultez qu'a celuy qui engrave, & outre cela, il a la dispositiō de la matiere, la cognoissance de la temperature du feu, & le peril de plusieurs cas fortuis, presque innumerables. Puis des figures premier engrauées sont faictes les statuēs, par infu-

*La differēce de la representation de moitié & de demy-moitié. La poterie est plus difficile que l'engraueure ou sculpture.*

## Dix-septiesme Liure,

*Cinq colom-  
nes de pote-  
rie magnifi-  
que en Vor-  
macie.*

sion d'humeur. Pourtant celuy qui n'engrauera biẽ, cõ-  
mẽt fera-il bien la poterie? Munsterus recite cinq colõ-  
nes de poterie magnifique estre en Vormacie. I'ay vou-  
lu adiouster cecy, pource que c'est grand argument de  
l'art excellent, & de la louange du potier, si Munsterus  
n'est deceu en escriuant ouurage de poterie pour scul-  
pture. Certainement l'inuention de poterie a presque  
pareille & tres-grande difficulté en œuures maximas &  
minimas : toutesfois elle a trop plus grãdes aux œuures  
maximas qu'aux minimas, aux œuures mediocres elle a  
la difficulté trop moindre, en sorte que les œuures me-  
diocres peuuent estre dicts faciles. L'en ay veu plusieurs,  
lesquels s'estimans grãds ouuriers, pource qu'ils se plai-  
soient aux statuës de mediocre magnitude, quãd ils pẽ-  
sent d'en faire de grandes, ils ont monstřé l'exemple de  
leur ignorance, & de la difference des grãdes & petites  
œuures, en laissant les mediocres imparfaites. Qu'esti-  
mes tu deuoir estre, si en grande œuure est adiointe la  
subtile expression des pourtraits & particules? Cõt œu-  
ure viendra-il point presque hors la vertu d'humanitẽ,  
& les exemples d'ingenieuse inuention? Pourtant non  
sans cause i'ay fait mention de cinq colonnes, si elles  
sont, cõme i'ay dict, de l'ouurage de poterie. Et aux ou-  
urages trespẽtis il n'y a tãt d'industrie qu'aux tresgrãds,  
mais que la matiere tant subrille ne defaille point. Au  
temps passẽ la poterie estoit l'art, par lequel estoient fai-  
tes les tresgrãdes colonnes, les colosses, & autres cho-  
ses semblables. I'ay souuenance que i'ay leu à Lyon vn  
liure escrit en Grec, qui enseignoit les Rhodiens auoir  
construit & composẽ œuures magnifiques par ceste in-  
dustrie de poterie. Mesmement ils recitent que ces qua-  
tre tres-grandes colonnes, par lesquelles le pinnacle du  
temple Atheneum, est soustenu à Lyon sont de ce gerre,  
& certes elles sont encrustees. Aucuns disent cõt artifi-  
ce auoir estẽ, que les colonnes & vaisseaux soient for-  
mez en œuure de poterie d'escume de fer, de pierres  
dures qui sont trouuees au fond des fleuves, de marbre  
dur, le tout redigẽ en poudre menue, & du blanc d'œuf,  
& sont enfouys lõg temps, & plusieurs ans. I'estime que  
cecy appartient à l'art de poterie, que les matieres sus-

*L'antique  
poterie de  
faire les  
tres-grands  
ouurages  
est admira-  
bles.*

aites soit batuës & redigees en poudre fort menüe. Et les matieres qui prennēt forme plus exactement avec le feu, sont le plâtre & le soufre. Meismement sans feu aucuns ouvrages sont faicts excellēts de carte blanche naturellement meslec en l'eau, mais ils sont de petit pris.

Or de la chaux & de les pierres puluerisees soit menues, est fait vn gerre de ciment ( ceux de nostre pays l'appellent ituc) lequel se condense dur comme marbre. Cette matiere de ituc par l'art de poterie est capable de tout pris : car on en peint les forests & les chassies de verrie & autres choses, tant subtilement qu'en adioustant

*Les gerres du sin. qui est comme terre a potier.*

les couleurs en cēt œuvre, il merite le pris de grand argēt. Aucuns paistrent & meslēt du sâg de bœuf recent, les susdictes pierres puluerisees. Par ces choses s'augmente vne pierre dite tuf, en Latin *torhus*, en tant grāde dureté qu'elle ne differe en riē de la pierre naturelle, de laquelle les pieces brisees sont ceste cy. J'ay veu toutes ces choses. Mais rien n'est plus admirable que quand nous engravons les hommes morts ou viuans à du plâtre batu qui soit froid, en sorte que nous faisons vn homme ou de plâtre froté d'huile, ou de carte, ou de soufre, tellement que l'image ne differe de l'homme vif en aucune partie siuō en la couleur, & en ce qu'elle ne respire. Et ceux qui sont cecy plus curieusement, ils agglutinēt & ioignent à ceste image la barbe & cheueux pris d'un mort, puis en adioustant la couleur, ils rendent vne image faicte sus le vif. L'en ay veu de telle sorte quād i estois en Frāce, principalement l'image & representation du corps mort de François Roy de France, premier de ce nom, en la maison du noble Cardinal de Tournon. Et l'art ne peut faire chose plus semblable à l'homme que telle image, ny à peine plus blanche que neige. Ceste image auoit esté portee aux pompes funebres du Roy. D'auātage la maniere est inuentee de rediger en brestēps les images de grandes en petites. Qui est ceste maniere, sinon que l'image tiree hors de la forme ou presse, se retraits incontinent, quād on la seche. Ce qui est humide, mol & de parties subtiles, qui restreint quād il se seche, peut ce faire. La mouëlle ou la mie du pain chaud, quand on la paistre derechef reuiert & est redigee en pâte. En icelle sont

*Comment les hommes sont faits au vif.*

*L'image du Roy François.*

*Les images redigees de grandes en petites*

## Dix-septiesme Liure,

receuës les images & sechees : puis en iettant du plastre sec par dessus, petit à petit elle se redige en moindre forme. Cecy mesinement est faict par le moyen des lignes menuës, lesquels retirez hors de l'image, incontinent se retirent en rides, & par les couurechefs pliables,

*Qui sont les  
arts excel-  
lens cachez.*

Or neantmoins que ces choses soient de soy-mesmes exemples de grande subtilité, toutesfois plusieurs arts excellents & nobles sont presque cachez, en partie pour les proprietiez des choses encor incognuës, en partie pource qu'elles requierent vne inuentiõ subtile. Les arts qui sont cachez sont comme la maniere de faire vitre qui tienne: l'invention des thresors: la maniere de donner strideur & son aigre au cuyvre, de l'oster de l'estain: la maniere de tirer hors de terre toutes choses vtilles: de transmuer les couleurs: la parfaite maniere de muer le vin corrompu en vinaigre, laquelle inuentee de mon temps & aage, est perie de mon temps aussi, quoy qu'icy dessus i'en ay escrit plusieurs choses vtilles: la maniere de cognoistre les propres vertus des choses: l'art de prolonger la vie, dont i'ay parlé cy dessus: l'art & maniere de faire vne matiere qui puisse resister à l'impetuosité des artilleries: l'inuentiõ de voler, dont il est mal pris à deux qui tenoient n'agueres de ce faire: Leonard Vincijs, duquel i'ay parlé, s'est efforcé de voler, mais en vain: il estoit grand peintre. Sur tous les arts est incognuë l'art magnifique de Tyrdates, pour laquelle Nero luy donna grãd argent, & le Royaume d'Armenie, quoy qu'elle enseigne ce qui ne peut estre faict. Toutesfois des choses qui ont esté long temps cachees & incogneuës, aucunes sont inuentees, comme les horloges sans corde. Au lieu de la corde les rouës sont erigees: en aucunes les meules sont mises sus, qui ont la figure de limaçon, & vingt-cinq denticules, aucunes en ont d'auantage: par ces denticules est tourné l'axe ou effueil denté, qui tourne toute la machine: en quelqu'autre horloge la rouë a quarante huit denticules disposees en bas, & entrelassees à vne autre rouë, afin que quand elle est tournée par l'aide de la meule qui est en bas, l'autre rouë entrelassée d'autant de denticules en tournât, face tourner avec soy toute la machine. Par mesme moyen

*Horloges  
sans cordes.*

on a inuenté, que la selle de l'Empereur soit tellement disposée qu'en quelle situation elle soit constituée, l'Empereur est assis immobile, & commodément, quand il est porté. Cecy est tiré & usurpé de la maniere des Armilles: car quand trois cercles d'acier seront constituez, les poils mobiles en haut, en bas, deuant, derriere, à dextre & à senestre, entendu qu'ils ne peuuent estre plusieurs situations, il faut que l'Empereur se repose tousiours en ceste selle ou chaire, en quelque costé qu'elle soit tournée. Cecy a quelque semblance aux lampes, de l'exemple desquelles ceste maniere est tirée: car quoy qu'elles soient larges quand elles sont tournées, elles ne respandent l'huile. Ianellus Turianus de Cremone, duquel mesmement i'ay fait mention cy dessus, homme de vif esprit, a excogité plusieurs inuentions telles, ou les a reduites en mieux excogitées des autres: comme l'vniuerselle machine du monde iadis fabriqué par Guillaume Zelandin, desfaiete & cassée aux tenebres par negligence, lors que ie la reuoquay en lumiere non moins en passant, que d'industrie, comme né par le vouloir diuin à restaurer & reparer les bons arts, Ianellus l'a totalement restituée entiere. A l'exemple de laquelle il en a composé vn autre pour l'Empereur, de telle sorte qu'en elle tu peux voir les moments des temps, toutes les parties des signes, & le mouuement tardif du huitiesme ciel: mesmement on y peut voir les diuisions des signes du ciel, qu'aucuns appellent les maisons, les heures egales & inegales, & qui est chose plus grande, seruantes aux parties du monde vniuersel, en sorte que ceste machine vraiment represente tout l'vniuers. Je laisse les progres, degrez des estoilles errantes, dictes planettes, les latitudes, les hauteurs, & autres choses innumérables, tellement que la chose du tout n'est moins grande en renommée, qu'en fidele cognoissance. On recite que Sabor Roy des Persiens, fist construire de vitre vne machine de telle façon tant grande, qu'il estoit assis au centre d'icelle, comme en la spherule & rotondité de la terre, voyant sous ses pieds les astres, & les estoilles qui se couchoient & leuoient, en sorte que neantmoins qu'il fust mortel, il sembloit estre sus toute la hautesse & ex-

*Vne selle ou chaire admirable. Armilles sont instrumens à Astrologie.*

*Guillaume Zelandin auteur de la sphere celeste d'un merueilleux artifice.*

*Dix septiesme Liure,*

*Honorat Ian-  
nius Valen-  
tin precep-  
teur du  
Prince des  
Espagnes.*

pectation de mortalité Quelle chose plus grande & di-  
uine peut venir au sens de l'homme , méme à vn  
Roy qui possède tout le monde , qu'après la possession  
des terres & mers, il semble posséder du ciel & des a-  
stres; le domicile de Dieu ? Honorat Ianius Valentin  
precepteur de Philippe Prince des Espagnes , homme  
tresdocte aux lettres humaines, me print recitant telles  
choles , & me dit , Ceste machine au temps passé estoit  
coustumierement faite de vitre , ou de metal , comme  
maintenant, dequoy Claudius est tesmoing, outre l'au-  
thorité de Cicero : & me plaist, dit-il, de reciter main-  
tenant ses carmes pour quelque doute :

*Roy, c'est à  
dire fielle  
histoire.*

*Quand Iupiter en petit vitre vit  
Le Ciel, il vit, & aux autres dieux dit,  
Jusqu'à ce soyn viens le pouuoir de l'homme  
La mon labeur bien est contrefait, comme  
S'il estoit vray, en vitre rond, & tendre:  
Par art subtil a voulu entreprendre  
Vn bon vieillard Sicilien d'y mettre  
Les droits du Ciel, & n'a voulu omettre  
Les Loix des dieux, & foy de toute chose:  
Aux astres s'en illec vne ame enlose,  
Diuersement, qui certes fait mouoir  
Vn œuure vis, & rempli de pouuoir:  
Le contrefait Zodiaque parfait  
Le cours de l'an, & la Lune refait  
Par mois nouueaux son dissimulé cours.  
L'industriex vieillard faisant discours  
Deffus son monde il se plaist grandement  
Et son esprit regie le firmament.  
A quelle fin, & pourquoy i'esmerueille  
Sa'moneus qui sans mal faire veille  
Tonnerre faux? On iroine en pourtraicte  
Petite main qui imite nature.*

Je te demande, dit Honorat, comment en l'esprit en-  
clos ceste machine a peu estre tournée par tant diuers  
mouuemens, comme Claudianus le refere? Outre, pour-  
quoy ceste machine estoit-elle faite de vitre au temps  
passé, & maintenant de metal? Lors ie luy respon. la cau-  
se pourquoy la machine du monde celeste estoit faite



de vitre au temps passé, estoit pource que ceste machine estoit imitatrice vrayement du ciel : les plus petits ciels estoient enclos aux plus grands. Pourtant les ciels qui estoient dedans, & les estoilles n'eussent peu estre veuz, si tous n'eussent esté faicts de matiere perspicue & claire. Pour ceste cause ceux qui font maintenant les machines, craignans la fragilité du vitre, sont contraincts d'imiter la machine du monde non naturelle, en mettrant vn ciel à l'entour d'un autre, pource que s'ils sont faicts de metal, ils ne pourroient estre veuz : mais autant que ils sont de ciels, autant ils font de tableaux, ou pour le moins six, entremeslans le ciel du Soleil à celui de Venus, & les assemblent en circuit, afin que ce qui est des roües, des poix, meules, chariots, denticules, cloches, verges, cordes, & d'autres instrumens, soit caché intérieurement : combien que Ianellus n'y ait entremeslé le poix, & ne les cordes, mais il a constitué le tour de fer, & denticules par artifice admirable, & les planettes prominentes des tableaux avec quelques cercles pouuoient estre veuz sans empeschement. Dont il appert que la cōposition antique de ceste machine estoit trop plus excellente, & plus belle que la nostre : vray est que la nostre dure plus long temps. Et si elles estoient faites de matiere dure, perspicue & luisante, comme nous auons dit cy dessus du crystal, auquel l'argent est entremeslé, lors on pourueroit bien à la naturelle forme ronde, & à la construction des ciels par laquelle vn ciel est enclos dedans l'autre, mesmement on pourueroit bien à la perspicuité, & à la pulchritude avec la diurnité. Tu as maintenāt la raison pourquoy telle machine estoit de verre : car il n'estoit facile, lors principalement de la faire perspicue & lucide d'autre matiere que de vitre, entendu que lors les machines estoient trop plus grandes que celles de metal du iourd'huy.

Par ces choses il est patent que telles machines n'estoient mouuees par poix ou contrepoids : car à peine les poids pouuoient estre enclos, & estans ainsi enclos, ils n'eussent eu le mouuement continu, & eussent aussi maculé la beauté de l'œuvre : aussi ils eussent fait grand tort au vitre, les ciels extérieurs mouuez d'un co-

été seulement. Pourtāt il estoit plus facile à Archimedes de mouuoir cecy par l'esprit, & principalement pource qu'il n'auoit donné seulement qu'un mouuement aux ciels, & les colloquoit tous à l'entour d'un mesme centre, comme Callippus & Eudoxus, & mouuoit la terre, comme petite spherule, par plusieurs & diuers mouuemens au milieu, ie ne sçay par quels artifices. Car Archimedes estimoit les parties du monde estre ainsi disposées, comme il tesmoigne manifestement au petit liure qui est du nombre de l'arene. Laquelle opinion Nicolas Copernicus a ensuiuie de nostre temps. S'il l'a ensuiuie, ie ne sçay, veu qu'il est incertain si Archimedes a voulu le ciel de la Lune estre tourné avec les Elements, comme le veut Copernicus. Pour deux causes dōc il est manifeste qu'il estoit plus facile à Archimedes de faire ceste machine de vitre, & la mouuoir par l'esprit sans autre effort, qu'il n'est de nostre temps à ceux qui ensuiuent les ordonnāces de Ptolomeus. Mais que ceste machine aye peu estre mouuee par l'esprit, ie n'estime cecy digne d'admiration grande, si nous considerons par quelle grande force les artilleries qui sont faictes en Germanie poussent loin les boulets, veu que ce sont seulement par l'imperuosité de l'air. Autrement Claudianus peut estre, entendu par l'esprit de la force cachee & occulte de la machine, desquelles choses i'ay parlé au commencement de cēt œuvre. Car les liens cachez par artifice, ou aides, comme i'ay dit, par les roües avec les denticules, la machine de soy mesme, & par quelque esprit pouuoit sembler estre mouuee. Et cecy ne doit estre entendu seulement du mouuement, par lequel les astres sont mouuez d'Orient en Occident, veu que Cicero dit ainsi: Et si quelqu'un portoit ceste sphere aux peuples barbares, comme aux Scythes, laquelle nostre amy familier Passidonius a faict n'agueres, de laquelle toutes les conuersions sont chose mesme au Soleil, à la Lune, & aux autres cinq planettes, qu'elle est faicte au ciel tous les iours & les nuictes, qui douteroit en ce peuple barbare que ceste sphere ne soit parfaicte par raison? Et tels peuples doutent du monde, duquel toutes choses sont engendrees & sont faictes, à sçauoir s'il a esté faict

par cas fortuit, ou par aucune necessité, ou par raison, ou par esprit diuin. On estime qu'Archimedes a esté plus excellent à imiter les conuersions de la sphere, que nature n'a esté à les faire, neantmoins que les œuvres de la nature soient faicts en plusieurs parties plus ingénieusement que les simulés d'Archimedes. Il est donc manifeste par ces paroles, non seulement Archimedes, ains aussi Possidonius du temps de Cicero, auoir imité tous les mouuemens des astres par la machine ou globe, ou sphere representant le monde. Pourtant on peut ainsi exposer Claudianus, que nous interpretions cette sorte qui estoit contenuë par liens, & par l'effort des meules, latente, cachée, & omise, comme si elle n'estoit point, estre l'effigie de la machine se mouuant de soy-mesme, & de son propre esprit, non pas que nous interpretions l'air pour l'esprit, ains vne ame.

Mesmelement ils sont aucunes exemples de la subtilité propre à l'ouurier, non à l'artifice : comme l'Iliade d'Homere escrete à vne carté qui estoit comprise dedas l'escorce d'une noix : vne nauire d'yoire qu'une petite mouche à miel cacheroit de ses aissles. La statue de Ménon approche à chose miraculeuse, laquelle toutesfois qu'elle estoit illustrée du Soleil leuant, elle rendoit un grand son. Et l'histoire n'est fabuleuse, de laquelle ce grand auteur Cornelius Tacitus fait mention, & Strabon recite qu'il l'a ouy dire. Car elle estoit à Thebes ville d'Egypte, où est un lieu quand on a passé le Nil, qui est appelé Syringa. Seulement restoit l'inférieure moitié de cette statue: car Cambyse Roy de Perse en auoit emporté la supérieure : toutesfois cette moitié inférieure rendoit encor le son. Pausanias recite ce son estre semblable au son des cordes d'une harpe quand elles se rompent, & l'auoit ouy. Un chariot de quatre roues estoit l'ouvrage de Myrmecides, qu'une mouche couuroit. Les fourmis de Callicratides estoient faicts d'yoire, desquels les autres n'eussent peu voir les parties. Iean Leo recite la chaine d'une puce auoir esté faicte en Egypte. T'en esmerueilles-tu? Vne a esté faicte en Germanie apportée à Milan. Vne belle puce liée à un cheual, auquel une chaine estoit adjoincte, estoit ainsi nourrie. Sont-ce

*Admirables exemples de la subtilité des ouuriers. La statue de Ménon.*

argumens plustost de folie, ou de superfluité, ou de subtilité? Mesmement de nostre aage petites caues sont faites de bouys, grandes cōme vne aueline, avec vn oyseau complet qui est dedās: & cela est fait, qui est admirable, en 7. heures. Il est aduenu mesmemēt de nostre aage au prince d'Vrbīn, qu'on luy ait donē vn anneau pour mettre au doigt d'aupres le poulce, où estoit vne pierre precieuse qui auoit vne horloge cōplete, laquelle outre la ligne qui distinguoit les heures, admonestoit d'un coup par chacun espace des heures celui qui la portoit. Tels ouvrages d'admirable subtilité ne peuuent durer long temps, & ne sont vtiles, comme desordonnez & empeschez à chacune heure, mais seulement ils donnent admiration: & pource ils profitent plus à l'auteur & inuenteur, qu'à celui qui les achete. Car la vraye subtilité est argument comme de quelque celeste nature, & demonstre vne mixtion par toutes les parties, voire les plus petites, en sorte que la subtilité qui dépend de l'art, jointe avec gracilité, est totalemēt inutile. Toutesfois de pouoir & scauoir segreger ce qui est tressubtil en chacune chose, c'est l'œuure & operation de quelque art diuin.

*Les petits  
ouurages  
subtils  
sont fragi-  
les.*

*Quels arts  
sont les  
plus excel-  
lens, en  
subtilité.*

Or aucuns arts sont trouuez les plus excellens en subtilité, quoy qu'ils ne soient diuins. Entre ces arts quatre sont les plus nobles: l'art magique, l'art des notes, de cacher, & l'art d'alcumiste. Adjoustons quelques exemples d'iceux, & que ce soit des notes, comme ainsi soit qu'on entre chez toy. Et les notes sont les paroles des affections intimes de l'esprit, comme le mouuement des yeux, la cause, le lieu, le temps, les mœurs de l'esprit, la disposition du corps, l'espece, la societé, la conscience, la puissance, l'occasion que prend celui qui entre chez toy. Si tu consideres diligemment ces circonstances, facilement tu cognoistras la pensée de celui qui vient à toy. Aucunesfois on peut le deuiner seulement par trois de ces circonstances. L'ennemy vient vers toy d'un pas leger, d'yeux attentifs: s'il est vieil sans armes, prepare ta langue: s'il est ieune avec armes, prepare tes mains: toutesfois en tant peu de temps, il conuient garder sa vie, & son honneur. Il n'est besoin que j'explique le tout en particulier.

Maintenant ie vien à la maniere de cacher, qui a trois *Les trois*  
gerres, de transmuier qui est en vsage, comme Suetonius *manieres*  
rocite de Cesar, comme si on escrit d pour a pour b n. Et de cacher  
cette maniere est de gerres infinis. La seconde maniere *les lettres*  
est faicte par translation, & a deux especes: la premiere, *en escri-*  
quand avec trois lettres nous escriuons toutes choses, & *uant tou-*  
est plus facile en adioustant vn accent d'aspiration, de *tes choses*  
peur qu'il n'y ait autre varieté, sinon cette aspiration. *avec trois*  
Cb'abb'aacb aca ccab'bb aba bbb aa cabbca'abb'abcba *lettres.*  
cab bbb'aca bb c bba bba bb' ab' bcba abba a cb' b' aac  
ababb bab c ab c bbb'aa c bbb'aa'a c aaab aa bbb'ca cba-  
bb' aba ca babbbaa' ca'abbca cba bab.

L'autre maniere de translation est que les lettres soient *La seconde*  
cachées, en aucunes par quelque note de suspition, com- *maniere*  
me en la musseragne Laconique, aux autres sans aucune *descrire*  
note de suspition, qui est la plus elegante maniere. Car *occulte-*  
tu prendras deux membranes ou peaux de parchemin, *ment sans*  
ou cartes qui soient egales & réglées pour escrire : puis *suspition.*  
tu feras sur les lignes de petits trous opposites en cha-  
cune carte, ie dy petits selon la grandeur des lettres. Au-  
cuns trous contiennent sept lettres, aucuns trois, aucuns  
huit, ou dix, en sorte que tous les trous contiennent cent  
vingt lettres, toutes choses jointes qui peuvent estre es-  
crites. Tu donneras vne de ces deux membranes à celuy  
auquel tu desires escrire. Et quand il est besoin, escrit  
premieremēt ta sentence le plus bréuemēt que tu pour-  
ras, en sorte que la sentence contiēne le nombre des let-  
tres plus petit que celuy que contiennēt les interualles.  
Puis tu escriras cette sentence à la carte ou membrane  
mise sous les trous, & semblablement tu feras aux au-  
tres cartes : finalement emply les espaces de la premiere  
carte, en accomplissant les sentences, en effaçant, en em-  
plissant, iusques à ce que le sens soit parfait. Tu parferas  
cette sentence en la seconde carte, en sorte que les di-  
ctions & sentences semblent estre coherentes & jointes:  
en la troisieme carte tu adapteras le tout, tellement  
que les premieres lettres non effacées, toute la senten-  
ce, le nombre des dictions, & la magnitude soient com-  
plettes, & ayent ornatuere elegante. Ces choses faites,  
mets l'exemplaire que tu as coupé sous la carte egale à

luy : puis tu marqueras de petits poinçts aux termes & fins des trous iusques à ce que les lettres y atouchent, lesquelles tu veux escrire : lors pren la troisieme carte, escrit l'epistre de dictions continuées par bon ordre & decente grandeur des espaces & lettres, en sorte que la premiere sentence & dictions d'icelles soient contenuës entre les termes & fins des poinçts. Lors il ne demeure aucune suspicion du fard, ou fardée deception, & quand l'autre reçoit cela en mettant l'exemplaire dessous, il entend incontinent la sentence & le vouloir de ton cœur. Et ne peut-on trouuer chose pareille à cette-cy, qui n'est de petit labeur, pour signifier & faire entendre secrettement quelque sentence, opinion, & vouloir à ses amis, quand les temps sont perilleux.

La troisieme maniere d'escrire lettres & epistres secrettement.

La troisieme maniere de cacher & celer est, quand les lettres sont escrites d'alun : car elles n'apparoissent, & plongées en l'eau elles sont leuës, pource que l'eau rend la carte, parchemin, ou papier plus obscur : & elle blanchir l'alun. Celles qui sont escrites de sel ammoniac sont veües, & apparoissent deuant le feu. Ainsi aucunes sont escrites du suc d'orange ou citron, aucunes du suc d'oignon, que l'on peut lire quand elles sont exposées au feu, autrement elles sont cachées. Mais cecy requiert grande diligence.

Le papier antique. Thadeus Dunus.

Au temps passé on escriuoit au papier, dit Papyrus, fort espais & laid, duquel m'en a monsté vne piece mon disciple Thadeus Dunus, maintenant medecin bien renommé & sçauant en plusieurs langues. En cette piece estoient escrites aucunes lettres Grecques, où j'ay cogneu qu'anciennement les Grecs n'auoient coustume d'escrire leurs liures avec accens & aspiration. Les plus antiques escriuoient aux escorces des arbres & aux tablettes de bois. Mesmement les liures d'Hyppocrates sont escrites en tablettes de bois, comme Galien le recite. Aussi on escriuoit sur le plomb. Les epistres estoient escrites sur les tablettes de cire. Les choses eternelles, comme les loix, estoient escrites, & engraüées en cuyre. Mais le papier d'Egypte leur donna grande commodité d'escrire. Apuleius en fait mention au commencement de son liure de l'Asne d'or, disant; Maintenant ne mespri-

La plume est dite en Latin niloticus: iadis elle estoit dite gnidius, de Gnidus, ville de Lycie.

se voir & contépler le papier d'Egypte escrit de la subtile plume d'Egypte, ditte niloticus, &c. Il estoit aussi vn parchemin, ou membrane de la peau de chéureau, qui est maintenant en vsage, & dure plus long-temps que tout autre parchemin, seulement inferieur au cuyure, qui est de grand prix. Peu avant le temps de nostre aage lors que l'Imprimerie n'estoit encor inuentée, plusieurs escriuoient au papier inuenté en Pergamus ville d'Asie, laquelle vtilité supportoit la matiere trop chere. Cela a esté aboly apres l'invention d'imprimer, pource que nostre papier qui est fait de petites pieces de toile trempées long temps, & battues en l'eau, & de cette matiere pasteuse estenduë mincement sur la grille d'airin, afin que l'eau s'esgoust, puis il est mis entre les bourres faites de laine, & illec pressé quand il est vn peu seché, ainsi il deuiet fort blanc, subtil, mince, & léger.

Derechef le papier lavé en l'eau où la gomme Arabique aura esté dissoute, il ne permet que l'encre se disperse. L'ay souuenance en auoir veu de ce gerre, auquel les liures des histoires d'Eutropius estoient escrits, anāt que l'Imprimerie fut inuentée. Ces liures estoient à mon oncle Paulus Cardanus, homme tres-docte, & ce papier en rien ne sembloit estre inferieur au papier de Pergamus. Mais nostre temps & nostre aage trop diligente & curieuse à gagner, redige toutes choses en pire: & semble que de present. l'Imprimerie (soit que tu regardes à la matiere, ou à la beauté, ou à la facilité) ait le comble de sa perfection, en sorte que si tu le veux, tu ne peux desirer dauantage qu'elle te donne. Et n'est aucun Art auquel on ne puisse adjoûter quelque chose, sinō à l'Imprimerie, laquelle veu qu'elle est inuentée la premiere, le danger est que quand elle sera paruenue en tant bref temps à l'aage virile & parfaite, elle ne vienne derechef en decadence, comme negligée & mal entretenue: ce qui semble toutesfois estre difficile, neantmoins que les guerres soient grandes.

L'art Chymistique, vulgairement dit alcmie, contient plusieurs choses admirables, plusieurs inutiles, plusieurs douteuses, plusieurs belles, aucunes salutaires, au

## Dixseptiesme Liure ;

*Les inuen- tions de l'alcemie, qui sont cogneues.* aucunes d'efficace , aucunes presque diuines , plusieurs de nulle consequence , aucunes de grande esperance , aucunes de grande iacture & peril , qui surmontent les autres en nombres. Les inuentions d'alcumiste sont , de produire & estendre le vitre en lignes treslongues , le pouuoir faire maleable & tres-dur. Il est certain que ja de long temps j'ay veu vne petite sphere faicte de vitre , laquelle touchée par grand effort d'vne terre dure comme pierre , n'estoit rompue ne brisée , ains elle sautoit iusques aux trabes & plancher. C'est aussi de son inuention de distinguer le vitre de lignes blanches , ou d'y engrauer images , d'en faire fausses pierres precieuses , d'en purger le canfre , dit caphura ou camphora , de mixtionner les metaux , les alterer , & imiter les plus nobles.

*Comment la soye est blanchie.* Ainsi la soye est blanchie par la fumée du soulfre , car elle seche grandement : cette fumée mesme mēt restreint les fleurs , les roses principalement , pour mesme cause : *Pour faire les roses de diuerse couleur.* & vne partie blanchie , la couleur de la rose est diuerse. Outre-plus l'art d'Alcumiste a enseigné la maniere de faire les vaisseaux pour fondre les metaux : lesquels sont faits des cornes de belier , principalement de la sommité des cornes & des os reduits en cendres , & pilés d'un pilon dedans vn mortier : & si tu y adioustes de la pierre ditte emeril , en Latin *smiris* , ou les coupeaux de la corne de cerf , ou des machouères d'un brochet enflammez , & puis esteints au vinaigre deux ou trois fois , lors les vaisseaux ne se rompront , & le metal ne s'enfuyra : & ces drogues sont mises dedans les vaisseaux , & par tout aussi , de peur que le metal fondu ne soit beu , & principalement on les met au fond des vaisseaux & creusets.

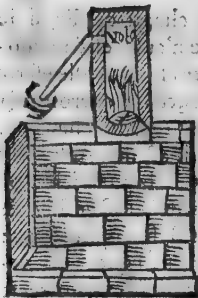
*Tous les arts sont bien monstrez en ce liure.* L'art mesme d'Alcumiste nous a enseigné l'vsage de distiler , le profit , la force , & les vaisseaux. Mais cy-dessus nous auons assez parlé de l'vsage , de la vertu & commodité : maintenant il reste de parler des vaisseaux & de leurs gerres , de peur que cet art ne semble estre seul escrit imparfaitement. Car tous les arts sont enseignez parfaitement en ce liure , ie dy des arts d'ot est icy traité. Et si ie ne le demonstre , qu'aucun n'adiouste foy à mon dit. Car les arts ne sont icy descripts ne monstrez diffuse-



ment, ne par confusion, ains par chapitres. Et si ie n'eusses atteint tous les chapitres, ie n'eusse esté memoratif de mon précepte pris de Galien. Et si i'eusse escrit & montré choses non tres-excellétes, ce liure seroit mal intitulé de subtilité. Et si i'ay atteint tous les chapitres les plus grands & les plus difficiles, il est manifeste que celuy qui entend ce qui est icy escrit, a la parfaicte cognoissance de l'Art vniuersel. I'ay donc ainsi enseigné, afin que de ces liures nous venions à la cognoissance des autres par methode resolutoire, aussi que nous venions par ces matieres qui sont icy escrites & montrées, qui sont proches à la cause finale, & qui mesmement procedent de la fin. Mais ie retourne maintenant à nostre propos qui est des vaisseaux pour fondre, laquelle chose i'ay veüe & traittée de mes mains, lors que mon pere singulierement traittoit cet Art, non par aucune methode: mais en la maniere des Empyriques, & par experience. Les vaisseaux donc pour distiller sont de quatre gerres: ou la distillation est faicte en vn vaisseau fait comme vne cloche, ditte vulgairement la chappelle, quand les matieres qui brulent de foy-mesmes sont distillées, la chappelle renuersée. Et les matieres qui brulent de foy-mesmes, comme le soulfhre & le bitumen, elles brulent de foy-mesmes sans aucune mixtion, cōme il a esté demonstré, pource que l'humeur gras congoit & reçoit la flamme. Et ce qui se conuertit en fumée, refrigeré au fond de la chappelle de vitre, appelée Alembic, se condense en humeur, & cet humeur est gras comme i'ay montré cy-dessus. L'huile donc sera distillée par le canal & tuyau. Aussi la distillation est faicte par deux vaisseaux. Et cecy se fait en deux manieres (car maintenant ie laisse l'exhalation, comme bien cogneuë, laquelle est faicte d'vn de ces vaisseaux droit, principalement quand la matiere est sechée interieurement & dedans la chappelle) ou que ce qui est distillé retourne en vn mesme vaisseau, & cela est appellé vne circulation, ou que ce qui est distillé, retourne en vn autre vaisseau: & cecy est fait en deux manieres, ou par vaisseaux obliques ou droitz, desquels i'ay apposé l'exemple.

*Les vais-  
seaux  
pour di-  
stiller sont  
de quatre  
gerres.*

## Dixseptiesme Liure,



Et s'il est besoin de trois vaisseaux, vn est appellé bozia des Barbares, nous l'appellerons le conceptacle : sur ce conceptacle est mis vn chapeau qui est aucunesfois plus large au coupeau du conceptacle, & a deux trous, l'vn par lequel le vaisseau le plus court & plus large est mis sur le conceptacle, l'autre par lequel le vaisseau qui reçoit est joint au cōceptacle : & ce vaisseau qui reçoit, dit *recipiens*, est le troi-

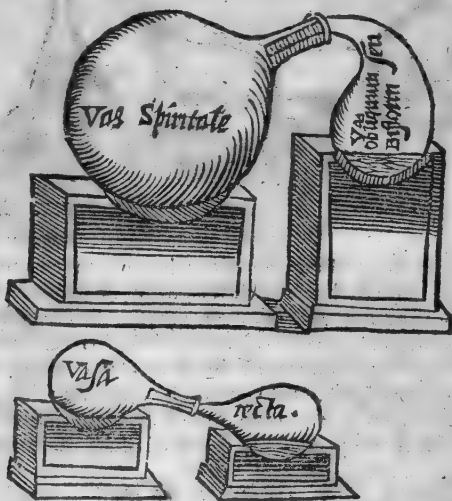
iesme. Mesmement i'ay exposé la forme du four, qui sert à plusieurs vaisseaux, auquel il faut considerer trois choses : la premiere que le fond soit percé, quand nous ne voulons totalement receuoir le feu valide : la seconde chose est, qu'il ait des souspiraux en bas pour allumer le feu : la troiesme chose est, que si nous voulons distiller à petit feu, qu'il ait des trous en haut, par lesquels la force du feu s'appaise.



I'ay aussi exprimé la figure du bain dit de Marie, afin que tu le cogneusses, lequel coustumieremēt est long, afin qu'il puisse comprēdre plusieurs vaisseaux : il faut qu'il ait plusieurs entrées, afin que l'eau également s'chauffe ensemble. Il n'a besoin de hauteur, car l'eau bout à petit feu : & les matieres qui sont distillées en ce bain requierent le feu temperé. Les vaisseaux sont faits de plusieurs & diuerses matieres, d'argēt, de cui-

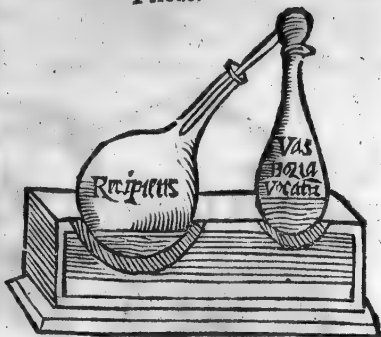
ure, de terre à potier : & les plus excellens de tous sont de fer, d'or & de vitre : de fer, quand nous voulons experimenter la grande force du feu, cōme en l'huile de coupe-rose, ou vitriol : ils sont faits d'or quand nous cherchons chose salutaire à nostre santé, de laquelle la iacture & danger peut perdre grand prix : comme en l'or dissout, en l'eau Etherée, ditte de quinte-essence, & en ce qui est appellé elisir : & plusieurs sont faits de vitre : &

comme le vitre ne cede à l'or en cecy , ainsi l'or fait & sert à la perfection de telles choses. Or de peur que les vaisseaux de vitre ne se rompent ils doivent estre espais, & faits de vitre blanc cuit long-temps en la fournaise,

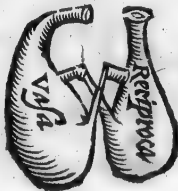
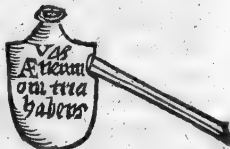
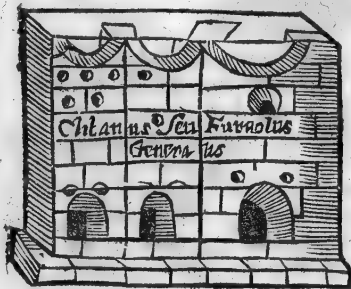


& qu'il n'ait aucunes petites bouteilles , comme celles qui sont sur l'eau quand il pleut : qu'il soit de substance egale, & purgé de toute ordure. Il faut aussi l'eschauffer petit à petit , & ainsi le refrigerer : mesmement il faut mettre vne litiere molle dessous : & s'il conuient le mettre à grand feu & vehement, il le faut vestir & environner de bouë , & de liens meslez ensemble de l'espaisseur d'un doigt , & qu'il soit bien seché. Outre, le verre est moins rompu quand il reçoit la chaleur du feu , non en le touchant , mais par l'interposition de quelque corps. Les plus viles matieres sont coustumierement distillées en cuire & plomb, comme au vaisseau qui a trois trous, & est composé de deux pieces. Car le fond peut estre separé de l'autre part , afin que la lie puisse estre rejetée. Il a en outre vn trou en haut, par lequel la matiere est mise dedans , & à costé il a vn tuyau long, par lequel il est joint au vaisseau qui reçoit , dit *recipiens*. Mais de nostre

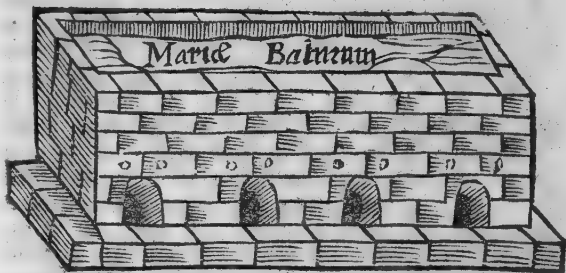
Dixseptiesme Liure,  
Pileus.



temps ils ont coustume de mettre le plôb avec vn tuyau dedâs le vaisseau de cuire fait en forme de coupe, & ainsi ils sont excusez du secôd trou. Car la matiere est mise dedans par la mesme partie qu'est la lie attirée. Outre plus i'exposeray pourquoy ils sont tant d'vsages des vaisseaux en laissant la cloche ou chapelle, dont i'ay parlé. Quand c'est que nous voulons distiler vne matiere de substance fort subtile, ou la reduire à plus grande subti-



lié, il est besoin de bien petite chaleur, autrement elle est consumée. Et la chaleur est faite en quatre manieres; ou par la substance mesme, comme quand nous distillons au Soleil ou au fiens non au feu : ou par quantité, comme quand nous ne mettons guere de feu : & le feu est plus petit qui est fait du bois de saulx que du bois de chesne : ou quand nous entremettons quelque chose entre le feu & le vaisseau, comme de la cendre ou de l'eau, & l'eau y est tres-bonne : car si l'eau ardante est distillée au bain dit de Marie, la minime resolution des meilleures parties est faicte, & nulle mauuaise odeur y est adjoustée : ou si au coupeau du vaisseau, l'eau est souuent appliquée par vn linge : car elle prohibe & empesche la resolution, exustion, & consumption.



Nous vsons donc du vaisseau circulatoire, quand nous auons soing de reduire l'eau en la nature de l'ether qu'on appelle quinte-essence, ou quand en adjoustant vn medicament, nous voulons abbreuer l'eau par la force de cette quinte-essence. Et cette maniere de distiller l'eau ardante requiert tousiours petite chaleur de feu, en sorte qu'à peine elle expedie : elle requiert aussi longue tardation, tellement qu'à peine demy an peu suffire à celuy qui veut bien traiter cette distillation. La reciprocation donc est simple, telle qu'elle est aux vaisseaux circulatoires : ou elle est mutuelle, comme aux vaisseaux reciproques. Et neantmoins qu'elle s'eschauffe peu par cette agiration faicte en plusieurs sortes, toussois pour la subtilité de la substance, elle s'imprime

L'eau ar-  
dante na-  
ge sur  
l'huile,

tât peu qu'elle semble estre priuée de toute chaleur: car elle est en seureté: aux deux extremitez, comme l'autre eau ardante: ou elle est en seureté en la premiere distillation pour l'abondance de l'humeur aqueux entremeslée, ou apres plusieurs distillations & circulations quand elle semble estre totalement exempte de chaleur pour cause de la rarité. Et cette eau est de substance tant rare & subtile qu'elle nage sur l'huile: car celle qui descend sous l'huile, n'est absolue & parfaite. Et cette eau ardante est tirée de tout vin, & la tres-bonne est tirée du tres-bon vin naturellement, & qui n'est point corrompu. La moitié coustumierement est tirée hors en la premiere distillation, autant en la seconde, en la tierce distillation peu de chose perit, & est jetté hors en la quatrième & autres ensuiuantes à peine quelque chose perit, si tu as bien procedé en la distillation. Cette eau ardante n'est à estre negligée, veu qu'elle a plusieurs vtilitez. Car elle conferne plusieurs choses sujettes à corruption, occupante le lieu du baolme: elle change en mieux aucunes matieres, cōme le corps de l'hōme languissant par froidure: elle en cuist aucunes, comme les œufs & la chair mise dedans. Mesmement elle prend en brief temps la vertu de tous medicamens versez en elle, comme des plus subtils en quatre heures, des mediocres en huit, des plus durs en douze heures, à peine elle vient en vn iour: puis les medicamens receus, derechef elle est distillée en retenant la force d'iceux, en delaisant la lie & tout ordu-re. Pourtant les Alcumistes coustumierement appellent ce gerre d'infusion, la matiere des estoiles fixes au ciel. Et certes plusieurs s'aidēt d'icelle. L'vsage en est depuis la huitiesme partie d'vne once iusqu'à l'once entiere. Pour cette cause proprement pour l'amour d'icelle, la circulation a esté inuentée: en quel feu elle est distillée, il a esté dit cy-dessus. Les vaisseaux obliques sont exco-gitez & inuentez pour cause de la cōmodité de la situa-tion: les grands pour receuoir les eaux acres & fortes, ausquelles la couperose, le halinitrum, l'alun, & autres drogues de telle sorte sont distillées. Car entendu qu'il est besoin de grand feu, afin que les fumées soient acres, & les eaux aussi qui en sont faictes, il falloit que le vais-

feu qui les reçoit fut capable & grand, afin qu'il ne soit rôpu du cuire illec contenu, trop attenué du feu grand, & afin que les fumées seches & chaudes peussent estre conuerties en eau. Les vaisseaux pareillement sont faits droits & longs, & comme egaux, quand il est besoin de distillation legere, & que la vapeur est pesante, côme aux matieres metalliques & minerales : ou si nous voulons colliger par petit feu l'eau aëre & forte, en laquelle l'argent ou l'or est dissout par autre metal. L'usage de chapeau est à fin que l'impetuosité de la vapeur soit rôpue, pour cette cause les matieres acres & fortes sont ainsi distillées. Et faut que ce chapeau soit capable & large en la partie superieure. Aussi il est fait pour euitier grande despence, car les bons vaisseaux obliques, appelez bistortus, sont vendus cherement, & à peine sont tant bien adaptez comme les vaisseaux joints à leurs chapeaux. Là j'ay expliqué la commodité & profit du vaisseau de cuire, & que les trous inferieurs sont aux fours, pour allumer plus vehementement le feu : les superieurs ont deux usages & commoditez, c'est que la fumée sorte hors, & que la force & vehemence du feu soit appaisée. Et si tu veux distiler au Soleil quelque matiere legere, comme principalement l'eau ardante, tu mettras la moitié du vaisseau, dit bozia, autrement conceptacle, au centre de la parabole faite d'acier : car non seulement le lieu du centre, ains tout le vaisseau, & tout ce qui est contenu en l'espace de la parabole, boult & brulle. Ne doute pas qu'il faut que l'acier soit bien poly.

L'industrie de l'art d'Alcumiste est tant ingenieuse, que mesmement elle adjouste les differences aux charbons, outre ce que nous auons dit n'agueres cy-dessus : car l'Alcumiste estime les charbons du bois des valées estre meilleurs que des montagnes, pource que le bois des valées est le plus rare, & pourtant les charbons sont rares, & le feu facilement consomme toutes choses rares. Et pour faire les charbons, il faut bien travailler qu'ils ne soient faits sous terre, comme est la coustume, ains dessus, pource qu'ils brulent mieux, & en sont plus utiles. Car c'est chose merueilleuse, que la difference est grande comment il conuient mettre le feu pour fondre

*Les charbons du bois des valées sont les meilleurs.*

*La maniere de faire le bon charbon.*

*Plusieurs  
manieres  
de mettre  
le feu.*

& traiter les metaux & autres choses qui sont faictes & preparées au feu : principalement la varieté du feu est perispicüe & cogneüe, principalement en la purpurine. Il y a donc grande difference si tu mets le feu continu ou entrerompu, vehement ou doux, grand ou petit, si tu le mets petit à petit ou soudain, alentour ou d'un costé, soufflé de soufflets ou non soufflé, qui dure long-temps ou bref, qui touche le vaisseau ou qui en sort hors, avec flamme ou charbons ardans & brasier, enclos ou libre, simple ou reflexe, si tu mets le feu fait de charbons ou de bois, ou (ce qui est de plus grande difference) si tu y adjoustes quelque matiere ardante, qui mesmement retienne au feu sa propre force & vertu. Outre-plus il faut bien auoir esgard avec quelles drogues tu associes ce qui est fondu. Car le marbre, la galene, espece de terre, le plomb, l'escume de fer, joints avec les pierres, auxquelles les metaux sont contenus, aident grandement à les faire fondre, & conseruent leur substance, & quand les dites matieres sont fonduës, elles empeschent l'humeur subtil, qui est contenu aux pierres, estre consumé par raison contraire à celle qui a esté ditte cy-dessus des venins. Pourtant quand la pierre est eschauffée & non sechée, & que finalement le feu est augmenté dessus pour l'humeur qui le contient, il est necessaire que le metal qui adhere à la pierre soit fondu.

*Pourquoy  
ce qui est  
fondu fa-  
cilement  
s'il est ad-  
jousté avec  
les pierres  
fait fondre  
facilement  
les metaux.*

Mais pourquoy en adjoustant de l'eau ou autre matiere humide, les metaux sont plus facilement fondus ? ou plustost que ie doy dire, plus difficilement ? est-ce pour tant que l'eau est froide & subtile, & ne peut fondre pour la subtilité, ny estre vrayement eschauffée pour sa frigidité premier qu'elle soit consumée ? Ainsi la crouste qui nage sur le metal, empesche que le metal ne soit fondu : car estant fort contrainte & condensée, elle refrigerere toutes les parties, & ainsi elle empesche que les metaux ne se fondent, ou cette crouste consume toute la plus subtile matiere du metal, laquelle partie ostée, le metal n'est fondu. Semblablement quand les metaux tiennent au fond, ils ne se fondent, ne mesmement ils sont fondus par grand feu, car la chaleur monte en haut, & la petite chaleur qui demeure au fond, en bref temps

*Pourquoy  
la crouste  
empesche  
que les me-  
taux ne se  
fondent.*



consomme l'humeur tost apres , & empesche la liquefaction & coulement : pour ces deux causes le metal ne peut estre fondu au fond du vaisseau.

Outre , nous adjoustons la troisieme cause , sçavoir est l'eau iettée dessus le metal, laquelle n'empesche seulement le metal d'estre fondu , ains elle contraint les metaux ja fondus rejallir, souuent au grand dam de ceux qui sont presens alentour. Aucuns ont dit que l'humeur de l'eau subtil , entremeslé aux metaux , conuertý par la chaleur en esprit aux metaux fondus , quand il occupe le plus grand espace, contraint les gouttes du metal fondu rejallir & sauter en haut. Mais l'eau trop plus legere que le metal , semble ne pouuoir entrer dedans la substance du metal. Il est donc meilleur que nous croyons la chaude superficie du metal ja pleine de son propre esprit estre retraits par la frigidité de l'eau , & incontinent rejallir par grand effort, comme la pile ou bale iettée sur la terre.

*Pourquoy  
l'eau iettée  
sur les me-  
taux les  
fait rejallir.*

Les inuentions de l'art d'Alcmie sont la minime partie des choses qui pourroient estre inuentées , comme la composition de l'ambre, dit *electrum*, la mollesse du vitre sans feu , le vray pourpre : car le pourpre qui est aujourd'huy en vsage, n'est pourpre seulement que de nom : & telles choses qui ont esté inuentées le temps passé , sont maintenant peries, & ne les cognoit-on plus, comme la composition de belles pierres & dures, aussi des eaux tres-subtiles: par les pierres il est licite de faire les vaisseaux, par les eaux subtiles on peut separer l'or & l'argent hors de leur lie & ordure. Elles sont autres choses de l'art chymistique plus qu'il n'est licite d'escrire : mais i'ay mis ces choses susdites pour exemples. Toutesfois l'vsage de la chose souuent est caché & incogneu avec la chose mesme : car l'vtilité & necessité des artilleries, & des caracteres dont sont imprimez les liures n'estoit cogneuë, & ne l'auoit esté auant l'inuention de l'Art.

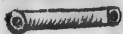
*Les inuen-  
tions de  
l'Alcmie  
ne sont  
encor co-  
gneues ou  
abolies.*

Dauantage il appartient à l'art d'Alcmie , & est son œuvre d'amollir les cornes , ce qui est fait par longue coccion, en adjoustant vn peu de cendre dedans l'eau, & faut huit heures pour ce faire: & de ces cornes sont faits les manches des cousteaux , les pignes , & les eschets.

*Pour amol-  
lir les cor-  
nes.*

Les boestes & bouteilles pour mettre l'encre & autres casses & estuits , quoy qu'ils soient faits d'une mesme sorte ; toutesfois l'invention des François est autre en cet art , & trop plus excellent. Ils fichent , comme j'ay

**Canalis.**



**A**

**B**

**Cornu.**



**C**

**D**

veu , vn fer aigu dedans la corne vuide , & tournent assiduement cette corne frotée d'huile , & exposée deuant le feu : cependant ils ont vn tuyau de cuiure , plus long d'une paume que la corne , tât estroit en bas , qu'il est plus estroit que corne aucune ; au commencement il est vn peu large , non tant qu'il puisse recevoir la corne d'un bœuf , ou d'un buffle , droit exactement , lequel ils chauffent dedans le feu par la partie où il est plus estroit qu'en l'autre , qui est hors du feu , iusqu'à ce que la plus large partie , qui est hors le feu puisse estre tenue de la main sâs se bruller : lors la corne C D par la plus subtile & menuë partie D mise dedâs le tuyau de cuiure , est poussée d'un coin rond , & d'un maillet , iusqu'à ce que D paruienne presque à B : puis apres vn petit interuâlle , auant que la corne soit refroidie , secoussé & iettée hors par ce coin rond , & ce maillet de la partie du tuyau B , derechef par la partie contraire , qui est la plus large , elle est poussée au tuyau C , & est poussée par le mesme coin & maillet , tant que elle semble ne descendre plus outre , quand on frappe dessus , & lors le tuyau avecques la corne est mis dedans l'eau , & illec refrigeré & endurcy , il est tiré hors apres certaines heures , droit & solide de l'un & de l'autre costé , & la corne est ronde. Et apres la corne n'est courbée , si elle n'est eschauffée : pourtant qui veut la peindre , il faut qu'il la peigne sans feu. Le vaisseau A B est mieux fait de cuiure , & doit estre tres-poly interieurement , & tourné assiduement quand il est eschauffé du feu , & qu'il est sur les charbons. Il est manifesté qu'il faut auoir plusieurs instrumens semblables à ce tuyau , & qu'il faut vn tableau avecques des trous , par lesquels ce tableau soit ferme quand on pousse la corne.

Des cornes doncques changées par cet artifice en figure droite , & substance solide , coustumierement sont faictes les bouteilles à encre , & autres vaisseaux qui

sont

font delectables, & vtils pour l'vsage. Il est aussi cognu que les cornes froides, ou petitement repides sont noircies de vinaigre, d'eau ardante, & de couperose. On y adiouste meismement aucunes drogues qui retiennent la substance de la couleur.

On dict que par mesme moyen les os sont amolis par le suc de percil de mil fucille, de raue, de poreau avec du vinaigre, s'ils sont enfouys dedans le fens de cheual. *Comme les os sont amolis.*

Or laissons les arts susdicts. Il conuient passer aux arguments de la subtilité de plusieurs arts. l'en vueil eslire cinq de l'architecture: premicrement la munition & fortification des villes, laquelle est faicte par trois artifices, en empeschant, & repoussant, & par la securité des defenseurs, & n'est licite d'en trouuer d'auantage. Nous empeschons & engardons les ennemis d'approcher par eau par fossez & muraille. Le fossé rend l'entree difficile pour batailler, non pour la descente ains trop plus pour la montee: pource le fossé doit estre d'un costé & d'autre fort roide en penchant, & principalement celuy qui est aupres de la ville ou bourg: la largeur des fossez doit estre de quarante pas: autant de profondeur, & doiuent estre plusieurs: car si on en faict trois, non seulement ils sont inexpugnables, ains ils donnent un desespoir à ceux qui s'efforcent oppugner & assieger la ville. Il conuient que le fossé ait sept pas d'eau sourdante: pource que l'eau qui sourd, ne peut estre destournée ny ostee par aucun art. Et quand elle demeure au fond du fossé, elle faict noyer ceux qui entrent, ceux qu'elle ne fait noyer, elle les empesche de monter: ayant le pied lubrique, & estans chargez d'eau, elle engarde aussi qu'on puisse miner, vray est, qu'aucunes fois elle fait tomber la muraille. Outre quand elle est jettée, elle dissipe & dissout, & empesche que le feu puisse faire mal à la muraille. Les murs doiuent estre espes de trente pas, faits de ciment delié, de pierre de brique, viuue exterieurement; dure, & prominente un peu en figure ronde. *La maniere du munir & fortifier les villes.*

Les murs simples en chacune aune contiennent en nous vingt briques, les mediocres trêre deux, comme les murs considérés. La profondeur & hauteur de la muraille doit estre de cent pas, dix sous le fossé, soixante iusqu'au haut du quai.

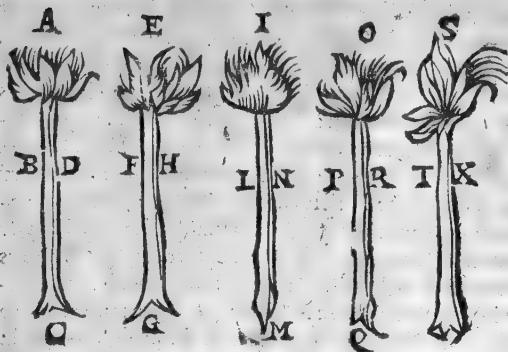
fossé, & trente au dessous, & par dedans la ville il faut que la muraille soit bien fortifiée de gros & espes rampars. Ces murailles sont pour les bourgs: moindres suffisent aux villes, lesquelles ont leurs recours aux gendarmes de la garnison. Si toutesfois tels murs sont à la ville, totalement elle sera inexpugnable. Le repoussement consiste en rampars & forteresses de deux cens pieds, en muraille qui soit droite au milieu, mais enclinée vers la ville par le haut: car par ce moyen elle n'empesche les coups qui sont iettez des forteresses, & les artilleries des ennemis n'ont pouuoir de mal faire. Le coupeau de la muraille doit estre rond, de peur que ietté par terre, les pieces ne tuent les defenseurs & gendarmes de la garde. En l'interieure partie doit estre vn canal, dit vulgairement vneallee, par laquelle les gendarmes de la garde puissent aller seurement. Outre plus la terre doit estre creusée par bas, à fin que les coups des pionniers raisonnent, & ainsi les gend'armes marcheront en seureté.

*La maniere  
de faire des  
voutes.*

La façon des voutes est ainsi faicte, que tant plus elles sont rondes, tant plus sont fermes, & viennent presque à la figure du cercle parfait: elles doiuent estre espesses en bas, & tant plus elles montent, tant plus doiuent estre menues iusques au coupeau. Les costez de part, & d'autre quand premierement ils commencent à se courber, sont composez de larges & plus minces costez, afin que par la frequente future, l'assemblément soit mieux lié & conioint. Le fondement est prominent, & s'il est appuyé sus le mur, le mur est abbatu, à fin qu'en la forme d'un pupitre, il prenne & retienne le fondement de la voute. L'espaisseur de la voute à la comparaison du mur, doit auoir la moitié de l'espaisseur du mur. Et la voute qui est dessus, doit estre encor la plus ferme & espesse. Les latrines, cloaques, & esgouffs des villes, & les puyss doiuent auoir bons fondemens & profonds: car aucunesfois par faute de puyss & d'eau, les gend'armes sont contrains de decamper: puis l'eau est vtile contre le feu, & pour ietter contre les ennemis toute bouillante, sans les autres mil & mil commoditez qu'elle donne. Les excremens du ventre corrompent l'air. Plusieurs chemins

secrets depuis les murs iusques dedans la ville reiettent plusieurs inconueniens, & donnent grande commodité aux gens d'armes defendans, & ne leur laissent occasion de s'en aller & quitter la place. Quatre ou cinq autres chemins sont incognus à tous, fors qu'au Prince, qui durent iusques à deux ou trois lieues, ou plus loing, iusques aux hauts bois qui ja de long temps n'ont esté coupez par defense faite. Tels chemins sont propres pour enuoyer messagers & espions, pour emporter les fruiets de l'année, & pour attirer de l'aide & secours. Que les murs des maisons de la ville soient, comme i'ay dit, environnez & fortifiez d'autre muraille, & que nulle maison apparaisse. N'aguères quand Bures fut prise, lors que la couuerture d'une maison apparente tomba d'un coup d'artillerie, les Princes & Gouverneurs de la ville qui s'estoient assemblez illec pour tenir conseil, furent tuez. Et quand les François assiegeoient nostre ville, M. Antoine Columna, & Camillus Triuultius perirent, & furent occis par semblable ruine. Pour ceste cause la force des habitans fut premierement entretaillee, puis rompuë, & en fin la puissance fut ostee totalement de Lombardie dicte Insubria. Et l'usage des chemins qui mènent hors la ville secrettement, & par dessous la terre est presque necessaire pour enuoyer explorateurs & espions. Et ne faut auoir son refuge à tel secours incontinent, & ne faut aussi attendre iusqu'à ce que tout soit perdu, mais lors que les ennemis impetueusement & sans attente assiegent la ville.

## Dix-septiesme Livre,



*Comment on peut parler avec ceux qui sont assiegez dedans une ville moyennant des falots ou torches.* La nuit d'après Mardy à six heures nous donnerons l'assaut à nos ennemis, lors sortez avec tous vos gendarmes, & bataillez vertueusement : car nostre salut & victoire depend de cela.

Il est pareillement vn autre remede pour communiquer le conseil à ceux qui sont assiegez dedans les villes, & n'est moins licite d'entendre, que veulent ceux qui viennent, ou viendront au secours, que de manifester l'estat de la ville, & cecy ne differe guere d'epistre. Donc si la ville, veut signifier à l'explorateur ce qu'elle desire estre fait, ou si l'exercite veut signifier son vouloir au capitaine qui vient au secours, que cinq torches allumees soient colloquees & mises sur cinq tours separees de loing les vnes des autres, en sorte qu'elles semblent estre separees en les voyant de loing, & que chacun de ceux qui les portent ayent les parolles qu'ils veulent signifier, escrites deuant soy, & comme la lettre succede, laquelle appartient à sa torche, ou comme deux ou trois succedét, qu'elles signifient ceste lettre ou ces lettres en esleuant la torche, ou en l'abaissant, ou en la flechissant à dextre ou à senestre. Par mesme moyen d'une haute tour chacun entendra en cognoissant les lettres, le conseil & vouloir du capitaine venant au secours quand l'exercite des ennemis est entre deux, les ennemis n'y pensans du tout, non seulement ignorans, pource que les torches des auxiliaires, & de ceux qui viennent au

secours, seront basses. Or ie reuien à la munition & fortification de la ville : laquelle si elle est de haute muraille, outre la grande despense qu'elle couste à faire, elle a ceste incommodité, que quand les murs seront tombez par la force de l'artillerie, ils donneront & feront vn pont seur & commode aux ennemis. Les murs qui sont les plus bas, sont les plus seurs contre les rampars faicts des oppugnateurs, mais ils ne rendent les maisons ne les gendarmes en seureté. Toutes choses qui doiuent choir & ruiner, elles tombent & ruinent en faisant bruit auant que de choir. Car l'assemblément & conijonction des maisons, veu qu'il est soustenu à quelque chose par laquelle il demeure en conijonction, il est necessaire que ce soit rompu auant la ruine, quand cét assemblément se rompt, le bruit est fait: pource vn bruit seul est fait à quelques maisons, plusieurs aux autres, en aucunes les bruis & craquemens sont faicts long temps auant la ruine, en aucunes incôtinent & peu deuant. Pareillement les creuaces des murs quand vne partie s'entrouure, signifient long temps auant le peril de la ruine. Aucuns recitent que les araignes s'enfuyent: ainsi nature à voulu apparôître plus sage que les hommes. Mais rien n'est plus certain presage de ruine, que l'inclination aux murs : car neantmoins qu'ils ne soient pressez de grand fais, ils tombent de soy mesme. Toutesfois les tours & chasteaux sont faits seuuent pour ornature, comme au temps passé. Milan en auoit trois cens: aucunesfois pour cause de sa magnificence, commé en Padouë & à Pisis: aucunesfois pour la defense, & lors ne defaut mesinement l'ornature. Au pays de Strasbourg le temps passé Iule Cesar auoit construit vne cité, dite Taberna, de cinquante deux tours; & entre deux tours prochaines estoient sept creneaux de muraille, à fin que par ce moyen les tours representassent les sepmaines de l'an, & les creneaux fussent esgaulx en nombre aux iours de l'an. Generalement à fin qu'en peu de parolles j'apporte le profit de la Redomestique à ceux qui liront cecy, aux grands edifices les chariots propres pour porter & reporter donnent grande occasion de diminuer la despense.

*Pourquoy les maisons sont bruis auant qu'elles tombent.*

*La beauté des murs de la cité dite Taberna.*

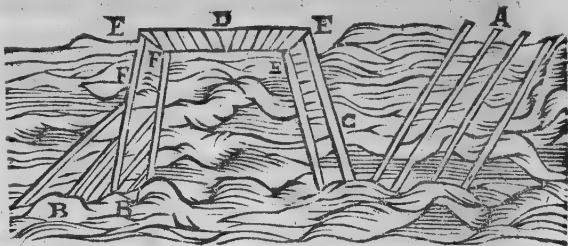
*Le profit de ceux qui font edifier.*

*Le Pont de  
C. Cesar.*

Maintenant passons à vn autre exemple plus subtil, & non moins vtile. C. Cæsar en est auteur, comme il recite au 4. liure de la guerre Gallique. Il fit en dix iours vn pont sus le Rhin par ce moyen, lequel pont, comme bien entendu de peu d'hommes, i'ay proposé demonstrier. La lettre C signifie deux cheurons espes de demy pied, & tant longs, que fichez au fond du fleuve, ils atouchent la superficie de l'eau : join-les par intervalle de deux pieds d vn costé & d'autre : apres tu les ficheras aguisez par bas, & mis dedans le fleuve par instrumens, appelez hies, rendus fermes sur pilotis, & penchez d'vn costé selon le cours naturel du fleuve pour luy resister, en sorte qu'vn des cheurons soit le plus proche à la riuë. Fiche deux autres cheurons esgaux, & semblablement ioints esgalement distans des autres de quarante pieds en la partie inferieure du fleuve, penchans contre l'impetuosité & violence d'iceluy, & qu'ils soient appelez F. Tu ioindras les iointures supremes C & F à la trabe ou sabliere large de deux pieds, sçauoir est, selon la grandeur de la iointure, par deux boucles de chaque costé, depuis l'interieure partie du cheuron iusqu'à l'exterieure, afin que chacune boucle embrasse chacun son cheuron par les cheuilles. Tu construiras ceux cy esgaux aux autres, & posez droictement de l'autre partie du fleuve, en sorte qu'vn trabe ou sabliere soit equidistant à l'autre, & ioinct semblablement, comme dit est,



*La figure de la moitié d'un pont par un costé.*



*A, sont les lices superieures d'ais espes contre le cours du fleuve.*

*B B, sont les lices & pieux annexes & jointes au pont.*

*C, sont les deux cheurons superieurs.*

*D, est le trabe ou sabliere large de deux pieds.*

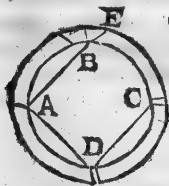
*E & E E, sont les bouches & cheuilles qui ioignent le trabe D avec les cheurons, tant superieurs qu'inferieurs.*

*F, sont les deux cheurons inferieurs.*

Loin ces trabes ou sablieres posees iouxte le cours du fleuve, par plusieurs autres mises de trauers, entremeslees & jointes les vnes sur les autres, par lesquelles par longues perches, par clayes estendues pour passer, & par les choses susdictes le pont estoit fait. Pour la securité de ce pont, plusieurs cheurons & longues pieces de bois enclinez & penchez en la superieure partie du fleuve, contre la violence du fleuve, separez de tout l'ouurage à l'inferieure partie, & au fond du fleuve autres lices & pieces de longs bois sont fichees contre le cours violent du fleuve, iointes fermement à tout l'ouurage, mais trop plus penchees que les cheurons susdits. Ainsi les cheurons superieurs recoiuent l'impetuosité du fleuve, & les trabes ou sablieres iettees au deuât : & tant plus le pont sera pressé des ondes & violences du fleuve, tant plus sera ferme par la mutuelle conioction & embrassement des pieces. Ce pont est stable & suffi-

fant pour soustenir toute charge, & ne peut facilement estre arrachee: Et les cordes seules ou les verains, appelez en Latin *ergata*, ou peaux enfilees, ou les cheurons joints ensemble sans distance, peuuent deffaire & leuer ceste fabrique legere.

**Deux theatres avec l'eschaufaut qui fait l'amphitheatre.** La maniere de faire l'amphitheatre est plus subtile, mais moins vtile, duquel Pline fait mention. La maniere est telle. Lors que le fils de M. Scaurius deuoit celebrer les ieuX funebres à l'honneur de son pere, & qu'il ne pouuoit egaler la pöpe de Curtius qui auoit celebré ses ieuX funebres par grande despense, trop plus abundant en richesses, le fils de Scaur<sup>s</sup> s'efforça de surmonter Curtius par industrie ingenieuse. Poutant il fabriqua deux theatres en forme d'un demy cercle avec l'eschaufaut, lesquels tournez par deux gons, expliquoient & representoient vn amphitheatre, en monstrant le spectacle de l'eschaufaut: tandis qu'il iouë sus l'eschaufaut de cét amphitheatre, & auant les spectacles sur les eschaufaux, tandis que le peuple Romain dominateur des autres nations en moquerie de son audace non seulement estoit pendu, ains estoit tourné par deux gons, & par la machine pendue en l'air: à bon droit, & non sans cause on demande, veu que l'eschaufaut Latin est distant depuis le coupeau du theatre de 90. parties, par lesquelles tout le diametre est de 120. comme Vitruuius le monstre par quel moyen donc ce peut estre fait



que les deux theatres s'assemblent en vn amphitheatre, l'eschaufaut non mouué. Poutant que deux demy cercles A B C & A D C, & deux points moyennans B & D. Et que les arcs A E & C F soient plus grands que 93. & moindres que 96. Parquoy à bon droit A E & C F seront plus grands que 87. & moindres que 89. Quand donc les gons sont posez en E & F, A E & C F seront plus grands que  $56\frac{2}{3}$  & moindres que 59.  $\frac{1}{2}$  AE d'oc & CE apparoiſtröt outre le droit de A C, c'est à dire, outre le diametre plus que par les parties 27.  $\frac{1}{12}$  & moins que par les parties 29.  $\frac{1}{3}$  Or l'eschaufaut

sont de 30 parties outre le mesme demi diametre, pour ce qu'il est distant des points B & D. par 90. parties: A doncques & C. tourneront, ne toucheront l'eschaufant, & aussi ils ne s'entre empescheront, pource que A E & A F sont moindres que 169. en  $\frac{1}{3}$  de la partie, mais A B & A D sont plus grands que 169  $\frac{2}{3}$  en  $\frac{1}{3}$ . Pourtant il faut trouver la situation où les theatres tourneront ne s'entre-empescheront point. Et faut les tourner petit à petit & alternativement, ven comme j'ay dict, que la difference, par laquelle ils peuvent estre separez l'un de l'autre, à peine surmonte  $\frac{1}{7}$  d'une partie.

Elles sont deux autres manieres, mais moins elegantes, par lesquelles les theatres peuvent estre faits, comme dit est: en vne maniere les theatres representent la forme d'un œuf, afin qu'ils ne soient tous ronds: en l'autre maniere, quoy que l'amphitheatre soit diuisé au milieu toutesfois les theatres ne sont faits droictement, ne selon le diametre.

La quatriesme exemple de subtilité est aux vis, comme de pressoir: cet exemple est fait par ce moyen: le fardeau A est lié & tenu au bas de la vis, où sont deux rouleaux, comme petites roues B & C, qui sont tournées: aucuns les appellent mouffles: deux autres D & E, sont au coupeau, & vne corde est tournée alentour de D, & descend par F à C, & elle monte par G, & est entortillée alentour de E: descendant par H, elle est tournée alentour de B: & montant elle est nouée à la vis en K. Le fardeau donc est tiré de L: & pource

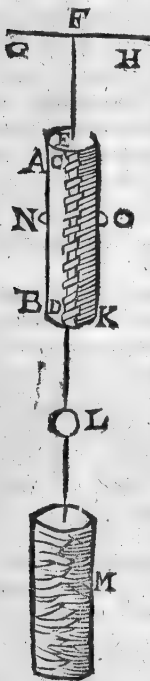
*La maniere  
de lever fa-  
cilement les  
fardeaux.*

qu'il est soustenu de F G H K, il ne sera que la quatriesme partie du fardeau A, laquelle partie est soustenuë de chacune corde: parquoy il peut estre tiré en haut par la



## Dix-septiesme Liure,

quatriesme partie de la force. Et si chacune vis auoit trois rouleaux, le fardeau pourroit estre tiré par la sixiesme partie de la force : & ainsi vn enfant pourra tirer en haut vn grand fais , sinon entant que la pesanteur des cordes, l'asperité des rouleaux, ou poulies, ou moufles, & la difficulté de tourner empeschent. Mais pource que la proportion des temps est, comme des forces & puissances, l'enfant tirera par deux rouleaux , quatre fois plus lentement , par trois rouleaux six fois plus lentement qu'il ne tireroit & leueroit d'vne corde par mesme force , ains vn peu plus grande estant dessus , & trop plus lentement six fois ou quatre fois , d'autant que la longueur de la corde ad-



iouste plus au fais , dont il aduiet que l'enfant à peine en vne heure tirera & leuera le mesme fais par telles vis , lequel vn homme six fois plus robuste estant en haut , peut leuer incontinent d'vne seule corde. Pourtant c'est d'artifice & d'entendement , que chacun puisse leuer tous fais & fardeaux. Et afin que la corde puisse estre tiree de plusieurs, elle est tiree souz le rouleau, equidistante à la terre & au rouleau ou poulie. Et si on veut tirer plus facilement, nous vsons de verain, dict en Latin *ergata*, qui est vn instrument en vusage à chacun : & par ce verain la corde entortillee aux axes ou essueils attire tous fardeaux. Et en cecy on peut soulager le labour tant qu'on veut par la longueur des essueils : car tant plus seront longs, tant plus attireront & leueront plus facilement.

Par semblable maniere les vis que nous appellons vignes , sont faictes & composees. La vis est A B : & dedans est l'escrouë, dicte vitis ou masculus C D,

La maniere  
d'attirer &  
pousser toutes  
choses en  
peu de force.

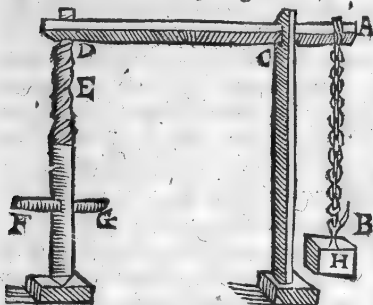
qui est trouuee, comme de coustume: le manche qui est ioint à l'escrouë, est E F , & est facilement tourné par

l'effueil G H, pour la raison prediſte. Au bas K L, le pois de cent mil liures qui eſt M, ioint droitement à la vis, ſoit adiouſté: lors tourne l'effueil G H, K L ſera attiré & leué en haut, & le pois M montera: tourne au contraire l'effueil G H, & par meſme moyen K L ſera pouſſé, & fleſchira le fer oppoſite qui eſt d'eſpeſſeur incredible. Demonſtrons donc que le pois M peut eſtre mouué, & par quel moyen. Car entendu qu'il eſt du pois de cent mil en L, entédu que toutes les crenes & ployemens ſouſtiennent, s'ils ſont dix, en chacun ſeront dix mil. Mais en chacun ployement de la vis ces dix mil liures retiennent autant de pois, qui eſt la proportion de rotondité à la corde, à laquelle M eſt ſuspenduë. Tant plus donc ſeront de ployemens en la vis C D, & tât plus ſeront baſſes, c'eſt à dire, plus proches aux cercles & plus grandes, tant plus le pois M ſera leger, & le mouuement facile, & tant plus le mouuement ſera facile, tant plus ſera tardif. La vis donc peut eſtre de deux condees par ces ployemens tant larges & bas, que le pois M facilement ſera leué d'un enfant de dix ans. Mais comme i'ay dit, tant plus facilement il eſt mouué, tant plus tardement il eſt tiré & leué. Quand doncques le pois ſera leué aupres de L K, il faudra que la longitude du pois M ſoit ſuspenduë à ce qui porte & ſouſtient la machine en N & O. Lors derechef K L mis hors par mouuement contraire, nous adiouſtons vn pois, & derechef nous le leuerons en haut par l'eſpace de K L, iuſques à ce qu'en le noüant ſouuent nous tirons hors de la mer, ou d'un fleuve vne nauire, ou autre grand fardeau. Il faut donc eſtimer que c'eſtoit l'inſtrument d'Archimedes amplifié par l'inconſtance des Grecs, & par ancienneté, par lequel inſtrument Archimedes a attiré les anciens en ſon admiration. Car en telle ſorte vn enfant releuera facilement vne nauire chargee, laquelle vingt paires de bœufs ne pourroient mouuoir hors de ſon lieu. Cét inſtrument eſt compoſé d'acier treſdur, & de peur qu'il ne ſe flechiſſe, d'acier treſpoly, de peur qu'il ne ſoit empeſché en le tirant: il eſt ſolide, & greſſé d'huile. Car l'huile aide au mouuement pour ſa douceur, & auſſi pource qu'elle n'eſt ſubieſte à putrefaction, elle n'admet

## Dix-septiesme Livre,

L'huile frot-  
tée au fer, &  
acier donne  
deux villi-  
tes.

& rouille. Et entre toutes les drogues qui donnent le mouuement facile, l'huile obtient le principal: toutesfois celle l'obtient d'auantage qui est faicte de la matiere qui contient vn humeur muques, quelle est le grād foin de Bourgogne, dict, *fenugrecum*. Iosephus recite que quād il batailloit & defendoit les habitans de Iotāpate, ville en Syrie, il rēdit le pont frotté de la decoction du grād foin de Bourgogne tant labile, que les gédarmes Romains se deporterent, & laisserent l'oppugnation entre-prise & l'assiegement commencé, entendu qu'ils ne pouuoient se soustenir en place, & tant plus l'instrument sera petit, jaçoit qu'il attirera plus difficilement, toutes-fois il donnera tant plus grande admiration.



Par ce moyē a esté excoigitee & inuentee vne machine pour leuer des grands fardeaux & fort pesans qui est composee d'vne vis, & d'vn verain.

Que la chaine soit A B. le pois qu'il faut leuer, soit H, le trabe ou sabliere, ou l'arbre, auquel la chaine est affichee de trauiers, soit A D: au cheuron C estant droitement debout, soit vn lieu auquel vne boucle soit attachee au cheuron, sus lequel soit assis le trabe A D, afin que A puisse monter & descendre, quand D s'abaisse. Que DE soit vn autre cheuron qui soit droitement debout, lequel creusé en la maniere d'vne vis soit receu du trabe en D: & que le verain soit F. G. La portion du trabe qui represente la vis masculine soit F, comme au trabe la portion feminine de la vis est D. Le cheuron ou la vis DE peut estre tournee par le verain: D C qui est vne partie du trabe, est triple à A C partie exterieure. Et par maniere d'exemple, que F G soit octuple, ou huit fois autant que l'epaisseur du cheuron D E. Et que la proportion de la largeur de la vis soit quintuple, ou cinq fois autant qu'est sa profon-

dité: nous produirons donc par les choses demonstrees en ce liure, & au premier, huit en cinq fois, & de ce sont faicts quarante, lesquels produits par trois fois font 120. Si donc H est le pois 1200. liures: quand le pois est diuisé par 120. dix liures en procedât, & ce pois sera eslevé par la force qui peut leuer dix liures, & par le mesme effort que les dix liures seront leuees. Et si l'escrouë D vuide se repose aux parties de la vis, comme il est raisonnable, quand le verain n'est tourné, le pois H pourra estre leué en telle hauteur que tu voudras par la corde ou chaine iectee sous le pois, laquelle ce pendant le soustiennë: & par vn autre cheuron fiché iouxte AB, le trabe A D derechef abbaissé. Munsterus recite qu'en Alsatia l'eau est puisée tant impetueusement du profod du puis par doubles rouës, & par chariots faicts du cuir du Buffle: que les rouës quoy qu'elles soient de bois & mouïlles, iectent le feu. Cët instrument donc semble auoir trois excellences, la hauteur, la capacité & celerité. Or ces matieres laissées il conuient venir au traicté des charettes & chariots. Donc tous chariots qui sont trainez, & menez par grandes rouës sont mouuez facilement & legerement en la terre molle, pource que la bouë qui tient, occupe la minime portion des rouës, & pourtant elle empesche peu. Outre-plus tousiours la plus grande rouë plus legerement surmonte grand espace, quand elle est suffisamment forte pour soutenir le fais. Et tât moins sont de rouës, tant plus legeremët est faict le voyage. Car si elles sont plusieurs petites, elles sont moins d'espace de chemin par moindre circuit: si elles sont grandes, elles adioustent vne pesanteur à la force, & toutesfois elles n'ont plus d'espace: pourtant elles tournent plus lentement. Pour ceste cause les Empereurs Romains estoient portez d'vn chariot, qui auoit deux grandes rouës. Car là où le fardeau n'est fort pesant, ou qui est tiré & trainé de plusieurs cheuaux, legerement est parfaict le chemin. Pour ceste raison les artilleries fort pesantes sont portees en tels chariots qui ont deux grandes rouës. Derechef la maniere facile de charrier est exactemët contraire à la susdicte, sçauoir est, qu'en la terre solide plusieurs rouës valët mieux, que

*Les rouës par lesquelles les grande eau est puisée.*

*La maniere de faire chariots.*

### *Dix-septiesme Liure,*

si elles sont peu, & les petites valent mieux que les grandes, touchant la facilité. Car le fais est presque distribué par les rouës, dont l'addition de telles proportions est faicte, non la multiplication. Exemple, Six doubles proportions produictes ensemble, font le compte assemblement de soixante quatre. Ces six doubles proportions font la proportion douze fois double. Ainsi est tant grâde la differéce qui est entre l'addition & la multiplication. Si donc vne rouë represente le pois de soixante-quatre liures, ce pois sera equualét seulement à six rouës par douze fois, ainsi par la paruité des rouës l'aide est prise & doné, car tant plus facilement tournent les rouës tant plus elles tournent lentement: or il est dict que les fardeaux sont portez & trainez plus lentement sus les petites rouës que sus les grandes: tant plus donc lentement les rouës sont tournées, d'autant plus facilement elles sont tournées. La troisieme maniere de mener les chariots facilement est adioustee, c'est quand l'effueil n'est pressé car lors il tourne plus facilement en liberté. Pour ceste cause aux petits chariots & bas, qui ne sont assis sus les effueils de plusieurs rouës, on met de grands fardeaux quand la terre est ferme par laquelle il couiét charier. Mais en la terre humide & boueuses, les grâdes rouës qui sont peu, non seulement trop plus legeremét, ains trop plus facilement elles portent & trainét les grâds fardeaux. Et quand les raiz fichez alendroit de l'effueil tournent plus legerement & facilement la rouë, estans vn peu gibbeus & sortans exterieurement, ils soustienent mieux le fais, & sont plus habiles à le recevoir.

*La maniere  
des verains.*

Nous auôs parlé des axes ou effueils des verains, pour ce qu'ils doiuent estre les plus longs: car iouxte la proportion de la longueur chacun bout des effueils diminue le fais. Les effueils donc augmentez au double, produisent à la moitié: ainsi quatre produisent à la quatriesme partie, en sorte que si d'vn effueil cubital, & long d'vne coudee quatre hommes portent ou trainent cent liures, eux mesmes porterôt de quatre effueils lōgs de six coudees 2400. liures, en deduisant l'addition du pois des effueils, qui est peu de chose. Et ceste maniere a esté monstré cy dessus au premier liure, quand



nous parlions de la balance. Ainsi il aduient que grands fardeaux liez d'une corde alentour de l'essueil, sont portez & trainez en grandes rouës, les hommes sautant de degré en degré. Car comme la proportion du diametre de la rouë est au diametre de l'essueil, ainsi la proportion du pois esleué de la corde est au pois, & à la force des hommes qui tournent la rouë dedans.

Pourquoy & comment une rouë leue grands fais.

Semblable cōsideration est aux coups: car la congnee ferit par son coup: & les choses pressées d'un grand fais, ne sont diuisees: & toutesfois le fais aura plus grande force que le coup. La cause est pource que l'air ne peut fuir quand le coup est iecté, & combien que ce qui est iecté soit d'une pointe aguë; l'air toutesfois ne peut s'enfuir en tant petit moment de temps. De peur donc que l'air ne se condense trop, il est cōtraint d'entrer dedans les pores du bois qui est d'essouz, & le diuiser, comme si c'estoit vn coin. Cecy appert, pource que le coup vn peu tardif fait grāde separation en diuisant, l'air s'écoulant. Et si le coup de la chose large est leger quand l'air entre, ce qui est subiect, est resoult presque en rien, comme ceux qui sont frappez de la boule ou plomade des artilleries. Et à peine l'homme pourra mouoir fort legerement quelque chose grande, quoy qu'elle soit treslegere: pour ceste cause il faut que ce qui sera frappé soit resoult en air & vent. Pourquoi vne espee frappe & ferit grandement par le bout d'embas? pource que la main est comme le centre du mouuement: & la circonference est en la pointe: ainsi moyennāt tel intervalle les armes & heaumes sont fendus d'une espee. Par telle raison ceux qui sont les plus proches aux cheuaux qui rüent, sont plus seurement que ceux qui sont vn peu plus loin. Le retiremēt de l'espee vers soy sert beaucoup à la force du coup, pource que si l'espee n'est retirée, ce qui est diuisé empesche que le reste ne le soit: quand l'espee est tirée soudain, ce qu'empesche la diuision est osté, & ce qui est diuisé s'eschauffe: & par ce moyen & raison triple les coups avec attraction fendent mieux que la pointe de l'espee. Pareillement les lances qui sont les plus longues, frappent & percent mieux que les courtes, pource qu'elles ont plus grand pois,

Pourquoy le coup ferit & nō pas le fais.

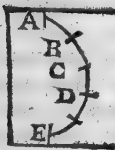
Comment & quand les coups sont tres valides. Pourquoi l'attraction de l'espee sert & est grandement utile à la force du coup.

Pourquoy les lances longues percent mieux que les courtes.

& sont poussees de plus grande force, jaçoit que l'opinion nous trompe. La recordation de cecy m'a fait souuenir de ceste chose, laquelle si elle n'aduenoit tous les iours, elle sembleroit presque estre vn miracle: le vent pousse treslegerement vne nauire chargee, laquelle quarante paires de bœufs difficilement mouueroient: & qui est chose plus admirable, vn mince voile que le doigt perceroit en le poussant, mene tant grand fais, & n'est mis en pices, ne rompu. Trois causes sont de la facilité du mouuement: la grandeur du voile, combien que la magnitude du vent soit colligee, la hauteur comme l'ay monstre, & la violence impetueuse du premier mouuement: car à peine est ce voile mouué du commencement. Pourtant Aristoteles auroit quelque doute qui estime que les mouuemens violens sont diminuez vers la fin. Il est manifeste que le mouuement de la nauire est rendu plus leger par vent egal, si les autres choses luy respondent pareillemēt. Le mouuement n'est il point tousiours, ains seulement iusqu'à certain limite? Il est ja cogneu qu'il est augmenté dès le commencement. Mais la cause en est, pource q̄ quand ce qui est mouué cesse, le mouuement violēt, cōme l'ay dit, est augmēté: il sera dōc d'autant plus augmenté, quand la cause qui mouue demeure. Et encor plus sera augmenté en l'eau pour cause de plus grand empeschement. Donc les nauires sont mouuees plus legerement en trois manieres, quand le cours est ja concité, & esmeu, qu'elles ne sont dès le commencement.

*La cause pourquoy vne nauire est menee tant legerement des voiles.*

*Pourquoy les voiles ne sont rompus des vents quand ils sont pliez par tant grande violence des vents.*



Or comment le voile tant mince soustient tant impetueuse violence, en sorte que les mats & cordes des nauires sont plus facilement rompus que les voiles, la cause est pource que la violence du vent est diuisee par les parties du voile. Que le voile soit A B C D E: & n'est la partie A, toute la violēce du vēt estoit amassée, laquelle pousse la nauire: quād dōc E se plie plus que au double & triple, ou plus que de trois fois, & selon le nombre des parties, il seroit mouué plus legerement. Or il n'est mouué plus legerement: donc toute la force du vent n'est colligee ny assemblee en vne partie. Il faut donc que la force & violence du vēt soit distribuee & di-

visée selon les parties de la magnitude du voile. Et cette collection est faite selon le nombre de multiplier, non selon le nombre d'addition : ainsi donc de petite violence est mouvé vn grand faix. Car si tu joints quatre triples, lors est faite la proportion douze fois double : si tu multiplies, la proportion sera de 81. à 1. Donc de six

6	6	6	6	
				24
2	2	2	2	2
12	96			
	16			

doubles par cinq fois sont colligez trente par la voye & compte d'addition : & de cinq doubles multipliez ensemble, sont faits vingt-cinq. Si donc ces proportions sont conferées les vnes avec les autres, cinq doubles mouueront le poids de six proportions cinq fois doubles. Pour *Les grands voiles ne sont si tost* cette cause les grands voiles sont rompus plus difficilement que les petits quand ils sont mouuez également. *sont si tost* Et la proportion du mouuement n'est comme des voiles : *rôpus que les petits.* car le voile qui obtient dix pas, s'il pousse la nauire de inil & quatre pas en chacune heure, le voile qui obtient quinze pas de magnitude, d'autant il mouuera plus legerement que la proportion de l'excès de quinze pas se mouuera à la magnitude, par laquelle la nauire commence premierement d'estre mouuée à l'excès de dix pas, & à la mesme magnitude. Ainsi est-il de la hauteur. Vne autre maniere est du mouuement des nauires par les voiles. La substance du vent molle, & semblable mouuement, sert à la tutelle & deffense des voiles. Car comme le mouuement, de concurrence & de rencontre, de laquelle le mouuement tremblant est vne portion, fait & sert moult à la fracture des voiles, ainsi le mouuement fugitif, & qui passe outre, quel il est aux voiles, empesche la fracture, pource que tout mouuemēt est fait alentour de quelque chose qui se repose ou puisse reposer.

*La maniere du mouuement des nauires par les voiles.*

La maniere de faire clefs & serrures est plus subtile que ce qui est n'agueres dit, toutesfois elle est d'vn mesme gerre. Car quand les serrures sont diuisées selon leur latitude, seulement on peut mettre dedans vn crochet court : *Commence on ne peut crocheter les serrures.* pourtant veu qu'il n'est loing de l'effueil, on ne peut faire reculer le ressort ou verrouil : & le crochet long & estroit n'a point de force. Les plus durs ressorts & plusieurs separez de clostures & garnitures, sôt les plus seurs

# Dixseptiesme Livre,

contre les crochets. La serrure est la plus seure de toutes qui a vn verrouil lequel il conuient oster d'une des parties de la clef, & de l'autre partie faut oster la barre, le pene ou ressort, vne closture & garniture estant entre le verrouil ou pene, & le ressort. Si ie voulois icy reciter & nombrer toutes les façons des serrures, la narration engendreroit ennuy. Toutefois ie mettray icy l'exemple d'une que Ianellus a composée. Cette serrure sous tout

nom qui fut de sept lettres, pouuoit exactement estre close & fermée; & ne pouuoit estre ouuerte sous autre nom que sous celuy dont elle auoit esté fermée. Le tour ou circuit estoit premieremēt solide, & doux de l'autre part: en la partie anterieure vn tuyau droit procedoit du centre en eminance, au bout duquel estoit vne vis courte. A cette serrure en la marge du circuit est vn autre tuyau vide, rond, égal en magnitude, & equidistant à l'autre: & de l'autre part deux petites lignes distinguent & separent le bord. A ces lignes sept lettres de diction doiuent estre mises droit à droit, en tournant & en adaptant les cercles ou anneaux par l'ordre que tu as proposé de garder: comme ainsi soit que le nom soit de sept lettres SERPENS, chacun anneau constituera sa lettre alendroit de l'espace de deux lignes, afin qu'elle puisse estre close ou ouuerte. Car ils



Vne serrure qui peut estre close sous tout nom.

seront sept anneaux en la marge ayās les lettres de l'alphabet, desquels i'ay escrit vn en la marge pour exemple: ou ils seront autant d'anneaux en nombre, qu'est le nombre des lettres, sous lequel la lettre doit estre close. Au milieu est vn cercle large distinct & separé d'autant d'espaces qu'elles sont de lettres en la marge. Mesmement ils sont autant d'anneaux ou circuis dentez qu'ils sont d'ordres des lettres de l'alphabet. I'ay escrit ces or-


des en la troisième figure, en adioustant vne denticule, comme i'ay escrit en la quarte figure la posterieure partie des anneaux ou cercles de la seconde figure avec vn espace au milieu de l'anneau, auquel la denticule du petit anneau est fichée. Car il est manifeste que le troisième anneau est ainsi tiré ensemble avec le second qui est tourné alentour : & toutefois l'un ne pourra estre joint à l'autre ny en estre arraché, sinon par la lettre fichée à son lieu. Et quand la serrure sera fermée, les anneaux sont tournez sans empeschement, afin qu'ainsi la proportion du nom soit confondue.

Mais laissons ces matieres qui sont plus de curiosité que d'utilité: enseignons plustost ce qui appartient à l'usage quotidien, sçavoir est, comment les pecunes peuuent estre cachées en vn coffre, tellemēt qu'il n'aparoist aucun vestige du lieu où elles sont, & si on le sçauoit, lesdites pecunes ny autres bagues precieuses ne peuuent estre ostées sans rompre le coffre: car il profite à plusieurs de sçavoir que les pecunes sont au coffre, & en quel lieu : & neantmoins qu'ils ne cognoissent où elles sont, ils s'efforcent de le sçavoir, ils cherchent, & aucunes fois ils viennent iusqu'à telle licence qu'ils se mettent en effort de rompre le coffre. Et rien n'enhardit tant les larrons que de sçavoir & certainemēt cognoistre le lieu de la proye où elle est sans faute: & s'ils ne sçauent exactemēt où elle est, au cōtraire rien n'est qui tant rompe leur audacieuse entreprise, que s'ils doutent la proye n'y estre point. Pourtāt il faut s'efforcer pour securité qu'un petit nid soit caché pour mettre l'argent: puis cōbien que les larrons sçachēt l'argent estre illec, il faut s'efforcer qu'elle ne puisse estre ostée. Personne, ie croy, ne doute que la matiere de fer, & l'espaisseur des aix ou tableaux du coffre soit requise, pour ce faire. Outre ce, sont choses vstées que le fond du coffre est double, ou qu'aux costez soient petites liettes, escrits, & cachettes, lesquelles choses l'homme ingenieux cognoit bien, quand il a comparé l'espaisseur des pieces & des costez ensemble. Pourtant aux costez ou aux angles en lieu penchant est ouuert vn petit trou: dedans est vne cavitē ou tableau, tant grande que nous voulons, & plusieurs aussi: illec sont

*Vn coffre  
qui cache  
l'argent  
sans qu'on  
s'en apper-  
çoive.*

## *Dixseptiesme Liure,*

enfermées les pecunes : & la cavit   est remplie de cotton : puis le lieu est fermé par la partie où il appert, de scieure menu   de bois & du blanc d'œuf, en sorte que celui qui l'a fermé y est souvent de  cur pour l'ouurer. Autre exemple. L'aix ou tableau est caue   tant iustem  t que nulle fente apparoit. En vne petite piet   qui peut estre tir  e, vne vis petite faite de metal est enclose, & dessus est mis vn clou : autres clous semblables    ce premier sont aussi illec disposez par certain ordre : & qu  d il conuient ouurer le lieu, en ost  t le clou, la vis est pouss  e, & la piece de l'aix est tir  e hors. Tu auras toujours souuenance que le lieu ne soit vuide en quelque partie quand tu y mettras quelque chose, de peur que ce qui est ded  s ne resone & face bruit quand le coffre est changé de place en l'autre, ains que telle cavit   soit r  plie de cotton ou de quelque bourre molle. Ainsi tu peux faire plusieurs cachettes. Autre exemple trelb   & vtile. Tu joindras fermem  t la serrure ou lamine de fer, par lesquelles la couuerture du coffre est jo  nte & ag  c  e aux clous faits en forme de vis, bien adaptez    l'aix ou tableau. Sous la serrure ou lamine de fer, soient les entrées des cauit  z : quand tu voudras ouurer la serrure, que tu ayes



vn fer tel que tu vois icy    costé en la marge, en l'extremité duquel soit la cavit   qui apprehende fermement le bout des clous, en sorte que ces clous ne permettent la serrure estre ouuerte, ou la lamine de fer estre disjo  nte du coffre, sinon par force. Il faut, afin que l'œuvre soit stable, contraindre des clous les vis, qui reçoivent estroittement les clous, & les colloquer au costé du coffre, sous les lamine de fer susdites. Mesmement aux coffres qui sont couuerts de toile par dedans, sont coustumierement excogitez & inuentez plusieurs autres moyens : mais en general il faut s'efforcer que totalement le trou soit caché, comme nous auons monſtré au premier exemple, ou qu'il soit caché d'vne piece ferme & lamine solide : pareillement il sera plus caché, si l'entrée du coffre qu'on veut ouurer est couuerte, le bout des aix ou tableaux bien inserez & appropriez.



Or reuenons à l'histoire & propos *La demon-*  
des rouës. Les pierres precieues sont *stration de*  
engrauées & percées d'un admirable *la force*  
artifice, qui est tel; Vne grande rouë *admirable*  
de bois est circuite & enui. onée d'un *de l'axe en*  
ne corde, & derechef vne petite rouë *la rouë*  
qui est sur la grande, est enuironnée *dont les*  
de la mesme corde par tel moyen que *pierres*  
tu les vois descrites & figurées icy en *precieuses*  
la marge. Quand donc cette portion *sont en-*  
de la rouë ABC, qui est à AB, est tant *grantes.*  
grâde qu'est toute la portion. DEF,  
est tournée, la petite rouë G est aussi  
tournée. Et autant de fois que AB est

contenu en ABC, autant de fois en vne conuersion &  
autour de la plus grande rouë, qui est appellée H, la pe-  
tite rouë DEF sera tournée. Telle donc que sera la pro-  
portion de la grandeur du tour, ou circuit H, ou de l'axe  
au circuit G, ou à l'axe vulgairement dit effueil, telle se-  
ra la proportion du nombre des reuolutions de G, aux *Comment*  
reuolutions de H: G, donc sera reuolué & tourné d'un *est fait le*  
mouuement violent, pource qu'il sera mouué en tres- *mouuemēt*  
bref espace de temps: parquoy l'axe G K, percera les *tresleger*  
pierres precieues. Par ce moyen les denticules faictes *& violent.*  
en G, qui tournent l'axe de l'autre rouë, tant plus la  
rouë seroit grande par les denticules de l'axe impliqué  
aux denticules de G, tant plus elle seroit tournée plus  
legerement. Parquoy en repetant souvent la proportion  
du mouuement de la plus grande rouë & de l'axe, le  
mouuement sera tresleger & violent, en sorte toutesfois  
que la force qui la premiere mouue, est tres-robuste, &  
les rouës sont treslegeres. De cecy est venue la mesure  
des horloges quand les rouës posterieures diuisent le  
premier mouuement.

Les anciens ont vſé de mesme subtilité en la compo- *La com-*  
sition des instrumens, appelez vulgairement haquebures, *position*  
dôt on iette boules pierres, & autres choses semblables, *des haque-*  
en Latin *baliste*, & en la composition des arbalestes, dit- *bures &*  
tes scorpionnes, qui iettent les flesches au loin. Si ces in- *arbalestes.*  
strumens sont trop tendus, ils se rompent en pieces: s'ils

*La force des machines & artilleries des Romains. Stade, est espace de 125. pas.*

sont trop peu, leur coup est inualide & sans force : il faut donc traiter cette matiere par mesure. Vitruuius estime cette mesure deuoir estre deduite du son des instrumens. Les artilleries des Romains pouissoient de tât grande force, que Iosephus recite l'os de la teste d'un homme auoir esté abatu & ietté au loin iusqu'à trois stades : & vn enfant hors le vêtre de sa mere iusqu'à demy stade. L'esprit des Romains estoit tant habile à commettre meurtres, qu'ils estoient presque autât admirables, que nous sommes en nos artilleries, qui sont autres tonnerres. Leurs machines arietines pour abatre les murailles leur sôt finies par incômodité, non par force. Plusieurs instrumens belliques sôt hors d'usage par les succedés, qui sôt meilleurs : les autres sont cessez par negligéce : aucuns, pour ce qu'aucune mesure ou poids ne peut estre cōserné perpetuellemēt. Car le poids supose certaine mesure : & toute mesure est necessairement mesure de quelque chose. Ce dont elle est mesure, ne doit estre chāgé ne mué, si la mesure doit estre eternelle. Cecy donc qui ne doit estre mué est celeste, ou il est des elemens, ou il est element, ou partie d'iceluy. Les choses qui sont faictes des elemens, sont variées & muées selō la multitude ou paucité de la matiere, non seulement par succession de temps, ains par les lieux, & cas fortuits. Maintenāt les hommes, comme j'ay dit, sont trouuez aux Indes grands cōme geans : aucuns y sont tât petits, qu'on peut les appeller petits nains. Les Germains sôt plus grāds que les Italiés : & entre les Germains la mesure n'est esgale, car aucuns d'iceux sont petits : Que dirōs nous des pierres : cercherōs nous certaine magnitude aux metaux ? Mesmemēt les grāines & semences sont changées & muées : car le froment de Turquie, dit vulgairement blé Sarrafin est trop plus menū que le nostre : mais il peut estre qu'il est d'un autre gerre. En Italie le froment n'est par tout d'un mesme poids & mesme mesure, & est changé tous les ans. Outre, il n'est d'une mesme grandeur & grosseur en vn mesme monceau. Dauantage la mesure n'est perpetuelle au mouuement : car ce qui est mouué, est vn poids ou plus grand ou plus petit : & ce n'est encor determiné. Si vne beste s'offre elle est vn poids semblablemēt ou plus grād ou plus pe-

*Nulla mesure, & nul poids, peuvent tousiours estre.*



tit, ou imbecile ou robuste, ou concité & esmeu. Mesme-  
 mēt la mesure n'est perpetuelle aux choses celestes: mais  
 entendu qu'elles sont tresgrādes, elles ne peuuent  
 estre mesurées, non seulement pour leur magni-  
 tude, ains pour la distance du lieu. Il faut donc  
 qu'elles soient retraittes, & ce qui se retraits est  
 subiect à corruption, & telle matiere corrupti-  
 ble n'est & ne demeure semblable à iamais. Nul-  
 le mesure donc & trop moins le poids, peut estre  
 perpetuelle, & venir à la posterité sans corrup-  
 tion. Les choses qui viennent iusqu'à la posterité,  
 sont les proportiōs qui sont perpetuelles: ou  
 les magnitudes aux grandes quantitez & grosses  
 masses, mesmemēt les poids avec les magnitudes  
 peuuent paruenir à la posterité: lesquels durent  
 long temps par succession, cōme aux pyramides  
 en Egypte, lesquelles estoient tresgrandes, com-  
 me le Labyrinthe à Thebes, & comme Cayrum  
 entre les citez, cōme j'ay dit cy-dessus, & le Nil  
 entre les fleuves: car Egypte seule a ces quatre  
 grandes choses. Si donc quelqu'un constituē la  
 centième partie de la hauteur ou latitude d'une  
 certaine pyramide pour ferme & certaine me-  
 sure, elle pourra estre par tout en toutes natiōs,  
 & long temps, mesmemēt le poids y pourra estre  
 avec la mesure. Vne autre proportion de mesu-  
 re est prise par les successiōs des cordes & liures  
 emendez & corrigez: comme à Rome Serlius ar-  
 chitecte a obserué vne mesure antique d'une  
 paume en vne pierre, laquelle mesure est ve-  
 nuē iusqu'à la posterité, depuis elle a esté exa-  
 ctēmēt transferée à son Code, & de son Code au  
 mien, cōme tu vois icy en la marge. Ainsi la me-  
 sure du grād temple de Milā qui est trescelebre  
 entre les Chrestiens, peut estre prise selon la hau-  
 teur des colomnes par la centième partie ou au-  
 tre, & peut durer lōg-tēps: elle ne peut estre prise  
 selon la longitude, veu que beaucoup de matiere  
 defaut encor à la perfection. Mais la latitude  
 n'est totalement seure, ou par l'additiō des ornemens, ou

Quatre  
 choses ad-  
 mirables  
 en Egy-  
 pte.

Serlius  
 architecte.

Vn temple  
 de Milan  
 fort renō-  
 né entre  
 les Chre-  
 tiens.

par cas fortuit, qui en oste quelque chose. Si toutesfois  
quelqu'un prend la latitude tresgrande, il ne faudra beau-  
coup, veu que diuisée en tant de parties, elle ne peut ad-  
mettre erreur & faute, qui soit sensible. Cette mesure  
constituée, la proportion du poids doit estre transferée à  
l'or pur: car l'or pur n'admet grande vacuité, & n'est va-  
rié, changé ou mué pour venir à tresgrande perfection.  
Le vis-argent est proche à l'or: car le vis-argent n'admet  
vacuité & est trespesant, quoy qu'il ne soit tres parfait.  
Or en tout gerre nous devons prendre des tres-grandes  
choses la mesure, afin que ceux qui viennent & descen-  
dent aux choses minimas en diuisant, ne puissent errer,  
& faillir. Pour ces causes Ptolemée a pris tant qu'il a

*Les choses  
eternelles  
sont de  
trois ge-  
res.*

peu des antiques observations les mouuemens des astres:  
mais comme j'ay dit, cette diligence suffit pour faire  
durer les choses long-téps, non point à perpetuité. Seu-  
lement les choses eternelles semblent pouuoir estre de  
trois gerres, ou par substance, comme le ciel, s'il est de  
telle sorte, ou par succession, comme les especes, pource  
qu'elles consistent de nature, ou pource que les intellects  
sont par operation separez de la matiere, cōme les pro-  
portions & les nombres. De ces matieres a esté traité  
separément au liure dedié à icelles. Maintenant entant  
qu'il appartient à ce present argument, il faut voir si le  
mouuement perpetuel est entre les artifices. Car il est  
certain que le mouuement est vraiment naturel, &  
perpetuel au ciel: semblablement par le moyen de suc-  
cession il est perpetuel, comme aux fleuves, qui perpe-  
tuellement descendent en lieu qui est appentis quand  
l'eau y sourd, & mesmement les choses qui ont des fleu-  
ues l'origine du mouuement, cōme aux meules de mou-  
lin qui sont tournées & mouuées par l'eau. Il ne faut  
estimer que le mouuement perpetuel doive estre deman-  
dé des choses susdites, qui vraiment soit perpetuel:  
car tous corps naturels par espace de téps sont consom-  
mez, & encor plus s'ils sont mouuez. Proprement donc  
on demande, si on peut trouuer quelque mouuement, le-  
quel contienne en soy la cause de sa cōtinuité en la nou-  
uelle generation: comme aux horloges, si au lieu de ce  
mouuement, auquel les heures sont signifiées par les

*Il demon-  
stre que  
le mouue-  
ment n'est  
perpetuel  
en toutes  
choses.*

corps, les poids estoient derechef attirez en haut, l'œuvre seroit paracheuée. Pourtant veu qu'elles ne peuvent estre seulement que trois especes de mouuement naturels, par lesquels les choses graues & pesantes sont mouuées, sçauoir est, ou au centre de soy-mesme, ou non simplement au centre, comme au centre de l'eau, ou par quelque vertu naturelle, comme du fer à l'aimant dit magnes : il est manifeste que ce mouuement naturel est necessairement situé aux deux premiers. Il est aussi quelque mouuement naturel, non toutesfois sans violence, quand quelque chose est trop tirée, ou trop retraits, & ces deux especes sont veuës aux meules des horloges. Et en toute situation, il faut trouuer le commencement & la fin, veu qu'elle consiste en lieu. Et les choses qui sont mouuées, comme presque alentour du centre, ont leur commencement de quelque mesme principe des choses qui sont mouuées selon la droite situation, entendu que cecy ne conuient sinon au ciel & à l'air, mais à l'air inconstamment & sans certaine situation. Car l'eau, comme j'ay dit, est mesmement mouuée selon la droite situation. Il est donc necessaire que finalement ce qui est porté, & mouué, soit derechef rapporté quand il est en la fin, si le mouuement doit estre perpetuel: or il ne peut estre rapporté, sinon par excès: pourtant donc la continuité du mouuement sera faite de ce qui est selon nature, où elle ne sera egale. Et ce qui est toujours diminué ne peut estre perpetuel, si on n'y fait augmentation. Maintenant rentrons aux autres matieres. Nous auons dit que la subtilité est aux œuvres de nature; & de l'art: il est aussi vn tiers germe de subtilité, qui est en la matiere des œuvres: comme si la subtilité aux matieres tissues est jointe à l'espaisseur, elle montre la matiere meilleure, & de plus longue durée selon la mesure du poids. Ainsi en la sarge sont mil & mil fils en latitude: & la latitude, ou magnitudo est d'une aulne: & cōbien elle est grande, il a esté monstré cy-dessus: certe sarge est tissue obliquemēt nō de trauers. J'ay veu vne sorte d'habit de toile deliée, tissue tant subtilemēt qu'il n'estoit de meilleur habit pour rejeter l'eau: on appelle cet habit *Bernucium*. La tenuité doncques & subtilité en tous les œuvres de nature est parente & mere, non seu-

*La manie-  
re de co-  
gnoistre  
les matie-  
res tissues.*

lement d'elegance, ains aussi de force & solidité, pource que les parties adherent & sont jointes aux parties, non autrement qu'en harene menuë, & tant plus est de petit prix, tât plus est de grâd profit à la traite de marchandise. Toutesfois en ces matieres tantost la nature d'icelle, tantost l'art en dône vne partie : nature certes dône vne partie, côme le fin lin, appellé crespé, en Latin byssus, qui estoit en Elide vne espece de lin tât fin, que sa pesanteur valoit le poids de l'or, tesmoin Pausanias. Certainemēt vne force & splendeur accompagnoient cette tenuité : & ces deux choses, sçauoir est, force & splendeur rendent les matieres plus precieuses, & de plus grand prix, & l'art doit imiter ces deux choses mesmes, entēdu que l'art est imitateur de nature. Et comme aux matieres naturelles, ainsi aux artificielles, les toilles tissuës, & toutes autres choses admises en l'art de titre, ont leur propre fin de tenuité. Ainsi aux matieres qui sont estimées tressub-

*Limonie est une espece d'anemone dicte co- que lourde.* tiles, est trouuée autre matiere de subtilité, comme quād les habits, ou le fil sont maculez de quelque drogue : car le fil est nettoiyé & blanchy, ou par la chaud, ou par cendre de chiesne, ou par le terre, ou par le suc de ces herbes limonie, ou saponaria : car toutes ces drogues jointes & meslées, ou chacune à part soy, peuuent deterger & nettoyer. Qu'est-ce donc de merueille, veu que le fort vinaigre blanc ce peut faire? En ce gerre mesmement est le sel de bœuf, l'alun commun, le sel appellé chaly, & toutes choses qui de soy-mesmes sont splendides, desquelles nous auons parlé autre part. Outre-plus ce peuuent faire quelques eaux, comme de borage, ou de roche qui sont faictes par distillation.

*Borago vulgaire- ment est appellé roche.* Or en toutes, outre la matiere, l'art est desiré & requis côme pour oster les taches & macules, il faut les lauer, puis les empreindre grandement, puis derechef les lauer & empreindre, & quand tu auras ce fait quatre ou cinq fois, incontinent tu verras l'habit purgé de l'huile ou graisse qui estoit dessus. Euite cependant que la couleur ne soit effacée par l'vrine de chat : lors il semblera y estre vne tache qui n'y est point, il faut doncques restaurer & restituer la couleur, non pas deterger & nettoyer la macule ou male-tache. La couleur de pourpre

doit estre restaurée & refaite par couleur de safran, la rouge par le brasiliū, autrement dit verzinium, qui est comme espee de chesne: la couleur perse est restaurée par le bois indique, dit gayat, & par la guede, dit glastum, en adjoustant du violet, sans lequel le verd y seroit: comme le bois dit schuodenum & schyrodinum avec le brasiliū, fait le tané: le jaune est restitué par le gayat & le guede, & le noir par l'encre. On dit que les taches fort grasses sont effacées par la cendre tres-menuë des os qui sont appelez castrata, quand cette cendre est esparse sur la tache par vingt-quatre heures, & pressées entre des aix, & du linge.

Tu diras, Pourquoi ne peuuent-ils deterger les macules en matieres blanche & jaune, qui sont de valeur en toutes les autres couleurs? Est-ce pource que les drogues qui detergent quand elles sont valides, sont vne autre macule à la matiere blanche? Or en ces drogues en matiere jaune oste la propre couleur: toutesfois aucunes drogues sont qui peuuent lauer & effacer les taches en toutes choses.

\* Aucunes choses sont qui ne sont reduites en vn gerre d'artifice, quoy qu'elles soient de subtilité admirable: comme si tu t'efforçois de rediger incontinent en ordre vn liure, tu feras vn autre liure d'vne carte dure, batuë & endurcie d'vn petit maillet: puis vn double fil nō fragile ne quadruple, estendu depuis le coupeau iusques au bas, & nouë de part & d'autre, tu prendras deux exemplaires du liure totalement semblables juxte la forme d'vn ty-pe & figure, & diuiseras les sentences, sçauoir est, les sentences d'vn exemplaire par deuant celles de l'autre par derriere: ie dy les sentēces que tu mettras sous tels exemplaires que tu voudras entre le fil & la carte, & tant de fois que tu les changeras & transmettras, tu adjousteras, & osteras iusqu'à ce que l'ordre non seulement des sentences, ains aussi des dictions conuienne de toutes parts: lors tu annecteras & joindras au papier pur par quelque glutinatio les pieces leuées des liures. Ainsi par labour de  
*Le bois dit schuodenum & schyrodinum peut estre quelle espee d'aloës, ou le bois dit d'esquine des Apoticaire. Selon aucuns les os de Bieure sont appelez Castrata, aucuns les appellēt Castorea, de Castor: pour ce qu'on coupe les parties genitales du Bieure, qui sont dittes Castorea: ou nous dirons ossa castratorum, c'est à dire, les os des monstres, selon le Gascon, qui appelle vn monstre castrat. Aucuns pensent estre les os sans mouelle. \* Comment on redige incontinent vn liure en ordre.*

Par quelles couleurs les autres sont restaurées, & restituées en leur entier.

Le bois dit schuodenum & schyrodinum peut estre quel-

que espee d'aloës, ou le bois dit d'esquine des Apoticaire. Selon aucuns les os de Bieure

sont appelez Castrata, aucuns les appellēt Castorea, de Castor: pour ce qu'on

coupe les parties genitales du Bieure, qui sont dittes

Castorea: ou nous dirons ossa castratorum, c'est à dire, les

os des monstres, selon le Gascon, qui appelle vn monstre castrat. Aucuns pensent estre les os sans mouelle.

# Dixseptiesme Liure,

trois iours tu redigeras en ordre mieux & plus facilement tout le liure, que si tu eusses trauaillé vn an entier à le transcrire. Car souuent la premiere commutation desplaira quand vne meilleure se presente. Et vne occasion de transmuier est tousiours laissée en cette subtilité.

Plusieurs exemples de singuliere subtilité & de grande utilité sont en ce gerre mais il me suffit d'en amener encor trois : car chacun se pourra satisfaire par ces quatre exemples principaux, mesmement en autres matieres: le premier exemple donc est, quand tu voudras rediger par certain moyen en quelque ordre ordonné quelque meslange & rassemblement de ce liure, ou de cettuy-là, tu mettras deuant par l'ordre des nombres depuis l'vnité

Comment  
vne mes-  
lange est  
redigée en  
ordre.

Vlti. Primus		Tabula prima.	les nombres à chacun : tu diuiferas auf- fi tout ce meſlange en deux parties, ou en neuf, ou en vnze, & redigeras tout ce re- cueil en chapitres: propoſe au premier. au ſecond 1. au troiſieſme 2. & ainſi par ordre, afin qu'un point ſoit adjoûté à tous les autres nombres, ſinon à la pre- miere vnité. Les nombres donc des ſen- tences & dictions, qui ſont contenues ſous la premiere vnité, tu les redigeras derechef en ordre: s'ils ſont peu, tu les redigeras depuis vn iuſqu'à dix: s'ils ſont pluſieurs en abondance, tu les redigeras depuis vn iuſqu'à mil: s'ils ſont medio- cres depuis vn iuſqu'à cent. Ainſi ceux qui ſont mis ſous la premiere vnité. 1. s'ils ſont peu, tu les redigeras de dix à vingt: s'ils ſont dauantage, de mil à deux mil: s'ils ſont mediocres, tu les redigeras de cent à deux cens. Tu procederas par meſme ordre apres le nombre 2. aux no- tes qui ſont deſſous, iuſqu'à ce que tu ayes redigé le tout en ordre exquis. Apres cecy tu propoſeras par l'ordre des nobres,
7	1		
3	2		
2	3		
1	4		
10	5		
9	6		
6	7		
8	8		
5	9		
4	10		
Prim. Secund.		Tabula ſecunda.	
1	4		
2	3		
3	2		
4	10		
5	9		
6	7		
7	1		
8	8		
9	9		
10	5		

les autres nobres correspondās, sçauoir est, les plus grāds aux plus grands, les mineurs aux mineurs, en telle sorte toutesfois que ceux qui sont au premier & dernier or-

dre soient egaux, non respondans les vns aux autres. Efface tous les nōbres du milieu, lors te sont laissez deux ordres des nombres, le premier & le dernier, lesquels pour cause de breueté j'ay voulu seulement estre produits iusqu'à dix. Doncques le premier nombre signifie l'ordre, par lequel le meslange est escrit: le dernier signifie, par quel ordre deuroit estre escrit ce meslange, dit *sarrago*. Afin donc que tu rapportes vn nombre à l'autre, tu escriras par l'ordre des nombres autant de nombres en vne autre table, afin que l'ordre de la seconde table soit fait le premier: cherche donc au premier ordre de la premiere table tout le nombre auquel ce premier ordre responde selon l'ordre dernier de la premiere table: & cherche ce nombre, auquel ce dernier ordre respond en la seconde table au premier ordre ( & tecz est facile quand les nombres sont illec disposez par ordre naturel ) & ce nombre trouué, au droit d'iceluy colloque le nombre du premier ordre de la premiere table. Ainsi en bref espace de temps tu parferas ton affaire, pource que tu trouueras sans labour les trois nombres que tu cherches: aucuns certes de la premiere table du premier nombre, pource que tu procedes tousiours en descendant: aucuns de la premiere table du dernier ordre, pource qu'ils sont à l'opposite de ceux qui sont ià trouuez: les autres nombres du premier ordre de la seconde table, pource qu'ils sont disposez selon l'ordre naturel des nombres. Comme en l'exemple cy-dessus: premierement ie trouue au premier ordre de la premiere table 1. de l'autre part opposite, ie trouue 7. ie cherche 7. au premier ordre de la seconde table, à l'opposite duquel i'escry 1. puis ie trouue 2. au premier ordre de la premiere table, au droit duquel ie trouue 3. ie cherche 3 au premier ordre de la seconde table, au droit duquel i'escry 2. trouué au premier ordre de la premiere table. Ainsi donc quand la seconde table est parfaite, le premier ordre demonstre ce qu'il faut traicter au premier nombre: le second ordre demonstre où c'est qu'il faut prendre de ce meslange ce que nous voulons traicter sous mesme argument. Et lors il faut effacer tous les nombres du dernier ordre de la premiere table.

## Dixseptiesme Liure;



*Comment les additions sont faites aux liures l'un ne apres l'autre.* Le second exemple de subtilité aux liures est, quand tu voudras adjoûter quelque chose, lors que le liure est ja escrit : tu feras cecy commodement, si tu notes toutes les choses que tu veux adjoûter, en observant l'ordre des nombres, & si tu escripts vn mesme nombre au lieu du liure, auquel les additions doiuent estre transferées. Et si quand cette addition est paracheuée, autres matieres suruiennent que tu ne veux obmettre, & ne les veux transcrire, tu composeras vn petit liure, en proposant les nombres par ordre naturel à chacune addition : & si la premiere addition n'excede mil, les nombres de la seconde addition commenceront à mil, & procederont outre par ordre : & semblables nombres doiuent estre escripts à l'autre part opposite, ou au lieu du premier liure, ou de la premiere addition, à laquelle la seconde conuient. Et ainsi s'il conuient adjoûter choses nouvelles, la troisieme ou quatriesme fois sans labeur & aucune confusion, tu commenceras l'addition par le troisieme ou quatriesme nombre milenaire, & ne feras autrement qu'en la premiere & serôle addition. Et cet œuure complet, si tu veux lire ou transcrire par ordre tout le rassemblement & meslange, en prenant le premier liure, tu liras sans soin iusqu'à ce que le nombre se presente. Et quād ce nombre se presente, si c'est 1, il faut lire la premiere addition du premier supplémēt. Si c'est le nombre 1001. il faut prendre en ses mains la premiere addition du 2. supplément. Si c'est le nombre 201. il faut prendre & lire la premiere addition du troisieme supplément. Et si en lisant cette addition du troisieme supplément, tu trouues à l'opposite 1011. lors la seconde addition du second supplément doit estre subsequente. Et ainsi sans aucun empeschemēt tu redigeras en ordre les supplémens de toutes additions l'un apres l'autre, & ce feras sans confusion, & les pourras lire à ton plaisir quand ils seront redigez en ordre. Et en ces choses, peut estre qu'il sera plus commode d'vser des notes & caractères des nombres d'Inde que des antiques. Et comme ce gerre qui ensuit, est le plus noble & excellent, ainsi est-il le plus vtile : & ne m'est possible de reciter combien il m'a esté vtile, & m'a profité pour obser-



uer les choses que ie lisois. On pouuoit passer sans faire mention de l'autheur qui a inuenté cecy, veu que ie ne sçay s'il y a quelque autre chose de verité en tous les trois liures qu'il a composez de la Philosophie occulte, i'estime qu'il estoit hors du sens quand il escriuoit telles choses, & trop plus hors du sens que n'est ie ne sçay quel Grammarien de Saxone en l'histoire des Danois qu'il a escrite toute pleine de fables. Mais ie ne veux farder aucune de ses inuentions. Cornelius Agrippa avec tant de prenomms est autheur de cette inuention: combien que ie ne l'aye ensuiuy du tout, pource qu'il n'est plus diligent en cecy qu'aux autres choses.

*Comment  
tous nom-  
bres peu-  
uent estre  
escrits inf-  
ques à 25.  
mil seule-  
ment de  
l'ongle.*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1572.
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	7240.
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	12509
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	25553.
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	

Voicy donc la maniere qui requier estre expliquée plustost par cette table icy posée que par longue oraison. Soit pour exemple que ie vueille 5572. i'escriray, ainsi que tu vois en la figure. Et si ie veux 7240. i'escriray, comme tu vois à costé. Si ie veux 12509. i'escriray premierement 9000. par la propre figure: puis vne autre figure tirée de trauers, laquelle signifie 3000. lors i'auray 12000. auquel nôbre i'adiousteray 509. & i'auray la figure que tu vois à costé. Et si ie veux 25553. qui est le plus grâd nôbre, lequel puisse estre escrit icy sans confusion, tu l'auras ainsi que ie l'ay peint & escrit à costé. Il sera encor plus facile en produisant les figures selon la ligne de trauers ainsi — d'adjoûter autant d'augmentations des nombres, afin que la dernière figure, qui est telle  signifie 9000000. & derechef par les lignes de trauers vers le dextre 

d'adjouster 9000000000. & vers la fenestre ainsi  
 900000000000. Et ainsi ie puis declarer de  
 l'ongle seule tout grand nombre sans confusion; & aussi  
 le declarer par lignes droites. Mais Agrippa à peine at-  
 teint dix ou vingt mil, & encor il atteint ces nombres  
 assez laborieusement, & avec confusion: Toutesfois ie  
 luy doy cette inuention, comme autheur d'icelle.

*Comment  
 vn aueu-  
 gle peut  
 estre in-  
 struit à  
 escrire.*

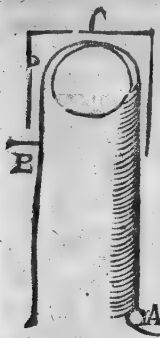
Entendu qu'il n'est rien difficile à celuy qui traite  
 les matieres subtilement (& cecy est outre l'art) aucuns  
 ont proposé d'instruire vn aueugle à l'escriture. Vn ta-  
 bleau d'airin est engraué de lettres cauées, selon l'ordre  
 de l'alphabet: en ce tableau l'aueugle deduit son tou-  
 cher par chacune lettre, en retenant par cœur l'ordre  
 d'icelles, iusqu'à ce qu'instruit par coustume il sçache  
 faire ces lettres d'une plume. Erasme recite aucuns auoir  
 ainsi appris à bien escrire, quoy que ce fissent à grande  
 peine & labeur. Et cecy requiert d'estre admonesté as-  
 siduëment, & de continuer long temps. Et tant plus le  
 toucher est agu, & que la note est menue, tant plus fa-  
 cilement & mieux ils apprennent. La chose est admira-  
 ble, mais peu vtile. A propos de cecy, l'ay souuenance  
 auoir veu vn homme sans bras, lequel iettoit au loing  
 de son pied dextre vne lance, il limoit, il cousoit habits,  
 il mangeoit, il escriuoit, & affiloit de ses pieds vne ai-  
 guille. Et s'il estoit besoin de prouuer ce miracle, on  
 produiroit plusieurs tesmoins, entendu qu'il faisoit ce  
 qui est predict publiquement.

*Vn instru-  
 ment par  
 lequel ce-  
 luy qui ti-  
 re est atti-  
 ré.*



Mesmement vn instrument est l'œu-  
 re d'artifice, auquel si tu pends de tes  
 mains quand tu tires, tu es plus vehe-  
 mentement attiré. Il est ainsi fait. A B  
 est le paué superieur: le commence-  
 ment de la corde qui tire, est C, & D E  
 est le bois ou le fer encliné par grande  
 force, auquel la corde C D est nouée,  
 & D F est le bois qui est mis sous les  
 lambris du plancher, & empesche que  
 E D puisse retourner: à F D est pendu le poids G F, en  
 sorte que F D puisse estre tourné vers ce poids, quand  
 F D n'est pressé de E D: car F D est fiché à vn petit ron-  
 deau

deau ou anneau: quand donc la corde C D est tirée, F D retombe vers E, toutesfois à costé pour cause du pois G: doncques I E D, qui estoit retenu de F D, retombera vers le plancher, H E, en attirant en haut D C.



Vn instrument qui facilement tire l'homme en haut, est tel: vne poulie est avec vn crochet de fer, en icelle est vn rouleau selon la contennüe, alentour duquel est vne corde, en la corde est le pois A, vn peu moindre que le pois de ton corps, de l'autre part est vn baston de trauers B. Quand donc le crochet de fer est pendu, tu tireras B en bas, afin que le pois A monte en haut, & que B vienne en bas. Estant assis sus B, & de l'autre part en prenant des mains A C, pource que le pois A est vn peu moindre que le pois

*Vn instrument par lequel chacun peut le tirer en haut.*

de ton corps, A derechef descendra facilement quand tu monteras: quand tu voudras descendre, tu le feras de toy mesme, entendu que ton corps est plus pesant que le pois A: en laissant donc aller la corde en bas, tu descendras soudain.



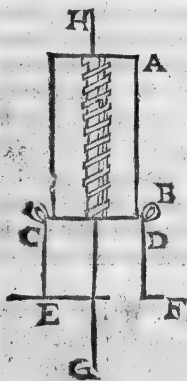
Vn autre instrument d'Agrippa. Il for-geoit deux tenailles du tout semblables l'un à l'autre: tu vois icy en la marge l'image d'une: K M O & L M N: les pieces d'acier sont iointes en M, alentour d'un clou par mouuement voluble & tournoyant, & parfond vne tenaille entiere, les supremes parties K M & L M sont ainsi coniointes & assemblees, que quand elles sont contraintes, l'une entre dedans l'autre representans la forme de vis. Entre ces parties supremes est vne corde, quand il en est besoin. Les lignes

*Vn autre instrument d'Agrippa pour mesme chose.*

droictes N M & O M, ont en bas vn anneau, auquel vne forte corde N O est pousse dedans: l'usage en est tel: La corde, comme j'ay dit, est prise avec K M & L M en estreignant N O, & est estreinte en mettant le pied des-

## Dix-septiesme Liure,

sus NO: car tant plus le corps sera pesant, tant plus NO s'étortillera, & la corde sera estreinte de la tenaille plus estroitement. Et d'autant est plus seure la montée, que celui qui monte est pesant. Apres tu joindras à la corde vne autre tenaille plus hautement d'vne coudee par la premiere, & en mettrant vn pied, quand tu ostes l'autre, tu osteras le pied, & la tenaille inferieure, & en colloqueras autant sus la seconde tenaille, par ce moyen tu monteras seurement, comme par vne eschelle iusqu'au coupeau par vne seule corde avec le crochet, & les deux tenailles: car la forme de la vis empesche que la tenaille coule imprudemment par la corde.



Telle est la maniere de monter, assez inepte pour descendre, si elle est cōparee aux autres instrumens. Agrippa donc a inuēté vne maniere facile pour descendre. Vne vis faicte d'acier, longue d'vne paume, vuide par dedans, en sorte qu'elle peut receuoir la corde H G, & est appelée A B: alentour de ceste vis est vne petite casse faicte de fil d'archal, percee haut & bas, au bas d'icelle sont deux appēdices, ausquels sont les cordes C. & D. soustenans le baston de fer E F, sus lequel quād celui qui doit descendre est assis, il

descendra legerement, & sans danger. Et s'il tire en bas la corde G, ou s'il attire à soy A B C, la vis ne descendra, pource que par l'extension la corde G H dressee, ne permet la vis couler.

Semblablement quand la corde G tire à soy, & est tournee en haut, elle ne descendra aucunement; ains reposera: elle descendra donc legerement ainsi, & facilement se reposera sans labeur. Les nautonniers scauent biē cecy, lesquels assis sus vn simple baston, ils descēdēt par la corde entortillee à ce baston trois ou quatre fois, tenant la corde G, laquelle s'ils la laissent petit à petit, ils descendent: s'ils la tirent vehementement, ils se reposent assis. Toutesfois il y a difference de cecy, pource

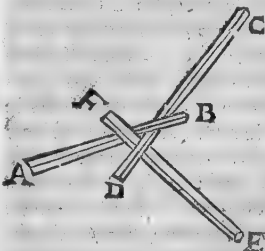
que ceux qui sont assis sus le baston tombent facilement, pourtant qu'ils sont enclinez pour l'obliquité de la corde, s'ils ne sont bien experimentez & hardis. Mais cét instrument que j'ay veu & manié souuent, pource qu'il est tousiours en l'équilibre E F. il est seur & sans crainte, & chacun tant soit-il inhabile peut s'asseoir dessus seurement, & sans danger.



Or puis que j'ay expliqué l'artifice des machines, & des pois assez suffisamment, en sorte qu'il semble que rien n'y reste, il faut chercher la maniere comment est fait vn instrument vulgaire, toutesfois de force admirable. Ceux qui couppent & diuisent le bois en vsent, & soustient le trabe & sabliere, & mesmement il soustient

*Pourquoy les trabes & sablieres sont soustenus par l'instrument triangulaire.*

vn homme au coupeau de la sabliere, & le coup impetueux de la sie qui descend. L'instrument est A B C fait des cheurons assemblez, & confirmez des clous de bois. Sous B & C, sont deux petits pieux moindres qu'une paume, par lesquels l'instrument est leué hors de terre, A posé sus terre: D E est la boucle, qui va aussi par dessus la sabliere: on demande pourquoy, veu que F est trop plus pesant n'esleue en haut A, & ne tombe? La cause est pource que s'il est peu erigé, la partie qui est prominente par la partie G faite la



plus longue, a petite proportion pour se reposer, pource elle ne peut esleuer l'autre en haut. Si G est la petite partie, encor moins elle pourra esleuer, pource que F est moins distante de l'endroit de G: pource elle aggrave peu.

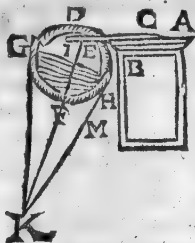
Aucunes choses semblent estre soustenues de soy-mesmes, & soustiennent les autres sans aucune ligature: comme ie pren A B la sabliere, sus laquelle ie mets C D. Sus C D ie mets E F, en sorte que E F tombe souz A B: lors ie dy que s'ils ne

*Les sabliens qui s'entre-soustiennent.*

## Dix-septiesme Livre;

sont deliez, qu'ils ne peuuent choir: car A B. est soustenu de F E, & E F de C D, & C D est soustenu de A B. Et le lieu B D F est soustenu, & soustient, ce qui est patent par experience: il est donc soustenu de quelque chose, c'est donc de tous, veu que la proportion de tous est egale & semblable: pourtant ce lieu est tresferme: lequel tant plus est pressé, tant plus est ferme: & ne s'ouure iamais si quelque partie ne se rompt.

*Comment un  
seau plein  
d'eau est  
soustenu.*



Nous auons parlé des choses qui soustienent plus que la raison ne semble le monstrier, & aussi des choses qui s'entre soustienent: de present il conuient monstrier comme vne chose semble se soustenir de soy mesme. Qu'un buffet plat, ou table soit A B, & le baston soit C F, duquel la partie exterieure soit souz l'anse du seau plein d'eau G F H, & qu'un baston droit estroitement E F soit colloqué entre le baston C E & le fond du seau F, en sorte qu'il ne puisse couler, lors ie dy que le seau demeure pendu, & ne tombe point. Car il appert, veu que F est le fond du seau, que le baston E F, & le centre de la pesanteur de F, & le centre de la terre qui est K, & le centre du seau qui est L, sont en vne ligne droite, qui est K F L E. Si donc le seau romboit, il tomberoit ou par la ligne droite F K, ou premier quelque costé sera incliné, comme G ou H. S'il est donc incliné vers H en M, ie tire K M: puis que les deux lignes K E & K M viennent de K vers le cercle, & que K E passe par le centre du cercle qui est du seau, par les demonstrations d'Euclides au troisieme liure des Elemens, K F sera moindre que K M: le centre donc de la pesanteur F est eloigné de soy mesme du centre de la terre K: pourtant entendu que cecy est pesant, il descend par le mouuement naturel, ce qui ne peut estre icy pour l'empeschement. Le seau donc ne descend en s'enclinant vers quelque partie. Mesmement il ne descend par la ligne droite K F, pource que l'angle F E C est droit & constant: & quand D descend en L, la ligne L B est tiree: elle est donc egale à E B: entédu d'oc

que L B est opposite à l'angle droict selon la cinquieme demonstration du 1. liure d Euclides, le triangle L E B aura deux angles droicts, ou le plus grand costé, n'est opposé au plus grand angle, desquels l'un & l'autre est contraire aux demonstrations d'Euclides au premier liure des Elements. D'où il s'ensuit chose encor plus merueilleuse, qui est qu'une chose laquelle peut choir de soy mesme, ne tombera, en adioustant quelque fais. En posant la plus grande partie du baston B D, le baston D C tombera, pource que le bout du baston en tombant s'approche au centre de la terre K. & ainsi C pourra estre esleué en haut, & par ce moyen il tombera, lequel ne tombera en adioustant vn fais sus le seau. Et faut (de peur que l'experience ne te deçoie avec la moquerie des assistés: car si l'entreprise ne vient à souhait, les ignorans ne blasment seulement l'homme, ains aussi les demonstrations) il faut donc que tu sois tres diligent en cecy: premicrement que la superficie du buffet ou de la table soit en balance, que le bois soit exactemēt droict, non flexible: semblablement que le bois E F soit droict & bien joint entre le fond du seau & C E, en sorte qu'il face tenir fermement le bois C E au manche D: & que le point F soit le centre de la pesanteur: aussi que le seau soit rond. Plusieurs liront cecy, mais peu l'entendront. Il faut toutesfois plus entendre qu'il n'est escrit, neantmoins que rien ne soit delaisé qui appartienne à la perfection.

Outre plus ils sont grands vsages de la subtilité de L'histoire medecine: le premier est de la mixtion des medicamēts, de la subtilité des medecins. par laquelle les vertus nuisantes sont abolies, les autres sont distribuées aux propres parties du corps. Car les medecins tiennent pour asseuré que les medicaments chauds, sont attirez par les membres froids, & les froids par les chauds: ainsi les secs des humides, & les humides des secs: & que par semblable raison nostre corps vse des secondes & tierces qualitez outre ces quatre premieres. Et comment ils fōt cecy en diuers membres, ou sans l'admirable attraction & sapience, il appartient à ce liure de l'enseigner. Si donc le poiure est meslé à la laitiue, & l'homme qui les prend a le ventricule froid, & le

## Dix-septiesme Liure,

foye chaud, il est patent premierement pourquoy ceste viande ou medicamēt refrigerera le foye par la laictue, & ne l'eschauffera par le poivre : car le poivre est ia refrigeré au ventricule, & la laictuë y est rendue plus froide, & confirmee en sa propre frigidité. Ce n'est donc merueille si le poivre n'eschauffe le foye, & que la laictuë le refrigerere. Il y a vne doute pourquoy la laictuë ne refrigerere le vëtricule, veu qu'elle n'a souffert d'autre membre telle chose, que le poivre a souffert du vëtricule. Premierement le ventricule autant qu'il est refrigeré de la laictuë; autant ou plus il est eschauffé du poivre: secondement si le ventricule est plus froid que la laictuë, il sera reduit vers le temperamēt par la laictuë & le poivre: finalement, pource que la temperature du vëtricule est plus esloignee de la nature du poivre que de la laictuë, & cecy que le poivre souffre du ventricule est plus grand que ce qu'en souffre la laictuë. Et la raison des autres qualitez semble estre telle que des premieres.

*Les quatre  
premieres  
qualitez.*

Il est manifeste qu'elles sont quatre premieres qualitez, le chaud, le froid, l'humide & le sec: ainsi appellees premieres, ou pource que les autres viennent d'icelles, ou pource, comme veut Galien, que seules elles penetrent iusques aux parties intimes, & rendent ce qu'elles

*Pourquoy*

*les corps vi-  
uans sont  
faits de cha-  
leur & hu-  
meur.*

sont semblable à soy-mesmes: car vne chose molle n'est ainsi rendue par le touchement de la molle, comme le chaud est rendu tel par le toucher du chaud. La vertu de la chaleur est la plus manifeste entre les premieres

*Les opera-  
tions de cha-  
leur.*

qualitez, puis celle du froid. L'humidité est plus apte à souffrir que la siccité: pour ceste cause tous corps vi- uans consistent de chaleur & humidité, pource que par deux raisons leurs actions sont les plus valides au corps, veu que la chaleur est plus apte à faire que le froid, &

*Les opera-  
tions du  
froid.*

L'humidité plus apte à souffrir que la siccité: Outre, les œuures & actions de chaleur sont d'eschauffer, atténuer, disperser, cuire, amollir, ratifier, digerer, secher, & brusler. Les operations du froid sont d'infrigidier, re-

*Les actions  
de siccité &  
d'humidité.*

streindre, retenir, durifier, engendrer crudité, humecter, congeler. Les actions de siccité sont de secher, de redre aspre & dur: celles de l'humidité sont d'humecter, de rendre doux & mol. Le froid donc condense autrement



*Les actions  
de siccité &  
d'humidité.*

que la chaleur: car le froid condense de soy-mesme, & la chaleur par accidēt, veu queperpetuellemēt il digere ce qui est tressubtil, & laisse le plus gros & espes. Et quand la chaleur eschauffe, elle dissout & augmente son œure: le froid l'ēpēche, en le rendant dense & massif: pour ces causes, comme il a esté monstřé, les operations de la chaleur sont plus grādes que du froid, plus euidentes, & plus soudaines. Nous auons monstřé cy dessus que la chaleur est vne qualité celeste, & que le froid en est la seule priuariō, & propre à l'element. Mais l'humidité est la qualité de l'element, de laquelle la siccité est la priuation. Et les actions des priuations sont presque comme empeschemens, & nō effectrices. Et sont dictes en deux manieres, ou avec substance, ou sans icelle: comme le chaud est l'esprit, la chaleur est la qualité d'iceluy Certes la chaleur vient & procede du chaud selō la similitude: & le chaud est dict de la chaleur, toutesfois il n'en est fait. Le chaud ou chose chaude est, quand la chaleur est mise dedans par la generation: comme l'homme, comme vne plante. Le feu donc de nom est dict chaud: mais vrayement c'est vne chaleur exuperante: car le feu n'est aucune substance, sinon comme ce qui est corrompu. Et ce qui est corrompu, n'est substance parfaite: mais il est mué, & n'est feu, ains le subiect du feu. Donques nulle qualité est effectiue proprement, sinon la chaleur. L'humidité pource qu'elle est meslee à la chaleur, elle opere, ou pource qu'elle empēche que la chaleur ne consume. Tu diras pourquoy si la sechetē n'opere point totalement, ce qui eschauffē avec siccité, fait il operation tant vehemente? C'est pourtāt qu'il n'a d'humidité pour empeschier ceste actiō tāt vehemēte. Derechef: si l'humidité est ce qui empesche, & la chaleur seche est pure, veu que la chaleur celeste est pure: elle est dōc seche, pour ceste cause elle n'engendrera point. Car cy dessus nous auons monstřé que la chaleur seche n'engendre aucune chose. Or la chaleur celeste est pure de soy-mesme, & quand elle est meslee à l'element elle est faite humide. Et la chaleur qui n'est totalemēt meslee, est seche: & ceste chaleur n'est meslee, pource qu'elle est exuberante: & telle chaleur n'est apte à la gene-

ration. Donques toute chaleur pure n'engêdre: mais la chaleur qui engêdre a esté pure: & pource-qu'elle a esté pure, elle s'est meslée à l'elemêt, & pourtant qu'elle s'est meslée, elle a esté faicte humide, c'est à dire mixte & meslée à la matiere: car toute matiere d'element est humide: mais la terre est le moins, autrement elle ne se soustiendroit. Or la chaleur ne peut reposer, ains elle est ioincte avec le mouuement necessaire, car c'est vne qualité en chose differente, pourtant elle ne peut l'arrestier mais engêdrer autre chose: & la generatiô est en la substance, il faut donc que ce qui est mixte engendre chose semblable par le mouuement: & que ce qui n'est mixte, passe en nature aliene: pour ceste cause la chaleur seche veuqu'elle n'est mixte, elle est pure de matiere, nô de qualité aliene. Il est d'ôc manifeste que la chaleur du feu & celle qui est excitée par le mouuement aux choses inanimées, est seche: & que la chaleur qui est seche, est impure, nô de la matiere, ains de la qualité aliene: & que pour ceste cause la chaleur pure engendre, & que le feu n'engendre aucune chose. Toutesfois, comme j'ay dict, on voit plusieurs choses estre faictes en la chaleur & en autres matieres, pource que ce qui empesche la generatiô est osté & reietté. Or les qualitez qui sôt outre ces quatre premieres, dependēt d'icelles, & sont appellees secondes: sçauoir est, atténuer, brusler, faire mol, alpre, & rarer: les tierces qualitez sont de purger le sâg, engêdrer la semence & le lait, donner secours aux yeux, ou à Venus, ou à sterilité. Les premieres qualitez sont les substances des elemens, aux choses mixtes, elles sont en partie substances, en partie impressions: & les autres qualitez sont appellees accidens. Quatre ordres conuiennēt à toutes les qualitez, principalement aux premieres: le premier ordre, quâd la qualité est perceüe & cogneuë obscurément & couuertement: le secôd, quâd elle est cogneuë manifestement & sans lesion: le troisieme, quâd elle blesse: mais on peut l'endurer: le quatriesme ordre est, quand elle ne peut estre soustenuë ny endurée. Qu'entre les qualitez l'opium Thebaicum soit pour exêple de cecy: entre les sauëurs le coq dict siliquastrum, qui est trop plus acré que le poiure: Et cecy en l'un & l'autre ma-

*Les secondes  
qualitez.*

*Les tierces  
qualitez.*

*En quoy dif-  
ferent & co-  
nuiennēt tou-  
tes qualitez.  
Opium The-  
baicum, est  
selon aucuns  
suc de paour  
noir.*

niere, veu que le poiure sera mis au troiſieſme ordre & degre des drogues qui ſont mordantes & qui eſchauffent. Veu donc que ces matieres ſont meſlees, il faut retenir la meſure tant exactement, que ce qui eſt ſuperflu ſoit ietté, ce qui eſt nuſant ſoit caché, & ce qui eſt vtile, ſoit retenu. Ainſi le medicament ſera bien cōpoſé, quād en luy aidant, il ſera tres. valide, & ce qui peut nuire eſt totalemēt aboly. Et cecy eſt cognu par experience: pour  
*Comment les medicaments ſont bien compoſez.*

Quand tu ſçauras coupler & joindre vn vieillard robuste au ieune courageux, & les reduire en amitié, & à toucher les mains l'un à l'autre, lorsd'un aduerſaire trefamer eſt fait vn amy doux & ſalutaire, par lequel en quatre heures les tyrans auparavant inuincibles ſont iettez hors de leur maiſon, ce que j'ay veu experimenter: & la beſte de ſept nōs miraculeuſement laiſſera ſon logis ancien, & meſmement l'autre troupe des plus moindres beſtes. Et ſi l'image noire de lanus eſt couplee & joincte au ieune courageux, elle le rendra homme heureux. Et ces choſes ſont tres-grandes que l'art peut donner: & ne faut deſirer autre choſe, ſinon que l'ather, dict la quinte eſſence, ſoit parfait, ce que nous n'auons encor experimēté.

Or en l'election des ſimples medicaments il ne faut uſer de ſoing leger. Le laiſſe les medicaments rongez ou vicié & corrompus, ou trop antiques, maintenant ie parle de leur propre ſubſtāce. Comme en l'huile & en toute autre matiere graſſe, la ſupreme partie doit eſtre eleuē. Car toute greſſe naturellement eſt legere, ſincere, & pure: ce qui eſt donc en haut, eſt le plus leger, le plus pur, & meſmement le plus gras. Le meilleur vin eſt prouué par ſa force: celui qui eſt au milieu, eſt le plus fort: car celui qui eſt en haut eſt vicié de l'air & du vaiſſeau: & celui qui eſt en bas eſt corrompu, meſmement du vaiſſeau & de la lie, le meilleur vin donc eſt au milieu. Le fond du miel eſt prouué, pource qu'il eſt le plus doux: outre plus cela eſt tresdoux, qui eſt fort denſe & eſpes, & cela eſt tresdenſe qui eſt trespeſant: & ce qui  
*Pourquoy le haut de l'huile, le milieu du vin, le fond du miel eſt le meilleur.*

*Les fortunes des hommes sont pendues en vn petit fil.*

est tres pesant aux liqueurs, tousiours descend au fonds. Donc le miel pur, & qui est le meilleur, est au fonds du pot. Ceste inuention est antique, & recitee de Macrobius : mais les medecins abondent maintenant de telles inuentions. Entre les actions des medecins, la depression & curation de la nebulè en l'œil est tressubtile, mesmement l'extraction de la pierre hors de la vessie: car si on fait vn peu, au lieu de la clarté, est preparee cecité: au lieu de salut, la mort: ainsi en tant petit fil sont pendus tous les biens & maux des hommes. C'est la coustume, c'est la regle de toutes choses humaines: & si quelqu'un contemple bien ces choses, il sera moins sollicité de la mort, comme chose necessaire à tous, & aura plus grand soin de sa vie. Mais copieusement i'ay traité de ces matieres au liure du Fatal. Or entendu que la fin, & le commencement de toutes choses sont incongneus, il semble qu'il n'est aucune felicité entre les mortels: & que rien n'est digne d'admiration en tant grande masse sagement composee, ains toutes choses sont comme vn songe, ou plusieurs qui nous delectent, ou nous affligent, de tristesse briefue, & vaine. Ainsi se portent les choses selon l'oracle: mais laissons à chacun son opinion, & permettons que chacun soit heureux par vaine persuasion de felicité. Pour le moins ils ne nieront cecy, sçauoir est, leurs grands biens, leurs grandes felicités proceder de commencement tres petits: & pour ceste cause toutes choses tres petites doiuent estre obseruees necessairement de celuy qui veut estre veu heureux entre les mortels. Mesmement entre les œuvres de l'art, la maniere de cauteriser est tressubtile & la science des pouls entre les contemplations. Autres choses sont qui plaisent & sont dignes d'admiration: comme la nature & situation des nuees. Car les nuees sont sans doute plattes: & pource qu'elles sont telles, elles sont veuës aux montagnes, & pource qu'elles sont portees des vents droictement: & ce qui est rond, s'il est porté de droicte voye, il est fleschy interieurement, & est rompu: aussi pource qu'il n'est aucune cause qui puisse faire ceste rotondité, Soit doncques la nuee G D, & l'œil soit H, le point dessus l'œil A: quand donc la ligne

*Toutes choses grandes sont de petits commencemens.*

*La forme des nuees.*



D K sera pour la distance de H K, tres-petite pour cause de l'angle D H K, & pour la proportion petite qu'elle obtient à H D & H K: sera, qu'elle sem-

ble toucher la terre K: par mesme moyen les lignes B L & C M sembleront estre moindres que A H: donc A B C D & A E F G, sembleront estre des lignes circulaires, qui touchent la terre en C & D. Et la nuee en A semblera estre plus haute qu'en autre partie, s'ouvrante petit à petit, presque comme l'interne superficie ou partie de la sphere, ou d'une rotondité. Ainsi la nuee semble estre haute sus la teste, puis petit à petit elle semble estre abaissée iusqu'à la terre, ce qui apparoit aux spectateurs. D'auantage, veu que cecy aduient par tout en tout temps, il est manifeste que cest nuee n'est ronde, ains platte. Pourtant quand la ligne D K n'est veüe lors il semble que la nuee par ceste partie touche la terre. Cecy aduient quand H D, & H K, contiennent soixante fois D K: & veu que C M est egal à A H, iamaïs n'atteint iusqu'à deux mil pas: la nuee donc ne la pluye ne sont veües ne plus loing que de six vingts mil pas: ou plus veritablement que de cent mil pas. Pour ceste raison aucun estant à Milan ne dira veritablement qu'il pleut en France. Et pource que souuent, & principalement quand il pleut, les nuees ne montent iusqu'à cinq cens pas, rarement nous pouuons voir la pluye plus loin que de trente mil pas.

*Les nuees & la pluye ne sont veüs de plus loing que de 100000.*

Par mesme moyen le feu qui est porté & vole en l'air quand il est sur nous, semble estre fort haut: & quand il se leue ou se couche, il semble estre sus la terre, non pource qu'il descend ou monte, ains il est porté par droite voye equidistante à la superficie de la terre, & à l'hemisphere, dit en Latin *finior*: mais cecy aduient par la varieté de l'aspect & regard, que tant plus le feu est loin de nous, tant plus nous semble bas.

*Pourquoy le feu qui est veu en l'air semble se leuer & cou-*

D'auantage subtilité est aux dictions, en l'accent & oraison. Aux dictions, comme Zephyrus sonne & signifie par trois manieres quelque chose de douceur, premierement pource que ceste diction a z, secondement y

*Zephyrus une diction tres-douce.*

## *Dix-septiesme Liure,*

lesquelles lettres les Latins n'ont point , & les Latins n'ont lettres tant douces , ne les Grecs n'en ont autres plus douces : la troisieme signification est , par laquelle vn ventres doux & delectable est entendu , les Latins l'appellent de ce mot Fauonius.

*La vertu  
des accens.*

Parcillement les accens sont vn argument de grande subtilité, veu que par l'accent premierement la gent est distinguée & separée de la gent, vne ville de l'autre, vn village d'un village, & par l'accent en vne mesme ville chacune nation est distinguée par elle mesme, ce qui est merueilleux.

*Ces deux  
syllabes sont  
sic, & non.*

Tu vois combien sont grandes les vertus des dictions par deux syllabes: les Royaumes sont destruits ou conseruez, les innocens sont occis, les mauuais rechappent: ainsi toute calamité, ou felicité humaine consiste en ces deux syllabes.

*De la dictio  
duellum.*

Au combat de deux personnes la diction prononcée imprudemment donne l'option, & la victoire à l'ennemy qui profere la mort & le vitupere.

*De legation.*

En legation de l'insolence de l'ambassade, la temerité, la parole prononcée inconsiderement, est cause de plusieurs guerres, meurdres & tumultes, telle legation destruit les Royaumes, & gaste le pays. La subtilité donc commande en toutes choses, & les Roys, les prouinces, citez, villages & maisons particulieres sentent sa force. Pourtāt la necessité de prudence est plus grande & plus requises aux ambassades, qu'aux capitaines d'un ost & exercice. Car les Capitaines enseignent souuēt d'eslire ce qui est le moindre mal entre plusieurs: mais les ambassades peuuent empescher que les maux n'aduient. Toutesfois la temerité du Capitaine semble estre la plus pernicieuse, pource qu'il est le plus proche à la fin du bien ou du mal.

*La subtilité  
en oraison.*

*Sept manie-  
res de subti-  
lité en orai-  
son.*

L'oraison affectée est moleste: celle qui est fluide de foy-mesme est tres delectable. Car quand l'artifice en ces oraisons imite nature, il est hors de suspicion, & est plus liquide. Sept manieres de subtilité sont en l'oraison, desquelles chacune rend l'oraison plus obscure: la premiere est Gramaticale par diuision, me tuo, me tuo, me tuo: la seconde est de Sophiste, cōme falsum dico, ie dy

le faux: la tierce maniere est Mathématique, qui est tri-  
ple, ou ceste maniere est conioincte, comme, quel point  
au cercle est le plus proche à la circôference: ou elle est  
des propositions premisses, dictes assomptions, côme, à  
sçauoir, si telles propositions demonstrent les premisses  
de la demonstration d'Archimedes par les lignes obli-  
ques selon la droïte ligne égale à la circonférence du  
cercle: ou par les choses demonstrees, côme, à sçauoir,  
si la regle du quarré dict cubus egale aux choses, & au  
nôbre d'icelles peut estre seule generale: la quatriesme  
maniere est Physique & naturelle, de laquelle sont deux  
especes de la matiere, & de la cause, de la matiere, à sçauoir,  
si nouuelles especes des choses, & matieres sont  
donnees à tout tēps, de la cause, à sçauoir, si le mouue-  
ment du ciel cōsiste des cercles eccentriques: la maniere  
est & consiste en la continuité d'oraison, comme en la  
guerre, de l'immortalité de l'ame, quand petit à petit  
nous attirōs l'homme d'une chose en l'autre: la sixiesme  
maniere est vn passément de gerre en gerre, côme quād  
nous enseignons de puiser l'eau d'une escaille: car quād  
la partie vuide se tourne, celle d'embas est rēdue pleine.  
La septiesme maniere est de la Loy: cestuy ne soit ab-  
soul, qui n'a la moitié des suffrages: cestuy ne soit con-  
damné, qui n'a obtenu deux parties des trois faictes par  
les suffrages. Toutesfois des autres quand plusieurs ne  
sont condamnēz, aucun est condamné de sept, & est ab-  
soul de cinq. Si huit l'eussent cōdamné, il seroit puny:  
si six l'eussent absoul, il seroit deliuré: ainsi cinq absoul-  
dent, sept condānent, Geometricallement le condamné,  
selon le priuilege qui fauorise à ceux lesquels absoul-  
dent, est deliuré: selon l'Arithmetique il ne fera condā-  
né. Plusieurs autres manieres sont en ce gerre, lesquelles  
pour cause de briēfueté, i'ay proposé de passer, entendu  
qu'elles sont cogneuēs des matieres precedentes.

Reuenons aux questions naturelles, pourquoy l'vri-  
ne seule entre toutes liqueurs est plus splēdide & relui-  
sante de loing que de pres: les autres choses au cōtrai-  
re: pource l'vrine est facilement cogneuē. La seule vrine  
a vn affaïssement, & ce seulement au fond: cēt affaïsse-  
ment adombrē & obsusque presque l'vrine: & la portio

Pourquoy  
l'vrine seule  
entre les li-  
queurs est  
plus splēdi-  
de de loing  
que de pres.

*L'urine est  
plus legere  
que l'eau.  
Pourquoy  
commet l'u-  
rine profite  
à l'inflation  
du ventre.*

qui contiét l'affaissemēt, est de loing illustree & enclai-  
cie de l'urine pure, pource qu'elle a vne clarté ignee, &  
comme de feu. Les autres liqueurs n'ont d'ombre, pour-  
ce qu'elles sont pures: ou si elles sont impures, tout ce  
qui est impur abombre & offusque: puis tant plus sont  
remotes, comme i'ay dict autresfois tant plus sont ob-  
scures. L'urine est de substance fort subtile pour cause  
de la chaleur en forte que combien qu'elle soit sale ou  
salee, neantmoins elle est plus legere que l'eau, non tou-  
tesfois toute. Pour ceste cause l'urine profite à l'inflation  
du ventre, & trop plus que l'eau salee, car par la subtilité  
elle penetre iusqu'aux parties interieures, & avec soy, el-  
le porte la force du sel, par laquelle la flatuosité est de-  
iectee, & les entrailles sont confirmees. L'attenuatiō est  
faicte par la chaleur: pour ceste cause l'urine recente &  
chaude, & qui est d'un enfant chaste. (car tel enfant est  
treschaud pour cause du sexe, & de l'aage) est esluë. Le  
propre de la seule urine, non pas toute, est d'estre trou-  
blee, seule-presque entre les liqueurs. Le vin aussi est  
trouble: mais le vin fort trouble, ne reuiet subitement  
en son naturel, & l'urine est clarifiee par la chaleur du  
feu. Selon mon iugement rien n'est tant semblable à l'u-  
rine que l'huile: car tādiqu'elle est liquide, elle est clai-  
re: quand elle est espesse, elle n'est claire. La gresse donc  
est la cause du troublement, & pour ceste cause les vri-  
nes seches ne se changent, & ne muent point. Et quand  
par trop grandes chaleurs les humeurs, le sang, & la  
gresse se fondent aux fieures, lors les vrines sont turbu-  
lentes, lesquelles, si elles ne se rassissent, elles ne se cla-  
rifiēt. Si elles s'affaissent, c'est vn espoir que ce qui trou-  
ble, est vne matiere terrestre, si elles ne s'affaissent, la  
matiere n'est terrestre, ains pinguedineuse. Toutes-  
fois par traicte de temps, plusieurs choses sont sur-  
montees de vertu robuste. L'urine donc qui n'est trou-  
blee, n'a point de suc gras. Donques la conturbation  
n'est la corruption de substance, ains la congelation de  
la gresse. Pourtant quand les vrines sont troublees, si  
moult d'humeur s'affaist l'humeur est terrestre, si moult  
d'humeur ne s'affaist, l'humeur est aqueux & participāt  
de l'air. Quelqu'un pourra obiecter, si ce qui se condēse



& le trouble estoit ja en l'vrine, pourquoy ne l'a il rendu trouble dès le commencement? Car il est manifeste que toute l'vrine est troublee. Comment donc les parties ont elles peu estre condensees, & non diminuees? Car le qui se cõdense, se retraits, & quãd il est adioinct aux autres choses: il est dont necessaire qu'il delaisse les premieres. Quand à l huile, il semble qu'elle ne se diminue, ains quand elle est congelee, qu'elle est augmẽtee. Quand donc la partie grasse se condense en l'humeur aqueux, la liqueur fort subtile se cõuertit en air, & pource est augmentee: & le reste condensé est turbulent, & plein de trouble. Pourtant en toute huile trouble, & en l'vrine pour cause du froid, il est necessaire que plusieurs parties soient claires, & plus claires qu'elles n'estoient avant quelles fussent troublees, & le tout semble estre troublee par plusieurs petits lopins entremeslez. Et ce qui est de matiere terrestre aux vrines il est subtil, & n'est sans chaleur.

Les eaues chaudes de soy-mesmes sont les plus semblables à l'vrinẽ. Entre ces eaues chaudes aucunes ont du soulfre & de l'alun, ou du sel, ou de l'asphaltum: elles sont les plus troubles, pource qu'elles sont meslees de la chaleur externe: celles qui contiennent le fer ou l'argent, ou le cuiure sont claires: car elles sont faictes telles de l'excrement des metaux, nature les meslant, l'art donc ne peut imiter ces dernieres, trop bien les premieres.

La chaleur celeste est certes celle qui vrayemẽt mesle & compose, comme souuent i'ay dict, & ceste chaleur faict chose telle qu'elle est celle qu'elle a par puissance. Car la chaleur du Ciel est en ce qui contient l'homme par puissance, & qui le procreẽ actuellement: mais nostre chaleur naturelle faict par puissance chose telle qu'est celle en quoy elle est contenuẽ: comme l'homme n'engendre subitement l'homme, ne sans quelque chose mediante, ains il engendre la semence, laquelle est homme par puissance, veu qu'elle vient de l'homme par acte present.

Et comme la difference est entre les corps celestes & mortels, ainsĩ est la similitude, en speculatiõ de laquelle

il est besoing de grande consideration. Les estoilles & astres sont au ciel, les pierres precieuses sont icy: illec sont les intellects & substances mouuantes, icy les animaux de diuers & plusieurs gerres: illec est diuerse substance des corps & diuerse epaisseur, icy est grande varieté de terre, d'eau, & de l'air: illec sont plusieurs miracles & monstres, comme batailles, espees, icy naquissent enfans de deux testes, velus, & qui ont dents: illec sont aucunes substances iointes aux corps, icy sont les plantes & mineraux: illec les mouuements sont eternels, icy sont les circuits & reuolutions de l'eau: illec sont la clarté & lumiere, icy elles sont pareillement. Generalement nostre nature imitatrice des choses celestes a fait icy par gerres, especes, & accidens autant de choses & auant grandes qu'elles estoient au ciel. Quelque propre vertu est aux corps celestes qui est plus manifeste aux mortels. Aucunes proprietes semblent proceder aux corps mortels par raison occulte qui ont la cause manifeste, comme pourquoy c'est que la chair de veau, veu qu'elle est la plus humide, est plus pleine de suc, & plus grasse que la chair de bœuf, ce que Galien tesmoigne: toutesfois le broüet fait de la chair de beuf est succulent, plein de suc & gras: celuy de chair de veau est sans suc, insipide, & sans saueur. La cause est, pource que la greffe est plus dense & massiue en la chair de beuf qu'en celle de veau, pourtât elle ne s'esuanoüit pour le feu, & rend le broüet ou l'eau, ou la soupe grasse.

*Pourquoy le  
broüet de la  
chair de  
beuf est plus  
plein de suc  
que de chair  
de veau.*

*Pourquoy le  
beurre en-  
garde que  
l'eau bouil-  
lente ne  
s'ensuye.*

*Pourquoy  
l'argille at-  
tire les ma-  
tieres impu-  
res.*

*Pourquoy la  
noix aide la  
coction.*

Pourquoy le beurre empesche aucunesfois que l'eau ne s'ensuye en bouillant? Est ce pource, veu qu'il est dense, participant de l'air, & gras, qu'il attire les vapeurs à soy, qui sont bouillir l'eau? Pourquoy l'argille attire les choses impures? pource qu'elle est glutineuse, & n'est dissoute par chaleur, ains elle en est condensee. Pourtant quand l'argille est eschauffee, les festus, siere, terre, & autres choses semblables y sont meslees & y tiennent.

Pourquoy est ce que la noix fait cuire plus soudain les poulets? Est ce pource qu'elle a la vertu atre, & qu'elle contraint la chaleur de penetrer, en la sorte que nous auons dit cy dessus du sancüé dõt on fait la moutarde.

Par mesme raison, pourquoy le baume ne pouuoit *Pourquoy*  
 estre arrousé, sinon que d'un puits qui estoit proche au le baume  
 Nil? Est-ce pource que tout ce qui est nourry, est tel qu' pouuoit  
 est sa nourriture? certes l'eau du Nil est tressubtile, de estre ar-  
 substance participante de l'air. L'eau pareillement mix-rousé sen-  
 tionnée de certain gerre de bitumen, peut nourrir les lemens  
 arbrisseaux du baume, non pas vne autre eau, si elle n'est d'un puits.  
 Semblable à cette-ci. Semblablement ils referent que les Anthro-  
 Antrhopophages, aucuns les appellent Caribes, aucuns pophages  
 Canabiles, sont d'un regard tant cruel & terrible, que sont appel-  
 les autres hommes à peine peuvent soutenir & endurer lez ceux  
 le regard des captifs, & l'œil de ceux qui sont morts: ce qui man-  
 qu'aucuns auteurs dignes de foy récitent de Marius gent les  
 sept fois Consul, qui fut captif, & de Nero mort. La vis- hommes.  
 de donc change le regard & la nature, ce qui est demon- Pourquoy  
 stré clairement au second liure des Medecins contredi- la veine  
 fans. Il est donc facile de changer les mœurs & la forme des An-  
 des animaux par coustume & maniere de viure, mesme- thropo-  
 ment de leur adjoüster & donner proprietez merueilleu- phages est  
 ses. Aucunes choses ont appertement leur cause, comme, terrible.  
 pourquoy ceux qui voyent mal, ou qui ne voyent point Pourquoy  
 des leur enfance, deuiennent louches. La raison est mani- ceux qui  
 feste: car quand l'œil ne void de l'autre costé, il est con- voyent  
 traint de se destourdre, & ainsi par coustume les hommes mal d'un  
 sont louches & bigles. Et les louches ont les yeux obli- ail sont  
 ques, & regardans vers le nez. Et si la cecité aduiét apres faits louches  
 le temps de l'enfance, ils ne deuiennēt tāt louches pour ches &  
 deux causes: l'une pource que l'œil est ja accoustumé bigles.  
 d'estre en sa situatiō, & n'estre distorqué, mesmement les  
 nerfs sont ja durs, & ne seruent facilement aux nouueaux  
 mouuemens: l'autre cause est, pource que ceux qui sont  
 ja aagez, flechissent de fait & apens le col pour l'œil.

De cette contemplation derechef en procede vne au- *Comment*  
 tre tressubtile que Galiē cōfesse ne sçauoir soudre: c'est les muscles  
 comment les muscles sont mouuez. Les ignares, les en- sont mon-  
 fans, & les bestes brutes le mouuent bien, & à tels actes nez,  
 qu'ils desirēt, toutesfois ils ne cognoissent leur vsage,  
 mesmement ils ne sçauent pas qu'ils en ont. Il faut dōc  
 estimer, veu que deux choses sont necessaires au mou-  
 uement apte & propre, sçauoir est, l'electiō du mēbre &

des muscles au membre, que la premiere prouient de l'ame, & de l'esprit, & l'autre vient de coustume. Car si tu vois & contèples les petits enfans, quâd ils s'efforcens de marcher, ils retirent tous les muscles, par fois cettuy-cy, par fois cettuy-là, & ainsi finablement ils s'accoustument d'attirer le muscle propre, qui serue à chacun mouuement: ce que l'on cognoist manifestemēt à ceux qui touchent les cordes du luth: car ils touchent les cordes de part & d'autre, lesquelles il est bon de toucher, seulement conduits par coustume. Mais la difficulté qui est aux membres, me semble plus grande, veu que les bestes mouuent la langue, non les mains pour parler ou crier: elles mouuent les pieds, non la teste pour cheminer. Et cecy me semble proceder d'une mesme cause: car quand tu iettes en l'eau vn petit chien recentemente né, il mouue tous les membres: & quand il sent qu'en estendant en haut la teste, il n'est suffoqué, & qu'en mouuât les pieds anterieurs, il est mieux soustenu, il garde & tient sa teste immobile sur l'eau tant qu'il peut, par la vertu que les Grecs appellent phantasie: puis il mouue la queue, & plus les pieds posterieurs, encor plus les anterieurs, & cesse de mouuoir les membres, desquels il cognoit n'estre aidé, & ainsi ne cesse de mouuoir tant qu'il soit accoustumé aux mouuemens qui luy sont propres. Cecy appert, pource qu'une beste nage mieux que l'autre, comme elles sont plus dociles par nature: & celle qui est grande nage mieux que celle qui est recētemēt née: celle qui est accoustumée, nage mieux que celle qui n'a iamais nagé: ainsi il aduient à tous les autres mouuemēs. Donc tous ces mouuemens consistent en deux principes: en vn, que toute beste, mesmement imparfaite, a quelque vertu, par laquelle elle suit ce qui la delecte, & fuit ce qui la blesse: l'autre est vn gerre de memoire, ou quelque habitude, par laquelle la beste a appris de mouuoir les mēbres & les muscles qu'elle a experimentez autrefois estre aptes à ce mouuement, & pour cette cause nous voyons aucuns hommes estre contrains par longue maladie d'apprendre derechef à cheminer, non autrement que les petits enfans. Les muscles donc & les membres ont appris par coustume d'estre appliquez à l'occasion

opportune du mouuement. Les plus subtils de tous les arts sont ceux qui enseignent de deuiner, pource que c'est chose presque diuine, comme i'ay dit, de cognoistre les choses futures. Les plus nobles des arts en ce gerre outre ceux qui considerent de la nature & disposition des temps, sont astrologie, & la cognoissance du pouls, comme i'ay dit cy-dessus. Car ces sciences presque ont leur fin. Et le medecin qui est pour aider au malade void de loin sa mort. Donc le vray sage est trop plus heureux que le Roy: car quand le sage contemple ce qu'il cognoit, & qu'il entend combien il differe du vulgaire, il viura seur, certain, & content. Mais le Roy, quand il cognoit la seruitude, le peril, & qu'en bref il perdra tout, il viura incertain en anxieté, craintif à toutes aduentures. La sagesse doncques est la supresme felicité que Dieu a peu ou voulu donner à l'homme. Et entendu que les autres choses sont posées à l'incertain, l'ame, comme elle est de substance tressubtile, ainsi est-elle participante de l'immortalité & de la meilleure vie qu'elle a peu auoir entre les ordures de ce monde.

Pour acquerir sapience il est besoin d'election aux estudes. Premierement nous prendrons Euclides, puis Alchindus pour confirmer l'imagination, tiercement Iean surnommé Calculateur, car par luy l'imagination est confirmée complete de tout sens. Apres il faut apprendre les matieres d'arithmetique, & aussi ce que i'ay escrit au liure du Grand art, & aux Iardins des nombres. Puis nous viendrons à Archimedes, à Apollonius, & Eutocius. Outreplus nous verrons Scotus avecques Aristoteles & ses interpreteurs, Theophrastus, Alexander, Themistius, Simplicius, Philoponius, Auerroës, & les autres de tel ordre. Nous mettrons Ptolemeus au sixieme lieu, Vitruuius au septiesme. De ces autheurs nous passerons à quel art & science que nous voudrons, comme en medecine, ou au droit civil, ou en theologie. Tel est l'ordre des arts & sciences. En toutes sciences il faut lire les meilleurs autheurs, puis que par le consens des sages nostre age est breue.

Ià en particulier nous auons dit qui sont les meilleurs autheurs: generalement il ne faut faire estime d'un au-

*Les plus nobles arts sont de predire les choses futures.*

*La maniere des estudes.*

*Ceux qui ont peu escrit ne doiuent auoir d'autorité si non en poesie & aux mathematiques.*

Pourquoy  
la gloire  
est appe-  
tée.

teur en quelque art, s'il n'a beaucoup escrit & composé, sinon en poésie & aux mathematiques. Car entédu que les autres sciences consistent par iugement outre l'inuention, le iugement vient par la cognoissance de plusieurs choses, & si l'amour de gloire excite les auteurs, & ils ont le style, il est necessaire que ceux qui sçauent beaucoup & le sçauent bien, escriuent & composent plusieurs liures. Car la gloire est vne volupté tres-douce, & vne eternité du nom & de l'image du propre intellect, qui doit estre preferé aux statuës & images, par lesquelles les Rois cherchent la memoire & recordation de leur nom. En quoy differe cette presente escriture de mon intellect? Mon intellect est tout ce qui est de bon en moy. Et celuy qui lira cecy apres mil & nil ans verra & cognoistra mon intellect. Et c'est la perpetuité, non l'eternité de tout intellect. Doncques ce qui est bon demeure en nous apres la mort, mesmement ce qui est bon outre les compositions, & les temps du futur m'orront parler: ainsi de l'homme mortel est faite quelque chose qui demeure tousiours: & l'intellect, & ce qui est entendu sont vne mesme chose, & vne substance eternelle. De cecy nous en auons traité autre part.

La loüange  
de  
Theon.

La proportion  
de la  
sphere à la  
capacité  
des autres  
corps.

Quant à la poésie, celuy qui ne compose beaucoup quand il est espris de fureur poëtique, il peut auoir iugement. Et aux mathematiques, pource que les choses sont seulement approuuées qui ont certaine fin, & qui sont necessaires pour monstrier la fin, veu que pour cette chose, quoy qu'Euclides & Archimedes sçeussent plus qu'ils n'ont escrit & composé, ceux qui ont escrit plusieurs œures, comme Homere, Virgile, Ouide, Archimedes, Euclides, Ptolemeus, sont plus loüez, & plus approuuez en leurs œures, que ceux qui ont peu escrit, comme Theocritus, Persius, Catullus, ou Nicomachus, Diocles, & Architas.

Et entre les auteurs renommez Theon doit estre mis & nôbré qui a exposé les Elemens d'Euclides, & la grande composition de Ptolemeus. Entre autres inuentions Theon a demonstré la sphere estre la plus capable de tous les corps. Et comme la raison le demonstre, ainsi nous cognoissons par art qu'il est vray: combien que nous ne cognoissons exactemēt quelle est la proportion

de la capacité de la sphere aux autres corps. Si donc le costé du quarré, dit cubus, est du nôbre de 4. le corps sera de 64. & le circuit de toutes les superficies de 96. mais la sphere de laquelle le circuit est de 96. a exactemēt selon Archimedes le cercle plus grand que de 24. le diametre doncques sera selon Archimedes, veu que l'aire est de 24. presque de cinq, & la moitié. Le cylindre donc sur le plus grand cercle sera presque de 132. car il est fait du diametre vers la base, & le cylindre sur le tres-grand cercle de la sphere, selon Archimedes, est demy moitié à la sphere: veu doncques que le cylindre est presque de 132. la sphere sera presque de 88. Donc puisque le circuit du quarré cubus est de 96. le quarré solide de 64. & veu que le circuit de la sphere est de 96. la sphere solide est de 88. La proportion donc de la sphere au quarré cubus, puis que le circuit y est, sera presque semblable & tres-proche à la proportion qui est d'11. à 8.

Ces choses sont plus facilement demonstrees en la plaine & superficie: car tous corps solides qui peuvent estre enclos en la sphere, j'ay mōstré par certain moyen aux liures de la Varieté des choses, comment ils peuvent estre descrits en plaine & superficie. Maintēnāt j'ay proposé de faire par circuit la sphere sans grand labour & erreur. Et cecy est tres-vtile à l'Art d'Imprimerie, soit *Comment la sphere peut estre faicte des superficies.* que nous voulions faire ou la sphere celeste, ou la terrestre. Proposons donc vne sphere de laquelle le circuit tresgrād soit de 44. & qu'elle soit diuisee par les six plus grands cercles distans esgalement d'un pol à l'autre, & que les 12. zones soient separées, ie dy qu'elles peuvent estre estendues en la plaine, afin qu'elles ne soyent blessées. Pourtant vn passément mutuel sera fait de la solidité à la plaine, & de la plaine à la solidité sans faute qui soit notable, afin que les proportions inuētees par raison en la solidité, puissent estre faites en la plaine, & que les proportions faites en la plaine, puissent estre redigées en la solidité. Et s'il y a quelque tresgrande difference, elle sera au milieu, Cette partie a en la sphere 2 <sup>3</sup> de 44. Le

sein donc de la sphere est la quatriesme partie du diametre, c'est à dire, 3 <sup>1</sup> produy cette partie en soy, lors

est fait 12 <sup>1</sup> & autant en doit estre produit du nombre  
 14. diuisé en deux parties. Les parties donc seront pres-  
 que 13 <sup>1</sup> & 15 c'est donc la sagette : les quarrez donc  
 du sein & de la sagette sont joints à 13 <sup>16</sup> 33. Le costé qui  
 est estendu sous l'arc des parties 2 <sup>256</sup> 2. differe peu de 3 <sup>8</sup>.  
 L'arc donc est la difference depuis sa droite ligne <sup>24</sup>.

parquoy la difference comparée à l'arc, sera seulement  
 la partie 88. Pourrant que la sphere soit estendue en vne  
 carte, ou à du papier, il n'y faut auoir esgard. Et par ce  
 moyen la proportion de la sphere peut estre cognue à  
 tous les autres corps qui ont le circuit esgal. Et conside-  
 ré, comme il est dit cy-dessus, que la figure ronde est  
 polie, & contient le plus, tant plus elle en est réduite plus  
 robuste, & forte pour resister : pourtant les elemens li-  
 quides, principalement comme l'air, l'eau, le feu, &  
 plus obscurément la terre, se conuertissent de soy-mes-  
 mes en forme ronde, comme la plus seure, & la moins  
 exposée aux dangers externes.

Trois  
 principa-  
 les facul-  
 tez des vi-  
 uans &  
 quatre ser-  
 uantes.

Les corps viuans outre le sens caché ont autres fa-  
 cultez: trois principales, la generatiō, nutritiō, augmen-  
 tation : quatre seruantes aux susdites, attraction, qui est  
 faicte par grande chaleur, & moult d'humeur: la faculté  
 retentrice, qui est vne espece de legere attraction : car la  
 faculté qui attire, retient aussi, & cela est attiré par moi-  
 dre chaleur, & cette chaleur ne requiert l'humeur : & si  
 la chaleur est petite, & l'humeur abonde, ce qui estoit  
 attiré est expulsé: & si la chaleur & l'humeur sont grāds,  
 la concoction est faicte. Doncques ou la grande cha-  
 leur est avec grād humeur, lors elle cuit, ou elle est avec  
 humeur mediocre, lors elle attire : la chaleur mediocre  
 avec abondance d'humeur fait l'expulsion, sans hu-  
 meur elle retient.

Outre ces facultez ils sont trois gerres des causes de  
 trois vertus aux animaux, car les facultez retentrice, at-  
 tractrice, & expultrice, non la coctrice, peuent estre  
 faictes des fibres, mesmement des muscles obeissans à  
 la volonté, tiercement par vacuité, comme au cœur.

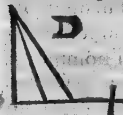
De ces facultez nous en auons parlé autre part. Il faut



prédré l'indice & l'exemple de la faculté expultrice aux plantes, & aux gommés d'icelles : car elles semblent auoir en haine ce qu'elles rejettent & fuyent tant qu'elles peuuent. Mais pource qu'elles n'ont iustuments après à la fuite, elles rejettent ce qui leur nuit. Quant aux animaux, ils sont plusieurs gerres qui fuyent les regions trop chaudes, & viennent à nous au printemps, comme les gruës & erondelles : en automne fuyans l'hyuer elles s'en vont asseiblement aux regions chaudes : & les voit-on en Alexandrie.

Où sont  
les eron-  
delles en  
hyuer.

Ce seroit vne narration infinie, si ie voulois expliquer les merueilleuses inuentions de tous les arts, mais ces choses susdites suffiront pour exemple. J'ay apperceu aucuns sauteurs sauter plus loing d'un lieu haut : j'ay voulu enquerir par quel moyen ce pouuoit estre fait. La



plaine est  $AB$ , en la plaine le saut est fait depuis  $A$  iusqu'à  $C$ . Vn mur est esleué sur la plaine  $AD$  : ie dy que depuis  $D$  il saute outre  $AC$ , & moins que par le double à  $AC$ .

J'en dy autant pour jetter la pierre, outre  $ABEC$  que premierement elle est portée par la circonference du cercle, comme presque equidistante à  $AD$  : la violence impetueuse du coup ne peut faire outre le double de sa force : pourtant la pierre est portée par la circonference egale à la premiere : & cette circonference estend le moindre sein sous  $AC$  : la pierre donc ne pourra passer outre  $C$ , par tant grand espace qu'est  $AC$  : & est ce qu'il falloit monstrier. Si donc  $AD$  est trop plus grand que  $AC$ , le point du saut  $E$ , sera presque distant du double à  $AC$ , depuis le point  $A$  : & quand  $AD$  sera moindre que  $AC$ , le point  $E$  sera distant du point  $A$  moins que le double  $AC$ , ains plustost moins que par les lignes  $AD$ , &  $AC$  jointes ensemble, & encor dauantage que par la ligne  $DC$ .

Semblablement on a demandé pourquoy nos cuisses se traouillent tant quand nous montons, & pourquoy l'homme halette tant souuent. La difference de monter & d'aller sur vne plaine est grande, & l'homme est plus traouillé de cinq cens pas en montant qu'il n'est de quatre mil en allant en plain pays. Trois causes sont du la-

Pourquoy  
l'homme  
se traouil-  
letant en  
montant.

*L'Expe-  
rience de  
grande  
force.*

leur & travail en montant par lieux qui sont fort ap-  
pentis : la premiere cause est commune à tout mouue-  
mēt, pource que les muscles & tous les membres se mou-  
uent. La seconde est, qui mesmement conuient à ceux  
qui montent par des eschelles, pource qu'on est con-  
traint de leuer le corps autant haut que les degrez sont  
hauts : & le corps est pesant : & toute esleuation pesante  
est laborieuse & de travail : en la plaine le corps est au-  
cunement esleué, mais tant peu, qu'à peine on s'en ap-  
perçoit, pourtant tant plus les degrez des eschelles sont  
hauts, tant plus on se travaille en mōrant. La tierce cau-  
se est propre à la situation qui est fort roide. Car enten-  
du que l'homme ne peut bien se tenir debout, s'il n'est  
sur la plante des pieds, quand en montagne roide la su-  
perficie n'est equidistante au centre de la terre, il est  
pource contraint quand il monte & qu'il est debout, de  
se contenir & soustenir à grande force, pource que la  
plante de ses pieds ne se repose : pourtant l'homme est  
lors contraint de trois choses en faire vne, ou de se sou-  
stenir seulement sur la partie anterieure de ses pieds, ou  
d'encliner & courber tout le corps par deuant, ou de se  
soustenir par grande distention & estente des muscles,  
qui est chose tres-laborieuse. Pour ces causes on estime  
vne esprouue de grande force, de monter par vne mon-  
tagne roide, le corps bien dressé & de pied plat, non sur  
le bout des pieds. Et est manifeste que tant plus la mon-  
tagne est roide & droite, tant plus difficilement on y  
monte, sans garder proportion egale. Doncques les  
choses susdites qui sont des inuentions artificieuses  
consistent, & sont faictes par subtilité admirable : mais  
aucun Art ne peut estre conferé en subtilité à celuy de  
Basteleur, qui jouie de passe-passe, & trop moins à l'art  
magique. Pourtant il est temps que ie traite de Arts  
& inuentions admirables & merueilleuses.

# DES INVENTIONS MERVEILLEUSES, ET DE LA maniere de représenter choses di- uerfes presque incroyables.

## LIVRE DIXHUITIÈME.



*L'* me souuient que quand Charles cinquième de ce nom , Empereur tres-heureux, de Damā-  
vint à Milan, François de Sforce, second de rus en-  
ce nom, lors estant Duc, vn Espagnol nom- chanteur  
mé Damantus estoit en la compagnie de Espagnol.

l'Empereur, lequel faisoit choses tant mer-  
ueilleuses, & enchantoit les yeux des assistans, tellement  
que les ignares de Philosophie l'estimoient vn grand  
personnage. Et ceux de nostre temps, & qui sont plus  
antiques, comme i'ay entendu, n'en ont veu ne cogneu vn  
tel: car il faisoit choses inaudites, nouuelles, & incroya-  
bles. Je me recorde auoir leu cet art, & ces enchante-  
ries auoir esté apportées du nouveau monde, où sont  
les grands ouuriers de cecy. Il est certain ou que les an-  
ciens ne les ont cognus, ou qu'ils les ont adorez com-  
me dieux, comme ils ont esté adorez en la maison de  
Pharaon, & comme nous lisons de Simon Magus. Et  
neantmoins que cet art est tant admirable, toutesfois  
il n'est estimé, & n'est de grand prix, ne bien prisé: &  
nous voyons qu'un bon cuisinier remporte quelque  
bonne reputation. Elles sont, ie croy, plusieurs causes de  
cecy: premierement, pource que le joüeur de passe-passe  
s'arreste en choses inutiles: secondement, pource que  
l'art est traité des hommes de vile condition: tierce-  
ment, pource qu'au temps passé les joüeurs s'appuyoient  
sur l'aide de diuinité, maintenant ils en sont despoüil-  
lez: quartement, cet art est defendu par la loy: & pour-  
ce que les Princes jadis deceus, en esperant en vain quel-  
que chose d'eux, les ont contemnez, & exposez à con-  
temnement.

*L'histoire  
de Damā-  
rus en-  
chanteur  
Espagnol.*

*Pourquoy  
on ne tient  
grand con-  
te des  
joüeurs de  
passe-pas-  
se.*

*Les jeux  
de Baste-  
leur.*

En quoy profite & delecte de deuorer le feu , & le rendre en soufflant? Ceux qui le deuorent , l'esteignent premierement de leur saluue amassée sous la langue : ceux qui le rendent en soufflant, l'enueloppent à du cotton, ou à des estoupes. Ces jeux sont plustost monstrez d'audace que d'esprit. Les inuentions de cet art sont infinies , de transferer , cacher, deuorer, attirer grand humeur des yeux , du frond , tirer des cloux & du fil de la bouche, manger du verre, de percer les bras & les mains d'aiguilles, nouër les chaisnes de fer, les anneaux demeurans entiers, ains en les jettant en haut: i'ay veu trois anneaux tombez s'entretenir, qui parauant estoïent entiers, & separez. Ils monstrent diuerses formes & figures en vn mesme liure, les premieres figures tousiours montans en haut: aucuns depuis la pointe iusques au manche flechissent vne espée, en foulant dessus du ventre nud : aucuns semblent la cacher, penetrante le corps. Ils monstrent vn enfant sans teste , la teste sans l'enfant : toutesfois le tout vit , & l'enfant ne souffre aucun mal. Si ie voulois nombrer les jeux qu'ils font de petites statuës de bois, vn iour ne me suffiroit : le vulgaire appelle telles statuës les Magatelles, aucuns les appellent Marionnettes. Ils joïent, ils bataillët, ils chassent, ils sautent, ils trômpettët, ils font la cuisine : & toutes ces choses, comme elles sont de merueilles , ainsi elles sont de nulle utilité : & quand tu cognoistras la maniere par laquelle ils deçoïuent les yeux des spectateurs , & cette maniere consiste en deux instruments preparez à ce faire , & par l'agilité des mains, s'ils ne vouloient te l'enseigner, tu ne daignerois les prier de te les apprendre.

*Comment  
les Baste-  
leurs ca-  
chent les  
choses en  
leur bon-  
che.*

Les choses qu'ils cachent en leur bouche , sont faictes seulement par raison naturelle: car ils les cachent derriere les dents machelières en quelque lieu spacieux qui est entre l'artere aspere, le gosier, & l'os du palais: aucuns les deuorent , & quand ils veulent ils les vomissent , aidez à ce faire par longue coustume. Aucuns mangent le venin, ayans pris premier moult de beurre : aucuns manient les serpens , qui toutesfois ne sont venimeux , ou ils ont les dents arrachées, ou premier ils estoïent macerez de faim: ou endormis de froidure, ou nourris familiarement,

Pourtant ils donnent aux autres seulement vne timidité, ou temeraire persuasion sans aide, & par telles exemples ils nuisent aux simples gens & petits enfans, & les mettent en peril: pourte à bon droit ils sont appelez circulateurs, imposteurs, & enchanteurs, & sont reputez infames. Et maintenant ils sont punis en aucunes villes, comme apportans vn mal sans profit. Aucuns feignent de trembler, comme frappez d'inspiration diuine, qui est chose merueilleuse, pour cause de la perseuerance qu'ils ont acquise par coustume. Aucuns sont du gerre des mommeurs, fauteurs, & basteleurs, qui outre ce qu'ils ne sont pernicioeux, ils delectent grandement, & ne sont empeschez de joïier par la Loy en aucun lieu. Ceux qui dansent sur la corde, appelez funambuli, sont les plus hardis. Ceux-cy ont quelque artifice, & ont quelque chose plus participante de raison naturelle: pourtāt i'en parleray presentement, comme prenant l'origine du commencement de l'art magique naturel. Car l'art magique est joint avec raisons naturelles, toutesfois quelque chose admirable y est faite par raisons occultes & cachées. La maniere donc de ceux qui dansent sur la corde est telle. Vn homme hardy & exercité, marche nuds pieds sur vne corde fort tendue, & tient à la dextre & fenestre vn poids de plomb de dix ou de quinze ou de vingt liures: quand il s'encline vers la dextre, attentif à son œure (pource il faut qu'il soit bien hardy) il estend la fenestre, & retire la dextre: ainsi par force, autant que la dextre pèse plus que la fenestre, il egale le poids, & reduit son corps en egale mesure: puis petit à petit il restituë au pristin estat les poids & ses bras. Et cecy est necessaire, car auant qu'il puisse cheoir, il faut qu'une partie soit plus pesante que l'autre par certaine proportion. Et veu que cette proportion est acquise petit à petit, auant qu'elle soit acquise, en estendant le bras, il s'encline vers l'autre partie, il ne tombera donc point. Il peut cheoir si la corde n'est exactement estendue, ou si les membres sont espris de crainte, ou si le corps ne se contient bien ententif à son œure: s'il est craintif, s'il est lassé, s'il n'a l'art & vsage, qu'il estende les bras plus tard qu'il ne soit encliné, ou s'il les de.

*Commence  
on danse  
sur la corde.*

*Les dans-  
gers des  
danseurs*

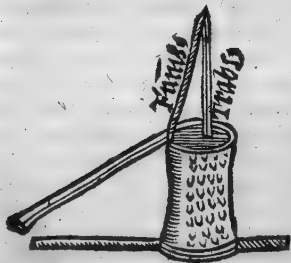
*sur la cor-*

*Les au-  
res di-  
verses des  
danseurs  
sur la cor-  
de.*

estéd trop, en sorte qu'il pêche vers la partie aduerse de celle qu'il craint, il peut choir: ie laisse que les poids doi-  
uent auoir certaine proportiõ au poids de toutes choses  
à la magnitude & à la force. S'il a donc ces six choses,  
il n'est point en peril. Pourtant vn jeune enfant ayant  
les pieds sur des spherés ou boules de bois, aucunesfois  
tout enclos dedans vn sac, exceptez les bras, marchoit  
entre les sommitez des tours sur vne corde tenduë, non  
illec estant en grande crainte pour sa vie. Vn autre mô-  
toit du bas de la terre iusques au coupeau d'une tour, ce  
qui est le plus difficile, entendu que les reins trauaillent  
fort en tel exercice. Luy-mesme descendoit par vne cor-  
de sans poids, la teste en bas, les mains estenduës depuis  
la sommité de la tour iusqu'à terre: car ses mains & ses  
bras estoient tant fermes, robustes, & forts, qu'il en vloit  
au lieu de contrepoids. Luy-mesme, qui est chose tres-  
miserable, se pendoit par le pied à vne corde assez me-  
nuë qui dependoit de la corde où il estoit fort proche à  
la tour: vn spectacle infame & horrible à voir: puis par  
la force de ses reins & du dos il prenoit de ses mains vn  
lien ou cordõ, & ainsi derechef se remettoit sur la corde.  
Ces deux danseurs feignoient de se precipiter, toutefois  
ils demeuroient pendus par le dessus du pied, la teste en  
bas. Tu entends quelle force le dessus de ce pied, auoit  
nécessairement: car ils estoient soustenus de la seule cur-  
nature des doigts du pied, & de la curvature qui est vers  
la partie du dehors. D'auantage, vn jeune fils se precipi-  
toit avec les spherés ou boules, & estoit pendu par vne de  
ces boules adherante par vne corde entre la plante du  
pied & l'autre boule: ie ne sçay comment il ne tom-  
boit pour cause de la rotondité. Mais deux Turcs qui  
dansoient sur la corde ont eu vne habilité & audace in-  
credible, & outre toute expectation, ie refere ce que  
tu as veu & toute nostre ville. Ils estoient deux jeunes  
hommes de petite stature & corporence, mais rondlets:  
vn chacun d'eux premierement en prenant vn hom-  
me sur les espaulés, montoit par vne corde roide de mon-  
tée à la moitié d'un rectangle, & ce faisoient sans aucun  
contrepoids. Derechef chacun d'iceux montoit avec-  
ques vn homme, par les cheuilles des pieds, en adjou-

*L'art mer-  
ueilleux  
des dan-  
seurs de  
Turquie.*

stant des cousteaux longs presque de trois paumes, tres-agus, coupans comme vn rasoir: leurs pieds estoient tant distans, que facilement ils n'eussent peu cheminer en telle sorte sur la plaine de la terre. Apres ils mettoient vn aix sur la corde, & auoient des échasses sous leurs pieds, chacun marchoit sur l'aix ainsi posé, qui de soy-mesme n'eut peu se tenir sur la corde vn petit moment de temps. Puis ils auoient cinq pieces de bois rondes, qui s'entretenoient d'un gros fil de fer mis par le trauers, mais entretenus en sorte que nul pouuoit se tenir sur l'autre, chacun d'iceux les mettoit sous ses pieds d'un costé & d'autre, avecques lesquelles pieces il marchoit sur la corde; neantmoins qu'aucun ne peust cheminer en telle sorte sur la plaine de la terre, ains plustost il ne peust s'y tenir debout, les boules coulantes çà & là, qui n'estoient plus grosses que le bras. Apres en mettant dessous les paefles ou bassins d'erain sans lien ou ligature, lesquelles paefles il estoit cōtraint retenir par l'extention de ses pieds, il marchoit sur la corde. Puis il estoit assis en vne chaudiere ou chauderon: la chaudiere pendoit sur la corde qui est chose horrible. Et ce qui estoit proche à vn miracle, il mit sous vn vaisseau vne lāce avecques les poids afin qu'il semblast que la chaudiere fust pendue en l'air. Car parauant il auoit reduit & remis la lance entre la chaudiere & la corde. Il fautoit de mesure sur la corde, le tābour sonnante: & lors il se precipitoit de cette corde, se tenant seulement par le dessous du talon, (ie l'ay veu) aucunesfois par le dessous du pied.



Il est necessaire que cettuy soit estonné qui voit vn de ces personnages estre dessus vne corde estendue tant menuë, qu'elle n'est plus grosse que le poulce, & ne remuoit aucunement la partie superieure, & agitoit l'inferieure partie avec la corde par tant grande

impetuosité, qu'elle est mouuée deçà delà l'espace de

plus de douze paumes, treslegerement, & presque le jet d'un trait. Et ce qui estoit le moins prodigieux, toutefois incredible quant à la puissance humaine, pource que quand il fut monté avecques les poids depuis le champ du chasteau iouia iusqu'à la tour qui est tres haute: apres il monte depuis la sommité de la tour iusqu'à la sabliere ou trabe par la corde, laquelle estoit distante de la plaine plus que de trois parties prises de quatre parties du rectangle, tant estoit droite, & roide de montée. Il descendit plus miraculeusement qu'il n'estoit monté, sçavoir est, la teste en bas, comme s'il eust voulu tomber sur la teste. Depuis on a cogneu qu'il soustenoit tant grande violence tandis qu'il tient la corde des poulces des pieds contre les autres doigts des pieds, comme de tenailles de fer. Autrement il n'eut peu esté qu'il eust monté par vne corde tant droitement esleuée, ou qu'en descendant il ne fust cheu la teste en bas. En faisant tels actes il voulut porter vn homme avec soy, en luy donnant argent pour ce faire: mais il ne trouua vn complice & adherant à ce propos tant temerairement entrepris. Pourtant ce n'est de merueille, si tous grands Princes & Seigneurs ont esté delectez de tel spectacle, comme de chose tres-admirable, & que le vulgaire ait estimé telles choses estre faictes par art des esprits malins, entendu qu'elles semblent estre faites outre la vertu humaine. Mais telle admiration & opinion est cassée, depuis que par ta liberté & persuasions vn d'iceux, qui est vn rare exemple de nostre temps, s'est fait

*Ferrand  
Turc.*

Chrestien, & cependant exhibe & monstre tels & mesmes spectacles: lequel fut nommé de ton prenom. Je l'ay veu souuent recevoir d'un baston fendu en trois, trois pots de terre ronds, & peu cauez, munis de fil d'archal creux au milieu d'un circuit grand, comme la teste d'un clou, munis aussi, & liez de fil de soye alentour du circuit, de peur qu'ils ne coulent: & presque sans remuer la main, il tournoit ces pots tant legerement que on ne pouuoit les voir. La legereté du fil d'archal creux ioincte au contrepoix bien droit en est la cause, & aussi la vertu latente, dequoy nous auons parlé cy dessus au mouuement de l'anneau. Or neantmoins que ce qui



est dit des danseurs sur la corde, soit proche aux miracles, il est toutesfois moindre que ce que au temps passé i'ay leu en Suetone, sçauoir est, que Claudius Cesar a exhibé aux jeux aucuns Elephans qui dansoient sur la corde : cecy est plus admirable aux Elephans, qu'en vn ieune homme, pource qu'ils n'ont de raison, pource qu'ils sont plus pesans, & qu'ils se soustenoient sur deux cordes. Mais la coustume peut beaucoup, & la grande cupidité de l'homme, docilité excellente de d'Elephant qui approche fort à l'entendement des hommes.

Vtilement & sans danger on passe les fleuves en nageant, quand on lie vn gros boyau dur, comme cuir sous les aisselles, lequel est rempli de vent, les deux bouts bien clos & fermez : par ce moyen les gens de cheual, & de pied se mettent seurement sur les fleuves, quand la necessité le requiert, osans aucunes fois nager par cette aide seule. On fait cecy encor plus seurement par des tambours de cuir, mis & appliquez sous les pieds, & par vn baston, sous lequel soit mis vn tambourin. Ainsi on peut non seulement nager, ains cheminer sur les eaux, qui semble estre chose prodigieuse. Il est manifeste que la hardiesse est requise à tels personages, comme aux danseurs sur la corde, mesmement l'exercitation & grande force corporelle: ausquelles choses si la legereté y est adjoustée, le spectacle en sera plus beau & delectable, ce qu'aucuns ont fait, comme i'ay entendu. Cy-dessus nous auons referé plusieurs choses de l'art magique, quand nous parlions des miroirs, & de l'aimant, mesmement en ces liures precedents, aux liures de Medecine, & au neufiesme d'Arithmetique : maintenant ie toucheray seulement par chapitres ce que ie n'ay encor touché, afin qu'en peu d'exemples ie puisse monstrier quel pouuoir a la subtilité de l'entendement.

Afin donc que ie rentre à mon propos, l'exemple des danseurs sur la corde est semblable à ceux qui portent vne verge ou lance droite esleuée sur le doigt. Aucuns portent vne verge sur le bout du doigt, enclinée pour les cousteaux ficher de l'autre part au bas d'icelle. Quoy ? Nous rompons & brisons d'un coup de poing vne pier-

*Les Elephans qui dansent sur la corde.*

*Comment on peut seurement passer les fleuves en nageant.*

*La maniere de marcher sur les eaux.*

*De la verge portée sur le bout du doigt.*

se espaisse d'une paume, laquelle aucunes fois nous nous efforcerions en vain de la rompre, ce que chacun peut experimenter.

*Comment* La maniere de la rompre est telle ; La pierre est mise *une pierre* sur un aix de bois plat, ou mieux sur une pierre plate : *est rompuë* elle est leuëe par un bout, en sorte qu'elle est seulement *d'un coup* soustenuë sans y faire violence, puis la partie leuëe est *de poing.* frappée du poing, duquel coup elle touche sur la plaine ou pierre plate, & lors elle se rompt en plusieurs pieces. Et si le poing frappe plustost ou plus tard, qu'il ait touché l'extresme partie de la pierre, le coup ne vaut rien, & la pierre n'est rompuë. Ainsi par un petit coup & leger, nous rompons les tuiles. Car quand le bout ensemble avec la force du coup aura touché au tableau, le poids est joint avec violence : & cecy se fait non autrement que s'il estoit frappé d'un maillet par un coup vehement. Maintenant il me plaist d'en faire la demonstration.

Que la plaine ou l'aix ou pierre plate soit AB, la pierre dressée dessus soit CD, & qu'elle soit poussée tant violemment sur AB, que l'air qui est au milieu & droittement sous E, ne puisse s'escouler. Car tout mouuement requiert le temps. Quand donc l'air ne s'escoule, necessairement il rompra la pierre, pource que deux corps ne peuuent se penetrer, sinon que celui qui est solide le fende. De cecy donc il appert que tant plus la pierre sera large, & que la plaine de l'un & de l'autre soit egale, & tant plus nous esleuerons la pierre, tant plus facilement elle sera rompuë. L'en ay veu qui la rompoient mise sur une corde. Tant grand est le pouuoir de l'exercitation qui est bien deduite & demenee:

Mesmement une corde neuue & grosse, est rompuë par artifice : le bout d'icelle est noüé à un clou fiché, ou à un crochet, puis on l'entortille à la main trois, quatre, ou plusieurs fois : apres l'autre bout de la corde marche sur une partie d'icelle iouxte la supresme partie de la palme ou de la main entre le doigt indice & le pouce, laquelle partie tend vers le clou, & le bout au bas de la main : derechef la corde est flechie d'où elle estoit enuëe

*Comment  
on rompt  
une corde  
des mains.*

venue, & derechief est entortillee vne ou deux fois : ainsi par la violéce iectee, la corde se fend en la partie par laquelle la corde cheuauchoit dessus : car la corde qui est dessouz, empesche grandement que la main ne souffre & le dernier entortillement empesche que la corde ne s'escoule; & ainsi la corde fend la corde pour cause de la violence impetueuse, principalement quand la partie qui est entre la main & le clou, est molle, & la main est robuste, & l'impetuosité est droite & legere. Par ce mesme moyen i'ay veu souuent tels actes, qui ne sont miraculeux, toutefois ils semblent admirables. Aucuns gardent des deux mains vne mesme proportion du lieu, & rompent aussi des mains seules les cordes telles qu'elles pourroyent soustenir vn bœuf.

I'ay experimenté que quand vn homme est sus les espaulles, deux autres reluctans sont tirez outre leur vouloir, quoy qu'ils soient presque d'une mesme force : & sans cōtrepois à peine vn seroit attiré. Par mesme sorte aucunes choses aduiennēt par sympathie: i'appelle sympathie le consens & cōcorde des choses sans raison manifeste: comme i'appelle antipathie la discorde & inimitié des choses. Exemples infinis monstrent que cōcorde & discorde sont aux choses: comme que le lesard s'esouit de l'homme, combiē que sa presence n'est sans peril: & pource il fuit singulierement la salie de l'homme. Le cinge hait grādement la tortuē, & l'a en horreur. Cōcorde & discorde sont aux animaux, plantes, & pierres: mesmement aussi l'homme n'en est exempt: car l'homme deuient muet, comment on croit, si le loup le voit le premier. Pourtant Vigile dict.

*Les loups ont veu Meris les premiers.*

Et cecy n'aduiēt par terreur, veu qu'il n'aduiēt en voyant le lion ou lours, qui sont plus dangereux que le loup: & n'est raisonnable que cecy aduint quand le loup voit l'homme le premier, ains plus tost quand l'homme voit le loup le premier. Toutefois i'ay experimenté cecy quelquefois: les hommes ne demeurent du tout muets, ainsi ils sont enrouiez. Et pource que cecy n'aduenoit tousiours, ils ont dict, quand il n'aduiēt, cecy estre en cause que l'homme a vu premierement le loup. La cause

*Comment nous tiront plus facilement en ayant un homme sus les espaulles. Sympathie & antipathie.*

*L'homme*

*voyant le loup deuient muet.*

*Les pieds des cheualiers qui suivent les pas des loups de meurent plus pieux.*

donc est aux yeux du loup. Car il a quelque chose contraire à l'homme, par laquelle l'haleine est empeschée: & la violente afflation de l'haleine qui est necessaire à la voix, ne peut estre faicte.

Par semblable raison ils disent que les pieds d'un cheual, s'il suit long temps le pas du loup demeurent stupides & endormis: car si les pas du loup sont recentemente faicts, le cheual est molesté de l'odeur. Pour ceste cause aucunesfois l'homme ne deuient muet, ne les peids du cheual sont stupides, pource que toute impression, mesmement la celeste, est debilitée, & rendue inutile par succession de temps, par paruité, par le moyen du subiet, & par la contrariété de ce qui doit estre affligé. Ils disent par mesme raison que la queue d'un loup pendue au ratiel des bœufs ou cheuaux les engarde de manger. Si cecy n'est vray, il peut toutesfois estre entendu que frappez de crainte pour cause de l'odeur, ayans faim, ils oublient le manger, comme mesmement il aduient aux hommes en grande crainte.

*La queue d'un loup pendue au ratiel, engarde les cheuaux de manger.*

*Tambours faicts d'agneau sonnent mal, quand ceux des loups sonnent.*

Cecy est plus admirable, qui toutesfois est vray, les cordes des agneaux sonner mal, quand celles du loup sont touchees: vray est que cecy aduient presque à toutes cordes des bestes qui sont contraires, comme du chien & de l'agneau. Cecy est plus manifeste aux tabours: car les tabours de brebis ne sonnent point deuant ceux de loup & se rient.

*La peau d'un brebis lacerée du loup, excite un prurit & demangement.*

Cecy ne doit sembler merueilleux, que la peau d'une brebis deschirée du loup, excite un prurit, & faict demanger: car pour la crainte vehemente, & pour cause de la nature cōtraire, on est affligé de ce prurit. Et iacōit que la mort soit le dernier supplice & tourmēt, le corps toutesfois est plus affligé en un gerre de tourment, qu'en l'autre. L'homme flottant sus la mer craint plus qu'il ne faict deuant les ennemis.

*La teste d'un loup pendue au coulombier reiecte les bestes nuisantes aux pigeons.*

On croit aussi que la teste d'un loup pedue en un coulombier reiecte les furons, & belettes ou par odeur, ou par quelque espece incognue. Quel merueille est ce? Nous mesmes n'osons approcher de la teste d'un lion, si premierement nous n'y auons eu esgard. Qui rendra ces bestes aduerses aux pigeons en seureté, que le reste

du corps du loup ne soit caché après la teste prominete. Cecy est presque miraculeux, s'il est vray que la queue du loup enfouye dedans terre reiecte les mouches. Il est certain que l'excremēt du loup, les intestins, le cuit, mâgez ou seulement portez guarissent la collique: car ils confirment & corroborent l'intestin ou boyau, auquel s'engendre la colique. Les membres valides & forts reiectent de soy la maladie, s'ils ne sont vlceres, mais les intestins & autres parties pour les confirment, est desechāt mesmement par leur propre vertu naturelle, & aussi pource qu'ils sont fors & valides: car le loup cuit mesmement la terre, & en fait bonne concoction, & iamais n'est malade par gourmandise, ne par trop manger, quoy qu'il se saoule apres longue famine, & que tousiours presque il deuore les chairs putrides & infectes.

Assauoir si la verge du loup sechee au four excite incontinent au coït Venerien, si elle est machee & mægee ie ne l'ay encor experimēté. Cecy n'est sans raison, toutesfois il est absurd que cecy le puisse tousiours faire: car i'ay monstré que la cause principale du coït Veneriē, est l'imagination de ce que nous aymons, afin que nous en ayōs la iouissāce. Cecy est encor le pl<sup>o</sup> admirable, qu'ils recitent que la dent du serpent dict taxus, ou le pied senestre lié au bras dextre de l'homme, corrobore la memoire. Peut-estre que ce qui est escrit de Symeon Sethy est plus vray-semblable, scauoir est, le fiel de la perdrix froté aux arteres des temples de la teste, en sorte qu'il penetre vne fois le mois, profite grandemēt à confirmer & corrobore la memoire. Mesmemēt la melisse confirme la memoire, & excite l'esprit: & quād elle est mægee, elle rend l'homme plus industrieux: ce que peut faire le nasturtium, dict vulgairement, le cresson alnois.

Aussi le cerueau de la poule aide l'entēdemēt & la memoire, en sorte qu'il a fait retourner aucuns en leur bon sens, qui auoient ja commencē de foler, & n'vser plus de raison. Mais outre ces choses, la melisse donne vne tranquillite d'esprit, & rend l'homme ioyeux, en chassant hors tout chagrin & riote. Semblablement mangées apres le repas, elle fait les songes ioyeux, comme les choux les rendent tristes, comme les phascolos les redent

*Doute e si la queue du loup chasse les mouches. Les intestins du loup guarissent la collique.*

*On doute si la verge du loup mangée excite au coït Venerien. Pour corrobore la memoire.*

*Pour aiguiser & exciter l'esprit.*

*Qui fait les songes ioyeux & tristes.*

*Lamia en Latin est pris des auteurs en plusieurs significacions icy peut estre pris pour les femmes que on appelle Fees. Onguent diët lamia-cum, pour les femmes qui songent.*

*Ce qui prouoque à dormir.*

turbulés, les aulx & ognons les font terribles. De ce viët l'opinion d'aucunes femmes qui sont diët Lamia, on peut les apeller Fees, lesquelles nourries du suc de pauot noir, dit opium, de chatagnes, feues, ognôs, choux, & de phaseoles, semblent en iongeant voler en diuerſes & plusieurs regions, & illec estre tourmentees en diuerſes manieres, ſelon la temperature de chacune.

Elles ſont aidees contre tels ſonges d'un onguent dôt elles s'oignent par tout le corps. Cët onguent, comme on eſtime, eſt compoſé de la greſſe de petis enfans tiree hors & priſe aux ſepulchres, du ſuc de percil & de reagal auſſi du noir faiët de l'herbe quintefueille, diët pentaphyllon C'eſt choſe incredible combien & quâtes choſes ces femmes ſe perſuadent voir : aucunes ſoïs choſes ioyeuſes, theatres, iardins, peſcheries, veſtemens, ornemens, dâtes, beaux ieunes enfâs, & le coucher avec ceux de tel gerre, qu'elles deſirent: elles penſët voir les Rois, les magiſtrats avec leurs ſatellites, toute la gloire & pôpe du gerre humain, & autres pluſieurs choſes excellentes comme l'ô voit aux peintures, plus grandes que nature ne peut faire ne donner: au contraire, quelques ſoïs elles penſent voir choſes trilles, corbeaux, priſons, deſerts tourmens. Et cecy n'eſt de merueille, quoy qu'il ſoit venefique, car on peut le reduire aux cauſes naturelles. Certainement i'ay ſouuent experimenté l'onguent qui eſt appellé populeum pour les brâches de peuplier, appliqué aux arteres des pieds & mains, & ſelô aucuns appliqué ſus le foye, & aux arteres des temples, prouoquer le dormir, & monſtrer ſonges ioyeux en la plus grande partie de ces choſes, pource que le ſuc des branches & fueilles nouuelles du peuplier reſioût l'eſprit, & demôſtre quelques images representees par la clarté & couleur. Car il n'eſt aucune couleur plus delectable que la verde.

Pareillement aux viandes eſt ainſi experimenté : car pluſieurs herbes pour cauſe de leur ſubtilité excitent les ſonges, comme la meliſſe, ou pource qu'elles ſont acres, côme les aulx, ou pource qu'elles ſont turbulêtes, côme les choux. Et toutes viâdes qui ne ſont facilement cuites comme toutes racines, excitent les ſonges trilles: toutes

herbes qui sont de facile concoctiō pour leur subtilité, comme la melisse & buglosse, rendēt les songes ioyeux. Car aucunes herbes sont pour le dormir, aucunes pour les sōges, aucunes pour les qualitez des songes, aucunes sont les causes ou empeschemēs de la verité des songes: les herbes qui chargent & donnent replection à la teste sont causes de dormir: telles sont les drogues froides & humides, ou qui ont vne de ces qualitez excessiuement. Les drogues qui ne peuuent faire dormir profondemēt excitent les songes. Car les songes sont faicts en choses plus legeres que le dormir profond. La morelle, dictē, solanum, la pomme spineuse, dictē stramonia, du gerre de la morelle, & toutes choses qui sont moult verdes, rendent les songes ioyeux, exceptez les choux. Quand les feues sont seches, elles font les songes terribles. Les drogues dont on se frote, pource qu'elles ont plus de pouuoir sus les esprits, excitent d'auantage les images & representations aux songes. Le feu des torches faict voir ce qui a quelque chose aduste, comme la fuye. Le suc de péril & de toutes herbes molles & splendides font voir les theatres & iardins. Toutes herbes trop seches font voir plusieurs songes qui ne durēt long temps. Aucuns recitent que les dents d'un cheual non chastré pendues au col ou au bras dextre, guarissent ceux qui ont coustume de voir mauuais songes. Et ceux qui se leuent pour tels songes en dormant, sont deliurez de tel mal, en ostant la cause. Je suis d'aduis que l'on n'ait grand soing du dormir, lequel iacoit qu'il est necessaire à la santé de l'homme, occupe la troisieme partie de la vie. Les herbes donc qui sont frotees sus les arteres des tēples, mains & pieds, & plus tost sus les arteres du col où sont celles qui sont dictes soporaires ou du dormir, conuerties en vapeurs, incōtinent occupent les esprits & la pensee, en sorte que mesmemēt en veillant, elles peuuent faire voir plusieurs songes, comme les fumees de quelques choses plus proches aux empoisonnemēs que aux matieres soporiferees & qui font dormir. Les sōges terribles, souuent precedent ou ensuyuent grādes calamitez. Car s'ils viennent pour cause de la memoire, l'infortune a precedé; s'ils sōt faits pour causes des humeurs,

*Comment sont  
guaris ceux  
qui se leuent  
en songeant.*

*Que signi-  
fient les son-  
ges.*

*Les causes  
des vrais  
songes.*

*Ce qui fait  
veiller.*

*De peur que  
une femme  
ne conçoine.*

*De peur que  
les chiens  
n'abayent.*

ils signifient la mort, ou griue maladie; car la cause est au corps. Et si les songes viennent par l'influence des astres, ils signifient prisons, iniures, bannissemens, & peril de corps. Car la signification de l'impression n'est sans cause imprimante. Et la signification ou chose signifiée est en l'homme. Si les songes aduiennent de l'esprit, ils sont excitez par consens: & pource ils signifient la mort d'une personne chérie & aimée. Doncques telles drogues doiuent estre en sorte que le dormir soit pource rompu: car le dormir & repos est lors rompu par affection & affliction de l'esprit: & si l'esprit est affligé vn peu apres, il faut que le dormir soit du tout rompu. Il faut aussi contempler si quelque chose violente a parauant troublé l'esprit, comme trop grande abondance de viande & de boire, ou la qualité des viandes deprauees & mauuaises, ou quand les viandes ne sont prises en temps: assauoir si l'exercitation & esmotion du corps ou de l'esprit a esté grande, comme la crainte principalement: car la crainte coustumierement excite des terreurs & espoir vain. Quant est de la signification des songes, j'en ay traité ce qu'il en faut traiter. Il n'est besoin que j'enseigne pour faire veiller: car le canfre, dict, *camphora*, avec le vinaigre, froté aux arteres, iacoit qu'il ne profite aux yeux, fait veiller, comme la rue, dict *ru-ra*, & le castoreum.

S'il est vray que la face frotée du suif & gresse, d'ours, face augmenter l'entendement, ce ne semble auoir de cause & raison. Et que la moüelle d'une mulle quand elle est buë, rende l'homme stupide, quoy que ce peut estre, ie ne l'ay toutesfois experimenté. Mais que la sueur d'icelle mise en la matrice de la femme, l'empesche de conceuoir, ce me semble assez vray-semblable.

Il peut estre que l'œil d'un chien noir tenu en la main empesche par son odeur que les chiens n'abbayent, & qu'ils fauorisent aux larrons & adulteres amoureux: car les chiens, comme chacun cognoit, flairent grandement les odeurs, quoy qu'elles soient tres petites. On peut doncques experimenter cecy en l'œil arraché & cétément, s'il est vray. Telles choses susdictes aucunesfois sont operation, aucunesfois non: & mesmement le rhubarbe



ne purge tousiours la colere, dicte *bilis flaua*, comme ja trop vieille, sans force, legere, vermoulue, principalement elle ne purge tousiours la colere en l'homme pituiteux, & en l'hiuer fort froid, ou en vn corps bien robuste. Pourquoy donc veu- tu que ce qui est icy dict & escrit soit tousiours vray, veu q toutes choses mortelles sont subiettes aux fautes & erreurs? Toutefois ce que i'ay dit icy est vray vniuersellement, & l'ay ainsi prouué. On dit qu'une pierre morse d'un chié, prise en beuât fait crier l'homme. Si l'crie, ou il est cōtraint de ce faire, ou ce fait volontairement. Si l'homme crie, il est necessaire que la pierre luy nuise grâdement: toutesfois ils disent qu'elle ne fait de nuisâce. Si l'homme crie de son bon gré, où il se iouie, & par ce moyen l'experience est ridicule, ou il n'a de sentiment: il faut donc adiouster quād ceste pierre est donnee pour boire aux yurongnes remplis de vin: *Pour faire encor ie ne scay s'il est vray en telle sorte: toutesfois la pierre morse du chien, nuit & prouoque en ire, si on la prend en beuât. Peut estre qu'ils disent bien que l'escu- me d'un chameau donnee en breuuage à l'homme yure le rend demoniaque: car entēdu qu'elle est trop seche, elle cōcite vehementement le cerueau ja imbecille. Nō sans cause on a escrit que le vētricule d'un belier cuit en eau & vin, guarit plusieurs maladies, doné au breuuage: car il y a sympathie, concorde & consens. Ainsi la corne du belier se conuertit en asperges, si on l'enfoiūt dedās terre, & pourrisse illec, & quoy que ie ne l'aye experimēté, ie croiray toutesfois au tesmoignage de plusieurs. Ceci n'est loing de Metamorphose & trāsmutatio: mais comme i'ay dict autre- fois, putrefaction est la mere de toutes choses. Ceste corne mesme enfoiue aupres d'un figuier, ayde à faire mourir les figues. Le testicule dextre de leopard excite & prouoque les mois des femmes, au tant que drogue qui soit. Le fiel d'iceluy est vn venin present, qui fait mourir le iour mesme. Aussi la lāgue d'un iars, quād elle est buë est merueilleusement vtile à la retention de l'vrine, & les testicules d'iceluy, mesmement le vêtre du lievre, sont valables pour faire engēdrer enfā: aussi le poisson dict *syquilla* y est fort vtile: ce qui m'est auenu quelqfois: mais il faut oster les empeschemēs, &*

*Pour faire que l'homme yure semble estre demoniaque.*

*La corne de belier se conuertit en asperges.*

*Le testicule dextre du leopard a*

*grande vertu pour prouoquer les mois des femmes.*

*Le fiel d'iceluy est vn venin.*

*Pour retention d'vrine.*

*Pour auoir enfans.*

Pour nour-  
rir les en-  
fans.

Afin que  
les enfans  
soient inge-  
nieux.

Le cœur du  
cinge aide le  
cœur de  
l'homme.  
Le ventri-  
cule de pou-  
le corrobore  
le ventricu-  
le de l'hom-  
me.

Le cœur du  
cinge sous  
la teste fait  
voir en son-  
geant les fe-  
res & bestes  
sauuages.  
La vertu du  
herisson.

que les corps & la matrice soient premier purgez. Si les enfans se meurent incōtinent, & qu'ils ne puissent estre nourris, il faut que la femme grosse mange assiduellement des œufs de tortuë. Si la femme, tādīs qu'elle est enceinte, mange souuent des pommes de coïn, ou de cotignat, elle a enfans ingenieux & industrieux, Quel merueille est-ce ? Les enfans engendrez des hommes yures, ou de ceux qui māgent des oignōs, ou qui ieusnēt trop, ou de ceux qui sont studieux, souuent sont de petit esprit: car si la nourriture du cerueau, & les esprits ensemble avec luy sont mal affectionnez, les parens engendrēt & procreent tels enfans, qu'auront esté les affections: ainsi les enfans tristes sont engendrez des parens tristes, les enuieux des enuieux. Donçques le cotignat reiette les vapeurs hors du cerueau, dont il aduient que la substance du cerueau de l'enfant est renduë plus pure: pourtant l'entendement en est beaucoup plus clair & plus excellent selō Galiē & tous autres medecins. Il est assez diuulgūē que le cœur d'un cinge empesche le pouls du cœur, & guarit les epileptiques, & augmente la hardiesse, ensemble l'entendement. Quel merueille est-ce ? puisque vn semblable est aydē de son semblable ? Nous voyons cecy aux ventricules des poules, lesquels pris auāt autre viande, quād ils sont biē cuits, car ils sont difficiles à cuire, corroborent grādement le ventricule de l'homme: pourtant que ce qui est nourry, est fait tel, cōme l'aydiēt, que ce qui nourrit. Aucunes choses ne sont semblables, cōme les grains & pepins de poire, qui toutesfois sont tres-vtiles au poulmon, comme recite Simeon Sethi.

Or ie reuiē au cœur du cinge, lequel mis (cōme l'on diēt) souz la teste de celuy qui dort, montre les feres & bestes sauuages en songeant. La cendre du herisson terrestre seche les fistules & toutes playes, & quand on le māge, il consunre l'humeur superflu des membres, & principalement le foye, & les reins d'iceluy sont tres-vtiles, & cecy est receu & approuuē des Medecins. Ils disent que les pulces se congregent & assemblent à la gresse du herisson. l'ay trouuē en vn fossē les pulces s'assembler au sang d'un bouc, & ce n'est admirable, car si tel sang semble estre doux aux pulces, sans faute, elles se

congregeront illec. Au temps passé ie scauoïs & connoissois vne gresse que i'ay oubliée, laquelle frottee en vn assiette de bois attiroit toutes les punaises. Pourtant quelqu'un fichant vn cousteau au milieu de l'assiette, feignoit les enchanter, toutesfois elles venoient à la pasture, non aux parolles d'enchantement. Il faisoit bon voir ceste assiette estre couuerte de punaises, en sorte qu'à peine on pouuoit voir le bois. Certainement telles choses sont, & est nécessaire qu'elles soient, mais il faut les scauoir & bien cognoistre.

*Les punaises s'assemblent à certain gerre de gresse.*

Aucuns certifient que le cœur d'une chauuesouris engarde les fourmis de sortir: le soufre les engarde par la magnitude, ie croy, & paruité de son odeur. Il n'est chose plus seure aux arbres, que l'eau pour chasser les fourmis, ce que i'ay expérimenté, on met de la cire à l'entour des arbres, & ceste cire est emplie d'eau. Aristoteles dit que les fourmis sont chassés par la marjolaine, dictée vulgairement d'Angleterre, meslée au soufre, & cecy respond & couient à la raison, pource que la marjolaine & le soufre sentent fort, puis Aristoteles est vn auteur digne de foy. Et cecy ne doit sembler merueilleux, que le cuir de l'ergot dextre d'un autour mis sus le pied dextre d'un podagre, & du fenestre sus le pied fenestre, peut soulager la douleur. Ainsi le nombril d'un enfant coupé quand l'enfant naist, porté en vn anneau d'argent, à fin de toucher la chair, a grandement profité à ceux qui estoient preparez aux douleurs de la collique, ce que i'ay veu: en sorte que par tel remede ils ont esté bien sains par plusieurs ans, peut estre que leur fiace mise en cela leur profitoit: car il ne faut croire que cecy aduienne à tous, comme i'ay monstré cy dessus. Toutes choses qui sont tenuës suspesées, sont tousiours douteuses, & l'utilité en est suspecte, l'experience n'est tant suspecte. Vn mien amy a expérimenté que la grande racine de la piuoine masculine cueillie le iour de la pleine Lune, & pendue au col, est tres vtile aux podagres: toutesfois ie n'ose asseurer qu'elle soit vtile à tous podagres. Plusieurs remedes seurs peuuent estre pris de nostre corps pour cause de la conuenance & consens. Au temps passé la mummie dite *mumia*, estoit vn sang con-

*Pour chasser les fourmis.*

*Liure 4. de l'histoire des animaux chap. 8.*

*Pour subuenir aux podagres.*

*Pour preseruer de la collique.*

*La mummie, dite mummia.*

## Dix-huictiesme Liure,

On ne trouue  
sel amomum  
que le des-  
crie Diosco-  
rides.

cret & figé des corps des Egyptiës, aromatisez de myrrhe, d'aloës, & d'autres odeurs aromatiques, comme est la cassie, dictë *cassia*, & l'amomû. Ce medicament estoit vn souuerain remede à la partie d'où couloit le sang, & pour les entrailles rôpuës, & meurtrieres. Ceux auxquels les meurs avec les lettres des Grecs plaisent, ont tant crié alencôtre de tel remede, qu'ils aimoiët mieux leurs malades mourir, que d'vser des remedes qu'ils ne cognoissoiët: en sorte que l'vfrage de la moutie est aboly. Cecy en a augmēté le mespris, pource que maintenant les morceaux des corps morts nous sont apportez pour la moutie, lesquels corps sont pris en la mer rouge, & sont aportez pour la chaleur & siccité des vents, aussi pour la chaleur de la region: mesmement les morceaux des corps morts, & sechez aux nauires, & de ceux qui sont suffoquez en l'arene, nous sont apportez pour la moutie. Cōbien quē ce gerre de moutie n'est medicamēt inutile pour estancher le sang, mais qu'il soit appliqué en tēps & lieu, quoy qu'il soit fetide & triste. Car toute chose semblable est horrible; celle principalemēt qui est corropuë: comme les chiens ont plus en horreur les corps morts des chiens que des hōmes ou des loups: ils mangent les charongnes des beufs & brebis. De cecy vient le venefice & poison d'attirer la haine ou amour. Et à fin que ie distingue les gerres des affections admirables par chapitres, les choses admirables aduiennent par sept manieres, ou par nature, ou par la force du corps ou de l'esprit, ou par propriété, ou par certaine force excellente, ou pource que la cause est occulte, ou par industrie, ou simplement. J'ay amené plusieurs exemples des propriétés de la force du corps, & de la cause occulte par industrie, quād i'ay parlé de Damantus, des Turcs dansans sus la corde, & quand i'ay recité l'histoire du loup. Par l'exemple de la racine de pivoine, i'ay montré les drogues qui sont operatiō par vertu manifeste, qui est excellente. Apres cecy i'ameneray plusieurs exemples des choses qui ont simplement la cause incogneuë: car ce gerre appartient aux enchantemens: cōme les venefices & poisons appartiēnent en partie au quatriēme, en partie au cinquiesme, en partie au septiesme gerre

d'enchantement. Il reste que ie dōne exemples des choses admirables qui aduiennent par nature, & qui sont faictes par la grande vertu de l'esprit. Iusqu'icy i'ay recité plusieurs exēples de nature, & de ceux qui appartiennent aux monstres, non par la faute de l'ouurier, ains par son industrie, Vn monstre estoit qui fut trouué par Conradus Gesnerus, de corps & de face humaine, sinon qu'il auoit les pieds & les ongles aquilines, & courbes, & estoit muet, en l'an de grace 1531. au parc ou forets dictes Hames Bergium de Misnia, iaunastre, barbu, qui de son poil representoit vne cresse: en la haute partie du dos, & en la partie qui est dehors les cuisses, qui estoient comme celles de l'homme, & en la partie des bras, il estoit seulement velu: il auoit la teste en bas, & auoit vne queue. Que diroit on estre autre chose qu'un enfant exposé, faict vne beste brute de quatre pieds sans instruction? qui depuis n'a appris à parler, auquel les ongles sont criues, comme aux brutes, & qui a eu toutes autres choses telles que l'asperité des lieux siluestres contrainst d'auoir: ce monstre estoit nourry par quelque beste sauvage tel qu'il estoit, puis des fruits agrestes, caché aux spelongues & fossez, qui plustost a vescu par la vertu fatale & force natieue, que par aucune raison. Pareillement du temps d'Albert le Grand vn homme & femme furent pris aux forets de Germanie, qui estoient comme bestes de quatre pieds. Ces mōstres sont rares pour les causes rares, Et ce qui semble admirable en aucuns, pour quelque raison n'est admirable aux autres, à fin qu'aucū n'attribue coulpe & faute, ce q'ie n'ignore point. Il me suffira d'amener trois exemples de l'entendement admirable: le premier est, auquel nous auons & entendons ce que nous cerchons: le secōd auquel il est licite de profiter tousiours, non toutesfois paruenir tousiours à parfaite notice & cognoissance: le troisiēme est sus le pouuoir humain, & a esté necessaire de faillir manifestement. Dōques le premier exēple est, quand nous voulons faire aux inuentiōs artificieuses vn chariot ou nauire qui nous enseigne quāts & mil pas l'un ou l'autre aura faict. Vne roüe est de laquelle le tour & circuit est de douze pieds & demi, & le chariot est sus l'essyeil avec vne denticule qui

*Vn monstre  
admirable.*

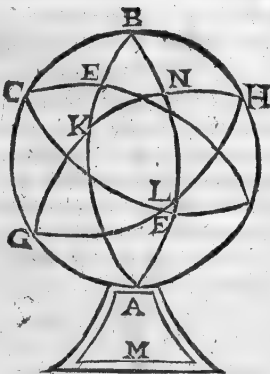
*Comment  
nous cognois-  
sons quant  
mil pas a fait  
vn chariot  
ou nauire.*

## Dix-huitième Livre,

transfere vne des dets, quand vne rouë sera tournée ou  
currente à la rouë de 400. dents. Ainsi 400. reuolutions  
de la premiere rouë faite, 1000. pas de 5000. pieds seront  
faits. Et quãd ceste rouë sera tournée, qu'elle descouure  
de l'autre denticule le moyeu, d'où puisse tomber vne  
pierre dedãs vn vaisseau d'airain mis dessous, afin que ce  
vaisseau monstre la multitude des 1000. pas par le son &  
le nombre des pierres: ou en renuerfant. cét indice, le  
vaisseau môstrera en l'autre rouë la multitude des 1000.  
pas. Ainsi il est facile paruenir à la grande cognoissance  
des choses aux inuentions artificieuses, côme l'enseigne  
Vitruuius. Mais nous adiousterons exemple & figure en  
ces contemplations, comme aux contemplations cele-  
stes, qui sont icy demontrees par cercles, & comme aux  
proportions des cercles de la sphere exactement de-  
montrees par les seins & sinuations. Et proprement cō-  
me quand la distance du lieu est cogneuë par vne meteo-  
roscope, nous sçauons & cognoissons la longitude & la-  
titude du lieu: ou en cognoissant la distance & latitude,  
cognoissons la longitude. Que le cercle du Midy soit  
A E B F, fiché sus le pied A M. qu'en iceluy soient fichez

*Meteorosco-  
pe est un in-  
strument par  
lequel nous  
contemplons  
les choses  
sublimes &  
celestes, com-  
me un astro-  
labe, dont  
vsent les A-  
strologiens  
& nauton-  
niers.*

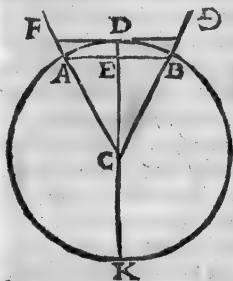
*Comment la  
longitude &  
latitude des  
lieux est co-  
gneuë quand  
on cognoist  
la distance  
de la voye.*



les pols K F: & que ce qui  
est sus toy dit vertex, soit  
E. Vn autre cercle immo-  
bile de l'equinoxe soit A  
C B D, fiché sus le pied A  
M, & diuisant ou coupant  
le premier cercle A K B F  
vers les rectangles. Qu'un  
autre cercle F G K H, soit  
versatile par les pols, &  
aux pols F & K par les  
pieux. Qu'un autre cercle  
versalite par les pieux C  
E D L, soit sus ton cou-  
peau. Que la distance E N

soit cogneuë, & droite: & en diuisant chacun des cer-  
cles en 3600. parties, telles parties soient nombrees en  
C E D. par E N: & que C N D soit constitué sus la voye  
droite depuis ta ville iusqu'au lieu N, & là où le point

N tombe, que le cercle mobile du Midy  $G K H F$  soit produit : tu auras lors par l'arc  $K N$ , la latitude du lieu, ou l'elevation du pol : & par  $G C$  tu auras la differéce de la longitude du lieu  $N$  depuis ta ville : & quand la longueur de ta ville est ia cognüe, la lôgitude de  $N$  sera cognüe. Et si la hauteur de  $N$  est cognüe, & le chemin  $E N$  est droit, en tournoyant les cercles  $C E D$  &  $C N H$  tant que les extremitez des arcs de la distâce droicte  $E N$ , & de  $K N$  hauteur cognüe du lieu  $N$  s'entrerencontrent ensemble, lors l'arc  $G C$  sera cognu, sçauoir est, par la differéce de la longitude du lieu  $N$ . depuis ta ville. Il est manifeste que par raison cōtraire en ayans les lôguteurs & latitudes des lieux, la distance d'iceux est cognüe. Et si tu veux que l'instrument serue, & qu'on en puisse vser en toute region, tu feras les pieux mobiles au cercle du Midy  $A K B F$ , afin que sous chacune hauteur le coupeau de toy puisse estre colloqué. Consequemment les diuisions soient distinguees appertement en dixaines, & moins appertement en quintes, puis en cinquâtaines par couleur d'or, comme en balances. Et le nombre n'est necessaire, pource qu'il faut ordonner vn prince en toutes choses. Mesmemét nous l'entendôs par ceste demon-



stration, mais plus difficile-  
mēt: & ces choses sont faictes  
exactement par demōstration.  
Et ce qu'il faut le mieux entē-  
dre, est la proportion de la cir-  
conference du cercle au dia-  
metre, inuentee d'un merueil-  
leux esprit par Archimedes: la-  
quelle proportion neātmoins  
qu'elle soit tres facile, ie vueil  
la descrire cy dessous en peu

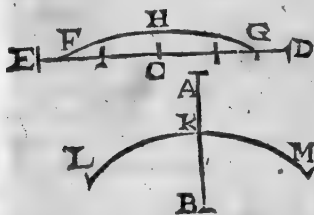
de paroles. Elle requiert trois suppositions: la premiere, que la circonference du cercle est plus grande que l'aggregat des costez de la figure inscrite, & moindre que de la circonscripte. De l'inscrite, il est manifeste par la definition de la ligne droiste: de la circonscripte, quoy que ce semble estre manifeste de soy mesme à plusieurs, toutesfois ie l'ay montré aux liures des Elements par

dispute contre les deceptions & fausses ratiocinations. La seconde supposition est, que quand chaque ligne colloquée au cercle est connue, la ligne droite étendue sous de son arc divisé sera connue. Et quoy que ceste ligne soit démontrée par Ptolomeus, toutesfois afin que chacun sçache le moyen d'inventer & trouver la proportion proposée, en peu de paroles, ie demonstreray la matiere par effect. Que la ligne  $AB$  soit connue en proportion à  $BC$ , & que l'arc  $AB$  soit divisé par parties égales en  $D$ , & que la ligne  $AD$  soit tirée, le dy que elle est connue. Car quand la ligne  $CDK$  est tirée selon les demonstrations d'Euclides,  $FA$  sera par mediantte proportion entre  $KE$  &  $ED$ , & le quarré  $DA$  sera égal aux quarez  $AE$  &  $ED$ . Doncques selon la cinquième proportion du second livre des Elements d'Euclide ie tireray le quarré  $AE$  connu, pource que  $AE$  est la moitié de  $AB$ , selon le quarré  $CD$  connu: & le quarré  $CE$  est laissé pour connu,  $CE$  donc est connu. Parquoy la ligne  $CE$  ostée hors de  $CD$ , la ligne  $ED$  sera connue. Je joindray donc les quarez  $AE$  &  $DE$ , & selon la penultime proportion d'Euclides au premier livre des Elements, j'auray le quarré  $AD$  connu. La troisième supposition est, qu'en cognoissât le costé de la figure qui circumsere au cercle, ie cognoistray le costé de la figure qui est circonscrit. Et neantmoins que cecy soit colligé d'Euclides au quatrième livre des Elements, toutesfois afin que nous en ayons la demonstration par effect, ie la mettray icy en peu de paroles. Que le costé de la figure inscrite au cercle soit  $AB$ , & le costé de la figure circonscripte soit  $FG$ : car les centres sont contenus sous vn mesme angle: & que les lignes  $AF$  &  $CBG$  soient tirées. Puis donc que la ligne  $AB$  est connue, la ligne  $AE$  est connue: pource que  $KE$  &  $DE$  seront cognues, comme il a esté démontré. En produisant donc la ligne  $AB$  en  $CD$ , & ce qui est produit, estant divisé par  $CE$ , la ligne  $FG$  sera connue. En supposant donc le costé  $AB$  de l'hexagone, ou sextangle, qui est, selon les demonstrations d'Euclides, égal à la moitié du diametre: selon la seconde supputation j'auray le costé de la figure de douze bases: & par la mesme figure j'auray le costé de



la figure de 24. bases, puis de 48. de 76. de 192. & de 384. & de 768. ainsi ie peux proceder sans erreur, ains plus tost sans extraction des racines & fondemens. Donc par maniere d'exemple, que le maintien & estat soit au costé de la figure de 778. costez : lors i'auray selon la troisieme supposition, le costé de la figure circonscrite de 768. costez : tu produiras & tireras l'un & l'autre costé par le nombre des costez, c'est à dire, par 768. & tu auras le circuit de la figure interieure, & exterieure, & la proportion des costez au diametre du cercle. Mais la

*Comment la  
sphere peut  
estre descrite  
en vne  
plane &  
superficie.*



Ptolomeus, dy-je, enseigne d'en escrire vne partie assez proche à la quarte partie: mais il faut premiere-ment supposer de toute la sphere, qu'il est necessaire que les choses qui sont iointes soient

grandement distantes. Si avec cecy tu veux descrire la sphere diuisee en parties, ie te l'ay môstré cy dessus pres-que sans aucun erreur. Si tu la veux toute conjointe & continuë, nous supposerons la ligne AB droite depuis vn pol iusqu'à l'autre, & supposerons CD luy estre égale, & encor vne autre ligne CE luy estre égale, iointe directement: & ED sera double à AB. Nous diuiserôs CD & CE également en quatre parties, afin que EF soit

*La proportiō  
tresproche  
de la circon-  
ference du  
cercle au  
diametre.*

*Paralleles  
qui se finis-  
sent en un  
mesme pol  
où ils sont  
constituez.*

vne quartē partie de E C. & que D G. soit la quartē par-  
tie de C D : nous tirerōs l'arc F H G. égal à E D. Nous  
le ferons donc ainsi : car icy nous procedons par demō-  
strations , pource que la proportion de la circonferēce  
à son diametre, est tresproche à celle qui est de 47. à 25.  
pour le moins aux nombres faciles : en supposant donc  
la circonferēce du cercle de 360. comme Ptolomeus  
l'a supposé, le diametre des mesmes parties est de 119.  
car la difference en est petite : & Ptolomeus le met de  
120. Tu chercheras donc l'arc en la table de l'arc & de la  
corde, qui soit la moitié du tiers de la ligne droiſte, en  
ostant la vingt-quatriesme partie, & tu prendras la ligne  
droiſte de l'arc sans diminution susdicte. Diuise donc  
F G en autant de parties, & aupres de ces parties, pren  
deux lignes qui soient de 60. desquelles & du triangle  
fait F G. tu auras vne pyramide pour le centre. En tirāt  
donc la ligne F H G, tu en descriras vne egale au mes-  
me demy diametre sus le point K, qui est au milieu de  
A B. laquelle ligne egale est L K M, en sorte que la moi-  
tié d'icelle soit prominente des deux bouts: puis en pre-  
nant la table des cercles paralleles, tu descriras chacun  
des cercles sus le mesme centre en raisonnable distan-  
ce dedans & dehors la ligne L K M, avec deuē ma-  
gnitude, en estendant les cercles qui sont proches à L K  
M. outre les lignes qui prouēdoient du centre commun  
à L & M. Et tant plus les cercles paralleles seront fré-  
quens, tant plus la complanation & applanissement sera  
exacte & complete. Apres tu diuiseras chacun des cer-  
cles en 360 parties, & par ces parties tu produiras & ti-  
reras les lignes au lieu des cercles Meridionaux depuis  
vn pol iusqu'à l'autre, lesquelles lignes ne seront droi-  
ctes, ny aussi les portions des cercles, mais il faut les ti-  
rer iouxte la symmerie & commensuration de l'œil, &  
des inclinations. Icy doncques tu auras la longitude  
double à la latitude, comme en la superficie du globe, &  
si tu auras la distance des cercles obseruee. Mesmement  
les cercles Meridionaux nesembleront estre plus grāds;  
sinon pour cause de l'obliquité qu'ils doiuent estre.  
Pourtant ce gerre de translation de la figure ronde en  
la pleine & superficie, semble estre le plus excellent de  
tous;

tous, qui est nostre inuentiō commune à descrire le ciel & la terre. Quelqu'un cōme i'ay dit, estimerā, peut estre, ces propos ne deuoir estre nombrez entre les choses merueilleuses, ains seulement les venefices, poisons, & choses semblables, desquelles poisons ils sont quatre *Les gerres des poisons.* gerres, aux choses animees, aux plantes, aux animaux, & aux hommes. Aux hommes elles sont onze especes de poisons, aucunes concilient & attirent amour, aucunes sement la haine, aucunes rendent les personnes tabides & etiques, aucunes font du tout mourir, aucunes prouoquent vne niaiserie, endormissement, & fetardise, dicte veterius, aucunes font deuiner, aucunes guarissent ou charment les maladies, aucunes font les hommes impotens à Venus, aucunes augmentent la felicité, aucunes apportent malencontre, les autres esmouuent & excitent l'esprit. Les especes qui esmouuent l'esprit, derechef sont sept, aucunes excitent vne terreur & peur, aucunes excitent audace, aucunes tristesse, aucunes folie: les autres font voir des visions en songeant, ou sans songer, ains en veillant: mais les especes de venefices qui font voir des spectres & visions en veillant, elles appartiennent proprement aux basteleurs, ou aux esprits malings.

Aucunes especes induisent & font vne stupidité, non seulement aux esprits des hommes, ains aux corps, en sorte qu'aucuns ont l'esprit sans operations, les autres ne sentent le mal & tourment qu'on leur fait au corps. Elles sont quatre causes de tēcy, les vertus manifestes des choses, & les occultes, la foy, & ce qui nous est incognu ou les esprits malings, ou les esprits infernaux, ou quelque autre chose meilleure & plus excellēte. La matiere des venefices & enchantemens, est aux viandes, au boire, en suspension, en lumieres, en perfums, aux liets, par toucher, par paroles, en figures preluminares, & en l'entree de l'huis, en notes, qu'ils appellent charracteres, en immolations, en concussions d'esprit, en promesses, homicides, pompes sacrez & profanes, & en autres choses innumerables, lesquelles on ne peut reciter en peu de temps. La minime partie de ces choses est licite, & auoir est, celles qui a bonne fin, ou qui est appuyee aux

*La matiere des venefices & poisons.*

forces de nature, ou sus simple supplication. Je descti-  
ray cy dessouz les exemples des autres venefices, afin  
que les hommes entendent qu'il ne faut adiouster gran-  
de foy à telles choses: car nulle chose est perpetuelle qui  
n'a de subiect naturel: & plus souuent cela trompe, qu'il  
ne monstre son effect. Et si telle chose a quelque ef-  
fect par aucune credence, n'est ce pas le faict d'un hom-  
me vilain & ingrat d'vser d'un don & office contre ce-  
luy qui l'a donné? Aussi afin que les hommes entendent:  
neantmoins que telles choses mal enquisies viennent à  
souhait, elles sont toutesfois de petite vtilité. Car il n'a-  
uient que l'on soit plustost riche par ces choses qu'en  
exerçant marchandise, ou qu'on en soit plus sage, qu'en  
entendant, ou qu'on en puisse remporter plus de gloire  
en l'art militaire, que par nobles actes & vertueux faits,  
ains plustost la vie de tous empoisonneurs & enchan-  
teurs est calamiteuse, leur renommee est contaminee,  
leur estimation est contemnee, & leur fin est tresmiserable.  
Qui a faict en nostre temps plus grande profession  
de telles choses que Cornelius Agrippa, duquel chacun  
cognoist la fortune, la vie, la pauureté, & la fin? Et entre  
les Princes Loy Sfortia seul entre ceux de sa famille, est  
mort miserablement en prison. Et son cousin germain  
Euesque de Landes, exerçant telles operations, est mort  
en pauureté miserable, neantmoins qu'il fust de noble  
race, & Euesque. Car les richesses des nobles & grands  
seigneurs sont cognues, & leur reuenu est tresseur. Qui  
a esté plus delecté de ces choses, que le Pape Martin  
septiesme de ce nom, lequel, comme l'on dit, a composé  
vn liure de telles superstitions? auquel il est aduenu ra-  
remēt entre peu de Papes d'estre despoüillé de sa digni-  
té papale par le Concile? Finalement cecy profitera aux  
hommes par celuy qui recite ces choses, afin que ceux  
qui n'approuuent ces superstitions, soient exempts du  
paché d'icelles: & qu'ils sçachent ce qu'il faut admettre,  
& ce qu'il faut fuir. Car plusieurs sont tant timides &  
superstitieux, que quand ils s'efforcent d'euitier ce qu'il  
ne faut euitier, ils deuiennēt superstitieux par vaine fuite  
de superstition. Car la superstition aduient non seule-  
ment quand nous faisons ce qui n'est à faire, ains quand

*La vie & la  
mort des em-  
poisonneurs  
& enchan-  
seurs est  
mal-heuren-  
se.*

nous eussions ce qu'il ne conuient euit. Ces inuentions admirables & enchantemens venefiques iadis estoient en vigueur & credit, auant la cognoissance de Iesus Christ: mais cōbien leur pouuoir estoit petit Zoroastes inuenteur le demonstre, priné de son Royaume & de sa vie par Cyrus fils de Cambyse. Pausanias recite auoir veu en Pionie ville de Myisie aupres de Caycum, quand ils sacrifioient à Pion (cestuy estoit de la race d'Hercules) conditeur & autheur de la ville, que la fumee sortoit du sepulchre de Pion. Et si ce ne fut fait par dol & deception, qui empesche qu'en mettant vn tuyau tendant souz l'autel, & qu'au bout du tuyau la fumee ne sorte hors du tombeau par bitumen, ou par la gomme dicte Styraç, vulgairement storax, ou par encens, ou autre chose, que celle qui est sacrifiée & bruslée en l'autel, ou par l'exemple de Heron, quand il enseigne que les portes du temple s'ouurent de soy-mesmes? Mais cecy peut estre par autre raison naturelle sans fraude. Mesmement Pausanias a veu en Hypoepes & Hierocæsare villes de Lydie vne cendre en vn autel, laquelle n'estoit semblable à vne autre cendre, qui iettoit tousiours vne flamme, avec prieres barbares dites sus vn monceau de bois sec, & consumoit le bois qui estoit mis dessus. Cecy premieremēt pouuoit estre fait par plusieurs manieres: ou si l'autel estoit chaud parauant, ou si on auoit craché dessus. La chaux ne s'allume elle pas par eau ietee dessus? Apres ie monstrey la maniere de faire vne pierre qui s'allume de toute humidité. Quel autre plus grand argument pourroit estre plustost en toute cendre, qu'aux paroles, quand la couleur d'une cendre est aliene de l'autre? Il n'est besoin que ie me trauaille à prouuer cecy, veu que l'on peut faire par tant de manieres ces enchantemens: Car le feu pouuoit estre caché dedans la cendre, comme cōstumierement il est caché en la sūye, quand il est petit. Ce que Pausanias recite apres, n'est de telle sorte, quand il dit, Au champ de Methon, lors que le vent Occidental dict Africus, souloit abatre les germes des vignes, deux hommes teūns d'un costé & d'autre vn coq ayant les ailles blanches, le mettoient en pieces, & chacun avec sa piece courant l'un contre l'autre

*Zoroastes  
auteur des  
venefiques &  
enchantemens.*

*Le miracle  
du sepulchre  
de Pion.*

*Le miracle  
d'une poudre  
qui s'allume  
de soya  
mesme.*

*Pour arre-  
ster le vent  
Occidental,  
dict Africus.*

*Vn cheual  
d'airain au-  
quel les au-  
tres che-  
ueux vou-  
loient se con-  
joindre.*

alentour des vignes, tant qu'ils s'entrerencontraissent, enseuelissoient & mettoient dedans terre le coq, & adonc le vent cessoit. Premièrement icy la persualion peut beaucoup pour decenoir, & encor plus si elle est souleuë de superstition. Outre plus en quelques lieux le soufflement des vents procede & ne vient de loing, & rarement est loingtain. Peut estre que la fiance peut quelque chose en cecy, qui est iointe avec le naturel des personnes, ou la matiere mesme par quelque cause naturelle qui est cachee, ou quelque esprit, lequel entendu qu'il est participant de l'art, ne commande à quelque chose d'auantage, & plus que à l'air. Pourtant quand les tempestes sont adiurees ou coniurees, coustumièremēt elles s'esleuent. Aussi plusieurs de ces choses aduiennēt, comme si elles estoient, lesquelles toutesfois ne sont vraiment. Cecy est encor le plus admirable que Pausanias recite auoir esté en Heraclete prouince de Peloponese, sçauoir est, vn cheual d'airain au lieu qui estoit appellé Quiaeten, ayant la queue couppée, & laid par tout le reste du corps, auquel les cheuaux viuans s'efforçoient de se joindre & coupler de tant grande affection, que leurs ongles se rompoient en remontant soudain, & par plusieurs fois, pour ce qu'ils tomboient souuēt, pour cause de l'airain qui estoit vny & poly, & falloit les chasser hors d'illec à grand coup de foiet. Ils hantissoient, comme s'ils eussent trouué vne iument; & entre plusieurs statues des cheuaux, ils agitoient seulement ceste cy d'airain, sans toucher aux autres. Quelqu'un me peut obiecter ce que dit quelque poëte, que l'allègue ce que la Grece mēteuse enregistre aux hystoires, afin que mon liure soit remply de telles choses, si autrement il ne peut estre parfait, comme font aucuns. Quāt à moy ie trouue Pausanias exempt de telle menterie, non moins que chacun des auteurs d'Italie. Car aux choses que Pausanias a veues, l'obseruance de nos temps confirme son hystoire. Quelle absurdité trouue lon en Xenophon, quelle en Thucydides? Herodotus & plusieurs autres historiographes ont violé la foy de l'hystoire Grecque: il est vray, mais il n'est aucun qui ne puisse discerner & cognoistre les matieres adulterines & fausses d'entre

les legitimes & vrayes. Il est manifeste que ce cheual estoit fait par artifice naturel, non par l'aide des esprits malins, quiconques ait esté l'ouurier, ou en meslant, (ce qu'aucuns veulent) la drogue dicte hippomanes, ou le sang menstrueux de la iument, ou plustost la semence d'icelle, ou quelque autre matiere d'amour qui tourne les cheuaux en la fureur de Venus: pource ie ne m'esbahy beaucoup de ce qui est predict du cheual d'airain. Cecy me derient plus en admiration, que quand ces drogues susdictes ont esté meslees au cuyure, ou airain fondu, elles n'ont perdu leur force, & qu'elles bruslees ont retenu l'odeur de la fumee, non de poison. D'auantage, quoy qu'elles ayent peu retenu leur force, comment l'ont elles gardees tant long temps, & par plusieurs ans? Ou si telles matieres d'amour n'ont esté totalement meslees à l'airain fondu, comment ne sont elles venuës en putrefaction? Il est vray-semblable que la semence des iumets cachee aux entrailles, & meslee à la gomme non subiecte à putrefaction, en laissant quelques petis trous, ou premierement cuite, de peur qu'elle ne deuint chassie, a incité les cheuaux à Venus, la forme & figure aydant à cecy. Car les cheuaux voyans vn peu mal, hanissent aucunes fois en voyant des cheuaux en peinture: quel merueille est-ce, s'ils sont deceus d'vne statuë & de l'odeur? Tu diras, Ils prenoient & apprehendoient vne statuë d'airain: lors ils estoient detenus d'vne fureur de Venus ia excitee: & l'ogle de laquelle ils pressent & foulent la statuë, n'a aucun sentiment, mesmement l'odeur avec la forme & figure de la statue les contrainct en amour. Il ne faut s'esmerveiller du sexe: car les cheuaux distinguent & separēt le sexe par l'odeur nō par la veuë. Il a pleu à l'ouurier de changer le sexe, ou à fin que ce semblast plus admirable, ou pource que par son artifice il manifestoit ses mœurs, comme Afranius: entēdu que cecy ne faisoit rien, & ne seruoit à son œuure, & enchāremēs. Peutestre que cecy seruoit & profitoit beaucoup d'auoir osté la queue, à fin que l'odeur concitast plus les cheuaux. A quoy reciteray- ie ceux que l'on dict reprimen en Suisse par leurs charmes, & enchantemēs la gla-

Trois pommes d'or inviolables.

ce concitee? Cecy est incredible: aucuns l'attribuent aux astres. Iean Leo refere trois pommes d'or estre au cou-peau du chasteau Marrochus du poids de 1350 liures, lesquelles quand les Rois se sont efforcez les oster, cōtraints par necessité, ils ont esté tousiours empeschez de ce faire par malheureux cas. Ils referēt que ces pommes ont esté composees & assemblees par le pris des bagues, chaines & pierreries de la femme du Roy Iacob Almanor, & par la concorde puissance des astres, munies d'enchantemens encontre ceux qui auoyent deliberé les oster. Or si l'or est en ces pommes, non autre metal supposé clandestinement par les princes, le bruit demeurant ferme pour la crainte du vulgaire, il faudra transferer la maniere à ce qui a esté escrit cy dessus de la bague & colier d'or d'Hermion. Luy mesme recite qu'en Fessa la plus renommee & excellente ville d'Afrique, apres Chayrum, les deuins predisent tant exactement les choses futures par quelques figures faictes sus l'arene, que ceux qui l'experimentent sont tous esbahis.

Les deuins admirables.

Comment les iumens vulnerees des serpens sont guaries par enchantemens

Or que la racine d'helebore consuë entre la chair & la peau d'une iument morse d'une vipere ou serpent, la puisse guarir, combien que cecy soit digne d'admiratiō, & que plustost il appartient à l'art magique, qu'à la medecine des bestes, il a toutesfois raison euidente. Car entendu que l'helebore a grande vertu d'attirer, elle reuoque & retire hors du cœur aux contraires orifices des arteres, les vertus du venin esparses de tous costez. Car toute artere sensible, fors celle qui est aux poulmons, a vn orifice au cœur, & vn autre sous la peau. Par semblable raison autres matieres troublent l'esprit, comme la lie du vin, l'herbe dicte apollinaris ou hyosciamus, vulgairement iusquame, la racine de la letuë marine, dicte tithymalus principalement de celle qui est dicte cyparissius ou cyparissias: Et pour ceste cause les oyseaux, poissons & toutes bestes qui ont le cerueau imbecille, sont priuees de leur propre sens & entendement. Car aucunes bestes ont le cerueau imbecile, pource qu'elles sont petites, comme oyseaux: aucunes pour leur frigidité, comme les poissons: aucunes pour leur imperfection, comme les rats & conins: pourtant si tu frappes

Ce qui trouble les bestes



Vn conuin d'un petit coup de la main sur la partie postérieure du col, il meurt subitement. Mais à peine ces matieres suffisent pour troubler les hommes, ains plustost celles qui induisent & engendrent vn endormissement dit veterenus: & faut que telles matieres soient tres-humides & froides, autrement elles ne pourroient donner la cause d'un dormir tant profond. Si tu n'entremesles guere de ces drogues, elles ne causeront encor le dormir profond: si tu en mesles beaucoup, tu feras mourir l'homme: cela occupera plustost le cœur que le cerueau. Il faut donc mesler à ces choses autres matieres qui ferissent legerement la teste. Telles drogues sont subtiles, afin que facilement elles se tournent en vapeurs. Et ce qui est subtil est fort chaud: il faut d'oc que ce médicament soit composé de matieres froides & humides, chaudes & subtiles. Et les matieres qui sont trop froides & humides ne peuuent se cuire: & ce qui n'est cuit, a l'odeur mauuaise. Et ce qui sent mal, quant il est ioinct aux choses chaudes & subtiles, moult il sent: car l'odeur est posée en substance subtile & en matiere chaude & seche. Toutes choses donc qui peuuent de soy-mesmes exciter & causer le dormir profond, sont conuinues par leur forte senteur. Aucuns meslent quelques drogues avec le vin, par lesquelles l'esprit est blessé, mesmement quand l'homme est hors du long dormir, & qu'il est reuenu en son pristin estat. Pourtant ceux qui donnent tels medicamens, sont dignes de supplice & tourment, non moins que ceux qui donhent le venin & poison. Et souuent on les donne pour cōmettre adulteres. On peut aussi prouoquer le long & profond dormir par odeurs exterieures, quand on mesle les matieres tres-subtiles à celles qui causent le dormir. Et telles choses sont bonnes pour chasser la veillance des estudians: car les studieux & vieillards sont principalement vexez des vigiles & de ne dormir point. La pomme donc composée du suc de pauot noir, dict *opium*, du suc cuit de mandragore, de lie de vin, & de ziberum, peut concilier & attirer le dormir doux & suffisant. Aucunes fois les choses bonnes se conuertissent en mauuaises. Quelque cheualier victorieux au conflict de Padouë osta son heaume

Pourquoy  
les matieres  
qui causent  
le dormir  
profond  
sentent mal.

La pomme  
qui prouo-  
que le dor-  
mir.

L'opium fro-  
té au heau-  
me du che-  
ualier, le  
faict mou-  
rir.

Quelles poi-  
sons on peut  
enseigner ou  
non.

pour se rafraeschir : les enuieux , pource qu'il estoit de basse cōdition, frotterent le heaume par dedans du suc de pauot, noir, dict *opium*, dont le cheualier mourut. Car la chaleur du heaume, mesmemēt les esprits auoient attiré tout ce qui estoit d'haleine pernicieuse dedans le heaume. Et les orifices des veines estoient ouuerts par la chaleur, pourtant incontinent receuē dedans les parties interieures, elle suffoqua le cheualier. Ainsi la vertu des drogues est par fois plus puissante à faire mourir, que n'est le crime du faicteur. Aucun me peut obiecter qu'il ne faut enseigner telles choses. Mais l'aide est plus grande en enseignant de s'en donner garde, que n'est le peril en les declarant. Car celuy qui veut faire telles choses, ia il destine l'homme à la mort : celuy qui l'a ia faict, inuentera plusieurs manieres de nuire : & il est plus facile d'inuenter quelque chose , & de cheoir en la fraude preueuē, que totalement n'inuenter rien : en ces choses donc l'aide est plus grāde en les enseignant que n'est le peril. Mais si les poisons qui ne sont tant cogneuēs, comme le venin qui tuē du seul touchemēt, ou par seule petite odeur : comme ceux qui excitent la peste en iettant quelque poudre sus les habits de drap, ou si la vertu nuisante d'une herbe incogneuē qui faict mourir, ou si vn venin qui occit par succession de temps, & n'est apperceu dēs le commencement, & generalement toutes telles drogues que l'on ne trouue promptement, si elles sont enseignees de quelqu'un, il est pire par telle poison que n'est tout vn peuple qui exerce sa crudelité, contre vn seul hōme. Pourquoy dy ie vn peuple ? cecy n'est-il pas le propre de tous meschans, de s'exiber & dōner docteur & precepteur de telle chose ? Et vn empoisonneur est pire qu'un larron, d'autāt qu'il est plus difficile d'euitter & fuir les embusches & entreprises clandestines que les manifestes. Pourtant non seulemēt ie n'ay voulu les enseigner ou experimenter, ains n'ay voulu les sçauoir : entendu qu'il est grāde abōdance de choses viles où tu peux auoir recours & secours, quoy que tu viues autant que la Sibyle de Cumes. Et toutesfois ie n'ay mieux aimé experimenter ces choses pour cause de l'vtilité, que pour m'efforcer de ce faire. Mesmement ceux qui sont

oings de la gresse de Lion, qui est chose admirable, sont hors du peril des bestes sauvages, entendu qu'elles ont en crainte l'odeur du Lion, soit viuant ou mort. Et cecy principalement se fait, quand tu te presentes sans crainte: car si tu t'enfuis, les bestes sentent à peine l'odeur. Par mesme raison le suc de raue faict, si tu en lâues tes mains diligément, que tu peux manier les serpens seulement: car ils craignent de mordre sentans l'acrimonie de l'odeur, ou par cét odeur ils meurent, ou demeurent sans force. Et les bellettes & escoreaux ayans mis la dent dedans les aulx, à peine osent mordre en l'aduenir: & ainsi sont appruiuisez. Cecy est incredible, que l'ergot du pied dextre d'un coq, donne la victoire: ou que le sang humain en 80. iours se condense & croist en forme humaine, est encor plus incredible: & encor plus, que ceste forme & figure mise dedans la farine d'orge par neuf iours, puis decolee, le sang qui en cole frotté sus la face, rend l'homme agreable aux Roys, & amiable de toutes personnes. Qu'est-il plus absurd? se trouue entre les secrets d'Agripa deux experiences de noix: (ayes autant de foy, qu'il en est deu alentour) la premiere experience est, que la noix enclose dedans vn poulet, le fait cuire trop plus legerement. La seconde qui est poison, quand on prend vne aragne entre sa toile entiere & neufue, afin qu'elle ne se rompe, & qu'on l'enferme entre les escailles d'une noix, puis que les hommes sechent en vne cuiller d'argent leur propre sentence, avec vne partie de la toile, cecy est donné à boire, & contraint celui qui a fait cecy estre aimé de celui qui a beu la poison, autant long temps que l'aragne demeurera enclose entre les escailles des noix.

Outre plus aucunes drogues sont venefiques & plaines de poison, sâs mixtion d'autre chose: le cerueau d'un chat & d'un lesard, le sang menstrueux d'une paillarde, vn serpent dit stellio & stincus, hippomanes. Ces choses pultost troublent l'esprit, qu'elles ne contraignent d'aimer celle qui les a donnees. Souuét ces drogues sont cōposees des excremens, ou des bestes mesmes, qui sont engendrees de putrefaction, ou de la semence humaine, qu'elle est la poison faicte d'icelle semence, & de la na-

Pour n'estre  
au peril des  
bestes sau-  
uages.

Pour ma-  
nier les ser-  
pens sans  
danger.

Pour appri-  
uifier le-  
bellettes &  
escoreaux.

trice d'une chienne chaude en amours, pourueu que le chien soit deuant elle, & qu'elle ne l'ait admis: car lors elle est comme furiente & pleine de rage. Ils sont autres medicamens qui attirent en amour, lesquels ne sont manges pris aucunefois des habits de ceux qui sont morts, des chadelles, mesures, aiguilles, & generallyment de toutes choses prises qui sont preparees pour cause des funerailles. Tels empoisonnemens & enchâtemens venefiques different peu des venins, ne les matieres prises des excremens corrompus de ce qui est mangé, comme prises du sang, ou de l'vrine des lepreux quand le froument y a trempé, & quand les poules que l'on mänge sont nourries de tel froument trempé. Aucunes poisons sont faites par attouchement, dont i'ay parlé cy dessus. Et toutes ces choses different peu des venins. Le troisieme gerre des poisons est, qui se fait sans touchement, pris des excremens d'iceluy, auquel la poison doit nuire, ou pris des excremens de la partie d'iceluy, comme l'vrine, la matiere fecale, le sang, les rongnures de cheueux: ces choses sont encloses aux membres d'un chien, semblables à ceux desquels les parties ou excremens sont en l'homme, & sont fermez en l'os d'un homme mort, & enfouys au nom d'iceluy, aucuns à l'entree de la maison, aucuns aux chemins croisez, aucuns aux torrens & eaux courantes. Agrippa a rempli vn liure de telles matieres, homme né à tout mal, & pernicious au gerre humain. Et si ces choses estoient vrayes, ie n'en eusse rien mis en ce liure: mais ie les ay adioustees pour reprendre la vanité & menterie d'iceluy, qui a escrit & composé vn liure de la vanité des sciéces. Ces choses donc sont vaines, & de nul effect, sinon celles qui sont donnees à boire, desquelles vn grand nombre est escrit par Agrippa au liure des poisons & venins. Et n'est aucune aide seure contre telles poisons, sinon de se garder, & preuoir à son affaire. Les autres poisons & enchantemens ne font de nuisance, si ce n'est par la proprieté de l'enchanteur, & par la debilité de l'esprit de ceux, à l'encontre desquels telles choses sont preparees: pour ceste cause telles crogueries ne nuisent aux Princes, ny aux homes vertueux & forts, ny aux sages; mais aux femmes & petits enfans,

non à tous, ains aux plus viles & de petit estat. Et n'est le fait d'un homme de bien & noble de sçauoir, & enquerir telles choses, si ce n'est vn homme de tant bon esprit qu'il ne face compte d'argent. Et de les enseigner, c'est le fait d'un meurdrier. Et iamais ie n'eusse admis telles matieres en mes liures, si elles n'eussent esté premier diuulguees des autres, lesquelles j'ay passees fort legerement, & sans les faire entendre.

Doncques en laissant ceste partie de magie venefique, quoy qu'elle soit naturelle, venons à celle qui est vtile. Toutesfois redarguons premier la vanité d'icelle en quelques ordonnances. Ils disent que si la matrice ou le membre viril est mesuré de la chandelle de cire qui a esté portee aux funerailles, il n'est suiet à Venus. Le masle donc est reiecté du coit de toute femme: ou de celle seulement, pour l'amour de laquelle il est agité: si c'est seulement pour ceste femme, entendu qu'elle n'a que les paroles, les paroles auront vne force outre le consens des hommes: s'il est engardé du coit de toute femme, il faut que ce soit perpetuellement, ce qui ne conuient à l'experience, ou c'est pour quelque temps. Mais veu que rien n'est qui empesche la generation de la semence, ne l'imagination, ne la flatuosité qui fait rendre le membre viril, il appert que cecy n'aduient qu'à quelques vns, & non tousiours.

Premierement afin que ie reuienne à mon propos, ils attribuent grande vertu au images, comme du Soleil aux magistrats, honneurs, & à la grace avec les Princes: de Iupiter aux richesses & amis: de Venus aux voluptez: de Mars à l'audace: de Mercure à ingeniosité industrieuse: de Saturne à la patience des labeurs: de la Lune à la faueur du peuple. A la mienne volonté que ie peusse sçauoir ce qui pourroit en estre vtile à chacun. Je ne doute point que les pierres & la sculpture d'icelle ne profitent: mais la figure ne profite en rien. Ils estiment que le petit muguet dict *aster Samius*, ou *Atticus*, & la chaux esteinte au suc de mauue ou de mercuriale, peuvent faire que le feu ne nuist & ne blesse les mains qui en sont frottées. Ils certifient qu'après qu'un crapaut est mort par le sel, si le sel est dissout en l'eau, &

*Disputer  
contre quel-  
ques ordon-  
nances de  
l'art magi-  
que.*

*La vertu des  
seaux &  
images.*

si vne chemise est lauee en ceste eau, que celuy qui la vest, deuient fort rongneux & galeux. Ces choses, ou elles sont totalement vrayes, ou en quelque partie, ou vray semblables. le sçay certainement vne femme auoir esté guarie de la douleur des reins, en portant l'image d'un Lyon faite d'or. La raison, il faut la demander du ciel. Certes aucunes choses semblent estre plus vrayes qu'elles ne sont : aucunes le sont plus qu'elles ne semblent & demonstrent.

De ce dernier gerre est l'experience donnee de Boëtius assez diuulguee, laquelle i'ay veüe souuent en passant temps. En prenant deux harpes ou deux luths, ou tu mettras vn sus le bois, premierement accordé en estendant ou en laschant les cordes : apres tu mettras vn petit festu sus la seconde & premiere corde de celuy qui a les cordes en haut : & tu tendras la premiere corde du luth que tu tiens en ta main : quand il rendra le son égal à celuy qui est en l'instrument couché sur le dos, incontinent le festu sautera, comme s'il estoit touché de quelqu'un : & par ce moyen la partie du festu transportee par chacune corde, tu reduiras les instrumens de musique par merueilleux artifice en egale consonnance, ains en semblable, & d'un mesme son. Il sèble que la cause de rât grand effect, ayt esté incogneüe. Est ce pource que non seulement la corde saute quand elle veut rendre vn son egal? ou pource que l'air ayant egale vertu, non plus remis q'plus incité, peut le faire sauter? On dira que cecy n'est vray, veu qu'en vne corde menüe, l'estente plus lache apte à rendre le son egal, peut mouuoir : & l'extension egale ne mouue point & ne fait sauter quand le son est inegal. Cecy me semble aduenir, pource que l'air mouué excite tousiours vn son aux cordes, quoy qu'on ne l'oye point. Mais quand le mouuement est egal, l'air se consent en vn mouuement, pource qu'il est mouué par mesme moyen & mesure, & ne resiste aucunement au mouuement : pourtant l'air entier & pur, est apporté à la corde nō mouuee par la force mesme qu'il est mouué, & mouue presque par tant grande force qu'il est mouué. Et selon mon iugement autre raison de cecy ne peut estre excogitee plus vraye & plus subtile. Aucu-

*Comment vn festu saute sur les cordes d'un luth sans estre touché.*

nes choses sont, qui sont moins vrayes qu'elles ne se montrent, comme la pierre qui est allumee seulement par la salive: elle est composee de trois liures de chaux viue, de trois onces de poix Grecque, & d'une once de la pierre d'aymant: le tout est cuit en vn pot ou creuset de terre bien fermé, & couuert de tuiles, puis est mis dedans l'huile de laurier par quinze iours: après on le garde en lieu sec. Cecy a moins de verité, pource que cette pierre ne s'allume tousiours: mais les cordes d'une harpe reduites en equalité, tousiours mouuent le festu, & toutesfois cecy qui est dit de cette pierre, a cause plus euidente de son effect.

*La pierre  
qui est allu-  
mee par la  
salive.*

Plusieurs choses semblent admirables, desquelles quand tu cognois la cause, toute admiration cesse: comme le soufre egaleement dissout avec la cire, la rend inextinguible: & faut que le soufre soit bien pur. Semblablement aussi si vne chandelle environnee de la poudre de soufre & de charbon est mise en l'eau au temps d'hiver, couverte de papier en la partie superieure, & qu'elle soit pendue où la goutte d'eau tombe qui se couuertit en glace, finalement ceste chandelle sera environnee de glace espesse, & lors elle bruslera, si on l'allume, & par grand merueille la glace semblera brusler aux assistants. Pareillement les cordes de harpe, ou de luth iettez sur la chair chaude, se retirent & tordent, & semblent estre petits vers. Simeon Sethi recite que la meche d'une lampe mise dedans l'encre faicte d'une seche, dicté sepia, en adioustant du ver-degris, dit *arugo*, allumee sans autre lumiere, monstre & represente toutes choses, en partie noires, en partie verdes. L'ay monstre telles choses cy dessus, quand j'ay traité de la clarté & lumiere. L'eau distillee des capres rend le poil & les cheveux vrayement verts.

*Chandelle  
qu'on ne  
peut estreindre.  
Vne chan-  
delle de gla-  
ce qui brusle*

Entre les experiences vrayes & naturelles ce n'est absurde d'y referer cecy, que tous fruiets sont transformez en toute forme, principalement les grands fruiets & qui n'ont de noyau, comme les pommes, poires, coings, grenades, concombres, courges, melons. La maniere est telle, fay la forme que tu veux en bois de la grandeur du fruiet parfait: mets alentour de ce bois du plâtre défait

*Pour faire  
que la chair  
semble estre  
pleine de  
vers.  
Pour faire  
choses noires  
& verdes.  
Pour rendre  
les cheveux  
verds.  
Pour faire  
prendre telle  
forme aux  
fruiets que  
l'on veut.*

en l'eau l'espeſſeur d'un petit doigt, qui ſoit diuiſé en deux: tu oſteras hors du bois ceſte figure ſeche, car legèrement elle ſe ſeche, & tu l'oſteras facilement, ſi premierement tu froſtes d'huile le bois: lie droitement al'étoüt du fruit croiſſant, qui a excédé ja la moitié de ſa grandeur complete, ceſte forme & figure creuſe arrachée du platre, & diuiſée en deux, & là laiſſe le fruit, tant qu'il ſoit parcrü: tu auras le fruit de telle figure que le bois auoit eſté dolé & engraué, & eſt licite d'y eſcrire tout ce que l'on veut: cōme vraiment tu y peux dire & eſcrire cecy: Croiſſez, & vous eſleuez en mon tiltre & hōneur. Vne autre experiēce enſuit par autre moyē aux racines, non à toutes. Il faut prendre des racines fort grandes & viues, comme de la vigne blanche, dict bryonia, & celles qui ſont pleines de bois, à fin qu'elles durent plus long temps: on peut auſſi experimenter cecy en tout gerre de nauets, & en la raue. Doncques en figurant ces racines, tu les enfouyras dedans terre, tant qu'elles ayent vne cicatrice. Ainſi de la vigne blanche la figure ſe conuertit en forme de mandragore en faiſant les parties genitales du maſle, & de la femelle. Meſmement on adioute des cheveux aux grains d'orge ſemez, cōme l'on dit, iouſte le bout de la racine, en ſorte que les plantes ſont plâtees.

*Comment on  
fait les let-  
tres au corps  
humain que  
l'on ne peut  
effacer.*

Les corps humains ſont auſſi formez de figures comme natiues en comprimant l'enfant dès le commencement. Et ſi tu veux quelquefois eſcrire nouuelles figures, facilement tu le feras aux eſtuues, ou au bain, en coupant d'un raſoir le deſſus de la peau, ſi premierement vne figure eſt peinte d'encre ſus la peau, apres tu rempliras les fentes de vermillō, ou de couleur perſe, ou de terre ayant couleur telle que tu la veux, & incontīnēt pour cauſe de la chaleur, la peau ſe forme en image, en attirāt la couleur: autrement, cōme i'ay experimēté & ſans bain. Tu permettras vn iour naturel les cantarides eſtre meſlees & deſtrempées à l'eau de ſeparation de l'or: puis tu eſcriras d'une petite plume en la peau, ou les lettres ou la figure que tu voudras, en ſorte que les veſtiges & marques de l'eau demeurent: incontīnēt les veſſies blanches ſortiront aux lieux que l'eau de ſeparation aura touchez & occupez. Ces choſes ainſi faiſtes & con-



solidees en vn iour, vne cicatrice blanche s'esleuera perpetuellement, laquelle est indelebile & ne peut estre effacee, sinon par force & violence, represente vne figure peinte exactement. Et afin que ceste demonstration soit euidente, j'ay bien voulu adiouster quelque peu d'exemples. L'eau forte ou de separation est telle de fait, entend du qu'elle ne requiert le feu pour fondre l'argent. Les cantarides par puissance rendent la peau en vlceres. Il a esté demonstté aux liures precedens, que les choses qui peuuent faire par puissance, donnent toute leur force aux autres matieres qui ont l'effect, quand elles sont coniointes. L'eau dont de separation abreuee de la force des cantarides, fera vlceration, & ce fera incontinent, pource qu'elle est renduë telle que sont les cantarides, quand ja long temps elles ont tenu à la peau, & ja ont commencé de faire operation par la vertu de la chaleur naturelle, & lors qu'elles ont ia commencé d'operer elles operent. Telle est la demonstration. Semblablement les corps maigres des enfans sont engraissez, en attirant petit à petit la chair hors de la peau: car la nature de l'enfant croissant ne laisse rien vuide. Mesmemēt cecy est vtile à ceux qui sont ja grands. Et certes ces choses sont naturelles.

Ceste metamorphose & transmutation des figures est vraye. Vne autre est des substances, comme quand nous voulons faire vne pierre dicte pyrophil. Nous laisserons deux liures du sang humain pourrir sous le fiens de cheual l'espace de quinze iours: puis nous garderons l'eau tiree de la distillation faicte en vn vaisseau de verre: nous secherons sus les charbons ou brasier la lie mise en vn vaisseau appellé communément vn creuset, en Latin *crucibulum*, auquel les metaux coustumièremment sont fondus, iusqu'à ce que ceste lie se tourne presque en chaux. Derechef nous meslerons ceste chaux mise en vn vaisseau de vitre à l'eau qui a esté mise en reserve, & par petit feu & lent, nous ferons tourner ceste chaux en pierre, ou par feu vehement, comme les tuiles: ou nous laisserons le tout enfouy (comme dit est) s'assembler & condenser. Agrippa recite en son liure des poisons & experiēces, ceste pierre estre rouge & splēdide.

*La maniere de faire du sang humain la pierre dicte pyrophilus qui aime le feu, & faicte par le moyen du feu.*

Les liures de  
Agripa qui  
ne sont encor  
imprimez.

De toutes  
plantes peu-  
uent venir  
vers ou ser-  
pens, quand  
elles sont  
pourries au  
fiens de che-  
ual.

J'ay veu ces liures ioints au quatriesme de la Philosophie occulte, & ce quatriesme est intitulé, la Pratique des choses qui sont monstrees aux trois autres premiers liures & aucun d'iceux n'est encor imprimé.

Par mesmes preceptes la permutation peut estre faite des plantes & parties des belles en pierres. Et pres- que tous les gerres des herbes & plantes, sont transformez en diuerses especes de vers ou serpens qui ont diuerses formes & propres vertus. Et nous l'appellons la grande metamorphose & transmutation. Car entendu, comme j'ay montré cy-dessus, que l'humeur gras est separé du terrestre en la putrefaction, & toutes choses qui peu- uent pourrir, pourrissent, comme les herbes, les feuilles des plantes, la chair, les œufs, le lait: quand ces choses sont mises dedans vn vaisseau de vitre, on les enfouyt de- dans le fiens de cheval, qui est encor tout fumant; il est necessaire que telles matieres ainsi enfouyes, separent l'humeur gras, par lequel separé, vne beste viuante est engendree. Et ceste generation ne peut estre empes- chee, sinon de l'excrement adulte, quand il demeure meslé à l'humeur gras.

Aucunes choses semblent ne pourrir point, comme les ameres & acres, lesquelles n'engendrent aucune be- ste: pource que cecy aduient tant lentement, que ce qui est d'humeur gras est premier euaporé qu'il soit separé. Car, comme il est dit, toute generation consiste en la se- paration de l'humeur gras & du terrestre. Pourtant tel- les matieres ameres & acres plustost se flattrissent qu'el- les soient pourries. Et les choses ameres pourrissent plustost que les acres: car on trouue plustost des vers en l'aluine dicté *absinthium*, qu'aux aux & oignons. Car tout ce qui nous semble amer, ne semble amer aux be- stes. Tesmoing en est ton Poëte Mantuan, disant des cheures Vous prendrez les saules ameres. Et le zinzem- bre quand il se pourrit outre ce qu'il est gras, il est mes- memét amer. Et la varieté de la matiere des choses qui pourrissent, est cause de diuerses formes des animaux soient engendrees. Si doncques les choses qui different en forme, different aussi en espee, & si les choses qui dif- ferent en espee, different en vertus & en mœurs, & si les cho-

choses engendrées de diuerses matieres different aussi en forme, il est necessaire que ce qui est engendré de diuerses matieres, ait plusieurs & diuerses vertus, comme il a esté dit cy-dessus des guepes & abeilles. Aucunes fois d'une mesme matiere, neantmoins que la cause efficiente soit diuersse, sont engendrez diuers gerres d'animaux: comme les gouttes d'eau en Esté engendrent les puces en nostre pays, & aussi elles sont incontinent conuerties en petites grenouilles verdes en Darien province du nouveau monde. Pourtant ce ne me semble chose absurde, que quand quelqu'un eut craché, en demie heure il monstra des petites grenouilles au lieu de son crachat. Car i'ay môstré que la nature humaine. en suit tout ce que la nature de l'air peut faire. Et peut estre que cettuy-là estoit aidé en mâgeant quelques drogues, comme la cendre des grenouilles, ou quelque partie d'icelles. Car aux bestes qui sont engendrées d'un amas de putrefaction, nous auons monstré que la generation d'icelles est facile, & qu'elles sont engendrées de leurs propres ordures & putrefactions. Ainsi donc par moindre chose, afin que ie ne die cecy n'auoir esté fait sans miracle, les Magiciens ont conuertý en la presence de Pharaon, les verges en couleures & serpents. Doncques les matieres ont merueilleuses proprietéz, & les regions aussi. Crete ne nourrit aucunes bestes venimeuses, & toutes fois elle est repide. La cause en est, pource que l'aliment n'y est, ou l'air l'empesche pour les mutations: car les bonnes odeurs empeschent leur generation, & leur sont vne mort. La rhué, ditte ruta, neâtmoins qu'autres plusieurs drogues soient plus astringentes, & soient plus chaudes, elle corrobore excellentement le ventricule & tous les intestins. Les féues corrompent l'air propre, combié qu'elles ne soient nuisantes, si elles sont mangesées, ains par quelque propriété elles arrestent les defluxions qui viennent de là teste. Et neantmoins que les proprietéz du fruit & de l'arbre soient diuerses, & mesmement les proprietéz du fruit verd, & de celuy qui est sec, la féue toutes fois n'est tant humide qu'elle puisse corrompre l'air. En nostre pays on a cognu & expérimenté que les vers appelez bombyces, nuisent plus

*Les gouttes  
d'eau en  
air corrom-  
pu deuient  
grenouilles  
verdes.*

*Crete, ditte  
Candie, ne  
nourrit be-  
stes enue-  
nimées.*

*Pour cor-  
roborer le  
ventricule  
& les in-  
testins.*

*Les féues  
corrom-  
pent l'air.*

& corrompent plus l'air que les febues. Telles bestioles & tous gerres de vers, mesmement les locustes ou sauterelles corrompent l'air pour cause de leurs excremens, & de l'odeur de l'humeur gras: car cy-dessus nous auons monstré que telles bestioles ont abondance de tel humeur. Les febues entre les graines ont abondamment de cet humeur gras; on le void par la frequente generation des mouches en icelles. Pour cette cause les pois seront de telle sorte. Plusieurs choses donc, ce qui a esté dit

*Les citrös  
ou pommes  
d'orenges  
pourris-  
sent en  
mettant  
du pain  
chaud des-  
sus.*

*Pourquoy  
la garence  
tenüe en-  
tre les  
mains des  
teinturiers  
teint l'u-  
rine.*

*Alencon-  
tre des  
chenilles.*

*Vne cure  
prodigien-  
se du frere  
du Roy.*

souuent, sont de cause certaine, aucunes d'incertaines. Les citrons ou pommes d'orenges pourrissent subitement par la chaleur du pain, neantmoins qu'ils ne soient corrópus par autres choses trop plus chaudes. Car telle chaleur de pain, entendu qu'elle est humide, ne peut secher, & pource elle pourrit & engendre putrefaction. Pour cette cause la chaleur du pain ayde toutes autres matieres pour faire pourrir: aucunes plus, aucunes moins. Semblablement aucuns trouuent chose merueilleuse, que la garence, ditte rubea ou rubia ou erythrodanum, tenuë en la main des teinturiers, teint l'vrine, lesquels ne scauent que les cantaridés, prouoquent l'vrine teinte de sang, & excitent l'ardeur d'icelle, sçavoir est par cõmune proportiõ: pource que telles choses sont mises en operation par la chaleur de la main, & quand elles sont deduites en operation, elles sont portées depuis les orifices des arteres iusqu'à la vessie. Il valloit mieux donc enquerir ce qui ensuit de ces choses. Premierement, puis que ce medicament penetre tant facilement les parties subtiles, il est necessaire de l'auoir: puis, entendu qu'il descend en la vessie, il faut qu'il ait quelque chose cõmune avec la nature de la vessie, & que seulement il paruiene iusqu'à elle: si ce medicament est joint à vn autre, facilement il pourra deduire leur force à la vessie, & interieurement par tout le corps. Telle inquisition, outre qu'elle est belle, elle est vtile en plusieurs choses.

Afin que ie procede petit à petit, la raison d'aucunes choses est assez obscure, comme que les bestes nuisibles qui sont aux herbes bonnes à manger, sont chassées par l'eau qui a esté au Soleil dix iours des grandes chaleurs: Le frere du Roy de France le plus ieune estoit malade

d'une vlcere tres-mauuaise & tres-laide: il fut guarý par le soufflement perpetuel d'un enfant aagé de douze ans. Et ce non sans raison, car le soufflement de l'enfant qui ja estoit d'un aage ferme, procede pur du cœur & peut corriger les humeurs corrompus. Si tu mesles la farine de froment avec le suif de lesard, avec le halinitrum, avec le comin dit cyminum, les poules engraisées de telle viande, engraisent les hommes qui les mangent, en telle sorte qu'ils fendēt de gresse. Et ces choses sont selon nature, pource le plus souuēt elles sont vrayes. C'est autre chose d'estre plus souuēt ou frequemment vrayes, que d'estre les plus vrayes: car les choses qui sont selon nature sont tousiours les plus frequemment vrayes, non tousiours les plus vrayes, comme de la pierre d'aimant, ditte lapis herculeus. Et cela est dit remot & loin de nature, qui a totalement les causes obscures & difficiles, comme de la partie d'où vient le vent: la corne, ou matiere fecale bruslée d'un buffle, en garde (cōme on dit) les plâtes, arbres, & bleds d'estre gastez de la nielle, ditte rubigo. Cēcy est incredible, que le baselic mis sous vn plat, ce ne cognoissant la femme, empesche qu'elle ne peut prēdre quelque viande du plat. Mon inuention est plus vraye: demie once du suc de baselic beu avec demy scrupule de safran, est tres-vtile à ceux qui ont courte haleine. Je pourrois reciter choses innombrables en ce gerre, desquelles l'origine incongneue donne grande admiration, & non seulement aux plantes, animaux, & hommes, ains, cōme i'ay dit, aux regions, terres, eaux & operations. Neantmoins que la douleur de la goutte sciatique soit tres-vehemente, elle est souuēt guarie par la musique. Est-ce pource que cette douleur, entendu qu'elle n'afflige vn des mēbres principaux, est apaisée quād les esprits sont trāsportez autre part pour cause de la delectatiō, puis la cause de la douleur est destournée cōmunēmēt par la chaleur cōfirmée.

Pour engresser les hommes.

Pour en garder qu'une femme ne goust de la viande presentée. Contre la difficulté de respirer.

Pourquoy la goutte sciatique est guarie par la musique.

Les pigeons sont attiréz & amorsez par cette viande, pren soixante liures de millet, six de comin, dix de miel, vne de coq ou poiurette, ditte costus, cinq liures de la semence de vitex, ditte agnus castus: toutes ces drogues sont cuites en eau, tant qu'elle soit consumée: puis

L'amorfa des pigeons.

on adiouste de bon vin, tant qu'il suffit, avec quinze liures de vieil ciment : lors on fait vn mouceau au milieu du colombier : quand les autres pigeons ont senty l'odeur par ceux qui en ont mangé, ils viennent au colombier, & attirez par la suauité de la viande, ils ne veulent plus laisser ce colombier.

*A sçauoir  
se aucuns  
poisons ont  
vertu.*

Vne grande doute est faite des poisons sans viande. Vn sacrifice estoit fait en quelques nations à l'idole Molochus, par lequel quand le Roy eut immolé son propre fils aux murs, il empescha que les Iuifs ne prissent la ville : aux Romains ils estoient appelez Histeropotmi, c'est à dire, prenans le sort de ceux qui naissent, pource que quand ils estoient absens, les sacrifices estoient faits aux dieux infernaux pour eux, comme s'ils eussent esté morts. Et s'ils n'entroient par les tuilles, ils estoient estimés finir leur vie par force. Plutarchus est autheur de cecy en ces Problèmes. Luy-mesme recite Asteius tribun & procureur du peuple, auoir prononcé aux dieux infernaux incantations & paroles d'enchantemens execrables contre M. Crassus. Aux Chrestiens, au lieu des imprecations que l'on dit auoir perdu M. Crassus, sont les preceptes de la valée Iosaphat, par lesquels publiquement il est interdit & defendu de ne contraindre à la mort dedans vn an ceux qui sont estimez coupables, & qui nient leur debtes, ou qui ne peuuent estre con-

*Vn colier  
dur &  
fort com-  
me dia-  
mant.*

traints pour leur puissance. Cecy, comme i'enten, est fait au champ ou village dit Bergomensis. Aucuns ont imploré aide & secours de l'artifice, non des dieux, comme celuy qui met vn colier ou carquan fait d'acier comme diamant, au col de son debteur, qui ne peut estre osté, sinon de celuy qui l'a mis. Depuis peu d'ans par telle fraude nostre citoyen Zafaronus est mort, circonuenu par son creditur, quand il eut mis ce colier plus estroittement qu'il ne vouloit.

Or ie revien aux poisons & enchantemens venefiques. Aucuns allument vn cierge en la maison de leur ennemy, & le transportans au prochain tēple, vsent d'execrables imprecations, par lequel moyen on croit que Gaspar Vicomercatus nostre gouverneur mourut. Je diray ce que i'en pense. La crainte ou l'espoir de celuy en-

contre lequel est conuertie la poison & enchantement, moult profite en cecy, mesmement la constante fiance de celuy qui fait cette poison, & si quelque chose est adioustée outre les paroles, le cas fortuit, & fortune moult y profite aussi: finablement quelque chose occulte, qui est propre non seulement à chacune espece, ains de cet homme, ou de cettuy-là.

Le trouue en Arrianus historien fidele au septiesme li-  
ure des gestes d'Alexandre, auant qu'Alèxandre mourut, Pythagoras frere d'Apollodorus auoir immolé vn foye trouué sans sa partie superieure. Chose semblable luy estoit aduenüe sacrifiant pour Hephestion: & peu apres sacrifiant pour Perdicca & Antigonus, chose mesme estoit aduenüe aux autres sacrifiants pour Cimon, desquels tous la mort ensuiuit incontinent. C'est chose admirable qu'ils disent du cœur en la mort de Cesar dictateur. Arrianus mesmement recite les Caldeens auoir admonesté Alexadre qu'il n'entrast en Babylone, pour ce qu'elle luy estoit fatale, & nuisible: pourtant incontinent qu'il y eut entré, il sortit, & contempla la fosse du fleuve Euphrates, ditte Pollacopa. Aucuns disent les Caldeens auoir feint par fraude cette deuination, pour ce qu'ils estoient accusez d'auoir pris grand argent.

*Exemples  
des deni-  
nations  
faites par  
les entrail-  
les.*

Pareillement nous auons en nos ongles quelques vestiges des aduentures, & mesmement en nos dents. En aucuns les marques des ongles demōstrent les aduentures: en aucuns elles signifient seulement vn espoir vain: mais cecy est fait selon la nature de la main & des doigts où sont faites telles marques, & selō la nature des couleurs & mutatiōs d'icelles. Les marques au poulce signifient hōneurs & voluptez: au doigt voisin du poulce, dit index, les marques signifient le gain: au plus petit doigt sont denoncez petits negoces & affaires: à celuy du milieu sont denoncées les cogitations & labeurs: à celuy qui est dit annulaire, les marques denotent dignité: les marques noires renuersent la dignité, & denoncēt calamitez: les blanches denotent felicitez: les grandes signifient grandes calamitez ou felicitez: les nitides monstrent les manifestes: les petites denoncent petites choses. Les marques obscures signifient que les felicitez se di-

*Que signi-  
fient les  
marques  
des ongles.*

minuent, & aucunes fois que les calamitez s'augmentent. Telles marques promettent aux vieillards, & à ceux de petite force vn espoir pour le fait. Les marques noires denotent crainte, nō toutesfois tant frequētement vaines, comme les blanches marques signifient frequētement l'espoir vain. Car nature humaine est plus encline à mal qu'à bien. Et les aages & les maladies peuvēt empêcher le bien, & elles appellent & font venir le mal. Toutesfois quand vne marque est splendide par rayons, elle promet quelque chose plus que l'espoir ou crainte: la marque des ongles de la main dextre dōne bon espoir ou crainte par industrie & ingeniosité: la fenestre par fortune, si quelqu'un n'a la main fenestre la plus ferme & forte, & telles marques denotent le temps du cōmencement, quād elles apparoissent en la racine de l'ongle, & monstrent le temps de l'effet quand elles sont paruenues iusqu'à l'extremité de l'ongle. Il y a differēce entre l'espoir, la crainte, & l'effet, pource qu'aucunes tāt plus procedent & vont en auant, tant plus reluisent & sont augmentées: les autres se diminuent & s'évanouissent. Et le temps de la mutation de toute la partie de l'ongle qui apparoit, est de quatre mois iusqu'à sept: il est plus difficile de conjecturer le temps de toute la mutation, mais, comme ie pense, il peut paruenir iusqu'à vn an. La mutation de la partie des dents, sçauoir est, de la partie qui est prominente à la gencive, est presque faite en sept ans: la mutation de toute la partie des dents est faite à douze ans, ou peu moins. Mais comme cecy peu demeure, ainsi est-il peu profitable: l'ay obserué cecy aux femmes, en la mere, & en la fille: la mere auoit vne marque, la fille en auoit vne telle toute ronde, les deux marques estoient blanches commē neige: six ans ou enuiron sont passez depuis que la marque fut sortie de la gencive iusqu'à ce qu'elle s'esuanouit, la dent estant brisée. Ces marques promettent en aucuns l'espoir, en aucuns l'effect, & cecy plustost ou plus tard: comme la mere eut vn mary noble, la fille eut seulement l'espoir d'en auoir. Dont il est manifeste que l'augmentation des ongles est deuë à la Lune, & des dents au Soleil. Pourtant cette obseruāce n'est superstitieuse. Car telles



marques sont faictes des causes mesmes dont nous sommes aidez, sçauoir est, du Soleil, & de la Lune. Tels vestiges & marques apparoissent principalement aux ongles & dents, pource que plus facilement les marques y sont imprimées, pour cause de la splendeur & perspicuité d'icelles parties. Car il est certain que les personnes auxquelles telles choses aduiennent, ont l'ame ou l'esprit fort industrieux & ingenieux; comme il est dit de ces deux femmes. Et les macules & marques des dents promettant le plus quant à la nature, pource que elles sont referées au Soleil, comme celles des ongles, quant à fortune, pource qu'elles sont referées à la Lune. En obseruant cette diuinatiō elle m'a semblé plus vraye, qu'aucunes des autres, & m'a grandement profité. Car la deuination semble estre autant profitable qu'il est licite par le fatal. Je trouue qu'Artesius a escrit plusieurs choses des gerres de deuination, lesquels j'ay transferez en mes liures de la Varieté des choses.

*Le liure  
d'Artesius  
de la deuination.*

Telles artificieuses subtilitez sont faictes en ce gerre: comme ceux qui escriuent dedans vn œuf tout ce qu'ils veulent, pource que l'escaille est penetrable, & reçoit les couleurs. Fay vne masse de noix de galle, brisées avec alun & vinaigre: puis escry de cette liqueur ce que tu veux escrire sur l'escaille de l'œuf: & apres qu'il est seché, mets-le dedans la saumure: ou enuelope l'œuf de cire, & en escriuant les lettres d'un toucher pour faire ouverture en la cire, & que les lettres demeurent, sur lesquelles la liqueur demeure: fais cuire l'œuf, quand il est sec, iusqu'à ce qu'il soit dur: puis arrouse-le de fort vinaigre: par ce moyen les lettres penetreront l'escaille, lesquelles tu verras en l'œuf quand l'escaille sera ostée. Car le vinaigre amollit l'escaille de l'œuf, en sorte qu'on peut le mettre dedans vn pot bien estroit, & l'eau l'endurcit. Si j'escry la raison de ces deux experiences, ie rendray premierement la matiere digne d'estre traitée, & decouuriray le chemin pour trouuer les autres experiences de ce gerre. Ce que l'escaille de l'œuf est mollifiée par la force & vertu du vinaigre, il aduient, pource qu'elle a grande multitude de pores & petits pertuis insensibles: car cette escaille suë & rend humeur: elle boit donc, &

*Pour escrire dedans un œuf ce que l'on veut.*

*Les œufs sont amollis par le vinaigre.*

attire l'humour. Le vinaigre est de substance subtile, il penetre d'oc l'escaille de l'œuf. Et entendu que l'escaille de l'œuf est condensée du froid, & qu'elle est de substance subtile, elle sera dissoute de l'humour. Et l'eau pour la trop grande frigidité espreint ce qui est d'humour subtil contenu en la substance, & congele ce qui est de reste : pourtant l'escaille de l'œuf qui estoit amollie au vinaigre s'endurcit en l'eau. Quand donc tu auras fait vne liqueur de noix de galle & d'alun avec le vinaigre, le vinaigre reçoit la force des noix de galle, & de l'alun; pourtant par les lettres escrites, le vinaigre penetre dedans l'œuf par les petits pertuis de l'escaille. Au blâc de l'œuf la galle laisse la couleur jaunastre, mais l'alun empesche que la galle ne soit bruslée : la couleur donc adherera plus fort, & tiendra plus vehementement, quoy que le tout soit seché en la saumure : ainsi la forme des lettres demeurera constante & ferme : puis on verse le tout en fort vinaigre, afin que ce qui a esté en la saumure, soit transferé plustost de l'escaille au blanc de l'œuf : ou si l'œuf est cuit au feu, qu'il attire dedans le reste qui est demeuré en l'escaille : certes il aduiét que par la force du premier vinaigre la figure se penetre dedans l'escaille, non pas que totalement la plus grande partie penetre jusqu'au blanc de l'œuf, pour cause de la paucité du vinaigre. Secondement la figure est transferée à la superficie du blanc de l'œuf : car tout ce qui est participant de l'acte, reçoit l'image de ce qui est par effet ; & transfere cette image, si ne la corrompt. Les figures en effet sont par le feu ja en l'escaille : & le vinaigre est adré par effet : car comme il a esté monstré, il dissout l'escaille de l'œuf sans chaleur : le vinaigre d'oc porte l'image & figure des lettres au blanc de l'œuf, & efface celles qui sont en l'escaille, en sorte qu'elles ne sont veues. Quand donc tu auras osté l'œuf de l'escaille : ou que de rechef vn autre par imprudence aura cuit vn œuf, les lettres apparoiſtront clairement en ostant l'escaille, les images & caracteres retenus par la vertu de l'alun.

Or en laissant ces matieres, il conuient retourner aux vrayes experiences. Ces choses sont de trois gerres : aucunes sont par songe, aucunes par extase & esbahisse-

ment, aucunes sont en pure veillançe. Je donneray exemple de ces trois. Souuent i'ay esté admonesté en songeant d'escrire & composer cet œuvre diuisé, comme il me sembloit, en 21 parties: les matieres traittées estoient diuerses: & enuiron le milieu estoit contenu quelque chose de Geometrie, puis par tout l'œuvre estoient diuerses & nouuelles disputationes fort elegâtes, & de choses vraies, par grand ornatüre de langage avec quelque obscurité delectable, & lors pour la continuité du stile, & pour la subtilité des raisons, la matiere me sembloit presque diuine, & i'estoy tant espris de volupté & grand plaisir en ce songe, que iamais ie n'en senty vn pareil: il me sembloit que ie fusse rany hors du sens: & apres ce songe mesmement la recordation de tel plaisir me delectoit merueilleusement: i'ay cogneu l'argument qui traittoit de toutes matieres: i'ay cogneu le nō du liure: i'ay cogneu la marque subtile & belle: de loing le liure me sembloit estre imprimé, & qu'aucuns exēplaires estoient ja en la ville. Trois choses ne conuiennent icy: car ce liure ne me sembloit estre mien, ains d'un autre: & la magnitude me sembloit trop plus grande, & le stile plus elegant que le mien. Peut estre que ces choses seront muées en mieux, ou elles seront plus grandes, ou plus belles, & d'un ordre changé, comme il aduiert aux miroirs ces choses mesmes estre ainsi veües: ou pource que le songe augmente aucunes choses, & diminue les autres: car le songe augmente l'espece des douleurs, qui ne sont encor commencez, & diminue l'espece des maladies qui ja nous affligent. Quand donc cecy me fut aduenü souuent, i'ay premierement commencé vn petit liure de quatre feuilles: apres ie l'ay augmenté iusqu'à sept: puis iusqu'à trente-cinq: ces imaginations ce pendant ne cessantes, ne la delectation qu'en lisant ie prenois en ce songe: & ce songe me reuenoit tant plus rarement, que le liure s'augmentoît: finalement il a esté augmenté iusqu'à cinquante sept fueillets, puis iusqu'à septante six, & lors fut premierement imprimé, en y adjoüstant la table. Toutesfois pource qu'il sembloit la moitié plus petit que celuy qui m'estoit apparu au songe, i'ay pensé qu'il falloit le parfaire de quelque autre

*Cet auteur fut admonesté par songe de composer ces liures.*

*Ce que le songe augmenta ou diminua.*

*Comment  
cet au-  
teur a  
parfait  
son liure.*

matiere. Car ce mesme liure auoit ja esté imprimé trois fois, premierement à Norimbourg, secondement à Lyon, & tiercement à Paris. Et lors que ie trouuay de coup d'auenture le dire de Galien, par lequel la methode & maniere de parfaire les liures est donnée, en prenant de-rechef l'argument, comme si ie voulois faire le liure de nouveau, ie l'ay parfait ensuyuant la methode, augmenté presque d'autant qu'il estoit grand en la premiere edition ou impression, aidé presque de mesmes aides qu' auparauant. L'augmentation est de cinquante-six fueilles, & tout le liure de 132. Maintenant apres que la table a esté adjoustée, il differe peu, comme i'estime, de celuy que i'ay veu par songe. Et ne puis plus l'augmenter, quand or ie le voudrois: premierement pource que l'ordre est complet, puis pource qu'il faudroit resoudre tout le liure dès le commencement, ce qui me seroit non seulement dommageable, ains impossible. Si toutesfois les trois liures de la Varieté des choses estoient adjoustez à ce liure, lesquels sont d'un mesme argument, lors totalement le caractere, la grandeur, & le lieu des figures mathematiques, qui maintenant n'est au milieu, ains en la fin du liure, exactement respondroient & cōuiendroient à celuy de mon songe. Car il sembloit estre egal en magnitude au liure de Pline, qui est de l'Histoire naturelle, ce que ie lisois en songeant. Consequemment en cette derniere correction i'ay consumé trente-sept mois, qui est vn mois plus que trois ans. Doncques la vertu des songes a tant grand pouuoir en aucuns. Et certes ce ne me semblent songes, ains quelque chose plus grande, comme ce dont i'ay esté admonesté à escrire & composer, duquel i'ay fait insculper l'histoire derriere nos images d'airin: & ce mesmement par lequel i'ay veu la mort de nostre amy Alciat, peu de iours auant qu'il mourut: & ce par lequel me sembloit que ie fusse au ciel: & par lequel les liures de la Varieté des choses m'ont esté monstrées. Mais ces choses sont propres à nostre race, & prises comme le droit hereditaire des parens, & de pere & de mere. Car mon pere la nuit precedente le iour qu'il fut pris de peste, fut aduerty en songe que la peste le prendroit le iour succe-

dent. Ne les serrures, ne les verroüils sont assez puissans pour eüter l'expectation du songe. Et ma mere ayât encor deux enfans viuans, & restant de six, moy excepté, la nuit qu'ils commencerent d'estre malades, auant qu'ils se plaignissent, elle vit en songe ces deux enfans luy estre ostez, & paruenir au Royaume celeste: & l'auéture du songe ne fut vaine: car huit iours apres la nuit du songe, les deux enfans moururent. Mais pource que i'ay composé dix liures des Songes, i'ay voulu seulement adiouster cecy, afin que les hommes cogneussent quelque chose estre en nous outre nous & nostre pouuoir: ie dy à tous hommes: & cecy incite aucuns à vertu, pource qu'ils la desirent, aucuns aux meurtres, poisons, & enchantemens. Que penses-tu que c'est que l'esprit d'un meschant? L'homme est illec seul? les craintes, haines, suspitions, ires, & tourmens de l'esprit n'y sont-ils pas? Tellement que l'homme ne peut estre en sa liberté, non plus que celuy qui s'est donné à la puissance d'autrui. Les semences & germes d'aduerse faction sont cachées aux hommes. Pourtant aucun ne pourra estre excité à vertu, ny experimenter la vertu des songes, qui cache ce qui est en luy, outre luy-mesme. Elles sont trois factions, des mauuais esprits, de la clarté, & de volupté. Les factions des esprits malins & de la clarté, sont plus semblables entre soy, que de ceux qui seulement sont attentifs au gain: car ceux-cy ont totalement leur origine & naissance de la chair & du corps. Pourtant les songes vrays, la prouidence des choses futures, & choses admirables aduiennent aucunes fois aux hommes meschans. Car ce qui est separé du corps, est moult cōmun au malin esprit avec la clarté. Aux autres choses rien n'y est commun. Je sçay bien qu'on peut m'objecter que ie veux apparoiſtre estre diuin. M'estiment-ils tant fol que ie sçache cecy estre attribué à moy, non à vanité, plustost qu'à loüange? Mais ie ne puis celer ce que i'ay veu, & que ie sçay, quoy que l'on me propose vn grand peril pour ce faire. Cecy m'aide grandement, que chose semblable sont aduenues à Galien, mesme crainte, mesme suspicion, qu'il a confessé bien sçauoir, toutesfois il a mieux aimé obeir aux commandemens, & ne celer ce

qu'il scauoit au hazard de sa renommée, que de fauoriser à la gloire du peuple. Celuy qui n'est des oïaïlles, qu'il ne iuge que l'esgard est grand pour toucher à la chair. Et si quelqu'un me repréd & accuse que ie vueille chercher l'opinion & estimation de sainteté, qu'il sache & entende qu'aucun des anciens n'a certifié tant asseurement l'interit de nos ames que Galien : aussi qu'il sache que nous sommes pecheurs : parquoy le traité de ces matieres doit estre remis autre part : & ces choses appartiennent aux liures des Secrets de l'eternité & du Fatal, non à la presente disputation, à laquelle ces matieres ne sont propres.

*Comment  
le songe  
fait que  
le temps  
semble  
plus long  
qu'il n'est.*

Cecy est propre, & conuient au present traité, pourquoy le songe monstre & fait apparoir le temps estre trop plus long qu'il n'est: car en vne heure il m'a semblé que ie suis allé de Milan en quelque ville incogne qui est loing de Milan, l'espace de trois cens mil pas: & que cependant ie visitois autres villes, plusieurs montagnes, vallées, champs, en tant grand nombre, qu'à peine on pourroit faire tel chemin en six iours: & pource il me sembloit que l'eusse dormy long-temps, mais le son des cloches & horloges m'aduertissoit du temps, & n'auois encor dormy vne heure. La cause est, que telles operations sont faictes sans le labeur du corps, & pource elles semblent estre faictes promptement & en peu de temps: & le iugement du temps par l'estimation du labeur corporel est pris de la raison empeschée par le dormir & songe: pourtant ceux qui imaginent ces choses en veillant, n'augmentent le temps, veu qu'ils cognoissent n'auoir passé, ne fait ces choses vrayement, ains seulement les auoir conceus de l'esprit, qui legerement peut par-faire toutes ces choses.

*Que c'est  
que le temps  
& comment il a  
cinq choses  
exquises.*

Au contraire le temps semble estre bref en dormant, quand nous ne songeons point, ou que nous songeons peu de choses, & sans mouuement ou trauail d'esprit: car le temps est la mesure du mouuement. Mais qu'est-ce que le temps? duquel, entenda que rien n'en est, toutes-fois toutes choses sont en luy, & est tousiours en toutes choses. Luy mesme engendre toutes choses, & les tue: il est autheur de la vie & de la mort, & cōme l'expectation.

& attente du temps est tres-longue , ainsi la recordation en est tres-brefue : & neantmoins qu'il nous accompagne tousiours , toutesfois iamais nous ne le cognoissons : & combien que l'abondance du temps soit grande , toutesfois aucune reparation ne luy est concedée : dont il aduient que la perte de quelque autre chose ne soit plus grande ne plus chere. I'ay eu grand profit d'auoir cogneu cecy. Aucunes des choses susdites conuiennent au temps, & aucunes conuiennent à celles qui sont conjoinctes avec luy. Et de proceder tant longuement que le temps n'est iamais , ces choses assez dignes d'admiration. Doncques nous entendons, non le temps, ains ce qui est, & qui a esté, & demeure en luy. Et quand au temps, il est de soy-mesme incogneu au sens : car il est manifeste que nous ne le cognoissons , sinon par imagination.

Choses donc admirables ne sont seulement representées aux songes , mais aussi en la veillance , laquelle a trois especes : aucune est mediocre , comme en extase & resuerie : ce qui est aduenu quelquefois à André Osiander, hōme tres-sçauant en toutes sciences , qui estoit de Norimbourg , Théologien , nostre amy , comme autrefois il m'a fait entendre par ses lettres , lors qu'il estoit ieune enfant, & qu'il auoit la fièvre quarte, au temps de l'accez , il luy sembloit qu'il fust en vne forest , & qu'il estoit assailli de bestes cruelles , & de serpents de diuers gerres , ce qui luy estoit tres-moleste , & ne pouuoit-on luy persuader qu'il fust en la maison , ou qu'il imaginast telle chose faussement. Toutesfois quand son pere venoit à luy, incontinent il estoit restitué à son sens pristin & premier estat , & recognoissoit la maison , la chambre & ses amis assistans sans aucune crainte. Et quand son pere s'en retournoit , derechef ces imaginations se presentent deuant ses yeux : & ce mal perseuera autant que la fièvre, qui le tourmenta long-temps.

I'estime que les choses qui jadis se presentent deuant les yeux des Hermites , estoient semblables à cecy , en la plus grande partie. Je ne veux nier aucunes choses estre enuoyées aux hōmes saincts , ou par le vouloir de Dieu, ou par les esprits, lesquelles choses ils referoient à Dieu

*Merueilleuse  
histoire d'  
André  
Osiander.*

ou aux esprits. Et quand ces choses n'aduient à plusieurs autres, il est licite de les referer à Dieu ou aux esprits, principalement veu qu'ils disent que les esprits nous peuuent représenter par imagination tout ce qu'il leur plaist, voire maugré nous: & ne croy pas que tât de gés de bié qui ont voüé toute leur vie aux labours durs, & à la vie solitaire, mettent pourtant petite cause. Mais cette vie solitaire, & cet esprit malade & affligé de labours & de ieunes, mesmemēt la température changée par les viandes agrestes, representoient tout ce que l'humour melancolique peut représenter aux hommes.

*Histoire  
meruei-  
leuse de  
l'auteur.*

Le second gerre de veillance est, auquel la seule operation est blessée, & la vertu de l'esprit demeure: & croy cecy estre de telle sorte que i'ay souuenance m'estre aduenu par trois ans continuellement. Cecy m'aduint depuis quatre ans iusqu'à sept: & tousiours depuis la seconde heure du iour iusques à la quatriesme, ou si plus tard ie me leuois ou ie m'esueillois, ie pensois voir quelques images depuis le bas du liēt, faites comme de petits anneaux de cuire, lesquelles estoïēt des arbres, bestes brutes, hommes, des villes, des gend'armeries en bataille, d'instrumens de guerre, & de bataille, & d'autres choses telles qui montoient & descendoient les vnes apres les autres. Et entēdu que ie me delectois grādement de ces visions, comme estant petit enfant, & que ie les regardois attētiuement, Claire ma mere, & Marguerite ma tante, aucunesfois m'interrogeoiēt diligemment, si ie ne voyois pas quelque chose. Quāt à moy, neātmoins que ie fusse petit enfant, ie sçauois bien que c'estoit quelque ostentation prodigieuse, pource i'asseurois ne voir aucune chose, craignant que si ie le reuelois, cette vision ne me laissast, ou qu'il ne m'aduint quelque mal pour auoir reuelé tel secret. Je ne doute point que Galien ne refere ces imaginatiōs telles à la subtilité du sens, non toutesfois celles qui persēuerassent tant long tēps, & qui se representassent par certain ordre, & qui monstrassent formes & figures tant parfaites. Maintenant i'en mōstreray la cause, selon Auerroës: car sept ans passez, & apres auoir changé de logis, telles visions ne me sont plus apparues. Pourtant Auerroës me semble ren-



de la cause en ses Collections, disant : Quand l'esprit seruant à l'imagination a receu les formes & figures en imaginant, comme du soing ou de quelque qualité, par laquelle senteur ou touchement cette qualité est cogneüe : ou quand l'esprit a receu les formes d'un mort ou d'un esprit, & qu'abreuüé de telle chose, il est transporté au sens qui correspond & conuient à telle action : car aux senteurs cet esprit est transporté à l'instrument propre du flairer, aussi en l'ouye il est porté aux oreilles, aux visions il est transporté aux yeux, lors necessairement cet esprit flairer, il oyt, ou il voit sans aucun object, car si la vision n'est autre chose que la perception de l'espece, qui est de l'esprit en la partie de l'œil cristalline, ou que l'espece procede & soit tirée de l'object, ou non, il est manifeste que toutesfois & quantes cecy aduiendra, que l'esprit voit vrayement telle espece. Ainsi il aduiert qu'en veillant on voit les esprits & les morts, qu'on oyt la voix de ceux que l'on cognoit, qu'on sent & touche les odeurs, comme aux esprits appelez succubes & incubes. Pourtant ces choses sont plus rarement veües, qu'ouyes & touchées, pource qu'entendu qu'il suffit d'auoir obserué vne seule difference aux autres sens, vn seul esprit transporté au sens avec l'imagination d'une chose, peut la représenter aux yeux : & veu que plusieurs differences sont necessaires, la magnitude, la forme, la couleur, il est necessaire que plusieurs esprits soient transportez aux sens : pour cette cause nature a fait les nerfs creux, qui sont implantez aux yeux : & seulement a fait ces nerfs appertement creux, pource qu'en leurs operations ils ont besoin de plusieurs esprits : pourtant nous sommes trop plus fatiguez & molestez en regardant attentiuement, qu'en exerçant aucun des autres sens. De cecy donc prouient la solution de plusieurs problèmes, lesquels neantmoins qu'ils soient tres-vrais, ils ont toutesfois tant trauaillé plusieurs, qu'aucuns n'ont douté les referer entre les miracles, aucuns aux esprits, aucuns les ont niéz du tout, comme faux : comme quand ils estiment en Islande, iste outre Angleterre, & aupres de Noruegie, soit Thyle, ou Thule, ie n'en sçay pour le present, tant y-a, ils estiment voir & em-

*Comment les morts & les esprits peuent estre veüs.*

*Succubes sont esprits qui prennent le corps d'homme : aucuns les appellent cucules & succules : les incubes prennent le corps de femme.*

brasser les morts domestiques : & certifient qu'ils s'éu-  
noïssent, en les tenant embrassez. Cette Isle est plaine  
*Pourquoy* de bitumen, & les hommes viuent illec de pommes, de  
*ceux d'Is-* racines, & de la farine faicte de poissons, & ne boiuent  
*lande voyët* que de l'eau, pource que cette Isle est située en la mer  
*les morts.* glaciale : & pour cause du froid, elle ne peut produire  
aucuns grains, encor moins du vin. Pourtant les esprits  
pour la maniere du viure, & l'air pour la terre & le  
froid, sont illec très gros. Doncques pour l'espaissieur  
de l'air, & pour les vapeurs condensez du froid, les ima-  
ges ou imaginations y sont vagantes non autrement  
qu'aux nuées, lesquelles conceuës par erreur, crainte, &  
cogitation, l'esprit gros & terrestre les retient tant qu'il  
soit porté à l'instrument du sens : apres ils se persua-  
dent que ces images ou imaginations sont veuës, &  
qu'elles parlent à eux. Et pensent voir ceux qui ont co-  
gneu qu'ils sont morts, pource qu'ils sçauent bien  
qu'ils ne sont plus viuants, & pource qu'ils s'éuanoïis-  
sent apres les auoir embrassez : il n'est aucun qui ait  
feint & imaginé aux nuées vne figure incogneue, com-  
me de la Chimere, ou de Hippocentaure. Car toute  
translation est faicte à choses cogneuës. Mais pourquoy  
telles visions respondent qu'elles s'en vont au mont  
dit Hecla? En cette Isle est vn mont dit Hecla, qui  
brusle par interualles, comme le mont Etna en Sicile.  
Pourtant aucuns par persuasion conceuë de long temps  
estiment que les ames sont illec purgées: aucuns de peu  
qu'ils ne soient trouuez menteurs, feignent choses  
vaines qui semblent conuenir à vne fable. Et non seu-  
lement en Islande, mais par tout, telles choses aduien-  
nent : vray est que non tant souuent, comme en Islande.  
L'an passé on portoit en terre à Milan vn homme  
d'infinie condition en la porte qui est vers le Soleil le-  
uant près le grand Temple, au marché qui est dit en  
nostre langue Caulis, pour la multitude des choux ven-  
dus illec: ie rencontray quelqu'un que ie cognoissois  
bien : ie luy demande, comme les Medecins ont cou-  
stume d'interroguer, de quelle maladie il estoit mort?  
il me respond, Cet homme mort auoit coustume de  
retourner de sa besongne en sa maison à trois heures  
de nuit.

*Aucuns  
estiment  
estre pris  
d'un mort,  
meurt.*

de nuit, en retournant il veit quelque nuit vn esprit qui va de nuit, qu'on appelle vulgairement Lougarou, qui le suinoit, lequel s'efforçant de s'enfuir, se hastoit fort de marcher : mais il luy sembloit qu'il fust pris de ce longarou, & ietté contre terre : il s'efforçoit de crier, & ne pouuoit, finablement, quand il fut ietté avec ce longarou, aucuns passans le trouuerent demi vif, & le porterent en sa maison : quand il fut reuenu à son bon sens, apres qu'il eut esté interrogé, il refera telles choses que l'on n'entendoit pas estre telles. Pour cette cause tout decouragé, entendu que ses amis Medecins, Prestres, ne peurent luy persuader ces choses estre vaines, il mourut huit iours apres. Apres l'ay entendu des voisins, aucun vulnére de son ennemy ne resmôigner tant assurement, comme cettuy assuroit qu'il auoit esté ietté bas en terre par vn mort. Quand aucuns luy demandoient que faisoit ce mort, quand eux deux furent iettez par terre : ce mort, dit-il, s'efforçoit de m'estrangler, en mettant les mains à ma gorge : & quant à moy, dit-il, ie ne resistois, sinon que ie me defendois de mes mains. Aucuns ayant doute que ce ne fust fait d'un homme viuant, luy demandoient, comment il pouuoit discerner vn mort du vif : il rendit raison assez probable, disant; Il me sembloit que ie le manioy, comme coton, & ne pesoit poinct, sinon qu'il me pressoit & fouloit fort. Le monde est grand, le temps est long, l'erreux & crainte peuuent beaucoup sur les hommes. Par mesme raison qu'en Islande, semblables images & mesmes visions sont coustumierement illusions aux viateurs, aux deserts de l'arene, d'Egypte, d'Ethiope, & d'Inde, où le Soleil est vehement. I'en cognoy plusieurs autres telles visions sont apparues : mais ie les ay escrites & recitées en leur propre lieu. Par semblable raison les femmes songereuses, comme sont les Fées, dittes lamiz, réueries ou strigæ, pensent en leur esprit, ce que iamais on n'a des femouy, ne veu, voire en veillant. Car elles sont nourries de mes sorchatagnes, de racines, & d'eau, & habitent aux lieux gereses, des valées, où l'air est turbulent & plein de confusion. Ce qu'Aristoteles recite en ses Problemes est de mesme estimé gerre, sçauoir est, aucuns s'estre esuanouis, pource qu'ils estre Fées.

auoient veu prendre quelques personnages.

*Pourquoy  
voir les  
morts avec  
vn radote-  
ment aux  
malades,  
signifie la  
mort.*

De cecy il appert pourquoy c'est vn signe mortifere aux malades, s'ils voyent les morts avec vn radotement & resuerie. Car il est patent que l'imagination est tant grande, que l'esprit transporté à l'œil, retient l'espece qu'il auoit conceu de l'imagination. Et ce ne peut aduenir sinon par songe, quand les sens reposent, ou par les sens trop debilitiez: pour cause de la maladie, ou pour trop grande cogitation & force d'imaginer. Quand donc les hommes ne dorment point, & qu'ils ne peuvent imaginer attentiuement pour leur debilité, il reste que nous disions ce qui est seul, sçauoir est, que ja route la vertu sensitiue est otieuse, & ne peut plus faire operation pour cause de la debilité. Mesmement Aristoteles autre part a monstré que cecy signifie la mort presente, disant par cette sentence: Quand le malade ne voit, & n'oit, lors la vertu est debile, & la mort est proche. Voicy vn autre argument de la presente narration, que les hommes fots, rarement ou iamais n'ont de visions, pource qu'ils n'imaginent telles choses trepidés pour cause de la crainte, car coustumierement la crainte nous rend les imaginations fermes par les autres affections: apres l'amour ce fait. Pour tant ce sont les priuileges premierement de ceux qui craignent, puis de ceux qui aiment. Mais les Anthropophages, hommes tres-forts, voyent les monstres de nuict. C'est le vice, & la faute des regions, & de vaine crudelité, veu que les autres qui ne mangent les hommes, voyent mesmement tels monstres & visions nocturnes. Les Scythiens auxquels c'est sacrifice de tuer les hommes, entendu qu'ils sont forts & de nature & d'institutions, ils ne voyent les morts, ne les loutaroux, dits lemures. Semblablement les larrons ne les voyent. Car tels maux ne semblent estre tels par nature, veu qu'aucuns poissions mangent les autres de leur gerre, mesmement les rats & autres bestes, & ce par le droit des Gentils.

Et si tels maux estoient par nature, c'est à dire cōtre les loix de nature, entendu que rien ne reste de la mort, sinon l'intellect, & l'intellect ne peut exciter le mouuement, les morts ne pourront monstrer aucunes imagi-

nations, ne faire peur aux viuans.

Le troisieme gerre de veillance est pur, auquel toutesfois en plusieurs manieres on peut voir choses admirables: comme quand Echo resonne, lors elle semble resonner plusieurs & diuers sons, en sorte qu'elle rend aucunesfois sept voix. De nuict cecy est merueilleux grandement, & si la chose n'estoit diuulguée & cogneue, elle pourroit espouuenter chacun, tant Echo rend aucunesfois les voix claires, apertes, & tardiement. L'air en est la cause, qui est repoullé des plaines & lieux cauerneux: car Echo ne resone, s'il n'y a des trous, cauernes, & murs: & elle resonne des vieilles murailles, & plus de loing que de prés. Il est necessaire que la voix soit refrappée en Echo, & referée par vne plaine mediant. Elle resonne mieux d'un lieu haut, & faicte directement. Quand la nuict est tranquille & sans vent, Echo resonne tellement que quelqu'un, mon amy, cheminant sur le bord d'un fleuve, & ne scachant le passage, commence à crier, oh? Echo estoit illec qui respond, oh? cet homme estimant estre vn homme, demande le passage? il oit respondre, passage? Cecy conuient mieux en nostre langue Italique, Vnde debo passà: il ouyt, passà? puis il dit, qui? il oit qui? c'est à dire icy, icy. Or illec estoit vn gouffre, & les eaux bruyoient & crioient grandement: pourtant luy ayant crainte, derechef demande en Italien, debo passà qui? Echo respond, passà qui. Interrogant souuent en telle sorte, ainsi Echo respond. Mon amy estant entre crainte, necessité, & admiration, entendu qu'il estoit contraint de marcher outre, & que la nuict estoit obscure, il ouyt, comme il pensoit, vn homme qui le persuadoit de passer: le fleuve estoit fort impetueux: & n'entendoit par l'accent, que c'estoit Echo: car quand il disoit passà, passà est proferé avec accent graue: si l'homme eust respondu avec accent agu, il eut ainsi respondu: passà? mais Echo le referoit par accent graue, comme elle auoit receu. Pourtant entendu que la nuict estoit intempestiue & importune, Augustin Lauizarius Comensis, ainsi estoit-il nommé, & estoit Comensis, Secretaire & Conseiller du Prince, s'en retourne. Et apres quelque temps, comme il me recitoit, lors que j'estois encor petit enfant,

*Que c'est  
qu'Echo.*

*Histoire  
d'Augustin  
Lauizarius,  
Comensis,  
decem par  
Echo.*

*Les par-  
faictes  
conditions  
d'Echo.*

qu'il auoit esté presque precipité dedans vn torrent & gouffre, par la persuation faicte d'un esprit maling: i'en-quis diligemment la maniere de ce faict, cognoissant bien l'integrité de l'homme: en fin ie cogneu que c'estoit Echo, de laquelle il auoit esté deceu avec grand peril entre plusieurs troubles de son esprit. Veu donc que Echo est en plusieurs lieux, elle n'est faicte en aucun lieu plus frequemment qu'en Paue: & entre plusieurs qu'il fust en reciter deux: desquelles vne est aupres du temple de saint Paul hors la ville, qui est ouïe enséble avec la voix. Car Echo est approuuée & loüée en trois conditions, quand elle respond subitement, quand elle refere parfaictement long ordre des paroles, & quand elle repete choses mesmes souuent, le son s'abaissant. Aucunesfois elle obmet, & delaisse la premiere syllabe, pource qu'elle est rompuë par le son des syllabes succedentes: ainsi il aduient que par raison cōtraire, la derriere soit la mieux ouïe: elle est tresbonne quand elle vient directement: pourtant tous ne la reçoient d'un mesme lieu: il faut qu'elle ne vienne d'un lieu qui soit trop prés, pource que recurrente trop legerement, elle est abolie par la vraye voix de laquelle est l'image & representation: elle n'est bonne d'un lieu bien clos & fermé, pour la confusion du mouuement de l'air: elle est trop meilleure des vieilles murailles, non seulement pour la siccité, ains aussi pour l'air contenu en icelles. Car l'air qui est detenu, represente vn tambour. Et la siccité est chose pareille au son qu'est la splendeur à la lumiere, & aux representations des miroirs. Echo donc est tant admirable par la perspicuité de la voix & célérité de la responce, que celuy qui l'aura ouye ne s'esmerueillera, que nostre amy pensoit estre mocqué & deceu d'un esprit malin. Echo est bien renduë d'un fragment & demeurant d'une vieille muraille longue environ de vingt paumes, & de hauteur vn peu moindre. Vne autre resonne obliquement d'un mur qui est d'un parc, laquelle i'ay obseruée rendre dix voix distinctes. Ainsi rien ne peut estre parfait totalement. La premiere Echo referoit aptement, plainement, & incontinent: mais non plusieurs choses, ne souuent: la seconde refe-

roit plusieurs choses, non souuent ne tant promptemēt: la tierce est de plusieurs sortes, & en la mesme ville que ils appellent Ticinium de Ticinus, en la grande basilique, les Italiens l'appellēt Sala: c'est la maison de la ville, laquelle aupres du chasteau de la cité rend de l'entrée les voix tāt de fois, qu'on ne peut pas les nombrer: aucunesfois on oit treize voix: & de ce plusieurs sont resmoins, entre lesquels estoit Melchior Malheuser Germain, mon disciple, medecin tres-nommé. Chacun eut pensé que quelque autre luy eut respondu, ou que ce faisoit par mocquerie: ces voix se finissent petit à petit, dont est referé grandement ahime, c'est à dire, en Latin *heu*, comme la voix & complainte d'un qui meurt. Cette maison de ville est quarrée, & a plusieurs grandes fenestres ouuertes, & en la partie superieure elle est enluminée par la reflection faicte ou des tuiles, ou des costez. Car le deuant & la paroy qui est de l'autre part sont entiers, sinon qu'une entrée ou breche est au deuant environ longue de cent pieds, & presque large de vingt-cinq: la hauteur, comme ie croy, est la moitié plus que la largeur: car elle est assez haute: laquelle i'ay voulu descrire diligemment, afin que ceux qui voudront scauoir, sceussent dont il faut trouuer la raison, & prendre exemple. Echo resonne & represente plusieurs voix, si tu te tiens aupres de l'autre paroy à la part opposite de l'entrée, il semble qu'elle vienne de la haute partie de l'entrée. Pourtant la voix resonne des deux costez, & principalement à ceux qui sont hors l'entrée, au milieu elle ne resonne. Doncques aucun ne peut presque douter que ce ne soit vn esprit ou quelque imposteur. Car a peine on peut croire que ce soit Echo, tant les voix sont ouyes clairement, aptement, souuent, & par ordre. I'ay entendu des assistans qu'au temps passé la voûte de la galerie estoit mise deuant l'entrée à l'autre costé, de laquelle reste encor vne grande partie: outre i'ay entendu que les voix estoient trop mieux rendues hors l'entrée sous la voûte, & plus frequentes, en sorte qu'elles resonoient aucunesfois trente fois. Il est certain comme elle est proferée plus legerement, & de voix plus subite, ainsi est elle rendue plus clairement, & plus frequente.

ment. Et cety luy aduient non autrement qu'en la di-  
uerse reflexion des images des miroirs. Pour cette cau-  
se Echo peut estre ditte reflexe, quoy que la raison d'i-  
celle soit obscure & difficile. Ainsi plusieurs autres cho-  
ses nous deçoient coustumierement : mais de cecy nous  
parlerons autre part. Et si Echo & les miroirs estoient  
choses rares, qui ne s'en esmerueilleroit, veu qu'ils ne  
sont moins admirables que ce qui aduient rarement  
mais la seule rarité a coustume d'engendrer admiration.  
C'est chose prodigieuse, pource qu'elle est rare, quand  
vn enfant parle n'agueres né, qui est toutesfois chose  
naturelle. Et comme cecy est naturel, Aristoteles l'en-  
seigne. Car entendu que la parole consiste & est compo-  
sée par la force de la langue, & par intelligence, & que  
l'intelligence est donnée à plusieurs premier que la for-  
ce de la langue, pource il aduient que ce semble chose  
admirable de parler auant que l'intelligence soit parfail-  
te. Et si la force de la langue est parfailte premier que  
l'intelligence, veu que l'homme est de nature préparé &  
ordonné à parler, qui empesche qu'il ne refere choses  
ouyes, non entendues, comme la pie & le papegay, ou  
perroquet, dit Psittacus ? Ou qu'il refere comme cho-  
ses entendues par vn efforcement & concurrence des  
esprits à la langue ? Il appert, pource qu'il leur aduient  
principalement apres le dormir, & ce plus clairement :  
car lors les choses veues & ouyes en songes excitent  
plus, & l'abondance des esprits est plus grande, & la lan-  
gue deuient plus forte par le long repos.

Doncques cette admiration aduient, ou pour cause de  
la rarité, ou pour l'ignorance de la cause, ou pour l'un &  
l'autre. Toutesfois il aduient souuent que la rarité de  
l'effet est l'occasion que l'on ignore la cause. Aucunes  
choses sont rares : & comme celles-cy sont referées à l'es-  
pece, ainsi celles-là au gerre : côme cecy, que la prunelle  
des yeux d'un chat semble estre aucunesfois la figure  
d'une naucule, aucunesfois du croissant de la Lune, au-  
cunesfois d'une forme & figure plus estroite, pource  
que le chat retraict & estend comme il veut, l'humeur  
ou partie ou tunique de l'œil, ditte vuea : & pource que  
la tunique dure ditte cornea, est tres-espaisse. Pour cette

*Comment  
les enfans  
peuent  
parler na-  
turelle-  
ment.*

*La prunelle de  
l'œil des  
chats n'est  
exacte-  
ment ron-  
de.*



cause si tu regardes de costé cette prunelle, elle apparoist de diuerses figures, si on la regarde droittement, elle semble ronde comme en nous : neantmoins qu'aucuns osent certifier, ce que mesmement i'ay tesmoigné autre part, non seulemēt les prunelles de l'œil des chats, ains aussi des hommes croistre ou estre diminuées selon la lumiere de la Lune. Mais cecy n'appartient à la rondité. Doncques plusieurs choses nous semblent admirables quand nos sens ne les cognoissent, en sorte qu'ils disent saint Anthoine auoir bien dit, les hommes n'auoir besoing de l'erudition qui est acquise par les lettres, quand ils vsent de sentiers, & non deceus. Il disoit & entendoit non seulement les sens interieurs, ains la pensée, la memoire, & la raison. Car la pensée & esprit absolt & deliure du lien des vices, & hors des affections, cognoist plusieurs choses qui semblent merueilleuses aux autres hommes. Pour cette cause ce n'est merueille si le cas fortuit & la crainte monstrent & font représenter plusieurs choses à ceux qui cheminent de nuit, sçauoir est, le feu au Ciel, les estoiles tombantes, gouffres, flamme sautans, ombres, visions, bruit mal accordé, ploremens, bestes cruelles, serpents, larrons, corps morts, loups-garous, gobelins masquez, murmures, gemissemens de ceux qui sont vexez, chiens enragez, terreurs, comme i'ay dit, sans cause manifeste. Toutesfois ces matieres ne monstrent pourtant que les esprits mauuais soient en ce monde.

# DES ESPRITS.

## LIVRE DIXNEUVIESME.

*La difference de l'inspiration diuine & de l'auènement des esprits.*



A doute a esté tousiours grande touchant les esprits appelez Dæmons, & comme il me semble, ceux qui estiment tels esprits estre & frequenter avec nous, ils distinguent l'aduenement d'iceux de l'inspiration diuine, & uisitation angelique. Car entendu que l'esprit humain ait naturellement en horreur les esprits, que l'on dit estre espars par le monde, la pensée de l'homme est troublée de leur presence, en a horreur & craint quelque chose qu'elle n'a encor cognüe. Les cogitations deprauées ont de coustume de se trouuer tacitement aux mauuaises actions ou mauuaises entreprises que nous preparons. Outre, telles cogitations engendrent odeurs mauuaises, & sons mal consonans, où elles les rejettent. La suspicion ou le desespoir demeure apres le decez, comme l'on dit de l'ange de Brutus, dit de genius. Mais l'inspiration diuine, ou quelque ange ne se presente, sinon à ceux qui sont de bonne fantasie, & vient sans faire aucun bruit, & petit à petit qui resioiuit l'esprit, qui donne bonne fiance & aussi bon espoir. Lors la pensée tranquile se transporte en bonnes cogitations, & est contrainte d'aymer les choses celestes.

Le pensée doncques ayme les choses celestes, & accede à celuy qui exerce choses bonnes & salutaires. Et si par subite aduenture elle espouuentée, incontinent l'esprit est en tranquillité & repos. Certes saint Antoine, qui a esté admirable en ces choses, nous les a enseignées par son exemple.

Vne mesme constance difference nous demeurera des presages de l'esprit mortiferes & salutiferes, quoy que nous entreprenons de prouuer ces choses estre faictes seulement par la force & vertu de nature. Car si les autres salutaires, & qui offensent, sont supposez pour les

anges & esprits malings, vne mesme raison, & mesmes signes militeront & prendront contrarieté avec les anges & esprits malings. Pourtant plusieurs s'efforcent de monstrier & prouuer que les esprits sont, & se presentent aux hommes, par l'argument des enchantemens.

Or laissons telles matieres, & recitons ce que nous auons veu l'an passé dernièrement. Vne femme de noble race, & du gerre des Senateurs, estoit malade d'une vrine ardante, qu'elle desiroit tousiours jetter dehors, & lors que les medecins renommez de nostre ville, non moins de sept, & plusieurs autres estrangers, ensemble les chirurgiens furent conuoquez, i'estois present, & tous ne conuenions bien de la cause de la maladie : plusieurs estiment estre vne pierre, vne erysipelas, vulgairement, dit le feu de S. Antoine, vne vlcere, vne dure tumeur ditte scirrhus, vn chancre, vne apostume, aucunes vessies : toutesfois aucun remede ne profita pour toutes ces affections susdites. Et lors que les vessies excitées par chaudes fomentations, furent incisées, outre les veillances accoustumées & le tourment, vne emission d'vrine outre le vouloir suruint pour cause de l'incision. Apres la femme fut par deux fois pasmée, sans poulx & vertu. Ainsi tourmentée de maladie & des remedes par sept mois entiers, elle est abandonnée des medecins avecques desespoir de santé. Et veritablement elle ne simuloit ne feignoit sa maladie, veu qu'elle a beu tant de medicamens amers, qui a souffert tant de fomentations & parfuns, qui a permis ce lieu infirme estre veu de tant grand nombre de medecins, le contemplant par vn miroir, qui tant long-temps a fait la diette, & a admis la section de la veine, & l'incision des vessies susdites, qui a souffert les medicamens es-carotiques, c'est à dire, bruslans, & qui induisent vne crouste, qui a enduré les instrumens de fer, & le feu. Pourtant nous ennuyez & incertains de la maladie, finalement on a condescendu en ma sentence, qui n'estoit la plus absurde de toutes, comme l'on vit apres, laquelle sentence estoit fondée sur cet argument, que la maladie empireroit tousiours de plus en plus par les medecines : ja la douleur estoit assidue au lieu où le col

de la veſſie eſt joint au col de la matrice : ja l'extenua-  
tion & emmaigrifſement de tout le corps eſtoit grand ;  
ja elle auoit la face telle que l'a deſcrit Hippocrates : ja  
l'eſſion de l'vrine n'eſtoit volontaire : la veillance  
eſtoit ja perpetuelle : les vlceres eſtoient ja alentour du  
lieu, en partie par la chaleur & acuité des medicamens,  
en partie excitées par l'importun traitement du fer ;  
neantmoins l'ardeur de l'vrine ne demouroit ſeulement,  
ains s'augmentoît, & touſiours cette femme auoit ap-  
petit d'vriner, en forte qu'aucuns medecins eſtimoient  
vn calculé ou pierre eſtre en la veſſie. Toutesſois le  
toucher avec vn instrument vrinaire, dit en Grec *catheter*,  
oſta cette opinion. Quand donc cette femme fut  
publiée eſtre fort malade, Iosephus Niger profeſſeur re-  
nommé des lettres Grecques, ignare toutesſois de la  
medecine, ſuruint : aucuns l'eſtimoient enchanteur, &  
ſçauant aux arts mes-faiſans. Cette femme auoit vn fils  
de dix ans, que Iosephus auoit inſtitué aux lettres, qui  
diſoit voir trois eſprits noirs & mauuais deuant ſa me-  
re en vn miroir de cryſtal fait en triangle, qu'il auoit  
apporté, & ces eſprits eſtoient à pied : puis quand on  
eut ſoufflé quelques autres paroles à l'oreille de cet  
enfant, il certifie qu'il voit vn autre eſprit à cheual, plus  
haut & plus grand que les trois premiers avec vn ſce-  
ptre de trois pointes, lequel lie les trois à pied, l'un apres  
l'autre, & liez de chaines il les cache ſous la ſelle de  
ſon cheual, puis il commande qu'on luy garde ſon mi-  
roir de cryſtal. Pourquoi tarde-je tant en cette hſtoi-  
re ? La femme ayant quelque perſuaſion par cet art, dort :  
la douleur, l'ardeur, & vouloir d'vriner ceſſant : la cou-  
leur luy reuient vermeille : la chair luy reuient : apres elle  
côçoit, elle fut bien ſaine, & de cecy j'ay pour teſmoings  
tous les familiers de la femme, & tous les medecins con-  
uoquez, meſmement l'effet, veu que lors elle eſtoit com-  
me morte, maintenant chacun peut la voir ſaine.

Cette femme donc a eſté guarie, ou par vn eſprit, ou  
par imagination, ou fiance, veu qu'on ne peut trouuer  
autre cauſe. Car ſi l'enfant diſoit la verité, Iosephus la  
diſſimulant pour la crainte de la loy, elle a eſté guarie  
par vn eſprit, & ſi l'enfant perſuadé de Iosephus par vne

*Catheter*  
*eſt vn in-*  
*strument*  
*de chirur-*  
*gien pour*  
*faire sor-*  
*tir l'uri-*  
*ne.*

parole qu'il certifiast voir tout ce que Iosephus luy demanderoit, il a fait vn art & fraude à sa mere pour cause de sa santé : ainsi il appert qu'elle est reuenue en conualescence par imagination & confiance. Cecy est admirable, s'il a esté fait par fraude, pource que Iosephus ne voulut prendre de salaire, & ie ne voy à quelle fin tendoit cette fraude, puis que Iosephus ne prenoit argent, veu que l'infamie deuoit estre grande, soit que l'entreprise vienne bien ou non. Pourtant il est vraisemblable qu'elle fut guarie de l'esprit : il est certain qu'ils sont aucuns esprits vagans en ce monde. Les choses sont merueilleuses pour confirmer cette opinion, lesquelles sont recitées par Plutarchus de Damon au commencement de la vie de Cimon : semblablement de Pausanias, & de Cleonice, de Byzantia vierge qu'il tua, quoy qu'il eut bien aimée, ne pensant la tuer : mesmement qui sont recitées par Pline au septième liure des Epistres du fantosme & vision, dit en Grec phantasma, qui estoit veu tousiours en vne maison d'Athenes : aussi des enfans qui eurent les cheveux coupez sans qu'aucun autheur les coupast. Derechef en Suetonius quand Caligula fut occis, duquel la maison estoit inquietée & agitée des monstres & visions prodigieuses par plusieurs ans, tant qu'elle fut bruslée. M. Paulus Venicié recite que les Tartares qui jadis estoient vne partie des Scythes, & vne partie des Parthes, sont tant puissans par les enchantemens des esprits, qu'ils font venir les tenebres quand ils veulent, & là où ils veulent, & qu'une fois circonuenue des larrons par tel art, à peine il eschappa. Haitonus homme d'autorité est tesmoing de cecy en son histoire des Sarmates, qui a escrit que l'armée des Tartares presque desfaiete fut restituée, & surmonta par l'enchantement vn porten-seigne qui fit venir les tenebres tres obscures. Icy i'adjousteray vne histoire plus admirable que toutes, laquelle i'ay ouye par plusieurs fois de mon pere Facius Cardanus, qui confessoit auoir eu vn esprit familier presque trente ans. Finablement ie luy demanday ses escritures, ausquelles ie trouuay tel escrit. Le treiziesme iour d'Aoust 1491. quand i'euy dit mes

*Il monstre  
par argu-  
ment pris  
des histoi-  
res que les  
esprits ap-  
pellez de-  
mones  
sont.*

*Histoire  
admirable  
de sept es-  
prits.*

oraïsons à vingt heures du iour, sept hommes se sont  
apparus à moy comme de coustume, vestus d'habits de  
soye, d'un manteau presque en la maniere des Grecs,  
ayans chausses rouges, comme il sembloit, ayans pour-  
point sur leur chemises resplandissans & rouges, d'une  
façon plus estroite que la commune, & fort belle. Tou-  
tesfois ils n'estoient que deux ainsi vestus, lesquels sem-  
bloient estre les plus nobles : deux autres compagnons  
suyuoient le premier de ces deux qui estoit le plus grand  
& rouge : les autres suyuoient le second qui estoit le plus  
passe, & le moindre de corps. Ainsi & par tel ordre  
estoient ces sept esprits. Il n'auoit escrit s'ils auoient la  
teste couuerte ou non. Ils estoient aagez presque de  
quarante ans. Quand on les interrogeoit qu'ils estoient,  
ils respondoient estre hommes presque composez de  
l'air, qui naquissent & perissoient, mais que leur vie  
estoit trop plus longue que la nostre, laquelle s'esten-  
doit iusqu'à trois cens ans. Ils disoient estre trop plus  
conjointz avec les dieux que le gerre humain, toutes-  
fois qu'ils estoient differents d'iceux infiniment : & que  
ils estoient plus heureux ou plus malheureux que nous,  
non autrement que nous sommes plus que les bestes  
brutes. Ils disoient querien ne leur estoit incogneu, ne  
liures, ne tresors : & que l'infime amas d'iceux, & les plus  
viles estoient les Anges des hommes nobles, comme les  
hommes de vil estat sont les ceux qui nourrissent &  
traittent les chiens, & cheuaux excellents : & entendu  
qu'ils estoient de corps subtil, qu'ils ne pouuoient nous  
faire bien ou mal, hors mises les visions, terreurs, &  
sciences. Celuy qui estoit le moindre de corps, auoit  
trois cens disciples : le premier qui estoit le plus grand  
en auoit deux cets en la publique academie : car ces deux  
lisoient publiquement. Quand mon pere leur deman-  
doit, pourquoy ils ne reueloient aux hommes les tre-  
sors, puis qu'ils sçauoient où ils estoient. Ils respondoiēt  
estre confirmé & commandé par la loy priuée, sur peine  
de grande punition, qu'aucun ne communiquast tel se-  
cret aux hommes. Ils demurerent chez mon pere plus  
de trois heures, cependant ils disputerent avec luy, qui  
les interrogeoit de la cause du monde ; celuy qui estoit

le plus grand, disoit que Dieu n'auoit fait le monde d'eternité, & à iamais: au contraire, l'autre asseuroit que Dieu creoit le monde par chacun moment: en sorte que s'il desistoit vn seul moment, le monde periroit. Outre il alleguoit quelques propos des disputations d'Auerroës, neantmoins que ce liure n'eust esté encor veu: il recitoit les noms d'aucuns liures, desquels vne partie est trouuée, l'autre non: toutesfois tous ces liures estoient d'Auerroës, & confessoit publiquement qu'il estoit Auerroïste. Soit histoire ou fable, il est ainsi escrit. Que ce soit fable, l'argument & conjecture en est grande, pource que ces opinions ne consentent suffisamment à la religion, & que mon pere avec ces esprits n'en estoit en rien plus heureux, ou plus riche, ou plus cognu aux hommes, que moy, qui iamais ne vey d'esprits. Toutesfois mon pere eut peu respondre qu'il auoit predict plusieurs choses qui n'eussent peu estre cognues tant long-temps auant, sans l'aide des esprits, comme quand il predict que l'Empereur seroit finalement le superieur en Italie, ce qui à peine aduint trête ans apres: les esprits malings sont menteurs, dit-il, & jouxte la parole de Verité, l'esprit maling est le pere de menterie: il disoit n'auoir eu en soin les richesses & honneurs, desquelles ie suis plus cupide: & qu'il estoit nay de petite fortune, & que les premiers commencemens auoient empesché sa fortune: puis il disoit qu'il pouuoit auoir vn Ange plus grand & excellent que les autres: & quoy que les esprits ne se monstrent, ils ne faillent d'aider à chacun selon l'opportunité: il disoit que son Ange luy auoit manifesté, non les autres Anges l'auoient manifesté aux autres hommes, ou pource qu'il estoit expedient d'estre ainsi, ou pource qu'il auoit la conscience nette, car il estoit homme de bien & de religion, ou pource qu'il auoit vsé de la conjuration qu'il eut d'vn Espagnol, lequel se mou-  
*Lamcre*  
 roit. Autresfois i'ay refuté ces choses en partie estre *predite à*  
 fausses, Cecy me semble merueilleux qui aduint à Di- *Iulian*  
 dius Iulian Empereur, lors qu'un enfant predictoit d'un *Emper ur*  
 miroir que les ennemis venoient, & ceux qui deuoient *par un en*  
 tuer l'Empereur. Et de present Iean Leo recite, qu'en la *faut Tel-*  
 ville de Fessa les deuins espandent vne goutte d'huile *chinnes,*

propres  
sont hom-  
mes inspi-  
rez de l'es-  
prit, &  
qui sont  
esprits de  
fureur di-  
vine, com-  
me Apol-  
lo & les  
Sibylles.

dedans vn vaisseau plein d'eau, par laquelle clarifiée, ils rendent les responses des choses futures par petits enfans, qui certifient mesmement voir en l'eau les compaignies des gens d'armes. Toutes fois il dit qu'il ne scait en cecy dauantage que le vulgaire, & qu'il n'en enquist plus diligemment.

Ils sont encores autres arguments des esprits ; les responses des oracles : comme celuy de Teophrastus de l'oliuier sabuage qui estoit en Megara. Ces choses autres fois ont esté dites, auxquelles Aristoteles & Plutarchus ont grandement trauaillé pour en rendre la cause. Il semble aussi, qu'ils soient aucuns esprits appelez Telchines, qui sont sous terre, lesquels ruinent ceux qui fouyffent, ou les estranglent de quelque esprit de feu. Mais plusieurs ont eu doute que les oracles ne fussent faits par la fraude des sacrificateurs, aucuns estiment que c'est quelque propre vertu naturelle de telle terre, par laquelle vne chose comme maladie est attirée : & extase est vne espece de maladie, & l'oracle ne peut estre fait sans extase. Pourtant la doute de ces choses est grande. Mesmement Pausanias, homme, comme i'ay dit, veritable en ce qu'il recite auoir veu, augmente la doute : & en cecy il ne faut plustost croire à vn autre qu'à luy, puis qu'il l'a experimenté, duquel les paroles ensuyuent. Le trou de Trophonius est auquel on descend en telle maniere : De nuict ils meinent celuy qui doit entrer à ce trou, au fleue Hyrcinus : deux enfans oignent d'huile, & lauent celuy qui est amené, ie dy deux enfans fils des citoyens aagez enuiron de treize ans, lesquels ils appellent Mercure. Eux-mesmes lauent le descendant, & luy ministrent toutes choses necessaires, comme seruiteurs. Apres il est mené des sacrificateurs, non incontinent à l'oracle, mais aux fontaines d'eau qui sont jointes près l'une de l'autre. Il faut qu'il boiue illec de l'eau, qu'ils appellent eau d'oubliance, afin qu'il oublie tout ce qu'il a parauant pensé. Puis il boit vne autre eau de memoire, afin qu'il ait souuenance de ce qu'il aura veu en descendant. Et quand il a veu le simulacre, qu'ils disent estre l'ouurage de Dedalus, & que les sacrificateurs ne monstrent à personne, sinon à ceux qui descendent à ce trou :

L'oracle  
& respon-  
se du trou  
de Tro-  
phonius.



& apres qu'il a veneré ce simulacre par prieres, il va plus outre à l'oracle, vestu d'une robe de lin, qu'on peut appeller une aube, & ceint de rubens sur cette aube, mesmement chauffé des patins du lieu mesme. Et l'oracle est au dessus d'une forest près une montagne. Le fondement en est fait de pierres blanches. Le circuit du fondement est comme une petite aire. Peu ce fait qu'il ne soit haut de deux coudées. Sur ce fondement sont deux colonnes agues faictes de cüyure, ausquelles sont nouées & jointes les liens. Par ces liens ou lassets, les portes sont faictes dedans le circuit. L'entrée n'est faicte par cas fortuit, ou par nature, ains d'un artifice & composition tres-exquise. La figure de cet edifice represente un four, duquel la latitude, comme ie puis entendre par conjecture, est presque de quatre coudées: la profondeur ne s'estend entre huit. La descéte au pavé n'est faicte: mais quand quelqu'un vient à ce trou, ils luy presentent une eschelle bien estroite & legere, qui est colloquée dedans l'edifice. L'huis par lequel on descend à ce trou, a la largeur deux fois plus grande que la hauteur. Pourtant celui qui doit descendre sur le pavé, se bैसे fort bas, ayant des gasteaux bien amiez: premierement il iette ses pieds à la cauerne, & en obeissant tant qu'il luy est possible, il introduit petit à petit ses genoux. Et quand il a mis ses genoux dedans, tout le reste du corps est incessamment attiré, comme si un grand fleuve courant legerement engloutist un homme en son gouffre. Ceux qui sont parvenus iusques au lieu secret, dit *adytum*, n'apprennent les choses futures d'une mesme maniere, ains aucuns les voyent publiquement, aucuns les oyent. Ceux qui descendent, reuiennent par mesme chemin estroit, en mettant hors premierement les pieds, puis tout le corps. Nous n'auons ouy dire qu'aucun de ceux qui sont descendus en ce trou soit mort, sinon un des satellites de Demetrius, lequel apres qu'il fut descendu, sans faire oraisons ne reuerence, & sans consulter le Dieu, esperant emporter l'or & l'argent, ne fut ietté, comme l'on dit, hors de l'huis sacré, mais son corps mort fut trouué autre part. l'ay dit donc choses dignes d'estre dites, qui sont aduenues à ce satellite, & qui aduennent

à ceux qui doiuent entrer, & qui entrent. Les sacrificateurs reçoient celuy qui sort hors du trou, & le colloquent en la chaire qui est dite la chaire de memoire: laquelle n'est loing du lieu secret, dit *adytum*. Quand il est assis illec, il luy demande que c'est qu'il a veu, que c'est qu'il a ouy. Ces choses entendues, ils recommandent à ceux qui le doiuent traiter. Ceux-cy le transportent en l'edifice, où premieremēt il viuoit avec fortune, & les bons Anges encor tout estonnez de crainte, & ne se cognoissant soy-mesme, ne ceux qui sont presens. Et voyans apres qu'il ne pense moins à ces choses qu'il y pensoit premierement, il se prend à rire grandement. Il recite ces choses (dit Pausanias) non ouyes seulement, mais ie les ay veues au temps passé, & moy-mesme ay consulté l'oracle du trou de Trophionius. J'ay bien voulu adjouster l'histoire de Pausanias, homme prudent & veritable, qui s'est trouué en telle affaire, comme histoire rare & vraye, pour autant que peu de gens vont en tels lieux. La plus grande partie d'iceux est stupide, l'autre estime que menterie luy est vne gloire & loüange. Pourtant j'ay adjouste icy cette histoire tres-rare, en laquelle, quoy que tu feignes les fraudes des sacrificateurs tant grandes que tu voudras, on ne peut attribuer à fraude ce qui estoit rauy dedans, comme d'un gouffre

*Si les oracles n'estoient ambigus, ils ne seroient oracles.* & ce qui estoit jetté hors des pieds. Et si cela estoit fait par la vertu naturelle du lieu, il falloit ce, que aucun oyent, n'estre fait par fraude, veu qu'en lieu tant violent aucun n'eut peu estre à feindre & faire telle fraude. Tu diras que les responces des oracles sont ambiguës. J'ay monstré au liure du Fatal, que si les oracles n'estoient ambigus, ils ne seroient oracles.

*Autre histoire admirable.* Outre plus, Pausanias en ses nuits Attiques recite que le hannissement des chevaux, & la cause des combattans estoient ouys au champ dit Marathon ou Miltiades ja quarante ans passez, auoit fait mourir 10000. des Persiens, & où le Roy Icarus auoit esté tué. Lesquelles choses n'estoient ouyes de chacun venant illec de faict & apens, ains seulement de ceux qui de coup d'adventure y venoient. Ainsi ce grand Ouurier celeste semble auoir voulu nous delaisser totalement tant incertain

vains, que les loyers seroient deubs aux fides, & les peines aux mauuais & incredules. Or si les ames des Persiens exciroiēt en ce champ le tumulte, il falloit que les ames des cheuaux y fussent qui fissent le hannissement. Pourtant il est plus vray-semblable qu'un peu apres cette cruelle bataille, cette fable fut publiée en ce temps là pour quelque cause naturelle, en sorte qu'ils attribuaissent tel bruit au confus hannissement des cheuaux, & à la course & assaut des combattans. Car en tout bruit de nuit qui prouient de la terre, souuent vne partie est graue, vne partie est aguë. Ils referent la plus graue partie à la course & assaut des gens d'armes, & aux gemissemens, la plus aguë aux hannissemens des cheuaux.

On ne peut mieux voir ou ouyr les visions des esprits & des morts, qu'en l'entour de ceux qui sont presque en l'article de la mort, ou apres grandes defaictes de gēs, ou au temps de pestilence. Doublement cecy aduient à ceux qui se meurent; ou par eux-mesmes: car chacun auant qu'il meure, voyant quelque chose, est espouuenté: & apres qu'il a veu telle chose, il ne vit plus lōg-temps. Et quoy que ce soit chose naturelle, il est toutes fois admirable. L'ay veu vn noble personnage, lequel ne pouuant plus se mouuoir, quand il fut venu à ce point de voir quelque chose, peu ce falloit qu'il ne se iettast par escouffes hors du liēt, & les gardes s'ensuyoiēt, car cecy aduint à minuit. Ou ces choses aduiennent par autres: & cōme les esclairs, cometes, & astres au ciel sont presages de mort aux Princes, ainsi le bruit mal consonant est le presage aux gēs qui sont sans estat & dignité, ce que j'ay veu & ouy souuent, & entendu des autres. Quant à ce que j'ay veu & ouy, ie ne suis deceu. Aux lieux où les corps morts sont mal enseuelis, certainement on y voit plusieurs choses terribles, desquelles mesmemēt on peut donner quelque raison naturelle. Dauantage j'ay parlé suffisamment aux liures de la Varieté des choses de telles matieres, des voix inusitées au réps de pestilence, des images & representatiōs des chariots qui sont veuës, & subitement sont réuersées par bruit & clameur grande: maintenāt il suffit d'auoir admonesté que les experiences persuadent & ne demonstrent.

tation est tel , que ceux qui asseurent ont tousiours leur  
 fuite , & le debat des contredifans : ceux qui nient ont  
 leurs expériences : ainsi telles disputations ne semblent  
 estre suffisantes pour confirmer aux studieux l'opinion  
 qu'on a des esprits. Car quand aux esprits appelez Tel-  
 chinnes, qui sont esprits de fureur diuine, nous pouuons  
 dire que la nature des pierres ou trop fragiles ou redô-  
 dantes par esprit corrompu, quand le soulfre & le bitu-  
 men sont bruslez, est la cause. Cecy m'incite d'auantage  
 qu'ils sont des esprits , puis que l'air & l'ether où sont  
 les quintes essences, sont tant grands, & sont regions tât  
 pleines d'amenité & de plaisir: veu mesmemét que nous  
 voyons la terre auoir ses matieres viuantes , les metaux,  
 pierres , plantes : que nous voyons aussi l'eau auoir ses  
 poissons, & que nous voyons l'air infime, & d'icy bas a-  
 uoir animaux qui respirent & vivent : il ne semble estre  
 vray-semblable : que tant grandes regions supremes  
 soient destituées totalement d'aucuns animaux viuans,  
 ains plustost il faut croire que les animaux sont là tant  
 plus excellens que ceux-cy inferieurs , d'autant que les  
 regions y sont plus claires & plus pures que cette infe-  
 rieure. Veudonc que nous voyons, comme j'ay dit, cecy  
 estre obserué de nature aux autres Elements, & non seu-  
 lement aux Eleméts, mais au ciel, il faut croire que tou-  
 te cette grande machine de l'air superieur est pleine de

*Les au-* ces animaux, que nous appellons esprits, en Grec dæmo-  
*theurs qui* nes, comme sages. Je ne veux toutesfois exactement en-  
*ont escrit* suyuir cecy, cômé Porphirius, Psellus, Plotinus, Proclus,  
*des ef-* Iâblicas, lesquels copieusement ont escrit ce qu'ils n'ont  
*prits.* veu , comme histoire de chose vraiment faite. Quant

*Les rai-* à moy ie suis philosophe, ensuyuât tant qu'il m'est lici-  
*sons qui* te les sentences des Peripatetiques, imitateurs d'Aristo-  
*monstrent* teles, qui n'admettent les esprits appelez dæmones : &  
*les esprits* l'opinion qui les admet en tant grande region de l'air  
*n'estre* supreme (car ils sont là frequens, cômé les oyseaux sont  
*point.* ici) n'est probable, veu qu'à peine en toute vne prouin-  
 ce le vestige d'un seul apparroist vne fois en plusieurs ans.  
 Mesmement les Princes , desquels la fortune monstre  
 qu'ils sont les plus sages de tous les mortels , contem-  
 nent & rejettent telles opinions. Cecy excite plusieurs,

que s'ils cognoissent les intelligences, ils seront mortels assemblément, & immortels, ce qui ne peut estre: & ce ne peut estre, qui engarde qu'ils n'effacent & mettent en neant tout le gerre humain, veu qu'ils sont invincibles, & ne sont subjects au commandement de quelqu'un? Il vaut mieux sçavoir vne seule chose, qu'il n'appartient à l'homme de bien d'vser de l'aide des esprits, quoy qu'ils soient en contemnant la puissance du Dieu puissant nostre bien-faïcteur, & duquel nous auons & tenons toutes choses. Car c'est le faict d'un homme ingrat: & voyons que ceux qui ont leur affection, & se fient à tels esprits, sont deceus, & deuiennent fols par vaine esperance & fausse persuasion d'iceux. Et il est manifeste que selon la loy & institution de nostre religion ils sont tres-meschans: & sont tres-ambitieux, ou par leur sacrifices, ou par leur nature & puissance. Et si Dieu permet telles choses estre faictes, lors les ministres obeissent au Roy & seigneur. Des'appuyer donc à l'aide des esprits, c'est chose qui souuent est fallacieuse & pleine de peril: & est tousiours chose d'homme mauuais ou stupide. Bref, tout est de Dieu & à Dieu. Les Peripatetiques, comme j'ay dit, sont exempts de ce peché: car coustumièrement ils doutent si les esprits sont.

Ceux qui  
vser des  
esprits  
sont mes-  
chans.

Vne mesme question est des morts, & assauoir s'ils sont plus heureux que les viuans. On respond sagement qu'ils ne sont plus heureux les vns que les autres. Les morts se reposent perpetuellement en l'ombre de la mort, & iamais n'ont de douleur eternelle, ains sont en repos & tranquillité eternelle. Pourtāt il est bien escrit, Bien-heureux sont ceux qui meurent au Seigneur. C'est donc l'extreme felicité de nostre esprit. Si dōc les morts ne sont mal-heureux, ceux qui viuent peuent estre bien heureux. La cōdition de ceux qui meurent est plus mal-heureuse: car ceux qui meurent tous sont seuls, neantmoins qu'ils soient Roys, & qu'ils meurent avec plusieurs: & chacun meurt pour soy, & semble ainsi mourir. La vie solitaire, & qui est faïcte au desert, jointe avec grande douleur, est trefgriefue & intolerable: pource que la consolation des meschans est, d'auoir compagnons des peines. Or celuy qui meurt, combien qu'il

Assauoir  
si les morts  
ou les viuans  
sont  
les plus  
heureux.

Tous ceux  
qui meurent  
sont  
seuls.

*L'homme  
de bien est  
semblable  
aux dieux.*

heure avec mille autres, ne peut auoir de compagnon. Lors donc est vne grande confusion & solitude miserable. Au contraire les viuans ont grand plaisir en societé. Et ceux-là viuent qui viuent selon vertu, & viuent perpetuellement. Le meschant ne vit aucunement, ny en aucun gerre de vie: les dieux viuent selon vertu, & viuent perpetuellement: l'homme de bien vit selon vertu: pour tant luy seul peut estre heureux, & est entre les mortels proche & semblable aux dieux. Et en ce le bon Prince est le plus heureux, car il est cōparé à Dieu.

## DES ANGES ET INTELLIGENCES.

### LIVRE VINGTIESME.



A vie des dieux est heureuse, seure, sempiternelle. L'aage des hommes est briefue, malheureuse, pleine de suspicions & de crainte, dont il aduiuent qu'elle est retirée & retardée de faire plusieurs œuvres excellēts. Et le temps diminuē ce qu'il agite, & tant plus il agite estroittement,

*Tant plus  
les coups  
sont legers,  
tant plus  
ils brisent.*

tant plus il fait diminuer. Pourtant les coups sont d'autant plus de dommage qu'ils sont legers. Et n'est chose qui semble plus triste aux hommes que l'angustie & briefueté du temps; elle contraint, elle empesche, elle espouuente, elle precipite, elle rend les œuvres imparfaits. Rien n'est qui rende les dieux en angoisse, ains ils sont tout en égale felicité. Et l'intellest est d'autant de plus longue durée qu'il est plus subtil: car d'autant il est plus proche à la premiere cause qu'il est de substance plus subtile. Et tout intellest, quoy qu'il s'essouyffe de repos eternal, de securité heureuse, de beatitude complete, de lumiere grande & sempiternelle, & de tant grāde clarté que l'homme ne seroit l'imaginer ne comprendre: ou

*Quelle est  
la vie des  
intelligen-  
ces.*

s'il la comprend, il ne peut la porter & soustenir vn seul moment. Et veu que le Soleil luit par l'intellect qu'il a comme vne ame : si cet intellect se pouuoit separer de luy, le Soleil ne lueroit autrement que la terre. Entendu donc que nostre œil a quelque clarté par la lumiere de nostre ame, quelle splendeur dirons estre des intelligences, par la clarté desquelles la Lune luit & les autres estoilles, & trop plus le Soleil ? On doute comment les intelligences peuuent se delecter. Car toute delectation, comme il esté monstré cy-dessus, aduient apres la tristesse ou douleur; ou il faut qu'elles ne soient muées apres la delectation. Et si elles se delectent apres la tristesse, il semble estre raisonnable qu'elles souffrēt & endurent tristesse. Et si elles ne sont muées quand elles se delectent, la delectation sera nulle : car ce qui ne mue, n'ajouste rien, & est comme s'il n'estoit point : & si la delectation est tousiours augmentée, elle viendroît en infinité, & ne pourroit plus estre augmentée. Mais l'infinité conuient au seul Dieu. Et si la delectation est à chaque fois augmētée & diminuée, elle sera faicte avec tristesse. Car la douleur & tristesse n'aduient seulement par le mal aduenü, ains quand la premiere felicité est changée, comme il aduient à ceux qui sont mis hors de la grace du Prince, ou d'un amy : & s'ils ne sont delectez, ils ne pourront estre heureux, & ce ne differe non plus que s'il n'estoient point heureux. Et ceux ne sont moins atheistes qui nient les dieux estre heureux, que ceux qui estiment n'en estre point. Des deux choses donc il est necessaire qu'une soit, ou que nostre volupté qui est faicte avec esmotion, soit seulement l'image & representation de volupté : ou que volupté soit totalement sans mouuement en ces intelligences, & quoy que la volupté soit aux choses, par lesquelles elles sont mouuées perpetuellement. Peut estre que nous auons tousiours la volupté avec le mouuement, pource que nous sommes tousiours avec mouuement : & les intelligences l'ont sans mouuement, pource qu'elles en sont exemptes de laquelle chose nous auons icy quelque exēple leger en amour, auquel sans aucun sentiment de mutation, ains sans aucun desir, les amoureux sont delectez. Et par la mutation

*La demonstration de la clarté des intelligences.*

*Quelle est la delectation des intelligences.*

Les Vertus  
 & les noms  
 des intel-  
 ligences.

des choses, nous experimentons vne delectation nous estre faicte sans nous mouuoir, quand nostre sens & esprit est remply de quelque nouvelle espee, & de la delectation d'icelle, en regardant & contemplant plusieurs pierreries, sans diminuer la volupté. Les choses dont les intelligences se delectent, leurs sont propres, non pas celles qui sont icy faictes. Mais comme choses puerilles conuiennent aux enfans, les choses petites au petit peuple, les choses publiques aux magistrats, aux Roys ce qui appartient, & est des appartenances des Prouinces, ainsi les intelligences ont leurs choses propres: ainsi ces intelligences ou intellects sont choses eternelles & immortelles: & le nombre de ces intelligences n'est petit ou mediocre, comme il nous semble, ains elles sont innombrables: & toutes ces intelligences sont participantes de la diuinité, & ne semblent auoir aucune fin de beauté, de clarté, de splendeur & des autres biens, desquels les gerres nous sont incogneus, & les puissances. S. Denys Areopagite les dispose en neuf hierarchies; en Anges, Archanges, Throsnes, Dominations, Vertus, Principautez, Puissances, Cherubins & Seraphins. Et pour cognoistre la nature des intelligences, il faut cognoistre les vertus des corps qui sont gouuernez par icelles. La Lune donc gouuerne les Elements & les corps des choses animées: les Anges, c'est à dire, Messagers, president sur la Lune: le Prince des Anges est dit Gabriel, qui signifie la force de Dieu. Car par la lumiere de la Lune toutes choses nous sont données du Ciel, & est tresrobuste, & de forte puissance en la vie. Mercure preside à l'intellect & aux sens: les Vertus sont superieurs à Mercure: Raphaël, c'est à dire, la medecine de Dieu, preside sur les Vertus. Car la medecine des homes est le sens avec l'intellect, par lesquels nous acquerrons les Vertus. Venus est la mere de volupté & delectation, & nous cōjoint pour procreer lignée. Les Dominations sont superieures à Venus: car elles ont la force de garder les especes de chacun. Et la garde est parfaicte par la generation, & la generation par le touchement de l'un avec l'autre, le touchement par amour & dilection. Celuy aussi qui preside sur Venus est grand, qui est appellé Anaël, c'est à dire, la grace de Dieu.



Car c'est vne grace de Dieu que d'aimer, & d'estre aimé, d'estre joint à la femme seconde, & procreer lignée: outre plus c'est vne beauté & delectation. La vie de tous est attribuée au Soleil: l'ordre des Archanges preside sur le Soleil, & les Archanges sont les Princes des Anges, ou Messagers: car toute vertu est enuoyée & donnée icy bas du Soleil par la Lune: Michaël est le Prince d'iceux, lequel signifie, qui est comme Dieu: aussi n'est-il chose semblable au Soleil: pourtant le Soleil est dit comme seul, de la diction Latine *solus*. Mars donne audace & hardiesse, autrement nous serions en crainte perpetuelle: & les potestez & puissances president sur Mars: car la puissance est jointe à la force, & la force avec la puissance. Le Prince des puissances est Samaël, c'est à dire l'ouïe de Dieu: car la puissance & force de Dieu est mise en l'ouïe. Iupiter est celuy qui mesle & tempere toutes choses, d'où viennent les facultez & vertus, duquel le principal est constitué par ordre, en moderation & temperance desquelles Sachiel est le Prince, qui vaut autant à dire, que le repos de Dieu: car en temperance & moderation nous vsons de repos: mesmement Iupiter est autheur de la tranquillité des temps, de paix & de felicité. Mais Saturne est l'autheur, & donne fermeté, & presque luy seul tēpere l'humeur & chaleur des autres: & est estimé le Seigneur de la mort & des morts, pour cause de la frigidité & siccité. Les Throſnes gardent Saturne: car par luy les Royaumes sont confirmez, & toutes choses qui ont diurnité & longue durée. Car le Throſne signifie autant que le siege: pource le Seigneur d'iceluy est appelé Cassiel, c'est à dire, l'espoir de Dieu: car diurnité & long espace de tēps, apporte & donne espoir & seurte. Les Seraphins dominant au huitiesme Ciel, qui valent à dire ardans: car il semble qu'autant de lumiere de ce huitiesme Ciel ardent & reluisent. Les Cherubins, c'est à dire, sçauans, presidēt au premier Ciel. Car qui sont les sçauans, sinon ceux qui regardent & contemplant Dieu tres-proches à luy? Toutesfois il n'est facile de sçauoir & cognoistre le nombre des intelligences. Car quand quelqu'un entend & cognoist tousiours tout ce qui est au Ciel, il semble

que la multitude des intelligences n'y soit necessaire. Et si elles sont peu, il ne semble estre raisonnable, que tant de calamitez soient données aux hommes en tant petit espace, & que l'on ait concedé la felicité à tant peu de personnes, en tant ample & grand espace. Il ne faut donc estimer vne multitude infinie estre contenue sous vn ordre, non pas quarante-quatre. Finablement, plustost il faut croire de ces intelligences à ceux-cy seulement ausquels Dieu l'a reuelé, qu'aux fausses opinions.

---

# DE DIEU ET DE L'VNIVERS.

## LIVRE VINGT-VNIESME.



**V**S QV E S icy nous auons parlé des parties du monde, & des accidents d'iceles. Il reste de present que nous traittions de la nature de l'Vniuers, & de quelques principes secrets, & consequemment que nous parlions de Dieu, lequel entendu qu'il est autheur de toutes choses, merite d'auoir vn traité à part, & hors des autres choses. Prenons donc nostre commencement du profond des matieres, nous auons monstre en plusieurs endroits que l'air est froid en la plus haute partie, ou il n'est eschauffé par le moyen des rayons reflexes du Soleil. Pour cette cause il faut que les sectateurs d'Aristoteles soient en grande doute, qui certifient que l'air est chaud. Toutesfois, comme les choses, lesquelles sont petit à petit muées de terme à terme, & aussi de fin à fin, comme elles sont distantes & loing de quelque autre chose, & ainsi elles sont moins sujettes à la qualité de telle chose. Pourtant il est doncques necessaire que tant plus l'air sera

Haut, tant plus il sera froid, sinon quand il approchera grandement au temperament par sa legereté & subtilité. Parquoy quand l'air est eschauffé par les rayons du Soleil qui sont reflexes par la terre, il sera plus froid en la haute partie qu'en la moyenne.

Pour cette cause en hyuer il est beaucoup meilleur d'habiter aux chambres du milieu, & en Esté au plus hautes de la maison. En Esté elles sont deux vapeurs, la grasse, & espaisse dont est faite la rousée. Pourtant les champs des bleds sont engraissez de la rousée, laquelle ne môte fort haut, pour cause de la grosseur & espaisseur. Mais quand quelque matiere est mieux cuite, comme aux chaudes regions, elle est condensée par le froid sur les plantes, & est appellée manne. La manne est

*Où est la  
bonne ha-  
bitation  
& demeu-  
re.  
D'où viêt  
la rousée.*

*La manne.*

cueillie en Targa desert des peuples de Libye, aupres de la ville Agades, en tant grande abondance que la liure de vingt-huict onces n'est vendue que huict deniers ou autre petite somme. Ils s'en trouuent bien sains, quoy que l'air soit pestifere. On la cueilt quand les nuicts sont seraines, en partie pource qu'elles sont plus froides que le iour, en partie pource que la rousée ne peut se conuertir en matiere des nuées : car, comme i'ay dit, elle est condensée du froid. Quand donc la pluye est engendrée, le froid ne peut estre grand : car la vapeur est attirée par la chaleur, & est condensée du froid. Pource la pluye peut estre avec le froid : & quand la chaleur suruient, lors la pluye necessairement est en vigueur. Il n'est donc gueres de manne quand la nuict est nubileuse, & encor moins quand la pluye continuë, car elle se fond. Et trois gerres sont de la manne : la meilleure est, qui est cueillie aux feuilles, la mediocre aux branches, & la pire sur terre. Doncques la plus grasse partie des vapeurs se tourne en rousée : & ce qui monte en haut, est condensé du froid en l'air subtil, & se conuertit en pluye. En Esté donc il ne pleut gueres, pource que la chaleur attire moins qu'elle seche : car en nos regions, entendu que la chaleur est imbecile, petit à petit elle attire les vapeurs qui sont consumées de la secheté avant qu'elles soient conuerties en pluye. Pour cette cause quand la pluye est faite, elle est faite subitement : car quand les

*Comment  
est faite  
la pluye.*

nuées tardent trop, elles sont consumées de la siccité du Soleil. Mesmement en hyuer il ne pleut beaucoup en nostre pais: car la vapeur n'est attirée en haut pour l'imbecilité du Soleil, d'où vient la serenité & le beau temps: ou si la vapeur est hautement attirée, la partie tres-legere monte seulement, & n'est condensée pour l'épaisseur de l'air, & pour la tenuité de la vapeur: & l'air est espais & gros, pource qu'il est froid. Pourtant quand la vapeur ne se condense, de ce vient la neige: car la neige est vne congelation de vapeur non condensée pour la subtilité de sa propre substance, & pour l'épaisseur de l'air. Pource la neige est faite en plus haut lieu que la bruine, & est faite de vapeur plus subtile: parquoy la bruine est plus froide que la neige. Pourtant elle fait plustost mal aux arbres que la neige, & pource que la bruine vient plus tardivement que la neige. Car la neige n'est qu'en hyuer, pource que la subtile substance d'icelle n'est facilement congelée. Or la rousée est facilement congelée, pource qu'elle est terrestre: pource la bruine vient plus hors l'hyuer que la neige, & plus tardivement.

*Comment la neige est faite.*

*Pourquoy la bruine est plus nuisante aux arbres que la neige.*

*Comment Que dy-ie plus tardivement? Le temps de la bruine commence plustost, & finit plus tard que le temps de la neige. Cecy le monstre, que la bruine est faite apres de la terre, pource qu'elle est faite aux maisons, juxte les parois humides: car en hyuer la bruine est faite au lieu de la rousée. Parquoy la neige & la bruine ne se condensent en glace, & ne se conuertissent en gresle. Car il faut pour faire la gresle & la glace, que la vapeur se condense: mais en la neige & en la bruine l'air est entremeslé: la neige donc ne la bruine ne peuvent se tourner en glace ou gresle. Et la gresle est engendrée en plus haut lieu que la neige, pource qu'il est necessaire qu'en Esté le lieu où il fait froid, soit plus haut qu'en hyuer: & cecy a esté demonsté dès le commencement: en partie pource que les vapeurs sont esleuées plus haut en Esté pour la subtilité de l'air, pour la chaleur & subtilité d'icelles, & pour la force du Soleil. En la gresle il est necessaire que la compression y soit faite, afin qu'elle soit condensée en glace. Et cette gresle est aucunesfois autant grosse qu'une pierre, & peut tuer les*

*Comment la gresle est engendrée.*

juments, & abattre les maisons. C'est chose commune à la gresle de rompre, prosterner & jeter à terre les fruits des arbres & les grains. Mais il est impossible que la gresle soit engendrée sans vent : car si l'air est petit & subtil, il n'est froid : parquoy la vapeur ne peut estre cōgelée, si l'air ne peut estre condensé quand il est espais. Et pour engendrer la gresle, il est nécessaire que la vapeur soit condensée, de peur que la neige ou la bruine ne soit faite : & est nécessaire que la vapeur soit cōgelée, de peur que l'eau ou la pluye ne soit engendrée. Pour cette cause à peine la neige & la gresle peuvent estre faictes ensemble. Et l'une & l'autre peut estre cōjoincte à la pluye, pource que ce qui n'est congelé ne condensé vient en pluye, non en gresle : & ce qui est condensé quand l'air est plus subtil, qu'il puisse empêcher toute contraction, il est joint à la neige, comme la pluye. Il est donc manifeste que le grand froid est avec la neige & la gresle : comme en hyuer est vne teueur & tiedeur quād il pleut : autrement ce seroit neige. Tu peux objecter, comment la neige est faicte au coupeau des montagnes, & comme ce coupeau sera tres-froid, veu que la reflection est illec faicte par la mōtagne? Cen'est merueille si le froid est grand au coupeau des montagnes, pource que l'air de sa nature est tres-froid : outre plus, le lieu d'où les rayōs du Soleil se reflectent, est inegal, en sorte qu'ils ne se reflectēt à mesme lieu. Aussi le lieu est estroit, & pource la reflection est petite : mesmement ce lieu de soy-mesme est froid, pource qu'il est pierreux : & vne partie de la montagne est posée en l'ombre : & ce qui est dauantage, les parties proches au coupeau sōt tres-froides, pource qu'elles sont fort loin du fond des valées, & de la plaine de la terre. Quand dōc les vêts soufflent, veu que l'air est porré par les lieux equidistās, il est nécessaire que les coupeaux des montagnes soient grandemēt refrigeréz : ce que j'ay monstré aux problemes. Mais quand les nuées sont esleuées hautement du coupeau de la montagne, jacoit qu'elles ne soient esleuées de terre plus de deux mil pas, toutesfois pource qu'elles sont esleuées du sommet de la montagne, de cecy il aduient que les nuées soient plus distantes de la plaine & superficie

*Le froid  
est grand  
au mon-  
tagnes.*

La gresle  
ne vient  
sans vent.

de la terre : comme si le mont est haut de cinq mil pas, les nuées lors sont aucunesfois presque distantes de la plaine de la terre iusqu'à sept mil pas. Et lors sont faictes les neiges pour la trop grande hauteur des nuées, mesmement en l'hyuer tepide : ou la gresle est faicte en Esté. Car c'est chose commune aux neiges, à la gresle, aux nuées pluuienses, d'estre faictes en deux manieres: ou quand la vapeur s'esleue aux montagnes ou autre part, la vapeur mesmement transportée par les vents. Et en quelque lieu que soit la gresle, elle n'est iamais faicte sans vent, aucunesfois avec plusieurs qui soufflent les vns contre les autres.

L'eau difficilement monte en haut, pource qu'illec elle seroit condensée, & pource qu'elle est pesante, elle descend de soy-mesme, si elle n'est soustenuë des vents. Aucunesfois il aduient que la gresle est dissipée par le son des cloches, pource qu'elle n'est forte, si elle n'est bié condensée. Car l'air porté en haut avec quelque petite violence, empesche que la vapeur soit condensée. Et quand les gresles sont condensées, elles descendent par la violence de la pesanteur & des vents, & par la part où elles fendent l'air, elles sont plus plattes & plus blâches, pourtât elles semblent auoir tonsure, & pource le peuple ignare estime qu'elles sont cheutes par les precérations & enchantemens des sacrificateurs. Et lors que la vapeur allumée rompt par grande violéce les nuées cōdensées, les esclairs sont faits, & par la cheute d'iceux, sont faits les tonnerres. Mais quand les nuées où sont contenues les neiges ne sont massiues ny espaisées, elles ne peuvent estre rompuës avec violence: pourquoy ne l'esclair, ne le tonnerre est ouy quand la neige tombe, non plus qu'en hyuer. Et si en hyuer il esclaire ou tōne, lors la pluye tombe, non pas la neige, aucunesfois la gresle tombe, comme il aduient ces derniers ans passez deux fois au mois de Decembre, & enuiron le plein hyuer. Et cecy aduint, pource que la vapeur chaude montant en haut, auoit redu la region tepide. En hyuer doncques quand le froid est grand, il ne pleut: en Esté les pluyes sont rares & petites. Au printemps, pource que le iour subsequēt consomme plus de vapeur que le premier iour n'en auoit attiré

Trois causes pour-  
quoy la  
neige tombe sans esclairs & tonnerre.

(car au printéps les derniers iours sont les plus chauds, & ont la nuit plus courte) pourtant il pleut moins que en Automne, & plus long téps qu'en Esté, & plus souuée qu'en hyuer. De cecy il est manifeste que quand il aura bié pleu en hyuer, que l'hyuer futur sera tepide & moins salubre & sain: s'il pleut beaucoup en esté, l'air est humide, & pource plein de maladies: si moult il pleut au printemps, le printemps subsequent sera froid. En automne il aduient que les pluyes sont grandes, & durent long téps.

Pourtant aucuns ont estimé cecy aduenir, quand arcturus, dite l'ourse, commence à se leuer, mais ils faillent en cecy. Car en automne lors que le soleil est encor valide, plusieurs vapeurs sont attirées en haut, mais entédu que le iour succedent a les nuits plus longues que le précédēt, & que ce iour est ja plus tepide, il est necessaire que la vapeur se condense, & qu'elle descende apres. Et quād la terre est humectée, derechef ce qui estoit descēdu, est attiré, cōme adherāt en la superficie de la terre, & quelque chose encor plus profondement, qui est adioustée: & par ce moyen sont faictes non seulement les pluyes, ains les nuées pluuiueuses, & venteuses. Et cecy aduient quand les nuées esleuées d'un lieu bas par les vents, ont donné le cōmencement à la pluye: autrement elles sont condensées petit à petit, & petit à petit augmentées. Et si les vents sont esleuez d'un autre lieu, que de celuy qui est bas, incontinent ils commencēt estre grands. Et s'ils ne tōbēt & sont abattus, c'est pour vne cause de trois, ou pource qu'ils ne cōmencent d'estre, & lors automne est tressée: ou pource qu'apres qu'ils sont cheuts, & que derechef les nuées sont cōdensées, elles sont portées autre part par les vents, & lors automne est venteux: ou c'est pource que la chaleur est seche, & lors autōne est pestifere, & cause de grieues maladies. Doncques les neiges peuuent estre engēdrées sur les monts d'Afrique & d'Ethiope, pource que la vapeur peut estre attirée tāt haut qu'elle ne soit cōdensée pour la frigidité de l'air, & que par ce moyen elle soit cōgelée & cōuertie en neiges. Et la neige est gardée en la partie qui n'est touchée du Soleil, qui est entre les arbres & les rochers. En Ethiope les parties Meridionales des noms qui sont vers le Midy, &

les parties Septentrionales, qui sont vers Septentrion, ne sont touchées du Soleil, principalement quand il s'appro-

*La différence de la glace & de la neige.* che, & qu'il est loing. La neige de soy-mesme pour cause de l'air est tres blanche: la glace est noire, pource qu'elle est faicte de l'eau où il n'y a aucun air: la gresle est moyenne entre les deux, qui est faicte d'eau, mais de l'eau qui est condensée des vapeurs, & qui n'est exēpte de l'air. La gresle donc que voyōs estre blāche, est la moins froide, & est faicte des moindres vents, & descend d'un lieu plus bas que l'autre. Quand la vapeur seche, & non fort humide monte, (ce qui aduient rarement) adonc il semble que le Ciel soit ouuert. Car si tu fais vne macule noire en vne peinture & tu la mets fort loing de toy, la macule te semblera estre vne ouuerture, ou tenebres, pour cause de la similitude qui apparoist en l'ouuerture & aux trous. Or pour retourner à nostre propos des neiges, pourquoy souuent semblēt-elles estre moins en Esté au coupeau des montagnes, qu'au milieu d'icelles? Aucune autre cause n'est, sinon que le coupeau est exposé au Soleil, qui fait fondre les neiges: les autres parties des monts, & principalement celles qui sont opposites au Soleil, en sont exemptes, & ne sont fondues. Ces choses ainsi considerées, maintenant monstons premierement pourquoy aucunes parties sont habitables sous la Zone torride, aucunes inhabitables. Les parties sont habitables où sōt les fleuues, & où il pleut. Les parties qui n'ōt de fleuues, & n'y pleut point, totalement elles sont inhabitables, sinon peu de marchez, & lieux où se tiennēt les foires qui n'ont de villages voisins. Mais pourquoy aucunes parties sont seches & arides, aucunes sont humides?

*La cause de l'ouuerture du Ciel.*

*Pourquoy la pluye & les nuées sont tousiours où le Soleil est sur la teste des hommes.*

Il faut icy chercher la cause diligemmēt. Quand la pluye doit estre faicte, il faut que la vapeur humide demeure en haut, & elle demeure pource qu'elle n'est dissipée par la chaleur du Soleil. En nos regions la vapeur ne demeure en haut, ou bien rarement en Esté, pource que petit à petit, comme il est dit, elle est consumée pour l'imbecilité du Soleil, & briefueté des nuēts: mais en la Zone torride, quand le Soleil est sur la teste des hommes en grande force, grande quantité des vapeurs monte pour la force du Soleil, laquelle ne peut estre dissipée, en par-



tie pour la lōgueur de la nuict succedēte, en partie pour cause de la multitude des vapeurs: pource cette multitude cōdēlée descēd en pluye sur terre. Car veu que le feu ne peut dissiper moult d'eau, sinon par long temps, que dirons-nous de la force du Soleil, qui est trop inferieure que le feu pour secher? Outre plus pour la multitude & l'epaisseur des vapeurs, les rayons du Soleil ne peuvent penetrer; pource seulemēt quelque portion des vapeurs superieures est cōsumée, l'autre demeurant qui descēd en bas par la pluye. Et quand la force du Soleil est robuste, derechef ce qui estoit cheut en pluye, est attiré en haut, & quelque chose y est adjoustée des interieures parties de la terre, ou de la mer, ou des fleuves, ou des mōtagnes prochaines. Pourrāt derechef la pluye reuient en vn mesme iour, & souuent dauātage que la premiere fois, & en aucuns lieux elle perseuere aucunesfois quarante iours, en autres lieux soixante iours, aucunesfois trois mois entiers en quelques cōtrées. Il est dōc necessaire, qu'il n'y ait de vents valides, & certes il n'y sont point, pource que le fort soleil dissout l'exhalatiō subtile, & nō pas ce qui est espais. Et si les vêts y sont, la cause de la generatiō de la pluyē est tāt ferme & stable, que la serenité & le beau tēps reuient incōtinent à la pluye, jagoit qu'elle ait duré deux ou trois iours. Quand donc le Soleil est sur la teste des hommes, il pleut trois ou quatre fois chacun iour en Ethiope, & en Inde: ainsi sōt appellées les parties de la terre sur lesquelles le soleil luit droitement. S'il pleut par tout, il est incertain: certainement ils ne seroient tant de lieux deserts, & pleins de grauiier, s'il pleuuoit par tout: & tels lieux sont aux parties susdites: il ne pleut donc par tout. Il ne pleut en quelque lieu, quād la mer, les fleuves & les mōtagnes en sōt loin. Aux mōtagnes, il pleut necessairement, autrement elles seroient cōuerties en arene par la chaleur du Soleil. Là donc où le Soleil demeure long temps, les pluies tombent assiduēment: quand le Soleil se depart, la terre est sechée, pource que plus de vapeur est resoult & cōsumé, qu'il n'en est attiré: car la chaleur est moderée & attirée petit à petit, & ce qui est attiré, est dissout & consumé, & la vapeur dissipée & subtile, se conuertit en air: par

## Vingt-vneſme Liure;

cē moyen l'air eſt premierement ſeché, puis la terre par l'air & le Soleil. Doncques deux choſes contraires aduiennent ſous la zone torride aux matieres qui ſont en cette region : la premiere, que les pluyes ſont engēdrées par l'aduenement du Soleil, & quand le Soleil ſe depart, la terre eſt ſechée : ainſi l'Eſté eſt humide, & l'hyuer eſt ſec, & icy en noſtre pays l'Eſté eſt ſec, & l'hyuer eſt pluvieux, humide & abondant en neiges. La ſeconde choſe cōtraire deſpend de la premiere: en ces regiōs là l'hyuer cōmence par l'aduenement du Soleil, & l'Eſté cōmence en noſtre pays, & telles regions ont l'Eſté lors que le Soleil eſt de plus loin d'icelles, & lors nous auons l'hyuer. En l'Iſle de S. Thomas quand le Soleil eſt aux ſignes de Septentrion, les vents ſoufflent appelez Auſter, Sirochus, Garbinus, qui amènent les pluyes, car ils ſont humides. Les vents appelez Boreas, Gracus, & Magiſter, ne ſoufflent illec: pour cette cauſe ceux de telle iſle ont deux hyuers: car quand le Soleil eſt aux equinoxes, il eſt ſur la teſte d'iceux, & depuis Mars iuſques au mois de Aouſt, ils ont les vents, & le froid: & quand le Soleil eſt aux ſignes du Midy, ils ont l'Eſté en Decembre, Ianuier, & Feurier. Quand donc le Soleil vient & s'approche à cette iſle, la vapeur, comme i'ay dit, eſt grandement attirée, laquelle entēdu qu'elle eſt copieuſe, & miſe entre le Soleil & la terre, elle refrigere l'air mediocrement, & l'humecte grandement. Et telle conſtitution de l'air à bon droit eſt appellé l'hyuer. Quand donc le Soleil luit ſur les teſtes des peuples ſuſdits, lors l'hyuer cōmence. Il eſt donc manifeſte qu'en l'Iſle de S. Thomas, qui eſt aux Portugais, poſée ſous l'equinoxe ſont deux hyuers, le Soleil eſtant aux equinoxes; l'un eſt au mois de Mars, l'autre en Septembre: & l'Eſté eſt au mois que le Soleil s'eſt abſenté loin de ſes peuples, en Decembre, Ianuier & Feurier, comme dit eſt. Car neātmoins qu'en Feurier le Soleil ſoit aupres de l'equinoxe, il leur aduiant toutesfois ce qui nous aduiant quand le Soleil eſt au ſigne de Leo, ſçauoir eſt, grandes ardeurs pour cauſe de la chaleur qui a ja precedé. Pourtant tels peuples ont l'hyuer en l'aduenement du Soleil, & l'Eſté & le beau tēps quand il ſe depart. Ces choſes ſont plus grandes, & plus  
cui.

évidentes aux montagnes, qu'en vne plaine. Et de ces choses il est manifeste que quand le Soleil tarde en vne mesme region (& cecy est principalemēt aupres de Sienne, & de Merœ) les pluyes sont tant abondantes, que les fleuves sont pleins, en sorte qu'ils débordent, & débordent ils arrousent la terre, d'où viennent les inondations & deluges. Pourquoy donc incontinent après le solstice d'Esté sont engendrées telles pluyes, & non parauant, veu que les degrez du signe de Gemini qui commencent l'onzième de May, sont en mesme distance depuis l'equinoxe avec les degrez de Cancer, ou le Soleil demeure depuis l'onzième de Iuin iusqu'à l'onzième de Iulilet? La cause est, que la terre est ja desséchée, pource que de long temps le Soleil s'est eslongné, & l'attraction n'a plus de force tant que le Soleil ait imprimé sa chaleur vehemente: laquelle il ne peut imprimer, auāt qu'il soit mouué, & tourné en la mesme ligne. Et cecy ne peut aduenir en vostre país auāt le solstice. Et est la cause pourquoy nous n'auons les chaleurs vehementes auāt le solstice, & que l'Esté cōmence, & le cōmencement de l'hyuer est aussi en telle sorte: car le commencement d'une perfection est tousiours d'une cōstitution tres-parfaite. icy tel commencement est fait par les solstices, le premier procedant à chaleur, & l'autre à froidure: car lors le Soleil est comme immobile. Doncques auant que le Soleil soit paruenue au solstice d'Esté, l'attraction vehemente ne commencera: parquoy les pluyes ne commencerōt aussi, pource que les vapeurs attirées sont premier cōsumées par la siccité de l'air. La plaine commence en Ethiopie au solstice d'Esté, & perseuerée quarante iours. Pourquoy la pluye ne perseuere tant que le Soleil soit paruenue au commencement de Libra? La mesme cause qui coustumierement est alleguée des fins & extremitez de l'Esté, satisfait à cette question. Car quand le Soleil est venu au milieu du signe de Leo, il seche les terres & attire petit à petit, en sorte que mesmement les pluyes cessent, la vapeur lors estant consumée. Quand donc le Soleil a procedé depuis le commencement de Cancer iusqu'au milieu de Leo, perpetuellement les pluyes sont en Ethiopie, & l'hyuer est à ces peuples là pour la multi-

L'Esté &  
l'hyuer ont  
leur com-  
mence-  
ment du  
solstice.

tude des eaux, quand le Soleil est sur leurs testes, & non pas quand le Soleil est sous l'equinoxe : car j'agoir que le Soleil esleue illec les vapeurs, & que l'eau tombe du Ciel, pource toutesfois que si le Soleil s'esloigne de l'equinoxe presque de deux parties ou degrez de cinq iours en cinq iours, l'attraction est infirme & imbecille en chacune region, sçauoir est, Ethiope, & Inde: parquoy ne les pluyes, ne les nuées pluuiieuses, & venteuses, ne les tēpestes sont faites illec, ains seulement quelques pluyes.

*Les éclers.*

Et quand le Soleil accede & vient au cercle de Cancer, à peine en quarante iours il se depart d'une partie deçà ou delà, pour cette cause lors les pluyes ne sont faictes, ains vents pluuiieux, guilées & tempestes. Et en ces vents tēpestatifs, cōme guilées, aduiennent, comme j'ay dit, les esclers: car quand la pluye est engendrée, necessairemēt la nuée est condensée, & la nuée cōdensée, la vapeur sulfureuse, & cōme pleine de soufre illec enclose, est allumée & enflāmée, comme aux artileries & haquebutes, & quand ainsi elle occupe grand lieu, elle rompt la nuée par grande violence: car, cōme j'ay dit, nature ne permet deux corps estre en vn mesme lieu: parquoy la nuée dense & épaisse est rōpuē par telle violence impetueuse, & lors l'escler resplendit. La nuée donc subitement rōpuē red ce grand bruit, qui est appelé tonnerre, par lequel plusieurs animaux, principalement les brebis, & aucunes femmes rendent le fruit de leur ventre abortif. Mais quand tout le feu ne sort subitement & d'impetuosité, comme aux instrumens de guerre, ains pour la hauteur aucunes parties d'un petite nuée petit à petit, toutesfois & en vn mesme tēps se rompent, il aduient lors que le tonnerre non seulement fait vn bruiēt long, comme les machines de guerre quand le son diminue, mais le principal bruit du tōnerre a diuerses parties, en sorte que mesmemēt les parties de la nuée, l'une apres l'autre sont entrerōpuēs du feu qui descēd. Or entēdu que l'escler est vn feu, pourquoy descend-il, veu que c'est le propre du feu de mōter? La cause est, pource que la premiere impetuosité est faicte du lieu qui est le plus dense & espais, & aucunes fois il aduient que la nuée est plus espaisse en haut qu'en bas, & cecy s'accorde à la raison,

*Le tonnerre.*

pource que la plus haute partie de l'air, comme j'ay dit, plus froide que la basse, principalement en Esté, auquel temps coustumierement sont faits les esclairs. Ainsi mesmement les artilleries abaissées jettent la boule & le feu en bas, pource que la premiere violence est faicte de la partie superieure. Aucunesfois aussi il aduient que les esclairs tendent en hault, quand la nuée est plus rare en haut qu'en bas. Voicy vne autre cause, pourquoy la neige est faicte sans esclairs, pource que la vapeur sulfureuse n'est tant condensée qu'elle puisse estre allumée, & comme il est dit, si elle estoit allumée, elle ne pourroit faire bruit impetueux en la nuée, qui est fort rare.

Mais pourquoy l'esclair est-il tousiours aux orages pluuiieuses qui sont faites auecques les vents? C'est pource qu'en la superficie de la terre est quelque chose sulfureuse, qui est attirée en esté par la force du Soleil. Et voicy la troisieme cause pourquoy les esclairs ne tombent bas quand la neige est faicte: car la vertu du Soleil imbecile ne peut attirer plus haut la vapeur terrestre.

Mais comment cette vapeur peut estre enflammée, veu qu'elle est esparse? Quand la grande force des vents espart la vapeur aqueuse, elle jette en bas ce qui est de matiere sulfureuse. Pourtant comme en la chaux la partie extérieure mouillée legerement, & l'interieure sechée par le mouuement assidu des vents, est allumée par la contrariété du froid & de l'humeur, & trouuant la partie inferieure la plus rare, quand elle se tourne en flamme, elle descend comme le feu qui est secours vers terre des artilleries abaissées. Maintenanr il reste vne autre doute, sçauoir est, quand le Soleil s'arreste, mesmement aupres du cercle de Capricornus, comme aupres du cercle de Cancer, pourquoy n'excite-il point illec les inondatiōs & grandes eaux? Ainsi en Inde & Ethiope seront faictes les tempestes venteuses depuis la moitié de Decembre: car ces regions viennent iusques au droit de ce cercle de Capricornus. Pour cette cause il faudroit ainsi le dire, sinon, peut estre que le Soleil plus proche à la terre, comme en sechant plus vehementement en l'opposite de son tour, empesche les pluyes: & si les pluyes aduiēēt illec, elles sont outre les courtes du Nil. Car le

*Vingt-vniesme Liure ;*

*Pourquoy  
le Nil ar-  
rouse abô-  
damment  
Egypte.*

Nil fleuve grand au Royaume d'Ethiope appelé Gaianum, qui est sous le Prestre Iehan (aucuns l'appellent *Fresco Iohannes*) appelé Negus en leur propre langue, prouient de deux lacs, qui pour leur grandeur sont cōparez à vne mer, ayant six portiõs ou plus outre l'equinoxe vers le Midy, selon Ptolemeus : combien que Ptolemeus allegue les montagnes de la Lune. Apres procedant des hauts lieux, il descend avecques grand bruit esclatant, & ce fait par deux lieux. Ils appellent ces lieux ainsi bruyās & derompus, cataractes, qui sont les plus hants lieux des montagnes, d'où descēd le fleuve escumant grandement: l'vne de ces cataractes est dite la majeur, l'autre la moindre, apres lesquelles ce fleuve est esparz en la maniere d'un tresgrand lac, lequel circuit sept cens isles, desquelles la plus grande est dite Meroë, outre le cercle de Cancer vers l'esquinoxe, environ de neuf parties, en laquelle isle est vne cité mesmement appelée Meroë. Ce fleuve apres recolligé & retournant en son canal, il procede & prēd son cours vers la mer, diuisé en sept bras ou parties. Depuis l'origine de son cours iusques au lieu où il tombe en la mer, il va droit du Midy vers Septentrion. Peu de fleuves, ou plustost n'est aucun qui tombe dedans le Nil : mais le dix-septiesme iour de Iuin, apres que le Soleil a fait son tour, le Nil commence de s'enfler, & se delbordant il couure d'eaux la terre d'Egypte, en sorte que plusieurs bestes y perissent : les bestes fortes & les hommes se sauuent aux plus hauts lieux, & cette mondatiō croist quarante iours, tant que le Soleil soit venu au milieu des iours du signe de Leo : depuis ce iour decroissant autant de iours, il laisse Egypte seche.

Ces choses doncques sont telles. Mais auāt que nous enquerions les causes d'icelles, il faut chercher generale-ment la raison des inondations & deluges: car les autres fleuves couurent d'eaux les champs, comme le Pau, dit Eridanus en Italie, & Hister ou Danube en Pannonie. La cause doncques de toute inondation, est le bord trop bas des riuages, ou l'abondance des eaux, ou le vent cōtraire: au cours de l'eau, ou le reflot de la mer qui empesche l'eau de tomber en icelle. Le bord trop bas des

*Trois causes  
generales des  
inondations.*

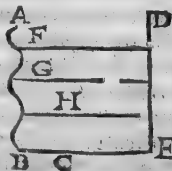
riuages est fait, quand la terre s'ouure. L'abondance des eaux aduiét par l'augmētation de la fontaine, ou par les neiges fonduës, ou par les pluyes. Quand les vents soufflent contre le cours de l'eau, ils la contraignent de s'enfler: ainsi elle se débordē, mesmement par les plus hauts riuages. Et tout vent mouue l'eau, ou pource qu'il



descend, ou pource qu'il est porté tout droit: le vent qui descend agite l'eau, qui est AC: car quand elle s'abaisse vers E, la partie occupante le lieu CE, occupē EF: la partie donc EF monte à FG, & par ce moyen l'eau s'enfle & se débordē.

Mais si le vent procedetout droit de BC, pource que le lieu F est plus haut que H, l'eau est poussée du vent. Car l'eau est ronde, comme tu vois aux pots de terre & autres vaisseaux. Pour cette cause les fleuues & lacs sont veuz de loing: car ou nous regardons d'enhaut, & nous voyons les eaux: ou nous regardons de la plaine, d'où mesmement nous voyons les eaux, pource que l'eau est ronde. Et de cecy il est manifeste qu'ils sont deux mouuemens droits, l'un mathématique, qui est fait par la plus brēue ligne, & cetruy est fait par impulsīon, & les vents sont ainsi mouuez: l'autre est fait selon nature, & cetruy est tel qu'est le mouuement de l'eau en la circonference du cercle. Quand donc l'eau est mouuée d'un mouuement circulaire, le vent est mouuē d'un mouuement droit, & de tout vent necessairement la perturbation est faicte en l'eau. Doncques la rotondité de l'eau est cause des tempestes. Mais quand le vent souffle de costé ou contre le cours de l'eau, & qu'il est grand, lors l'inondation est faicte, & l'eau se débordē, & si

*Pourquoy  
l'eau est  
veue de  
loing.*



l'eau est fort large, illec est la tempeste. Et tousiours le vent souffle en quelque partie du fleuue, ou à costé ou de trauers, pource que le fleuue a son cours tortueux, comme le serpent est tortu: pourtant si le vent n'est bien doux ou l'eau petite, l'inondation est tousiours faicte en

quelque partie du fleuue. Soit donc le fleuue ABC: que

le vent soufflé tout droit de D E, il sera porté de traucers en F G H, & si l'eau est grosse, lors sera faite l'inondatiõ, autrement non. Et le vent qui soufflé de D en C B, entend qu'il soufflé contre le cours de l'eau, necessairement il fera desborder l'eau. Pourtât donc quand le vent soufflé, l'inondation est faite en aucuns lieux, aux autres les fleuves sont assechez. Et l'inondation est rendüe plus grande, ou pour la multitude des eaux, ou pour la magnitude du vent, ou pource que le vent vient dessus, poussant par violence les eaux, comme les epuisant & jettant hors du canal. La raison des tempestes & de la magnitude d'icelles sur les eaux est semblable: pourtant la multitude des tempestes est plus grande en la mer qu'aux lacs, & aux lacs plus qu'aux fleuves, aux grands fleuves plus qu'aux petits. Quand donc vn seul vent soufflé & procede tout droit, comme selon la ligne B C de la premiere figure, il ne s'entremesle dedans les eaux: s'il soufflé obliquement & descend d'enhaut, lors troublant grande abondance d'eaux, il apporte grand



peril. Et s'ils sont deux vents contraires, comme A F & B F, la nauire sera submergée & jettée dedans l'eau, pource qu'elle ne pourra aller plus outre pour le contrefort de l'vn des vents, & si la nauire est menée de C en F par les vents qui battent les costez d'icelle, elle sera renuersée. Il n'est tant perilleux, que la nauire soit menée de D en F, où le vent A F est plus valide que B F: car la nauire est tousiours plus seure qui est poussée du vêt plus valide, que celle qui est menée cõtre le vêt. Et s'ils sont trois vêts A E, B F & E F, & vn d'iceux vient d'enhaut, & que A F soit le plus valide, il est necessaire que la nauire soit submergée, pource qu'elle ne peut estre portée selõ la ligne D F, autrement la nauire seroit réuersée du vêt E F: elle ne peut aussi estre menée selõ la ligne E F, car elle seroit réuersée par le vêt A F, & ne peut estre menée selon la ligne G F, l'E F contresoufflant. La nous auons dit, qui sont les tempestes perilleuses, & qui est la maniere de les euader. Comme dõcques les inondatiõs sont du lac qui n'est perpetuel, ainsi les inondations du

La difference des tempestes.



lac sont perpetuelles. Pourtât les lacs sont faits de cinq causes concurrentes: la premiere est, que le fleuve descende au lieu, & des grands fleuves sont les grands lacs, comme le lac de Constance, qui est tres grand, viét du Rhin: le lac de Geneue, dit *Lemanus*, du Rhosne: le Verbain, dit *Verbanus*, du Ticin, dit *Ticinus*: les petits lacs viennent des petites riuieres, comme Eupil, dit *Eupilus*, en Italie. Il faut que les eaux soient amassées de la hauteur des montagnes & costaux: pour cette cause tout lac est entre les montagnes ou costaux: autrement l'eau amassée s'espandroit, & seroit esparse sans faire lac. Outreplus, il faut que la situation soit entre les costez plus bas que le canal du fleuve: car si elle est plus haute, le lac deviendra sec, & ne sera plus lac, ains vn marest, ou estâg, si d'auenture le fleuve devient sec, ce qui aduient souvent. Car ce n'est vn lac quand souvent il est asseché, & s'il n'a autant d'eau qu'il coule tousiours, & soit assiduellement agité de vagues & tempestes. Quand il est sans vagues, il est vn maret, non pas vn lac. D'auantage, il est nécessaire que la riuie soit la plus haute en la partie opposite, par laquelle le fleuve s'escoule: autrement tout le fleuve s'escouleroit, & ce seroit inondation, non pas vn lac. Finalement il faut que le plus bas lieu de la riuie soit estroit, & que par ce lieu le fleuve s'escoule: car s'il ne s'escoule, l'eau se corrompra, & se fera vne mer, non vn lac, quoy qu'il soustienne les floquemens & tempestes. Pour cette cause aucun fleuve ne prouient de la mer: & s'il en prouient, il ne luy correspond en proportion. Nous auons donc maintenant la difference des lacs, de la mer, des estangs, ou marests, & des inondations: de present il conuient retourner aux causes de l'inondation du Nil, qui est telle, pource que la tempeste venteuse, dont nous auons parlé, prend son commencement en Ethiope l'onziésme iour de Iuin, quand le fleuve incontinent apres s'enfle, le Nil s'espand par les champs d'Ethiope, comme il aduient en nostre pays, pourtant que l'abondance des eaux y est grande. Et cecy n'empesche point qu'Ethiope est loing d'Egypte: car si la mer est enflée au milieu du recours des eaux pour cause du flot, comme j'ay declaré cy-dessus (car le coulement de l'eau & la tu-

Cinq causes des lacs.

meur different : en ce coulement les parties succedentes l'une apres l'autre , la tumeur se fait par compression, depuis vne extremité iusqu'à l'autre ) ce n'est donc merueille, quoy que le Nil flue & coule lentement, s'il s'enfle depuis vn bout iusqu'à l'autre par l'espace de quatre iours : car mesmement si tu comprimes vne peau de chéure où c'est que l'on met l'huile par vn des bouts , tu la verras enfler en l'autre bout sans mouuement. Apres quād la pluye cesse, & que le Nil se descharge tousiours en la mer, il s'appetisse derechef , & retourne en son canal. Peut estre que cecy aide en telle chose, que les eaux de l'Ocean Austral ou Meridional sont portées, comme i'ay dit trois ou quatre mois vers le Midy , dont il peut estre , que lors les fontaines & sources du Nil sont compressées , quand l'eau redonde trop, & que pource le Nil est contraint de s'enfler , & se desborder. Car i'ay monstré cy-dessus que les eaux douces sont continuës, & sont aupres des eaux salées. Et à bonne fin il a esté fait que les pluyes accompagneroient le Soleil : car premiere-ment l'eau salée attirée de la mer en haut , se conuertit en eau douce , & apres elle rend la pareille par tant de fleuves qui se deschargent en la mer , desquels les eaux douces se conuertissent en salées. Pour cette cause si la distribution doit estre egale , qu'elle puisse demeurer sempiternelle , il est necessaire que l'eau des pluyes soit fort abondante , laquelle puisse estre egalée à la cheute de tous les fleuves qui tombent dedans la mer. La seconde cause est , que l'air soit temperé, & par ce moyen la region sera habitable. La tierce est que la terre bien arrousee soit abondante en fruits & grains , afin que les animaux & les hommes y puissent viure , & que quelque chose ne perisse comme inutile en tant grand pays. I'ay monstré cy-dessus par raisons contraires que les terres sont habitées sous les pols arctique & antarctique. La quatriesme cause est que la terre trop seche ne s'ouurit au milieu , & qu'elle perist toute , tandis que Dieu negligeroit vne partie. Pour cause de toutes ces choses & autres, il a esté ordonné de Dieu, que les nuées presque tousiours accompagneroient le Soleil. Et n'est chose vraye que la vapeur soit gardée , tandis que le So-

leil procede depuis le signe Gemini iusqu'à Cancer, ains seulement l'air est humecté cependant, toutesfois le premier iour aide au succedant en dispergeant les eaux quand le Soleil est en Cancer. Pour ces causes au grand Atlas, le quel mont ils appellent Serralion, on voit au coupeau vne nuée tres-épaisse: illec les esclairs esclairēt perpetuellement: & les tonnerres sont ouys loing de cinquante mil pas: car la chaleur du Soleil tousiours illec en grand vigueur, & l'humeur de la montagne engendre vne nuée perpetuelle. Il faut donc que ce mont soit tres-humide: & à cecy aide la propinquité de la mer: & certes ce mont ne merite d'estre appellé simplement mont: mais entendu qu'il s'estend iusqu'à la mer, plus tost doit estre appellé promontoire. Il appert par les pays qui ont esté cogneus de nostre temps, que la terre n'est toute euironnée de la mer Oceane, ains que cette mer est vn lac constitué entre les terres, d'une part est nostre terre qui est habitable: d'autre part est la terre dite Nortica, Brasilia du Midy, & la terre ditte America, du Septentrion. En la mer Oceane de toutes parts les isles y sont innombrables: toutesfois il est manifeste que vingt-mil excedent & passent les autres. Pourtāt la mer Oceane est vn lac de toute la terre, non pas la terre est vn isle de la mer. Et quand ces isles sont abondantes en eaux, c'est vn argument & signe euidēt, que les eaux n'y sont engendrées, ains coulées seulement, & distillées par les terres des isles. Car comme seroit-il possible que Hibernie eut quinze fleues, s'ils n'auoient leur source de la mer, quād les eaux sont purgées en passant & coulant par les terres? Et non seulement ces grands isles, ains les petits ont des eaux douces, comme cet isle qui est posé & situé de trois parties outre l'equinoxe, loing de toute autre terre de mil pas, qui a huit mille en longitude, & quatre en latitude, tout verdoyant, & est abondant en moult d'eaux douces. Il faut que ces eaux prouiennent douces, pource que l'isle est le coupeau de la montagne: & le mont enuironné de la mer rend les eaux douces, qui estoient salees, en les coulant & distillant. Illec estoient oyseaux de diuers gerre, lesquels ignares de la fraude des hommes, se laissoient prendre. D'oū

*La mer-  
neille de  
la grande  
montagne  
Atlas en  
Ethiopie.*

*La situa-  
tion du  
monde.*

venoit l'origine de ces oyseaux ? Car ils n'eussent peu voler tant loing en ces isles, & n'estoient engendrez de matiere putride. Le temps passé l'isle estoit habitée, & les oyseaux y auoient esté transportez : apres pour crainte, ou par l'augmentation de la mer, l'isle ne fut plus habitée : les habitans passez outre la mer par nauires, les oyseaux demeurerent illec, qui ont multiplié leur gerre en ce lieu salubre. Et maintenant les Espagnols laissent des pourceaux aux isles deserts & inhabitez, afin d'en vser quelque iour, quand besoin en sera.

*L'isle Zeilam est quelque Paradis terrestre.*

L'isle Zeilam non loing de Chalecutum aux Indes semble vn Paradis terrestre : car c'est vn lieu tres-amene & delectable pour la salubrité de l'air, pour la longue vie : car les hommes viuent illec cent cinquante ans, pour les fontaines, forests, prairies, grains, fruits, bestes sauvages, Elephans, poissons, drogues aromatiques, marguerites, pierreries, or & argent. C'est donc la partie du monde qui est la plus excellente.

*En quoy different la cause, le commencement, & l'occasion de faire quelque chose.*

La cause, le principe ou commencement, & l'occasion different en l'action des choses, non seulement en nature : car nous disons la cause auoir esté à Alexandre, qu'il est passé en Asie, la victoire facile des Atheniens, d'Artaxerxes : mesmement nous disons l'expedition d'Agésilas, par laquelle il occupa en brief temps vne partie d'Asie, auoir esté cause pourquoy Alexandre passa en Asie : car de celuy vint vn espoir de victoire. Le commencement pour entreprendre quelque besongne est, duquelles Roys vsent pour cacher & couvrir la suspicion de leur avarice & ambition, comme le passage des Persiens en Grece : & le meurtre des Legats & Ambassadeurs des Persiens, qui fut perpetré & commis des Macedoniens. L'occasion de faire quelque chose, comme la mort de Philippe laissant ses exercices bellicueux, & la Grece euacuée & despoüillée des bōs Capitaines par les desconfitures de la gendarmerie, en sorte que tous ses peuples & sujets consentoient avec Alexandre, ou par grace, ou par crainte. Mais Dieu n'est de telle sorte, ains il est la cause, l'origine, la source, & le commencement de toutes les choses qui sont en l'vniuers. Dieu est la sommaire perfection, & ne contemple chose plus

*Dieu.*

grande que soy : il est de tant grande clarté, que luy seul la peut comprendre : par sa clarté il enlumine tout l'vniuers : il est immobile & sans variété, duquel aucun ne peut soustenir ne porter la splendeur vn seul moment de temps : plus facilement tu pourrois soustenir des yeux tout vn an le Soleil de l'Esté en Midy, que tu peusses contempler en ton esprit la clarté & splendeur de Dieu vn moment de temps : à laquelle contemplation si quelqu'un se presente, il est en vn seul moment tres-heureux : c'est la vraye extase & rauissement d'esprit, cōcedé seulemēt aux gens de bien, & qui sont sages, meilleur que toute humaine felicité. Dieu est autre chose qu'un intellect ou intelligence, trop meilleur, trop plus heureux, plus puissant & plus digne. Qu'est ce donc ? Si ie le sçauois, ie serois Dieu : car personne ne cognoist Dieu, ne que c'est : luy seul le cognoist : & entendu que nous ne sçauons que c'est, il nous est trop moins conce-  
 de & permis de cognoistre & sçauoir son propre nom : ne mesmement des intelligences : mais nous vsons des  
 noms imposez par l'imagination, que nous conceuons d'icelles, ou l'imagination de la puissance, ou de la clarté, splendeur & dignité. Plusieurs noms ont esté feins des meschans qui ont osé entreprendre de blasonner de Dieu, comme l'on feroit d'un d'entre nous. Coustumierement les noms sont pris de la nature des choses, de leurs forces & propriétés, lesquelles nous cognoissons : mais j'ay monstré que les intelligences & nature d'icelles, & trop plus la nature du haut Dieu tout puissant, est incognue totalement à nostre esprit. Comment donc sera-il licite d'imposer vn nom propre aux intelligences, ou à Dieu ?

*Dieu & les intelligences n'ont de nom propre.*

Maintenant il doit suffire d'auoir traitté par les gerres & especes tant des choses, & tant grandes de la Subtilité, & subtiles inuentions : car de traitter en particulier : les particulieres n'auroiēt iamais fin, quoy qu'elles soient comprises sur les gerres & especes. Les choses qui sont icy mises pour exemples, non en auons adjousté aucunes pour la facilité de l'experience, aucunes, pour ce qu'elles sembloient estre plus alienes de la verité, aucunes pour cause de la rareté d'icelles, aucunes pour

*L'epilogue & conclusion de l'auant-propos.*

*Vingt-vniesme Liure, de Dieu & de l'Vniuers.*

la difficulté : car de ces choses on peut venir à autres en mesme gerre, & par similitude, par contrariété, par consequence & autres argumens, dont sont faictes les demonstrations. Les choses qui sont par composition, sont les plus grandes & les plus excellentes : & ces choses sont prises des singuliers & particuliers : mais elles sont faictes en plus grand labeur. Pour ces causes faisons fin à nostre traitté.

*Action de  
graces par  
l'auteur.*

SEIGNEUR Dieu tout-puissant, duquel prouient l'abondance de tous biens, par le vouloir & pouuoir duquel toutes choses sont mouuées, duquel l'Empire n'a aucunes limites ne bornes, duquel la clarté est infinie, qui seul donne la vraye lumiere, seul vrayement Eternel, tout en toy-mesmes, cogneu à toy seul, duquel la sapience excède toute cogitation, seul incomparable, sans lequel rien n'est de bien, qui m'as dirigé & adressé en l'ombre de science, ie dy, moy petit ver de terre, auquel ie dois tout ce qui est icy escrit de vérité; & les erreurs & fautes sont faictes par mon ambition, temerité & celerité : Seigneur donc pardonne moy, & dirige à choses meilleures mon esprit, en l'illuminant par ta liberalité infatigable. Et considéré que tu n'as besoin d'aucune chose, & que ne puis adjouster chose de ce que les Cielz, & la puissance d'iceux, de ce que les Mers, la terre, & parties vniuerselles du monde sont, ie te rends graces perpetuelles pour les innombrables biens faits enuers moy. Ainsi soit-il.

*Fin des Liures de la Subtilité.*